

BIBLIOTHEQUE DU PARLEMENT

*S

CANADA. PARLEMENT.
Documents.

J

103

H63

1916

v. 25

ex. 2

DATE

NAME - NOM

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
VOLUME 43
SÉRIE 3, SÉRIE 18, 186-187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

Digitized by the Internet Archive
in 2013

5
103
463
1916
v. 25, ex 2.

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

VOLUME 25

SIXIÈME SESSION DU DOUZIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1916



VOLUME LI.

Voir aussi la liste numérique, page 9.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

DU

PARLEMENT DU CANADA

SIXIÈME SESSION, DOUZIÈME PARLEMENT, 1916.

A	B
Acadia Coal Co. <i>re</i> accorder un conseil de conciliation aux patrons de la... 99	Barrage,—construction d'un—à Grand-Mère, comté de Champlain, Qué... 230
Actionnaires dans les banques autorisées du Canada—Liste des—année terminée le 31 décembre 1915... 6	Bateau de patrouille A. "Capitaine Blackford"—documents <i>re</i> réparations en décembre 1914 jusqu'à 1915... 160
Affaires des Sauvages, département des—rapport des—pour l'année 1915... 27	Bâtiment militaire à Rigaud—correspondance se rapportant au... 252
Affaires extérieures—rapport pour l'exercice clos le 31 mars 1915... 29a	Bauman, W. F., un ennemi étranger—correspondance <i>re</i> passeport de... 242
Agriculture, rapport du ministre, de l'—pour l'exercice clos le 31 mars 1915... 15	Belzile, Louis de Gonzague, <i>re</i> enquête concernant la perte d'un cheval par—au cours de 1915... 127
Amalgamated Dry Dock and Engineering Co., <i>re</i> construction du bassin de radoub à Vancouver-nord... 258	Bibliothécaires du Parlement—rapport conjoint des... 40
<i>Amethyst</i> , steamer, correspondance <i>re</i> subvention à l'—pendant les années 1910-11 et 1911-12... 217	Blé—quantité de—expédié, années 1914, 1915, de Winnipeg à Port-Arthur, Fort-William, Duluth, etc... 264
Anse de McNair, N.-E., <i>re</i> dépenses à l'—Appareil réfrigérant de la boîte de White-Head, N.-E.—rapport de l'ingénieur <i>re</i> ... 274	Brise-lames à North-Lake, I. P.-E.— <i>re</i> construction du—à... 164
Appointements payés aux employés des différents ministères de l'Etat, comté de Cumberland, de 1896 à 1911... 125	Budget... 3
Approvisionnements de guerre <i>re</i> application de la loi des différends industriels <i>re</i> livraison des... 238	Budget supplémentaire, exercice finissant le 31 mars 1916... 4
Aqueducs et systèmes d'égout du Canada—rapport de la Commission de conservation au sujet des... 286	Autre budget supplémentaire, exercice finissant le 31 mars 1916... 5
Archives—rapport pour l'année 1914... 29a	Autre budget supplémentaire, exercice finissant le 31 mars 1917... 5a
Assurances—rapport du surintendant des—pour l'année 1915... 8	Autre budget supplémentaire, exercice finissant le 31 mars 1917... 5b
Assurance—Sommaire des états d'—année terminée le 31 décembre 1915... 9	Bureau de poste et directeur de la poste de la paroisse de Saint-Esprit—correspondance <i>re</i> —d'octobre 1911 à date... 173
Astronome—rapport de l'astronome-chef, année 1912... 25a	Bureau de poste de Louiseville—documents <i>re</i> construction du... 169
Auditeur général, rapport de l'—vol. I, parties a, b et A à L; vol. II, parties M à V; vol. III, parties V à Z; vol. IV, partie ZZ... 1	Bureau de poste de Rigaud—correspondance <i>re</i> coût du... 186

C

Cale de construction et abri de bateaux—construction d'—à Bear-Cove-Branch, N.-E... 216

C

Canal de la baie Georgienne—rapport intérimaire de la commission <i>re</i> problème économique du.	19b
Canal de Soulanges—Liste des employés sur le—en 1910; aussi liste des employés en 1915.	158
Carrière de Saint-Nicholas—documents <i>re</i> achat de la.	272
Censeurs et préposés aux messages chiffrés—Liste des personnes employées à Halifax, depuis le commencement de la guerre.	283
Censeurs, noms, etc., des—employés par l'Etat à Louisbourg et à Sydney-nord, N.-E.	195
Chemin de fer à partir de Sunnysbrae—tracé <i>re</i> —au cours de 1915.	208
Chemins de fer et Canaux—rapport du ministère des—pour l'exercice à compter du 1er avril 1914.	20
Chemin de fer Grand-Tronc-Pacifique:—Etat financier du, etc.	282
Copie de l'acte de fiducie, etc.	282a
Chemin de fer Québec, Montmorency et Charlevoix—correspondance <i>re</i> vente du—au gouvernement du Canada.	295a
Chemin de fer Québec, Montmorency et Charlevoix—rapport des ingénieurs, <i>re</i>	295
Chemin de fer Québec et Saguenay— <i>re</i> achat du—par l'Etat.	281
Chemin de fer Transcontinental:—Rapport des commissaires du—pour l'année 1914.	37
Protection contre l'incendie, etc.	279
Chemin de fer Valley <i>re</i> contrats entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Nouveau-Brunswick concernant l'exploitation du.	279
Chevaux—Correspondance <i>re</i> achat de—etc.	213
Chevaux, <i>re</i> nombre de chevaux achetés pour la remonte dans l'Alberta, etc.	236
Collège militaire royal:— <i>Re</i> —plaintes quant à la manière de fournir l'habillement au.	219
Somme payée pour les nouveaux édifices et les réparations en 1912-13-14-15.	283
Comité des champs de bataille nationaux—recettes et déboursés, 1915.	61
Commerce:—Rapport du ministère du—pour l'exercice clos le 31 mars 1915:—Partie I.—Commerce canadien (importations et exportations).	10
Partie II.—Commerce canadien avec (1) la France, (2) l'Allemagne, (3) le Royaume-Uni, (4) les Etats-Unis.	10a
Partie III.—Commerce canadien avec les pays britanniques et étrangers (à part de la France, de l'Allemagne, du Royaume-Uni et des Etats-Unis).	10b
Partie IV.—Divers renseignements.	10c
Partie V.—Rapport du commissaire des grains du Canada.	10d
Partie VI.—Services de steamers subventionnés, etc.	10e
Partie VII.—Commerce des pays étrangers, traités et conventions.	10f
Commissaires des chemins de fer—Rapport de la Commission des chemins de fer, pour l'exercice clos le 31 mars 1916.	20c

C

Commissions:—Décrets de l'exécutif nommant la commission d'enquête <i>re</i> incendie des édifices du Parlement.	72
Nombre des—etc., nommées depuis 1911.	210
Décrets de l'exécutif nommant la commission pour s'enquérir des contrats d'obus.	228
<i>Re</i> témoignages concernant les dommages-intérêts réclamés du ministère de la Milice par la ville de Sydney, N.-E.	239
Commissaire de la laiterie et de l'emmagasinage à froid—rapport du—pour l'exercice clos le 31 mars 1915.	15a
Commission d'embellissement d'Ottawa—Etat des recettes et des déboursés, 1915.	60
Commissaires du pilotage—fort et district Sainte-Anne, comté de Victoria, <i>re</i> renvoi de Daniel Buchanan.	107
Commission du Service civil—rapport de la—pour l'année 1915.	31
Commission fédérale pour dresser un plan des cités d'Ottawa et de Hull—rapport de la—pour 1915.	172
Commission géographique—rapport de la—pour 1915.	BEd
Commission géologique—ministère des Mines—année 1914.	26
Commission internationale relativement à la rivière Saint-Jean—rapport de la.	180
Compagnie de chemin de fer Vale, de Picton, N.-E., <i>re</i> achat, etc., de la—par le ministère des Chemins de fer.	209
Compagnie de navigation— <i>re</i> annulation du contrat de subsides à la.	223
Compagnie de tram. de Montréal—copie des commandes de guerre données à la.	179
Compagnie du chemin de fer Canadian Northern—copie de l'acte de fiducie, etc.	282b
Compagnie du chemin de fer Canadian Northern—état financier de la—etc.	282
Compagnie du chemin de fer Pacifique-Canadien—terres vendues par la—durant l'année 1915.	54
Compagnies—liste des—à Halifax, dans le ministère de la Milice et de la Défense <i>re</i> soumissions pour approvisionnements.	294
Comptes publics du Canada, exercice clos le 31 mars 1915.	2
Conciliation, conseils de—rapports du registraire pour 1915.	36a
Conférence des gouvernements provinciaux à Ottawa, en octobre 1915.	86
Conseil de conciliation—documents <i>re</i> création du—concernant la Nova Scotia Steel Co., 1915.	196
Conseil de la Milice—rapport du—pour l'année 1915.	35
Cummings, J. S. W., <i>re</i> poursuite intentée contre—par le gouvernement, etc.	237
D	
Décorations, liste de ceux qui les ont reçues parmi les troupes expéditionnaires.	259
Décorations—liste des—accordées aux membres des troupes canadiennes jusqu'au 27 mars 1915.	259a
Décrets de l'exécutif—copies des— <i>re</i> règlements du Service Naval.	41
Dépenses imputables sur le revenu par le ministère des Travaux publics pendant l'année jusqu'au 31 décembre 1915.	140

D

Désaveu de la loi de la législature d'Ontario—décret de l'exécutif ainsi que le rapport du ministre de la Justice au sujet du..	271a
Desjardins, Auguste, de Saint-Denis, Kamouraska—documents <i>re</i> nomination en qualité d'officier de douanes.. . . .	68
Destitutions:—	
Lettres, etc., entre le gouvernement et J. C. Douglas, M.A.L., <i>re</i> destitutions	97
Documents <i>re</i> destitution de Daniel Buchanan en qualité de pilote, port de Sainte-Anne.. . . .	107
Documents <i>re</i> destitution de Clifford G. Brander, du service des douanes à Halifax, N.-E., etc..	113
Charles McCarthy, du service des douanes à Halifax, N.-E., etc..	116
A. J. Crosby, Thomas Lynch et J. B. Naylor, service des douanes à Halifax.. . . .	117
W. B. Mills, constructeur de ponts et bâtiments, district n° 4, chemin de fer Intercolonial—documents <i>re</i>	134
Destitution projetée du gardien actuel du phare à Cap-Jourmain, comté de Westmoreland, N.-B.. . . .	144
John E. Hallamore, directeur de la poste à Upper-New-Cornwall, N.-E.. . . .	176
M. Bayfield, surintendant du dragage en Colombie-Britannique <i>re</i> destitution de—et nomination de J. L. Nelson.. . . .	183
Joseph Fleming, sur le chemin de fer Intercolonial.. . . .	188
Hubert Paquin, directeur de la poste à Saint-Gilbert de Portneuf.. . . .	189
Documents <i>re</i> destitution des directeurs de poste à Saint-Lazare, station de Vaudreuil, Pointe-Fortune, Val des Éboulis, Mont-Oscar, Sainte-Justine de Newton.. . . .	190
Dr W. T. Patton, ministère de l'Intérieur.. . . .	24
L. F. Sansfaçon, directeur de la poste de Louiseville.. . . .	225
Directeur de poste Ritchie, de North-River-Centre, N.-E.. . . .	232
James Hall, directeur de la poste de Milford-Haven-Bridge, N.-E.. . . .	233
J. B. Lévesque, commis aux vivres sur le steamer <i>Champlain</i>	277
Dr W. T. Patton, division de l'inspection vétérinaire à Coutts, Alberta.. . . .	211a
J. B. Deschênes et Thos. Bernier, employés sur le chemin de fer Intercolonial à la Rivière-du-Loup.. . . .	292
M. Chisholm, inspecteur des agences des sauvages, Sask.. . . .	191
Dionne, J. P., réponses supplémentaires <i>re</i> cour d'Echiquier.. . . .	212a
Dionne, J. P., cause de—contre le Roi en cour d'Echiquier.. . . .	212
Directeur de la poste à Roachdale-Ouest, N.-E., <i>re</i> nomination du, etc.. . . .	200
Directeur général des Postes—rapport du—pour l'exercice clos le 31 mars 1915.. . . .	24
Directeur vétérinaire général—rapport du—pour l'année 1916.. . . .	15b
Diverses dépenses imprévues, d'avril 1915 à janvier 1916.. . . .	58
Division de la statistique, ministère du Travail—sommaire des pièces produites par la— <i>re</i> coût du travail.. . . .	84a
Division des levés topographiques—rapport de l'exercice 1914-15.. . . .	25b

D

Division des Mines—rapport de l'année 1916.. . . .	26a
Division des pêcheries, ministère du Service Naval—quarante-huitième rapport annuel de la.. . . .	39
Divisions de rotation au Manitoba— <i>re</i> répartition des—par les juges sous l'autorité de la loi.. . . .	234
Dominion Steel Corporation <i>re</i> commandes de munitions obtenues par la.. . . .	178
Douanes à Sydney-nord— <i>re</i> loyer de chambres pour les.. . . .	114
Douanes—rapport du ministère des—pour l'année 1915.. . . .	35
Doucet, Alex. D.—enquête <i>re</i> réclamation de—pour bêtes à cornes tuées sur l'Intercolonial en 1915.. . . .	131
Dragage:—	
Comté d'Inverness, N.-E., depuis 1896 jusqu'à date.. . . .	67
Contrat d'approvisionnement pour dragueurs dans la rivière de l'Est, comté de Pictou, années 1914-15.. . . .	139
Droits remis aux importateurs au cours de l'année terminée le 31 décembre 1915.. . . .	112

E

Edifices de la quarantaine aux îles de McNab et de Lawlor—usage projeté des—pour des fins militaires.. . . .	145
Eglise mennonite— <i>re</i> conférence entre le ministre de l'Agriculture et l'—en 1873.. . . .	203
Elections partielles—réponses <i>re</i> , année 1915.. . . .	188
Élévateur d'emmagasinage à Calgary <i>re</i> emplacement de l'.. . . .	297
Employés dans les ministères—noms de tous ceux qui se sont enrôlés depuis le 4 août 1914.. . . .	289
Emprunt fait au pays par le Gouvernement fédéral—copie du prospectus, etc.. . . .	90
Emprunt par le Gouvernement fédéral au pays—nombre des souscripteurs, etc.. . . .	91
Emprunts temporaires—Etat des—jusqu'au 31 décembre 1915.. . . .	62
Enquête sur la conduite des fonctionnaires du service des douanes à Halifax, N.-E., en l'année 1915.. . . .	111
Équipements Oliver achetés depuis le 1er août 1914, noms de ceux à qui on les a achetés, etc.. . . .	66
Etat-major du quartier général de la 1re, 2e et 3e division—noms, rang et aptitudes des officiers de l'.. . . .	192
Examen pour les nominations dans le Service civil—noms des personnes qui ont passé ces examens avec succès dans la province de Québec.. . . .	94
Examineurs ou inspecteurs des matériaux pour les fins militaires—nombre des.. . . .	193
Extrait de la <i>Gazette</i> de Montréal du 12 janvier 1915 <i>re</i> détresse en Angleterre, etc.. . . .	198a
Extrait de la <i>Gazette</i> de Montréal du 1er novembre 1915 <i>re</i> secours par la vente de la farine canadienne.. . . .	198

F

Fermes expérimentales de Rosthern, Sask.. . . .	87
Fermes expérimentales, rapport du directeur des—pour l'exercice clos le 31 mars 1915, vol. I.. . . .	16

F

- Fins de quarantaine—Noms et appointements de tous les médecins nommés pour des—aux principaux ports du Canada, etc. 146
- Fonds patriotique, soldes non réclamés dans les banques pour le. 159
- Fort Henry—somme payée pour les nouveaux édifices et pour les réparations en 1912-13-14-15. 283

G

- Gages pour grains de semence—documents relativement à la décision du gouvernement d'exiger des. 262
- Gardien de phare à Arisaig, N.-E., *re* nomination d'un. 244
- Gardien de phare à Cap-Journain, comté de Westmoreland, N.-B., *re* mise à la retraite projetée du. 144
- Guerre européenne—copie de documents, décrets de l'exécutif, *re*. 42
- Guerre européenne—décrets de l'exécutif se rapportant à la—du 29 avril 1915 au 12 janvier 1916. 43
- Guerre européenne—documents supplémentaires se rapportant à la. 42a
- Guerre européenne—mémoire *re* travail du ministère de la Milice et de la Défense de 1915 à 1916. 231

H

- Hanover,—documents *re* réparations du—dans le comté de Shelburne, N.-E., en 1915. 166
- Hansard—rapport contenant la motion de sir Wilfrid Laurier *re* dépenses faites par le comité des obus. 223a
- Haut coût de la vie, rapport de la commission d'enquête relativement au. 84
- Heures supplémentaires payées aux employés de l'Imprimerie, du 1er janvier 1916 au 1er avril 1916. 261
- Homesteads—étendue fractionnée des—dans la Saskatchewan. 89

I

- Impressions et papeterie:—
Rapport du département des—1915. 32
Montant des deniers payés pour les impressions par des imprimeries particulières pendant les années 1912-13-14-15. 285
- Incendie des édifices du Parlement—rapport de la commission chargée de s'enquérir au sujet de l'. 72a
- Inspecteurs des obus employés par la N.S. Steel Company et à New-Glasgow, N.-E. 157
- Intercolonial:—
Relativement au transfert par la succession de Alex. Fraser, de la Rivière-du-Loup, d'un lot de terre à l'. 171
Relativement à la construction du viaduc à Amqui à la Traversée Dubé. 235
- Intérieur—rapport du ministère de l'—pour l'année 1915. 25
- International Nickel Co.—correspondance de la—avec le premier ministre. 78

J

- Jaugeage des cours d'eau—rapport sur le—pour l'année 1915. 256
- Justice—rapport du ministère de la—*re* Pénitenciers du Canada, 1915. 34

K

- Kastella, A., *re* nomination de—en qualité de mécanicien surintendant des dra-gueurs, aussi la démission du même. 229

L

- Lavoie, Geo., enquête *re* incendie d'une grange, 23 mai 1914. 129
- Law, très honorable Bonar—lettre du—*re* l'emploi des forces de l'empire dans la guerre. 76
- Levés hydrographiques de la Colombie-Britannique. 25e
25f
- Levés hydrographiques du Manitoba. 25f
- Ligne d'embranchement de l'Intercolonial dans Guysborough, N.-E., *re* dépense totale par rapport à la—depuis 1911. 133
- Lignes de télégraphe, et emplacement des—érigées dans le comté d'Inverness, N.-E. 100
- Liquueur apportée de pays étrangers dans les territoires du Canada. 55
- Liqueurs spiritueuses:—
Renseignements concernant les—dans la Grande-Bretagne, la Serbie, l'Italie, la Belgique, la Serbie, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et l'Afrique-Sud. 255
- Sommes payées sous l'autorité de la clause rétroactive entre la date de cette loi et le commencement de la guerre. 288
- Liste des navires pour l'année 1915. 22
- Liste des pensions en vigueur au Canada pour les soldats hors d'état de service—copie de la. 185
- Liste du Service civil du Canada pour 1915. 30
- Loi concernant l'arpentage des terres fédérales. 50
- Loi concernant l'eau dans la zone du chemin de fer—décrets de l'exécutif *re*—du 12 janvier 1915 au 31 décembre 1915. 51
- Loi concernant l'enseignement agricole, 1914-1916. 150
- Loi concernant l'irrigation—décrets de l'exécutif concernant la. 52
- Loi des insectes destructeurs et autres fléaux—règlements sous l'autorité de cette loi. 46
- Loi des réserves forestières et des parcs—décrets de l'exécutif *re*. 49
- Loi des terres fédérales—décrets de l'exécutif *re*—du 15 janvier à décembre 1915. 48

M

- Macdonald, révé. Isaac Hunter, demande du—pour un poste d'aumônier. 270
- Malles, etc.:—
Relativement au contrat de la malle de Noël à Maitland, N.-E. 101
- Rente de distribution rurale de la malle, comté de Shefford, quartier n° 1. 102
- Différentes routes de distribution rurale dans le comté de Strathcona. 103
- Différentes routes de distribution rurale dans le comté de Strathcona—réponse supplémentaire *re*. 103a
- Routes de distribution rurale de Hodson et Toney-Mills, comté de Picton, N.-E. 104
- Lemon Ferry Co., de Richmond, N.-E., *re* transport des correspondances. 105

MMalles, etc. :—*Fin.*

Nombre de routes de distribution rurale des correspondances ouvertes en 1915, nom des comtés, etc.	106
<i>Re</i> contrat pour le transport des correspondances entre Saint-François de Montmagny et la station de chemin de fer, années 1914-15.	108
<i>Re</i> contrat pour le transport des correspondances entre Roberts, comté de Richmond, et West-Bay, comté d'Inverness.	109
<i>Re</i> contrat pour le transport des correspondances entre Medicine-Hat et Eagle-Butte, comté de Medicine-Hat.	110
<i>Re</i> route de distribution rurale des correspondances entre Pictou et West-River, N.-E.	119
<i>Re</i> différentes routes de la poste dans le comté de Qu'Appelle.	120
<i>Re</i> contrat pour le transport des correspondances entre Saint-Jean, Q., les stations du Pacifique-Canadien, du Grand-Tronc et du Vermont-Central.	121
<i>Re</i> route de distribution rurale des correspondances d'Eureka à Sunnybrae, dans le comté de Pictou.	122
<i>Re</i> contrat pour le transport des correspondances au bureau de poste de Upper-Margaree et Gillies.	123
<i>Re</i> contrat pour le transport des correspondances au Port Margaree et à Chéticamp.	124
<i>Re</i> noms, montants, etc., des soumissions pour le transport des correspondances dans les comtés de L'Assomption et de Montcalm.	147
<i>Re</i> routes de la poste dans le comté de Regina.	163
<i>Re</i> contrat pour le transport des correspondances de Inverness à Margaree-Harbour.	174
<i>Re</i> contrat pour le transport des correspondances des tramways à Glace-Bay, Cap-Breton-sud.	175
<i>Re</i> contrat pour le transport des correspondances à Eastern-Harbour et Pleasant-Bay.	177
Différentes routes de la poste dans le comté de Medicine-Hat.	187
<i>Re</i> retard dans l'établissement de la route de distribution rurale de la poste dans le comté de Medicine-Hat.	187a
Route rurale de la poste re établissement de la—à partir d'Alma en passant par Sylvester, N.-E.	221
Route rurale de la poste re établissement de la—de Scotsburn à Scotsburn-nord, etc.	222
Mandats du Gouverneur général émis depuis à compter de 1915-16.	63
Manufacturers' Association, Canadian—correspondance de la—avec le premier ministre.	77
Marine et Pêcheries—rapport de la—pour l'exercice 1914-15 (Marine).	21
Matapédia, lac—concernant le relevé du lac—en 1914.	184
Médecins employés à examiner les navires dans le comté de Pictou, 1914-15.	151
Médecins examinateurs des recrues, noms, etc., de ceux qui ont été nommés depuis le commencement de la guerre jusqu'à date, 1916.	260
Médecins—Nombre des médecins employés par le ministère de la Milice à Halifax.	256

M

Membres de la Chambre des communes et des législateurs du Canada en service, noms, etc.	250
Mines de Thetford—correspondance entre le ministère du Travail et les travailleurs aux— <i>re</i> grève.	148
Ministère des Douanes—nombre de commis payés à même le crédit du service extérieur parmi ceux qui sont dans le service intérieur.	287
Ministère des Finances—nombre des commis appartenant au—payés à même le crédit du service extérieur.	265
Ministère des Postes— <i>re</i> sommes dépensées par le—relativement au service du Yukon en 1915.	224
Mitrailleuses—somme/ contribué pour—par Medicine-Hat.	199
Moncton, N.-B., <i>re</i> noms, appointements des employés dans les bureaux de l'Intercolonial à—aussi allocations de retraite accordées, etc.	135
Morin, Nazaire, et Hébert, Napoléon, <i>re</i> enquête concernant le cas de.	128
Munitions d'armes portatives :— Documents <i>re</i> vente de—depuis le 4 août 1914.	276a
Documents <i>re</i> vente de—depuis le 4 août 1914.	276

Mc

McIntyre, Mme Flora—documents <i>re</i> demande de—pour la prime de l'invasion fénienne.	194
McKinnon, du comté d'Inverness, N.-E., <i>re</i> prime de l'invasion fénienne.	95
McLean, David W., Windsor, N.-E., <i>re</i> prime de l'invasion fénienne payée à.	205
McTavish, l'honorable D. B., nomination de—en qualité de commissaire <i>re</i> incendie des édifices du Parlement.	72

N

Naufrages sur le Saint-Laurent—état des—de 1867 à 1916.	181
Navires de pêche au filet, à vapeur—tonnage, etc., de tous les—sortis de Canso, N.-E., en l'année 1915.	263
Navires dans la Colombie-Britannique <i>re</i> construction des—ou aide pour cette construction par l'Etat.	204
Nickel :— International Co.—correspondance de la—avec le premier ministre.	78
Décret de l'exécutif <i>re</i> prohibition de l'exportation du nickel.	215
Nominations dans le service intérieur et le service extérieur, dans le comté de Wright.	93

O

Obligations et valeurs au secrétariat d'Etat, depuis le dernier rapport.	69
Officiers canadiens employés au bureau de paie et des archives canadiennes, à Londres.	207
Officiers de la réserve navale royale <i>re</i> paiement de l'allocation aux.	74a
Officiers des salaires raisonnables—visites des— <i>re</i> gages pour la fabrication des obus à New-Glasgow, N.-E.	214
Officiers recruteurs pour les comtés de Lunenburg, Queens-Shelburne et Yarmouth, N.-E., noms des, etc.	248
Ordres généraux de la Milice promulgués de novembre 1914 à décembre 1915.	56

P

Pantalons, culottes, etc.—nombre, noms, prix, etc., des firmes ou particuliers qui confectionnement des..	92
Patenaude, l'honorable E., et Nantel, l'honorable W. B., indiquant les sommes dépensées pour l'ameublement des bureaux de..	170
Patton, Dr W. T., renvoi de—etc..	211
Paul, capitaine Stephen—réclamation <i>re</i> steamer <i>Rhoda</i> ..	96
Pêcheurs de phoques à fourrures de la Colombie-Britannique—rapports au sujet des réclamations des—sous l'autorité du dernier traité avec les Etats-Unis..	79
Pelles—rapports <i>re</i> achat de 25,000 pelles d'un modèle spécial par le ministère de de la Milice et de la Défense..	275
Pensions aux troupes expéditionnaires canadiennes—allocations de solde aux soldats hors d'état de service et à ceux qui en dépendent, etc..	150
Pensions et allocations de retraite, année finissant le 31 décembre 1915..	57
Pétitions reçues par le gouvernement <i>re</i> désaveu de la loi de la législature d'Ontario..	271
Pictou—documents <i>re</i> manutention des marchandises et de la houille à..	299
Pinianski, W., <i>re</i> lettres patentes de—dans le township 25, rang 4, liasses du bureau n° 1752484..	82
Police fédérale, corps de la—liste des employés et appointements, etc..	197
Police fédérale, corps de la— <i>re</i> nombre moyen des hommes employés en l'année 1915..	45
Pont, construction de—entre l'île Perrot et Sainte-Anne-de-Bellevue et l'île Perrot et Vaudreuil..	168
Port de Pictou— <i>re</i> ligne de quai permanent à..	288
Port de Pictou— <i>re</i> relevé du—pour le nouveau pont projeté..	254
Port Morien, N.-E., <i>re</i> réparations au brise-lames à—année 1915..	143
Port Nelson—état de la dépense totale des deniers publics à—jusqu'à date, etc.	291
Poste de douanes, à Vicars, Québec—ouverture d'un—à la frontière et fermeture du bureau à Vicars, etc..	118
Prime de l'invasion féniante:— Demande de Ænas McKinnon, de la Nouvelle-Ecosse, <i>re</i> ..	95
Demande de Ænas McKinnon, de la Nouvelle-Ecosse, <i>re</i> ..	95a
Noms et adresses des personnes dans le comté d'Annapolis à qui la prime a été payée..	152
Noms et adresses des personnes dans le comté de Cap-Breton-Sud à qui la prime a été payée..	153
Noms et adresses des personnes dans le comté de Halifax, N.-E., à qui la prime a été payée..	154
Noms et adresses des personnes dans le comté de Hants, N.-E., à qui la prime a été payée..	155
Noms et adresses des personnes dans le comté de Richmond, N.-E., à qui la prime a été payée..	156
<i>Re</i> David W. McLean, Windsor, N.-E..	205
<i>Re</i> demande de Mme Flora McIntyre, N.-E..	194
A qui la prime a été payée dans le comté de Queens, N.-E..	149

P

Prime sous l'autorité de la loi concernant les pêcheries en eau profonde <i>re</i> comté de Guysborough, N.-E..	88
Prince-Rupert—documents <i>re</i> édifice public projeté à—pour le bureau de poste, etc..	182
Pringle, Robt. A., copie du décret de l'exécutif, le nommant commissaire <i>re</i> incendie des édifices du Parlement..	72
Prise de possession du blé—documents se rapportant à la—etc..	162
Prise de possession du blé—documents se rapportant à la—etc..	162a
Prisonniers ennemis étrangers, évasions, etc., des champs d'internement à Banff, Alta..	268
Prisonniers ennemis étrangers, évasions, etc., du camp d'Amherst, N.-E..	220
Protection contre le feu sur la ligne du Transcontinental entre la jonction de Harvey et la frontière O..	278

Q

Quaiage, droits de—sur les marchandises déposées sur les quais de l'Etat dans le comté de Victoria, N.-E..	206
Quai à la Rivière-Ouelle, noms, occupations des personnes employées au—en 1915..	165
Quai à Shad-Bay, N.-E., <i>re</i> construction du—en 1914-15..	218
Quai à Shag-Harbour, N.-E., documents relatifs aux réparations faites au—au cours des années 1915-1916..	137
Quai ou bloc à la tête de Belleville, comté de Yarmouth, N.-E., dépense relative au..	167
Quarantaine de Lévis—documents, etc., <i>re</i> achat de terrains pour la..	71

R

Rallier du Baty—lettre de sir G. Perley <i>re</i> rapport sur l'hôpital à Dinard..	75
Rapport sur l'inspection des bateaux à vapeur..	23
Recrues—nombre des—jusqu'au 1er avril 1916 (Sénat)..	267
Recrues— <i>re</i> personnes employées pour se procurer des—etc..	249
Recrutement en Angleterre <i>re</i> direction du—etc..	269
Regina, comté de—routes de distribution rurale de la malle dans..	163
Regina <i>Province</i> et <i>Standard</i> , Moosejaw News et Saskatchewan Star, <i>re</i> montants payés aux—par le gouvernement, 1914, 1915..	246
Règlements de la cour Suprême de l'Alberta..	44
Remises et remboursements de péages ou droits, exercice clos le 31 mars 1915..	65
Réponse supplémentaire <i>re</i> nomination de H. Crosby Sherwood..	240a
Revenu de l'intérieur—nombre, noms, salaires, etc., des employés permanents du—1915, 1916..	260
Revenu de l'intérieur—rapports, relevés et statistique du—pour l'exercice clos le 31 mars 1915:— Partie I.—Accise..	12
Partie II.—Inspection des poids et mesures, du gaz et de l'électricité..	13
Partie III.—Falsification des substances alimentaires..	14

R

Revenu du Canada pour les années 1909-10-11, aussi subsides pour l'agriculture.....	126
Revenu perçu—montant du—au cours de l'exercice jusqu'au 31 décembre 1915, tarif général, tarif de faveur et surtaxe.....	115
Rivière-à-l'Ours, N.-E.—documents re achat de l'emplacement pour bureau de poste à.....	142
Rivière de l'Est de Pictou, rapports sur la profondeur de l'eau dans les écluses dans la.....	98
Rivière de l'Est de Pictou—réponse supplémentaire se rapportant à la.....	98a
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest:—	
Convention entre le Gouvernement fédéral et la province de la Saskatchewan re.....	81
Convention entre le Gouvernement fédéral et la province de l'Alberta re.....	80
Rapport de la—pour 1915.....	28
Roy, J. Antime—correspondance avec—re achat de ferme.....	257

S

Secrétaire d'Etat du Canada—rapport du—pour l'année 1915.....	29
Service de la poste transatlantique—relativement au—service d'hiver, 1915-16..	245
Sénat du Canada—re modification de la loi de l'Amérique britannique du Nord relativement au.....	244
Service civil, intérieur, re questions posées aux candidats pour le—depuis mai 1912.....	247
Service Naval:—	
Rapport du ministère du Service Naval pour l'exercice clos le 31 mars 1916..	38
Règlements re paiement aux officiers en qualité d'interprètes.....	74
Copie des décrets de l'exécutif re règlements du ministère du.....	41
Service public—noms de tous les employés de toutes les divisions du—dans les comtés de la province de la Nouvelle-Ecosse.....	284
Sherwood H. Crosby, re nomination de—en qualité de commis assistant dans le bureau des affaires de routine et des archives.....	240
Société royale du Canada—état des affaires de la—pour l'exercice clos le 30 avril 1915.....	59
Soldats à Sydney-Nord—re vêtements, fournitures, etc., pour les.....	237
Soldes non réclamées dans les banques pour des fins patriotiques—correspondance re.....	159
Soldes non réclamées dans les banques chartées du Canada pendant les cinq années antérieures au 31 décembre 1915.....	7
Source de puissance hydraulique des chutes Burleigh re bail de la—par l'Etat à J. A. Culverwell.....	280
Starling, navire—re affrètement du—par le ministère de la Marine et des Pêcheries.....	202

S

Station Union à Québec—copie de la convention entre le Gouvernement et le Transcontinental, le Pacifique-Canadien et le Nord-Canadien.....	290
Statistique criminelle, année finissant en 1914.....	17
Statistique des chemins de fer du Canada, année terminée le 30 juin 1915.....	20b
Statistique des télégraphes, année 1915 ..	20f
Station de Saint-Eleuthère—relativement au changement de la—sur le chemin de fer Transcontinental.....	226
Stellarton et New-Glasgow—enquête re pesage du fret à—sur l'Intercolonial, 1914-15.....	136
Stoddart, P. A., gardien des pêcheries, comté de Shelburne, N.-E., re paiements faits à.....	201
Strubel, Frank—re homestead de—enregistré au bureau des terres à Weyburn et à Estevan.....	83
Subventions aux chemins de fer du Canada—montants des—années 1912, 1913, 1914 et 1915.....	251
Système des voies navigables de la Vallée de la Trent—documents re transport du—par le gouvernement de l'Ontario au gouvernement du Canada.....	296

T

Tablette commémorative—documents re pose de—sur l'édifice du bureau de poste de New-Glasgow, commémorant feu le révérend Dr James McGregor ..	138
Télégraphiste—grade du télégraphiste du système de télégraphie sans fils dans la marine royale canadienne.....	73
Terrains exposés à la sécheresse dans l'Alberta—correspondance re.....	243
Terres fédérales—décrets de l'exécutif re—du 15 janvier à décembre 1915.....	47
Terres fédérales, "Loi des réserves forestières et des parcs"—décrets de l'exécutif re.....	49
Théberge, J. S.,—enquête re perte d'un cheval par—sur le chemin de fer Intercolonial de 1911 à 1913.....	130
Travail—rapport du ministère du—pour l'année 1915.....	36
Travaux publics—rapport du ministre des—pour l'exercice clos le 31 mars 1915.....	19
Travaux publics—relevé indiquant toutes les sommes dépensées imputables sur le compte du capital, année finissant le 31 décembre 1915.....	141
Travaux publics—relevé indiquant les sommes dépensées imputables sur le revenu pour l'année finissant le 31 décembre 1915.....	140
Trésorerie—informations des décisions de la—état des.....	64

U

Unions ouvrières—rapport annuel concernant les.....	70
---	----

V		W	
Vaisseaux—liste des—appartenant à l'Etat et exploités, et aussi liste de ceux qui ne le sont pas.	273	Wilson, J. W. V., dépenses de—en qualité de gardien de pêcheries à Shelburne, N.-E., en 1915.	161
Voie de service de McQueen <i>re</i> installation de la—et son déplacement subséquent.	132	Women's Purity Federation—convention de la—tenue à San-Francisco—rapport des délégués qui y ont assisté.	85
Voie de service de McQueen <i>re</i> installation de la—et son déplacement subséquent.	132a	Y	
		Yukon, Territoire du—décrets de l'exécutif <i>re</i> gouvernement du.	53

Voir aussi l'Index Alphabétique, page 1.

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Arrangés par ordre numérique, avec les titres au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du Parlement; le nom du sénateur ou du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

VOLUME E.

Cinquième recensement du Canada, 1911—Volume V—Forêts, pêcheries, fourrures et minéraux.

Cinquième recensement du Canada—Volume VI—Occupations du peuple.

VOLUME 1.

(Ce volume est relié en trois parties.)

1. Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1915, volume I, parties a, b et A à L; volume III, parties V à Z. Présenté par sir Thomas White, le 7 février 1916.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
1. Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1915, volume II, parties M à U. Présenté par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
1. Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1915, volume IV, parties ZZ. Présenté par sir Thomas White, le 14 février 1916.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présentés le 1er février 1916, par sir Thomas White.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.
3. Budget des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1917. Présenté en 1916, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
4. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice clos le 31 mars 1916. Présenté en 1916, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
5. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1917. Présenté en 1916, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 5a. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1917. Présenté en 1916, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 5b. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1917. Présenté en mai 1916, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 3.

6. Liste des actionnaires des banques chartrées du Canada, à la date du 31 décembre 1915. Présentée le 1er février 1916, par sir Thomas White.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 4.

7. Rapport des dividendes restant impayés, des soldes non réclamés et des traites et lettres de change impayées dans les banques chartrées du Canada, pendant cinq ans et plus, avant le 31 décembre 1915.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 5.

(Ce volume est relié en deux parties.)

8. Rapport du surintendant des assurances, pour l'année finissant le 31 décembre 1915. Présenté en 1916, par sir Thomas White.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

9. Relevé des états des compagnies d'assurances du Canada, pour l'année finissant le 31 décembre 1915. Présenté le 10 avril 1916, par sir Thomas White.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 6.

10. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Partie I.—Commerce du Canada (Importations et exportations). Présenté le 13 janvier 1916, par sir George Foster.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 7.

- 10a. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Partie II.—Commerce du Canada avec (1) la France, (2) l'Allemagne, (3) le Royaume-Uni, (4) les Etats-Unis. Présenté en 1916, par sir George Foster.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

- 10b. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Partie III.—Commerce du Canada avec les pays étrangers (sauf la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni et les Etats-Unis). Présenté en 1916, par sir George Foster.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

- 10c. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. (Partie IV.—Renseignements divers.) Présenté en 1916, par sir George Foster.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

- 10d. Rapport des commissaires de grain. (Partie V.) Présenté en 1916, par sir George Foster.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 8.

- 10e. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Partie VI.—Services de paquebots subventionnés ainsi que statistiques du trafic des steamers jusqu'au 31 décembre 1915 et estimations pour l'exercice 1916-17. Présenté en 1916, par sir George Foster.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

- 10f. Rapport du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Partie VII.—Commerce des pays étrangers, traités et conventions. Présenté en 1916, par sir George Foster.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 9.

11. Rapport du ministère des Douanes, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 18 janvier 1916, par l'honorable M. Reid.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 10.

- 12, 13, 14. Rapport, relevés et statistiques du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Partie I.—Accise. Partie II.—Inspection des poids et mesures, gaz et électricité. Partie III.—Falsification des substances alimentaires. Présentés le 18 février 1916, par l'honorable M. Patenaude.

Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 11.

15. Rapport du ministère de l'Agriculture du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 20 janvier 1916, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 15a. Rapport du commissaire de la laiterie et des installations frigorifiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. (Laiterie, fruits, extension des marchés et des installations frigorifiques.) Présenté le 1er février 1916, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 15b. Rapport du directeur général vétérinaire, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté en 1916, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 15c. Rapport sur la loi concernant l'enseignement agricole 1914-15 conformément à l'article 8 du chapitre 5 de 3-4 George V. Présenté le 24 janvier 1916, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 12.

16. Rapport du directeur et des officiers des stations agronomiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 31 janvier, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 13.

17. Statistiques criminelles, pour l'exercice clos le 30 septembre 1914. (Appendice au rapport du Commerce pour l'année 1914.) Présenté en 1916, par sir George Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
18. Relevé des élections partielles de la Chambre des communes tenues au cours de l'année 1915. Présenté en 1916, par Son Honneur l'Orateur.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 14.

(Ce volume est relié en deux parties.)

19. Rapport du ministre des Travaux publics sur les travaux sous son contrôle, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 13 janvier 1916, par l'honorable M. Rogers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 19a. Emmagasiner des eaux de la rivière Ottawa, pour l'année 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 19b. Rapport intérimaire de la commission chargée d'examiner certaines conditions générales du transport se rattachant au problème économique du canal projeté de la baie Georgienne. Présenté le 14 avril 1916, par l'honorable M. Rogers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 15.

20. Rapport du ministère des Chemins de fer et Canaux du Canada, pour l'exercice du 1er avril 1914 au 31 mars 1915. Présenté le 2 février 1916, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 20a. Statistique des canaux, pour la saison de navigation de 1915. Présenté le 17 mai 1916, par l'honorable M. Reid.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.
- 20b. Statistique des chemins de fer du Canada, pour l'année terminée le 30 juin 1915. Présentée le 4 avril 1916, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 16.

- 20c. Dixième rapport de la commission des chemins de fer du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 2 février 1916, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 20d. Statistique des téléphones du Canada, pour l'année terminée le 30 juin 1915. Présentée le 13 avril 1916, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.
- 20e. Statistique des messageries du Canada, pour l'année terminée le 30 juin 1915. Présentée le 13 avril 1916, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.
- 20f. Statistique des télégraphes du Canada, pour l'année terminée le 30 juin 1915. Présentée le 16 mai 1916, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 17.

21. Quarante-huitième rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice 1914-15.—Marine. Présenté le 13 janvier 1916, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
22. Liste des navires publiée par le ministère de la Marine et des Pêcheries, étant une liste des navires inscrits sur les livres d'enregistrement du Canada le 31 décembre 1915. Présentée en 1916, par l'honorable M. Hazen.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.
23. Supplément au quarante-huitième rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice 1914-15. Marine.—Rapport de l'inspection des bateaux à vapeur.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 18.

24. Rapport du directeur général des Postes, pour l'exercice terminé le 31 mars 1915. Présenté le 13 janvier 1916, par l'honorable M. Casgrain.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 19.

- 25^a. Rapport annuel du ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 13 janvier 1916, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 25^b. Rapport annuel de la division des levés topographiques du ministère de l'Intérieur, 1914-15. Présenté le 1er mai 1916, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 20.

- 25^c. Rapport sur le jaugeage des cours d'eau, pour l'année civile de 1915. Présenté en 1916, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 25^d. Quatorzième rapport de la commission de géographie du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 21.

- 25^e. Levés hydrographiques de la Colombie-Britannique.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.
- 25^f. Levés hydrographiques du Manitoba, 1912-14.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.
- 25^g. Rapport du médecin-chef du ministère de l'Intérieur, pour 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 22.

26. Rapport sommaire de la Commission géologique du ministère des Mines, pour l'année civile de 1914. Présenté en 1916, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 26^a. Rapport sommaire de la division des Mines, pour l'année civile de 1914. Présenté en 1916, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 23.

27. Rapport du département des Affaires des Sauvages, pour l'exercice terminé le 31 mars 1915. Présenté le 19 janvier 1916, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
28. Rapport de la royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, 1915. Présenté le 29 janvier 1916, par sir Robert Borden.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 24.

29. Rapport du secrétaire d'Etat du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1915. Présenté le 28 février, par l'honorable M. Blondin.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 29a. Rapport sur les travaux des Archives publiques, pour l'année 1914. Présenté en 1916.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 25.

30. Liste du Service civil pour 1915. Présentée en 1916, par l'honorable M. Patenaude.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.
31. Rapport annuel de la Commission du Service civil du Canada, pour l'année terminée le 31 août 1915. Présenté en 1916, par l'honorable M. Patenaude.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 26.

32. Rapport annuel du département des Impressions et de la Papeterie publiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 20 mars 1916, par l'honorable M. Blondin.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
33. Rapport du secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 23 février 1916, par sir Robert Borden.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
34. Rapport du ministre de la Justice pour les pénitenciers du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1915.*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
35. Rapport du Conseil de la milice du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1915. Présenté le 21 février 1916, par sir Sam Hughes.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 35a. Emploi des troupes expéditionnaires après la guerre. Présenté en 1916.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
36. Rapport du ministère du Travail, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 25 janvier 1916, par l'honorable M. Crothers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 36a. Huitième rapport du registraire des conseils de conciliation et d'enquête sous l'autorité de la loi des enquêtes en matière de différends industriels de 1907, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 25 janvier 1916, par l'honorable M. Crothers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 27.

37. Onzième rapport annuel des commissaires du chemin de fer Transcontinental, pour l'exercice terminé le 31 mars 1914. Présenté le 2 février 1916, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
38. Rapport du ministère du Service naval, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 13 janvier 1916, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
- 38a. Supplément au rapport du Service naval—Biologie canadienne, 1914-15. Présenté en 1916, par l'honorable M. Hazen—*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 38b. Histoire naturelle du hareng. Présenté en 1916.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
39. Quarante-huitième rapport de la division des pêcheries du ministère du Service naval, 1914-1915. Présenté le 13 janvier 1916, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
40. Rapport des bibliothécaires conjoints du Parlement. Présenté le 13 janvier 1916, par Son Honneur l'Orateur.*Pas imprimé.*

VOLUME 28.

41. Copie des décrets du conseil autorisant des règlements pour le département du Service de la marine, conformément à l'article 47, chapitre 43, 9-10 Edouard VII, comme suit:—
N° 2864, en date du 4 décembre 1915, pour paiement de l'allocation de séparation dans le cas des sous-officiers brevetés.
N° 3009, en date du 21 décembre 1915, au sujet de l'application de la loi sur la discipline navale, etc., pour la direction de la force navale volontaire.
N° 63-422, en date du 15 octobre 1915, au sujet de la nomination de paie-maitres adjoints en exercice,

VOLUME 28—*Suite.*

N° 2267, en date du 25 septembre 1915, au sujet de règlements pour le paiement de "solde retenue".

N° 93-2151, en date du 17 septembre 1915, au sujet des allocations aux officiers et marins faisant le service des signaux.

N° 1712, en date du 21 juillet 1915, au sujet d'un mode de pensions pour les officiers et marins des forces navales royales canadiennes.

N° 748, en date du 13 avril 1915, au sujet de l'établissement de grades d'artilleurs de 1re et de 2me classes dans la marine royale canadienne.

N° 58-1470, en date du 24 juin 1915, au sujet de l'augmentation du chiffre de l'allocation de séparation à un enfant sans mère, dans la proportion de 3 à 5.

N° 85-1158, en date du 20 mai 1915, au sujet de la revision des montants payables à compte de l'allocation de séparation aux personnes dépendant de marins du service permanent de la marine royale canadienne.

N° 756, en date du 13 avril 1915, au sujet du paiement d'allocation aux officiers de réserve volontaire du service de la marine royale canadienne pour exécution de fonctions comportant l'allocation payée aux officiers de la marine royale canadienne. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 17 janvier 1916... *Pas imprimés.*

42. Copies de proclamations, décrets de l'exécutif et de documents concernant la guerre européenne. Présentées par sir Robert Borden, le 18 janvier 1916... *Pas imprimés.*

42a. Premier supplément du volume contenant les copies des proclamations, décrets de l'exécutif et documents concernant la guerre européenne. Présenté par sir Robert Borden, le 18 janvier 1916... *Pas imprimé.*

43. Décrets du conseil concernant la guerre européenne, du 29 avril 1915 au 12 janvier 1916, inclusivement. Présentés par sir Robert Borden, le 18 janvier 1916... *Pas imprimés.*

44. Copie de nouvelles règles de cour adoptées par les juges de la cour Suprême de l'Alberta, en vertu de l'article 576 du Code criminel, lors de la réunion du 27 novembre 1915. Présentées par l'honorable M. Meighen, le 20 janvier 1916... *Pas imprimées.*

45. Relevé du nombre moyen d'hommes servant dans la police fédérale pendant chaque mois de l'année 1915, leur paie et frais de voyage, aux termes du chapitre 92, article 6, paragraphe 2, des Statuts révisés du Canada. Présenté par l'honorable M. Doherty, le 20 janvier 1916... *Pas imprimé.*

46. Règlements conforme à la loi des insectes destructeurs et autres fléaux, aux termes de l'article 9, chapitre 31, de 9-10 Edouard VII. Présentés par l'honorable M. Burrell, le 24 janvier 1916... *Pas imprimés.*

47. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada*, et dans l'*Officiel* de la Colombie-Britannique entre le 12 janvier et le 31 décembre 1915, conformément aux dispositions de l'alinéa (d) de l'article 34 des règlements régissant l'arpentage, l'administration et la disposition des terres fédérales dans la zone du chemin de fer, de 40 milles, dans la province de la Colombie-Britannique. Présentés par l'honorable M. Roche, le 25 janvier 1916... *Pas imprimés.*

48. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 12 janvier et le 31 décembre 1915, conformément aux dispositions de l'article 77 de la loi des terres fédérales, chapitre 20 des Statuts du Canada de 1908. Présentés par l'honorable M. Roche, le 25 janvier 1916... *Pas imprimés.*

49. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 16 janvier et le 31 décembre 1915, conformément aux dispositions de l'article 19, chapitre 10, 1-2 George V, loi des réserves forestières et des parcs fédéraux. Présentés par l'honorable M. Roche, le 25 janvier 1916... *Pas imprimés.*

50. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 12 janvier et le 31 décembre 1915, conformément aux dispositions de l'article 5 du chapitre 21, 7-8 Edouard VII, loi des arpentages fédéraux. Présentés par l'honorable M. Roche, le 25 janvier 1915.
Pas imprimés.

51. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 12 janvier et le 31 décembre 1915, conformément aux dispositions du chapitre 47, 2 George V, intitulé: "Loi concernant les eaux dans la zone du chemin de fer et dans l'étendue de terres de la rivière La-Paix". Présentés par l'honorable M. Roche, le 23 janvier 1916... *Pas imprimés.*

52. Décrets du conseil édictés entre le 16 janvier et le 31 décembre 1915, approuvant les règlements faits et les formules prescrites, en conformité de l'article 57 de la loi de l'irrigation, chapitre 61, Statuts révisés du Canada, 1906, telle que modifiée par le chapitre 38, 7-8 Edouard VII. Présentés par l'honorable M. Roche, le 25 janvier 1916.
Pas imprimés.

53. Décrets du conseil édictés en vertu des dispositions de l'article 18 du chapitre 62, Statuts révisés du Canada, "Loi prévoyant à l'administration du Territoire du Yukon. Présentés par l'honorable M. Roche, le 25 janvier 1916... *Pas imprimés.*

54. Relevé des terres vendues par la compagnie du chemin de fer du Pacifique-Canadien pendant l'année expirée le 30 septembre 1915. Présenté le 25 janvier 1916... *Pas imprimé.*

VOLUME 28—*Suite.*

55. Etat des permis donnés par le ministère de l'Intérieur, pour l'entrée de la boisson enivrante dans les Territoires du Nord-Ouest, durant l'année expirée le 31 décembre 1915, en conformité de l'article 88 du chapitre 62 des Statuts révisés du Canada. Présenté par l'honorable M. Roche, le 25 janvier 1916... *Pas imprimé.*
56. Copie des Ordres généraux de la milice pour la période comprise entre le 25 novembre 1914 et le 24 décembre 1915. Présentés par sir Sam Hughes, le 26 janvier 1916.
Pas imprimés.
57. Relevé des allocations de pension et de retraite, dans le Service civil, au cours de l'année terminée le 31 décembre 1915, faisant connaître le nom, le grade, le salaire, le service, ainsi que la somme attribuée et la cause de la mise à la retraite de chaque personne pensionnée ou mise à la retraite, et aussi si la vacance a été remplie par avancement, nomination ou transfert, ainsi que le salaire du nouveau titulaire. Présenté par sir Thomas White, le 1er février 1916... *Pas imprimé.*
58. Relevé des dépenses au chapitre des "Dépenses imprévues", du 1er avril 1915 au 12 janvier 1916, en conformité de la loi des subsides, 1915. Présenté par sir Thomas White, le 1er février 1916... *Pas imprimé.*
59. Rapport des transactions de la Société Royale du Canada, pour l'année terminée le 30 avril 1915. Présenté par sir Thomas White, le 1er février 1916... *Pas imprimé.*
60. Relevé des recettes et dépenses de la Commission d'embellissement d'Ottawa, au 31 mars 1915. Présenté par sir Thomas White, le 1er février 1916... *Pas imprimé.*
61. Relevé des recettes et dépenses de la Commission des champs de bataille nationaux jusqu'au 31 mars 1915, tel que requis par le chapitre 57, article 12, 7-8 Edouard VII. Présenté par sir Thomas White, le 1er février 1916... *Pas imprimé.*
62. Relevé des emprunts temporaires de l'Etat, non soldés au 31 décembre 1915. Présenté par sir Thomas White, le 1er février 1916... *Pas imprimé.*
63. Relevé des mandats du Gouverneur général émis depuis la dernière session du Parlement au compte de l'exercice financier 1915-16. Présenté par sir Thomas White, le 1er février 1916... *Pas imprimé.*
64. Sommaire des décisions du Conseil de la Trésorerie, en conformité de l'article 44 de la loi du revenu consolidé et de l'audition. Présenté par sir Thomas White, le 1er février 1916... *Pas imprimé.*
65. Relevé détaillé de toutes les remises et de tous remboursements de péages et de droits pour l'année financière terminée le 31 mars 1915. Présenté par l'honorable M. Blondin, le 3 février 1916... *Pas imprimé.*
66. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour état indiquant la quantité d'équipements *Olver* achetés depuis le 1er août 1914, les noms des vendeurs, le prix payé à chacun d'eux et les dates de livraison; aussi, copie de toutes plaintes formulées contre cet équipement, et de toute mesure administrative ou autre, prise à ce sujet. Présentée le 3 février 1916.—*M. Macdonald*... *Pas imprimée.*
67. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour état indiquant la quantité de dragage fait dans le comté d'Inverness, depuis 1896 jusqu'à date, les localités où ces travaux ont eu lieu, et la somme des travaux dans chaque localité, les dates auxquelles ces travaux ont été faits et leur coût dans chaque cas. Présentée le 3 février 1916.—*M. Chisholm (Inverness)*... *Pas imprimée.*
68. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 17 mars 1915, pour copie de tous rapports, correspondance et autres communications entre le département des Douanes et Auguste Desjardins, de Saint-Denis de Kamouraska, depuis sa nomination comme officier préventif du dit département. Présentée par l'honorable M. Reid, le 3 février 1916.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... *Pas imprimée.*
69. Etat détaillé de toutes les obligations et de tous les cautionnements enregistrés au département du secrétaire d'Etat du Canada depuis le dernier rapport (15 février 1915), soumis au Parlement du Canada en vertu de l'article 32 du chapitre 19, Statuts révisés du Canada, 1906. Présenté par l'honorable M. Blondin, le 3 février 1916... *Pas imprimé.*
70. Rapport annuel concernant les unions ouvrières, en vertu du chapitre 125, C.R.C., 1906. Présenté par l'honorable M. Blondin, le 3 février 1916... *Pas imprimé.*
71. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 mars 1915, pour copie de tous documents, lettres, dépêches, correspondance, requêtes, recommandations, soumissions, etc., se rapportant à l'achat du terrain de la "Quarantaine de Lévis". Présentée le 3 février 1916.—*M. Bourassa*... *Pas imprimée.*
72. Copie certifiée d'un rapport du comité du Conseil privé, approuvé par Son Altesse Royale le Gouverneur général, le 7 février 1916, nommant Robert A. Pringle, de la cité d'Ottawa, l'un des conseillers de Sa Majesté, jurisconsulte, et Son Honneur D. B. MacTavish, juge de la cour de comté du comté de Carleton, pour constituer une commission, sous l'empire de la loi des enquêtes, aux fins de tenir une enquête au sujet de l'origine du récent incendie désastreux qui a détruit les édifices parlementaires à Ottawa. Présentée par sir Robert Borden, le 7 février 1916... *Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

- 72a. Copie du rapport de la Commission royale nommée aux fins de tenir une enquête sur l'origine du feu qui a détruit l'édifice central du Parlement, à Ottawa, le jeudi, 3 février 1916. Présentée par l'honorable M. Rogers, le 16 mai 1916.
Imprimée pour les documents parlementaires.
73. C.P.-162, daté le 29 janvier 1916, pour création du poste d'opérateur de télégraphie sans fil dans la Réserve volontaire Navale Royale canadienne et règlements pour la gouverne de cette réserve. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 7 février 1916. . . . *Pas imprimé.*
74. C.P.-183, daté le 31 janvier 1916 pour règlements déterminant le paiement d'un supplément de solde aux officiers du Service royal canadien de la marine remplissant les fonctions d'interprètes. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 7 février 1916. . . . *Pas imprimé.*
- 74a. Copie du décret du conseil n° 54,601, en date du 16 mars 1916, autorisant le paiement aux officiers de la réserve navale royale de l'allocation pour le mess. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 29 mars 1916. . . . *Pas imprimé.*
75. Communication reçue du Haut-Commissaire intérimaire du Canada, à Londres, sir George Perley, transmettant un rapport concernant l'hôpital canadien à Dinard par le Dr Rallier du Baty, chirurgien en chef de cet hôpital. Présentée par sir Robert Borden, le 7 février 1916. . . . *Imprimée pour les documents parlementaires.*
76. Communication reçue du très honorable A. Bonar Law, secrétaire colonial, transmettant un exemplaire des Débats parlementaires impériaux (Chambre des Communes, 10 janvier) sur une résolution adoptée par cette Chambre, et dont voici la teneur:—
"Que, en vue de donner plus de force à la détermination des alliés dans la poursuite de la guerre, le gouvernement de Sa Majesté devrait s'entendre immédiatement avec les gouvernements des diverses possessions britanniques en vue, par le moyen de leur aide, de faire converger toute la force économique de l'Empire, en coopération avec celle de nos alliés, vers un effort commun contre l'ennemi." Présentée par sir Robert Borden, le 7 février 1916. . . *Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*
77. Correspondance échangée entre l'Association des manufacturiers canadiens et le premier ministre, 1914-1915. Présentée par sir Robert Borden, le 7 février 1916. *Pas imprimée.*
78. Correspondance échangée entre la *Intercolonial Nickel Company* et le premier ministre. Présentée par sir Robert Borden, le 7 février 1916. . . . *Pas imprimée.*
79. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour copie de toute correspondance et de tous rapports au sujet des réclamations des chasseurs de phoques à fourrure de la Colombie-Britannique en vertu du dernier traité conclu avec la république américaine. Présentée le 9 février 1916. . . *Imprimée pour les documents parlementaires.*
80. Copie certifiée d'un rapport du comité du Conseil privé, approuvé par Son Altesse Royale le Gouverneur général le 15 avril 1915, autorisant le renouvellement, à dater du 31 mars 1916, de la convention intervenue entre le gouvernement fédéral et la province de l'Alberta pour les services de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, dans la dite province. Présenté par sir Robert Borden, le 10 février 1916.
Imprimée pour les documents parlementaires.
81. Copie certifiée d'un rapport du comité du Conseil privé, approuvé par Son Altesse Royale le Gouverneur général le 21 mai 1915, autorisant le renouvellement, à dater du 31 mars 1916, de la convention intervenue entre le gouvernement fédéral et la province de la Saskatchewan pour les services de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, dans la dite province. Présentée par sir Robert Borden, le 10 février 1916.
Imprimée pour les documents parlementaires.
82. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 février 1916, pour copie de tous papiers, lettres et autres documents concernant la demande de Wasyl Piniński pour les lettres patentes du $\frac{1}{2}$ sud-ouest de la section 5, township 25, rang 4, à l'ouest du deuxième méridien principal, dossier officiel n° 1,752,484. Présentée le 16 février 1916.—M. MacNutt.
Pas imprimée.
83. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 février 1916, pour copie de tous affidavits, lettres, télégrammes et autre correspondance, se rapportant au $\frac{1}{2}$ S.-E. de 7-1-13, à l'ouest du deuxième méridien, actuellement le homestead de Frank Strubell, et échangés au cours des années 1914 et 1915 entre le ministère de l'Intérieur, ou le ministre ou l'un ou l'autre des fonctionnaires du ministère et le bureau des terres fédérales à Weyburn et à Estevan, et avec toutes personnes qui ont tenté d'obtenir une inscription de homestead pour cette ferme ou qui ont prêté leur aide à cette tentative. Présentée le 16 février 1916.—M. Turriff. . . . *Pas imprimée.*
84. Rapport de la commission chargée de faire une enquête sur l'augmentation du coût de la vie en Canada et les causes qui ont contribué à produire ce résultat. Présenté par . . . le 16 février 1916. . . . *Imprimé pour la distribution.*
- 84a. Synopsis des pièces à l'appui, préparé par le service des statistiques du ministère du Travail, soumis à la Commission d'enquête sur le coût de la vie, 1915. Présenté par sir Robert Borden, le 29 février 1916. . . . *Imprimé pour la distribution.*
85. Rapport de la délégation représentant le gouvernement du Canada au neuvième congrès annuel tenu sous les auspices de la *World's Purity Federation* à San-Francisco, du 18 au 24 juillet. Présenté par sir Robert Borden, le 16 février 1916. . . . *Pas imprimé.*

VOLUME 28—Suite.

86. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 7 février 1916, pour copie de tous décrets du conseil, lettres et correspondance qui ont conduit à la convocation de la conférence des gouvernements locaux qui a eu lieu à Ottawa en octobre dernier, et de toutes les minutes et résolutions de la dite conférence. Présentée le 17 février 1916.—*Sir Wilfrid Laurier*. *Pas imprimée.*
87. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, etc., se rattachant à l'achat par le gouvernement de plusieurs lots de terre maintenant compris dans la ferme expérimentale de Rosthern, Saskatchewan. Présentée le 22 février 1916.—*M. McCraney*. *Pas imprimée.*
88. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour état faisant connaître les noms et adresses postales de toutes les personnes de Ecum-Secum, Marie-Joseph, Spanish-Ship-Bay et Liscombe, comté de Guysborough, N.-E., qui ont demandé en 1912, 1913, 1914 et 1915 les primes à accorder en vertu de la loi des pêcheries en eau profonde; faisant la différence entre les demandes acceptées suivies du paiement de la prime, et celles qui ont été rejetées, avec mention des raisons du rejet, s'il en est. Présentée le 22 février 1916.—*M. Sinclair*. *Pas imprimée.*
89. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour état faisant connaître la superficie des parcelles de terres de homesteads ou autres, dans la province de la Saskatchewan, vendues en 1915, le nom de l'acheteur, et le prix payé dans chaque cas. Présentée le 22 février 1916.—*M. Martin (Regina)*. *Pas imprimée.*
90. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour copie des prospectus, et relevé donnant le taux d'intérêt, l'intérêt réel, le produit net et les frais de commission, d'impressions et autres dépenses en ce qui concerne l'emprunt domestique de cent millions de piastres prélevé par le gouvernement, et aussi l'emprunt de quarante-cinq millions de piastres négocié à New-York en 1915. Présentée le 22 février 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*
91. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour état faisant connaître le nombre de souscripteurs à l'emprunt domestique de cent millions de piastres fait par le gouvernement, spécifiant le nombre de souscriptions de \$1,000 et au-dessous, ainsi que le nombre de souscriptions étant des multiples de \$1,000. Présentée le 22 février 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*
92. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour relevé faisant connaître,— 1. A combien de firmes ou de particuliers, le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses ministères a donné des commandes de culottes, caleçons et pantalons depuis le 1er juillet 1914. 2. Quels sont les noms de ces firmes. 3. Combien de culottes, caleçons et pantalons ont été commandés à chaque firme. 4. Combien chaque firme en a livrées jusqu'à ce jour. 5. Combien chaque firme doit encore en livrer. 6. Quel prix chaque firme reçoit pour ces culottes, caleçons et pantalons. Présentée le 24 février 1916.—*M. Chisholm (Inverness)*. *Pas imprimée.*
93. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour état indiquant le nombre de personnes résidant dans le comté de Wright qui ont été nommées à des emplois dans le service intérieur ou le service extérieur depuis octobre 1911; le nombre de destitutions depuis la même date; le nombre de démissions depuis la même date; et les noms des personnes à la demande desquelles ces démissions, s'il en est, ont été données. Présentée le 24 février 1916.—*M. Devlin*. *Pas imprimée.*
94. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 avril 1915, pour relevé faisant connaître,— 1. Les noms des personnes qui ont passé avec succès les examens du service civil, dans la province de Québec, depuis l'établissement de la Commission du Service civil. 2. Le nombre de ces personnes qui ont été appelées à entrer dans le service civil, depuis l'établissement de la commission. 3. Le nombre, dans chaque grade, de ceux qui ont passé ces examens avec succès. Présentée le 24 février 1916.—*M. Boulay*. *Pas imprimée.*
95. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous documents, papiers et télégrammes se rattachant en quelque manière à la demande de Aeneas McKinnon pour la récompense allouée aux vétérans qui ont fait du service lors des incursions fénienues. Présentée le 24 février 1916.—*M. Chisholm (Inverness)*. *Pas imprimée.*
- 95a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 14 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, requêtes et documents de quelque nature que ce soit, se rapportant en quoi que ce soit à la demande faite par Anes ou Angus McKinnon, de Iron-Mines ou Orangedale, comté d'Inverness, pour obtenir la prime accordée aux soldats ayant servi lors des incursions fénienues. Présentée le 3 mars 1916.—*M. Chisholm (Inverness)*. *Pas imprimée.*
96. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 mars 1915, pour copie de la réclamation du capitaine Stephen Paul, propriétaire du bateau à vapeur *Rhoda*, à la suite de la destruction de son vaisseau désarmé par naufrage, ordonnée par le département de la Marine, et de toute la correspondance s'y rattachant. Présentée le 24 février 1916.—*Sir Wilfrid Laurier*. *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

97. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 mars 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres ou autres documents échangés entre le ministère des Chemins de fer et Canaux et J. C. Douglas, écr. M.P.P., de Glace-Bay, N.-E., entre le 1er janvier et le 31 décembre 1914, et de tous télégrammes et lettres entre le ministre des Douanes, le ministre des Postes et le dit J. C. Douglas, durant la même période, au sujet de la destitution, de la nomination ou de la réintégration à leur poste des fonctionnaires du gouvernement. Présentée le 24 février 1916.—*M. McKenzie. Pas imprimée.*
98. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous les rapports contenant le relevé des profondeurs d'eau dans les différentes écluses comprises dans les améliorations de la branche est de la rivière à Pictou, et de toute la correspondance et des recommandations touchant les changements apportés aux plans. Présentée le 24 février 1916.—*M. Macdonald. Pas imprimée.*
- 98a. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous les rapports contenant le relevé des profondeurs d'eau dans les différentes écluses comprises dans les améliorations de la branche est de la rivière à Pictou, et de toute la correspondance et des recommandations touchant les changements apportés aux plans. Présentée le 13 mars 1916.—*M. Macdonald. Pas imprimée.*
99. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, requêtes, etc., concernant la nomination, à l'automne de 1915, d'un bureau de conciliation touchant les employés de la compagnie houillère *Acadia*, dans le comté de Pictou. Présentée le 24 février 1916.—*M. Macdonald. Pas imprimée.*
100. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour état donnant le nombre de milles de lignes télégraphiques établies dans le comté d'Inverness, ainsi que leur situation chaque année, depuis 1896 jusqu'à date, et le coût de chaque ligne. Présentée le 24 février 1916.—*M. Chisholm (Inverness). Pas imprimée.*
101. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous télégrammes, soumissions, lettres et contrats au sujet d'un service postal entre Noël et Maitland, comté de Hants, et l'adjudication du contrat pour ce service. Présentée le 24 février 1916.—*M. Macdonald. Pas imprimée.*
102. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 mars 1915, pour copie de la requête adressée au ministère des Postes pour l'établissement d'une route postale rurale dans le comté de Shefford, connue sous l'appellation de Warden n° 1, et de toutes lettres et de tous télégrammes, rapports et autres documents s'y rapportant. Présentée le 24 février 1916.—*M. Boivin. Pas imprimée.*
103. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1916, pour état indiquant les différentes routes postales rurales dans le district électoral de Strathcona, leur situation et la date de leur établissement, ainsi que toutes les dites routes soumises actuellement à la considération du gouvernement. Présentée le 24 février 1916.—*M. Douglas. Pas imprimée.*
- 103a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1916,—Relevé faisant connaître le parcours de toutes les routes postales rurales dans le district électoral de Strathcona, la date de leur établissement, et le parcours des routes actuellement à l'état de projet. Présentée le 24 février 1916.—*M. Douglas. Pas imprimée.*
104. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 25 mars 1915, pour copie de tous papiers, lettres, pétitions, rapports et autres documents concernant l'établissement d'une route postale rurale pour desservir les districts de Hodson et Toney-Mills, comté de Pictou. Présentée le 24 février 1916.—*M. Macdonald. Pas imprimée.*
105. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous télégrammes, mémoires et correspondance reçus par l'honorable ministre des Postes ou le très honorable sir Robert Borden, depuis le 1er janvier 1912, concernant le contrat du transport de la malle à Lemon, dans le comté de Richmond, N.-E., et copie de toutes les réponses aux susdits documents. Présentée le 24 février 1916.—*M. Kyte. Pas imprimée.*
106. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour état indiquant le nombre de routes postales rurales établies au cours du dernier exercice financier, dans quels comtés elles l'ont été, et quel en a été le coût dans chaque comté. Présentée le 24 février 1916.—*M. Kyte. Pas imprimée.*
107. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour copie de toute correspondance échangée entre le ministère de la Marine et des Pêcheries ou autre ministère et la commission de pilotage du port et du district de Ste-Anne, comté de Victoria, en 1914 et 1915, au sujet de la révocation ou de la démission de Daniel Buchanan à titre de pilote du dit port ou district. Présentée le 24 février 1916.—*M. McKenzie. Pas imprimée.*
108. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 5 avril 1915, pour copie de tous documents, lettres, correspondance, messages, rapports, etc., concernant les demandes de soumissions pour le transport des malles entre le bureau de poste de Saint-François de Montmagny et la station de l'Intercolonial pendant les années 1914 et 1915, ainsi que copie des soumissions qui ont été envoyées en rapport avec le dit service de la poste. Présentée le 24 février 1916.—*M. Lapointe (Kamouraska). Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

109. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous mémoires, correspondance, lettres et télégrammes reçus par le ministre des Postes ou par le très honorable sir Robert Borden en 1915, au sujet du contrat pour le transport des malles entre Roberta, comté de Richmond, et West-Bay, comté d'Inverness, N.-E., et copie des réponses faites aux susdits documents. Présentée le 24 février 1916.—*M. Kyte*. Pas imprimée.
110. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, soumissions, annonces ou affiches et autres documents au sujet de l'adjudication du contrat pour le transport des correspondances entre Medicine-Hat et la Butte-à-l'Aigle, dans le district électoral de Medicine-Hat, Alta. Présentée le 24 février 1916.—*M. Buchanan*. Pas imprimée.
111. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 7 février 1916, pour copie de tous rapports officiels, correspondance, preuve, mémoires et décrets du conseil concernant l'enquête faite par M. Busby, inspecteur des douanes, sur la conduite de certains fonctionnaires du service des douanes à Halifax, N.-E., dans la dernière partie de l'année 1915. Présentée le 25 février 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.
112. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour relevé faisant connaître le montant total de rabais de droits accordés aux importateurs au cours du présent exercice financier jusqu'au 31 décembre 1915, avec les détails de ces rabais. Présenté le 25 février 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.
113. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 7 février 1916, pour copie de tous les témoignages, correspondance, enquêtes et rapports reçus par les fonctionnaires du ministère ou des décrets du conseil touchant le renvoi d'office de Clifford G. Brander, douanier de service à Halifax, N.-E. Présentée le 25 février 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.
114. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour copie de tous télégrammes, correspondance, ou autres documents échangés entre les officiers de douane à North-Sydney, N.-E., ou quelqu'un d'entre eux, et le ministère des Douanes concernant la location d'une chambre ou de chambres pour fins de douanes à North-Sydney. Présentée le 25 février 1916.—*M. Mackenzie (Halifax)*. Pas imprimée.
115. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour relevé faisant connaître le revenu perçu au cours du présent exercice financier, jusqu'au 31 décembre 1915, sur l'importation des articles suivants sujets aux droits, sous les rubriques de tarif général, de tarif de préférence, et de surtaxe, ainsi que les quantités et valeurs de ces importations, savoir: minéral de fer, fer et acier, et les produits manufacturés de fer et d'acier; cotons et cotonnades; cuirs et cuirs manufacturés; laine et lainages; charbon; manganèse; zinc; cuivre; viandes, œufs et beurre. (Si quelques-uns des item ci-dessus sont beaucoup subdivisés dans la nomenclature adoptée pour les rapports douaniers, l'on pourra ne mentionner que les principaux item d'importation quant à la quantité, à la valeur et au revenu.) Présentée le 25 février 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.
116. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 7 février 1916, pour copie de tous rapports, correspondance, preuve, mémoires et décrets du conseil concernant la destitution de Charles McCarthy, du service des douanes au port de Halifax, et sa réinstallation. Présentée le 25 février 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.
117. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 7 février 1916, pour copie de tous les témoignages entendus, correspondance, rapports, mémoires ou décrets du conseil touchant la démission ou le renvoi d'office des personnes suivantes dans le service des douanes au port de Halifax, savoir: A. J. Crosbie, Thomas Lynch et J. B. Naylor. Présentée le 25 février 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.
118. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1916, pour copie de toute correspondance et de tous rapports touchant la fermeture de la station du service préventif des douanes à Vicars, Qué.; l'ouverture d'un bureau de douane ou station de service préventif à Frontier, Qué., dans le comté de Huntingdon, et des déclarations de dissentiment reçues subséquemment contre la fermeture du bureau à Vicars. Aussi, sommaire des rapports reçus depuis 1912 des inspecteurs et du percepteur quant à l'administration et à la compétence de l'officier de douane, John W. Curran, récemment destitué à Vicars, Qué. Présentée le 25 février 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. Pas imprimée.
119. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, soumissions et autres documents concernant l'établissement d'une route postale rurale entre Pictou et West-River, comté de Pictou. Présentée le 25 février 1916.—*M. Macdonald*. Pas imprimée.
120. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 14 février 1916, pour relevé faisant connaître les différentes routes postales rurales actuelles dans le district électoral de Qu'Appelle, leur parcours et les dates auxquelles elles ont été établies;—aussi, toutes les routes postales rurales que l'on est en voie d'y établir ou dont le projet d'établissement est à l'étude présentement. Présentée le 25 février 1916.—*M. Thomson (Qu'Appelle)*. Pas imprimée.

VOLUME 28—*Suite.*

121. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous documents, lettres, messages, correspondance et rapports concernant le contrat de transport des correspondances entre le bureau de poste de Saint-Jean, P.Q., et les stations de chemin de fer du Pacifique-Canadien, du Grand-Tronc et du Vermont-Central depuis et y compris 1911. Présentée le 25 février 1916.—*M. Demers*... *Pas imprimée.*
122. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, soumissions et autres documents concernant l'établissement d'une route postale rurale entre Eureka et Sunnybrae, comté de Pictou. Présentée le 25 février 1916.—*M. Macdonell*... *Pas imprimée.*
123. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, pétitions et documents de toute nature se rattachant en quelque manière à l'adjudication du contrat pour le transport des correspondances au bureau de poste de Upper-Margaree et à celui de Gillies. Présentée le 25 février 1916.—*M. Chisholm (Inverness)*... *Pas imprimée.*
124. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, pétitions et documents de toute nature se rattachant en quelque manière à l'adjudication du contrat pour le transport des correspondances à Margaree-Harbour et Chéticamp. Présentée le 25 février 1916.—*M. Chisholm (Inverness)*.
Pas imprimée.
125. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour relevé faisant connaître les sommes dépensées soit pour construction, soit pour réparations, non compris les salaires payés aux fonctionnaires ou employés permanents, ou employés à l'année dans les ministères des Travaux publics, Chemins de fer et Canaux, Milice et Défense, Marine et Pêcheries, et Agriculture, dans le comté de Cumberland, au cours des exercices financiers de 1896 à 1911 inclusivement, avec mention de l'objet particulier de chaque dépense et de l'endroit où elle a eu lieu. Présentée le 28 février 1916.—*M. Rhodes*. *Pas imprimée.*
126. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 mars 1915, pour la production,—d'un état du revenu de la Puissance du Canada pour les années 1909, 1910 et 1911, respectivement; aussi, d'un état des crédits votés et dépensés par le gouvernement de la Puissance pour l'agriculture, durant les années 1909, 1910 et 1911.—(*Sénat.*)... *Pas imprimée.*
127. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de l'enquête tenue sur la perte d'un cheval appartenant à Louis de Gonzague Belzile, Amqui, comté de Matane, durant l'année 1915. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Boulay*... *Pas imprimée.*
128. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de l'enquête tenue dans la cause de MM. Nazaire Morin et Napoléon Hébert, de Sainte-Florence, comté de Matane, portant le n° 10083 des dossiers de M. Alward, de Moncton. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Boulay*... *Pas imprimée.*
129. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de l'enquête qui a eu lieu, relativement à l'incendie de la grange de Georges Lavoie, cultivateur au Bic, en date du 23 mai 1914. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Boulay*... *Pas imprimée.*
130. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de l'enquête tenue sur la perte d'un cheval au Lac-au-Saumon, sur l'Intercolonial, par J. A. Théberge, de 1911 à 1913. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Boulay*... *Pas imprimée.*
131. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, dépositions de témoins à l'enquête, et rapports faits à la suite de cette enquête au sujet de la demande d'indemnité formulée par Alexandre D. Doucet pour des animaux tués sur la ligne de l'Intercolonial le 25 mai 1915. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Turgeon*... *Pas imprimée.*
132. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et arrangements entre le ministère des Chemins de fer et Canaux et quelqu'un de ses fonctionnaires, y compris les employés de l'Intercolonial, au sujet de l'installation de la voie de garage désignée sous l'appellation de "garage McQueen", à Shédiac, N.-B., et de son enlèvement subséquent. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Carvell*... *Pas imprimée.*
- 132a. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et arrangements entre le ministère des Chemins de fer et Canaux et quelqu'un de ses fonctionnaires, y compris les employés de l'Intercolonial, au sujet de l'installation de la voie de garage désignée sous l'appellation de "garage McQueen", à Shédiac, N.-B., et de son enlèvement subséquent. Présentée le 23 mars 1916.—*M. Carvell*... *Pas imprimée.*
133. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916,—Etat faisant connaître:
1. Les noms et adresses postales de tous les ingénieurs et employés de toutes sortes qui ont travaillé au tracé d'une ligne d'embranchement de l'Intercolonial, dans le comté de Guysborough, ainsi que le taux des gages et le montant brut payé en 1915 pour cet objet.
2. La dépense brute se rattachant en quelque manière aux travaux ci-dessus, depuis octobre 1911. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

134. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous documents, lettres, requêtes, etc., en la possession du ministère des Chemins de fer, touchant la destitution de W. P. Mills, contremaître de la construction de la voie et des ponts pour le district n° 4 de l'Intercolonial;—aussi, de tous documents, lettres, télégrammes, requêtes, etc., en la possession du gouvernement, soit ici, soit à Moncton, se rapportant en quelque manière que ce soit à la demande faite par le dit W. P. Mills d'une enquête sur les causes qui ont amené sa destitution. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Chisholm (Inverness)*. *Pas imprimée.*
135. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour état donnant les noms et les salaires de tous les officiers adjoints et commis employés dans les bureaux de l'Intercolonial à Moncton, y compris les bureaux de l'adjoint du surintendant, de l'expéditeur des trains, des gares et hangars de fret, ainsi que les noms et salaires des contremaîtres dans chaque atelier du chemin de fer; aussi, les noms de tous les fonctionnaires, commis, ingénieurs-mécaniciens et chefs de trains qui ont pris leur retraite et sont inscrits sur la liste des pensions depuis le 1er janvier 1915, et le chiffre de la pension de retraite payée à chacun d'eux. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Copp*.
Pas imprimée.
136. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous papiers, lettres, témoignages, rapports et autres documents concernant l'enquête sur certaines irrégularités dans le pesage du fret sur la ligne de l'Intercolonial à Stellarton et New-Glasgow en 1914 et 1915, et la destitution de Arthur McLean qui s'en est suivie. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Macdonald*. *Pas imprimée.*
137. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres et autres documents se rapportant aux réparations du quai de Shag Harbour, comté de Shelburne, N.-E., au cours des années 1915 et 1916. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Law*. *Pas imprimée.*
138. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, etc., en la possession du ministère des Travaux publics, se rapportant à une demande de la part de la Société historique de la Nouvelle-Ecosse de la permission de placer sur les murs du bureau de poste à New-Glasgow une plaque commémorative à la mémoire de feu le révérend Dr James MacGregor. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Sinclair*.
139. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 février 1916, pour état indiquant qui avait le ou les contrats pour la viande et autres provisions destinées aux dragues du ministère des Travaux publics employées à East-River ou autres endroits du comté de Pictou en 1914 et 1915, respectivement; quels montants ont été payés à chacun des soumissionnaires. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Macdonald*. *Pas imprimée.*
140. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour relevé, par province, de toutes les sommes d'argent, imputables sur le revenu, dépensées pendant la présente année financière jusqu'au 31 décembre 1915 par le ministère des Travaux publics sous les chapitres suivants: édifices publics; ports et rivières; chemins et ponts; lignes de télégraphe et téléphone; dragage; et divers. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*
141. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour relevé de toutes les sommes dépensées au cours du présent exercice par le ministère des Travaux publics et imputables sur le compte du capital pour les édifices publics et les havres et rivières respectivement, par province, avec mention en détail de la destination de telle dépense. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*
142. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres et autres documents concernant l'acquisition d'un site pour le bureau de poste à Bear-River, N.-E. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Law*. . . . *Pas imprimée.*
143. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour copie de tous papiers, lettres, télégrammes, listes et bordereaux de paie, regus et documents de toute sorte concernant le prolongement ou la réparation du brise-lames de Port-Morien, dans Cap-Breton-Sud, pendant l'année 1915. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Carroll*.
Pas imprimée.
144. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, entre le ministère de la Marine et des Pêcheries, ou l'un quelconque de ses fonctionnaires, et toute personne touchant la démission projetée du gardien actuel du phare à Cap-Jourmain, dans le comté de Westmorland. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Copp*. *Pas imprimée.*
145. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour copie de toute la correspondance échangée entre le ministère de la Milice et de la Défense, ou l'une ou l'autre de ses succursales, et le ministère de l'Agriculture, en ce qui concerne l'occupation des édifices de l'immigration ou de la quarantaine à l'île McNab et l'île Lawlor, Halifax, N.-E., pour des fins militaires, et spécialement quant à leur utilisation par le 63me régiment de la force expéditionnaire au delà des mers. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

146. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour relevé faisant connaître les noms de tous les médecins nommés et employés dans le service de l'immigration ou de la quarantaine à Halifax, Saint-Jean, Québec, Montréal, Toronto, Winnipeg, Regina, Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria; avec mention de la date de chaque nomination, le salaire d'un chacun; faisant connaître de plus si ces médecins, ou l'un ou l'autre d'entre eux, sont encore au service du gouvernement, et, dans le cas où ils ne sont plus d'employés, à quelle date leur service a cessé. Présentée le 1er mars 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*
147. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour état indiquant (1) quels sont les noms des soumissionnaires pour les différents contrats des transports des correspondances dans les boîtes rurales établies dans les comtés de L'Assomption et de Montcalm jusqu'à ce jour; (2) quel est le chiffre de chacune de ces soumissions et quel est le nom du soumissionnaire auquel chacun des contrats a été accordé avec le prix à lui octroyé; (3) s'il y a de ces contrats qui ont été consentis sans soumissions, et si oui, en faveur de qui et pour quel montant. Présentée le 2 mars 1916.—*M. Séguin*. *Pas imprimée.*
148. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour copie de tous télégrammes et correspondance échangés entre le ministère du Travail et les ouvriers des mines de Thetford avant, pendant et après la dernière grève dans cette région, et de tous autres papiers s'y rapportant. Présentée le 2 mars 1916.—*M. Verville*. *Pas imprimée.*
149. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 3 mars 1915, pour la production:—1. Des noms de toutes les personnes, dans le comté de Queens (Nouvelle-Ecosse) qui ont demandé des gratifications sous l'autorité des dispositions de la *Loi des gratifications aux volontaires lors des incursions féniennes*, et qui ont reçu ces gratifications; avec les noms des camarades et de l'officier commandant dans chaque cas. 2. Et les noms des personnes, dans le dit comté, qui ont demandé ces gratifications, avec les noms des camarades et de l'officier commandant, et qui n'ont pas reçu ces gratifications. *Pas imprimée.*
150. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 3 février 1916, pour copie de tous les décrets du conseil édictés depuis le 4 août 1914, relatifs aux soldats des corps expéditionnaires canadiens, quant aux sujets suivants:—(a) pensions décrétées pour les soldats en partie ou totalement invalidés, ou pour ceux dont ils étaient les soutiens; (b) gratifications en argent ou autres aides déterminés pour le support ou le soin des soldats revenus du front en partie ou totalement invalidés; et (c) paie, allocations ou autres gratifications accordées aux personnes dépendant des soldats durant leur service actif, et après leur retour du service, par suite d'invalidité, quelle qu'en soit la cause. Présentée le 3 mars 1916.—*M. Oliver*.
Imprimée pour les documents parlementaires.
151. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour relevé des noms de tous les médecins employés et désignés, au cours des années 1914 et 1915, pour l'examen des recrues dans le comté de Picou, et de tous les changements apportés à la liste de ces médecins au cours de la période susdite. Présentée le 3 mars 1916.—*M. Macdonald*.
Pas imprimée.
152. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1915, pour état donnant les noms et adresses de toutes les personnes dans les comtés d'Annapolis et de Digby, N.-E., auxquelles a été payée la gratification pour service lors de l'incursion féniennne; de celles dont les demandes ont été rejetées, et de celles dont les demandes n'ont pas encore été examinées. Présentée le 3 mars 1916.—*M. Law*. *Pas imprimée.*
153. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 février 1915, pour relevé faisant connaître les noms et les adresses de toutes les personnes dans le comté de Cap-Breton-Sud, N.-E., qui ont obtenu la prime accordée aux volontaires qui ont servi lors des incursions féniennes; aussi, les noms et adresses de toutes les personnes du même comté qui ont demandé cette prime mais qui ne l'ont pas encore reçue. Présentée le 3 mars 1916.—*M. Carroll*. *Pas imprimée.*
154. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour état donnant les noms et adresses postales de toutes les personnes auxquelles a été payée la gratification pour service lors de l'incursion féniennne, dans le comté de Halifax, jusqu'à date. Présentée le 3 mars 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*
155. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 31 mars 1915, pour copie de toutes les requêtes demandant la prime accordée aux volontaires ayant servi lors de l'incursion féniennne et venant de la part de résidents du comté de Hants, N.-E.; aussi, les noms de ceux qui ont reçu cette prime, et de ceux dont la demande a été refusée, dans ce même comté, avec les raisons de tel refus; aussi, le nombre de demandes qui n'ont pas encore été réglées. Présentée le 3 mars 1916.—*M. Chisholm (Inverness)*. *Pas imprimée.*
156. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 mars 1915, pour état donnant le nom et l'adresse de toutes les personnes du comté de Richmond, N.-E., qui ont reçu la gratification accordée par le statut à ceux qui ont fait du service lors de l'incursion féniennne; aussi, les noms et adresses de celles dont les demandes ont été rejetées et les raisons du rejet. Présentée le 3 mars 1916.—*M. Kyte*. *Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

157. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1916, pour liste contenant les noms de tous les inspecteurs chargés d'examiner les obus fabriqués par la compagnie d'aciérie de la Nouvelle-Ecosse et autres usines fabriquant des obus à New-Glasgow, comté de Pictou. Présentée le 3 mars 1916.—*M. Macdonald*. Pas imprimée.
158. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1916, pour liste des employés permanents et autres sur le canal Soulanges, en 1910, avec le salaire payé à chacun d'eux; aussi, liste des employés en 1915, permanents ou autres, et le salaire accordé à chacun d'eux. Présentée le 3 mars 1916.—*M. Boyer*. Pas imprimée.
159. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 24 février 1916, pour la production de toute correspondance échangée depuis le 1er janvier 1916 entre les membres du Sénat, des personnes ou institutions financières, et le gouvernement, l'honorable ministre des Finances ou sir Thomas White, personnellement, relativement à l'emploi de sommes d'argent non réclamées dans les banques pour les fins du Fonds patriotique. Pas imprimée.
160. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, etc., se rapportant aux services de réparations, d'entretien et de garde sur le bateau de patrouille "A" (capitaine Blackford), après la fin de la navigation, dans le port de Shelburne, N.-E., au cours du mois de décembre 1914 et des mois subséquents jusqu'au moment de reprendre la mer en 1915. Présentée le 6 mars 1916.—*M. Law*. Pas imprimée.
161. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, etc., faisant connaître en détail les dépenses, frais de déplacement par mille et déboursés de Joseph W. V. Wilson, de Barrington, N.-E., en sa qualité de gardien des pêcheries dans le comté de Shelburne, N.-E., au cours de l'année 1915. Présentée le 6 mars 1916.—*M. Law*. Pas imprimée.
162. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 3 février 1916, pour copie de tous les décrets du conseil, lettres, télégrammes, rapports et autres documents se rapportant au blé réquisitionné vers le 27 novembre 1915, et à la méthode adoptée pour en disposer. Présentée le 6 mars 1916.—*M. Knowles*. Pas imprimée.
- 162a. Réponse supplémentaire à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 3 février 1916, pour copie de tous les décrets du conseil, lettres, télégrammes, rapports et autres documents se rapportant au blé réquisitionné vers le 27 novembre 1915, et à la méthode adoptée pour en disposer. Présentée le 10 mars 1916.—*M. Knowles*. Pas imprimée.
163. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour état indiquant les différentes routes postales rurales dans la division électorale de Régina, leur situation et la date de leur établissement, ainsi que toutes les routes postales rurales dans la dite division électorale prises actuellement en considération par le gouvernement. Présentée le 7 mars 1916.—*M. Martin (Régina)*. Pas imprimée.
164. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour copie de tous les télégrammes, soumissions, offres, lettres, rapports d'ingénieurs et autres documents au sujet de la construction d'un brise-lames ou havre à North-Lake, I.-P.-E. Présentée le 7 mars 1916.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.)*. Pas imprimée.
165. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1916, pour liste contenant les noms de toutes les personnes qui ont travaillé à la réparation du quai de la Rivière-Ouelle, dans le cours de l'été 1915, avec la mention de leur emploi et les sommes qui leur ont été payées. Présentée le 7 mars 1916.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.
Pas imprimée.
166. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres et autres documents concernant les réparations au *Hantover*, au Cap-Nègre, comté de Shelburne, N.-E., en 1915. Présentée le 7 mars 1916.—*M. Law*.
Pas imprimée.
167. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous papiers, lettres, bordereaux de paie, télégrammes et correspondance concernant les frais de construction d'un quai ou jetée à la tête de Belleville, comté de Shelburne, N.-E., et des regus et pièces justificatives se rapportant à ces travaux. Présentée le 7 mars 1916.—*M. Law*.
Pas imprimée.
168. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1916, pour copie de toutes lettres, requêtes, correspondance et télégrammes échangés entre le gouvernement, son ingénieur de district et résidant et toutes autres personnes concernant la construction d'un pont entre l'île Perrot et Sainte-Anne-de-Bellevue et l'île Perrot et Vaudreuil. Présentée le 7 mars 1916.—*M. Boyer*. Pas imprimée.
169. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour copie de toutes lettres et correspondance entre A. Bellemare, écr. M.P., et le gouvernement ou aucun de ses membres, relativement à la construction du bureau de poste de Louiseville. Présentée le 7 mars 1916.—*M. Gauvreau*. Pas imprimée.
170. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour état indiquant les sommes dépensées pour l'ameublement du bureau de l'honorable E. Patenaude, ministre du Revenu de l'Intérieur, avec copie des factures. Aussi, relevé de sommes dépensées pour l'ameublement du bureau de l'honorable W. B. Nantel, ex-ministre du Revenu de l'Intérieur, avec copie des factures. Présentée le 7 mars 1916.—*M. Lanctôt*.
Pas imprimée.

VOLUME 28—Suite.

171. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous documents, titres, papiers, actes notariés ou sous seing privé, au sujet de la vente, donation ou transfert, par la succession Alex. Fraser, de Rivière-du-Loup, au gouvernement ou au département des Chemins de fer pour l'I.-C.-R., du terrain ou partie de terrain à l'est du pont de l'I.-C.-R., à Rivière-du-Loup à l'endroit appelé *Gauvreau Yard*, et copie de toute correspondance à ce sujet. Présentée le 7 mars 1916.—*M. Gauvreau*.
Pas imprimée.
172. Rapport de la Commission fédérale chargée de préparer un plan général d'embellissement des cités d'Ottawa et de Hull, 1915. Présenté par sir Thomas White, le 10 mars 1916. *Pas imprimé.*
173. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, requêtes, correspondance et autres documents quelconques relatifs au bureau de poste et au maître de poste de la paroisse de Saint-Esprit, dans le comté de Montcalm, depuis octobre 1911 à ce jour. Présentée le 10 mars 1916.—*M. Séguin*.
Pas imprimée.
174. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, pétitions et documents de toute nature se rattachant en quelque manière à l'adjudication du contrat pour le transport des correspondances d'Inverness à Margaree-Harbour. Présentée le 10 mars 1916.—*M. Chisholm (Inverness)*.
Pas imprimée.
175. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous papiers, lettres, télégrammes et documents de toute sorte concernant les soumissions et l'adjudication du contrat pour le transport des correspondances entre le tramway et le bureau de poste de Glace-Bay, Cap-Breton-Sud. Présentée le 10 mars 1916.—*M. Carroll*.
Pas imprimée.
176. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour copie de tous les documents, mémoires, correspondance, rapports, etc., se rapportant au renvoi d'office de John E. Hallamore, maître de poste à Upper-Cornwall, comté de Lunenburg, N.-E., Présentée le 10 mars 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*
177. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, pétitions et documents de toute nature se rattachant en quelque manière à l'adjudication du contrat pour le transport des correspondances à Eastern-Harbour et Pleasant-Bay. Présentée le 10 mars 1916.—*M. Chisholm (Inverness)*.
Pas imprimée.
178. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour état détaillé de toutes les commandes de guerre obtenues par la *Dominion Steel Corporation*, de Sydney, N.-E. Présentée le 10 mars 1916.—*M. Lemieux*. *Pas imprimée.*
179. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour copie des commandes de guerre données à la compagnie des tramways de Montréal. Présentée le 10 mars 1916.—*M. Fortier*. *Pas imprimée.*
180. Rapport de la Commission Internationale concernant la rivière Saint-Jean. Présenté par l'honorable M. Rogers, le 10 mars 1916.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.
181. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour relevé détaillé de tous les naufrages survenus sur le fleuve Saint-Laurent depuis 1867 jusqu'à 1916, inclusivement. Présentée le 13 mars 1916.—*M. Lemieux*. *Pas imprimée.*
182. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 3 février 1916, pour copie de tous les décrets du conseil, lettres, télégrammes, rapports et autres documents se rapportant à l'édifice public projeté à Prince-Rupert pour bureau de poste et autres fins, au terrain mentionné comme site de cet édifice et à l'achat du terrain en question. Présentée le 13 mars 1916.—*M. Knowles*. *Pas imprimée.*
183. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 7 février 1916, pour copie du décret du conseil ou de l'ordre départemental renvoyant M. Bayfield de son poste de surintendant du dragage dans la Colombie-Britannique; aussi, décret du conseil ou de l'ordre départemental nommant J. L. Nelson pour le remplacer. Présentée le 13 mars 1916.—*M. Pugsley*. *Pas imprimée.*
184. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1916, pour copie de tous rapports et documents concernant les relevés faits par le gouvernement fédéral pendant l'automne 1914, du lac Matapédia et de la rivière du même nom jusqu'au village d'Amqui. Présentée le 13 mars 1916.—*M. Lapointe (Kamouraska)*. *Pas imprimée.*
185. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 13 mars 1916, pour copie de la liste actuelle des pensions accordées par l'Etat en Canada aux soldats invalides, et de toutes requêtes, lettres ou autres documents se rapportant à toute modification ou révision de cette liste. Présentée le 14 mars 1916.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 28—*Suite.*

186. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1916, pour copie de toutes lettres, requêtes, correspondance et télégrammes échangés entre le gouvernement, ses ingénieurs et toutes autres personnes concernant la construction du bureau de poste à Rigaud; aussi, état donnant le montant des deniers payés à diverses personnes pour telle construction, ameublement, terrain, entretien du terrain et autres travaux. Présentée le 15 mars 1916.—*M. Boyer*. *Pas imprimée.*
187. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 mars 1916, pour relevé faisant connaître les différentes routes postales rurales dans le district électoral de Medicine-Hat, leur parcours et la date de leur établissement; aussi,—toutes les routes postales rurales qui sont organisées dans le moment ou dont le projet est à l'étude pour ce district électoral. Présentée le 15 mars 1916.—*M. Buchanan*. *Pas imprimée.*
- 187a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 mars 1916, pour état indiquant,—1. La raison du délai apporté à l'établissement des routes postales rurales, que l'on dit être à l'état de projet dans le collège électoral de Medicine-Hat. 2. Quand, en première instance, on a demandé l'établissement de ces routes. 3. Si les requêtes à cette fin portaient le nombre voulu de signatures. 4. Si on a demandé des soumissions, et pour quelles routes. 5. Pourquoi on n'a pas accepté les plus basses soumissions, et établi les routes en question. 6. Si de nouvelles soumissions sont demandées pour ces routes. 7. S'il y a probabilité que quelques-unes de ces routes soient établies et utilisées immédiatement. Présentée le 27 mars 1916.—*M. Buchanan*. *Pas imprimée.*
188. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, enquêtes et rapports se rapportant à la destitution de Joseph Fleming, chef de train sur l'Intercolonial et à sa réintégration en office. Présentée le 16 mars 1916.—*M. Macdonald*. *Pas imprimée.*
189. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 18 mars 1915, pour copie de tous les télégrammes, lettres, communications et autres documents se rapportant à la destitution de M. Hubert Paquin, maître de poste à Saint-Gilbert de Portneuf. Présentée le 16 mars 1916.—*M. Delisle*. *Pas imprimée.*
190. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1916, pour copie de toutes lettres, requêtes, correspondance et télégrammes échangés entre le gouvernement, son commissaire enquêteur, M. G. H. Bergeron, et toutes autres personnes concernant l'enquête, la destitution ou le remplacement des maîtres de poste, des bureaux énumérés plus bas; aussi, copie de toute correspondance se rapportant à la nomination des maîtres de poste actuels en remplacement des précédents qui ont été destitués ou remplacés pour une raison ou autre: Saint-Lazare-Village; Vaudreuil-Station; Pointe-Fortune; Val-des-Eboullis; Mont-Oscar, Sainte-Justine-de-Newton, et Sainte-Marthe. Présentée le 16 mars 1916.—*M. Boyer*. *Pas imprimée.*
191. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 17 février 1916, pour production de tous les documents, lettres, rapports et télégrammes se rapportant de toute manière que ce soit à la démission de M. Chisholm, inspecteur des agences indiennes de la Saskatchewan. *Pas imprimée.*
192. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 février 1916, pour état indiquant: 1. Quels étaient, au 1er octobre 1915, les noms, le grade et les aptitudes militaires des officiers d'état-major des 1er, 2me et 3me districts militaires, y compris les officiers en charge des camps et des écoles d'instruction. 2. Quels sont les noms des officiers ci-dessus qui, à cette date, ont offert leurs services, prêté serment et été acceptés pour le service d'outre-mer. Présentée le 20 mars 1916.—*M. Proulx*. *Pas imprimée.*
193. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour relevé faisant connaître combien de personnes ont été employées par le ministère de la Milice depuis le commencement de la guerre pour examiner et évaluer les articles achetés pour fins militaires, tels que effets d'habillement, harnais, etc.; combien de ces employés sont des hommes du métier, des experts ou des personnes habiles à juger des divers matériaux ainsi achetés. Présentée le 20 mars 1916.—*M. Verville*. *Pas imprimée.*
194. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 mars 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, requêtes et documents se rattachant en quelque manière à la demande formulée par Mme Flora McIntyre, de River-Dennis, comté d'Inverness, N.-E., pour la gratuité à laquelle avait droit son mari défunt, Angus McIntyre, ci-devant de River-Dennis, pour service lors de l'incursion fénienne. Présentée le 20 mars 1916.—*M. Chisholm (Inverness)*. *Pas imprimée.*
195. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 13 mars 1916, pour état indiquant: 1. Quels sont les noms, les dates de nomination, l'adresse postale lors de la nomination et la profession antérieure des censeurs employés par le ministère de la Milice à Louisbourg et à North-Sydney, N.-E. 2. Quels sont les noms de tous les dits censeurs qui sont aussi déchiffreurs de dépêches, et les noms et adresses de tous ceux qui sont employés dans le service de la censure aux endroits précités. 3. Quel est le montant payé à chaque censeur ou déchiffreur de dépêches depuis le 4 août 1914 jusqu'au 1er février 1916, ou à toute autre personne, se rapportant au service de la censure ou du déchiffrement des dépêches aux endroits précités. Présentée le 20 mars 1916.—*M. McKenzie*. *Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

196. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, conventions, etc., concernant la création en 1915, d'un bureau de conciliation, sous l'empire de la loi des enquêtes en matière de différends industriels, en ce qui regarde les employés de la *Nova Scotia Steel Company*, dans le comté de Pictou. Présenté le 20 mars 1916.—*M. Macdonald*. *Pas imprimée.*
197. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 mars 1916, pour liste des hommes employés dans la police fédérale, avec le salaire de chacun d'eux. Présentée le 20 mars 1916.—*M. Boulay*. *Pas imprimée.*
198. Etat indiquant si le gouvernement a pris connaissance de l'article publié dans la *Gazette*, de Montréal, le 1er novembre 1915:—
 "Aide fournie par le Canada par suite de la vente de la farine donnée.—Substances alimentaires non requises pour les pauvres de l'Angleterre achetées pour secourir les Belges.—Fonds prélevés pour venir en aide à la côte orientale.—L'honorable Walter Long recommande au gouvernement canadien de disposer de \$750,000 pour cette fin.—Recommandation agréée.—(Câblogramme spécial du correspondant résidant de la *Gazette*).
 "Londres, 31 octobre.—L'aide fournie par le Canada aux villes de la côte de l'est de l'Angleterre, qui sont dans la gêne par suite de la guerre, a donné lieu à quelque malentendu, a déclaré aujourd'hui sir George Perley. Dans une déclaration faite à la Chambre des Communes, l'honorable Walter Long, a dit que le gouvernement canadien avait généreusement contribué aux fonds nécessités pour le projet du gouvernement à l'effet de venir en aide aux propriétaires d'hôtels et de maisons de pension. On en a conclu que le Canada avait fait une nouvelle contribution, mais, en fait aucun argent n'a été reçu du Canada. De la farine envoyée par le Canada il y a un an pour venir en aide à la destitution en Angleterre une faible proportion seulement a été distribuée, attendu que la pauvreté n'était aucunement prédominante. On a transféré au comité américain du Secours aux Belges quelque 400,000 sacs de cette farine. Ce comité les a achetés. Comme l'argent provenant de cette vente se trouvait entre les mains du bureau du gouvernement local, l'honorable Walter Long, en sa qualité de président du bureau a suggéré à sir George Perley que cette somme pourrait être utilisée pour venir au secours des villes de la côte de l'est, dont la saison avait été ruineuse par suite de la restriction de la circulation des chemins de fer, et le peu de disposition de la part du public de visiter la côte de l'est à cause de la possibilité d'attaques par les navires ou les aéroplanes allemands. Le gouvernement canadien a approuvé cette proposition, et l'on a maintenant utilisé pour cette fin une somme de \$750,000, partie du produit de la vente de la farine. La générosité du Canada va en conséquence servir à alléger la gêne d'un grand nombre de personne de la classe bourgeoise, qui souffrent directement du fait de la guerre, au lieu de secourir les pauvres, auxquels elle devait venir en aide, mais qui, de fait, n'en avaient pas besoin pressant". Si cet article est conforme à la vérité, et, s'il ne l'est pas, en quoi il est inexact. Présenté le 20 mars 1916.—*M. Papineau*.
Pas imprimée.
- 198a. Etat indiquant: 1. Si le gouvernement sait que l'article suivant a été publié, le 12 janvier 1915, dans la *Gazette*, de Montréal:—
 "La détresse résultant de la guerre en Angleterre est peu appréciable.—Une petite partie comparativement des dons provenant des colonies a été distribuée pour aider nos nationaux.—Une grande partie est allée aux Belges.—Le bureau de la guerre en a pris une grande partie.—L'armée du Salut a élaboré un plan qui demande la coopération du Canada.—(Dépêche spéciale du correspondant de la *Gazette*).
 "Londres, 11 janvier.—Une preuve évidente de l'absence comparative en Angleterre de toute détresse produite par la guerre est fournie dans un rapport du *Local Government Board* au sujet du travail spécial auquel s'est livré ce bureau par suite des hostilités, rapport publié aujourd'hui sous forme de livre blanc. La manière dont Noel Kerchaw a disposé des dons des colonies démontre qu'une petite partie seulement a servi à soulager la misère de la population civile. Voici la manière dont on a disposé des 940,530 sacs de farine reçus du Canada: Les comités locaux, pour le soulagement de la misère en ont eu 90,474; les comités des réfugiés belges, 1,691; transférés au bureau de la guerre, 99,760; autre offre au bureau de la guerre, 300,000; à la commission belge, 443,886; farine endommagée, vendue, 4,719 sacs." 2. Qui était chargé de recevoir, livrer et expédier cette farine. 3. Si le gouvernement a quelques renseignements sur l'écart en moins de 59,430 sacs dont il est fait mention dans le dit article, et, dans la négative, ce qui en a été fait. Présenté le 20 mars 1916.—*M. Papineau*. *Pas imprimé.*
199. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 mars 1916, pour relevé faisant connaître les sommes contribuéés par le district électoral de Medicine-Hat pour des mitrailleuses, et par qui ces sommes ont été contribuéés ou transmises. Présentée le 21 mars 1916.—*M. Buchanan*. *Pas imprimée.*
200. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 13 mars 1916, pour copie de toutes lettres, requêtes, recommandations ou autres pièces en la possession du ministère des Postes au sujet de la nomination du maître de poste de West-Roachdale, comté de Guysborough, N.-E., en remplacement de J. H. McGuire, décédé. Présentée le 21 mars 1916.—*M. Sinclair*. *Pas imprimée.*
201. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 février 1916, pour relevé détaillé de la somme de \$647.50 payée à P. A. Stoddart, gardien des pêcheries, comté de Shelburne, N.-E., pour l'exercice terminé le 31 mars 1915. Présentée le 21 mars 1916.—*M. Kyte*.
Pas imprimée.

VOLUME 28—Suite.

202. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 février 1916, pour copie de tous télégrammes, correspondance et tous autres documents concernant l'affrètement du navire *Starling* par le ministère de la Marine et des Pêcheries. Présentée le 21 mars 1916.—*M. Kyte*.....Pas imprimée.
203. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour copie de tous documents, lettres, messages, correspondance et rapports concernant une conférence entre le ministre de l'Agriculture et certains représentants de l'église mennonite en juillet 1873, ou environ, mentionnée dans une certaine lettre en date du 23 juillet 1873, signée par P. M. Lowe, secrétaire du ministère de l'Agriculture et adressée à MM. David Klassen, Jacob Peters, Heinrich Wiebe et Cornelius Toews, délégués du sud de la Russie. Présentée le 21 mars 1916.—*M. McCraney*.....Pas imprimée.
204. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 13 mars 1916, pour la production de copies des lettres, télégrammes, requêtes, mémoires et autres documents se rapportant à l'aide du gouvernement à la construction de navires dans la Colombie-Britannique, ou à l'aide que le gouvernement fournit relativement à ces navires lorsqu'ils sont construits; ou se rapportant à la mise en chantier, ou à la construction ou à l'aide fournie par le gouvernement dans la construction de vingt-cinq navires dans la Colombie-Britannique; ou se rapportant à l'aide fournie, sous forme de subvention ou autrement, dans la construction de navires dans le Dominion. Présentée le 23 mars 1916.—*M. Macdonald*.....Pas imprimée.
205. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 13 mars 1916, pour copie de l'affidavit de David W. McLean, de Windsor, N.-E., en faveur de qui a été émis le mandat n° 25737 pour gratification de l'incursion fénienne; aussi,—copie de toute la correspondance et autres documents se rapportant à l'octroi de cette gratification. Présentée le 23 mars 1916.—*M. Macdonald*.....Pas imprimée.
206. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1916, pour état indiquant,—1. Quel montant de droits de quaiage ont été perçus sur les marchandises déchargées sur les quais de l'Etat aux endroits suivants dans le comté de Victoria: Neil's-Harbour, Ingosh, Englishtown, South-Gut, Baddeck, Little-Narrows, Nianza et Grand-Bras-d'Or, N.-E. 2. Quel montant a été perçu à chacun des endroits susdits, par qui ces droits ont été perçus et quel montant a été expédié au gouvernement dans chaque cas. Présentée le 27 mars 1916.—*M. McKenzie*.....Pas imprimée.
207. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 mars 1916, pour état indiquant quels sont les noms des 54 officiers canadiens employés dans le bureau de la solde et des archives, à Londres, et quel montant est payé par mois à chacun d'eux. Présentée le 27 mars 1916.—*M. Macdonald*.....Pas imprimée.
208. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, pétitions, instructions du ministère des Chemins de fer et autres documents concernant l'étude d'un projet de voie ferrée l'été dernier à l'est et à l'ouest de Sunny-Brae, comté de Pictou. Présentée le 27 mars 1916.—*M. Macdonald*.....Pas imprimée.
209. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour copie de tous documents, lettres, ententes, télégrammes, etc., se rapportant au projet d'acheter, de louer ou d'utiliser le chemin de fer connu sous le nom de *Vale Railway*, dans le comté de Pictou, et à l'exploitation de cette voie ferrée par le ministère des Chemins de fer. Présentée le 27 mars 1916.—*M. Macdonald*.....Pas imprimée.
210. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour état donnant le nombre et l'objet de toutes les commissions nommées par le gouvernement depuis 1911, et le coût de chacune d'elles, avec les noms des différents membres de ces commissions. Présentée le 27 mars 1916.—*M. Pardee*.....Pas imprimée.
211. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 mars 1916, pour copie de tous les documents, télégrammes, lettres, correspondance, se rapportant à la destitution ou démission du docteur W. T. Patton, qui faisait partie du service d'inspection vétérinaire du ministère de l'Intérieur, sa réintégration en office et sa destitution ou démission subséquente. Présentée le 27 mars 1916.—*M. Buchanan*.....Pas imprimée.
- 211a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 avril 1916, pour copie de tous télégrammes, correspondance, lettres et documents concernant la destitution ou la démission du docteur W. T. Patton, du service de la division de l'inspecteur vétérinaire du ministère de l'Agriculture à Coutts, Alberta, de sa réinstallation, et de sa révocation ou démission subséquente. Présentée le 10 mai 1916.—*M. Buchanan*.....Pas imprimée.
212. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 février 1916, pour production de tout compte, télégrammes, lettres, mémoires de frais, et autres documents concernant la cause de J. P. Dionne vs le Roi, devant la cour de l'Echiquier, dans laquelle cause M. Léo Bérubé, était avocat, et M. E. H. Cimon, conseil, tous deux avocats de Fraserville. Présentée le 27 mars 1916.—*M. Gauvreau*.....Pas imprimée.
- 212a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 5 avril 1916, pour copie de tout télégramme ou lettres de Léo Bérubé, avocat, M.P.P., au ministre de la Justice, s'opposant à la production des documents officiels et publics demandés par C. A. Gauvreau, M.P., dans la cause de J. P. Dionne vs le Roi et copie de toute réponse du ministre de la Justice aux dits télégrammes ou lettres. Présentée le 10 avril 1916.—*M. Gauvreau*.....Pas imprimée.

VOLUME 28—*Suite.*

213. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 7 février 1916, pour copie de toute correspondance avec les autorités impériales au sujet de l'achat de chevaux, et de la prohibition de l'exportation de chevaux. Présentée le 27 mars 1916. —*Sir Wilfrid Laurier*. *Pas imprimée.*
214. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1916, pour copie de tous télégrammes, correspondance, rapports et documents de toute nature concernant la visite d'un officier "des gages raisonnables" à New-Glasgow, N.-E., au sujet de l'échelle des gages des hommes employés à la fabrication des obus dans des ateliers en cette localité. Présentée le 28 mars 1916. —*M. Macdonald*. *Pas imprimée.*
215. Copie du décret du conseil, C.P. n° 634, daté le 24 mars 1916, *re* prohibition de l'exportation de certaines marchandises, y compris le nickel, le minerai de nickel et la matte de nickel, à certains ports étrangers. Présenté par sir Robert Borden, le 28 mars 1916. *Imprimé pour les documents parlementaires.*
216. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 mars 1916, pour copie de tous mémoires, correspondance, comptes, pièces justificatives, etc., concernant la construction, complétée en 1914, d'un hangar à chaloupes et d'un plan incliné à Bear-Cove-Beach, comté de Halifax, N.-E. Présentée le 29 mars 1916. —*M. Maclean (Halifax)*. . . *Pas imprimée.*
217. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 mars 1916, pour relevé détaillé des dépenses faites l'année dernière à McNairs-Cove, N.-E., comprenant les noms et le nombre des ouvriers et manœuvres, le salaire payé à chacun d'eux, les sommes payées pour les approvisionnements et matériaux, et les noms des personnes à qui ces sommes ont été payées. Présentée le 29 mars 1916. —*M. Chisholm (Antigonish)*. . *Pas imprimée.*
218. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 mars 1916, pour copie de toute correspondance et de tous comptes, pièces justificatives, reçus, etc., concernant la construction d'un quai à Shay-Bay, comté de Halifax, N.-E., en 1914 et 1915. Présentée le 29 mars 1916. —*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*
219. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1916, pour sommaire faisant connaître: 1. Si le gouvernement a reçu des plaintes quant à la fourniture d'uniformes au Collège militaire royal, en ce qui concerne la manière dont vont ces uniformes, la qualité du travail et des matériaux, ou tout délai apporté dans la livraison des articles aux cadets. 2. S'il en est ainsi, qui sont ceux qui ont porté plainte. 3. Sur quoi ces plaintes étaient basées. 4. Quelle était la teneur de ces plaintes. 5. Quel en est le caractère. 6. Si le gouvernement sait si, oui ou non, il y a eu mécontentement au sujet de la coupe, de la qualité, de la façon ou des matériaux, ou s'il y a eu délai dans la livraison des articles d'habillement destinés aux cadets. 7. S'il est vrai, comme le bruit en court, que l'ex-commandant du Collège militaire royal, le colonel Crowe, avant de quitter, a recommandé de changer de méthode dans la fourniture de l'habillement, et a tracé les grandes lignes d'un nouveau mode. 8. Dans l'affirmative, quels sont les détails du mode proposé. 9. Jusqu'à quel point on a adopté le plan proposé par le colonel Crowe, et s'il n'a pas été adopté, quelle en est la raison. 10. Si le commandant actuel du collège a soumis quelque proposition relativement à toute modification à apporter dans la méthode suivie pour la fourniture de l'habillement aux cadets, et 11. S'il en est ainsi, quels changements il a proposés. Présentée le 30 mars 1916. —*M. Carvell*. *Pas imprimée.*
220. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 2 mars 1916, pour production de toutes les pièces, de tous les documents et témoignages se rapportant à l'évasion de prisonniers originaires des pays ennemis et détenus au camp d'internement d'Amherst, N.-E., et à la capture de quelques-uns de ces prisonniers évadés; de même pour la production des témoignages rendus à l'enquête tenue par les autorités civiles ou de l'endroit relatif à cette évasion et transmis aux autorités militaires de Halifax; ainsi que pour la production des pièces, des documents et témoignages déposés devant la cour martiale à Halifax, et des décisions et jugements rendus par ce tribunal militaire relativement aux officiers auxquels incombe la responsabilité de la dite évasion. *Pas imprimée.*
221. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour copie de tous documents, lettres, requêtes, télégrammes, soumissions, etc., touchant l'établissement d'une route postale rurale à partir d'Alma et passant par Sylvester et Loch-Broom, et se rapportant à la fermeture des bureaux de poste à Sylvester et à Loch-Broom. Présentée le 31 mars 1916. —*M. Macdonald*. *Pas présentée.*
222. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous papiers, pétitions, lettres, télégrammes, soumissions et autres documents concernant l'établissement d'une route postale rurale à Scotsburn à North-Scotsburn, Roger's-Hill et Hardwood-Hill, et la fermeture de bureaux de poste sur ce parcours. Présentée le 31 mars 1916. —*M. Macdonald*. *Pas imprimée.*
223. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1916, pour copie de tous documents, lettres, messages, correspondances, rapports, etc., concernant la cancellation du contrat de subside à la compagnie de navigation Trans-Saint-Laurent, et l'octroi d'un tel contrat à une nouvelle compagnie pour service entre Rivière-du-Loup, Tadoussac et autres ports de la rive nord, comprenant toutes les correspondances échangées entre le département du Commerce, le département des Postes, ou les ministres d'iceux, et les deux dites compagnies. Présentée le 3 avril 1916. —*M. Gauvreau*. *Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

224. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour relevé des sommes dépensées par le ministère des Postes sous les rubriques qui suivent, pendant la partie du présent exercice expirée le 31 décembre 1915, savoir: Transport des correspondances par terre, par chemins de fer et par bateaux à vapeur; confection et réparation de sacs postaux, cadenas, etc., boîtes de distribution rurale; salaires; frais de voyage; fabrication de timbres-poste et de bons de poste; mémoires de fournisseurs; papeterie, impressions et publicité; divers déboursés, et entretien du service dans le district du Yukon. Aussi, état faisant connaître les recettes perçues pendant la même période sous les divers chapitres mentionnés dans l'annexe A (Revenu) du rapport du ministre des Postes pour l'année expirée le 31 mars 1915. Présentée le 3 avril 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*
225. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour copie d'une requête des citoyens de Louiseville, demandant que L. F. Sanfaçon ne soit pas destitué de sa charge de maître de poste de cette ville; aussi, copie de toutes lettres envoyées par A. Bellemare, écr, M.P., au sujet de la destitution du dit L. F. Sanfaçon et demandant cette destitution; aussi, copie de toute lettre du même A. Bellemare, écr, M.P., recommandant Chs Ed. Lesage comme maître de poste en remplacement du susdit L. F. Sanfaçon. Présentée le 3 avril 1916.—*M. Gauvreau*. *Pas imprimée.*
226. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1916, pour copie de tous documents, rapports, correspondance, etc., se rapportant au changement de la station de Saint-Eleuthère, sur le chemin de fer Transcontinental-National. Présentée le 3 avril 1916.—*M. Lapointe (Kamouraska)*. *Pas imprimée.*
227. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 13 mars 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, instructions et autres documents concernant toute poursuite prise ou à prendre contre la firme de James W. Cumming par le ministre des Chemins de fer par suite des divulgations relatives aux irrégularités de pesage des marchandises tel que mentionné dans la réponse à ordre n° 25, en date du 29 février 1916. Présentée le 3 avril 1916.—*M. Macdonald*. *Pas imprimée.*
228. Copie certifiée d'un rapport du Conseil privé, approuvé par Son Altesse Royale le Gouverneur général le 3 avril 1916, concernant la nomination d'une commission royale pour faire une enquête sur certains contrats conclus par un comité (connu sous le nom de comité des obus) dont le général Alexander Bertram était le président. Présentée par sir Robert Borden, le 3 avril 1916. *Pas imprimée.*
- 228a. Copie certifiée d'un rapport du comité du Conseil privé, approuvé par Son Altesse le Gouverneur général le 15 avril 1916, au sujet de la transmission au très honorable secrétaire d'Etat pour les colonies du rapport extrait du compte rendu officiel des Débats, contenant le débat sur la motion de sir Wilfrid Laurier concernant les dépenses faites par le comité des obus, ainsi nommé, avec une copie du décret du conseil approuvé le 3 avril courant et autorisant la création d'une commission royale aux fins de tenir une enquête sur certains contrats adjugés par le dit comité des obus, ainsi appelé. Présentée par sir Robert Borden, le 17 avril 1916. *Pas imprimée.*
229. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 mars 1916, pour copie de tous télégrammes, rapports de fonctionnaires, lettres, recommandations et autres documents se rapportant à la nomination de A. Kastella, au poste de surintendant mécanique des dragues, ainsi qu'à sa démission, et aux causes et raisons de sa démission ou renvoi. Présentée le 4 avril 1916.—*M. Macdonald*. *Pas imprimée.*
230. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 21 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, mémoires, décrets du conseil, rapports et documents concernant la construction de la digue à Grand'Mère, comté de Champlain, province de Québec, par la *Laurentide Co., Limited*. Présentée le 4 avril 1916.—*M. Lemieux*. *Pas imprimée.*
231. Mémoire n° 2, touchant le travail du ministère de la Milice et de la Défense—guerre européenne 1914-15—du 1er février 1915 au 31 janvier 1916. Présenté par l'honorable M. Kemp, le 5 avril 1916. *Imprimé pour les documents parlementaires.*
232. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 mars 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres et requêtes en la possession ou sous la gouverne du ministère des Postes se rapportant à la destitution du maître de poste McRitchie, à North-River-Centre, comté de Victoria, N.-E., et à la nomination de Neil McLeod pour le remplacer. Présentée le 5 avril 1916.—*M. McKenzie*. *Pas imprimée.*
233. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 mars 1916, pour copie de tous documents, requêtes, correspondance, télégrammes, recommandations, etc., en la possession du ministre des Postes ou de son ministère, se rapportant à la destination de James Hall, maître de poste à Milford-Haven-Bridge, comté de Guysborough, N.-E., et à la nomination de Guy O'Connor comme son remplaçant. Présentée le 5 avril 1916.—*M. Sinclair*.
Pas imprimée.
234. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour rapport indiquant la répartition des arrondissements de scrutin au Manitoba faite par des juges sous l'empire de la loi des élections fédérales, 7-8 Edouard VII, chapitre 26. Présentée le 5 avril 1916.—*Sir Wilfrid Laurier*. *Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

235. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1916, pour copie de plans, profils, rapports, correspondance et tous documents concernant la construction d'un vladuc à Amqui, sur le chemin de fer Intercolonial, à l'endroit appelé Traverse Dubé; ainsi que copie des plans désignant les propriétés de l'Intercolonial à Amqui et du terrain loué à la municipalité d'Amqui, avec copie concernant le dit terrain. Présentée le 5 avril 1916.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... Pas imprimée.
236. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 mars 1916, pour relevé faisant connaître le nombre de chevaux de remonte achetés dans l'Alberta, les noms des personnes de qui ces chevaux ont été achetés, et le prix que chaque cheval a coûté. Présentée le 6 avril 1916.—*M. Buchanan*... Pas imprimée.
237. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 mars 1916, pour état indiquant,—1. Qui a fourni les provisions, les effets d'habillement et autres articles nécessaires aux troupes à North-Sydney et Sydney-Mines depuis le 4 août 1914 et le 1er février 1916. 2. Quels sont les noms des fournisseurs et les sommes payées à chacun, ainsi que les sommes dues à chacun le 1er février 1916 en sus des paiements déjà faits. 3. Si les dites fournitures ont été obtenues par voie de soumissions publiques; dans l'affirmative, de quelle manière les soumissions ont été demandées, et quels sont les noms des soumissionnaires. 4. Si les contrats ont été adjugés dans tous les cas au plus bas soumissionnaire. 5. Quels sont les noms de ceux qui ont soumissionné et le prix stipulé dans chaque soumission. 6. Quelles méthodes différentes ont été suivies pour obtenir des soumissions, et pour quelles catégories d'articles ou de marchandises. Présentée le 6 avril 1916.—*M. McKenzie*... Pas imprimée.
238. Décret du conseil n° 680, daté le 23 mars 1916, touchant l'application de la loi des enquêtes en matière de différends industriels, 1916, dans le cas de différends entre patrons et employés en ce qui concerne la livraison des articles et approvisionnements de guerre. Présenté par par l'honorable M. Roche, le 6 avril 1916... Pas imprimée.
239. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 13 mars 1916, pour copie de la preuve faite devant la commission nommée pour faire une enquête sur les demandes d'indemnité pour dommages à des terrains et autres propriétés dans la ville de Sydney-Mines, N.-E., formulées contre le ministère de la Milice, et du rapport fait sur chaque réclamation ou cas. Présentée le 7 avril 1916.—*M. McKenzie*... Pas imprimée.
240. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres et correspondance échangés depuis le 1er octobre 1914 jusqu'à la date actuelle, entre l'Orateur, le greffier de la Chambre des communes, la Commission du Service civil et le ministre des Finances au sujet de la nomination projetée de M. H. Crossby Sherwood à titre d'adjoint du greffier des Ordres et Minutes. Présentée le 7 avril 1916.—*M. Turriff*... Pas imprimée.
- 240a. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres et correspondance échangés depuis le 1er octobre 1914 jusqu'à la date actuelle, entre l'Orateur, le greffier de la Chambre des communes, la Commission du Service civil et le ministre des Finances au sujet de la nomination projetée de M. H. Crossby Sherwood à titre d'adjoint du greffier des Ordres et Minutes. Présentée le 10 avril 1916.—*M. Turriff*... Pas imprimée.
241. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 mars 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, recommandations et correspondance se rapportant à la récente nomination d'un gardien de phare à Arisaig, N.-E. Présentée le 7 avril 1916.—*M. Chisholm (Antigonish)*... Pas imprimée.
242. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 31 mars 1916, pour copie de tous les documents, des lettres et de toute la correspondance se rapportant au passeport accordé à W. F. Bauman, un étranger appartenant à une nation ennemie... Pas imprimée.
243. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres et autres communications adressés avant le 15 août 1914 au gouvernement ou à quelqu'un de ses ministres ou département signalant la nécessité de donner de l'aide aux colons habitant la région de l'Alberta qui souffrait de la sécheresse. Présentée le 10 avril 1916.—*M. Buchanan*... Pas imprimée.
244. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 7 février 1916, pour copie de toute correspondance avec les autorités impériales concernant la législation par le parlement du Royaume-Uni, en réponse à la requête du Parlement canadien demandant d'amender l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord au sujet du Sénat. Présentée le 10 avril 1916.—*Sir Wilfrid Laurier*.
Imprimée pour les documents parlementaires.
245. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 7 février 1916, pour copie de tous décrets du conseil, lettres, correspondance, mémoires, etc., échangés entre les compagnies contractantes et tout ministère ou ministre de la Couronne, au sujet du service transatlantique de la poste pour la saison d'hiver 1915-16. Présentée le 10 avril 1916.—*M. Maclean (Halifax)*... Pas imprimée.
246. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour état donnant les sommes d'argent payées par tous les ministères au *Regina Province and Standard*, au *Moosejaw News*, et au *Saskatoon Star*, respectivement, pendant chacune des années 1914 et 1915. Présentée le 10 avril 1916.—*M. Martin (Régina)*... Pas imprimée.

VOLUME 28—Suite.

247. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 5 avril 1916, pour copie de toutes les questions posées aux candidats pour examens du service civil intérieur depuis le 1er de mai 1912. Présentée le 10 avril 1916.—*M. Boulay*. *Pas imprimée.*
248. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916,—Etat indiquant (1) quels ont été les officiers recruteurs pour les comtés de Lunenburg, Queen, Shelburne et Yarmouth, N.-E., au cours des mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre et décembre 1915; (2) combien a été payé à chacun d'eux, chaque mois, pour (a) salaire, (b) débours, (c) dépenses; (3) s'ils sont encore employés comme officiers recruteurs; et dans ce cas, (4) quel salaire est payé à chacun d'eux par jour ou par mois. Présentée le 10 avril 1916.—*M. Kyte*. *Pas imprimée.*
249. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1916, pour état indiquant: 1. Si le gouvernement ou le ministère de la Milice et de la Défense a employé, pour effectuer le recrutement des soldats pour service au delà des mers, des personnes autres que les officiers de la force permanente. 2. S'il en est ainsi, combien de ces personnes ont été employées dans chaque province. Présentée le 11 avril 1916.—*M. Hughes (I.-P.-E.)*. *Pas imprimée.*
250. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour état donnant les noms et domiciles des membres de la Chambre des Communes et des diverses législatures provinciales en Canada qui sont au service du ministère de la Milice et de la Défense en Canada et au delà des mers; le grade et la solde de chacun d'eux; les noms de ceux qui sont au Canada et les noms de ceux qui sont en Angleterre, et les noms de ceux qui sont ou ont été en service actif sur aucune des lignes de feu. Présentée le 11 avril 1916.—*M. Kyte*. *Pas imprimée.*
251. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1916, pour état indiquant: 1. Quels montants ont été dépensés à titre de subventions de chemins de fer en Canada en 1912, 1913, 1914 et 1915. 2. Quels sont les montants dépensés dans chaque province, et les noms des lignes subventionnées. 3. Quelles sommes ont été dépensées pour la construction de chemins de fer de l'Etat au cours des années susdites. 4. Quelle somme a été dépensée dans chaque province et le nom de la ligne ferrée pour laquelle cette dépense a été faite. 5. Quelles sommes ont été dépensées pour l'amélioration des ports et rivières en Canada pendant les années susdites. 6. Quelles sommes ont été dépensées dans chaque province, et les endroits où ces sommes ont été dépensées. 7. Quelles sommes ont été dépensées pour la construction de quais publics et de brise-lames et pour dragage dans Cap-Breton-Nord et Victoria, au cours des années 1905 à 1911, inclusivement, y compris la dépense pour les chemins de fer de l'Etat. 8. Quelles sommes ont été dépensées pour les mêmes objets dans le dit comté, au cours des années 1912, 1913, 1914 et 1915. Présentée le 11 avril 1916.—*M. McKenzie*. *Pas imprimée.*
252. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 mars 1916, pour copies de toutes lettres, télégrammes, etc., échangés entre le département des Travaux publics et le département de la Justice et le conseil de ville de Rigaud, Archibald Macdonald, Elzéar Montpetit, et la *Rigaud Granite Co., Ltd.*, concernant l'édifice militaire. Présentée le 11 avril 1916.—*M. Boyer*. *Pas imprimée.*
253. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 avril 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres et correspondance se rapportant en quelque manière à une subvention accordée au steamer *Amethyst*, qui naviguait entre Montréal et les ports de Terre-Neuve en 1910-11 et 1911-12. Présentée le 11 avril 1916.—*M. Maclean (Halifax)*.
Pas imprimée.
254. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour copie de tous papiers, lettres, télégrammes et autres documents concernant les études faites dans le port de Pictou en vue de la construction d'un nouveau pont par le ministère des Chemins de fer; aussi, état indiquant les sommes d'argent payées pour les dites études, les noms des personnes auxquelles ces paiements ont été faits, et les fins pour lesquelles ils ont été faits. Présentée le 11 avril 1916.—*M. Macdonald*. *Pas imprimée.*
255. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 21 mai 1916, pour état donnant les renseignements suivants par rapport à chacun des pays suivants: la Grande-Bretagne, la France, la Russie, l'Italie, la Belgique, la Serbie, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et la Confédération de l'Afrique-Sud, pendant chacune des trois dernières années relative-ment à
(a) La quantité et la valeur des liqueurs spiritueuses produites ou fabriquées;
(b) La quantité et la valeur des liqueurs importées;
(c) La quantité et la valeur des liqueurs exportées, et
(d) La quantité et la valeur des liqueurs condamnées, donnant dans chaque cas le renseignement quant à chaque sorte de liqueurs spiritueuses séparément. Ordonné que cette réponse soit déposée sur la table.—(*Sénat*). *Pas imprimée.*
256. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1916, pour relevé faisant connaître,—1. Combien de médecins examinateurs sont employés par le ministère de la Milice à Halifax, N.-E. 2. Quels sont leurs noms, leur grade et la solde de chacun d'eux. 3. Si leur temps est consacré entièrement au service de la milice. 4. Dans la négative, quelle est la durée quotidienne de leur service. Présentée le 12 avril 1916.—*M. Maclean (Halifax)*. *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

257. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 avril 1916, pour copie de toute correspondance entre M. J. Antime Roy, de l'Île-Verte, et le gouvernement fédéral au sujet d'une ferme qui pourrait être vendue ou louée au gouvernement pour en faire une station expérimentale. Présentée le 12 avril 1916.—*M. Paquet*. *Pas imprimée.*
258. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 février 1916, pour copie du contrat conclu avec la compagnie dite *The Amalgamated Dry Dock and Engineering Company*, pour la construction d'une cale sèche à North-Vancouver, C.-B., de la demande d'une subvention pour ces travaux, et de tous rapports d'ingénieurs, correspondance et autres documents à ce sujet. Présentée le 12 avril 1916.—*M. Pugsley*. *Pas imprimée.*
259. Liste des membres des forces expéditionnaires canadiennes qui ont reçu des décorations, médailles et mentions énumérées dans des dépêches, jusqu'à la date du 17 mars 1916. Présentée le 12 avril 1916, par l'honorable M. Kemp.
Imprimée pour les documents parlementaires.
- 259a. Liste des décorations et médailles accordées aux membres de la force expéditionnaire canadienne et aux officiers de la milice canadienne, jusqu'au 17 mars 1916, compilée d'après la *London Gazette* jusqu'à la susdite date. Présentée le 2 mai, par sir Robert Borden. *Pas imprimée.*
260. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 13 mars 1916, pour liste des noms de tous les médecins examinateurs de recrues nommés depuis le début de la guerre jusqu'à la date actuelle. Présentée le 13 avril 1916.—*M. Nesbitt*. *Pas imprimée.*
261. Réponse indiquant: 1. Combien de jours de travail supplémentaire ont été payés dans le bureau de l'imprimerie du 1er janvier au 1er avril 1916. 2. Les noms des hommes qui ont reçu des paiements. 3. Lesquels de ces hommes formaient l'équipe de jour, et lesquels l'équipe de nuit. 4. Quel taux a été payé à chaque homme pour ce travail supplémentaire, et combien ont été payés au taux d'un jour et demi, et combien au taux de deux jours. Présentée le 17 avril 1916.—*M. Turriff*. *Pas imprimée.*
262. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 3 février 1916, pour copie de tous décrets du conseil, lettres, télégrammes, recommandations et autres documents concernant la décision prise par le gouvernement en septembre 1915 d'exiger le paiement de la moitié des cautionnements donnés pour les grains de semence distribués. Présentée le 18 avril 1916.—*M. Knowles*. *Pas imprimée.*
263. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1916, pour état donnant le nom, le port d'enregistrement, le tonnage et le nom du patron de tous les chalutiers à vapeur partis du port de Canso, N.-E., en 1915. Aussi, copie de tous rapports et déclarations signés par le patron ou le premier officier de chacun des dits chalutiers qui ont quitté le dit port depuis le 16 avril 1915, tel que requis par un décret du conseil du 16 avril 1915. Présentée le 25 avril 1916.—*M. Sinclair*. *Pas imprimée.*
264. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 février 1916, pour état indiquant la quantité de blé expédié, chaque mois, au cours des années civiles 1914 et 1915, de Winnipeg à Fort-William et Port-Arthur, et par quels chemins de fer; à Duluth, par le *Canadian Northern* ou chemins de fer alliés; à Minneapolis et Saint-Paul, par le Pacifique-Canadien; au littoral maritime par chemins de fer en territoire canadien; à des ports américains par des lignes ferrées américaines. Présentée le 25 avril 1916.—*Sir Wilfrid Laurier*. *Pas imprimée.*
265. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 avril 1916, pour état indiquant: 1. Combien il y a, dans le ministère des Finances, de fonctionnaires qui appartiennent au service extérieur et sont payés à même le crédit affecté à ce service, bien qu'ils soient employés dans le service intérieur. 2. Quels sont les noms de ces fonctionnaires. 3. Quel est le salaire de chacun d'eux. 4. Depuis combien de temps, chacun d'eux a été employé dans ce ministère. 5. Si tous, ou quelques-uns d'entre eux, ont subi un examen; de quelle nature a été cet examen, et à quelle date chaque examen a eu lieu. Présentée le 26 avril 1916.—*M. Turriff*. *Pas imprimée.*
266. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1916, pour état indiquant: 1. Combien d'employés permanents se trouvaient dans le ministère du Revenu de l'intérieur en 1915-16. 2. Quel en sera le nombre en 1916-17. 3. Quelles sommes ont été payées comme salaires à des employés temporaires, chacun des exercices 1912-13, 1913-14, 1914-15 et 1915-16. 4. Quels sont les noms des employés temporaires et la date de leur nomination. Présentée le 26 avril 1916.—*M. Lanctôt*. *Pas imprimée.*
267. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 14 courant, indiquant le nombre des recrues jusqu'au premier jour d'avril 1916. (*Sénat*). *Pas imprimée.*
268. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 23 mars 1916, pour tous papiers et documents ayant trait à l'évasion et à la libération des prisonniers étrangers ennemis du camp de détention situé à Banff, dans la province de l'Alberta. Ordonné, que cette réponse reste sur la table.—(*Sénat*). *Pas imprimée.*
269. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 avril 1916, pour état indiquant: 1. S'il y a en Angleterre un directeur du service du recrutement et de l'organisation pour les forces canadiennes. 2. Quel est son nom, et quelles sont ses fonctions. 3. De combien de personnes se compose le personnel sous ses ordres. 4. Quel est le coût total de son personnel. Présentée le 28 avril 1916. *Pas imprimée.*

VOLUME 28—Suite.

- 270.** Réponse à un ordre du Sénat, en date du 11 courant, pour copie de la demande faite par le révérend Isaac Hunter Macdonald, de Kintore, Ontario, au ministère de la Milice, d'une charge d'aumônier ou de major; aussi de toutes copies de lettres, papiers ou télégrammes recommandant la dite demande ou s'y opposant.—(*Sénat*)... *Pas imprimée.*
- 271.** Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 29 mars 1916, pour copie de toutes les requêtes qui ont été reçues par le Gouverneur général en conseil demandant le désaveu de l'acte de la législature de la province d'Ontario, chapitre 45, 5 George V, (1915), concernant la Commission scolaire des écoles catholiques romaines de la cité d'Ottawa, et copie de tous les documents, mémoires, rapports, lettres et correspondance concernant les dites requêtes en désaveu, ou concernant le dit acte de la province d'Ontario, 5 George V, chapitre 45. Présentée le 1er mai 1916.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... *Pas imprimée.*
- 271a.** Décret de l'exécutif et rapport du ministre de la Justice transmettant au lieutenant-gouverneur d'Ontario copie de la pétition de Samuel Genest et autres, demandant le désaveu d'une loi de la législature de l'Ontario, chapitre 45, George V, (1915). Décret de l'exécutif et rapport du ministre de la Justice sur les statuts de la législature d'Ontario passés dans la 5e année du règne de Sa Majesté (1915). Rapport du premier ministre d'Ontario sur la pétition relative au désaveu d'une loi de la législature d'Ontario, chapitre 45 de 5 George V (1915). Présentée le 3 mai 1916.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... *Imprimés pour les documents parlementaires.*
- 272.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 mars 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et contrats entre la Commission du havre de Québec et Benjamin Demers, de la paroisse de Saint-Nicolas, comté de Lévis, et concernant l'achat de la carrière de Saint-Nicolas. Présentée le 1er mai 1916.—*M. Bourassa.*
Pas imprimée.
- 273.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 13 mars 1916, pour relevé comprenant une liste des vaisseaux appartenant au gouvernement canadien qui sont en service sous l'empire des dispositions de la loi du Service de la marine, une liste de tous les vaisseaux non actuellement en service, leur condition présente et leur adaptabilité au service; aussi copie de toutes lettres, requêtes ou communications échangées avec le gouvernement touchant l'établissement d'une brigade navale canadienne. Présentée le 1er mai 1916.—*M. Macdonald*... *Pas imprimée.*
- 274.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 mars 1916, pour copie de tous papiers, correspondance et pétitions, y compris le rapport de Charles Bruce, ingénieur, en la possession du ministère de la Marine et des Pêcheries, au sujet de la construction d'un dépôt frigorifique pour la boîte à White-Head, N.-E. Présentée le 1er mai 1916.—*M. Sinclair*... *Pas imprimée.*
- 275.** Réponse en duplicata à un ordre de la Chambre, en date du 17 mars 1915, pour copie de toute correspondance et de tous rapports concernant l'achat de 25,000 pelles d'un modèle spécial, mentionnée dans le décret du conseil, n° 2302, daté le 4 septembre 1914, à la page 38 du mémoire relatif aux opérations du ministère de la Milice et de la Défense, et aussi concernant tous nouveaux achats des dites pelles. Présentée le 1er mai 1916.—*M. Hughes (I.-P.-E.)*... *Pas imprimée.*
- 276.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 5 avril 1916, pour copie de tous télégrammes, offres, soumissions, rapports, contrats et documents concernant la vente ou autre disposition de munitions d'armes portatives depuis le 4 août 1914. Présentée le 1er mai 1916.—*M. Macdonald*... *Pas imprimée.*
- 276a.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 5 avril 1916, pour copie de tous télégrammes, offres, soumissions, rapports, contrats et documents concernant la vente ou autre disposition de munitions d'armes portatives depuis le 4 août 1914. Présentée le 2 mai 1916.—*M. Macdonald*... *Pas imprimée.*
- 277.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1916, pour copie de tous documents, correspondance, rapports, etc., concernant le renvoi de J. B. Lévesque, de la Rivière-Ouelle, comme steward sur le steamer *Champlain*. Présentée le 2 mai 1916.—*M. Lapointe (Kamouraska)*... *Pas imprimée.*
- 278.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 13 mars 1916, pour copie de tous les mémoires, correspondance, rapports, télégrammes, recommandations, ordres, etc., échangés entre le ministère des Chemins de fer et Canaux et les officiers de l'Association protectrice contre le feu, de Saint-Maurice, au sujet de la protection contre le feu sur la ligne du Transcontinental entre la jonction Hervey et la frontière ouest de la province de Québec. Présentée le 2 mai 1916.—*M. Bureau*... *Pas imprimée.*
- 279.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 mars 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et contrats entre le ministère des Chemins de fer et Canaux ou quelqu'un de ses fonctionnaires, y compris les fonctionnaires du chemin de fer Intercolonial, et quelque membre du gouvernement du Nouveau-Brunswick, la compagnie du chemin de fer de Saint-Jean à Québec ou quelqu'un de leurs employés, au sujet de l'exploitation de la voie ferrée dite *Valley Railway*, dans la province du Nouveau-Brunswick, depuis le 1er octobre 1914 jusqu'à date. Présentée le 2 mai 1916.—*M. Carvell*... *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

- 280.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 10 avril 1916, pour copie d'un certain bail consenti par le gouvernement du Canada à un nommé J. A. Culverwell, louant une certaine force hydraulique sur le réseau de la Trent, connue sous le nom de Burleigh-Falls; de tout transfert du dit bail et du consentement du gouvernement en la matière; aussi, de tous documents, correspondance, télégrammes, soumissions, rapports, contrats, etc., se rapportant au bail original susdit. Présentée le 2 mai 1916.—*M. Burnham.*
Pas imprimée.
- 281.** Réponse à un ordre du Sénat, en date du 12 avril 1916, pour copie de toutes pétitions, correspondance, etc., concernant l'achat par le gouvernement du chemin de fer Québec et Saguenay.—(*Sénat*)*Pas imprimée.*
- 282.** 1. Copie de la lettre du président de la compagnie du Grand-Tronc de chemin de fer du Canada au premier ministre au sujet de certaines propositions concernant la compagnie du Grand-Tronc-Pacifique. 2. Liste des obligations, débentures, emprunts et effets payables, non soldés au 1er janvier 1916, et les paiements d'intérêts à servir par la compagnie du Grand-Tronc-Pacifique, et la compagnie des lignes subsidiaires du Grand-Tronc-Pacifique. 3. Mémoire *re* la loi de garantie du *Grand Trunk Pacific*, et les fonds prélevés sur les obligations émises sous le régime de cette loi. 4. Sommaire indiquant les obligations, etc., autorisées, émises et non soldées ainsi que le produit net d'icelles, comme aussi l'intérêt payable pour les années 1916 et 1917 (computé au 29 février 1916), quant au chemin de fer du Grand-Tronc-Pacifique et ses lignes subsidiaires. 5. Avances faites par la compagnie du Grand-Tronc de chemin de fer, computées à la date du 29 février 1916. 6. Etats financiers du réseau du chemin de fer *Canadian Northern*, à la date du 15 avril 1916. 7. Mémoire *re* loi de garantie du chemin de fer *Canadian Northern*, 1914, et le produit des obligations émises sous le régime de cette loi. 8. Lettre de G. A. Bell, contrôleur financier du ministère des Chemins de fer et Canaux, au premier ministre, relative à l'émission de ses certificats à l'effet de libérer les fonds prélevés sur les obligations à 4 pour 100, au total de quarante-cinq millions de dollars, garanties par le gouvernement fédéral. Présentée par sir Robert Borden, le 3 mai 1916.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.
- 282a.** Copies d'un acte de fiducie couvrant une émission de \$16,000,000 d'obligations du Grand-Tronc-Pacifique garanties par le gouvernement fédéral. Présentées le 5 mai 1916, par sir Thomas White.*Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.*
- 282b.** Copies d'un acte de fiducie couvrant une émission de \$45,000,000 d'obligations du chemin de fer *Canadian Northern* garantie par le gouvernement fédéral et effectuée en vertu de la loi de 1914. Présentées le 5 mai 1916, par sir Thomas White.
Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.
- 283.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 février 1916, pour état indiquant,—1. Quelles sommes ont été payées pour de nouveaux édifices et pour réparations au Collège militaire royal et à Fort-Henry, chacune des années 1912, 1913, 1914 et 1915. 2. A qui ces deniers ont été payés, et quel en a été le montant dans chaque cas. 3. Pour quelle partie des travaux des soumissions ont été demandées, et quel était le montant stipulé dans chaque soumission reçue. Présentée le 3 mai 1916.—*M. Edwards.**Pas imprimée.*
- 284.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 mars 1916, pour état donnant les noms et adresses de toutes les personnes au service des divers ministères du gouvernement fédéral dans les comtés du Cap-Breton, Victoria, Inverness, Richmond, Guysborough, Antigonish et Pictou, province de la Nouvelle-Ecosse. Présentée le 4 mai 1916.—*M. Carroll.**Pas imprimée.*
- 285.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 17 février 1916, pour relevé faisant connaître le montant payé pour impressions faites en dehors du Bureau de l'imprimerie, dans chaque province, au cours de chacune des années 1912, 1913, 1914 et 1915, et à qui ces deniers ont été payés. Présentée le 5 mai 1916.—*M. Best.**Pas imprimée.*
- 285a.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 17 février 1916, pour relevé faisant connaître le montant payé pour impressions faites en dehors du Bureau de l'imprimerie, dans chaque province, au cours de chacune des années 1912, 1913, 1914 et 1915, et à qui ces deniers ont été payés. Présentée le 17 mai 1916.—*M. Best.*
Pas imprimée.
- 286.** Rapport de la Commission de conservation sur les systèmes d'aqueducs et de drainage du Canada. Présenté le 8 mai 1916, par l'honorable M. Hazen.*Pas imprimé.*
- 287.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 avril 1916, pour état indiquant: 1. Combien il y a, dans le ministère des Douanes, de fonctionnaires qui appartiennent au service extérieur et sont payés à même le crédit affecté à ce service, bien qu'ils soient employés dans le service intérieur. 2. Quels sont les noms de ces fonctionnaires. 3. Quel est le salaire de chacun d'eux. 4. Depuis combien de temps, chacun d'eux a été employé dans ce ministère. 5. Si tous, ou quelques-uns d'entre eux, ont subi un examen; de quelle nature a été cet examen, et à quelle date chaque examen a eu lieu. Présentée le 10 mai 1916.—*M. Turriff.**Pas imprimée.*
- 288.** Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 mars 1916, pour relevé faisant connaître les sommes payées en vertu de la clause rétroactive de la loi imposant un droit de 50 cents par gallon de preuve sur tous les spiritueux retirés d'entrepôts entre la date de la déclaration de la guerre et la date de l'adoption de la dite loi; qui a payé ces sommes et à quelle date elles l'ont été. Présentée le 10 mai 1916.—*M. Graham.*
Pas imprimée.

VOLUME 28—Fin.

289. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 février 1916, pour état donnant les noms de tous les fonctionnaires du gouvernement, dans le service intérieur et le service extérieur, qui se sont enrôlés depuis le 4 août 1914 pour servir au delà des mers, et les noms de ceux qui se sont enrôlés depuis la dite date pour faire du service dans le pays; aussi, état donnant le salaire reçu par chacun d'eux avant leur enrôlement; et le chiffre de la solde reçue par chacun d'eux depuis leur enrôlement, indiquant ceux (s'il en est) qui continuent à recevoir le salaire qui leur était payé avant leur enrôlement, et le chiffre du dit salaire. Présentée le 10 mai 1916.—*M. Kyte*.*Pas imprimée.*
290. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 26 avril 1916, pour copie de l'arrangement entre le gouvernement du Canada, agissant dans l'intérêt du Transcontinental, de la compagnie du chemin de fer Pacifique-Canadien et de la compagnie du chemin de fer Canadien-Nord pour la construction, l'exploitation et l'entretien d'une station commune, dont ces trois chemins de fer devront se servir, dit l'honorable ministre intérimaire des Chemins de fer ("Hansard", page 2690).—(*Sénat*).*Pas imprimée.*
291. Réponse à une humble adresse du Sénat, en date du 29 mars 1916, à Son Altesse Royale le Gouverneur général, demandant à Son Altesse Royale de faire déposer sur la table du Sénat un état de toutes les dépenses jusqu'à date de deniers publics à Port-Nelson; aussi une estimation des nouvelles dépenses nécessaires pour compléter les travaux à Port-Nelson, sur la baie d'Hudson.—(*Sénat*).*Pas imprimée.*
292. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 avril 1916, pour copie de toute enquête, lettres, correspondance quelconque au sujet de la destitution de J. B. Deschênes et de Thomas Bernier, employés sur l'Intercolonial, à la Rivière-du-Loup. Présentée le 12 mai 1916.—*M. Boulay*.*Pas imprimée.*
293. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 avril 1916, pour relevé contenant la liste des déchiffreurs de dépêches et de censeurs employés à Halifax depuis le début de la guerre, avec noms, dates de nomination, somme totale payée, noms des personnes qui ont recommandé ces employés, et l'occupation antérieure de chacun d'eux. Présentée le 12 mai 1916.—*M. Sinclair*.*Pas imprimée.*
294. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 mars 1916, pour état indiquant si le ministère de la Milice et de la Défense a actuellement une liste des compagnies, firmes ou personnes résidant à Halifax, N.-E., auxquelles sont demandées des soumissions pour fournitures de guerre pour le dit ministère ou la commission des achats de guerre; et dans ce cas, quels sont les noms de ces compagnies, firmes ou personnes; si pendant l'année civile 1915, des soumissions publiques ont été demandées pour des fournitures de guerre à Halifax; et dans ce cas, quelle était la nature des fournitures pour lesquelles des soumissions ont été demandées, à qui ont été adjugés les contrats, et à quels prix les diverses fournitures spécifiées. Présente le 12 mai 1916.—*M. Maclean*.*Pas imprimée.*
295. Rapports des ingénieurs au sujet du chemin de fer Lotbinière et Mégantic; le chemin de fer Québec, Montmorency et Charlevoix, entre Québec et le Cap-Tourmente, le chemin de fer Québec et Saguenay entre le Cap-Tourmente et Nairn-Falls, près de la Malbaie. Présentés le 15 mai 1916, par l'honorable M. Reid.*Pas imprimée.*
- 295^a. Correspondance se rapportant à l'offre de vente au gouvernement du Canada des chemins de fer Québec, Montmorency et Charlevoix, Québec et Saguenay, et Lotbinière et Mégantic. Présentés le 15 mai 1916, par l'honorable M. Reid.*Pas imprimés.*
296. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 1er mars 1916, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, décrets du conseil, etc., se rapportant au transfert par le gouvernement de l'Ontario au gouvernement fédéral des droits appartenant au premier de ces gouvernements dans et sur les lacs, barrages, etc., à proximité ou formant partie du réseau des voies fluviales de la vallée de la Trent. Présentée le 17 mai 1916.—*M. Graham*.*Pas imprimée.*
297. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mai 1916, pour copie de tous papiers, télégrammes, lettres et autres documents concernant la décision prise à l'effet d'ériger un élévateur régional à Calgary, Alta. Présentée le 17 mai 1916.*Pas imprimée.*
298. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 avril 1916, pour état donnant le plan et la description de la ligne de quais permanents projetés dans le port de Pictou, et copie de tous papiers, lettres, télégrammes et autres documents concernant la construction des dits quais. Présentée le 17 mai 1916.—*M. Macdonald*.*Pas imprimée.*
299. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 février 1916, pour copie de tous télégrammes, soumissions, offres, lettres et autres documents concernant les arrangements pour la manutention des marchandises et du charbon à Pictou en ce qui concerne les bateaux faisant le service d'hiver entre Pictou et l'Île-du-Prince-Edouard pendant la saison de 1914-15 et la présente saison. Présentée le 18 mai 1916.—*M. Macdonald*.
Pas imprimée.

LISTE

DU

SERVICE CIVIL DU CANADA

1915

Contenant les noms de tous les employés dans les différents ministères du service civil dans les deux Chambres du parlement, le 1er avril 1915, avec les dates de leur première nomination et de leur promotion au rang qu'ils occupent actuellement, leur âge et leurs appointements.

AVEC

la «Loi du Service civil,» S.R., 1906, ch. 16; la «Loi de la pension et du fonds de retraite du Service civil,» S.R., 1906, ch. 17; la «Loi de l'assurance du Service civil,» S.R., 1906, ch. 18; la «Loi de 1908 modifiant la loi du Service civil,» 7-8 Edouard VII, ch. 15; et les lois modificatrices subséquentes.

PRÉPARÉE ET ARRANGÉE D'APRÈS LES INSTRUCTIONS DE L'HONORABLE
SECRÉTAIRE D'ÉTAT, SOUS LE RÉGIME DE L'ARTICLE 108 DE
LA «LOI DU SERVICE CIVIL».



OTTAWA

IMPRIMÉ PAR J. DE L. TACHÉ, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE
MAJESTÉ LE ROI
1916

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE		PAGE
Loi concernant le Service civil du Canada	545	Finances, ministère des.....	66
Loi concernant la pension et le fonds de retraite des employés du Service civil du Canada...	571	Inspecteurs des pêcheries.....	241
Loi concernant l'assurance du Service civil par l'Etat.....	579	Levées géologiques.....	56
Loi pour modifier la loi du Service civil, 1908..	589	Gouverneur général et état-major.....	v
Loi pour modifier la loi du Service civil, 1909..	603	Gouverneur-général, bureau du secrétaire du..	i
Loi pour modifier la loi du Service civil, 1910..	605	Haut-commissaire du Canada, à Londres, bureau du.....	3
Loi modifiant la loi du Service civil, 1912... 613-629		Haut-commissaire du Canada, à Londres.....	vi
Loi modifiant la loi du Service civil, 1914.....	635	Chambre des Communes, officiers, etc., de la	273
Loi modifiant la loi de l'assurance du Service civil.....	631	Immigration, officiers d' (Intérieur).....	52
Agriculture, ministère de l'.....	201	Affaires des Sauvages, département des.....	262
Archives publiques.....	14	Revenu de l'Intérieur, ministère du.....	81
Auditeur général, bureau de l'.....	63	Assurance, loi de l'.....	577
Conseil des douanes.....	194	Assurance, département des.....	70
Cabinet, membres du.....	vi	Intérieur, ministère de l'.....	19
Recensement et statistiques.....	72	Commission internationale conjointe, section canadienne.....	18
Service public, principaux officiers du.....	vii	Justice, ministère de la.....	4
Commission du Service civil.....	280	Travail, ministère du.....	199
Commissaire général pour le Canada, Paris, France.....	18	Bibliothèque du parlement.....	279
Communes du Canada, officiers, etc., de la Chambre des.....	273	Marine et Pêcheries, ministère de la.....	225
Commission de conservation.....	281	Milice et de la défense, ministère de la.....	7
Douanes, ministère des.....	103	Mines, ministère des.....	54
Ontario.....	146	Membres du cabinet.....	vi
Québec.....	127	Service naval, département du.....	236
Nouveau-Brunswick.....	122	Nord-Ouest, royale gendarmerie à cheval du.	60
Nouvelle-Ecosse.....	111	Postes, ministère des.....	282
Manitoba.....	173	Bureaux des inspecteurs.....	306
Alberta.....	181	Bureaux de poste de villes.....	318
Saskatchewan.....	179	Courriers sur chemins de fer.....	494
Ile du Prince-Edouard.....	121	Conseil privé, bureau du.....	2
Colombie-Britannique.....	185	Impressions et papeterie publiques, départe- ment des.....	15
Yukon.....	193	Travaux publics, ministère des.....	244
Sous-ministre des départements.....	vii	Chemins de fer et Canaux, ministère des....	256
Terres fédérales.....	22	Retraite, loi de.....	569
Observatoire fédéral.....	44	Secrétariat d'Etat, ministère du.....	12
Police fédérale.....	5	Sénat du Canada, officiers, etc., du.....	271
Fonctionnaires—Index des noms des.....	635	Pension de retraite, loi de la.....	569
Cour de l'échiquier, officiers de la.....	6	Cour suprême, officiers de la.....	6
Affaires extérieures, département des.....	17	Arpentages topographiques.....	38
		Commerce, ministère du.....	71
		Yukon, Territoire du (Intérieur).....	53

AVIS

Les membres du service civil désirant signaler les erreurs qui auraient pu se glisser dans la compilation de cette liste, relativement à leur nomination, etc., devraient en informer le sous-chef de leur ministère avant le 30 mars prochain, afin que les corrections puissent être faites dans les éditions futures.



GOUVERNEUR GÉNÉRAL.

Gouverneur général —Feld-maréchal Son Altesse Royale le Prince ARTHUR WILLIAM PATRICK ALBERT, Duc de Connaught et Strathearn, comte de Sussex (dans la pairie du Royaume-Uni), Prince du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, Duc de Saxe, Prince de Saxe-Cobourg et Gotha; Chevalier de l'Ordre Très illustre de la Jarrettière; Chevalier de l'Ordre Très ancien et Très Noble du Chardon; Chevalier de l'Ordre Très illustre de Saint-Patrice; Membre du Très honorable Conseil privé de Sa Majesté; Grand-Maître de l'Ordre Très honorable du Bain; Chevalier Grand-Commandeur de l'Ordre Très distingué de l'Étoile de l'Inde; Chevalier Commandeur de l'Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-Georges; Chevalier Grand-Commandeur de l'Ordre Très éminent de l'Empire de l'Inde; Chevalier Grand-Croix de l'Ordre Royal Victoria; Aide-de-camp particulier de Sa Majesté le Roi, Gouverneur général et Généralissime du Canada.

ÉTAT-MAJOR.

Secrétaire du Gouverneur général. —Le lieutenant colonel Edward A. Stanton.

Contrôleur. —Lord Richard Plantagenet Nevill, C.M.G.

Aides-de-camp. —Capitaine l'honorable P. Legh (Grenadier Guards).
Major Arthur A. Duff, C.I.E. (Gordon Highlanders.)
Lieut. Stephen H. Morres, R.C.N.

Secrétaire particulier. —M. A. F. Sladen, *écr.*, C.M.G.

MEMBRES DU CABINET.*

(Par ordre de préséance.).

Le très honorable sir Robert Laird Borden, C.P., G.C.M.G., C.R., LL.D., président du Conseil privé du Roi pour le Canada, *premier ministre* et secrétaire d'Etat pour les affaires extérieures.

L'honorable sir George Eulas Foster, C.C.M.G., B.A., LL.D., D.C.L., ministre du Commerce.

L'honorable sir George Halsey Perley, C.C.M.G., B.A., ministre sans portefeuille.

L'honorable Robert Rogers, ministre des Travaux publics.

L'honorable Francis Cochrane, ministre des Chemins de fer et des Canaux.

L'honorable William Thomas White, B.A., ministre des Finances.

L'honorable John Douglas Hazen, B.A., B.C.L., ministre de la Marine et des Pêcheries et ministre du Service naval.

L'honorable Charles Joseph Doherty, C.R., LL.D., D.C.L., ministre de la Justice.

L'honorable Sir Samuel Hughes, C.C.B., ministre de la Milice et de la Défense.

L'honorable William James Roche, M.D., LL.D., ministre de l'Intérieur et surintendant général des Affaires des Sauvages.

L'honorable Thomas Wilson Crothers, C.R., B.A., ministre du Travail.

L'honorable John Dowsley Reid, M.D., ministre des Douanes.

L'honorable Albert Edward Kemp, ministre sans portefeuille.

L'honorable James Alexander Lougheed, C.R., ministre sans portefeuille.

L'honorable Martin Burrell, ministre de l'Agriculture.

L'honorable Thomas Chase Casgrain, C.R., directeur général des Postes.

L'honorable Pierre Edouard Blondin, secrétaire d'État et ministre des Mines.

L'honorable Arthur Meighen, B.A., ministre sans portefeuille et solliciteur général.

L'honorable ESIOFF LÉON PATENAUDE, ministre du Revenu de l'Intérieur.

HAUT-COMMISSAIRE DU CANADA À LONDRES.

L'honorable Sir GEORGE HALSEY PERLEY, C.C.M.G., B.A., (intérimaire.)

* Les noms donnés sont ceux des membres du cabinet et des principaux officiers à la date de publication, le 10 octobre 1915.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

HAUTS FONCTIONNAIRES DU SERVICE PUBLIC.

Greffier du Conseil privé, RODOLPHE BOUDREAU.

Greffier du Sénat, SAMUEL EDMOUR ST. ONGE CHAPLEAU.

Greffier de la Chambre des communes, THOMAS BARNARD FLINT, M.A., LL.B.,
D.L.C.

Secrétaire du Gouverneur général, le lieutenant-colonel EDWARD A. STANTON.

Auditeur général, JOHN FRASER, O.S.I.

SOUS-CHEFS DES MINISTÈRES.

Sous-ministre de la justice, EDMUND LESLIE NEWCOMBE, C.M.G., C.R., M.A.,
LL.B.

Sous-secrétaire d'État pour les affaires extérieures, SIR JOSEPH POPE, C.C.M.G.,
C.V.O., O.S.I.

Commissaire des Douanes, JOHN McDUGALD, C.M.G.

Sous-directeur général des Postes, ROBERT MILLER COULTER, C.M.G., M.D.

Sous-ministre de l'Agriculture et sous-commissaire des brevets, GEORGE FINLEY
O'HALLORAN, B.A., B.L.C.

Sous-ministre de l'Intérieur, WILLIAM WALLACE CORY, C.M.G.

Sous-ministre des Finances, THOMAS COOPER BOVILLE, C.M.G., B.A.

Sous-ministre de la Milice et de la Défense, EUGÈNE Fiset, chirurgien général,
C.M.G., D.S.O., M.D.

Sous-ministre des Travaux publics, JAMES BLAKE HUNTER, B.A.

Sous-ministre du Commerce, FRANCIS CHARLES TRENCH O'HARA.

Sous-ministre du Travail, FREDERICK ALBERT ACLAND.

Sous-secrétaire d'État et sous-registraire général, THOMAS MULVEY, C.R., B.A.

Sous-ministre et contrôleur du Service naval, GEORGE JOSEPH DESBARATS,
C.M.G., B.Sc.App., M.Soc.Can. I.C.

Sous-ministre des Chemins de fer et Canaux, ARCHIBALD WILLIAM CAMPBELL,
M. de la Soc. Can. I.C.

Sous-ministre de la Marine et des Pêcheries, ALEXANDER JOHNSTON.

6 GEORGE V, A. 1916

Sous-surintendant des Affaires des Sauvages, DUNCAN CAMPBELL SCOTT,
F.R.S.C.

Imprimeur du Roi et contrôleur de la papeterie, JOSEPH DE L. TACHÉ.

Sous-ministre du Revenu de l'Intérieur, JOSEPH ULRIC VINCENT.

Sous-ministre des Mines, RICHARD G. McCONNELL, B.A.

Les fonctionnaires suivants ont le rang de sous-chefs en vertu du Statut.

Bibliothécaire général du parlement, A. D. DECELLES, C.M.G., D.Lit., M.S.R.C.

Bibliothécaire du parlement, M. J. GRIFFIN, C.M.G., LL.D.

Registraire de la Cour Suprême, E. R. CAMERON, C.R.

Directeur général de l'hygiène publique, FRED. MONTIZAMBERT, O.S.I., M.D.
(Edin.), M.O.R.L.E., D.L.C.

Commissaire du Service civil, ADAM SHORT, C.M.G., M.L.L.D., S.R.C.

Commissaire du Service civil, MICHEL G. LA ROCHELLE, C.R., B.A., LL.D.

L'archiviste fédéral, ARTHUR G. DOUGHTY, C.M.G., M.A., LL.D., M.S.R.C.

Le commissaire du Commerce, RICHARD GRIGG.

Contrôleur de la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, LAWRENCE
FORTESCUE, O.S.I.

Assistant du président et secrétaire de la commission de conservation, JAMES
WHITE, F.R.G.S.

Aviseur parlementaire, FRANCIS H. GISBORNE, O.S.I., C.R.

Surintendant des assurances, GEORGE D FINLAYSON, B.A, A.I.A.

Le secrétaire du Bureau du haut-commissaire, WILLIAM LINNEY GRIFFITH.

LES DIFFÉRENTS MINISTÈRES

DU

SERVICE CIVIL DU CANADA

BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Sladen, Arthur French, C.M.G.	1-A.	Secrétaire adjoint du Gouverneur général.	1er avril '14	3,400 00	30 avril '66	1er janv. '91
Crowdy, James Fuidge, B.A.	"	Commis en chef...	1er avril '14	2,900 00	26 janv. '76	28 déc. '06
Pereira, Fredrick Linwood Clinton.	1-B.	Commis.....	1er avril '14	2,200 00	22 déc. '80	1er juil. '01
Walker, John Reginald Mills.	2-B.	"	1er avril '14	1,250 00	1er juil. '84	1er avril '14
Cross, Jessie May.....	3-A.	"	1er avril '12	1,050 00	26 oct. '87	28 juin '09
Rogers, sergent Thomas.....		Messager d'ordonnance.	1er juin '93	800 00	27 nov. '49	1er juin '93
Clarke, sergent Henry George.		"	1er sept. '08	800 00	25 déc. '46	1er sept. '08
Guy, sergent John.....		"	1er sept. '08	800 00	9 août '65	1er sept. '08
Hallett, sergent William....		"	18 mai '12	800 00	9 janv. '79	18 mai '12
Johnson, sergent George....		"	1er sept. '12	750 00	18 déc. '76	1er sept. '12

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Boudreau, Rodolphe.....		Sous-chef, greffier du Conseil privé.	6 mai '07	5,000 00	19 sept. '65	11 juil. '97
Bennetts, Francis K.....	1-A.	Sous-chef adjoint et greffier adjoint du Conseil privé	6 mai '07	3,400 00	25 avril '54	1er juil. '75
Mackenzie, William.....	"	Sec. de la correspondance impériale et étrangère.	21 avril '08	3,550 00	16 avril '51	21 avril '08
Blount, Austen E.....	"	Secrétaire privé du premier Ministre.	10 oct. '11	2,900 00 600 00	30 mai '70	10 oct. '11
May, H. Arthur.....	1-B.	Commis.....	1er avril '13	2,300 00	6 août '65	1er mai '84
Keating, Charles J.....	"	"	1er avril '13	2,300 00	19 sept. '67	1er mai '89
Kezar, George G.....	"	"	1er avril '13	2,300 00	2 janv. '70	26 juil. '92
Lothrop, Henry W.....	"	"	1er avril '13	2,300 00	12 août '75	1er août '94
Burke, Dennis.....	2-A.	"	1er juil. '05	2,100 00	16 janv. '47	1er juil. '93
Wood, Eben B.....	"	"	1er juil. '05	2,100 00	21 août '56	1er juin '71
Bélanger, Raoul.....	"	"	1er juil. '11	1,750 00	1er fév. '77	26 avril '09
Boyce, Jocelyn F.....	"	Sous-secrétaire privé du prem. Ministre.	1er avril '14	1,650 00	10 fév. '85	10 oct. '11
Wall, William J.....	2-B.	Commis.....	1er avril '11	1,400 00	16 janv. '78	1er juil. '03
Bryenton, Earle A.....	"	"	1er déc. '14	1,000 00	9 août '94	1er déc. '14
Miller, Philippe G.....	3-A.	"	26 fév. '02	1,200 00	6 nov. '74	26 fév. '02
Olivier, Frederick J.....	"	"	15 juin '07	1,200 00	1er oct. '79	15 juin '07
Merrian, Arthur W.....	"	"	1er avril '11	1,500 00	3 janv. '92	3 janv. '11
Logan, C. Prior.....	3-B.	"	15 juin '14	800 00	24 mars '96	15 juin '14
Tabor, Arthur H.....		Huissier.....	1er nov. '13	1,150 00	30 mai '71	4 mars '03
Burns, Lawrence.....		Messager.....	17 oct. '94	800 00	18 mars '60	17 oct. '94
Potter, Henry.....		"	1er sept. '08	800 00	24 déc. '52	23 mai '92
Mailhot, Joseph.....		"	1er sept. '08	800 00	22 nov. '82	22 juil. '05
Smith, James C.....		"	1er janv. '14	500 00	9 fév. '87	1er janv. '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

BUREAU DU HAUT-COMMISSAIRE DU CANADA.

17 RUE VICTORIA, LONDRES, S.O., ANGLETERRE.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Griffith, William Linney.....		Secrétaire.....	1er mars '03	6,000 00	16 août '64	1er avril '97
Taylor, Christopher Joseph.	1-B.	Sous-secrétaire....	1er mars '03	2,800 00	8 août '61	30 mai '82
Mitchell, George Henry....	"	Commis.....	9 mai '11	2,500 00	12 août '60	1er mars '80
Luke, Edwin Philip.....	2-A.	"	1er avril '10	2,000 00	3 nov. '68	1er oct. '87
Allin, Thomas.....	"	"	1er avril '07	1,800 00	21 août '71	21 nov. '91
Churchouse, Edward.....	"	"	1er avril '15	1,600 00	1er janv. '67	2 mars '85
Dearle, Percival Meadows..	3-A.	"	1er avril '15	900 00	13 mai '88	1er avril '10

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Newcombe, Edmund Leslie, C.M.G., M.A., LL.D. C.R.		Sous-ministre.....	13 mars '93	10,000 00	17 fév. '59	13 mars '93
Edwards, Wm. Stuart.....	1-A.	Sous-ministre adjoint et secrétaire du ministère.	3 fév. '14	4,000 00	14 juil. '80	21 nov. '10
Chisholm, John.....	"	Légiste adjoint.....	1er oct. '13	4,000 00	21 sept. '57	1er janv. '86
Côté, Pierre Martial, C.R..	"	Chef, div. des libérations.	1er oct. '13	4,000 00	30 avr. '61	11 janv. '83
Bill, J. Philip, B.A., LL.B.	"	Légiste.....	28 janv. '14	3,400 00	25 oct. '77	28 janv. '14
Narraway, Jas. E., B.A....	"	Registraire général et comptable.	1er avril '11	3,200 00	11 juin '57	1er juil. '87
Pownall, Godfrey H.....	"	Légiste.....	1er avril '11	3,200 00	18 juil. '59	3 oct. '03
Beauchesne, Arthur, B.A., C.R.	"	"	2 juin '13	2,900 00	15 juin '76	2 juin '13
Clarke, John Duncan.....	"	Registraire.....	1er avril '14	2,900 00	13 août '54	1er juil. '00
Ahern, P.T., M.A.....	1-B.	Sec. partic. du ministre.	15 fév. '14	2,400 00 } 300 00	9 juil. '73	15 fév. '14
de Salaberry, René, B.A., LL.B. C.R.	"	Légiste.....	6 juin '12	2,300 00	2 juil. '70	6 juin '12
Harris, Robert Frederick..	"	Sec. du sous-ministre.	1er oct. '13	2,200 00	22 mai '72	1er juin '88
McGillivray, Angus J.....	2-A.	Légiste adjoint.....	1er avril '13	1,700 00	6 mars '49	10 juil. '03
Tremblay, J. Emile.....	"	Sec. adjoint du ministre.	1er oct. '13	1,650 00 } 300 00	25 nov. '89	19 déc. '11
Dickson, W. Murray, B.A..	"	Sec. pr. du soll. gén.	1er avril '14	1,650 00 } 600 00	29 août '75	1er fév. '14
Armstrong, Emma Maria..	"	Commis.....	1er janv. '14	1,650 00	15 juin '65	1er juil. '00
Curran, Rachel.....	2-B.	"	30 oct. '13	950 00	24 nov. '75	30 oct. '13
O'Leary, Jas.	3-A.	"	1er juil. '13	950 00	6 mai '89	1er sept. '08
Cameron, Carmela W.....	"	"	3 fév. '14	950 00	2 mars '91	24 avr. '12
LeBlanc, Florence M.....	"	"	1er avril '14	950 00	16 juil. '87	23 oct. '12
Chamard, Anna.....	"	"	1er avril '14	950 00	20 août '91	1er avr. '13
Booth, Anna C.....	3-B.	"	1er avril '14	800 00	15 nov. '88	1er avr. '14
Empey, Robt. W.....	"	"	13 juin '14	800 00	12 mai '92	13 juin '14
Avery, Georgie.....	"	"	1er avril '15	800 00	2 fév. '91	1er avr. '15
McCartin, John J.....	"	"	13 mars '15	800 00	5 fév. '91	13 mars '15
Long, Alice M.	"	"	1er juil. '13	550 00	22 juin '94	1er juil. '13
Forward, Bessie H.....	"	"	16 janv. '14	550 00	7 mars '95	16 janv. '14
Picken, Thomas.....		Messenger.....	1er juil. '95	800 00	22 oct. '56	1er juil. '95
Jobin, Joseph.....		"	1er sept. '08	800 00	25 déc. '71	1er sept. '08
Warner, Harry Cedric.....		"	31 janv. '10	750 00	6 juil. '89	31 janv. '10
Smith, A. P.....		"	18 sept. '14	700 00	27 avr. '91	18 sept. '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DU PÉNITENCIER.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Stewart, Douglas.....	1-A.	Inspecteur.....	31 janv. '95	3,850 00	20 juin '50	9 janv. '79
Hughes, W. St. P.....	"	"	4 mars '13	3,800 00	2 juin '61	13 janv. '93
Archibald, Walter P. ..	"	Officier des libérations sur parole.	1er avril '14	2,900 00	21 sept. '60	1er mai '05
Lane, Hy. Bowyer Smith.	1-B.	Comptable.....	1er avril '12	2,400 00	12 oct. '55	1er mars '79
Smith, H. Gilbert V...	"	"	1er avril '13	2,300 00	16 fév. '78	1er juil. '04
McCaffrey, P. F.....	"	Auditeur.....	18 sept. '14	2,200 00	29 mai '62	18 sept. '14
Uniacke, R. F., I. C. ..	"	Architecte.....	12 sept. '14	2,200 00	10 avril '58	12 sept. '14
Asselstine, Helen A.....	3-A.	Commis.....	17 janv. '08	1,200 00	3 avril '78	17 janv. '08
Lewis, Hazel.....	3-B.	"	17 déc. '13	550 00	8 déc. '94	17 déc. '13
Hamel, J. U.....	.....	Messenger.....	1er sept. '08	723 75	2 juil. '87	1er sept. '08

DIVISION DE LA POLICE FÉDÉRALE.

Sherwood, Arthur Percy C.M.G.	1-A.	Commissaire.....	1er nov. '82	5,000 00	18 mars '54	1er nov. '82
Cawdron, Albert John.	1-B.	Commis.....	1er avril '14	2,200 00	25 août '73	1er juil. '03
Wright, Winnifred.	3-B.	"	1er avril '11	700 00	1er mars '89	1er avril '11

MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE INTÉRIEUR.
COUR SUPRÊME DU CANADA.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Cameron, Edward R., C. R.	1-A.	Registraire.....	2 juil. '98	5,000 00	.....	2 juil. '98
Masters, Chas. Harding, C. R.	"	Rapporteur.....	1er avril '12	3,100 00	26 mars '52	1er juil. '86
Coutlée, Louis William, C. R.	"	Rapporteur de la loi civile.	1er avril '13	3,000 00	17 déc. '51	2 déc. '95
Lawson, James.....	1-B.	Prép. aux documents et reg. adj.	1er avril '13	2,300 00	22 fév. '55	1er avril '81
Bligh, Harris Harding, C. R., D. C. L.	"	Bibliothécaire anglais.	1er avril '13	2,300 00	12 avril '42	26 juil. '92
Beaudry, Laurent, B. A.	"	Secr. du juge en chef.	1er avril '14	2,200 00	7 nov. '87	28 janv. '14
Taschereau, E. R. A.	2-A.	Bibliothécaire français.	1er avril '10	1,850 00	14 sept. '58	19 août '04
O'Regan, Jas.....	"	Asst.-bibliothécaire.	1er avril '13	1,700 00	11 déc. '59	30 nov. '91
Matte, Gaudiose, B. A.	2-B.	Secrét. français pour les juges.	1er avril '08	1,600 00	22 oct. '79	9 janv. '05
Roy, Paul Maurice.....	"	Commis.....	1er avril '14	1,350 00	3 avril '82	4 fév. '14
Morse, Frank.....	3-A.	Huissier.....	1er juil. '06	1,200 00	29 mai '70	1er août '89
Geary, J. C.....	"	Commis.....	1er avril '10	1,150 00	4 août '73	1er juil. '06
Fraser, Kate M.	3-B.	"	1er avril '10	750 00	1er nov. '65	1er avril '10
Sivyer, Horace.....		Messenger.....	23 fév. '04	800 00	29 mars '67	1er sept. '08
O'Meara, M. J.....		"	1er mars '05	800 00	24 juil. '76	1er sept. '08
Fontaine, Edgar.....		"	30 nov. '10	700 00	17 avril '85	30 nov. '10
Thomas, George.....		"	9 avril '13	550 00	25 sept. '53	9 avril '13

COUR DE L'ÉCHIQUIER DU CANADA.

Morse, Chas., D. C. L., C. R.	1-A.	Registraire.....	3 mai, '12	3,500 00	24 déc. '60	3 mars '88
Huggins, Wm. Hugh, LL.B	1-B.	Sténographe.....	1er janv. '11	2,500 00	29 avril '63	1er janv. '11
Clark, Duncan.....	"	Prép. aux documents et reg. adjoint.	1er avril '13	2,300 00	16 nov. '65	27 nov. '91
McDonald, John.....	2-B.	Commis.....	1er avril '07	1,600 00	9 janv. '54	1er juil. '88
Desmaris, J. A. H.....	3-B.	"	1er avril '14	800 00	27 nov. '91	1er av ril '14
Roy, Roméo.....		Messenger.....	1er sept. '08	800 00	29 janv. '73	1er sept. '08

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements. \$ c.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Fiset, chirurgien-général Eugène, D.S.O.		Sous-ministre.....	22 déc. '06	5,000 00	15 mars '74	22 déc. '06
Borden, John William.....	1—A.	Comptable et payeur général.	1er sept. '08	3,950 00	10 oct. '56	25 sept. '97
Jarvis, Ernest Frederick....	"	Sous-ministre-adjoint, sec. du con. militaire.	1er sept. '08	3,650 00	16 sept. '62	23 mars '81
Brown, Harry Whidden, B.A.	"	Directeur des contrats.	1er sept. '08	3,650 00	1er janv. '68	30 juill. '96
Panet, Charles Louis.....	"	Secrétaire du ministère.	1er avril '11	3,200 00	15 déc. '70	1er août '94
Lemieux, Emile Edmond...	1—B.	Surintendant des impressions, de la papeterie, etc.	1er juill. '04	2,800 00	14 mai '63	1er juill. '83
Beard, Frank.....	"	Premier commis, division de l'adjutant général.	1er juill. '05	2,800 00	26 sept. '68	1er juill. '90
Hurdman, lieut.-col. Wm. Geo.	"	Inspecteur d'artillerie et autres véhicules militaires.	1er sept. '08	2,800 00	1er nov. '58	1er sept. '08
Caldwell, James William...	"	Inspecteur des uniformes.	1er sept. '08	2,800 00	10 mai '47	1er sept. '08
McCann, John Augustine....	"	Sous-directeur des contrats.	1er avril '09	2,700 00	26 août '54	1er juill. '90
Chesley, Henry Neville Patton.	"	Commis en chef des registres.	1er avril '10	2,600 00	29 oct. '62	1er janv. '81
Brown, Ralph Phelps.....	"	Comptable adjoint..	1er avril '10	2,600 00	1er mai '77	11 avril '04
Brown, lieut.-col. Robt.....	"	Inspecteur des harnais et sellerie.	1er oct. '11	2,400 00	16 juin '54	1er sept. '08
Goldwyer-Lewis, Arthur Bassett, B.A.	"	Premier commis....	10 oct. '11	2,700 00	2 oct. '78	12 déc. '03
Burns, Charles.....	"	Sous-directeur des contrats.	1er mars '12	2,400 00	12 mars '75	1er mars '12
McKenna, John Andrew....	"	Ingénieur.....	1er avril '12	2,400 00	9 mai '73	23 mars '05
Knight, Francis Edward...	2—A.	Commis.....	1er juill. '04	2,100 00	21 juin '50	15 fév. '84
Foley, Lawrence.....	"	"	1er juill. '05	2,100 00	4 juill. '55	5 août '85
Perkin, William John.....	"	Inspecteur adjoint des uniformes.	14 juin '09	1,850 00	6 juin '80	14 juin '09
Watterson, Albert Ernest...	"	Commis adjoint des registres.	1er avril '10	1,850 00	27 janv. '74	1er août '94
Lambert, Télesphore Ernest.	"	Surint. adjoint des impressions, papeterie, etc.	1er avril '10	1,850 00	25 mars '70	18 juin '92
Fuller, Ralph Lockhart....	"	Audit. des comptes du transport.	1er avril '10	1,850 00	5 sept. '69	27 nov. '07
DeCelles, Joseph Alfred Zotique.	"	Commis.....	1er déc. '11	1,750 00	8 déc. '74	7 janv. '05
Donaldson, James Ball....	"	"	1er avril '12	1,750 00	27 nov. '83	1er juill. '04
Barry, David.....	"	Ingénieur.....	1er avril '12	1,750 00	15 mars '66	1er sept. '08
Browne, capit. James Edward.	"	Inspecteur.....	1er avril '13	1,700 00	28 nov. '72	1er sept. '08
Phelan, Maurice Fitzgerald.	"	"	1er avril '13	1,700 00	25 mai '78	1er sept. '08
White, Ernest Percy Montague.	"	Commis.....	1er avril '13	1,700 00	29 janv. '56	1er sept. '08
Blouin, Georges Albert....	"	Dessinateur.....	1er avril '13	1,700 00	27 mai '7	1er sept. '08
Cranston, Adam Hoy.....	"	Commis.....	27 fév. '14	1,650 00	5 juill. '64	1er sept. '08

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Davison, Geo. Sumner....	2 B	Commis.....	1er sept. '08	1,600 00	12 fév. '52	1er sept. '08
McLaren, William Lewis....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	1er sept. '85	1er sept. '08
Moeser, Wm.....	"	"	1er sept. '08	1,500 00	4 fév. '58	1er sept. '08
Kinsman, Richmond William.	"	"	1er sept. '08	1,500 00	27 nov. '53	1er sept. '08
Maple, Harold Ernest.....	"	Inspecteur.....	1er avril '11	1,400 00	3 juill. '83	1er sept. '08
Clarke, George Nicholas...	"	Dessinateur	1er mars '12	950 00	21 déc. '89	1er mars '12
Boyle, François Joseph....	"	Commis.....	1er avril '12	1,300 00	11 oct. '88	14 janv. '07
Attfield, Arthur Ewan....	"	Inspecteur.....	10 déc. '12	1,400 00	27 déc. '82	22 avril '12
Thériault, Antonin.....	"	Dessinateur	1er août '13	1,350 00	10 mai '87	1er avril '11
Smith, Leonard George....	"	Photographe et héliozincographe.	1er mai '13	1,250 00	12 mai '90	14 oct. '11
Heath, Herbert W.....	"	Dessinateur.....	1er avril '13	1,300 00	5 août '86	1er avril '13
Shaw, Oliver.....	"	Commis.....	24 juin '13	850 00	29 nov. '93	24 juin '13
Tubman, Thomas Raymond	"	"	25 juin '13	850 00	21 janv. '95	25 juin '13
Gow, Harry Richard Searl.	"	Lithographe	10 juill. '13	1,250 00	23 juin '77	10 juill. '13
Crawford, Thomas Leigh..	"	Imprimeur.....	10 juill. '13	1,250 00	16 mars '91	10 juill. '13
Gourlay, James Seymour..	"	Commis.....	18 juill. '13	850 00	16 juill. '92	18 juill. '13
McAdam, Clifford.....	"	Inspecteur de quincaillerie.	13 déc. '13	1,250 00	30 août '89	13 déc. '13
Thomas, Arthur.....	"	Topographe et dessinateur.	22 janv. '14	1,250 00	31 mai '77	22 janv. '14
Ferrill, Chas.....	"	Inspecteur de drap..	1er juin '14	1,200 00	22 juillet '69	1er juin '14
Macdonald, Daniel Carmier.	"	Commis.....	1er juill. '14	1,150 00	22 nov. '76	1er juill. '07
Perrin, Henry Edward....	"	"	1er juill. '14	800 00	30 juin '94	7 déc. '12
Kaiser, Brock Rankin.....	"	"	1er juill. '14	800 00	16 mai '94	6 déc. '13
Davidson, William James..	3-A.	"	1er juill. '86	1,200 00	18 fév. '47	1er juill. '86
Brown, Joseph Miller.....	"	"	1er juill. '05	1,200 00	3 nov. '67	1er juill. '05
Burke, John Lawrence.....	"	"	13 déc. '05	1,200 00	17 déc. '70	13 déc. '05
Boag, Ernest James.....	"	Bibliothécaire.....	6 fév. '06	1,200 00	15 déc. '75	6 fév. '06
Clarke, John MacCormac...	"	Commis.....	1er juill. '06	1,200 00	23 nov. '78	12 déc. '03
Hunter, Mlle Nettie.....	"	"	14 janv. '07	1,200 00	22 juin '74	14 janv. '07
Thompson, Mlle Ida.....	"	"	14 janv. '07	1,200 00	16 avril '80	14 janv. '07
Diguer, Alfred Elie.....	"	"	1er avril '07	1,200 00	7 mars '68	12 déc. '03
Gibb, Mlle Hope Florence.	"	"	1er avril '07	1,200 00	6 avril '85	1er avril '07

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Wurtele, Mme Sophia T. C.	3-A.	Commis.....	1er avril '08	1,200 00	1er avril '62	6 fév. '06
Leprohon, Mlle Judith.....	"	"	1er avril '08	1,200 00	20 juin '70	1er avril '08
Heath, Mlle Maud Paris....	"	"	1er avril '08	1,200 00	25 nov. '82	1er avril '08
Salton, William Henry.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	23 mars '64	1er sept. '08
Foley, Martin Patrick.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	4 nov. '88	14 janv. '07
Létourneau, Henri.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	1er sept. '84	19 juin '07
Courtman, Jno.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	20 mars '54	1er nov. '03
Jessup, Mlle Alma.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	18 fév. '81	1er avril '08
Craig, William Edward....	"	Dessinateur.....	1er avril '11	1,100 00	12 fév. '63	1er sept. '08
*Hibbard, David William..	"	Commis.....	1er oct. '11	1,050 00	18 janv. '90	1er avril '11
Prenter, Mlle Gertrude....	"	"	1er avril '12	1,050 00	25 mai '88	1er sept. '08
Roxborough, Mlle Irma Beatrice.	"	"	1er avril '12	1,050 00	23 juil. '86	1er sept. '08
Potter, Mlle Mary Agnes...	"	"	1er avril '12	1,050 00	16 fév. '74	1er sept. '08
Creeggan, Mlle Isabel.....	"	Secrétaire privé	1er janv. '13	1,000 00 300 00	11 juil. '77	1er juil. '12
McAdam, Mlle Ena.....	"	"	1er janv. '13	1,000 00 300 00	24 oct. '87	1er oct. '12
Bélanger, Mlle Evangéline..	"	Commis.....	1er avril '13	1,000 00	15 fév. '74	1er sept. '08
Chartrand, Mlle Paule....	"	"	1er avril '13	1,000 00	17 fév. '85	1er sept. '08
Barthe, Mlle Blanche.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	26 juil. '76	1er sept. '08
Lecours, Olivier.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	1er fév. '79	1er sept. '08
Woodburn, Mlle Laura Marion.	"	"	1er avril '13	1,000 00	1er mars '85	1er sept. '08
Messinger, Joseph Howe....	"	"	1er avril '13	1,000 00	19 mai '88	1er sept. '08
Baulne, Léonard Elie.....	"	"	1er sept. '13	950 00	8 août '87	1er sept. '08
Lemieux, Roméo Evariste..	"	"	1er oct. '13	950 00	19 oct. '91	1er sept. '08
Lapointe, Alphonse Oscar...	"	"	1er oct. '13	950 00	8 août. '89	1er sept. '08
Landreville, Athanase.....	"	"	1er oct. '13	950 00	28 juin. '89	1er sept. '08
Miller, Sidney L.....	"	"	27 fév. '14	950 00	22 juin '89	21 juil. '10
Hickson, Mlle Mary Iola...	"	"	1er avril '14	950 00	6 juil. '78	1er sept. '08
White, Mlle Mary.....	3-B.	"	1er sept. '08	800 00	17 sept. '79	1er sept. '08
Fleming, Mlle Florence Amelia.	"	"	1er sept. '08	800 00	1er oct. '88	1er sept. '08
Howe, Mlle Hazel Elizabeth	"	"	1er sept. '08	800 00	24 nov. '85	1er sept. '08
Grant, Mlle Jessie Blyth...	"	"	1er juil. '10	700 00	14 avril '87	1er juil. '10
Têtu, Alexandre.....	"	"	1er juil. '10	700 00	16 nov. '90	1er juil. '10

* Démissionné depuis.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements. \$ c.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Kincaid, Mlle Esther	3-B.	Commis.....	1er juil. '11	650 00	1er nov. '92	1er juil. '11
Burke, Mlle Maud M. L.	"	"	1er déc. '11	650 00	8 sept. '85	1er déc. '11
Milroy, Mlle Daisy M.	"	"	26 déc. '11	650 00	30 avril '92	26 déc. '11
Donnelly, Bernard C.	"	"	1er janv. '12	750 00	26 juin '91	1er avril '11
McFarlane, Donald.	"	"	1er janv. '12	650 00	9 janv. '87	1er janv. '12
Hutchingame, Mlle Eliz. T. ..	"	"	1er mars '12	650 00	10 janv. '89	1er mars '12
Meldrum, Mlle Isabel.	"	"	9 avril '12	600 00	23 oct. '91	9 avril '12
Oldfield, Mlle Edna.	"	"	1er juil. '12	600 00	11 mai '94	1er juil. '12
*Anderson, Mlle Elizabeth Mary.	"	"	1er juil. '12	600 00	19 fév. '83	1er juil. '12
McLean, Mlle Bertha.	"	"	1er janv. '13	600 00	10 juin '93	1er janv. '13
*Milne, Mlle Archena.	"	"	1er fév. '13	600 00	16 juin '90	1er fév. '13
Short, Samuel Herbert.	"	"	30 juin '13	550 00	15 déc. '92	30 juin '13
*Macdonald, Mlle Violet.	"	"	1er juil. '13	550 00	2 oct. '89	1er juil. '13
Brown, Mlle Irene Hill.	"	"	1er oct. '13	550 00	27 mai '94	1er oct. '13
Pouliot, Eugène.	"	"	6 déc. '13	600 00	22 fév. '94	1er oct. '12
Usher, Mlle Louise Marian.	"	"	6 déc. '13	550 00	2 déc. '90	6 déc. '13
McLean, Mlle Mary Aivena.	"	"	12 déc. '13	550 00	20 juil. '95	12 déc. '13
Dix, Mlle Gladys.	"	"	16 déc. '13	550 00	24 juil. '91	16 déc. '13
Thompson, Mlle May.	"	"	8 janv. '14	550 00	28 juin '93	8 janv. '14
Ault, Audley Austin.	"	"	1er juil. '14	550 00	19 avril '82	12 mai '13
Costello, Thomas Leo.	"	"	1er juil. '14	500 00	26 janv. '93	1er juil. '14
Wickware, Mlle Nettie Irène.	"	"	1er juil. '14	500 00	23 fév. '94	1er juil. '14
Tucker, Mlle Mary Bernice.	"	"	1er juil. '14	500 00	24 juil. '91	1er juil. '14
Eligh Mlle Sadie Elizabeth.	"	"	1er juil. '14	500 00	1er août '92	1er juil. '14
Rigby, Mlle Margaret Maud.	"	"	1er juil. '14	500 00	12 fév. '87	1er juil. '14
Brown, Frederick Prescott.	"	"	1er janv. '15	700 00	25 sept. '96	1er janv. '15
Liston, Michael.		Emballleur.	1er sept. '08	800 00	25 juil. '66	1er sept. '08
Carroll, Daniel.		"	1er sept. '08	800 00	10 août '58	1er sept. '08
Littlefield, Frederick.		Messenger.	1er sept. '08	800 00	25 mars '87	1er sept. '08
Taylor, James Albert.		"	1er sept. '08	800 00	6 juil. '78	1er sept. '08
Dewar, Cecil J.		Trieur.	1er avril '11	700 00	12 sept. '91	1er avril '11

* S'est démis de ses fonctions depuis.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Baxter, Robert.....		Messenger.....	11 juil. '11	650 00	11 oct. '76	11 juil. '11
Long, Charles Edward Cornelius.....		Trieur.....	1er avril '13	600 00	21 mai '93	1er avril '13
O'Hagan, James Henry.....		".....	28 juin '13	550 00	3 janv. '92	28 juin '13
Humphreys, William George.....		".....	19 nov. '13	550 00	22 juil. '80	19 nov. '13
MacEachern, Thomas R.....		".....	26 janv. '14	550 00	1er oct. '92	26 janv. '14
Coombs, Elwood Spencer.....		".....	1er sept. '14	500 00	31 août '96	1er sept. '14
Cuthbert, Thomas Henry.....		".....	1er fév. '15	500 00	26 janv. '97	1er fév. '15

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Mathieu, Louis Joseph.....	Commis des travaux militaires, Québec.	13 juil. '01	1,800 00	23 janv. '52	15 juil. '86
Dupré, Alfred.....	Comptable, arsenal fédéral.	1er juil. '05	1,600 00	26 mai '59	— nov. '83
Laroche, Joseph.....	Commis, Arsenal fédéral.	1er juil. '05	1,250 00	7 juil. '74	20 oct. '02
Dénéchaud, Charles.....	Pointeur, Arsenal fédéral.	1er juil. '05	850 00	5 avril '65	6 juil. '98
MacIntyre, Dr Alfred Edgar.....	Chimiste, Arsenal fédéral.	1er sept. '06	2,800 00	24 sept. '63	1er sept. '06
Walters, Henry, M.A.....	Instructeur civil de l'école royale d'artillerie et inspecteur des salles d'armes fédérales.	1er fév. '09	2,400 00	2 janv. '52	1er fév. '09
Turcot, Dr G. G.....	Médecin, Arsenal fédéral.	1er juin '06	900 00	28 fév. '86	1er juin '06

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Divi- sion.	Titre de bureau.	Date de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
Mulvey, Thomas, C.R., B.A.	Sous-sec. d'Etat et sous-registraire général.	1er juin '09	\$ c. 5,000 00	18 août '63	1er juin '09

DIVISION DE LA CORRESPONDANCE.

Pelletier, Philippe.....	1-A.	Asst. sous-secrétaire d'Etat.	25 janv. '09	3,750 00	20 fév. '49	1er mars '88
Colson, Frederick.....	"	Premier commis et comptable.	1er avril '12	3,100 00	23 juil. '54	20 janv. '85
O'Connor, Daniel J.....	1-B.	Commis.....	22 mars '09	2,700 00	30 août '54	22 mars '09
Emond, Gustave.....	"	".....	1er avril '09	2,700 00	21 oct. '62	1er juin '82
Paradis, Eugène.....	"	Commis et secré- taire privé.	29 oct. '12	2,300 00 600 00	4 oct. '72	18 août '93
Roy, Henri.....	"	Bibliothécaire.....	1er avril '13	2,300 00	19 avril '60	1er juil. '86
Dubé, L. J. Arthur.....	2-A.	Commis.....	1er avril '10	1,850 00	18 sept. '64	1er juil. '90
Shibley, Gervase R., M.A..	"	".....	1er avril '14	1,650 00	22 fév. '79	26 oct. '05
Harrison, Edward.....	2-B.	".....	1er juil. '90	1,600 00	24 mai '52	1er fév. '85
Nicholson, M. Vernon C....	"	".....	20 août '90	1,600 00	10 juil. '46	10 juil. '79
Steele, Evelyn Y.....	"	".....	1er juil. '04	1,600 00	8 mars '58	1er nov. '85
Dent, Elsie A.....	"	".....	1er fév. '10	1,450 00	5 sept. '67	1er fév. '10
Hamel, Eugène C.....	"	".....	1er avril '13	1,300 00	30 sept. '86	6 fév. '06
Labelle, Wilfrid C.....	3-A.	".....	1er sept. '08	1,200 00	1er nov. '70	5 janv. '92
Birdwhistle, Matthew J....	"	".....	1er avril '10	1,150 00	7 mai '76	1er avril '08
Regan, John.....	"	".....	1er avril '12	1,050 00	19 juil. '86	1er avril '08
Burke, Luella M.....	"	".....	1er avril '14	950 00	15 déc. '87	18 juil. '11
MacGrady, Alice M.....	3-B.	".....	1er janv. '04	800 00	19 fév. '80	1er janv. '04
Jérôme, M. A. Patricia....	"	".....	7 déc. '12	800 00	31 juil. '83	7 déc. '12
Noël, Laetitia.....	"	".....	1er juil. '12	800 00	23 janv. '93	1er juil. '12
Aubrey, Beatrice.....	"	".....	6 déc. '13	800 00	27 août '90	6 déc. '13
McCaffrey, David M.....	"	".....	1er janv. '13	750 00	15 mai '94	1er janv. '13
Denison, M. Edna.....	"	".....	1er janv. '12	650 00	14 nov. '91	1er janv. '12
Bradley, Florence G.....	"	".....	20 déc. '12	600 00	23 sept. '94	20 déc. '12
Stewart, Clystal C.....	"	".....	1er juil. '14	500 00	17 nov. '95	1er juil. '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DE L'ENREGISTREMENT.

Nom.	Divi- sion.	Titre de bureau.	Date de la nomi- nation à l'emploi- actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
				\$ c.		
Storr, Ira William.....	1-A.	Sous-registraire gé- néral-adjoint.	1er avril '12	3,100 00	17 sept. '47	1er oct '78
Learoyd, Arthur Gilpin..	1-B.	Commis.....	1er avril '10	2,600 00	15 juin '53	22 oct. '73
Kirwan, Philip Treacy....	2-A.	"	1er juil. '93	2,100 00	29 sept. '50	1er nov. '79
Drouin, Alphonse M. P....	"	"	1er juil. '00	2,100 00	29 juin '51	1er juil. '87
Champagne, Joseph F.....	2-B.	"	1er sept. '13	1,350 00	28 avril '72	1er mars'06
Pinard, Léon.....	3-A.	"	1er juil. '04	1,200 00	12 janv. '74	1er juil. '04
O'Donnell, Peter J.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	4 nov. '76	8 mai '07
Cornfoot, Nathan A.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	8 avril '84	1er avril'10
Hazlett, William G.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	1er avril '89	1er avril'11
Lewis, Alfred E.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	27 sept. '93	21 juin '12
Derocher, Leo J.....	3-B.	"	1er oct. '13	800 00	18 juin '86	1er oct. '13
O'Connor, Charles G.....	"	"	9 déc. '12	750 00	2 avril '91	9 déc. '12
Mulhall, Marcus J.....	"	"	1er juil. '13	700 00	16 juil. '93	1er juil. '13
Molloy, Mary K.....	"	"	1er juil. '11	650 00	24 mars '80	1er juil. '11
Berthe, Edmond H.....	"	"	17 juil. '13	550 00	5 avril '90	17 juil. '13

DIVISION DE NATURALISATION.

Brophy, Arthur.....	1-B.	Commis en chef....	1er avril '08	2,800 00	19 fév. '71	1er juil. '00
Coughlin, Edith B.....	3-B.	Commis.....	1er janv. '15	650 00	18 avril '95	1er janv. '15
Duggan, Jos. Edwin.....	"	"	1er janv. '15	500 00	4 nov. '96	1er janv. '15

MESSAGERS.

Brankin, James F.....	.....	Messenger.....	1er sept. '08	800 00	27 nov. '85	1er sept.'08
Duggan, Hugh H.....	.....	" .....	1er sept. '08	800 00	16 août '65	1er sept.'08
McLay, James.....	.....	" .....	13 sept. '10	700 00	30 déc. '69	13 sept. '10
O'Regan, Basil.....	.....	" .....	1er avril '13	600 00	3 juil. '93	1er avril'13

MINISTÈRE DU SÉCRÉTARIAT D'ÉTAT.

ARCHIVES PUBLIQUES.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Doughty, Arthur G.		Archiviste fédéral.	12 mars '12	5,000 00	22 mars '60	16 mai '04
C.M.G., M.A., LL.D.						
Smith, William, I. S. O., B.A.	1-A.	Secrétaire du bureau de publication.	1er avril '13	3,500 00	31 janv. '59	11 nov. '76
Vanasse, Fabien	"	Chef de la division française.	20 déc. '13	2,900 00	6 nov. '50	20 déc. '13
Pelletier, Louis M., M.D.	1-B.	Traducteur en chef.	1er avril '13	2,300 00	26 janv. '65	1er sept. '08
Parker, David W., M.A.	"	Commis préposé à la division des manuscrits.	1er avril '14	2,200 00	30 janv. '86	1er juin '12
Patry, Arthur	2-A.	Traducteur adjoint.	5 mai '09	1,850 00	3 janv. '87	1er sept. '08
Campbell, William W., LL.D., F.R.S.C.	"	Bibliographe	21 juin '09	1,850 00	1er juin '61	1er juil. '93
Kenney, J. F., M.A.	"	Editeur adjoint	1er juin '12	1,700 00	6 déc. '84	1er juin '12
Holmden, Hemsley R.	"	Commis préposé à la div. d. cartes géog.	1er avril '13	1,700 00	9 mai '52	1er sept. '08
Gaudet, Placide	"	Généalogiste académien.	1er avril '13	1,700 00	19 nov. '50	1er sept. '08
Audet, François J.	"	Commis préposé à la division des index.	1er avril '13	1,700 00	29 juil. '67	1er fév. '88
Lauctôt, Gustave	"	Commis	1er sept. '14	1,600 00	5 juil. '83	2 juil. '13
Smillie, Eleanor A., M.A.	2-B.	"	1er juin '12	1,300 00	8 juin '86	1er juin '12
Fee, Norman	"	Comptable adjoint.	1er juin '13	1,050 00	15 août '88	1er sept. '08
Shortt, Geo. E.	"	Commis	17 juil. '13	850 00	28 sept. '93	17 juil. '13
Duff, Alexander	3-A.	"	6 fév. '93	1,200 00	6 nov. '32	6 fév. '93
Archambault, Alfred	"	"	31 août '91	1,200 00	11 mai '67	15 fév. '88
Phelps, Mary G.	"	Bibliothécaire adjoint.	1er sept. '08	1,200 00	1er janv. '85	1er sept. '08
Casey, Magdalen	"	Bibliothécaire	1er sept. '08	1,200 00	22 mai '74	1er sept. '08
Poirier, Dolor	"	Commis	1er avril '12	1,050 00	19 déc. '59	1er sept. '08
Robertson, Margaret	"	Editeur adjoint	1er avril '12	1,050 00	15 janv. '78	1er sept. '08
McDonald, Florence A.	"	Secrétaire de l'archiviste fédéral.	1er avril '12	1,050 00	7 oct. '84	1er sept. '08
Russell, Helen M.	"	Commis	1er avril '12	1,050 00	31 mars '63	1er sept. '08
Bigras, Victoria	"	"	1er avril '12	1,050 00	20 janv. '74	1er sept. '08
Shouldis, Louise	"	"	1er avril '12	1,050 00	18 sept. '80	1er sept. '08
Mackay, Jessie F.	"	"	1er avril '12	1,050 00	3 déc. '80	1er sept. '08
Muir, Violet	"	"	1er avril '12	1,050 00	27 déc. '74	1er sept. '08
Smith, Marion	"	"	1er avril '12	1,050 00	12 janv. '77	1er sept. '08
Beith, Frances	"	"	1er avril '12	1,050 00	12 avril '58	1er sept. '08
Webber, William		Surintendant de l'édifice des archives.	1er avril '12	800 00	12 janv. '68	1er avril '12
St. Amour, O.		Messenger	14 avril '09	750 00	21 juil. '82	14 avril '09

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES.—
SERVICE INTÉRIEUR.

BUREAU DE L'IMPRIMEUR DU ROI.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Taché, J. de L.....		Sous-ministre, Imprimeur du Roi et contrôleur de la papeterie.	16 mars '14	5,000 00	22 mars '58	16 mars '14
Tarte, Joseph.....	1-B.	Secrétaire.....	1er sept. '14	2,100 00	15 déc. '75	1er juill. '13
Farrell, Frank J.....	2-A.	Commis.....	1er avril '12	1,750 00	17 juin '55	1er août '94
Grisson, Louis Armand.....	"	"	5 juil. '90	1,600 00	9 avril '31	1er nov. '79

DIVISION DU COMPTABLE.

Frigon, Joseph Arthur.....	1-A.	Comptable en chef..	1er avril '13	3,000 00	27 nov. '65	19 sept. '89
Bronskill, Frederick G....	2-A.	Comptable adjoint..	1er avril '12	1,750 00	11 fév. '78	1er juil. '00
Clancy, Thomas F., B.A...	"	Commis.....	1er avril '13	1,700 00	2 déc. '72	1er juil. '00
Ardouin, George R. E.....	3-A.	"	23 déc. '04	1,200 00	2 janv. '80	23 déc. '04
Dowling, John F.....	"	"	6 fév. '06	1,200 00	10 déc. '84	6 fév. '06
Renaud, C. S. Alaric.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	9 mai '62	1er sept. '08
Choquette, Joseph.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	6 juil. '65	1er sept. '08
Foley, Joseph H.....	"	"	1er déc. '11	1,050 00	24 fév. '86	1er sept. '08
Barrette, Joseph H.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	27 août '86	1er sept. '08
King, William T.....		Messenger.....	1er sept. '08	800 00	25 déc. '51	1er sept. '08

DIVISION DE L'IMPRIMERIE.

Draper, Patrick M.....	1-B.	Contremaître en chef.	1er janv. '13	2,700 00	26 janv. '69	1er sept. '08
Snow, Alfred T.....	2-A.	Commis.....	1er avril '12	1,750 00	6 nov. '58	21 juin '93
Howard, John C.....	"	"	1er avril '12	1,750 00	23 juin '69	27 mars '07
Grisson, Arthur A.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	13 juil. '67	1er avril '07
Consitt, F. Henry.....	3-A.	"	1er sept. '08	1,200 00	13 mars '67	1er sept. '08
Gleeson, Joseph L.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	19 mai '84	1er sept. '08

6 GEORGE V, A. 1916

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES—SERVICE
INTÉRIEUR.

DIVISION DE LA PAPETERIE.

Nom.	Divi- sion.	Titre de bureau.	Date de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
				\$ c.		
LaRochelle, Norbert.....	2-A.	Commis.....	1er avril '12	1,750 00	9 avril '51	1er juin '82
Gay, Paul A.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	25 août '78	7 nov. '05
Wiltshire, John.....	3-A.	"	17 janv. '85	1,200 00	12 sept. '47	17 janv. '85
Beahen, Denis.....	"	"	31 août '91	1,200 00	3 fév. '50	1er déc. '85
Andrews, George P.....	"	"	23 juin '05	1,200 00	28 déc. '72	31 août '91
Robillard, Eubald.....	"	"	24 janv. '07	1,200 00	24 janv. '74	24 janv. '07
Constantineau, L. Adolphe.	"	"	1er sept. '08	1,200 00	14 fév. '50	1er sept. '08
Renihan, Daniel McC.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	16 sept. '80	1er sept. '08
Byrne, J. Henry.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	3 août '84	1er sept. '08
Sawyer, Arthur J.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	10 août '88	1er sept. '08
Randall, George.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	25 sept. '79	1er sept. '08
Emond, William G.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	3 avril '74	1er sept. '08
Driscoll, James W.....	"	"	1er juil. '12	1,000 00	13 mars '85	1er sept. '08
O'Connor, Edward A.....	"	"	1er juil. '12	1,000 00	8 juin '76	1er sept. '08
Westwick, Henry.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	22 avril '76	1er sept. '08
Mills, Edwin H.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	15 juin '65	1er sept. '08
Lépine, Henry A.....		Emballeur.....	1er sept. '08	800 00	12 août '69	1er sept. '08
Racicot, André H.....		"	1er sept. '08	800 00	2 juil. '81	1er sept. '08
Doyle, Louis E.....		"	1er sept. '08	800 00	29 mai '86	1er sept. '08
Fitzgerald, Edmond M.....		"	1er sept. '08	800 00	19 avril '77	1er sept. '08
Marier, Joseph A. D. E.....		Messager.....	1er sept. '08	800 00	12 août '79	1er sept. '08

DIVISION DE LA PAPETERIE—SERVICE EXTÉRIEUR.

Patenaude, Joseph O.....	Contrôleur de la pa- peterie.	1er janv. '13	3,600 00	20 mai '67	26 juil. '92
--------------------------	-------	----------------------------------	---------------	----------	------------	--------------

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES EXTÉRIEURES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Pope, Sir Joseph, C.R., M.G. C.V.O., I.S.O.		Sous-secrétaire d'Etat pour les affaires extérieures.	1er mai '96	5,000 00	16 août '54	3 déc. '78
Walker, William Henry, I.S.O., B.A.	1-A.	Sous-sec. d'Etat adjoint pour les affaires extérieures.	1er juin '09	3,300 00	2 oct. '64	1er juil. '87
Christie, L. C., B.A., LL.B.	"	Légiste.....	15 avril '13	3,100 00	21 janv. '85	15 avril '14
Borden, H. C.....	1-B.	Secrétaire privé du ministre.	14 oct. '14	2,800 00	14 avril '70	14 oct. '14
Baker, Frederick M.....	"	Comptable.....	1er avril '11	2,500 00	15 août '67	7 fév. '91
Leblanc, J. A.....	2-B.	Traducteur.....	18 juil. '10	1,150 00	29 juil. '80	18 juil. '10
Palmer, Mlle E. E.....	3-A.	Commis.....	12 déc. '03	1,200 00	8 juin '67	12 déc. '03
Connolly, James J.....	"	"	1er janv. '13	1,000 00	18 sept. '90	8 nov. '09
Rankins, Mlle Grace A....	"	"	1er avril '14	950 00	13 oct. '76	1er janv. '10
McCloskey, Mlle K. Agnes.	"	"	1er avril '14	950 00	18 sept. '83	1er avril '10
Cooper, A. L.....	3-B.	"	1er juil. '13	800 00	19 fév. '93	1er juil. '13
Green, A. E.....	"	"	1er avril '14	800 00	7 mai '89	1er avril '14
White, William.....	"	"	1er juil. '14	800 00	25 janv. '81	6 oct. '09
Moule, G. H.....	"	"	1er avril '15	650 00	21 juin '90	1er avril '15
Seymour, Mlle J.....	"	"	7 déc. '12	600 00	2 oct. '87	7 déc. '12
Jessup, James A.....		Messager.....	1er sept. '08	800 00	21 mars '44	1er sept. '08
Champagne, G.....		"	21 avril '11	650 00	21 déc. '82	21 avril '11

6 GEORGE V, A. 1916

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES EXTÉRIEURES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DU COMMISSAIRE GÉNÉRAL DU CANADA.

17 et 19 Boulevard des Capucines, Paris, France.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Roy, Philippe	Commissaire général.	1er mai '11	12,000 00	1er fév. '68	1er mai '11
DeMartigny, A. L.	Commis.	11 août '11	2,000 00	11 fév. '87	11 août '11
Clément, Mlle G.	"	1er nov. '10	750 00	25 mars '89	1er nov. '10
Nantel, Mlle L. A.	"	1er fév. '12	750 00	23 déc. '85	1er fév. '12
Capdevielle, E.	Messenger.	'00	800 00	14 fév. '73	'00

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES EXTÉRIEURES—SERVICE EXTÉRIEUR.

COMMISSION INTERNATIONALE CONJOINTE, SECTION CANADIENNE.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Magrath, Charles A.	Commissaire et président.	11 déc. '14	7,500 00	22 avril '60	10 nov. '11
Powell, Henry A., C.R.	Commissaire.	10 nov. '11	7,500 00	6 avril '55	10 nov. '11
Mignault, Pierre Bazil, C.R.	"	11 déc. '14	7,500 00	30 sept. '54	11 déc. '14
Burpee, Lawrence J.	Secrétaire	1er janv. '12	4,000 00	5 mars '73	1er janv. '12
Sutherland, Mlle E. M.	Commis.	1er fév. '12	1,000 00	18 août '90	1er fév. '21

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Cory, Wm Wallace, C.M.G.		Sous-ministre.....	1er janv.'05	5,000 00	16 juin '65	1er janv. '05 *5 janv. '01
Coté, Joseph Arthur.....	1-A.	Sous-ministre ad-joint.	1er avril '08	4,000 00	24 nov. '62	1er déc. '86 *23 oct. '82
Gibson, Roy Alexander....	1-B.	Premier commis...	1er mai '11	2,400 00	3 oct. '84	1er sept. '08 *10 fév. '08
May, Mlle Kathleen Maud Weir.	2-B.	Commis.....	1er juill. '06	1,600 00	8 fév. '63	1er mai '91 *19 oct. '83
Chandler, Henry.....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	28 oct. '88	1er sept. '08 *13 août '06
Parlow, Mlle Kathleen Foster.	3-A.	"	1er avril '11	1,100 00	11 sept. '87	1er sept. '08 *13 déc. '02
Irish, Mlle Alina Hilda....	"	"	1er avril '13	1,000 00	21 janv. '91	1er avril '10 *31 janv. '10
Blake, Mlle Laura Maud...	"	"	1er sept. '13	950 00	3 nov. '91	1er sept. '11 *12 janv. '11
McDonald, Mlle Margaret Christine.	"	"	1er avril '14	950 00	13 fév. '89	1er juin '09 *8 fév. '09
Wilkinson, Mlle Florence Cameron	"	"	1er avril '14	950 00	24 mai '87	1er sept. '11 *12 janv. '11
Dunne, Mlle Annie Marguerite.	"	"	1er avril '14	950 00	21 juill. '90	1er déc. '09 *20 sept. '09
Fagan, William Christopher		Messageur.....	1er sept. '08	800 00	29 juin '83	1er sept. '08 *28 mars '07
Gibson, James Edward.....		"	1er avril '11	700 00	23 nov. '78	1er avril '11 *27 juin '10
Featherston, Joseph Emerson.	1-B.	Commis en charge des rapports parlementaires.	1er avril '10	2,600 00	27 mai '80	1er sept. '08 *27 avril '05
May, Mlle Mabel Lugo Fleming.	3-A.	Commis.....	1er avril '10	1,150 00	27 déc. '74	1er juill. '04 *22 oct. '98
MacCuaig, Mlle Anna Jane.	"	"	1er avril '11	1,100 00	29 sept. '80	1er sept. '08 * 8 mai '05
Mitchell, John Gilbert....	1-B.	Premier commis....	29 oct. '12	2,700 00	12 août '81	29 oct. '12 *10 oct. '11
Crawford, Mlle Alice Grace Evangeline	3-A.	Commis.....	6 août '01	1,200 00	20 fév. '72	6 août '01 * 6 fév. '96
Scott, Mlle Mary McKay..	"	"	1er avril '10	1,150 00	17 août '51	1er juill. '04 *12 janv. '00
Macdougall, Mlle Marion Morris.	"	"	1er avril '11	1,100 00	17 nov. '79	1er sept. '08 *18 mars '01
Johnson, Mlle Helen Phila..	"	"	1er avril '13	1,000 00	15 juin '77	1er sept. '08 *4 juill. '04
Angel, Mlle Marjorie Ford..	"	"	1er juill. '13	950 00	2 janv. '92	1er juill. '11 *25 janv. '11
Casselman, Mlle Dora May	"	"	1er juill. '13	950 00	26 janv. '91	1er juill. '11 *16 janv. '11
Bryan, George Wilford....	"	"	1er mars '15	900 00	29 janv. '91	27 juin '12
Rogers, Mlle Mabel Florence.	3-B.	"	1er juill. '13	650 00	21 août '89	1er juill. '13 *24 juin '13
Heaslip, Thomas Samuel...	"	"	1er avril '13	650 00	19 mai '91	1er avril '13 *15 janv. '13
Holtz, Albert Henry.....		Messageur..	1er sept. '08	800 00	23 mars '77	1er sept. '08 *6 mai '08
Walters, David Russell....		"	1er oct. '12	600 00	4 oct. '65	1er oct. '12 *16 nov. '11

DIVISION DU COMPTABLE.

Beddoe, Charles Henry....	1-A	Comptable en chef..	1er sept. '08	3,500 00	17 août '50	30 avril '83
---------------------------	-----	---------------------	---------------	----------	-------------	--------------

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DE LA DÉPENSE.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Marchand, Pierre.....	1-A.	Contrôleur de la dépense.	1er sept. '14	2,800 00	25 déc. '66	12 déc. '99
Willoughby, Samuel John..	1-B.	Commis en chef....	1er avril '13	2,300 00	22 mars '65	1er janv. '87 *12 janv. '86 1er juil. '79 *1er avril '78
Dunnet, James.....	2-A.	Commis.....	1er avril '08	2,000 00	4 fév. '47	1er mars '84 *20 juin '83 1er juil. '01 *29 avril '01
Turner, Henry Hamish....	"	".....	31 août '08	1,950 00	21 sept. '49	1er sept. '08 *4 mars '07 1er avril '05 *19 juin '01
McIsaac, Ronald Angus Joseph, B.A.	2-B.	".....	8 mai '07	1,600 00	24 juin '74	1er sept. '08 *6 nov. '01 1er sept. '08 *20 août '08
Pinard, Alphonse.....	"	".....	1er sept. '08	1,450 00	29 janv. '49	6 juill. '14
Addison, Robert.....	"	".....	1er avril '11	1,400 00	8 juin '64	
Purcell, Denis Peter.....	"	".....	1er sept. '08	1,400 00	5 fév. '71	
Fortier, Arthur.....	"	".....	1er sept. '08	1,350 00	14 avril '81	
Huggins, John Alfred.....	"	".....	6 juill. '14	800 00	28 janv. '96	
Traversy, Alonzo Alphonse	3-A.	".....	1er avril '10	1,150 00	12 mai '89	1er sept. '08 *21 oct. '05 1er sept. '08 *12 nov. '07
Binks, Charles Robert....	"	".....	1er avril '10	1,150 00	8 juill. '80	1er sept. '08 *28 juill. '08 1er sept. '08 *19 juin '03
Burrill, William Roscoe....	"	".....	1er avril '10	1,150 00	22 fév. '74	1er janv. '11
McStravick, Mlle Catherine Theresa.	"	".....	1er avril '11	1,100 00	11 mars '81	
Pelletier, Napoléon Emile..	"	".....	1er avril '13	1,000 00	9 nov. '90	
Girard, Mlle Berthe.....	3-B.	".....	23 juill. '14	650 00	23 juill. '89	23 juill. '14 *22 juin '14 1er janv. '15 *5 août '13
Smythe, Alfred Edgerton..	"	".....	1er janv. '15	600 00	16 fév. '94	1er juill. '14
Kelly, John Ira.....	"	".....	1er juill. '14	500 00	31 août '95	
Cormier, Mlle Marguerite Cecilia.	"	".....	1er sept. '14	500 00	23 juin '81	1er sept. '14
D'Aoust, Charles Stephane Alonzo.	.....	Messenger.....	1er juil. '12	600 00	18 fév. '77	1er juill. '12 *28 août '11

DIVISION DU REVENU.

Pope, George Dalrymple...	1-A.	Contrôleur du revenu.	1er avril '13	3,000 00	7 juill. '67	31 mars '84
Wade, Augustus Racester..	1-B.	Commis en chef....	1er avril '12	2,400 00	4 fév. '59	26 juill. '92 *1er avril '86 1er juil. '01
Wood, Ernest Edward.....	2-A.	Commis.....	1er avril '12	1,750 00	15 mai '79	
Hill, Henry Beeson.....	2-B.	".....	1er sept. '08	1,600 00	19 avril '66	1er sept. '08 *15 fév. '08 1er sept. '08 *26 mai '08
Smythe, Tench Tilghman..	"	".....	1er sept. '08	1,600 00	24 déc. '57	1er sept. '08 *15 juin '06 18 juin '10 *3 janv. '10
Anderson, John.....	"	".....	1er sept. '08	1,350 00	15 juill. '78	1er juill. '02 *9 déc. '01
Neville, Peter Vincent.....	"	".....	1er juil. '13	1,050 00	13 août '90	
Hutton, William Howard...	3-A.	".....	1er juill. '02	1,200 00	11 déc. '76	

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DU REVENU—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
McFarlane, - Alexander Thomas.	3-A.	Commis.	1er avril '11	1,100 00	24 juin '88	1er sept. '08 *8 juin '08
Hancock, Mlle Annie King.	"	"	1 avril '12	1,050 00	9 janv. '75	1 sept. '08 *28 août '08
Capreol, Alger Patrick....	"	"	1er avril '13	1,000 00	14 juil. '92	1er sept. '08 *28 mai '08
Clarke, Joseph Milne.....	3-B.	"	1er janv. '14	800 00	29 mai '82	1er janv. '14 *4 mai '13
Pringle, Alfred.....	"	"	9 janv. '13	800 00	23 sept. '87	9 janv. '13
Shaw, James Francis.....	"	"	1er août '12	700 00	22 janv. '86	1er août '12 *3 juil. '11
Bailey, Mlle Jean.....	"	"	1er avril '13	600 00	28 juin '90	1er avril '13 *9 janv. '13
Baxter, Robert Isaac.....	"	"	6 mars '14	550 00	24 oct. '95	6 mars '14
Gibson, Wilfrid Joseph.....		Messageur.....	1er mars '12	650 00	18 fév. '81	1er mars '12 *5 avril '11
Ramage, Mlle Dorothy Gertrude.		Trieur.....	1er avril '14	550 00	15 sept. '92	1er avril '14 *29 août '13

DIVISION DU SECRÉTAIRE.

Pereira, Lyndwode Charles	1-B.	Secrétaire.....	1er avril '09 1er déc. '12	2,700 00	19 fév. '52	1er janv. '83
Chisholm, Arthur.....	"	Premier commis....	1er avril '09	2,700 00	11 nov. '50	7 janv. '74
Pelletier, Charles Caron....	"	Commis en charge du dépt. des malles	1er avril '09	2,700 00	21 juin '62	1er janv. '87 *31 oct. '85
Nelson, Frank, B.A.....	"	Secrétaire adjoint...	1er avril '13	2,300 00	12 juin '59	1er juin '85 *4 nov. '82
Laflamme, Paul.....	2-B.	Commis	1er sept. '08	1,600 00	23 mai '81	1er sept. '08 *26 avril '04
Ryan, Thomas Walter.....	"	"	1er sept. '08	1,450 00	13 août '68	1er sept. '08 *1er fév. '08
Bernard, William Sydney Hamilton.	"	"	1er juil. '11	950 00	2 oct. '87	1er juil. '11 *23 janv. '11
Duhamel, Jean-Baptiste....	3-A.	"	24 oct. '03	1,200 00	6 janv. '72	24 oct. '03 *24 fév. '93
Lochnan, William Patrick..	"	"	1er avril '10	1,150 00	26 avril '77	1er sept. '08 *6 sept. '06
Desjardins, Eudore.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	19 sept. '88	1er sept. '08 *3 oct. '07
Ritchie, Mlle Isabella.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	9 déc. '67	1er sept. '08 *12 mai '02
Lefurgey, Mlle Jessie Constante.	"	"	1er oct. '12	1,000 00	25 juin '86	1er sept. '08 *8 juil. '06
Wiseman, Mlle Margaret Lillian.	"	"	1er avril '13	1,000 00	7 déc. '88	1er sept. '08 *19 mars '07
Hickey, Mlle Mary Catherine.	"	"	1er avril '13	1,000 00	7 oct. '81	1er sept. '08
Arnott, Mlle Elizabeth Gemmill.	"	"	1er avril '13	1,000 00	23 mai '80	1er sept. '08 *31 août '08
MacDonald, Mlle Mary Bernadette.	"	"	1er avril '14	950 00	7 août '76	1er sept. '08 *14 août '06
Knight, Mme Cecilia Margaret.	"	"	1er avril '14	950 00	2 mai '71	1er sept. '08 *11 juin '06
Preston, Mlle Susan Rachel	3-B.	"	1er sept. '08	800 00	4 oct. '68	1er sept. '08 *4 juil. '64

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DU SECRÉTAIRE—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Seed, Mlle Mary Helen Victorine.	3-B.	Commis.....	1er oct. '05	800 00	16 août '80	1er oct. '05 *1er janv. '00
Nolan, Mlle Anna Catherine	"	"	1er sept. '08	800 00	20 avril '79	1er sept. '08 *5 fév. '06
Gardner, Mlle Edith Margaret.	"	"	1er sept. '08	800 00	25 mai '90	1er sept. '08 *17 juin '07
Blanchard, Mme Isabella Margaret.	"	"	1er sept. '08	800 00	11 août '59	1er sept. '08 *22 juin '08
MacKenzie, Mlle Isabella..	"	"	1er avril '11	700 00	10 mars '89	1er avril '11 *15 nov. '10
Archambault, Joseph Alphonse.	"	"	1er déc. '11	650 00	9 déc. '75	1er déc. '11 *16 août '11
McKeever, Mlle Ethel May	"	"	24 déc. '12	600 00	13 janv. '92	24 déc. '12
Bastien, Mlle Albertine Aurora.	"	"	1er juil. '14	500 00	18 déc. '96	1er juil. '14
Lafrance, Isidore.....		Messenger.....	1er sept. '08	800 00	15 juil. '60	1er sept. '08 *5 fév. '08
Wright, William Alexander.....		"	1er sept. '08	800 00	23 déc. '85	1er sept. '08 27 août '08
Mullen, Edmund George Fonzo.		"	1er avril '11	700 00	29 déc. '74	1er avril '11 *14 sept. '10
Lyon, Henry Alva.....	"	"	1er juil. '14	500 00	1er mars '93	1er juil. '14 *29 mai '14
Rouleau, Mlle Cécile.....		Trieur.....	1er avril '11	700 00	22 août '90	1er avril '11 *5 nov. '10
Dupont, Mlle Corinne.....		"	1er juil. '13	550 00	25 fév. '85	1er juil. '13 *28 avril '13
Traveller, Mlle Anna Minerva.		"	1er janv. '14	550 00	14 nov. '79	1er janv. '14 *24 fév. '13
McCarthy, Mlle Mary Ethel	"	"	1er avril '14	550 00	10 sept. '85	1er avril '14 *16 janv. '13
McLaren, Mlle Hazel Margurite.		"	1er avril '14	550 00	31 mars '95	1er avril '14 *19 mai '13

BUREAU DU COMMISSAIRE DES TERRES FÉDÉRALES.

Greenway, John Wesley....	1-A.	Commissaire.....	23 mars '04	4,000 00	27 août '61	23 mars '04 *1er janv. '98
Matheson, Robert Burns....	1-B.	Premier commis ...	1er sept. '08	2,800 00	29 avril '72	1er sept. '08 *15 déc. '02
Wright, Basil Heber.....	"	"	1er avril '10	2,600 00	6 avril '72	7 mars '94 *7 mars '93
Shannon, Charles Victor....	2-A.	Commis.....	1er sept. '08	2,050 00	12 nov. '75	1er sept. '08 *25 août '99
Cohoon, Avard Knowles, B.A.	"	"	1er avril '10	1,850 00	15 nov. '80	1er sept. '08 *1er déc. '04
Smith, Alfred Edward.....	2-B.	"	1er sept. '08	1,400 00	3 juin '75	1er sept. '08 *22 mars '05
Munro, Mlle Margaret Delena.	3-A.	"	13 avril '03	1,200 00	27 sept. '73	1er avril '03 9 avril '01
Hawley, Mlle Gertrude....	"	"	1er janv. '05	1,200 00	21 avril '73	1er juil. '04 *15 avril '98

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES TERRES FÉDÉRALES—Suite.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements. \$ c.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Hume, Herbert Ellsworth..	1-A.	Commis en charge..	1er avril '14	2,900 00	31 août '67	1er juin '85 27 mai '84
Sparkes, George Angrove Southwell.	1-B.	Commis.....	1er avril '13	2,300 00	21 mai '64	1er juil. '82 *3 mai '81
Perrin, Herbert Beaven....	"	"	1er avril '14	2,200 00	9 mars '63	1er sept. '08 *16 nov. '85
Fraser, Alexander James....	"	"	1er sept. '14	2,100 00	25 fév. '57	21 avril '82 *25 avril '79
Trudel, Edmond.....	2-A.	"	1er sept. '08	2,050 00	2 nov. '60	1er sept. '08 *21 oct. '95
Scott, Beresford Hancock...	"	"	1er avril '13	1,700 00	27 août '78	6 oct. '00 *8 août '93
McGee, Frank Clarence....	2-A.	„	1er avril '13	1,700 00	4 nov. '80	12 juill. '06 *1er mars '06
Almon, George Wildman Ritchie.	"	"	1er avril '13	1,700 00	17 juin '60	1er sept. '08 *6 mai '08
Edwards, Harry Lisle.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	17 juin '80	1er sept. '08 *14 fév. '07
Powell, Charles Harold Ernest.	"	"	1er avril '14	1,650 00	26 août '78	14 fév. '11 *15 avril '07
Tupper, Henry Charles Lewis.	"	"	1er avril '14	1,650 00	9 déc. '76	1er sept. '08 *13 oct. '06
de Olloqui, Rufus Augustin..	2-B.	"	1er sept. '08	1,600 00	14 nov. '74	1er sept. '08 *20 juill. '08
Mair, Charles.....	"	"	1er sept. '08	1,450 00	5 mars '62	1er sept. '08 *18 fév. '01
Lafleur, Ovide.....	"	"	1er sept. '08	1,450 00	29 janv. '74	1er sept. '08 *20 oct. '04
Nagle, Charles Edmond....	"	"	1er sept. '08	1,450 00	25 nov. '77	1er sept. '08 *11 juill. '07
Thompson, John Frederick Wensley.	"	"	1er sept. '08	1,450 00	7 août '62	1er sept. '08 *1er mai '03
Williams, John Lawrence....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	10 août '85	1er sept. '08 *28 sept. '06
Ryan, Anthony.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	14 mai '74	1er sept. '08 *14 mai '06
Lawson, Vernon Llewellyn..	"	"	1er sept. '08	1,250 00	12 janv. '83	1er sept. '08
Paul, Carl Evert, B.A.....	"	"	20 juin '14	800 00	2 avril '89	20 juin '14 * 5 janv. '14
Cook, Maynard Stephen....	"	"	1er juill. '14	800 00	21 juin '95	1er juill. '14
Swinburn, Arthur Richard.	3-A	"	1er juill. '01	1,200 00	9 juin '55	1er janv. '75 *— oct. '73
Turton, Edwin Ernest.....	"	"	1er juil. '02	1,200 00	16 juill. '62	9 fév. '92 *16 juin '90
Larkin, John Michael.....	"	"	20 sept. '05	1,200 00	24 mai '73	9 mars '04 *17 mars '03
Putman, Mlle Linda.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	30 mars '72	1er sept. '08 *2 janv. '01
Tremblay, Mlle Malvina...	"	"	1er sept. '08	1,200 00	19 juin '61	1er sept. '08 *21 juin '05
Davidson, Thomas.....	"	"	1er juill. '02	1,200 00	15 sept. '74	1er juill. '02 *7 fév. '00
Reynolds, George Edwards	"	"	1er avril '10	1,150 00	3 juill. '80	1er sept. '08 *20 août '06
Mullhall, Mme Mary Ella..	"	"	1er avril '10	1,150 00	21 avril '70	1er juill. '04 *12 mars '00
Eyles, John.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	13 mars '73	1er sept. '08 *14 déc. '03
Fulford, Hilliard Lawrence	"	"	1er avril '11	1,100 00	30 oct. '68	1er sept. '08 *11 avril '06

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES TERRES FÉDÉRALES—Suite.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Kealy, Mlle Mary Theresa.	3-A.	Commis.....	1er avril '13	1,000 00	1er fév. '68	1er sept. '08
Hayes, Mlle Eleanor Jane..	"	"	1er avril '13	1,000 00	*23 avril '04	1er sept. '08
Leslie, Mlle Ida Mabel.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	*5 fév. '06	1er sept. '08
Blunt, Mlle Lucy Edith....	"	"	1er avril '13	1,000 00	11 nov. '80	*4 fév. '07
Cowan, John Cecil	"	"	1er oct. '13	950 00	11 août '91	1er janv. '11
Jeffers, Mlle Bertha.....	"	"	1er oct. '13	950 00	*25 juil. '10	1er oct. '11
Moore, Mlle Isabella.....	"	"	1er janv. '14	950 00	16 fév. '87	*17 août '11
Beatty, Mlle Florence Bertha.	"	"	1er janv. '14	950 00	8 déc. '85	1er sept. '08
MacMillan, Mlle Isabel Charlotte.	"	"	1er oct. '14	900 00	*7 juin '06	1er sept. '08
McGuire, Mlle Mary.....	"	"	1er sept. '08	800 00	22 sept. '70	*26 mai '05
McDonald, Mlle Annie Elizabeth.	3-B.	"	1er sept. '08	800 00	14 janv. '78	1er sept. '08
Low, Mlle Agnès.....	"	"	1er avril '10	750 00	*29 janv. '06	1er sept. '08
Stewart, Mlle Leah Louise	"	"	1er avril '10	750 00	13 fév. '89	*11 fév. '07
Cleary, Mlle Ella Amelia...	"	"	18 juin '10	700 00	4 août '85	1er sept. '08
McVity, Mlle Florence Louise.	"	"	1er déc. '11	600 00	1er juill. '08	1er sept. '08
Sinclair, Mlle Edith Maud.	"	"	1er août '12	600 00	*31 août '08	1er avril '10
Henderson, Mlle Anna Minerva.	"	"	1er oct. '12	600 00	*26 janv. '10	1er avril '10
McCabe, Mlle Kathleen....	"	"	1er oct. '12	600 00	20 oct. '91	*26 janv. '10
Neilson, Mlle Evelyn Vere.	"	"	1er oct. '12	600 00	31 juill. '88	18 juin '10
Nevin, Mlle Margaret Anna	"	"	21 déc. '12	600 00	*28 fév. '10	1er déc. '11
Fair, Mlle Marjorie Hélén.	"	"	1er janv. '13	600 00	8 avril '90	*28 juin '11
McConnell, Mlle Katharine Irene.	"	"	1er janv. '13	600 00	22 janv. '91	1er août '12
Story, Mlle Alice Annetta..	"	"	1er janv. '13	600 00	8 août '87	*14 fév. '12
McCausland, Mlle Frances Agnes.....	"	"	1er juil. '13	550 00	1er oct. '12	*6 juillet '12
Molyneux, Mlle Lena Esther	"	"	1er juil. '13	550 00	11 fév. '93	1er oct. '12
Liddle, Mlle Alma Mabel.	"	"	1er juil. '13	550 00	*8 juillet '12	1er oct. '12
Merriam, Mlle Florence Gladys.	"	"	1er juil. '13	550 00	31 mars '94	21 déc. '12
Cleary, Mlle Katharine Gertrude.	"	"	1er janv. '14	550 00	1er août '94	1er janv. '13
Leahy, Frank James.....	"	"	1er juill. '14	500 00	*19 août '12	1er janv. '13
Hudson, Mlle Isabel.....	"	"	1er juill. '14	500 00	3 mars '94	1er juil. '13
Welch, Mlle Alice.....	"	"	21 juill. '14	500 00	22 fév. '93	1er juil. '13
					6 juin '92	*12 mai '13
					1er juil. '13	1er juil. '13
					*19 avril '13	1er juil. '13
					3 nov. '94	1er juil. '13
					*6 fév. '13	1er janv. '14
					24 janv. '94	*4 juil. '13
					29 avril '92	1er juill. '14
					20 mars '94	1er juill. '14
					4 juill. '95	*16 janv. '14
						21 juill. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES TERRES FÉDÉRALES—Fin.

-Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Craig, Mlle Marie Alice Jean	3-B.	Commis.....	1er juil. '14	500 00	13 juil. '91	1er juil. '14
Ward, Mlle Edith Mary....	"	"	1er juil. '14	500 00	13 avril '95	1er juil. '14
Proulx, Mlle Antonia.....	"	"	1er juil. '14	500 00	25 mai '89	1er juil. '14
Fairbairn, Mlle Julia Hilda.	"	"	1er juil. '14	500 00	11 fév. '96	1er juil. '14
Nevins, Mlle Katherine....	"	"	1er juil. '14	500 00	25 déc. '96	1er juil. '14
Hoar, Mlle Edith May.....	"	"	29 juil. '14	500 00	16 fév. '94	29 juil. '14
Larivière, Rodolphe Wilfrid.....		Tricur.....	1er avril '14	550 00	11 déc. '95	1er avril '14
Caron, Oscar.....		Messenger.....	1er avril '11	700 00	21 août '86	*1er janv. '13 1er avril '11 *18 janv. '11

DIVISION DES PARCS FÉDÉRAUX.

Harkin, James Bernard....	1-A.	Commissaire.....	1er avril '11	3,200 00	30 janv. '75	2 déc. '01
Knechtel, Abraham, B.S. F.E.	1-B.	Forestier en chef...	1er sept. '08	2,800 00	25 mars '59	1er sept. '08 *1er janv. '08
Williamson, Frank Hedworth Hamilton.	2-A.	Commis.....	1er avril '13	1,700 00	15 mars '83	1er sept. '08 *15 avril '07
Graham, Maxwell Henry...	"	"	1er avril '13	1,700 00	15 fév. '72	1er sept. '08 *20 juil. '06
Johnson, Duncan William..	"	"	1er avril '13	1,700 00	7 août '79	1er sept. '08 *5 juin '05
Stronach, Robert Summers	"	Ingénieur.....	1er avril '14	1,650 00	19 mai '82	1er sept. '08 *27 avril '08
Jacob, Frederick Drummond.	2-B.	Commis.....	1er sept. '08	1,450 00	20 mars '65	1er sept. '08 10 avril '08
Spero, John Ethelbert.....	"	"	1er oct. '11	1,350 00	19 janv. '87	1er oct. '11 *3 oct. '10
Shea, John James.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	21 août '75	1er juil. '08 *6 juin '03
Courtice, William Howard.	"	"	1er sept. '08	1,250 00	22 avril '88	1er sept. '08 *1er juil. '08
Bradley, Henry Alfred....	"	"	1er avril '14	850 00	1er fév. '95	1er avril '14 *16 mars '14
William, Mlle Mabel Berta, B.A.	3-A.	"	20 sept. '05	1,200 00	18 fév. '78	1er juil. '04 *19 janv. '01
Beilby, Mlle Rosa.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	21 mars '75	1er sept. '08 *14 août '06
Von Charles, Mlle Fredericka Alexandra.	"	"	1er avril '13	1,000 00	18 mars '76	1er sept. '08 *19 mai '08
Kennedy, Mlle Mary Alison	"	"	1er avril '13	1,000 00	26 oct. '84	1er sept. '08 *14 sept. '03
Barber, Melle Dorothy Maria.	"	"	1er avril '13	1,000 00	4 mai '81	1er sept. '08 *7 sept. '07
Jukes, Mlle Thirza Ethel..	3-B.	"	1er sept. '08	800 00	2 avril '75	1er sept. '08 *10 mai '07
Lennan, Mlle Minnie.....	"	"	18 juin '10	700 00	10 oct. '84	18 juin '10 *20 oct. '09
McIlmoyle, Mlle Ethel....	"	"	1er janv. '14	650 00	4 juil. '84	1er janv. '14 *3 sept. '13
Leve, Mlle Gertrude Arabella.	"	"	17 juil. '14	500 00	25 août '93	17 juil. '04

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES PARCS FÉDÉRAUX—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Blenkarn, William.....		Messenger.....	1er avril '13	600 00	9 déc. '65	1er avril '13 *6 nov. '11
Morris, Silas John Christie.....		"	1er avril '13	600 00	20 sept. '79	1er avril '13 *10 août '11

DIVISION DES TERRES, EMBLEMENTS DE VILLES, ETC., DANS LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Maber, Samuel.....	1-A.	Chef de la division...	1er avril '11	3,200 00	28 janv. '77	1er sept. '08 *12 juil. '00
Wyld, Grier.....	2-A.	Commis.....	1er mai '12	1,700 00	28 août '82	1er sept. '08 *20 nov. '06
Eastman, Ernest Roy.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	11 sept. '73	1er juil. '06 *27 juin '04
Proctor, George Stephen...	2-B.	Dessinateur.....	1er sept. '03	1,600 00	8 août '71	1er sept. '08 *1er juil. '00
Watt, James Thomas.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,350 00	10 oct. '80	1er sept. '08 *9 août '06
Wright, Mlle Lillith Kathleen.	3-A.	"	1er avril '11	1,100 00	24 fév. '78	1er sept. '08 *13 mars '01
Wood, Mlle Edith.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	10 juil. '82	1er sept. '08 *18 juin '03
McIlmoyle, Mlle Clemena Jane.	"	"	1er avril '11	1,100 00	31 déc. '73	1er sept. '08 *11 nov. '07
Hawley, Mlle Olivia.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	20 avril '78	1er juil. '04 *8 fév. '00
Turner, William Joseph Lorne.	3-B.	"	30 juin '14	500 00	14 août '88	30 juin '14
Bourdon, H.....		Messenger.....	1er oct. '12	600 00	28 juin '83	1er oct. '12 *15 avril '12

DIVISION DES SOURCES DE PUISSANCES HYDRAULIQUES.

Challies, John Bow, C.E....	1-B.	Surintendant.....	1er avril '11	2,500 00	23 avril '81	1er sept. '08 *16 mai '03
Weld, William Elfred, A. T.F.	2-A.	Commis technique.	1er sept. '08	2,050 00	1er fév. '84	1er sept. '08 *27 août '05
Norrish, Bernard Esterbrook, M. Sc.	"	Dessinateur en chef.	1er avril '11	1,800 00	22 fév. '85	1er sept. '08 *31 juil. '08
Beale, Alfred Martin, B. Sc.	"	Ingénieur.....	1er avril '13	1,700 00	6 août '84	1er sept. '08 *21 avril '08
Forbes, Edward Stanley...	"	Commis.....	1er avril '13	1,700 00	2 mars '82	1er avril '10 *1er mai '08
Brown, William Laing.....	2-B.	"	12 août '13	1,350 00	14 nov. '78	12 août '13
Brander, Francis Willoughby.	"	"	9 sept. '12	1,300 00	10 juin '82	9 sept. '12
Allan, Nichol Trotter.....	"	"	12 nov. '14	1,300 00	9 sept. '90	12 nov. '14 *1er mai '14
Jones, George Edward....	"	"	2 juin '13	1,250 00	19 janv. '85	2 juin '13
Wilkinson, Percy.....	3-A.	"	1er sept. '08	1,200 00	14 fév. '80	1er mars '07 *20 sept. '06
Witten, Stewart.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	29 oct. '76	1er sept. '08 *27 avril '08
Grant, Mlle Edith Agnes..	"	"	1er août '12	1,000 00	10 avril '81	1er sept. '08 *25 mars '07

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES SOURCES DES PUISSANCES HYDRAULIQUES—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Barber, Mlle Lily Jane....	3-B.	"	18 juin '10	700 00	24 juin '86	18 juin '10 *18 mars '10
McKenzie, Mlle Ellen Adele	"	"	1er avril '13	600 00	16 nov. '90	1er avril '13 *7 janv. '13
Spence, Mlle Matilda Mabel	"	"	7 juil. '13	550 00	23 janv. '93	7 juil. '13
King, Mlle Mary Christina.	"	"	9 juil. '13	550 00	12 avril '95	9 juil. '13

DIVISION DES LETTRES PATENTES.

Côté, Narcisse Omer, I.S.O	1-A.	Chef de la divis. des lettres patentes de terres.	1er sept. '08	3,550 00	14 sept. '59	1er nov. '79 *1er juil. '78
Gliddon, William Searle....	1-B.	Premier adjoint de la div. des lettres patent. des terres.	1er avr'l '09	2,700 00	7 avril '58	1er janv. '74
Sheppard, Nugent Benj'in..	"	Commis préposé à la salle des dessinateurs.	1er sept. '08	2,800 00	24 fév. '56	1er sept. '08 *3 nov. '83
Sherwood, Henry.....	"	Commis.....	1er avril '13	2,300 00	8 août '55	1er juil. '82 *26 avril '80
Cuming, Frank William Chambers.	"	"	1er avril '13	2,300 00	17 mai '62	1er déc. '86 *15 janv. '82
Belleau, Joseph Alphonse, A.T.F.	2-A.	Dessinateur.....	1er sept. '08	2,100 00	30 sept. '57	1er sept. '08 *1er mai '84
Langlois, John.....	"	"	1er sept. '08	2,050 00	8 déc. '44	1er sept. '08 *1er avril '98
Lamb, William.....	"	Commis.....	1er avril '11	1,800 00	5 oct. '56	1er sept. '08 *19 mars '01
Fortier, François Pierre Edmond.	"	"	1er mai '11	1,750 00	16 nov. '78	1er juil. '01 * mars '01
Cram, Alexander Scott....	"	"	1er avril '12	1,750 00	16 janv. '82	1er sept. '08 *27 avril '05
Lemieux, Guillaume.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	15 août '58	1er mai '91 *10 avril '86
Ackland, Henry.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	4 juin '71	1er avril '93 *3 mars '92
Caldwell, John McDonald..	"	"	1er avril '14	1,650 00	3 nov. '78	1er juil. '02
Patterson, George Washington.	2-B.	"	1er juil. '04	1,600 00	6 août '58	1er juil. '79 *1er août '76
Beauchesne, Joseph Arthur Hermyle.	2-B	"	1er août '08	1,600 00	9 juin '79	1er juil. '02 *26 fév. '01
Johnston, James L.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	26 avril '57	1er sept. '08 *18 août '03
McCabe, Edward Patrick Frederick. B.C.L.	"	"	1er sept. '08	1,500 00	7 juin '72	1er sept. '08 *10 avril '06
Landreville, Isidore.....	"	"	1er sept. '08	1,400 00	28 avril '75	1er sept. '08 *5 avril '07
Corry, Johnathan Henry...	"	Dessinateur.....	14 juin '12	1,300 00	13 juin '79	14 juin '12
Haggerty, William.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,250 00	28 août '58	1er sept. '08 *1er mai '01
Reinhardt, Eugène.....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	2 août '76	1er sept. '08 *11 août '06
Beardsley, George.....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	6 mars '60	1er sept. '08

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES LETTRES PATENTES—*Suite.*

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements. \$ c.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Brace, William, I.C.....	2-B.	Dessinateur.....	1er avril '14	1,250 00	27 mai '86	1er avril '14 *3 nov. '13
Connelly, Louis James.....	"	Commis.....	1er avril '14	1,150 00	25 juill. '87	1er sept. '03 *11 mai '07
Taylor, Lorne Bryson.....	"	"	27 juin '10	1,000 00	26 oct. '87	27 juin '10
Thivierge, Arthur.....	"	"	27 juin '10	1,000 00	5 avril '84	27 juin '10
Wallace, Charles Arthur....	"	"	27 juin '10	1,000 00	2 fév. '89	27 juin '10
Cohoon, Aubrey Andrew...	"	"	1er juil. '10	1,000 00	17 avril '90	1er juil. '10
Blanchet, Denis.....	"	"	12 août '10	1,000 00	13 mai '74	12 août '10
Thompson, William Kirk, M.E.	"	Dessinateur.....	1er janv. '15	1,000 00	9 mai '90	1er janv. '15
Wallace, Leonard Marvin...	"	Commis.....	1er juill. '11	950 00	22 oct. '91	1er juill. '11
Beaudoin, Joseph Rodolphe Lorenzo.	"	"	1er juill. '11	950 00	5 déc. '92	1er juill. '11
Marier, Honorius.....	"	"	23 déc. '12	900 00	28 juin '88	23 déc. '12
Maunder, Jas. Forr. Curry.	"	"	1er janv. '13	900 00	24 janv. '91	1er janv. '13
Trudel, Paul Emile.....	"	"	1er juil. '13	850 00	24 juil. '92	19 juin '11
Low, Philip de Villeneuve..	3-A.	"	1er mai '91	1,200 00	23 oct. '52	1er juill. '89 *13 mars '82
Coleman, Mlle Lillian.....	"	"	1er juill. '91	1,200 00	7 janv. '65	21 juill. '91 *1er juin '89
Casey, Mlle Mary Ellen...	"	"	18 sept. '06	1,200 00	22 janv. '72	1er juill. '04 *3 janv. '98
Turnbull, Mlle Martha.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	30 mai '73	1er sept. '08 *5 juill. '06
Semple, Mlle Margaret Lydia.	"	"	1er avril '07	1,200 00	4 sept. '66	1er juill. '04 15 mars '98
Labrosse, Joseph.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	5 avril '80	1er sept. '08 *16 fév. '07
Perrault, Rodolphe.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	27 oct. '78	1er sept. '08 *22 mai '07
Olmsted, Charles.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	22 oct. '82	1er sept. '08 *5 mars '07
Haldane, Mlle Elizabeth Maud.	"	"	1er avril '11	1,100 00	5 oct. '77	1er oct. '04 *9 août '00
Bridgman, Mlle Florence Viola Bessie.	"	"	1er avril '11	1,100 00	16 août '73	1er sept. '08 *30 juill. '02
Duhamel, Mlle Agnès.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	4 déc. '67	1er sept. '08 *16 juin '04
Dewar, Mlle Ethel.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	7 avril '63	1er juill. '04 *19 fév. '00
Leprohon, Mlle Marie Antoinette Geraldine.	"	"	1er avril '13	1,000 00	9 juin '81	1er oct. '06 *6 août '02
Rowland, Mlle Ethel May	"	"	1er avril '13	1,000 00	19 mai '82	1er sept. '08 *11 mars '01
Burns, Mlle Hattie Roberta	"	"	1er avril '13	1,000 00	27 juin '73	1er sept. '08 *5 août '02
Powers, Mlle Ethel Lillian May.	"	"	1er avril '14	950 00	22 juin '81	1er sept. '08 *28 fév. '07
Rolph, Mlle Grace.....	"	"	1er avril '14	950 00	19 mars '86	1er sept. '08 *28 août '07
Rathey, Mlle Aline.....	"	"	1er avril '14	950 00	18 nov. '90	1er sept. '08

* Date de la nomination à un emploi temporaire. *

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES LETTRES PATENTES—*Suite.*

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Robitaille, Edgar.....	3-A.	Commis.....	1er avril '14	950 00	17 mai '89	24 juin '10
Norton, Mme Lily Liddesdale.	3-B.	"	1er juill. '04	800 00	18 juin '48	1er juill. '04 *24 déc. '83
Macmaster, Mme Anne....	"	"	1er juill. '04	800 00	9 fév. '54	1er juill. '04 *23 fév. '85
Schofield, Mlle Martha Deborah.	"	"	1er juill. '04	800 00	8 avril '62	1er juill. '04 *10 fév. '98
Sharpe, Mlle Florence.....	"	"	1er sept. '08	800 00	5 fév. '51	1er sept. '08 *10 avril '01
Cameron, Mlle Mary.....	"	"	1er sept. '08	800 00	12 janv. '83	1er sept. '08 *28 mars '05
McDougall, Mlle Gladys Elizabeth.	"	"	1er sept. '08	800 00	12 fév. '84	1er sept. '08 *16 mai '05
Bayly, Mlle Lina.....	"	"	1er sept. '08	800 00	1er août '84	1er sept. '08 *14 août '06
Shaw, Mlle Harriet.....	"	"	1er sept. '08	800 00	19 juin '86	1er sept. '08 *4 fév. '07
McDougall, Mlle Jean Christina.	"	"	1er sept. '08	800 00	9 avril '72	1er sept. '08 *20 juill. '07
Sutton, Mlle Mary Jane....	"	"	1er sept. '08	800 00	21 déc. '68	1er sept. '08 *3 janv. '08
Gamble, Mlle Elizabeth....	"	"	1er sept. '08	800 00	25 nov. '58	1er sept. '08 *31 août '08
Kydd, Mlle Irene.....	"	"	1er sept. '08	800 00	3 août '85	1er sept. '08 *31 août '08
Hambleton, Mlle Annie Marie.	"	"	1er sept. '08	800 00	5 mai '76	1er sept. '08 *27 août '08
Pepin, Mme Sarah Jane....	"	"	1er sept. '08	800 00	7 juill. '81	1er sept. '08 *3 août '06
Landsky, John George.....	"	"	19 déc. '12	750 00	17 mai '92	19 déc. '12
Bazinet, Odilon Gédéon....	"	"	24 juin '10	700 00	11 avril '89	24 juin '10
Gorman, Mlle Leila Catherine.	"	"	15 juin '13	650 00	23 juin '91	15 juin '13 *26 juin '11
Harrod, Mlle Isabella Mary	"	"	1er juill. '12	600 00	21 mars '86	1er juill. '12 *26 déc. '11
Denny, Mlle Alma Adeline.	"	"	1er juill. '13	550 00	4 oct. '92	1er juill. '13 *15 juill. '12
O'Meara, Mlle Lucy Rosella	"	"	4 fév. '14	550 00	21 janv. '91	4 fév. '14
Yott, Mlle Delia Frances..	"	"	1er juill. '14	500 00	10 juill. '80	1er juill. '14 *4 mars '14
Dickson, Mlle Dorothy Helen.	"	"	6 juill. '14	500 00	23 juill. '95	6 juill. '14
MacDougall, Mlle Myrtle Dorothea.	"	"	6 juill. '14	500 00	2 nov. '92	6 juill. '14
Stevenson, Mlle Florence Anna.	"	"	7 juill. '14	500 00	21 fév. '95	7 juill. '14
Leahy, Mlle Anna Winnifred	"	"	7 juill. '14	500 00	27 janv. '92	7 juill. '14
McKibbon, Mlle Hattie May.	"	"	20 juill. '14	500 00	15 déc. '92	20 juill. '14 *2 juill. '14
McIntosh, Mlle Marjorie Annie.	"	"	27 juill. '14	500 00	23 fév. '96	27 juill. '14 *25 juin '14
Palmer, Mlle Irene.....	"	"	13 juill. '14	500 00	5 déc. '89	13 juill. '14
Ingersol, Mlle Clarissa Lilian.	"	"	1er oct. '14	500 00	27 oct. '90	1er oct. '14 *4 fév. '14

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES LETTRES PATENTES—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Fagan, Thomas Edmund....		Messenger.....	1er avril '10	750 00	2 juin '93	1er avril '10 *17 nov. '09
Chevrier, Alfred Raoul....		"	1er juill. '13	550 00	16 mai '89	1er juill. '13 *22 août '12
Hill, Charles Walter		"	1er avril '14	550 00	5 août '81	1er avril '14 *29 janv. '13
Mallette, George Julian....		"	1er janv. '15	500 00	12 janv. '96	1er janv. '15 *17 fév. '13
Blatchly, Mme Edna Morden		Trieuse.....	1er avril '14	550 00	9 nov. '80	1er avril '14 *3 nov. '14

DIVISION DES FORÊTS ET PÂTURAGES.

York, Brown Lee.....	1-A.	Commis en charge..	1er avril '11	3,200 00	17 déc. '61	1er déc. '86 *20 avril '85
Reiffenstein, James Henry, A.T.F.	1-B.	Commis préposé à la salle des dessinat.	1er sept. '08	2,800 00	31 déc. '50	1er sept. '08 *1er janv. '89
Brough, James Simpson....	"	Commis.....	1er avril '11	2,500 00	21 janv. '50	*15 oct. '72
†Loyer, François.....	"	En charge des comp- tes.	1er avril '08	2,200 00	15 juin '63	1er juill. '82 *16 fév. '82
Pereira, Godfrey Pereira..	2-A.	Commis.....	1er avril '09	1,900 00	17 oct. '57	14 oct. '91 *1ermars '88
Pinard, Arthur Achille....	"	"	1er avril '09	1,900 00	28 août '72	9 fév. '92 *24 déc. '89
Ryan, Patrick Eugene.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	12 déc. '79	1er juill. '03 *3 fév. '00
Cordukes, John Philip, D. Sc., A.T.F.	"	Dessinateur	1er avril '14	1,650 00	11 oct. '81	1er sept. '08 *28 juill. '08
Lecourt, Charles Eugène..	2-B.	"	1er sept. '08	1,600 00	12 juill. '60	1er sept. '08 *23 fév. '91
Humphrys, Henry William Roy.	"	Commis.....	1er sept. '08	1,400 00	28 sept. '87	1er sept. '08 *28 avril '02
Stothers, John Harold.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	27 août '84	1er sept. '08 *11 nov. '07
Sharp, William Jackson Small.	"	"	1er sept. '08	1,350 00	26 avril '86	1er sept. '08 *1er déc. '07
McCann, David.....	"	"	1er avril '12	1,150 00	5 fév. '89	1er sept. '08 *4 sept. '06
Shields, Joseph Aloysius...	"	"	1er juill. '13	1,000 00	7 sept. '86	1er sept. '08 *28 janv. '08
Elliott, James Seaton Cy- rus.	"	"	1er avril '12	950 00	8 fév. '89	1er sept. '08 *4 avril '08
Gibeault, Joseph Albert....	"	"	1er juill. '11	950 00	16 avril '83	10 janv. '11
O'Grady, William Joseph..	"	"	13 déc. '13	850 00	22 nov. '92	15 fév. '12
Winters, Arthur Thomas Cline.	"	"	1er juill. '14	800 00	17 nov. '81	1er juill. '14
Higgerty, John Joseph.....	3-A.	"	1er avril '08	1,200 00	8 juin '80	1er avril '08 *21 nov. '05
Charron, Oscar.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	20 fév. '85	1er sept. '08 *8 juillet '05
Richardson, Mlle Margaret.	"	"	1er avril '13	1,000 00	28 mai '81	1er juill. '06 *24 sept. '00
Hamilton, Mlle Nellie.....	"	"	1er avril '14	950 00	27 nov. '80	1er sept. '08 *4 sept. '06
Wilson, Mlle Christina Alex- andra.	"	"	5 déc. '14	900 00	3 sept. '85	1er fév. '10 *26 oct. '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Décédé depuis.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES FORÊTS ET PÂTURAGES—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Weir, Mlle Catherine Margaret.	3-B.	Commis.....	1er sept. '08	800 00	21 août '69	1er sept. '08 *8 avril '07
Kutschke, Mlle Minnie Henrietta.	"	"	1er sept. '08	800 00	3 avril '90	1er sept. '08 *4 mai '08
Payton, George William...	"	"	6 avril '15	800 00	11 janv. '86	14 oct. '12
LeClair, James Andrew....	"	"	1er janv. '15	700 00	18 avril '89	1er janv. '15
Teevens, Mlle Evelyn Mary	"	"	1er janv. '12	650 00	22 avril '91	1er janv. '12
Hewitt, Mlle Florence Mae.	"	"	1er juil. '12	600 00	27 août '93	1er juil. '12 *26 déc. '11
Stout, James Stewart.....	"	"	1er juil. '12	600 00	2 juin '92	1er juil. '12 *14 nov. '11
Dowd, Joseph Anthony....	"	"	12 déc. '12	600 00	1er oct. '90	12 déc. '12
Taylor, Mlle Ellen.....	"	"	1er juil. '14	500 00	3 janv. '94	1er juil. '14
Stafford, Mlle Edna May..	"	"	1er juil. '14	500 00	17 mai '93	1er juil. '14 * 5 mai '13
Mehagan, John.....	"	"	1er juil. '14	500 00	27 fév. '96	1er juil. '14
Montpetit, Alfred.....		Messenger.....	1er sept. '08	800 00	22 sept. '60	1er sept. '08 *19 déc. '06
Lochnan, James Joseph....			1er juil. '13	550 00	10 mai '79	1er juil. '13 *17 août '11

DIVISION DES MINES.

Rowatt, Hugh Howard....	1-A.	Chef de la division des mines et sec. du Yukon.	1er sept. '08	3,400 00	17 août '61	1er janv. '88 *1er nov. '87
Genest, Samuel MacAllum.	1-B.	Commis préposé à la salle des dessinateurs.	1er sept. '08	2,800 00	10 juin '65	1er sept. '08 *20 nov. '84
Finnie, Oswald Stirling, B. Sc., A.T.F.	"	Ingénieur inspecteur.	1er avril '10	2,800 00	28 avril '76	1er avril '10 *3 août '98
Spence, Charles Frederick..	"	Contrôleur adjoint..	1er avril '14	2,200 00	15 mars '74	1er sept. '08 *11 mars '01
Kitto, Franklin Hugo, A. T. F.	2-A.	Dessinateur.....	1er juil. '11	1,750 00	28 mars. '80	1er sept. '08 *8 juil. '07
Mitts, Joseph Garrison....	"	Commis.....	1er avril '13	1,700 00	12 déc. '70	20 déc. '02 *1er mai '02
Pelton, Andrew.....	"	Dessinateur.....	1er avril '14	1,650 00	21 janv. '68	1er sept. '08 *1er mai '92
Batterton, William Patrick.	"	Commis.....	1er avril '14	1,650 00	10 août '67	1er sept. '08 *4 mars '07
Lapointe, Albert Audet....	2-B.	"	1er janv. '13	1,600 00	13 mai '70	14 janv. '07 *31 juil. '01
Gillis, Walter Cunard.....	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,600 00	14 avril '82	1er sept. '08 *1er août '07
Craig, Robert Wesley.....	"	"	1er sept. '08	1,450 00	16 déc. '51	1er sept. '00 *14 juin '08
Esdale, Robert James.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,350 00	14 fév. '78	1er sept. '08 *9 déc. '03
Bennett, Charles Herbert..	"	"	1er sept. '08	1,350 00	29 sept. '80	1er sept. '07 *13 mars '05
Chamonard, Louis Marie Gabriel.	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,350 00	5 avril '73	1er sept. '08 *30 janv. '07
Higgerty, Henry James....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,250 00	3 juill. '76	1er sept. '08 *21 janv. '01
Parkinson, Charles.....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	20 avril '82	1er sept. '08 *11 juil. '07

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR,

DIVISION DES MINES—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Mitchell, Franklin.....	2-B.	Commis.....	1er sept. '08	1,250 00	18 sept. '69	1er sept. '08
Blue, William Archibald ..	"	"	1er sept. '08	1,250 00	14 mars '84	1er sept. '08 *23 juill. '06
Dowling, James Edward...	"	"	1er sept. '08	1,250 00	4 sept. '83	1er sept. '08 *1er déc. '07
Corcoran, John Bernard....	"	"	20 juin '14	800 00	17 fév. '96	20 juin '14 *18 juill. '13
Eagleson, Franklin Bell....	"	"	20 juin '14	800 00	4 déc. '95	20 juin '14 * 2 déc. '13
Cameron, Donald Grant...	"	"	9 juil. '14	800 00	21 sept. '94	9 juil. '14
Shiels, Mlle Emily Elizabeth.	3-A.	"	1er sept. '08	1,200 00	9 juin '63	1er juill. '04 *5 oct. '98
McLennan, Andrew Gordon	"	"	1er janv. 6	1,200 00	30 juin '84	1er juin '04 *18 juin '02
Daly, Patrick Joseph.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	22 nov. '80	1er sept. '08 *1er sept. '06
Rutherford, Mme Mary Margaret.	"	"	1er avril '68	1,200 00	24 nov. '74	1er sept. '08 * 8 juil. '03
Laflamme, Jules.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	26 oct. '86	1er sept. '08 *3 avril '06
Durocher, Eugène Joseph..	"	"	1er avril '11	1,100 00	29 déc. '86	1er sept. '08 *14 oct. '07
Bradley, William Arnold..	"	"	1er avril '13	1,000 00	11 sept. '85	1er sept. '08 *16 janv. '08
Hamel, Mlle Rachel.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	25 sept. '82	1er sept. '08 *21 janv. '08
Peaker, Roy	"	"	1er oct. '13	950 00	7 janv. '91	1er oct. '11 *14 janv. '11
Holmes, Mlle Emma Beatrice.	"	"	1er avril '14	950 00	5 août '88	1er sept. '08 *20 janv. '08
Patching, Mlle Bessie Frances Margaret.	"	"	1er avril '14	950 00	9 août '88	1er sept. '08 *20 janv. '08
Ross, Mlle Jeannette Maria.	"	"	1er avril '14	950 00	5 nov. '73	1er sept. '08 *20 janv. '08
Busby, Mlle Bertha Agnes.	3-B.	"	1er juill. '11	650 00	6 sept. '87	1er juill. '11 *23 juin '11
McDermott, Mlle Mary Irene Clair.	"	"	1er janv. '14	550 00	28 avril '94	1er janv. '14
Sauvage, Henri.....	"	"	14 sept. '14	500 00	29 nov. '92	14 sept. '14
Stewart, Herbert Lindsay.	"	"	13 juil. '14	500 00	9 avril '83	13 juil. '14 *17 avril '13
Dimmock, Frederick	"	"	20 juil. '14	500 00	4 juin '95	20 juil. '14
Kelly, Mlle Helena Kathleen.	"	"	1er juil. '14	500 00	9 déc. '95	1er juil. '14
Pinhey, Mlle Dorothy Tydd	"	"	7 juil. '14	500 00	14 août '95	7 juil. '14
Summerlee, Mme Mary Ada	"	"	5 oct. '14	500 00	18 sept. '88	5 oct. '14
Clifford, Thomas.....	"	"	20 mars '15	500 00	12 juil. '95	*30 déc. '13 20 mars '15
McCann, James Joseph....	"	"	18 mars '15	500 00	6 juil. '95	18 mars '15
Connelly, Francis Lionel....	"	Messenger.....	1er avril '11	700 00	14 oct. '94	1er avril '11 *18 janv. '11

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES TERRES DES CHEMINS DE FER ET DES MARAIS.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Checkly, Francis Stewart, I.S.O.	1-A.	Chef de division des terres des écoles.	1er juill. '04	3,400 00	7 juin '51	1er août '73
Newcomb, George Henderson.	1-B.	Commis	1er avril '14	2,200 00	13 août '47	*13 avril '73 1er janv. '75
Rollins, William Tomson...	2-A.	"	1er sept. '08	2,100 00	17 juill. '75	*1er fév. '73 1er sept. '08
Landerkin, George Fenton	2-B.	"	1er sept. '08	1,600 00	28 fév. '73	*3 mai '03 1er sept. '08
Perrier, Joseph Léandre....	"	"	1er janv. '13	1,000 00	16 nov. '88	*12 mai '06 18 juin '10
Séguin, René.....	"	"	1er janv. '13	900 00	23 avril '89	*11 janv. '10 1er avril '11
McDonald, Douglas Henry	3-A.	"	1er avril '10	1,150 00	1er nov. '82	1er juill. '07
Swinburn, Mlle Ada Ethel.	"	"	1er avril '13	1,000 00	2 nov. '82	*25 mars '01 1er sept. '08
Aylen, Mlle Florence.....	3-B.	"	1er sept. '08	800 00	30 mai '77	*18 juin '03 1er sept. '08
Morris Thomas Joseph....	"	"	1er sept. '08	800 00	4 août '52	*13 mars '01 1er sept. '08
Gordon, Mlle Florence Gertrude.	"	"	1er fév. '11	700 00	15 oct. '91	*15 nov. '93 1er fév. '11
Starrs, Mlle Annie Florence.	"	"	1er janv. '12	650 00	11 juill. '93	*14 déc. '10 1er janv. '12
Devitt, Ernest Alfred Andrew.	"	"	1er avril '15	500 00	1er sept. '95	*10 juill. '11 1er avril '15
Cameron George Vernon...	"	"	1er avril '15	600 00	13 sept. '96	*27 avril '14 1er avril '15
						* 2 mars '14

DIVISION DES TERRES DES CHEMINS DE FER ET DES MARAIS.

Lynch, Francis Christopher Chisholm.	1-B.	Surintendant.....	1er avril '12	2,400 00	11 mai '84	1er sept. '08
Bastien, Joseph Arthur....	2-A.	Commis.....	1er avril '12	1,750 00	1er sept. '85	27 avril '06 1er sept. '08
Gaudry, Gilbert Alphiford.	2-B.	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,350 00	15 nov. '85	*27 oct. '07 1er sept. '08
Richmond, David Wellington, B. Sc.	"	Commis.....	1er déc. '11	1,350 00	24 janv. '84	*13 août '07 1er déc. '11
Webster, William Vert....	"	"	19 janv. '14	1,350 00	25 juil. '80	*29 mai '11 19 janv. '14
Thomson, Allan Rutherford	"	Dessinateur.....	28 juin '12	1,300 00	7 sept. '88	*27 déc. '13 28 juin '12
Petrie, John.....	"	"	6 mars '13	1,300 00	13 mai '90	6 mars '13
Wood, Perry Alexander....	"	Commis.....	1er fév. '13	1,300 00	12 oct. '91	1er janv. '10
Sullivan, Arthur	"	"	10 avril '13	1,250 00	14 oct. '87	10 avril '13
Hull, Claude William.....	"	Dessinateur.....	1er avril '14	1,250 00	28 juill. '80	1er avril '14
Birchenough, Alired	"	"	1er avril '14	1,250 00	2 mai '80	1er avril '14
Harvey, Ernest Ritchie, B.Sc.	"	"	1er avril '14	1,250 00	1er déc. '87	1er avril '14
Cyr, Elzéar, B.A.....	"	Commis.....	1er sept. '11	1,150 00	6 janv. '84	1er sept. '11
McCallum, Hugh Andrew..	"	"	1er janv. '12	1,150 00	14 oct. '84	*27 mai '11 18 mars '09
McGill, Mlle Victoria Mary Gertrude.	"	"	1er avril '14	1,100 00	26 nov. '69	1er juill. '04 *19 janv. '01

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES TERRES DE CHEMINS DE FER ET DES MARAIS—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Lawe, Robert Allen.....	2-B.	Commis.....	1er avril '11	1,000 00	9 oct. '83	1er sept. '08 *1er juin '08
Mennie, Edward Thomas...	"	"	1er sept. '11	950 00	30 nov. '90	18 janv. '10
Williamson, Arthur Edward	"	"	23 déc. '12	900 00	18 juil. '93	23 déc. '12 *3 juil. '12
Jones, Charles Edward Kingdon, B.A.	"	"	20 déc. '12	900 00	26 sept. '89	20 déc. '12
Schuller, Jules.....	"	"	1er juil. '13	850 00	13 mars '86	21 déc. '10 *1er mars '10
Murphy, Mlle Anna.....	3-A.	"	15 fév. '10	1,150 00	17 juin '78	1er sept. '08 *15 fév. '01
Hilliard, Mlle Lillian.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	4 janv. '77	1er juil. '04 *20 mars '99
Shore, Samuel Hamilton...	"	"	1er avril '11	1,100 00	12 fév. '86	1er sept. '08 *4 juil '06
McClymont, Percy John....	"	"	1er avril '11	1,100 00	5 mars '85	1er sept. '08 *1er avril '08
Latimer, William Rogers...	"	"	1er avril '11	1,100 00	28 mars '74	1er sept. '08 *27 juil. '08
Turnbull, Edward Stanley..	"	"	1er avril '13	1,000 00	27 juin '88	1er sept. '08 *1er mai '08
Atchison, Mackay Bennett.	"	"	1er avril '13	1,000 00	5 fév. '87	1er sept. '08 *20 juil '08
Odell, Russell Kenneth.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	15 sept. '91	1er sept. '08 * 8 août '08
Hill, Harry.....	"	"	1er avril '14	950 00	12 août '78	27 déc. '10
Mann, Arthur Ernest Guy..	"	"	1er juill. '14	900 00	11 fév. '85	1er avril '10 *16 mars '10
Kinsella, Mlle Gertrude....	3-B.	"	1er sept. '08	800 00	22 nov. '82	1er sept. '08 *18 mars '02
Whitehead, Mlle Annie.....	"	"	1er sept. '08	800 00	26 sept. '72	1er sept. '08 *24 juin '07
Slade, William Thomas....	"	"	1er juill. '14	800 00	10 août '84	1er sept. '08 *1er juill. '05
McClymont, Richard Ateherly	"	"	1er sept. '14	800 00	6 fév. '81	1er sept. '14 *1er juill. '14
Gauthier, Mlle Agnès.....	"	"	1er avril '10	750 00	25 fév. '82	1er avril '10 *1er fév. '10
Cameron, Mlle Daisy Donalda.	"	"	1er avril '10	750 00	4 mars '89	1er avril '10 *28 fév. '10
Hébert, Mlle Bernadette...	"	"	1er avril '10	750 00	8 oct. '88	1er avril '10 *28 fév. '10
Merrill, Mlle Eva Hope,...	"	"	1er avril '10	750 00	2 avril '91	1er avril '10 *28 fév. '10
Whyte, Mlle Marion Isabel.	"	"	1er juil. '11	650 00	4 janv. '93	1er juil. '11 *13 mars '11
Macfarlane, Mlle Jessie Helen.	"	"	1er oct. '12	600 00	13 juin '77	1er oct. '12 *30 avril '12
Denison, Mlle Mabel Irene.	"	"	1er avril '13	600 00	1er oct. '93	1er avril '13 *8 janv. '13
Shaughnessy, Margaret Anne.	"	"	23 déc. '13	550 00	2 sept. '83	23 déc. '13 * 9 juill. '13
McCadden, John.....		Messenger.....	15 avril '10	700 00	31 août '89	15 avril '10
Hamel, Mlle Eugénie.....		Trieur.....	1er juil. '13	550 00	25 oct. '89	1er juil. '13 *29 mai '13
Robins, Mlle Gwendaline Lilian Rosina.		"	1er nov. '13	550 00	10 mai '95	1er nov. '13 *9 août '12

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

† S'est démis de ses fonctions depuis.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

BUREAU DU SECRÉTAIRE LÉGISLÉ.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Rothwell, Thomas Gainsford.	1-A.	Commis en loi.....	1er avril '12	3,100 00	1er fév. '51	1er juil. '84 *1er janv. '83
Daly, Kenneth Robinson, B.A.	2-A.	Commis en loi adjoint.	2 nov. '12	2,100 00	26 fév. '83	2 nov. '12
Barber, Mlle Beatrice.....	3-A.	Commis.....	1er mai '91	1,200 00	11 mars '67	1er mai '91 *16 fév. '85

DIVISION DE L'ENREGISTREMENT.

Roberts, James Mitchell...	1-B.	Régistrateur de la correspondance.	1er avril '07	2,800 00	29 juil. '66	16 mai '04 *1er janv. '00
Eagleson, James Shore.....	"	Régistrateur adjoint	1er avril '13	2,300 00	1er août '56	1er juil. '87 *26 mars '86
Chevrier, Eugène Louis.....	2-A.	Commis.....	1er avril '11	1,800 00	16 juin '60	6 fév. '83
Connelly, Edward.....	"	"	1er avril '11	1,700 00	26 juin '54	31 mai '90 *12 mars '83
Rombough, Jacob Isaiah...	"	"	1er avril '13	1,700 00	12 nov. '52	1er sept. '08 *15 janv. '04
Ashfield, John Hanna.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	20 mars '79	1er sept. '08 *6 mars '07
Kemeys-Tynte, Arthur Marcus Philipps.	2-B.	"	1er sept. '08	1,600 00	22 mars '50	1er sept. '08 1er mars '00
Buckham, John Herbertson	"	"	1er sept. '08	1,600 00	29 août '72	1er sept. '08 *4 oct. '05
Roger, William Cruickshank.	"	"	1er avril '11	1,400 00	19 mars '81	1er juil. '05 *25 mars '02
Douglas, Robert George...	"	"	1er sept. '08	1,350 00	6 mai '85	1er sept. '08 *14 juin '06
Hand, Selwyn Ewart.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	1er janv. '83	1er sept. '08 *24 juin '02
Hearden, George.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	8 août '58	1er sept. '08 *15 mai '07
Turcotte, Emile.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	3 mars '81	1er sept. '08 *1er oct. '06
Deslauriers, Joseph.....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	10 juil. '75	1er sept. '08 *7 août '07
Hill, Donald Ernest.....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	9 août '74	1er sept. '08 *16 mars '08
Mills, William Henry.....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	25 mai '46	1er sept. '08 *10 août '06
Savage, Samuel.....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	30 janv. '71	1er sept. '08 *8 mai '07
Kniewasser, Andrew.....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	25 mars '65	1er sept. '08
Goudreault, Joseph Arthur.	"	"	1er janv. '13	900 00	7 avril '83	1er janv. '13 *10 juil. '11
† Racette, Jean-Baptiste François.	"	"	1er janv. '13	900 00	13 nov. '87	20 déc. '10 *19 juil. '10
Cadieux, Joseph Albert....	"	"	1er janv. '13	900 00	14 fév. '85	18 juin. '10 *15 sept. '09
Allen, Ernest Hiram.....	3-A.	"	1er mai '07	1,200 00	17 fév. '73	1er juil. '04 *11 mai '04
McCracken, Alexander.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	26 sept. '73	1er sept. '03 *1er sept. '05
Ellis, Francis Thomas.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	20 nov. '79	1er sept. '08 *30 mai '04
Traversy, Walter Isidore ..	"	"	1er avril '10	1,150 00	27 mai '85	1er sept. '08 *21 avril '04

* Date de la nomination à un emploi temporaire. † Décédé depuis.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DE L'ENREGISTREMENT—Fin.

Nom	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Johnston, George Arthur...	3-A.	Commis.....	1er avril '11	1,100 00	17 mars '60	1er sept. '08 *14 août '08
Beeson, George Cyril.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	5 oct. '80	1er sept. '08 *26 déc. '02
Daoust, Paul Joseph. Philippe.	"	"	1er avril '11	1,100 00	13 juil. '90	1er sept. '08 *29 juin '08
Hutton, John Bower.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	24 oct. '78	1er sept. '08 *3 juil. '06
Ryan, John Henry.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	5 août '82	1er sept. '08 *30 avril '07
Reynolds, Mlle Mary Edna B.A.	"	Traductrice.....	1er oct. '11	1,050 00	19 mai '73	1er sept. '08 *9 mai '04
Traveller, Mlle Adeline Beatrice.	"	Commis.....	1er avril '13	1,000 00	1er août '76	1er sept. '08 *15 mars '06
Pratte, Gaston.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	4 avril '91	15 fév. '10 *22 oct. '09
Percival, Mlle Mary Florence.	"	"	1er avril '14	950 00	1er janv. '80	1er juill. '07 *14 déc. '04
Mitchell, Frederick Jacques	"	"	1er sept. '08	800 00	19 fév. '77	1er sept. '08 *12 déc. '04
Shea, Mlle Annie E.....	"	"	1er sept. '08	800 00	12 janv. '82	1er sept. '08 *11 fév. '08
Eagleson, Stanley Preston..	"	"	1er sept. '08	800 00	28 janv. '91	1er sept. '08 *13 juin '08
Purvis, George Edwin.....	"	"	1er juill. '13	800 00	16 déc. '87	1er sept. '08
Gagnon, Charles Arthur...	"	"	1er juill. '13	550 00	12 déc. '92	1er juill. '13 *10 mars '13
Clarke, Ernest William....	"	"	1er août '13	550 00	18 juil. '94	1er août '13 *29 juin '12
Morris, John Emmett.....	"	"	1er juill. '14	500 00	25 oct. '96	1er juill. '14 *23 déc. '13
Neville, Henry James.....	"	"	1er juil. '14	500 00	5 oct. '95	1er juil. '14 *22 déc. '13
Morin, Andrew Joseph Lawrence.	"	"	16 juin '14	500 00	18 avril '92	16 juin '14 *14 fév. '13
Montgomery, Douglas Vernon.	"	"	1er juill. '14	500 00	12 avril '96	1er juil. '14 *18 juin '13
Loyer, René Joseph.....	"	"	8 mars '15	500 00	15 juil. '91	8 mars '15
Hogan, Douglas Lawrence..	"	"	19 mars '15	500 00	26 nov. '93	19 mars '15
Northup, John Douglas....	"	"	12 mars '15	500 00	17 nov. '96	12 mars '15
Emond Olivier.....	"	"	23 mars '15	500 00	25 oct. '91	23 mars '15
Charron, Adrien.....		Messageur.....	1er sept. '08	800 00	17 juill. '89	1er sept. '08 *12 juin '08
Bourbeau, Joseph Arthur...		"	1er avril '11	700 00	16 sept. '78	1er avril '11 *11 janv. '11
Groulx, Edmond.....		"	1er avril '11	700 00	10 juillet '83	1er avril '11 *27 fév. '11
Chartrand, Edouard Joseph		"	1er avril '11	700 00	4 janv. '88	1er avril '11 *21 mars '11
Foley, Edward John.....		"	1er juill. '13	650 00	4 juin '81	1er juill. '13 *16 mai '11
Bracken, Thomas Francis..		Trieur.....	1er avril '14	550 00	8 oct. '95	1er avril '14 *12 juil. '13
McCullough, Alexander Fenton.		"	1er avril '14	550 00	24 mars '94	1er avril '14 *13 août '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DE LA SYLVICULTURE—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements. \$ c.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Campbell, Robert Henry...	1-A.	Directeur de la sylviculture.	1er sept. '08	3,700 00	26 mai '67	1er mai '91 *4 oct. '87
Clunn, Thomas Henry	2-A.	Dessinateur.....	1er avril '09	1,900 00	13 nov. '74	1er sept. '08 *20 mai '03
Gwyther, A.T.F.	"					
Byshe, Frederick Henry...	"	Commis.....	1er avril '12	1,750 00	16 mars '71	6 février '93 *1er juil. '92
Jacombe, Frederick William	"	"	1er avril '14	1,650 00	25 août '75	1er sept. '08 *15 juin '06
Hudson, M.A., M.F.	2-B.	"	1er sept. '08	1,600 00	14 juin '61	1er sept. '08 *29 janv. '08
Patching, Richard.....	"	"	1er sept. '08	1,400 00	3 oct. '68	1er sept. '08 *5 juillet '07
Harnett, Wm. Charles.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	23 sept. '76	1er sept. '07 *5 nov. '08
Brown-Wallis, Vivian.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	2 déc. '88	28 juil. '13
Thomas, Arthur Stanley. B.Sc.	"	"	28 juill. '13	1,350 00	1er mars '78	22 juil. '13
Tulley, Charles James.....	"	"	22 juill. '13	1,350 00	23 mars '79	1er sept. '08
Martin, March Hamblin....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	7 janv. '15	7 janv. '15
Lawler, James, B.A.....	"	"	7 janv. '15	1,200 00	4 déc. '68	3 juillet '12
Watt, Harold Chipman....	"	"	3 juill. '12	900 00	18 mars '78	1er juil. '04 *10 fév. '00
Robinson, Mlle Annie Marion, B.A.	3-A.	"	3 août '07	1,200 00	18 juil. '86	1er sept. '08 *3 juil. '06
Moran, John Francis.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	14 oct. '69	1er sept. '08 *6 juillet '08
Roberts, Mlle Winnifred Isabel.	"	"	1er août '12	1,100 00	4 janv. '89	1er oct. '10 *25 juill. '10
Blackburn, Mlle Ina Beatrice.	"	"	1er avril '14	950 00	6 juin '81	1er sept. '08 *15 juin '04
Thomson, Mlle Margaret Aimée.	3-B.	"	1er sept. '08	800 00	4 sept. '88	1er avril '10
MacDonald, Mlle Mary Angela.	"	"	1er avril '10	750 00	17 fév. '10	17 fév. '10
McJanet, Mlle Jessie Panton.	"	"	17 fév. '10	750 00	25 mars '82	15 juin '13 *4 août '11
Edey, Robert Kenny.....	"	"	15 juin '13	650 00	12 mai '91	1er juill. '12 *2 oct. '11
Stewart, Mlle Naomi Esth.	"	"	1er juill. '12	600 00	11 mars '93	1er oct. '12
Ritchie, Mlle Ena.....	"	"	1er oct. '12	600 00	9 oct. '94	1er juill. '13 *8 fév. '13
McCann, Mlle Irene Margaret	"	"	1er juill. '13	550 00	13 juin '89	1er janv. '14 *4 déc. '12
Leggett, Mlle Helen Ida...	"	"	1er janv. '14	550 00	27 mars '93	27 juil. '14
MacKay, Mlle Helen Hazel	"	"	27 juil. '14	500 00	12 déc. '90	27 déc. '14
Cross, William James.....	"	"	27 déc. '14	500 00	13 déc. '74	23 juin '10
Hoad, William Furness.....		Messager.....	23 juin '10	700 00	5 juin '87	9 juill. '10
Whitmore, Louis Charles.....		"	9 juill. '10	700 00	16 déc. '94	1er avril '14 *2 juin '13
Casselmann, Mlle Zella Fletta		Trieur.....	1er avril '14	550 00	15 avril '90	1er avril '14 *2 déc. '13
Esdale, Mlle Vallie Ada.....		"	1er avril '14	550 00		

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DE L'IRRIGATION.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Drake, Edward Fisher....	1-B.	Commis.....	1er avril '11	2,500 00	17 juillet '62	31 oct. '03 *14 oct. '89
Bailey, William Mark.....	2-A.	"	1er juil. '11	1,750 00	25 juin '77	12 déc. '03 *1er juil. '03
McDougall, Dan Cameron.	2-B.	"	1er sept. '08	1,300 00	22 sept. '89	1er sept. '08 *12 juil. '07
Hartley, Hartley.....	"	"	24 avril '12	900 00	30 nov. '76	13 avril '09
Danis, James Thomas.....	"	"	1er juill. '13	850 00	10 juin '91	18 juin '10 *17 janv. '10
Hunter, William Edgar....	"	"	12 janv. '14	850 00	9 août '91	12 janv. '14 *25 mars '12
Wimberley, Arthur Cecil..	"	"	16 déc. '13	850 00	5 juillet '95	16 déc. '13
Phoenix, Mlle Anne Jane....	3-A.	"	1er avril '10	1,150 00	24 oct. '67	1er juill. '04 *19 fév. '00
Adams, Melle Gertrude Ethel.	"	"	1er avril '12	1,050 00	1er mai '83	1er avril '10 *1er janv. '10
Daws, Melle Harriett Ethel	"	"	1er avril '13	1,000 00	7 janv. '84	1er sept. '08 *13 mai '07
Young, Mlle Violet May...	3-B.	"	6 juil. '14	500 00	23 fév. '96	6 juil. '14
Carnochan, Gordon Archibald.	"	Messager.....	1er avril '14	550 00	15 août '95	1er avril '14 *28 janv. '14

DIVISION DES ARPENTAGES.

Deville, Edouard Gaston Daniel, LL.D., A.T.F.	1-A.	Arpenteur général...	1er janv.'85	4,000 00	21 fév. '49	13 juin '81
Shanks, Thomas, B.A.Sc., A.T.F.	"	Arpenteur général adjoint	1er avril '14	2,900 00	23 avril '69	1er sept. '08 *22 mai '00
Hubbell, Ernest Wilson, A.T.F.	1-B.	Inspecteur en chef des arpentages.	1er janv.'12	2,800 00	5 nov. '62	1er janv. '12 *1er mars '91
Brown, Thomas Edward, B.A.	"	Inspecteur des travaux de campagne.	1er sept.'08	2,800 00	3 mai '74	1er sept. '08 *9 juin '02
Nash, Thomas Sandford, A.T.F.	"	Chef de division....	1er sept.'08	2,800 00	2 juill. '75	1er sept. '08 *10 déc. '02
Dodge, George Blanchard, A.T.F.	"	Chef de division et surint. du laboratoire des arpent.	1er sept.'08	2,800 00	2 août '73	1er sept. '08 *23 mai '04
Smith, Jacob.....	"	Chef de division....	1er sept.'08	2,800 00	10 juin '44	1er sept. '08 *28 mars '86
Brady, Martin.....	"	Secrétaire de l'arpenteur général.	1er sept.'08	2,700 00	13 nov. '56	1er juil. '79 *6 mars '79
Engler, Carl William Bernhardt, B.A., A.T.F.....	"	Chef de division....	1er sept.'11	2,400 00	30 sept. '72	1er sept. '08 *10 juil. '01
Barber, Herbert George, A.T.F.	"	"	1er avril '13	2,300 00	22 avril '78	1er sept. '08 *9 juin '03
Dennis, Earl Munro, B. Sc., A.T.F.	"	Examineur des arpentages.	1er avril '14	2,200 00	26 janv. '83	1er sept. '08 *25 mai '04
Henderson, Frank Dillon, A.T.F.	"	Sec. du bur. des examinat. des A.T.F.	1er avril '14	2,200 00	27 mai '71	1er sept. '08 *26 mai '03
Hill, Sherwood Norman, B.Sc.	"	Examineur des arpentages.	1er avril '14	2,200 00	22 mars '81	1er sept. '08 *7 mai '04
Whitcher, Arthur Henry, A.T.F.	2-A.	Sec. du bureau des géographes.	1er jan.' 05	2,100 00	10 avril '40	1er juin '80 *8 mai '72
Hunter, Richard Harrison..	2-A.	Comptable.....	1er sept.'08	2,100 00	10 mai '49	1er sept. '08 *1er janv. '86

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES ARPENTAGES—Suite.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Rowan-Legg Edward Lutridge.	2-A.	Chef de division....	1er sept. '08	2,100 00	15 janv. '48	1er sept. '08 *20 juin '82
Gillmore, Edward Theodore Barclay.	"	Examineur des arpentages.....	1er sept. '08	2,100 00	21 juill. '69	1er sept. '08 *25 nov. '89
Bégin, Pierre Alphonse.....	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	2,100 00	3 janv. '65	1er sept. '08 *1er juin '83
Rice, Frederik William, A.T.F.	"	Commis technique.	1er sept. '08	2,050 00	12 mars '78	1er sept. '08 *2 mai '05
Elder, Albert James, A.T.F.	"	Examineur des arpentages.....	1er sept. '08	2,050 00	24 oct. '83	1er sept. '08 *11 juin '04
May, John Ernest.....	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	2,050 00	12 mai '66	1er sept. '08 *7 août '02
Morley, Reginald Walden..	"	Examineur des arpentages.....	1er sept. '08	2,050 00	18 sept. '77	1er sept. '08 *25 mars '05
MacIlquham, William Lloyd, B.Sc., A.T.F.	"	Commis technique.	1er sept. '08	2,050 00	20 juin. '78	1er sept. '08 *15 mai '05
Genest, Pierre François Xavier.	"	Examineur des arpentages.....	1er sept. '08	2,050 00	27 janv. '71	1er sept. '08 *30 août '99
Carruthers, Hector Kay....	"	Photographe.....	1er sept. '08	2,050 00	25 janv. '79	1er sept. '08 *1er juil. '03
Woodruff, John.....	"	Photographe en chef.	1er sept. '08	2,050 00	17 mai '57	1er sept. '08 *25 août '90
Watt, George Herbert..... A.T.F.	"	Compilateur.....	16 mai '11	2,050 00	5 févr. '76	16 mai '11
Flindt, Arthur Herbert.....	"	Dessinateur.....	1er déc. '09	1,850 00	31 déc. '63	1er sept. '08 *7 mai '08
Sylvain, John Alexandre Joseph.	"	Chef inspecteur adjoint.....	1er avril '10	1,850 00	30 mars '77	1er sept. '08 *1er avril '01
Wilson, Edward Everett Dance, B.Sc.	"	Examineur des arpentages.....	1er avril '11	1,800 00	26 oct. '78	1er sept. '08 *10 mai '04
Côté, Joseph Arthur Aurèle	"	Editeur des rapports	1er avril '11	1,800 00	16 janv. '89	5 juill. '09
Peaker, William James....	"	Commis technique..	1er sept. '11	1,750 00	20 juin '84	1er sept. '08 *25 avril '08
Roger, Alec, O.L.S.....	"	Examineur des arpentages.....	1er avril '12	1,750 00	5 sept. '82	1er sept. '08 *10 mai '06
McClennan, Walter Danesbrook.	"	"	1er avril '12	1,750 00	6 mai '77	1er sept. '08 *25 avril '05
Carroll, Michael Joseph....	"	Commis technique..	1er avril '12	1,750 00	12 nov. '73	1er sept. '08 *11 juin '06
D'Orsonnens, Arthur.....	"	Dessinateur.....	1er avril '12	1,750 00	31 mai '65	1er sept. '08 *10 sept. '02
Rochon, Ernest Calixte....	"	Commis technique..	1er nov. '12	1,700 00	21 août '84	1er sept. '08 *9 avril '07
Sutherland, Henry Eggar, B.Sc.	"	Examineur des arpentages.....	1er juin '12	1,700 00	18 avril '85	1er sept. '08 *27 juin '07
†Lemay, Arthur.....	"	Comptable.....	29 oct. '12	1,700 00	11 sept. '75	29 oct. '12
Grant, Alexander William, B.A.	"	Editeur.....	1er avril '13	1,700 00	9 fév. '73	1er sept. '08 *10 nov. '03
McRae, Alexander Davis, B.A., B.Sc.	"	En charge des fournitures.	1er avril '13	1,700 00	11 sept. '67	1er sept. '08 *1er juin '07
Bray, Raymond Price.....	"	Examineur des arpentages.....	1er avril '13	1,700 00	9 nov. '83	1er sept. '08 *18 déc. '07
Ault, Herbert William.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	17 mars '71	1er sept. '08 *18 fév. '13
Way, William Cecil, M.Sc..	"	Surintendant adjoint du laboratoire.	1er avril '13	1,700 00	10 oct. '81	1er fév. '08 *6 déc. '12
Blanchet, Alexander Edward.	"	Dessinateur.....	1er avril '12	1,650 00	14 déc. '68	1er sept. '08 *22 nov. '02

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

Transféré depuis au ministère du Revenu de l'Intérieur.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES ARPENTAGES—*Suite.*

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Davies, Thomas Edward Shakeshaft.	2-A.	Litographe-dessinateur.	1er avril '14	1,650 00	27 avril '57	1er sept. '08 *14 mai '06
Spreckley, Robert Oscar...	"	Examineur des arpentages.	1er avril '14	1,650 00	22 nov. '83	1er sept. '08 *21 janv. '07
Milliken, John Bolton, B.A., B.Sc., A.T.F.	"	Contrôleur des lignes de base.	1er avril '14	1,650 00	2 mars '68	1er sept. '08 *14 mai '08
Harris, Kenneth Davies....	"	Examineur des arpentages.	1er avril '14	1,650 00	24 déc. '81	1er sept. '08 *7 mai '08
Hayward, Henry Edgar, B.Sc.	"	Régistrateur.....	1er avril '14	1,650 00	2 fév. '85	1er sept. '08 *21 juin '07
Purdy, William Arthur....	"	Dessinateur.....	1er avril '14	1,650 00	2 mai '86	16 janv. '11
Parry, Harry, B. Eng., A.T.F.	"	Compilateur.....	1er avril '14	1,600 00	8 juin '87	11 fév. '11 1er sept. '08
Cannell, Herbert William, A.T.F.	"	".....	1er sept. '14	1,600 00	6 oct. '79	1er oct. '12 *11 janv. '12
Moule, William John.....	2-B.	Enregistreur.....	1er sept. '08	1,600 00	24 avril '70	*8 mai '05
Perrin, Vincent.....	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,600 00	14 juil. '68	1er sept. '08 *1er mai '06
Deslauriers, Joseph Emile..	"	".....	19 sept. '14	1,600 00	25 mars '73	19 sept. '14 *31 oct. '01
Goodday Leonard.....	"	Examineur des arpentages.	1er sept. '08	1,550 00	2 août '52	1er sept. '08 *1er mai '07
Davy, Eugène Séraphin Florentine.	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,550 00	17 sept. '62	1er sept. '08 *1er sept. '07
Macmillan, John P., B.E...	"	Commis technique..	1er sept. '08	1,450 00	19 août '82	1er sept. '08 *15 juin '08
Harrison, Edward William.	"	Examineur des arpentages.....	1er sept. '08	1,450 00	7 déc. '82	1er sept. '08 *14 janv. '08
Armstrong, William Bradnock, B.Sc.	"	Commis technique..	1er oct. '11	1,350 00	20 fév. '83	1er oct. '11 *31 mai '11
Colquhoun, George Allan, B.Sc.	"	Commis.....	1er oct. '11	1,350 00	11 sept. '87	1er oct. '11 *26 mai '11
Herbert, William Henry, B.Sc.	"	Compilateur.....	1er oct. '11	1,350 00	20 août '84	1er oct. '11 *26 mai '11
McDonald, John Francis, B.A.	"	Régistrateur adjoint	1er oct. '11	1,350 00	30 oct. '84	1er oct. '11 *19 juin '11
Nevins, Lawrence Anthony, B.A.	"	Commis technique.	1er oct. '11	1,350 00	5 mai '76	1er oct. '11 *5 juin '11
Ross, Robert Chatfield, B.A.Sc.	"	Compilateur.....	1er oct. '11	1,350 00	11 juillet '83	1er oct. '11 *26 mai '11
Kirwan, Gerard Lambert, B.A.Sc.	"	Examineur des arpentages.	1er fév. '13	1,350 00	8 sept. '88	1er fév. '13 *3 août '12
Hughson, William George, B.Sc.	"	Assistant au laboratoire.	1er fév. '13	1,300 00	5 oct. '86	1er fév. '13 *12 août '12
Roe, Bertie James.....	"	Compilateur.....	1er fév. '13	1,300 00	26 sept. '87	1er fév. '13 *13 déc. '12
Quinlan, Louis James, B.A.Sc.	"	Commis technique..	1er fév. '13	1,300 00	1er avril '87	1er fév. '13 *10 août '12
Helmer, John Dickie.....	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,250 00	1er nov. '78	1er sept. '08 *6 juin '08
Dawson, Robert James....	"	Dactylographe.....	1er sept. '08	1,250 00	24 mars '84	1er sept. '08 *27 déc. '07
Archambault, Eugène.....	"	Dessinateur et dactylographe.....	1er sept. '08	1,250 00	13 avril '83	1er sept. '08 *4 avril '01

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES ARPENTAGES—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Villeneuve, Eugène.....	2-B.	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,250 00	10 déc. '84	1er sept. '08 *4 mars '02
Bergin, Walter.....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	16 juin '86	1er sept. '08 *26 mai '02
Blanchard, James Francis..	"	Commis.....	9 mars '10	1,250 00	10 avril '74	9 mars '10
Birchall, William Albert...	"	Dessinateur.....	1er avril '14	1,250 00	28 août '78	1er avril '14 10 déc. '13
Morgan, Arthur Llewellyn, B.Sc.	"	"	1er avril '14	1,250 00	9 sept. '83	1er avril '14 *9 fév. '14
Gallaher, Oscar Gesner, B.Sc.	"	"	1er oct. '13	1,250 00	16 juil. '86	1er oct. '13 *2 juin '13
Callander, Robert, B.Sc....	"	Examineur des arpentages.	1er oct. '13	1,250 00	13 août '81	1er oct. '13 *31 juil. '13
Timbrell, Edmund Gentry, B.Sc.	"	"	1er oct. '13	1,250 00	13 déc. '90	1er oct. '13 *26 août '13
Miller, Andrew Howard, B.A.	"	Commis technique.	1er oct. '13	1,250 00	13 juin '86	1er oct. '13 *18 juin '13
Cram, Robert McCheyne, B.Sc.	"	Examineur des arpentages.	1er oct. '13	1,250 00	30 sept. '89	1er oct. '13 *2 juin '13
Squire, Richard, Lane, B.Sc.	"	Commis.....	1er oct. '13	1,250 00	20 nov. '79	1er oct. '13 *27 août '13
Bradley, James Dennis.....	"	Examineur des arpentages.	20 juil. '10	1,200 00	21 nov. '86	20 juil. '09
LaBeree, Edwin Eugène..	"	Commis.....	7 juin '10	1,200 00	6 janv. '76	7 juin '10
Lytle, William John Alexander.	"	Enregistreur.....	1er sept. '10	1,200 00	18 mars '86	12 août '09
Gagnon, Joseph Narcisse Hormilus.	"	Commis technique..	4 juil. '10	1,200 00	8 août '83	4 juill. '10
Jones, Georges Samuel, O.L.S.	"	Examineur des arpentages.	16 juin '10	1,200 00	24 août '72	16 juin '10
Howie, James.....	"	Dessinateur.....	9 janv. '11	1,200 00	25 juin '86	9 janv. '11
Linford, Walter James.....	"	"	1er juill. '14	1,200 00	13 juin '81	1er juill. '14 *14 janv. '14
Hall, James.....	"	"	1er juill. '14	1,200 00	2 juin '85	1er juill. '14 *23 mars '14
Jeffrey, Mlle Grace Helen, B.A.	"	Commis.....	1er oct. '14	1,200 00	9 mars '94	1er oct. '14 *19 mai '14
Field, Reginald Hugh, C.E.	"	Dessinateur	1er oct. '14	1,200 00	11 janv. '90	1er oct. '14 *15 juin '14
Fraser, Alan, B.Sc.....	"	"	1er oct. '14	1,200 00	30 sept. '86	1er oct. '14 *11 fév. '14
Dunlop, Henry Joseph, B.Sc.	"	"	1er oct. '14	1,200 00	12 avril '92	1er oct. '14 *2 fév. '14
Doxsee, William Wesley, B.A.	"	"	1er oct. '14	1,200 00	17 avril '87	1er oct. '14 *23 juill. '13
Hawes, Joseph Howard, C.E.	"	"	1er oct. '14	1,200 00	13 déc. '85	1er oct. '14 *23 mai '14
Fitzgerald, Carl Colbourne, C.E.	"	"	1er oct. '14	1,200 00	8 déc. '87	1er oct. '14 *22 mai '14
Campbell, David Henry, B.A. Sc.	"	"	1er oct. '14	1,200 00	22 sept. '86	1er oct. '14 *26 mai '14
Thompson, Normand Albert B.Sc.	"	"	1er janv. '15	1,200 00	31 juill. '86	1er janv. '15 *4 juill. '14
McPhail, Norman Richard	"	Commis.....	13 déc. '13	1,050 00	30 avril '91	13 déc. '12 *22 juil. '13
Collins, George Hiram Alexander.	"	Photographe	20 mars '14	1,050 00	28 août '76	20 mars '14
Owen, Edward Rosser.....	"	Photographe adjoint	5 sept. '13	850 00	30 août '94	5 sept. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES ARPENTAGES—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Watters, James.....	3-A.	Imprimeur	1er sept. '08	1,200 00	19 oct. '69	1er sept. '08 *21 nov. '07
Cullen, Michael Joseph.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,200 00	17 juill. '83	1er sept. '08 *1er avril '06
Whitcomb, Hamlet Esle...	"	Photographe.....	1er sept. '08	1,200 00	1er oct. '72	1er sept. '08 *12 août '01
Morgan, William Edwin....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	22 déc. '69	1er sept. '08 *22 janv. '05
Kilmartin, Ambrose Timothy.	"	Photographe adjoint	1er avril '11	1,100 00	18 oct. '84	1er sept. '08 *3 déc. '02
Brown, Allan.....	"	Dactylographe...	1er avril '11	1,100 00	11 sept. '59	1er sept. '08 *16 juill. '06
Williams, Edward Ronald	"	Commis.....	1er avril '11	1,100 00	26 janv. '83	1er sept. '08 *9 mai '06
Burkholder, Edgar Leroy..	"	"	1er avril '11	1,100 00	5 août '88	1er sept. '08 *9 oct. '06
Ebbs, Edward James.....	"	Dactylographe...	1er avril '11	1,100 00	19 juill. '85	1er sept. '08
Stalker, Mlle Mabel Katherine Wallace.	"	Commis.....	1er avril '11	1,100 00	29 mai '73	1er sept. '08 *11 mars '01
Ouimet, Edouard George...	"	"	1er avril '13	1,100 00	19 nov. '86	1er sept. '08 *12 déc. '06
Addison, William George..	"	"	1er avril '13	1,100 00	26 fév. '91	1er sept. '08 *31 août '08
Baril, Joseph Louis Conrad.	"	"	7 juillet '13	950 00	16 janv. '91	7 juill. '10
Lynch, Francis James.....	3-B.	"	1er sept. '08	800 00	29 juill. '88	1er sept. '08 *29 oct. '07
MacDonald, John Alfred...	"	"	1er sept. '08	800 00	22 juin '65	1er sept. '08 *10 déc. '06
Watson, James William.....	"	"	7 juillet '10	800 00	17 juill. '79	7 juill. '10
Renault, Joseph Ferdinand.	"	"	16 janv. '13	800 00	6 déc. '91	16 janv. '13
Noran, Mlle Anna Agnes. ..	"	Sténographe.....	1er juill. '13	550 00	28 sept. '87	1er juillet '13 *6 fév. '13
Laforce, Darius	"	"	7 juill. '14	500 00	12 janv. '95	7 juill. '14
Pegg, Alfred.....		Messager.....	1er oct. '87	800 00	3 avril '63	1er oct. '87 *22 sept. '84
O'Meara, Michael Thomas		"	17 juin '10	700 00	22 déc. '60	17 juin '10
Pick, Aubrey Cecil Arthur.		"	1er avril '11	700 00	26 août '92	1er avril '11 *2 mars '11

DIVISION DU GÉOGRAPHE.

Chalifour, Joseph Epiphane	1-B.	Géographe en chef..	1er sept. '08	2,800 00	23 janv. '63	1er sept. '08 *29 janv. '84
Taché, Henri.....	2-A.	Dessinateur.....	1er sept. '08	2,050 00	26 sept. '73	1er sept. '08 *1er mai '72
Anderson, William.....	"	"	1er sept. '08	2,050 00	20 avril '76	1er sept. '08 *5 déc. '05
Bryant, Edwin Daniel.....	"	"	1er sept. '08	2,050 00	16 janv. '71	1er sept. '08 *5 mai '08
Inkster, Frederick Benj'in	"	"	1er sept. '08	2,050 00	18 mars '83	1er sept. '08 *9 fév. '07

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DU GÉOGRAPHE.

Nom.	Division.	Titre du bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Beveridge, James.....	2-A.	Dessinateur.....	1er sept. '08	2,050 00	3 avril '71	1er sept. '08 *9 fév. '07
Bennie, James Kier.....	"	"	1er juin '11	1,750 00	22 déc. '66	1er sept. '08 *1er janv. '04
Akerlindh, Carl Alfred Leonard.	2-B.	"	1er sept. '08	1,600 00	24 juill. '61	1er sept. '08 *28 janv. '84
Dumouchel, George Edmond.	"	"	1er sept. '08	1,500 00	21 mars '75	1er sept. '08 *5 fév. '94
Linnell, Amos Acworth....	"	"	1er déc. '10	1,500 00	14 août '62	1er déc. '10
Chandler, Samuel.....	"	"	1er sept. '08	1,450 00	2 juin '85	1er sept. '08 *22 juin '05
Groulx, Albert.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	22 avril '85	1er sept. '08 *12 avril '01
Gagnon, Joseph Stanislas...	"	"	1er sept. '08	1,350 00	29 avril '65	1er sept. '08 *8 mai '01
Cole, Walter Bertram.....	"	"	1er juin '11	1,350 00	27 nov. '85	1er juin '11
Ewen, Charles.....	"	"	13 oct. '14	1,300 00	27 juin '82	1er sept. '08 *18 avril '04
Gooday, Sydney Howard..	"	"	1er mars '13	1,300 00	4 sept. '87	1er mars '13 *18 nov. '12
Lacroix, Alfred.....	"	"	1er mars '13	1,300 00	15 août '79	1er mars '13
McElligott, John Patrick...	"	"	1er sept. '08	1,250 00	19 sept. '87	1er sept. '08 *5 janv. '04
Pigeon, Jules Jean Henri...	"	"	1er sept. '08	1,250 00	15 mai '92	1er sept. '08 *16 mai '07
McKeever, Charles Leon..	"	"	27 oct. '14	1,200 00	24 avril '75	27 oct. '14
Lightfoot, David Coutts...	"	"	5 nov. '14	1,200 00	28 janv. '81	5 nov. '14
Wain, Mme Fidelia Eleanor	3-A.	Commis.....	1er avril '11	1,100 00	22 sept. '63	1er sept. '08 1er juill. '04
Marchand, Charles Edouard	"	"	1er avril '13	1,000 00	8 juin '90	*12 janv. '00 9 mars '10
Stewart, Mlle Mary.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	29 juin '78	1er sept. '08 *28 avril '08
Woggon, Frank Henry....		Messageur.....	1er juill. '13	550 00	28 nov. '85	1er juill. '13 *24 avril '11

DIVISION DES ARCHIVES DES ARPENTAGES.

Steers, Connell John.....	1-B.	Commis en charge..	1er avril '09	2,700 00	10 juill. '49	1er juin '85 *1er juill. '73
Currie, Peter William.....	2-A.	Premier adjoint....	1er sept. '08	2,100 00	9 mars '65	1er sept. '08 *6 juill. '00
D.L.S. Surtees, William Sadler....	"	Commis.....	1er oct. '05	2,100 00	27 déc. '60	12 déc. '03 *3 mars '85
Brice, Edward Ernest, C.E	2-B.	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,450 00	16 oct. '53	1er sept. '08 *28 janv. '07
Smith, Frederick William.	"	"	1er sept. '08	1,350 00	1er sept. '83	1er sept. '08 *31 juill. '02
Oliver, Ernest Allan.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,300 00	30 avril '76	1er sept. '08 *19 fév. '07
Jodoin, Raymond, B.A....	"	Dessinateur.....	11 juill. '10	1,000 00	8 oct. '82	11 juill. '10
Sowter, Thomas Walter Edwin.	3-A.	Commis.....	1er avril '82	1,200 00	9 oct. '60	1er avril '82 *22 fév. '80

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES ARCHIVES DES ARPENTAGES—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Lambart, Hon. Octavius Henry.	3-A.	Commis.....	21 juin '84	1,200 00	10 janv. '55	21 juin '84 *1er oct. '82
Yeilding, Mlle Annabella Blannerhassett.	"	"	21 sept. '91	1,200 00	2 mars '50	21 sept. '91 * mars '80
Routh, Charles Thomas....	"	"	1er juill. '06	1,200 00	2 août '82	1er juill. '06 *24 juin '02
Shaw, Mlle Marie.....	"	"	1er mai '91	1,200 00	11 fév. '67	1er mai '91 1er nov. '83
O'Hanly, Ronald Wolfe....	"	"	1er avril '10	1,150 00	6 avril '76	1er sept. '08 *13 août '06
Moore, Reginald Thomas...	"	"	1er sept. '11	1,050 00	25 avril '84	1er sept. '08 *28 mars '05
Paquette, Albert Abraham	"	"	1er avril '13	1,000 00	26 juin '76	1er sept. '08
Landry, Joseph Narcisse...	3-B.	"	1er sept. '08	800 00	6 avril '64	1er sept. '08 *25 juin '06
Courtney, Mlle Helena Maria.	"	"	20 fév. '12	650 00	7 fév. '82	20 fév. '12 *14 août '12
Merrifield, John Ramsey...	.....	Messager.....	1er sept. '08	800 00	6 janv. '74	1er sept. '01 *8 nov. '68
Power, Stephen Joseph....	"	"	1er avril '14	550 00	31 déc. '88	1er avril '10 *10 fév. '14

3

OBSERVATOIRE ASTRONOMIQUE FÉDÉRAL.

King, William Frederick, C.M.G., LL.D., B.A., D.Sc., A.F.	1-A	Astronome-chef et surint. de l'arpentage géodésique.	1er juill. '90	3,850 00	19 fév. '54	13 juin '81
Klotz, Otto Julius, LL.D., A.F.	"	Adjoint de l'astronome-chef.	1er avril '11	3,200 00	31 mars '52	19 nov. '96 * avril '92
McArthur, James Joseph, A.T.F.	"	Commissaire adjoint de la frontière internationale.	1er avril '13	3,000 00	9 mai '56	1er juill. '05 *15 nov. '81
Bigger, Charles Albert, A.F.	1-B.	Adj. du sur. des études géodésiques.	1er juill. '05	2,800 00	15 août '53	1er juill. '05 *1er oct. '01
Craig, John Davidson, A.F., B.A., B.Sc.	"	"	1er avril '09	2,800 00	30 janv. '76	1er avril '09 *4 juin '00
Ogilvie, Noel John, A.F....	"	"	1er avril '09	2,800 00	13 oct. '80	1er avril '09 *19 fév. '03
Plaskett, John Stanley, D.E.B.A.	"	Astronome.....	1er juill. '05	2,800 00	17 nov. '65	1er juill. '05 *1er juill. '03
MacLean, George Ian.....	"	Commis en charge des comptes.	1er avril '14	2,800 00	6 sept. '74	11 juin '10 *25 août '99
Macara, John.....	"	Editeur.....	1er avril '09	2,700 00	20 juill. '55	1er juill. '05 *10 déc. '86
Gauthier, Louis, I.C....	"	Chef dessinateur....	1er avril '09	2,700 00	29 juill. '68	1er juill. '05 * juillet '81
Simpson, Willibert.....	"	Secrétaire.....	1er avril '09	2,700 00	4 mai '70	1er juill. '05 *16 oct. '93
Stewart, Robert Meldrum, I.C.	1-B.	Surint. du serv. horaire et astronome	1er avril '09	2,700 00	15 déc. '78	1er juill. '05 *13 juill. '02
Tobey, Wilmot Maxwell, B.A., A.T.F.	"	Sur. adjoint des études géodésiques et géodésiste.	1er avril '13	2,300 00	14 mai '77	1er juill. '05 *1er juill. '01
Harper, William Edmund.	"	Astronome adjoint..	1er avril '14	2,000 00	20 mars '78	1er sept. '08 *1er juill. '06

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

OBSERVATOIRE ASTRONOMIQUE FÉDÉRAL—Fin.

Nom.	Division.	Titre du bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
McDiarmid, Fergus Archie. M.A.	2-A.	Astronome adjoint..	1er avril '09	1,900 00	29 mars '80	1er juill. '05 *2 juill. '02
O'Connell, John Richard...	"	Dessinateur	1er oct. '09	1,850 00	9 mars '74	1er sept. '08 *16 avril '01
French, Charles Alonzo, M.A.	"	Observateur	1er avril '11	1,800 00	9 juill. '75	1er sept. '08 * 3 août '06
Jagues, Watson Charles, M.A.	"	"	1er avril '12	1,750 00	20 oct. '76	1er sept. '08 *1er août '06
Nugent, David Bertram M.A.	"	Astronome adjoint..	1er avril '12	1,750 00	28 déc. '81	1er sept. '08 *23 mai '07
Motherwell, Robert Millford. M.A.	"	" ..	1er avril '12	1,750 00	14 août '81	1er sept. '08 *15 juin '07
DeLury, Ralph Emerson Ph.D. M.A.	"	" ..	1er avril '12	1,750 00	23 nov. '81	1er sept. '08 * 3 juill. '07
Cannon, John Beattie, M.A.	"	" ..	1er avril '13	1,700 00	22 oct. '79	1er sept. '08 * 19 juin '08
Labbé, Joseph Henry.....	"	Bibliothécaire.....	1er avril '14	1,650 00	2 sept. '80	1er juill. '05 *22 fév. '04
Werry, Frederick William Orion, B.A., A.T.F.	2-B.	Observateur.....	1er juill. '05	1,600 00	26 août '69	1er juill. '05 * 4 août '98
deCoeli, Edmond Tréau....	"	Arpenteur adjoint..	1er avril '09	1,600 00	18 fév. '72	1er avril '09 *20 avril '00
Parker, Thomas Harold, M.A.	"	Observateur.....	1er sept. '08	1,600 00	18 juin '86	1er sept. '08 *11 avril '08
Wallis, James Dodridge....	"	Photographe.....	1er juill. '05	1,600 00	29 janv. '38	1er juill. '05 *23 oct. '93
Robertson, David.....	"	Télégraphiste.....	1er avril '07	1,600 00	24 juill. '71	1er avril '07 *23 avril '05
Mackey, Alexander Scott...	"	Mécanicien.....	1er sept. '08	1,500 00	10 fév. '82	1er sept. '08 *1er juill. '06
Fairbairn, William Bruce..	"	Commis.....	1er sept. '08	1,450 00	21 oct. '86	1er sept. '08 *7 nov. '07
McDiarmid, Richard John. B.A.	"	Observateur.....	10 juill. '11	1,450 00	13 sept. '85	10 juill. '11
Steadworthy, Alfred.....	"	Photographe adjoint	1er sept. '08	1,350 00	18 nov. '71	1er sept. '08 *20 avril '05
McDonnell, John, B.A.....	"	"	4 janv. '12	1,350 00	4 juin '79	4 janv. '12
Young, Reynold Kenneth, Ph. D.	"	Observateur.....	1er août '13	1,350 00	4 oct. '86	1er août '13
Lucas, George Edward.....	"	Mécanicien.....	1er sept. '08	1,300 00	23 juill. '73	1er sept. '08 *1 avril '08
Gibson, George Herbert Dwight.	"	Commis.....	1er sept. '08	1,300 00	24 mai '77	1er sept. '08 *26 mai '04
Arbogast, Edwin Constant, M.A.	"	Observateur.....	11 oct. '12	1,300 00	4 déc. '87	11 oct. '12
Doyle, Donald J.....	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,250 00	23 juill. '79	1er sept. '08 * 6 déc. '06
Arcand, Adrien Arthur.....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	27 sept. '85	1er sept. '08 *17 oct. '05
Swinburn, Arthur Herbert.	2-B.	Observateur.....	1er sept. '08	1,250 00	11 oct. '87	1er sept. '08 *3 mai '06
Sills, Orville.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,250 00	25 mars '84	1er sept. '08 * juill. '06
Burgess, Samuel Gilbert...	"	"	1er sept. '08	1,250 00	1er juill. '86	1er sept. '08 8 nov. '06
Champagne, Nazaire Wilfrid.	3-A.	"	1er avril '10	1,150 00	8 avril '86	1er sept. '08 *24 sept. '05
Spratt, George.....		Messageur.....	1er sept. '08	800 00	15 mai '68	1er sept. '08 *1er mai '05
Dunn, Frederick James.....		Emballleur.....	1er sept. '08	800 00	10 déc. '78	1er sept. '08 *25 fév. '07

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DE L'IMMIGRATION.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Scott, William Duncan.....	1—A.	Surintendant.....	5 janv. '03	4,000 00	17 nov. '61	5 janv. '03 *1er janv. '99
White, William James.....	"	Inspecteur d'agences d'immigration aux E.-U.	18 avril '03	4,000 00	26 juin '53	18 avril '03 *1er juin. '97
Bryce, Peter Henderson, M.D.	"	Inspecteur médical..	1er sept. '04	3,950 00	17 août '53	1er sept. '08 *1er fév. '04
Robertson, Edward Blake.	"	Surintendant adjoint	1er avril '11	3,200 00	27 fév. '77	20 déc. '04
Fortier, Loftus Morton....	1—B.	Insp. des ag. d'imm. des prov. marit.	1er avril '07	2,800 00	27 avril '58	1er janv. '88 * '74
Morisset, Adolphe Roméo..	"	Comptable.	1er avril '11	2,500 00	23 mai '76	1er juil. '01 *1er juil. '98
Badgley, Charles Wentworth.	"	Régistrateur de la correspondance.	1er avril '13	2,300 00	10 mai '64	1er déc. '86 *10 nov. '84
Blair, Frederick Charles...	"	Commis.....	1er avril '14	2,200 00	5 oct. '74	1er fév. '07 *14 mai '01
Reid, Percy Beairsto.....	"	"	1er nov. '14	2,100 00	21 août '74	11 sept. '09 *1er avril '99
Smart, George Bogue.....	2—A.	Inspect. des maisons de ref. p. les enfants immigrants anglais	1er juill. '03	2,100 00	30 mai '64	1er juil. '03 *13 juin '99
Fraser, Robert.....	"	Statisticien.....	1er sept. '08	2,050 00	9 déc. '57	1er sept. '08 *1er janv. '04
Bollard, John Duke.....	2—A.	"	1er avril '11	1,800 00	11 nov. '65	1er juil. '04 *1er sept. '84
Willans, Thomas Bernard..	"	"	1er avril '11	1,800 00	15 oct. '68	1er sept. '08 *6 juil. '08
Worden, Gordon Forrest....	"	Comptable adjoint..	1er avril '11	1,800 00	12 janv. '84	4 sept. '08
Little, William Rogerson.	"	Commis.....	1er déc. '12	1,700 00	5 oct. '75	1er déc. '12 *20 août '00
Ferguson, James Neil.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	23 nov. '69	1er juil. '99 *1er juil. '98
Gillies, Alexander.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	30 mai '86	1er sept. '08 *28 mai '06
Hillyard, Robert William..	2—B.	"	1er sept. '08	1,600 00	22 juill. '39	1er sept. '08 * avril '00
Ebbs, Simon.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	21 sept. '57	1er sept. '08 *22 fév. '07
Johnston, William James...	"	"	1er sept. '08	1,450 00	30 avril '72	1er sept. '08 *16 déc. '07
Burns, Clement Bancroft, B.A., LL.B.	"	"	1er juin '10	1,400 00	26 sept. '68	1er juin '10 *28 juil. '96
Butterworth, Frank.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	15 janv. '83	1er sept. '08
Parlow, George Heber.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	20 juin '59	1er sept. '08 *31 juill. '06
Fraser, John Saxon.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	1er avril '83	1er sept. '08 *1er janv. '06
Morin, Téléphore Joseph...	"	"	1er sept. '08	1,300 00	9 déc. '83	1er sept. '08 *26 janv. '05
Browne, Thaddeus Augustin.	"	"	1er avril '13	1,030 00	10 nov. '78	1er juill. '02 *20 mai '01
Larmonth, Frank Frost....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	21 sept. '78	1er sept. '08 *13 mai '07
Graham, James Stables....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	29 déc. '85	1er sept. '08 *6 avril '08
Rogers, Ernest Eversley....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	27 janv. '77	1er sept. '08 *7 avril '08

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DE L'IMMIGRATION—*Suite.*

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Larose, William Stanfield..	2-B.	Commis.....	1er oct. '12	1,130 00	27 janv. '78	1er oct. '12 *9 juin '09
Hearnden, James Rayside.	"	"	1er avril '12	1,150 00	20 déc. '86	1er sept. '08 *18 fév. '07
Roberts, William Harris Lloyd.	"	"	1er juill. '13	1,050 00	31 oct. '84	1er juill. '13 *25 mars '13
Pelletier, Romuald.....	"	"	20 juill. '10	1,000 00	7 fév. '89	4 juin '09 6 mars '09
Holmes, Frederick William	"	"	4 janv. '11	1,000 00	27 juin '89	4 janv. '11 *14 juill. '10
Daley, Thomas Joseph....	"	"	1er juin '11	950 00	18 août '92	1er juin '11 *16 sept. '10
Morgan, William Howard..	"	"	1er janv. '13	900 00	17 sept. '94	1er janv. '13 *1er juill. '12
Anderson, Louis Eric	"	"	1er janv. '13	900 00	25 oct. '92	1er janv. '13 *2 juill. '12
Mercer, Mlle Eleanor	3-A.	"	1er avril '04	1,200 00	3 nov. '58	1er avril '04 *30 janv. '93
Naomi Harriet.	"	"	1er juill. '06	1,200 00	14 déc. '72	1er juill. '06 *25 août '02
Shattuck, Mlle Eunice Lauretta.	"	"	26 juin '07	1,200 00	5 mai '78	1er juill. '04 *6 fév. '00
Johnston, Mlle Annie Mabel	"	"	1er avril '11	1,100 00	10 avril '83	1er sept. '08 *1er mai '02
Perron, William Cléophas..	"	"	1er avril '11	1,100 00	21 juin '86	1er sept. '08 *28 mai '06
Valiquette, Pierre Raoul...	"	"	1er avril '11	1,100 00	26 fév. '68	1er sept. '08 *6 juill. '04
Ross, Mlle Eleanor Fraser..	"	"	1er avril '11	1,100 00	24 avril '57	1er sept. '08 *30 août '02
Haskett, Mlle Elizabeth. .	"	"	1er avril '12	1,050 00	16 oct. '68	1er sept. '08 *5 fév. '03
Hopkirk, Mlle Jessie Far- quharson.	"	"	1er juill. '12	1,100 00	28 avril '93	1er janv. '12
Plant, Herbert Alfred.....	"	"	1er avril '13	1,100 00	1er mars '78	1er juill. '04 *31 mai '99
Prindiville, Mlle Johanna..	"	"	1er avril '13	1,100 00	2 avril '64	1er juill. '04 *28 fév. '99
Stewart, Mlle Leah Julia Grace.	"	"	1er avril '13	1,100 00	8 nov. '77	1er sept. '08 *1 mai '02
Gould, Mlle Helen Mary...	"	"	1er avril '13	1,100 00	12 déc. '75	1er sept. '08 *28 sept. '06
Glen, Mlle Minnie Maud....	"	"	1er avril '13	1,100 00	9 fév. '82	1er sept. '08 *16 janv. '07
Hughes, John Joseph.....	"	"	1er avril '13	1,100 00	8 mars '77	1er sept. '08 31 janv. '05
Williams, Mlle Hattie Louise.	"	"	1er avril '14	950 00	8 oct. '87	1er sept. '08 *8 juill. '08
Lightfoot, Mlle Gertrude Louisa.	"	"	1er janv. '15	900 00	17 juin '87	1er sept. '08 *9 juill. '08
Fortier, Mlle Catherine Lydia.	"	"	1er sept. '08	800 00	17 mars '83	1er sept. '08 *21 mai '08
McMillan, Mlle Bessie Bath	3-B.	"	1er sept. '08	800 00	4 août '83	1er sept. '08 *5 sept. '02
Bédard, Mlle Beulah.....	"	"	1er sept. '08	800 00	28 nov. '82	1er sept. '08 *30 janv. '07
Rombough, Harold.....	"	"	1er sept. '08	800 00	8 janv. '76	1er sept. '08 *2 janv. '08
Brown, Mlle Marion Edith Agnes.	"	"	1er sept. '08	800 00	13 août '90	1er sept. '08 *19 sept. '07
Sharpe, Mlle Elizabeth Irene.	"	"	1er sept. '08	800 00		

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE L'INTÉRIEUR.

DIVISION DE L'IMMIGRATION—Suite.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Leduc, Mme Angéline.	3-B.	Commis.....	1er sept. '08	800 00	23 mars '66	1er sept. '08 *16 sept. '07
Lepage, Mlle Laura.....	"	"	1er sept. '08	800 00	15 mars '81	1er sept. '08 *29 août '08
Rock, Mlle Evangéline Ruth.	"	"	20 oct. '09	750 00,	11 déc. '89	20 oct. '09
McVity, Mlle Mary Ellen..	"	"	1er juill. '10	700 00	13 avril '88	1er juill. '10 *4 avril '10
Laflamme, Joseph Edouard	"	"	18 juin '10	700 00	5 juin '89	18 juin '10 *20 avril '10
Botterell, Mlle Inez Selina..	"	"	1er juill. '11	650 00	9 janv. '91	1er juill. '11 *2 mars '11
MacMinn, Mlle Helen Beatrice.	"	"	1er juill. '11	650 00	15 oct. '87	1er juill. '11 29 oct. '10
Burke, Mlle Annie Beatrice	"	"	1er juin '11	650 00	7 juin '92	1er juin '11 *27 déc. '10
Hillyard, Mlle Jessie Frances Mary.	"	"	27 déc. '11	650 00	12 avril '92	27 déc. '11 *11 juill. '10
Murphy, Mlle Margaret Emma.	"	"	1er oct. '12	600 00	14 déc. '86	1er oct. '12 *4 mars '12
Richardson, Mlle Mattie Belle.	"	"	1er oct. '12	600 00	26 mars '89	1er oct. '12 *19 janv. '12
McLean, Mlle Martha Maud	"	"	1er juill. '13	550 00	10 mars '89	1er juill. '13 *21 janv. '13
Tubman, Mlle Mary Edith.	"	"	1er juill. '13	550 00	1er avril '95	1er juill. '13 *25 nov. '12
Sugrue, Mlle Ethel Bridget	"	"	1er juill. '13	550 00	5 août '93	1er juill. '13 *26 nov. '12
McPhail, Alexander Spencer	"	"	1er juill. '13	550 00	6 janv. '94	1er juill. '13 *30 déc. '12
Bott, Mlle Winnifred Maud	"	"	30 avril '13	550 00	4 déc. '88	28 août '13 *1er avril '13
Copping, Mlle Lillian Isabelle.	"	"	1er oct. '13	550 00	19 fév. '95	1er oct. '13 *10 juill. '13
O'Connor, Mlle Edith Anne	"	"	1er juill. '14	500 00	12 août '94	1er juill. '14 *22 déc. '13
Milner, Mlle Lilian Digon.	"	"	1er juill. '14	500 00	1er juin '88	1er juill. '14 *22 déc. '14
Jackson- Mlle Winifred L..	"	"	1er juill. '14	500 00	14 mai '9	1er juill. '14 *18 avril '14
Lanthier, Mlle Clara Winnifred.	"	"	1er juill. '14	500 00	31 mars '94	1er juill. '14 *18 déc. '13
Reid, Mlle Jessie Ann.....	"	"	1er juill. '59	500 00	10 oct. '94	1er juill. '14 *22 déc. '14
Belliveau, Mlle Beatrice Mary.	.....	Trieuse.....	1er août '12	600 00	6 juin '86	1er août '12 *23 mai '12
Harrison, Mlle Isabel Rebecca.	.....	" .....	1er août '12	600 00	15 août '86	1er août '12 *4 juin '12
Tomney, Mlle Kathleen Marion.	.....	" .....	28 nov. '12	600 00	11 oct. '89	28 nov. '12 *24 avril '12
Lemieux, Mlle Anne Catherine	.....	" .....	1er déc. '12	550 00	25 oct. '92	1er déc. '12 *27 mai '12
Brennan, Mlle May.....	.....	" .....	1er juill. '13	550 00	2 sept. '79	1er juill. '13 *27 mars '12
Gray, William Fleming.....	.....	" .....	1er avril '14	550 00	28 oct. '95	1er avril '14 *25 mars '14
Corkery, Patrick Ambrose.....	.....	" .....	1er avril '14	550 00	1er sept. '88	1er avril '14 *4 juil. '13
Lemieux, Mlle Mary Rose Eileen.	.....	" .....	1er janv. '15	506 00	8 janv. '95	1er janv. '15 *5 fév. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DE L'IMMIGRATION—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Smith, Alfred John.....		Emballleur.....	1er juill. '13	550 00	13 sept. '93	1er juill. '13 *3 avril '13
Curran, Joseph.....		Messager.....	1er sept. '08	800 00	15 août '69	1er sept. '08 *6 juill. '08
Usher, Ernest.....		".....	25 avril '10	700 00	23 avril '85	*25 avril '10
Thomas, Robert Garnet.....		".....	1er oct. '12	600 00	15 juin '89	1er oct. '12 *12 fév. '12

DIVISION DE LA PAPETERIE.

Blyth, David Fleming....	2-A.	Commis en charge..	1er sept. '08	2,050 00	21 mars '67	1er sept. '08 *19 janv. '06
Leggett, Henry Wright....	2-B.	Commis.....	1er sept. '08	1,600 00	26 janv. '75	1er sept. '08 *3 juill. '08
Taylor, George James....	"	".....	1er sept. '08	1,250 00	10 nov. '78	1er sept. '08 *15 déc. '02
Carson, Frederick William.	"	".....	13 août '13	1,100 00	15 juill. '72	13 août '13
Hodgins, Thomas Walker..	3-A.	".....	1er juill. '05	1,200 00	11 déc. '51	23 fév. '04 *24 avril '96
St. George, Richard Bligh.	"	".....	1er avril '10	1,150 00	22 sept. '86	1er sept. '08 *17 janv. '04
Mann, Napier Lefroy.....	"	".....	1er avril '10	1,150 00	28 juill. '82	1er sept. '08 *6 sept. '06
DeRenzy, Mlle Nina Katharine.	"	".....	1er avril '11	1,100 00	8 oct. '77	1er sept. '08 *14 mars '01
Charlebois, Honoré.....	"	".....	1er avril '13	1,000 00	17 sept. '73	1er sept. '08 *9 juill. '07
Denneny, Clarence Murray.	"	".....	1er avril '14	950 00	11 juin '86	23 mars '09
Grondin, Mlle Alma.....	"	".....	1er avril '14	950 00	22 juin '88	1er sept. '08 *1er janv. '05
O'Connor, Luke James.....		Messager.....	1er sept. '08	800 00	15 juill. '70	1er sept. '08 *9 mai '08
Bradley, Ashburn Edward.....		".....	1er avril '14	550 00	17 avril '68	1er avril '14 *19 mars '14

DIVISION DES TERRES DE L'ARTILLERIE ET DE L'AMIRAUTÉ.

Dunne, Joseph Patrick....	1-B.	Surintendant.....	1er avril '13	2,300 00	24 mai '65	1er janv. '87 *16 fév. '85
Capreol, Frederic Chase...	2-B.	Commis.....	1er avril '14	1,650 00	17 oct. '60	15 fév. '84 *24 avril '82
Main, Thomas Robert.....	3-A.	".....	1er avril '13	1,000 00	8 juill. '86	1er sept. '08 *15 mai '07
Burgess, Mlle Flora Helen.	"	".....	1er avril '14	950 00	8 nov. '84	1er sept. '08 *7 janv. '04
Jolliffe, Mlle Edythe Miriam.	"	".....	1er avril '14	950 00	27 avril '84	1er sept. '08 *15 fév. '04
Triganne, Mlle Marianna...	3-B.	".....	1er sept. '08	800 00	30 juil. '75	1er sept. '08 *14 nov. '06

Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR,
TERRES FÉDÉRALES.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance,	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Stephenson, Edwin Frederick... Winnipeg, Man.	Inspecteur en chef des agences des bois de la couronne.	15 déc. '10	3,400 00	29 nov. '57	25 mars '81
Cuttle, Harry Gill.....	Inspe. d'agences des terres féd., Brandon.	1er mai '12	3,000 00	8 juin '66	1er mai '12
Martin, Jonathan W.....	Inspecteur d'agences des terres fédérales.	15 nov. '06	2,600 00	22 nov. '79	15 nov. '06 *22 fév. '00
Neff, Oliver.....	Inspecteur d'agences des terres fédérales.	23 nov. '14	2,400 00	11 oct. '56	23 nov. '14
Clement, Lewis James..... Brandon, Man.	Agent des terres fédérales.	22 janv. '01	1,600 00	5 nov. '62	22 janv. '01 *20 janv. '94
Widmeyer, Eugene..... Dauphin.	"	11 juin '12	1,800 00	31 juill. '60	27 juill. '12 *1er janv. '12
Rankin, S. Leonard T..... Winnipeg, Man.	Agent des terres et enregistreur des mines.	27 juill. '06	2,000 00	8 août '56	27 juill. '06 *15 juin '97
Macdonald, Mlle Jessie Campbell	Commis.	8 mai '07	1,000 00	29 nov. '78	1er janv. '06
Noël, Louis Philippe Omer..... Battleford, Sask.	Agent des terres féd.	1er mars '05	1,800 00	1er juill. '68	1er mai '06 *18 juill. '04
Kisbey, Richard Claudius..... Estévan, Sask.	"	1er juill. '02	1,600 00	19 janv. '63	1er janv. '08 *25 juill. '99 8 janv. '14
Mackey, Robert George..... Humboldt, Sask.	"	1er août '14	1,600 00	22 avril '79	1er août '14 *12 juin '12
Smith, George Kerfost..... Moose-Jaw, Sask.	"	1er nov. '11	1,800 00	2 avril '63	11 nov. '11
Stockdale, Cecil Hugh..... Maple-Creek.	"	1er déc. '12	1,800 00	30 nov. '84	1er déc. '12 *16 mars '12
Rose, Duncan James..... Prince-Albert, Sask.	"	6 nov. '13	1,600 00	26 mai '59	6 nov. '13
Arnold, Florent Georges..... Régina, Sask.	"	1er mars '13	1,600 00	24 janv. '86	1er mars '13
Macinnes, M. A..... Saskatoon, Sask.	"	12 janv. '12	1,800 00	4 mars '71	12 janv. '12
Forster, F. G..... Swift-Current, Sask.	"	1er mars '14	1,800 00	17 août '72	1er mars '14 *1er nov. '13
Murray, Samuel C..... Weyburn, Sask.	"	1er juin '13	1,600 00	14 sept. '64	1er juin '13
Duncan, Joseph Andrew..... Yorkton, Sask.	"	26 mars '12	1,600 00	16 mai '71	26 mars '12
Talbot, William Edward..... Calgary, Alta.	"	24 janv. '12	2,000 00	16 mars '68	24 janv. '12
Norquay, Alexander..... Edmonton, Alta.	"	1er juill. '12	2,000 00	6 nov. '67	1er juill. '12 *31 juill. '89
Carstairs, W. F. W..... Grouard, Alta.	"	5 sept. '14	1,700 00	24 juin '60	5 sept. '14 *15 mai '12
McLean, Arthur Smith..... Grande-Prairie, Alta.	"	15 juill. '11	1,600 00	29 avril. '81	15 juill. '11 *19 oct. '05
Macdonell, George Hugh..... Medicine-Hat, Alta.	"	1er mai '13	2,000 00	10 fév. '58	1er mai '13 * 3 nov. '11
Oliver, Thomas James..... Asst., Medecine-Hat, Alta.	"	10 juin '12	1,600 00	16 avril '74	10 juin '12
Pidgeon, Philisk..... Red-Deer, Alta.	"	18 fév. '14	1,600 00	26 oct. '63	18 fév. '14
Beckett, Ernest William..... New-Westminster, C.-B.	Agent des bois de la couronne.	22 janv. '12	2,000 00	31 oct. '57	22 janv. '12
Magee, William Duffy..... New-Westm'r, C.-B.	Agent des terres féd.	1er mars '11	1,800 00	30 sept. '55	1er janv. '13 *30 mai '04
Cowell, William Crennell..... Kamloops, C.-B.	Agent des terres féd. et des bois de la cour.	1er juin '10	1,800 00	20 mai '75	1er juin '10 *9 mars '04
Wadman, Theodore J..... Revelstoke, C.-B.	Agent des terres fédér.	1er avril '14	1,800 00	16 fév. '79	1er avril '14 *20 avril '12
Freeman, Andrew..... Winnipeg, Man.	Agent des bois de la couronne.	15 juill. '05	1,600 00	22 fév. '63	15 juill. '05 *14 janv. '01
Menu, Charles Louis..... Winnipeg, Man.	Commis.....	1er mars '11	1,200 00	2 nov. '57	1er mars '11 *24 mars '05

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

SYLVICULTURE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Herchmer, Frederick Kirby.... Winnipeg.	Inspecteur des réserves forestières.	13 mai '12	2,300 00	2 août '55	20 janv. '94 *11 juin '85

TERRES DES ÉCOLES.

Collins, Franklin A..... Winnipeg.	Surintendant des terres des écoles.	15 fév. '13	2,500 00	7 oct. '59	15 fév. '13
---------------------------------------	-------------------------------------	-------------	----------	------------	-------------

IRRIGATION.

Peters, Frederick H..... Calgary.	Commissaire.....	1er avril '11	4,000 00	4 nov. '83	1er avril '11 *1er juil. '09
--------------------------------------	------------------	---------------	----------	------------	---------------------------------

TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

White, Frederick, C.M.G..... Ottawa, Ont.	Commissaire des Territoires du Nord-Ouest.	1er sept. '05	1,000 00	16 fév. '47	3 mars '69
†du Plessis, Léonidas J.T.R..... Ottawa, Ont.	Secrétaire du commissaire.	1er juill. '06	300 00	1er sept. '63	1er juill. '84
†Pope, George Dalrymple..... Ottawa, Ont.	Comptable du commissaire.	1er juill. '06	300 00	7 juillet '67	31 mars '84

ETUDES D'IRRIGATION.

**Marchand, Pierre.....	Vérificateur des sommes déboursées.	1er avril '11	400 00	25 déc. '66	12 déc. '99
-------------------------	-------------------------------------	---------------	--------	-------------	-------------

EMBALLEUR, ETC., OTTAWA.

Mason, John.....	Emballleur, etc. . . .	1er juill. '91	914 50	27 mars '36	1er juil. '91 *1er juin '84
------------------	------------------------	----------------	--------	-------------	--------------------------------

DIVISION DU POUVOIR HYDRAULIQUE, OTTAWA.

Johnston, John Thomas	Ingénieur	1er juill. '12	2,400 00	23 fév. '83	1er juill. '12 *5 juin '11
-----------------------------	-----------------	----------------	----------	-------------	-------------------------------

TERRES FÉDÉRALES.

Stafford, James Walter.....	Commis.....	1er juil. '07	1'800 00	5 déc. '83	1er juil. '07 *20 juin '04
-----------------------------	-------------	---------------	----------	------------	-------------------------------

†Commis de 1ère division, subdivision "B", du département de la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.

‡Commis de 1ère division, subdivision "A", du ministère de l'Intérieur.

**Commis de 1ère division, subdivision "B", du ministère de l'Intérieur.

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

5 GEORGE V, A. 1915

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

IMMIGRATION.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Smith, John Obed..... Londres, Angleterre.	Sous-surint. d'immigration pour le Canada dans la Grande-Bretagne, Irlande et le cont. de l'Europe.	29 janv. '08	4,400 00	22 sept. '64	18 janv. '01
Webster, John..... Belfast, Irlande.	Agent d'immigration.	28 août '03	2,500 00	27 nov. '58	1er déc. '96
Walker, John Bruce..... Winnipeg, Man.	Commissaire d'immigration.	11 fév. '08	3,500 00	13 déc. '61	15 fév. '03
Gelley, Thomas.....	Commissaire adjoint de l'immigration.	28 fév. '08	2,200 00	29 déc. '60	21 juin '99
Forbes, James Wallace..... Winnipeg, Man.	Comptable, bureau de l'immigration.	1er fév. '08	2,200 00	28 juill. '78	18 janv. '05
McGovern, James Michael..... Port-Arthur, Ont.	Agent d'immigration.	5 juin '84	1,800 00	29 sept. '54	23 mai '82
Pagé, Joseph Damase, M.D..... Québec, Qué.	Médecin-surintendant, hôpital de détention.	1er janv. '06	3,500 00	5 mars '61	5 juill. '04
Nadeau, Emile, M.D..... Québec.	Médecin adjoint, hôpital de détention.	1er janv. '10	2,400 00	23 mai '79	1er janv. '10 *13 juin. '04
Hayden, George..... Québec, Qué.	Ingénieur, bâtiment de l'immigration.	19 août '04	920 00	28 juil. '48	1er mai '87
Hoolahan, John..... Montréal, Qué.	Agent d'immigration..	6 fév. '93	1,400 00	24 déc. '41	1er mai '83
Lantalum, James Vincent..... St-Jean, N. B.	"	22 avril '02	1,800 00	17 sept. '60	15 mai '00
Lunney, James Perley..... St-Jean, N.-B.	Commis.....	1er juill. '03	1,300 00	14 sept. '78	1er juill. '03 *29 nov. '02
Grie, James Nichol..... Spokane, Wash.	Agent d'immigration..	10 fév. '97	2,200 00	17 juill. '56	10 fév. '97

IMMIGRATION CHINOISE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
, Lee Mong..... Victoria, C.-B.	Interprète.....	2 oct. '11	1,500 00	2 déc. '62	1er nov. '91
Lee, S. Yew..... Victoria, C.-B.	Interprète adjoint.....	2 oct. '11	600 00	7 mars '87	1er juil. '11
Mar, Chan..... Victoria, C.-B.	" "	1er fév. '13	180 00	3 mars '48	1er fév. '13
Mar, Suie..... Victoria, C.-B.	" "	1er fév. '13	180 00	30 mars '66	1er fév. '13
Marshall, James..... Victoria, C. B.	Commis.....	9 octobre '11	1,100 00	25 août '77	9 oct. '11
Monteith, Alexander..... Victoria, C.-B.	Gardien.....	9 octobre '11	960 00	7 oct. '75	9 oct. '11
McCloskey, Robert..... Victoria, C.-B.	Commis.....	5 octobre '11	1,200 00	1er juil. '72	5 oct. '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

IMMIGRATION CHINOISE.—Fin.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination. à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Redgrave, Strand Lincoln..... Victoria, C.-B.	Gardien.....	17 juil '13	900 00	3 janv. '61	17 juil. '13
Cowper, Mme Edith Gertrude... Vancouver, C.-B.	Sténographe.....	1er août '13	1,000 00	26 déc. '80	1er août '13
Kirk, James Carscaden..... Vancouver, C.-B.	Inspecteur.....	1er mai '14	1,200 00	6 mars '78	1er mai '14 *1er mai '13
Lung, Paul Pon Shew..... Vancouver, C.-B.	Interprète.....	2 oct. '11	1,000 00	29 sept. '72	20 oct. '10
McNamara, David..... Vancouver, C.-B.	Commis.....	18 fév. '14	1,000 00	29 déc. '88	18 fév. '14
Naftel, Frederick Ernest..... Vancouver, C.-B.	"	17 juil. '12	1,200 00	7 juil. '87	17 juil. '12
Randall, John William..... Vancouver, C.-B.	"	13 mai '12	1,020 00	16 avril '85	13 mai '12
Sing, Yip..... Vancouver, C.-B.	Interprète adjoint..	1er août '13	500 00	23 juil. '80	1er août '13
Taylor, Fred. Wellington..... Vancouver, C.-B.	Commis.....	1er juil. '13	1,200 00	23 juin '85	—nov. '07
Wilson, Charles Edwin..... Vancouver, C.-B.	Inspecteur.....	1er août '12	1,200 00	21 sept. '60	1er août '12
Glover, Herbert..... Union-Bay, C.-B.	"	25 fév. '13	900 00	18 juil. '66	25 fév. '13
Banham, Robert Marriott..... Powell-River, C.-B.	"	15 mars '13	900 00	19 janv. '72	15 mars '13
Halhed, Richmond Beauchamp.. Chemainus, C.-B.	"	15 juin '13	900 00	3 juin '57	15 juin '13
Ham, Wong..... Montréal, P.Q.	Interprète.....	1er juil. '13	200 00	19 sept. '81	1er juil. '13

TERRITOIRE DE YUKON.

Black, George..... Dawson, T.Y.	Commissaire.....	1er fév. '12	6,000 00	10 avril '73	1er fév. '12
Mackenzie, George Patton..... Dawson, T.Y.	Commissaire de l'or	1er juin '12	5,000 00	17 oct. '73	1er juin '12 4 avril '07
Lamb, Albert Evèrett, B.A., L.L.B., Dawson, T.Y.	Régistrateur.....	1er juin '12	3,800 00	22 août '75	1er juin '12
Jeckell, George Allen.....	Contrôleur.....	19 août '13	2,700 00	27 juill. '80	19 août '13
Miller, Robert Caldwell..... Whitehorse, T.Y.	Commissaire de l'or adjoint.	10 mai '06	2,500 00	14 fév. '52	1er mars, '99

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

5 GEORGE V, A. 1915

MINISTÈRE DES MINES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
McConnell, R.G., B.A., F. R.S.C., F.G.S.A.		Sous-ministre	1er déc. '14	5,000 00	26 mars '57	1er avril '81 *12 mai '79
Marshall, John.....	1-A.	Comptable	3 mai '07	3,100 00	18 sept. '56	*1er mars '72
Sauvalle, Marc.....	1-B.	Traducteur	1er avril '14	2,600 00	21 fév. '57	1er sept. '08 *1er juill. '06
Groves, Samuel.....	"	Editeur	1er sept. '08	2,400 00	5 déc. '58	1er sept. '08 *23 mars '08
Bell, Josiah J., M.A.....	2-A.	Editeur adjoint	1er avril '09	1,900 00	7 nov. '53	1er sept. '08 *9 juin '08
Marshall, Pierce R.....	"	Comptable adjoint..	1er avril '13	1,700 00	18 août '85	1er avril '08 *4 août '06
Paradis, Jobson.....	"	Traducteur adjoint.	1er mai '13	1,650 00	22 fév. '71	1er mai '13
Griffiths, Charles.....	2-B.	Commis, division du comptable.	1er août '12	1,250 00	4 juill. '83	1er août '12
Connor, Jessie V., B. A.....	"	Commis, division du comptable.	18 déc. '14	800 00	4 sept. '79	18 déc. '14 15 juin '14
Loux, Jessie M.....	3-A.	Sténographe et correcteur.	1er avril '10	1,150 00	1 août '75	1er sept. '08 *9 mai '06
Janes, Lila E.....	"	Commis, division du comptable.	1er avril '14	950 00	21 juill. '82	1er avril '10 *20 janv. '10
†Lévesque, E. Placide....	"	Sténographe et dactylographe.	1er avril '14	950 00	22 janv. '91	1er sept. '13
Lavoie, Eliane.....	3-B.	Sténographe, bureau du ministre.	1er avril '14	750 00	4 janv. '91	1er avril '14 *29 janv. '13
Ainsborough, Annie.....	"	Commis, division de l'éditeur.	19 juin '11	650 00	2 oct. '90	19 juin '11

DIVISION DES MINES.

Haanel, Eugène, Ph.D. (Breslau), F.R.S.C.	1-A.	Directeur de la div. des mines.	3 mai '07	3,750 00	24 mai '41	3 mai '07 *5 juin '01
Wait, Frank G., M. A., F.C.S.	"	Chef de la division du chimiste.	29 nov. '07	3,100 00	24 oct. '64	27 janv. '90
Haanel, Benjamin F., B.Sc.	"	Ingén. en chef, div. des comb. et des essais de combust.	1er avril '09	3,100 00	22 sept. '77	1er avril '08 *17 mai '05
Wilson, Alfred W.G., B.Sc. Ph.D.	"	Ing. en chef, div. des mines métall.	1er mai '09	3,100 00	6 fév. '73	1er mai '09
Fréchette, Howells, M.Sc..	"	Ing. en chef, div. des mines non métall.	1er avril '09	3,000 00	13 août '79	1er sept. '08 *10 fév. '08
Mackenzie, George C., B. Sc., M.E.	"	Ingén. en chef, div. métallurgiq. et du trait. des miner.	1er avril '10	3,000 00	26 juill. '77	1er avril '10 *10 sept. '09
McLeish, John, B.A.....	1-B.	Chef de la div. des ressources minér. et de la statist.	1er avril '14	2,900 00	1er nov. '74	1er avril '08 *15 juin '97
Lindeman, Einar, M.E....	"	Ingénieur des mines.	1er sept. '08	2,000 00	18 mai '77	1er sept. '08 *15 mai '07
Baine, Henry E.....	"	Dessinateur en chef.	1er août '11	2,400 00	11 sept. '68	1er juin '11 *23 août '98
Connor, Matthew F., B.Sc.	"	Chim. et analyste.	29 nov. '07	2,400 00	31 déc. '69	7 sept. '07 *1er oct. '03
Blizard, Jno., B.Sc.....	"	Ingénieur tech. etc..	1er avril '14	2,200 00	2 août '82	1er nov. '11 *1er août '11
Leverin, Harold A. Ch.E..	2-A.	"	1er sept. '08	2,100 00	29 mai '79	1er avril '08 *1er juill. '06

* Date de la première nomination à un emploi permanent.

† Transféré du ministère de la Marine et des Pêcheries, 1er sept. 1913.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES MINES—SERVICE DE L'INTÉRIEUR.

DIVISION DES MINES—*Suite.*

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Hudson, Joseph G. S.....	2-A.	Ingénieur des mines.	1er avril '10	2,050 00	9 nov. '59	1er avril '10
DeSchmid, Hugh S., M.E..	"	"	4 juin '10	2,000 00	30 nov. '85	*14 juill. '08 4 juin '10
Stansfield, Edgar, M.Sc....	"	Chimiste... .	12 juill. '10	2,000 00	25 août '78	12 juill. '10
Ells, Sidney C., B.A., B.Sc.	"	Ingénieur des mines.	1er mars '12	1,950 00	29 sept. '79	1er mars '12
Farnham, Mark M., B.A.:	"	Secrétaire.....	18 août '13	1,850 00	22 fév. '80	18 août '13
Casey, John M.....	"	Aide, division des ress. minérales et de la statistique.	8 déc. '09	1,850 00	26 avril '79	8 déc. '09 *8 juin '09
Cole, Lionel H., B.Sc.....	"	Ingénieur des mines.	22 août '10	1,800 00	27 oct. '83	22 août '10
Von Amep, Henry A.....	"	Expert en tourbe...	1er avril '13	1,800 00	31 mar '83	1er avril '13 *1er mai '08
Robinson, Arthur H. A., B.Sc.	"	Aide ingénieur des mines.	1er mai '11	1,750 00	29 juill. '73	11 mai '11
Turner, Norman L., M.A..	"	Chimiste adjoint...	1er nov. '12	1,700 00	11 déc. '84	1er nov. '12
Pereira, Lyndwoode H.S...	"	Dessinateur et com- pilateur.	1er sept. '08	1,700 00	1er juill. '77	1er sept. '08 *2 mars '08
Carter, Frederick, B. Sc., D. Ing.	"	Chimiste de génie adjoint.	1er juill. '13	1,650 00	30 oct. '86	1er juill. '13
Timm, Wm B, B.Sc.....	"	Aide ingénieur	21 juill. '13	1,650 00	15 juill. '84	21 juill. '13
Mabee, Horace C., B.Sc...	"	Chimiste, laboratoi- re de minerais.	20 août '14	1,600 00	20 fév. '71	20 août '14 *20 fév. '14
Hardy, Thos. W.....	"	Aide ingénieur chi- miste.	10 oct. '14	1,600 00	12 avril '86	10 oct. '14
Nicolls, Jasper H. H.....	"	"	3 nov. '14	1,600 00	7 fév. '86	nov. '14
Malloch, Edmund S., B.Sc.	"	Aide ingénieur tech- nique, matériel d'essai.	10 déc. '14	1,600 00	2 oct. '85	10 déc. '14
Buisson, Gérin, J. A., B.Sc.	"	Ingénieur des mines division de statist.	16 fév. '15	1,600 00	23 sept. '85	16 fév. '15
Pereira, Alvarez.....	2-B.	Dissinateur.....	1er avril '11	1,300 00	27 déc. '84	1er avril '11 *1er avril '10
Juneau, Eugène.....	"	"	28 juill. '13	1,250 00	24 sept. '74	28 juill. '13
Campion, William.....	"	Dessinateur méca- nicien.	11 déc. '13	1,250 00	25 sept. '90	11 déc. '13
Westwood, David.....	"	Dessinateur.....	1er avril '14	1,250 00	15 oct. '86	1er avril '14 *16 juill. '13
Vincent, Walter M.....	"	Commis.....	1er avril '11	1,200 00	3 oct. '87	1er avril '11 *5 janv. '11
Ogilvie, O. P. Richardson, M. A.	"	Bibliothécaire.....	26 juin '13	950 00	11 mars '69	26 juin '13
Simpson, Gordon H.....	"	Commis.	9 août '11	950 00	10 mai '92	9 août '11
Sparks, Wilholmina.....	3-A.	Aide division des ress. minérales et de la statistique.	1er avril '07	1,200 00	24 mai '51	1er avril '07 *14 mars '98
Orme, Jessie.....	"	Secrétaire particu- lier et sténographe	1er avril '08	1,200 00	9 janv. '79	1er avril '08 *1er août '01
MacGregor, Grace C., B.A	"	Dactylographe et compilateur.	1er avril '08	1,050 00	18 juill. '82	1er avril '08 *9 nov. '06
McLeish, Ina.....	"	Sténographe et dac- tylographe.	1er sept. '08	1,050 00	14 sept. '84	1er sept. '08 *3 mars '08

* Date de la première nomination à un emploi permanent.

MINISTÈRE DES MINES—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES MINES—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Stewart, Della, M., M.A....	3-B.	Dactylographe technique.	1er juil. '14	800 00	10 oct. '87	1er juil. '14 *12 déc. '13
Young, Mamie.....	3-B.	Dactylographe technique	7 oct. '12	800 00	18 sept. '90	7 oct. '12
Westman, Winnifred.....	"	Commis.....	1er avril '10	750 00	29 juin '87	1er avril '10 *27 déc. '09
MacMartin, Lawrence J....	"	"	1er janv. '14	750 00	2 mai '90	1er avril '12 *3 janv. '11
Davidson, Birdie R.....	"	"	1er avril '11	700 00	8 mars '79	1er avril '11 *3 janv. '11
Fortune, John H.....		Gardien résidant...	1er sept. '08	800 00	29 juin '59	1er sept. '08 *3 oct. '04
Purcell, Alexander F.....		Messenger.....	1er sept. '08	800 00	29 fév. '80	1er sept. '08 *6 mai '05
O'Leary, John C. R. E....	"	"	1er juin '14	500 00	17 janv. '89	1er juin '14

COMMISSION GÉOLOGIQUE.

Macoun, John, A. T. F. F. R. S. C.	1-A.	Sous-directeur et naturaliste.	1er avril '09	3,400 00	17 avril '32	1er juil. '83 *1er janv. '82
Dowling, Donaldson B., B. Sc..	"	"	1er avril '10	3,300 00	5 nov. '58	7 janv. '95 *12 mars '84
McInness, William, B. A....	"	"	1er avril '10	3,300 00	21 janv. '58	1er juil. '88 *12 mai '81
Faribault, Eugène R., B.Sc. F.G.S.A.	"	"	1er avril '10	3,300 00	4 nov. '60	1er juil. '83 *1er juil. '82
Lambe, Lawrence M., F.G.S., F.R.S.C.	"	Paléontologiste des vertébrés.	1er avril '10	3,300 00	27 août '63	1er mars '85 * nov. '83
Sénécal, Clovis O., B.Sc...	"	Géographe et dessinateur en chef.	1er avril '09	3,100 00	30 janv. '63	31 janv. '95 *5 juil. '84
Camsell, Charles, B.Sc....	"	Géologue.....	1er avril '09	3,100 00	8 fév. '76	1er juin '04
Moyle, Walter H., B.Sc....	"	Topographe en chef.	1er avril '09	3,100 00	31 janv. '78	1er avril '07 *18 janv. '00
LeRoy, Osmund E., B.A., M.Sc.	"	Géologue en cha. des partis d'arpenteurs.	1er avril '09	3,100 00	28 janv. '73	1er mai '08 *10 nov. '02
Kindle, Edward M., B.A., M. Sc., Ph. D.	"	Paléontologiste des vertébrés	1er août '12	3,000 00	10 mars '69	1er août '12
Johnston, Robert A. A....	"	Minéralogiste.....	1er avril '09	3,000 00	5 juill. '67	25 oct. '95 *25 nov. '87
Young, George A., M.Sc., Ph.D.	"	Géologue et pétrographe.	1er avril '09	3,000 00	6 mars '78	1er août '07 *5 mai '04
Sapir, Edward, Ph.D.....	"	Ethnologue et anthropologiste.	1er sept. '10	3,000 00	26 janv. '84	1er sept. '10
Keele, Joseph, B.Sc.....	"	Géologue.....	1er avril '14	2,900 00	24 déc. '63	14 déc. '01 *1er mai '98
Cairnes, DeLorme D., B.Sc Ph.D.	"	"	1er avril '14	2,900 00	21 août '79	1er sept. '08 *1er mai '05
Smith, Harlan I.....	"	Archéologue.....	1er avril '14	2,900 00	17 fév. '72	16 juin '11
Ingall, Elfric D., Assoc., R. S. M.	1-B.	Géologue.....	1er juil. '91	2,800 00	13 mai '58	1er juil. '85 *1er juil. '84
Macoun, James M., C.M.G.	"	Botaniste adjoint et naturaliste.	1er avril '09	2,700 00	7 nov. '62	1er juil. '98 *27 nov. '83
Collins, William H., B.A., B.Sc., Ph.D.	"	Géologue.....	1er avril '09	2,400 00	26 oct. '78	1er sept. '08 *1er juin '05
Johnston, William A., M.A., B.Sc.	"	"	1er avril '09	2,400 00	24 janv. '74	1er sept. '08 *1er mai '05

* Date de la première nomination à un emploi permanent.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES MINES—SERVICE INTÉRIEUR.

COMMISSION GÉOLOGIQUE—Suite.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Dickison, Alexander.....	1-B.	Dessinat. et édit. des cartes géographiq.	1er avril '09	2,400 00	13 juill. '80	1er sept. '08 *15 mai '05
Malcolm, Wyatt, M.A.....	"	Compilateur de renseignements géolog.	15 juin '09	2,400 00	8 nov. '72	15 juin '09 *15 oct. '08
Burling, Lancaster D., B.Sc.	"	Paléontologiste des vertébrés adjoint.	27 janv. '13	2,300 00	2 nov. '82	27 janv. '13
Wilson, William J., Ph.B...	"	Géologue adjoint et paléontologiste	1er avril '14	2,200 00	9 mai '51	25 mars '01 *9 juin '91
Wilson, Morley E., B.A.Ph.D.	"	Géologue adjoint...	1er avril '14	2,200 00	8 fév. '82	1er sept. '08 *26 mai '07
Prud'homme, Olier E.....	"	Dessinateur.....	1er avril '14	2,200 00	23 avril '68	21 déc. '04 *2 juill. '89
Lefebvre, Joseph S. H.....	"	"	1er avril '14	2,200 00	6 janv. '75	*21 déc. '04
McLean, Stuart C., B.A....	"	Préposé au triangle et compilateur.	1er avril '14	2,200 00	6 déc. '76	1er avril '11 *28 mai '09
Chipman, Kenneth, G.S.B.	"	Topographe adjoint.	1er avril '14	2,200 00	4 août '84	1er avril '11 *20 juin '08
Lawson, Wilfred, E., B.Sc..	"	"	1er avril '14	2,200 00	19 déc. '82	1er avril '11 *21 mai '09
Sheppard, Albert C. T., A.T.F.	"	"	1er avril '14	2,200 00	16 avril '87	1er avril '11 *7 janv. '10
Barbeau, Charles M., B.A., B.Sc.	"	Ethnologue adjoint.	1er avril '14	2,200 00	5 mars '83	1er avril '11 *1er janv. '11
Reinecke, Leopold, M.A....	"	Géologue adjoint...	1er avril '14	2,200 00	5 juin '84	20 juin '11 *20 juin '08
Harvie, Robert, B.A., M.Sc., Ph.D.	"	"	1er avril '14	2,200 00	28 mars '84	22 mai '11
Schofield, Stuart J., M.A., B.Sc.	"	"	1er avril '14	2,200 00	3 sept. '83	26 mai '11
Taverner, Percy A.....	"	Naturaliste, poléontologiste et curateur adjoint.	1er avril '14	2,200 00	10 juin '75	1er mai '11
MacKay, Geo. J., B.Sc....	"	Commis technique..	15 juin '14	2,100 00	29 Dec. '73	15 juin '14
Selwyn, Percy H.....	2-A.	Secrétaire.....	1er sept. '08	2,100 00	30 juill. '59	1er sept. '08 *7 déc. '92
Robert, Joseph A., B.Sc....	"	Dessinateur.....	1er avril '07	1,800 00	19 juill. '61	21 déc. '04 *7 mai '01
Yorston, Robert B.....	2-A.	"	1er sept. '08	1,800 00	1er mars '78	1er sept. '08 *9 fév. '07
Clarke, George G.....	"	Photographe.....	11 sept. '11	1,750 00	2 nov. '81	11 sept. '11
Drysdale, Charles W., B.Sc. Ph.D.	"	Géologue adjoint...	20 fév. '13	1,700 00	1er nov. '85	25 fév. '13 *9 oct. '12
Mackay, Bertram R., B.Sc.	"	Topographe adjoint.	1er avril '13	1,700 00	1er fév. '85	1er avril '13 *7 mai '10
O'Neill, John J., M.Sc., Ph.D.	"	Géologue.....	1er avril '13	1 700 00	12 nov. '86	1er avril '13 *19 mai '12
Richard, Louis N., B.Sc...	"	Dessinateur.....	1er juill. '02	1,700 00	12 déc. '59	4 nov. '89 *1er fév. '83
Jost, Alfred S.....	"	"	14 mai '09	1,700 00	21 nov. '76	*14 mai '09
Joanes, Arthur.....	"	"	9 janv. '11	1,700 00	6 sept. '83	9 janv. '11
McGregor, Adam.....	"	"	3 janv. '11	1,700 00	21 mars '83	3 janv. '11
Anderson, Rudolph M.....	"	Mammalogiste.....	1er juin '13	1,650 00	.....	1er juin '13
Haultain, Alexander G., B.Sc.	"	Topographe.....	1er août '13	1,650 00	18 sept. '87	1er août '13 *14 juin '10

* Date de la première nomination à un emploi permanent.

5 GEORGE V, A. 1915

MINISTÈRE DES MINES—SERVICE INTÉRIEUR.

COMMISSION GÉOLOGIQUE—*Suite.*

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Falconer, Fairbairn S., B.Sc.	2-A.	Topographe.....	1er août '13	1,650 00	4 fév. '91	1er août '13 *11 mai '10
Nichols, David A., B.Sc.	"	".....	1er août '13	1,650 00	2 mai '80	1er août '13 *25 avril '11
Williams, Merton Y., B.Sc., Ph.D.	"	Géologue.....	12 fév. '14	1,650 00	21 juin '83	12 fév. '14 *1er nov. '12
Cooke, Harold C., M.A., Ph.D.	"	".....	12 fév. '14	1,650 00	27 avril '84	12 fév. '14 *18 mai '12
Rose, Bruce, B.Sc., Ph.D.	"	".....	12 fév. '14	1,650 00	5 janv. '85	12 fév. '14 *9 juin '13
Fortin, Joseph O.....	"	Dessinateur.....	1er avril '14	1,650 00	28 mars '80	*10 mai '09
Alexander, Stanley G.....	"	".....	1er avril '14	1,650 00	17 avril '88	21 sept. '10
Clark, Arthur F.....	"	".....	1er avril '14	1,650 00	6 déc. '79	6 fév. '11
Patch, Clyde.....	"	Préparateur et collecteur de spécimens géologiques.	1er avril '14	1,650 00	30 juin '87	1er mai '13
Freeland, Ed. E., B.Sc.	"	Topographe.....	8 mai '14	1,600 00	10 janv. '85	8 mai '14 *1er mai '12
Cox, John R., M.Sc.....	"	".....	8 mai '14	1,600 00	22 mars '87	8 mai '14 *1er avril '12
Knowles, Francis H. S.....	"	Anthropologiste....	19 juillet '14	1,600 00	13 janv. '86.	19 juill. '14
Hayes, Albert O., M.Sc., Ph.D.	"	Géologiste.....	9 nov. '14	1,600 00	16 mars '82	9 nov. '14 *9 juin '13
Lyons, John F.....	2-B.	Gardien.....	1er déc. '03	1,400 00	4 juill. '73	*1er déc. '03
Poitevin, Eugène, B.Sc....	2-B.	Curateur adj. dans la div. de la minéralogie et de la géologie.	27 mars '13	1,400 00	2 déc. '88	27 mars '13
Young, Charles H.....	"	Aide-curateur dans la div. de l'hist. natur.	1er sept. '08	1,350 00	11 fév. '67	1er sept. '08 *14 avril '07
Barrowman, Gavin D.....	"	Gardien des instruments.	28 oct. '11	1,350 00	4 janv. '83	28 oct. '11
Braidwood, Alexander.....	"	Dessinateur.....	1er avril '13	1,300 00	23 juill. '89	1er avril '13
Wintemberg, William J....	"	Préparateur en archéologie.	1er avril '13	1,300 00	18 mai '76	1er avril '13 *1er mars '12
Esdale, David A.....	"	Chef mécanicien....	1er avril '13	1,300 00	25 mars '68	1er sept. '08 *19 nov. '83
Hill, James, M.A., B.Sc....	"	Géologiste.....)	1er oct. '14	1,300 00	2 mars '79	1er oct. '14 *1er avril '14
Waugh, Frederick W.....	"	Préparateur en ethnologie.	1er juill. '13	1,250 00	4 avril '72	1er juill. '13 *8 avril '12
Sternberg, George F.....	"	Préparateur en paléontologie des vertébrés.	12 juill. '13	1,250 00	26 août '83	12 juill. '13
Whittaker, Edward J., M.A.	"	Préparateur en paléontologie des invertébrés.	17 juill. '13	1,250 00	12 nov. '91	17 juill. '13
Hutton, Wellman S.....	"	Photographe adjoint	16 mars '14	1,250 00	4 oct. '79	16 mars '14
Johnson, Claude E.....	"	Cirier et coloriste..	16 mai '14	1,200 00	7 mai '86	16 mai '14
Sternberg, Chas. M.....	"	Préparateur paléontolog. des vertébrés	9 oct. '14	1,200 00	18 sept. '85	9 oct. '14 *17 juill. '12
Carr, John J.....	"	Dessinateur.....	15 déc. '10	1,100 00	25 juill. '82	15 déc. '10 *15 juin '10
Wilson, Alice E., B.A.....	"	Commis.....	1er avril '11	1,050 00	26 août '81	1er avril '11 *12 nov. '09

*Date de la première nomination à un emploi permanent.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES MINES—SERVICE INTÉRIEUR.

COMMISSION GÉOLOGIQUE—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Brown, Mabel G.....	2-B.	Photogr. sur plaques séchées adjoint.	4 déc. '14	800,00	12 fév. '72	4 déc. '14 *29 oct. '11
Herring, Samuel.....	3-A.	Taxidermiste.....	1er sept. '08	1,200 00	3 sept. '35	1er sept. '08 *1er fév. '83
McKinnon, Allan T.....	"	Collecteur et distributeur des minéraux.	1er juill. '00	1,200 00	1er avril '67	1er avril '89
Lyons, Robert E.....	"	Commis de distribution.	6 mai '07	1,200 00	29 juin '78	6 mai '07 *3 avril '01
McGee, John J.....	"	Commis de la division du dessin.	1er juin '04	1,200 00	12 mars '77	1er juin '04
Young, Alexander, B.A....	"	Préposé à la publication.	1er avril '08	1,200 00	13 oct. '61	1er avril '08 *1er fév. '07
Goodman, Emily F.....	"	Sténographe.....	1er avril '10	1,150 00	5 oct. '72	1er sept. '08 *5 oct. '96
Bentley, Winnifred K.....	"	Photographe adjoint	1er sept. '08	1,100 00	19 janv. '78	1er sept. '08 *10 août '08
Calhoun, Marion.....	"	Aide dans la bibliothèque.	17 juin '09	1,050 00	9 avril '84	17 juin '09
Lister, Margaret.....	"	Dactylographe technique.	1er sept. '08	1,050 00	6 août '77	1er sept. '08 *16 juin '08
Barry, May H.....	"	Copiste.....	1er avril '13	1,000 00	19 nov. '66	1er sept. '08 *27 mars '82
Stewart, Marie C.....	3-B.	Sténographe.....	1er avril '14	950 00	25 avril '65	1er sept. '08 *1er nov. '01
Salt, Lillian A.....	"	Photographe sur plaques sèches adjoint.	1er fév. '13	800 00	13 nov. '84	1er fév. '13
Forsey, Florence E., B.A..	"	.....	14 fév. '14	700 00	13 sept. '76	14 fév. '14 *14 août '13
McDonald, Catherine A....	"	Sténographe.....	11 juill. '10	700 00	3 mai '92	11 juill. '10
Bleakney, Eilleen.....	"	Commis.....	30 juin '11	650 00	9 fév. '93	30 juin '11
Moffatt, Anna V.....	"	Sténographe et dactylographe.	15 juin '12	600 00	17 juill. '90	15 juin '12 *1er déc. '11
Tavernier, Ida C.....	3-B.	Sténographe et dactylographe.	25 juin '12	600 00	23 juin '87	25 juin '12
Richardson, Florence H. B.	"	"	1er oct. '12	600 00	14 fév. '86	1er oct. '12
Dear, Alice E.....	"	"	6 juillet '14	600 00	31 juil. '81	6 juil. '14
McConnell, Clara A.....	"	"	1er juill. '13	550 00	28 sept. '92	1er juil. '13
Liddle, Eva M.....	"	"	7 juillet '13	550 00	20 juin '90	7 juillet '13
McKenna, Martha.....	"	"	16 juillet '13	550 00	18 nov. '88	10 juill. '13
Holcomb, Minnie B.....	"	Dactylographe.....	12 déc. '13	550 00	30 juin '81	12 déc. '13
Robertson, Gladys L.....	"	"	12 déc. '13	550 00	2 avril '95	12 déc. '13

MESSAGERS, ETC.

Gagné, Louis N.....	.....	Messenger.....	1er sept. '08	800 00	4 mai '44	1er sept. '08 *4 juin '91
Duggan, John.....	.....	"	1er sept. '08	800 00	12 juill. '63	1er sept. '08 *29 sept. '88
Séguin, Napoléon.....	.....	"	1er sept. '08	800 00	26 nov. '72	1er sept. '08 *16 janv. '05
Willis, Albert E.....	.....	"	20 sept. '12	600 00	21 mai '76	20 sept. '12
Cox, Albert.....	.....	"	30 juil. '14	500 00	5 Aug. '77	30 juil. '14

*Date de la première nomination permanente.

6 GEORGE V, A. 1916

BUREAU DU CONTRÔLEUR DE LA ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Fortescue, Laurence, I.S.O.		Contrôleur et sous-chef.	1er janv. '13	5,000 00	17 août '45	1er juin '75
Hamilton, Charles Frederick	1-A.	Contrôleur adjoint et comptable.	3 fév. '14	2,900 00	7 déc. '69	3 fév. '14
duPlessis, Léonidas, J.T.R..	1-B.	Commis.....	1er avril '13	2,300 00	1er sept. '63	1er juill. '84
Bishop, Richard Samuel...	"	"	1er avril '13	2,300 00	28 sept. '62	9 mai '83
Stevens, John.....	2-A.	"	1er avril '14	1,650 00	4 déc. '82	1er juill. '06
Gravel, Wilfrid.....	2-B.	"	1er avril '08	1,600 00	14 janv. '80	1er oct. '04
Hann, George T.....	"	"	1er juill. '14	1,200 00	11 mars '86	1er juill. '14
Foisy, Wilfrid.....	3-A.	"	1er nov. '12	1,000 00	25 janv. '91	9 janv. '11
Slaney, William Francis....		Messenger.....	1er sept. '08	800 00	29 janv. '40	1er sept. '08
Bissonnette, Francis.....		Emballeur.....	1er sept. '08	800 00	22 juin '66	1er sept. '08
Dancey, James Edward....		Messenger.....	26 janv. '14	500 00	3 oct. '92	26 janv. '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Perry, Aylesworth Bowen, C.M.G.	Commissaire.....	1er août '00	4,000 00	21 août '60	24 janv. '82
Cuthbert, Albert Edw. Ross. ..	Sous-commissaire.....	1er avril '13	2,600 00	1er août '60	1er août '85
Wilson, James Osgoode.....	"	16 janv. '15	2,400 00	17 août '58	15 sept. '85
*Primrose, Philip Carteret Hill.	Surintendant.....	14 oct. '99	2,200 00	3 oct. '64	1er août '85
Moodie, John Douglas.....	"	1er déc. '03	2,200 00	21 nov. '49	15 sept. '85
McGibbon, John Alexander.....	"	1er août '06	2,200 00	1er fév. '57	15 sept. '85
Routledge, Walton H.....	"	1er avril '07	2,200 00	20 janv. '63	1er mai '87
Starnes, Cortlandt.....	"	1er déc. '09	2,200 00	31 janv. '64	1er mars '86
Wroughton, Theodore A., V.S..	"	1er mars '12	2,100 00	11 nov. '62	1er janv. '88
Demers, François Joseph A.....	"	1er juin '12	2,000 00	6 nov. '65	3 juin '98
Horrigan, Fitzpatrick Jos.....	"	1er juin '12	2,000 00	13 oct. '61	4 nov. '99
McDonell, Albert Edward Crosby.	"	1er janv. '13	2,000 00	24 mai '61	1er août '00
West, Christopher Harfield.....	"	1er avril '13	2,000 00	29 sept. '60	1er août '00
Howard, Donald Macdonald....	"	24 juin '14	1,800 00	6 fév. '61	1er nov. '90
Worsley, George Stanley.....	"	1er oct. '14	1,800 00	20 juin '66	1er avril '01
Knight, Reginald Spencer.....	"	1er oct. '14	1,800 00	16 mai '64	1er mars '03
Pennefather, Percival Wm.....	"	16 janv. '15	1,800 00	27 janv. '66	29 juin '04
Douglas, Richard Young.....	Inspecteur.....	20 mai '02	1,600 00	24 mars '74	20 mai '02
Richards, John.....	"	1er mars '03	1,600 00	20 mai '60	1er mars '03
Duffus, Arthur William.....	"	1er mars '03	1,600 00	29 mai '72	1er mars '03
Stevens, George.....	"	31 oct. '03	1,600 00	19 sept. '44	31 oct. '03
Tucker, Robert Edward.....	"	1er avril '04	1,600 00	20 juin '64	1er avril '04
Ritchie, James.....	"	1er avril '04	1,600 00	15 fév. '65	1er avril '04
Allard, Alphonse B.....	"	1er juill. '04	1,600 00	25 sept. '82	1er juill. '04
Belcher, Thos. S.....	"	1er août '06	1,600 00	9 mars '72	1er août '06
Jennings, George L.....	"	1er août '06	1,600 00	3 mars '75	1er août '06
Junget, Christen.....	"	1er avril '07	1,600 00	13 juin '76	1er avril '07
Macdonald, John A.....	"	1er avril '07	1,600 00	31 août '66	1er avril '07
Sweetapple, Charles H. H.....	"	1er déc. '09	1,450 00	1er sept. '64	1er déc. '09
Raven, Charles C.....	"	1er déc. '09	1,450 00	1er fév. '63	1er déc. '09
Lindsay, William P.....	"	1er janv. '10	1,450 00	15 déc. '79	1er janv. '10
Hertzog, William.....	"	1er avril '10	1,450 00	27 juill. '78	1er avril '10

* Depuis la pension.

6 GEORGE V, A. 1916

ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Shoebotham, Thomas M.....	Inspecteur	1er nov. '10	1,400 00	7 mars. '68	1er nov. '10
Telford, Edward.....	"	1er nov. '10	1,400 00	21 mai '71	1er nov. '10
Newson, Henry M.....	"	1er nov. '10	1,400 00	7 sept. '80	1er nov. '10
Beyts, Walker J.....	"	1er nov. '10	1,400 00	3 mai '71	1er nov. '10
Field, Richard.....	"	1er nov. '10	1,400 00	24 mars '77	1er nov. '10
French, Frank H.....	"	1er nov. '10	1,350 00	2 juin '84	1er nov. '10
Gordon, Francis A.....	"	1er avril '12	1,350 00	4 fév. '67	1er avril '12
Acland, Arthur E.....	"	1er avril '12	1,350 00	25 janv. '74	1er avril '12
Spalding, James W.....	"	1er avril '12	1,350 00	22 fév. '78	1er avril '12
Rheault, Chas. A.....	"	1er avril '12	1,350 00	30 juill. '87	1er avril '12
Dann, Thomas.....	"	1er juin '12	1,300 00	3 mai '81	1er juin '12
Currier, George W.....	"	1er juin '12	1,300 00	30 nov. '63	1er juin '12
Wood, Stuart T.....	"	1er nov. '12	1,300 00	17 oct. '89	1er nov. '12
Tupper, James M.....	"	1er janv. '13	1,300 00	22 déc. '87	1er janv. '13
Phillips, John W.....	"	1er avril '13	1,300 00	18 oct. '79	1er avril '13
Proby, William C.....	"	24 sept. '13	1,250 00	27 nov. '81	24 sept. '13
Lea, Reginald J.....	"	24 sept. '13	1,250 00	3 oct. '80	24 sept. '13
Humby, Frederick.....	"	1er oct. '14	1,200 00	6 nov. '82	1er oct. '14
King, Chas. H.....	"	1er oct. '14	1,200 00	9 juin '82	1er oct. '14
Ryan, Denis.....	"	1er oct. '14	1,200 00	2 avril '77	1er oct. '14
Cadiz, Raymond L.....	"	1er oct. '14	1,200 00	11 fév. '84	1er oct. '14
LaNauze, Chas. D.....	"	1er oct. '14	1,200 00	30 oct. '88	1er oct. '14
Vernon, Mark H.....	"	1er oct. '14	1,200 00	16 juin '88	1er oct. '14
Chaney, Fredk. W.....	"	1er oct. '14	1,200 00	22 mai '84	1er oct. '14
Townsend, Howard.....	"	1er oct. '14	1,200 00	10 avril '81	1er oct. '14
Bell, Arthur L.....	"	1er oct. '14	1,200 00	8 juill. '76	1er oct. '14
Bell, George Pearson, M.D.....	Médecin.....	1er juill. '05	2,200 00	5 fév. '48	8 fév. '94
Fraser, Samuel Martin, M.D....	"	1er nov. '11	2,100 00	23 nov. '67	1er mai '89
Burnett, John, M.V.....	Médecin vétérinaire...	1er juill. '90	2,200 00	10 déc. '58	1er juill. '87

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

BUREAU DE L'AUDITEUR-GÉNÉRAL—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Fraser, John, I.S.O.....		Auditeur Général...	1er août '05	5,000 00	13 déc. '52	21 mai '75
Sutherland, Edward Dav- enport, I.S.O.	1-A.	Commis.....	1er sept. '08	3,650 00	19 nov. '53	1er juill. '75
Gorman, John.....	"	"	1er avril '10	3,300 00	7 juin '48	1er janv. '80
Hayter, Frederick, B.A....	"	"	1er avril '10	3,300 00	30 juin '56	1er janv. '80
Kearns, William.....	"	"	1er avril '12	3,100 00	24 août '55	4 oct. '83
Reid, John Warren, B.A....	"	"	1er avril '12	3,100 00	28 janv. '60	1er juill. '85
Stevenson, James Shannon.	"	"	1er avril '14	2,900 00	15 nov. '63	13 oct. '84
Hayes, Edwin Clay.....	1-B.	"	1er avril '12	2,400 00	7 avril '58	1er mars '84
Stockton, Edmund Eben- ezer.	"	"	1er avril '12	2,400 00	5 déc. '70	1er janv. '91
Bissonnette, Louis Adolphe, B.A., B.C.L.	"	"	1er avril '13	2,300 00	15 nov. '54	25 janv. '83
Tucker, Walter.....	"	"	1er avril '13	2,300 00	23 mars '66	15 juill. '90
Allen, Singleton Somerville	"	"	1er avril '13	2,300 00	12 mars '62	1er nov. '92
Johnston, Edward S.....	"	"	1er avril '13	2,300 00	13 juin '67	12 juill. '95
Folkins, Harry Allison....	"	"	1er avril '13	2,300 00	27 déc. '69	7 janv. '95
Brown, Albert H., B.A....	"	"	1er avril '13	2,300 00	5 déc. '73	1er juill. '00
Godard, Henry Philip.....	"	"	1er avril '13	2,300 00	2 août '68	1er juill. '01
Douglas, Charles H., B.A..	"	"	1er avril '14	2,200 00	1er avril '81	17 juin '03
Glass, Robert Secord, B.A.	"	"	1er avril '14	2,200 00	4 avril '76	28 juill. '03
Steeves, Charles Watson....	2-A.	"	1er avril '12	1,750 00	23 mars '70	22 juin '95
Sherwood, Beverly Wilmot	"	"	1er avril '12	1,750 00	13 juin '59	1er nov. '83
McDonald, Peter Daniel...	"	"	1er avril '12	1,750 00	4 sept. '78	1er avril '03
King, Walter Charles.....	"	"	1er avril '12	1,750 00	5 déc. '70	11 juill. '06
Tribble, John Norman, B.A	"	"	1er avril '12	1,750 00	5 juin '79	11 nov. '07
Wagner, David John.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	3 nov. '61	1er juill. '92
Connolly, Patrick T. . . .	"	"	1er avril '13	1,700 00	19 oct. '72	1er janv. '90
Allan, Chas. Jas., B.A. . .	"	"	1er avril '13	1,700 00	12 mars '76	1er juin '05
MacMillan, Herbert Sey- mour, B.A.	"	"	1er avril '13	1,700 00	18 fév. '73	1er juill. '05
Lindsay, Geo. Andrew, B.A	"	"	1er avril '13	1,700 00	7 janv. '72	1er juin '06
James, Fred Stanley, B.A..	"	"	1er avril '14	1,650 00	14 juin '78	20 juillet '08
Rettie, Samuel, B.A. . . .	"	"	1er avril '14	1,650 00	11 août '84	5 août '08
O'Connell, Ellen Mary.....	2-B.	"	1er juill. '04	1,600 00	10 mars '65	1er avril '92
Coffin, Lawrence Leland....	"	"	1er avril '08	1,600 00	4 nov. '86	1er juin '06

5 GEORGE V, A. 1915

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Guest, Carman Hastings...	2-B.	Commis.....	1er janv. '13	900 00	26 oct. '90	1er janv. '13
Wilson, Alfred V., M.A.	"	"	22 sept. '13	1,050 00	21 avril '84	22 sept. '13
Hudson, Harold C.	"	"	13 déc. '13	950 00	22 fév. '92	13 déc. '13
Knapp, Roy Walter	"	"	1er juil. '14	800 00	8 juil. '86	14 nov. '13
Bird, Grant Leslie	"	"	30 sept. '14	800 00	4 avril '95	30 sept. '14
Snelling, Florence Eliza....	3-A.	"	1er juill. '06	1,200 00	12 mars '72	1er janv. '06
Leggett, Hattie Maud.....	"	"	1er juill. '06	1,200 00	20 sept. '79	1er janv. '06
Russell, Margaret Isabella, B.A.	"	"	1er juill. '06	1,200 00	30 déc. '75	1er janv. '06
Northwood, Margaret Anne B.A.	"	"	1er juill. '06	1,200 00	6 avril '72	1er janv. '06
McLean, Christine Louise..	"	"	8 mai '07	1,200 00	29 janv. '82	1er janv. '06
McDonald, Cathreine.....	"	"	20 mai '08	1,200 00	5 déc. '79	1er janv. '06
Heron, Janet.....	"	"	1er déc. '09	1,150 00	30 nov. '74	1er sept. '08
Living, Lydia Rubena.....	"	"	1er déc. '09	1,150 00	9 nov. '83	1er sept. '08
Steeves, Susie Ethel....	"	"	1er déc. '09	1,150 00	27 avril '80	1er sept. '08
Inglis, Edna Louise.....	"	"	1er déc. '09	1,150 00	7 août '80	1er sept. '08
Brook, Florence Morgan....	"	"	1er déc. '09	1,150 00	9 avril '71	1er sept. '08
Daly, May.....	"	"	1er déc. '09	1,150 00	8 mars '79	1er sept. '08
Darcey, Theresa.....	"	"	1er déc. '09	1,150 00	17 mai '70	1er sept. '08
Halket, Frances Isabel.....	"	"	1er déc. '09	1,150 00	13 déc. '82	1er sept. '08
Loverin, Flora Macdonell...	"	"	1er déc. '09	1,150 00	6 avril '81	1er sept. '08
Low, Jessie Gertrude Mary	"	"	1er déc. '09	1,150 00	26 oct. '73	1er sept. '08
Snow, Ethel May.....	"	"	1er déc. '09	1,150 00	23 oct. '85	1er sept. '08
Turnbull, Sara Elizabeth...	"	"	1er déc. '09	1,150 00	8 nov. '76	1er sept. '08
Troy, Mary Catharine.....	"	"	1er déc. '09	1,150 00	13 fév. '84	1er sept. '08
Wright, Cynthia.....	"	"	1er déc. '09	1,150 00	6 mai '71	1er sept. '08
Sullivan, Mary Honora....	"	"	1er déc. '09	1,150 00	6 juin '68	1er sept. '08
O'Boyle, Loretta Josephine M.	"	"	1er déc. '09	1,150 00	26 nov. '82	1er sept. '08
Dalglish, Mary.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	17 juin '78	1er sept. '08
Fraser, Marion.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	6 juil. '76	1er sept. '08
Moher, May Gertrude....	"	"	1er avril '11	1,100 00	19 sept. '87	1er sept. '08
McDonald, Margaret.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	14 août '81	1er sept. '08
DeLury, Helen.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	21 juill. '74	1er avril '09

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Alexander, Helen Bow, B.A.	3-A.	Commis	1er avril '11	1,100 00	27 sept. '76	1er juin '10
Fraser, Ethel Maud.....	"	"	1er déc. '11	1,050 00	28 mars '83	1er déc. '11
Blair, Caroline Mary Ewart	"	"	1er janv. '12	1,050 00	25 nov. '82	11 juin '09
Reynolds, Grace Bogart...	"	"	1er avril '12	1,050 00	24 août '76	1er juill. '09
Govenlock, Euphemia.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	12 janv. '85	24 juin '10
Macdonald, Ida Catherine.	"	"	1er avril '13	1,000 00	22 mars '83	12 déc. '03
Russell, Maud Christina...	"	"	1er avril '13	1,000 00	28 oct. '77	1er sept. '08
Mitchell, Mary Mabel.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	18 août '86	15 janv. '09
Greenshields, Wilhelmina M.	"	"	1er avril '13	1,000 00	17 fév. '76	1er juill. '09
McIntosh, Clara Isabella...	"	"	1er avril '13	1,000 00	2 déc. '77	1er juill. '09
Bartlett, Elizabeth M.....	"	"	1er oct. '13	950 00	5 nov. '89	1er juill. '10
Anderson, Cora Elva.....	"	"	1er avril '14	950 00	14 juin '86	1er déc. '10
Ardley, Nellie M.....	"	"	1er avril '14	950 00	19 juin '81	1er juill. '11
McLean, Mary C.....	"	"	1er avril '15	900 00	7 sept. '93	1er juill. '13
McLaughlin, Margaret E....	"	"	1er avril '15	900 00	4 mars '85	1er juill. '13
Lawlor, A. Margaret.....	3-B.	"	1er nov. '12	600 00	7 fév. '93	1er nov. '12
Rigby, Nellie.....	"	"	1er juill. '13	650 00	22 mars '92	1er juill. '13
McEwen, Janet I.....	"	"	15 sept. '13	550 00	13 août '93	15 sept. '13
Corbett, Elizabeth.....	"	"	1er oct. '13	550 00	5 oct. '79	1er oct. '13
Vaughan, Nora M.....	"	"	6 déc. '13	700 00	22 fév. '92	6 déc. '13
McDougall, Florence I.....	"	"	1er janv. '14	550 00	9 sept. '94	1er janv. '14
Cohoon, Gladys Irma.....	"	"	1er juill. '14	500 00	8 juill. '88	1er juill. '14
Raitt, Jane MacIntosh.....	"	"	1er juill. '14	500 00	12 mars '89	1er juill. '14
Parmelee, Jessie.....	"	"	1er oct. '14	500 90	10 janv. '89	1er oct. '14
Dunnet, Jean Watters.....	"	"	2 fév. '15	500 00	17 déc. '90	2 fév. '15
Cottee, Herbert.....		Messenger.....	1er sept. '08	800 00	17 juin '80	1er sept. '08
Desmarais, Jos. Ovila.....		"	29 mai '11	650 00	1er mars '83	29 mai '11
Coughlan, Robt. Francis.....		"	20 oct. '13	550 00	19 juin '96	20 oct. '13
Robb, Robt. Anderson.....		"	4 sept. '14	500 00	16 janv. '77	4 sept. '14

MINISTÈRE DES FINANCES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Boville, Thomas Cooper, B.A., C.M.G.	.....	Sous-ministre et secrétaire du bureau du trésor.	1er nov. '06	5,000 00	14 mars '60	26 janv. '83
Ross, Henry, T., B.A., LL.B., K.C.	1-A.	Sous-minist. adjoint et greffier en loi.	1er nov. '06	4,500 00	9 mars '61	1er nov. '06
Saunders, John Cramp.....	"	Comptable et teneur de livres du Dominion.	1er avril '10	3,300 00	19 juill. '62	23 mars '82
Rourke, J. E.....	"	Contrôleur de la circulation.	1er avril '11	3,200 00	4 déc. '73	20 janv. '94
Breadner, R. W.	"	Percepteur.....	1er avril '14	4,500 00	13 janv. '65	1er oct. '12
Russell, James Anthony....	"	Commis.....	1er avril '14	2,900 00	22 oct. '55	*24 nov. '84 1er mars '77
Forsyth, James R.....	1-B.	Comptable et préposé au budget.	1er juill. '06	2,750 00	3 janv. '56	1er juill. '05
Brittain, Edwin Lester....	"	Comptable des dépenses casuelles.	1er avril '08	2,800 00	1er fév. '66	1er mai '84
Blair, William Livingston..	"	Préposé au fonds du Dominion.	1er avril '09	2,700 00	28 déc. '52	15 nov. '71
Foster, Albert Brunswick..	"	Commis.....	1er avril '11	2,500 00	11 oct. '58	1er oct. '84
Jenkins, Samuel Judson, B.A.	"	"	1er avril '12	2,400 00	10 nov. '49	21 janv. '86
Grierson, Frank.....	"	"	1er avril '12	2,400 00	4 sept. '65	1er juill. '01
Scott, Charles Stenson....	"	"	1er avril '12	2,400 00	22 déc. '42	7 juill. '67
Hyndman, George W.....	"	"	1er avril '12	2,400 00	16 mars '79	9 déc. '04
Lawson, Thomas, B.A.....	"	"	1er avril '14	2,200 00	25 déc. '73	12 fév. '03
Viets, Robert Botsford....	2-A.	Secrétaire particulier.	11 oct. '11	2,100 00	29 janv. '80	9 mai '05
Clayton, James Alfred.....	"	Commis.....	1er juill. '06	2,050 00	3 sept. '42	2 fév. '73 *26 janv. '71
Cphoon, Lysander Bingley.	"	"	1er avril '09	1,900 00	21 déc. '50	16 nov. '03
Artz, Godfrey John C.A. ..	"	"	1er avril '12	1,750 00	1er déc. '78	24 août '08
Macfarlane, James Gordon.	"	"	1er avril '12	1,750 00	12 avril '82	15 mai '05
Ronson, W. C.....	"	"	1er avril '12	1,750 00	27 août '86	27 juin '10
Woodland, Victor, B.A.....	"	"	1er avril '12	1,750 00	19 sept. '80	4 oct. '04
Burns, George B.....	2-B.	"	1er juill. '06	1,600 00	13 janv. '62	28 août '03
Finlayson, George F.....	"	"	1er avril '08	1,500 00	28 fév. '80	12 fév. '03
Acland, P. P.....	"	"	23 oct. '13	1,050 00	15 mai '91	23 oct. '13
Anderson, Melville G.....	"	"	1er avril '11	1,000 00	24 déc. '91	1er avril '11
Fetterley, Leslie M.....	"	"	1er oct. '11	950 00	18 juin '80	1er oct. '11
McLean, D. H.....	"	"	1er janv. '13	900 00	9 mars '91	1er janv. '13
Gaul, Thos. F.....	"	"	1er janv. '13	900 00	30 avril '88	1er janv. '13
Gullock, G. L.....	"	"	1er juill. '13	850 00	22 juin '90	1er juill. '13

* Temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES FINANCES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la première nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Murray, J. D.....	2-B.	Commis.....	1er janv. '15	800 00	3 oct. '90	1er janv. '15
O'Connor, A. R. M.....	"	"	1er juil. '13	850 00	26 oct. '93	1er juil. '13
McIntyre, B. G.....	"	"	7 juil. '13	850 00	5 mai '91	7 juil. '13
Price, C. M.....	"	"	15 juil. '13	850 00	6 avril '94	15 juil. '13
Smith, W. G.....	"	"	1er juil. '14	800 00	23 juill. '95	1er juil. '14
Hutchison, Margaret Millar.	3-A.	"	20 janv. '02	1,200 00	8 avril '53	20 juin '02
Siddall, Thomas Halliwell	"	"	28 juin '04	1,200 00	11 nov. '47	*24 janv. '76 28 juin '04
Macpherson, Mary M. B....	"	"	1er juil. '06	1,200 00	19 nov. '77	1er juil. '06
Mainguy, Gertrude L.....	"	"	1er juil. '06	1,200 00	9 juil. '78	*22 mars '99 1er juil. '06
Black, Lanah Alice.....	"	"	1er avril '09	1,200 00	29 avril '59	*4 juil. '01 1er sept. '08
McGirr, Ethel Hunter.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	10 août '82	*1er janv. '03 1er sept. '08
Gill, Wm. Plummer.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	19 janv. '79	*1er juil. '02 10 oct. '07
Hardie, Agnes Margaret....	"	"	1er avril '11	1,100 00	27 déc. '67	1er sept. '08
Eastabrooks, Alida J.....	"	"	1er août '11	1,050 00	23 mars '80	*1er juil. '02 *1er juil. '08
Sutton, Lisbeth Lauder....	"	"	1er avril '12	1,050 00	3 janv. '48	1er juil. '06 1er sept. '08
Start, Arabella.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	10 fév. '69	*1er août '76 1er sept. '08
Street, Lea Mary.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	3 oct. '76	*1er juin '96 1er sept. '08
Beith, Helen Mary.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	30 avril '77	*1er juil. '98 1er sept. '08
McConnell, Jean Grant....	"	"	1er avril '12	1,050 00	21 fév. '74	*1er sept. '01 1er sept. '08
Bates, Florence Helen.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	31 juil. '79	*1er fév. '02 23 juin '08
Cphoon, Olive Belle.....	"	"	1er avril '14	950 00	18 mai '84	1er sept. '08
Sutherland, Mary Macpherson.	"	"	1er avril '14	950 00	25 oct. '79	*30 mars '05 1er sept. '08
McMinn, Pauline Rachel Lithgow.	"	"	1er avril '14	950 00	21 sept. '83	*1er avril '03 1er sept. '08
Alford, Vyvy, Bland.....	"	"	1er avril '14	950 00	5 juil. '81	*1er fév. '02 29 août '08
Gallwey, Charlotte Eliza...	3-B.	"	1er sept. '08	800 00	28 mai '40	1er sept. '08
Barrie, Mary Ann.....	"	"	1er sept. '08	800 00	20 mai '39	*1er fév. '76 1er sept. '03
Dorion, Gertrude.....	"	"	1er sept. '08	800 00	5 déc. '66	*1er déc. '76 1er sept. '08
Nettle, Fairy Emily Jane..	"	"	1er sept. '08	800 00	7 mars '62	*1er sept. '03 1er sept. '78
Bennett, Caroline Longley.	"	"	1er sept. '08	800 00	7 nov. '45	*1er juin '84 1er sept. '03
Collins, Margaret.....	"	"	1er sept. '08	800 00	1er juil. '80	*1er janv. '84 1er sept. '08
Cameron, Jennie.....	"	"	1er sept. '08	800 00	16 nov. '78	*1er juil. '02 1er sept. '08
						*1er juil. '03

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES FINANCES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Busby, Adelaide Mary.....	3-B.	Commis.....	1er sept. '08	800 00	18 juin '85	1er sept. '0 *29 mars '05
Kains, Zoe Chilwood.....	"	"	1er sept. '08	800 00	14 oct. '77	1er sept. '03 *1er avril '05
Stewart, Esther Emmeline	"	"	1er sept. '08	800 00	8 mai '68	1er sept. '08 *1er août '05
Lewis, Mary Emmogene....	"	"	1er sept. '08	800 00	6 juin '76	1er sept. '08 *1er août '05
Shattuck, Helen Goodsell..	"	"	1er sept. '08	800 00	18 déc. '66	1er sept. '08 *13 mai '07
Brodie, Clarice E.....	"	"	1er déc. '12	800 00	24 juin '89	1er déc. '12
Langdon, E. T.....	"	"	1er janv. '15	800 00	24 août '92	1er janv. '15
Fetterly, Ethel S.....	"	"	11 avril '10	700 00	18 oct. '86	11 avril '10
Henry, Florence B.....	"	"	4 mai '10	700 00	28 oct. '75	4 mai '10
Kniewasser, Magt. B.....	"	"	11 oct. '10	700 00	24 mars '91	11 oct. '10
Lally, Lorette M.....	"	"	11 avril '10	700 00	17 mai '91	11 avril '10
Yetts, C. N.....	"	"	14 janv. '15	700 00	4 juil. '93	14 janv. '15
Shore, Sarah Gertrude....	"	"	26 avril '10	700 00	10 sept. '88	26 avril '10
Bennie, Harriet.....	"	"	1er oct. '11	650 00	2 nov. '83	1er oct. '11
Hébert, Maria.....	"	"	1er oct. '11	650 00	13 déc. '92	1er oct. '11
Peters, Vera E.....	"	"	1er oct. '11	650 0	13 nov. '92	1er oct. '11
Ryan, Sadie.....	"	"	1er oct. '11	650 00	24 sept. '89	1er oct. '11
Shearman, Grace.....	"	"	1er oct. '11	650 00	11 janv. '87	1er oct. '11
Weeks, B. G.....	"	"	1er oct. '11	650 00	4 juin '92	1er oct. '11
Dudley, C. V.....	"	"	1er janv. '15	650 00	22 avril '96	1er avril '15
Tindale, Isabella Mary..	"	"	1er déc. '12	600 00	15 sept. '93	1er déc. '12
Loughran, G.....	"	"	19 déc. '12	600 00	3 août '85	19 déc. '12
Hardy, E. M.....	"	"	1er juil. '13	550 00	9 mai '89	1er juil. '13
Flewellyn, M. E.....	"	"	1er juil. '13	550 00	27 mai '84	1er juil. '13
Daly, A. E.....	"	"	1er janv. '14	550 00	14 juil. '83	1er janv. '14
McClennan, C. T.....	"	"	1er janv. '15	500 00	16 janv. '85	1er janv. '15
Ostrom, William N.....		Messenger.....	1er juil. '95	800 00	13 déc. '70	1er avril '95
Dixon, William Joseph.....		"	11 sept. '08	800 00	21 oct. '64	1er sept. '08 *6 fév. '01
Beaman, Frank.....		"	11 sept. '08	800 00	15 juin '65	1er sept. '08 *1er fév. '82
Bompas, H. O.....		"	14 août '14	750 00	13 fév. '87	14 août '14

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES FINANCES—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.		Titre de bureau.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination per- manente.
				\$ c.		
Creighton, D.....	Toronto.	Sous-receveur général,	10 mai '95	3,500 00	'43	10 mai '95
Cane, Roy.....	Toronto.	Comptable.....	10 janv. '07	1,700 00	7 janv. '88	10 janv. '07
Wilson, Arnold Taylor.....	Toronto.	Payeur.....	3 mai '12	1,100 00	16 mars '89	3 mai '12
Freeman, Kenneth C.....	Toronto.	"	6 mai '12	900 00	17 oct. '94	6 mai '12
Steele, Alfred Wm.....	Toronto.	"	1er avril '13	850 00	26 nov. '93	1er avril '13
Mathers, I. H.....	Halifax.	Sous-receveur général,	1er août '05	2,900 00	11 juin '45	1er août '05
Johnston, Arthur Clement.....	Halifax.	Comptable, caisse d'é- pargne.	1er juill. '74	2,000 00	15 déc. '53	1er juill. '74
Balcolm, John Horton.....	Halifax.	Payeur.....	15 juin '77	1,850 00	'41	5 juin '77
Ring, M. J.....	Halifax.	Commis.....	29 nov. '93	1,200 00	30 oct. '72	29 nov. '93
Brown, M. D. S.....		"	13 juin '10	900 00	28 oct. '91	31 juin '10
Wetmore, H. C.....	St-Jean, N.-B.	Sous-receveur général,	12 sept. '14	2,600 00		12 sept. '14
McCavour, S. P.....	St-Jean, N.-B.	Comptable, caisse d'é- pargne.	1er janv. '08	1,800 00	14 nov. '71	1er janv. '08
Cowan, R. S.....	St-Jean, N.-B.	Commis.....	2 oct. '93	1,450 00	28 juill. '38	2 oct. '93
Ewing, R.....	St-Jean, N.-B.	"	2 mars '95	1,450 00	28 mars '49	2 mars '95
Cameron, Ernest H.....	St-Jean, N.-B.	"	28 sept. '12	1,100 00	19 août '85	28 sept. '12
Corbett, Geo. T.....	St-Jean, N.-B.	"	10 avril '12	900 00	17 mars '66	25 mars '12
Lawson, Thoms Hanford.....	St-Jean, N.-B.	Concierger des édifices publics.	28 mai '79	700 00	4 déc. '38	28 mai '79
Drummond, Henry Mowat.....	Winnipeg.	Sous-receveur général,	20 mai '79	3,000 00	19 août '48	1er mai '72
McMiken, Albert Clifton.....	Winnipeg.	Comptable.....	21 mai '79	1,900 00	10 sept. '57	21 mai '79
Armstrong, Edward Wm H.....	Winnipeg.	Payeur.....	23 mai '82	1,900 00	1er mai '60	3 mai '82
Frederickson, K.....	Winnipeg.	Commis.....	17 janv. '08	1,300 00	15 oct. '88	17 janv. '08
Boyd, H. E.....	Winnipeg.	"	16 déc. '11	900 00	19 déc. '92	16 déc. '11
McConnan, D. B.....	Victoria.	Sous-receveur général,	10 juin '93	2,900 00	25 mai '69	1er mai '91
Winsby, Walter.....	Victoria.	Comptable.....	30 déc. '98	1,900 00	1er mai '76	30 déc. '98
Staden, S. A.....	Victoria.	Commis.....	30 avril '12	1,300 00	26 août '79	30 avril '12
Knight, Thos.....	Victoria.	"	7 mai '12	1,100 00	3 juin '92	7 mai '12
Miller, L. S.....	Victoria.	"	1er août '12	1,000 00	9 sept. '91	1er août '12
Pope, Percy.....	Charlottetown.	Sous-receveur général,	1er juill. '83	2,900 00	8 mai '56	1er juill. '83
Loughram, Francis.....	Charlottetown.	"	1er juill. '82	1,800 00	7 nov. '52	1er juill. '82
McKinnon, D. A.....	Charlottetown.	"	12 avril. '05	1,300 00	19 janv. '79	12 avril '05
Stewart, H. S.....	Charlottetown.	"	19 oct. '14	800 00		19 oct. '14

* Temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

DIVISION DES ASSURANCES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Finlayson, George D., B.A.		Sur. des assurances..	1er sept. '14	5,000 00	31 déc. '82	6 mai '07
MacTavish, Archie N., B.A.	1-A.	Actuaire examinat'r.	1er avril '15	2,800 00	24 nov. '86	23 mai '07
Gilliland, William H., B.A.	"	"	1er avril '15	2,800 00	16 avril '86	31 juill. '08
O'Reilly, Anthony.....	1-B.	Commis en chef et examinateur.	1er juill. '07	2,700 00	17 août '66	1er oct. '85
Watson, Andrew D., B.A....	"	Actuaire.....	1er avril '13	2,300 00	7 mai '82	17 fév. '06
Crosby, Frank R., B.A.....	"	Commis.....	1er avril '14	2,200 00	18 déc. '72	15 juill. '01
Warwick, Robert W., M.A.	"	Actuaire examinateur adjoint.	1er avril '15	2,100 00	7 fév. '88	1er janv. '11
Evans, Frederick Augustus.	2-A.	Commis.....	1er juill. '08	1,650 00	16 nov. '63	1er juill. '87
Mallen, Leo.....	2-B.	"	9 juill. '09	1,050 00	31 mars '84	9 juill. '09
Gardner, George C.....	"	"	1er juill. '14	1,000 00	13 nov. '95	1er juill. '14
Sharpe, Orwell E., B.A....	"	"	1er janv. '15	1,000 00	30 sept. '91	1er janv. '15
Patterson, J. R. Elbert....	"	"	1er janv. '13	900 00	7 juillet '89	1er janv. '13
Ranson, C. Arnott.....	"	"	1er déc. '14	800 00	6 oct. '94	1er déc. '14
Byrne, John J.....	3-A.	"	1er avril '12	1,050 00	10 sept. '81	18 juill. '08
*Kinsman, Mildred Bertha.	"	"	1er avril '15	900 00	31 déc. '85	1er avril '10
Moyer, Pearl J.....	"	"	1er avril '15	900 00	17 sept. '90	1er janv. '13
†Logan, Margaret Pearl....	3-B.	"	23 déc. '13	550 00	21 juin '91	23 déc. '13
Burnside, Christopher A....	.....	Messenger.....	8 juill. '10	700 00	12 déc. '76	8 juill. '10

*Transféré de la division de la sylviculture, ministère de l'Intérieur, 1er janvier 1914.

†Résigné.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU COMMERCE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
O'Hara, F. C. T.....		Sous-ministre.....	1er août '08	5,000 00	7 nov. '70	25 avril '97 *17 juill. '96
Gigg, Richard.....		Commissaire du commerce.	20 janv. '12	6,000 00	6 sept. '47	20 janv. '12
Code, Thomas J.....	1-A.	Chef et comptable..	1er sept. '08	3,400 00	29 janv. '64	1er avril '82
Birchard, Frederick James, D. Ph.	"	Chimiste.....	1er août '13	3,500 00	17 déc. '75	1er juill. '14
Warne, Wm. A. B.A.....	1-B.	Chef des statistiques du commerce.	1er sept. '08	2,700 00	1er juill. '66	1er juill. '01 *1er fév. '95
Lewis, Rowland A.....	"	Sous-comptable....	1er avril '11	2,500 00	12 fév. '67	27 janv. '93
Byrnes, John.....	"	Préposé à la statistique des grains.	1er avril '13	2,300 00	29 mai '59	16 janv. '83
†Payne, C. H., B.A.....	"	Secrét. particulier..	1er avril '15	2,100 00	12 août '84	1er juill. '08 *21 avril '08
Parmelee, Jas. G.....	2-A.	Commis.....	1er avril '11	1,800 00	9 mars '75	1er avril '11 *15 août '02
Bawden, F. E.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	13 juill. '79	1er juill. '05 *15 déc. '04
Colonnier, M. J. P.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	15 mars '67	5 déc. '09
Cox, Susan S.....	2-B.	"	1er sept. '08	1,600 00	28 déc. '63	1er juill. '03 *16 fév. '99
Green, Ernest.....	"	"	10 août. '11	1,250 00	30 janv. '81	1er mars '08
Dehler, Geo. J.....	"	"	14 juill. '10	1,000 00	20 juill. '87	14 juill. '10
Goodall, Arthur L.....	"	"	1er juill. '10	900 00	4 fév. '93	6 juill. '11
Dougan, Wm.....	"	"	1er avril '15	1,200 00	13 sept. '79	1er juill. '03 *1er juill. '01
Shaw, Margaret.....	3-A.	"	1er sept. '08	1,200 00	31 déc. '64	7 déc. '95 *3 déc. '04
Kennedy, Agnes C.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	30 mars '70	1er juill. '01 *1er juill. '97
Connolly, P. J.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	13 nov. '75	1er janv. '02 *
Birtch, C. S.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	4 mai '67	18 mai '91
Wilson, D. D., D.D.S.....	"	"	19 oct. '09	1,150 00	29 mars '83	1er sept. '08
Cox, Mildred K.....	"	"	1er avril '10	1,000 00	3 avril '86	juin '06 * janv. '05
Splane, Herma B.....	3-B.	"	13 jan. '11	700 00	15 août '86	13 janv. '11 *20 sept. '09
Dumouchelle, Carinne.....	"	"	10 jan. '10	700 00	13 fév. '83	10 janv. '10
Labelle, Valmore.....	"	"	6 juill. '11	650 00	6 jan. '90	26 juin '11
Thompson Mary E.....	"	"	1er oct. '11	650 00	12 juill. '91	1er oct. '11
Schryburt, Joseph Albert..	"	"	7 janv. '14	700 00	10 sept. '93	1er avril '14
Brownlee, James A.....	"	"	12 janv. '14	550 00	7 juill. '93	12 juill. '14
McCuaig, Flora Mabel.....	"	"	15 juin '14	500 00	7 nov. '86	15 juin '14
O'Regan, Gerald.....	"	"	6 juill. '14	500 00	14 août '95	6 juill. '14
Smith, Ernest Leonard....	"	"	6 juill. '14	500 00	25 mai '95	6 juill. '14

*Date de la première nomination à un emploi permanent.

†A aussi reçu \$600 à même l'allocation au secrétaire particulier.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DU COMMERCE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Gow, Gifford Bruce Stanley	3-B.	Commis.....	10 juill. '14	500 00	27 fév. '96	10 juill. '14
Wright, E. H. B.....		Messager.....	1er sept. '08	800 00	28 mai '82	1er sept. '08 *1er juill. '01
Haughton, J.....		"	1er sept. '08	800 00	20 juin '61	1er sept. '08 *18 avril '07
Parker, Jno. W.....		"	5 déc. '10	700 00	31 déc. '76	5 déc. '10

RECENSEMENT ET STATISTIQUES.

St. Denis, Emery Henri....	1-A.	Secrétaire.....	1er avril '13	3,000 00	18 juill. '51	1er juin '81
MacPhail, Ewen Stewart...	"	Surintendant de la Compilation.	1er avril '15	2,800 00	5 janv. '65	1er sept. '08
Godfrey, Ernest Henry, F. S.S.	1-B.	Éditeur.....	1er sept. '08	2,200 00	17 juil. '62	1er sept. '08
Macpherson, John Crawford	2-A.	Surintendant adjoint de la Compilation.	1er sept. '08	2,100 00	7 nov. '59	1er sept. '08
Skead, James.....	"	Commis.....	1er avril '12	1,750 00	22 janv. '51	25 juill. '94
Wilkins, Joseph.....	"	"	1er juil. '06	1,750 00	11 oct. '57	1er juill. '90
Munro, John Routh.....	"	"	1er sept. '03	1,750 00	12 août '74	1er sept. '08
Watts, Reginald Edward...	"	"	1er sept. '08	1,750 00	14 oct. '62	1er sept. '08
Thornton, Arthur Ernest...	2-B.	Expert en mécanique.	16 oct. '11	1,450 00	3 août '84	5 janv. '12
Brown, Florence Augusta...	3-A.	Commis.....	1er sept. '08	1,200 00	6 mars '77	1er sept. '08
Pelletier, Achille Joseph....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	24 fév. '82	1er sept. '08
Marcil, Roméo Riche.....	"	"	1er sept. '03	1,200 00	9 juill. '84	1er sept. '08
Field, Reuben Herbert.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	16 juin '64	1er sept. '08
Drysdale, Bertha.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	20 juin '78	1er sept. '08
Pelletier, Joseph Charles H	"	"	1er avril '12	1,050 00	29 juin '80	1er sept. '08
Battle, Katherine Marie....	"	"	1er avril '12	1,050 00	10 avril '62	1er sept. '08
Babin, Edouard	"	"	1er avril '12	1,050 00	27 janv. '54	1er sept. '08
Bourret, Aldéric.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	13 oct. '69	1er sept. '08
Gravel, Olivier.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	9 juill. '89	1er sept. '08
Kehoe, Gertrude.....	"	"	1er avril '14	950 00	12 nov. '76	1er sept. '03
Jenkins, Josephine Miriam..	"	"	1er avril '14	950 00	15 oct. '83	1er sept. '08
Bertrand, Eliza.....	"	"	1er avril '14	900 00	22 fév. '73	1er sept. '08
Lovekin, Fanny Whalley...	3-B.	"	1er sept. '03	800 00	7 nov. '66	1er sept. '08
Archer, William Augustus..	"	"	1er sept. '08	800 00	29 août '46	1er sept. '08
McGillivray, Angus Alex...	"	"	1er sept. '08	800 00	14 mai '77	1er sept. '08
Davis, Lucy Clara.....	"	"	1er sept. '08	800 00	19 avril '62	1er avril '08

*Date de la première nomination à un emploi permanent.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU COMMERCE—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DU COMMISSAIRE DU COMMERCE.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Beslisle, Fernand.....	3-B.	Commis.....	1er avr. '13	800 00	16 nov. '89	1er avr. '13 *1er juil. '11
Rooney, Amy R.....	"	"	1er janv. '14	700 00	27 juillet '88	1er jan. '14
McMullen, Margaret.....	"	"	1er janv. '14	700 00	16 déc. '90	1er jan. '14 *1er fév. '11
Plante, Alexina.....	"	"	1er janv. '14	650 00	19 nov. '91	1er jan. '14 *29 nov. '11
Dawson, Helen B.....	"	"	19 déc. '13	550 09	29 avril '13	19 déc. '13
Hall, Clement A.....	"	"	1er sept. '14	800 00	1er déc. '81	1er sept. '14
Robertson, Annie S.....	"	"	27 juin '14	650 00	26 fév. '86	27 juin '14
McKian, Esther A.....	"	"	1er juil. '14	650 00	17 mai '85	1er juil. '14
Harbour Anna M.....	"	"	1er juil. '14	700 00	16 avril '93	1er juil. '14
Hickson, H. J.....	"	Messenger.....	1er avril '14	550 00	20 avril '91	1er avr. '14

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DU COMMERCE—SERVICE EXTERIEUR.

DIVISION DU COMMISSAIRE DU COMMERCE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Ross, D. H..... Melbourne, Aus.	Commissaire du commerce.	1 ^{er} janv. '07	4,000 00	20 avril '64	7 mars '03
Arnaud, E. D..... Bristol, Ang.	"	1 ^{er} avril '08	3,500 00	20 oct. '47	13 mars '05
Flood, E. H. S..... Barbados, Indes Ang.	"	1 ^{er} janv. '08	3,000 00	20 mars '55	1 ^{er} janv. '08
Ray, J. E..... Birmingham, Ang.	"	1 ^{er} mars '09	3,500 00	8 mai '73	1 ^{er} mars '09
Poussette, H. R..... Buenos-Aires, Répub. Argentine.	"	1 ^{er} janv. '09	4,000 00	8 août '72	1 ^{er} janv. '09
Bickerdika, F. A..... Manchester, Ang.	"	19 janv. '09	3,600 00	27 déc. '71	19 janv. '09
Johnson, G. B..... Yokohama, Japon.	"	1 ^{er} janv. '14	3,000 00	18 nov. '80	1 ^{er} janv. '14
Lithgow, J. T..... Rotterdam, Hollande.	"	1 ^{er} s.ept. '10	3,600 00	25 janv. '56	1 ^{er} sept. '10 *10 oct. '80
Beddoe, W. A..... Auckland, N.-Z.	"	13 mai '10	3,300 00	16 mars '59	13 mai '10
Nicholson, W. B..... St-Jean, T.-N.	"	28 mars '11	3,200 00	21 août '53	28 mars '11
Egan, W. J..... Durban, Natal, Sud-Africain.	"	10 mai '11	3,700 00	19 janv. '68	10 mai '11
Just, C. F..... Russie.	"	6 mars '13	3,100 00	8 nov. '56	6 mars '13 *1 ^{er} avril '81
Watson, Harrison..... Londres, Ang.	"	1 ^{er} déc. '13	3,000 00	13 juin '64	1 ^{er} juill. '64
Dane, Frederick..... Glasgow, Scotland.	"	1 ^{er} mai '14	3,000 00	5 mai '61	1 ^{er} mai '14
Ross, J. W., M. D..... Shanghai, China	"	18 mai '14	3,000 00		18 mai '14
Johnston, N. D.....	Sous-commissaire du commerce.	1 ^{er} juin '14	1,500 00	22 fév. '91	1 ^{er} juin '14
Wilgress, L. D.....	"	1 ^{er} juil. '14	1,500 00	20 oct. '92	1 ^{er} juin '14
Griffin, Watson.....	Commissaire spécial du commerce.	17 déc. '13	4,000 00	4 nov. '60	17 déc. '13
Sontum, C. E..... Christiana, Norvège.	Agent commercial.....	1 ^{er} janv. '07	500 00	6 fév. '65	1 ^{er} juil. '93
Tripp, Edgar..... Port-of-Spain, Trinidad.	"	1 ^{er} janv. '07	500 00	11 sept. '47	3 mars '92
Curry, Robt. H..... Nassau, Bahamas.	"	15 déc. '08	500 00	15 déc. '61	15 déc. '08
Beckwith, A. E..... Medellen, Colombie.	"	1 ^{er} janv. '11	500 00	17 oct. '79	1 ^{er} janv. '11
McKibbin, D. M..... Johannesburg, S.-A.	"	1 ^{er} déc. '13	500 00	2 juin '80	1 ^{er} déc. '13
Wilkinson, E. J..... Durban, S.-A.	"	1 ^{er} déc. '13	292 00		1 ^{er} déc. '13

ADMINISTRATION DE LA LOI DES GRAINES DU CANADA.

INSPECTION DES SERVICES—BUREAU DES COMMISSAIRES DES GRAINS POUR LE CANADA.

Magill, Robert..... Fort-William, Ont.	Commissaire en chef.	10 avril '12	6,500 00	22 mai '71	10 avril '12
Staples, W. D..... Fort-William, Ont.	Commissaire.....	10 avril '12	6,000 00	10 nov. '68	10 avril '12
Jones, J. P..... Fort-William, Ont.	"	10 mai '13	6,000 00	4 déc. '62	10 mai '13
Birkett, C..... Fort-William, Ont.	Secrétaire.....	17 oct. '12	2,700 00	8 sept. '86	17 oct. '12

*Date de la première nomination à un emploi permanent.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU COMMERCE—SERVICE EXTÉRIEUR.

ADMINISTRATION DE LA LOI DES GRAINS DU CANADA.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Howe, Clarence D..... Fort-William, Ont.	Ingénieur surintendant	1er juill. '13	5,000 00	15 janv. '86	1er juill. '13
Serls, George..... Winnipeg, Man.	Chef inspecteur et régistrateur	1er juill. '12	4,500 00	7 oct. '60	1er sept. '89
Fraser, Jas. D..... Winnipeg, Man.	Inspecteur.....	1er sept. '13	2,460 00	4 nov. '74	15 sept. '99
Snow, Mathew..... Winnipeg, Man.	Inspecteur-voyageur..	1er sept. '13	2,000 00	6 nov. '58	1er fév. '05
Smith, John N..... Winnipeg, Man.	Comptable.....	1er sept. '13	1,920 00	21 oct. '81	12 sept. '05
Cuddy, Jas..... Winnipeg, Man.	Sous-inspecteur.....	1er sept. '13	1,800 00	15 mars '82	13 sept. '02
McMahon, Jas..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,680 00	5 fév. '79	3 nov. '04
Neve, Frederick..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,560 00	4 mars '75	15 oct. '02
White, H. G..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,680 00	26 oct. '82	2 sept. '09
McLean, Hector J..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,500 00	5 mars '71	17 sept. '02
Ludlam, Frederick..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,560 00	2 sept. '85	1er mai '07
Miller, Arthur..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,440 00	16 avril '84	28 sept. '07
Gordon, Edward..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,320 00	24 mai '78	2 oct. '05
Young, Thos. W..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,440 00	15 fév. '84	12 sept. '04
McWhirter, Jno..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,320 00	16 juill. '76	1er oct. '06
Moore, H. W..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,200 00	31 août '76	7 sept. '06
Goddard, H. G..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,320 00	31 mai '74	1er nov. '08
Gregory, William..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,320 00	14 août '87	20 sept. '09
Marples, P. J..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,200 00	28 déc. '92	1er sept. '09
Corbett, B..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,320 00	11 mars '84	1er sept. '09
Wadsworth, K..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	1,200 00	7 avril '93	19 oct. '10
Bell, C. N..... Winnipeg, Man.	Secr. du conseil d'insp. et secrét. du conseil des grains-types.	6 oct. '99	950 00	5 fév. '54	6 oct. '99
Hurlston, F..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	960 00	15 janv. '82	1er oct. '10
Campbell, E..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	960 00	8 avril '79	1er oct. '11
Holland, A. E..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '14	960 00	9 avril '92	1er sept. '10
Roberts, T..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	900 00	29 avril '84	4 nov. '11
Johnstone, C. W..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	960 00	23 juill. '62	1er sept. '12
McMurdo, John..... Winnipeg, Man.	Peseur.....	1er sept. '13	1,020 00	18 oct. '86	1er sept. '09
Burn, Alfred..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	900 00	22 juin '79	1er août '11
Casford, John H..... Winnipeg, Man.	"	1er sept. '13	900 00	24 avril '79	1er mars '12

MINISTÈRE DU COMMERCE—SERVICE EXTÉRIEUR.

ADMINISTRATION DE LA LOI DES GRAINS DU CANADA—Suite.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Adams, W.....	Peseur.....	1er sept. '13	1,320 00	31 mars '74	2 oct. '05
Winnipeg, Man.					
Dollery, A. F.....	".....	1er sept. '13	900 00	14 janv. '91	1er sept. '11
Winnipeg, Man.					
Lacey, E. H.....	".....	1er sept. '13	900 00	13 avril '81	1er juill. '11
Winnipeg, Man.					
Wilkinson, B.....	".....	1er sept. '13	900 00	30 juill. '79	1er juill. '11
Winnipeg, Man.					
Bird, R.....	".....	1er sept. '13	900 00	4 janv. '74	11 août '11
Winnipeg, Man.					
McLennan, J. L.....	".....	1er sept. '13	900 00	14 juill. '83	1er sept. '09
Winnipeg, Man.					
Kinler, J. F.....	".....	1er sept. '13	900 00	13 mars '68	1er avril '11
Winnipeg, Man.					
Barker, F.....	".....	1er sept. '13	900 00	18 mai '87	4 sept. '11
Winnipeg, Man.					
Ogden, J. Le R.....	".....	1er sept. '13	900 00	10 janv. '86	1er sept. '11
Winnipeg, Man.					
Symes, Fred.....	Inspecteur.....	1er sept. '13	3,000 00	6 janv. '59	17 sept. '99
Fort-William, Ont.					
White, Jas. G.....	Peseur en chef.....	1er sept. '13	2,500 00	5 mai '54	1er sept. '13
Fort-William, Ont.					
O'Hagan, J.....	Sous-insp. en chef.....	1er sept. '13	2,100 00	14 sept. '79	20 sept. '98
Fort-William, Ont.					
Endersby, F. E.....	Sous-inspecteur.....	1er sept. '13	1,800 00	6 déc. '77	12 sept. '00
Fort-William, Ont.					
Boyer, Edmond.....	".....	1er sept. '13	1,620 00	9 fév. '72	3 janv. '99
Fort-William, Ont.					
Reid, C. S.....	Commis en chef.....	1er sept. '13	1,560 00	18 janv. '76	9 sept. '06
Fort-William, Ont.					
Closs, Wm.....	Sous-inspecteur.....	1er sept. '13	1,500 00	4 mars '86	1er sept. '05
Fort-William, Ont.					
McGregor, D. D.....	".....	1er sept. '13	1,500 00	10 fév. '82	25 sept. '05
Fort-William, Ont.					
Munro, J. R.....	".....	1er sept. '13	1,500 00	16 mars '88	8 oct. '05
Fort-William, Ont.					
Cooper, H. S.....	".....	1er sept. '13	1,500 00	9 janv. '87	24 juill. '06
Fort-William, Ont.					
Lyons, Williams.....	".....	1er sept. '13	1,380 00	27 sept. '79	28 sept. '08
Fort-William, Ont.					
Barr, James.....	".....	1er sept. '13	1,380 00	2 fév. '82	15 sept. '08
Fort-William, Ont.					
Ross, John A.....	".....	1er sept. '13	1,380 00	19 nov. '88	7 sept. '08
Fort-William, Ont.					
Ursell, E. A.....	Commis.....	1er sept. '13	1,590 00	1er août '84	7 août '08
Fort-William, Ont.					
Irving, J. T.....	".....	1er sept. '13	1,260 00	14 oct. '92	31 août '08
Fort-William, Ont.					
Day, Harry.....	Sous-inspecteur.....	1er sept. '13	1,260 00	9 nov. '75	15 sept. '03
Fort-William, Ont.					
Cracknell, C. W.....	".....	1er sept. '13	1,260 00	15 juin '88	1er sept. '08
Fort-William, Ont.					
Bliss, S. C.....	".....	1er sept. '13	1,260 00	15 janv. '89	1er juin '04
Fort-William, Ont.					
McGeagh, George.....	".....	1er sept. '13	1,260 00	7 sept. '92	1er sept. '08
Fort-William, Ont.					
Wilson, William.....	".....	1er sept. '13	1,260 00	23 janv. '89	17 oct. '10
Fort-William, Ont.					
Eaton, Jas. A.....	".....	1er sept. '13	1,380 00	8 sept. '85	1er oct. '05
Fort-William, Ont.					

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU COMMERCE—SERVICE EXTÉRIEUR.

ADMINISTRATION DE LA LOI DES GRAINS DU CANADA—Suite.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Hollingshead, J. T. Fort-William, Ont.	Sous-peseur en chef...	1er sept. '13	1,440 00	30 avril '67	1er sept. '98
Temple, R. J. Fort-William, Ont.	Peseur	1er sept. '13	1,200 00	9 fév. '80	1er avril '02
Geikie, A. F. Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,200 00	26 avril '63	1er oct. '05
Morrell, W. H. Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,200 00	29 juin '79	10 juin '07
Gould, J. B. Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,200 00	6 nov. '79	1er juin '07
Alexander, F. W. Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,200 00	13 nov. '85	1er sept. '06
Hartley, Robert Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,200 00	22 mars '55	26 sept. '04
Back, E. E. Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,200 00	15 janv. '67	1er sept. '08
Arnold, George Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,200 00	26 août '73	15 sept. '10
Oakley, A. C. Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,140 00	18 janv. '75	1er sept. '08
Linster, Arthur Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,020 00	23 nov. '82	1er sept. '10
McKay, William Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,020 00	9 oct. '83	1er mai '12
Wilkinson J. C. Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,140 00	27 mai '68	1er sept. '11
Parsons, W. H. Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,020 00	14 sept. '83	1er oct. '11
Walker, David Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,140 00	16 fév. '89	1er sept. '11
McKenzie, John Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,400 00	25 déc. '88	14 sept. '12
Ainsworth, Thomas Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,020 00	20 mars '83	1er mai '12
Clarke, Stanley Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,020 00	10 avril '85	8 oct. '12
Winne, G. H. Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,020 00	28 oct. '86	1er sept. '12
Shapton, W. F. Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,140 00	8 mai '91	1er sept. '10
Willisroft, F. Fort-William, Ont.	"	1er sept. '13	1,140 00	5 fév. '75	17 sept. '12
Elliott, T. A. C. Port-Arthur, Ont.	Sous-insp. en chef....	1er sept. '13	1,800 00	23 déc. '73	1er mai '01
Manahan, C. R. Port-Arthur, Ont.	Sous-inspecteur	1er sept. '13	1,500 00	11 oct. '88	1er sept. '05
McDougall, Guy Port-Arthur, Ont.	"	1er sept. '13	1,500 00	12 juill. '75	23 sept. '13
Beirnes, W. R. Port-Arthur, Ont.	"	1er sept. '13	1,500 00	13 mars '85	15 sept. '04
Vanzant, Geo. Port-Arthur, Ont.	"	1er sept. '13	1,500 00	3 août '82	15 sept. '04
Pearson, E. L. Port-Arthur, Ont.	Peseur	1er sept. '13	1,260 00	27 oct. '83	15 sept. '09
Mitchell, Geo. Port-Arthur, Ont.	"	1er sept. '13	1,200 00	25 janv. '81	1er mai '05
Good, Joseph Port-Arthur, Ont.	"	1er sept. '13	1,200 00	1er avril '64	1er avril '07
George, H. C. Port-Arthur, Ont.	"	1er sept. '13	1,200 00	17 août '82	15 sept. '09
Lindsay, David Port-Arthur, Ont.	"	1er sept. '13	1,020 00	20 janv. '90	1er sept. '11

MINISTÈRE DU COMMERCE—SERVICE EXTÉRIEUR.

ADMINISTRATION DE LA LOI DES GRAINS DU CANADA—Fin.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Armitage, G. M.	Peseur	1er sept. '13	900 00	12 mars '92	5 nov. '11
Port-Arthur, Ont.					
Walley, James	"	1er sept. '13	1,140 00	14 fév. '76	12 août '12
Port-Arthur, Ont.					
Swanson, A.	"	1er sept. '13	1,020 00	20 juin '76	1er mai '12
Scott, Walter	"	1er sept. '13	1,020 00	6 juil. '84	2 juil. '12
Port-Arthur, Ont.					
Bridan, J. J.	"	1er sept. '13	900 00	14 fév. '91	1er août '13
Port-Arthur, Ont.					
Hill, George	Inspecteur	1er sept. '13	2,580 00	30 juil. '64	1er sept. '99
Calgary					
Crawford, W. J.	Sous-inspecteur en chef	1er sept. '13	2,400 00	11 oct. '74	14 sept. '99
Superior, Wis.					
Galipeau, Frank	Sous-inspecteur	1er sept. '13	1,560 00	24 fév. '84	28 avril '07
Superior, Wis.					
Poulin, Edwin	Peseur	1er sept. '15	1,140 00	19 août '73	11 sept. '05
Vancouver, C.-B.					
Mackenrot, W. H.	"	1er sept. '13	1,680 00	19 août '73	1er sept. '13
Vancouver, C.-B.					
Frew, Thomas	"	1er sept. '13	1,080 00	9 déc. '80	1er sept. '09
Moosejaw, Sask.					
Keeble, E. J.	"	1er sept. '13	1,080 00	27 nov. '83	1er sept. '07
Kenora, Ont.					
McGarva, J. H.	"	1er sept. '13	1,080 00	23 sept. '83	1er sept. '08
Keewatin, Ont.					
Cuddy, William	Sous-inspecteur	1er sept. '13	1,200 00	7 sept. '74	9 avril '02
Medicine-Hat, Alta.					
Bowen, Arthur A.	Inspecteur	12 sept. '12	2,239 92	19 juin '63	15 août '08
Montréal, Qué.					
Labelle, L. G.	Comptable	1er sept. '13	1,548 00	5 sept. '72	1er juil. '97
Montréal, Qué.					
Boyer, Alex.	Sous-inspecteur	1er sept. '13	1,100 00	28 sept. '46	14 mai '92
Montréal, Qué.					
Filion, A. A. F.	Sous-inspecteur et	1er sept. '13	950 00	20 sept. '53	1er mai '99
Montréal, Qué.	peseur				
Campbell, Enos M.	Inspecteur	1er mai '05	2,200 00	2 nov. '55	1er mai '05
Toronto, Ont.					
Turner, A. S.	Sous-inspecteur	1er sept. '03	1,300 00	1er mai '70	1er sept. '03
Toronto, Ont.					
McNeill, W. J.	Inspecteur	1er juill. '04	919 92	4 juin '59	1er juill. '86
Kingston, Ont.					
Hurley, F.	"	10 mars '10	900 00	11 nov. '81	8 fév. '06
Toronto, Ont.					
Perdue, W. E.	Peseur	9 mars '15	Payé par		9 mars '15
Peterboro, Ont.			honoraires		
Moore, Thomas	"	1er mai '04	"	10 sept. '67	1er mai '04
Midland, Ont.					
Gillson, Thomas	"	18 avril '04	"	25 août '44	18 avril '04
Collingwood, Ont.					
Elliott, J. M.	"	1er mai '04	"	3 oct. '57	1er mai '04
Point-Edward, Ont.					
McGregor, P. C.	"	12 juill. '10	"	6 déc. '48	12 juill. '10
Owen-Sound, Ont.					
Raymond, J. G.	"	15 sept. '06	"	22 avril '40	1er sept. '06
Meaford, Ont.					
Watson, E. R. G.	"	1er nov. '08	"	16 mars '50	1er nov. '08
Goderich, Ont.					
Cook, Frank	"	1er fév. '13	"	14 oct. '63	1er fév. '13
Port-McNicholl, Ont.					
Platt, John	Sous-peseur	14 oct. '12	"	27 juin '60	14 oct. '12
Goderich, Ont.					

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU COMMERCE—SERVICE EXTÉRIEUR.

INSPECTION DES DENRÉES.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Coté, Elzéar.....	Inspecteur en chef de peaux.	14 déc. '14	1,500 00		14 déc. '14
Québec, Qué.					
Saulnier, T.....	Inspecteur de peaux...	1er fév. '14	Payé par honoraires	16 avril. '59	1er fév. '14
Montréal, Qué.					
Blais, Louis.....	"	23 mai '05	"	15 mars '62	23 mai '05
Québec, Qué.					
Brulotte, E.....			"		
Lévis, Qué.					
Thomson, C. W.....	Inspecteur de poisson et huiles de poisson.	16 oct. '08	"	12 mars '67	16 oct. '08
St-Jean, N.-B.					
Harsnell, Edward.....	Inspecteur de la potasse et perlasse.	24 mai '12	"	6 juin '64	24 mai '12
Montréal, Qué.					
Rousseau, Philias.....	Inspecteur de la farine.	29 avril '98	"	10 janv. '50	29 avril '98
Montréal, Qué.					

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DU COMMERCE—SERVICE EXTÉRIEUR.

MESURAGE DU BOIS.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Harney, Thos.....	Faisant fonction d'inspecteur.	1er juill. '97	1,500 00	27 nov. '47	1er mai '82
Québec, Qué.					
Croteau, J. M.....	Commis prép. à la description d. tr. de bois.	4 sept. '97	750 00	15 déc. '53	4 sept. '97
Québec, Qué.					
Kelly, E.....	Mesureur.....	— sept. '67	700 00	12 mai '36	— sept. '67
Québec, Qué.					
McKendry, D.....	"	— mai '64	700 00	1er mars '39	— mai '64
Québec, Qué.					
McPeak, Wm.....	"	10 juin '71	700 00	6 mai '40	10 juin '71
Québec, Qué.					

SURINTENDANCE DES PRIMES.

Buchanan, G. O.....	Inspecteur de primes sur le plomb.	15 nov. '03	2,400 00	28 nov. '50	15 nov. '03
Kaslo, C.-B.					
*Waddell, Jas. C.....	Inspecteur de primes sur le pétrole.	1er juin '12	1,800 00	14 nov. '61	1er juin '12
Petrolia.					
Coffey, T. I.....	Inspecteur de primes sur le pétrole.	1 fév. '05	100 00	3 oct. '67	1er fév. '05
Moncton.					
Boyle, Hugh.....	Sous-inspecteur de primes sur le pétrole brut.	1er nov. '10	200 00	1er août '60	1er nov. '10
Sarnia.					

SURINTENDANCE DES SERVICES EN BATEAUX À VAPEUR SUBVENTIONNÉS.

Tupper, W. E.....	Inspecteur des services des bateaux à vapeur.	1er avril '14	2,000 00	29 avril '79	1er mai '12
-------------------	---	---------------	----------	--------------	-------------

SURINTENDANCE DE LA LOI SUR LE MARQUAGE DE L'OR ET DE L'ARGENT.

Ryan, William J.....	Inspecteur.....	1er avril '14	2,200 00	6 janv. '67	27 avril '09
----------------------	-----------------	---------------	----------	-------------	--------------

*Aussi inspecteur de la ficelle d'engrèbage.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Vincent, Joseph Iric.....		Sous-ministre.	1er oct. '14	5,000 00	6 juil. '72	1er oct. '13
Taylor, George Wilson.....	1-A.	Sous-ministre adjoint et secrétaire.	1er oct. '14	3,300 00	23 juin '66	3 déc. '88
Valin, Joseph Elzéar.....	"	Chef comptable.....	1er déc. '12	3,000 00	17 oct. '49	1er janv. '75 *12 juin '74
Shaw, James Fitzwilliam...	"	Premier commis de la statistique.	1er avril '14	2,900 00	14 mai '56	1er janv. '72
Quain, Redmond.....	1-B.	Comptable adjoint..	1er avril '13	2,400 00	27 mars '59	1er mai '80
Catelier, Charles Ludger...	"	Secrétaire adjoint..	1er avril '14	2,100 00	1er janv. '84	20 oct. '14
Doyon, Joseph Alfred.....	"	Premier commis...	1er sept. '05	2,800 00	23 mars '51	1er nov. '80 *1er juin '78
Westman, Thomas.....	"	Commis.....	1er avril '10	2,600 00	25 janv. '63	2 mai '84
Laflamme, Jos. Léon Kemner	"	"	15 nov. '11 20 oct. '14	2,400 00 600 00	29 août '72	15 nov. '11
Fowler, George.....	"	Secrétaire privé..... Commis.....	1er avril '12	2,400 00	10 mai '49	9 juin '69
Brodeur, Philippe Eugène Stanislas	2-A.	Commis.....	1er avril '10	1,850 00	26 mai '78	18 déc. '03 *8 fév. '01
Hughes, Peter Ambrose....	"	"	1er avril '11	1,800 00	24 fév. '68	24 déc. '97 *1er mars '96
McCullough, Anthony.....	"	"	1er avril '11	1,800 00	22 janv. '71	9 août '87
Halliday, William Arthur..	"	"	1er avril '12	1,750 00	27 mars '67	7 déc. '95 *20 mars '94
Roy, Léonidas Guisolphe...	"	"	1er avril '12	1,750 00	21 mars '72	18 juin '94 * août '92
Ostigny, Augustin Louis Roch.	2-B.	"	1er nov. '05	1,600 00	4 sept. '74	21 déc. '04
Gervais, J. Homère.....	"	"	21 nov. '07	1,600 00	6 juill. '67	1er juill. '04 *17 mars '04
Allen, Albert Teskey.....	"	"	1er avril '15	1,150 00	16 fév. '89	2 janv. '08 *11 juil. '07
Teevens, Lambert Parker..	"	"	1er avril '15	1,150 00	16 juin '86	21 mars '07
Lawless, Mlle Edith MacDougall.	3-A.	"	1er juill. '02	1,200 00	25 mai '59	1er juill. '02 *1er oct. '94
Haggerty, Mlle Bertha....	"	"	1er juill. '02	1,200 00	12 juill. '56	1er juill. '02 *17 sept. '95
Doyle, Mlle Elizabeth Florence.	"	"	1er juill. '05	1,200 00	27 avril '70	12 déc. '03 *13 juin '01
Watson, Mlle Violet Maude.	"	"	1er juill. '05	1,200 00	14 fév. '84	12 déc. '03 *24 août '03
Goodhue, Mme Marie Louise Eveline.	"	"	1er juill. '05	1,200 00	28 sept. '61	19 déc. '03 *18 avril '01
Trumpour, Mme Gertrude..	"	"	1er juill. '05	1,200 00	5 déc. '73	1er janv. '04 *1er mai '01
Evans, Charles James.....	"	"	7 déc. '06	1,200 00	25 août '71	7 déc. '06 *20 juin '06
Beard, Mlle Mary Helen...	"	"	1er juill. '07	1,200 00	12 janv. '76	26 mars '06
Furlong, Charles John.....	"	"	1er juin '07	1,200 00	23 mai '82	22 mai '06
Lewis, Hugh Bower.....	"	"	1er juill. '09	1,150 00	16 nov. '59	1er sept. '08 *22 nov. '07
Lyon, Mme Anna Victoria..	"	"	1er juill. '09	1,150 00	24 mai '73	1er sept. '08 *6 juill. '06
Yetts, Robert Peter.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	13 sept. '70	1er juill. '95

* Date de la première nomination permanente.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Robert, Arthur.....	3-A.	Commis.....	1er avril '11	1,100 00	9 août '82	5 août '08 13 mai '01
Cantin, Jos. Wm. Zoel.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	21 juill. '82	1er sept. '08 *1er avril '08
McKell, Mlle Edith E. M.	"	"	1er oct. '14	900 00	10 fév. '87	2 janv. '08
Lallier, Mlle Marie Anne Laderune.....	3-B.	"	1er juill. '14	800 00	2 juill. '88	1er juill. '14 *23 sept. '13
Burgess, Thomas.....		Ouvrier.....	19 déc. '92	1,000 00	20 août '55	19 déc. '92 *10 janv. '89
Bourgeois, Jos. Eugène.....		Messager.....	29 déc. '03	800 00	13 juin '79	1er sept. '08 *30 juin '03
Roy, Lorenzo.....		"	1er fév. '08	800 00	8 août '77	1er sept. '08 *8 mars '06
Desroches, Léon.....	"	"	1er août '12	700 00	2 mai '76	1er août '12

DIVISION DES ÉLECTRICIENS.

Higman, Ormond, M. Inst., E.E., C.E., F.R.S.A.	1-A.	Ingén. en chef, insp. de la lumière élec. et du gaz.	7 mai '96	3,400 00	1er mars '50	1er janv. '96 *1er juill. '94
Dupré, Henry Augustus...	1-B.	Electricien.....	5 mai '13	2,200 00	6 sept. '77	5 mai '13
Rutledge, Percy R.	2-B.	"	1er nov. '14	1,300 00	5 mai '91	1er nov. '14 *11 mai '14
Cole, Norman Richards....	3-A.	Mécanicien, électricien spécial.	2 janv. '08	1,200 00	20 mai '81	2 janv. '08 *26 juill. '07
Mathews, Edw. Daniel King	"	Asst. de l'ingénieur en chef.	1er mars '12	1,050 00	25 juill. '91	6 août '08 *11 mai '08
Griffith, Mlle Margaret Lake	"	Commis.....	21 nov. '07	1,200 00	12 mars '81	14 janv. '07 *8 janv. '07

DIVISION DES POIDS ET MESURES-TYPES.

Way, Ernest Owen.....	1-A.	Chef inspecteur, P. et M.	1er avril '14	2,900 00	13 janv. '81	1er sept. '08 *6 janv. '08
Barbeau, Mme L.....	3-B.	Commis de la division, P. et M.	3 août '06	800 00	1er janv. '76	1er sept. '08 *3 août '06
Chénier, Edouard.....		Commis du grade inférieur.	1er juill. '12	600 00	21 mai '84	1er juill. '12 *26 mai '11

LABORATOIRE.

McGill, Anthony, B.A., B.Sc., LL.D., F.R.S.C.	1-A.	Chef analyste.....	27 juill. '07	3,600 00	18 avril '47	1er juill. '87
Lemoine, Alphonse.....	1-B.	Analyste adjoint....	1er juill. '14	2,100 00	16 juin '65	29 juin '04 *18 juill. '01
Valin, Jos. Gaudiosé Aimé.	"	"	1er juill. '14	2,100 00	27 mai '81	1er juin '04 *18 janv. '01
Forster, Ernest Lyle Carmen.	"	"	2 juin '14	2,100 00	24 août '77	1er juill. '08 *4 mai '08
Forward, Charles Carmen..	"	"	1er juill. '14	2,100 00	19 nov. '82	1er sept. '08 *3 juin '08
Dawson, John Alexander Macdonald.	"	"	1er juill. '14	2,100 00	23 sept. '79	1er mai '13
Kitto, William Victor.....	2-A.	"	1er juill. '12	1,700 00	8 déc. '72	1er avril '10 *4 mai '09

*Date de la nomination à un emploi permanent.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

LABORATOIRE—*Fin.*

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Couture, Armand Papineau	2—A.	Analyste adjoint...	1er juil. '14	1,600 00	25 sept. '91	1er avril '13
Wright, Mlle S. E.....	3—A.	"	1er juil. '00	1,200 00	5 nov. '71	1er juill. '00 *3 oct. '93
Ladouceur, Joseph.....	"	Commis au laboratoire.	1er juil. '08	1,200 00	5 juill. '63	9 mars '04 *2 avril '02
Rickey, Joseph Allison....	"	Commis du laboratoire et insp. des vivres.	10 juin '07	1,200 00	26 oct. '57	10 juin '07
Leckie, Thomas Liddle....	3—B.	Commis.....	1er juil. '14	800 00	19 sept. '79	7 août '11 *6 fév. '11
Baron, Joseph Henri.....		Messenger.....	6 nov. '14	500 00	23 mars '77	6 nov. '14

SECTION DES ALCOOLS MÉTHYLIQUES.

Armstrong, W.....	1—B.	Surt. de l'entrepôt des alcools méthyliques.	1er avril '13	2,300 00	9 nov. '55	10 juin '87
Parent, Frederick.....	3—A	Sous-gérant de l'entrepôt des alcools méthyliques.	7 janv. '96	1,200 00	23 juin '67	7 janv. '96 *1er mai '91
Cloutier, Ernest.....		Grade inférieur.....	1er avril '13	650 00	5 sept. '77	1er avril '13 *1er mars '12
Rioual, Yves.....		"	1er avril '13	650 00	21 oct. '71	1er avril '13 *13 sept. '12
Dunn, John Frederick.....		Gardien d'entrepôt.	2 mars '14	550 00	26 juin '92	2 mars '14

*Date de la nomination à un emploi permanent.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Abbott, Henry Franklin.....	Préposé à l'accise, 1e classe.	1er janv. '15	1,175 00	22 nov. '90	1er nov. '11
Toronto, Ont.					*1er oct. '08
Adam, Albert Ramacle.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er janv. '04	1,000 00	13 juin '65	1er juill. '00
Windsor, Ont.					
Allen, George Alpheus.....	Prép. à l'accise, classe spéciale.	9 oct. '02	2,200 00	15 août '67	22 mars '88
Vancouver, C.-B.					
Allen, Bertram Kerr.....	Préposé à l'accise temp., 3e classe.	1er juin '14	700 00	1er nov. '82	1er déc. '13
Belleville, Ont.					*2 juin '13
Altman, Peter J.....	Prép. à l'accise, 1re classe.	1er juill. '02	1,500 00	29 août '54	26 avril '97
Guelph, Ont.					*1er juin '96
Amor, William.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '87	1,250 00	6 juill. '41	1er oct. '83
Hamilton, Ont.					*9 oct. '82
Anderson, John Hawkins.....	Sous-percepteur (classe B.).	1er mars '15	800 00	13 janv. '55	1er mars '15
Saskatoon, Sask.					
Andrews, Alfred Augustus.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	3 août '98	1,250 00	11 juill. '68	3 fév. '98
Montréal, Qué.					*1er avril '97
Arcand, Dosithée.....	Percepteur du revenu de l'intérieur.	8 mars '07	2,800 00	13 sept. '40	8 mars '07
Québec, Qué.					
Archambault, Joseph Eloi.....	Inspecteur des P. et M.	11 déc. '08	1,800 00	3 déc. '61	26 déc. '08
Montréal, Qué.					
Archambault, François-Xavier.....	Sous-percep. du revenu de l'intér. (classe B.).	7 nov. '12	900 00	6 mars '59	7 nov. '12
St-Jean, Qué.					
Armstrong, Thomas Edward.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juill. '10	1,000 00	31 juill. '84	1er janv. '10
Perth, Ont.					*1er sept. '08
Aubin, Aimé.....	Inspecteur du gaz.....	5 mai '93	2,000 00	30 avril '42	1er juin '89
Montréal, Qué.	Inspecteur de l'élect.....	27 mai '95			
	Ingénieur consultant ..	1er juin '89			
Aubin, Charles.....	Sous-inspecteur du gaz et de l'électricité ..	1er mai '05	1,300 00	30 nov. '71	1er mai '05
Montréal, Qué.					28 juill. '97
Babington, Frederick Campbell.....	Sous-inspecteur du gaz et de l'électricité.	15 juin '10	1,200 00	1er juill. '87	15 juin '10
Winnipeg, Man.					
Baby, Wolston Alex. Dixie.....	Préposé à l'accise, classe spéciale.	21 nov. '14	2,200 00	13 avril '57	1er nov. '77
Hamilton, Ont.					*4 déc. '76
Baikie, Daniel.....	Sous-percep. du revenu de l'intérieur (cl. B.).	17 juill. '01	800 00	29 sept. '58	17 juill. '01
Sudbury, Ont.					
Ballentine, Adam, jr.....	Préposé à l'accise, 1e classe.	1er janv. '15	1,250 00	30 juill. '87	14 janv. '07
Hamilton, Ont.					*25 juin '06
Barber, John Shortiss.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	20 oct. '80	1,250 00	25 nov. '52	20 oct. '80
Toronto, Ont.					*20 juin '79
Barnard, Alfred Henry.....	Sous-percepteur (classe B.).	1er janv. '14	300 00	23 nov. '68	1er janv. '14
Calgary, Alta.					
Barnes, George.....	Sous-percep. du revenu de l'intér. (classe B.).	12 nov. '97	650 00	18 sept. '54	12 nov. '97
Kenora, Ont.					
Barry, James.....	Inspecteur des P. et M.	30 mai '03	1,500 00	6 avril '59	30 mai '03
St-Jean, N.-B.					
Barrett, John Kelley.....	Inspecteur de district.	1er juill. '03	3,200 00	6 juin '50	5 sept. '73
Winnipeg, Man.	Inspecteur de fabriques de malt et de brasseries.				
Barrett, John Percy.....	Sous-percepteur (classe B.).	1er avril '11	1,050 00	18 juin '82	1er avril '11
Brandon, Man.					*5 juill. '06
Barrette, Joseph Ernest.....	Préposé à l'accise, 3e classe.....	1er déc. '13	800 00	30 mars '71	1er juin '13
Joliette, Qué.					*1er mars '12
Bayard, Gilbert Alphonse.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '98	1,500 00	8 juin '41	12 déc. '89
Windsor, Ont.					
Beasley, Maitland Clément.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	14 juill. '07	1,000 00	19 fév. '57	14 janv. '07
Hamilton.					*8 fév. '05
Beauchamp, Louis Elie.....	Sous-inspecteur des P. et M.	16 mars '12	600 00	28 déc. '44	16 mars '12
Québec.					*1er fév. '12

*Date de la nomination à un emploi permanent

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Beaulieu, Jean-Baptiste.....	Préposé à l'accise, 3e	8 sept. '98	1,000 00	31 oct. '67	9 mars '98
Québec, Qué.	classe.				*10 nov. '96
Beaulieu, Rosaire.....	Préposé à l'accise, 3e	1er déc. '13	800 00	24 oct. '93	1er juin '13
Montréal, Qué.	classe.				*18 nov. '12
Bélair, Arthur Plessis dit.....	Préposé à l'accise, 3e	1er juill. '97	1,000 00	4 déc. '56	1er sept. '91
Montréal.	classe.				
Béland, François-Xavier Wen- ceslas Eleusippe.	Sous-inspecteur du gaz et de l'électr.....	26 sept. '06	500 00	5 juin '55	26 sept. '06
Québec, Qué.	Inspecteur des vivres.		300 00		*13 juill. '06
Bélanger, Samuel François.....	Sous-inspecteur des P et M.	1er août '12	1,200 00	7 août '74	1er août '12
Montréal, Qué.					*13 nov. '11
Beliveau, Léopold Charles.....	Préposé à l'accise	1er juill. '14	700 00	27 déc. '76	1er janv. '14
Montréal, Qué.	temp., 3e classe.				*24 juin '13
Bell, John Hector.....	Inspecteur du gaz et de l'électricité	17 juin '01	500 00	6 mars '57	17 juin '01
Charlottetown, I.P.-E.					
Belleperche, Adolphe J. E.....	Comptable.....	1er juill. '03	1,800 00	14 nov. '65	20 fév. '99
Windsor, Ont.					
Belyea, Theodore Harding.....	Percept. du Revenu de l'intérieur.	1er juill. '01	2,000 00	1er juill. '57	20 nov. '86
St-Jean, N.-B.					
Bénéteau, Samuel.....	Sous-percepteur (classe A).	12 janv. '15	1,600 00	15 avril '72	1er janv. '03
Windsor, Ont.					
Bennett, James.....	Sous-percept. du Rev. de l'int. (classe B).	8 mars '00	1,300 00	avril '55	8 mars '00
Ottawa.					
Benoit, Louis Victor.....	Percept. du Rev. de l'intérieur.	1er avril '01	2,000 00	19 juill. '62	8 janv. '01
St-Hyacinth.					
Bergeron, Edouard Lucien.....	Comptable.....	1er janv. '14	1,375 00	4 juin '88	1er janv. '10
Québec, Qué.					*23 oct. '09
Bergeron, Raymond Joseph.....	Préposé à l'accise, 3e	17 avril '07	1,000 00	24 mai '84	17 oct. '06
Windsor, Ont.	classe.				
Bernatchez, Abel.....	Sous-inspecteur des P. et M.	1er déc. '12	600 00	14 fév. '77	1er déc. '12
Québec.					*22 avril '12
Bernier, Jean Angure.....	Sous-inspecteur des P. et M.	19 janv. '01	900 00	29 sept. '50	19 janv. '01
St-Jean, N.-B.					*20 juill. '00
Bernier, Joseph Arthur.....	Percepteur du Revenu de l'intérieur.	1er janv. '15	2,400 00	12 sept. '70	1er mars '02
Montréal, Qué.					
Berry, Harry Lee.....	Préposé à l'accise, 1re	1er juill. '02	1,500 00	11 janv. '66	6 juill. '99
Windsor, Ont.	classe.				
Bezaire, Théophile M.....	Préposé à l'accise, 3e	1er fév. '12	1,000 00	26 déc. '77	1er août '11
Windsor, Ont.	classe.				*8 juill. '11
Bickle, John Watkins.....	Sous-percept. du Rev. de l'intérieur.	1er nov. '87	950 00	20 janv. '49	1er nov. '87
Cobourg, Ont.					
Billings, William.....	Sous-inspect. du gaz...	1er avril '13	100 00		
St-Mary, Ont.	Sous-percepteur (clas- se B).	16 déc. '13	100 00	2 juil. '70	16 déc. '13
Blackman, Charles.....	Messager, Revenu de l'intérieur.	1er déc. '94	800 00	23 mai '50	1er déc. '94
Hamilton.					*12 juill. '93
Blandford, Edgar Bemister.....	Sous-inspecteur du gaz et de l'électricité.	1er mars '13	1,200 00	6 nov. '80	1er mars '13
Montréal, Qué.					*21 déc. '08
Blethen, Charles William.....	Préposé à l'accise, 1er	1er juill. '94	1,500 00	22 oct. '45	11 oct. '86
Halifax, N.-E.	classe.				
Blyth, Alexander.....	"	1er janv. '04	1,500 00	18 mars '72	4 mai '96
Owen-Sound.					
Boisvert, Joseph Fortunat.....	Sous-inspect. des P. et M.	1er déc. '13	600 00	4 mai '72	1er déc. '13
St-Hyacinthe, Q.					*1er mars '12
Bolduc, Ephrem.....	Sous-inspect. des P. et M.	1er août '02	850 00	9 juil. '62	1er août '02
Trois-Rivières.					
Bond, Milton Barnett.....	Sous-inspecteur du gaz et de l'électricité.	19 juin '06	1,100 00	1er sept. '69	19 juin '06
Ottawa.					
Boomer, Joseph Boyle.....	Comptable.....	1er juill. '00	1,800 00	12 nov. '50	20 oct. '80
Toronto.					*6 août '79

*Date de la première nomination permanente

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Boucher, Adolphe..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er avril '13	900 00	23 déc. '61	1er oct. '12
Bourget, Louis Joseph..... Québec, Qué.	Sous-inspect. des P. et M.	7 janv. '03	1,000 00	5 juill. '74	7 janv. '03
Bousquet, Mlle Antoinette..... Montréal, Qué.	Sténographe et Dactylographe.	25 janv. '11	600 00	12 août '89	25 janv. '11 *29 oct. '10
Bousquet, Joseph Omer..... Montréal.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '04	1,500 00	10 fév. '68	12 janv. '00
Boudet, Etienne..... Montréal.	Sous-inspect. des P. et M.	1er fév. '00	1,100 00	4 juin '49	1er fév. '00
Bouteiller, George Antoine..... Windsor.	Préposé à l'accise, cl. spéciale.	1er janv. '83	2,200 00	14 oct. '59	20 oct. '80 *19 août '78
Bowen, Frederick C..... Sherbrooke.	Prép. à l'accise, 3e cl. et de l'électricité.	16 mai '96 1er juill. '06	1,000 00 300 00	8 juill. '76	16 mai '96 *18 mai '95
Bowman, Allan W..... Guelph.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '97	1,500 00	11 mars '41	8 oct. '90
Boyd, James Fred. Sheppard.... Hamilton.	" "	1er janv. '03	1,500 00	14 avril '78	9 oct. '95
Boyd, William Russell..... Montréal, Qué.	Sous-inspecteur des P. et M.	1er sept. '14	800 00	10 fév. '95	1er sept. '14 *10 déc. '13
Brabant, Jean-Baptiste Gilbert, Nicephore..... Montréal.	Prép. à l'acc. 2e classe.	1er janv. '04	1,250 00	16 avril '55	1er oct. '90
Brain, Alphonsis Frederick..... Windsor, Ont.	Sous-inspecteur des brasseries.	4 juill. '12	2,600 00	20 avril '70	1er janv. '96 *2 nov. '95
Breen, John..... Pembroke.	Sous-inspecteur des P. et M.	8 janv. '98	1,100 00	12 juill. '40	8 janv. '98 *26 mai '97
Brennan, John..... Windsor, Ont.	Préposé à l'accise, cl. spéciale.	3 juin '01	1,600 00	24 juin '47	3 janv. '87
Brick, John Henry, jr..... Hamilton, Ont.	Sous-inspecteur des P. et M.	1er août '12	1,000 00	27 janv. '84	1er août '12 *10 janv. '12
Bridgman, Marcus White..... Port-Arthur, Ont.	Percepteur du Rev. de l'intérieur.	25 fév. '08	1,800 00	1er mai '64	24 avril '05
Broadfoot, Samuel..... Guelph.	Comptable.....	1er juin '89	1,800 00	20 déc. '53	1er nov. '81 *12 juill. '80
Brown, William James..... Belleville.	Sous-inspecteur du gaz	1er avril '13	300 00		
Buller, William Henry..... Peterborough, Ont.	Préposé à l'accise, cl. spéciale.	1er déc. '11	1,600 00	1er nov. '77	25 mars '01 *28 mai '00
Burns, Robert Joseph..... Toronto.	Sous-percepteur (classe B).	19 août '14	1,000 00	18 déc. '62	19 août. '14
Byrne, William Patrick..... Prescott, Ont.	Préposé à l'accise, cl. spéciale.	1er août '09	1,600 00	12 juin '80	2 janv. '01
Cada, Thomas Alexander..... London, Ont.	Préposé à l'accise, 3e classe	18 sept. '07	1,000 00	28 janv. '73	18 mars '07
Cahill, William John..... Windsor, Ont.	Sous-inspect. des P. et M.	1er juin '13	800 00	21 avril '81	1er juin '13 *3 déc. '12
Campbell, Archibald E..... Trail, C.-B.	" "	10 nov. '87	1,000 00	31 mars '65	10 nov. '87
Campbell, Daniel Arthur..... Pictou, N.-E.	Sous-percepteur (classe B).	1er juill. '10	200 00	17 janv. '52	1er juill. '10
Campbell, Thomas Nelson..... Moosejaw, Sask.	Sous-inspecteur des P. et M.	1er juin '13	800 00	24 juin '56	1er juin '13 *1er mars '12
Cantin, Arthur Joseph..... Edmonton, Alta.	Sous-percepteur (classe B).	7 nov. '13	800 00	28 mars '51	7 nov. '13
Carroll, Frank P..... Pictou, N.-E.	Inspecteur du gaz et de l'électricité.	1er avril '14	1,300 00	29 mars '81	1er avril '14
Cartier, Dr. Antoine Paul..... Pictou, N.-E.	Préposé à l'accise, 3e classe.	3 juin '02	1,000 00	7 juill. '72	3 déc. '01
	Sous-percepteur, classe B).	4 déc. '14	1,400 00	17 juin '49	4 déc. '14 *20 nov. '01

*Date de la première nomination permanente.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Casey, Frank Joseph.....	Préposé à l'accise, (2e classe.	1er juill. '09	1,250 00	11 déc. '35	1er janv. '03 *23 avril '06
Caven, William.....	Inspecteur de district, Revenu de l'intérieur	4 mai '14	2,800 00	12 janv. '60	1er janv. '83 *1er nov. '80
Chagnon, Charles Pierre.....	Sous-percep. du Rev. de l'intérieur (classe B).	6 avril '03	1,200 00	2 mai '49	6 avril '03
Champagne, Joseph Arthur.....	Sous inspecteur des P. et M.	1er déc. '12	900 00	14 nov. '78	1er déc. '12 *8 juill. '12
Chapleau, Joseph Raoul.....	"	1er déc. '12	800 00	12 avril '60	1er déc. '12 *1er juill. '12
Chartier, Etienne.....	Sous-percepteur du Revenu de l'int. (classe A).	1er juill. '97	1,700 00	25 nov. '46	1er janv. '94 *1er janv. '93
Cheseldine, James Henry.....	Préposé à l'accise, cl. spéciale.	1er janv. '04	1,600 00	23 fév. '74	25 mars '01 *2 juill. '00
Chevrier, Roméo Jean.....	Sous-inspecteur, gaz et électricité.	27 mars '14	1,000 00	6 janv. '91	27 mars. 14
Chisholm, John Joseph.....	Sous-inspecteur des P. et M.	1er sept. '89	1,000 00	5 juill. '50	1er sept. '89
Chisholm, William Noble.....	Sous-percep. du Revenu de l'intérieur (classe A).	1er janv. '03	1,300 00	9 mars '65	21 juill. '90
Chisholm, John Alexander.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er janv. '13	900 00	15 déc. '67	1er juill. '12 *1er déc. '11
Chilver, Francis Warner.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '04	1,500 00	30 nov. '80	12 août '01
(a) Church, George Clifford....	Sous-inspecteur des P. et M.	8 mars '13	800 00	13 juill. '53	8 mars '13
Clark, Harold Maynard.....	Sous-inspecteur du gaz et de l'électricité.	16 août '10	1,000 00	22 déc. '88	16 août '10
Clarke, Thomas.....	Sous-percep. du Revenu de l'intérieur (classe B).	12 juill. '97	900 00	25 déc. '40	12 juill. '97 *5 juin '97
Clayton, John William.....	Sous-inspecteur, gaz et électricité.....	21 oct. '13	1,000 00	9 juin '76	21 oct. '13
Clegg, Joseph.....	Sous-inspecteur des P. et M).	14 janv. '07	900 00	28 déc. '48	14 janv. '07 *9 juill. '06
Clements, Roy Stewart.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er janv. '13	900 00	3 déc. '93	1er juill. '12 *3 janv. '11
Code, Abraham.....	Sous-percep. du Revenu de l'intérieur (classe A).	1er fév. '15	2,400 00	3 janv. '68	20 mars. '86
Coleman, James John.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '97	1,500 00	20 juill. '57	1er oct. '85
(b) Coles, Frank Halstaff.....	Comptable.....	9 fév. '92	1,800 00	15 juill. '53	16 avril '72
Comte, Louis André Alexis J....	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '04	1,247 50	16 janv. '66	19 mars '08 *23 juill. '94
Conklin, Walter McEwan.....	Percepteur du Revenu de l'intérieur.	1er avril '07	1,800 00	10 juin '77	1er juill. '98 *8 sept. '97
Cook, William John.....	Sous-percep. du Rev. de l'intérieur (classe A).	1er fév. '09	1,975 00	3 fév. '82	1er janv. '08 *2 janv. '07
Corsau, Kenneth Craig.....	Sous-percepteur..... (classe B).	1er août '14	1,200 00	16 janv. '92	1er août '14 *1er mai '14
Costello, John William.....	Inspecteur des P. et M.	7 déc. '06	1,600 00	14 fév. '42	26 déc. '85

* Date de la première nomination permanente.

(a) Service temporaire antérieur, du 1er juin 1908 au 21 mars 1909; permanent du 1er avril 1909 au 30 juin 1912; temporaire du 1er juillet 1912 au 30 novembre 1912.

(b) Décédé le 24 avril 1915.

5 GEORGE V, A. 1915

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Costigan, James Joseph.....	Prép. à l'accise, 3e cl.	1er oct. '86	1,000 00	7 janv. '55	18 mars '80
Montréal.	Insp. des subst. alim.	4 avril '88	500 00		
(a) Coughlin, Daniel.....	Aide-mécanicien et ins-	8 août '87	1,000 00	11 mars '41	8 août '87
London, Ont.	pecteur des P. et M.				
Coulter, Alexander.....	Comptable adjoint ...	1er avril '07	1,500 00	21 janv. '65	1er janv. '95
Toronto.					
Cousins, Thomas.....	Sous-percepteur (clas-	9 juin '13	1,200 00	26 mai '65	9 juin '13
London, Ont.	se B.)				
Coutts, John James.....	Préposé à l'accise, 1re	1er janv. '04	1,500 00	7 avril '57	25 mars '01
Guelph, Ont.	classe.				*24 nov. '00
Couture, Charles Hippolyte.....	Sous-inspecteur des P.	1er juin '14	600 00	15 avril '78	1er juin '14
Québec.	et M.				*26 déc. '13
Crevier, Jean Henri.....	Préposé à l'accise, 3e	1er fév. '05	1,000 00	4 déc. '67	29 déc. '03
Montréal.	classe.				*6 fév. '02
Cruickshank, Jas. Lewis.....	Sous-inspecteur des P.	1er janv. '08	900 00	6 sept. '61	1er janv. '08
Toronto, Ont.	et M.				*8 nov. '06
Cryderman, Clark Wilbur.....	Sous-percep. du Revenu	20 avril '06	900 00	29 oct. '65	20 avril '06
Walkerton, Ont.	de l'intérieur (classe B.)				*1er avril '06
Cummiford, Frank Davis.....	Préposé à l'accise, 3e	1er juill. '08	1,000 00	12 sept. '78	1er janv. '08
Windsor, Ont.	classe.				*24 juin '07
Currie, William Webster.....	Préposé à l'accise, 1re	1er janv. '15	1,175 00	26 déc. '88	18 sept. '10
Brandon, Man.	classe.				
Dager, Herman Jefferson.....	Sous-percep. du Revenu	6 oct. '98	1,000 00	18 juin '54	6 oct. '98
Toronto.	de l'intérieur (cl. B).				
	Inspect. des substances				
	alimentaires.	6 mai '07	200 00		
Dagneau, Jean Théodore.....	Sous-inspecteur des P.	1er fév. '15	450 00	6 août '62	1er fév. '15
Québec, Qué.	et M.				
Dalton, Morgan John.....	Sous-percep. du Revenu	1er janv. '05	1,000 00	2 mai '57	1er janv. '05
Stratford, Ont.	de l'intérieur (classe B.)				
Daoust, Joseph A.....	Sous-inspecteur des P.	4 juin '80	1,400 00	14 oct. '44	4 juin '80
Montréal.	et M.				
Daveluy, Joseph Pierre.....	Préposé à l'accise, 3e	17 juill. '90	1,000 00	20 mai '68	17 juill. '90
Montréal, Qué.	classe.				
Davy, Edward.....	Inspecteur des P. et M.	15 mai '97	1,100 00	15 avril '43	15 mars '97
Charlottetown.					
Davis, Thomas George.....	Percepteur du Revenu	1er avril '13	2,300 00	15 août '47	1er nov. '73
London, Ont.	de l'intérieur.				
Davis, John Milton.....	Sous-inspecteurs des	1er nov. '13	700 00	6 sept. '78	1er nov. '13
Kingston, Ont.	P. et M.				*2 déc. '12
David, Théophile.....	Préposé à l'accise, 1re	1er janv. '07	1,500 00	23 mars '57	19 fév. '01
Montréal.	classe.				*1er mai '00
De Billy, François Xavier.....	Sous-percepteur, (clas-	2 mars '15	800 00	9 juin '48	2 mars '15
Victoriaville, Qué.	se B.)				
Deeley, Frederick.....	Comptable.....	1er janv. '14	1,495 00	1er déc. '78	13 juin '05
Vancouver, C-B.					*1er juin '05
Delorme, Ovide Clément.....	Sous-inspecteur des P.	1er fév. '15	1,300 00	21 mars '74	1er déc. '12
Sherbrooke, Qué.	et M.				*26 juin '12
Dennis, William Alfred.....	Sous-inspecteur du gaz.	1er juin '89	150 00	14 fév. '53	1er juin '89
Galt, Ont.					
Desaulniers, J. E. A.....	Préposé à l'accise, 1re	1er janv. '04	1,500 00	2 avril '65	23 déc. '96
Montréal.	classe.				*20 juill. '93
Diamond, Fred. Davey.....	Inspecteur des P. et	11 janv. '13	1,100 00	20 sept. '71	11 janv. '13
Belleville, Ont.	M.				
	Sous inspecteur du	1er avril '13	300 00		
	gaz.				
Dillon, David Henderson.....	Sous-inspecteur des P.	1er août '12	600 00	17 juill. '74	1er août '12
Halifax, N.-E.	et M.				*25 janv. '12
(b) Dixon, Henry George Smith	Préposé à l'accise, 2e	1er juill. '93	1,250 00	18 déc. '57	12 août '87
Montréal.	classe				

* Date de la première nomination à un emploi permanent. (a) Retraite du 15 sept. 1915. (b) Décédé le 2 juillet 1915.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Doyle, Bernard Joseph..... Toronto.	Préposé à l'accise, classe spéciale.	1er juin '11	1,600 00	6 fév. '57	5 janv. '91
Doyle, Samuel Francis..... Charlottetown, I.P.-E.	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er mars '13	900 00	1er déc. '85	1er sept. '12 *26 août '12
Dresser, Frank..... Victoria, C.-B.	Inspecteur du gaz et de l'électricité.	6 juill. '12	1,400 00	12 oct. '74	6 juill. '12
Duchesne, Nazaïre..... Québec, Qué.	Sous-inspecteur des P. et M.	1er déc. '12	600 00	17 mai '56	1er déc. '12 *1er mars '12
(a) Dumaine, J. D. Eugène..... St-Hyacinthe, Qué.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '06	1,500 00	23 août '76	19 fév. '01 *1er août '00
Dumbrille, Richard Willie..... Hamilton, Ont.	Comptable.....	18 nov. '11	1,650 00	17 juill. '59	1er oct. '83 *11 sept. '82
Dumontier, Joseph Alphonse..... Québec, Qué.	Inspecteur de district.	15 janv. '12	2,800 00	21 oct. '60	15 janv. '12
Dumouchel, Léandre..... Montréal.	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er juill. '85	1,250 00	24 déc. '46	1er janv. '83 *17 juin '82
Dunbar, George Edward..... Toronto, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er avril '11	1,400 00	9 juin '72	1er avril '09
Dunkin, William Henry..... Cornwall, Ont.	Sous-percept. du Revenu de l'intérieur (classe B).	10 avril '12	800 00	1er mars '48	10 avril '12 *1er avril '12
Dunlop, Charles..... Windsor, Ont.	Sous-percept. du Rev. de l'int. (classe B).	1er janv. '76	1,500 00	9 déc. '39	4 mars '73
Duplessis, Charles Zéphirin..... Trois-Rivières, Qué.	Sous-percept. du Revenu de l'intérieur (classe B).	15 août '14	1,600 00	2 janv. '49	1er juill. '83 *13 déc. '80
Dustan, William Moffatt..... Pictou, N.E.	Inspect. des P. et M...	1er oct. '97	1,400 00	8 oct. '57	22 nov. '82 *7 fév. '82
Dutton, Arthur Howard..... Vancouver, C.-B.	Inspect. des P. et M...	1er déc. '12	1,200 00	11 juill. '61	1er janv. '10 *1er mai '08
Dwyer, Daniel Thomas..... St-Stephen, N.-B.	Sous-percept. du Rev. de l'int. (classe B).	1er mai '02	200 00	19 août '53	1er mai '02
Eakins, George Gray..... Toronto, Ont.	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juin '11	1,000 00	14 sept. '56	1er déc. '10 *1er mars '10
Earle, Richard Wesley..... Winnipeg, Man.	Sous-percept. du Revenu de l'intér. (classe B).	17 janv. '08	1,500 00	25 fév. '55	21 janv. '04 *23 mars '03
Egener, Adolph..... Guelph, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '97	1,500 00	2 sept. '54	20 oct. '80 *14 août '79
Elliott, George Forbes..... London, Ont.	Inspecteur du gaz et de l'électricité.	1er août '14	1,000 00	22 juill. '92	1er août '14 *16 nov. '12
Elliott, Thomas Henry..... Sault-Ste-Marie.	Sous-percept. du Rev. de l'intér. (classe B).	1er août '99	1,400 00	22 juill. '59	16 juin '93
Elliott, William James..... Hamilton, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '09	1,475 00	15 fév. '77	29 mars '06 *21 nov. '04
Fahey, Edward..... Kingston, Ont.	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er nov. '77	1,000 00	13 juill. '41	1er nov. '77 *7 janv. '76
Fairley, William..... Norwich, Ont.	Sous-percept. du Rev. de l'intérieur (classe B).	1er fév. '10	800 00	18 mai '51	1er fév. '10 *13 oct. '06
Falconer, James E..... Windsor, Ont.	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er nov. '77	1,000 00	20 juill. '56	1er nov. '77 *23 déc. '76
Falconer, Robert Hugh..... Toronto.	Prép. à l'accise, 1re cl.	1er janv. '04	1,500 00	27 janv. '71	25 janv. '00 *29 avril '99
Fallowdown, William A..... Toronto.	Sous-inspecteur, P. et M.	1er août '12	1,000 00	16 mars '69	1er août '12 *6 fév. '12
Farmer, Richard Cook..... St-Jean, N.-B.	Prép. à l'accise, 2e cl.	1er juill. '09	1,250 00	26 déc. '60	1er janv. '08 *23 avril '06
Farnworth, Frank Herbert..... London, Ont.	Prép. à l'accise, 3e cl.	10 sept. '13	800 00	23 nov. '69	10 mars '13

*Date de la première nomination permanente.

(a) Remercé de ses services le 1er juil. 1915.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Fegan, Peter Joseph..... Winnipeg, Man.	Prép. à l'accise, 2e cl.	1er janv. '15	910 00	5 mars '76	1er juill. '12 *10 mai '11
Feik, Louis..... Guelph, Ont.	Prép. à l'accise, 3e cl.	1er juin '14	700 00	16 oct. '72	1er déc. '13 *1er mai '12
Ferguson, John C..... St-Jean, N.-B.	Prép. à l'accise, 1re cl. Inspect. des subst. ali.	1er janv. '03 1er juill. '88	1,500 00 200 00	4 mai '39	1er août '87 *13 mai '87
Fiddes, James..... Petrolia, Ont.	Sous-percept. du Rev. de l'intérieur (classe B).	2 déc. '03	800 00	28 mai '56	2 déc. '03
Fidler, Henry..... Calgary, Alta.	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juin '11	1,000 00	8 déc. '80	1er déc. '10 *6 août '09
Fielding, Mlle Laura Gertrude... Toronto, Ont.	Sténographe et dactylotype.	1er janv. '04	700 00	2 sept. '70	1er janv. '04 *16 sept. '01
Filteau, Joseph Raoul..... Québec, Qué.	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '15	1,000 00	23 déc. '70	18 avril '10 *23 mars '10
Fitzgerald, Edwin Wellington... Hamilton, Ont.	Sous-inspecteur des P. et M.	26 mars '91	1,000 00	2 sept. '53	26 mars '91 20 mai '90
Fitzpatrick, William John..... St-Jean, N.-B.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '97	1,500 00	3 fév. '69	19 oct. '91
Fletcher, Robert William..... Calgary, Alta.	Percept. du Revenu de l'intérieur.	1er juin '12	1,900 00	12 mai '53	20 oct. '97
Floody, Edward..... Toronto.	Douanier.	16 avril '00	1,000 00	26 mars '57	16 avril '00 *28 déc. '95
Forest, Eugène Roch..... Montréal.	Caissier.....	juill. '88	1,500 00	5 sept. '54	1er mars '85 *2 juill. '84
Forsyth, Douglas..... Winnipeg, Man.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '12	1,325 00	24 mai '62	1er juin '08
Foster, Henry..... Petrolia, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '01	1,500 00	26 avril '54	20 mai '93
Fox, John David..... Montréal.	Percepteur du Revenu de l'intérieur.	1er janv. '15	2,100 00	25 mars '65	5 juin '85 *24 oct. '84
Fox, Thomas..... Ottawa.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er nov. '80	1,500 00	19 août '45	1er nov. '77 *21 avril '76
Francoeur, Alfred..... Sorel, Qué.	Sous-percepteur (classe B).	12 déc. '10	1,000 00	12 sept. '51	12 déc. '10
Frankland, Henry R..... Toronto.	Percepteur du Revenu de l'intérieur.	1er janv. '99	2,800 00	1er sept. '59	1er juin '99
Fraser, Peter..... Pictou, N.-E.	Percepteur du Revenu de l'intérieur.	1er juill. '97	1,400 00	2 avril '54	1er fév. '91
Fraser, Harold..... Brockville, Ont.	Inspect. élect. pour le district de Belleville et de gaz pour la ville de Kingston et villes de Brockville et de Cornwall. Inspecteur du gaz pour le district de Belleville.	5 août '08 25 juin '13	1,100 00	25 nov. '75	27 août '08
Freeland, Anthony..... Ottawa.	Percepteur du Revenu de l'intérieur.	1er juill. '01	2,000 00	1er avril '56	1er juill. '01
Frenette, Jean-Baptiste Eugène Québec, Qué.	Sous-percepteur (classe B.)	1er mars '15	1,000 00	7 mars '73	1er mars '15 *11 nov. '12
Frizell, William John..... Kingston, Ont.	Prép. à l'accise, 3e cl.	1er juin '14	700 00	6 sept. '82	1er déc. '13 *25 juill. '12
Fry, John..... Windsor, Ont.	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juin '13	800 00	20 janv. '63	1er déc. '12 *1er janv. '12
Fyfe, George Duncan..... Saskatoon, Sask.	Inspecteur spécial pour élévateur et balance des provinces du Manitoba, Saskatchewan et Alberta,	2 juin '14	1,800 00	19 fév. '76	2 juin '14 *4 août '11

*Date de la première nomination à un emploi permanent.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Galipeau, Jean-Baptiste Nectaire	Sous-inspecteur des P. et M.	1er avril '07	1,000 00	21 nov. '48	1er avril '07
Gallagher, Thomas.....	Inspecteur des P. et M.	1er mars '05	1,200 00	30 nov. '58	*4 juill. '06 1er mars '05
Kingston, Ont.					*22 mars '04
Gamache, Joseph Narcisse.....	Sous-percept. du Rev. de l'intérieur (classe A).	1er avril '07	1,700 00	13 mai '72	22 juill. '02 *9 mai '02
Joliette, Qué.					
Gariépy, Louis Napoléon.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er juill. '09	1,250 00	9 avril '84	14 janv. '07 *14 août '05
Joliette, Qué.					13 fév. '02
Gauvin, Emile.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '12	1,480 00	7 fév. '81	*1er août '00
St-Hyacinthe, Qué.					1er juill. '92
Geldart, Oliver Alexander.....	Prép. à l'accise, classe spéciale.	29 mars '06	1,600 00	26 mai '63	
St-Jean, N.-B.					
Gelly, Aurèle.....	Sous-percept. du Rev. de l'intér. (classe B.)	1er juin '14	1,000 00	31 déc. '82	1er juin '14 *11 sept. '13
Lévis, Qué.					14 mars '94
George, John.....	Sous-percepteur (classe B).	14 mars '94	500 00	5 nov. '59	
Eganville, Ont.					
Gerald, Charles.....	Prép. à l'accise, classe spéciale.	1er nov. '80	2,200 00	23 oct. '52	1er nov. '77 *16 déc. '76
Toronto.					14 avril '84
Gerald, Walter Henry.....	Prép. à l'accise, classe spéciale.	1er janv. '88	2,200 00	7 sept. '57	
Guelph, Ont.					
Gervais, Jean Arvin.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er fév. '09	1,000 00	17 mai '84	1er janv. '08 *17 avril '06
Montréal, Qué.					1er déc. '13
Gibson, Christian.....	Sous-inspecteur des P. et M.	1er déc. '13	900 00	9 mai '87	*19 août '13
Calgary, Alta.					1er janv. '04
Gilby, William Frederick.....	Sous-inspecteur des P. et M.	1er janv. '04	900 00	30 juill. '48	*3 fév. '03
Winnipeg, Man.					1er juill. '03
Gillies, Archibald L.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '05	1,500 00	19 avril '69	*5 janv. '00
Toronto.					7 sept. '07
Gilpin, Ranulph Robert.....	Sous-percept. du Rev. de l'intérieur (classe B).	7 sept. '07	250 00	9 nov. '61	*25 fév. '98
Grand-Forks, C.-B.					
Gorman, Arthur Matthias.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '02	1,500 00	22 oct. '64	1er sept. '91
Halifax, N.-E.					
Gosnell, Thomas Salter.....	Percepteur du Revenu de l'intérieur.	1er juill. '98	2,800 00	juin '50	1er nov. '77 *26 janv. '76
Winnipeg, Man.					19 août '07
Goudie, Daniel Alexander.....	Sous-percepteur (classe B).	19 août '07	1,025 00	23 avril '77	
Moosejaw, Sask.					
Gow, John Eckford.....	Inspecteur de district, Revenu de l'intérieur.	1er avril '13	2,600 00	14 janv. '69	7 nov. '88
Kingston, Ont.	Inspecteur de march. en entrepôt.	25 janv. '13			
Grace, Andrew Benjamin.....	Sous-percepteur (classe B).	25 juin '13	600 00	1er mai '47	25 juin '13 *1er avril '13
Cranbrook, C.-B.					1er juin '68
Graham, Wm. Johnstone.....	Percepteur du Revenu de l'intérieur.	1er juill. '97	1,800 00	16 fév. '44	
Owen-Sound, Ont.					
Graham, William Thomas.....	Sous-inspecteur du gaz	1er avril '13	200 00		
Toronto.	Prép. à l'accise, classe spéciale.	1er août '09	1,600 00	11 mai '66	12 avril '90 *18 mars '90
Graham, A. Louis.....	Prép. à l'accise, classe spéciale.	1er déc. '08	1,600 00	6 juill. '76	12 fév. '00
Toronto.					
Grant, Charles Donald.....	Sous-inspecteur des P. et M.	1er août '11	900 00	17 nov. '63	1er août '11 *1er fév. '10
Winnipeg.					20 oct. '80
aGrant, Henry Hugh.....	Percepteur du Revenu de l'intérieur.	15 oct. '81	2,300 00	15 avril '39	*1er oct. '79
Halifax, N.-E.					1er avril '09
Granton, Charles.....	Préposé à l'accise 2e classe.	1er janv. '15	1,000 00	31 mai '80	
Prescott, Ont.					
Graveline, Damase Philias.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	6 août '06	1,000 00	6 août '60	6 fév. '06 *20 juin '05
Montréal.					1er mars '07
Gray, Robert Scott.....	Sous-percepteur (classe B).	1er mars '07	1,000 00	11 mai '73	*18 juill. '06
Vancouver, C.-B.					

*Date de la première nomination permanente. aA pris sa retraite le 15 juin 1915.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Greig, William Gray.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '15	1,175 00	29 juill. '80	1er déc. '10 *1er nov. '10
Winnipeg, Man.					
Griffin, Peter Franklin.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '15	1,000 00	8 avril '62	1er fév. '10 *6 janv. '10
Hamilton, Ont.					
Grignon, Eugène Stanislas.....	Asst. inspecteur des Poids et Mesures.	12 janv. '15	800 90	28 sept. '90	12 janv. '15 *11 nov. '13
Ottawa, Ont.					
Grigor, Robert William.....	Sous-percepteur (classe B).	14 oct. '10	1,000 00	20 mai '66	14 oct. '10 *15 juin '10
Rossland, C.-B.					
Grimason, Thomas.....	Percepteur du Revenu de l'intérieur.	3 fév. '12	2,000 00	23 fév. '56	1er oct. '83 *7 avril '81
Kingston, Ont.					
Grosbois (de), Charles B.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er juill. '09	1,250 00	7 nov. '75	30 mai '98
Sherbrooke, Qué.					
Hacker, Albert Henry.....	Sous-insp. du gaz.....	1er oct. '13	800 00	26 fév. '90	1er oct. '13 *1er août '11
Toronto, Ont.					
Hall, William Hamilton.....	Sous-percepteur (classe B).	1er nov. '13	1,200 00	12 fév. '52	1er nov. '13 *13 déc. '11
Toronto, Ont.					
Hambly, Samuel Edgar.....	Sous-percepteur (classe B).	1er fév. '11	250 00	9 juill. '60	1er fév. '11
Golden, C.-B.					
Hamilton, Robert.....	Inspecteur du gaz et de l'électricité.	1er juin '09	1,650 00	23 mai '60	1er juin '09 *2 janv. '08
Winnipeg, Man.					
Hammond, T. W.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '15	1,250 00	17 juin '80	24 fév. '05 *19 mai '02
Winnipeg, Man.					
Hanley, Archibald.....	Sous-percept. du Rev. de l'intérieur (classe A).	3 fév. '12	1,425 00	20 juin '46	1er juill. '80
Kingston, Ont.					
Hanlon, James R.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '12	1,405 00	10 sept. '77	11 mars '05
Guelph, Ont.					
Hardy, Will. Augustus Gibbon	Préposé à l'accise, 3e classe.	17 janv. '15	700 00	24 juin '64	17 juill. '14
Belleville, Ont.					
Harris, William Henry.....	Sous-inspecteur des P. et M.	1er fév. '10	850 00	14 juill. '67	1er fév. '10 *1er avril '08
Vancouver, C.-B.					
Hart, Sydney Newman.....	Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1er déc. '13	1,200 00	14 août '89	1er déc. '13
Regina, Sask.					
Harwood, Jos. Octave Alain....	Préposé à l'accise 1re classe.	1er juill. '09	1,475 00	9 nov. '75	25 mai '01
Montréal, Qué.					
Hayhurst, Thomas H.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '01	1,500 00	3 oct. '68	2 avril '97 *1er fév. '96
Hamilton, Ont.					
Hébert, Joseph Alph. Pacifique	Sous-inspecteur des P. et M.	2 avril '92	1,400 00	31 mai '76	2 avril '92 *2 mars '92
Montréal.					
Helliwell, Horatio Nelson.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '88	1,500 00	18 oct. '53	1er oct. '83 *7 oct. '81
Toronto, Ont.					
Henderson, Harry David Gordon,	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '15	1,000 00	11 mars '84	1er déc. '10 *3 janv. '10
Hamilton, Ont.					
Hesson, Charles Ashton.....	Percepteur du Revenu de l'intérieur.	1er fév. '88	1,600 00	28 mars '60	17 janv. '83
St-Catharines.					
Hicks, William Henry.....	Sous-percept. du Rev. de l'intérieur (classe B).	1er mai '88	1,400 00	13 mars '55	1er oct. '83 *14 mars '81
London, Ont.					
Higman, Ormond, jr.....	Inspecteur du gaz et de l'électricité, division ouest du Canada.	24 juin '11	2,600 00	10 nov. '79	†24 juin '11
Vancouver, C.-B.					
Hillis, Joseph.....	Asst. inspect. du gaz et de l'électricité.	1er avril '15	900 00	22 juin '81	1er avril '15 *1er avr. '14
London, Ont.					
Hinchey, Edward Henry.....	Inspecteur des P. et M.	1er déc. '11	1,650 00	7 mars '72	1er juill. '87
Ottawa, Ont.					

*Date de la première nomination permanente.

†Service antérieur permanent, 21 fév. 1907 au 30 janv. 1908 inclusivement.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Hiscott, James Oscar.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '15	1,190 00	10 juin '71	2 juill. '07
Hamilton, Ont.					
Hodgins, Gerald Cyrus.....	Sous-inspecteur des P. et M.	1er déc. '12	800 00	26 mars '88	1er déc. '12 *1er juill. '12
Ottawa, Ont.					
Hogan, James.....	Prép. à l'acc., 3e classe	28 janv. '04	1,000 00	21 déc. '66	28 juill. '03 *1er juill. '02
Kingston, Ont.	Inspecteur des vivres	1er juill. '05	200 00		
Hood, Henry.....	Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1er mars '14	900 00	3 fév. '83	1er mars '14 *1er déc. '12
Winnipeg, Man.					
Howell, Thomas.....	Sous-percept. du Rev. de l'intérieur (classe B).	9 déc. '97	550 00	30 juin '58	9 déc. '97
Kamloops, C.-B.					
Howie, Alexander.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	20 oct. '80	1,000 00	1er janv. '37	20 oct. '80 *2 sept. '79
Guelph, Ont.					
Howson, George Henry.....	Sous-inspecteur des P. et M.	11 fév. '08	800 00	2 déc. '48	11 fév. '08 *8 janv. '07
Belleville, Ont.					
Hublely, Howard Hy.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '01	1,500 00	3 fév. '69	9 mai '92
Halifax, N.-E.					
Hudon, Marie Léo Edmond.....	Sous-percept. du Rev. de l'intérieur (classe A).	1er juin '07	2,000 00	13 mars '67	11 fév. '98
Montréal, Qué.					
Huggett, Alfred Percy.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er juill. '09	1,250 00	11 juin '90	1er janv. '08 *16 sept. '07
Victoria, C.-B.					
Hughes, Henry.....	Sous-inspecteur des P. et M.	1er juill. '92	850 00	28 juin '42	1er juill. '92 *9 mars '91
Charlottetown, I.P.-E.					
Hughes, Richard Anderson.....	Inspecteur des poids et mesures.	1er sept. '12	1,400 00	28 août '47	5 oct. '88
London, Ont.					
Hunter, Williston Meredith.....	Inspecteur du gaz et de l'électricité.	1er nov. '11	1,300 00	24 oct. '78	8 juin '04
Régina, Sask.					
Hurst, Levi Brown.....	Préposé à l'accise, classe spéciale.	29 mars '06	1,600 00	23 nov. '70	25 mars '92 *8 mars '92
Toronto, Ont.					
Iler, Burritt.....	Percepteur du Revenu de l'intérieur.	16 janv. '02	2,800 00	27 nov. '51	1er nov. '77 *4 janv. '76
Guelph, Ont.					
Ivey, William John.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juin '11	1,000 00	20 avril '87	1er déc. '10 *2 avril '09
Winnipeg, Man.					
James, Thomas Cuthbert.....	Comptable.....	1er juill. '83	1,500 00	29 avril '56	1er juill. '83 *11 sept. '82
Halifax, N.E.					
Jamieson, Robert C.....	Préposé à l'accise, classe spéciale.	1er janv. '91	2,000 00	22 mars '43	1er juill. '87
Toronto, Ont.					
Jeffrey, Andrew John.....	Comptable.....	14 mai '08	1,300 00	24 avril '57	11 janv. '04
Stratford, Ont.					
Johnson, John James.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '01	1,500 00	26 avril '61	12 fév. '92
Owen Sound, Ont.					
Johnston, Edward James Avery.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '13	1,250 00	12 oct. '72	11 mai '11 *1er mai '11
Toronto, Ont.					
Johnston, Henry James.....	Sous-percepteur du Revenu de l'intérieur (classe A).	18 mars '07	1,100 00	3 août '61	18 mars '07 6 fév. '06 *1er sept. '95
St-Catharines.					
Johnston, Charles Wesley.....	Inspecteur des poids et mesures.	1er oct. '12	1,600 00	9 fév. '53	
Saskatoon, Sask.					
Johnstone, Stanley George.....	Sous-inspecteur du gaz.	14 oct. '10	1,000 00	17 déc. '89	14 oct. '10 *1er oct. '08
Toronto, Ont.					
Jones, Andrew.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juill. '97	1,000 00	30 nov. '63	1er sept. '91
Toronto, Ont.					
Jones, Bruce Blackburn.....	Sous-inspecteur du gaz et de l'électricité.	1er oct. '12	1,200 00	20 août '86	1er oct. '12
Calgary, Alta.					
Jones, Richard.....	Percepteur, Revenu de l'intérieur.	1er juin '87	2,000 00	4 fév. '51	1er août '84
Victoria, C.-B.					

*Date de la première nomination permanente.

Promu comme percepteur du 15 juin 1915.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Joubert, Parfait Elphège Charles Montréal, P.Q.	Préposé à l'accise, 3e classe.	20 oct. '12	900 00	19 avril '68	20 avril '12
Kearney, Daniel James. Montréal, P.Q.	Préposé à l'accise, cl. spéciale.	1er août '09	1,600 00	8 avril '73	1er déc. '94 *16 juill. '99
Kelly, John Thomas St-Jean, N.-B.	Inspecteur de vivres. Douanier.	1er avril '13 9 juillet '90	400 00 1,000 00	13 mai '48	9 juill. '90 *15 avril '89
Keogh, Peter Mary. Windsor, Ont.	Sous-percepteur du Revenu de l'intérieur (classe B).	12 mars '02	1,200 00	24 juin '42	20 oct. '80 *13 août '79
King, Richard Marsters. Halifax, N.-E.	Sous-percept. du Rev. de l'int. (classe A).	1er sept. '87	1,700 00	22 fév. '43	14 août '79
Kinsman, Everind Arthur. Ottawa, Ont.	Sous-inspecteur du gaz et de l'électricité.	13 déc. 12	1,200 00	12 déc. '89	13 déc. '12
Kirkpatrick, Harry Johnstone. Hamilton, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '12	1,405 00	17 mars '86	29 mars '06 *1er déc. '03
Knowles, Charles. Québec, Qué.	Sous-percepteur des P. et M.	1er janv. '02	1,000 00	12 avril '40	1er janv. '02 *15 mai '01
Kyle, William Patrick. Calgary, Alta.	Inspecteur du gaz et de l'électricité.	1er nov. '11	1,500 00	14 août '75	1er nov. '11 *21 sept. '11
Kylie, Richard. Belleville, Ont.	Sous-inspecteur des poids et mesures.	1er janv. '08	800 00	4 nov. '54	1er janv. '08 *7 nov. '06
Ladouceur, Félix, cadet. Buckingham, Qué.	Sous-percept., P. et M. (classe B).	5 nov. '14	300 00	9 mai '74	5 nov. '14
Laidman, Richard Herbert. Hamilton, Ont.	Sous-inspect. des poids et mesures.	12 avril '90	1,100 00	27 déc. '57	12 avril '90 *25 oct. '89
Lally, John Edward. Belleville, Ont.	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er janv. '15	1,000 00	26 juin '82	1er mai '08 *2 janv. '07
Lambe, Alfred Boydell. Ottawa, Ont.	Inspecteur en chef, gaz et électricité, division de l'est.	1er juin '10	2,600 00	9 fév. '73	1er juin '10 *5 mai '10
Lambert, J. Arsène. Montréal.	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '03	1,250 00	6 juin '76	5 sept. '00 *20 août '00
Lamoureux, Joseph Albert. Montréal.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '15	1,250 00	20 sept. '70	6 juin '03
Lane, Thomas Michael. Windsor, Ont.	Préposé à l'accise, classe spéciale.	1er nov. '12	1,600 00	3 sept. '68	25 mars '91
Langelier, François. St-Hyacinthe, Qué.	Sous-percepteur du Revenu de l'intérieur (classe A).	1er juin. '06	1,500 00	18 août '51	15 mars '04 *11 sept. '03
Laporte, George. Ottawa.	Sous-percepteur du Revenu de l'intérieur (classe B).	12 mars '93	1,200 00	13 juill. '45	1er oct. '83 *1er sept. '82
Larivière, Alexandre C. Winnipeg.	Comptable.	1er avril '15	1,800 00	11 nov. '71	29 avril '93
Larue, Jean-Bte. Alexandre. Québec.	Sous-percepteur du Revenu de l'intérieur (classe B).	3 fév. '98	1,450 00	23 juin '66	3 fév. '98
Laurier, Joseph Laurent. Montréal.	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er juill. '01	1,250 00	9 juin '61	1er avril '99 *16 déc. '97
Law, Alexander L. St-Jean, N.-B.	Sous-percepteur (classe A).	19 mai '13	1,275 00	3 oct. '49	19 mai '13
Lawlor, John Joseph. Hamilton, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '04	1,500 00	6 août '75	25 mars '01 *20 août '00
LeBel, J. A. W. Québec.	Sous-inspecteur des P. et M.	1er fév. '01	1,100 00	28 oct. '66	26 mars '97
LeBlanc, Olivier Joseph Olivier. St-Jean, N.-B.	Sous-inspecteur des P. et M.	1er août '12	800 00	2 oct. '69	1er août '12 *1 mars '12

*Date de la première nomination permanente.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
(a) Lee, Edward..... London, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '88	1,500 00	14 fév. '41	1er nov. '81 *23 août '81
Lefebvre, Alfred..... Valleyfield, Qué.	Sous-percepteur du Re- venu de l'intérieur (classe B).	16 avril '12	1,000 00	13 mai '68	16 avril '12
Leggatt, Mlle Alberta E..... Windsor, Ont.	Sténographe et dacty- lographe.	1er déc. '13	650 00	6 juin '75	1er déc. '13 *1er juin '12
Lemire, Joseph Narcisse..... Sherbrooke, Qué.	Sous-inspecteur des P. et M.	1er juin '13	800 00	11 nov. '54	1er juin '13 *17 juin '12
Lemoine, Jules..... Québec, Qué.	Sous-percepteur, (classe A.)	1er janv. '15	1,500 00	19 oct. '54	1er oct. '83 *20 juill. '80
Lespérance, Joseph Alphonse..... Montréal.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '15	1,250 00	11 mai '71	1er oct. '07 *12 fév. '07
Lessard Albert..... Trois-Rivières, Qué.	Inspecteur des poids et mesures.	12 fév. '12	1,000 00	6 janv. '74	12 fév. '12 *10 fév. '12
Liddle, David..... Windsor, Ont.	Sous-inspecteur, P. et M.	6 fév. '06	1,000 00	30 mars '64	6 fév. '06 *28 oct. '04
Limerick, Arthur Kerr..... St-Jean, N.-B.	" "	1er juin '13	600 00	20 mai '77	1er juin '13 6 déc. '11
Little, Edward..... Fort-William, Ont.	Inspecteur du gaz et de l'électricité.	18 janv. '13	1,400 00	16 août '71	18 janv. '13
Long, William Henry Allison..... Winnipeg, Man.	Comptable.....	21 mars '05	1,800 00	7 août '72	14 déc. '99
Longtin, Hercule..... Montréal.	Comptable.....	1er janv. '15	1,500 00	17 oct. '73	14 mars '04
Lortie, Joseph, Adélar..... Québec, Qué.	Sous-inspecteur des P. et M.	1er juin '14	750 00	22 août '77	1er juin '14 *1er mars '12
Love, George Goldie..... Windsor, Ont.	Préposé à l'accise 1re classe.	1er janv. '15	1,250 00	21 déc. '79	12 janv. '05
Lovell, Ernest..... Hamilton, Ont.	Sous-inspecteur, gaz et électricité.	1er déc. '13	1,000 00	14 fév. '73	1er déc. '13 *2 janv. '13
Luton, Arthur Augustus..... St-Thomas, Ont.	Sous-percepteur (clas- se B)	12 fév. '15	800 00	21 mars '70	12 fév. '15
Lutz, Herbert..... Hamilton, Ont.	Inspecteur du gaz et de l'électricité.	15 oct. '12	1,500 00	5 juill. '64	15 oct. '12
Lyons, Edward..... Windsor, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '97	1,500 00	22 sept. '62	1er sept. '87 *10 mai '87
Macdonald, Archibald B..... St-Hyacinthe, Qué.	Préposé à l'accise, cl. spéciale.	1er avril '00	2,100 00	30 déc. '55	2 août '87
MacDonald, Garfield..... Vancouver, C.-B.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '15	1,175 00	2 juin '88	1er fév. '09 *12 sept. '08
MacKay, John Carlton..... Toronto, Ont.	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '15	925 00	8 déc. '78	16 mars '12 *11 déc. '11
MacKeen, Edmund Thomas..... Pictou, N.-E.	Sous percepteur (classe B).	16 janv. '14	900 00	19 janv. '58	16 janv. '14
	Insp. des substances alimentaires.	1er avril '14	200 00		
Mackenzie, James Henry..... Toronto	Sous-percept. du Rev. de l'int. (classe A).	22 mars '02	2,000 00	24 août '58	22 mars '02
MacLean, Cyril Ernest..... Kingston, Ont.	Sous-percepteur des poids et mesures.	25 janv. '11	800 00	2 avril '78	25 janv. '11 *6 janv. '10
MacLean, Daniel John..... Winnipeg, Man.	" "	1 oct. '10	900 00	10 juill. '87	1er oct. '10 *1 sept. '10
MacMartin, Allan Grant..... Perth, Ont.	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juin '14	700 00	17 sept. '94	1er déc. '13 *1er oct. '13
Mainville, Charles Philéas..... Joliette, Qué.	Percepteur du Rev. de l'intérieur.	1er nov. '12	2,100 00	13 avril '69	12 déc. '92 *28 avril '92
Mann, William..... Montréal.	Sous-percepteur du gaz et de l'électricité.	15 avril '07	1,200 00	19 janv. '72	15 avril '07

*Date de la première nomination à un emploi permanent. (a) S'est retiré le 1er juillet 1915.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Mantha, Joseph Arthur.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er mars '13	900 00	2 oct. '63	1er sept. '12
Montréal, Qué.					*3 juill. '12
(a) Maranda, Nicholas Arthur...	" " "	15 juill. '01	1,000 00	14 juill. '65	15 janv. '01
Montréal.					*1 sept. '00
Marin, Louis Henri.....	" " "	13 août '02	1,000 00	31 janv. '73	13 fév. '02
Montréal.					*4 déc. '00
Marion, Hyacinthe Raphaël.....	Sous-percept. du Rev. de l'int., (classe A.)	24 mars '02	2,000 00	27 fév. '51	24 mars '02
Windsor, Ont.					
Markley, Arthur Walter Ross...	Sous-percept. du Rev. de l'intérieur, (classe B.)	7 avril '13	1,000 00	29 nov. '53	7 avril '13
Calgary, Alta.					
	Inspect. des subst. alimentaires.....	1er sept. '13	300 00		
Martin, Noah.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '08	1,495 00	10 juin '71	7 août '05
Guelph, Ont.					
Martineau, Onésiphore Elzéar Jos.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '15	1,250 00	10 déc. '86	5 oct. '06
Québec, Qué.					
Mather, Alex. Prentice.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er avril '12	1,000 00	28 janv. '72	1er oct. '11
Toronto.					*1er mai '11
Maurice, Eric.....	Sous-percept. du Rev. de l'intér., (classe B.)	12 fév. '02	500 00	2 nov. '78	12 fév. '02
Sturgeon-Falls, Ont.					
Meighen, Robert Scott.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juin '14	700 00	11 mars '65	1er déc. '13
Perth, Ont.					*15 août '12
Melville, Thomas Richmond.....	Percepteur du Rev. de l'intérieur.	10 fév. '09	2,600 00	19 déc. '47	1er juill. '03
Prescott, Ont.					
Mercier, Charles Amédée.....	Préposé à l'accise, non classifié.	2 mai '98	1,000 00	14 avril '53	2 mai '98
Québec.					
Miller, Joseph Elwood.....	Inspect. de district du Rev. de l'intérieur.	1er janv. '08	3,000 00	19 mars '59	12 déc. '83
Victoria, C.B.					
Miller Robert Murray.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juin '12	900 00	5 janv. '62	1er déc. '11
North-Bay, Ont.					*18 mars '09
Miller, William Frederick.....	Inspecteur de district du Rev. de l'int. pour le dist. de Toronto.	1er nov. '14	2,800 00	23 nov. '41	15 juill. '73
Hamilton, Ont.					
Millier, Elie.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juill. '83	1,000 00	11 déc. '44	1er juill. '83
Montréal.					*7 juill. '79
Milliken, Edwin.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er juill. '84	1,250 00	11 nov. '47	1er nov. '75
St. Catharines, Ont.					*2 mai '74
Mills, Arthur Erdley.....	Sous-inspecteur du gaz	7 mars '13	900 00	15 sept. '78	7 mars '13
Toronto, Ont.					*27 déc. '11
Milot, Joseph Ferdinand.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '09	1,475 00	7 mars '73	1er avril '05
Montréal.					*28 mars '05
Mitchell, James Law.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '15	1,250 00	11 nov. '70	1er janv. '08
Hamilton, Ont.					*1er juin '07
Monforton, Edmund.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '15	1,000 00	24 janv. '87	5 août '10
Windsor, Ont.					
Montgomery, Wallace Herbert.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '07	1,250 00	28 mai '74	6 fév. '06
Kingston, Ont.					*8 mars '05
Morgan, Edmund James.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '15	1,190 00	13 janv. '88	19 juin '07
Vancouver, C.B.					
	Inspecteur des subst. alimentaires.....	1er janv. '14	200 00		*13 oct. '06
Morin, Jean Pascal.....	Inspecteur des poids et mesures.	1er juill. '02	1,300 00	28 mars '42	1er avril '01
St-Hyacinthe, Qué.					
Morris, Thomas Henry.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	21 sept. '05	1,000 00	1er mai '75	21 mars '05
Winnipeg, Man.					*1er mai '03
Morrison, Arthur Charles.....	Inspecteur du gaz et de l'électricité.	12 déc. '14	1,400 00	28 mai '88	7 mai '14
Ottawa, Ont.					
Munro, Hugh David.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juill. '82	1,000 00	28 juill. '46	1er juill. '82
Yarmouth, N.-E.					
	Sous-inspecteur du gaz	1er juill. '84	100 00		*1er janv. '81

*Date de la première nomination à un emploi permanent. (a) Décédé le 6 avril 1915.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Murphy, John William..... St-Jean, N.-B.	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er déc. '14	700 00	16 avril '75	1er juin '14 *16 mai '13
Murray, David..... Prescott, Ont.	Préposé à l'accise, cl. spéciale.	1er mars '13	1,800 00	23 janv. '70	1er avril '90 *12 janv. '90
McArthur, George Henry..... Belleville, Ont.	"	29 mars '06	1,800 00	18 mai '78	24 mars '02
McConvey, James Joseph..... Toronto.	Inspecteur des P. et M.	17 juin '08	1,600 00	19 mai '65	1er juill. '08
McCutcheon, Hugh..... Greenwood, C.-B.	Sous-percepteur (classe B).	27 sept. '99	700 00	4 juin '54	7 sept. '99 *19 déc. '98
McDonald, John, jr..... St-Jean, N.-B.	Inspect. de district du Revenu de l'intér.	1er mai '13	2,100 00	11 déc. '72	1er mai '13
McDougall, John Currie..... Calgary, Alta.	Sous-inspecteur des P. et M.	1er juin '14	900 00	16 juin '58	1er juin '14 *15 juill. '13
McEachren, Charles Alexander.. Toronto, Ont.	Sous-inspecteur des P. et M.	1er déc. '12	1,000 00	16 août '70	1er déc. '12 *3 oct. '12
McFee, Allan Cameron..... Belleville, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	22 juin '14	2,100 00	11 août '76	28 mai '96
McGowan, John..... St-Jean, N.-B.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '08	1,495 00	14 oct. '56	6 fév. '06 *18 mai '05
McGuire, Terrence..... Ottawa.	Sous-percepteur (classe A).	2 mars '00	1,500 00	9 fév. '49	1er nov. '98 *1er juin '98
McGuire, Lawrence James..... Montréal.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '07	1,470 00	4 mai '84	23 fév. '04 *16 oct. '03
McKay, Robert..... Winnipeg, Man.	Sous-inspecteur des P. et M.	21 avril '14	1,200 00	20 avril '42	7 sept. '03 *1er sept. '95
McLachlan, Peter..... Prince-Rupert, C.-B.	Sous-percepteur (classe B).	1er août '14	800 00	3 fév. '61	1er août '14 *17 juin '14
McLeod, Norman Torquil..... Calgary, Alberta.	Sous-inspecteur des P. et M.	1er déc. '13	900 00	1er janv. '80	1er déc. '13 *12 nov. '12
McNally, Edward..... Prescott, Ont.	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '15	900 00	16 fév. '83	1er juin '13 *29 janv. '13
McNaughton, John Colin..... Peterborough, Ont.	Sous-percepteur du Rev. de l'int.	14 nov. '14	1,300 00	13 oct. '55	1er juin '09
McNiven, J. D..... Winnipeg, Man.	Sous-percepteur (classe B).	11 juill. '98	400 00	10 fév. '61	11 juill. '98
McNiven, John J..... Vancouver, C.-B.	Sous-inspecteur du gaz et de l'électricité.	6 nov. '14	1,000 00	21 mars '86	6 nov. '14
McPherson, Edgar Allan..... Prescott, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '08	1,495 00	3 janv. '80	28 déc. '03
McSween, James..... Windsor, Ont.	Percept. du Revenu de l'intérieur.	12 mars '02	2,800 00	26 nov. '51	1er nov. '77 *30 mai '76
Nash, Abner Franklin..... London, Ont.	Inspecteur du gaz et de l'électricité.	12 déc. '99	1,800 00	22 juin '53	12 déc. '99
Neil, James..... Windsor, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '04	1,500 00	1er mars '49	23 juill. '01
Newsome, Isaac..... Brantford, Ont.	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '07	1,250 00	4 oct. '79	6 fév. '06 *28 août '05
Nicholl, Frank Alexander..... Winnipeg, Man.	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er janv. '11	1,000 00	5 nov. '89	1er juill. '10 *16 juill. '06
Niven, Thomas Drummond..... Windsor, Ont.	Préposé à l'accise, 3e classe.	20 août '11	1,000 00	6 juin '50	20 fév. '11
Noonan, Henry Thomas..... Perth, Ont.	Sous-percepteur (classe A).	3 juill. '00	1,500 00	6 janv. '74	3 juill. '00
Noonan, John Myles..... Ottawa.	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juill. '08	1,000 00	7 oct. '72	1er janv. '08 *4 mai '07
Normandin, George..... Joliette, Qué.	Préposé à l'accise, classe spéciale.	1er oct. '13	1,600 00	18 mars '64	13 fév. '02 *15 juin '01
O'Brien, Edward Charles..... Guelph, Ont.	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er juill. '13	1,250 00	27 mars '68	10 fév. '91
O'Brien, James Francis..... Hamilton, Ont.	Préposé à l'accise, classe spéciale.	21 déc. '04	1,600 00	20 déc. '58	1er oct. '83 *9 oct. '82

*Date de la première nomination à un emploi permanent.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
O'Brien, James.....	Sous-percepteur (classe A).	1er oct. '01	2,000 00	16 juill. '54	1er oct. '01
Hamilton, Ont.					
O'Brien, William.....	Inspecteur des P. et M.	26 mai '11	1,100 00	2 mars '46	26 mai '11
Halifax, N.-E.					
O'Donnell, John.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juill. '84	1,000 00	7 nov. '42	17 fév. '83
Kingston, Ont.					
O'Donnell, Michael James.....	Messager et gardien...	6 oct. '00	800 00	13 sept. '63	6 oct. '00 *1 fév. '96
Montréal.					
O'Donohue, Michael John.....	Percept. du Revenu de l'intérieur	21 déc. '04	2,000 00	12 nov. '69	8 juin '92 *1er janv. '92
Brantford.					
O'Flaherty, Michael Joseph.....	Sous-inspecteur du gaz.	24 avril '93	1,200 00	13 juill. '48	24 avril '93
Montréal.					
Ogden, George Jehu.....	Sous-inspect. du gaz et de l'électricité.	1er août '10	950 00	9 août '88	1er août '10 *16 déc. '08
Toronto, Ont.					
Oliver, John Thomas.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '15	1,250 00	20 sept. '82	1er oct. '08
Toronto.					
Olivier, Albert.....	Inspecteur du gaz et de l'électricité.	19 août '13	500 00	24 sept. '85	19 août '13
Trois-Rivières, Qué.					
Olivier, Louis Hercule.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juill. '04	1,000 00	4 juin '69	1er janv. '04 *1er juill. '02
Joliette, Qué.					
Olivier, Joseph Anthony.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er juin '13	800 00	4 août '86	1er déc. '12 *26 déc. '11
Joliette, Qué.					
O'Neil, George.....	Prép. à l'accise, 2e cl.	1er janv. '15	900 00	9 janv. '69	14 juill. '13
Windsor, Ont.					
Orr, Henry N.....	Prép. à l'accise, 1re cl.	1er janv. '00	1,500 00	15 mai '74	7 mai '97
Brantford, Ont.	Sous-insp. du gaz pour le dist. de London.	1er avril '13	200 00		*4 déc. '93
O'Sullivan, Daniel.....	Sous-inspecteur (classe A).	1er août '94	1,500 00	6 fév. '71	1er août '94 *12 mai '96
Victoria, C.-B.					
Pankhurst, George Tabret.....	Inspec. des subst. alim.	20 avril '06	200 00		
Winnipeg, Man.	Sous-inspecteur du gaz	1er oct. '13	1,000 00	31 oct. '55	1er oct. '13 *16 déc. '09
Panneton, George Edouard.....	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er janv. '83	1,000 00	23 janv. '49	1er janv. '83 *5 août '82
Montréal.					
Pape, James.....	Sous-inspecteur du gaz	20 mai '93	1,450 00	6 août '46	20 mai '93
Toronto.	Sous inspecteur de l'électricité.	25 sept. '95			
Parkinson, Edward Bailey.....	Percepteur du Rev. de l'intérieur.	1er janv. '08	2,500 00	29 nov. '62	1er mars '94 *12 mai '93
Vancouver, C.-B.					
Parker, Thomas.....	Inspecteur des P. et M.	1er juill. '05	1,250 00	18 janv. '58	27 janv. '02
Nelson, C.-B.					
Parker, William Robert.....	Insp. des subst. alim.	11 fév. '11	200 00		
Peterborough, Ont.	Sous-percepteur (classe B).	16 nov. '14	800 00	9 juin '76	16 nov. '14
Patterson, Charles Edw. Alex.....	Sous-percept. (cl. B).	23 mai '01	950 00	13 oct. '52	23 mai '01
Montréal.					
Pleasance, William.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '15	1,000 00	12 oct. '66	3 juill. '06
London, Ont.					
Poitras, Denis.....	Sous-inspecteur des P. et M.	1er juin '14	800 00	4 fév. '59	1er juin '14 *27 nov. '13
Montréal, Qué.					
Poitras, Wilfrid.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '15	1,250 00	2 oct. '65	14 janv. '07 *6 sept. '06
Québec.					
Powell, John Bleeker.....	Percepteur du Rev. de l'intérieur	23 juin '14	2,900 00	5 août '48	9 juill. '73
Guelph, Ont.					
	Inspec. du gaz pour Berlin, Ont.	1er avril '13	300 00		
Power, Owen Stephen.....	Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	21 mars '10	1,150 00	25 déc. '82	21 mars '10
Vancouver, C.-B.					

*Date de la première nomination permanente.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Prevost, Joseph Oscar.....	Prép. à l'accise, 3e cl..	1er déc. '13	800 00	18 janv. '88	1er juin '13
Montréal, Qué.					*16 juin '13
Prevost, Joseph.....	“ “	1er janv. '14	800 00	5 sept. '58	1er juill. '13
Montréal, Qué.					*7 août '05
Provost, Irénée Ernest.....	Inspect. de l'électricité	9 oct. '02	500 00	26 mars '79	9 oct. '02
St-Hyacinthe.		1er fév. '15	100 00		
Pryke, John.....	Sous-inspect. du gaz...	1er juill. '14	800 00	2 avril '73	1er juill. '14
Hamilton, Ont.					*16 mars '14
Quinn, John Dwyer.....	Préposé à l'accise, cl. spéciale.	1er déc. '88	1,600 00	6 janv. '49	1er janv. '84
Granby, Qué.					
Reesor, Milton Weber.....	Sous-inspec. du gaz et de l'électricité.	1er nov. '11	1,300 00	30 sept. '80	1er oct. '10
Toronto, Ont.					*1er mai '10
Renahan, Michael John.....	Sous-inspecteur du gaz.	9 mars '08	1,000 00	8 sept. '78	9 mars '08
Toronto, Ont.					*2 juill. '07
Renaud, Albert H.....	Sous-percepteur (classe B).	1er juill. '13	1,675 00	25 janv. '64	7 déc. '94
Montréal.					
Rennie, George.....	Percepteur du Rev. de l'intérieur.	10 juill. '03	2,000 00	2 août '42	24 janv. '67
Stratford, Ont.					
Richard, Jean-Baptiste Trefflé..	Sous-inspecteur du gaz	1er avril '13	200 00		
L'Epiphanie, Qué.	Sous-percepteur (classe B).	16 mars '12	400 00	23 nov. '56	16 mars '12
Richardson, William.....	Sous-percepteur (classe B).	1er août '12	1,300 00	14 avril '67	*23 janv. '12
Calgary, Alta.					1er août '12
Ridgman, Albert H.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '02	1,500 00	28 fév. '64	1er août '95
Victoria, C.-B.					*12 juin '94
Ritchie, Hugh.....	Caissier.....	1er avril '09	1,500 00	5 mai '67	1er juill. '03
Toronto.					
Robillard, Georges Arthur.....	Prép. à l'accise, 3e cl..	1er août '09	1,000 00	5 déc. '80	1er fév. '09
Montréal, Qué.					*13 avril '08
Robinson, John Thomas.....	“ 2e cl..	1er janv. '15	900 00	24 janv. '71	1er juin '13
London, Ont.					*1er nov. '12
Roche, Walter John.....	Sous-inspecteur du gaz.	23 avril '08	1,100 00	19 oct. '77	23 avril '08
Ottawa, Ont.					*1er mars '99
Ross, William Aird.....	Sous-inspecteur du gaz	1er sept. '12	900 00	12 fév. '80	1er sept. '12
Winnipeg, Man.					*16 août '11
Rousseau, Elzéar H.....	Sous-percepteur (classe B).	2 mai '98	1,100 00	28 fév. '64	2 mai '98
Granby, Qué.					
Rouleau, Joseph Clément, jr.....	Prép. à l'acc., 1re classe	1er janv. '06	1,500 00	7 oct. '68	8 janv. '02
St-Hyacinthe.	Insp. des subs. alim.	12 mars '02	200 00		
Rouleau, Charles Edmond.....	Sous-percepteur (classe B).	1er juill. '13	1,200 00	18 sept. '41	17 fév. '06
Québec.					*28 juill. '05
Roux, Georges.....	Prép. à l'accise, 3e cl..	15 mars '14	800 00	26 mars '81	15 sept. '13
Montréal, Qué.					
Rowan, William Edward.....	Sous-percepteur (classe B).	26 avril '97	600 00	— avril '64	26 avril '97
Arnprior, Ont.					
Roy, Charles E.....	Inspecteur des poids et mesures.	29 août '04	1,600 00	24 janv. '51	29 août '04
Québec.					
Saucier, Xavier.....	Percept. de district du Rev. de l'intérieur.	1er juin '12	2,600 00	27 juin '69	14 nov. '89
Calgary, Alta.					*27 sept. '89
Scanlan, Thomas Joseph.....	Sous-percepteur (classe B).	1er mai '07	1,300 00	3 oct. '70	1er mai '07
Nelson, C.-B.					
Schram, Richard Louis H.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '04	1,250 00	12 nov. '73	1er juin '96
St. Catharines, Ont.					
Schuler, Frederick Chas.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er juill. '09	1,250 00	9 août '71	14 janv. '07
Brantford, Ont.					*14 mars '04
Scot, John Otis.....	Sous-percepteur (classe B).	1er sept. '14	1,000 00	13 janv. '66	1er sept. '14
Régina, Sask.					*23 mars '14
Scouler, Gavin Theodore, B. Sc..	Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1er juill. '12	1,200 00	29 janv. '84	1er juill. '12
Vancouver, C.-B.					

*Date de la première nomination permanente.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Scullion, William James.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '97	1,500 00	6 sept. '57	1 janv. '83
Montréal, P.Q.					*1 août '82
Sealey, James Clarkson.....	Inspecteur des poids et mesures.	11 fév. '10	1,400 00	7 avril '57	11 fév. '10
Hamilton, Ont.					
Shanacy, Michael.....	Sous-percepteur (classe B).	8 déc. '85	1,100 00	2 nov. '49	8 déc. '85
Toronto, Ont.					
Shaw, John.....	Sous-inspecteur du gaz.	1er avril '13	100 00		
Nanaimo, C.-B.	Sous-percepteur (classe B).	24 fév. '08	650 00	4 juill. '63	24 fév. '08
	Sous-insp. des P. et M. pour le dist. de Vancouver et sous-insp. du g. dist. de Victoria	24 fév. '08	350 00		
Shorey, Amos Bristol.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er avril '13	100 00		
Toronto, Ont.		1er janv. '15	1,000 00	21 fév. '64	1er janv. '10
Simpson, Arthur Fisher.....	Percept. du Revenu de l'Intérieur.	18 janv. '85	2,300 00	31 juill. '48	*1er nov. '09
Sherbrooke, Qué					18 juin '85
	Inspecteur du gaz.....	1er oct. '92	200 00		
	Inspecteur de l'électricité.	27 mai '95			
Simpson, George, jr.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '13	1,250 00	5 sept. '82	1er juin '11
Vancouver, C.-B.					*27 déc. '10
Simpson, William Andrew.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '05	1,500 00	22 oct. '70	25 mars '01
St. Catharines, Ont.					*9 janv. '99
Skelton, Alexander Ralph.....	Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	11 avril '07	1,000 00	26 mai '81	11 avril '07
London, Ont.					
Sloan, James Bruce.....	Messenger.....	1er août '12	800 00	22 nov. '52	1er août '12
Toronto, Ont.					*1er mai '12
Sloan, William.....	Sous-percepteur (classe A).	1er sept. '00	1,500 00	28 juill. '53	1er sept. '00
Brantford, Ont.					
Smith, John Chalmers.....	Sous-inspect. des P. et M.	22 déc. '98	1,200 00	30 avril '48	22 déc. '98
Toronto, Ont.					
Smith, Basil Harold.....	Préposé à l'accise, 2e classe.	6 déc. '11	1,170 00	18 fév. '82	2 mars '08
Fort-William, Ont.					
Smith, James Findlay.....	Sous-percepteur, (classe B).	1er fév. '15	1,000 00	16 avril '69	1er fév. '15
Dundas, Ont.					*23 mars '14
Smith, William Adelbert.....	Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	4 août '14	1,000 00	27 janv. '75	4 août '14
Hamilton, Ont.					
Snowden, James W.....	Préposé à l'accise, cl. spéciale.	29 mars '06	2,100 00	27 août '66	13 juin '99
Perth, Ont.					*27 déc. '97
Sparling, James W.....	Sous-percepteur (classe B).	28 déc. '98	1,100 00	8 nov. '51	28 déc. '98
Portage-la-Prairie.					
Spence, Francis Henry.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '85	1,500 00	28 mai '63	1er janv. '83
Toronto, Ont.					
Spicer, Henry.....	Sous-inspect. des P. et M.	1er janv. '08	900 00	25 janv. '71	1er janv. '08
Winnipeg, Man.					*1er nov. '06
Sprague, Frederick William.....	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '15	1,250 00	25 nov. '83	1er janv. '08
Belleville, Ont.					*3 janv. '07
Stingle, Joseph William.....	Percepteur du Rev. de l'Intérieur, inspect. des P. et M., inspec. intér. de la lumière et des compteurs électriques.	25 mars '14	1,000 00	10 sept. '67	25 mars '14
Dawson, T.Y.		25 mars '14	1,000 00		
Stiver, John Leslie.....	Inspect. du gaz et de l'électricité.	21 mars '11	1,800 00	18 mars '84	1er avril '08
Toronto, Ont.					*12 août '07
Stone, Charles Frederick.....	Percepteur du Revenu de l'Intérieur.	1er nov. '14	1,700 00	14 janv. '69	6 avril '14
Perth, Ont.					

*Date de la première nomination permanente.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Stott, James..... Vancouver, C.-B.	Inspect. du gaz et de l'électricité pour le dist. de Vancouver.	1er juill. '09	1,800 00	23 oct. '81	*1er juill. '08
Sutherland, William..... Vancouver, C.-B.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '15	1,175 00	3 juin '88	1er juin '11 9* janv. '11
Sykes, William John..... Toronto.	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er oct. '09	1,250 00	15 juin '58	1er fév. '09 *2 janv. '08
St. Michel, François-Xavier..... St-Jérôme, Qué.	Sous-percepteur (classe B).	26 avril '97	500 00	10 avril '51	26 avril '97
Talbot, John..... London, Ont.	Préposé à l'accise, 3e classe.	25 avril '98	1,000 00	8 fév. '63	25 oct. '97
Templeton, William Arthur..... Vancouver, C.-B.	Insp. des subst. alim. Sous-inspect. du gaz et de l'électricité.	1er janv. '08 31 déc. '08	200 00 1,250 00	10 août '80	1er janv. '09 *15 juill. '97
Thomas, Joseph Smith..... London, Ont.	Sous-insp. mécanicien des P. et M.	1er fév. '88	1,000 00	5 sept. '43	1er fév. '88
Thomas, Robert..... Windsor, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '98	1,500 00	27 juin '41	26 janv. '91 *5 janv. '91
Thomas, Frederick William..... Guelph, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '12	1,405 00	15 janv. '57	9 juil. '06
Thorburn, James..... Vancouver, C.-B.	Sous-percepteur (classe A).	1er janv. '14	1,675 00	29 mai '67	19 fév. '01 *8 fév. '00
Thrasher, Walter Augustus..... Sarnia, Ont.	Sous-percepteur (classe A).	1er avril '02	2,000 00	20 janv. '63	1er avril '02
Thurber, George..... Montréal.	Sous-inspecteur du gaz Préposé à l'accise, 3e classe.	1er avril '13 3 août '05	200 00 1,000 00	28 janv. '72	3 fév. '05 *26 déc. '03
Till, Thomas Mercer..... Guelph, Ont.	Sous-percepteur (classe A).	1er juill. '87	2,000 00	18 mai '47	1er juill. '85 *5 oct. '82
Timmons, Richard..... Québec.	Sous-percepteur (classe A).	1er nov. '12	1,750 00	5 juin '63	12 oct. '03
Toale, John..... Halifax.	Inspect. du gaz et de l'électricité.	21 mars '11	1,300 00	6 avril '54	21 mars '11 *1er nov. '07
Tobin, Thomas Sarsfield..... Stratford, Ont.	Sous-percepteur (classe A).	16 juill. '03	1,500 00	3 juin '58	16 juill. '03
Tompkins, Patrick..... Halifax, N.-E.	Sous-percepteur (classe B).	1er janv. '14	1,200 00	12 déc. '46	14 août '79
Treverton, Charles Burton..... Belleville, Ont.	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '13	910 00	3 fév. '88	1er juill. '12 *2 janv. '12
Trumpour, Fred Travis Tennant..... Ottawa, Ont.	Sous-insp. des P. et M.	1er déc. '12	800 00	19 janv. '96	1er déc. '12 *13 sept. '12
Tytler, Mlle Janet Maud..... London, Ont.	Sténographe et dactylographe.	12 sept. '07	700 00	2 juin '76	12 sept. '07
Uffelman, Adam..... Guelph, Ont.	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '15	900 00	21 fév. '71	1er oct. '13
Verner, Thomas H..... Winnipeg, Man.	Sous-percepteur (classe A.)	1er fév. '15	1,600 00	15 sept. '62	7 mai '97 *9 juin '96
Von Neubronn, Alexander..... Hamilton, Ont.	Sous-insp. des P. et M.	1er juin '14	800 00	26 oct. '64	1er juin '14 *23 mars '14
Waddell, Samuel J..... Truro, N.-E.	Sous-percepteur (classe B).	6 mars '05	450 00	8 août '47	6 mars '05
Wallace, Richard..... Saskatoon, Sask.	Sous-inspect. des P. et M.	1er déc. '13	900 00	18 mai '76	1er déc. '13 *13 sept. '13
Walsh, Daniel Joseph..... Montréal.	Préposé à l'accise, cl. spéciale.	1er juill. '95	2,200 00	10 nov. '65	1er juill. '87
Walsh, William Henry..... Toronto.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '07	1,500 00	1er déc. '78	14 oct. '03
Ward, Mlle Clare..... St-Jean, N.-B.	Sténographe et dactylographe.	1er juin '13	650 00	28 avril '84	1er juin '13 *12 juill. '11
Waugh, Richard Joseph..... Halifax, N.-E.	Sous-inspecteur, P. et M.	13 fév. '97	700 00	3 janv. '69	13 fév. '97
	Inspecteur des substances alimentaires.	13 fév. '97	350 00		

* Date de la première nomination à un emploi permanent.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Webbe, Cecil Ephraim Art..... London, Ont.	Sous-percepteur (classe A).	1er fév. '15	1,600 00	19 mars '67	1er août '91
Weber, Louis..... Winnipeg, Man.	Sous-inspecteur du gaz et de l'électricité.	16 déc. '12	1,100 00	5 déc. '92	16 déc. '12
Weeks, William Arthur..... Charlottetown, I.P.-E.	Sous-percepteur (classe A).	1er mai '11	1,100 00	2 avril '60	1er mai '11
	Inspecteur des substances alimentaires.	1er mai '11	200 00		*3 mars '11
Welch, William Richard..... Saskatoon, Sask.	Sous-inspecteur, P. et M.	1er déc. '13	1,000 00	17 avril '83	1er déc. '13
Wheatley, Alfred Edward..... Hamilton, Ont.	Sous-inspect. des poids et mesures.	11 fév. '91	1,100 00	29 sept. '67	*15 mai '13 9 mars '91
Whitehead, James Prescott..... London, Ont.	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '15	900 00	30 mai '53	9 mai '98
White, James Bartholomew..... Prescott, Ont.	Sous-percepteur (classe A).	10 fév. '09	1,975 00	13 déc. '70	28 juill. '00
White, Harvey Edmund..... St-Jean, N.-B.	Sous-inspect. des P. et M.	14 janv. '07	950 00	27 mai '58	14 janv. '07
Wilson, Henry Hammond..... Toronto, Ont.	Sous-inspecteur du gaz et de l'électricité.	22 janv. '13	1,800 00	30 janv. '79	*29 juin '06 22 janv. '13
Wilson, John Edwin..... St-Jean, N.-B.	Inspecteur du gaz et de l'électricité.	26 avril '00	1,500 00	25 août '52	26 avril '00
	Inspecteur du gaz pour Fredericton, N.-B.	23 juill. '06			
Wilson, Herbert Roy..... Belleville, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er juill. '09	1,475 00	15 mars '85	6 fév. '06 *20 janv. '05
Wilson, Joseph Charles..... Montréal.	Sous-inspecteur des P. et M.	1er janv. '08	1,000 00	20 mars '63	1er janv. '08 *15 nov. '06
Wink, John Charles..... Port-Arthur, Ont.	Préposé à l'accise, 3e classe.	1er août '09	1,000 00	9 oct. '74	1er fév. '09 *3 août '08
Withers, Samuel Wesley..... Halifax, N.-E.	Sous-inspecteur du gaz et de l'électricité.	21 mars '11	1,000 00	31 janv. '65	21 mars '11 *23 mai '10
Wood, Charles Thornton..... Lethbridge, Alta.	Sous-percepteur (classe B).	1er juill. '10	1,200 00	11 janv. '79	1er juill. '10
Wood, James A..... Brockville, Ont.	Sous-percepteur (classe B).	1er mai '96	1,000 00	7 oct. '48	1er mai '96
Wolfenden, William..... Vancouver, C.-B.	Sous-percepteur (classe B).	3 oct. '91	1,100 00	8 août '43	3 oct. '91
	Sous-inspecteur du gaz.	1er avril '13	200 00		
Worrell, James..... Belleville, Ont.	Sous-insp. des P. et M.	1er juin '14	800 00	28 août '70	1er juin '14 *17 juin '13
Wright, Robert J..... Toronto.	Sous-inspecteur des P. et M.	1er janv. '81	1,200 00	24 déc. '51	1 janv. '81
Young, John Joseph..... Toronto, Ont.	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er janv. '12	1,220 00	9 mars '77	26 oct. '05 * avril '05
Young, Robert Edgar..... Toronto, Ont.	Préposé à l'accise, 1re classe.	1er janv. '04	1,500 00	27 juin '69	13 juin '01

*Date de la première nomination à un emploi permanent.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
McDougald, John, C.M.G.		Commissaire.....	1er mai '96,	5,000 00	13 mars '48	1er mai '96
Farrow, Robinson Russell	1-A.	Sous-commissaire...	8 mai '07	4,000 00	7 mars '64	1er juin '84
Blair, Charles P...	"	Avocat consultant...	1er avril '13	3,000 00	sept. '67	1er mars '09
Frost, Samuel L. T.....	"	Comptable.....	1er avril '13	3,000 00	30 juill. '57	1er nov. '90
Watson, J. A.....	"	Estimateur en chef du Dominion.....	1er janv '13	3,000 00	6 déc. '66	1er juill. '95
Babington, Frederick Wm.	1-B.	Analyste.....	1er juill. '98	2,800 00	1er fév. '59	1er janv '87
Bleakney, Arthur Crawley	"	Prem. com., serv. des fournitures.	1er avril '09	2,700 00	12 août '53	26 fév. '73
Bliss, T. Alder D.....	"	Prem. com., serv. des archives.....	1er avril '09	2,700 00	28 juin '57	1er oct. '82
Goodspeed, M. Herbert....	"	Premier commis.....	1er avril '14	2,200 00	12 juill. '64	3 déc. '86
Heintz, Robert M.....	"	Premier commis de la statistique.	1er janv. '13	2,300 00	12 mars '52	1er juill. '83
McCaffrey, William J.....	"	Commis.....	1er avril '13	2,300 00	23 janv. '64	1er fév. '89
Roe, James Sydney.....	"	Commissaire.....	28 oct. '11	2,400 00	25 juill. '77	28 oct. '11
Rorke, Herbert, V.....	"	Secrétaire particulier Premier commis et comptable adjoint.	28 oct. '11 1er janv. '13	600 00 2,300 00	25 juill. '77 25 avril. '69	28 oct. '11 1er juill. '95
Sanders, Edwin Lewis.....	"	Premier commis de la correspondance.	1er avril '09	2,700 00	17 mars '56	1er juill. '83
Benson, P. H. Culverhouse.	2-A.	Commis et estimateur adjoint du Dominion.	1er sept. '08	2,050 00	11 oct. '55	1er août '99
Berton, John F.....	"	Commis.....	1er avril '13	1,650 00	7 sept. '73	1er juill. '93
Campbell, Frank A.....	"	Commis et inspect...	1er avril '13	1,700 00	3 nov. '77	18 mai '96
Carleton, W. Henry.....	"	" "	1er avril '13	1,700 00	23 mai '72	1er janv. '91
Connolly, John G.....	"	Commis.....	1er avril '13	1,700 00	2 fév. '53	1er août '84
Courtney, John.....	"	"	1er avril '11	1,800 00	27 juin '48	29 juin '82
Dunlevie, S. A.....	"	"	1er janv. '12	1,750 00	4 juin '47	14 juin '83
Evans, Richard H.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	23 nov. '67	16 mai '96
Jackson, Léon F.....	"	Estimateur - adjoint du Dominion.	1er avril '14	1,650 00	1er mai '76	1er juill. '05
Johnston, J. H.....	"	Commis.....	1er avril '12	1,750 00	21 mai '69	14 nov. '96
Lanigan, Jno. F.....	"	Commis et cont.-adj. des remboursem.	1er avril '14	1,650 00	4 mai '72	1er janv. '02
Livingston, W. Gordon....	"	Commis et contról. des remboursem.	1er avril '13	1,700 00	6 juin '74	11 nov. '02
McDonald, Peter.....	"	Commis.....	1er jan. '15	1,600 00	1er mars '60	1er jan. '03
McGill, John J.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	19 sept. '76	1er mars '03
Miles, Edwin A.....	"	Commis et contról. des remboursem.	1er avril '13	1,700 00	18 fév. '66	1er juill. '06
Patten, Charles B.....	"	Commis.....	1er avril '13	1,700 00	23 avril '83	1er juill. '04

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Divi- sion.	Titre de bureau.	Date de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
				\$ c.		
Peaker, John M.....	2-A.	Commis.....	1er avril '13	1,700 00	5 oct. '69	1er août '99
Perse, Richard M.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	11 mars '65	1er juill. '98
Richards, J. Frederick.....	"	"	1er avril '11	1,800 00	28 nov. '52	1er juill. '83
Ross, J. Alex.....	"	"	1er avril '12	1,750 00	29 août '73	1er janv. '02
Ross, Charles G.....	"	Commis et contrôl.- adjoint.....	1er avril '13	1,700 00	22 mai '67	7 avril '99
Russell, William.....	"	Commis et contrôl.	1er sept. '08	1,950 00	28 mai '44	1er fév. '82
Smith, Hugh I.....	"	Commis.....	1er avril '13	1,700 00	19 sept. '71	1er janv. '03
Telford, Robert.....	"	"	1er sept. '08	1,950 00	24 juill. '75	1er juill. '01
Urquhart, Wm. Thomas...	"	Com. et contrôleur.. des remboursem..	1er sept. '08	2,100 00	11 sept. '63	1er juill. '97
Ward, Francis J.....	"	Commis et inspect..	1er avril '13	1,700 00	23 fév. '67	1er janv. '03
Acton, Albert L.....	2-B.	Commis.....	1er juill. '12	900 00	14 août '92	1er juill. '12
Addison, Geo. W.....	"	"	1er avril '14	850 00	20 déc. '81	1er avril '14
Allan, Robert C.....	"	Examineur du thé.	1 sept. '08	1,600 00	27 mai '35	1er sept. '08
Anderson, Andrew L.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,600 00	18 juin '43	1er janv. '03
Anderson, Wilbur F. C.....	"	"	3 janv. '11	1,000 00	17 avril '86	3 janv. '11
Armstrong, Wm. D.....	"	"	1er oct. '12	900 00	26 mars '91	1er oct. '12
Belleau, A. Miville.....	"	"	1er avril '11	1,000 00	14 août '92	1er avril '11
Bennet, R. E.....	"	"	1er jan. '15	950 00	3 août '90	1er mai '14.
Bennett, Robt. J.....	"	"	1er oct. '12	900 00	28 oct. '91	1er oct. '12
Blais, Joseph C. F.....	"	"	1er sept. '08	1,450 00	8 sept. '78	1er juill. '06
Burns, Cecil H.....	"	"	1er sept. '08	1,450 00	8 sept. '77	1er août '08
Burroughs, John A.....	"	"	1er avril '10	1,050 00	3 sept. '81	1er avril '10
Callaghan, W. J.....	"	"	1er oct. '13	850 00	26 fév. '93	1er oct. '18
Callbeck, Colin H.....	"	"	1er avril '12	1,150 00	12 janv. '81	18 déc. '09
Campeau, Albert.....	"	"	1er sept. '08	1,150 00	29 fév. '76	28 fév. '07
Campbell, James J.....	"	"	1er juill. '89	1,600 00	10 juill. '51	6 mai '76
Carbonneau, Chas. H.....	"	"	1er oct. '12	900 00	5 sept. '89	1er oct. '12
Carson, Holford L.....	"	"	23 juill. '09	1,050 00	21 août '88	23 juill. '09
Chisholm, Austin J.....	"	"	1er avril '11	1,000 00	5 nov. '83	1er avril '11
Chown, Lockhart A.....	"	"	1er oct. '11	950 00	1er mai '93	1er oct. '11
Coon, A. W.....	"	"	1er oct. '13	850 00	2 juill. '94	1er oct. '13
Cooper, Herbert J.....	"	"	1er sept. '08	1,500 00	30 août '78	1er août '08

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Corrigall, H. W.	2-B.	Commis.	1er oct. '14	800 00	8 mars '80	1er oct. '14
Dalton, Ella C.	"	"	1er août '13	1,250 00	2 sept. '68	1er juill. '00
Daveluy, Joseph A. P.	"	"	1er sept. '08	1,600 00	12 nov. '63	1er janv. '02
Davis, Frederick J.	"	"	1er juill. '05	1,450 00	14 sept. '68	1er juill. '05
Daws, Edith M.	"	"	1er avril '08	1,600 00	8 fév. '73	1er juill. '02
Delahaye, A. T.	"	"	1er oct. '13	850 00	31 mars '86	1er oct. '13
Desrosiers, D. D.	"	"	1er avril '12	950 00	27 juill. '85	1er avril '12
Devlin, Napoleon.	"	"	1er sept. '08	1,300 00	5 déc. '68	1er sept. '08
Donaldson, Garnet H.	"	"	1er janv. '13	900 00	23 oct. '94	1er janv. '13
Doyle, Thomas V.	"	"	1er sept. '08	1,300 00	2 janv. '83	1er mars '08
Drummond, R. P.	"	"	1er juill. '14	900 00	13 avril '93	1er juill. '12
Duggan, Patrick.	"	"	1er sept. '08	1,400 00	1er mai '36	1er janv. '03
Dunlop, Carson W.	"	"	1er sept. '08	1,400 00	22 janv. '76	1er août '08
Dupuis, Arthur M.	"	"	1er sept. '08	1,250 00	18 fév. '81	1er août '08
Ellement, Ambrose A.	"	"	1er déc. '12	900 00	26 nov. '91	1er déc. '12
Errett, Philip A.	"	"	1er sept. '08	1,400 00	13 août '79	1er avril '08
Falkner, Wm. Francis	"	"	1er avril '13	900 00	16 oct. '88	1er avril '13
Falkner, Thos. S.	"	"	1er avril '12	950 00	12 oct. '93	1er avril '12
Farrell, Robert J.	"	"	1er sept. '12	1,400 00	8 août '58	1er août '08
Fillion, H. O.	"	"	1er janv. '15	950 00	16 nov. '89	1er mai '15
Finlay, Alex. Taylor.	"	"	1er juill. '12	900 00	12 déc. '93	1er juill. '12
Flynn, Charles P.	"	"	1er sept. '08	1,550 00	27 juin '81	1er mai '06
Fontaine, Rodolphe.	"	"	1er sept. '08	1,400 00	14 août '65	31 janv. '01
Fotheringham, Geo. B.	"	"	1er sept. '08	1,600 00	23 juill. '51	1er janv. '03
Fraser, Simon M. L.	"	"	1er sept. '08	1,550 00	6 mai '52	1er janv. '02
Fusee, Clarence L.	"	"	1er déc. '12	900 00	10 juill. '93	1er déc. '12
Guivremont, L. J. H.	"	"	1er janv. '11	800 00	22 janv. '95	1er janv. '12
Guibord, J. Rodolphe.	"	"	1er janv. '15	950 00	23 déc. '90	1er janv. '15
Haggins, E. M.	"	"	1er avril '13	900 00	14 fév. '91	1er avril '13
Hall, W. O.	"	"	1er oct. '14	800 00	28 mars '96	1er oct. '14
Hamelin, Ulrick.	"	"	1er avril '12	950 00	27 nov. '91	1er avril '12
Hanlon, John.	"	"	1er sept. '08	1,600 00	14 sept. '64	1er janv. '03

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Hickson, J. G.	2-B.	Commis.....	1er janv. '15	800 00	24 août '88	1er janv. '15
Hoey, James.....	"	"	1er sept. '08	1,400 00	27 avril '50	1er août '08
Ince, Robert.....	"	"	1er sept. '08	1,400 00	31 janv. '64	1er mai '07
Jacobs, Louis.....	"	"	1er fév. '14	850 00	26 mai '93	1er fév. '11
Jones, Geo. G.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	10 juill. '60	1er janv. '02
Kane, Leo A.....	"	"	1er janv. '11	1,000 00	24 août '89	1er janv. '11
Kemp, Goldwin O.....	"	"	1er oct. '11	1,050 00	6 mai '85	7 déc. '09
Lacerte, Alide.....	"	"	1er sept. '08	1,500 00	4 juill. '65	16 mai '85
La'rance, Oscar.....	"	"	1er juill. '10	1,000 00	déc. '85	1er juill. '10
Loranger, J. M. J.....	"	"	1er avril '10	1,050 00	31 août '83	1er avril '10
McCaffrey, David.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	20 juill. '67	1er août '08
McCallum, Frank.....	"	"	1er sept. '08	1,400 00	30 sept. '66	1er mai '08
McCausland, Percy.....	"	"	1er janv. '15	800 00	31 mars '93	1er janv. '15
McCurry, Harry O.....	"	"	1er avril '11	1,000 00	21 août '89	1er avril '11
McEachern, Geo. B.....	"	"	1er sept. '08	1,500 00	20 août '56	1er juin '03
McElroy, Herbert H.....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	31 déc. '86	1er août '08
McFarlane, Gordon.....	"	"	1er fév. '14	850 00	17 mars '94	1er fév. '14
McLaren, A. G.....	"	"	1er oct. '13	850 00	8 juin '86	1er oct. '13
McLatchie, G. F.....	"	"	1er oct. '14	800 00	22 janv. '92	1er oct. '14
McNeill, Duncan.....	"	"	1er sept. '08	1,550 00	25 déc. '54	4 nov. '81
McPherson, Robert S.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	29 août '70	1er juill. '98
McVey, John S.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	31 déc. '66	1er janv. '03
Macdonald, Wm. J.....	"	"	1er oct. '12	900 00	24 nov. '83	1er oct. '12
Macdonald, J. S.....	"	"	1er oct. '14	800 00	22 mars '96	1er oct. '44
MacLachlan, Lorne E.....	"	"	1er oct. '12	900 00	12 nov. '93	1er oct. '12
MacMillan, Alex. M.....	"	"	1er sept. '08	1,550 00	30 juill. '67	4 avril '08
MacNeill, Colin C.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	5 sept. '55	1er août '00
MacNeil, Wm. J.....	"	"	1er oct. '12	900 00	20 mars '91	1er oct. '12
Malcolm, Edgar G.....	"	"	1er sept. '08	1,400 00	22 sept. '51	1er août '08
Malette, Wm. J.....	"	"	1er avril '10	1,050 00	29 avril '89	1er avril '10
Martin, S. J.....	"	"	1er oct. '13	850 00	12 fév. '93	1er oct. '13
Millar, William.....	"	"	1er oct. '14	800 00	21 mars '94	1er oct. '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Mougo, James D.....	2-B.	Commis.....	1er sept. '08	1,450 00	28 nov. '61	1er août '08
Munroe, H. Reeves.....	"	"	1er avril '12	900 00	1er sept. '90	1er avril '12
Neish, Robert A.....	"	"	1er oct. '11	950 00	27 août '89	1er oct. '11
O'Brien, Chas. F.....	"	"	1er oct. '13	850 00	28 déc. '80	1er oct. '13
O'Connor, Geo.....	"	"	1er sept. '08	1,400 00	6 juill. '83	1er août '08
O'Connor, Randall J.....	"	"	1er avril '11	1,000 00	27 déc. '91	1er avril '11
Ogilvy, Charles.....	"	"	1er oct. '14	800 00	24 août '94	1er oct. '14
Palmer, F. Daniel.....	"	"	1er avril '12	950 00	9 janv. '91	1er avril '12
Patterson, Henry W.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	27 janv. '74	1er fév. '00
Patterson, Walter.....	"	"	1er sept. '08	1,450 00	15 oct. '73	25 janv. '00
Payne, Edward.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	25 sept. '44	1er fév. '92
Perrier, Geo. W.....	"	"	1er janv. '15	900 00	28 mai '92	1er juin '14
Perrin, Wesley E.....	"	"	1er avril '12	950 00	5 août '89	1er avril '12
Phillips, Edmund M.....	"	"	1er sept. '08	14,000 00	25 avril '80	1er mai '06
Pigeon, Hormisdas H.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	7 nov. '50	1er janv. '03
Pinkham, George L.....	"	"	1er sept. '08	1,500 00	22 août '50	1er sept. '04
Prentiss, Geo. H.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	20 oct. '77	1er juill. '01
Proulx, Emmanuel.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	15 janv. '78	1er janv. '02
Quay, Ralph D.....	"	"	1er mai '09	1,100 00	3 avril '79	1er mai '09
Rathey, Joseph L.....	"	"	1er juil. '13	1,150 00	29 sept. '85	21 mars '11
Raymond, Richard.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	27 nov. '50	19 sept. '89
Rheaume, Moïse H.....	"	"	1er janv. '15	900 00	28 janv. '92	1er juin '14
Rideout, E. Aubrey.....	"	"	1er avril '11	1,000 00	25 oct. '84	1er avril '11
Roberts, Douglas.....	"	"	1er oct. '11	950 00	7 juin '88	1er oct. '11
Roche, Charles P.....	"	"	1er juill. '02	1,600 00	18 juin '59	10 fév. '99
Rombough, C. C.....	"	"	1er oct. '13	850 00	29 juil. '94	1er oct. '13
Ryder, Wm.....	"	"	1er avril '12	1,150 00	1er fév. '77	1er mai '09
Schofield, Charles.....	"	"	1er oct. '03	1,450 00	1er oct. '76	1er juill. '03
Scrivens, Earl Chas.....	"	"	1er oct. '12	900 00	10 août '93	1er oct. '12
Selby, W. Dunbar.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	28 sept. '64	1er janv. '02
Shannon, Frederick J.....	"	"	1er sept. '08	1,450 00	8 fév. '80	1er juill. '05
Sharkey, Norman.....	"	"	1er oct. '12	900 00	10 août '93	1er oct. '12

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Shaw, Robert.....	2-B.	Commis.....	1er sept. '08	1,400 00	29 nov. '75	1er mars '08
Shiles, Charles E....	"	"	1er sept. '08	1,550 00	21 avril '73	1er juill. '06
Slater, Firmus J.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	11 mars '73	1er juill. '01
Smith, Rodney C.....	"	"	1er juill. '07	1,500 00	22 mai '81	1er mars '03
Smith, Thomas.....	"	"	1er sept. '08	1,450 00	5 oct. '59	1er août '08
Smith, S. M.....	"	"	1er janv. '15	800 00	21 juill. '91	1er sept. '14
Smithers, Harry .L.....	"	"	1er juill. '10	1,000 00	23 mai '90	1er juill. '10
Spence, Clarence D.....	"	"	1er janv. '13	900 00	10 avril '94	1er janv. '13
Steckley, Percy L.....	"	"	1er juill. '12	1,100 00	4 oct. '88	1er juill. '12
Strutt, W. F.....	"	"	1er oct. '14	800 00	22 janv. '95	1er oct. '14
Stuart, Wm. B.....	"	"	11 mai '11	1,150 00	1er août '88	30 mars '08
Sucee, M. J.....	"	"	1er fév. '14	850 00	21 mai '95	1er fév. '14
Taylor, Walter E.....	"	"	1er sept. '08	1,500 00	23 mars '72	1er mars '07
Teaffe, William G.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	31 juill. '72	1er janv. '00
Terrien, Esdras.....	"	"	1er sept. '08	1,450 00	29 juin '76	1er juill. '04
Timleck, H. B.....	"	"	1er janv. '15	1,150 00	7 sept. '93	1er mai '12
Tobin, Michael.....	"	"	1er sept. '08	1,500 00	20 sept. '59	1er juin '06
Tolzess, Isadore L.....	"	"	1er déc. '12	900 00	2 juill. '90	1er déc. '12
Tremblay, Romuald.....	"	"	1er avril '12	950 00	4 déc. '91	1er avril '12
Trottier, F. X.....	"	"	1er oct. '14	800 00	28 déc. '85	1er oct. '14
Tubman, Leslie W.....	"	"	1er juill. '13	850 00	21 nov. '91	1er juill. '13
Veit, Albert E.....	"	"	1er sept. '08	1,350 00	23 fév. '90	1er août '08
Wade, Allan V.....	"	"	1er sept. '08	1,550 00	2 mai '58	3 oct. '03
Waggoner, Stephen H.....	"	"	11 mai '11	1,450 00	13 mars '59	1er juill. '10
Wallis, Alfred F.....	"	"	1er juill. '07	1,450 00	6 déc. '79	1er juill. '06
Warren, Louis Davies.....	"	"	1er janv. '12	950 00	3 oct. '90	1er janv. '12
Watson, Clayton E.....	"	"	1er sept. '08	1,250 00	23 déc. '87	1er août '08
Welsh, William J.....	"	"	1er avril '11	1,000 00	11 août '78	1er avril '11
Wetmore, Harvey M.....	"	"	1er janv. '13	1,050 00	12 janv. '89	1er janv. '13
White, Jonathan.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	24 juin '54	1er janv. '03
Wilson, Walter L.....	"	"	1er juill. '11	950 00	9 juin '88	1er juill. '11
Wood, Henry L.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	6 juill. '57	20 mars '00

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Wood, Hannibal W.....	2-B.	Commis.....	1er janv. '07	1,600 00	10 juill. '40	1er fév. '90
Bales, Wm. D. P.....	3-A.	".....	1er sept. '08	1,200 00	27 déc. '66	12 avril '90
Bourgoing, Hedwidge.....	"	".....	1er sept. '08	1,150 00	17 déc. '78	1er août '08
Bradley, Frederick M.....	"	".....	1er juill. '08	1,200 00	17 juill. '80	1er mai '08
Brown, Andrew W.....	"	".....	1er juill. '08	1,200 00	26 nov. '88	1er août '07
Burns, Thos. L.....	"	".....	1er avril '10	1,150 00	11 juill. '88	25 janv. '09
Burt, Florence M.....	"	Commis et vérific. de sucre.	1er juill. '06	1,200 00	18 mai '76	1er janv. '04
Byron, Roy L.....	"	Commis.....	1er juill. '07	1,200 00	19 août '88	1er mai '07
Cherry, Kate M.....	"	Commis et vérific. de sucre.	1er avril '12	1,050 00	28 nov. '89	1er sept. '08
Cliche, J. A. Emile.....	"	Commis.....	1er avril '13	1,000 00	28 déc. '90	4 janv. '11
Déry, Joseph E.....	"	Commis.....	1er avril '13	1,000 00	14 mars '91	1er janv. '10
Eastcott, Mabel G.....	"	".....	1er avril '12	1,050 00	13 sept. '87	15 sept. '09
Fergusson, Colquhoun.....	"	".....	1er juill. '08	1,200 00	14 fév. '79	1er mai '08
Laing, Robert S.....	"	".....	1er sept. '08	1,200 00	23 mars '78	1er août '08
Lessard, J. Fortunat.....	"	".....	1er juill. '05	1,200 00	26 janv. '75	1er juill. '01
Merkley, Hazie L.....	"	".....	1er juill. '14	900 99	23 nov. '88	1er janv. '12
Mullin, Charles J.....	"	".....	1er sept. '08	1,200 00	9 avril '76	1er août '08
Neville, B. Ambrose.....	"	Commis et sténographe.	1er juill. '07	1,200 00	1er mai '85	1er mai '07
O'Doherty, Harold A.....	"	Commis.....	1er juill. '08	1,200 00	23 juin '83	1er avril '08
Ogilvy, A. S.....	"	".....	1er avril '12	1,050 00	27 août '90	1er oct. '09
Ritchie, Harold E.....	"	".....	1er avril '15	900 00	25 avril '94	1er avril '13
Rocque, Albert O.....	"	".....	1er juill. '08	1,200 00	31 janv. '84	1er avril '08
Sixsmith, Bertha F.....	"	Commis et sténogr.	1er janv '04	1,200 00	11 avril '77	1er janv. '04
Westwick, Thomas.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,200 00	4 janv. '45	1er mars '02
York, John E.....	"	".....	1er avril '12	1,050 00	24 août '89	13 sept. '10
Bennet, Mabel M.....	3-B.	".....	1er août '13	700 00	4 déc. '83	1er août '13
Clifford, Frederick.....	"	".....	1er janv. '14	650 00	16 fév. '93	1er avril '13
Darwin, Norbert J.....	"	".....	1er août '13	700 00	5 mai '93	1er août '13
Fair, Frederick.....	"	".....	1er juill. '13	600 00	7 mai '95	1er juill. '13
Fellows, Henry G.....	"	".....	1er oct. '13	550 00	31 déc. '94	1er oct. '13
Howard, Harkcourt A.....	"	".....	1er fév. '14	550 00	8 fév. '85	1er fév. '14
Bazinet, Arthur.....		Emballeur.....	1er sept. '08	800 00	10 mai '40	1er sept. '08

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Dalaire, Léopold J.....		Emballeur.....	1er déc. '09	750 00	15 sept. '89	1er déc. '09
Mann, Ormond M.....		Trieur.....	24 fév. '15	500 00	28 déc. '95	24 fév. '15
McLaren, Salter S.....		Emballeur.....	1er janv. '14	550 00	4 sept. '92	1er déc. '13
Carleton, Lorne W.....		Messenger.....	3 fév. '15	500 00	8 avril '98	3 fév. '15
Doyle, Lorne W.....		".....	1er janv. '12	650 00	19 janv. '93	1er janv. '12
Jacques, Frédéric C.....		".....	1er fév. '13	600 00	22 juin '95	1er fév. '13
Whillans, Robert.....		".....	28 déc. '14	500 00	21 sept. '97	28 déc. '14
Johnson, Arthur B.....		".....	1er mai '13	600 00	22 nov. '93	1er mai '13
McLaren, Norman W.....		".....	1er juill. '13	550 00	18 nov. '95	1er juill. '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR.—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente
PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.			\$ c.		
Amherst, N.-E.					
Baker, Barry W.....	Percepteur.....	1er mai '04	1,600 00	18 mars '50	4 avril '04
Fraser, W. G.....	Douanier.....	29 août '14	1,200 00	22 fév. '73	1er sept. '14
McLeod, D. C.....	".....	1er avril '13	1,050 00	22 août '77	1er avril '13
Moffatt, Lyman.....	".....	6 avril '07	1,050 00	2 janv. '83	6 avril '07
Ratchford, Chas. Edward.....	Estimateur.....	17 nov. '77	1,400 00	9 mai '45	27 nov. '72
Sandford, N. S.....	Douanier.....	1er avril '13	1,100 00	1er août '78	1er avril '13
Baxter, R. M.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '12	200 00	19 juill. '57	1er juill. '12
Bent, C. E.....	Tidnish. ".....	1er avril '12	500 00	2 janv. '80	1er août '12
Burns, Robert.....	Pugwash. ".....	1er août '12	150 00	30 août '62	1er avril '12
McFarlane, A. D.....	Northport. ".....	1er août '12	450 00	3 oct. '67	1er août '12
Moffatt, J. S.....	Wallace. ".....	1er avril '13	450 00	21 avril '71	1er avril '13
Webb, W. S.....	Rivière Hébert. ".....	1er juill. '13	400 00	28 août '77	1er juill. '13
Joggins.					
Annapolis-Royal, N.-E.					
McCormick, Edward.....	Percepteur.....	1er sept. '90	1,100 00	31 août '62	1er sept. '90
Buckler, Thos. Madison.....	Douanier.....	1er juill. '89	900 00	20 avril '61	1er juill. '89
Chute, R. P.....	".....	1er avril '12	150 00	2 avril '76	1er avril '12
Jones, Walter Clark.....	Hampton. ".....	1er juill. '03	300 00	19 nov. '46	1er juill. '03
Hayden, R. R.....	Clementsport. ".....	1er avril '13	300 00	28 oct. '86	1er avril '13
Messenger, B. N.....	Port-Wade. Sous-percepteur.....	29 août '14	750 00	2 déc. '84	1er sept. '14
Bridgetown.					
Antigonish, N.-E.					
McDougall, Alex.....	Douanier.....	1er août '08	150 00	1er déc. '57	1er août '08
Cape-George.					
Arichat, N.-E.					
Boudrot, Alex. F.....	Percepteur.....	1er juill. '01	800 00	11 oct. '63	1er juill. '01
Boyd, Wm. S.....	Douanier.....	6 juin '76	250 00	31 oct. '56	6 juin '76
Brymer, Wm. S.....	Rivière Bourgeois. ".....	28 fév. '07	250 00	21 août '67	28 fév. '07
Gillies, Michael E.....	L'Ardoise. ".....	1er avril '13	250 00	16 nov. '54	1er avril '13
Landry, Félix.....	Irish-Cove. ".....	1er avril '13	250 00	10 déc. '62	1er avril '13
LeBlanc, James.....	D'Escousse. ".....	1er avril '13	250 00	8 mai '80	1er avril '13
Morrison, Charles M.....	Petit de Grat. Sous-percepteur.....	1er août '99	600 00	20 avril '75	1er août '99
St. Peters.					

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom.	Titre de bureau.	Date. de la nomination. à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Baddeck, N.-E.			\$ c.		
McRae, D. John.....	Percepteur.....	1er août '11	750 00	4 fév. '38	1er août '11
Larusic, John.....	Douanier.....	1er avril '13	200 00	8 juin '70	1er avril '13
McKay, D. B.....	Douanier.....	1er avril '13	150 00	'60	1er avril '13
McNeil, Ed.....	Sous-percepteur.....	29 août '14	250 00	30 mai '79	1er sept. '14
McAulay, Donald.....	".....	27 sept. '75	200 00	15 juill. '45	27 sept. '75
McKinnon, W. R.....	".....	1er avril '13	400 00	17 janv. '54	1er avril '13
McLeod, Alex.....	Douanier.....	1er août '08	240 00	18 juin '46	1er août '08
Barrington Passage, N.-E.					
Robertson, Thos. Wishart.....	Percepteur.....	1er nov. '98	700 00	23 janv. '42	1er nov. '98
Daley, Jno. W.....	Sous-percepteur.....	1er janv. '08	400 00	27 janv. '63	1er janv. '08
Smith, Benj. R.....	".....	1er janv. '08	300 00	18 mars '43	1er janv. '08
Bridgewater, N.-E.					
Owen, Nepean C.....	Percepteur.....	1er juin '12	1,100 00	4 nov. '44	1er fév. '94
Manning, E. J.....	Douanier.....	1er août '08	800 00	21 août '45	1er août '08
Canso, N.-E.					
Cullen, Patrick Cleary.....	Percepteur.....	1er juill. '98	900 00	13 juin '42	1er juill. '98
Hurst, E. M.....	Douanier.....	1er avril '13	750 00	5 juin '85	1er avril '13
Hemlow, William.....	".....	1er avril '13	200 00	21 déc. '72	1er avril '13
Keating, Michael John.....	Sous-percepteur.....	1er janv. '00	750 00	12 sept. '59	1er janv. '00
MacDonald, Jas. R.....	".....	4 sept. '97	300 00	30 mars '55	4 sept. '97
McConnell, Jas.....	Douanier.....	1er août '08	150 00	16 déc. '45	1er août '08
McMillan, Hugh.....	Sous-percepteur.....	1er janv. '08	400 00	22 fév. '57	1er janv. '08
Murphy, W. J.....	Douanier.....	1er avril '13	150 00	31 oct. '73	1er avril '13
Scott, Henry M.....	Sous-percepteur.....	14 mai '08	500 00	25 juin '74	14 mai '08
Smith, Geo. R.....	Douanier.....	1er janv. '00	300 00	30 nov. '57	1er janv. '00
Steele, Arthur.....	".....	1er août '08	150 00	25 mars '58	1er août '08
Wells, Clarence V.....	".....	1er avril '13	400 00	15 déc. '86	1er avril '13
Digby, N.-E.					
Gidney, Angus M.....	Percepteur.....	29 mai '11	900 00	7 nov. '49	29 mai '11
Cousins, A. E.....	Douanier.....	1er avril '13	600 00	21 mai '72	1er avril '13
Thorne, Richard J.....	".....	1er août '08	650 00	1er juin '37	1er août '08

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

• MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Digby, N.-E.—Suite.			\$ c.		
Morehouse, Geo. A. Sandy-Cove.	Sous-percepteur.....	1er janv. '96	300 00	1er sept. '40	1er janv. '96
Outhouse, H. Edgar..... Tiverton.	Douanier.....	1er août '08	250 00	7 oct. '55	1er août '08
Pugh, Wm. Alex..... West-Port.	Sous-percepteur.....	10 oct. '01	350 00	13 oct. '66	1er oct. '01
Warren, J. L..... Bear-River.	".....	28 mars '13	700 00	27 sept. '74	28 mars '13
Glace-Bay, N.-E.					
O'Neill A. P.....	Percepteur.....	1er avril '13	1.450 00	17 fév. '84	1er avril '13
Keigan, Daniel.....	Douanier.....	1er avril '13	900 00	3 déc. '66	1er avril '13
McDonald, Neil F.....	".....	29 août '14	600 00	oct. '92	1er sept. '14
Halifax, N.-E.					
Mitchell, Archibald S.....	Percepteur.....	1er oct. '04	3,500 00	22 juill. '48	1er oct. '04
Bailey, F. U.....	Douanier.....	15 août '14	800 00	17 nov. '67	1er sept. '14
Barnstead, J. Henry.....	Vérificateur.....	30 nov. '10	1,000 00	22 août '70	30 nov. '10
Baxter, J. M.....	".....	15 août '14	900 00	18 juin '65	1er sept. '14
Beed, W. G.....	Douanier.....	1er mars '13	850 00	23 sept. '80	1er mars '13
Blakley, John Henry.....	Évaluateur adjoint....	1er avril '12	1,150 00	26 fév. '58	1er sept. '04
Boreham, Mlle Gladys I.....	Commis.....	31 janv. '10	800 00	18 mai '87	31 janv. '10
Borrett, W. E.....	Douanier.....	15 août '14	900 00	21 avril '94	1er sept. '14
Boutillier, M. C.....	".....	15 août '14	800 00	15 fév. '12	1er sept. '14
Bowes, A. D.....	".....	15 août '14	800 00	17 fév. '81	1er sept. '14
Brander, Clifford Gay.....	".....	1er avril '07	900 00	14 avril '70	1er juill. '03
Briand, Alfred.....	Commis.....	1er mai '07	1,200 00	18 nov. '41	1er août '90
Caldwell, Albert F.....	Prép. aux débarq.....	1er juin '12	1,150 00	30 juill. '61	6 août '81
Cave, C. S.....	Douanier.....	15 août '14	800 00	22 mai '82	1er sept. '14
Collins, Chas. A.....	Évaluateur.....	1er avril '03	1,400 00	30 sept. '83	1er avril '13
Colquhoun, David.....	Vérificateur.....	1er avril '03	1,000 00	22 déc. '68	1er avril '03
Cooke, A. Percy A.....	Douanier.....	29 mai '11	900 00	23 juin '73	29 mai '11
Creighton, Henry S.....	Commis.....	1er nov. '92	1,600 00	12 déc. '60	1er août '85
Crosby, Anthony J.....	Vérificateur.....	1er janv. '07	900 00	8 mars '42	1er avril '05
Curran, David J.....	Douanier.....	1er avril '07	900 00	14 mai '92	1er sept. '03
Curran John J.....	Vérificateur.....	26 sept. '10	1,000 00	26 déc. '73	1er avril '00
Davidson, B. F.....	Douanier.....	29 août '14	800 00	10 août '95	1er sept. '14
Doyle, T. J.....	".....	15 août '14	600 00	15 avril '71	1er sept. '14

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Halifax, N.-E.—Suite..			\$ c.		
Dwyer, W. P.	Douanier.	27 fév. '14	550 00	1er juin '96	27 fév. '14
Edgar, W. L.	"	1er mars '13	700 00	29 mai '90	1er mars '13
Edwards, J. F.	"	1er fév. '13	900 00	17 mars '66	1er fév. '13
Finlay, D.M.	"	30 oct. '13	850 00	27 juin '81	30 oct. '13
Fitzpatrick, John P.	Vérificateur.	1er avril '07	950 00	8 avril '60	1er mai '06
Gleeson, Wm. E.	Douanier.	1er août '00	1,150 00	13 août '54	1er fév. '87
Glenister, E.	Commis.	2 août '13	950 00	26 déc. '76	1er déc. '12
Godwin, James.	"	1er avril '07	1,100 00	23 mars '49	1er janv. '93
Grant, F. J.	Douanier.	27 fév. '14	850 00	2 avril '79	27 fév. '14
Gray, George W.	Commis.	16 mai '11	800 00	8 juill. '70	16 mai '11
Hagarty, Henry Basil.	"	9 déc. '81	1,200 00	14 juin '58	9 déc. '81
Hall, N. Edmond.	Douanier.	1er avril '13	1,100 00	26 avril '54	1er déc. '94
Harrington, H. S.	"	15 août '14	900 00	27 juil. '90	1er sept. '14
Hayes, W. E.	"	15 août '14	1,000 00	16 août '90	1er sept. '14
Healy, Thomas W.	Vérificateur.	13 fév. '11	900 00	14 sept. '63	13 fév. '11
Heenan, W. C.	Douanier.	1er mars '13	850 00	23 nov. '86	1er mars '13
Heffernan, Patrick W.	Vérificateur.	1er mai '02	1,000 00	15 janv. '61	1er mai '02
Heisler, H. S.	Douanier.	27 fév. '14	950 00	7 avril '81	27 fév. '14
Hills, John E.	Commis.	6 mars '09	1,050 00	14 déc. '58	6 mars '09
Hills, P. A.	Douanier.	15 août '14	800 00	10 avril '79	1er sept. '14
Hiseler, Edward J.	Jaugeur.	1er sept. '03	1,400 00	4 oct. '62	1er juill. '01
Holland, L. T.	Estimateur adjoint.	28 mars '13	1,250 00	6 déc. '65	28 mars '13
Hope, George F.	Douanier.	1er mars '05	800 00	10 avril '59	1er mars '05
Houlihan, P. J.	"	15 août '14	800 00	18 mars '78	1er sept. '14
Hubley, Caleb F.	Commis.	1er avril '02	1,300 00	24 nov. '52	1er juin '01
Hutchinson, D. A.	Douanier.	15 août '14	800 00	28 nov. '79	1er sept. '14
Kane, C. J.	"	15 août '14	750 00	12 juin '80	1er sept. '14
Keating, C. H.	"	15 août '14	700 00	5 fév. '79	1er sept. '14
Kelly, H. E.	Commis.	2 août '13	950 00	12 fév. '81	1er déc. '12
Kennedy, Robt. Duncan.	Douanier.	1er avril '13	1,150 00	24 sept. '51	9 juin '86
Kennedy, R. F.	"	15 août '14	800 00	19 mars '88	1er sept. '14
Leahy, Norman P.	"	29 mai '11	1,300 00	29 mars '73	1er avril '08

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom.	Titre de bureau.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
Halifax, N.-E.— <i>Suite.</i>			\$ c.		
Littler, Nathaniel	Estimateur.....	28 mars '13	1,500 00	28 août '62	28 mars '13
Lovett, Arthur.....	Prép. au débarquem. et commis.	1er avril '07	1,100 00	9 fév. '72	1er fév. '99
Lynch, Thomas.....	Vérificateur.....	1er mars '06	900 00	20 nov. '44	1er mars '06
Mackey, J. E.	Commis.....	26 sept. '10	1,200 00	10 nov. '84	26 sept. '10
Mahoney, J. F.	Douanier.....	15 août '14	800 00	6 déc. '94	1er sept. '14
Major, Louis M.	Commis.....	31 mars '11	1,000 00	3 oct. '73	1er mai '06
Mansley, Thomas.....	Douanier.....	26 sept. '07	900 00	26 août '65	6 fév. '99
Mara, T. M.	"	15 août '14	800 00	19 fév. '79	1er sept. '14
Massey, Jas. A.	"	1er avril '07	900 00	9 oct. '67	1er mai '04
Meyer, F. W.	"	15 août '14	950 00	22 fév. '73	1er sept. '14
Miller, W. F.	"	25 nov. '12	900 00	22 mars '79	25 nov. '12
Mitchell, J. A.	"	25 nov. '12	900 00	13 mai '63	25 nov. '12
Mooney, J. J.	"	15 août '14	900 00	25 mars '88	1er sept. '14
Mulcahy, Cornelius J.	"	1er avril '07	900 00	25 mars '62	1er juill. '03
Mulcahy, T. P.	"	1er avril '13	900 00	19 janv. '82	1er avril '13
Murray, Jas.	"	15 août '14	700 00	5 oct. '78	1er sept. '14
McCarthy, Charles.....	"	1er oct. '08	900 00	23 nov. '58	1er oct. '08
McDougall, W. D.	"	15 août '14	800 00	29 sept. '89	1er sept. '14
McLeod, G. R.	"	1er mars '13	950 00	15 juill. '82	1er mars '13
Naylor, John Barlin.....	"	1er avril '07	850 00	10 juill. '46	1er avril '02
O'Brien, A. M.	"	27 fév. '14	950 00	9 mai '78	27 fév. '14
Paul, Augustus R.	Vérificateur.....	21 déc. '04	1,000 00	14 juill. '60	1er avril '01
Pearce, Robie.	Douanier.....	1er nov. '12	850 00	10 oct. '89	1er nov. '12
Power, Patrick Joseph.....	"	1er janv. '07	1,050 00	27 mars '75	1er déc. '01
Power, John Robt.	"	16 déc. '11	1,500 00	7 oct. '52	12 avril '81
Purcell, Frank.....	"	15 août '14	800 00	5 oct. '80	1er sept. '14
Quillian, A. B.	"	15 août '14	800 00	18 juill. '88	1er sept. '14
Regan, M. S.	"	1er déc. '12	850 00	28 déc. '83	1er déc. '12
Robinson, T. H.	"	2 août '13	1,000 00	15 sept. '77	2 août '13
Roche, George.....	Commis.....	1er nov. '88	1,350 00	30 mars '57	1er nov. '88
Rockwell, Harry C.	Vérificateur.....	29 nov. '07	1,000 00	12 nov. '86	29 nov. '07
Saxton, Richard J.	Douanier.....	29 mai '11	1,300 00	17 août '69	1er avril '01

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Halifax, N.-E.—Fin.			\$ c.		
Sheehan, Morris Joseph.....	Douanier.....	1er avril '07	1,050 00	28 mai '64	1er janv. '03
Silver, A. F.....	".....	15 août '14	800 00	4 mars '86	1er sept. '14
Skerry, T. S.....	".....	15 août '14	850 00	15 mai '83	1er sept. '14
Smith, Samuel.....	".....	15 août '14	900 00	18 déc. '60	1er sept. '14
Stimpson, Francis C.....	Commis.....	9 juin '86	1,600 00	2 août '66	9 juin '86
Stoneman, W. G.....	Douanier.....	1er déc. '12	850 00	5 nov. '88	1er déc. '12
Sullivan, E. M.....	".....	15 août '14	800 00	8 nov. '86	1er sept. '14
Sutherland, J. H.....	Estimateur.....	28 mars '13	1,700 00	22 nov. '55	28 mars '13
Targett, E. H.....	Douanier.....	15 août '14	850 00	2 fév. '82	1er sept. '14
Taylor, Walter.....	Commis.....	1er déc. '12	1,050 00	25 nov. '73	1er déc. '12
Thomas, Alfred V.....	Douanier.....	1er oct. '08	900 00	31 juill. '70	1er oct. '08
Tobin, Thomas S.....	".....	1er avril '07	900 00	17 fév. '80	1er déc. '01
Turner, W. L.....	".....	1er juill. '14	800 00	7 mars '80	1er juill. '14
Twining, Russell.....	".....	1er avril '13	900 00	4 sept. '58	1er avril '13
Walker, Harold.....	".....	1er oct. '08	900 00	22 mars '82	1er oct. '08
Wallace, John W.....	Estimateur adjoint.....	1er mai '08	1,350 00	15 fév. '44	1er mai '08
Webber, Arthur W.....	Douanier.....	15 août '14	900 00	17 avril '93	1er sept. '14
Ware, John A.....	".....	1er sept. '08	850 00	20 sept. '83	1er sept. '08
Gibbons, John.....	Ingramsport.....	9 nov. '80	300 00	31 janv. '38	9 nov. '80
Guild, Arthur.....	West-Jeddore.....	1er avril '13	150 00	1er avril '58	1er avril '13
Fraser, O. P.....	Sheet-Harbour.....	1er avril '13	300 00	3 sept. '55	1er avril '13
Keans, G. L.....	Hubbards.....	29 août '14	150 00	22 oct. '72	1er sept. '14
Lapierre, T. T.....	West-Chezzetcook.....	1er avril '13	150 00	6 mars '53	1er avril '13
Hartling, W. R.....	Port-Dufferin.....	1er avril '13	150 00	30 nov. '55	1er avril '13
Leslie, Isaac J.....	Spry-Bay.....	1er mars '11	150 00	6 mai '57	1er mars '11
Smith, Thomas.....	East-Chezzetcook.....	1er avril '97	150 00	11 déc. '57	1er avril '97
Thompson, D. M.....	Petpeswick-Harbour.....	1er avril '13	150 00	17 nov. '52	1er avril '13
Kentville, N.-E.					
Rand, Frederick Clarence.....	Percepteur.....	1er mai '88	1,400 00	7 mars '58	1er mai '88
Parker, Daniel B.....	Douanier.....	1er août '08	150 00	19 fév. '36	1er août '08
Porter, Martin Allan.....	".....	1er août '08	150 00	1er déc. '42	1er août '08

LOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Kentville, N.-E.—Fin.			\$ c.		
Bill, Caleb R.....	Sous-percepteur.....	1er fév. '96	900 00	31 juill. '52	1er fév. '96
Wolfville.					
Miller, J. W.....	".....	3 mars '14	550 00	22 juill. '61	3 mars '14
Canning.					
Starr, J. Rufus.....	".....	1er mars '06	450 00	13 déc. '60	1er mars '06
Port-Williams.					
West, Walter E.....	".....	28 mai '10	350 00	14 juill. '81	28 mai '10
Aylesford-Station.					
Loomer, S. H.....	".....	1er juill. '12	450 00	22 avril '86	1er juill. '12
Kingsport.					
Liverpool, N.-E.					
Banks, Geo. E.....	Sous-percepteur.....	3 mars '14	400 00	11 sept. '75	3 mars '14
Caledonia.					
Sabeau, Thaddeus.....	".....	1er août '12	500 00	18 mars '54	1er août '12
Port-Medway					
Lockeport, N.-E.					
Ruggles, Jas. R.....	Percepteur.....	1er août '94	950 00	23 oct. '57	1er août '94
Lunenburg, N.-E.					
Coldwell, Aubrey B.....	Percepteur.....	6 juin '90	1,300 00	10 déc. '45	6 juin '90
Anderson, Jesson A.....	Vérificateur.....	26 sept. '10	900 00	18 août '67	26 sept. '10
Mack, S. E.....	Douanier.....	17 fév. '13	1,000 00	8 sept. '66	17 fév. '13
Myra, Wm. G.....	".....	24 mai '11	800 00	18 nov. '59	31 mars '96
Frail, Harris.....	Douanier.....	1er avril '13	150 00	3 oct. '78	1er avril '13
Chester.					
Falt, Solomon.....	".....	1er août '08	150 00	21 janv. '53	1er août '08
Petite Rivière.					
Reinhardt, E. M.....	Sous percepteur.....	29 août '14	700 00	2 déc. '69	1er sept. '15
LaHave.					
Ritcey, Simeon.....	Douanier.....	1er août '08	200 00	23 mars '43	1er août '08
Riverport.					
Weagel, Jonathan.....	".....	1er août '08	150 00	22 avril '42	1er août '08
West-Dublin.					
Middleton, N.-E.					
Schaffner, Leander Parker.....	Percepteur.....	1er janv. '97	900 00	1er oct. '59	1er janv. '97
Downie, T. J.....	Sous-percepteur.....	1er août '12	400 00	'54	1er août '12
Margaretville.					
Slocomb, J.....	".....	1er août '12	200 00	— sept. '59	1er août '12
Port-George					
New-Glasgow, N.-E.					
McDonald, Jno. F.....	Percepteur.....	1er mai '79	1,800 00	30 sept. '50	1er mai '79
Baillie, H. W.....	Douanier.....	29 août '14	900 00	3 mars '83	1er sept. '14
Gillis, A. D.....	".....	29 août '14	1,000 00	15 mai '63	1er sept. '14
McCurdy, Stanley T.....	Estimateur.....	20 mai '02	1,200 00	13 juill. '57	7 mai '00
MacKenzie, Stephen M.....	Douanier.....	18 avril '10	900 00	7 oct. '50	18 avril '10

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
North-Sydney, N.-E.					
Olding, Thomas B. Merigomish.	Sous-percepteur.....	25 sept. '09	200 00	29 mars '67	25 sept. '09
McPherson, Jos.	Percepteur.....	17 août '99	1,600 00	7 mai '45	17 août '99
Brennan, T. L.	Douanier.....	29 août '14	950 00	12 août '87	1er sept. '14
Cameron, J. H.	"	29 août '14	1,200 00	4 nov. '78	1er sept. '14
Edwards, David.	"	1er avril '13	900 00	7 avril '78	1er avril '13
Jackson, F. E.	"	1er avril '13	1,000 00	16 mars '84	1er avril '13
McDonald, Jno. Jas.	"	1er juin '12	800 00	7 août '62	1er nov. '98
McLeod, James.	"	1er août '11	800 00	..... '57	1er août '11
Young, Angus.	"	29 août '14	1,000 00	1er sept. '66	1er sept. '14
McDonald, Roderick. Sydney-Mines.	Sous-percepteur.....	1er avril '13	1,100 00	27 juin '69	1er avril '13
Jessome, Chas. J. Little-Bras-d'Or.	Douanier.....	1er avril '12	250 00	22 oct. '69	1er avril '12
Peck, James. Sydney-Mines.	"	29 août '14	900 00	25 juin '72	1er sept. '14
Parrsboro.					
Gillespie, Edward.	Percepteur.....	1er nov. '95	1,000 00	1er mai '62	16 août '81
Corbett, Howard. Five-Islands.	Sous-percepteur.....	17 oct. '94	200 00	14 oct. '55	17 oct. '94
Moore, Ed. C. Advocate-Harbour.	Douanier.....	1er avril '13	250 00	1er déc. '68	1er avril '13
Mosher, Havelock H. Apple-River.	Sous-percepteur.....	1er sept. '91	200 00	8 juill. '59	1er sept. '91
Pictou, N.-E.					
Fraser, Robert Peden.	Percepteur.....	1er juill. '01	1,400 00	22 mars '48	1er juill. '01
Patterson, Dalziel.	Vérificateur.....	23 juill. '06	1,100 00	28 avril '63	23 juill. '05
Pope, R. H.	Douanier.....	1er avril '13	850 00	8 avril '84	1er avril '13
Ramsay, James. Tatagamouche.	"	28 fév. '07	250 00	8 sept. '47	28 fév. '07
Port-Hawkesbury.					
Hennessy, John J.	Percepteur.....	1er juill. '00	900 00	14 janv. '43	1er janv. '00
Williams, J. J.	Douanier.....	1er sept. '11	300 00	30 sept. '62	1er sept. '11
Macdonald, Donald Marble-Mountain.	"	1er août '08	200 00	6 avril '35	1er août '08
McInnis, John. West-Bay.	"	1er avril '13	300 00	20 août '54	1er avril '13
Martin, Daniel. Orangedale.	Douanier.....	26 sept. '10	200 00	24 juin '65	26 sept. '10
McMillan, Duncan. Whycocomagh.	Sous-percepteur.....	1er avril '13	200 00	13 avril '57	1er avril '13
Proctor, Robert G. Port-Malcolm.	"	1er avril '08	150 00	28 mars '36	1er août '08

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Port-Hood, N.-E.			\$ c.		
Tremaine, Edward D.....	Percepteur.....	8 mai '59	900 00	18 mai '39	8 mai '59
McLellan, Andrew.....	Douanier.....	1er avril '13	200 00	20 avril '54	1er avril '13
Doucet, D. J.....	".....	1er avril '13	150 00	29 juill. '79	1er avril '13
Grand-Etang.					
Cormier, W. E.....	Sous-percepteur.....	1er avril '13	600 00	2 nov. '67	1er avril '13
Chéticamp.					
Murray, Edward A.....	".....	1er août '10	200 00	7 mai '79	1er août '10
Mabou.					
Shelburne.					
Atwood, Warren Wilson.....	Percepteur.....	1er déc. '75	800 00	16 avril '41	1er déc. '75
Martin, Eben Lyle.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '00	150 00	22 nov. '60	1er juill. '00
Jordan-Bay.					
Morrison, Jno. A. R.....	".....	2 juin '09	250 00	22 mars '49	1er juill. '00
Sandy-Point.					
Swaine, George Ball.....	".....	1er avril '87	400 00	10 août '48	1er avril '87
North-East-Harbour.					
Sydney, N.-E.					
Campbell, Peter C.....	Percepteur.....	1er juill. '00	1,800 00	17 mars '70	1er juill. '00
Bray, J. L.....	Douanier.....	1er avril '13	900 00	20 sept. '57	1er avril '13
Chisholm, Théodore.....	".....	29 août '14	850 00	29 oct. '91	1er sept. '14
Kennedy, J. W.....	".....	29 août '14	850 00	19 sept. '82	1er sept. '14
McDonald, Rodk.....	".....	1er avril '13	850 00	1er oct. '85	1er avril '13
McIsaac, A. A.....	".....	1er avril '13	950 00	18 déc. '86	1er avril '13
McPherson, Edward.....	".....	24 mai '11	1,150 00	7 avril '72	1er juill. '06
McVarish, Joseph.....	".....	1er janv. '92	1,100 00	mai '42	1er janv. '92
Richardson, John A.....	Vérificateur.....	1er juin '06	750 00	19 avril '41	1 juin '06
Scott, J. H.....	Douanier.....	1er avril '13	1,150 00	9 déc. '70	1er avril '13
McGillivray, Ephraim.....	".....	1er avril '13	200 00	2 déc. '56	1er avril '13
Gabarouse.					
McPhee, James.....	Sous-percepteur.....	1er avril '13	950 00	'53	1er avril '13
Louisburg.					
Orr, Joseph.....	".....	1er avril '00	300 00	1er juin '71	1er avril '00
Port-Morien.					
O'Toole, Joseph.....	Douanier.....	1er avril '13	800 00	2 nov. '69	1er avril '13
Louisburg.					
Truro, N.-E.					
Hall, G. A.....	Percepteur.....	7 nov. '13	1,750 00	28 nov. '59	7 nov. '13
Creelman, John C.....	Commis.....	1er nov. '03	1,500 00	3 fév. '64	1er nov. '03
Layton, Geo. Albert.....	Douanier.....	12 août '89	1,250 00	4 avril '40	12 août '89
Rose, Neil S.....	".....	1er avril '13	1,050 00	6 déc. '72	1er avr. '13
Blaikie, Jno. Arthur.....	Sous-percepteur.....	9 juill. '90	900 00	25 mai '62	9 juill. '90
Londonderry.					
Lewis, Wm. C.....	Douanier.....	31 mars '11	225 00	16 juin '58	31 mars '11
Little-Bass-River.					

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ECOSSE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Weymouth, N.-E.			\$ c.		
Brooks, Augustus H.....	Percepteur.....	11 avril '07	800 00	août '73	11 avril '07
McMahon, W. J.....	Douanier.....	1er avril '13	600 00	6 fév. '84	1er avril '13
Doucet, Edouard Urbain..... Meteghan.	Sous-percepteur.....	1er juill. '90	400 00	9 fév. '61	1er juill. '90
Mélanson, L. T..... Meteghan.	Douanier.....	1er avril '13	400 00	7 mai '72	1er avril '13
Hutchinson, Fred. W..... Barton.	Sous-percepteur.....	22 nov. '09	300 00	24 mai '70	22 nov. '09
Saulnier, P. A..... Church-Point	".....	1er avril '13	350 00	24 déc. '76	1er avril '13
Thériault, Edouard E..... Belliveau's-Cove.	".....	1er nov. '92	400 00	29 mars '68	1er nov. '92
Windsor, N.-E.					
O'Brien, James.....	Percepteur.....	1er août '11	1,300 00	18 fév. '59	1er août '11
Cox, John.....	Douanier.....	1er avril '13	850 00	10 oct. '85	1er avril '13
Maynard, John.....	".....	1er janv. '11	1,000 00	9 juin '53	21 juill. '08
Spence, Andrew Herbert.....	".....	1er nov. '86	950 00	9 sept. '64	1er nov. '86
Lawrence, Jas. Walter..... Hantsport.	Sous-percepteur.....	14 juill. '81	600 00	26 mars '45	14 juill. '81
McDougall, Rankin..... Maitland.	".....	1er avril '13	325 00	'59	1er avril '13
O'Brien, M. S..... Noel.	Douanier.....	29 août '14	200 00	2 avril '77	1er sept. '14
Woolaver, Howard..... Walton.	".....	6 avril '91	300 00	21 juill. '36	6 avril '91
Yarmouth, N.-E.					
Harding, Smith.....	Percepteur.....	14 août '06	1,500 00	12 déc. '48	14 août '06
Boyd, J. W.....	Douanier.....	1er avril '13	1,000 00	28 déc. '60	1er avril '13
Campbell, Wm. Laughlin.....	Estimateur.....	1er mai '79	1,150 00	20 sept. '35	6 déc. '75
Cann, W. Roy.....	Douanier.....	1er août '09	1,150 00	11 mars '80	1er août '09
Churchill, Hugh C.....	".....	9 avril '10	850 00	22 fév. '74	9 avril '10
Kirk, Andrew.....	".....	23 déc. '10	800 00	20 mai '79	23 déc. '10
Pothier, John D.....	".....	27 avril '10	800 00	14 déc. '65	27 avril '10
Rogers, Arthur.....	Douanier.....	1er avril '13	1,000 00	13 mars '58	1er avril '13
Wyman, M. C.....	".....	29 août '14	900 00	15 sept. '77	1er sept. '14
D'Entremont, Jos. Alpheus..... Lower East Pubnico.	".....	1er avril '86	300 00	26 avril '56	1er avril '86
Deveau, Frank P..... Salmon-River.	Sous-percepteur.....	1er avril '13	300 00	30 juill. '66	1er avril '13
Lent, I. K..... Tusket.	".....	28 janv. '14	300 00	23 déc. '63	28 janv. '14
Richard, Vincent..... Wedgeport.	".....	11 avril '07	250 00	17 juin '59	11 avril '07

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.			\$ c.		
Charlottetown.					
Robertson, Walter B.	Percepteur	1er avril '02	1,950 00	28 juill. '54	1er avril '02
Beer, Frederick H.	Estimateur	16 mai '11	1,400 00	29 août '52	16 mai '11
Connolly, Harry C.	Douanier	1er août '11	800 00	28 janv. '67	1er août '11
Flynn, Thos. E.	"	1er sept. '00	900 00	14 fév. '42	1er sept. '00
Fraser, John A.	Commis	22 mars '09	950 00	19 avril '84	5 mai '08
Lawson, James D.	Jaugeur	1er sept. '80	1,250 00	12 août '52	1er sept. '80
McKinnon, Arch.	Douanier	1er avril '11	850 00	19 nov. '56	1er août '11
McLean, Jas.	Vérificateur	30 nov. '08	850 00	18 oct. '58	30 nov. '08
McMillan, John D.	Commis	28 avril '08	1,000 00	12 nov. '65	28 avril '08
Moren, Michael Joseph.	Commis	1er janv. '96	1,450 00	15 juin '55	1er juin '85
Peake, Ernest de B.	"	1er avril '96	1,250 00	18 déc. '74	1er avril '96
Bell, H. A.	Sous-percepteur	29 août '14	200 00	23 oct. '84	1er sept. '14
Murray Harbour.					
Bernard, H. S.	Douanier	1er avril '13	150 00	2 nov. '75	1er avril '13
French-River.					
Currie, Archibald.	"	26 déc. '06	700 00	10 août '46	26 déc. '06
Scuris.					
Pierce, Norbert.	"	1er avril '13	200 00	2 avril '55	1er avril '13
Souris.					
McDonald, D. F.	"	1er avril '13	150 00	15 juill. '53	1er avril '13
Vernon-River Bridge.					
McInnes, Augustine J.	"	13 janv. '96	250 00	10 juin '51	13 janv. '96
Murray-River					
Morrissey, Thos. E.	Sous-percepteur	1er avril '13	700 00	'63	1er avril '13
Georgetown.					
Nicholson, Norman	Douanier	1er avril '13	150 00	13 août '55	1er avril '13
New-London.					
Parkman, Edward	"	1er avril '13	400 00	29 oct. '58	1er avril '13
Montague-Bridge.					
Shaw, Neil.	"	29 août '14	250 00	9 juin '84	1er sept. '14
Cardigan.					
Waddell, Neil.	"	1er avril '13	300 00	15 juill. '57	1er avril '13
Crapaud.					
Waye, Chas.	"	6 oct. '98	200 00	25 déc. '51	6 oct. '98
St. Peters.					
Summerside.					
Godkin, Geo.	Percepteur	1er sept. '07	1,400 00	25 mai '60	1er sept. '07
Baker, Henry M.	Douanier	19 juin '07	1,100 00	24 mai '78	19 juin '07
Harrington, V. J.	"	21 avril '14	800 00	15 juin '67	1er mai '14
Crafer, R. J.	"	1er avril '13	150 00	10 sept. '61	1er avril '13
Malpèque.					
Montgomery, Wm. J.	Sous-percepteur	29 nov. '07	250 00	18 août '59	29 nov. '07
Port-Hill.					
White, Jas. Foster.	"	1er nov. '98	400 00	27 avril '40	1er nov. '98
Alberton.					

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.			\$ c.		
Bathurst, N.-B.					
Harrington, J. J.	Percepteur	1er avril '13	1,300 00	21 mai '56	1er avril '13
Melanson, Jos. J.	Vérificateur	8 juin '10	850 00	6 sept. '65	8 juin '10
Gauvin, J. L.	Sous-percepteur	29 août '14	600 00	26 nov. '82	1er sept. '14
Luce, Philip	Douanier	1er avril '13	200 00	1er mai '64	1er avril '13
Paulin, Prosper E.	Sous-percepteur	9 avril '01	450 00	— oct. '44	9 avril '01
Young, J. R.	Douanier	1er avril '13	400 00	31 mai '68	1er avril '13
Campbellton, N.-B.					
McKenzie, Arch.	Percepteur	14 avril '09	1,400 00	29 mai '41	12 juill. '83
Chatham, N.-B.					
Watt, George	Percepteur	22 juill. '05	1,500 00	20 fév. '52	22 juill. '05
Connors, Patrick	Douanier	14 juill. '99	900 00	22 sept. '40	14 juill. '99
Haley, M. F.	"	1er mars '13	1,100 00	18 juill. '60	1er mars '13
Coates, A. T.	Douanier	1er avril '13	300 00	31 mai '54	1er avril '13
Le Blanc, Jude J.	Sous-percepteur	1er juill. '91	500 00	28 avril '48	1er juill. '91
Johnson, Basil E.	"	1er janv. '90	800 00	4 mai '59	1er janv. '90
Richard, Damien O.	"	1er Oct. '86	100 00	15 mai '30	1er oct. '86
Dalhousie, N.-B.					
Haddow, Geo.	Percepteur	9 mai '02	1,300 00	10 déc. '33	9 mai '02
Delaney, John B.	Douanier	17 fév. '13	500 00	20 août '60	17 fév. '13
McAllister, Daniel	"	17 fév. '13	200 00	16 juin '58	17 fév. '13
Fredericton, N.-B.					
Macnutt, Loran C.	Percepteur	28 juin '09	1,800 00	15 oct. '58	28 juin '09
Chase, Jno. D.	Douanier	1er avril '12	900 00	10 nov. '84	1er avril '12
Colter, Fred. P.	Douanier	6 mai '07	1,150 00	3 juin '81	6 mai '07
Winter, Herbert G.	Estimateur	1er janv. '71	1,500 00	9 nov. '50	1er janv. '71
Moncton, N.-B.					
Rayworth, John S.	Percepteur	1er nov. '12	1,700 00	1er nov. '57	1er juill. '85
Coffey, Timothy I.	Douanier	1er juill. '02	950 00	27 oct. '67	1er juill. '02
Girouard, J. A.	"	29 août '14	900 00	29 mars '92	1er sept. '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVEAU BRUNSWICK.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Moncton, N.-B.—Fin.			\$ c.		
Lynch, F. B.	Douanier	1er avril '13	950 00	26 janv. '73	1er avril '13
Cleveland, David	Sous-percepteur	1er mai '85	350 00	14 sept. '39	1er mai '85
Alma.					
Crocker, H. W.	"	1er avril '13	350 00	23 fév. '55	1er avril '13
Albert.					
Dysart, Albert J.	"	9 avril '10	300 00	5 sept. '64	9 avril '10
Cocagne.					
Martin, W. H.	Douanier	1er avril '13	150 00	6 déc. '79	1er avril '13
Waterside.					
Wilbur, Willard Des B.	Sous-percepteur	1er janv. '03	600 00	18 août '48	1er janv. '03
Dorchester.					
Steeves, H. J.	"	1er avril '13	800 00	31 mai '72	1er avril '13
Hillsboro.					
McKinley, Chas. H.	Douanier	1er sept. '75	200 00	20 mars '40	1er sept. '75
Point-Wolf.					
Avard, Woodford	"	1er août '04	350 00	13 déc. '54	1er août '04
Shédiac.					
McAdam-Junction, N.-B.					
Hoyt, J. Wesley	Percepteur	1er nov. '92	1,800 00	26 sept. '63	1er nov. '92
Crotty, Eldon	Douanier	6 août '08	800 00	22 mai '84	6 août '08
Lawson, Luke	"	1er juill. '03	850 00	11 mai '39	1er janv. '03
Lister, D. T.	"	7 mars '13	850 00	30 sept. '79	7 mars '13
Lister, Fred. T.	Vérificateur	19 juin '07	900 00	30 sept. '79	19 juin '07
Nason, Chester	Douanier	20 déc. '13	900 00	5 sept. '82	20 déc. '13
Speedy, L. G.	"	1er mars '13	900 00	23 sept. '82	1er mars '13
Tapley, David	"	1er janv. '03	750 00	27 août '41	1er janv. '03
Thorburn, F. M.	"	1er mars '13	900 00	22 juill. '87	1er mars '13
Wetmore, T. H.	"	1er mars '13	700 00	'55	1er mars '13
Cropley, R. W.	"	1er avril '13	700 00	14 sept. '72	1er avril '13
Ste-Croix.					
Newcastle, N.-B.					
Park, Wm. Adam	Percepteur	4 nov. '87	1,400 00	27 juin '53	4 nov. '87
Wheeler, Patrick	Contrôleur des arrivages.	1er nov. '73	800 00	25 déc. '46	1er nov. '73
St. Andrews, N.-B.					
Wren, Thos D.	Percepteur	24 août '14	1,000 00	30 mars '58	1er sept. '14
Hanson, D. G.	Douanier	29 août '14	800 00	25 déc. '81	1er sept. '14
Rollins, D. C.	"	18 sept. '24	800 00	29 mai '59	1er oct. '14
Chaffey, Howard D.	Sous-percepteur	28 mai '10	450 00	30 janv. '45	28 mai '10
Indian-Island.					
Clark, Alex. J.	"	1er mars '88	800 00	1er déc. '50	1er mars '88
Campobello.					
Dixon, Chas.	"	1er nov. '98	650 00	8 avril '54	1er nov. '98
North-Head.					

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
St. Andrews, N.-B.— <i>Fin.</i>			\$ c.		
McLaughlin, Daniel J. W..... Grand-Harbour.	Douanier.....	1er nov. '89	450 00	2 mars '57	1er nov. '89
Newman, Jno. A..... Wilson's-Beach.	".....	1er mai '08	400 00	18 avril '44	1er mai '08
Trecarten, Thos. L..... Lord's-Cove.	Sous-percepteur.....	2 août '89	700 00	22 sept. '60	2 août '89
St-Jean, N.-B.					
Dunn, Albert T.....	Percepteur.....	23 mars '04	3,500 00	6 fév. '42	23 mars '04
Abbott, Francis Chas.....	Douanier.....	1er avril '07	900 00	28 juill. '77	1er janv. '03
Allingham, Henry P.....	Jaugeur.....	1er mars '03	1,300 00	2 fév. '63	1er mars '03
Barber, K. A.....	Commis.....	1er nov. '83	1,550 00	11 oct. '57	1er nov. '83
Bonnell, R. S.....	Douanier.....	1er mars '13	850 00	28 juin '65	7 mars '13
Campbell, Wm. M.....	".....	1er avril '13	950 00	19 août '68	1er avril '13
Carloss, A. R.....	".....	29 août '14	950 00	16 mars '75	1er sept. '14
Catherwood, W. R.....	".....	21 avril '14	800 00	24 mai '82	1er mai '14
Cunningham, R. J.....	".....	1er mars '13	950 00	21 fév. '77	1er mars '13
Clerke, Robert.....	".....	1er avril '07	950 00	8 juill. '49	1er oct. '01
Corbett, E. W.....	".....	7 mars '13	800 00	7 déc. '81	7 mars '13
Daly, James B.....	Estimateur.....	1er nov. '03	1,650 00	11 juill. '50	1er nov. '03
Dinsmore, J. E.....	Douanier.....	2 mai '13	850 00	19 oct. '68	2 mai '13
Dobbin, Wilson L.....	".....	1er avril '07	1,300 00	15 fév. '50	23 juill. '74
Donovan, J. A.....	".....	2 mai '13	850 00	20 nov. '71	2 mai '13
Finlay, Thomas.....	Contrôleur des arriv.....	1er mai '01	1,200 00	20 sept. '44	1er mai '01
Finlay, John L.....	Vérificateur.....	1er avril '08	1,000 00	9 fév. '66	1er avril '08
Green, Wm. H.....	Douanier.....	12 avril '11	800 00	4 juin '65	12 avril '11
Hamilton, James H.....	Estimateur.....	22 mai '96	1,800 00	26 janv. '60	22 mai '96
Haslam, Wm. G.....	Douanier.....	1er avril '07	900 00	31 oct. '90	14 janv. '07
Hayter, Jas. H.....	".....	29 août '14	800 00	1er sept. '61	1er sept. '14
Heffernan, Thomas.....	".....	1er avril '07	900 00	4 fév. '79	1er juin '06
Hetherington, G. G.....	".....	1er déc. '14	550 00	17 déc. '95	1er déc. '14
Jackson, George.....	".....	1er avril '07	950 00	— août '50	19 juin '97
Jenkins, John.....	".....	1er avril '07	900 00	22 oct. '61	1er nov. '01
Keltie, Wm. H.....	".....	1er juin '04	1,200 00	1er sept. '45	1er juin '04
Knox, R. F.....	".....	2 mai '13	850 00	1er fév. '65	2 mai '13
Lanyon, Wm. T.....	".....	1er mars '13	850 00	20 janv. '73	1er mars '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
St-Jean, N.-B.—Suite.			\$ c.		
Lawson, F. P.....	Douanier.....	13 juin '14	850 00	17 juin '83	1er juil. '14
MacFarlane, F. P.....	".....	29 août '14	950 00	13 janv. '82	1er sept. '14
Morrissey, Michael.....	Commis et préposé au débarquement.	1er juill. '63	1, 100 00	23 mai '61	1er juill. '03
Morrissey, Thomas.....	Vérificateur.....	26 sept. '10	900 00	4 fév. '71	26 sept. '10
Mullaly, Joseph L.....	Douanier.....	1er avril '07	900 00	22 nov. '72	1er mai '06
Murphy, Daniel.....	Commis.....	1er fév. '03	1, 150 00	27 mars '64	1er fév. '03
Murphy, R. J.....	Douanier.....	6 fév. '13	950 00	5 nov. '83	6 fév. '13
McCart, Peter.....	".....	1er avril '07	850 00	29 juin '43	1er juill. '89
McCarthy, Robert.....	".....	1er mars '04	800 00	12 sept. '63	1er mars '04
McDonald, E. F.....	Commis.....	6 fév. '13	850 00	24 mai '76	6 fév. '13
McHugh, Arthur.....	Douanier.....	13 oct. '09	850 00	16 avril '57	13 oct. '09
McLaughlin, Rothesay A.....	".....	27 juill. '07	1, 200 00	26 avril '60	27 juill. '07
McKelvey, John.....	Vérificateur.....	19 juin '07	900 00	3 avril '51	19 juin '07
McKinney, Jas.....	Estimateur adjoint...	7 nov. '14	1, 550 00	17 fév. '65	1er sept. '14
McSherry, Geo.....	Douanier.....	2 mai '13	800 00	27 août '65	2 mai '13
Noble, Joseph I.....	".....	1er fév. '96	950 00	25 oct. '48	1er fév. '96
Pigeon, Charles.....	Eclusier.....	1er sept. '75	900 00	— déc. '43	3 sept. '70
Powers, A. C.....	Douanier.....	1er mars '13	950 00	4 juill. '69	1er mars '13
Ring, H. C.....	".....	1er avril '13	850 00	5 sept. '77	1er avril '13
Robertson, Wm. B.....	".....	1er avril '07	950 00	3 déc. '63	1er avril '06
Rogerson, John.....	".....	1er avril '07	900 00	2 avril '37	1er janv. '87
Seaton, A. T.....	".....	1er avril '13	950 00	16 juin '78	1er avril '13
Stanton, John.....	".....	2 mai '13	850 00	1er juill. '71	2 mai '13
Sugrue, James R.....	Commis.....	1er août '08	850 00	'49	1er août '08
Tapley, Louis E.....	Préposé au débarquement.	1er avril '07	1, 150 00	22 juill. '66	1er mai '05
Tilley, Charles F.....	Commis en chef.....	30 juin '15	1, 550 00	20 sept. '70	1er juill. '93
Thompson, Charles W.....	Douanier.....	1er avril '07	950 00	23 mars '83	1er juill. '03
Trafton, Leonard.....	".....	1er mars '13	850 00	8 oct. '76	1er mars '13
Wallace, Wm. M.....	".....	1er avril '07	900 00	10 juin '54	1er juill. '05
Wilkins, Samuel Watt.....	Commis.....	1er juill. '91	1, 600 00	25 mai '57	4 nov. '90
Weston, B. V.....	Douanier.....	29 août '14	1, 000 00	8 janv. '86	1er sept. '14
Willett, A. S.....	".....	1er mars '13	900 00	18 nov. '86	1er mars '13

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
St-Jean, N.-B.— <i>Fin.</i>			\$ c.		
Wilson, F. J.	Douanier.	1er mars '13	950 00	26 oct. '88	1er mars '13
Craig, Geo. A.	Sous-percepteur.	1er juil. '12	900 00	19 fév. '72	1er juill. '12
Clinch, Calvin C.	St-George. "	20 déc. '93	400 00	8 sept. '50	20 déc. '93
Haggerty, Jos. E.	Musquash. Douanier.	1er août '08	200 00		'63 1er août '08
Kirk, Jas. T.	Lepreaux. Sous-percepteur.	1er avril '01	1,100 00	28 fév. '48	1er avril '01
Love, R. A.	Sussex. "	1er avril '13	500 00	7 déc. '59	1er avril '13
McKay, G. W.	St-Martins. "	28 juil. '14	450 00	15 nov. '69	1er août '14
Stockton, C. W.	Beaver Harbour. Douanier.	1er avril '13	900 00	25 août '56	1er avril '13
Thompson, David.	Sussex. Sous-percepteur.	1er juil. '90	300 00	11 août '51	1er juill. '90
Chance-Harbour					
St-Stephens, N.-B.					
Grant, Walter L.	Percepteur.	1er août '11	1,600 00	25 août '65	1er août '11
Dwyer, Daniel T.	Chef des préposés au débarquement.	1er mai '04	1,200 00	19 août '53	1er mai '04
Hawthorne, Wm. B.	Douanier.	4 avril '08	850 00	1er nov. '70	4 avril '08
McGeachy, Thos. K.	Estimateur.	1er avril '04	1,000 00	22 fév. '40	1er avril '04
Shaughnessy, John.	Douanier.	1er janv. '86	1,100 00	15 sept. '48	18 août '81
Stevens, Wm. Henry.	Commis et jaugeur.	1er fév. '03	1,400 00	19 mars '36	6 juin '76
Hacker, Henry.	Douanier.	1er nov. '94	400 00	26 avril '51	1er nov. '94
Harmon, D. Kemp.	Upper-Mills. Sous-percepteur.	11 sept. '09	950 00	19 mars '57	11 sept. '09
Hitchings, Henry Stephen.	Milltown. Douanier.	2 août '89	900 00	22 avril '42	2 août '89
Milltown.					
Sackville, N.-B.					
George, Fred. W.	Percepteur.	1er août '11	900 00	20 avril '72	1er août '11
Hanson, Peter.	Vérificateur.	11 sept. '09	500 00	6 janv. '53	11 sept. '09
Prescott, Wm.	Sous-percepteur.	1er oct. '08	600 00	24 fév. '46	1er mai '73
Baie-Verte					
Woodstock, N.-B.					
Balmain, G. E.	Percepteur.	7 nov. '13	1,550 00	29 nov. '62	7 nov. '13
Hanson, Uriah.	Douanier.	1er mai '04	850 00	16 avril '50	1er mai '04
McCaffrey, Thos. Louis.	"	1er juill. '99	1,100 00	28 juill. '60	1er juil. '99
Paillard, Theo.	Douanier.	1er avril '13	700 00	26 mars '74	1er avril '13
Balloch, Robert W.	Sous-percepteur.	1er janv. '08	600 00	23 nov. '43	1er janv. '08
Carpenter, John A.	Centreville. Douanier.	1er déc. '98	600 00	1er juin '37	9 mars '97
Bloomfield.					

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Woodstock, N.-B.—Fin.			\$ c.		
Dayton, G. F. Edmundston.	Sous-percepteur.....	10 juill. '14	1,100 00	23 avril '76	1er août '14
Giberson, G. A. Bath.	Douanier.....	3 mars '13	300 00	12 juill. '59	3 mars '13
Kirkpatrick, J. R. Debec.	Sous-percepteur.....	1er avril '13	800 00	18 déc. '63	1er avril '13
Gidney, D. E. Debec.	Douanier.....	1er avril '13	550 00	7 sept. '80	1er avril '13
Savage, D. J. Connors.	"	1er avril '13	300 00	9 juin '82	1er avril '13
Sirois, Joseph G. Edmundston.	"	6 déc. '09	800 00	6 déc. '84	6 déc. '09
Spike, Wm. Edwin. Aroostook-Jct.	Sous-percepteur.....	1er oct. '01	900 00	8 oct. '59	1er oct. '01
Kelly, Robert. Aroostook-Jct.	Douanier.....	3 fév. '14	700 00	31 août '77	3 fév. '14
Taylor, Hugh W. Grand-Falls.	Sous-percepteur.....	9 oct. '91	1,000 00	30 oct. '60	9 oct. '91
Thériault, Joachim. Green-River.	"	12 mai '09	500 00	9 déc. '62	12 mai '09
Lindsay, W. H. Richmond-Road.	Douanier.....	1er avril '13	600 00	12 nov. '68	1er avril '13
Desjardins, Joseph St-Léonard.	Sous-percepteur.....	1er août '12	900 00	25 mai '77	1er août '12
Walsh, J. J. St-Léonard.	Douanier.....	7 nov. '13	750 00	4 juill. '67	7 nov. '13
PROVINCE DE QUÉBEC.					
Abercorn.					
Fyles, F. F.	Percepteur.....	1er juill. '12	1,300 00	22 nov. '68	4 juill. '12
Half Clark.	Douanier.....	29 août '14	850 00	'70	1er sept. '14
Holmes, A. F.	"	29 août '14	850 00	14 déc. '64	1er sept. '14
Learned, W. W.	"	29 août '14	850 00	12 mai '75	1er sept. '14
Athelstan.					
Saunders, William.	Percepteur.....	1er juill. '06	1,300 00	22 juill. '42	1er mai '91
Hampson, H. A.	Douanier.....	1er avril '13	800 00	15 juin '79	1er avril '13
Lachance, F. H.	"	29 août '14	750 00	30 juin '74	1er sept. '14
Jonction Bebe.					
Daniels, W. H.	Percepteur.....	18 sept. '14	1,500 00	24 sept. '67	1er oct. '14
Cowan, F. W.	Douanier.....	29 août '14	950 00	20 juin '84	1er sept. '14
Ducharme, W. W. J.	"	29 août '14	750 00	1er avril '81	1er sept. '14
Elder, J. W.	"	1er mars '15	1,200 00	22 janv. '62	1er mars '15
Knight, N. C.	"	1er août '11	850 00	16 juill. '11	1er août '11
Moranville, D. F.	"	1er avril '13	850 00	16 mars '77	1er avril '13
Rediker, W. H. Georgeville.	Sous-percepteur.....	1er avril '13	700 00	22 mars '67	1er avril '13

5 GEORGE V, A. 1915

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Paquette, J. V.....	Préposé au débarquement.	1er nov. '87	1,200 00	9 juin '62	1er nov. '87
Rock-Island.					
Brownlee, E.....	Sous-percepteur.....	29 août '14	1,200 00	2 nov. '72	1er sept. '14
Rock-Island.					
Quartus, L. S.....	Douanier.....	1er fév. '13	950 00	27 déc. '90	1er fév. '13
Rock Island					
Wilcox, J. R.....	Sous-percepteur.....	29 août '14	1,050 00	12 mai '67	1er sept. '14
Magog.					
Coaticook.					
Baldwin, Chas. E.....	Percepteur.....	1er mai '08	1,350 00	27 avril '61	1er mai '08
Adams, Geo. Edward.....	Douanier.....	1er nov. '00	800 00	30 mars '48	1er nov. '00
Churchill, James.....	Commis et préposé aux arrivages.	1er août '83	1,200 00	1er sept. '46	1er août '83
Dupuis, Alex. A.....	Douanier.....	25 mai '10	800 00	6 mars '72	25 mai '10
Durocher, Jean-Baptiste.....	Préposé aux arrivages.	12 juill. '83	1,200 00	8 mai '50	12 juill. '83
Webster, Oscar H. E.....	Douanier.....	10 juill. '99	800 00	31 août '59	10 juill. '99
Williams, Frank.....	"	1er avril '13	800 00	janv. '67	1er avril '13
Williams, Joseph.....	"	1er janv. '94	250 00	21 sept. '55	1er janv. '94
Portland, Me.					
Lemieux, L. T.....	"	1er avril '13	450 00	23 janv. '77	1er avril '13
Stanhope.					
Valade, Alex.....	"	29 août '14	200 00	17 août '65	1er sept. '14
Baldwin-Mills.					
Cookshire.					
Ross, Alexander.....	Percepteur.....	1er janv. '91	1,250 00	1er août '50	mai '79
Gendreau, Alphonse B.....	Sous-percepteur.....	1er janv. '88	1,250 00	8 mai '54	1er janv. '88
Lac Mégantic.					
Hunt, Austin.....	Douanier.....	1er août '08	250 00	27 fév. '58	1er août '08
Hereford.					
Prevost, P. L. N.....	"	13 juin '14	650 00	11 mai '56	1er juill. '14
Notre-Dame des Bois.					
Ridell, Henry.....	Sous-percepteur.....	1er août '14	1,000 00	23 nov. '70	1er août '14
Comin's-Mills.					
Gaspé.					
Kavanagh, Arthur J.....	Percepteur.....	19 juin '94	1,000 00	17 sept. '67	19 juin '94
Hemmingford.					
Proper, Frederick Scrine.....	Percepteur	1er janv. '77	1,000 00	14 déc. '39	12 mars '68
Curran, John W.....	Douanier.....	6 déc. '10	500 00	19 fév. '59	6 déc. '10
Vicars.					
Manning, Robert C.....	"	1er juill. '98	500 00	7 juin '62	1er juill. '98
Franklin-Centre.					
Highwater.					
Bailey, E. O.....	Douanier.....	1er avril '13	850 00	9 janv. '83	1er avril '13
Crowell, F. H.....	Vérificateur	1er avril '13	1,100 00	9 oct. '61	1er avril '13
Miller, A. H.....	Douanier.....	1er avril '13	850 00	2 avril '86	1er avril '13
McKay, K. B.....	"	1er avril '13	850 00	29 août '89	1er avril '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Hull.			\$ c.		
Gratton, Eugène.....	Percepteur.....	1er avril '11	1,300 00	29 avril '69	1er avril '11
Auger, Joseph.....	Douanier.....	1er fév. '15	850 00	12 oct. '77	1er fév. '15
Hope, John.....	Sous-percepteur.....	1er avril '13	950 00	26 mai '50	1er avril '13
Lachute. Mansonville.					
Manson D. A.....	Percepteur.....	4 juill. '12	1,100 00	24 déc. '42	4 juill. '12
Montréal.					
White, Robert Smeaton.....	Percepteur.....	1er janv. '96	4,500 00	15 mars '56	1er janv. '96
Adamson, J. T.....	Jaugeur.....	1er déc. '12	1,450 00	25 nov. '51	1er déc. '12
Ahearn, Owen John.....	Vérificateur.....	1er août '06	950 00	30 août '64	1er juill. '02
Alexander, John F.....	Estimateur adjoint...	26 sept. '10	1,250 00	28 fév. '49	26 sept. '10
Amiot, J. L.	Douanier.....	13 juin '14	900 00	31 août '89	1er juill. '14
Anthony, Christopher C.....	Vérificateur.....	1er janv. '07	1,050 00	2 août '56	1er juill. '09
Baker, William.....	Douanier.....	13 juin '14	800 00	2 déc. '77	1er juill. '14
Balthazard, Bernard.....	Vérificateur.....	1er juill. '95	950 00	8 mars '61	1er juill. '95
Barclay, P. H.....	Douanier.....	29 août '14	1,100 00	20 janv. '78	1er sept. '14
Barlow, Abraham L.	Commis.....	1er juill. '01	1,450 00	15 déc. '63	1er juill. '00
Barsalou, Maurice L.....	Estimateur adjoint...	4 avril '08	1,550 00	31 mai '55	4 avril '08
Bateman, E. D.....	Douanier.....	29 août '14	950 00	1er oct. '84	1er sept. '14
Beauchamp, Emile.....	".....	13 juin '14	900 00	12 juill. '73	1er juill. '14
Beaulieu, Célestin.....	".....	13 juin '14	850 00	19 juill. '79	1er juill. '14
Beaulac, A. D.....	".....	29 août '14	950 00	17 janv. '88	1er sept. '14
Bédard, J. B. Armand.....	".....	1er août '08	800 00	4 avril '82	1er août '08
Bégin, Gaudiose.....	Estimateur adjoint...	4 mai '14	1,250 00	26 déc. '66	1er juin '14
Béland, Eugène.....	Vérificateur.....	1er janv. '08	950 00	19 avril '64	1er janv. '04
Benjamin, J. M.....	".....	1er mars '13	950 00	6 juill. '92	1er mars '13
Benoit, Albert.....	Douanier.....	25 mai '10	900 00	1er août '80	25 mai '10
Benoit, J. M. M.....	".....	1er mars '13	950 00	29 août '82	1er mars '13
Bernard, Euclide.....	".....	29 mai '11	1,100 00	1er fév. '56	1er avril '01
Berry, J. J.....	".....	29 août '14	950 00	2 mars '92	1er sept. '14
Bertrand, Wilfrid L.....	".....	1er avril '07	1,000 00	8 oct. '77	1er juin '05
Birks, James Bennet.....	Vérificateur.....	1er juill. '02	900 00	1er janv. '54	1er juill. '02
Blais, Téléphore.....	Douanier.....	1er juin '10	800 00	2 mai '69	1er juin '10

5 GEORGE V, A. 1915

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Emploi actuel.	Date de le nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Montréal—Suite.			\$ c.		
Blamire, E. L.	Douanier.	29 août '14	900 00	2 fév. '80	1er sept. '14
Blanchard, Iréné.	"	1er août '08	900 00	15 fév. '76	1 août '08
Blanchette, Ludger.	"	1er août '08	800 00	6 janv. '52	1er août '08
Boulais, Ernest.	"	1er déc. '14	800 00	23 janv. '88	1er déc. '14
Bourassa, Aimé.	Estimateur adjoint.	1er janv. '06	1,550 00	20 fév. '65	1er janv. '06
Bourassa, Auguste.	Douanier.	1er mai '14	900 00	16 août '90	1er mai '14
Bourdon, E. H.	Estimateur adjoint.	1er mars '13	1,250 00	21 avril '79	1er mars '13
Bourdon, Michel.	Vérificateur.	22 oct. '07	900 00	10 oct. '56	1er juill. '05
Boutin, Louis.	Douanier.	27 fév. '14	950 00	31 janv. '80	27 fév. '14
Boyd, Wm. Stewart.	"	1er avril '12	1,550 00	29 juill. '45	1er nov. '95
Brabant, J. H. Fred.	"	1er avril '12	1,200 00	4 oct. '82	1er juill. '03
Brennan, J. T.	"	29 août '14	700 00	16 juin '80	1er sept. '14
Brennan, M. F.	"	1er mars '13	1,050 00	29 sept. '77	1er mars '13
Brien, Ludger.	Vérificateur.	1er juill. '02	1,000 00	19 juill. '80	1er juill. '02
Brien, J. R.	Douanier.	1er mars '13	900 00	2 fév. '79	1er mars '13
Brossard, Eugène.	"	25 janv. '13	800 00	4 oct. '75	25 janv. '13
Burko, A. J.	"	13 juin '14	850 00	10 juill. '95	1er juill. '14
Butler, Tobias.	Commis.	1er juill. '84	1,100 00	5 juin '56	1er juill. '84
Callaghan, M. F.	Douanier.	1er fév. '13	950 00	12 janv. '89	1er fév. '13
Cannon, James.	Vérificateur.	1er août '06	1,000 00	14 nov. '59	1er juill. '01
Carignan, L. G.	Douanier.	1er mars '13	850 00	23 août '86	1er mars '13
Cartier, J. M.	"	1er fév. '13	950 00	24 nov. '92	1er fév. '13
Casaubon, J. E.	"	1er fév. '13	950 00	17 janv. '85	1er fév. '13
Cassidy, G. P.	"	1er fév. '13	850 00	20 mars '77	1er fév. '13
Caven, J. K.	"	20 déc. '13	900 00	27 mai '90	20 déc. '13
Chabassol, M. S.	"	1er mai '12	1,000 00	2 déc. '85	1er mai '12
Champagne, Joseph A.	Commis.	28 juill. '03	850 00	14 mars '67	28 juill. '03
Chaston, A. N.	Douanier.	29 août '14	750 00	15 août '76	1er sept. '14
Cheval, Joseph C. C.	Vérificateur.	1er mai '04	900 00	24 mars '60	1er mai '04
Chevrier, Ferdinand L.	Estimateur adjoint.	30 nov. '10	1,600 00	15 avril '78	17 août '99
Clément Henry.	Commis.	6 mars '09	850 00	22 juill. '90	6 mars '09
Clerk, E. G.	Douanier.	1er déc. '14	900 00	20 janv. '93	1er déc. '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
Montréal—Suite.			\$ c.		
Clerk, Robt. Pie.....	Douanier.....	1er janv. '02	1,600 00	9 juin '70	1er janv. '02
Cléroux, Evariste.....	Commis.....	19 avril '10	1,150 00	26 oct. '77	19 avril '10
Cloutier, Ernest A.....	Douanier.....	25 mai '10	1,050 00	23 déc. '69	25 mai '10
Clyma, J. H.....	Estimateur adjoint.....	1er juin '12	1,350 00	19 avril '60	1er juin '12
Cole, S. A.	Estimateur adjoint.....	1er sept. '14	1,200 00	25 oct. '79	1er sept. '14
Coleman, C. D.....	Douanier.....	1er mai '14	950 00	27 fév. '91	1er mai '14
Colfer, E. J.....	".....	27 fév. '14	700 00	22 sept. '94	27 fév. '14
Comtois, Téléphore H.....	".....	2 juin '09	1,750 00	8 avril '55	2 juin '09
Conway, W. T.....	".....	13 juin '14	950 00	13 juill. '90	1er juill. '14
Cooney, Patrick J.....	".....	1er avril '12	1,150 00	22 juill. '64	16 mai '96
Corbeil, Zoël.....	".....	1er avril '07	950 00	15 juin '57	11 sept. '06
Corcoran, Thomas.....	".....	27 juillet '07	800 00	'45	27 juill. '07
Coron, Joseph E.....	Vérificateur.....	1er mars '07	950 00	15 août '66	1er mai '02
Côté, Geo. E.....	Estimateur.....	12 sept. '12	2,000 00	8 déc. '66	19 janv. '09
Cox, W. T.....	Douanier.....	1er mars '13	800 00	13 fév. '83	1er mars '13
Coyle, John.....	".....	1er juill. '03	1,450 00	7 déc. '62	1er juill. '03
Craig, Arthur F.....	Commis.....	31 janv. '10	1,100 00	5 sept. '75	31 janv. '10
Cregan, Peter.....	Douanier.....	7 avril '14	950 05	29 juin '84	1er mai '14
Crépeau, William.....	".....	1er mars '08	1,050 00	26 déc. '56	1er mars '08
Crevier, Henri.....	".....	31 août '08	800 00	24 juill. '82	13 mai '03
Crevier, J. B. H.....	".....	13 juin '14	950 00	18 sept. '90	1er juill. '14
Crevier, Siméon E.....	".....	1er avril '07	950 00	25 oct. '61	1er mai '04
Cypihot, Alexandre.....	".....	1er avril '07	1,200 00	1er oct. '85	1er juin '06
Dade, Robert A.....	Vérificateur.....	11 sept. '09	1,050 00	29 oct. '78	11 sept. '09
Dagenais, Ernest..	Douanier.....	1er mars '13	850 00	12 fév. '88	1er mars '13
Daigle, René A.....	".....	30 nov. '09	1,050 00	5 sept. '90	30 nov. '09
Daigle, Robert P.....	".....	1er mars '12	950 00	3 août '92	1er mars '12
Decary, E. H.....	".....	1er mars '13	950 00	10 nov. '78	1er mars '13
Demers, Arthur.....	Vérificateur.....	1er août '06	850 00	21 oct. '55	10 juill. '06
Denis, Emile.....	Douanier.....	1er août '13	900 00	8 sept. '91	1er fév. '13
Dequoy, Jas. Edward.....	".....	1er avril '07	1,050 00	5 juill. '60	1er juill. '00
Deschamps, Alphonse.....	Estimateur adjoint.....	1er fév. '13	850 00	27 sept. '79	1er fév. '13

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
Montréal—Suite.			\$ c.		
Deschamps, F. Romuald.....	Estimateur.....	1er avril '08	2,200 00	12 juill. '50	1er avril '08
Desjardins, Anthime.....	Douanier.....	1er sept. '08	900 00	30 janv. '55	1er sept. '08
Desjardins, Philias.....	".....	27 juill. '07	800 00	15 janv. '49	27 juill. '07
Dickson, Wm. E.....	Commis.....	9 avril '10	1,150 00	19 avril '64	9 avril '10
Dillon, Francis, O'N.....	".....	1er mai '04	1,400 00	10 mai '69	1er mai '04
Dodd, John.....	Estimateur adjoint.....	1er mars '07	1,450 00	oct. '65	1er mars '07
Donahue, Edward.....	Estimateur.....	1er juill. '04	2,200 00	22 déc. '45	4 sept. '97
Donovan, James.....	Douanier.....	1er mars '13	800 00	16 sept. '78	1er mars '13
Dorion, Hercule.....	".....	27 mai '10	950 00	12 déc. '59	27 mai '10
Dowling, E. W.....	Estimateur adjoint.....	1er août '12	1,350 00	24 sept. '56	1er août '12
Drapeau, J. E. B.....	Douanier.....	1er mars '13	1,000 00	27 sept. '87	1er mars '13
Draper, Dennis D.....	".....	1er janv. '08	1,600 00	20 fév. '71	1er janv. '08
Drury, J. P.....	".....	13 juin '14	900 00	18 janv. '93	1er juill. '14
Drysdale, John.....	".....	12 juill. '97	950 00	31 oct. '63	12 juill. '97
Drysdale, William.....	Estimateur adjoint.....	1er janv. '07	1,600 00	17 avril '47	7 déc. '06
Ducondu, J. H.....	Douanier.....	21 avril '14	1,550 00	6 juin '86	21 avril '14
Dufour, Louis.....	Vérificateur.....	1er avril '07	1,000 00	10 mai '69	1er mai '04
Dulude, J. M.....	Commis.....	13 juin '14	900 00	26 août '80	1er juill. '14
Dumontier, Victor.....	Douanier.....	1er juill. '01	900 00	29 sept. '68	1er juill. '01
Dunn, John.....	".....	13 juin '14	750 00	10 mai '75	1er juill. '14
Dupuis, Edgar.....	Vérificateur.....	12 mai '08	850 00	9 déc. '82	12 mai '08
Dwane, Thomas.....	".....	1er juin '04	900 00	18 déc. '55	1er juin '04
Edgar, W. D.....	Douanier.....	1er fév. '13	950 00	9 oct. '91	1er fév. '13
Elliott, Andrew.....	".....	1er avril '06	950 00	28 oct. '69	1er avril '06
Elliott, Martin.....	".....	25 mai '10	900 00	'55	25 mai '10
Farney, Daniel.....	Vérificateur.....	1er avril '08	900 00	10 mars '39	4 mars '08
Feeney, Bernard.....	Douanier.....	1er avril '07	750 00	7 juin '49	1er juill. '02
Fiehaud, Alex.....	".....	27 avril '07	850 00	21 janv. '77	27 avril '07
Filion, A. B.....	".....	13 juin '14	700 00	8 juin '81	1er juill. '14
Finlayson, Roderick.....	Vérificateur.....	21 nov. '07	1,050 00	9 juill. '77	21 nov. '07
Finn, Timothy J.....	".....	14 mai '08	1,000 00	sept. '49	14 mai '08
Flynn, Martin.....	Douanier.....	1er avril '06	800 00	23 déc. '55	1er avril '06

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Montréal—Suite.			\$ c.		
Flynn, Thomas.....	Douanier.....	1er avril '07	950 00	29 sept. '66	1er sept. '00
Foley, James L.....	".....	1er mai '14	850 00	24 juin '80	1er mai '14
Fontaine, Geo. Nap.....	Vérificateur.....	1er mai '02	900 00	15 août '66	1er mai '02
Forgues, Feliza.....	Douanier.....	1er avril '07	800 00	13 mars '73	1er juin '06
Fox, Patrick.....	".....	13 mai '10	800 00	10 nov. '55	13 mai '10
Galarneau, J. Henri.....	".....	1er avril '07	1,150 00	19 déc. '83	1er juin '06
Gaudet, Albert.....	".....	1er avril '07	900 00	22 avril '64	1er nov. '03
Gauthier, George.....	Estimateur adjoint.....	31 mars '11	1,250 00	15 août '73	1er juill. '05
Gauthier, George H.....	Vérificateur.....	27 mars '08	800 00	— avril '62	27 mars '08
Gauthier, Hubert.....	".....	1er août '06	1,000 00	4 sept. '79	1er juill. '03
Gervais, Joseph E.....	Douanier.....	25 mai '10	950 00	31 janv. '68	25 mai '10
Gervais, Joseph S.....	".....	26 sept. '10	750 00	27 fév. '89	26 sept. '10
Giard, Joseph.....	".....	1er mars '13	800 00	12 juill. '78	1er mars '13
Girard, Louis.....	Vérificateur.....	1er juill. '02	1,000 00	11 mars '46	1er juill. '02
Giroux, A. E.....	Douanier.....	1er déc. '03	1,600 00	27 avril '64	19 août '99
Giroux, Albert.....	".....	9 janv. '14	700 00	18 sept. '95	9 janv. '14
Godin, J. D.....	".....	27 fév. '14	900 00	7 déc. '81	27 fév. '14
Gouin, Ernest.....	".....	19 janv. '01	1,000 00	20 avril '56	19 janv. '01
Goyer, Joseph.....	".....	1er mai '14	1,000 00	20 août '87	1er mai '14
Goyette, Alfred.....	".....	1er mars '13	900 00	10 août '84	1er mars '13
Goyette, Hercule.....	".....	1er mars '13	750 00	27 mai '78	1er mars '13
Gregoire, Conrad.....	Commis.....	1er mars '05	950 00	18 fév. '79	1er mars '05
Grenier, P. E.....	Douanier.....	13 juin '14	900 00	2 fév. '92	1er juill. '14
Grignon, Henri.....	".....	29 août '14	750 00	8 juin '95	1er sept. '14
Grondin, G. B.....	".....	1er mars '13	900 00	25 oct. '91	1er mars '13
Guérin, Louis Joseph.....	Commis.....	16 mai '11	1,200 00	23 janv. '65	16 mai '96
Guernon, Ernest.....	Douanier.....	1er avril '07	1,000 00	25 déc. '68	27 mars '07
Guertin, Arthur.....	".....	1er mars '13	1,000 00	7 mai '88	1er mars '13
Guilbault, Adélard.....	".....	3 juin '14	900 00	23 août '88	1er juill. '14
Halde, Raoul.....	".....	12 mars '14	750 00	24 nov. '89	12 mars '14
Haldimand, G. C.....	Estimateur adjoint.....	4 mai '14	1,200 00	9 août '74	1er juin '14
Hamel, Hector.....	".....	15 janv. '12	1,200 00	25 fév. '76	1er juin '05

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Montréal—Suite.			\$ c.		
Hardy, P. S.	Douanier.	2 août '13	850 00	29 juin '57	2 août '13
Harel, Louis J.	Vérificateur.	1er sept. '04	900 00	24 mai '63	1er sept. '04
Harrison, Herbert	Douanier.	29 août '14	850 00	18 nov. '78	1er sept. '14
Harvey, Percy J. A.	Estimateur adjoint	31 mars '11	1,300 00	26 mai '71	1er avril '01
Haynes, A. T.	Douanier.	13 juin '14	900 00	31 août '76	1er juil. '14
Hearne, Henry.	"	1er avril '07	900 00	15 sept. '75	1er juill. '03
Heavers, Thos.	"	25 mai '10	1,000 00	10 sept. '75	25 mai '10
Hennessy, John.	"	25 mai '10	850 00	5 juin '66	25 mai '10
Héroux, Blaise.	Commis.	7 nov. '14	1,500 00	29 sept. '58	1er août '86
Héту, Alfred	Douanier.	1er mai '14	800 00	3 mai '75	1er mai '14
Hickey, William.	Douanier.	27 juill. '07	1,000 00	6 juin '61	27 juill. '07
Hill, James	"	27 fév. '14	950 00	24 juill. '79	27 fév. '14
Holbrook, Benjamin T.	Commis.	12 fév. '03	1,450 00	3 oct. '61	1er juill. '95
Holdbrook, H. J.	Douanier.	1er mars '13	750 00	27 avril '77	1er mars '13
Homier, Joseph Albert.	"	5 août '08	1,450 00	12 juin '77	19 juin '97
Hough, John.	Commis.	17 août '99	1,450 00	24 juin '67	17 août '99
Howard, A. T.	Douanier.	13 juin '14	900 00	10 fév. '92	1er juil. '14
Huet, Domina.	Douanier.	1er mars '13	800 00	7 mai '87	1er mars '13
Hughes, G. H.	"	8 oct. '13	1,600 00	7 juin '75	8 oct. '13
Hughes, H. D.	"	29 août '14	900 00	2 mars '92	1er sept. '14
Hurteau, Joseph A.	Inspecteur.	1er avril '02	1,000 00	14 oct. '73	1er avril '02
Hutchins, Roland F.	Douanier.	1er janv. '00	1,000 00	nov. '51	1er janv. '00
Ibbotson, Benjamin.	"	13 juin '14	1,000 00	13 nov. '89	1er juil. '14
Irwin, Robt. C.	"	25 mai '10	1,350 00	10 mai '74	25 mai '10
Isaacson, Herbert Noel.	Commis en chef.	1er juill. '83	1,900 00	6 nov. '55	1er juill. '83
Jeannotte, A. G.	Douanier	1er mai '14	750 00	26 janv. '84	1er mai '14
Jones, Thomas Michael.	"	1er juin '12	1,350 00	1er mai '67	1er avril '96
Jones, J. E.	"	29 août '14	550 00	30 nov. '95	1er sept. '14
Joseph, Eli	"	29 avril '14	450 00	1er août '89	1er sept. '14
Kane, James	"	1er fév. '13	1,050 00	19 août '76	1er fév. '13
Kavanagh, J. Joseph.	Inspecteur.	21 nov. '07	900 00	7 juill. '76	21 nov. '07
Kavanagh, John P.	Douanier.	1er avril '07	1,200 00	20 juill. '64	1er juill. '05

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Montréal—Suite.			\$ c.		
Keane, Patrick.....	Inspecteur.....	1er juill. '03	1,000 00	1 janv. '71	1er juill. '03
Killoran, Chas. Edward.....	".....	1er juill. '03	950 00	1er janv. '82	1er juill. '03
L'Africain, Napoléon.....	Inspecteur.....	1er oct. '92	1,000 00	21 sept. '61	1er oct. '92
Lacasse, Arthur.....	Prép. aux arrivages.....	1er mars '03	950 00	16 août '65	1er mars '03
Lachance, R. F.....	Douanier.....	1er mars '13	1,050 00	20 août '80	1er mars '13
Laing, Arthur.....	Estimateur adjoint. .	1er sept. '12	1,350 00	7 mai '86	1er sept. '12
Lamonthe, Joseph.....	Douanier.....	25 mai '10	800 00	2 avril '76	25 mai '10
Lamoureux, Hector.....	".....	29 mai '11	1,250 00	6 mars '76	1er juill. '02
Landy, John P.....	".....	1er avril '07	900 00	27 mai '78	28 fév. '07
Lang, P. G.....	".....	2 août '13	1,050 00	5 nov. '62	2 août '13
Langevin, J. N.....	".....	1er fév. '13	1,000 00	25 déc. '89	1er fév. '13
Lanthier, Jean.....	Inspecteur.....	14 avril '09	1,000 00	22 sept. '86	1er juill. '05
Lantier, Arthur A.....	Premier commis.....	1er fév. '05	2,600 00	15 oct. '45	23 oct. '73
Lapalme, Joseph.....	Douanier.....	25 mai '10	850 00	29 avril '84	25 mai '10
Laporte, Joseph.....	".....	1er août '08	800 00	17 avril '57	1er août '08
Larin, Joseph A. A.....	Vérificateur.....	1er juill. '02	1,000 00	1er sept. '70	1er juill. '02
Larin, Joseph. C.R.....	Douanier.....	29 mai '11	900 00	11 fév. '86	1er mars '07
Larochelle Léopold.....	".....	1er août '11	950 00	28 sept. '91	1er août '11
Latouche, André M.....	Commis en chef.....	25 janv. '11	1,550 00	8 janv. '60	1er oct. '93
Laurin, Alphonse.....	".....	1er juill. '89	1,450 00	13 mars '65	1er juill. '89
Lavallée, Joseph.....	Douanier.....	25 mai '10	800 00	1er sept. '55	25 mai '10
Lavigne, John.....	".....	25 mai '10	900 00	17 mars '82	25 mai '10
Lavoie, Joseph Adélar.....	Estimateur adjoint....	1er déc. '90	1,600 00	9 fév. '69	juill. '85
Lavoie, Elia.....	Douanier.....	25 mai '10	950 00	19 mars '66	25 mai '10
LeBeau, Joseph A.....	".....	1er août '08	1,000 00	7 mars '61	1er août '08
Lebrun, George.....	".....	1er mars '13	1,000 00	12 mars '87	1er mars '13
Leduc, L. A.....	".....	1er fév. '15	1,000 00	6 nov. '94	1er fév. '15
Lefebvre, Osias.....	".....	27 fév. '14	750 00	12 août '78	27 fév. '14
Lefebvre, A. J.....	".....	29 août '14	850 00	11 juin '88	1er sept. '13
Lefebvre, J. A.....	".....	29 août '14	950 00	1er juin '84	1er sept. '14
Léger, A. Clovis.....	".....	25 mai '10	850 00	30 nov. '63	25 mai '10
Lemieux, Damase J.....	Estimateur adjoint...	1er mars '07	1,600 00	2 janv. '53	juill. '85

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Montréal—Suite.			\$ c.		
Lemieux, René.....	Commis.....	1er déc. '14	1,100 00	3 mars '86	1er déc. '14
Logan, Thomas.....	Douanier.....	1er juill. '03	1,350 00	8 juin '80	1er juill. '03
Losey, C. H.....	".....	29 août '14	1,000 00	26 déc. '76	1er sept. '14
Lunny, Richard J.....	Estimateur.....	1er juill. '98	2,200 00	19 mars '68	1er déc. '87
Lunny, R. T.....	Douanier.....	1er déc. '14	750 00	25 fév. '91	1er déc. '14
Luttrell, Jcs.....	".....	25 mai '10	1,000 00	5 nov. '43	25 mai '10
Lynch, J. J.....	".....	1er mai '14	850 00	11 janv. '82	1er mai '14
Lytle, Sam'l B.....	Estimateur adjoint...	1er juill. '04	1,450 00	12 juill. '58	1er janv. '00
MacCallum, John S.....	Douanier.....	1er avril '12	1,600 00	23 mai '52	1er juill. '97
McCamley, Henry.....	".....	1er avril '07	1,000 00	27 mars '63	1er juill. '01
McCarthy, John.....	".....	13 juin '14	750 00	28 avril '72	1er juill. '14
McCormack, T. A.....	".....	1er mars '13	850 00	29 nov. '82	1er mars '13
McCracken, Thos. P.....	".....	1er avril '12	1,200 00	avril '68	1er juill. '02
McDevitt, James.....	".....	25 mai '10	900 00	20 mai '62	25 mai '10
McDougall, James.....	Préposé au débarquement.	1er juill. '98	1,050 00	29 juin '65	1er juill. '98
McElroy, Patrick John.....	Commis.....	1er juill. '03	1,200 00	21 nov. '55	1er juill. '03
McGoldrich, Michael P.....	Commis en chef.....	25 janv. '11	1,600 00	25 janv. '66	1er juin '04
McGurn, Michael.....	Douanier.....	1er avril '07	850 00	25 déc. '59	1er oct. '02
McIlwaine, Jas.....	".....	25 mai '10	950 00	12 sept. '81	25 mai '10
McInerney, John.....	".....	1er avril '07	950 00	nov. '48	1er nov. '02
McKenna, William J.....	Premier commis.....	4 nov. '89	2,600 00	23 déc. '68	4 nov. '89
McKenzie, J. F.....	Douanier.....	13 juin '14	900 00	19 juin '94	1er juill. '14
McLaughlin, Henry.....	Inspecteur.....	1er déc. '03	2,800 00	7 oct. '64	1er jan. '88
McManus, Thomas.....	Vérificateur.....	1er mars '08	850 00	19 sept. '83	1er mars '08
McNichol, James.....	Jaugeur adjoint.....	3 déc. '01	1,150 00	3 juill. '65	3 déc. '01
McRobie, William.....	Douanier.....	1er mars '13	950 00	1er août '78	1er mars '13
McShane, O. J.....	Estimateur adjoint...	1er fév. '13	1,250 00	11 sept. '85	1er fév. '13
Macdonald, A. G.....	Douanier.....	29 août '14	900 00	1er août '81	1er sept. '14
Mackay, A. S.....	".....	1er mai '12	1,150 00	13 juin '78	1er mai '12
Magnan, Arthur.....	Estimateur.....	1er juill. '02	2,200 00	18 janv. '67	1er juill. '02
Maguire, Francis.....	Douanier.....	30 nov. '09	1,150 00	1er nov. '66	30 nov. '09
Major, Théophile.....	".....	1er avril '07	900 00	29 oct. '57	1er mars '06

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Montréal—Suite.			\$ c.		
Major, Edmond.....	Douanier	25 mai '10	750 00	15 juill. '57	25 mai '10
Major, Raoul.....	"	28 août '14	850 00	17 oct. '88	1er sept. '14
Manson, David.....	"	1er avril '07	1,100 00	22 juill. '67	1er juill. '02
Marcotte, Chas.....	"	1er mars '11	800 00	6 mars '68	1er mars '11
Marcotte, Jos. R.....	"	25 mai '10	1,200 00	2 juill. '70	25 mai '10
Marin, Albéric.....	"	25 mai '10	950 00	1er déc. '89	25 mai '10
Marks, A. E.....	"	1er mai '14	850 00	14 juill. '86	1er mai '14
Marleau, J. E. A.....	"	1er mars '13	800 00	28 mars '85	1er mars '13
Martin, Joseph G.....	Vérificateur.....	1er juill. '03	1,000 00	6 janv. '67	1er juill. '03
Martin, Patrick J.....	Douanier	1er juill. '03	1,350 00	29 nov. '71	1er juill. '03
Martin, Wilfrid Moïse.....	Vérificateur.....	1er juill. '03	1,000 00	5 avril '59	1er juill. '03
Matheson, K. W.....	Douanier	1er mars '13	750 00	12 mai '91	1er mars '13
Maybury, William S.....	Vérificateur.....	1er janv. '07	1,100 00	25 nov. '60	7 déc. '06
Meloche, Wilfred.....	Douanier.....	1er fév. '13	1,050 00	8 mars '86	1er fév. '13
Merrill, William H.....	Vérificateur.....	1er avril '08	900 00	8 juin '23	1er avril '08
Messier, Joseph.....	Commis.....	1er août '99	1,200 00	26 juill. '76	1er août '99
Mignault, Louis.....	Douanier.....	1er fév. '13	1,050 00	3 mars '89	1er fév. '13
Maffat, Joseph.....	"	13 juin '14	1,050 00	4 mars '79	1er juill. '14
Mondoux, Fortunat.....	"	1er mars '08	900 00	19 mars '73	1er mars '08
Montanari, Ambroise N. P.....	"	1er avril '07	800 00	9 nov. '55	1er fév. '96
Moore, J. J.....	"	13 juin '14	900 00	16 sept. '92	1er juill. '14
Moquin, J. O.....	"	13 juin '14	950 00	21 déc. '78	1er juill. '14
Murphy, J. R.....	"	27 fév. '14	950 00	31 juil '89	27 fév. '14
Murphy, William.....	Estimateur adjoint...	1er juill. '03	1,500 00	27 mars '64	1er juill. '03
Murray, John.....	"	1er juin '04	1,350 00	8 fév. '62	1er juill. '88
Netten, P. E.....	Douanier.....	1er fév. '13	1,050 00	6 oct. '80	1er fév. '13
Newton, James.....	Vérificateur.....	1er oct. '04	1,000 00	13 janv. '56	1er oct. '04
Noël, J. Gaudiose.....	"	1er août '03	900 00	13 avril '66	1er août '03
Noonan, James.....	Douanier.....	1er mars '13	800 00	17 août '44	1er mars '13
O'Grady, Dan. J.....	"	1er fév. '02	1,400 00	13 janv. '60	1er fév. '02
O'Hara, Martin.....	Vérificateur.....	1er oct. '04	800 00	11 nov. '55	1er oct. '04
O'Leary, James E.....	Douanier.....	1er avril '07	900 00	29 juill. '74	1er juin '06

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Montréal—Suite.			\$ c.		
O'Neil, Daniel.....	Douanier.....	29 août '14	750 00	15 sept. '81	1er sept. '14
O'Neil, Peter James.....	Estimateur.....	17 avril '07	1,600 00	26 mai '71	1er avril '01
O'Shea, Edward.....	Estimateur adjoint...	1er juill. '01	1,600 00	27 mai '70	1er juill. '01
Papillon, Frédéric.....	Douanier.....	1er fév. '13	950 00	21 oct. '82	1er fév. '13
Paré, Adhemar.....	".....	14 mai '87	1,600 00	19 juin '62	14 mai '87
Parizeau, L. D.....	".....	1er mars '13	850 00	12 avril '93	1er mars '13
Patenaude, Jos.....	".....	25 mai '10	850 00	20 mars '56	25 mai '10
Patterson, William.....	".....	29 août '14	900 00	3 nov. '84	1er sept. '14
Patterson, William Low.....	Vérificateur.....	1er mai '07	950 00	25 janv. '53	1er mai '91
Payette, Damase.....	Douanier.....	1er avril '07	900 00	19 déc. '61	1er avril '06
Perry, Edward.....	".....	1er avril '07	900 00	23 août '55	1er avril '00
Pichette, Geo.....	".....	25 mai '10	950 00	17 avril '63	25 mai '10
Pickel, H. G.....	".....	1er mars '13	1,000 00	1er avril '94	1er mars '13
Porteous, Hector.....	".....	1er fév. '13	1,050 00	3 déc. '86	1er fév. '13
Prevost, Louis.....	Vérificateur.....	1er janv. '04	1,000 00	8 mai '42	1er mars '00
Presser, H. T. V.....	Douanier.....	13 juin '14	950 00	2 juill. '89	1er juill. '14
Proulx, Lucien.....	".....	25 mai '10	950 00	4 sept. '81	25 mai '10
Provost, Napoléon.....	Commis.....	1er juill. '01	1,300 00	7 juin '65	1er juill. '98
Prud'homme, Hector.....	Douanier.....	1er juin '11	800 00	25 fév. '75	1er juin '11
Pullam, J. T.....	".....	1er fév. '13	1,000 00	28 nov. '90	1er fév. '13
Quesnel, J. Albert.....	".....	25 mai '10	800 00	22 janv. '61	25 mai '10
Quinn, P. J.....	".....	1er mars '13	750 00	28 oct. '76	1er mars '13
Racicot, Dosylva.....	".....	1er fév. '13	950 00	4 mars '91	1er fév. '13
Rawley, P. J.....	".....	29 août '14	850 00	8 mars '79	1er sept. '14
Raymond, Hormidas.....	".....	1er avril '07	950 00	3 août '62	1er juill. '05
Redmond, John.....	".....	29 août '14	850 00	10 mai '85	1er sept. '14
Remillard, Napoléon.....	".....	21 juill. '08	800 00	24 nov. '74	21 juill. '08
Richardson, Wm. H.....	".....	1er juin '12	1,200 00	9 sept. '52	1er mai '84
Richer, Alexis M.....	Vérificateur.....	1er juill. '04	850 00	'55	1er juill. '04
Rivet, Christian A.....	Douanier.....	1er mars '08	1,100 00	2 août '75	1er mars '08
Rivet, Joseph W.....	".....	1er mars '08	950 00	11 juin '60	1er mars '08
Roach, T. M.....	".....	17 fév. '13	750 00	11 juill. '90	17 fév. '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUEBEC.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Montréal—Suite.			\$ c.		
Roach, Michael.....	Douanier..	29 mai '11	1,350 00	30 juill. '64	1er déc. '87
Robert, Armand D.....	"	25 mai '10	900 00	10 janv. '80	25 mai '10
Robertson, W. L.....	"	27 fév. '14	850 00	20 juill. '78	27 fév. '14
Robidoux, Rodolphe.....	Estimateur adjoint...	1er janv. '08	1,450 00	5 nov. '75	1er janv. '08
Roche, Harold G.....	"	25 mai '10	900 00	29 mars '92	25 mai '10
Rogers, Thos.....	Douanier.....	1er mai '08	950 00	14 mai '55	1er mai '08
Ross, A. G.....	Commis.....	3 janv. '14	1,050 00	30 oct. '87	3 janv. '14
Sauvé, Alex.....	Douanier.....	1er mai '14	850 00	10 mai '76	1er mai '14
Savage, Jas.....	"	1er juin '09	1,700 00	2 nov. '72	1er juin '09
Savard, John.....	"	1er mars '13	750 00	1er juin '82	1er mars '13
Scanlan, Michael.....	"	1er avril '07	950 00	1er mai '66	1er juill. '01
Scullin, Manus.....	"	30 nov. '09	1,050 00	22 déc. '66	30 nov. '09
Scullion, James.....	"	30 nov. '09	950 00	1er mai '75	30 nov. '09
Scully, D. W.....	"	1er fév. '13	900 00	8 mai '88	1er fév. '13
Séguin, Dosithée.....	"	1er juin '04	1,750 00	8 mars '53	1er juin '04
Sénécal, Joseph R. A.	"	26 sept. '10	850 00	11 sept. '91	26 sept. '10
Sharkey, E. F.....	"	29 août '14	900 00	1er nov. '78	1er sept. '14
Sharp, J. L.....	"	14 mai '08	800 00	16 janv. '56	14 mai '08
Sicotte, Léonide.....	"	1er mars '08	900 00	12 déc. '51	1er mars '08
Singleton, Chas. A.....	"	25 mai '10	1,100 00	24 déc. '83	25 mai '10
Slattery, Timothy F.....	Commis.....	1er juill. '13	1,300 00	9 janv. '73	1er nov. '95
Smallwood, Henry.....	Douanier.....	1er août '08	800 00	'50	1er août '08
Smith, Geo.....	"	1er oct. '06	1,950 00	30 juin '50	24 juin '76
Sorley, James Stewart.....	Commis en chef.....	1er juill. '83	1,700 00	14 août '60	1er juill. '83
Strang, L. A.....	Douanier.....	29 août '14	950 00	1er janv. '85	1er sept. '14
Swinton, Robert.....	"	13 juin '14	700 00	13 oct. '86	1er juil. '14
St-Jean, Samuel.....	"	12 mai '00	900 00	10 sept. '44	12 mai '00
St-Pierre, Zotique.....	"	29 août '14	750 00	28 août '76	1er sept. '14
Taillon, Jean.....	"	29 août '14	700 00	25 fév. '88	1er sept. '14
Taylor, C. A.....	"	8 oct. '13	1,400 00	14 avril '69	8 oct. '13
Taylor, Edward.....	"	1er avril '07	950 00	3 août '60	1er sept. '04
Terry, G. S.....	"	7 avril '14	900 00	21 oct. '88	1er mai '14

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Montréal—Fin.			\$ c.		
Thérien, Adoni.....	Douanier.....	1er janv. '08	1,100 00	14 mai '64	1er janv. '08
Thompson, Cecil.....	".....	1er mai '14	950 00	30 nov. '92	1er mai '14
Thompron, J. D.....	".....	29 août '14	900 00	22 sept. '91	1er sept. '14
Tighe, Edward.....	".....	1er juin '12	1,300 00	26 nov. '47	1er avril '82
Tuff, David.....	Préposé au débarquement.	5 mars '96	1,100 00	1er déc. '46	juin '72
Turner, James.....	Douanier.....	18 mai '14	700 00	26 mai '85	1er juin '14
Vallée, Joseph.....	".....	1er août '08	800 00	2 juill. '70	1er août '08
Viau, Ulric.....	".....	25 mai '10	1,050 00	17 déc. '62	25 mai '10
Wall, W. F.....	Estimateur adjoint....	1er mars '13	1,300 00	8 sept. '76	1er mars '13
Walsh, J. M.....	Commis.....	1er août '12	1,003 00	27 sept. '83	1er août '12
Walsh, M. W.....	Douanier.....	20 déc. '13	900 00	9 août '77	20 déc. '13
Warren, Robert V.....	".....	1er avril '12	1,200 00	6 mars '68	1er sept. '03
Weippert, C. N.....	".....	3 fév. '14	850 00	20 mars '78	3 fév. '14
Wells, H. A.....	".....	1er mai '14	900 00	22 nov. '82	1er mai '14
Wilkes, Edward Thomas.....	Préposé au débarquement.	17 oct. '94	1,100 00	19 juin '44	1er mai '84
Wilson, P. E.....	Douanier.....	13 juin '14	900 00	28 oct. '87	1er juil. '14
Wood, H. J.....	".....	27 fév. '14	800 00	12 août '84	27 fév. '14
Ferguson, John A.....	Sous-percepteur.....	1er janv. '08	900 00	12 avril '71	1er janv. '08
Ste-Agnès de Dundee.	".....	1er août '12	1,050 00	25 déc. '52	1er août '12
Fitzpatrick, Franklin.	Joliette.				
Laporte, L. A.....	Douanier.....	1er avril '13	850 00	17 oct. '86	1er avril '13
Joliette.	".....	1er avril '13	900 00	19 juin '73	1er avril '13
Thériault, J. P.....	Sous-percepteur.....	1er avril '13	900 00	2 mars '60	1er avril '13
Mariville.					
McCaffrey, J. F.....	Douanier.....	1er avril '13	750 00	21 avril '67	1er avril '13
Ste-Agnès.					
McMillan, John D.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '06	750 00	11 janv. '54	1er juill. '06
Dundee.	".....	13 avril '97	700 00	10 avril '51	13 avril '97
St-Michel, François X.	".....	1er janv. '08	450 00	1er juill. '75	1er janv. '08
St-Jérôme.					
Wilson, Henry T.....	Percepteur.....	1er fév. '15	1,050 00	22 déc. '58	1er fév. '15
Trout-River.					
Paspebiac.					
LeGallais, E. W.....	Douanier.....	29 août '14	150 00	17 avril '72	1er sept. '14
Beaudin, Jos.....					
Carleton.					
Percé.					
Le Boutillier, Philippe.....	Percepteur.....	1er juill. '06	700 00	21 mai '66	1er juill. '06
Sirois, Chas. F. T.....	Sous-percepteur.....	1er avril '13	550 00	21 juill. '85	1er avril '13
Chandler.					

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES— SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Québec.			\$ c.		
Chinic, Eugène.....	Percepteur.....	29 août '14	3,200 00	7 mars '74	19 juill. '12
Bacon, L. T.....	Douanier.....	5 sept. '14	800 00	18 janv. '78	1er sept. '14
Belleau, J. A.....	Commis.....	1er avril '06	1,150 00	19 déc. '79	1er avril '06
Bigaouette, W. P.....	Douanier.....	1er mars '13	800 00	12 nov. '94	1er mars '13
Blondeau, A. J.....	".....	1er mars '13	850 00	21 janv. '77	1er mars '13
Bolger, Michael Kingsley.....	Commis.....	1er janv. '86	1,600 00	12 juill. '48	1er janv. '86
Burns, J. E.....	Vérificateur.....	1er déc. '05	1,000 00	12 juill. '74	1er déc. '05
Cardinal, G. H.....	Douanier.....	29 août '14	850 00	15 janv. '78	1er sept. '14
Chabot, M. E.....	".....	29 août '14	800 00	6 mai '71	1er sept. '14
Clyne, Andrew.....	".....	1er août '11	850 00	30 avril '45	1er août '11
Cook, G. H.....	Commis.....	1er mai '13	1,050 00	2 mars '82	1er mai '13
Dall, W. A.....	Douanier.....	1er mars '13	950 00	31 août '87	1er mars '13
Donnelly, Wm. J.....	Vérificateur.....	25 janv. '11	900 00	3 mai '77	25 janv. '11
Dooley, Michael.....	".....	21 juin '09	800 00	23 déc. '54	21 juin '09
Dooley, James.....	Douanier.....	1er mars '13	950 00	3 janv. '86	1er mars '13
Dussault, G. A.....	".....	3 fév. '14	850 00	25 juin '91	3 fév. '14
Faguy, L. Gaudiose.....	Vérificateur.....	1er avril '06	1,000 00	26 fév. '64	1er avril '06
Fairchild, S. L.....	Douanier.....	1er avril '13	850 00	23 juin '88	1er avril '13
Fanning, W. J.....	".....	1er mars '13	850 00	1er fév. '88	1er mars '13
Farrell, Robt.....	".....	1er mars '11	800 00	15 mai '63	1er mars '11
Fitzpatrick, P. B.....	".....	29 août '14	850 00	27 fév. '68	1er sept. '14
Fréchette, Arthur.....	".....	1er mars '08	900 00	10 fév. '49	1er mars '08
Fréchette, J. A.....	".....	1er fév. '13	1,000 00	23 fév. '77	1er fév. '13
Fuller, T. J.....	Commis.....	24 sept. '13	800 00	12 avril '95	24 sept. '13
Fullerton, John.....	Douanier.....	1er sept. '05	950 00	23 mars '50	1er sept. '05
Gaumont, Thomas.....	".....	1er mars '07	900 00	12 mai '54	1er mai '02
Gaumont, Joseph.....	Vérificateur.....	1er déc. '05	900 00	22 déc. '62	1er déc. '05
Genest, Elzéar.....	".....	1er mars '08	800 00	4 août '78	1er mars '08
Grégoire, J. A.....	Douanier.....	1er mars '13	750 00	31 août '84	1er mars '13
Guay, Pierre E.....	Commis en chef.....	1er juin '04	1,550 00	14 mars '75	1er juin '04
Hannon, Henry M.....	Estimateur adjoint...	1er juill. '03	1,550 00	10 oct. '66	20 août '90
Jolivet, Mathilde.....	Commis.....	1er fév. '05	900 00	27 déc. '54	1er janv. '04

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUEBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Québec—Suite.			\$ c.		
Julien, Frank.....	Vérificateur.....	6 nov. '08	1,000 00	10 avril '82	6 nov. '08
Knox, F. W.....	Douanier.....	1er oct. '04	800 00	17 nov. '72	1 oct. '04
Lacroix, Siméon C.....	Estimateur.....	11 sept. '09	1,950 00	6 mars '50	11 sept. '09
Lafond, Joseph.....	Douanier.....	17 août '99	800 00	16 mars '43	17 août '99
Lamb, J. E.....	".....	1er mars '13	1,000 00	30 déc. '88	1er mars '13
Langlois, Placide.....	Commis.....	1er mars '08	1,050 00	11 avril '77	1er mars '08
Lanouette, Louis Chas.....	".....	1er avril '08	1,100 00	3 mars '70	1er avril '08
Laurin, Louis Napoléon.....	Chef préposé aux arrivages.	1er fév. '03	1,600 00	8 juill. '52	12 juin '82
Leclerc, Henry.....	Douanier.....	13 fév. '14	950 00	11 août '78	13 fév. '14
Livingstone, James.....	".....	1er mars '13	850 00	5 mai '85	1er mars '13
Marchand, J. S.....	".....	1er déc. '13	1,250 00	18 août '89	1er avril '12
Marois, J. R.....	".....	20 déc. '13	800 00	27 nov. '92	20 déc. '13
Martineau, J. E.....	".....	1er mars '13	900 00	28 avril '88	1er mars '13
Matte, Georges.....	Estimateur-adjoint...	4 janv. '15	1,200 0	25 janv. '80	1er sept. '14
Messervey, A. J.....	Douanier.....	27 août '14	2,500 00	10 juin '62	1er sept. '14
Pageau, Chas.....	Vérificateur.....	1er oct. '04	1,000 00	2 oct. '67	1er oct. '04
Pageot, Ulric.....	Douanier.....	1er mars '13	750 00	8 avril '89	1er mars '13
Poitevin, Geo. H.....	Vérificateur.....	22 nov. '09	1,000 00	18 fév. '68	22 nov. '09
Quinn, Henry.....	Douanier.....	1er août '08	800 00	8 avril '49	1er août '08
Renaud, Emile.....	".....	1er mars '13	700 00	6 mars '90	1er mars '13
St. Amand, J. B. Alex.....	Commis.....	1er mai '04	1,150 00	3 oct. '81	1er mai '04
Santerre, J. A. A.....	Douanier.....	13 fév. '14	850 00	21 mars '96	13 fév. '14
Shanahan, Joseph G.....	Vérificateur.....	1er mars '11	900 00	30 nov. '85	1er mars '11
Sheridan, Wm.....	".....	24 oct. '06	750 00	5 mars '51	24 oct. '66
Talbot, Charles O.....	".....	9 avril '10	950 00	21 sept. '71	9 avril '10
Talbot, Ludovic.....	Douanier.....	20 déc. '13	750 00	22 oct. '78	20 déc. '13
Thomas, James P.....	Estimateur.....	6 oct. '14	1,550 00	1er déc. '69	1er nov. '14
Tierney, Michael J.....	Douanier.....	6 oct. '11	1,200 00	9 juill. '77	1er mars '08
Timmons, John.....	Vérificateur.....	19 juin '07	1,000 00	31 oct. '61	1er déc. '05
Trudel, J. Edmond.....	".....	23 juill. '06	950 00	3 mars '42	22 sept. '74
Vallerand, Louis Napoléon.....	Douanier.....	14 oct. '99	1,600 00	28 fév. '56	1er janv. '86
Wilson, Wm. G.....	Vérificateur.....	1er avril '05	1,000 00	9 août '85	1er avril '05

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Québec—Suite.			\$ c.		
Young, John A.....	Vérificateur.....	31 déc. '08	950 00	13 nov. '83	31 déc. '08
Bartlett, R. A.....	Sous-percepteur.....	1er avril '13	1,200 00	15 avril '77	1er avril '13
Bilodeau, Ambroise.....	Douanier.....	1er déc. '81	100 00	'32	1er déc. '81
Blair, Alex.....	Sous-percepteur.....	27 mars '07	1,200 00	31 juill. '43	27 mars '07
Boisvert, Adolphe.....	Douanier.....	29 août '14	850 00	29 sept. '79	1er sept. '14
Bordeleau, Joseph C. A.....	Sous-percepteur.....	1er mai '02	1,150 00	16 nov. '74	1er mai '02
Delany, Camille.....	".....	1er juill. '03	900 00	22 juill. '60	1er juill. '03
Painchaud, Cirice F.....	Douanier.....	1er août '08	500 00	1er mai '64	1er août '08
Desmeules, Arthur.....	Sous-percepteur.....	28 mai '10	400 00	5 déc. '71	28 mai '10
Drolet, Arthur.....	".....	14 mai '08	700 00	3 mars '57	14 mai '08
Fournier, J. R.....	".....	1er avril '13	700 00	14 août '78	1er avril '13
Dumas, J. A.....	Douanier.....	29 août '14	200 00	11 janv. '81	1er sept. '14
Lemieux, Eusèbe O.....	".....	8 janv. '97	600 00	1er janv. '50	8 janv. '97
Samson, Joseph L. T.....	".....	1er mai '10	1,350 00	13 nov. '65	1er mars '08
Blouin Arthur.....	Vérificateur.....	21 juin '09	900 00	23 nov. '84	21 juin '09
Schmouth, J. A.....	Sous-percepteur.....	1er avril '13	1,250 00	6 sept. '72	1er avril '13
Binet, Arthur.....	Douanier.....	1er août '11	750 00	19 nov. '95	1er août '11
Cadrin, Durius.....	Sous-percepteur.....	25 août '14	700 00	24 mai '80	1er sept. '14
Rioux, Gonaque.....	".....	29 août '14	350 00	21 sept. '63	1er sept. '14
Rimouski.					
Beaulieu, Omer.....	Percepteur.....	1er août '12	1,000 00	25 août '76	4 juill. '12
St-Armand.					
Futvoye, Fred. Franc. Booth.....	Douanier.....	1er juill. '89	1,000 00	25 fév. '64	1er juill. '89
Hastings, H. C.....	".....	1er avril '13	850 00	14 déc. '75	1er avril '13
Smith, W. A.....	".....	1er juin '12	850 00	10 nov. '69	1er juin '12
Merritt, Arthur H.....	Sous-percepteur.....	1er janv. '08	700 00	4 oct. '77	1er janv. '08
St-Hyacinthe.					
Henshaw, Geo. H.....	Percepteur.....	1er août '99	1,500 00	13 avril '49	1er août '99
Lamothe, Arthur.....	Douanier.....	1er août '99	950 00	4 mars '56	1er août '99
Lancot, Armand.....	Préposé au débarquement.	1er juill. '03	800 00	25 mai '57	1er juill. '03
Rousseau, C. A.....	Douanier.....	4 mai '14	900 00	13 juil. '85	1er juin '14

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
St-Jean.			\$ c.		
Frédette, Gédéon.....	Percepteur.....	14 janv. '07	1,600 00	8 mars '68	14 janv. '07
Comeau, Laurent A.....	Douanier.....	14 oct. '10	850 00	8 fév. '57	14 oct. '10
Latour, Joseph Cyprien.....	".....	1er juill. '89	1,000 00	10 janv. '62	1er juill. '89
Molleur, Chas. A.....	Estimateur-adjoint...	5 sept. '14	1,050 00	1er juin '76	1er oct. '14
Pinsonnault, C. S.....	Douanier.....	29 août '14	750 00	9 oct. '94	1er sept. '14
Quesnel, Auguste.....	Vérificateur.....	1er juill. '04	1,000 00	21 juin '58	1er juill. '04
Tressider, J. W.....	Douanier.....	1er avril '13	850 00	16 sept. '76	1er avril '13
Baker, Joel Homer.....	Sous-percepteur.....	13 janv. '86	800 00	19 janv. '62	1er nov. '83
Force, Edward A.....	".....	28 mai '10	850 00	8 nov. '60	28 mai '10
Robinson, R. J.....	Douanier.....	1er avril '13	250 00	23 déc. '62	1er avril '13
Gallet, Alphonse.....	".....	1er juin '11	1,000 00	20 sept. '36	mai '62
Young, W. J.....	".....	29 août '14	950 00	27 juin '94	1er sept. '14
Gallet, Eugène Arthur.....	".....	1er avril '07	850 00	2 juill. '60	1er janv. '02
Gaudreau, Gaston.....	".....	29 août '14	800 00	17 mai '86	1er sept. '14
Hébert, J. M.....	".....	1er fév. '15	850 00	8 mars '65	1er fév. '15
Quinn, F. D.....	Sous-percepteur.....	27 fév. '14	1,300 00	27 janv. '78	27 fév. '14
Gould, William.....	Douanier.....	13 fév. '11	850 00	12 juill. '59	13 fév. '11
Derick, R. L.....	".....	1er avril '13	850 00	31 mai '89	1er avril '13
Derick, R. C.....	".....	1er avril '13	350 00	29 mai '89	1er avril '13
Fadden, E. G.....	".....	1er avril '13	850 00	1er sept. '78	1er avril '13
Jameson, William Matthew.....	".....	1er janv. '99	1,050 00	4 déc. '45	1er janv. '99
MacFie, W. T.....	".....	29 août '14	800 00	11 mai '75	1er sept. '14
Tipping, J. A.....	Sous-percepteur.....	1er août '12	400 00	16 sept. '57	1er août '12
Sherbrooke.					
French, C. A.....	Percepteur.....	1er avril '13	2,450 00	28 juill. '58	1er avril '13
Charest, Jos. A. R.....	Commis.....	1er mars '11	950 00	4 mars '86	1er mars '11
Desève, Origène Louis.....	Commis.....	1er juin '12	1,450 00	31 août '69	29 avril '90
Gauthier, J. O.....	Douanier.....	1er mars '14	1,050 00	1er juin '66	1er mars '14
Harkness, G. C.....	Estimateur.....	1er avril '13	1,550 00	21 mai '59	1er avril '13
Hughes, John W.....	Vérificateur.....	25 janv. '11	950 00	26 sept. '56	25 janv. '11
Hunting, Myron Lloyd.....	Commis.....	21 juill. '08	1,200 00	13 oct. '65	1er mars '02

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Sherbrooke—Fin.			\$ c.		
McDonald, Andrew.....	Douanier.....	13 juin '14	950 00	1er juin '60	1er juill. '14
Murphy, James.....	Sous-percepteur.....	12 avril '90	1,350 00	20 juill. '48	12 avril '90
Pender, James.....	Richmond. ".....	1er janv. '00	1,050 00	'54	1er janv. '00
Dagneau, J. M.....	Windsor-Mills. ".....	29 août '14	950 00	6 fév. '68	1er sept. '14
Normandeau, J. B.....	Thetford-Mines. Douanier.....	29 août '14	1,000 00	9 avril '77	1er sept. '14
Thetford-Mines.					
Sorel.					
Chapdelaine, Jean A.....	Percepteur.....	1er mars '05	1,200 00	3 avril '68	1er mars '05
Gauthier, Hubert O.....	Vérificateur.....	26 sept. '10	850 00	24 déc. '75	26 sept. '10
Paulhus, N. A.....	Douanier.....	29 août '14	900 00	2 nov. '89	1er sept. '14
Trois-Rivières.					
Fisher, W. D.....	Percepteur.....	18 mai '14	1,800 00	24 déc. '59	1er juin '14
Badeaux, L. B. H.....	Douanier.....	29 août '14	1,000 00	30 déc. '62	1er sept. '14
Bournival, Roch.....	Sous-vérificateur.....	14 déc. '14	1,200 00	30 juin '81	1er sept. '14
Duval, J. D.....	Douanier.....	29 août '14	900 00	28 avril '61	1er sept. '14
Duval, J. R.....	".....	29 août '14	800 00	15 mai '85	1er sept. '14
Goriépy, J. P.....	".....	29 août '14	900 00	28 oct. '67	1er sept. '14
Pellerin, Raoul.....	".....	29 août '14	900 00	19 mai '83	1er sept. '14
Faucher, F. X.....	Sous-percepteur.....	1er avril '13	1,300 00	3 déc. '63	1er avril '13
Gravel, Théotime.....	Grand'Mère. Douanier.....	26 août '14	900 00	22 mai '79	1er sept. '14
Quesnel, Adélar.....	Grand'Mère. ".....	1er avril '13	900 00	8 déc. '73	1er avril '13
Trahan, Narcisse.....	Grand'Mère. Sous-percepteur.....	1er juill. '06	700 00	1er mars '36	1er juill. '06
Martin, J. T.....	Nicolet. ".....	1er janv. '08	1,300 00	17 fév. '63	1er janv. '08
Buisson, C. O. K.....	Shawinigan-Falls. Douanier.....	29 août '14	900 00	26 oct. '93	1er sept. '14
Courteau, J. U.....	Shawinigan-Falls. ".....	1er janv. '15	800 00	22 juill. '89	1er janv. '15
Shawinigan-Falls.					
Valleyfield.					
Miron, Raoul.....	Percepteur.....	1er juill. '12	1,750 00	19 nov. '74	21 juin '12
Bourassa, Ismaël.....	Douanier.....	1er avril '13	900 00	20 oct. '85	1er avril '13
Corbeil, Ovila.....	".....	1er avril '13	1,050 00	24 janv. '71	1er avril '13
Ségun, Arthur.....	".....	1er avril '13	1,050 00	18 déc. '74	1er avril '13

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
PROVINCE D'ONTARIO.			\$ c.		
Amherstburg.					
Gott, Geo.....	Percepteur	1er avril '13	1,300 00	9 mai '61	1er avril '13
Atkinson, J. H. C.....	Douanier.....	1er avril '97	900 00	31 août '54	1er avril '97
Taylor, S. E. M.....	"	29 août '14	750 00	4 janv. '85	1er sept. '14
Barnes, F. C.....	"	29 août '14	200 00	27 fév. '79	1er sept. '14
Coulson, William C.....	North-Dock. Sous-percepteur.....	1er/juill. '01	950 00	8 sept. '49	1er juill. '01
Gatfield, John S.....	Leamington. Douanier.....	17 août '99	200 00	22 fév. '77	17 août '99
McCay, E. R.....	Anderson. Sous-percepteur.....	29 août '14	800 00	10 avril '86	1er sept. '14
Quick, J. E.....	Kingsville. "	1er avril '13	650 00	22 sept. '59	1er avril '13
Shaw, R. J.....	West-Dock. "	29 août '14	850 00	11 sept. '64	1er sept. '14
Essex-Centre.					
Belleville.					
McGinnis, Arthur.....	Percepteur.....	24 mai '12	1,800 00	25 déc. '52	9 fév. '92
Green, E. A.....	Douanier.....	29 août '14	1,000 00	8 oct. '86	1er sept. '14
Patterson, Donald.....	"	1er avril '13	950 00	16 janv. '67	1er avril '13
Williamson, William.....	"	1er janv. '00	1,000 00	4 fév. '53	1er janv. '00
Daly, James A.....	Campbellford. Sous-percepteur.....	1er janv. '00	1,100 00	25 oct. '61	1er janv. '00
Berlin.					
Schiedel, Martin F.....	Percepteur.....	1er janv. '00	2,000 00	25 oct. '61	1er janv. '00
Bowman, A. O.....	Vérificateur.....	1er août '11	1,000 00	18 oct. '55	1er août '11
Break, Elton.....	Commis.....	1er août '11	1,000 00	24 nov. '89	1er août '11
Dunn, John.....	Waterloo. Douanier.....	1er août '99	1,300 00	16 sept. '45	1er août '99
Ritz, Dan.....	New-Hamburg. Sous-percepteur.....	1er avril '13	900 00	12 juill. '48	1er avril '13
Schlosser, E. H.....	Waterloo. "	1er avril '13	950 00	21 oct. '88	1er avril '13
Zilliax, H. W.....	Elmira. "	1er avril '13	950 00	7 nov. '81	1er avril '13
Bowmanville.					
Beith, James.....	Percepteur.....	5 avril '97	1,300 00	10 avril '37	5 avril '97
Cawker, C. A.....	Douanier.....	1er avril '13	950 00	8 mars '73	1er avril '13
Brantford.					
Spence, John.....	Percepteur.....	1er mai '15	2,200 00	10 fév. '68	1er juin '15
Blackney, Jno. W.....	Douanier.....	1er avril '13	1,200 00	16 juin '62	1er avril '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Brantford—Fin.			\$ c.		
Bremner, Wm. A.	Douanier	1er avril '13	800 00	8 sept. '70	1er avril '13
Charlton, F. J.	"	1er mai '14	1,000 00	8 août '72	1er mai '14
Corey, Fred.	"	1er avril '13	900 00	16 oct. '72	1er avril '13
Eddy, John Abdul.	"	1er mars '03	1,100 00	18 juill. '55	1er mars '02
Farnsworth, P. L. W.	"	1er mai '14	1,050 00	15 mars '78	1er mai '14
Hawley, H. H.	"	1er mai '14	850 00	14 mars '76	1er mai '14
Lyle, R. J.	Commis.	30 oct. '13	1,100 00	25 nov. '78	30 oct. '13
Lloyd, H. J.	Douanier	29 août '14	550 00	2 mai '95	1er sept. '14
McIntosh, William.	"	1er mai '08	1,050 00	16 août '60	1er mai '08
Ryan, John.	Commis.	1er avril '00	1,400 00	20 août '52	1er avril '00
Scruton, Wilfrid.	Douanier	3 fév. '14	1,050 00	28 janv. '82	3 fév. '14
Young, W. E.	"	1er avril '13	1,150 00	4 mai '76	1er avril '13
Bridgeburg.					
Lawson, James.	Percepteur.	1er janv. '96	2,000 00	6 janv. '40	1er janv. '96
Bennett, Byron C.	Douanier	1er janv. '04	850 00	11 nov. '56	1er janv. '04
Brown, R. R.	"	23 mars '14	850 00	21 juil. '88	23 mars '14
Brown, Edward B.	"	1er mars '03	1,150 00	16 juill. '73	1er mars '08
Clark, Geo. Anson.	Préposé au débarquement.	1er oct. '01	1,150 00	7 sept. '54	1er oct. '01
Colcleugh, Wm. Edward.	Douanier	1er avril '12	1,150 00	10 août '79	29 juill. '06
Current, Abram L.	"	21 mars '11	850 00	29 mai '66	21 mars '11
Eagan, W. C.	"	1er juin '13	850 00	9 juin '84	1er juin '13
Fite, N. G.	"	27 fév. '14	850 00	27 nov. '79	27 fév. '14
Graham, Norman D.	"	5 août '08	1,200 00	17 août '74	5 août '03
Griffin, William.	Vérificateur.	27 mai '10	850 00	28 août '79	27 mai '10
Hall, H. F.	Douanier	1er avril '13	850 00	21 sept. '67	1er avril '13
Johnston, Peter S.	Commis.	29 juill. '06	1,150 00	4 mai '82	29 juill. '06
Kraft, B. F.	Douanier	1er avril '13	850 00	18 déc. '78	1er avril '13
Lee, A. W.	"	4 mai '14	850 00	21 fév. '80	1er juin '14
Learn, A. J.	"	1er mai '11	850 00	11 sept. '62	1er mai '11
Osborn, G. H.	"	5 sept. '14	800 00	9 oct. '90	1er sept. '14
Pattison, Frank Thorborn.	Estimateur.	22 nov. '09	1,550 00	6 mars '72	1er fév. '99
Pepper, Geo. A.	Vérificateur.	27 mai '10	850 00	14 août '76	27 mai '10

5 GEORGE V, A. 1915

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Bridgeburg—Fin.			\$.c.		
Price, C. H.	Douanier.	1er juin '13	800 00	17 juil. '84	1er juin '13
Ray, A. E.	"	23 mars '14	850 00	8 mars '91	23 mars '14
Smith, A. N.	"	2 juin '13	850 00	— '79	2 juin '13
Stamp, W. G.	"	1er mai '14	800 00	28 oct. '87	1er mai '14
Stewart, Arthur T.	Vérificateur.	21 mars '11	850 00	3 sept. '52	21 mars '11
Teal, R. H.	Douanier.	1er juin '13	850 00	28 mars '78	1er juin '13
Wilkins, Oscar Fitzalwyn.	Commis et préposé au débarquement.	1er sept. '84	1,200 00	2 juil. '36	1er sept. '84
Willson, Wm. F.	Douanier.	1er avril '07	850 00	juin '65	1er oct. '00
Willson, John A. Fort-Erié.	"	5 août '08	1,150 00	8 fév. '80	5 août '08
Brockville.					
Gilmour, W. Andrew.	Percepteur.	6 août '08	1,700 00	3 oct. '50	6 août '08
Burns, Thomas.	Douanier.	30 nov. '10	750 00	13 oct. '56	30 nov. '10
Donovan, D. D.	"	1er déc. '14	1,100 00	20 janv. '56	1er déc. '14
Fitzpatrick, J. F.	"	1er avril '13	950 00	— '60	1er avril '13
Lyman, Charles C.	Vérificateur.	30 nov. '10	750 00	24 sept. '54	30 nov. '10
Miller, William.	Douanier.	1er fév. '15	1,000 00	7 oct. '70	1er fév. '15
Stowell, Cyrenus.	Vérificateur.	11 sept. '06	800 00	5 août '56	11 sept. '06
Chatham.					
Farquharson, Donald R.	Percepteur.	1er juin '01	1,700 00	2 juill. '46	1er juin '01
Boudreau, G. W.	Douanier.	1er avril '13	850 00	22 mars '70	1er avril '13
Pilkey, A. E.	"	16 nov. '98	1,200 00	2 juill. '60	16 nov. '98
Richardson, Thomas.	Vérificateur.	9 oct. '06	900 00	12 fév. '46	9 oct. '06
Terry, Geo. L.	Douanier.	29 août '14	800 00	28 oct. '14	1er sept. '14
Campbell, Malcolm C. Glencoe.	Sous-percepteur.	1er oct. '01	750 00	24 mai '60	1er oct. '01
Campbell, T. B. Tilbury.	Douanier.	29 août '14	800 00	19 avril '85	1er sept. '14
Goulet, G. F. Rondeau.	Sous-percepteur.	29 août '14	800 00	24 janv. '77	1er sept. '14
Hall, Wm. E. Blenheim.	"	1er mai '01	1,000 00	10 sept. '60	1er mai '01
Hutton, Wm. Alfred. Tilbury.	"	1er oct. '01	800 00	2 août '66	1er oct. '01
MacDonald, Jas. C. Ridgetown.	"	1er janv. '08	900 00	29 août '28	1er janv. '08

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Cobourg.			\$ c.		
Jones, Geo. F.....	Percepteur.....	1er juill. '98	1,600 00	17 oct. '55	1er juill. '98
Bulger, James.....	Vérificateur.....	1er août '08	950 00	11 av. ril '75	1er août '08
Hagerman, John G.....	Douanier.....	1er fév. '92	1,200 00	28 juill. '39	1er fév. '92
Chapin, H. L.....	Sous-percepteur.....	29 août '14	600 00	29 sept. '68	1er sept. '14
Wanamaker, T. D.....	Colborne. ".....	1er avril '13	800 00	16 juill. '52	1er avril '13
Brighton.					
Collingwood.					
Foreman, Henry.....	Percepteur.....	1er août '05	1,350 00	25 août '58	1er août '05
McKim, T. E.....	Douanier.....	29 août '14	850 00	3 oct. '78	1er sept. '14
Richardson, Jas. H.....	".....	29 août '14	900 00	28 août '77	1er sept. '14
Brown, George.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '06	1,000 00	24 août '54	1er juill. '06
Meaford.					
Cornwall.					
MacLennan, Frederick J.....	Percepteur.....	9 avril '10	1,400 00	5 déc. '74	9 avril '10
Cleary, Edward J.....	Commis.....	16 mars '08	1,050 00	30 mars '73	16 mars '08
Cline, John H.....	Douanier.....	11 sept. '94	1,250 00	20 juill. '64	11 sept. '94
Taillon, F. E.....	Sous-percepteur.....	1er août '11	500 00	20 janv. '82	1er août '11
St-Régis.					
Deseronto.					
Valleau, Alex. S.....	Percepteur.....	14 déc. '96	1,200 00	31 août '48	14 déc. '96
Maloney, Thos. C.....	Vérificateur.....	11 sept. '06	750 00	25 déc. '70	11 sept. '06
Fort-Frances.					
Prall-Pierce, H. A.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '12	1,300 00	10 août '74	1er juill. '12
Barthley, W. G.....	Douanier.....	29 août '14	900 00	28 mai '86	1er sept. '14
Hastie, J. W.....	".....	28 janv. '14	950 00	1er août '80	28 janv. '14
Neads, M. E.....	".....	1er mai '09	1,000 00	15 août '56	1er mai '09
Revill, A. R.....	".....	29 août '14	900 00	18 août '85	1er sept. '14
Tierney, E. D.....	".....	28 janv. '14	950 00	5 sept. '89	28 janv. '14
Watts, A. E.....	".....	1er avril '13	950 00	24 oct. '88	1er avril '13
Williams, W. C.....	".....	28 janv. '14	950 00	10 sept. '88	28 janv. '14
Basset, J. S.....	".....	1er avril '13	1,000 00	28 nov. '88	1er avril '13
Rainy-River.					
Jackson, Harry B.....	Sous-percepteur.....	28 juill. '11	1,100 00	2 mars '76	1er sept. '04
Rainy-River.					
McGregor, D. K.....	Douanier.....	14 avril '08	1,000 00	12 sept. '03	14 avril '08
Rainy-River.					

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Fort-William.					
Perry, Fred C.	Percepteur	1er déc. '00	2,400 00	1er mai '52	1er déc. '00
Clements, W. H.	Douanier	1er avril '13	1,000 00	29 mai '92	1er avril '13
Coombes, C. E.	"	1er mai '12	1,350 00	18 mai '81	1er mai '12
Coveney, J. H.	Douanier	1er mai '12	1,550 00	26 avril '83	1er mai '12
Crowe, J. W.	"	29 août '14	950 00	23 oct. '93	1er sept. '14
Fisher, Richard	"	1er mai '12	1,150 00	3 janv. '79	1er avril '13
Fraser, H. H.	"	29 août '14	950 00	3 juill. '93	1er sept. '14
McLeod, J. H.	"	29 août '14	1,000 00	5 août '80	1er sept. '14
Ross, H. A. McK.	"	29 août '14	950 00	4 mars '83	1er sept. '14
Stewardson C. E.	"	1er avril '13	1,000 00	5 janv. '94	1er avril '13
Sylvester, Kar S.	"	1er avril '13	1,000 00	27 mai '88	1er avril '13
Wilcoz, F. H. C.	"	29 août '14	900 00	28 juin '89	1er sept. '14
Galt.					
Peck, Thomas	Percepteur	1er nov. '86	1,950 00	14 oct. '56	1er nov. '86
Dennis, William Alfred	Douanier	6 juin '87	1,300 00	14 fév. '53	6 juin '87
McKenzie, W. L.	"	1er fév. '15	900 00	5 mars '85	1er fév. '15
Robinson, T. G.	"	29 août '14	850 00	6 sept. '77	1er sept. '14
Veitch, W. J.	"	1er déc. '14	850 00	10 mai '77	1er déc. '14
Bowman, Allan	Sous-percepteur	13 juin '99	550 00	11 mars '41	13 juin '99
Preston. Gananoque.					
Britton, Wm. Henry	Percepteur	18 déc. '97	1,400 00	16 juill. '50	18 déc. '97
Lee, Michael J.	Vérificateur	1er avril '08	750 00	28 déc. '75	1er avril '08
Fitzsimmons, J. F.	Sous-percepteur	1er avril '13	650 00	11 oct. '66	1er avril '13
Rockport. Goderich.					
Farrow, Asher	Percepteur	1er juill. '84	1,400 00	17 avril '40	1er juill. '84
Grant, James L.	Douanier	1er janv. '03	950 00	9 juill. '46	1er janv. '03
Hays, J. H.	"	3 mars '14	800 00	1er nov. '74	3 mars '14
Davis, Henry	Sous-percepteur	1er oct. '82	1,050 00	4 juin '43	1er oct. '82
Wingham.					
MacPherson, Malcolm J.	"	1er avril '97	900 00	16 déc. '65	1er avril '97
Kincardine.					
Neelin, Fred G.	"	1er août '94	1,100 00	8 mai '53	1er août '94
Seaforth.					
Smith, George E.	"	12 juill. '95	900 00	25 août '50	12 juill. '95
Southampton.					
Wiseman, John	"	1er mars '00	1,100 00	19 nov. '53	1er mars '00
Clinton.					

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Guelph.					
Thorp, Geo. J.....	Percepteur.....	29 août '14	2,000 00	15 juil. '57	1er sept. '14
Heffernan, Agnes.....	Vérificateur.....	16 mars '09	800 00	2 juin '69	16 Mars '09
Lillie, John A.....	Douanier.....	1er avril '12	1,150 00	15 déc. '60	1er avril '08
Strachan, John.....	Préposé au débarquement.	1er juill. '01	1,000 00	28 janv. '69	1er juill. '01
Whitelaw, George.....	Douanier.....	9 avril '10	900 00	13 déc. '58	9 avril '10
McNamara, L. H. Walkerton.	Sous-percepteur.....	1er août '12	1,100 00	1er fév. '71	1er août '12
Hamilton.					
Zimmerman, Adam.....	Percepteur.....	1er oct. '10	3,500 00	14 août '52	26 sept. '10
Angle, M. W.....	Douanier.....	1er juil. '14	750 00	15 mars '76	1er juil. '14
Appleton, W. B.....	".....	1er juil. '14	750 00	16 juil. '83	1er juil. '14
Askew, J. W.....	".....	8 oct. '13	800 00	20 mars '78	8 oct. '13
Awrey, R. M.....	".....	1er juil. '14	850 00	17 sept. '90	1er juil. '14
Bowstead, Thos. E.....	".....	5 août '08	850 00	21 mars '69	4 mars '07
Brant, B. A.....	".....	1er avril '13	1,000 00	1er mai '93	1er avril '13
Burkholder, G. W.....	".....	1er sept. '12	900 00	9 août '65	1er sept. '12
Campbell, D. P.....	".....	1er juil. '14	400 00	31 mai '97	1er juil. '14
Callon, John.....	Vérificateur.....	26 sept. '10	1,000 00	10 nov. '75	26 sept. '10
Carter, Llewellyn.....	Douanier.....	1er juil. '14	750 00	7 juil. '80	1er juil. '14
Catchpole, Chas.....	".....	1er avril '13	850 00	1er avril '64	1er avril '13
Colvin, Robert.....	Commis.....	1er juin '12	1,550 00	1er juill. '70	12 avril '90
Craig, R. B.....	Douanier.....	3 mars '13	1,000 00	1er juill. '84	3 mars '13
Croal, Albert E.....	Vérificateur.....	26 sept. '10	850 00	23 nov. '66	26 sept. '10
Dean, German.....	Douanier.....	1er avril '13	1,100 00	8 août '67	19 janv. '09
Dickson, William.....	Commis et préposé au débarquement.	1er janv. '03	1,050 00	21 sept. '69	1er janv. '03
Lodman, C. W.....	Douanier.....	25 août '13	850 00	15 avril '78	25 août '13
Dow, H. W.....	".....	1er juil. '14	850 00	27 nov. '76	1er juil. '14
Farmer, C. L.....	".....	1er avril '13	850 00	7 avril '77	1er avril '13
Farmer, T. W.....	".....	1er avril '13	950 00	10 nov. '73	1er avril '13
Ferguson, Alexander.....	".....	5 août '08	850 00	20 nov. '46	1er mai '80
Flynn, Bernard.....	".....	1er mars '11	850 00	3 oct. '70	1er mars '11
Flynn, J. Joseph.....	".....	5 août '80	1,400 00	31 août '58	1er mars '86
Foreman, J. E.....	Commis.....	25 août '13	900 00	17 sept. '80	25 août '13

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Hamilton—Suite.			\$ c.		
Gibson, David R.....	Evaluateur adjoint...	1er janv. '07	1,550 00	2 oct. '53	1er fév. '99
Glass, W. R.....	Douanier.....	1er nov. '13	850 00	14 mai '78	1er nov. '13
Hackbusch, August.....	".....	1er juil. '14	750 00	10 mars '77	1er juil. '14
Hanlay, M. B.....	".....	1er juil. '14	900 00	17 juil. '77	1er juil. '14
Haskins, R. L.....	".....	1er juil. '14	1,200 00	5 mars '59	1er juil. '14
Haygarth, Jno. J.....	".....	1er avril '13	1,100 00	15 nov. '65	1er déc. '08
Hewson, J. H.....	".....	2 août '13	1,950 00	8 janv. '62	2 août '13
Honeycombe, J. A.....	".....	1er juil. '14	750 00	10 nov. '83	1er juil. '14
Land, R. T.....	".....	1er juil. '14	1,250 00	13 nov. '71	1er juil. '14
Leask, R. N.....	".....	1er juil. '14	900 00	21 mai '94	1er juil. '14
Locke, Wm. F.....	Commis.....	1er mai '08	1,100 00	19 déc. '66	1er mai '08
Martin, Andrew.....	Vérificateur.....	1er avril '04	1,000 00	22 fév. '55	1er avril '04
Moore, Wm. S.....	".....	1er juill. '06	1,000 00	21 janv. '55	1er juill. '06
Moore, E. E. W.....	Douanier.....	19 juill. '12	2,100 00	8 sept. '64	19 juill. '12
Moss, H. S.....	Commis.....	1er sept. '12	1,100 00	3 juin '87	1er sept. '12
McCallum, Thomas.....	".....	1er juill. '13	1,300 00	1er fév. '52	1er fév. '99
McCandlish, Alfred.....	".....	1er juill. '13	1,350 00	24 mai '60	1er mars 95
McCully, Geo. A.....	Eclusier.....	7 mai '00	900 00	18 juill. '51	7 mai '00
McKelvey, S. J.....	Douanier.....	1er juil. '14	750 00	17 nov. '92	1er juil. '14
McLaughlin, Alex.....	Estimateur.....	1er mai '08	1,850 00	16 août '53	1er mai '08
O'Dell, Alexander.....	Préposé au débarquement.	16 mai '96	950 00	3 mars '68	16 mai '96
O'Reilly, Thos.....	Douanier.....	1er juil. '14	800 00	16 oct. '67	1er juil. '14
Peebles, William.....	Premier commis.....	1er juil. '13	1,300 00	28 oct. '54	1er fév. '99
Quinn, F. J.....	Commis.....	28 janv. '14	1,000 00	18 sept. '91	1er avril '13
Shambrook, George.....	Estimateur adjoint...	1er avril '08	1,550 00	29 oct. '56	1er avril '08
Sherring, Wm. J.....	Douanier.....	1er mai '08	1,050 00	19 sept. '78	16 mai '08
Sinclair, John Weir.....	Vérificateur.....	11 mars '07	950 00	3 fév. '56	1er juill. '03
Stuart, J. K.....	Commis.....	1er sept. '12	1,000 00	20 mai '92	1er sept. '12
Taylor, F. R.....	Douanier.....	1er juil. '14	950 00	24 fév. '79	1er juil. '14
Temple, H. W.....	".....	1er juil. '14	1,150 00	20 fév. '74	1er juil. '14
Woolcott, Francis G.....	Estimateur adjoint...	6 mars '09	1,550 00	17 nov. '71	6 mars '09
Alton, G. W.....	Sous-percepteur.....	1er mars '15	600 00	30 oct. '64	1er mars '15
Burlington.					

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Hamilton—Concluded.			\$ c.		
Felan, Maurice.....	Sous-percepteur.....	13 juill. '94	750 00	10 déc. '42	13 juill. '94
Oakville.					
Moblo, John.....	“.....	23 juin '93	1,600 00	4 mars '42	23 juin '93
Dunnville.					
Robb, J. R.....	Douanier.....	29 août '14	850 00	6 juin '68	1er sept. '14
Dunnville.					
Sealey, Charles W.....	Sous-percepteur.....	28 mars '10	1,400 00	28 août '80	28 mars '10
Dundas.					
Lawson, William.....	Douanier.....	1er avril '13	900 00	11 mars '54	1er avril '13
Dundas.					
Ingersoll.					
Lynch, John J.....	Douanier.....	1er août '99	1,150 00	12 mai '66	1er août '99
Kenora					
Barnes, George.....	Percepteur.....	1er juill. '98	1,000 00	10 sept. '54	1er juill. '98
Kingston.					
Strachan, Archibald.....	Percepteur.....	31 janv. '10	1,800 00	13 sept. '50	31 janv. '10
Cathcart, Alex. W.....	Commis.....	9 avril '10	1,100 00	7 fév. '76	9 avril '10
Comer, Geo. Wm. Henry.....	Douanier.....	1er avril '07	1,000 00	21 oct. '40	1er avril '91
Driver, Thomas.....	Estimateur.....	23 juin '75	1,750 00	15 août '42	23 juin '75
Gaskin, Thomas.....	Premier commis.....	1er juin '12	1,450 00	27 mars '50	1er juin '85
Graves, Wm. D.....	Douanier.....	3 mai '07	950 00	16 juill. '48	1er avril '91
Guy, Henry J.....	“.....	1er avril '13	900 00	1er juill. '77	1er avril '13
Hanley, James.....	“.....	1er avril '07	950 00	8 fév. '43	27 nov. '89
Healey, Thomas.....	“.....	7 sept. '07	800 00	25 fév. '66	7 sept. '07
Newman, J. J.....	“.....	29 août '14	900 00	28 déc. '83	1er sept. '14
Fawcett, Thos.....	Sous-percepteur.....	1er avril '13	500 00	4 avril '56	1er avril '13
Wolfe-Island.					
Horne, Wm. E.....	Douanier.....	5 oct. '94	350 00	14 déc. '70	5 oct. '94
Pt-Alexandria.					
Joslin, Almond.....	“.....	16 mai '85	200 00	28 mai '46	16 mai '85
Pt-Metcalf.					
Wemp, H. D.....	Sous-percepteur.....	1er avril '13	600 00	4 nov. '76	1er avril '13
Bath.					
Lindsay.					
Glass, J. J.....	Percepteur.....	1er août '12	1,350 00	12 nov. '66	4 juill. '12
London.					
Elliott, Chas. H.	Percepteur.....	1er mai '06	3,000 00	28 mars '44	1er mai '06
Anstie, E. H.....	Douanier.....	29 août '14	850 00	23 janv. '94	1er sept. '14
Bartlett, Walter.....	“.....	30 nov. '10	1,450 00	15 avril '52	30 nov. '10
Brady, John C.....	Eclusier.....	7 mars '94	950 00	15 mars '43	7 mars '94
Brett, William.....	Jaugeur.....	2 nov. '07	1,250 00	10 mai '59	1er janv. '88

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR.—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
London—Fin.			\$ c.		
Carrothers, J. A.	Douanier	29 août '14	950 00	10 fév. '83	1er sept. '14
Element, Wm. J.	"	1er avril '12	1,150 00	24 juin '62	27 mai '10
Ferguson, John	Estimateur	22 juin '98	1,800 00	4 août '48	22 juin '98
Geoghegan, G. S.	Commis.	1er mai '14	950 00	30 oct. '90	1er mai '14
Grant, George	"	9 avril '10	900 00	15 sept. '64	9 avril '10
Hodgins, W. T.	"	7 juill. '13	1,200 00	9 sept. '73	7 juill. '13
Johnston, Richard	Premier commis.	1er juill. '13	1,300 00	2 mai '65	1er janv. '99
Kidner, J. H.	Douanier	29 août '14	950 00	1er janv. '93	1er sept. '14
Kingsmill, J. W.	"	29 août '14	950 00	22 déc. '83	1er sept. '14
Lewis, Philip C.	Préposé au débarquement.	1er fév. '99	900 00	14 fév. '66	1er fév. '99
McCann, Bernard C.	"	1er fév. '99	950 00	7 déc. '58	1er fév. '99
Orr, Robinson John	Douanier	12 août '89	900 00	5 sept. '64	12 août '89
Pugsley, Fred	"	1er avril '13	650 00	20 avril '85	1er avril '13
Roome, W. R.	"	1er avril '13	1,200 00	24 fév. '74	1er avril '13
Sharp, Archibald	Estimateur	22 juin '98	1,800 00	13 déc. '41	22 juin '98
Shillington, Robert J.	Commis.	9 avril '10	1,150 00	11 déc. '71	9 avril '10
Smythe, G. W.	Douanier	29 août '14	850 00	26 août '83	1er sept. '14
Southcott, Samuel J.	Préposé au débarquement.	1er janv. '00	900 00	10 sept. '59	1er janv. '00
Sumner, C. E.	Douanier	29 août '14	850 00	29 sept. '93	1er sept. '14
Talbot, Oscar Henry	Contrôleur	26 juill. '97	2,000 00	20 déc. '60	11 mai '88
Tyler, George	Estimateur adjoint	1er juill. '03	1,400 00	21 oct. '61	1er avril '02
Wooster, H. W.	Commis.	5 sept. '14	600 00	27 juin '94	1er oct. '14
Murray, W. H. Strathroy.	Sous-percepteur	1er oct. '98	1,100 00	12 août '36	1er oct. '98
Midland.					
Haggart, W. E.	Percepteur	29 août '14	1,500 00	10 mars '79	1er sept. '14
Vyvyan, Samuel	Vérificateur	1er juin '05	1,000 00	2 oct. '57	1er juin '05
Ross, Hugh Henry Penetanguishene.	Sous-percepteur	1er nov. '98	900 00	7 juin '38	1er nov. '98
Morrisburg.					
Drew, A. G. F.	Percepteur	22 oct. '07	1,300 00	20 avril '41	22 oct. '07
Bullis, Jas. Deming Iroquois.	Sous-percepteur	1er oct. '01	600 00	1er juin '51	1er oct. '01
Cook, G. Durham Aultsville.	"	15 oct. '78	550 00	1er nov. '38	15 oct. '78

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR.—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Napanee.			\$ c.		
Thomson, J. McCaul	Percepteur	1er avril '13	1,200 00	15 janv. '70	1er avril '13
Hanley, James P.	Douanier	1er mars '04	800 00	14 mars '43	1er mars '04
Chutes Niagara.					
Boyle, Arthur	Percepteur	1er mai '96	2,300 00	13 mars '42	1er mai '96
Bowen, Uriah H.	Douanier	10 août '11	1,150 00	23 mai '67	23 déc. '10
Breckon, Frank W.	"	1er avril '13	850 00	25 mars '76	1er avril '13
Brown, James	Préposé au débarquement.	1er oct. '84	850 00	20 mai '44	1er oct. '84
Buckely, Geo. E.	Vérificateur	11 sept. '06	850 00	1er sept. '61	11 sept. '06
Burns, John	Préposé au débarquement.	1er déc. '12	1,550 00	2 janv. '55	1er déc. '12
Burton, T. F.	Commis	7 nov. '13	850 00	24 janv. '76	1er avril '13
Byers, Wm. S.	Douanier	1er avril '13	1,500 00	7 déc. '84	1er avril '13
Campbell, Wm H.	Vérificateur	26 sept. '10	850 00	21 mars '61	26 sept. '10
Chamberlain, Murray S.	Douanier	1er avril '13	850 00	26 avril '78	1er avril '13
Coan, James P.	Vérificateur	13 oct. '09	850 00	28 fév. '66	13 oct. '09
Day, Clarence H.	Douanier	1er avril '13	850 00	7 août '91	1er avril '13
Emery, T. J.	"	24 juill. '13	850 00	14 avril '89	24 sept. '13
Fisher, Leonard	"	1er avril '13	850 00	29 nov. '90	1er avril '13
Gardner, G. C.	"	1er avril '13	800 00	8 sept. '93	1er avril '13
Gray, Alexander	"	1er avril '99	850 00	22 sept. '47	1er avril '99
Green, Alfred R.	Vérificateur	26 sept. '10	850 00	5 déc. '64	26 sept. '10
Hamilton, R. H.	Douanier	29 août '14	850 00	30 avril '73	1er sept. '14
Hanna, L. J.	"	1er avril '13	850 00	10 janv. '88	1er avril '13
Hern, J. H.	"	1er avril '13	850 00	30 avril '68	1er avril '13
House, William Henry	"	1er juill. '86	1,150 00	18 sept. '57	21 oct. '85
Miller, J. F.	"	29 août '14	800 00	25 avril '78	1er sept. '14
Milne, Alex. C.	Vérificateur	26 sept. '10	850 00	7 sept. '73	26 sept. '10
McKenzie, Charles James	Commis	5 août '08	1,500 00	22 mars '47	1er oct. '84
McMahon, Simeon J.	Vérificateur	23 déc. '10	850 00	27 juill. '64	23 déc. '10
McMahon, Maurice J.	Douanier	12 avril '11	950 00	18 oct. '75	12 avril '11
Nidle, Henry	Préposé au débarquement.	14 mars '88	850 00	24 mars '50	14 mars '88
Pattinson, G. E.	Douanier	23 mai '13	850 00	7 août '85	22 mai '13
Pierce, C. E.	"	1er juin '11	850 00	2 août '79	1er juin '11

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Chutes Niagara—Fin.			\$ c.		
Prest, S. G.....	Douanier.....	1er avril '13	850 00	10 avril '82	1er avril '13
Reilly, P. G.....	".....	24 sept. '88	850 00	29 mai '88	24 sept. '13
Robertson, Augustus R.....	Préposé au débarquement.	5 déc. '91	1,150 00	3 janv. '53	5 déc. '91
Rose, Louis F.....	Douanier.....	1er avril '11	1,150 00	20 juin '77	1er avril '11
Shaw, A. M.....	".....	29 août '14	600 00	19 août '79	1er sept. '14
Shriner, Ernest E.....	".....	1er avril '13	850 00	13 mars '86	1er avril '13
Sloggett, Richard.....	".....	1er août '08	850 00	10 juill. '43	1er août '08
Swazie, Geo. A.....	Vérificateur.....	26 sept. '10	850 00	22 avril '67	26 sept. '10
Thompson, Chas W.....	Douanier.....	1er avril '13	850 00	4 juill. '77	1er avril '13
Wallace, John M.....	".....	20 mai '02	850 00	31 oct. '51	20 mai '02
Wood, Franklin G.....	".....	1er avril '13	850 00	28 août '92	1er avril '13
Burns, Joseph H.....	Sous-percepteur.....	28 mai '10	800 00	21 oct. '58	28 mai '10
O'Melia, H. S.....	Niagara. Douanier.....	1er avril '13	850 00	30 mars '79	1er juin '11
Herbold, Albert.....	Niagara. Sous-percepteur.....	17 sept. '01	1,100 00	29 oct. '56	17 sept. '01
Whitewell, Francis.....	Chippewa. Douanier.....	10 avril '00	800 00	31 août '62	10 avril '00
Field, R. L.....	Queenston. Vérificateur.....	14 mai '08	800 00	7 mars '56	14 mai '08
North-Bay.					
Fowler, A. G.....	Douanier.....	1er avril '13	1,100 00	28 janv. '86	1er avril '13
Irvine, Wellington.....	".....	1er avril '13	1,000 00	25 fév. '76	1er avril '13
Young, E. H.....	".....	25 janv. '11	1,200 00	7 avril '82	25 janv. '11
Carlier, W. S.....	Sous-percepteur.....	29 août '14	1,200 00	8 mars '81	1er sept. '14
Dumouchelle, T.....	Cochrane. ".....	29 août '14	1,100 00	5 oct. '73	1er sept. '14
Insole, Geo. H. B.....	Sturgeon-Falls. Douanier.....	1er avril '13	1,100 00	22 déc. '83	1er avril '13
Peterman, W. F.....	Porcupine-Sud. ".....	29 août '14	950 00	8 mai '88	1er sept. '14
Rogers, G. E. G.....	Cobalt. Sous-percepteur.....	1er mars '13	1,300 00	9 oct. '64	1er mars '13
Wallace, H.....	Porcupine-Sud. ".....	11 sept. '09	1,400 00	2 avril '77	1er avril '13
Bourke, Myles.....	Cobalt. Douanier.....	28 avril '11	1,200 00	11 nov. '58	28 avril '11
Orillia.					
Lynch, R. A.....	Percepteur.....	1er juill. '06	1,500 00	21 déc. '47	1er avril '00
McKenzie, John.....	Douanier.....	1er juill. '02	1,100 00	22 juill. '48	1er juill. '02
Quinn, W. A.....	".....	1er avril '13	1,000 00	8 janv. '64	1er avril '13
Findlay, Robt A.....	Sous-percepteur.....	1er août '11	700 00	17 avril '66	1er août '11
Bracebridge.					

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTAR O.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Oshawa.			\$ c.		
Thomas, Charles E.	Percepteur.	1er juill. '12	1,800 00	25 juin '80	1er juill. '12
Ellis, Fred E.	Douanier.	1er avril '13	900 00	22 oct. '63	1er avril '13
Hall, Luther Calvin.	"	1er juill. '00	1,050 00	2 fév. '33	1er juill. '00
O'Regan, John.	"	1er avril '13	900 00	3 fév. '63	1er avril '13
Ottawa.					
Journeaux, Fred M.	Percepteur.	1er déc. '08	2,800 00	6 sept. '68	1er déc. '08
Barrette, Emile.	Douanier.	2 mai '13	850 00	16 mars '89	1er sept. '08
Benoit, E. H.	"	7 nov. '13	800 00	10 août '83	7 nov. '13
Blyth, Wm. R.	"	21 mars '11	950 00	18 nov. '57	21 mars '11
Bond, J. M.	"	1er avril '13	1,000 00	5 nov. '78	1er avril '13
Booth, G. E.	Commis.	1er fév. '13	1,150 00	22 août '85	1er fév. '13
Brown, S. J.	Douanier.	1er avril '13	950 00	7 oct. '63	1er avril '13
Burns, Thos, H.	Préposé au débarquement.	26 sept. '07	1,000 00	30 avril '71	26 sept. '07
Cassidy, Patrick H.	"	14 mars '08	1,000 00	3 mars '45	14 mars '08
Chartrand, Omer L. M.	Douanier.	21 mars '11	1,050 00	6 oct. '76	21 mars '11
Clarke, Robert Alex.	Contrôleur.	1er juill. '03	2,500 00	25 juill. '68	1er juill. '89
Cogswell, O. H.	Commis.	1er juill. '13	1,350 00	3 juill. '57	1er janv. '09
Daniels, Freeman J.	Douanier.	1er avril '13	950 00	2 avril '83	1er avril '13
Davis, J. A.	"	1er nov. '12	1,200 00	28 fév. '90	1er nov. '12
Driscoll, Chas. E.	Commis.	28 fév. '07	1,200 00	17 sept. '83	28 fév. '07
Duhamel, A.	Douanier.	29 août '14	1,000 00	12 nov. '68	1er sept. '14
Fairbairn, Wm. J.	Estimateur.	16 fév. '07	1,650 00	25 mai '58	16 fév. '07
Fraser, W. F.	Douanier.	2 mai '13	1,200 00	2 nov. '69	21 juill. '08
Goodin, Wm.	Douanier.	12 avril '13	1,000 00	13 juill. '55	12 avril '13
Hastey, Thomas A.	"	1er nov. '11	900 00	4 fév. '89	1er sept. '08
Hood, Thomas Andrew.	"	1er avril '92	1,600 00	13 déc. '65	1er déc. '87
Howe, Samuel.	"	20 août '14	1,050 00	9 avril '66	1er sept. '14
Jamieson, R. E.	"	1er janv. '09	950 00	2 fév. '37	1er janv. '09
Kehoe, Frank.	Commis.	1er juin '12	1,450 00	8 juill. '65	1er juill. '02
Lapointe, Frederick.	Douanier.	1er mars '00	1,050 00	'62	1er mars '00
McCulloch, Joseph.	"	1er avril '12	1,100 00	26 sept. '75	14 oct. '10
McCullough, J. L.	"	1er avril '13	1,000 00	15 déc. '85	1er avril '13

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Ottawa—Fin.			\$ c.		
McGovern, John James.....	Douanier.....	1er janv. '88	1,400 00	4 fév. '52	1er sept. '81
Mercier, H. J.....	".....	29 août '14	850 00	16 mars '80	1er sept. '14
Mulligan, J. E.....	".....	29 août '14	950 00	5 fév. '88	1er sept. '14
Murphy, Ed.....	".....	1er nov. '11	950 00	4 juill. '75	1er sept. '08
Noël, O. J.....	Commis.....	1er avril '13	700 00	1er janv. '94	1er avril '13
Potvin, J. B.....	".....	1er avril '13	950 00	24 juin '73	1er avril '13
Robertson, A. R.....	Douanier.....	29 août '14	950 00	27 janv. '88	1er sept. '14
Routhier, Andrew M.....	".....	20 mars '00	1,800 00	30 mars '54	20 mars '00
Saunders, W. C.....	".....	19 juill. '12	1,000 00	22 juill. '62	19 juill. '12
Savageau, Albert.....	".....	1er août '08	900 00	10 déc. '73	1er août '08
Smith, Michael F.....	".....	27 avril '10	900 00	24 juin '56	27 avril '10
Spittal, C. D.....	".....	29 août '14	1,050 00	17 nov. '74	1er sept. '14
Spittal, Robert.....	".....	1er mars '88	1,450 00	18 mars '48	1er mars '88
Sproule, W. H.....	".....	1er avril '13	1,000 00	23 juin '61	1er avril '13
Smith, M. F.....	".....	27 avril '10	900 00	24 juin '56	27 avril '10
Stewart, D. P.....	".....	1er sept. '08	1,350 00	14 déc. '81	1er sept. '08
Whittier, A. C.....	".....	1er fév. '04	1,150 00	5 août '59	1er fév. '04
Wilkins, J. J.....	".....	1er avril '13	1,000 00	3 juin '75	1er avril '13
Wills, W. C.....	".....	1er avril '13	1,200 00	26 sept. '62	1er avril '13
Emond, W. T.....	".....	10 juill. '14	850 00	26 sept. '87	1er août '14
Blackeley, H. MacV.....	Hawkesbury.	29 août '14	900 00	28 mai '84	1er sept. '14
Barr, F. A.....	Pembroke.	1er avril '15	800 00	31 janv. '72	1er avril '15
Cliff, W. W.....	Smiths Falls.	1er avril '13	1,000 00	25 sept. '52	1er avril '13
McDonald, Duncan A.....	Carleton-Place.	1er juill. '06	750 00	14 mai '40	1er juill. '06
Macnab, G. F.....	Alexandria.	1er août '11	750 00	23 déc. '68	1er août '11
Pattee, Richard P.....	Arnprior.	1er janv. '08	1,000 00	28 juin '50	1er janv. '08
Pollock, Wm. C.....	Hawkesbury.	1er août '99	850 00	4 août '65	1er août '99
Russell, Robert.....	Almonte.	1er juill. '01	1,200 00	22 août '52	1er juill. '01
Stewart, John C.....	Pembroke.	1er sept. '05	1,200 00	24 juin '63	1er sept. '05
Watson, Jas. V.....	Smiths-Falls.	28 mai '10	900 00	16 oct. '72	28 mai '10
Wright, Orange.....	Perth.	1er juill. '01	800 00	29 mai '52	1er juill. '01
	Renfrew.				

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Owen-Sound.			\$ c.		
Horton, Nicholas Powell.....	Percepteur.....	1er juill. '08	1,500 00	14 nov. '47	1er juill. '08
Fox, Charles W.....	Douanier.....	4 mai '14	1,050 00	28 avril '65	1er juin '14
Frost, James A.....	Vérificateur.....	31 janv. '10	850 00	8 oct. '55	31 janv. '10
Todd, W. F.....	Douanier.....	27 fév. '14	1,000 00	19 fév. '66	27 fév. '14
Paris.					
Burt, Daniel.....	Percepteur.....	21 juin '09	1,650 00	14 sept. '47	21 juin '09
Whitbread, Arthur.....	Douanier.....	29 août '14	850 00	5 sept. '80	1er sept. '14
McNeilly, Jas..... St-George.	Sous-percepteur.....	19 juill. '12	700 00	22 juin '72	19 juill. '12
Parry-Sound.					
Knifton, J. H.....	Percepteur.....	1er fév. '13	1,400 00	9 fév. '53	1er fév. '13
Spence, G. W.....	Douanier.....	1er fév. '13	900 00	23 sept. '77	1er fév. '13
Drewitt, Fred. J..... Depot-Harbour.	".....	1er avril '12	1,100 00	fév. '46	1er sept. '05
Eagar, Jas..... Depot-Harbour.	".....	1er avril '13	900 00	11 nov. '65	1er avril '13
Hudson, David..... Key-Harbor.	".....	29 août '14	800 00	4 sept. '88	1er sept. '14
Pickard, A. B..... Bying-Inlet.	Sous-percepteur.....	1er avril '13	600 00	16 mars '81	1er avril '13
Udy, Dean..... French-River.	Douanier.....	29 août '14	300 00	25 déc. '66	1er sept. '14
Peterboro.					
Hall, Robert.....	Percepteur.....	1er juill. '00	2,100 00	17 janv. '49	1er juill. '00
Adams, F. M.....	Commis.....	1er déc. '14	950 00	20 sept. '93	1er avril '13
Cameron, John.....	Vérificateur.....	28 fév. '07	900 00	27 juill. '32	28 fév. '07
Dodds, Hurrell.....	Douanier.....	29 août '14	950 00	4 fév. '87	1er sept. '14
Galvin, John F.....	".....	1er avril '08	1,000 00	13 fév. '70	1er avril '08
Glover, Terrot H.....	Commis.....	6 mars '09	1,200 00	21 janv. '82	6 mars '09
Kidd, Arch. R.....	Vérificateur.....	1er déc. '05	1,000 00	28 janv. '36	1er déc. '05
Lang, J. T. C.....	Sous-estimateur.....	1er déc. '14	1,550 00	24 mars '69	1er déc. '14
Lang, Wm. M.....	Commis.....	1er juill. '13	1,350 00	6 mai '78	27 mars '07
Picton.					
Ross, Walter T.....	Percepteur.....	23 mai '78	1,600 00	22 janv. '47	23 mai '78
O'Brien, Geo.....	Douanier.....	1er avril '13	900 00	31 août '49	1er avril '13
Macdonald, James..... Wellington.	Sous-percepteur.....	1er juill. '06	450 00	17 mai '61	1er juill. '06

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Port-Arthur.			\$ c.		
Hodder, John F. N.	Percepteur.	1er déc. '04	2,200 00	17 déc. '59	1er déc. '04
Boyce, J. R.	Commis en chef.	1er oct. '12	2,200 00	16 fév. '64	14 mai '89
Chase, A. E.	Commis.	1er mars '13	1,100 00	2 déc. '91	1er mars '13
Coburn, John.	Vérificateur.	22 nov. '09	1,000 00	11 fév. '49	22 nov. '09
Denison, W. T.	Douanier.	1er avril '13	1,200 00	24 mars '80	1er avril '13
Guérard, Albert E.	"	26 sept. '07	1,100 00	25 déc. '71	26 sept. '07
Hanley, John.	Commis.	1er avril '08	1,450 00	15 août '81	1er avril '08
Hesson, Percy G.	Douanier.	1er sept. '11	1,000 00	22 sept. '87	1er sept. '11
Milne, G. G.	Commis.	8 oct. '13	1,050 00	11 août '83	1er avril '13
Paul, J. S.	Douanier.	29 août '14	1,000 00	17 fév. '70	1er sept. '14
Servais, H. J.	Commis.	1er fév. '12	1,050 00	25 août '85	1er fév. '12
Wellington, A. R.	Douanier.	2 juin '13	1,100 00	4 août '92	2 juin '13
Bishop, Archibald. North-Lake. Port-Hope.	Sous-percepteur.	1er août '11	800 00	10 sept. '72	1er août '11
Bletcher, Wm. S.	Percepteur.	10 août '08	1,300 00	12 juill. '53	17 août '99
Southby, R. E.	Douanier.	29 août '14	850 00	15 sept. '66	1er sept. '14
Port-McNicol.					
Schissler, J. P.	Percepteur.	28 mars '13	1,400 00	7 janv. '82	28 mars '13
Cooke, Geo.	Douanier.	28 mars '13	1,000 00	8 juin '56	28 mars '13
Malone, P. J.	"	1er août '99	1,000 00	12 avril '55	1er août '99
Ney, Wm. G.	"	28 mars '13	900 00	26 fév. '80	28 mars '13
Simpson, J. P.	Préposé au débarquement.	1er avril '13	850 00	7 nov. '91	1er avril '13
Wardell, J. C.	Douanier.	23 mars '14	850 00	18 juin '69	23 mars '14
Prescott.					
Brown, Wm. C.	Percepteur.	26 sept. '10	1,650 00	24 juill. '70	26 sept. '10
Bennett, W. R.	Douanier.	29 août '14	850 00	22 août '95	1er sept. '14
Edwards, John.	"	1er août '10	1,100 00	30 juill. '65	1er août '10
Fairbairn, Roy.	"	1er sept. '12	900 00	27 juin '88	1er sept. '12
Halliday, A. M.	"	1er sept. '12	1,050 00	6 janv. '72	1er sept. '12
Keeler, Robert M.	Estimateur.	27 janv. '12	1,550 00	6 oct. '55	1er août '91
Murdock, Patrick Connor.	Douanier.	1er juill. '03	900 00	19 déc. '51	1er juill. '03
McKee, Robert H.	"	21 mars '13	900 00	26 nov. '79	21 mars '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Prescott—Fin.			\$ c.		
Ranson, C. H.	Douanier	9 janv. '14	900 00	12 fév. '76	9 janv. '14
Stephenson, W. H.	"	2 juin '13	900 00	15 août '59	2 juin '13
Walker, W. P.	Sous-percepteur.	1er avril '13	900 00	14 avril '70	1er avril '13
Cardinal. St-Catharines.					
Hodgins, H. W.	Percepteur.	1er juill. '12	1,700 00	3 août '69	15 juin '12
Beard, Charles.	Douanier	1er avril '12	1,150 00	29 janv. '53	22 nov. '09
Blain, J. Colin.	Commis.	1er fév. '09	1,200 00	25 mars '82	1er fév. '09
Gregory, H. R.	Douanier	1er avril '13	1,000 00	28 nov. '85	1er avril '13
Weiss Wm.	"	1er avril '13	1,050 00	24 fév. '80	1er avril '13
Bradshaw, M. E.	"	1er avril '13	850 00	24 nov. '88	1er avril '13
Port-Colborne.					
Clark, Wm. Beverly.	Sous-percepteur.	1er août '89	500 00	2 mars '56	1er août '89
Port-Dalhousie.					
Grenville, R. W.	Douanier	1er avril '13	900 00	7 avril '88	1er avril '13
Thorold.					
Pattison, Chas. F.	Sous-percepteur.	1er janv. '97	1,200 00	19 sept. '56	1er janv. '97
Thorold.					
Ramsden, John A.	Douanier	27 mai '90	450 00	26 avril '46	27 mai '90
Port-Colborne.					
Emmett, C. D.	Sous-percepteur.	1er août '11	500 00	31 mars '51	1er août '11
Port-Colborne.					
St-Thomas.					
Ferguson, Daniel.	Percepteur.	1er juill. '02	1,750 00	22 fév. '45	1er juill. '02
Farrell, John.	Douanier	1er juin '05	1,200 00	2 fév. '66	1er juin '05
Killingsworth, J. A.	Vérificateur.	1er juin '11	850 00	15 mai '72	1er juin '11
Trott, W. W.	Douanier	1er avril '13	850 00	2 juin '82	1er avril '13
Farr, William H.	"	28 mai '10	1,000 00	1er nov. '59	28 mai '10
Port-Stanley.					
Jackson, Wm.	"	25 janv. '13	850 00	18 avril '57	25 janv. '13
Port-Stanley.					
Sarnia.					
Ellis, Charles S.	Percepteur.	8 mai '07	2,100 00	26 juin '55	8 mai '07
Campbell, John Edgar.	Douanier	1er avril '03	800 00	7 oct. '62	1er avril '03
Chester, John.	"	1er mai '97	1,300 00	1er mai '40	1er mai '97
Cole, Samuel A.	"	1er sept. '08	800 00	16 mai '88	1er sept. '08
Dalziel, John A.	"	1er sept. '08	800 00	27 mai '78	1er sept. '08
Elder, David T.	"	1er sept. '08	800 00	5 nov. '53	1er sept. '08
Gough, T. A.	"	1er avril '13	1,100 00	24 avril '75	1er avril '13
Gray, David.	"	1er sept. '08	800 00	19 mai '47	1er sept. '08

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date, de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Sarnia—Fin.			\$ c.		
Hayne, Thomas.....	Vérificateur.....	1er juin '04	800 00	'39	1er juin '04
Johnston, Sutherland.....	".....	24 oct. '06	800 00	26 janv. '55	24 oct. '06
Lambert, G. A.....	Douanier.....	1er avril '13	800 00	21 juill. '76	1er avril '13
Macvicar, Alfred Fisher.....	Préposé au débarquement.	1er fév. '87	850 00	24 août '68	1er fév. '87
Murray, Andrew.....	Douanier.....	1er sept. '08	800 00	31 mai '64	1er sept. '08
McCleister, William.....	".....	1er sept. '08	800 00	21 mars '46	1er sept. '08
McGregor, John.....	".....	1er sept. '08	800,00	30 nov. '73	1er sept. '08
McLagan, John.....	Préposé au débarquement.	1er août '79	850 00	31 oct. '41	1er août '79
Peacock, R. A.....	Douanier.....	29 août '14	900 00	7 juill. '73	1er sept. '14
Tennant, J. J.....	".....	1er avril '13	800 00	26 août '77	1er avril '13
Watson, John B.....	".....	14 janv. '07	1,300 00	12 oct. '57	14 janv. '07
Clark, Orlando S.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '92	1,000 00	17 août '48	1er juill. '92
Edwards, H. B.....	Point-Edward. ".....	1er juill. '12	1,100 00	21 juill. '92	1er juill. '12
Colline, C. J.....	Petrolea. Douanier.....	1er mars '13	850 00	24 avril '71	1er mars '13
Stockdale, Robert.....	Petrolea. ".....	13 juin '05	750 00	13 nov. '39	24 fév. '05
Courtwright.					
Sault-Ste-Marie.					
Plummer, Henry.....	Percepteur.....	1er fév. '89	2,500 00	29 déc. '51	1er fév. '89
Brown, Wm.....	Vérificateur.....	1er août '05	1,000 00	4 avril '39	1er août '05
Brundage, J. M.....	".....	1er mars '13	950 00	6 juin '60	1er mars '13
Chadwick, Franklyn A.....	Commis.....	21 mars '11	1,150 00	3 oct. '87	21 mars '11
Fulcher, E. J.....	".....	30 oct. '13	950 00	31 oct. '91	30 oct. '13
Hastings, Albert.....	Douanier.....	1er avril '13	950 00	15 avril '71	1er avril '13
Howe, Alfred W.....	".....	31 mars '96	1,050 00	24 mai '51	31 mars '96
Hugli, Theophile.....	Vérificateur.....	1er fév. '05	950 00	17 oct. '60	1er fév. '05
Kendall, J. N.....	Douanier.....	1er avril '13	950 00	19 juill. '69	1er avril '13
Laughton, Malcolm.....	Commis.....	4 juill. '12	1,550 00	19 sept. '66	1er mars '03
Molony, Edmund P.....	Vérificateur.....	7 déc. '06	1,250 00	16 fév. '73	7 déc. '06
Rothwell, B. J.....	Douanier.....	1er avril '13	950 00	19 juill. '68	1er avril '13
Soulière, M. E.....	".....	1er avril '13	950 00	9 fév. '86	1er avril '12
Stuart, J. A.....	".....	29 août '14	900 00	21 nov. '80	1er sept. '14
Templeton, Allan.....	Vérificateur.....	1er avril '08	1,000 00	6 août '51	1er avril '08
Wilding, Albert.....	Douanier.....	1er avril '13	1,100 00	4 mai '74	1er avril '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Sault Ste-Marie—Fin.			\$ c.		
Biehl, J. H. Gore-Bay.	Sous-percepteur.....	1er avril '13	600 00	7 nov. '69	1er avril '13
White, Wilbert..... Bruce-Mines.	"	1er avril '13	850 00	4 nov. '78	1er avril '13
English, Richard..... Little-Current.	"	19 avril '71	1,000 00	7 fév. '34	19 avril '71
Kirk, William J..... Cutler.	"	28 mai '10	800 00	15 sept. '64	23 mai '10
McLeod, William..... Michipicoten.	"	1er août '11	800 00	15 avril '51	1er août '11
Boyd, W. E..... Thessalon.	"	1er avril '13	800 00	9 avril '76	1er avril '13
Beatty, R. M..... Manitawaning.	Douanier	29 août '14	300 00	20 sept. '76	1er sept. '14
Simcoe.					
Porter, Nathaniel.....	Percepteur.....	1er déc. '00	1,300 00	6 juin '60	1er fév. '97
McCall, C. W.....	Douanier.....	29 août '14	800 00	27 oct. '91	1er sept. '14
Davis, John R..... Port-Dover.	Sous-percepteur.....	1er janv. '92	900 00	18 sept. '53	1er j nv. '92
Mabee, Wm. A..... Port-Rowan.	Douanier.....	29 oct. '10	350 00	1er juill. '70	21 oct. '10
Stratford.					
Goetz, George.....	Vérificateur.....	1er août '11	850 00	3 avril '50	1er août '11
McPherson, Daniel R.....	"	1er mai '04	950 00	29 avril '44	1er mai '04
O'Flaherty, Edward.....	Douanier.....	1er avril '13	1,200 00	15 fév. '52	1er avril '08
Stewart, James.....	"	29 août '14	1,200 00	19 déc. '68	1er sept. '14
Cull, Dr J. W..... Mitchell.	"	17 déc. '12	400 00	18 août '39	1er déc. '93
Burger, G. G..... Listowel.	"	1er avril '13	1,150 00	2 déc. '63	1er avril '13
Glenn, Alex. W..... Listowel.	"	1er avril '13	800 00	21 avril '70	6 avril '13
Tyson, John U..... Warton.	Sous-percepteur.....	1er avril '13	900 00	25 nov. '74	1er avril '13
Weppler, Daniel..... Hanover.	"	28 mai '10	1,000 00	9 sept. '60	28 mai '10
Wood, A. C..... St-Mary's.	"	1er août '11	1,100 00	2 avril '62	1er août '11
Sudbury.					
Smith, Albert H.....	Percepteur.....	1er juin '96	1,500 00	19 nov. '53	1er juin '96
Davis, J. H.....	Douanier.....	1er avril '13	1,150 00	21 avril '68	1er avril '13
Denison, W. G.....	"	1er avril '13	1,000 00	2 sept. '72	1er avril '13
Perras, J. Albert.....	"	29 août '14	950 00	18 janv. '91	1er sept. '14
Prout, J. W.....	"	1er déc. '14	1,200 00	13 déc. '67	1er déc. '14
Lavoie, V. A..... Copper-Cliff.	Sous-percepteur.....	20 déc. '13	1,200 00	25 nov. '78	20 déc. '13
Morrison, A. M..... Copper Cliff.	Douanier.....	29 août '14	1,000 00	14 nov. '94	1er sept. '14
Nathery, T. J..... Coniston.	"	29 août '14	1,100 00	16 fév. '78	1er sep. '14

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Tilsonburg.			\$ c.		
Short, Levi R.....	Percepteur.....	1er juin '12	1,250 00	27 sept. '62	13 oct. '09
Thompson, Jas.....	Douanier.....	1er avril '13	950 00	25 sept. '63	1er avril '13
Toronto.					
Bertram, John H.....	Percepteur.....	19 fév. '09	4,400 00	10 avril '72	3 juin '01
Allan, James C.....	Douanier.....	1er mai '02	1,200 00	13 mars '67	1er mai '02
Anderson, Bouchette.....	Préposé au débarquement.	1er janv. '88	1,350 00	29 déc. '47	1er juin '70
Bagnato, Joseph.....	Douanier.....	26 sept. '10	800 00	24 déc. '84	26 sept. '10
Bain, Robert.....	Estimateur adjoint...	24 sept. '08	1,500 00	20 août '41	24 sept. '08
Ball, H. E.....	Douanier.....	1er mars '13	1,000 00	17 juill. '93	1er mars '13
Barrett, P. J.....	".....	10 juill. '14	800 00	21 juin '82	1er août '14
Bee, Herbert.....	".....	1er avril '13	750 00	14 fév. '93	9 avril '10
Birmingham, E. B.....	".....	1er mars '13	1,000 00	2 juin '79	1er mars '13
Black, G. E. B.....	".....	1er mars '13	850 00	16 mai '76	1er mars '13
Bond, R. G.....	".....	29 août '14	800 00	1er sept. '78	1er sept. '14
Boucher, E. H.....	".....	29 août '14	1,000 00	24 déc. '87	1er sept. '14
Boulton, P. H.....	".....	1er mars '13	1,000 00	5 mai '90	1er mars '13
Boulton, James E. G.....	".....	19 janv. '09	1,150 00	— janv. '68	19 janv. '09
Braden, W. J.....	".....		800 00	20 sept. '85	10 juill. '14
Brodie, Wm. C.....	Vérificateur.....	12 mai '09	800 00	1er déc. '52	12 mai '09
Brown, Arthur W.....	".....	1er sept. '11	950 00	21 fév. '75	1er sept. '11
Brown, David.....	".....	1er mars '05	950 00	29 sept. '62	1er mars '05
Brown, John L.....	".....	13 mai '10	950 00	14 déc. '61	13 mai '10
Brown, J. R.....	Douanier.....	29 août '14	800 00	11 nov. '91	1er sept. '14
Burns, W. G.....	".....	1er mars '13	900 00	29 mai '92	1er mars '13
Bush, W. T.....	".....	9 janv. '14	450 00	26 oct. '95	9 janv. '14
Byers, Henry.....	".....	7 mai '00	1,400 00	3 mai '56	1er juill. '83
Callow, Arthur.....	Vérificateur.....	11 sept. '09	950 00	8 sept. '66	11 sept. '09
Cameron, Alex. McK.....	Estimateur.....	1er nov. '88	2,100 00	11 sept. '56	1er nov. '88
Camm, F. G.....	Douanier.....	29 août '14	900 00	14 août '93	1er sept. '14
Cannon, Martin J.....	Vérificateur.....	21 mars '11	950 00	19 déc. '61	21 mars '11
Chambers, H. R.....	Douanier.....	1er mars '13	800 00	23 mars '81	1er mars '13
Chapman, J. J.....	".....	1er juill. '13	950 00	1er juin '86	7 juil. '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Toronto—Suite.			\$ c.		
Chisholm, G. K.....	Douanier.....	1er mars '13	800 00	21 sept. '76	1er mars '13
Chivrell, M. W.....	".....	29 août '14	1,000 00	1er août '94	1er sept. '14
Clarke, G. A.....	".....	29 août '14	900 00	21 janv. '93	1er sept. '14
Clarke, R. H.....	".....	29 août '14	850 00	28 oct. '83	1er sept. '14
Clarke, Thos.....	".....	29 août '14	900 00	13 août '87	1er sept. '14
Clarke, W. G.....	".....	29 août '14	1,000 00	23 avril '78	1er sept. '14
Clewlo, Orlando S.....	".....	11 mars '95	1,400 00	30 juill. '65	11 mars '95
Colwell, Fred J.....	Commis.....	27 sept. '13	1,250 00	9 mars '69	1er janv. '00
Cook, Marshall Edwin.....	".....	1er juill. '13	1,350 00	10 août '66	— janv. '90
Cressman, Geo. A.....	Joueur adjoint.....	1er oct. '04	1,250 00	29 nov. '74	1er oct. '04
Crowley, T. E.....	Douanier.....	29 août '14	750 00	7 nov. '78	1er sept. '14
Custaloe, Reuben.....	".....	25 mars '01	800 00	25 déc. '55	25 mars '01
Cuthbert, Robert.....	Estimateur adjoint et douanier.	1er juill. '93	1,700 00	21 juin '44	1er juill. '93
Darby, Edger L.....	Vérificateur.....	1er juin '06	1,000 00	20 déc. '79	1er juin '06
Davidson, John James.....	Estimateur.....	1er déc. '91	2,200 00	13 sept. '43	1er déc. '91
Davis, Harry B.....	Douanier.....	1er avril '13	1,000 00	25 nov. '91	1er avril '13
Davis, Thomas J.....	".....	1er nov. '06	1,200 00	21 juill. '64	1er juin '87
Day, E. C.....	".....	1er mars '13	800 00	16 sept. '76	1er mars '13
Delaney, J. J.....	Vérificateur.....	1er juin '11	900 00	14 sept. '83	1er juin '11
Devane, Maurice W.....	".....	1er janv. '08	950 00	13 juin '56	1er janv. '08
Dickson, William Henry.....	Douanier.....	4 janv. '00	1,350 00	16 déc. '49	4 janv. '0
Drinkwater, W. S.....	".....	13 juin '14	1,000 00	..... '91	1er juill. '14
Dunham, F. W.....	".....	1er avril '13	800 00	9 déc. '76	1er avril '13
Dunlop, William John.....	".....	1er avril '07	1,150 00	17 mars '62	1er fév. '89
Dunn, Thomas.....	".....	1er juin '11	800 00	29 avril '67	1er juin '00
Elliott, Charles.....	Estimateur adjoint.....	1er juill. '05	1,600 00	12 avril '52	1er juill. '05
Elson, Andrew G.....	Commis.....	1er juill. '13	1,350 00	26 mai '79	1er mars '05
Elson, Thomas D.....	Douanier.....	1er avril '13	750 00	23 janv. '91	31 mars '11
Ferguson, Robert.....	".....	1er avril '07	1,200 00	28 fév. '78	1er mars '06
Fleming, John Beverly.....	Premier commis.....	1er août '12	2,600 00	22 août '54	1er déc. '72
Forrest, George.....	Vérificateur.....	1er août '05	900 00	29 oct. '59	1er août '05
Fraser, Donald.....	Commis.....	1er mars '03	1,200 00	14 mai '68	1er mars '03

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Toronto—Suite.			\$ c.		
Fredenberg, H. J.....	Douanier.....	29 août '14	800 00	4 sept. '78	1er sept. '14
Gardiner, F. H.....	Commis.....	30 oct. '13	1,000 00	30 mars '90	1er mars '13
Garrow, David P.....	Estimateur adjoint...	19 juin '07	1,600 00	26 sept. '73	19 juin '07
Gibbons, John A.....	".....	1er mars '06	1,600 00	3 nov. '57	1er mars '06
Gibson, Annie I. E.....	Vérificateur.....	26 sept. '10	800 00	16 juin '78	26 sept. '10
Gillespie, E. D.....	Douanier.....	29 août '14	900 00	10 juill. '81	1er sept. '14
Giroux, Octave J.....	".....	16 mai '96	1,200 00	23 janv. '53	18 avril '87
Giroux, Wm. J.....	".....	30 nov. '10	850 00	16 sept. '51	30 nov. '10
Glionna, Francis J.....	".....	1er avril '13	750 00	15 mars '93	21 mars '11
Graham, J. H.....	".....	1er mars '13	800 00	15 août '89	1er mars '13
Grant, Francis R.....	Vérificateur.....	6 mai '07	1,000 00	24 avril '75	6 mai '07
Greene, Wm. J.....	Douanier.....	29 août '14	800 00	22 mai '84	1er sept. '14
Gray, Charles L.....	Commis.....	1er nov. '95	1,200 00	13 mars '68	1er nov. '95
Greer, James.....	Estimateur adjoint...	27 janv. '12	1,600 00	5 oct. '53	1er juill. '86
Gunn, Wm. Alex.....	Douanier.....	1er juill. '00	950 00	26 déc. '52	1er juill. '00
Guthrie, Wm. F.....	Commis.....	1er avril '06	1,200 00	18 janv. '83	1er avril '06
Hall, J. H.....	Douanier.....	1er mars '13	800 00	15 déc. '91	1er mars '13
Hamilton, William B.....	Commis.....	9 avril '10	1,200 00	22 août '64	9 avril '10
Harper, J. W.....	Douanier.....	29 août '14	1,000 00	12 juill. '91	1er sept. '14
Harris, Samuel T. H.....	Commis.....	26 août '12	1,550 00	26 avril '60	1er juin '89
Hawkins, Cameron C.....	Douanier.....	1er mars '13	800 00	6 janv. '93	1er mars '13
Hawkins, W. A.....	".....	13 juin '14	900 00	28 mars '84	1er juill. '14
Heakes, James Robert.....	Commis.....	1er mai '78	1,200 00	11 juill. '49	1er mai '78
Heffering, John J.....	Douanier.....	21 juin '09	800 00	11 janv. '59	1er mai '08
Hicks, John Henry.....	Vérificateur.....	1er août '04	950 00	23 juin '63	1er oct. '01
Higgins, Vincent J.....	Estimateur adjoint...	1er sept. '08	1,300 00	19 fév. '79	1er sept. '08
Holland, Samuel.....	Vérificateur.....	27 mai '10	1,000 00	13 mai '45	27 mai '10
Holmes, Robert.....	Douanier.....	19 fév. '09	2,400 00	14 sept. '53	19 fév. '09
Horne, John Varnald.....	Vérificateur.....	1er janv. '07	950 00	19 oct. '66	1er mars '03
Howard, A. T.....	Douanier.....	1er fév. '13	1,100 00	28 fév. '83	1er fév. '13
Hughes, Wm. A.....	".....	2 juin '09	1,100 00	30 sept. '56	2 juin '09
Hurley, Francis.....	Commis.....	1er avril '08	1,100 00	1er avril '77	1er avril '08

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
Toronto—Suite.			\$ c.		
Hutty, G. P.	Douanier.	1er mars '13	900 00	27 août '76	1er mars '13
Ingram, Charles.	"	21 juin '09	800 00	8 mai '57	21 juin '09
Ingram, W. C.	"	1er mars '13	1,000 00	— '87	1er mars '13
Irving, William B.	Vérificateur.	11 sept. '09	850 00	20 juill. '53	11 sept. '09
Jackman, Josiah.	"	21 déc. '07	900 00	13 juill. '64	20 août '90
James, C. W.	Commis.	3 mars '13	1,050 00	8 avril '92	3 mars '13
Kennedy, Patrick M.	Douanier.	8 mai '07	950 00	9 août '67	8 mai '07
Kent, J. H.	"	13 juin '14	1,000 00	29 oct. '83	1er juill. '14
Kirk, G. J.	"	1er mars '13	900 00	27 juin '90	1er mars '13
Landreth, J. H.	"	1er mars '99	1,800 00	25 oct. '66	1er mars '99
Larcombe, C. P.	"	29 août '14	750 00	22 août '89	1er sept. '14
Leatch, Charles E.	Commis.	1er juill. '01	1,550 00	1er nov. '75	1er juill. '01
LeRoy, O. D.	Douanier.	1er mars '13	1,000 00	5 sept. '90	1er mars '13
Liezert, Samuel M.	Vérificateur.	26 sept. '10	950 00	10 nov. '74	26 sept. '10
Little, J. L.	Estimateur.	26 sept. '14	2,100 00	9 nov. '67	1er oct. '14
Macpherson, W. C.	Douanier.	29 août '14	900 00	2 juin '90	1er sept. '14
Maddocks, Edward.	"	29 août '14	750 00	21 juillet '79	1er sept. '14
Magill, R. A.	"	1er mars '13	1,000 00	17 août '83	1er mars '13
Marshman, Joseph.	"	1er mars '13	800 00	12 oct. '78	1er mars '13
May, Charles E.	"	1er avril '13	750 00	12 août '92	1er juin '11
Meredith, Wm. Edward.	Commis.	1er juin '12	1,550 00	15 oct. '50	1er mars '86
Miller, Edward W.	Estimateur fédéral.	26 juill. '99	2,200 00	25 mai '57	13 juill. '97
Milling, W. M.	Douanier.	29 août '14	750 00	29 mai '77	1er sept. '14
Milne, J. R.	"	6 fév. '18	1,000 00	29 sept. '81	6 fév. '13
Mitchell, Thomas.	Estimateur adjoint.	1er janv. '96	1,600 00	5 sept. '54	1er janv. '96
Mitchell, Thomas.	Commis.	1er mai '78	1,200 00	22 janv. '44	1er mai '78
Mitchell, E. E.	Douanier.	29 août '14	800 00	27 mars '96	1er sept. '14
Mogan, Michael F.	Estimateur adjoint.	1er mars '07	1,400 00	14 oct. '68	1er mai '04
Moore, R. M.	Douanier.	29 août '14	950 00	14 mai '82	1er sept. '14
Moore, T. E.	"	29 août '14	800 00	25 sept. '89	1er sept. '14
Morgan, Dorothy H.	Vérificateur.	26 sept. '10	800 00	23 janv. '82	26 sept. '10
Moses, M. V.	Douanier.	29 août '14	550 00	12 mars '95	1er sept. '14

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
To onto—Suite.			\$ c.		
McBride, Thos.....	Douanier.....	29 août '14	800 00	17 oct. '89	1er sept. '14
McCaffry, James Robert.....	Contrôleur.....	24 mai '12	2,400 00	6 fév. '51	24 mai '69
McCaffry, James.....	Vérificateur.....	27 juill. '07	1,000 00	11 juill. '63	27 juill. '07
McCallum, Wm. J.....	Douanier.....	1er avril '13	700 00	17 nov. '93	31 mars '11
McCartney, James.....	Commis.....	9 avril '10	950 00	2 nov. '66	9 avril '10
McClelland, Herbert.....	Douanier.....	1er mars '13	800 00	11 mai '88	1er mars '13
McCormack, Arthur.....	".....	29 août '14	800 00	31 mai '95	1er sept. '14
McCormack, Herbert.....	Commis.....	6 fév. '13	1,050 00	6 juin '76	6 fév. '13
McCosh, Sarah M.....	Douanier.....	1er déc. '07	800 00	17 juin '77	1er déc. '07
McKay, John.....	Estimateur adjoint et jaugeur.	25 mai '10	1,550 00	4 juill. '67	7 mai '00
McKennell, Thos.....	Douanier.....	29 août '14	1,000 00	10 fév. '80	1er sept. '14
McMahon, Carmel.....	Vérificateur.....	26 sept. '10	800 00	14 déc. '87	26 sept. '10
McMurray, J. H.....	Commis.....	6 fév. '13	850 00	24 nov. '76	6 fév. '13
McNamara, John J.....	Vérificateur.....	26 déc. '06	1,000 00	27 juin '77	26 déc. '06
MacRae, Donald M.....	".....	26 sept. '07	1,000 00	'56	26 sept. '07
McWhirter, Hugh.....	Douanier.....	1er juill. '00	800 00	16 nov. '61	1er juill. '00
O'Brien, Wm. F.....	".....	1er avril '13	750 00	17 janv. '91	21 mars '11
O'Donahue, Augustine T.....	Commis.....	31 déc. '08	1,100 00	1er mai '79	31 déc. '08
Osterhout, Herbert G.....	Douanier.....	27 juill. '07	900 00	3 déc. '57	27 juill. '07
Pape, Oswald.....	".....	1er avril '12	1 200 00	18 juill. '57	16 mai '96
Pearson, Wesley.....	".....	1er janv. '14	1,700 00	17 fév. '51	13 mai '82
Pogue, W. H.....	".....	29 août '14	800 00	18 juillet '92	1er sept. '14
Pointon, William.....	".....	1er mars '13	1,000 00	28 janv. '82	1er mars '13
Plunkett, William.....	Préposé au débarquement.	1er mai '84	1,100 00	1er juill. '52	1er mai '84
Purvis, Jas. H.....	Commis.....	29 oct. '13	1,000 00	1er déc. '90	1er avril '13
Pyne, F. H.....	Douanier.....	1er mars '13	1,000 00	4 déc. '87	1er mars '13
Relyea, T. G.....	Estimateur adjoint....	7 juill. '13	1,550 00	26 mars '71	7 juill. '13
Robinson, Wallace.....	Douanier.....	1er avril '13	1,000 00	6 nov. '84	1er avril '13
Rose, George M.....	Commis.....	1er avril '08	1,100 00	9 juin '70	1er avril '08
Rosebrugh, F. T.....	".....	15 août '11	900 00	21 sept. '92	1er sept. '14
Ross, Edmund Henry.....	Vérificateur.....	1er juill. '02	1,000 00	25 sept. '84	1er juill. '02
Ross, Earl E.....	Commis.....	6 oct. '11	1,100 00	22 nov. '81	13 fév. '11

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Toronto—Suite.			\$ c.		
Ross, G. C.....	Douanier.....	1er déc. '14	1,000 00	25 juill. '75	1er déc. '14
Ross, H. J.....	".....	6 fév. '13	1,000 00	3 avril '81	6 fév. '13
Rutland, Sinclair A.....	".....	1er avril '07	1,000 00	8 janv. '41	1er avril '07
Ryan, James.....	Estimateur.....	16 nov. '03	2,050 00	26 juill. '50	1er juill. '01
Salmon, H. W.....	Douanier.....	1er mars '13	850 00	2 déc. '79	1er mars '13
Sanagan, Frank L.....	Vérificateur.....	12 mai '09	950 00	23 sept. '54	12 mai '09
Saunders, A. N.....	Douanier.....	1er mars '13	800 00	11 mai '82	1er mars '13
Saunders, C. A.....	".....	1er mars '13	950 00	27 avril '90	1er mars '13
Shone, J. H.....	".....	29 août '14	700 00	18 avril '91	1er sept. '14
Scott, Andrew.....	Douanier.....	27 janv. '12	1,600 00	12 nov. '47	1er avril '73
Shumer, Simon.....	".....	1er mars '13	1,000 00	10 juill. '84	1er mars '13
Sinclair, James.....	Estimateur.....	1er juin '09	1,900 00	26 nov. '54	13 juill. '97
Sinclair James.....	Vérificateur.....	21 nov. '07	800 00	11 janv. '55	21 nov. '07
Slattery, Patrick J.....	Douanier.....	1er avril '07	800 00	1er mars '65	1er juin '04
Smith, A. A.....	".....	29 août '14	950 00	10 déc. '93	1er sept. '14
Smith, John R.....	".....	1er avril '13	800 00	3 mars '7	1er avril '13
Smith, A. H.....	".....	29 août '14	800 00	7 août '84	1er sept. '14
Somers, Frank.....	".....	27 janv. '12	1,550 00	3 août '68	1er fév. '91
Stock, James J.....	Vérificateur.....	22 oct. '07	1,000 00	7 juin '65	22 oct. '07
Stuart, Chas.....	Douanier.....	1er mars '13	950 00	2 avril '46	1er mars '13
Sullivan, Jessie M.....	Commis.....	1er juin '04	900 00	7 avril '70	1er juin '04
Sunter, J. H.....	Douanier.....	29 août '14	800 00	8 mai '87	1er sept. '14
Tate, Thos. C.....	".....	1er mars '13	1,000 00	5 fév. '85	1er mars '13
Taylor, Thos.....	".....	29 août '14	850 00	7 août '91	1er sept. '14
Thompson, John.....	Estimateur-adjoint.....	27 janv. '12	1 550 00	15 juill. '70	5 déc. '88
Thompson, P. H.....	Douanier.....	1er mars '13	800 00	7 sept. '90	1er mars '13
Tinning, Wm. Kerr S.....	Commis.....	1er juin '12	1,600 00	29 août '62	1er mai '82
Tobin, Albert.....	Douanier.....	1er mars '13	900 00	4 juin '79	1er mars '13
Tobin, Joseph J.....	Commis.....	21 mars '11	900 00	8 mars '90	9 avril '10
Tomlinson, G. W.....	Douanier.....	1er mars '13	1,000 00	11 avril '77	1er mars '13
Trimble, T. H.....	".....	29 août '14	1,000 00	3 fév. '78	1er sept. '14
Wadlow, H. G.....	".....	29 août '14	700 00	6 avril '94	1er sept. '14

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Toronto—Fin.			\$ c.		
Ward, A. B.	Douanier.	1er mars '13	800 00	15 juin '91	1er mars '13
Watts, J. W.	"	29 août '14	800 00	9 sept. '93	1er sept. '14
Wild, John.	"	1er mars '13	800 00	16 juill. '77	1er mars '13
Woods, Wm Patrick.	Commis.	1er juin '12	1,550 00	27 août '63	21 juin '86
Woods, R. H.	Douanier.	1er avril '13	800 00	21 déc. '94	1er avril '13
Wooster, W. T.	"	1er déc. '14	800 00	31 août '90	1er déc. '14
Worrel, John	"	1er mars '13	800 00	10 avril '90	1er mars '13
Wylie, W. J.	"	29 août '14	900 00	21 juin '80	1er sept. '14
Wright, Robert.	"	1er avril '07	1,000 00	13 mars '58	1er juill. '83
Young, S. W.	"	29 août '14	1,000 00	2 oct. '87	1er sept. '14
Rice, A. B.	Sous-percepteur.	1er juin '12	1,950 00	19 nov. '58	1er mai '04
Durant, Harry.	Vérificateur.	18 avril '10	1,000 00	2 oct. '73	18 avril '10
Irwin, Archie.	Douanier.	1er avril '13	850 00	3 oct. '89	1er avril '13
McClure, Fullerton.	"	1er avril '13	900 00	9 fév. '85	1er avril '13
McFarlane, Wm.	Vérificateur.	19 juin '07	1,000 00	2 mai '57	19 juin '07
McKinnon, A. L.	Estimateur.	18 sept. '14	1,650 00	25 mars '66	1er oct. '14
Raybould, J. P.	Douanier.	1er avril '13	900 00	20 mai '82	1er avril '13
Salmon, F. C.	"	29 août '14	950 00	1er fév. '84	1er sept. '14
Smith, W. P.	Commis.	9 avril '10	1,200 00	21 mai '82	9 avril '10
Howard, A. T.	Sous-percepteur.	25 janv. '13	1,100 00	28 fév. '83	25 janv. '13
Cole, E. W.	"	29 août '14	1,100 00	10 fév. '84	1er sept. '14
Graydon, Robert.	"	1er juill. '88	1,050 00	1er juill. '47	1er juill. '88
Heary, John W.	"	18 avril '10	1,050 00	11 mai '76	18 avril '10
Manning, John J.	"	4 nov. '90	1,300 00	17 août '52	4 nov. '90
McDonald, R. M.	"	1er avril '13	1,000 00	2 nov. '75	1er avril '13
McBride, Wm.	"	1er déc. '14	800 00	15 juill. '71	1er déc. '14
Young, Thomas Temple.	"	1er juill. '06	1,000 00	août '53	1er juill. '06
Trenton.					
Polley, William H.	Percepteur.	1er juill. '12	1,300 00	4 mars '44	1er juill. '12
Cumming, J. A.	Douanier	1er avril '13	850 00	13 déc. '87	1er avril '13
Wallaceburg.					
Mitchell, Geo. R.	Percepteur.	1er avril '13	1,400 00	20 mars '84	1er avril '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Wallaceburg—Fin.			\$ c.		
Angel, M. R.	Douanier	1er déc. '14	1,000 00	23 nov. '93	1er déc. '14
Johnson, D. F.	"	1er juill. '14	850 00	25 nov. '85	1er juill. '14
Purser, R. D.	"	29 août '14	850 00	9 sept. '90	1er sept. '14
Burnham, John W.	"	28 mai '10	600 00	27 déc. '56	28 mai '10
Hinnegan, William Walpole-Island.	"	1er mai '04	600 00	29 janv. '70	1er mai '04
Welland					
Hill, John F.	Percepteur	1er juin '12	1,600 00	27 janv. '50	4 mars '97
Best, R. H.	Douanier	29 août '14	880 00	30 oct. '86	1er sept. '14
Hill, Malcolm G.	"	1er avril '13	850 00	25 déc. '92	1er avril '13
McKay, Wilfrid J.	Vérificateur	26 sept. '10	1,000 00	24 sept. '84	26 sept. '10
Whitby.					
Jackson, Albert W.	Percepteur	1er avril '13	1,300 00	11 juin '70	1er avril '13
Ward, Wm. W.	Vérificateur	1er mars '08	1,000 00	15 déc. '59	1er mars '08
Windsor.					
Smith, John Acheson	Percepteur	1er mars '94	2,600 00	2 sept. '55	1er mars '94
Barnett, John	Douanier	21 sept. '91	1,350 00	25 nov. '44	21 sept. '91
Beers, James R. M.	"	1er déc. '91	1,050 00	18 sept. '50	1er déc. '91
Bennett, Geo. H.	"	1er janv. '08	900 00	13 avril '54	1er janv. '08
Butler, Wm.	"	15 août '14	750 00	19 mai '76	1er sept. '14
Crampton, James	"	1er janv. '89	1,550 00	10 déc. '39	1er janv. '89
Dalziel, Andrew H.	"	1er janv. '08	1,200 00	16 oct. '78	1er janv. '08
Dench, Thomas Q.	"	1er janv. '91	1,000 00	4 juill. '45	1er janv. '91
Drouillard, Albert	Préposé au débarquement.	19 déc. '83	1,000 00	12 mai '51	19 déc. '83
Dufour, Thos.	Douanier	15 août '14	800 00	24 déc. '68	1er sept. '14
Dumond, Peter Eli.	"	1er fév. '02	900 00	25 juill. '88	1er fév. '02
Easton, G. T.	"	7 juill. '13	900 00	24 oct. '90	7 juill. '13
Ellwood, A. A.	"	18 août '14	950 00	22 sept. '77	1er sept. '14
Francis, J. A.	"	1er mars '12	900 00	22 avril '68	1er mars '12
Hall, R. P.	Estimateur	1er avril '13	1,650 00	7 juin '78	1er avril '13
Hanrahan, Patrick	Douanier	1er avril '12	1,450 00	5 juin '48	5 mai '82
Henry, R. L.	"	21 juin '13	1,200 00	3 sept. '88	21 juin '13

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Windsor—Suite.			\$ c.		
Kerr, A. E.....	Douanier.....	15 août '14	900 00	27 juin '79	1er sept. '14
Kerr, Jas. W.....	Commis.....	1er janv. '08	950 00	15 juill. '59	1er janv. '08
Langlois, E. J.....	Douanier.....	1er avril '13	1,150 00	22 fév. '76	1er avril '13
Maw, W. J.....	".....	15 août '14	850 00	36 sept. '77	1er sept. '14
Mickle, J. R.....	".....	15 août '14	850 00	1er nov. '80	1er sept. '14
McEwan, Peter H.....	".....	1er janv. '04	1,000 00	21 fév. '61	1er janv. '04
McHugh, Michael.....	".....	1er avril '13	900 00	25 sept. '50	1er avril '13
McIntosh, W. A.....	".....	1er janv. '08	900 00	31 mars '61	1er janv. '08
McKee, Charles F.....	".....	1er juin '02	1,000 00	30 nov. '63	1er juin '02
Patterson, Edward G.....	".....	1er avril '13	700 00	10 sept. '94	1er avril '13
Pepin, Jos. N.....	".....	1er janv. '08	800 00	19 juill. '42	1er janv. '08
Petrimoulx, D. H.....	".....	1er août '14	900 00	3 juill. '55	1er sept. '14
Piché, J. U.....	".....	15 août '14	900 00	26 oct. '72	1er sept. '14
Réaume, L. J.....	".....	15 août '14	900 00	20 juin '89	1er sept. '14
Siebert, C. R.....	".....	1er avril '13	900 00	..... '55	1er avril '13
St. Louis, J. B.....	".....	1er août '14	950 00	21 sept. '88	1er sept. '14
Thibert, Narcisse.....	".....	1er mars '04	950 00	24 août '54	1er mars '04
Thompson, Marshall.....	".....	5 janv. '92	1,500 00	30 juin '46	5 janv. '92
Turk, John.....	".....	9 juin '97	1,250 00	13 mai '44	9 juin '97
Walker, Albert J.....	".....	1er janv. '08	950 00	7 mai '69	1er janv. '08
Wallace, M. J.....	".....	15 août '14	900 00	8 nov. '74	1er sept. '14
Yates, T. H.....	".....	15 août '14	900 00	7 août '80	1er sept. '14
Yearsley, Jos. W.....	Examineur.....	9 oct. '06	1,000 00	10 oct. '50	9 oct. '06
Bagley, A. G.....	Douanier.....	15 août '14	850 00	1er janv. '84	1er sept. '14
Bailey, John.....	".....	1er juin '02	1,500 00	25 janv. '56	1er juin '02
Beckett, P. W. H.....	".....	15 août '14	850 00	22 déc. '85	1er sept. '14
Leighton, Wm.....	".....	1er janv. '08	900 00	4 avril '74	1er janv. '08
Montreuil, Alfred T.....	Sous-percepteur.....	1er fév. '02	1,900 00	27 avril '70	1er fév. '02
Ritchie, W. B.....	Douanier.....	1er avril '13	1,200 00	5 mai '80	1er avril '13
St. Louis, Francis R.....	".....	1er juin '02	900 00	26 mars '53	1er juin '02
Teno, A. C.....	".....	15 août '14	850 00	29 fév. '84	1er sept. '14
Valentine, John.....	".....	15 août '14	850 00	4 avril '75	1er sept. '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR—MANITOBA.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Windsor—Fin.					
Weir, Fred.....	Douanier.....	1er avril '13	\$ c. 900 00	22 mai '87	1er avril '13
Walkerville.					
Williams, C. H.....	".....	15 août '14	1,600 00	19 mars '84	1er sept. '14
Walkerville.					
Pequegnot, Claude F.....	".....	1er fév. '02	400 00	16 nov. '46	1er fév. '02
Sandwich.					
Strong, J. H.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '12	500 00	15 janv. '71	1er juill. '12
Belle-River.					
Woodstock.					
Van Ingen, Wm. Henry.....	Percepteur.....	22 nov. '66	1,650 00	31 oct. '32	6 avril '58
Burgess, F. O.....	Douanier.....	1er avril '13	950 00	4 juill. '76	1er avril '13
Irwin, Cristopher H.....	Vérificateur.....	11 sept. '06	900 00	6 juill. '53	11 sept. '06
Watson, Alex.....	Douanier.....	1er juin '13	1,000 00	7 oct. '55	1er juin '13
Hogarth, Jabez Daniel.....	Sous-percepteur.....	1er oct. '01	800 00	24 avril '54	1er oct. '01
Norwich.					
PROVINCE DU MANITOBA.					
Brandon, Man.					
Fenwick, Wm.....	Percepteur.....	1er avril '12	2,400 00	20 nov. '56	1er avril '12
Dundas, F. C.....	Douanier.....	1er avril '13	950 00	15 juin '77	1er avril '13
Harding, Ernest A.....	".....	29 mai '11	1,200 00	3 juill. '63	17 juill. '08
Chapin, L. C.....	".....	29 août '14	500 00	4 déc. '94	1er sept. '14
Douglas, J. S.....	".....	29 août '14	950 00	4 sept. '95	1er sept. '14
Kelly, Chas. H.....	".....	29 août '14	1,000 90	10 sept. '83	1er sept. '14
Sproule, John.....	Estimateur.....	1er juill. '08	1,700 00	17 janv. '49	1er juill. '08
Williams, Arthur.....	Douanier.....	29 août '14	1,050 00	5 déc. '88	1er sept. '14
McNiven, Jno. Davidson.....	Sous-percepteur.....	16 sept. '98	1,200 00	10 fév. '61	16 sept. '98
Virden.					
Perry, Thos. Barclay.....	".....	1er juill. '03	800 00	23 janv. '47	1er juill. '03
Delcraire.					
Reekie, Alex. McKay.....	".....	1er juill. '00	1,000 00	18 fév. '39	1er juill. '00
Melita.					
Coulter, Thomas.....	".....	1er juill. '12	1,000 00	13 juin '64	1er juill. '12
Bannerman.					
Coleman, R. J.....	".....	1er juill. '12	900 00	14 juin '55	1er juill. '12
Killarney.					
Haslam, G. S.....	".....	1er juill. '12	850 00	'68	1er juill. '12
Carberry.					
Hill, Benjamin.....	".....	1er avril '13	900 00	11 juill. '61	1er avril '13
Boissevain.					
Stockton, Levi.....	".....	1er avril '13	1,050 00	14 fév. '59	1er avril '13
Souris.					
Robertson, S. W.....	Douanier.....	29 août '14	900 00	28 mars '93	1er sept. '14
Virden.					
Emerson, Man.					
Allen, Geo. G.....	Percepteur.....	1er juin '12	1,600 00	9 nov. '50	1er nov. '92

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—MANITOBA.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Emerson, Man.—Fin.			\$ c.		
Manning, Ernest.....	Douanier.....	1er avril '13	900 00	15 sept. '78	1er avril '13
Morgan, W. D.....	".....	1er avril '13	900 00	12 juill. '72	1er avril '13
Rivard, N. U.....	".....	1er avril '13	850 00	25 oct. '93	1er avril '13
Smeaton, E. P.....	".....	1er avril '13	950 00	21 oct. '91	1er avril '13
Spence, W. J.....	".....	29 août '14	1,100 00	25 nov. '93	1er sept. '14
Thomson, G. A.....	".....	1er avril '13	850 00	17 juin '66	1er avril '13
Gretna.					
Hobbs, J. A.....	Percepteur.....	1er fév. '13	1,600 00	28 juill. '63	1er fév. '13
Bean, Henry G.....	Douanier.....	14 oct. '10	950 00	12 août '50	14 oct. '10
Hodgson John.....	".....	1er fév. '13	1,100 00	14 déc. '60	1er fév. '13
Williams, Levi.....	".....	1er fév. '13	1,050 00	21 oct. '62	1er fév. '13
Cruickshank, Alex.....	Sous-percepteur.....	1er août '12	1,000 00	20 avril '60	1er août '12
Haskett.					
Portage-la Prairie.					
Marshall, James Alex.....	Percepteur.....	14 avril '09	1,900 00	11 déc. '58	15 déc. '85
Batty, E. C.....	Douanier.....	29 août '14	1,000 00	21 août '69	1er sept. '14
Dallin, Percy.....	".....	1er avril '13	1,050 00	29 nov. '78	1er avril '13
Regelous, C. J.....	".....	29 août '14	1,000 00	6 oct. '68	1er sept. '14
Thompson, F. J.....	".....	1er avril '13	1,000 00	10 mars. '69	1er avril '13
Witt, W. E.....	".....	29 août '14	900 00	12 juin '68	1er sept. '14
Ball, J. A.....	Sous-percepteur.....	1er août '11	1,100 00	22 juill. '75	1er août '11
Dauphin.					
Young, Robert D.....	".....	1er juill. '01	1,000 00	5 juill. '68	1er juill. '01
Neepawa.					
Winnipeg.					
Bryan, Geo. F.....	Percepteur.....	20 mai '14	4,000 00	10 déc. '50	1er juin '14
Allen, F. John.....	Premier commis.....	14 juill. '13	2,400 00	3 fév. '56	1er juill. '83
Anderson, Henry James.....	Douanier.....	1er déc. '10	1,100 00	8 mai '59	1er déc. '10
Ashmore, Harry.....	".....	8 oct. '13	800 00	26 mai '93	8 oct. '13
Baillie, J. T.....	".....	13 août '13	1,050 00	29 déc. '86	13 août '13
Barr, Henry.....	".....	13 août '13	1,000 00	22 juill. '87	13 août '13
Barr, W. W.....	".....	19 mars '13	1,050 00	1er mars '82	19 mars '13
Bartlett, Henry J.....	".....	19 mars '13	1,050 00	27 mars '82	19 mars '13
Beckett, T. A.....	".....	29 août '14	900 00	9 fév. '79	1er sept. '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—MANITOBA.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Winnipeg—Suite.			\$ c.		
Bell, Harry Ed.....	Douanier.....	16 mai '11	1,200 00	'83	16 mai '11
Bennie, Thos.....	Estimateur.....	21 oct. '98	2,150 00	11 nov. '39	1er oct. '92
Bergeron, Narcisse.....	Douanier.....	24 mai '11	1,100 00	26 oct. '51	1er sept. '05
Blurton, J. F.....	".....	19 mars '13	1,050 00	24 juin '81	19 mars '13
Bryans, W. H.....	".....	1er mars '13	1,150 00	24 août '83	1er mars '13
Burton, A. C.....	".....	1er janv. '12	950 00	'89	1er janv. '13
Burton, Jas. Wm.....	".....	13 fév. '11	1,100 00	9 janv. '80	13 fév. '11
Campbell, E. L.....	Vérificateur.....	1er août '11	900 00	18 juill. '89	1er août '11
Campbell, Helen E.....	Douanier.....	8 juin '10	1,050 00	19 mai '77	8 juin '10
Carberry, Samuel.....	Estimateur adjoint...	13 août '13	1,100 00	27 déc. '77	13 août '13
Carmichael, S. J.....	Douanier.....	29 août '14	900 00	6 août '80	1er sept. '14
Chown, T. L. C.....	".....	19 mars '13	1,050 00	26 janv. '77	19 mars '13
Christie, Donald P.....	Premier commis.....	30 nov. '13	1,350 00	19 fév. '76	30 nov. '10
Cole, T. W.....	Douanier.....	29 août '14	1,050 00	29 déc. '72	1er sept. '14
Cooper, W. J.....	Estimateur.....	15 juill. '11	1,900 00	10 déc. '04	15 juill. '11
Corrigan, B. L.....	Douanier.....	24 mai '11	1,150 00	3 juin '84	11 sept. '06
Cummings, William.....	Vérificateur.....	6 nov. '08	1,000 00	25 déc. '48	6 nov. '08
Davies, D. J. E.....	Douanier.....	29 août '14	1,050 00	23 août '90	1er sept. '14
Davies, J. E.....	".....	19 mars '13	1,050 00	2 janv. '81	19 mars '13
Davies, Ralph.....	".....	1er janv. '13	1,050 00	11 juill. '82	1er janv '13
Davies, Owen Henry.....	".....	24 mai '11	1,300 00	21 sept. '78	11 sept. '06
Derragh, S. A.....	".....	1er janv. '13	850 00	12 mai '92	1er janv. '13
Doran, Edward.....	Estimateur adjoint...	7 mars '13	1,350 00	2 mars '76	7 mars '13
Flemming, Konstantin A. N....	Commis.....	21 mars '11	1,250 00	16 avril '73	21 mars '11
Flemming, W. E.....	Douanier.....	19 mars '13	1,150 00	6 déc. '84	19 mars '13
Forest, E. L.....	".....	29 août '14	800 00	25 avril '95	1er sept. '14
Fulthorp, Geo. Ed.....	".....	14 oct. '10	1,200 00	— avril '48	14 oct. '10
Gingras, Anthony B.....	".....	24 mai '11	1,150 00	20 oct. '76	28 oct. '09
Glenwright, Thos. F.....	".....	26 sept. '10	1,200 00	16 oct. '68	26 sept. '10
Grant, Wm. J.....	".....	19 mars '13	1,050 00	26 avril '76	19 mars '13
Hamilton, J. G.....	".....	29 mai '11	1,200 00	7 sept. '72	1er juill. '05
Harrison, John.....	".....	29 août '14	1,000 00	28 mars '91	1er sept. '14

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—MANITOBA.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Winnipeg—Suite.			\$ c.		
Holmes, W. H.	Douanier.	29 août '14	750 00	1er fév. '94	1er sept. '14
Hoogstraten, J.	"	19 mars '13	1,050 00	18 déc. '82	19 mars '13
Horner, Wm.	"	19 mars '13	950 00	15 fév. '81	19 mars '13
Hughes, Joseph J.	"	21 mars '11	1,100 00	23 juin '62	21 mars '11
Huston, O. A.	"	29 août '14	600 00	12 nov. '96	1er sept. '14
Jacobsen, Jens.	"	1er août '11	1,200 00	10 avril '69	1er août '11
Jordon, Walter	"	19 mars '13	1,050 00	15 avril '79	19 mars '13
Kelson, N. W.	"	29 août '14	950 90	26 mai '82	1er sept. '14
Kennedy, David D.	"	25 janv. '11	1,150 00	1er août '85	25 janv. '11
Kewley, Thomas	"	7 juill. '13	1,000 00	13 mai '62	7 juill. '13
Kirk, Harry E.	Commis.	21 mars '11	1,200 00	31 janv. '68	21 mars '11
Knox, E. C.	Douanier.	29 août '15	1,000 00	3 janv. '88	1er sept. '14
Lawrence, G. A.	"	29 août '14	900 00	11 janv. '91	1er sept. '14
Livingstone, Lorne.	"	29 août '14	950 00	10 mai '85	1er sept. '14
Lechtzier, S. S.	"	19 mars '13	1,150 00	30 juin '89	19 mars '13
Lee, S. J.	"	19 mars '13	1,150 00	7 juill. '80	19 mars '13
Macdonald, Davison W.	Estimateur adjoint.	1er mai '10	1,450 00	6 déc. '74	1er mai '10
Mackey, S. J.	Douanier.	1er janv. '13	1,150 00	5 nov. '87	1er janv. '13
Mackenzie, Malcolm	"	19 mars '13	1,050 00	6 mars '82	19 mars '13
MacMartin, A. M.	"	1er mai '14	950 00	31 janv. '81	1er mai '14
Magee, D'Arcy	"	2 août '13	900 00	12 janv. '94	2 août '13
Magee, H. E.	"	1er janv. '13	950 00	22 avril '90	1er janv. '13
Matheson, G. A.	Estimateur adjoint.	12 mars '14	1,250 00	29 oct. '82	12 mars '14
Matheson, S. G.	Douanier.	19 mars '13	1,200 00	5 mars '89	19 mars '13
Matthew, Theobald	"	1er janv. '13	1,150 00	4 juin '84	1er janv. '13
Mitchell, G. L.	"	1er janv. '13	1,100 00	juill. '51	1er janv. '13
Molyneux, P. J.	"	10 juill. '14	1,050 00	18 mars '86	1er août '14
Montgomery, Clyde	"	19 mars '13	1,050 00	sept. '89	19 mars '13
Mooney, H. M.	"	3 déc. '12	1,050 00	21 sept. '88	3 déc. '12
Morison, Wm. T. M.	"	19 juin '07	1,750 00	8 août '68	19 juin '07
Moore, John R.	"	1er août '11	1,100 00	26 mai '74	1er août '11
Mulvehill, P. J.	"	27 fév. '14	1,050 00	20 avril '86	27 fév. '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—MANITOBA.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Winnipeg—Suite.			\$ c.		
McColl, Angus C.....	Douanier.....	1er juill. '00	1,400 00	15 avril '59	1er juill. '00
McConnell, C. A.....	".....	8 oct. '13	950 00	18 janv. '81	8 oct. '13
McConnell, J. A.....	Estimateur.....	1er juin '13	1,800 00	20 janv. '67	1er juin '13
McConnell, W. A.....	Douanier.....	29 août '14	750 00	27 sept. '93	1er sept. '14
McCready, G. B.....	".....	19 mars '13	1,050 00	1er fév. '83	19 mars '13
McMillan, John K.....	Vérificateur.....	11 sept. '06	1,000 00	18 avril '58	11 sept. '06
McRobie, J. E.....	Estimateur adjoint.....	22 mai '13	1,350 00	19 juin '59	22 mai '13
Nelson, Wm J.....	Douanier.....	19 mars '13	1,200 00	23 mars '86	19 mars '13
Oakes, Wm.....	".....	5 sept. '13	1,050 00	7 nov. '76	5 sept. '13
O'Donohue, John.....	".....	17 août '99	1,200 00	4 fév. '38	17 août '99
Orr, Jos. F.....	".....	19 mars '13	1,050 00	13 août '80	19 mars '13
Overy, D. H.....	".....	8 oct. '13	1,050 00	28 mars '89	8 oct. '13
Passmore, A. M.....	".....	29 août '14	950 00	28 déc. '80	1er sept. '14
Patton, Royden P.....	Vérificateur.....	1er avril '12	1,200 00	5 avril '87	1er juill. '08
Paterson, R. G.....	Douanier.....	29 août '14	1,050 00	6 août '90	1er sept. '14
Pearson, Arnold.....	Vérificateur.....	1er avril '12	1,200 00	16 sept. '87	1er août '08
Pearson, Samuel.....	Douanier.....	16 mai '11	1,000 00	19 fév. '77	16 mai '11
Powell, H. C.....	".....	17 fév. '13	900 00	5 août '93	17 fév. '13
Powell, T. J.....	".....	29 août '14	1,050 00	19 sept. '79	1er sept. '14
Quast, Clayton.....	".....	19 mars '13	1,050 00	7 nov. '92	19 mars '13
Richardson, G. C.....	".....	27 fév. '14	1,050 00	24 janv. '88	27 fév. '14
Robinson, Robt, A.....	".....	19 mars '13	1,150 00	8 janv. '87	19 mars '13
Robinson, G. W.....	".....	1er janv. '13	1,050 00	21 fév. '81	1er janv. '13
Rogers, John A.....	".....	19 mars '13	1,050 00	28 fév. '78	19 mars '13
Roscoe, W. E.....	".....	1er janv. '13	1,050 00	3 août '78	1er janv. '13
Ross, J. E.....	".....	27 fév. '14	1,250 00	9 nov. '68	27 fév. '14
Rowe, Lewis R.....	".....	1er mars '13	1,350 00	25 sept. '71	1er mars '13
Saunders, H. A.....	".....	3 déc. '12	950 00	27 fév. '72	3 déc. '12
Schiller, L. F.....	".....	29 août '14	900 00	8 sept. '95	1er sept. '14
Scott, David J.....	".....	1er avril '09	1,700 00	12 sept. '69	1er sept. '05
Scott, W. P.....	".....	15 mai '13	1,100 00	15 avril '88	15 mai '13
Sedgwick, John.....	".....	16 mai '11	1,100 00	22 nov. '72	16 mai '11

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—MANITOBA.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Winnipeg—Fin.			\$ c.		
Simpson, Roland.....	Estimateur adjoint. . .	1er mars '13	1,350 00	15 avril '77	3 déc. '12
Simpson, William.....	Douanier.....	1er mars '02	1,100 00	14 août '54	1er mars '02
Steadman, Jas.....	".....	19 mars '13	950 00	2 mai '79	19 mars '13
Stevens, Fred Wm.....	".....	24 mai '11	1,100 00	28 juill. '63	11 sept. '06
Stevens, J. L.....	".....	19 mars '13	1,100 00	28 août '82	19 mars '13
Strachan, Henry.....	".....	1er janv. '13	1,050 00	23 fév. '84	1er janv. '13
Sullivan, Henry.....	".....	1er mars '13	1,150 00	12 août '81	1er mars '13
Sutton, Richard.....	Commis.....	24 mai '11	1,200 00	23 fév. '43	1er déc. '84
Tait, V. A.....	Douanier.....	29 août '14	650 00	1er juin '96	1er sept. '14
Taylor, Arthur J.....	Estimateur adjoint....	12 nov. '10	1,450 00	16 déc. '72	12 nov. '10
Telford, Donald M.....	Estimateur.....	1er mars '02	2,100 00	12 nov. '45	1er mars '02
Templeton, J. A.....	Douanier.....	19 mars '13	1,050 00	15 janv. '78	19 mars '13
Tennant, J. F.....	".....	24 oct. '14	1,800 00	25 déc. '49	1er nov. '14
Thomas, Wesley.....	Estimateur adjoint....	9 janv. '14	1,350 00	20 déc. '78	9 janv. '14
Thompson, Arthur.....	".....	19 mars '13	1,150 00	2 oct. '81	19 mars '13
Thompson, Wm. Henry.....	Premier commis.....	1er avril '92	2,500 00	28 juin '59	10 avril '81
Tirkletop, David.....	Douanier.....	29 août '14	650 00	13 sept. '85	1er sept. '14
Wallis, J. H.....	".....	3 déc. '12	1,000 00	21 nov. '85	3 déc. '12
Welte, Emiel.....	".....	29 mai '11	1,250 00	1er sept. '54	29 mai '11
Whalley, H. R.....	".....	19 mars '13	1,150 00	29 juin '84	19 mars '13
Wheaton, H. B.....	".....	8 déc. '13	1,150 00	17 fév. '13	8 déc. '13
White, John.....	Jaugeur adjoint.....	14 oct. '10	1,400 00	'79	1er juill. '09
Williams, George R.....	Douanier.....	1er juin '04	1,000 00	15 fév. '64	1er juin '04
Wren, John T.....	Premier commis.....	22 mai '12	1,550 00	9 déc. '67	1er avril '09
Youell, Chas. W.....	Douanier.....	1er janv. '13	1,350 00	fév. '80	1er janv. '13
Baker, P. R. W.....	Sous-percepteur.....	1er avril '13	900 00	5 mai '72	1er avril '13
Canham, A. E.....	Douanier.....	29 août '14	900 00	22 nov. '85	1er sept. '14
Chamber, Roy.....	".....	1er fév. '13	900 00	12 avril '91	1er fév. '13
Conner, Jas. P.....	".....	1er août '08	650 00	'47	1er août '08
Elliott, H. H.....	Sous-percepteur.....	3 déc. '12	2,400 00	9 juill. '92	3 déc. '12
Jacob, F. H.....	Douanier.....	1er nov. '12	1,100 00	8 avril '87	1er nov. '12
McMillan, Dugald N.....	".....	28 mai '11	950 00	12 nov. '42	28 mai '11
Wood, George.....	Sous-percepteur.....	1er juin '05	900 00	23 avril '48	1er juin '05

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—SASKATCHEWAN.

Nom.	Titre de bureau.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
PROVINCE DE LA SASKATCHEWAN			\$ c.		
Moosejaw.					
McAllister, John	Percepteur	29 oct. '13	2,000 00	19 juill. '72	29 oct. '13
Cleghorn, J. P.	Douanier	29 août '14	650 00	27 mai '96	1er sept. '14
Cole, Reginald N.	"	1er avril '13	1,150 00	20 oct. '86	1er avril '13
Kemp, S. B.	"	18 août '14	1,050 00	1er juin '89	1er sept. '14
Gabb, Henry J.	"	11 sept. '09	1,350 00	11 avril '81	11 sept. '09
Hanway, J. B.	"	1er nov. '12	1,200 00	1er nov. '86	1er nov. '12
McDonald, J. A.	"	1er avril '13	1,150 00	3 avril '76	1er avril '13
McIntyre, B. W.	"	3 mars '14	1,050 00	25 fév. '84	3 mars '14
McPhail, T. W.	"	3 mars '14	1,050 00	11 août '80	3 mars '14
Pedlar, G. W.	"	1er avril '13	1,150 00	17 janv. '84	1er avril '13
Stevens, G. A.	"	27 nov. '13	1,150 00	7 nov. '89	27 nov. '13
Stroud, A. B.	"	29 août '14	950 00	11 mars '87	1er sept. '14
Titus, H. D.	"	1er avril '13	1,150 00	9 juin '85	1er avril '13
Williamson, R. A.	"	29 août '14	1,050 00	20 sept. '67	1er sept. '14
Banks, John	"	1er avril '13	1,300 00	30 avril '68	2 avril '13
Swift-Current.					
Fowlie, E. A.	Sous-percepteur	29 août '14	1,000 00	29 nov. '84	1er sept. '14
Gull-Lake.					
Kenny, C. G.	Douanier	29 août '14	900 00	4 mai '81	1er sept. '14
Swift-Current.					
Roch, W. G. P.	Sous-percepteur	1er avril '13	1,100 00	24 fév. '76	1er avril '13
Maple-Creek.					
Sutherland, R. N.	Douanier	1er avril '13	1,200 00	22 mars '60	1er avril '13
Weyburn.					
Tate, J. A.	"	29 août '14	1,050 00	7 mars '81	1er sept. '14
Weyburn.					
North Portal.					
Wright, C. P.	Percepteur	29 août '14	1,800 00	4 juill. '81	1er sept. '14
Jarrott, Thomas	Commis.	26 sept. '10	1,200 00	25 nov. '72	26 sept. '10
Harris, N. R.	Douanier	29 août '14	800 00	20 nov. '92	1er sept. '14
Jones, C. A. W.	"	1er avril '13	1,050 00	2 août '80	1er avril '13
Neal, William Arthur.	"	1er avril '08	1,150 00	10 juin '67	1er avril '08
Yardley, W. H.	"	1er avril '13	1,000 00	21 janv. '91	1er avril '13
Roche, M. J.	Sous-percepteur	29 août '14	1,300 00	24 sept. '87	1er sept. '14
Estevan.					
Conner, H. M.	Douanier	29 août '14	1,050 00	1er oct. '86	1er sept. '14
Estevan.					
Cook, J. E.	"	29 août '14	1,050 00	8 oct. '86	1er sept. '14
Estevan.					

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ALBERTA.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la première nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Prince-Albert.			\$ c.		
Beale, W. H. G.	Percepteur	1er avril '14	1,600 00	11 juill. '75	1er avril '13
Hastie, J. H.	Douanier	1er avril '13	1,100 00	26 janv. '85	1er avril '13
Jones, R. J.	"	1er avril '13	1,100 00	août '73	1er avril '13
Smith, A. R.	"	29 août '14	1,050 00	'89	1er sept. '14
Fincham, F. E.	"	29 août '14	1,100 00	26 avril '68	1er sept. '14
Hodson, E. S.	Humboldt. Sous-percepteur	1er avril '13	600 00	20 janv. '69	1er sept. '14
Régina.					
Spooner, J. H.	Percepteur	29 août '14	2,000 00	8 janv. '73	1er sept. '14
Bendeler, C. L.	Douanier	4 mai '14	1,200 00	6 juill. '78	1er juin '14
Collins, R. W.	"	29 août '14	1,050 00	30 déc. '87	1er sept. '14
Cordingly, W. J.	"	1er juill. '14	1,300 00	3 juill. '79	1er juill. '14
Cromb, Jas.	"	1er mars '15	1,050 00	1er déc. '86	1er mars '15
Eatock, A. K.	Commis	2 août '13	1,050 00	27 nov. '84	2 août '13
Farnsworth, Walter	Douanier	1er avril '13	1,050 00	7 sept. '85	1er avril '13
Hindle, D. S.	Commis	2 août '13	1,050 00	6 fév. '93	2 août '13
Hornibrook, J. S.	Douanier	1er juill. '12	1,600 00	21 mars '84	9 avril '10
Howell, Vincent	"	1er avril '13	1,050 00	fév. '88	1er avril '13
Hubbard, Arthur	"	1er avril '13	1,050 00	30 mars '86	1er avril '13
Monk, Frank	"	29 août '14	800 00	28 fév. '84	1er sept. '14
McKinnon, C. N.	"	29 août '14	1,050 00	31 mars '93	1er sept. '14
O'Connell, Michael	Commis	2 août '13	1,200 00	16 avril '79	2 août '13
Shaw, Jos. B.	Premier commis	14 oct. '10	1,650 00	30 sept. '72	7 sept. '07
Wilson, John	Douanier	29 août '14	900 00	11 juill. '94	1er sept. '14
Wirth, William	Douanier	1er avril '13	1,050 00	29 avril '79	1er avril '13
Zurif, Barnet	"	1er avril '13	1,050 00	31 janv. '89	1er avril '13
Lees, F. H.	Sous-percepteur	18 avril '13	1,100 00	6 nov. '80	18 avril '13
Ligne de la frontière.					
Saskatoon.					
Sproatt, Allan	Percepteur	26 mai '15	2,100 00	13 mars '71	1er juin '15
Adam, J. A.	Douanier	1er avril '13	1,250 00	5 nov. '84	1er avril '13
Alston, Thos.	"	29 août '14	1,050 00	21 janv. '81	1er sept. '15
Chadwick, H. M.	"	20 août '14	1,050 00	8 janv. '86	1er sept. '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ALBERTA.

Nom.	Titre de bureau.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
Saskatoon—Fin.			\$ c.		
Gardner, W. A.	Douanier	1er oct. '13	1,100 00	9 janv. '85	1er oct. '13
Greenwood, S. G.	"	1er avril '13	1,100 00	7 sept. '85	1er avril '13
Foster, Robert	"	12 nov. '10	1,600 00	6 sept. '71	12 nov. '10
Hall, J. T.	"	29 août '14	1,050 00	4 mars '78	1er sept. '14
Henshaw, Cecil G.	"	29 août '14	1,000 00	2 fév. '84	1er sept. '14
Horne, B. K.	"	1er avril '13	1,050 00	30 sept. '93	1er avril '13
Hyatt, E. B.	"	1er avril '13	1,050 00	11 juill. '83	1er avril '13
Knowles, Cyril	"	29 août '14	1,050 00	8 oct. '88	1er sept. '14
McDougall, James	"	1er avril '13	1,050 00	17 janv. '87	1er avril '13
Perry, C. A.	"	29 août '14	1,050 00	21 juin '81	1er sept. '14
Sanders, N. M.	"	29 août '14	1,100 00	16 oct. '90	1er sept. '14
Sharp, E. E.	"	29 août '14	1,050 00	6 déc. '79	1er sept. '14
Spice, Wm.	"	29 août '14	850 00	28 fév. '75	1er sept. '14
Webb, L. C.	"	1er avril '13	1,200 00	26 avril '95	1er avril '13
Winfield, B. L.	"	29 août '14	1,050 00	6 oct. '84	1er sept. '14
Mills, Percy B.	"	21 mars '11	1,300 00	15 août '72	21 mars '11
Wright, R. C.	Yorkton.	1er août '11	1,400 00	30 juin '61	1er août '11
Gundry, J. T.	North-Battleford.	29 août '14	1,000 00	31 oct. '77	1er sept. '14
Martin, J. V.	North Battleford. Yorkton.	29 août '14	1,000 00	11 juin '87	1er sept. '14
PROVINCE DE L'ALBERTA.					
Calgary.					
English, T. F.	Percepteur	1er juill. '12	3,000 00	15 sept. '70	1er juill. '12
Allen, Thos. M.	Estimateur adjoint	27 fév. '14	1,200 00	12 avril '82	1er avril '13
Barker, W. J.	"	1er sept. '12	1,250 00	'80	1er sept. '12
Bell, George	Douanier	10 août '14	1,050 00	22 oct. '84	1er sept. '14
Blair, G. C.	"	1er avril '13	1,200 00	27 mai '89	1er avril '13
Brown, Richard P. S.	"	3 août '12	1,600 00	3 janv. '73	27 juill. '07
Close, P. G.	"	1er juin '13	1,700 00	3 janv. '83	1er juin '13
Cole, H. J.	"	1er avril '13	1,050 00	22 août '85	1er avril '13
Crick, E. H.	Estimateur adjoint	1er sept. '12	1,550 00	31 janv. '65	1er sept. '12
Crowe, S. W.	Douanier	7 juill. '13	1,150 00	1er fév. '86	7 juill. '13
Curran, J. W.	"	29 août '14	950 00	19 sept. '81	1er sept. '14

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ALBERTA.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Calgary—Fin.			\$ c.		
Curphey, G. D.	Douanier	29 août '14	1,050 00	1er nov. '84	1er sept. '14
Dauncey, A. R.	Estimateur	6 oct. '14	1,850 00	31 déc. '75	1er nov. '14
Elliott, W.	Douanier	1er avril '13	1,150 00	23 oct. '86	1er avril '13
Ganton, J. W. A.	Douanier	1er avril '13	1,050 00	23 août '94	1er avril '14
Gill, M. W.	"	1er avril '13	1,150 00	10 oct. '91	1er avril '13
Gostick, Wm.	"	29 août '14	800 00	.....'69	1er sept. '14
Greig, W. G.	"	1er avril '13	1,100 00	5 août '76	1er avril '13
Hewitt, James	"	29 août '14	1,000 00	16 avril '80	1er sept. '14
Hodgins, H. E.	"	29 août '14	900 00	9 juill. '78	1er sept. '14
Jackson, R. S.	"	1er avril '13	1,050 00	4 oct. '89	1er avril '13
Johnston, H. W.	Commis	1er juin '12	1,150 00	21 oct. '87	1er juin '12
Keeling, S. R.	Douanier	1er avril '12	1,000 00	9 fév. '78	1er avril '12
McCulloch, S. H.	"	28 août '14	900 00	15 juin '78	1er sept. '14
McDonald, C. K.	Commis	1er sept. '12	1,150 00	24 mars '92	1er sept. '12
McDougall, J. C.	Douanier	1er avril '13	1,100 00	5 oct. '84	1er avril '13
McLaren, G. E.	Premier commis	28 juill. '14	1,300 00	24 août '84	26 sept. '14
Moore, D. R.	Douanier	29 août '14	1,000 00	.....'89	1er sept. '14
Olivier, J. L.	Estimateur adjoint	1er sept. '12	1,450 00	23 fév. '77	1er avril '13
Patterson, Frank D.	Commis	1er juin '13	1,450 00	9 déc. '85	31 janv. '10
Ratray, W. B.	Commis	1er mai '12	1,100 00	21 fév. '80	1er mai '12
Rickard, E. E.	Douanier	1er avril '13	1,200 00	31 mars '76	1er avril '13
Ross, C. H.	"	17 oct. '14	1,250 00	20 sept. '82	1er nov. '14
Smiley, John A.	"	1er avril '13	1,100 00	9 août '88	1er avril '13
Smith, M. A.	"	29 août '14	1,000 00	20 avril '92	1er sept. '14
Walker, G. R.	"	24 sept. '13	1,050 00	22 fév. '84	24 sept. '13
Kirkham, Augustus	Sous-percepteur	1er avril '13	1,100 00	29 avril '78	1er avril '13
Burdett.	"	1er avril '13	1,350 00	27 déc. '72	1er avril '13
Horn, D. G.	Red-Deer	29 août '14	1,050 00	30 oct. '79	1er sept. '14
Greenham, C. L.	Red-Deer				
Edmonton.					
Shera, John W.	Percepteur	1er avril '13	2,600 00	11 sept. '68	1er avril '13
Abbott, E. A.	Douanier	1er avril '13	950 00	22 août '93	1er avril '13
Armstrong, Albert	"	29 août '14	1,050 00	15 déc. '79	1er sept. '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ALBERTA.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Edmonton.—Suite.			\$ c.		
Armstrong, J. H.	Douanier.....	1er avril '13	950 00	26 fév. '77	1er avril '13
Carmichael, Andrew.....	Commis.....	24 sept. '13	1,050 00	13 août '92	24 sept. '13
Carmichael, John.....	Douanier.....	1er avril '13	1,200 00	16 mars '61	1er avril '13
Coppock, C. W.....	".....	20 août '14	1,000 00	16 déc. '80	1er sept. '14
Dennison, P. E.....	".....	29 août '14	1,050 00	8 déc. '88	1er sept. '14
Denny, J.....	".....	29 août '14	650 00	26 août '95	1er sept. '14
Duke, John W.....	Estimateur adjoint..	30 oct. '13	1,300 00	20 août '86	1er oct. '12
Edgecombe, G.....	Commis.....	14 août '14	950 00	19 mai '88	1er sept. '14
Elliott, G. W.....	Estimateur.....	8 déc. '13	1,850 00	14 juin '74	1er fév. '13
Elliott, Alan Hugh.....	Commis.....	28 juillet '14	1,250 00	9 mars '85	21 mars '11
Griesbach, H. H.....	Douanier.....	1er avril '13	1,050 00	17 janv. '78	1er avril '13
Huntley, Earle.....	Estimateur adjoint.	1er avril '13	1,250 00	13 avril '85	1er avril '13
Irwin, W. J.....	Douanier.....	29 août '14	950 00	11 nov. '85	1er sept. '14
Johnston, A. A.....	".....	1er avril '13	950 00	18 juin '68	1er avril '13
Jacques, Frank.....	".....	1er avril '13	950 00	4 nov. '77	1er avril '13
Kanouse, L. A.....	".....	29 août '14	950 00	21 juillet '88	1er sept. '14
Lamoureux, L. O.....	Commis.....	1er avril '08	1,350 00	9 août '74	1er avril '08
Lee, J. E.....	".....	8 juin '10	1,300 00	11 juin '74	8 juin '10
Legg, H.....	Commis.....	29 août '14	1,050 00	11 mai '91	1er sept. '14
Lumsden, Frank.....	Douanier.....	1er mars '15	1,500 00	1er avril '85	18 avril '13
Macquarrie, J. C.....	Commis.....	24 sept. '13	1,050 00	5 nov. '88	1er avril '13
McDermott, R. M.....	Douanier.....	29 août '14	1,200 00	4 déc. '78	1er sept. '14
McKenzie, J.....	".....	14 mai '11	1,250 00	3 fév. '62	27 mars '08
Murray, A. F.....	".....	1er avril '13	1,200 00	5 sept. '78	1er avril '13
Neale, W.....	".....	29 août '14	950 00	29 juin '78	1er sept. '14
Parish, William.....	Jaugeur.....	30 oct. '13	1,250 00	3 oct. '63	30 oct. '13
Rea, John.....	Commis.....	1er juin '13	1,300 00	2 déc. '74	1er avril '08
Reay, V. J.....	Douanier.....	25 août '13	1,250 00	9 mars '85	25 août '13
Shannon, A. E.....	".....	1er fév. '13	1,200 00	25 juillet '89	1er nov. '12
Simpson, J. H.....	Commis.....	23 mars '14	1,050 00	5 juin '78	23 mars '14
Smart, T. A.....	Estimateur.....	6 oct. '14	1,800 00	8 juin '83	1er nov. '14
Thiémé, S. H.....	Douanier.....	29 août '14	1,050 00	13 août '86	1er sept. '14

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ALBERTA.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Edmonton—Fin.			\$ c.		
Todd, J. S.	Douanier	29 août '14	1,050 00	13 juin '91	1er sept. '14
White, J. A.	"	1er avr. '13	1,050 00	6 janv. '98	1er avril '13
Gibbons, Wm. Geo.	Commis	30 nov. '10	1,200 00	19 janv. '83	30 nov. '10
Grampton, H. W.	Sous-percepteur	29 août '14	1,000 00	3 août '89	1er sept. '14
Lavell, F. M.	Sous-percepteur	1er oct. '13	1,800 00	10 nov. '83	1er oct. '13
Reid, J. S.	"	29 août '14	1,200 00	13 nov. '64	1er sept. '14
Sanborn, J. B.	"	1er avr. '13	1,200 00	11 juillet '79	1er avril '13
Rubbra, T. C.	"	1er avr. '12	1,300 00	29 janv. '78	1er avril '13
Lethbridge.					
Shaw, Francis Davis	Percepteur	27 juill. '07	2,100 00	31 oct. '56	1er juill. '95
Burnett, Wm. B.	Douanier	24 mai '11	1,200 00	2 mars '52	1er avril '08
Burnett, W. B., jr.	"	1er avril '13	1,050 00	1er mai '83	1er avril '13
Hessey, W. V.	"	29 août '14	1,050 00	21 févr. '69	1er sept. '14
Scott, William	"	25 août '13	1,300 00	27 juin '85	25 août '13
Tennant, G. N.	"	1er avril '13	1,150 00	29 juill. '71	1er avril '13
Hunter, J. F.	Sous-percepteur	5 sept. '13	1,300 00	26 juin '65	5 sept. '13
Beach, Anson C.	Douanier	21 avril '14	1,200 00	19 sept. '40	1er janv. '08
Roberts, William	Douanier	1er avril '13	1,050 00	'89	1er avril '13
Parrish, J. F.	Sous percepteur	1er avril '13	1,300 00	3 mars '70	1er avril '13
Tennant, Henry	"	1er juill. '12	1,200 00	2 juill. '45	1er juill. '12
Weiler, R. W.	Douanier	1er avril '13	900 00	17 déc. '94	1er avril '13
Price, T. S.	"	23 janv. '14	1,400 00	26 avril '90	30 oct. '13
Macleod, M. C.	Sous-percepteur	1er juill. '12	1,500 00	31 oct. '64	1er avril '13
Bell, D. R.	Douanier	7 juill. '13	1,000 00	30 juin '33	7 juill. '13
Murison, D. L.	"	1er avril '13	1,000 00	27 mai '63	1er avril '13
Shaw, P. C.	Sous-percepteur	5 sept. '13	900 00	1er juill. '86	5 sept. '13
Harris, S. A.	"	5 sept. '13	900 00	7 avril '73	5 sept. '13
Medicine-Hat.					
Niblock, W. G.	Percepteur	1er mai '14	2,000 00	16 mars '60	1er mai '14
Andrews, G. H.	Douanier	1er avril '13	1,150 00	10 mars '83	1er avril '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Medecine Hat—Suite.			\$ c.		
Bannan, J. H.....	Douanier.....	1er avril '13	1,050 00	18 sept. '87	1er avril '13
McClean, T. W.....	".....	29 août '14	1,050 00	16 déc. '86	1er sept. '14
Stone, P. D.....	Commis.....	4 avril '13	1,100 00	4 mai '84	4 avril '13
Ware, D. R.....	Douanier.....	1er mars '14	1,000 00	28 sept. '87	1er avril '13
PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.					
Abbotsford.					
Peel, P. R.....	Percepteur.....	1er juin '12	1,750 00	1er nov. '71	1er nov. '97
Bates, S. J.....	Douanier.....	29 août '14	850 00	1er juil. '85	1er sept. '14
Eby, R. H.....	".....	29 août '14	950 00	22 oct. '77	1er sept. '14
Salt, A. C.....	".....	13 août '13	1,050 00	25 nov. '82	13 août '13
Shortreed, Robt. J.....	".....	2 août '13	1,050 00	23 mars '60	26 sept. '10
Campbell, Samuel.....	".....	26 sept. '10	950 00	14 mars '70	26 sept. '10
York, Thos. F.....	".....	1er juin '00	1,100 00	2 oct. '58	1er juin '00
Blatchford, W. L.....	".....	1er avril '13	1,000 00	24 oct. '72	1er avril '13
Sumner, Charles.....	".....	1er avril '13	900 00	24 janv. '77	1er avril '13
Cranbrook.					
White, Henry.....	Percepteur.....	1er avril '08	1,600 00	3 sept. '63	1er avril '08
Morton, W. G.....	Douanier.....	1er avril '13	1,200 00	11 nov. '76	1er avril '13
Chisholm, Alex. John.....	Sous-percepteur.....	29 janv. '08	1,050 00	10 nov. '69	29 janv. '08
Coe, P. C.....	Douanier.....	1er avril '13	950 00	10 sept. '80	1er avril '13
Rykert, John Charles.....	Sous-percepteur.....	1er sept. '03	1,200 00	9 août '57	1er sept. '03
Johnston, Chas.....	".....	29 août '14	1,200 00	5 janv. '60	1er sept. '14
Ferne.					
Henderson, Geo. Gerrie.....	Percepteur.....	14 avril '09	1,850 00	13 janv. '64	1er janv. '08
Gates, Wm. Henry.....	Douanier.....	14 oct. '10	1,250 00	30 août '89	14 oct. '10
McIntosh, Jno. F.....	".....	1er août '95	1,550 00	1er juin '48	1er août '95
Ellis, George.....	Sous-percepteur.....	28 mai '10	1,200 00	19 avril '46	28 mai '10
Macdonald, J. A.....	".....	1er juill. '12	1,300 00	24 juin '73	1er juill. '12
Robichaud, M. F.....	Douanier.....	29 août '14	950 00	21 mai '94	1er sept. '14

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Grand-Forks.			\$ c.		
Gilpin, Randolph Robert.....	Percepteur.....	1er sept. '03	1,650 00	9 nov. '61	1er sept. '03
Cook, Wm. Johnstone.....	Douanier.....	24 mai '11	1,100 00	9 avril '70	1er janv. '08
Cameron, Angus.....	Sous-percepteur.....	31 déc. '07	1,200 00	31 déc. '60	31 déc. '07
Delahay, Wm.....	Cascade-City. ".....	4 mars '07	1,200 00	4 août '57	4 mars '07
Stewart, James A.....	Phoenix. ".....	28 mai '10	1,000 00	2 sept. '64	28 mai '10
	Carson.				
Greenwood.					
McCutcheon, H. H.	Percepteur.....	1er avril '07	1,200 00	4 juin '54	1er janv. '00
Eddy, Allan F.....	Sous-percepteur.....	1er janv. '08	1,000 00	17 nov. '77	1er janv. '08
Frith, Walter M.....	Briderville. Sous-percepteur.....	11 fév. '08	1,200 00	26 oct. '73	11 fév. '08
Kerr, Robert Duncan.....	Keremeos. ".....	1er janv. '08	1,100 00	16 mai '74	1er janv. '08
Bruce, J. H.....	Midway. Douanier.....	29 août '14	900 00	22 juin '94	1er sept. '14
Jermyn, G. S.....	Midway. Sous-percepteur.....	29 août '14	900 00	25 avril '77	1er sept. '14
	Osoyoos.				
Nanaimo.					
Smith, Bedford H.....	Percepteur.....	22 oct. '84	2,100 00	1er juin '49	22 oct. '84
Crossen, J. W.....	Douanier.....	29 août '14	1,050 00	3 août '91	1er sept. '14
Eldridge, C. C.....	Estimateur.....	27 juin '01	1,900 00	7 mars '46	27 juin '00
Good, Henry Leslie.....	Douanier.....	1er fév. '92	1,500 00	16 oct. '63	1er fév. '92
Johnson, George.....	".....	1er août '10	1,250 00	18 sept. '63	1er août '10
Ross, Lamont.....	Commis.....	13 juin '14	1,100 00	11 déc. '79	1er fév. '13
Stark, R. S.....	Douanier.....	1er avril '12	1,200 00	15 fév. '78	6 nov. '08
Allan, Robert.....	Sous-percepteur.....	4 mars '07	1,000 00	16 mars '71	4 mars '07
Bannerman, J. S.....	Chemainus. ".....	29 août '14	1,100 00	25 fév. '90	1er sept. '14
Conway, Thos. D.....	Cumberland. ".....	1er mai '04	1,100 00	9 janv. '44	1er mai '04
Garrard, E. B.....	Ladysmith. ".....	1er fév. '13	400 00	17 nov. '75	1er fév. '13
Abrams, B. S.....	Port-Alberni. ".....	3 mars '14	1,200 00	1er mai '92	3 mars '14
Greig, E. J.....	Union-Bay. Commis.....	24 oct. '14	900 00	31 août '92	1er nov. '14
	Duncan Station.				
Nelson.					
Johnstone George.....	Percepteur.....	1er août '95	2,300 00	15 nov. '58	1er juill. '87
Bunyan, John G.....	Douanier.....	19 avril '10	1,200 00	13 juin '74	19 avril '10
Jarvis, Fred. W.....		29 août '14	1,100 00	8 avril '64	1er sept. '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Nelson—Fin.			\$ c.		
Jarvis, C. D.		29 août '14	1,000 00	19 fév. '64	1er sept. '14
Stone Oliver T.	Sous-percepteur.	28 mai '10	900 00	24 déc. '40	28 mai '10
Aldersmith, R. A.	"	3 mars '14	1,200 00	14 fév. '78	3 mars '14
New-Westminster.					
Matheson, Neil M.	Percepteur.	16 nov. '12	2,100 00	1er mars '82	1er avril '05
Ackerman, A. S.	Douanier.	1er juin '12	1,100 00	15 mai '55	14 août '06
Chaput, Lionel.	"	29 août '14	950 00	10 sept. '90	1er sept. '14
Eldridge, C. C.	Estimateur.	1er juill. '00	1,900 00	7 mars '46	1er juill. '00
Fadden, A. G.	Douanier.	15 août '14	1,000 00	3 août '89	1er sept. '14
Fisher, J. B.	"	29 août '14	1,000 00	'87	1er sept. '14
Jackson, J. C. S.	"	29 août '14	950 00	15 juin '86	1er sept. '14
Lawrence, I. R.	"	1er avril '13	1,050 00	29 mars '84	1er avril '13
McDonough, Alfred.	Commis.	1er mai '14	1,000 00	20 oct. '78	1er sept. '14
Turnbull, William.	Commis.	17 déc. '12	1,050 00	1er fév. '86	11 sept. '09
Trodden, Gordon James.	Douanier.	24 mai '11	1,200 00	26 fév. '76	28 fév. '07
Bown, Edmund Alfred.	Sous-percepteur.	1er avril '08	900 00	1er mars '69	1er avril '08
Johnson, Winfred E.	"	16 nov. '12	1,400 00	22 déc. '79	22 nov. '09
Smith, A. J.	Douanier.	1er avril '13	1,000 00	14 sept. '83	1er avril '13
Ferguson, F. A.	"	1er avril '13	1,000 00	27 juill. '77	1er avril '13
Mckenzie, E. G. B.	"	15 août '14	950 00	7 août '77	1er sept. '14
Porter, Andrew.	"	15 août '14	950 00	7 juill. '84	1er sept. '14
Murchison, John E.	Sous-percepteur.	28 mai '10	900 00	7 mars '58	28 mai '10
McConkey, C. A.	Douanier.	15 août '14	950 00	14 janv. '78	1er sept. '14
Westland, A. K.	"	15 août '14	950 00	5 déc. '90	1er sept. '14
Prince-Rupert.					
McLeod, Jarvis Hartley.	Percepteur.	1er juin '13	1,800 00	30 août '82	26 sept. '10
Cross, H. T.	Estimateur.	1er août '11	1,600 00	29 sept. '71	1er août '11
Dunn, H. M.	Douanier.	1er août '11	1,550 00	'84	1er août '11
Flewin, H. C.	Sous-percepteur.	1er avril '13	650 00	14 janv. '83	1er avril '13
Hyde, E. H. T.	"	29 août '14	1,100 00	15 mars '71	1er sept. '14
Strong, Wm.	"	29 août '14	600 00	3 sept. '86	1er sept. '14

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Revelstoke.			\$ c.		
Atkins, Benjamin R.....	Percepteur.....	1er sept. '06	1,400 00	5 mai '66	4 déc. '00
Munro, J. S. H.....	Douanier.....	1er nov. '12	1,150 00	15 mai '87	1er nov. '12
Ross, George.....	".....	1er avril '13	1,500 00	23 juin '84	1er avril '13
Bryson, Melville.....	Sous-percepteur.....	6 mai '07	1,250 00	10 janv. '70	6 mai '07
Ashcroft.					
Hambly, S. E.....	".....	1er août '11	1,100 00	9 juill. '60	1er août '11
Golden.					
Howell, Thomas..	".....	1er juill. '00	1,050 00	30 juin '58	1er juill. '00
Kamloops.					
McMartin, J. Archer.	".....	20 janv. '12	1,500 00	29 oct. '66	1er août '91
Vernon.					
Tonge, T. B.....	Douanier.....	29 août '14	1,000 00	20 avril '87	1er sept. '14
Vernon.					
Weddell, A. D.....	".....	29 août '14	850 00	30 janv. '95	1er sept. '14
Kelowna.					
Rossland.					
Stevens, Daniel B.....	Percepteur.....	1er juin '12	1,700 00	23 nov. '56	17 avril '99
McDonald, P. R.....	Douanier.....	1er janv. '13	1,200 00	23 juin '67	1er janv. '13
Nicholson, H. L.....	".....	1er janv. '13	1,300 00	23 juin '63	1er janv. '13
Campbell, Archer E.....	Sous-percepteur.....	12 avril '11	1,200 00	17 janv. '53	12 avril '11
Trail.					
Wood, William Martin	".....	30 juin '06	1,150 00	19 nov. '52	29 avril '93
Paterson.					
Vancouver.					
Bowell, John Moore.....	Percepteur.....	1er juill. '87	4,000 00	1er oct. '56	oct. '79
Abbott, R. W.	Douanier.....	1er avril '13	1,050 00	22 juill. '91	1er avril '13
Acker, C. E.....	".....	23 mars '14	1,050 00	24 janv. '77	23 mars '14
Adams, G. E.....	Commis.....	24 sept. '13	1,050 00	26 juill. '77	24 sept. '13
Adam, Richmond.....	".....	1er sept. '12	1,200 00	9 janv. '75	1er sept. '12
Alcock, Thos. C.....	Douanier.....	1er janv. '03	1,000 00	5 avril '50	1er janv. '03
Anderson, W. B.	".....	1er avril '13	1,000 00	5 oct. '76	1er avril '13
Anthony, Hazen.....	".....	1er avril '13	950 00	5 août '78	1er avril '13
Armstrong, Thomas.....	".....	29 août '14	950 00	30 avril '82	1er sept. '14
Arsenault, W. C.....	".....	10 juill. '14	1,050 00	1er déc. '77	1er août '14
Bacon, A. A. M.....	".....	5 sept. '13	1,100 00	6 mars '92	5 sept. '13
Bairds, J. E.....	Commis.....	25 août '13	1,050 00	19 déc. '85	25 août '13
Bajus, Wm.....	Vérificateur.....	1er juill. '04	1,000 00	7 nov. '54	1er juill. '04
Bamber, G. B.....	Douanier.....	29 août '14	950 00	26 fev. '82	1er sept. '14
Battersby, Joseph.....	".....	1er avril '13	1,000 00	9 mars '77	1er avril '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Vancouver—Suite.			\$ c.		
Birmingham, H. D.....	Estimateur	1er avril '13	2,100 00	28 juill. '80	1er avril '13
Black, I. M.....	Douanier.....	29 août '14	1,000 00	21 nov. '94	1er sept. '14
Brown, Alexander.....	Estimateur adjoint...	1er juill. '04	1,500 00	18 mai '48	1er juill. '04
Bradner, E. M.....	Douanier.....	29 août '14	950 00	18 janv. '79	1er sept. '14
Brown, James.....	Préposé au débarquement.	5 sept. '13	950 00	19 avril '82	5 sept. '13
Brown, R. R.....	Douanier.....	1er avril '13	1,000 00	4 mars '79	1er avril '13
Burns, Frank M.....	Commis senior.....	1er déc. '10	1,200 00	2 oct. '86	1er déc. '10
Burpee, George F.....	Douanier.....	14 oct. '10	1,000 00	30 mars '48	14 oct. '10
Cartwright, Henry G.....	Premier commis.....	1er mai '01	1,600 00	21 août '83	1er mai '01
Chamberlain, M. C.....	Douanier.....	29 août '14	1,000 00	28 oct. '87	1er sep. '14
Coburn, William.....	"	29 août '14	1,050 00	16 fév. '77	1er sept. '14
Cocker, C. J.....	"	2 juin '14	1,100 00	25 avril '85	1er juill. '14
Cosgrove, Robert.....	Vérificateur	4 mai '07	1,000 00	2 mai '59	4 mars '07
Cullin, W. M.....	"	29 août '14	1,000 00	2 sept. '86	1er sept. '14
Currie, Hugh.....	"	18 mai '14	1,000 00	23 mars '84	1er juin '14
Davies, R. M.....	Douanier.....	18 mai '14	1,050 00	6 juin '78	1er juin '14
Darrach, D. C.....	Commis.....	1er sept. '12	1,200 00	28 déc. '85	1er sept. '12
Davis, W. J.....	Douanier.....	29 août '14	950 00	31 oct. '90	1er sept. '14
DeGraves, H. J.....	"	29 août '14	950 00	9 mai '88	1er sept. '14
DeGraves, N. J.....	"	1er avril '13	1,050 00	2 août '91	1er avril '13
Dempster, Henry I.....	Commis	7 mars '13	1,100 00	4 oct. '77	7 mars '13
Devlin, H. F.....	"	1er mars '12	1,100 00	9 oct. '92	1er mars '12
Donaghy, W. H.....	Douanier.....	1er avril '13	1,000 00	12 mai '78	1er avril '13
Dowding, I. W.....	Commis.....	7 mars '13	1,050 00	21 mars '76	7 mars '13
Downing, William.....	Vérificateur.....	1er juill. '04	1,000 00	25 déc. '39	1er juill. '04
Duffy, B. P.....	Commis.....	7 mars '13	1,100 00	26 janv. '88	7 mars '13
Eadie, F. C.....	Douanier.....	29 août '14	950 00	1er mai '86	1er sept. '14
Elliott, D. H.....	Commis.....	20 déc. '13	1,050 00	25 oct. '76	20 déc. '13
Elliott, T. R.....	Douanier.....	1er avril '13	1,000 00	4 janv. '79	1er avril '13
Essery, A. Thomas.....	Commis.....	7 oct. '12	1,050 00	7 nov. '77	7 oct. '12
Fagan, Joseph E.....	Douanier.....	24 mai '11	1,450 00	27 sept. '69	1er juill. '04
Farrington, Arthur.....	Commis et préposé au débarquement.	1er mai '04	1,000 00	25 nov. '75	1er mai '04

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Vancouver—Suite.			\$ c.		
Fitzgerald, Gerald.....	Douanier.....	29 août '14	950 00	15 avril '79	1er sept. '14
Gallagher, Robt.....	Commis.....	3 mars '13	900 00	22 juin '92	3 mars '13
Green, Walter V. T.....	".....	8 fév. '15	1,200 00	29 juill. '79	28 avril '11
Hall, G. W.....	Douanier.....	1er avril '13	1,000 00	3 fév. '79	1er avril '13
Hamilton, Alex.....	Vérificateur.....	18 avril '08	1,000 00	10 juill. '67	18 avril '08
Harford, Herbert.....	Estimateur-adjoint....	28 juill. '14	1,500 00	22 mai '80	1er août '14
Hattie, D. G.....	Douanier.....	1er avril '13	1,000 00	4 fév. '77	1er avril '13
Hay, G. S.....	".....	1er avril '13	1,000 00	28 juin '89	1er avril '13
Hewitt, S. S.....	".....	15 août '14	1,050 00	6 mai '83	1er sept. '14
Hilton, Chas. Thos.....	Estimateur adjoint....	28 avril '11	1,600 00	4 fév. '66	28 avril '11
Hopkins, R. N.....	Douanier.....	1er avril '13	1,000 00	28 juill. '86	1er avril '13
Horner, A. J.....	".....	29 août '14	1,100 00	29 mai '76	1er sept. '14
Hoskin, J. L. W.....	".....	1er avril '13	1,150 00	23 mai '90	1er avril '13
Johns, S. C.....	Commis.....	3 mars '13	800 00	29 avril '94	3 mars '13
Ker, Jas.....	Douanier.....	1er juill. '00	1,100 00	2 nov. '60	1er juill. '00
Lamond, J. M.....	Commis.....	24 sept. '13	1,050 00	22 sept. '88	24 sept. '13
LeCappellain, John O.....	Estimateur.....	14 avril '08	1,900 00	1er sept. '53	14 avril '08
Leckey, R. J.....	Douanier.....	1er avril '13	1,150 00	30 août '83	1er avril '13
Leitch, A. J.....	".....	1er avril '13	1,100 00	20 oct. '93	1er avril '13
Manson, M. W.....	".....	1er avril '13	1,150 00	3 mai '93	1er avril '13
Maxwell, Robert C.....	Commis.....	1er juin '13	1,400 00	18 déc. '99	9 avril '10
Miller, Jas F.....	Vérificateur.....	20 oct. '09	1,000 00	23 avril '60	20 oct. '09
Moore, Herbert Edward.....	Commis.....	21 mars '11	1,150 00	6 mars '91	21 mars '11
Morrison, Frederick.....	Douanier.....	1er avril '13	1,000 00	12 juill. '78	1er avril '13
Morrisson, William.....	".....	29 août '14	1,050 00	2 oct. '87	1er sept. '14
Moulton, T. R.....	".....	13 fév. '14	1,200 00	5 janv. '76	13 fév. '14
McAllister, Peter.....	".....	1er juill. '00	1,050 00	22 mars '62	1er juill. '00
McCallum, P. L.....	".....	1er avril '13	1,000 00	27 août '85	1er avril '13
McLean, J. H.....	".....	23 mars '14	1,050 00	29 oct. '85	23 mars '14
McClements, James.....	".....	29 août '14	1,050 00	29 sept. '78	1er sept. '14
McDonald, Raymond D.....	Commis.....	27 mai '10	1,250 00	août '74	27 mai '10
McKibben, Robert.....	Douanier.....	1er avril '13	950 00	26 fév. '80	1er avril '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Vancouver—Fin.			\$ c.		
McLeod, John C.....	Commis.....	27 sept. '13	1,300 00	'46	1er mai '08
McLeod, Kenneth.....	Douanier.....	29 août '14	950 00	9 août '86	1er sept. '14
McMahon, R. W. E.....	Commis.....	5 sept. '13	1,050 00	21 mars '78	5 sept. '13
McMurray, Oswald.....	Douanier.....	1er avril '13	950 00	21 déc. '77	1er avril '13
McSpadden, S. G.....	Commis.....	28 mars '13	1,150 00	29 avril '92	28 mars '13
MacHaffie, William.....	Vérificateur.....	1er juill. '04	1,000 00	20 fév. '36	1er juill. '04
Mackay, Isaac.....	Douanier.....	1er avril '13	1,000 00	25 juill. '82	1er avril '13
MacKinlay, T. H.....	".....	1er avril '13	1,100 00	24 nov. '87	1er avril '13
MacLeod, John W. S.....	Commis.....	1er sept. '08	1,200 00	29 nov. '72	1er sept. '08
MacPherson, W. U.....	Douanier.....	1er avril '13	1,050 00	27 janv. '95	1er avril '13
Nightingale, J. P.....	".....	29 août '14	1,050 00	27 act. '76	1er sept. '14
Pascoe, W. J.....	".....	29 août '14	960 00	7 juin '94	1er sept. '14
Perry, Samuel Joseph.....	Vérificateur.....	1er avril '08	1,000 00	28 janv. '79	1er avril '08
Raines, L. W.....	Douanier.....	1er avril '13	1,150 00	21 avril '92	1er avril '13
Rankin, H. A.....	".....	24 sept. '14	1,000 00	13 nov. '92	24 sept. '13
Reid, Walter F.....	Estimateur adjoint...	1er avril '13	1,600 00	3 mars '77	1er avril '13
Rintoul, A. E.....	Douanier.....	29 août '14	950 00	23 déc. '91	1er sept. '14
Roach, William.....	".....	29 avril '14	650 00	3 fév. '95	1er sept. '14
Robson, E. S.....	Jaugeur.....	1er mai '12	1,500 00	20 août '72	1er mai '12
Ross, H. W.....	Douanier.....	23 mars '14	1,200 00	28 juin '71	23 mars '14
Smith Joseph.....	".....	28 oct. '14	1,200 00	28 juin '75	1er nov. '14
Smith, G. W.....	".....	1er avril '13	1,150 00	22 juill. '90	1er avril '13
Stuart, R. W.....	Commis.....	9 mars '15	1,200 00	19 fév. '68	1er août '11
Sweet, G. H.....	Douanier.....	15 août '14	1,150 00	15 oct. '76	1er sept. '14
Thoburn, L. J.....	".....	1er avril '13	1,150 00	22 mars '89	1er avril '13
Topham, Fred.....	Vérificateur.....	1er juin '06	1,000 00	1er juin '70	1er juin '06
Trythall, Roy W.....	Commis.....	1er juin '13	1,400 00	23 fév. '96	1er avril '08
Walker, Geo.....	Douanier.....	1er juill. '00	1,000 00	15 nov. '59	1er juill. '00
Walker, S. H.....	".....	24 oct. '14	1,050 00	30 sept. '79	1er nov. '14
Warburton, Henry H.....	Commis.....	31 mars '11	1,050 00	29 mai '61	31 mars '11
Whitehead, Charles A.....	Premier commis.....	1er janv. '14	1,600 00	13 déc. '64	9 avril '10
Williams, J R.....	".....	1er sept. '12	1,000 00	27 août '83	1er sept. '12

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Vancouver—Fin.			\$ c.		
Williams, A. E.	Douanier.	1er avril '13	1,000 00	10 mai '79	1er avril '13
Wooten, T. H.	"	18 mai '14	1,200 00	9 sept. '63	1er juin '14
Worsnop, Chas. Arthur.	Contrôleur.	9 oct. '95	2,600 00	18 oct. '58	1er mai '89
Wright, A. C.	Commis.	1er juill. '12	1,150 00	5 mars '93	1er juill. '12
Yardéy, G. A.	Douanier.	29 août '14	1,050 00	12 fév. '94	1er sept. '14
Chambers, M. R.	Sous-percepteur.	29 août '14	1,100 00	29 sept. '83	1er sept. '14
McFall, Geo.	Alert Bay. Douanier.	29 août '14	1,000 00	25 juin '78	1er sept. '14
Oliver A. M.	Powell River. "	1er déc. '14	1,400 00	12 fév. '77	1er déc. '14
Scharschmidt, H. B.	Powell River Sous-percepteur.	29 août '14	1,000 00	5 fév. '92	1er sept. '14
Newport.					
Victoria.					
Newbury, John C.	Percepteur.	1er mars '05	4,000 00	6 fév. '62	1er sept. '83
Andrews, H. B.	Commis.	1er mars '13	1,150 00	2 nov. '83	1er mars '13
Armstrong, Frank.	"	27 juill. '12	1,200 00	29 mars '58	1er août '99
Atkins, Wm.	Premier commis.	1er juill. '05	2,000 00	13 août '46	1er nov. '88
Bain, Duncan.	Douanier.	1er avril '13	1,000 00	12 fév. '79	1er avril '13
Barracrough, Hanson.	"	1er avril '13	950 00	16 janv. '79	1er avril '13
Baxter, C. S.	Estimateur.	1er mars '13	2,100 00	19 avril '64	1er mars '13
Beckwith, Herbert Edward.	Douanier.	1er nov. '90	1,550 00	14 déc. '44	1er nov. '90
Blake, H. L. S.	"	29 août '14	700 00	1er avril '90	1er sept. '14
Boyce, A. C.	"	1er avril '13	1,000 00	2 oct. '74	1er avril '13
Bragg, E. E.	"	1er avril '13	1,100 00	6 août '84	1er avril '13
Burnes, W. Jas.	Vérificateur.	1er juill. '04	1,000 00	'63	1er juill. '04
Calderwood, Andrew.	Commis.	1er juin '13	1,350 00	12 juill. '67	1er janv. '00
Carter, V. W.	Douanier.	29 août '14	650 00	28 juill. '94	1er sept. '14
Conyers, Chas.	"	28 juill. '14	1,100 00	28 juin '91	1er sept. '14
Davey, Fred. Wm.	Contrôleur.	1er juill. '05	2,400 00	28 nov. '70	3 sept. '88
Dewar, David.	Commis.	16 mai '11	1,200 00	26 nov. '65	16 mai '11
Edwards, Samuel Wesley.	Vérificateur.	1er juill. '04	1,000 00	3 avril '58	1er juill. '04
Fawcett, Edgar Lionel.	Commis.	16 mai '11	1,100 00	28 juill. '91	16 mai '11
Graves, Hessay W.	Commis.	1er juin '88	1,550 00	18 nov. '58	1er juin '88
Hornsby, W. R.	Estimateur adjoint.	1er juill. '12	1,350 00	26 avril '71	1er juill. '12
Howell, Robert George.	Jaugeur.	14 mai '08	1,500 00	28 fév. '63	1er juill. '04

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Hubbard, T. C.....	Douanier.....	1er nov. '14	950 00	5 déc. '60	1er nov. '14
Huxtable, A. S.....	".....	1er avril '13	1,050 00	2 avril '80	1er avril '13
Jones, Robert.....	Préposé au débarquement.	1er nov. '12	1,050 00	15 fév. '80	1er nov. '12
Kenny, J. E.....	Douanier.....	29 août '15	1,250 00	24 sept. '85	1er sept. '14
McLean, Donald.....	Estimateur adjoint...	5 juin '12	1,450 00	5 juin '45	1er juin '01
Mallett, James.....	Douanier.....	1er avril '90	1,200 00	10 oct. '43	1er juill. '04
Mason, Thomas.....	Commis.....	23 mars '14	1,050 00	2 sept. '85	23 mars '14
Mee, Robert.....	Douanier.....	1er avril '13	950 00	27 avril '88	1er avril '13
Moore, G. E.....	".....	1er avril '13	1,150 00	12 avril '79	1er avril '13
Morison, Fred. J.	".....	1er juin '12	1,100 00	3 sept. '47	1er juill. '80
Norris, G. E.....	Commis.....	1er mai '14	650 00	9 oct. '95	1er mai '14
Oliver, M. W.....	Douanier.....	1er avril '13	950 00	13 août '86	1er avril '13
Ozard, G. C.....	".....	29 août '14	1,050 00	4 nov. '88	1er sept. '14
Pollard, E. H. P.....	Commis.....	24 sept. '13	1,050 00	28 sept. '89	24 sept. '13
Peddle, William.....	Douanier.....	29 août '14	1,050 00	11 déc. '80	1er sept. '14
Penketh, T. A.....	".....	29 août '14	950 00	19 fév. '89	1er sept. '14
Roberts, Thos.....	Commis.....	22 mai '12	1,600 00	11 déc. '50	8 juin '92
Simpson, Geo. F. D.....	".....	2 juin '13	1,400 00	6 juill. '58	1er juin '86
Simpson, W. P.....	Douanier.....	29 août '14	950 00	7 juillet '86	1er sept. '14
Small, Frank A.....	".....	24 mai '11	1,300 00	15 nov. '66	1er juin '05
Tervo, C. A.....	".....	14 avril '08	1,050 00	31 janv. '75	14 avril '08
Walker, A. H.....	".....	29 août '14	950 00	31 août '79	1er sept. '
Whalley, William.....	".....	29 août '14	900 00	30 sept. '80	1er sept. '14
Winsby, William Prest.....	Estimateur.....	28 avril '08	1,800 00	7 mai '50	28 avril '08
TERRITOIRE DU YUKON. DAWSON, T.Y.					
Ironsides, E. S.....	Percepteur.....	1er juin '13	2,750 00	22 mars '79	1er juin '13
White-Horse.					
MacIennan, Fred.....	Percepteur.....	1er avril '05	2,250 00	20 sept. '52	1er avril '05
Coulter, S.....	Douanier.....	29 août '14	1,200 00	3 oct. '70	1er sept. '14
Zinkan, Gleson Van Norman...	".....	10 août '08	1,200 00	21 janv. '68	10 août '08
Simmons, Leo E.....	Sous-percepteur.....	1er janv. '03	1,200 00	24 nov. '62	1er janv. '03
Carcross.					

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—CONSEIL DES DOUANES.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Conseil des douanes.			\$ c.		
Almas, A. A.	Douanier.	1er avril '12	1,500 00	11 oct. '49	29 juin '95
Andrew, James.	"	1er avril '12	1,800 00	15 nov. '82	1er mai '06
Barrette, René.	"	29 août '14	500 00	3 mars '97	1er sept. '14
Bell, Joseph.	"	1er avril '15	800 00	26 janv. '81	1er avril '15
Benson, M. S.	"	1er oct. '12	1,500 00	9 fév. '79	1er oct. '12
Bird, D. A.	"	1er mars '13	1,400 00	31 oct. '91	1er mars '13
Blacklock, J. A.	"	1er avril '15	800 00	25 avril '95	1er avril '15
Blake, F. H.	"	1er avril '13	1,150 00	26 août '83	1er oct. '12
Bowser, J. A.	"	28 oct. '14	900 00	4 juillet '90	1er nov. '14
Brown, Geo. V.	"	1er janv. '06	1,500 00	22 nov. '63	1er janv. '06
Bruder, W. J.	"	29 août '14	1,200 00	18 mai '63	1er sept. '14
Cauley, F. L.	"	29 août '14	850 00	18 fév. '89	1er sept. '14
Claire, P. R.	"	1er mai '14	800 00	11 déc. '87	1er mai '14
Cleary, H. A.	"	1er mai '14	1,000 00	10 janv. '79	1er mai '14
Costello, Thomas.	Estimateur fédéral.	23 juill. '08	3,100 00	23 sept. '63	23 juill. '08
Courtney, W. H.	Douanier.	1er mai '14	950 00	23 mai '86	1er mai '14
Craig, J. S.	"	1er avril '15	1,000 00	30 mars '84	1er avril '15
Donnen, J. E.	"	1er mars '13	1,050 00	23 mars '92	1er mars '13
D'Ornellas, F. A.	"	1er avril '15	900 00	2 mars '89	1er avril '15
Douglas, E. R.	"	1er janv. '13	2,000 00	15 janv. '70	12 déc. '03
Drummond, J. E.	"	1er avril '15	700 00	3 janv. '97	1er avril '15
Duncan, A. G. W.	"	8 oct. '13	900 00	25 juill. '94	8 oct. '13
Forsythe, Archibald.	"	1er avril '15	1,200 00	4 mars '72	1er avril '15
Fuller, W. A.	"	1er fév. '14	1,450 00	28 fév. '74	1er fév. '14
Gordon, T. C.	"	29 août '14	1,200 00	10 août '56	1er sept. '14
Gould, H. J.	"	1er nov. '05	2,000 00	28 nov. '77	1er oct. '01
Greer, F. R.	Douanier spécial.	1er août '13	2,000 00	7 mai '68	1er juin '09
Gunby, C. E.	Douanier.	1er avril '15	800 00	17 nov. '91	1er avril '15
Guthrie, E. H. G.	"	27 sept. '13	1,200 00	28 juill. '78	27 sept. '13
Haines, W. E.	"	1er avril '15	1,200 00	22 sept. '79	1er avril '15
Hall, Horace.	"	1er oct. '12	1,100 00	14 mars '77	1er oct. '12
Hall, M. J.	"	29 août '14	800 00	11 mai '95	1er sept. '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Conseil des douanes—Suite.			\$ c.		
Hare, F. E.....	Douanier.....	31 mars '13	1,400 00	14 oct. '78	6 fév. '13
Harris, Thos. A.....	".....	29 mai '11	1,200 00	8 oct. '50	29 mai '11
Hay, Anna.....	Vérificateur.....	23 oct. '09	1,000 00	8 mai '65	28 oct. '09
Henning, W. E.....	Douanier.....	1er juin '13	1,150 00	19 nov. '92	1er juin '13
Henry, W. J.....	".....	1er juill. '12	1,000 00	25 mars '92	1er juill. '12
Holmes, J. E. C.....	".....	1er janv. '15	1,450 00	3 sept. '79	1er janv. '15
Holmes, L. W.....	".....	1er avril '15	800 00	29 juin '95	1er avril '15
Jobb, R. E. V.....	".....	1er avril '15	1,050 00	24 déc. '89	1er avril '15
Jones, W. A.....	".....	29 août '14	1,100 00	21 déc. '77	1er sept. '14
Kenney, C. R.....	".....	1er avril '15	1,400 00	31 janv. '81	1er avril '15
Kenny, J. L.....	".....	29 août '14	900 00	27 août '84	1er sept. '14
Kincaid, J. F.....	".....	19 juill. '12	1,150 00	19 oct. '84	19 juill. '12
Leetham, E. C.....	".....	29 août '14	900 00	19 fév. '94	1er sept. '14
LeBlanc, Horace.....	".....	29 août '14	850 00	11 juin '92	1er sept. '14
Lee, H. R.....	".....	29 août '14	850 00	3 oct. '84	1er sept. '14
Lesueur, W. L.....	".....	1er avril '15	950 00	3 déc. '88	1er avril '15
Lynch, David.....	".....	1er avril '15	1,000 00	mai '59	1er avril '15
MacDonald, R. C.....	".....	1er avril '15	1,700 00	21 juin '80	1er avril '15
MacDonald, T. E.....	".....	3 mai '12	1,000 00	13 déc. '70	3 mai '12
MacDougall, Georgina M.....	".....	1er juin '13	850 00	3 mai '81	1er juin '13
Mackintosh, C. H.....	".....	1er août '12	2,500 00		1er août '12
MacLatchy, R. L.....	".....	20 déc. '13	1,100 00	21 nov. '71	20 déc. '13
Magladry, J. E.....	".....	29 août '14	750 00	15 mars '84	1er sept. '14
Matheson, W. A.....	".....	1er oct. '12	950 00	14 janv. '84	1er oct. '12
Mossman, P. H.....	".....	29 août '14	850 00	26 sept. '95	1er sept. '14
McClelland, Esther.....	".....	1er fév. '15	650 00	6 fév. '95	1er fév. '15
McDonald, B. R.....	".....	28 juill. '14	2,000 00	9 avril '65	1er nov. '89
McDougall, Mellville.....	".....	1er juin '13	1,000 00	8 janv. '85	1er juin '13
McFadden, John.....	".....	1er mars '13	1,800 00	9 nov. '71	5 août '92
McLeod, M. G.....	".....	1er mars '13	1,600 00	7 fév. '58	mars '13
McMichael, C. M.....	".....	1er juill. '08	2,100 00	27 avril '76	1er juill. '08
Northwood, Mme Kate.....	".....	6 nov. '08	800 00	29 juill. '49	6 nov. '08

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Conseil des douanes—Suite.			\$ c.		
McIsaac, A. B.....	Douanier.....	14 juill. '13	1,200 00	13 juin '77	14 juill. '13
Ogden, S. H.....	".....	18 mai '14	900 00	5 déc. '92	1er juin '14
Ogg, A. J.....	".....	1er juin '13	1,000 00	12 juin '92	1er juin '13
Ogilvie, Mme E. Del.....	".....	21 juill. '08	800 00	24 mai '69	21 juill. '08
Olmstead, C. S.....	".....	1er avril '15	800 00	31 oct. '80	1er avril '15
Paré, Lucien.....	".....	18 mai '14	900 00	17 janv. '83	1er juin '14
Patterson, T. B.....	".....	29 août '14	1,000 00	25 fév. '59	1er sept. '14
Paul, W. G.....	".....	1er fév. '13	1,400 00	14 fév. '90	1er fév. '13
Pearce, John.....	".....	1er mai '12	800 00	8 fév. '50	1er mai '12
Richards, Edward.....	".....	1er juill. '12	2,500 00	25 déc. '73	1er juill. '12
Reid, W. T.....	".....	12 fév. '14	1,000 00	5 sept. '81	13 fév. '14
Ross, Archie.....	".....	29 août '14	1,200 00	23 janv. '79	1er sept. '14
Ross, D. H.....	".....	1er oct. '12	850 00	19 oct. '59	1er oct. '12
Ross, F. C.....	".....	1er mai '12	1,050 00	29 déc. '70	1er mai '12
Rowe, W. C.....	".....	1er avril '15	1,000 00	28 mai '79	1er avril '15
Ruttle, M. L.....	".....	1er avril '15	700 00	4 déc. '91	1er avril '15
Scott, H. S.....	Douanier spécial.....	1er janv. '06	2,500 00	4 janv. '69	1er janv. '06
Shaver, G. M.....	Douanier.....	1er août '14	850 00	15 sept. '89	1er sept. '14
Sims, F. R.....	".....	2 août '13	1,500 00	28 sept. '83	2 août '13
Smith, Alfred.....	".....	1er avril '15	900 00	1er déc. '57	1er avril '15
Smith, F. A.....	".....	29 août '14	800 00	13 nov. '76	1er sept. '14
Smith, H. F.....	".....	29 août '14	850 00	11 mars '93	1er sept. '14
Sorley, G. A.....	".....	29 août '14	850 00	11 août '92	1er sept. '14
Stroud, F. L.....	".....	29 août '14	950 00	9 oct. '86	1er sept. '14
Tennant, T. W.....	Commis.....	1er janv. '14	1,300 00	13 déc. '80	1er sept. '08
Thornell, J. H.....	Douanier.....	1er mai '12	1,100 00	1er mars '77	1er mai '12
Tingle, Alfred.....	".....	29 août '14	1,700 00	4 nov. '76	1er sept. '14
Treadwell, J. M.....	".....	1er avril '15	950 00	31 mars '93	1er avril '15
Wallace, W. C.....	".....	1er avril '15	800 00	6 janv. '95	1er avril '15
Ward, L. H.....	".....	1er avril '15	900 00	17 mars '86	1er avril '15
Westmorland, J. S.....	".....	29 août '14	1,100 00	29 avril '83	1er sept. '14
Wilson, Byron.....	".....	1er oct. '12	900 00	3 oct. '94	1er oct. '12

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Conseil des douanes—Fin.			\$ c.		
Wilson, Margaret E.....	Commis.....	16 mars '09	850 00	2 avril '80	16 mars '09
Young, J. W.....	Douanier.....	29 août '14	750 00	23 sept. '63	1er sept. '14
Young, Lorne.....	".....	1er oct. '12	1,200 00	28 juill. '86	1er oct. '12
Inspecteurs.					
McMichael, Solon Wm., I.S.O. Toronto.	Chef et inspecteur général.	1er avril '09	4,000 00	18 nov. '48	5 mars '73
Busby, Edward S..... Ottawa.	Inspecteur en chef...	5 juill. '12	3,700 00	12 juin '63	1er juill. '03
Ball, W. G..... Ottawa.	Sous-inspecteur.....	28 juill. '14	1,750 00	16 avril '79	19 mars '13
Barker, C. G..... Chutes Niagara.	".....	19 juill. '12	1,600 00	3 fév. '72	19 juill. '12
Bartle, J. C..... Chutes Niagara.	Inspecteur.....	1er avril '12	2,400 00	21 août '57	14 mars '82
Blair, H. C..... Ottawa.	".....	1er avril '12	2,750 00	8 mai '59	1er juin '82
Boak, W. C..... Halifax.	".....	2 juin '09	2,500 00	8 nov. '54	2 juin '09
Clappison, T..... Dundas, Ont.	".....	19 août '99	2,800 00	20 nov. '54	7 mai '97
Connolly, Wm..... Winnipeg, Man.	".....	1er sept. '08	2,600 00	17 mai '58	6 oct. '00
Corbeil, J. Z..... Montréal, Qué.	".....	1er avril '12	2,400 00	14 déc. '50	1er oct. '83
Graham, H. C..... Calgary.	".....	1er janv. '12	2,500 00	27 fév. '56	1er fév. '98
Kennedy, A. M..... Ottawa.	".....	1er déc. '13	2,100 00	1er oct. '75	16 mars '09
Macdonald, Daniel C..... Port-Hood, N.-E.	".....	26 sept. '10	2,400 00	29 mai '72	26 sept. '10
MacLaren, J. S..... Saint-Jean, N.-B.	".....	1er janv. '86	3,000 00	20 fév. '45	janv. '63
Marchant, William..... Victoria, C.-B.	".....	19 juin '07	2,600 00	19 mai '54	1er sept. '97
Munn, Angus..... New-Westminster, C.-B.	".....	1er oct. '12	2,700 00	28 nov. '58	1er juill. '02
McDougald, R. B..... Ottawa.	".....	1er avril '14	2,000 00	1er juill. '89	1er nov. '12
McQuire, G. C..... London, Ont.	".....	1er avril '14	2,300 00	23 mai '06	21 janv. '92
O'Meara, D. D..... Québec, Qué.	".....	1er mai '91	3,000 00	17 janv. '40	1er nov. '70
Parmelee, John D..... Sherbrooke, Qué.	".....	1er juill. '08	2,700 00	1er sept. '62	8 nov. '90
Paterson, A. C..... Regina, Sask.	".....	1er janv. '12	2,500 00	13 avril '53	1er août '96
Seace, F. G..... Toronto.	".....	1er avril '12	2,400 00	16 avril '69	1er avril '00
Shaw, Abraham..... Kingston, Ont.	".....	19 août '98	2,850 00	11 déc. '48	19 janv. '75
Tansey, T. P..... Montréal, Qué.	Inspecteur adjoint....	1er nov. '12	1,600 00	28 janv. '56	10 avril '89
Wood, Wyatt S..... Toronto, Ont.	Inspecteur.....	1er mai '07	2,800 00	14 fév. '63	15 juin '98
Woods, A. H..... Sault Ste-Marie, Ont.	".....	20 mars '15	2,000 00	21 fév. '80	1er avril '14

MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Inspecteurs adjoints.			\$ c.		
Acker, W. C.....	Commis.....	1er juill. '12	1,600 00	22 juin '68	1er avril '90
Dubrulle, A. F.....	Douanier.....	1er fév. '15	1,300 00	20 jan. '91	1er fév. '15
Forbes, J. A.....	".....	21 mars '13	1,750 00	13 juin '79	21 mars '13
Hamilton, C. R.....	".....	1er juin '13	1,150 00	22 déc. '81	1er juin '13
Hoyt A. L.....	Commis.....	1er juill. '12	1,600 00	10 août '79	1er oct. '03
Huestis, G. J.....	Douanier.....	1er avril '15	1,200 00	2 fév. '78	1er avril '15
Lafontaine, C. E.....	".....	2 mai '13	1,400 00	11 avril '83	1er juill. '06
Dennie, E. D.....	".....	1er déc. '12	1,700 00	14 oct. '84	6 mai '07
Love, R. E.....	".....	1er déc. '14	900 00	24 sept. '94	1er déc. '14
Lynton, T. J.....	".....	1er avril '15	1,600 00	20 mars '79	1er avril '15
Martin, C. D.....	".....	1er juill. '12	1,350 00	20 août '91	1er juill. '12
Moore, W. R.....	".....	1er mars '13	1,450 00	22 déc. '62	1er mars '13
Smith, W. B.....	".....	1er avril '15	1,350 00	17 mars '90	1er avril '15
Smith, Hugh.....	".....	1er avril '15	1,300 00	20 déc. '90	1er avril '15
Wilson, A. G. B.....	".....	1er juin '13	1,300 00	4 juill. '92	1er juin '13
<i>Douane.</i>					
Wilson, W. F.....	Douanier en chef.....	1er avril '12	3,400 00	8 juin '74	1er juin '93
Barton, J. C.....	Douanier.....	2 mai '13	1,250 00	19 juill. '72	10 mai '06
Duncan, James.....	".....	26 déc. '06	900 00	6 sept. '48	26 déc. '06
Fitzgerald, T. F.....	".....	1er juill. '05	1,100 00	25 sept. '86	1er juill. '05
Fowler, G. B.....	".....	1er oct. '12	1,400 00	13 août '76	1er oct. '12
Grannan, Wm.....	".....	18 mai '14	800 00	11 avril '65	1er juin '14
Henley, W. C.....	".....	1er nov. '12	1,000 00	janv. '55	1er nov. '12
Hill, C. B.....	".....	1er avril '15	1,000 00	25 mars '80	1er avril '15
Hunter, G. E. M.....	".....	1er oct. '12	1,650 00	31 janv. '78	1er oct. '12
Jacques, W. A.....	".....	1er janv. '14	1,000 00	27 mars '89	1er janv. '14
May, Geo. M.....	".....	2 avril '92	900 00	31 juill. '66	2 avril '92
McNamee, G. F. J.....	".....	25 mars '12	1,200 00	24 sept. '63	25 mars '12
Robinson, F. P.....	".....	1er oct. '12	1,200 00	16 déc. '55	1er oct. '12
Rolston, W. D.....	".....	1er avril '15	1,000 00	1er mai '85	1er avril '15

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU TRAVAIL—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Acland, Frederick A.....		Sous-ministre.....	1er oct. '08	5,000 00	9 août '61	1er mars '07
Brown, Gerald H.....	1-A.	Sous-ministre ad-joint.	22 mars '09	3,300 00	30 juill. '75	22 mars '09
Coats, Robt. Hamilton.....	"	Rédacteur de la <i>Gazette du Travail</i> .	1er avril '13	3,000 00	25 juill. '74	30 janv. '02
DuBreuil, Victor.....	1-B.	Arbitre des salaires.	1er avril '13	2,200 00	14 oct. '59	9 fév. '01
Thomas, Evelyn Arnold....	2-A.	Comptable.....	14 avril '10	1,800 00	3 sept. '77	1er juill. '05
Ardouin, Geo. Germain V..	"	Commis.....	28 avril '94	2,100 00	30 mars '51	*1er mai '02 15 janv. '83
Vincelette, Edouard.....	"	Traducteur français.	1er avril '11	1,800 00	27 janv. '60	1er déc. '09
Stewart, Bryce M.....		Commis.....	1er oct. '14	1,800 00	24 nov. '83	1er oct. '14 *15 juill. '14
Giddens, Francis W.....	"	"	1er avril '12	1,750 00	19 nov. '73	26 fév. '01
McKellar, Jennie Catherine	"	Secrétaire privé....	1er mai '12	1,700 00	28 juin '82	1er mai '12
Halpin, David J.....	"	Secrétaire du sous-ministre.	1er juill. '14	1,600 00	24 oct. '85	1er sept. '08 *17 fév. '02
Edgar William Wilkie.....	2-B.	Commis.....	14 janv. '03	1,600 00	26 oct. '74	1er juill. '97
Plant, Frank J.....	"	Préposé à la circulation.	1er juill. '02	1,600 00	17 oct. '63	20 août '00
Williams, Edward H.....	"	Préposé à la distribution.	1er juill. '02	1,600 00	23 mars '50	20 août '00
Bolton, C. W.....	"	Commis.....	20 juill. '11	1,150 00	28 oct. '86	20 juill. '11
Shields, George P.....	"	Commis.....	1er juill. '14	950 00	19 oct. '83	1er janv. '11
Sutherland, Donald J.....		"	1er juill. '14	800 00	11 juin '84	1er juill. '14 *1er janv. '13
Bolton, Frank R.....		"	1er oct. '14	800 00	8 avril '92	1er oct. '14 *1er janv. '14
Andrews, Harry Garfield...	3-A.	"	1er juill. '05	1,200 00	10 sept. '82	3 sept. '00
Shearman, Edna Mary.....	"	Bibliothécaire.....	1er avril '11	1,100 00	2 mars '85	1er avril '07
Lee, Frances A. V.....	"	Commis.....	1er juill. '13	950 00	17 juill. '80	10 nov. '09
Ainsborough, Wm. P.....	"	"	1er oct. '14	900 00	18 avril '85	1er oct. '09
Dewan, Teresa C.....	3-B.	"	23 juin '09	750 00	20 nov. '81	23 juin '09
Killins, William John.....	"	"	1er janv. '15	600 00	14 juill. '92	9 oct. '12
Runions, Hazel.....	"	"	1er janv. '13	600 00	17 oct. '93	1er janv. '13
MacPhee, Isabel.....	"	"	1er janv. '14	550 00	27 avril '88	1er janv. '14
Parish, Mary Jane.....	"	"	1er janv. '14	550 00	16 janv. '93	1er janv. '14 1er juin '13
Waterman, Alice Mary.....	"	"	19 janv. '14	550 00	22 janv. '92	1er janv. '14
Hall, Helen H.....	"	"	1er juill. '14	500 00	21 sept. '95	1er juill. '14 *1er nov. '13
Gorman, Erie F.....	"	"	1er juill. '14	500 00	4 mars '92	1er juill. '14 *1er juin '13
Lacelle, Jos. Henry.....		Messager.....	1er sept. '08	800 00	2 nov. '80	1er sept. '08 *6 nov. '05
Rump, William J.....		"	1er janv. '10	750 00	23 janv. '85	1er janv. '10

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DU TRAVAIL—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Caron, Jos. Emile.....	Messenger.....	1er juill. '14	500 00	3 sept. '89	1er juill. '14
William, Walter E.....	Emballeur et trieur...	1er janv. '15	500 00	14 nov. '89	1er janv. '15 *15 juin '14

MINISTÈRE DU TRAVAIL—SERVICE EXTÉRIEUR.

McNiven, James Dugald.....	Inspecteur.....	15 avril '12	2,000 00	11 mars '59	1er mars '07
Killins, William D.....	"	1er mai '12	1,500 00	25 mai '60	1er mai '12
Compton, Edgar Nelson	"	1er juin '13	1,500 00	7 mars '71	1er juin '13
Hood, Horace Stanley.....	"	9 déc. '13	1,200 00	8 nov. '87	9 déc. '13

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
O'Halloran, George F., B.A. B.C.L.	.....	Sous-ministre et sous-commiss. des brevets.	20 mai '02	6,000 00	11 oct. '62	20 mai '02
Jarvis, lieut.-col., Arthur Leonard Fitzgerald, I.S. O.	1-A.	Sous-ministre adj. et secrétaire.	1er sept. '08	3,500 00	17 juin '52	1er juill. '79 *1er sept. '68
Montizambert, Fred., I.S. O., M.D., Edin., F.R.C. S.E., D.C.L.	"	Dir. gén. du service d'hygiène publique.	14 janv. '99	5,000 00	3 fév. '43	11 mai '66
Torrance, Frederick, B.A., D.V.S.	"	Inspecteur vétérinaire en chef.	1er déc. '12	5,000 00	13 juill. '59	1er août '12 * janv. '06
Ruddick, Jno. A.....	"	Com. de l'indus. lait. et de l'em. frigor.	1er janv. '05	4,000 00	2 sept. '62	1er janv. '05 *6 avril '91
Clark, George H.....	"	Com. des grains....	1er janv. '05	3,550 00	3er avril '72	1er janv. '05 *1er janv. '02
Ritchie, Philip Embury, B. A., B.C.L.	"	Régist. des droits d'auteur, etc.	1er sept. '08	3,500 00	18 août '65	1er oct. '04 *1er nov. '03
Doherty, Thomas Keville, B.C.L.	"	Com. canadien pour l'Institut agricole international.	1er avril '10	3,300 00	11 mai '58	20 juill. '96
Chittick, Frederick C.....	"	Comptable.....	1er avril '11	3,200 00	5 avril '68	1er juill. '88 *4 déc. '86
Grisdale, Jos. H., B. Agr..	"	Direct. des fermes expérimentales.	1er avril '11	3,200 00	18 fév. '70	1er fév. '99
Bright, John.....	"	Commissaire des bestiaux.	1er déc. '12	3,200 00	8 août '64	1er déc. '12
Lynch, William J., I. S.O..	"	Chef, division des brevets.	1er avril '12	3,100 00	30 janv. '53	1er janv. '69 *15 août '66
Shutt, Frank T., M.A., F. I.C., F.C.S.	"	Directeur adjoint des fermes expérim. et chimiste fédéral.	1er avril '12	3,100 00	15 sept. '59	18 juill. '87
Macoun, Wm. Tyrrell.....	"	Horticulteur fédéral.	1er avril '13	3,000 00	27 janv. '69	13 avril '98 * sept. '87
Johnston, Donald.....	"	Commiss. des fruits.	1er mai '14	3,000 00	28 déc. '77	1er mai '14
Hilton, George, V.S.....	"	Inspect. vétérinaire, voyageur en chef.	1er avril '14	2,900 00	24 juill. '72	1er sept. '08 *17 déc. '00
Hewitt, Chas. Gordon, D. Sc	"	Entomolog. fédéral.	1er avril '14	2,900 00	23 fév. '85	18 sept. '09
Saunders, Charles Edward, Ph. D.	1-B.	Inspect. de céréales.	1er juill. '05	2,800 00	2 fév. '67	1er juill. '05 * mai '94
Moore, William Wallace....	"	Chef, division des marchés.	1er sept. '08	2,800 00	30 sept. '74	1er sept. '08 * juin '94
Spencer, James Burns.....	"	Chef, division des publications.	1er sept. '08	2,800 00	9 juin '66	1er sept. '08 *22 juill. '05
Charlan, Félix.....	"	Chef, division des tabacs.	1er sept. '08	2,800 00	2 janv. '74	1er sept. '08 *1er oct. '05
Barr, George Hamilton....	"	Chef, ind. laitières..	1er sept. '08	2,800 00	30 juill. '64	1er sept. '08 *10 avril '07
Arkell, Herbert S., B.S.A.	"	Sous-commissaire des bestiaux.	14 mars '11	2,800 00	29 août '80	14 mars '11 *23 juin '10
Ide, Wm., B.A.....	"	Secrétaire particul..	10 oct. '11	(2,700 00) 500 00	15 avril '72	1er fév. '96 *18 fév. '95
Gussow, Hans Theo.....	"	Botaniste fédéral...	7 juill. '09	2,600 00	24 août '79	7 juill. '09
Bate, Chas. W. C., A.T.F.	"	Secrétaire du sous-ministre.	1er avril '11	2,500 00	11 oct. '63	1er juill. '88 *12 juin '85
Mortureux, Chas. E. M....	"	Traducteur.....	1er avril '11	2,500 00	25 sept. '76	1er avril '07 * fév. '01
Higgins, Chas. Herb., B.Sc., D.V.S.	"	Pathologiste.....	1er avril '12	2,400 00	23 fév. '75	1er sept. '08 *1er juin '99

*Date de la première nomination permanente.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Barnes, Robt., M.V.	1-B.	Chef inspecteur des viandes.	1er avril '12	2,400 00	12 mai '69	1er sept. '08
Eddy, Edgar D.	"	Inspect. des graines	1er avril '12	2,400 00	4 avril '83	*3 sept. '07 1er sept. '08
Malte, M. Oscar, Ph. D.	"	Agronome fédéral...	29 avril '12	2,300 00	8 mars '80	*1er juin '07 29 avril. '12
Archibald, Edgar S.	"	Eleveur fédéral du bétail.	6 juin '12	2,300 00	12 mai '85	*20 oct. '10 6 juin '12
Hamer, Roy S.	"	Spécialiste en vaches lait. et de charcut.	1er janv. '13	2,300 00	14 août '83	16 nov. '11
Powell, Arthur E.	"	Sous-comptable....	1er avril '13	2,300 00	9 mai '71	9 juill. '90 *3 oct. '89
Moore, Arthur Edward, M. V.F.	"	Inspecteur vétér. voyageur en chef.	1er avril '13	2,300 00	15 avril '69	1er sept. '08 *1er août '97
Sharman, Chas. Henry Ludovic.	"	Commis.	1er avril '13	2,300 00	29 sept. '81	1er sept. '08 *31 août '98
Hadwen, Isaac Seymour....	"	Pathologiste adjoint	1er avril '13	2,300 00	'77	1er sept. '08 *23 avril '02
Evans, Thos. Chas. B.V.Sc.	"	"	1er avril '13	2,300 00	24 nov. '79	9 mai '10
Elford, Frederic C.	"	Eleveur fédéral des volailles.	1er mars '13	2,300 00	29 juin '71	1er mars '13
Arkell, Thomas R., B.S., B.S.A.	"	Expert en laines et mouton.	1er avril '13	2,300 00	mars '88	1er avril '13 *1er juin '12
Caron, Albert Edouard....	"	Vérificateur des brevets.	1er avril '14	2,200 00	11 oct. '60	1er janv. '86 *20 fév. '85
Richard, Thomas L. A....	"	"	1er avril '14	2,200 00	19 sept. '70	4 janv. '00 *1er juill. '98
Bélanger, Maurice A.	"	"	1er avril '14	2,200 00	23 janv. '68	1er fév. '02 *20 oct. '00
Neville, Thomas P., B.Sc.	"	"	1er avril '14	2,200 00	14 août '78	1er fév. '02 *30 mai '01
Fixter, John.	2-A.	Contrôleur, station de démonstrations.	1er avril '15	2,200 00	7 août '60	1er mars '12
Megill, Wm. H. T., B.A.	"	Vérificateur des brevets.	4 janv. '00	2,050 00	2 fév. '69	4 janv. '00 *11 mars '99
Rush, Myron Leslie, B.A.	"	"	1er avril '07	2,050 00	11 fév. '69	10 juill. '03 *15 juill. '02
Withrow, William James, B.A.Sc.	"	"	1er avril '07	2,050 00	21 oct. '68	1er janv. '04 *1er déc. '02
Gibson, Arthur.	"	Entomologiste adjoint et botaniste	1er sept. '08	2,050 00	23 déc. '75	1er sept. '08 *1er avril '99
Cramp, Thomas Martin Burls Smithette.	"	Compt., ferme expérimentale.	1er sept. '08	2,050 00	18 nov. '70	1er sept. '08 *1er fév. '02
Raynor, Townsend Garratt	"	Inspect. des grains de semence.	1er sept. '08	2,050 00	5 mai '63	1er sept. '08 *24 juill. '05
Withrow, John Frederick D	"	Vérificateur des brevets.	1er avril '08	2,000 00	25 fév. '78	1er juill. '05
Swaine, Jas. M.,	"	Entomologiste adjoint.	15 déc. '11	1,950 00	'79	15 déc. '11
Sladen, Frederick W. L.	"	"	14 sept. '12	1,900 00	30 mai '76	14 sept. '12
Brown, William A.	"	Expert en volailles..	1er avril '13	1,900 00	30 avril '85	1er avril '13 * sept. '11
Bonnell, Mossom B., B.A. Sc.	"	Vérificateur des brevets.	1er janv. '11	1,800 00	16 sept. '80	17 mai '08
Mace, Francis G.	"	"	10 janv. '11	1,800 00	23 nov. '78	10 janv. '10
Adams, John.	"	Botaniste fédéral adjoint.	15 juill. '14	1,800 00	20 janv. '22	15 juill. '14 *18 avril '14
Casey, Maurice W., M.A.	"	Commis.	1er avril '12	1,750 00	'59	1er juill. '99 *1er juill. '82

* Date de la première nomination permanente.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements. \$ c.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Kilgallin, John.....	A.	Vérific. des brevets.	1er avril '12	1,750 00	19 juin '67	1er juill. '04 *1er mars '90
Pelletier, Eug.....	"	Commis.....	1er avril '12	1,750 00	'58	1er sept. '08 * '89
Whitley, Chas. Fred.....	"	"	1er avril '12	1,750 00	12 mars '65	1er sept. '08 * juin '91
Watson, John Fred.....	"	"	1er avril '12	1,750 00	30 janv. '71	1er sept. '08 *15 mars '93
MacRae, Colin F.....	"	Expert en chevaux..	1er avril '12	1,750 00	'74	1er sept. '08 *15 janv. '05
Stuart, Alex. Thos. *	"	Chimiste adjoint....	1er avril '12	1,700 00	23 août '82	11 juill. '10
Robinson, Clifford H.....	"	"	1er avril '12	1,750 00	3 fév. '88	1er août '10
Cooke, Léonard L.....	"	Inspecteur	1er avril '12	1,750 00	2 janv. '80	1er juill. '11 *1er déc. '08
Burgess, James.....	"	Commis.....	1er avril '12	1,750 00	14 oct. '74	1er avril '12 * avril '02
Lemieux, Joseph N.....	"	"	1er avril '12	1,750 00	19 août '64	1er avril '12 * mai '03
Osmond, Harold.....	"	Vérific. des brevets.	1er déc. '11	1,700 00	16 nov. '83	1er sept. '08 *12 mai '08
Mason, Thos. Hy.....	"	Commis.....	1er août '12	1,700 00	16 fév. '58	1er août '12 * mars '07
Brown, Calvin Goodwin...	"	"	1er avril '13	1,700 00	31 août '76	1er sept. '02 *18 juill. '98
Fraser, Wm. Atchison.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	8 sept. '79	1er juill. '05 * janv. '02
Rogers, Charles Gordon....	"	"	1er avril '13	1,700 00	17 mai '68	1er sept. '08 * '82
O'Hanly, Malcolm Conor...	"	"	1er avril '13	1,700 00	6 mai '75	1er sept. '08 *13 nov. '93
Fortier, Victor.....	"	Rég. de la basse-cour	1er avril '13	1,700 00	5 fév. '67	1er sept. '08 *1er oct. '97
Bouchard, Joseph Georges..	"	Expert en laiterie...	1er avril '13	1,700 00	20 mai '74	1er sept. '08 *1er juill. '05
Nowlan, Arthur O'Farrell..	"	Vérific. des brevets.	1er avril '13	1,700 00	19 fév. '76	1er sept. '08 *25 avril '06
Gray, Daniel Dougald.....	"	Contremaitre de la ferme expériment.	1er avril '13	1,700 00	2 fév. '73	1er sept. '08 *29 oct. '06
Patterson, Fred W.....	"	Commis.....	1er avril '13	1,700 00	5 août '76	5 juill. '09
Astle, Thos. F.	"	"	1er avril '13	1,700 00	27 fév. '77	8 fév. '10
Wickware, Arthur B., V. S.	"	Pathologiste adjoint	1er avril '13	1,700 00	29 mars '86	1er avril '10 *29 mai '09
White, O. Clayton.....	"	Agriculteur adjoint..	1er avril '13	1,700 00	14 sept. '87	27 juin '10
Bergoend, Jean F.....	"	Commis.....	1er avril '13	1,700 00	11 mars '77	1er janv. '12
Buck, Frank E.	"	Horticulteur fédéral adjoint.	1er avril '13	1,700 00	8 déc. '75	1er fév. '12 *12 juin '11
Logsdail, Arthur J.....	"	Aide à l'horticulteur pour pépinière.	1er avril '13	1,700 00	23 oct. '83	1er avril '13 *26 juill. '12
Reid, Jos. Chas., M. V.....	"	Pathologiste adjoint	1er avril '13	1,700 00	7 avril '80	1er avril '13 *3 sept. '07
Dymond, John R.....	"	Botaniste adj., div. des graines de sem.	1er août '13	1,650 00	4 oct. '87	1er août '12
Kellett, Arthur E.....	"	Artiste, division entomologique.....	22 août '13	1,650 00	27 janv. '89	22 août '13
Davis, Malcolm B.....	"	Horticulteur fédéral adj. en pomologie.	1er fév. '14	1,650 00	19 janv. '90	1er avril '13

*Date de la première nomination permanente.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Macpherson, Robt. Coats...	2-A.	Commis	1er avril '14	1,650 00	25 nov. '82	12 déc. '03 *24 juill. '01
Le Lacheur, Garnet.....	"	"	1er mai '14	1,600 00	17 déc. '84	1er mai '14 *1er avril '12
Delahaye, Walter F.....	"	Vérific. des brevets.	17 juin '14	1,600 00	18 juil. '87	16 juin '13
Moe, Geo. G.....	"	Céréaliste fédéral adjoint.....	25 juin '14	1,600 00	16 oct. '89	25 juin '14
Mace, Thos. Harry.....	"	Vérific. des brevets.	1er sept. '14	1,600 00	14 oct. '81	1er sept. '13
Young, Jas. Howard.....	"	"	17 nov. '14	1,600 00	12 déc. '85	17 nov. '13
Verner, James William David.	2-B.	Commis.....	1er juill. '00	1,600 00	14 mars '45	1er juin '84 *12 mai '81
Ccchrane, Richard James..	"	"	1er sept. '08	1,600 00	avril '61	1er sept. '08 * janv. '07
Drummond, Daniel.....	"	Inspecteur du bétail.	1er sept. '08	1,600 00	12 janv. '57	1er sept. '08 *15 fév. '00
MacMurray, John Lucius A.	"	Commis.....	1er sept. '08	1,550 00	29 juill. '59	1er sept. '08 *1er mai '90
Desfossés, Alfred James...	"	"	1er sept. '08	1,450 00	29 sept. '74	1er sept. '08 *2 avril '06
Grindley, Fred. H.....	"	"	3 mai '12	1,400 00	28 avril '89	3 mai '12
Dreher, W. C. F.....	"	Horticulteur fédéral adjoint.	1er avril '13	1,400 00	27 janv. '90	1er avril '13 *1er oct. '12
Sinclair, Herbert H., B.A..	"	Commis.....	1er sept. '08	1,350 00	19 nov. '74	1er sept. '08 *30 juill. '06
Audley, James.....	"	"	27 août '09	1,350 00	27 nov. '69	27 août '09
Fyles, Faith.....	"	Botaniste adjoint...	1er août '11	1,350 00	30 sept. '75	1er août '11 * 5 mars '10
Dubourg, Henri G.....	"	Commis.....	1er avril '12	1,350 00	3 déc. '82	15 juin '03 *20 mars '01
Rothwell, Geo. B.....	"	Eleveur fédéral adjoint.	1er avril '12	1,350 00	20 sept. '84	1er avril '12 *15 nov. '11
Nichols, R. W.....	"	Céréaliste féd. adj. pour ouvrage de mout. et de boulan.	30 juill. '13	1,350 00	16 janv. '85	30 juill. '13 *1er oct. '12
Robertson, Geo.....	"	Aide, division des volailles.	15 fév. '14	1,350 00	2 juill. '78	15 fév. '14
Browne, F. S.....	"	Agronome fédéral adjoint.	1er avril '13	1,300 00	10 août '89	1er avril '13 *1er juill. '12
Nicholson, R. A. V.....	"	Dessinateur.....	19 déc. '14	1,300 00	16 avril '91	19 déc. '14 *1er mai '14
Brown, Leslie A.....	"	Chimiste adjoint...	16 janv. '15	1,300 00	31 mars '90	16 janv. '15
Janson, James T.....	"	"	1er juill. '13	1,250 00	20 mai '89	1er juill. '13 *20 mai '13
Fryer, Jas. Robt.....	"	Analyste adjoint des gr. de semence.	19 août '13	1,250 00	9 janv. '84	19 août '13
Graham, Walter L.....	"	Eleveur fédéral adjoint.	13 déc. '13	1,250 00	12 mai '87	13 déc. '13
Lawrence, John.....	"	Vérific. des brevets.	27 juill. '14	1,250 00	11 nov. '89	1er sept. '13 *5 mars '13
Grenfell, Caroline P., B.A.	"	Commis.....	13 juin '14	1,200 00	3 oct. '77	9 août '04 *1er sept. '02
Gagné, Wm. Daniel.....	"	"	13 juin '14	1,200 00	26 juin '88	1er sept. '08 *3 janv. '04
Drayton, Frank L.....	"	Aide pathéologiste et bactériologiste des plants.	1er juill. '14	1,200 00	13 août '92	1er juill. '14
Muir, Geo. W.....	"	Eleveur fédéral adjoint.....	13 oct. '14	1,200 00	22 janv. '90	13 oct. '14
MacRae, Alex. E.....	"	Vérific. des brevets.	1er janv. '15	1,200 00	19 nov. '87	1er janv. '15 *24 déc. '14

*Date de la première nomination permanente.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Ugnow, Rich'd. H. L.	2-B.	Commis.	20 fév. '11	1,000 00	13 oct. '90	20 fév. '11
Castonguay, Ernest N.	"	"	1er juill. '12	1,000 00	24 nov. '93	1er juill. '12 *19 juill. '10
Boivin, Emile A.	"	"	10 janv. '13	1,000 00	20 août '91	10 janv. '13 *15 mars '12
Steele, Ernest F.	"	"	19 juin '11	950 00	9 nov. '88	2 juill. '09
Gow, Duncan.	"	"	1er août '11	950 00	9 sept. '84	1er sept. '08 * oct. '07
McCutcheon, Lewis W.	"	"	16 déc. '11	950 00	21 nov. '87	19 juill. '10 * 4 juill. '10
Richer, C. E. McGill.	"	"	1er mars '12	950 00	26 nov. '90	1er mars '12 *26 nov. '11
Bauer, Bertha T.	"	"	1er avril '12	950 00	1er janv. '77	31 déc. '10 * 4 juill. '10
Green, Wm.	"	"	6 oct. '13	950 00	8 avril '76	6 oct. '13
Macfarlane, Jas.	"	"	26 sept. '12	900 00	7 mars '94	26 sept. '12 * fév. '11
Weldon, Fred. A.	"	"	18 juin '13	850 00	29 janv. '79	1er juill. '12
Perney, Erland.	"	"	24 juill. '13	850 00	11 mai '95	24 juill. '14 *27 mars '13
Wetmore, Jas. J.	"	"	13 déc. '13	850 00	'95	13 déc. '13 *1er avril '13
Phelan, Basil.	"	"	1er oct. '14	800 00	4 mai '96	1er oct. '14
Fawcett, Herbert G.	"	"	8 fév. '15	800 00	2 oct. '90	8 fév. '15
Desjardins, Alfred Wilfrid. .	3-A.	"	28 nov. '87	1,200 00	26 juill. '59	*28 mars '81
Walsh, William John.	"	"	1er juill. '88	1,200 00	26 sept. '63	1er juill. '88 *21 déc. '81
Stacey, Charlotte.	"	"	1er fév. '90	1,200 00	24 mai '54	1er fév. '90 * janv. '78
Morison, Malcolm James ..	"	"	1er juill. '90	1,200 00	7 mars '59	1er juill. '90 * fév. '81
Leyden, Margaret.	"	"	12 juill. '95	1,200 00	8 janv. '64	12 juill. '95 * 2 fév. '85
Rodman, E. Annie.	"	"	1er juill. '02	1,200 00	'65	1er juill. '02 *25 fév. '97
Dupuis, Jos. Chas. O.	"	"	1er sept. '02	1,200 00	20 janv. '78	1er sept. '02 *4 avril '99
Beaudoin, Jos. Pierre.	"	"	10 juill. '03	1,200 00	1er août '76	5 oct. '94
Bourret, George.	"	"	1er juill. '04	1,200 00	19 nov. '36	1er juill. '04 *19 déc. '84
Carter, Ernest Léon.	"	"	1er juill. '05	1,200 00	23 janv. '82	1er juill. '05 * nov. '01
Dupuis, Jos. David, M.D. ...	"	"	1er oct. '05	1,200 00	10 juin '74	1er oct. '05
Martineau, Marie J.	"	"	1er juin '07	1,200 00	19 nov. '75	1er août '04 *16 mars '93
Monaghan, Agnes G.	"	Sous-secrétaire particulier.	1er juin '07	{ 1,200 00 109 00 }	8 août '77	1er août '06 *10 juill. '04
Ross, Charlotte.	"	Commis.	1er sept. '08	1,200 00	13 sept. '61	1er sept. '08 * '81
Brown, Agnes L.	"	"	1er sept. '08	1,200 00	26 juill. '66	1er sept. '08 * mars '00
Henderson, Isabella Louise.	"	"	1er sept. '08	1,200 00	16 janv. '67	1er sept. '08 * août '00
Cranston, Alice.	"	"	1er sept. '08	1,200 00	4 juill. '63	1er sept. '08 * juin '01

*Date de la première nomination permanente.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Robinson, Katherine Blackett.	3-A.	Commis.....	1er sept. '08	1,200 00	1er avril '85	1er sept. '08
Hartley, Mary Florence....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	8 nov. '84	*17 janv. '02 1er sept. '08
Millette, Sara.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	25 déc. '68	*7 mai '02 1er sept. '08
Wetmore, Gideon Knight...	"	"	1er sept. '08	1,200 00	13 fév. '48	*10 juill. '03 1er sept. '08
Gowling, Arth r.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	1er déc. '77	*2 janv. '07 1er sept. '08
Brunette, Laura Blanche C.	"	"	21 juin '09	1,150 00	25 déc. '77	*1er sept. '08 *10 oct. '07
Kingsmill, Elizabeth A....	"	"	1er avril '12	1,050 00	26 oct. '57	*7 fév. '01 1er sept. '08
Bowden, Georgina M. M....	"	"	1er avril '12	1,050 00	26 août '56	* fév. '85 1er sept. '08
Braden, Elizabeth P.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	20 mai '68	*15 juin '85 1er sept. '08
Armstrong, Frances S.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	30 janv. '54	*23 oct. '89 1er sept. '08
Bélanger, Aristide.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	13 juill. '79	*3 sept. '91 1er sept. '08
Rogers, Edith W.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	15 déc. '71	*23 avril '94 1er sept. '08
Boulet, Léontine F.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	15 déc. '81	*29 mars '97 1er sept. '08
Cook, Augusta Amelia.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	25 fév. '72	*1er janv. '99 1er sept. '08
Drummond, Bertha.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	2 mars '85	*12 avril '00 1er sept. '08
Dick, Ida Maud.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	2 sept. '72	*6 mai '03 1er sept. '08
McIver, Mary.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	'70	*5 mai '04 1er sept. '08
Lafontaine, Marie L.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	5 janv. '85	*1er août '04 1er sept. '08
Elliott, Maude L.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	30 janv. '81	*8 janv. '06 1er sept. '08
Grant, Jean F.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	15 sept. '78	*30 juill. '06 1er sept. '08
Létourneau, Jos. Alph.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	6 mars '86	*26 déc. '06 1er sept. '08
Emery, Lily B., M.A.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	13 janv. '79	*19 juin '07 1er sept. '08
Shaw, Annie L., B.A.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	4 mars '76	*15 août '07 1er oct. '10
Hanlon, Mary Anne.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	25 mars '74	*2 mars '10 1er sept. '08
Hubbell, Annie Henrietta..	"	"	1er avril '13	1,000 00	23 oct. '67	*11 janv. '00 1er sept. '08
Prentiss, Martha Alice....	"	"	1er avril '13	1,000 00	4 mars '73	*4 août '00 1er sept. '08
Hunter, Sara.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	3 juin '67	* sept. '00 1er sept. '08
St. Germain, Mabel.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	31 mai '81	*14 fév. '01 1er sept. '08
Reardon, May Louise.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	'80	*7 janv. '02 1er sept. '08
Ralston, Rubina Grace ...	"	"	1er avril '13	1,000 00	27 fév. '36	*1er sept. '08 * déc. '04
Hill, Hazel Osgood.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	'84	* fév. '05 1er sept. '08
Kilburn, Jennie N.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	'78	* mars '05 1er sept. '08
						*14 déc. '05

ière nomination permanente.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Langford, Bernice Isabel...	3-A.	Commis.....	1er avril '13	1,000 00	24 août '83	1er sept. '08 *1er janv. '06
Keir, Alicia.....	"	".....	1er avril '13	1,000 00	26 août '79	1er sept. '08 * 9 août '06
Bonneville, Janie Gordon...	"	".....	1er avril '13	1,000 00	29 juin '67	1er sept. '08 * nov. '06
Kilburn, Bernice Muriel...	"	".....	1er avril '13	1,000 00	15 avril '82	1er sept. '08 *12 déc. '06
Dewar, Margaret.....	"	".....	1er avril '13	1,000 00	18 fév. '80	1er sept. '08 *14 janv. '07
Mahon, Theresa.....	"	".....	1er avril '13	1,000 00	10 août '73	1er sept. '08 * janv. '07
Clarke, Harry George.....	"	".....	1er avril '13	1,000 00	16 juill. '83	1er sept. '08 * mai '07
Robertson, Olive P.....	"	".....	1er avril '13	1,000 00	'82	1er sept. '08 * janv. '08
LaRocque, J. Hector.....	"	".....	1er avril '13	1,000 00	20 août '90	28 juin '09
McRae, Christina.....	"	".....	13 déc. '13	950 00	20 sept. '86	1er janv. '11 *14 juill. '10
Bradley, Joshua David.....	"	".....	1er avril '14	950 00	16 mai '82	1er sept. '08 * août '04
St. George, Daisy.....	"	".....	1er avril '14	950 00	17 déc. '85	1er sept. '08 * janv. '05
Winthrop, Winifred Jean...	"	".....	1er avril '14	950 00	13 nov. '83	1er sept. '08 *27 mars '06
Pelton, Louyse C.....	"	".....	1er avril '14	950 00	29 oct. '39	1er sept. '08 *20 avril '06
Schingh, Albertha.....	"	".....	1er avril '14	950 00	21 nov. '70	1er sept. '08 *12 mai '06
Hudon, J. Lucien.....	"	".....	1er avril '14	950 00	27 déc. '72	1er sept. '08 *19 oct. '06
Coulson, Mable G.....	"	".....	1er avril '14	950 00	22 fév. '81	1er sept. '08 * oct. '06
Macdonald, Mary Josephine	"	".....	1er avril '14	950 00	6 janv. '78	1er sept. '08 *20-mars '07
Trudel, Alma.....	"	".....	1er avril '14	950 00	30 avril '73	1er sept. '08 *4 juill. '07
Morgan, Thomas Henry....	3-B.	".....	1er sept. '08	800 00	23 juin '39	1er sept. '08 * août '80
Johnson, Olaf.....	"	".....	9 juill. '13	800 00	25 oct. '94	9 juill. '13
Webber, Martha.....	"	".....	15 déc. '13	800 00	22 fév. '83	15 déc. '13 *18 juin '13
Moloughney, M. J.....	"	".....	15 déc. '13	800 00	27 sept. '95	15 déc. '13 *28 avril '13
Vipond, Gladys.....	"	".....	1er avril '13	800 00	19 janv. '89	1er avril '13 *1er oct. '12
Shore, Francis K.....	"	".....	1er avril '13	800 00	'90	1er avril '13 *1er oct. '12
Richard, Louise A.....	"	".....	1er avril '13	800 00	10 nov. '88	1er avril '13 *1er oct. '12
Patterson, Donald F.....	"	".....	1er juill. '14	800 00	28 juin '91	1er juill. '14
Demers, Osias.....	"	Sténographe.....	12 janv. '15	800 00	5 juill. '96	12 janv. '15 * oct. '14
Dewar, Annie F.....	"	Commis.....	10 mai '09	750 00	12 avril '76	10 mai '09 *18 fév. '09
Westman, Florence.....	"	".....	20 juill. '09	750 00	11 nov. '89	20 juill. '09
Mitchell, Jean E.....	"	".....	1er avril '14	750 00	11 mai '83	1er avril '14 *1er oct. '13
Bennett, Margaret W.....	"	".....	1er avril '14	750 00	22 janv. '92	1er avril '14 *1er oct. '13

* Date de la première nomination permanente.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Divi- sion.	Titre de bureau.	Date de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
				\$ c.		
Jamieson, Ethel M.....	3-B.	Commis.....	1er avril '14	750 00	20 avril '89	1er avril '14 *1er oct. '13
Patrice, L. Clorinthe	"	Sténographe.....	1er avril '14	750 00	19 déc. '86	1er avril '14 *26 juin '11
Fairbairn, Hattie G.....	"	Commis.....	22 juill. '10	700 00	12 mai '89	22 juill. '10 *21 mars '10
Côté, Arthur A.....	"	"	31 déc. '10	700 00	7 avril '92	31 déc. '10 *6 juill. '10
McInnes, Mary J.....	"	"	1er janv. '13	700 00	14 fév. '83	1er janv. '13 *15 mai '11
Delahey, Emma L.....	"	"	1er janv. '13	700 00	23 août '92	1er janv. '13 *7 oct. '12
Grant, Mabel A.....	"	Sténographe.....	1er janv. '15	700 00	16 juill. '95	1er janv. '15 *12 août '14
McKibbin, Reginald R....	"	"	4 janv. '15	700 00	24 juin '97	4 janv. '15
Donald, Mabel J.....	"	"	22 mars '15	700 00	29 mai '82	22 mars '15
Hartney, Marie A.....	"	Commis.....	1er avril '15	700 00	3 mars '94	1er avril '15 *26 oct. '14
Weegar, Gertrude M.....	"	"	1er avril '15	700 00	10 fév. '95	1er avril '15 *26 oct. '14
Collinson, Estella B.....	"	"	1er juill. '11	650 00	25 avril '92	1er juill. '11 *13 fév. '11
Andersen, Fred. E.....	"	"	1er juill. '11	650 00	21 avril '88	1er juill. '11 *1er avril '11
Braceland, Elien V.....	"	"	1er juill. '11	650 00	'91	1er juill. '11
Gleeson, Bessie.....	"	"	1er juill. '11	650 00	9 mai '90	1er juill. '11
Morrison, Isabella G.....	"	"	1er juill. '11	650 00	13 fév. '84	1er juill. '11 *28 nov. '10
Wetmore, Marian L.....	"	"	1er juill. '11	650 00	26 fév. '85	1er juill. '11 *21 fév. '11
Spence, Ethel J.....	"	"	1er juill. '11	650 00	22 avril '91	1er juill. '11 *13 fév. '11
Hayes, Helena A.....	"	"	1er oct. '11	650 00	24 oct. '91	1er oct. '11 *10 fév. '11
Fahey, Mary F.....	"	"	1er oct. '11	650 00	14 nov. '91	1er oct. '11 *20 juin '11
Alward, Lois.....	"	"	1er oct. '11	650 00	29 déc. '91	1er oct. '11 *10 juill. '11
Strachan, Esther F.....	"	"	19 déc. '11	650 00	25 nov. '91	19 déc. '11
Fairbairn, Helena M.....	"	"	8 janv. '12	650 00	4 mars '73	8 janv. '12
Frazer, Bertha Hardy.....	"	"	12 fév. '12	650 00	31 juill. '92	12 fév. '12
MacCallum, Malcolm D....	"	"	22 fév. '12	650 00	2 avril '93	22 fév. '12 *1er déc. '11
Cross, Violet I.....	"	"	1er avril '12	650 00	11 mars '93	1er avril '12 *27 juin '11
Carter, Mary C.....	"	"	5 juin '13	650 00	27 mai '94	5 juin '13
Macauley, Jennie E.....	"	"	1er juill. '13	650 00	16 mai '90	1er juill. '13 *1er avril '13
Grant, Jos P.....	"	"	1er juill. '13	650 00	20 nov. '93	1er juill. '13 *1er oct. '12
Armstrong, Mary E.....	"	"	15 déc. '13	650 00	29 janv. '86	15 déc. '13
Donaldson, Geraldine.....	"	"	13 janv. '14	650 00	15 juin '88	13 janv. '14
Presley, Bertha M.....	"	"	19 janv. '14	650 00	23 déc. '93	19 janv. '14

* Date de la première nomination permanente.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance*	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Bass, Geo. S.....	3-B.	Commis.....	21 janv. '14	650 00	9 sept. '95	21 janv. '14
Montgomery, Kathleen R..	"	Sténographe.....	1er juill. '14	650 00	12 nov. '89	1er juill. '14 *3 juill. '11
Elliott, Ella M.....	"	Commis.....	1er janv. '15	650 00	6 août '85	1er janv. '15 *11 nov. '14
Kendrick, Thos. J.....	"	"	15 juin '12	600 00	8 déc. '93	15 juin '12
Argue, Dorothy A.....	"	Sténographe.....	4 janv. '15	600 00	7 nov. '92	4 janv. '15 *2 déc. '14
Hooper, Dorothy A.....	"	"	15 mars '15	600 00	8 mars '91	15 mars '15 *29 déc. '14
Schryburt, Albertine.....	"	Commis.....	1er juill. '13	550 00	16 janv. '93	1er juill. '13 *3 oct. '12
Ogilvie, Gertrude J.....	"	"	1er juill. '13	550 00	22 avril '93	1er juill. '13 *13 janv. '13
Johnstone, Iva M.....	"	"	1er juill. '13	550 00	30 août '94	1er juill. '13 *3 avril '13
Morton, Mary G.....	"	"	1er juill. '13	550 00	10 nov. '95	1er juill. '13 *5 avril '13
Campbell, Isabel C.....	"	"	6 déc. '13	550 00	11 fév. '90	6 déc. '13 *24 oct. '13
Younghusband, Harriet L..	"	"	6 déc. '13	550 00	29 déc. '88	6 déc. '13 *19 nov. '13
Macmillan, Elsie S.....	"	"	11 déc. '13	550 00	25 août '86	11 déc. '13 *7 mars '13
Jones Gertrude, R.....	"	"	12 déc. '13	550 00	6 oct. '95	12 déc. '13
Slinn, Annie M.....	"	"	12 déc. '13	550 00	17 sept. '86	12 déc. '13
Hurdman, Edna C.....	"	"	12 déc. '13	550 00	20 juin '94	12 déc. '13
Denison, Jane E.....	"	"	19 déc. '13	550 00	21 juill. '90	19 déc. '13
Sands, Bernard M.....	"	"	26 déc. '13	550 00	29 août '93	26 déc. '13
Callaghan, John J.....	"	"	9 janv. '14	550 00	26 nov. '89	9 janv. '14
Gardner, Mildred E.....	"	"	1er avril '14	550 00	27 juill. '95	1er avril '14 *24 déc. '13
Thompson, Nelson H.....	"	"	29 juin '14	500 00	19 oct. '94	29 juin '14
Kjaer, Minna K.....	"	Sténographe.....	1er juill. '14	500 00	24 août '94	1er juill. '14 *2 janv. '14
Nagle, Clara.....	"	"	1er juill. '14	500 00	23 nov. '82	1er juill. '14 *6 fév. '14
Hervey, Muriel G.....	"	"	1er juill. '14	500 00	29 nov. '93	1er juill. '14 *16 fév. '14
Ramsay, Eva M.....	"	"	1er juill. '14	500 00	19 sept. '91	1er juill. '14 *13 mars '14
Farrell, Bertha M.....	"	"	1er juill. '14	500 00	25 juill. '90	1er juill. '14 *17 mars '14
Patching, Helen U. J.....	"	"	1er juill. '14	500 00	19 janv. '90	1er juill. '14 *1er avril '14
McManus, Mary L.....	"	"	1er juill. '14	500 00	2 mars '94	1er juill. '14 *1er avril '14
Dunham, Marguereta.....	"	"	1er sep. '14	500 00	10 oct. '94	1er sept. '14 *7 juill. '14
Buckels, Ethyl.....	"	"	13 janv. '15	500 00	9 sept. '90	13 janv. '15
Clark, Margaret E.....	"	"	19 janv. '15	500 00	26 déc. '87	19 janv. '15
Richards, Rachel E.....	"	"	27 janv. '15	500 00	17 avril '95	27 janv. '15

* Date de la première nomination permanente.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Davieau, Peter.....		Messenger.....	10 juill. '93	800 00	22 mai '48	10 juill. '93 *28 mai '81
Armstrong, Robert E.....		"	1er sept. '03	800 00	26 sept. '45	1er sept. '08 *22 juill. '90
Fee, Robert.....		"	1er sept. '08	800 00	28 fév. '76	1er sept. '08 *10 avril '95
Leafloor, John.....		"	1er sept. '08	800 88	21 sept. '69	1er sept. '03 *31 janv. '96
Graziadei, Dominick Vincent.		"	1er sept. '08	800 00	25 fév. '81	1er sept. '08 *20 mai '04
Kipp, Sylva.....		"	1er sept. '08	800 00	1er juill. '80	1er sept. '08 *1er oct. '04
Hutchingame, John James		"	1er sept. '08	800 00	22 mai '84	1er sept. '08 *4 sept. '06
Williamson, John-Gill.....		"	1er sept. '08	800 00	10 juin '59	1er sept. '03 *25 nov. '07
Painter, Ernest Wm.....		"	5 août '09	750 00	24 avril '75	5 août '09 *12 juill. '09
O'Keefe, John J.....		"	17 mars '10	750 00	18 avril '87	17 mars '10
Caron, Jos. Thomas Arthur		"	10 juin '12	600 00	14 oct. '79	10 juin '12
Conway, Albert Edward.....		"	1er avril '13	600 00	29 juill. '76	1er avril '13 *1er sept. '11
Grecco, Jos. R. A.....		"	1er avril '13	600 00	17 nov. '70	1er avril '13 *20 juin '12
Paquette, David.....		"	1er avril '14	550 00	8 déc. '93	1er avril '14 *24 juill. '12
Goulet, Doreino.....		"	1er avril '14	550 00	6 sept. '81	1er avril '14 *22 mai '13
Dexter, Fred T.....		"	1er avril '14	550 00	19 mai '81	1er avril '14 *28 juill. '13
Duggan, John F.....		"	1er avril '14	550 00	24 avril '94	1er avril '14 *22 sept. '13
Goold, Wm. D.....		Emballeur.....	1er avril '14	550 00	30 nov. '93	1er avril '14 *5 fév. '14
Turner, Richard.....		Messenger.....	1er avril '14	550 00	6 déc. '74	1er avril '15 *16 fév. '14
Carrière, Alfred S.....		Emballeur.....	1er avril '14	550 00	10 sept. '93	1er avril '14 *16 fév. '14
Mould, Wm. H.....		"	1er avril '14	550 00	26 nov. '91	1er avril '14 *21 fév. '14
Ackland, Wm. A.....		"	5 nov. '14	500 00	5 nov. '96	5 nov. '14 *6 fév. '14

* Date de la première nomination permanente.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L' AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Aylen, W. Weymouth, M.D. Québec, P.Q.	Médecin adj., Grosse-Ile.	1er avril '01	3,000 00	16 juill. '65	1er avril '01
Baird, Wylie W. Nappan, N.-E.	Surintendant, ferme expérimentale.	1er juin '13	1,700 00	9 janv. '86	1er juin '13
Baxter, Jas, McG., M.D. Chatham, N.-B.	Médecin inspecteur....	1er mars '07	600 00	18 avril '45	1er juin '88
Bégin, Jos. Ste-Anne de la Pocatière, P.Q.	Surintendant, ferme expérimentale.	1er juin '12	1,600 00	23 sept. '70	1er juin '12
Blair, W. S. Kentville, N.-E.	"	1er oct. '12	2,300 00	24 août '73	1er juin '12
Bouillon, Alf., M.D. Rimouski, P.Q.	Préposé à la quarantaine.	1er avril '13	1,200 00	29 mars '61	1er avril '13
Brown, Chester P., M.D. Victoria, C.-B.	Bactériologiste adjoint William Head, stat. de la quarantaine.	18 juin '14	2,000 00	2 fév. '84	18 juin '14
Chapais, Jean Charles. St-Denis (en bas), P.Q.	Sous-commissaire, industrie laitière.	1er juill. '95	2,200 00	6 mars '50	1er avril '90
Chevalier, Omer. Farnham, P.Q.	Surintendant du tabac, ferme expérimental.	1er mars '95	1,750 00	3 mars '83	1er sept. '08
Clark, J. Artemus. Charlottetown, I.P.-E.	Surintendant, ferme expérimentale.	1er août '09	1,700 00	2 août '78	1er août '09
Clendenan, Arthur E. Edmonton, Alta.	Insp. sous l'acte d'hyg. des travaux publics.	1er juin '09	1,700 00	14 mai '68	1er juin '09
Conroy, P., M.D. Charlottetown, I.P.-E.	Médecin inspecteur....	1er juin '09	1,000 00	20 mars '54	1er juin '90
Côté, Dr J. V. Québec, P.Q.	Médecin adjoint, préposé à la quarant.	1er avril '12	2,000 00	30 janv. '58	1er avril '12
DuVernet, Dr Ed. Digby, N.-E.	Préposé à la quarantaine.	13 mai '12	600 00	3 janv. '68	13 mai '12
Everest, R. E. Scott, Sask.	Surintendant, fermes expérimentales.	1er mars '11	1,500 00	28 fév. '77	1er mars '11
Fairfield, W. H. Lethbridge, Alta.	"	1er août '06	2,400 00	14 juill. '74	1er août '06
Fisher, Chas. A. L., J.P. Montréal, P.Q.	Insp. sous l'acte d'hyg. des travaux publics.	1er mars '01	1,700 00	29 avril '44	1er mai '01
Fraser, Dr R. L. Victoria, C.-B.	Préposé à la quarantaine.	1er avril '97	200 00	17 déc. '59	1er avril '97
Heagerty, J. J., M.D. Grosse-Isle, P.Q.	Médecin adjoint et bactériologiste.	29 juin '11	2,500 00	27 déc. '79	29 juin '11
Helmer, R. H. Summerland, C.-B.	Surintendant, ferme expérimentales.	8 nov. '14	1,600 00	25 fév. '75	8 nov. '14
Hubbard, W. W. Fredericton, N.-B.	Surintendant, ferme expérimentale.	1er oct. '12	2,000 00	4 août '66	1er oct. '12
Hutchison, William Ottawa, Ont.	Commissaire d'exposition.	1er mars '02	4,500 00	25 déc. '43	15 janv. '01
Hutton, Gladstone H. Lacombe, Alta.	Surintendant, ferme expérimentale.	1er août '06	2,400 00	18 fév. '78	1er août '06
Langelier, Gus. A. Cap-Rouge, P.Q.	"	1er janv. '11	1,700 00	8 oct. '73	1er janv. '11
Langis, Dr J. A. Tracadie, N.-B.	Surintend. médical, lazaret pour la lèpre.	27 avril '09	2,000 00	21 sept. '61	27 avril '09
Lavallée, capit. J. Québec, P.Q.	Capitaine du service de la quarantaine.	20 déc. '02	1,023 75	19 août '60	15 avril '97
Lepage, Dr L. F. Rimouski, P.Q.	Prép. à la quarantaine	27 avril '12	1,200 00	21 juill. '60	27 avril '12
Lord, P. A., M.D. Rimouski, P.Q.	"	1er avril '13	1,200 00	22 mai '65	1er avril '13
Martineau, Geo. Elie, M.D. Québec, P.Q.	Surintendant médical, Grosse-Ile.	1er mai '99	3,500 00	22 juill. '67	1er mai '99
Moore, Percy Homer. Agassiz, C.-B.	Surintendant, ferme expérimentale.	1er avril '11	1,800 00	15 oct. '83	1er avril '11
Morrison, Dr D. A. Louisburg, N.-E.	Prép. à la quarantaine.	6 juill. '12	1,000 00	2 janv. '66	6 juill. '12

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Munro, Wm. Alf.....	Surintendant, ferme expérimentale.	1er avril '09	1,700 00	22 juin '74	1er avril '09
Rosthern, Sask.					
McKay, Angus.....	Inspecteur des fermes expérim. de l'Ouest.	1er août '13	2,600 00	10 janv. '40	18 juill. '87
Indian-Head, Sask.					
MacKay, Norman E., M.D.....	Médecin inspecteur....	1er nov. '98	1,000 00	avril '52	1er nov. '98
Halifax, N.-E.					
MacKay, Victor, N., M.D.....	Médecin adjoint et bactériologiste.	17 janv. '12	1,800 00	22 oct. '77	17 janv. '12
Halifax, N.-E.					
Mackechnie, L. N., M.D.....	Médecin inspecteur....	1er juill. '97	400 00	19 août '64	1er juill. '97
Vancouver, C.-B.					
McClarey, John A.....	Surintendant, ferme expérimentale.	1er avril '14	1,800 00	9 juin '66	1er avril '14
Lennoxville, P. Q.					
McKillican, William C.....	"	18 fév. '11	2,300 00	23 août '82	18 fév. '11
Brandon, Man.					
McLeod, Dr W. McK.....	Prép. à la quarantaine.	1er mai '12	1,600 00	4 juill. '54	1er mai '12
Sydney-nord, N.-E.					
Nelson, H. Rundle, M.D.....	Médecin en chef, William Head, station de quarantaine.	22 sept. '13	3,000 00	28 sept. '77	22 sept. '13
Victoria, C.-B.					
Parham, G. E.....	Surintendant, ferme expérimentale.	1er avril '13	1,700 00	12 nov. '73	1er avril '13
Invermere, C.-B.					
Ruddick, Robt. C., M.D.....	Médecin inspecteur....	25 nov. '07	2,500 00	1er sept. '61	25 nov. '07
St-Jean, N.-B.					
Sœurs de la Merci.....	Garde-malades, Lazaret de Tracadie.	3 déc. '80	2,000 00	.....	.....
Tracadie, N.-B.					
Stevenson, Lionel.....	Surintendant, ferme expérimentale.	20 mars '15	1,800 00	3 avril '79	20 mars '15
Sidney, C.-B.					
Tremayne, Hy. Ernest, M.D....	Médecin inspecteur....	1er fév. '09	2,000 00	5 sept. '73	nov. '05
Prince-Rupert, C.-B.					
Warwick, Wm., M.D.....	Médecin adjoint et bactériologiste.	1er août '11	2,000 00	1er août '81	1er août '11
St-Jean, N.-B.					

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE LA SANTÉ DES ANIMAUX.

Division des maladies contagieuses.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Acres, G. H., M.V.....	Inspect. vétérinaire...	16 avril '09	1,500 00	20 juill. '81	16 avril '09
Grand-Forks, C.-B.					
Alexander, A. E., M.V.....	"	26 janv. '12	honoraires	29 déc. '62	26 janv. '12
Nanton, Alta.					
Babe, T., M.V.....	"	1er avril '13	1,400 00	15 juill. '67	1er janv. '12
Swift-Current, Sask.					
Baker, G.....	Gardien.....	1er juin '14	100 00	30 sept. '59	1er juin '14
Lennoxville, P. Q.					
Baker, M. C., M.V.F.....	Inspect. vétérinaire...	4 mars '04	1,200 00	23 déc. '49	12 mai '84
Montréal, P.Q.					
Ball, E. P., M.V.F.....	"	21 août '09	honoraires	2 août '63	21 août '09
Rock-Island, P.Q.					
Barker, M., M.V.....	"	6 nov. '08	1,700 00	23 nov. '81	6 nov. '08
Saskatoon, Sask.					
Beaudry, J. E., M.V.....	"	20 juin '10	1,500 00	4 mars '80	20 juin '10
Sherbrooke, P.Q.					
Bescoby, B. A., M.V.....	"	19 juin '08	1,700 00	17 sept. '83	19 juin '08
Emerson, Man.					
Bissonnette, H. L., M.V.....	"	15 mai '12	honoraires	3 août '87	15 mai '12
Hanna, Alta.					
Black, A. A., M.V.....	"	22 mars '14	honoraires	22 mars '61	22 mars '14
Summerside, I. P.-E.					
Blackwood, A. C., M. V.....	"	21 juin '11	1,400 00	9 août '84	21 juin '11
Calgary, Alta.					
Bonnett, J. C., M.R.C.M.V.	"	22 fév. '10	honor. et 400 00	'51	22 fév. '10
Snowflake, Man.					
Braund, F. J., M.V.....	"	20 mars '12	1,300 00	8 juill. '61	20 mars '12
Bannerman, Man.					
Brewster, G. R., M.V.....	"	25 nov. '13	honoraires	25 juin '78	24 août '07
Claresholm, Alta.					
Brown, A., M.V.....	"	4 mars '04	1,600 00	13 août '68	1er fév. '97
Sarnia, Ont.					
Brown, F. C., M.V.....	"	juin '12	honoraires	27 mai '72	juin '12
Gull-Lake, Sask.					
Brown, H. A., M.V.....	"	19 sept. '10	honoraires	5 juill. '87	19 sept. '10
Victoria, C.-B.					
Busselle, A. W., M.V.....	"	28 janv. '05	1,600 00	23 fév. '72	28 janv. '05
Macleod, Alta.					
Caldwell, J. H., M.V.....	"	2 juin '09	1,600 00	6 fév. '72	2 juin '09
Coutts, Alta.					
Cameron, A. E., M.V.....	"	5 nov. '08	1,700 00	7 mars '78	5 nov. '08
Lethbridge, Sask.					
Cass, H. L., M.V.....	"	7 juin '14	300 00	19 juin '74	8 sept. '13
Estevan, Sask.					
Cawsey, H. S., M.V.....	"	4 juill. '10	1,500 00	2 oct. '82	4 juill. '10
Camrose, Alta.					
Chester K., M.V.....	"	21 juin '09	1,600 00	6 oct. '85	21 juin '09
White-Rock, C.-B.					
Christie, N.D., M.V.....	"	30 mai '10	1,400 00	9 août '85	30 mai '10
Régina, Sask.					
Christie, V. V., M.V.....	"	6 nov. '06	1,600 00	2 mars '84	6 nov. '06
Twin-Lakes, Alta.					
Colman, A. R., M.V.....	"	18 janv. '12	honoraires	30 janv. '77	18 janv. '12
Kindersley, Sask.					
Couture, J. A., M.V.F.....	"	4 mars '04	2,100 00	15 déc. '50	12 mai '84
Québec, P. Q.					
Cowan, H. W., M.V.....	"	22 mai '12	1,400 00	10 janv. '85	27 mai '12
Edmonton, Alta.					
Coxe, S. A., V. S.....	"	.....	honoraires		
Brandon, Man.					

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE LA SANTÉ DES ANIMAUX.

Division des maladies contagieuses.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Croken, I. E., M.V.....	Inspect. vétérinaire...	29 août '12	honoraires	'83	29 août '12
Emerald, I. P.-E.	"				
Cromwell, A. J., M.V.....	"	29 juill. '09	honoraires	18 mars '75	29 juill. '09
Coaticooke, Qué.	"				
Demers, L.J., M.D., M.V.....	"	27 avril '14	1,700 00	1er oct. '64	2 mai '08
Montréal, P.Q.	"				
Dennis, A. E., M. V.....	"	déc. '09	honoraires	9 janv. '70	déc. '09
Stettler, Alta.	"				
Devlin, J.....	Gardien.....	28 mai '09	650 00	'69	28 mai '09
St-Jean, N.-B.	"				
Dixon, H. L., M.V.....	Inspect. vétérinaire...	15 juin '10	1,400 00	28 déc. '88	15 juin '10
Maple-Creek, Sask.	"				
English, G.....	Gardien.....	18 nov. '12	950 00	7 mars '53	18 nov. '12
Windsor, Ont.	"				
Evans, J.....	"	28 mars '14	180 00	20 oct. '48	28 mars '14
Huntingdon, C.-B.	"				
Foster, K. R., M.V.....	"	1er mai '10	1,600 00	30 avril '82	12 mai '09
Gateway, C.-B.	"				
Frank, J. W., M.V.....	"	28 juin '05	1,500 00	20 sept. '82	28 juin '05
Nelson, C.-B.	"				
Fraser, D. B., M.V.....	"	6 nov. '06	honoraires	1er mars '82	6 nov. '06
Port-Arthur, Ont.	"				
Frink, J. H., M.V.....	"	4 mars '04	1,700 00	22 nov. '58	1er jan. '88
St-Jean, N.-B.	"				
Gallivan, M. V., M.V.....	"	1er juill. '07	1,700 00	13 août '76	1er juill. '07
Lethbridge, Alta.	"				
Gauvin, H., M.V.....	"	12 juin '06	1,600 00	17 avril '78	12 juin '06
Québec, P.Q.	"				
George, H. H. S., M.R.C.M.V.....	"	21 oct. '11	honoraires	11 mai '77	21 oct. '11
Kamloops, C.-B.	"				
Gillan, W. G., M.V.....	"	1er juill. '14	1,200 00	9 juill. '71	1er juill. '14
Medicine-Hat, Alta.	"				
Gilmour, R., M. V.....	"	1er juin '13	honoraires	8 mai '68	1er juin '13
Lacombe, Alta.	"				
Gough, P. A., M.V.....	"	1er juill. '12	600 00	27 nov. '82	1er juill. '12
Halifax, N.-E.	"				
Guindon, M.....	Inspect. de wagons...	déc. '09	900 00	26 mai '44	déc. '09
Windsor, Ont.	"				
Guy, J. O., M.V.....	Inspect. vétérinaire...	29 juill. '09	1,500 00	26 juill. '51	29 juill. '09
St-Jean, P.Q.	"				
Hall, O., M.V.....	"	30 janv. '12	1,500 00	1er sept. '88	30 janv. '12
Ottawa, Ont.	"				
Hargrave, J. C., M.V.F.....	"	4 mars '04	2,500 00	28 fév. '76	29 avril '01
Medicine-Hat, Alta.	"				
Harris, G. M.....	Inspect. de wagons. ..	8 avril '10	2 50 par j.	19 janv. '53	8 avril '10
Lethbridge, Alta.	"				
Hawes, A., M.R.C.M.V.....	Inspect. vétérinaire...	10 juin '07	1,400 00	4 mars '71	10 juin '07
White-Horse, T.-Y.	"				
Hawke, W. L., M.V.....	"	27 juin '11	1,500 00	16 mars '85	27 juin '11
Medicine-Hat, Alta.	"				
Hawke, W. R., M.V.....	"	12 juin '06	1,600 00	13 sept. '83	12 juin '06
Medicine-Hat, Alta.	"				
Henderson, D., M.V.....	"	4 mars '04	1,500 00	7 mai '62	1er janv. '03
Toronto, Ont.	"				
Higginson, G. W., M.V.....	"	4 mars '04	1,100 00	sept. '69	29 avril '01
Rockland, Ont.	"				
Hillard, W. A. D., M.V.....	"	26 mars '13	1,400 00	28 juin '76	1er fév. '12
Winnipeg, Man.	"				
Hobbs, A., M. V.....	"	30 nov. '07	1,700 00	23 sept. '72	30 nov. '07
Northgate, Sask.	"				

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE LA SANTÉ DES ANIMAUX.

Division des maladies contagieuses.

Nom.	Titre de bureau.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
James, A. E., M.V..... Ottawa, Ont.	Inspect. vétérinaire...	4 mars '04	honoraires	20 juin '67	12 sept. '98
Jermyn, G. S., M. V..... Osoyoos, C.-B.	" ..	9 juin '13	300 00	25 avril '77	9 juin '13
Johnston, W. N..... Strathcona, Alta.	Inspect. de wagons...	1er mai '12	2 50 par j.	29 avril '79	1er mai '12
Jung, Sam..... Lethbridge, Alta.	Gardien	1er fév. '15	720 00	'89	1er fév. '15
Kelly, W. A..... Emerson, Man.	"	1er mai '12	600 00	1er janv. '57	1er mai '12
Killam, B. B., D.M.V..... Yarmouth, N.-E.	Inspect. vétérinaire...	6 déc. '06	honoraires	21 janv. '72	6 déc. '06
King, John..... Calgary, Alta.	Inspect. de wagons...	6 août '12	2 50 par j	20 avril '67	6 août '12
Kinninmonth, W..... Vancouver, C.-B.	" ..	avril '08	950 00	9 oct. '80	avril '08
Leckie, A. A., M.R.C.M.V..... Charlottetown, I.P.-E.	Inspect. vétérinaire ..	4 mars '04	400.00	28 sept. '65	1er janv. '98
Lee, J., M.R.C., M.V..... High-River, Alta.	" ..	1er mars '14	honoraires	12 déc '66	1er mars '14
Lewis, W. E..... Lethbridge, Alta.	Gardien		780 00		
Little, C., M.V..... Winnipeg, Man.	" ..	4 mars '04	1,600 00	20 nov. '53	6 déc. '01
Long, W..... Montréal, Qué.	Inspect. de wagons...	1er mai '10	1,000 00	1er janv. '74	1er mai '10
MacAffee, R., M.V..... Macleod, Alta.	Inspect. vétérinaire...	13 août '10	honoraires	13 mars '65	13 août '10
McAlpine, D., M.V.F..... Brockville, Ont.	" ..	28 juin '05	"	5 déc. '69	28 juin '05
McCarthy, N., M. V..... Castor, Alta.	" ..	14 juill. '10	"	14 fév. '69	14 juill. '10
McCormack, W. D., M.V..... Regina, Sask.	" ..	11 déc. '12	1,300 00	18 mars '81	11 déc. '12
McCormick, A., M.V.F..... Orms town, P.Q.	" ..	28 juill. '05	honoraires	25 déc. '46	28 juill. '05
McCoy, G. C., M.V..... Fredericton, N.-B.	" ..	1er fév. '13	250 00	19 nov. '85	1er fév. '13
McCreery, T. B.,..... Windsor, Ont.	Inspect. de wagons...	9 déc. '10	900 00	12 oct. '60	9 déc. '10
McCuaig, D., M.V..... McAdam-Junction, N.-B.	Inspect. vétérinaire...	22 fév. '08	1,500 00	24 mai '54	22 fév. '08
McDonald, A..... Toronto, Ont.	Inspect. de wagons...	8 nov. '09	900 00	18 nov. '70	8 nov. '09
MacDougall, W. F., M.V..... Yorkton, Ont.	Inspect. vétérinaire...	15 avril '14	1,200 00	2 juill. '88	15 avril '14
McEachran, C, M.V.F..... Montréal, P.Q.	Inspect. vétérinaire...	4 mars '04	1,200 00	28 mai '64	16 mars '85
McEachran, D., F.R.C.M.V..... Montréal, P.Q.	Aviseur hon. vétérin.	4 mars '04	1,000 00	27 oct. '41	24 mai '84
McEwen, A., M.V..... Red-Deer, Alta.	Inspect. vétérinaire...	24 oct. '10	honoraires	2 juill. '76	24 oct. '10
McFadden, D. H., M.V..... Emerson, Man.	Insp. de quarantaines.	29 mars '13	1,600 00	17 fév. '56	29 mars '13
McGilvray, C. D., M.V.F..... Winnipeg, Man.	Inspect. vétérinaire...	28 juin '05	2,500 00	31 oct. '72	28 juin '05
McGregor, R..... Sarnia, Ont.	Gardien.....	janv. '06	530 00	16 mars '68	janv. '06
McGuire, W. C., M.V.F..... Cornwall, Ont.	Inspect. vétérinaire...	28 juin '05	500 00	10 avril '71	28 juin '05

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTERIEUR.

DIVISION DE LA SANTÉ DES ANIMAUX.

Division des maladies contagieuses.

Nom.	Titre de bureau.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
McKenzie, W. H., M.V.F..... Régina, Sask.	Inspect. vétérinaire...	10 juin '07	1,800 00	18 oct. '76	10 juin '07
McMurtry J. C., M.V..... Moosejaw, Sask.	"	10 juin '07	1,800 00	18 fév. '64	10 juin '07
McTaggart, A., M.V..... Fort-Frances, Ont.	"	6 nov. '08	800 00	26 août '65	6 nov. '08
McVeigh, C. H., M.V..... Munson, Alta.	"	1er juill. '07	1,500 00	20 mars '70	1er juill. '07
MacMillan, D., M.V..... High-River, Alta.	"	1er juin '09	1,600 00	19 déc. '80	1er juin '09
Maconachie, C., M.V..... Victoria, C.-B.	"	25 sept. '08	1,700 00	22 avril '77	25 sept. '08
Manhard, H. S., M.V..... Big Muddy, Sask.	"	6 juin '14	300 00	22 avril '60	6 juin '14
Marriott, W. H., M.V..... Ottawa, Ont.	"	18 mai '09	1,600 00	8 oct. '83	18 mai '09
Marshall, J. J..... Gleichen, Alta.	Inspect. de wagons...	1er avril '14	1,200 00	13 juill. '67	1er avril '14
Meakings, E. A., M.V..... Prince-Albert, Sask.	Inspect. vétérinaire...	21 fév. '12	1,500 00	6 juin '79	4 juill. '04
Menzies, M..... North-Portal, Sask.	Gardien.....	6 mai '09	750 00	24 mai '65	6 mai '09
Mitchell, W., M.V..... Kingsgate, C.-B.	Inspect. vétérinaire...	15 sept. '09	1,700 00	16 fév. '54	15 sept. '09
Monroe, A. R., M.V..... Medicine-Hat, Alta.	"	6 juill. '10	1,500 00	30 juin '82	6 juill. '10
Moodie, A. A., M.V..... Sault Ste-Marie, Ont.	"	nov. '12	honoraires	4 fév. '71	nov. '12
Moore, A., M.V..... Cobourg, Ont.	"	21 mars '14	"	18 mars '50	1878
Moore, W. G., M.V..... Didsbury, Alta.	"	27 avril '11	"	13 oct. '80	27 avril '11
Morris, F. R..... Cranbrook, C.-B.	Inspect. de wagons...	2 nov. '09	"	16 fév. '52	22 nov. '09
Mustard, H. W., M.V..... Vancouver, C.-B.	Inspect. vétérinaire...	23 mai '08	1,700 00	21 oct. '80	23 mai '08
Nesbit, W..... Sarnia, Ont.	Inspect. de wagons...	1er fév. '11	850 00	6 mars '55	1er fév. '11
Nicholls, Wm., M.V..... Kingston, Ont.	Inspect. vétérinaire...	mai '12	honoraires	4 nov. '64	mai '12
Nyblett, R. M., M.V..... Wood Mountain, Sask.	"	6 mai '14	1,300 00	22 avril '67	1er juin '08
Oliver, E. C., M.V..... Toronto, Ont.	"	6 déc. '05	1,600 00	1er mai '56	6 déc. '05
Oliver, J..... Windsor, Ont.	Inspect. de wagons...	9 mai '09	900 00	1er mai '49	9 mai '09
Pasley, I., M.V..... Innisfail, Alta.	Inspect. vétérinaire...	1er juin '13	honoraires	24 fév. '71	29 mai '13
Paterson, J..... Toronto, Ont.	Inspect. de wagons...	8 nov. '09	900 00	13 juill. '49	8 nov. '09
Paxton, J. D., M.V..... Kamloops, C.-B.	Inspect. vétérinaire...	10 juin '07	1,600 00	25 déc. '66	10 juin '07
Perdue, M. B., M.V..... Toronto, Ont.	"	4 mars '04	1,700 00	26 avril '70	12 mars '03
Philps, M., M.V..... Bridgeburg, Ont.	"	4 mars '04	1,700 00	17 juill. '71	4 mars '04
Pinhorn, G. C., M.V..... Pinhorn, Alta.	"	1er juill. '07	1,700 00	20 août '72	1er juill. '07
Poole, B. R., M.V..... Régina, Sask.	"	29 juill. '09	1,500 00	25 sept. '69	29 juill. '09

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR

*DIVISION DE LA SANTÉ DES ANIMAUX.

Division des maladies contagieuses.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Price, W. B., M.V..... Carstairs, Alta.	Inspect. vétérinaire...	31 janv. '12	honoraires	18 août '82	31 janv. '12
Ransom, S., M.V..... Vancouver, C.-B.	"	2 nov. '10	1,900 00	26 déc. '71	2 nov. '10
Ratté, J. A., M.V..... Edmundston, N.-B.	"	1er mai '12	350 00	29 mars '71	1er mai '12
Rice, A. E..... Montréal, Qué.	Inspect. de wagons...	24 janv. '10	950 00	6 oct. '79	24 janv. '10
Ridgedale, H. E..... Winnipeg, Man.	"	18 avril '10	1,100 00	31 janv. '75	18 avril '10
Riendeau, S..... Verdun, P.Q.	"	1er juin '12	1,050 00	9 janv. '78	1er juin '12
Roberts, R., F.R.C., M.V..... Lacombe, Alta.	Inspect. vétérinaire...	23 avril '14	honoraires	21 janv. '61	23 avril '14
Rodgers, M..... Montréal, Qué.	Inspect. de wagons...	4 mai '13	1,000 00	3 avril '68	4 mai '13
Rothwell, N..... Revelstoke, C.-B.	"	8 oct. '12	honoraires	14 déc. '81	8 oct. '12
Rowe, W. B., M.V..... Chatham, Ont.	Inspecteur vétérinaire.	4 mars '04	1,400 00	10 avril '61	4 mars '04
Rusk, J. C., M.V..... Lethbridge, Alta.	"	18 avril '59	honoraires	13 oct. '78	18 avril '09
Shaver, W. H..... Edmonton, Alta.	Inspecteur de wagons.	3 juill. '11	2 50 par j.	6 janv. '66	3 juill. '11
Sheppard, D..... Northgate, Sask.	Gardien.....	24 mars '14	600 00	20 nov. '09	24 mars '14
Shonys, J. J., M.V..... Winnipeg, Man.	Inspect. vétérinaire...	11 mai '14	1,700 00	5 avril '87	7 avril '08
Simpson, J., M.V..... Bassano, Alta.	"	5 déc. '12	honoraires	15 juill. '84	5 déc. '12
Sissons, A. T., B.V.Sc..... Coronation, Alta.	"	août '12	"	8 janv. '80	août '12
Stevenson, J. A., M.V..... Gretna, Man.	"	8 juill. '04	1,400 00	26 mai '67	8 juill. '01
Still, J. B., M.V.F..... Winnipeg, Man.	"	6 nov. '08	1,600 00	26 oct. '86	6 nov. '08
St. John, B. A..... Portage-la-Prairie, Man.	Inspecteur de wagons.	28 mai '12	1,200 00	8 sept. '72	28 mai '12
Stork, W. W., M.V..... Toronto, Ont.	Inspecteur vétérinaire.	4 mars '04	1,800 00	5 mars '64	1er mars '03
Stubbs, W., M.V..... Caledon, Ont.	"	4 mars '04	1,700 00	11 juill. '44	29 avril '01
Sugden, B. A., M.V.F..... Montréal, Qué.	"	4 mars '04	1,200 00	22 mars '73	4 mars '04
Tamblyn, D., M.V.F..... Régina, Sask.	"	28 juin '05	2,100 00	28 janv. '78	28 juin '05
Tennent, J. H., M.V..... London, Ont.	"	4 mars '04	1,700 00	15 mars '48	10 mai '01
Thomson, W., M.V..... Keremeos, C.-B.	"	21 juin '09	1,600 00	10 août '73	21 juin '09
Thurston, E. C., M.V.F..... Sydney, N.-E.	"	28 juin '05	250 00 et honor.	4 juin '73	28 juin '05
Tolmie, S. F., M.V..... Victoria, C.-B.	"	8 juill. '04	2,500 00	25 juin '67	8 juill. '04
Townsend, G., M.V.F..... New-Glasgow, N.-E.	"	4 mars '04	1,600 00	10 mai '69	4 mars '04
Troup, W. E..... Niagara-Falls, Ont.	Inspecteur de wagons.	12 mai '09	2 50 par j.	2 déc. '55	12 mai '09
Waddy, C. E., M.V..... North-Portal, Sask.	"	14 juill. '10	1,400 00	6 janv. '84	14 juill. '10

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE LA SANTÉ DES ANIMAUX.

Division des maladies contagieuses.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Walsh, W.....	Contremaître, station de quarantaine.	'79	1,100 00	1er sept. '52	'79
Ward, R.....	Gardien.....	1er juill. '07	100 00	19 mai '81	1er juill. '07
Waterman, C. A.....	Inspect. de wagons ...	16 mars '13	honoraires	5 fév. '62	16 mars '13
Watson, A., M.V.....	Pathologiste adjoint..	8 avril '05	2,400 00	2 janv. '79	8 avril '05
Watson, T. E., M.V.....	Inspecteur vétérinaire.	4 mars '04	honoraires	2 déc. '69	1er juill. '03
Whyte, J. D., M.V.F.....	" ..	4 mars '04	1,800 00	21 juill. '62	1er août. '03
Yake, B.....	Inspect. de wagons....	4 avril '10	2 50 par j.	25 mars '67	4 avril '10
Ziegler, L.....	Gardien.....	1907.....	honoraires	30 juill. '58	1907

Division de l'inspection des viandes.

Anderson, C. S., M.V.....	Inspecteur vétérinaire.	9 juill. '12	1,400 00	4 mai '84	9 juill. '12
Angrignon, Adolphe.....	Inspecteur provisoire..	21 oct. '14	900 00	31 mai '75	21 oct. '14
Ardill, A.....	" ..	10 août '14	900 00	17 août '74	10 août '14
Armstrong, F. R., M.V.....	Inspecteur vétérinaire.	9 nov. '14	1,200 00	3 avril '92	9 nov. '14
Bancroft, C.D., M.V.F.....	" ..	26 sept. '07	1,700 00	16 août '57	26 sept. '07
Beach, A. W., M.V.F.....	Inspect. vétérinaire...	13 nov. '07	1,700 00	23 nov. '81	13 nov. '07
Beaudoin, H.....	Inspecteur provisoire..	7 déc. '11	1,050 00	4 juin '72	7 déc. '11
Bélanger, A. A., M.V.....	Inspecteur vétérinaire.	25 sept. '09	1,600 00	30 nov. '83	25 sept. '09
Bell, W. R., M.V.....	" ..	13 nov. '07	1,800 00	5 nov. '72	13 nov. '07
Bennett, J. E., M.V.....	" ..	12 août '12	1,400 00	7 déc. '85	12 août '12
Benoit, Rémi.....	Inspecteur provisoire..	18 déc. '11	1,050 00	28 mars '83	18 déc. '11
Bishop, F. C., M.V.....	" ..	23 déc. '09	1,600 00	5 août '84	23 déc. '09
Blainey, W. J.....	Inspecteur provisoire..	19 août '11	1,100 00	25 déc. '57	19 août. '11
Boast, R. D., M.V.....	Inspecteur vétérinaire.	7 juin '11	1,500 00	14 janv. '87	7 juin '11
Bone, D.R., M. V.....	" ..	12 mai '09	1,700 00	13 oct. '70	28 oct. '08
Bousfield, C. J., M.V.....	" ..	18 juin '13	1,300 00	21 août '66	18 juin '13
Bowlby, Arthur.....	Insp. des conserves....	29 nov. '11	1,300 00	14 juin '60	29 nov. '11
Bright S. G. B.V.Sc.....	Inspecteur vétérinaire.	8 août '11	1,500 00	27 nov. '85	8 août '11

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE LA SANTÉ DES ANIMAUX.

Division de l'inspection des viandes.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Brind, C., M.V..... Winnipeg.	Inspecteur provisoire..	6 janv. '13	1,300 00	9 nov. '74	6 janv. '13
Brittain, Chas..... Toronto.	"	28 mars '11	1,100 00	21 fév. '58	28 mars '11
Brown, Denis..... Toronto.	"	22 fév. '08	1,200 00	13 oct. '61	22 fév. '08
Brownridge, G. C., M.V..... Toronto.	Inspecteur vétérinaire.	23 mai '08	1,700 00	5 juin '67	23 mai '08
Bruce, E. A., M.V..... Vancouver.	"	26 sept. '07	1,800 00	12 août '83	26 sept. '07
Brunet, O., M.V..... Montréal.	"	9 déc. '12	1,300 00	26 janv. '85	9 déc. '12
Cain, C. S., M.V..... Hamilton.	"	27 nov. '11	1,400 00	21 avril '87	27 nov. '11
Campeau, J. F., M.V..... Montréal.	"	6 juill. '10	1,500 00	12 mars '83	6 juill. '10
Carley, A. A. H., M.V..... Chatham.	"	23 déc. '12	1,300 00	24 sept. '83	23 déc. '12
Cavan, A. J..... Ottawa.	Employé spécial.....	avril '08	\$4 50 p. j.	14 janv. '67	avril '08
Champion, A. J..... Montréal.	Inspecteur provisoire..	16 déc. '14	900 00	7 avril '77	16 déc. '14
Christian I., M.V..... Edmonton.	Inspect. vétérinaire...	26 sept. '07	1,700 00	26 juin '84	26 sept. '07
Christman, I..... Edmonton.	Inspecteur provisoire..	29 juin '14	900 00	5 nov. '74	29 juin '14
Cockerton, G. C., M. V..... Toronto.	Inspecteur vétérinaire.	23 juin '14	1,200 00	9 juin '84	23 juin '14
Colburn, H., M.V..... Winnipeg.	"	8 déc. '11	1,400 00	12 avril '87	26 juin '11
Coleman, T. F..... Winnipeg.	Inspecteur provisoire..	17 août '14	900 00	29 mars '61	17 août '14
Collett, H. B., M.V..... Calgary.	"	19 juill. '13	1,300 00	13 avril '85	19 juill. '13
Cook, R. H., M.V..... Toronto.	"	15 juill. '11	1,500 00	27 nov. '71	14 mai '09
Couture, J. N. I., M.V..... Montréal.	"	20 sept. '10	1,500 00	8 sept. '88	20 sept. '10
Cox, Edwin..... Toronto.	"	15 fév. '11	1,100 00	2 mai '65	15 fév. '11
Daigneault, F. A., M.V..... Montréal.	Inspecteur vétérinaire.	15 juill. '12	1,300 00	18 janv. '87	15 juill. '12
Davidson, J. G., M.V..... Hamilton.	"	6 juill. '10	1,500 00	26 mars '89	6 juill. '10
Dellert, R. B., M.V..... Winnipeg.	"	6 juill. '10	1,500 00	24 nov. '86	6 juill. '10
Dérome, C. E., M.V..... Montréal.	"	13 nov. '07	1,700 00	12 sept. '81	13 nov. '07
Dickenson, J., B.V.S..... Vancouver.	"	30 juill. '12	1,400 00	11 juin '79	9 juill. '11
Douglas, A. R., M.V.F..... Montréal.	"	12 mai '09	1,700 00	26 avril '80	12 mai '09
Douglas, K. L., M.V..... Montréal.	"	12 juin '13	1,300 00	1er janv. '92	12 juin '13
Dufresne, Edgar, M.V..... Montréal.	"	1er avril '11	1,500 00	29 déc. '76	26 sept. '10
Duhamel, J. E. A., M.V..... Hamilton.	"	31 janv. '11	1,500 00	11 fév. '85	31 janv. '11
Elliott, H. J., M.D.V..... Winnipeg	"	6 juill. '10	1,500 00	18 août '74	6 juill. '10

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE LA SANTÉ DES ANIMAUX.

Division de l'inspection des viandes.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
English, J. R., M.V.....	Winnipeg. Inspecteur vétérinaire.	5 déc. '08	1,600 00	6 avril '67	5 déc. '08
Estes, H. R., M.V.....	Winnipeg. "	10 août '14	1,200 00	5 mars '90	10 août '14
Fagin, H. V., M.V.....	Edmonton. "	21 juillet '14	1,200 00	30 oct. '82	21 juill. '14
Farewell, E. R., M.V.....	Toronto. "	12 mai '09	1,700 00	20 juin '79	12 mai '09
Finnemore, C. W., M.V.....	Toronto. "	23 juillet '14	1,200 00	16 janv. '82	23 juillet '14
Fisher, F., M.V.....	Toronto. "	3 sept. '07	1,800 00	25 janv. '63	3 sept. '07
Fisher, J. W., M.V.....	Toronto. "	1er juill. '13	1,300 00	5 avril '61	1er juill. '13
Fisher, T. E. H., M.V.....	Toronto. "	25 juillet '14	1,200 00	11 oct. '53	25 juillet '14
Garrett, H., B.V. Sc.....	Hamilton. "	22 déc. '10	1,500 00	17 août '75	22 déc. '10
Gauvin, E. C., M. V.....	Montréal. "	8 juill. '13	1,300 00	9 fév. '92	8 juill. '13
George, J. H., M.V.....	Toronto. "	26 sept. '07	1,500 00	18 mars '65	26 sept. '07
Graham, W. A. D.....	Owen-Sound. Inspect. des conserves.	29 mai '11	1,300 00	5 janv. '70	29 mai '11
Harrison, J. R. N., M.V.....	Winnipeg. Inspecteur vétérinaire.	1er mars '10	1,600 00	16 mai '79	1er mars '10
Harvey, A. E.....	Toronto. Inspecteur provisoire..	4 déc. '14	900 00	22 mai '69	4 déc. '14
Hawkins, A. E.....	Montréal. "	14 déc. '14	900 00	25 nov. '81	14 déc. '14
Henderson, W. A., M.V.....	Peterborough. Inspecteur vétérinaire.	26 sept. '07	1,800 00	21 avril '75	26 sept. '07
Hodgins, J. A.....	Toronto. Inspecteur provisoire..	30 nov. '07	1,200 00	16 déc. '65	30 nov. '07
Howard, Wm.....	Toronto. "	15 nov. '11	1,050 00	'61	15 nov. '11
Hunter, Ernest.....	Toronto. "	28 août '11	1,100 00	7 août '76	28 août '11
Irvine, D. A., M.V.....	Toronto. Inspecteur vétérinaire.	26 sept. '07	1,700 00	28 janv. '77	26 sept. '07
Jackson, R. F.....	Moosejaw. Inspecteur provisoire..	7 mai '14	900 00	23 juin '77	7 mai '14
James, W. H., M.V.....	Montréal. Inspecteur vétérinaire.	26 sept. '07	1,800 00	4 août '84	26 sept. '07
Jervis, J. G., B.V. Sc.....	Vancouver. "	25 août '13	1,300 00	6 juin '90	25 août '13
Johannes, C. J., M.V.....	Hamilton, Ont. "	26 sept. '07	1,800 00	22 juill. '75	26 sept. '07
Johnston, C. H.....	Winnipeg, Man. Inspecteur vétérinaire.	1er avril '12	1,050 00	1er août '50	1er avril '12
Jones, F. C., M.V.....	Winnipeg, Man. "	26 sept. '08	1,700 00	31 août '70	26 sept. '08
Jones, George.....	Montréal. Inspecteur provisoire..	22 sept. '14	900 00	16 nov. '67	22 nov. '14
Kellam, M. J., M.V.....	Calgary. Insp. de l'ouest.....	26 sept. '07	2,000 00	11 janv. '71	26 sept. '07
Kelly, P. J.....	Toronto. Inspecteur provisoire.	21 août '11	1,100 00	18 mars '64	21 août '11
Kerr, T. K.....	Toronto. "	27 juillet '14	900 00	8 fév. '69	27 juillet '14

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE LA SANTÉ DES ANIMAUX.

Division de l'inspection des viandes

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Kime, Wm., M.V..... Brantford, Ont.	Inspect. vétérinaire...	26 sept. '07	1,800 00	'82	26 sept. '07
Kingston, Paul.....	Inspecteur provisoire..	11 nov. '11	1,050 00	7 avril '66	11 nov. '11
Knowles, W. B. R., M. V..... Edmonton.	Inspect. vétérinaire ...	15 juill. '14	1,200 00	22 juin '76	22 juin '76
Laidlaw, E. J..... Edmonton.	Inspecteur provisoire..	4 août '14	900 00	7 janv. '80	4 août '14
Lallemand, Ed..... Montréal.	"	17 mai '10	1,100 00	10 mai '60	17 mai '10
Langevin, J., M.V..... Hull, P.Q.	Inspect. vétérinaire...	16 sept. '10	1,500 00	30 sept. '89	16 sept. '10
Lawson, Wm., M.V..... Hamilton.	"	31 août '08	1,700 00	17 juill. '60	31 août '08
Ledgerwood, G. A., M. V..... Montréal.	"	7 août '14	1,200 00	29 mars '93	7 août '14
Lefebvre, F., M. V..... Edmonton.	"	16 avril '14	1,200 00	21 juill. '85	16 avril '14
Lefebvre, J. E. M., M. V..... Toronto.	"	20 août '14	1,200 00	20 mai '77	20 août '14
Lemieux, E. G., M.V..... Montréal.	"	26 sept. '07	1,800 00	7 nov. '76	26 sept. '07
Leslie, H. C., M.V..... Toronto.	"	1er nov. '11	1,500 00	13 fév. '70	1er nov. '11
Lowrey, F. H. S., M.V..... Toronto.	En charge du district de Montréal.	26 sept. '07	1,800 00	1er avril '75	26 sept. '07
Lundie, A. C., M.V..... Charlottetown.	Inspect. vétérinaire...	6 juill. '10	1,400 00	17 mai '77	6 juill. '10
Lyon, R. H..... Winnipeg.	Inspecteur provisoire..	26 fév. '12	1,050 00	22 oct. '69	26 fév. '12
McCabe, Wm..... Toronto.	"	12 sept. '12	1,050 00	26 mars '72	12 sept. '12
McClelland, T. J..... Calgary.	"	30 nov. '07	1,200 00	11 mai '47	30 nov. '07
McDonald, D..... Montréal.	"	11 déc. '11	1,050 00	15 mars '60	11 déc. '11
McDonald, J. G., M. V..... Winnipeg.	Inspect. vétérinaire...	juill. '14	1,200 00	9 juin '85	8 juill. '14
McEwen, N. E., M.V..... Montréal.	"	août '12	1,400 00	29 juin '89	août '12
McGillivray, C. S..... Picton, Ont.	Inspect. voy. en chef des fruits et des conserves.	1er avril '12	1,800 00	4 juin '67	27 août '09
McIntosh, C. W., M.V..... Montréal.	Inspect. vétérinaire...	2 janv. '14	1,200 00	12 sept. '83	2 janv. '14
McLeish, J. A., M.V..... Calgary.	"	1er avril '11	1,700 00	15 déc. '78	1er avril '11
McNally, F. A., M.V..... Toronto.	"	24 janv. '11	1,500 00	12 juin '80	24 janv. '11
Macey, H..... Montréal.	Insp. provisoire.....	30 nov. '07	1,200 00	10 avril '61	30 nov. '07
Macfarlane, T. W. R., M.V..... Toronto.	Inspect. vétérinaire...	23 déc. '09	1,600 00	22 août '66	23 déc. '09
Mallett, H. W..... Vancouver.	Inspecteur provisoire..	16 fév. '14	900 00	6 avril '66	16 fév. '14
Mitchell, C. A. M. V..... Ottawa.	Inspect. vétérinaire...	30 juin '14	1,200 00	9 août '91	30 juin '14
Mizener, H..... Montréal.	Inspecteur provisoire..	4 mai '09	1,150 00	8 juill. '77	4 mai '09

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE LA SANTÉ DES ANIMAUX.

Division de l'inspection des viandes.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Morse, J. E., M.V..... Toronto.	Inspecteur vétérinaire.	13 nov. '07	1,700 00	30 déc. '65	13 nov. '07
Moynihan, Wm., B.V. Sc..... Hull, P.Q.	"	22 déc. '10	1,500 00	16 janv. '86	22 déc. '10
Mumford, J. H..... Toronto.	Inspecteur provisoire..	5 déc. '13	900 00	18 nov. '65	5 déc. '13
Murray, A. G., M.V..... Ingersoll.	Inspect. vétérinaire...	3 oct. '13	1,300 00	17 déc. '88	3 oct. '13
Murton, Geo..... Calgary.	Insp. provisoire.....	14 nov. '14	900 00	29 juin '63	14 nov. '14
Nelson, H. D., M.V..... Toronto.	Inspect. vétérinaire...	19 juin '12	1,300 00	19 nov. '90	19 juin '12
Newton, Henry..... Toronto.	Inspecteur provisoire..	2 déc. '13	900 00	9 août '74	2 déc. '13
Newton, J. T..... Toronto.	"	28 avril '13	1,000 00	9 mars '92	28 avril '13
Nichol, G. A., M.V..... Winnipeg.	Inspect. vétérinaire...	29 août '14	1,200 00	11 mars '91	29 août '14
Nichols, J. W..... Toronto.	Inspect. provisoire...	mai '12	900 00	4 nov. '64	mai '12
Orr, R. D, M.V..... Ingersoll.	Inspect. vétérinaire...	12 mai '09	1,700 00	3 fév. '65	12 mai '09
Paquette, T. O..... Montréal.	Inspecteur provisoire..	13 juill. '14	900 00	17 fév. '68	13 juill. '14
Part, J. H., M. V..... Edmonton.	Inspecteur vétérinaire.	24 juill. '14	1,200 00	18 mai '75	24 juill. '14
Pedden, W. J., M.V..... Toronto.	"	25 juin '12	1,400 00	23 juill. '76	25 juin '12
Pethick, W. H., M.V..... Charlottetown, I.P.-E.	En charge du dép. de l'Ile du P.-E.	4 mars '04	1,800 00	23 déc. '63	4 mars '04
Pilon, Henry..... Montréal.	Inspecteur provisoire..	21 déc. '14	900 00	24 mai '62	21 déc. '14
Pine, T. M., M.V..... Stratford.	Inspect. vétérinaire...	26 sept. '07	1,800 00	19 juill. '74	26 sept. '07
Pomfret, H., M.V..... Winnipeg.	"	17 mai '09	1,600 00	23 sept. '79	17 mai '09
Pook, G. G., M.V..... Edmonton.	"	29 déc. '14	1,200 00	12 juin '81	29 déc. '14
Pridham, Jas..... Montréal.	Inspecteur provisoire..	7 déc. '14	900 00	9 jan. '75	7 déc. '14
Purdy, J. W., M.V..... Moosejaw, Sask.	Inspect. vétérinaire...	15 nov. '07	1,700 00	'80	15 nov. '07
Ramsay, A. C., M.V..... Hamilton, Ont.	"	30 mai '08	1,700 00	14 mars '79	30 mai '08
Reid, N. W., M.V..... Montréal.	"	21 juin '09	1,600 00	10 oct. '65	21 juin '09
Richards, T. H., M.V..... Toronto.	"	26 sept. '07	1,700 00	1er janv. '68	26 sept. '07
Ross, H. H., M.V..... Brantford.	Inspecteur voyageur..	26 sept. '07	2,100 00	22 mai '77	26 sept. '07
Ross, J. D., M.V..... Winnipeg.	Inspect. vétérinaire...	26 sept. '07	1,800 00	3 avril '63	26 sept. '07
Rutherford, A. E..... Vancouver.	Inspecteur provisoire..	24 août '14	900 00	juill. '71	24 août '14
Seymour, Wm, M.V..... Calgary.	Inspecteur vétérinaire.	3 août '14	1,200 00	15 sept. '91	3 août '14
Smith, C. E..... Calgary.	Inspecteur provisoire..	1er sept. '13	1,000 00	24 oct. '66	1er sept. '13
Songhurst, J. R..... Toronto.	"	11 déc. '11	1,050 00	8 mars '54	11 déc. '11

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE— SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE LA SANTÉ DES ANIMAUX.

Division de l'inspection des viandes.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Starnaman, W. G., M.V.....	Inspect. vétérinaire...	14 août '14	1,200 00	4 juin '80	14 août '14
Montréal.					
Steen, J., M.V.....	"	28 juill. '14	1,200 00	20 juill. '92	28 juill. '14
Montréal.					
Storey, H. C., M.V.....	"	30 sept. '14	1,200 00	4 oct. '89	30 sept. '14
Calgary.					
Swail, L. H., M. V.....	"	4 juill. '13	1,300 00	23 juill. '90	4 juill. '13
Toronto.					
Switzer, H. S.....	Inspect. des conserves.	mai '12	1,300 00	3 juin '75	mai '12
Ste-Catharines.					
Symes, J. W., M.V.F.....	Inspect. vétérinaire...	26 sept. '07	1,800 00	31 déc. '67	26 sept. '07
Montréal.					
Tanner, A. C., M.V.....	"	3 juill. '11	1,500 00	28 avril '91	3 juill. '11
Toronto.					
Tennent, D. C., M.V.....	"	21 oct. '07	1,800 00	9 oct. '83	21 oct. '07
Toronto.					
Tennant, Wm., M.V.....	"	15 août '13	1,400 00	13 juin '81	26 sept. '07
Peterboro.					
Terrence, John.....	Inspect. provisoire...	13 nov. '07	1,200 00	25 août '57	13 nov. '07
Hull, P. Q.					
Théoret, J. A., M. V.....	Inspect. vétérinaire...	7 juill. '13	1,300 00	5 juin '85	7 juill. '13
Moosejaw.					
Thompson, J. R., M.V.....	"	26 sept. '07	1,700 00	14 déc. '71	26 sept. '07
Chatham, Ont.					
Torrie, A. R., M.V.....	"	29 avril '08	1,800 00	14 mars '73	26 sept. '07
Toronto.					
Trudeau, J. L., M.V.....	"	16 juill. '12	1,400 00	17 janv. '87	16 juill. '12
Winnipeg.					
Tulloch, D. E., M.R.C., M.V.....	"	31 mai '13	1,300 00	22 mars '77	31 mai '13
Calgary.					
Tupling, R. G., M.V.....	"	16 août '11	1,400 00	16 avril '89	16 août '11
Edmonton.					
Walker, A. C., B.V. Sc.....	"	26 sept. '07	1,800 00	13 janv. '70	26 sept. '07
Toronto.					
Walkinshaw, A. R.....	Inspecteur provisoire..	18 mai '14	900 00	23 mai '88	18 mai '14
Edmonton.					
Wall, S. L., M.V.....	Inspect. vétérinaire...	23 juill. '14	1,200 00	27 sept. '89	23 juill. '14
Toronto.					
Wallace, C. L., M. V.....	Inspect. vétérinaire...	6 juill. '10	1,500 00	18 avril '86	6 juill. '10
Toronto.					
Walsh, A. R., M.V.....	"	26 sept. '07	1,800 00	..... '68	26 sept. '07
Winnipeg.					
Walsh, F. A., M.V.....	"	26 sept. '07	1,700 00	25 nov. '75	26 sept. '07
Toronto.					
Walsh, G. W.....	Inspect. provisoire...	24 juin '12	1,050 00	15 juill. '65	24 juin '12
Montréal.					
Weaver, C. H., B.V. Sc.....	Inspect. vétérinaire...	11 août '11	1,500 00	mai '85	11 août '11
Montréal.					
Wheeler, Wm. H.....	Inspect. provisoire...	19 mai '14	900 00	21 déc. '94	19 mai '14
Edmonton.					
White, E. E.....	Inspect. provisoire...	10 juin '12	1,050 00	16 déc. '71	10 juin '12
Toronto.					
White, J. B., M.V.....	Inspect. vétérinaire...	5 déc. '08	1,700 00	10 août '55	4 nov. '07
Smith's-Falls.					
Whitehead, G. W., M.V.....	"	8 août '12	1,400 00	17 août '85	8 août '12
Edmonton.					
Williams, W. G.....	Inspecteur provisoire..	23 avril '13	1,000 00	29 juill. '58	23 avril '13
Winnipeg.					
Willson, L. A., M.V.....	Inspect. vétérinaire...	26 sept. '07	2,000 00	30 juin '72	26 sept. '07
Toronto.					

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE LA SANTÉ DES ANIMAUX.

Division de l'inspection des viandes.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Wingate, F. L., M.V..... Toronto.	Inspect. vétérinaire...	18 déc.. '09	1,600 00	21 juin '73	18 déc. '09
Wright, John..... Hamilton.	Inspecteur provisoire..	16 mars '14	900 00	26 déc. '44	16 mars '14
Young, J. R..... Montréal.	" ..	13 nov. '07	1,200 00	11 avril '66	13 nov. '07
Younghusband, A. W., M.V..... Hull, Qué.	Inspect. vétérinaire...	16 juill. '13	1,300 00	16 août '88	16 juill. '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Johnston, Alexander.....		Sous-ministre.....	8 juin '10	5,000 00	24 avril '67	8 juin '10
Stanton, Cameron.....	1-A.	Sous-ministre a d-joint.	1er avril '08	4,000 00	12 juill. '61	1er juin '79
Anderson, William Patrick, C.M.G., I.C.	"	Ingénieur en chef....	15 juin '82	4,000 00	4 sept. '51	1er mai '75 *23 oct. '74
Fraser, Basil Hall.....	"	Ingénieur en chef ad-joint.	5 mai '10	3,200 00	5 déc. '69	1er juill. '94 *2 sept. '89
Macphail, John Goodwill, B.A., B.Sc.	"	Commissaire des phares.	1er avril '11	3,200 00	18 déc. '77	1er avril '06 * mai '05
Boyle, Alexander.....	"	Comptable en chef, br. de la marine.	1er avril '11	3,200 00	4 janv. '73	1er avril '09 *1er juin '05
Ferguson, Thomas Robert.	"	Président de la commission d'inspect. des bateaux à vap.	1er avril '13	3,000 00	10 janv. '66	15 nov. '09 * mai '89
Burnett, Bertram Florenzo.	"	Officier en charge de la branche du Pilotage et des maîtres et matelots.	1er oct. '14	2,800 00	26 oct. '62	15 mars '87
Flood, George Herbert....	"	Agent des achats....	2 juin '14	3,300 00	26 août '71	11 nov. '09
Bance, Lucien.....	1-B.	Chef de la traduction française.	1er avril '08	2,800 00	9 mai '72	1er juill. '01 *29 avril '91
Côté, Louis Euclide, C.E., B.A.Sc.	"	Dessinateur en chef.	1er avril '09	2,700 00	13 janv. '75	1er sept. '08 *26 fév. '04
Bourgault, François Romuald Alphonse.	"	Secrétaire légiste....	1er juin '09	2,600 00	31 oct. '65	1er sept. '08 * '07
McClenaghan, Jas. Edward	"	Chef des archives de la marine.	1er avril '10	2,600 00	21 janv. '62	1er juill. '83 *7 fév. '83
†Thompson, commandant Henry, R.N.	"	Officier technique...	1er avril '10	2,600 00	21 août '64	7 sept. '09
Stumbles, William Washington.	"	Chef des rapp. et de la statistique.	1er avril '11	2,500 00	20 mars '46	1er juill. '80 *23 juill. '79
Boudreau, Jean-Baptiste Alexandre.	"	Comptable adjoint..	1er avril '11	2,500 00	3 juill. '71	1er juill. '04 *1er mai '04
Guiou, Alonzo Herrett.....	"	Commis.....	1er avril '11	2,500 00	30 déc. '66	4 avril '87
Steele, Vivian Henry.....	"	Commis.....	1er avril '12	2,400 00	18 juin '47	1er juill. '84 * avril '79
Tremaine, Arthur DeBrisay	"	Surintendant des agences.	1er avril '12	2,700 00	18 juin '56	1er août '84 *10 fév. '79
Campbell, Donald Colin....	"	Commis.....	1er avril '12	2,400 00	14 sept. '62	1er juill. '93 *1er mai '83
Noble, William Harp.....	"	Commissaire adjoint des phares.	1er avril '12	2,400 00	24 juill. '44	12 déc. '91 *5 fév. '83
†Heidmann, Gustav.....	"	Commis.....	1er avril '12	2,400 00	12 juin '83	11 nov. '11
McDonnell, Frank	"	Secrétaire privé.....	11 nov. '11	600 00		
	"	Président adjoint de la commis. d'insp. des bat. à vapeur.	1er oct. '12	2,300 00	18 oct. '77	1er sept. '08 *6 mars '05
Stewart, Charles Edward..	"	Inspect. des bouées à gaz.	1er avril '13	2,200 00	7 mai '66	1er nov. '07 *1er mars '89
McCharles, John.....	"	Commis.....	1er oct. '14	2,100 00	9 sept. '64	20 déc. '93
Skelly, John Joseph.....	"	"	1er oct. '14	2,100 00	17 sept. '75	28 mai '95 *10 avril '95
Hawken, Harold Edwin Anderson.	"	"	1er oct. '14	2,100 00	28 sept. '79	3 fév. '03 *7 janv. '02
Roy, Régis.....	2-A.	Commis.....	1er avril '07	2,050 00	16 fév. '64	1er janv. '91 *1 juill. '82

* Date de l'emploi après laquelle les services ont été continués. † Avec la Commission du chemin de fer Transcontinental depuis le 7 oct. 1904. ‡ En service actif de la marine royale.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Godin, Charles Hector, M.D.	2-A.	Surintendant des hôpitaux de la marine	1er avril '09	1,900 00	26 juin '72	1er sept. '08 *1er juill. '06
O'Hanly, John Mitchell....	"	Officier technique..	1er mars '10	1,850 00	29 août '57	16 août '95
Quinn, William James.....	"	Commis.....	1er avril '10	1,850 00	26 oct. '67	1er juill. '00 *26 janv. '96
D'Ornano, Louis Paul	"	Traducteur technique.	20 juill. '10	1,800 00	18 mai '68	20 juill. '10 *24 juin '07
Marie Sampiers, B.Sc.	"	Commis.....	1er avril '11	1,750 00	25 janv. '78	31 déc. '95
Kelly, Matthew Daniel....	"	"	1er avril '11	1,800 00	15 fév. '79	12 déc. '03 * janv. '96
Houde, Frederick Henry...	"	"	1er avril '12	1,750 00	2 janv. '66	12 sept. '92 *5 janv. '91
Doyle, Mary Cameron.....	"	"	1er avril '12	1,700 00	17 oct. '76	1er juill. '01 *1er fév. '97
**Thomas, Angela Houde..	"	Fonction. du service technique.	1er avril '12	1,700 00	16 mars '73	1er sept. '08 *1er nov. '99
Roberts, Joseph Wm. Geo.	"	"	1er avril '12	1,750 00	25 juin '69	1er sept. '08 *22 avril '02
Larose, Eugène Téléphore Chagnon	"	"	1er avril '12	1,750 00	24 mai '82	1er sept. '08 *15 déc. '05
Miffonis, Louis Fernand	"	Ingénieur adjoint...	1er avril '12	1,750 00	31 août '81	5 juill. '09 *19 sept. '08
Henri de, C.E., B.Sc.	"	"	1er janv. '13	1,700 00	20 mars '79	1er sept. '08 *25 avril '01
Jennings, Frank Percy.....	"	Fonction. du service technique.	1er janv. '13	1,700 00	20 mars '79	1er sept. '08 *25 avril '01
Surtees, Walter Craven....	"	Insp. du signal de brume.	1er août '13	1,650 00	12 sept. '79	1er août '13
Treanor, Walter Charles...	"	Ingénieur mécanicien.	11 août '13	1,700 00	10 déc. '90	16 sept. '12
Anderson, Hope Vere.....	"	Ingénieur adjoint ..	1er fév. '14	1,750 00	8 oct. '70	28 mai '07 *5 sept. '00
Fosbery, Henry Exham. .	"	Ingénieur-inspecteur	17 avril '14	1,600 00	20 nov. '83	17 avril '14
Clawson, Ernest Edward..	"	"	1er juill. '08	1,600 00	28 juin '79	12 déc. '03 *1er juill. '03
Tremblay, Hélène.....	2-B.	Commis.....	1er août '08	1,600 00	15 juill. '56	12 nov. '03 * '96
Ross, Angus Matheson.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	22 oct. '72	1er sept. '08 * mai '06
Longtin, Emile Moise.....	"	Fonctionnaire du service technique.	1er sept. '08	1,600 00	9 mars '65	1er sept. '08 *1er avril '02
Hamel, Achille Joseph....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,450 00	29 mai '59	1er sept. '08 *21 nov. '06
Gauvreau, Joseph Armand.	"	"	1er sept. '08	1,350 00	11 sept. '70	1er sept. '08 *7 fév. '07
Martin, Louis Téléphore Albert.	"	"	1er sept. '08	1,600 00	21 nov. '64	1er sept. '08 * avril '07
Poulin, Joseph Apolinaire..	"	Fonction. du service technique.	1er sept. '08	1,350 00	5 juill. '73	1er sept. '08 * juill. '07
†Calderon, Frederick Elwyn	"	Commis.....	12 sept. '11	950 00	9 sept. '90	17 juill. '09
Rowan, James Thomas....	"	"	1er janv. '12	950 00	15 sept. '92	1er janv. '12 *31 juill. '11
McKeown, Dalton Petrie..	"	Dessinateur	1er mai '12	1,100 00	15 juill. '77	1er mai '12
†Henderson, John.....	"	Commis.....	15 janv. '12	.....	4 avril '88	15 avril '12
†Callaghan, James Vincent.	"	"	15 juin '12	1,300 00	17 août '82	10 avril '07 *1er janv. '07
White, Percy Ronald.....	"	"	1er juill. '12	900 00	17 nov. '88	1er juill. '12 *2 janv. '12
Murray, Hugh James	"	"	1er juill. '12	900 00	17 nov. '88	1er juill. '12 *2 janv. '12

* Date de l'emploi, après laquelle les services ont été continus, **A résigné depuis. † Décédé depuis.
† En service actif avec les contingents d'outre-mers.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Divi- sion.	Titre de bureau.	Date de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
				\$ c.		
Petry, Frederick James....	2-B.	Commis.....	1er juill. '12	900 00	10 mars '93	1er juill. '12 *28 juin '11
†Mason, John Barkley.....	"	"	14 nov. '12	900 00	15 sept. '92	2 juill. '12
Dame, Armand Henri.....	"	"	14 déc. '12	1,300 00	13 oct. '78	1er avril '07 *1er sept. '06
†Peaker, Cecil Howard....	"	"	1er janv. '13	900 00	21 nov. '93	1er janv. '13 *3 juill. '11
Lucas, Harry Lewis.....	"	"	17 fév. '13	1,050 00	17 janv. '82	11 mars '12
†Stewart, Thomas.....	"	"	1er juill. '13	850 00	25 mai '94	1er juill. '13 *29 oct. '12
Davis, John Charles.....	"	"	1er juill. '13	850 00	5 sept. '93	1er juill. '13 *1er avril '13
Hughes, Mark Hillard.....	"	"	13 déc. '13	850 00	21 mars '79	13 déc. '13 *25 sept. '13
Carter, Richard Owen.....	"	"	24 déc. '13	850 00	4 sept. '93	15 juin '12 *20 avril '12
Andrésen, Arnt Christian...	"	Dessinateur	15 fév. '14	1,200 00	16 juill. '85	15 fév. '14 *12 sept. '13
Dickson, William Parker...	"	Commis	6 avril '14	.....	31 janv. '93	6 avril '14 *1er avril '13
Gorman, Louis Frederick...	3-A.	"	31 mars '05	1,200 00	1er juin '80	1er juill. '04 *7 janv. '01
Lamouche, Marie Angéline.	"	"	1er juill. '06	1,200 00	28 déc. '43	1er juill. '06 * janv. '76
Tanner, Anna Grace.....	"	"	1er avril '07	1,200 00	15 déc. '83	1er avril '07 *1er juill. '04
Lavergne, Joseph Daniel...	"	"	1er avril '07	1,200 00	7 juin '81	1er avril '07 *11 juill. '04
Edmonds, Esther.....	"	"	1er avril '08	1,200 00	16 avril '81	1er avril '07 *5 janv. '03
O'Connor, Agnes.....	"	"	1er avril '08	1,200 00	8 déc. '81	1er avril '07 *3 mai '03
Skuce, James Milton.....	"	"	1er avril '08	1,200 00	9 juin '83	1er avril '08 *26 déc. '06
Archambault, Romuald....	"	"	1er avril '08	1,200 00	21 mai '52	7 mai '75
†Dansereau, Emile.....	"	"	10 mai '08	1,200 00	1er mars '85	10 mai '08 *1er avril '07
Edge, Vincent James.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	14 août '82	1er sept. '08 * fév. '08
Vaughan, Joseph Henry....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	5 nov. '78	1er sept. '08 *20 juin '08
LaFleur, Milly Maud.....	"	"	1er fév. '09	1,200 00	25 mars '82	1er avril '07 *1er fév. '04
Taylor, Minnie Gertrude...	"	"	1er oct. '09	1,150 00	21 nov. '72	1er avril '07 *1er mai '05
Carter, Charles Reginald...	"	"	1er avril '10	1,150 00	19 mai '69	1er sept. '08 *29 mai '05
Amyot, Cyrille Léo.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	3 oct. '80	1er sept. '08 *20 oct. '03
Potvin, Napoléon.....	"	"	1er avril '10	1,150 00	8 déc. '68	31 déc. '95 *8 déc. '91
Talbot, Lionel.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	24 mai '88	1er sept. '08 *10 mars '08
McFee, Bruce.....	"	"	1er avril '11	1,100 00	31 juill. '86	1er sept. '08 *10 juill. '08
Lachaine, Jean-Baptiste....	"	"	1er avril '11	1,100 00	23 juin '86	24 juill. '09
Wainwright, Muriel Stowe	"	"	1er avril '12	1,050 00	3 juin '86	1er avril '07 *17 mai '06

*Date de la première nomination permanente.

† En service actif d'outre-mer.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Blount, Bessie.....	3-A.	Commis.....	1er avril '12	1,050 00	11 avril '81	1er avril '08 *15 mars '04
Rochon, Anna Alma.....	"	"	1er avril '12	1,000 00	10 janv. '86	1er avril '08 *1er juill. '06
Matton, Léon Louis.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	11 janv. '88	1er sept. '08 *5 juill. '05
Enman, Tina McLaren....	"	"	1er avril '12	1,050 00	25 déc. '82	4 août '09
Doherty, Sarah Loretta....	"	"	1er avril '12	1,050 00	2 sept. '77	1er juill. '10
Layeux, Bernadette.....	"	"	1er juill. '12	1,000 00	4 mars '83	1er avril '07 *11 janv. '06
Percival, Harriet Maria....	"	"	1er août '12	1,000 00	24 fév. '82	1er sept. '08 * janv. '08
†Demers, Alexis.....	"	"	1er oct. '12	1,000 00	4 mars '87	14 août '08
McLellan, Ernest Hilary...	"	"	1er oct. '13	950 00	17 juin '89	3 août '10
Davis, Thomas.....	"	"	1er avril '14	950 00	12 janv. '77	1er sept. '08 *21 mai '07
Benoit, Joseph.....	"	"	1er avril '14	950 00	15 avril '87	1er sept. '08 * août '08
Doyle, Lewis Bernard.....	"	"	1er avril '14	950 00	14 août '82	8 janv. '12 *31 janv. '11
Edwards, Mary Tighe....	"	"	1er oct. '14	900 00	8 janv '88	10 oct. '12
Frerichs, Natalie Hetty Mockett.	"	"	1er déc. '14	900 00	15 fév. '87	1er déc. '12 *1 août '12
Blyth, Mary Evelyn.....	"	"	15 janv. '15	900 00	2 juill. '93	1er août '12 *9 déc. '11
Chartrand, Sidonie.....	3-B.	"	1er avril '07	800 00	3 déc. '75	1er avril '07 *14 mai '06
McCuaig, Charlotte Florence.	"	"	18 oct. '09	750 00	23 mai '83	18 oct. '09
Lanthier, Mary Edna.....	"	"	1er sept. '10	700 00	8 avril '90	1er sept. '10 *6 déc. '09
Ward, Elizabeth.....	"	"	1er avril '11	700 00	17 déc. '89	1er avril '11 *24 nov. '10
Cross, Sadie May.....	"	"	1er juill. '11	650 00	6 fév. '92	1er juill. '11 *25 janv. '11
Connolly, Elizabeth.....	"	"	1er juill. '11	650 00	15 janv. '84	1er juill. '11 *20 janv. '11
Nugent, Flora.....	"	"	1er oct. '11	650 00	1er sept. '91	1er oct. '11 *1er mars '11
McCullough, Evelyn Mary Helen.	"	"	1er oct. '11	650 00	5 fév. '89	1er oct. '11 *14 juill. '11
Gay, Laurence.....	"	"	1er oct. '11	650 00	4 mai '93	1er oct. '11 *18 juill. '11
Gordon, Jessie Tolmie....	"	"	18 déc. '11	650 00	21 sept. '92	18 déc. '11 *5 avril '11
Roy, Marjorie Taylor.....	"	"	1er janv. '13	600 00	5 janv. '94	1er janv. '13 *8 juill. '12
Breen, James Arkinson....	"	"	1er janv. '13	800 00	18 déc. '91	1er janv. '13 *1er déc. '11
Hickey, Margaret	"	"	1er juill. '13	550 00	2 août '83	1er juill. '13 *6 juin '13
McDermott, Elizabeth Mackay.	"	"	16 juill. '13	550 00	14 mars '88	16 juill. '13
Stowe, Margaret Mary Edna.	"	"	5 nov. '13	550 00	23 mars '93	5 nov. '13

*Date de la première nomination permanente.

†Transféré depuis au Service Naval.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Dunbar, Kathryn Magdalene.	3-B.	Commis.....	1er janv. '14	550 00	12 mars '88	1er janv. '14
O'Donnell, Marie Lillian Armand.	"	"	16 janv. '14	550 00	1er oct. '95	*30.oct. '13 16 janv. '14
Fairweather, Winnie.....	"	"	1er juill. '14	500 00	10 mai '89	1er juill. '14
Thompson, Mabel Belden.	"	"	19 oct. '14	800 00	16 mai '89	19 oct. '14
Cowie, Isabella.....	"	"	15 janv. '15	500 00	11 août '94	15 janv. '15
Charbonneau, Wilbrod Louis.....		Messenger.....	1er sept. '08	800 00	12 oct. '60	1er sept. '08 *1er juill. '02
Archambault, Dollard.....		Emballeur.....	1er sept. '08	800 00	21 fév. '83	1er sept. '08 * '06
Monast, Louis.....		Messenger.....	7 janv. '09	800 00	10 déc. '77	7 janv. '09
York, Gordon Wilfrid.....		"	1er avril '11	700 00	19 août '84	1er avril '11 *9 août '10
Barsalou, Dieudonné.....		"	21 août '11	650 00	10 mars '83	21 août '11
Wales, James Henry.....		"	10 fév. '13	650 00	22 oct. '77	10 fév. '13 *1er mai '12
Wallace, Stephen		"	1er avril '13	600 00	26 déc. '79	1er avril '13 *10 mars '13
Holmes, Henry Fred.....		"	27 oct. '13	550 00	27 juin '90	27 oct. '13

* Date de la première nomination permanente.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

SURINTENDANTS DES PHARES SOUS LE CONTRÔLE DU COMMISSAIRE DES PHARES.

Nom.	Titre de bureau.	†Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Johnson, Peter C.....	Surint. des phares....	16 déc. '07	1,800 00	21 sept. '62	16 déc. '07
Halifax, N.-E.					
Kaine, Bernard Joshua.....	"	26 juin '09	1,800 00	24 nov. '79	26 juin '09
Québec, P.Q.					
Kelly, John.....	"	1er mars '95	2,050 00	10 sept. '48	1er mai '95
St-Jean, N.-B.					
Halkett, Gordon.....	"	1er août '08	1,800 00	8 juin '84	19 fév. '04
Victoria, C.-B.					
Howell, John A.....	Inspect. des phares....	1er janv. '12	300 00	'47	1er janv. '12
Selkirk, Man					
Lord, Artemas.....	Surint. des phares....	6 déc. '09	1,800 00	14 mai '36	1er janv. '81
Charlottetown, I.P.-E.					
Weir, James Davison.....	Surint. des phares et	1er mars '13	1,700 00	3 juin '81	1er avril '06
Montréal, P.Q.	de la construction.				

CHANTIER DE SOREL.

Jackson, W. S.....	Surintendant.....	27 mai '12	3,000 00	'62	27 mai '12
Sorel, P.Q.					
Terreault, Henri Auguste.....	Surintendant-adjoint..	1er avril '10	2,100 00	18 fév. '77	1er juin '02
Sorel, P.Q.					

PERSONNEL DU CHENAL DES NAVIRES SUR LE SAINT-LAURENT.

Fornet, Victor Frederick	Ingénieur dirigeant....	1er avril '10	4,000 00	17 août '63	1er juill. '04
William. Ottawa, Ont.					
McLean, Norman Berford.....	Premier ingénieur résident.	1er avril '12	2,900 00	15 janv. '72	'92
Ottawa, Ont.					
Wise, Frederick Ayshford.....	Sous-ingénieur.....	1er avril '09	2,200 00	2 août '72	'88
Ottawa, Ont.					
Steadworthy, William.....	Surintendant des dragueurs.	1er août '09	1,750 00	.....	'84
Sorel, P.Q.					
Tibbitts, Archibald Randolph..	Fonct. du service technique.	14 oct. '12	2,500 00	21 fév. '70	14 oct. '12
Ottawa, Ont.					
McGreevy, Herbert Smith.....	Surint. du service des signaux.	15 oct. '05	1,000 00	2 juin '77	'96
Québec, P.Q.		1er sept. '07	1,000 00		
	Préposé aux stations de téléphones de Montréal et Québec.				

AGENCE DE QUÉBEC.

Béland, Théophile.....	Agent.....	11 mai '08	3,000 00	.....	11 mai '08
Smith, Henry Frederick.....	Comptable.....	1er juill. '14	1,600 00	12 mars '70	18 mai '14
Smith, Joseph Antonin.....	Ingénieur résident....	1er oct. '14	2,150 08	26 fév. '79	'05
Robitaille, Henri Jules.....	Premier ingénieur résident adjoint.	1er oct. '14	1,600 00	27 oct. '83	1er mars '11

†Date de la nomination à l'emploi actuel.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

AGENCE DE MONTRÉAL.

Nom.	Titre de bureau.	†Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
‡Wiallard, René A.....	Agent.....	4 mai '09	3,000 00	10 août '79	19 janv. '04
Lebel, Charles A.....	Premier commis.....	1er avril '11	1,600 00	'52	16 nov. '03
Weir, James Davison.....	Surintendant de la construction.	(Voir surint. des phares.)			

AGENCE DE ST-JEAN, NOUVEAU-BRUNSWICK.

Chesley, John Carey.....	Agent.....	1er juin '14	2,400 00	26 août '71	10 juin '14
Macdonald, Gordon Scovil, I.C..	Ingénieur dirigeant....	19 janv. '14	1,650 00	22 oct. '87	19 janv. '14
Clark, Chas. A.....	Comptable.....	20 nov. '11	1,250 00	4 fév. '56	20 nov. '11

AGENCE D'HALIFAX, NOUVELLE-ECOSSE.

Harvey, Charles Herbert.....	Agent.....	1er juill. '09	2,700 00	1er juin '56	1er juill. '09
Léger, Joseph Amédée.....	Ingénieur dirigeant....	19 juill. '05	2,450 00	10 mai '78	20 oct. '03
Fraser, John S. McLean.....	Comptable.....	12 fév. '12	1,800 00	19 mars '63	12 fév. '12
Noonan, William Hyacinthe....	Sous-agent.....	8 mai '12	1,000 00	23 août '54	8 mai '12
Pictou, N.-E.					
Mullins, Vincent.....	Sous-agent.....	19 juill. '12	1,500 00	16 déc. '59	19 juill. '12
Sydney, N.-E.					

AGENCE DE VICTORIA, COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Robertson, George Edward Livingstone.	Agent.....	1er juin '11	2,950 00	8 oct. '72	1er juin '11
Wilby, Arthur William Roger ..	Ingénieur de division..	1er mars '13	2,300 00	27 mars '75	1er mars '13
Stamford, W.....	Ingénieur adjoint....	14 oct. '12	1,450 00		14 oct. '12
Dallain, Alphonsus John.....	Comptable.....	1er juill. '00	1,900 00	4 mars '64	1er juill. '00
Saunders, Frank.....	Sous-agent.....	1er juin '12	2,300 00	11 juin '66	1er juin '12
Prince-Rupert, C.-B.					
Beak, William Frederick.....	Comptable.....	1er juin '12	1,540 00	23 fév. '78	1er juin '12
Prince-Rupert, C.-B.					

AGENCE DE CHARLOTTETOWN, ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Taylor, Thomas Gibson.....	Agent.....	16 déc. '09	2,600 00	29 juill. '54	16 déc. '09
Watson, Lawrence White.....	Comptable.....	11 mai '11	1,400 00	2 mai '60	5 sept. '01
McPhee, John William.....	Sous-agent.....	22 déc. '11	100 00	10 sept. '59	22 déc. '11
Georgetown, I.P.-E.					

† Date de la nomination à l'emploi actuel. ‡ En service actif dans l'armée française.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

DISTRICT D'ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	†Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ - c.		
Carson, William Henry..... Ottawa, Ont.	Ingénieur de district..	1er juin '13	1,850 00	27 juin '78	2 juill. '10
Fortey, Alfred..... Ottawa, Ont.	Ingénieur de district adjoint.	1er juin '13	1,350 00	22 juill. '75	29 oct. '12 *28 juill. '09
Brais, Maurice..... Parry-Sound, Ont.	Agent.....	25 août '05	1,900 00	5 mai '84	1er juill. '05
Auldjo, Wilford DeLande..... Parry-Sound, Ont.	Comptable.....	1er avril '08	1,150 00	25 déc. '59	9 déc. '08
Belyea, Charles Wiggins..... Kenora, Ont.	Agent.....	11 juin '14	650 00	8 nov. '57	11 juin '14
Seagel, Samuel George..... Fort-William, Ont.	Sous-agent.....	3 août '14	1,800 00	28 août '61	3 août '14
McClinchey, William..... Midland, Ont.	Fonctionnaire spécial..	11 sept. '13	200 00	16 août '61	11 sept. '13

ENTREPÔT FÉDÉRAL DES PHARES, PRESCOTT, ONT.

Taylor, John Robson.....	Fonct. en charge.....	1er janv. '12	2,450 00	6 nov. '48	1er janv. '12
Thompson, Arthur Thomas James.	Ingénieur résident....	1er avril '12	1,800 00	19 mars '78	1er avril '12
Gaudin, Thomas	Comptable.....	4 jan. '06	1,550 00	30 juin '77	oct. '05

STATION DE SAUVETAGE, NOUVELLE-ÉCOSSE.

Blakeney, capitaine J. U..... Sable-Island.	Surintend. et observ. météorologique.	15 avril '13	1,000 00	28 juin '59	15 avril '13
Campbell, John M..... St. Paul's-Island.	Surintendant.....	1er oct. '04	700 00	25 juill. '74	juill. '97

PILOTAGE DU ST-LAURENT.

Lindsay, Capit. H. St-George... Québec, Qué.	Surintendant-général..	4 mai '14	3,000 00	17 déc. '57	28 juin '10
---	------------------------	-----------	----------	-------------	-------------

COMMISSAIRES DES NAUFRAGES.

Demers, capit. Louis Auguste... Ottawa, Ont.	Commissaire des naufrages.	11 juin '14	3,100 00	18 août '62	11 juin '14
Macpherson, John Duncan..... Victoria, C.-B.	Commissaire des naufrages pour la C.-B.	2 juin '13	1,500 00	'64	

SERVICE MÉTÉOROLOGIQUE, TORONTO, ONT.

Stupart, Robert Frederick.....	Surint. et directeur de l'observatoire magnétique.	28 déc. '94	4,000 00	24 oct. '57	'72
Webber, Bertram Charles.....	Sous-directeur.....	1er avril '12	3,100 00	23 sept. '58	'73
Menzies, William.....	Observateur en chef...	1er avril '12	2,200 00	15 oct. '48	'70
Patterson, John, M.A.....	Physicien.....	2 avril '10	2,100 00	3 janv. '72	1er avril '10

*Date de la nomination à l'emploi temporaire. †Date de la nomination à l'emploi actuel.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

SERVICE MÉTÉOROLOGIQUE, TORONTO, ONT.—Fin.

Nom.	Titre de bureau.	†Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Connor, Abraham James.....	Climatologiste	10 mai '11	1,650 00	20 oct. '84	12 sept. '07
Blake, Frank Lever.....	Astronome.....	fév. '81	1,750 00	20 juin '53	
Jackson, Walter Erastus.....	Observateur magnétique.	1er juill. '64	1,750 00	16 déc. '81	1er juill. '04
Payne, Frank Fitz.....	Secrétaire.....	17 juill. '77	2,200 00	3 nov. '55	'77
Mills, Reginald Wilmer.....	Météorologiste agri- cole.	28 janv. '14	1,200 00	13 oct. '82	28 janv. '14
Denison, Francis Napier.....	Surintendant de l'ob- servatoire.	16 janv. '14	1,650 00	19 avril '66	9 juin '94
Reed, Edmund Baynes.....	Agent provincial en chef.	16 janv. '14	1,750 00	3 nov. '38	mars '83
Stevenson, Jesse K.....	Agent provincial en chef.	1er janv. '11	1,200 00		1er janv. '11
Holmden, Stuart Murray.....	Agent provincial en chef.	20 avril '12	1,300 00	29 nov. '79	20 avril '12
Hutchinson, Daniel Leavitt.....	Directeur de l'obser- vatoire.	5 déc. '91	1,600 00	17 oct. '55	5 déc. '91
Smith Arthur.....	Directeur de l'obser- vatoire.	1er mars '94	1,200 00	8 août '66	1er mars '94

ARCHITECTE NAVAL.

Duguid, Charles Fraser Munro..	Arch. nav. et membre du bur. d'insp. des bateaux à vapeur.	1er avril '13	4,000 00	31 août '72	1er avril '13 août '05
MacNab, Robert.....	Premier adjoint.....	juin '12	1,800 00	4 janv. '87	juin '12

BUREAU DE L'INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR.

Ferguson, Thomas Robert.....	Président du bureau (service intérieur à Ottawa).				
Duguid, Charles Fraser Munro	Membre du bureau (architecte naval)...				
McDonnell, Frank.....	Aide du président (service intérieur).				
Dodds, John.....	Inspecteur des machi- nes et chaudières.	29 avril '91	2,000 00	12 mars '55	26 mai '91
Thompson, Thomas P.....	"	29 août '94	2,000 00	23 août '47	29 août '94
Phillips, George Parr.....	"	16 mai '96	2,000 00	2 juill. '50	16 mai '96
McKean, Edward Wm.....	"	22 fév. '00	2,000 00	7 mars '60	22 fév. '00
Dalton, Charles Edward.....	"	1er fév. '04	2,000 00	25 mars '72	1er fév. '04
Stewart, James Brash.....	"	1er mars '04	2,000 00	8 sept. '57	1er mars '04
Hamelin, François-Xavier.....	"	1er mars '08	1,900 00	8 janv. '64	1er mars '08
Cullum, Wm. James.....	"	1er juin '08	2,000 00	12 fév. '65	1er juin '08
Robinson, Hugh Gilmour.....	"	2 juin '08	2,000 00	20 oct. '80	12 mai '08
Currie, Norman.....	Inspecteur.....	1er juin '09	2,000 00	15 août '63	1er juin '09

† Date de la nomination à l'emploi actuel.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE L'INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	†Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Fontaine, Joseph Herménégilde.. Québec.	Inspecteur, C. et M...	1er mars '10	1,900 00	6 mai '71	1er mars '10
Hopper, Alfred Edward..... Vancouver, C.-B.	"	5 oct. '10	2,000 00	20 juill. '70	5 oct. '10
Arnold, George Medland..... Toronto, Ont.	"	25 mars '12	1,800 00	15 déc. '64	25 mars '12
Lunan, James E..... Montréal.	"	23 sept. '12	1,800 00	8 oct. '78	23 sept. '12
Vigars, W. J..... Port-Arthur, Ont.	"	5 oct. '12	1,800 00	10 nov. '72	5 oct. '12
Mantrop, Bert..... Victoria, C.-B.	"	15 fév. '13	1,800 00	11 oct. '80	15 fév. '13
Murray, Dennis James..... Halifax, N.-E.	Sous-inspecteur.....	15 nov '13	1,600 00	1er janv. '54	15 nov. '13
Mathews, John Thomas.....	Inspecteur.....	5 oct. '14	1,500 00	10 mars '72	5 oct. '14
Olive, Isaac J..... St-Jean, N.-B.	Inspecteur des coques et équipement.	28 avril '94	1,800 00	22 avril '41	28 avril '94
Evans, William..... Toronto, Ont.	"	31 janv. '95	1,900 00	2 déc. '49	31 janv. '95
Davis, Matthew Robert..... Kingston, Ont.	"	1er janv. '01	1,800 00	18 août '61	1er janv. '01
Duclos, Philippe..... Québec, Qué.	"	16 mai '03	1,900 00	22 août '55	2 avril '03
Andrews, Stephen Decatur..... Collingwood, Ont.	"	14 mars '08	1,800 00	4 fév. '44	14 mars '08
McDougall, Adams..... Halifax, N.-E.	"	8 avril '12	1,800 00	nov. '51	8 avril '12
Pickard, Frederick Featherstone, Victoria, C.-B.	"	5 fév. '13	1,800 00	23 janv. '63	5 fév. '13
Mathews, John Thomas.....	"	5 oct- '14	V. insp'r C. et M.	10 mars '72	5 oct. '14

INSPECTEURS DES VAPEURS DU GOUVERNEMENT.

McConkey, Thomas..... Québec, Qué.	Ships' Husband, inspecteur de l'équipement et des réparations et modifications des navires du gouvernement.	21 avril '11	2,000 00	23 déc. '59	16 juin '05
Ferguson, Thomas Robert..... Ottawa, Ont.	Inspect. des steamers de l'Etat.	15 nov. '09	(Voir présid., B. insp. de		bat. à vap.)
Stevens, Daniel J..... Halifax, N.-E.	Sous-inspecteur des steamers de l'Etat.	11 avril '04	1,350 00	11 mai '66	15 fév. '92
Ewing, James H..... Halifax.	Sous-inspecteur des steamers de l'Etat.	28 juill. '14	1,200 00		1er juill. '14

†Date de la nomination à l'emploi actuel.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DES EXAMINATEURS DES CAPITAINES ET SECONDS.

Nom.	Emploi actuel.	†Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Malcolm, Frederick Newton.... Halifax, N.-E.	Examineur en chef, division de l'Atlantique	1er sept. '13	1,800 00	28 juin '63	1er sept. '13
King, Henry Wm..... Toronto, Ont.	Examineur en chef, division de l'intérieur.	19 oct. '12	1.800 00	27 oct. '66	
Eddie, Charles..... Vancouver, C.-B.	Examineur en chef, division du Pacifique	1er août '11	1,800 00	18 janv. '54	1er août '07

*SERVICE DES PHARES.

GARDIENS DE PHARES, AGENCE DE MONTRÉAL.

Glaude, Benjamin..... Lachine, Qué.	Gard. de phare, Dorval et Pointe-Claire.	7 sept. '72 1er août '07	400 00	22 nov. '51	7 sept. '72
--	---	-----------------------------	--------	-------------	-------------

GARDIENS DE PHARES, AGENCE D'ONTARIO.

Wallace, John Gerrard..... Ivy Lea, Ont.	Gardien de phare, Lindoe Isd.	24 avril '12	380 00	16 mai '54	1er juil. '81
---	----------------------------------	--------------	--------	------------	---------------

GARDIENS DE PHARES DANS LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

Creighton, Henry H..... West-Archat, N.-E.	Gardien de phare.... Crichton-Head.	6 mai '74	320 00	11 sept. '37	25 oct. '74
Saulnier, John Hilaire..... Church-Point.	Gardien de phare.... Church-Pt.	8 août '78	260 00	20 juin '48	16 août '78
Palmer, Howard Walter..... Lahave.	" Lahave.	22 mai '78	345 00	11 sept. '59	1er avril '78
Baker, Thomas..... Yarmouth.	" Pease-Isd.	19 mai '79	545 00	26 janv. '38	1er mai '79
Rathburn, Mme S. M..... Avonport.	" Horton.	3 sept. '79	380 00	30 nov. '45	3 sept. '79

GARDIENS DE PHARES DANS LE NOUVEAU-BRUNSWICK.

Sutherland, George C..... Bathurst.	Gardien de phare.... Bathurst.	20 mars '82	320 00	23 mars '39	1er avril '82
Robertson, Meier..... Shédiac.	" Shédiac-Island.	29 déc. '73	380 00	29 juill. '42	29 déc. '73

GARDIENS DE PHARES, AGENCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

O'Roneghan, Peter..... Bedegue.	Gardien de phare.... Sea-Cow-Head.	21 avril '73	440 00	16 avril '46	21 avril '73
McDonald, William..... West-Point.	" West-Pt.	1er déc. '75	440 00	29 août '46	1er déc. '75

†Date de la nomination à l'emploi actuel. * Gardiens de phares sous l'Acte de Pension de Retraite^e seulement.

DÉPARTEMENT DU SERVICE NAVAL—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
†Desbarats, George Joseph, C.M.G.	.....	Sous-ministre et contrôleur.	5 mai '10	6,000 00	27 janv. '61	nov. '09
Prince, Edward Ernest B.A., F.R.S.C., L.L.D.	1-A.	Commissaire des Pêcheries.	1er déc. '08	4,000 00	23 mai '58	1er juill. '95 *1er oct. '92
Stewart, William James....	"	Hydrographe.....	17 juill. '10	3,750 00	23 janv. '63	1er mai '89
Dawson, William Bell.....	"	Surint. du serv. des marées et des cour.	1er avril '11	3,200 00	2 mai '54	11 sept. '94
Found, William Ambrose..	"	Surintendant des Pêcheries.	1er avril '11	3,200 00	24 déc. '73	1er juill. '00 * mars '98
Anderson, Frederick.....	"	Hydrographe.....	1er avril '13	3,000 00	23 sept. '68	1er juill. '98
†Beausoleil, Louis Joseph...	"	Comptable-chef...	1er avril '14	2,900 00	7 déc. '72	14 juill. '10
Gilbert, Emanuel Webster.	"	Fonctionnaire du service technique.	1er avril '14	2,900 00	25 fév. '66	19 sept. '92 *18 fév. '84
Edwards, Charles Peter...	"	Surintendant des radiographes.	1er avril '15	2,800 00	11 déc. '85	9 juin '09
Wilson, John Armistead...	"	Directeur du matériel.	1er avril '15	2,800 00	2 nov. '79	14 juill. '10
Kent, Silas Blair	1-B.	Chef des primes de pêches.	1er juill. '05	2,800 00	28 avril '55	1er juin '82 * '75
Bachand, George Alphonse.	"	Hydrographe.....	1er avril '11	2,500 00	30 déc. '74	1er sept. '08
Cowie, John James	"	Inspecteur général du poisson saumuré.	1er avril '11	2,500 00	28 déc. '69	29 mai '09
Murray, Johe Adam.....	"	Commis.....	1er avril '14	2,200 00	20 oct. '59	15 juin '82 *13 mars '80
Savary, Charles Marcil.....	"	Hydrographe.....	1er avril '14	2,200 00	28 fév. '87	1er sept. '08
Chrichton, Gordon L.....	"	Fonctionnaire du service technique.	8 mars '15	2,100 00	16 sept. '82	29 juin '09
Williams, Harry Frost.....	"	Comptable-adjoint..	1er avril '15	2,100 00	26 mars '73	1er oct. '10
Rodd, James Arthur.....	"	Surintendant.....	1er avril '15	2,100 00	7 mai '78	1er juill. '10
McGreevy, Charles.....	2-A.	"	17 juill. '10	2,100 00	7 avril '60	1er sept. '08
Pinet, Alexandre Joseph....	"	"	17 juill. '10	2,100 00	2 août '67	1er sept. '08
Halkett, Andrew.....	"	Naturaliste.....	1er sept. '08	2,106 00	28 oct. '54	1er juill. '79 *27 fév. '78
Lalonde, Julien Moïse.....	"	Commis.....	1er avril '08	2,000 00	27 mars '68	2 avril '92 *31 juill. '89
Watson, James William....	"	"	1er avril '08	1,950 00	29 juin '52	19 sept. '92 *19 nov. '83
Talbot, François - Xavier	"	"	10 nov. '10	1,800 00	8 sept. '71	10 nov. '10
Alexander, Frederick John.	"	Architecte.....	1er avril '11	1,800 00	25 sept. '49	1er sept. '08
Delaute, Frederick Joseph.	"	Fonctionnaire du service technique.	1er avril '11	1,800 00	16 déc. '79	1er sept. '08
Hayden, Sydney Cuthbert.	"	"	1er avril '11	1,800 00	17 déc. '76	1er juill. '10

† Nommé en 1879 ingénieur adjoint au ministère des Chemins de fer et Canaux et en 1886 ingénieur-adjoint dans le bureau de l'ingénieur en chef des canaux. Inspecteur des chemins de fer dans la Colombie-Britannique en 1892. Préposé au levé hydrographique du fleuve Saint-Laurent en 1899; nommé directeur des chantiers de l'Etat, à Sorel, le 1er septembre 1901. Sous-ministre du ministère de la Marine et des Pêcheries du 4 novembre 1909 à mai 1910.

‡ Comptable aux chantiers de l'Etat à Sorel, du 1er octobre 1905 au 15 avril 1910, Date de la nomination à un emploi temporaire le 16 avril 1910.

* Date de la première nomination permanente.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU SERVICE NAVAL—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Jones, Harold William.....	2-A.	Fonction. du service technique.	1er avril '11	1,800 09	4 juill. '80	1er sept. '08
Jobin, Paul François Joseph Marie.	"	"	1er avril '11	1,800 00	22 sept. '77	1er sept. '08
Harris, George Ludlow....	"	Assist.-surintendant des pêcheries.	1er avril '14	1,800 00	1er sept. '69	1er avril '14 *1er nov. '06
Finlayson, Alex. Colin.....	"	Inspecteur de pisciculture.	1er mai '10	1,800 00	17 janv. '63	14 avril '97
Beaulieu, Roméo.....	"	Commis.....	1er avril '11	1,800 00	13 oct. '76	27 juill. '95
Laurie, William.....	"	"	13 janv. '12	1,750 00	13 mai '82	13 janv. '12
Fréchette, Raoul.....	"	"	1er avril '12	1,750 00	6 déc. '79	1er juill. '04
Sneyd, Ralph Edmund.....	"	Chef de record.....	1er avril '12	1,750 00	5 nov. '82	1er janv. '11
Brunel, William Henry.....	"	Fonction. du service technique.	1er avril '12	1,750 00	3 août '67	1er sept. '08 *1er mai '04
Rush, Walter A.....	"	Inspecteur de télégraph. sans fil du gouvern.	15 avril '12	1,700 00	25 avril '80	15 avril '12
McVeigh, Thomas Franklin	"	Commis.....	30 mai '12	1,700 00	22 juin '74	30 mai '12
Grignon, Henry.....	"	Traducteur.....	1er juill. '14	1,600 00	19 fév. '75	1er sept. '08
Melançon, Henri.....	2-B.	Dessinateur.....	17 juill. '10	1,600 00	4 sept. '75	1er sept. '08
Harmon, Burdette William.	"	Asst.-inspecteur de pisciculture.	31 juill. '12	1,300 00	3 avril '88	31 juill. '12
Weeks, Frederick Ousley...	"	Commis.....	1er oct. '13	1,250 00	8 avril '88	1er sept. '08 *8 août '08
Andrew, Walter Laidlaw...	"	Dessinateur.....	1er avril '15	1,200 00	7 août '72	1er avril '15
Lee, Robert Brenton.....	"	Fonction. du service technique.	14 juin '12	1,100 00	1er août '90	14 juin '12
Barbes, Victor.....	"	Commis.....	15 mai '11	950 00	2 déc. '85	15 mai '11
Lisle, Edward.....	"	"	30 juin '11	950 00	12 juin '89	5 janv. '10
Hiney, Ernest M.....	"	"	1er janv. '12	950 00	3 août '87	1er janv. '12
Townshend, Herbert O....	"	"	16 nov. '11	950 00	10 juin '80	16 nov. '11
Steeves, Clarence E.....	"	"	1er fév. '12	950 00	13 juin '91	1er fév. '12
Smith, Sydney B., M.A....	"	"	1er avril '12	950 00	13 août '84	1er avril '12
Leblanc, Joseph O'Brien...	"	"	3 juill. '11	950 00	22 fév. '89	3 juill. '11
Evans, Hugh Price.....	"	"	7 juill. '11	950 00	30 déc. '90	7 juill. '11
Todd, William R.....	"	"	1er oct. '12	900 00	8 déc. '89	1er oct. '12
Legault, Joseph Cléophas Henri.	"	"	1er juill. '13	850 00	22 avril '93	1er oct. '11
Reid, Anthony Meredith...	"	"	1er juill. '13	850 00	24 déc. '94	1er juill. '13
Lane, John P.....	"	"	1er juill. '13	850 00	2 mai '92	1er juill. '13 *11 nov. '12
Scammell, Paul Francis....	"	"	27 juin '14	800 00	11 juin '94	27 juin '14
Davis, Corwin Coleman...	2-B.	Commis.....	27 juin '14	800 00	18 août '86	27 juin '14

*Date du premier emploi continu.

DÉPARTEMENT DU SERVICE NAVAL.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Proctor, Richard Clayton..	2-B.	Commis.....	16 nov. '14	800 00	8 août '91	16 nov. '14
Foy, Percy William.....	3-A.	"	1er avril '07	1,200 00	11 sept. '84	1er avril '07 *1er oct. '06
Goodall, Charles Edward..	"	"	1er avril '08	1,200 00	7 nov. '85	1er avril '08 *1er avril '07
Casey, William.....	"	"	1er avril '08	1,200 00	11 avril '89	1er avril '07 *11 juill. '06
Delaney, Mary Ellen.....	"	"	27 déc. '10	1,100 00	12 sept. '85	1er sept. '08
Auclair, Théodule Albert..	"	"	1er janv. '11	1,100 00	5 nov. '84	1er sept. '08 *6 déc. '07
Killeen, Thomas L.....	"	"	29 déc. '11	1,050 00	29 juill. '83	26 janv. '09
Johnston, Vera Waters.....	"	"	30 déc. '11	1,050 00	28 août '89	1er sept. '08
Clarke, Jessie.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	11 oct. '87	1er août '08 *1er avril '08
Dupuis, Joseph Rodolphe..	"	"	1er oct. '12	1,000 00	30 déc. '85	1er sept. '08
Vézina, Oscar.....	"	"	1er oct. '12	1,000 00	8 déc. '84	1er sept. '08
Graham, Gertrude Mabel..	"	"	1er oct. '13	950 00	27 mars '85	1er sept. '08 *sept. '06
†Robson, Harold Spencer..	"	"	1er oct. '14	900 00	30 juin '87	1er oct. '12
Lyon, Mary Charlotte.....	3-B.	"	17 juill. '10	750 00	3 août '85	18 oct. '09
Robertson, Muriel Stuart..	"	"	19 août '10	700 00	1er déc. '91	19 août '10
White, Edith.....	"	"	17 oct. '10	700 00	26 août '86	17 oct. '10
Barry, Annie L.....	"	"	1er avril '11	700 00	24 juin '90	1er avril '11
Fairbairn, Helen.....	"	"	1er août '11	650 00	16 déc. '91	1er août '11
Church, Lea.....	"	"	1er oct. '11	650 00	15 déc. '91	1er oct. '11
Long, Mabel Anna.....	"	"	1er oct. '11	650 00	12 déc. '91	1er oct. '11
Lacombe, Arthur.....	"	"	29 nov. '11	650 00	17 mai '91	29 nov. '11
Carter, Norah R.....	"	"	1er avril '12	650 00	3 mai '93	1er avril '12
Johnson, Erma Rhoda....	"	"	1er oct. '12	600 00	19 août '91	1er oct. '12
Deeprose, Olivia Marian...	"	"	1er oct. '12	600 00	16 déc. '92	1er oct. '12 *12 oct. '11
Thompson, Beatrice A....	"	"	11 janv. '13	600 00	5 oct. '95	11 janv. '13
Noble, Bertha A.....	"	"	1er avril '13	600 00	26 sept. '92	1er avril '13
McKeechnie, Edna Lorenda.	"	"	1er juill. '13	550 00	9 janv. '91	1er juill. '13 *25 nov. '12
McCann, Gerald.....	"	"	30 juin '13	550 00	26 juin '93	30 juin '13
McKeown, Margaret.....	"	"	1er juill. '13	550 00	15 nov. '91	1er juill. '13
Edmonds, Katharine Margaret.	"	"	1er janv. '14	550 00	21 déc. '82	1er janv. '14

*Date du premier emploi continu.

†Emploi temporaire du 12 sept. 1911 au 11 mars 1912, et du 1er avril 1912 au 30 sept. 1912.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU SERVICE NAVAL—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Larcher, Marie Odile Alice.	3-B.	Commis.....	1er janv. '14	550 00	8 janv. '92	1er janv. '14
Dryburgh, Maude Augusta.	"	"	19 janv. '14	550 00	18 nov. '90	19 janv. '14
Evans, Hetty Amelia.....	"	"	26 juin '14	500 00	18 oc. '84	25 juin '14
Karr, Christine Elizabeth..	"	"	1er juill. '14	500 00	19 mars '85	1er juill. '14
Mulligan, Stewart.....	"	"	1er juill. '14	500 00	5 avril '91	1er juill. '14
Kenny, Martin Edward....	"	"	13 juill. '14	500 00	11 nov. '93	13 juill. '14
Simpson, John Henry Victor	"	"	1er juill. '14	500 00	2 fév. '87	1er juill. '14
Coulter, Allan Benson.....	"	"	1er janv. '15	500 00	29 août '96	1er janv. '15
Clarke, Sarah Cordelia	"	"	1er janv. '15	500 00	8 oct. '91	1er janv. '15
McKay, Mary Lillian.....	"	"	1er janv. '15	500 00	4 août '93	1er janv. '15
Moule, Wm Wal'er.....	"	"	1er avril '15	500 00	7 sep. '92	1er avril '15
Tracey, Kenneth Lloyd....	"	"	1er avril '15	500 00	25 mai '94	1er avril '15
Carbonneau, Alfred.....	.....	Messager.....	17 juill. '10	800 00	3 juin '75	1er sept. '08
Arial, Thomas.....	.....	" .....	1er sept. '08	800 00	11 janv. '76	1er sept. '08
Bohémier, Emile Joseph....	.....	" .....	17 juill. '10	750 00	19 oct. '86	17 nov. '09
Chaput, John.....	.....	Emballeur.....	6 déc. '10	700 00	24 juin '75	6 déc. '10
Boivin, Adélard.....	.....	Messager.....	3 janv. '11	700 00	10 juill. '84	3 janv. '11

*Date du premier emploi continu.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

PISCICULTURE.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Parker, William..... Sandwich, Ont.	Préposé à la pisciculture de Sandwich, Ont.	1er juill. '82	1,200 00	15 août '42	1er oct. '82
Catelier, J. N..... Tadousac, P.Q.	Préposé à la pisciculture de Tadousac, Qué.	31 mars '11	900 00	5 sept. '79	mai '94
Lindsay, R. C..... Basin de Gaspé, P.Q.	Préposé à la pisciculture de Gaspé, Qué.	22 fév. '10	900 00	24 janv. '90	22 fév. '10
Mowat, Alexander..... Campbellton, N.-B.	Préposé à la pisciculture de Restigouche, N.-B.	juill. '82	1,200 00	22 sept. '56	juill. '82
Audet, L. A..... Magog, P.Q.	Préposé à la pisciculture de Magog, Qué.	15 juin '13	850 00	4 janv. '57	15 juin '13
Ogilvie, L. F..... Gerrard, C.-A.	Prép. à la pisciculture de Gerrard, C.-A.	30 mars '14	1,000 00	2 oct. '88	30 mars '14
McLeod, A. W..... Newcastle, Ont.	Préposé à la pisciculture de Newcastle, Ont.	1er mars '12	850 00	1er juin '73	1er mars '07
Ogden, Alfred..... Bedford, N.-E.	Inspecteur des homarderies et préposé à la pisciculture de Bedford-Basin.	21 sept. '93	1,500 00	31 déc. '43	12 janv. '92
Sheasgreen, Wm..... South-Esk, N.-B.	Préposé à la pisciculture de Miramichi, N.-B.	1er oct. '14	800 00	6 mars '67	'86
Mitchell, D. S..... New-Westminster, C.-B.	Préposé à la pisciculture de Granite-Creek, C.-B.	19 juill. '02	1,100 00	22 mars '67	juin '01
Catt, Jas..... Copper-City, C.-B.	Préposé à la pisciculture de la rivière Skeena, C.-B.	.....	1,000 00		
Paulson, Christopher..... Selkirk, Man.	Prép. à la pisciculture de Selkirk, Man.	1er juin '12	1,300 00	15 oct. '62	1er juin '12
McDermid, Donald..... N.E.-Margaree, N.-E.	Prép. à la pisciculture de Margaree, N.-E.	20 déc. '11	750 00	mai '40	20 déc. '11
Elliott, Jos..... St-Alexis-des-Monts, P.Q.	Prép. à la pisciculture de St-Alexis.	1er juin '03	600 00	13 déc. '62	1er juin '03
Belknap, W. G..... Baldwin-Mills, P.Q.	Prép. à la pisciculture du lac Lester	1er janv. '05	800 00	22 avril '64	1er janv. '05
Holroyd, A. W..... Winsloe-Station, I. P.-E.	Prép. à la pisciculture de Kelly's-Pond et Charlottetown.	28 fév. '05	1,000 00	16 déc. '51	28 fév. '05
Robertson, Alex..... Harrison-Hot-Springs, C.-B.	Prép. à la pisciculture du lac Harrison.	1er sept. '08	1,200 00	9 sept. '79	1er août '02
Graham, T. W..... Lillooet, C.-B.	Prép. à la pisciculture de Pemberton.	1er sept. '08	1,000 00	1er nov. '79	4 sept. '04
Hamer, J. N..... Rivers-Inlet, C.-B.	Prép. à la pisciculture de Rivers-Inlet.	.....	1,000 00		
Eldridge, W. J..... Wiarton, Ont.	Prép. à la pisciculture de Wiarton.	1er juill. '12	1,000 00	29 sept. '66	1er juill. '12
Burgess, Frank S..... Windsor, N.-E.	Prép. à la pisciculture de Windsor, N.-E.	1er sept. '05	900 00	25 juin '81	1er sept. '05
Meilleur, Jos..... Mont-Tremblant, P.Q.	Prép. à la pisciculture du lac Tremblant.	10 déc. '12	600 00	17 mars '74	10 déc. '12

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DU SERVICE NAVAL—SERVICE INTÉRIEUR.

PISCICULTURE—Fin.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
McCluskey, F. J.	Prép. à la pisciculture de Grand-Falls, N.-B.	1er mai '08	800 00	18 oct. '80	'04
Grenon, Jos. O.	Prép. à la pisciculture du lac Winnipegosis, Man.	1er août '12	1,200 00	8 nov. '54	1er août '12
Crawford, H. C.	Prép. à la pisciculture du lac Stuart, Hazelton, C.-B.	1er juill. '12	1,000 00	.....	16 mai '07
McNab, A. J.	Prép. à la pisciculture de Port-Arthur, Ont.	1er sept. '11	1,350 00	1er janv. '61	18 oct. '06
McDougall, A.	Prép. à la pisciculture de Southampton, Ont.	4 juin '13	850 00	14 juin '70	déc. '12
Gibbs, H. L.	Prép. à la pisciculture de Babine, Hazelton, C.-B.	1er juill. '10	1,000 00	'85	1er juin '05
Laschinger, A. G.	Prép. à la pisciculture de la Pointe-Edouard, Sarnia, Ont.	1er mai '07	1,000 00	26 fév. '65	1er mai '07
Castley, J. H.	Prép. à la pisciculture du lac Cowichan, Duncans, C.-B.	15 oct. '10	1,000 00	26 juin '68	15 oct. '10
Martin, J. E.	Prép. à la pisciculture du lac Kennedy, Tofino, C.-B.	1er août '10	1,000 00	2 avril '83	1er mai '08
Rodd, R. T.	Prép. à la pisciculture de Banff, Alta.	1er nov. '13	1,150 00	6 août '80	1er janv. '08
Bothwell, D.	Préposé à la pisciculture du lac Anderson, Uchucklesit, C.-B.	1er juill. '11	1,000 00	23 nov. '81	1er août '04
Clark, Matthew	Préposé à la pisciculture de Collingwood, Collingwood, Ont.	1er oct. '12	950 00	6 mai '78	1er oct. '12
Bruce, Charles.	Ingénieur civil, St-Jean, N.-B.	5 fév. '12	1,700 00	22 oct. '82	5 fév. '12
Stevens, Chas. F.	Contremaître constructeur, St-Jean, N.-B.	17 mars '13	1,200 00	22 avril '79	17 mars '13
Burton, L. J.	Prép. à la pisciculture de Middleton, N.-E.	1er fév. '13	750 00	6 déc. '65	31 janv. '07
McAfee, Geo.	Prép. à la pisciculture de St. John Trout, Lakewood, N.-B.	3 nov. '13	700 00	13 juill. '64	3 nov. '13
Parker, Ray	Prép. à la pisciculture de Kenora, Ont.	3 juillet '14	1,100 00	10 nov. '86	1er nov. '12
Craig, Samuel	Prép. à la pisciculture de Qu'Appelle, Sask.	21 sep. '14	1,000 00	17 mars '70	1er nov. '12

INSPECTEURS DES PÊCHERIES.

Cunningham, F. H.	Inspect. en chef, Colombie-Britannique.	1er avril '11	3,800 00	.....	1er janv. '86 *12 août '83
Halliday, A. P.	Sous-inspecteur des pêcheries de la Colombie-Britannique, division n° 1.	24 mai '11	1,600 00	.....
Williams, J. T.	Inspect. des pêcheries pour la division nord n° 2 de la Colombie-Britannique.	1er fév. '04	2,200 00	.....	30 janv. '04
Taylor, E. G.	Inspect. des pêcheries pour la division n° 3.	13 mars '05	2,200 00	.....	13 mars '05
Macleod, A. G.	Inspect. des pêcheries, division n° 1, comprenant l'île du Cap-Breton.	7 oct. '12	1,350 00	.....	7 oct. '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

INSPECTEURS DES PÊCHERIES—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Hockin, Robert..... Pictou, N.-E.	Inspect. des pêcheries division n° 2, pour les comtés de Cum- berland, Colchester, Pictou, Antigonish, Guysborough, Hali- fax et Hants, N.-E.	1er avril '11	1,350 00	.....	1er août '89
Fisher, Ward..... Shelburne, N.-E.	Inspect. des pêcheries, division n° 3, pour les comtés de Lunen- burg, Queen, Shel- burne, Yarmouth, Digby, Annapolis et King, N.-E.	15 juin '12	1,350 00	.....	15 juin '12
Calder, John F..... Campobello, N.-B.	Inspect. des pêcheries, division n° 1, pour les comtés de Saint- Jean et Charlotte, comprenant les fles de Grand-Manan et les pêcheries de la baie de Passama- quoddy.	26 fév. '07	1,350 00	.....	26 fév. '07
Morrison, Donald..... Newcastle, N.-B.	Inspect. des pêcheries, division n° 2, pour les comtés de Res- tigouche, Glouces- ter, Northumber- land, Kent, West- morland, Albert.	1er nov. '13	2,000 00		
Harrison, H. E..... Fredreicton, N.-B.	Inspect. des pêcheries, division n° 3, pour les comtés de King, Queen, Sunbury, York (excepté la paroisse de Stanley), Carleton (excepté la paroisse d'Aber- deen) et Victoria.	6 avril '03	700 00	.....	9 mai '02
†Sheppard, O. B..... Toronto, Ont.	Inspect. des pêcheries pour la division ouest de la province d'On- tario.	6 fév. '99	1,200 00	.....	31 mars '96
†Hurst, J. S..... Belleville, Ont.	Division est de la pro- vince d'Ontario.	25 mars '12	1,200 00	.....	25 mars '12
†Foster, T. J.....	Division nord-ouest de la province d'Onta- rio.	15 fév. '12	1,200 00	.....	15 fév. '12
*Wakeham, William..... Bassin de Gaspé.	Officier préposé à la division des pêche- ries du golfe dans la province de Québec.	21 juin '79	2,500 00	30 nov. '45	2 juin '79

†Positions abolies le 30 juin 1915.

*Décédé le 20 mai 1915.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

INSPECTEURS DES PÊCHERIES—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Riendeau, Joseph..... Longueuil, P.Q.	Inspect. des pêcheries pour cette partie du fleuve St-Laurent, dans la province de Québec, et des comtés nords d'icelle, et des comtés situés au bord du fleuve, à l'est de la ligne traversant le dit fleuve à partir de la limite est du comté de Portneuf à la limite ouest du comté de Bellechasse.	8 mai '03	1,100 00		9 juin '97
† Bernard, C. A..... St-Césaire, P.Q.	Inspect. des pêcheries pour cette partie de la province de Québec, au sud du fleuve Saint-Laurent, à l'est de la partie occidentale du comté de Bellechasse, y compris les lacs Champlain et Memphrémagog.	14 avril '09	1,000 00		14 avril '09
Howell, J. A..... Selkirk, Man.	Inspecteur en chef des pêcheries du lac Winnipeg et des eaux du nord.	1er déc. '11	1,700 00		1er déc. '11
Reid, D. F..... Winnipeg, Man.	Inspect. des pêcheries pour les parties sud et ouest de la province du Manitoba.	7 avril '14	1,500 00		7 avril '14
Davidson, G. S..... Indian-Head, Sask.	Inspecteur en chef des pêcheries pour les provinces de Saskatchewan et d'Alberta et le district de McKenzie.	23 sept. '14	2,000 00		23 sept. '14
McDonald, Geo. C..... Prince-Albert, Sask.	Inspecteur des pêcheries, division nord de la Saskatchewan.	20 juill. '12	1,700 00		20 juill. '12
Wilson, Justus..... Noyes-Crossing, Alta.	Inspecteur des pêcheries, Alberta.	28 sept. '12	1,700 00		28 sept. '12
Matheson, J. A..... Charlottetown, I.P.-E.	Inspecteur des pêcheries, Ile du Prince-Edouard.	14 mai '97	1,350 00		14 mai '97
Macdonald, J. B..... Charlottetown, I.P.-E.	Sous-inspecteur des pêcheries, Ile du Prince-Edouard.	23 déc. '04	1,000 00		23 déc. '04
Payson, Chas..... Dawson, T.Y.	Inspecteur, district du Yukon.	22 fév. '13	1,425 00		22 fév. '13

† Position abolie 30 juin 1915.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Hunter, James Blake, B.A.	.....	Sous-ministre.....	1er juill. '08	5,000 00	31 août '76	1er juill '00
St-Laurent, Arthur, C.E....	1-A.	Sous-ministreadjoint	11 août '08	4,000 00	20 nov. '59	11 août '08 *..... '88
Desrochers, Rodolphe Chas	"	Secrétaire.....	1er juill. '10	3,300 00	20 janv. '68	13 janv. '92 *25 oct. '85
Lafleur, Eugène Damas, I.C., B.Sc	"	Ingénieur consultant	1er déc. '04	4,000 00	5 août '61	1er déc. '04 *27 sept. '81
Horwood, Edgar Lewis....	"	Architecte en chef..	1er oct. '14	7,000 00	27 juill. '68	1er oct. '14
Ewart, David, I.S.O.....	"	Architecte en chef..	2 nov. '97	4,000 00	18 fév. '43	2 nov. '97 *16 mai '71
Kingston, Alfred George....	"	Contrôleur.....	1er juill. '98	3,550 00	28 nov. '53	1er sept. '72 *24 juin '72
O'Brien, Stephen Edward.	"	Com.prép.au budget parlement.	1er avril '11	3,200 00	1er sept. '64	4 sept. '80 *10 fév. '80
Dufresne, Alexander Ritchie	"	Sous-ingénieur en chef	13 mai '10	4,000 00	18 déc '73	13 mai '10 *1er mai '96
Valiquet, Ulric, I.C.	"	Ingénieur en charge des travaux.	1er sept. '08	3,550 00	30 juin '56	1er sept. '08 *9 mai '73
Dawson, George Walker...	"	Inspecteur.....	6 juin '01	3,850 00	14 fév. '58	6 juin '01
Keeley, David Herbert....	"	Surint. du télégraphe	1er avril '12	3,100 00	11 juin '58	1er sept. '08 *1er mars '82
Smith, Edward Thomas ..	"	Percept. du revenu..	1er avril '12	3,100 00	26 nov. '46	20 janv. '80 *23 juin '64
Desrosiers, Louis Amédée..	"	Dessinateur.....	1er avril '13	3,000 00	8 nov '61	1er sept. '08 *23 janv. '93
Brown, Eric.....	"	Directeur G.N.A....	20 mai '14	2,300 00	..... '78	1er avril '12 10 sept. '10
Godwin, Eben Benjamin...	1-B.	Sous-surintendant du dragage.	1er sept. '08	2,800 00	1er sept. '55	1er sept. '08 *17 mars '80
Chaloner, Charles François Xavier.	"	Ingénieur.....	1er sept. '08	2,800 00	5 mars '61	1er sept. '08 *1er nov. '83
Billings, Walter Ross.....	"	Architecte.....	1er sept. '08	2,800 00	5 mai '48	1er sept. '08 *13 mai '72
Fuller, Thomas William....	"	"	1er sept. '08	2,800 00	3 mai '65	1er sept. '08 *10 janv. '85
Doody, Thomas Neil.....	"	Commis.....	1er sept. '08	2,800 00	21 juill. '52	1er sept. '08 *2 mars '86
Chassé, Jude Alfred.....	"	Secrétaire légiste ..	1er sept. '08	2,800 00	7 juill. '59	1er sept. '08 *20 mars '91
Roy, Joseph Rouer.....	"	Ingénieur.....	1er sept. '08	2,800 00	8 déc. '62	1er sept. '08 *1er juill. '97
Corriveau, Raoul de B....	"	"	1er sept. '08	2,800 00	24 janv. '77	1er sept. '08 *9 juill. '00
Hunter, Charles Hill.....	"	Commis.....	1er sept. '08	2,800 00	11 juill. '62	1er sept. '08 *1er août '06
Taché, Joseph Charles.....	"	Ingénieur.....	1er juill. '06	2,750 00	25 mars '50	7 juill. '83 * janv. '72
Buskard, George Forbes...	"	Secrétaire particulier du ministre.	11 oct. '11	2,700 00 600 00	28 fév. '72	11 oct. '11
Cameron, Kenneth Mackenzie.	"	Ingénieur.....	12 sept. '12	2,700 00	1er nov. '80	12 sept. '12 *5 oct. '08
Robillard, Rodrique Joseph	"	Dessinateur.....	1er avril '10	2,600 00	3 janv. '65	26 janv. '86
Perley, George Edwin.....	"	Ingénieur.....	28 mai '10	2,600 00	21 juin '57	1er sept. '08 * janv. '84
Hutchison, George Norman	"	Architecte.....	1er avril '10	2,600 00	13 fév. '70	1er sept. '08 *15 nov. '01
Bain, John Andrew.....	"	Ingénieur, construction d'acier.	1er avril '10	2,600 00	29 juin '78	1er sept. '08 *13 avril '04

*Date de la nomination après laquelle les services ont été continus.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Kastella, August.....	1-B.	Surint. mécaniq. des dragueurs.	20 mai '14	2,600 00	1er août '77	20 mai '14
Williamson, David Allin....	"	Ingénieur des struc- tures d'acier.	4 oct. '10	2,500 00	10 mai '72	4 oct. '10
Colman, Lewis Henry.....	"	Sous-secrétaire.....	1er avril '11	2,500 00	17 sept. '66	1er sept. '08 *13 juill. '82
Belleau, Antoine Emmanuel	"	Traducteur.....	1er avril '11	2,500 00	8 juill. '54	10 mars '84
Cusson, Joseph Edmond....	"	Gardien des archives	1er avril '11	2,500 00	20 sept. '63	1er sept. '08 *11 avril '88
Shearer, John.....	"	Surint. des édifices d'Ottawa	1er avril '11	2,500 00	7 sept. '72	1er sept. '08 *16 mai '04
Vincent, Joseph.....	"	Commis.....	1er avril '12	2,400 00	17 mars '50	1er janv. '86 *8 août '70
Chalifour, Joseph Marie....	"	"	1er avril '12	2,400 00	26 avril '68	1er sept. '08 *1er mars '88
St. Laurent, Jean-Baptiste..	"	"	1er avril '12	2,400 00	17 nov. '65	1er sept. '08 *17 sept. '82
Routhier, Joseph Siméon J.	"	Architecte.....	1er avril '12	2,400 00	4 nov. '63	1er sept. '08 *9 nov. '92
Paré, Arthur.....	"	Commis.....	1er avril '12	2,400 00	11 fév. '72	31 mai '06 *15 mars '00
Minard, Duncan McRae....	"	"	1er avril '12	2,400 00	27 fév. '74	1er sept. '08 *23 juill. '00
Somerville, J. Milton.....	"	"	1er avril '12	2,400 00	9 déc. '79	1er sept. '08 *1er oct. '04
Paquet, François Xavier...	"	Architecte.....	1er avril '12	2,400 00	12 janv. '45	1er sept. '08 *23 mai '83
Lamoureux, Joseph.....	"	Ingénieur.....	1er avril '13	2,400 00	7 juill. '73	1er avril '13 *23 août '00
Sarault, Louise (Mlle).....	"	Commis.....	20 oct. '11	2,400 00	17 fév. '81	20 oct. '11
Sutherland, Charles D.....	"	Architecte.....	14 oct. '12	2,300 00	23 nov. '80	1er sept. '08 *2 oct. '01
Trudel, Armand.....	"	Commis-adj. en loi.	1er août '12	2,300 00	29 nov. '85	1er août '12
Smith, Edmond John.....	"	Commis.....	1er avril '13	2,300 00	7 avril '61	4 juin '83
Beaudry, Chambord.....	"	Architecte.....	1er avril '13	2,300 00	23 mai '72	1er sept. '08 *19 août '89
Desjardins, Napoléon.....	"	Commis.....	1er avril '13	2,300 00	27 août '70	1er sept. '08 *6 oct. '99
Bourget, Octave.....	"	"	1er avril '13	2,300 00	1er mars '49	1er sept. '08 *1er avril '01
Thompson, John Arnold...	"	Architecte.....	1er avril '13	2,300 00	2 mars '76	1er sept. '08 *16 mai '04
Wiley, William.....	"	Commis.....	1er avril '13	2,300 00	3 sept. '77	1er sept. '08 *16 sept. '05
Gregory, Peter Shearson...	"	Architecte.....	1er avril '13	2,300 00	4 juill. '61	1er sept. '08 *9 déc. '07
Johnston, James.....	"	Electricien en chcf.	1er avril '14	2,200 00	16 mars '51	1er sept. '08 *1er sept. '86
Gagnon, Paul Eugène.....	"	Commis.....	1er avril '14	2,200 00	16 sept. '77	1er juill. '03 *1er juill. '01
Spangenburg, Karl Gustav.	"	Secrétaire priv. adjt. du ministère.....	1er avril '14	2,200 00	19 déc. '86	1er avril '13 *1er mai '12
Gobeil, Joseph Edmond...	2-A.	Commis.....	1er sept. '08	2,100 00	20 fév. '70	1er sept. '08 *20 nov. '91
Gingras, Eugène François...	"	"	1er sept. '08	2,100 00	31 mai '62	1er sept. '08 *16 juin '87
Dansereau, Marie Edmond	"	"	1er sept. '08	2,100 00	29 août '52	1er sept. '08 *15 nov. '01

*Date de l'emploi après laquelle les services ont été continus.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
King, William.....	2-A.	Ingénieur mécanicien	1er sept. '08	2,100 00	21 fév. '39	1er sept. '08 *28 déc. '78
McLaughlin, Daniel Alex..	"	Photographe.....	1er sept. '08	2,100 00	16 fév. '65	1er sept. '08 *1er oct. '96
Crean, Michael White.....	"	Commis.....	1er avril '08	2,100 00	11 sept. '50	1er sept. '08 *19 juill. '99
Walters, Henry McDonald	"	"	1er sept. '08	2,100 00	15 janv. '63	1er sept. '08 *14 janv. '01
Hewitt, David Alexander..	"	Architecte.....	1er sept. '08	2,050 00	23 oct. '69	1er sept. '08 *10 avril '00
Dawson, James Robert....	"	"	1er sept. '08	2,050 00	3 août '58	1er sept. '08 *21 mars '05
Lamb, James Byrne.....	"	"	1er sept. '08	2,050 00	1er juill. '41	1er sept. '08 *27 déc. '73
Macklin, Athol Brant.....	"	Comptable, div. des dragages.	1er avril '11	2,050 00	9 juin '63	1er avril '14
McLaughlin, Thomas Joseph	"	Commis.....	1er avril '08	2,000 00	3 déc. '53	1er août '94 *13 oct. '79
Hennessey, George Francis	"	"	1er avril '08	2,000 00	26 déc. '64	1er juill. '84 *4 juin '83
Guppy, Henry John.....	"	"	1er avril '08	2,000 00	19 mai '52	1er août '94 * nov. '78
Foulis, James.....	"	Architecte.....	1er avril '10	1,850 00	5 juin '82	1er sept. '08 *24 août '06
Viens, Ephrem.....	"	Chimiste.....	1er avril '10	1,850 00	19 janv. '76	1er sept. '08 *13 avril '07
Burwell, Ernest Victor	"	Dessinateur.....	12 mai '13	1,850 00	26 août '73	12 mai '13
Pelletier, Joseph Alfred Her-	"	Ingénieur dans const. d'acier.	9 sept. '13	1,850 00	27 mars '71	9 sept. '13
Burgess, Palmer George....	"	Commis.....	16 juin '10	1,800 00	3 mars '67	16 juin '10
Rankin, Thomas Dunlop...	"	Dessinateur.....	1er août '10	1,800 00	23 fév. '86	1er août '10
Bédard, J. B. Eugène.....	"	Commis.....	1er avril '11	1,800 00	29 oct. '59	1er sept. '08 *18 fév. '86
Marion, Joseph Ernest.....	"	"	1er avril '11	1,800 00	4 mars '66	1er sept. '08 *18 juin '94
Cantin, Joseph Arthur.....	"	Dessinateur.....	1er avril '11	1,800 00	11 nov. '70	1er sept. '08 *10 avril '95
Mackay, Charles Stephens A.	"	Payeur.....	1er avril '11	1,800 00	22 sept. '60	1er sept. '08 *1er juill. '98
Bance, Henri.....	"	Commis.....	1er avril '11	1,800 00	12 juin '82	1er sept. '08 *21 juin '01
Denis, Valmore.....	"	Ingénieur.....	1er avril '11	1,800 00	12 juill. '78	1er sept. '08 *12 juill. '01
Mavaut, Emmanuel.....	"	Commis.....	1er avril '11	1,800 00	24 déc. '81	1er sept. '08 *22 juill. '04
Dunn, Hugh Joseph.....	"	Ingénieur-adjoint...	1er avril '11	1,800 00	11 oct. '81	1er sept. '08 *24 janv. '05
Winter, Douglass Charles...	"	Architecte.....	6 juin '11	1,750 00	13 déc. '88	6 juin '11
Barclay, Arthur James....	"	"	5 juin '11	1,750 00	6 sept. '80	5 juin '11
Mackay, Louis Joseph.....	"	Commis.....	1er oct. '11	1,750 00	10 sept. '69	1er sept. '08 *19 fév. '01
Charron, Louis.....	"	Dessinateur.....	1er avril '12	1,750 00	5 avril '52	1er sept. '08 *23 mai '82
Bray, Joseph Ulysse.....	"	"	1er avril '12	1,750 00	29 mai '73	1er sept. '08 *1er sept. '91
Moffet, Paul E.	"	"	1er avril '12	1,750 00	7 mai '78	1er sept. '08 *17 juin '01

*Date de l'emploi après laquelle les services ont été continués.

\$1,050.00 payés par le ministère des Travaux publics, et \$1,050 payés par le ministère des Chemins de fer et Canaux sur les comptes des services rendus à ce ministère.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Lefort, Paul Auguste.....	2-B.	Architecte.....	1er avril '12	1,750 00	21 oct. '71	1er sept. '08 *2 janv. '02
St. Denis, Joseph.....	"	Commis.....	1er avril '12	1,750 00	1er déc. '66	1er sept. '08 *fév. '04
Richard, Samuel Jean.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	18 nov. '55	1er sept. '08 *12 août '86
Gordon, John.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	4 janv. '52	1er sept. '08 *8 juill. '90
Stewart, John Howard.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	15 mai '83	13 déc. '03 *15 fév. '00
Paterson, Charles Colebrooke.	"	"	1er avril '13	1,700 00	24 août '68	1er sept. '08 *15 janv. '02
Ferguson, John Alexander..	"	Dessinateur	1er avril '13	1,700 00	8 nov. '80	1er sept. '08 *27 juin '04
Mullarkey, Dennis James...	"	Commis des travaux.	1er avril '13	1,700 00	16 août '57	1er sept. '08 *1er août '05
Beaubien, Aldéric Herman J. A.	"	Traducteur.....	1er avril '13	1,700 00	17 janv. '90	1er juill. '11 *11 juill. '10
Tremain, Harris S.....	"	Architecte.....	9 avril '13	1,650 00	12 oct. '66	9 avril '13
Hunter, David Henry.....	"	Dessinateur.....	6 août '13	1,650 00	6 oct. '79	10 mai '12
Smith, Frederic Osborne..	"	Architecte.....	2 sept. '13	1,650 00	23 fév. '75	2 sept. '13
Anderson, Archibald Dickie	"	"	15 sept. '13	1,650 00	24 août '83	15 sept. '13
Temple, Eric Edward.....	"	"	1er oct. '13	1,650 00	2 janv. '84	1er oct. '13
Williams, David	"	"	14 oct. '13	1,650 00	8 janv. '80	14 oct. '13
Scott, Alfred	"	Electricien et dessinateur	10 déc. '13	1,650 00	9 avril '74	10 déc. '13
Legg, Harry Gale.....	"	Dessinateur.....	4 mars '14	1,650 00	19 sept. '84	2 juin '13
Drouin, Joseph Anatole..	"	Commis.....	1er avril '14	1,650 00	18 avril '93	1er sept. '08 *27 nov. '06
B. A. Johnstone, John.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	17 déc. '86	1er juill. '08 *8 mai '06
Brault, Joseph Charles Gustave.	"	Dessinateur.....	13 janv. '15	1,600 00	15 mars '86	13 janv. '15
Canty, Patrick.....	2-B.	Commis des travaux.	1er sept. '08	1,650 00	28 fév. '50	1er sept. '08 *1er sept. '98
Bélanger, Louis.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,600 00	12 déc. '58	1er sept. '08 *1er mars '02
Hutchison, William Morrison.	"	Commis des travaux.	1er sept. '08	1,600 00	19 janv. '40	1er sept. '08 *24 juill. '72
Bruchési, Joseph.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,600 00	18 août '57	1er sept. '08 *2 avril '01
Arnold, William.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	28 mai '51	1er sept. '08 *31 août '08
Huber, William.....	"	Architecte.....	1er sept. '08	1,600 00	13 nov. '75	1er sept. '08 *1er sept. '08
Beaton, William Alexander	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,600 00	1er mars '79	1er sept. '08 *1er mai '06
Mathé, Napoléon Magloire	"	Commis.....	1er juill. '05	1,600 00	18 mai '63	20 juill. '05 *8 fév. '93
Barthe, George René.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	14 oct. '64	1er sept. '08 *1er mars '99
O'Brien, William Emmet...	"	"	1er sept. '08	1,600 00	7 oct. '85	1er sept. '08 *5 juin '08
Bélanger, Sexton.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	2 sept. '50	1er sept. '08 *19 déc. '93

*Date de l'emploi, après laquelle les services ont été continus.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Sharp, John.....	2-B.	Commis des travaux.	1er sept. '08	1,600 00	10 mars '50	1er sept. '08 *17 oct. '07
Barsalou, Arthur.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,600 00	10 août '60	1er sept. '08 *23 août '07
Shehyn, Auguste Réal.....	"	"	25 mai '10	1,600 00	9 mai '69	25 mai '10 *1er déc. '03
Dawson, Francis Graham H.	"	"	1er juill. '08	1,600 00	8 sept. '82	1er juill. '08 *13 sept. '04
Gagné, François Xavier...	"	"	1er sept. '08	1,600 00	23 sept. '59	1er sept. '08 *13 août '89
Hampshire, Charles Clayton.	"	"	1er sept. '08	1,600 00	11 fév. '60	1er sept. '08 *1er nov. '89
Keeley, Robert.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	20 nov. '52	1er sept. '08 *13 avril '91
Dubois, Alfred.....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	23 avril '63	1er sept. '08 *11 oct. '98
Dubé, Louis Thomas T....	"	"	1er sept. '08	1,600 00	29 déc. '55	1er sept. '08 *21 juin '00
Gadbois, Louis V.....	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,600 00	2 août '56	1er sept. '08 *1er mai '99
Latour, Louis Joseph.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,600 00	16 janv. '57	1er sept. '08 *1er mai '02
Cameron, William Lumsden.	"	"	1er sept. '08	1,600 00	28 mai '52	1er sept. '08 *9 avril '02
Duval, George Siméon...	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,600 00	14 oct. '61	1er sept. '08 *21 mars '05
Thivierge, Joseph Avila...	"	Payeur adjoint.....	1er sept. '08	1,600 00	16 sept. '75	1er sept. '08 *27 fév. '05
Taylor, James Gordon.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,600 00	3 déc. '51	1er sept. '08 *21 juill. '08
Lafèche, Eugène Richer...	"	"	1er sept. '08	1,600 00	17 août '60	1er sept. '08 *8 sept. '87
Valiquet, Powell Joseph...	"	Ingénieur.....	1er sept. '08	1,600 00	25 mars '87	1er sept. '08 *16 juin '06
Dubé, William Achille.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,550 00	26 fév. '72	1er sept. '08 *23 janv. '94
Bartlett, Edward Ernest...	"	"	1er sept. '08	1,550 00	9 déc. '54	1er sept. '08 *27 juill. '05
Ethier, Joseph Alfred.....	"	"	1er sept. '08	1,500 00	16 sept. '71	1er sept. '08 *1er juill. '06
Pinard, Joseph Charles P..	"	"	1er sept. '08	1,450 00	2 mars '82	1er sept. '08 *10 août '04
McEvoy, Samuel Thomas..	"	"	1er sept. '08	1,450 00	4 mai '64	1er sept. '08 *14 mai '06
de Donceel, Pierre Altenet.	"	Dessinateur.....	15 août '10	1,450 00	28 juill. '78	15 août '10
Munro, John Herbert.....	"	Commis.....	13 avril '11	1,450 00	5 sept. '81	13 avril '11
Fortin, Joseph Ant. Auguste	"	Dessinateur.....	2 août '10	1,450 00	24 juill. '85	2 août '10
Sawyer, Thomas.....	"	"	21 sept. '11	1,450 00	6 août '84	21 sept. '11 *12 déc. '10
Larochelle, Joseph Eugène..	"	"	21 mai '12	1,450 00	6 janv. '72	21 mai '12 *18 mars '11
MacDonald, Donald.....	"	Commis des trav...	5 août '12	1,400 00	11 janv. '58	5 août '12 *28 avril '11
St. Denis, Louis.....	"	Commis.....	27 juin '12	1,400 00	27 déc. '72	6 juill. '93 *1er sept. '92
Winter, Roland.....	"	Dessinateur.....	19 mars '13	1,400 00	26 mai '87	19 mars '13 *31 janv. '13
Dionne, Joseph Gustave...	"	Architect.....	11 août '13	1,350 00	15 déc. '77	1er sept. '08 *18 oct. '97

*Date de l'emploi, après laquelle les services ont été continués.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Hamel, Fernand Omer.....	2-B.	Architecte.....	11 août '13	1,350 00	9 sept. '88	1er sept. '08 *3 août '07
Davis, Arthur Sandom.....	"	"	11 août '13	1,350 00	16 mai '88	20 janv. '11 *13 juin '10
Chalmers, William Cowperthwaite.	"	Dessinateur	2 sept. '13	1,350 00	9 juin '75	2 sept. '13
Owen, John.....	"	"	2 sept. '13	1,350 00	7 janv. '81	2 sept. '13
Doré, Ben. Albert.....	"	Architecte.....	8 sept. '13	1,350 00	28 nov. '90	8 sept. '13
Barratt, Alfred Edward...	"	"	25 août '13	1,350 00	3 juill. '76	25 août '13
Montandon, Ernest Edward Ulysse.	"	"	12 août '13	1,350 00	31 déc. '77	12 août '13
Antcliffe, William Charles.	"	Architecte et dessinateur.	20 août '13	1,350 00	2 avril '81	20 août '13
Smith, William Leo.....	"	Dessinateur.....	1er oct. '13	1,350 00	20 avril '89	1er oct. '13 *20 fév. '13
Fulleylove, John Christopher Bradshaw.	"	"	10 déc. '13	1,350 00	25 déc. '87	10 déc. '13
Borbridge, Henry Butler ..	"	Commis.....	29 déc. '13	1,350 00	21 juin '74	29 déc. '13
Atidgeway, James Henry...	"	Dessinateur	17 déc. '12	1,300 00	18 août '79	17 déc. '12 *14 nov. '12
Grant, Joseph Richard.....	"	"	25 janv. '13	1,300 00	9 juill. '81	25 janv. '13 *20 nov. '12
Ross, Frank Watkin.....	"	Commis des trav...	10 mars '13	1,300 00	27 nov. '70	19 mars '13 *11 mars '13
Reinhart, Paul D.....	"	"	13 fév. '11	1,300 00	10 janv. '64	13 fév. '11 *2 nov. '96
Hay, Nathaniel.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,300 00	10 fév. '52	1er sept. '08 *28 mai '06
Hart, Burton Félix	"	"	1er avril '13	1,300 00	25 juill. '85	1er janv. '04 *21 oct. '03
Lavoie, Joseph Théodore Emile.	"	Dessinateur	11 avril '14	1,300 00	14 déc. '82	1er avril '14
Tackaberry, Stanley Gibson	"	Sous-ingénieur mécanique.	14 avril '14	1,300 00	14 juin '91	14 déc. '14
Lafontaine, Lucien.....	"	Commis.....	18 juin '13	1,250 00	4 avril '87	1er sept. '08 *7 déc. '06
Tracy, William Richard...	"	"	20 sept. '13	1,250 00	7 juin '85	20 sept. '13
Hout, Joseph Edgar.....	"	"	1er jan. '14	1,250 00	8 mars '83	1er sept. '08 *6 juin '98
Robechaud, Domitien Thomas;	"	Traducteur.....	7 mai '14	1,200 00	25 sept. '81	7 mai '14
Muddiman, Arthur B.....	"	Commis.....	6 déc. '11	1,150 00	4 août '85	6 déc. '11 *12 sept. '11
Tremblay, Antonio J. V....	"	"	1er sept. '11	1,150 00	29 déc. '87	1er sept. '08 *7 nov. '06
Hutchinson, Michael Walrond.	"	"	10 avril '13	1,150 00	24 nov. '74	19 avril '13
Rivard, Arthur A.....	"	"	14 déc. '12	1,050 00	11 juill. '85	7 juill. '09
Hickey, William James....	"	"	1er avril '13	1,000 00	25 sept. '75	1er avril '13
Heisler, John Arthur	"	"	10 juin '13	1,050 00	20 janv. '88	10 juill. '13
Taillefer, Venant Alphonse.	"	"	31 juill. '13	1,050 00	24 juill. '78	31 juill. '13
Dumoulin, F. X. René.....	"	"	18 juin '10	1,000 00	18 sept. '91	18 juin '10
Ball, Charles Warren.....	"	"	23 mars '11	1,000 00	5 avril '75	23 mars '11

*Date de l'emploi, après laquelle les services ont été continués.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Guimond, George.....	2-B.	Commis.....	20 nov. '11	950 00	12 nov. '85	20 nov. '11
Pratte, Hervé.....	"	"	1er mars '12	950 00	7 fév. '92	12 janv. '11 *8 juill. '10
Sims, Henry Reginald....	"	"	1er août '12	900 00	16 nov. '89	1er août '12 *1er mai '12
Von Staffeldt, Otto Beck..	"	Dessinateur	29 oct. '12	900 00	10 juin '66	29 oct. '12 *1er août '12
Jones, Francis Edward....	"	Commis.....	14 déc. '12	900 00	13 janv. '94	14 déc. '12 *1er août '12
Waine, Malcolm Lyle.....	"	"	16 déc. '12	900 00	12 janv. '93	16 déc. '12
Rogers, George Gordon...	"	Dessinateur	17 déc. '12	900 00	12 août '93	17 déc. '12 *15 juill. '12
Balmer, Thomas Robert...	"	"	17 déc. '12	900 00	6 mai '93	17 déc. '12 *24 août '12
Lambert, Cecil O.	"	Commis.....	1er juill. '12	900 00	19 fév. '82	1er juill. '12
Wright, Arthur Brown...	"	Dessinateur	18 fév. '13	900 00	29 août '92	18 fév. '13
Purvis, Leonard Charles...	"	Commis.....	11 janv. '13	850 00	18 déc. '91	6 oct. '11 *3 juill. '11
Cadogan, Michael.....	"	"	6 août '13	850 00	18 janv. '82	6 août '13
Macdonald, Alexander....	"	"	2 oct. '13	850 00	22 juill. '89	2 oct. '13
Hill, Grant.....	"	"	21 janv. '14	850 00	26 août '95	21 janv. '14
Gosselin, Gustave.....	"	"	21 janv. '14	850 00	24 mars '88	21 janv. '14
Tapley, Ralph Addison...	"	"	23 janv. '14	850 00	16 fév. '91	23 janv. '14
Thompson, John William Davis.	"	Dessinateur	20 fév. '14	850 00	1er mai '93	20 fév. '14
Cameron, Thomas Risk...	"	Commis.....	24 sept. '14	800 00	23 nov. '91	24 sept. '14 *7 juill. '14
Boucher, Antoino.....	"	Dessinateur	1er oct. '14	800 00	25 fév. '84	1er oct. '14 *18 fév. '14
Schofield, Clive Angus....	"	Commis.....	5 oct. '14	800 00	22 oct. '85	5 oct. '14
Stewart, Irvine Emerson...	"	"	15 oct. '14	800 00	28 août '93	15 oct. '14
Caldwell, Thomas Damase	3-A.	Dessinateur	1er sept. '08	1,200 00	1er juill. '68	1er sept. '08 *1er mai '00
Bell, Thomas Grayson....	"	Photographe.	1er sept. '08	1,200 00	8 mai '74	1er sept. '08 *6 oct. '02
Couture, Didier.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,200 00	1er juill. '41	1er sept. '08 *10 oct. '90
Moffette, Napoléon.....	"	Dessinateur	1er sept. '08	1,200 00	9 oct. '64	1er sept. '08 *25 janv. '82
Langlois, Honoré.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,200 00	23 déc. '58	1er sept. '08 *1er juill. '04
Drapeau, Philippe.....	"	Dessinateur	1er sept. '08	1,200 00	19 oct. '55	1er sept. '08 *2 août '84
Bélanger, Napoléon.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,200 00	3 fév. '50	1er sept. '08 *20 déc. '87
Delaney, John.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	12 août '67	1er sept. '08 *4 déc. '88
Bélanger, Albert.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	13 avril '80	1er sept. '08 *19 déc. '97
Day, Alfred Ernest.....	"	"	1er sept. '08	1,200 00	20 janv. '78	1er sept. '08 *27 déc. '01
Costigan, John Thomas...	"	"	1er sept. '08	1,200 00	21 août '75	1er sept. '08 *31 déc. '05

*Date de l'emploi, après laquelle les services ont été continus.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Morin, Joseph Arthur.....	3-A.	Commis.....	1er sept. '08	1,200 00	20 oct. '51	1er sept. '08 *11 août '81
Graham, Charles Heathcote.	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,200 00	12 mai '84	1er sept. '08 *27 juin '04
Tilley, Vincent Davies.....	"	".....	1er sept. '08	1,200 00	13 oct. '78	1er sept. '08 *1er juin '06
Champagne, Isidore.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,200 00	14 nov. '68	1er sept. '08 *26 mars '98
Houde, Catherine D. (Mde)	"	".....	1er sept. '08	1,200 00	17 déc. '55	1er sept. '08 *1er mai '86
Lévêque, Ernest.....	"	".....	1er sept. '08	1,200 00	26 janv. '76	1er sept. '08 *17 déc. '97
Rondeau, Rodolphe.....	"	".....	1er sept. '08	1,200 00	27 juin '86	1er sept. '08 *11 fév. '07
Ralph, John Herbert.....	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,200 00	19 mai '78	1er sept. '08 *1er mai '00
Sauriol, René-Arthur.....	"	Commis.....	1er sept. '08	1,200 00	7 mai '83	1er sept. '08 *4 déc. '07
Taylor, Allan Harvey.....	"	".....	1er sept. '08	1,200 00	27 nov. '82	1er sept. '08 *5 fév. '08
Wattsford, Gerald Harrison	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,200 00	3 juill. '73	1er sept. '08 *29 avril '08
Sylvain, Marie Elmina (Mlle).	"	Commis.....	11 mars '10	1,150 00	2 janv. '72	1er sept. '08 *18 mars '04
Lemoyne, Elmina (Mde)...	"	".....	1er avril '10	1,150 00	12 août '54	1er sept. '08 *18 mai '97
DuPlessis, Laurette (Mlle).	"	".....	1er avril '10	1,150 00	24 août '74	1er sept. '08 *1er avril '99
Bélanger, Alice L. (Mlle)...	"	".....	1er avril '10	1,150 00	28 sept. '68	1er sept. '08 *1er mars '00
Roy, Marie-Louise de B. (Mde)	"	".....	1er avril '10	1,150 00	18 juill. '72	1er sept. '08 *15 août '01
Valade, Alice (Mlle).....	"	".....	1er avril '10	1,150 00	7 avril '70	1er sept. '08 *11 oct. '01
Johnson, Annie Edith (Mlle)	"	".....	1er avril '10	1,150 00	8 mars '83	1er sept. '08 *26 oct. '06
Laframboise, Maurice.....	"	Dessinateur.....	1er avril '10	1,150 00	5 août '83	1er sept. '08 *20 janv. '08
Tapley, John Archibald....	"	Commis.....	10 mars '11	1,100 00	23 juill. '92	1er sept. '08 *31 août '08
Bélanger, Oscar.....	"	".....	1er avril '11	1,100 00	1er juin '63	1er sept. '08 *1er avril '06
Moffatt, Catherine Hélène (Mlle).	"	".....	1er avril '11	1,100 00	27 nov. '83	1er sept. '08 *3 mai '06
Guilmont, Marie - Pamsla-Alice (Mlle).	"	".....	1er avril '11	1,100 00	29 août '81	1er sept. '08 *1er avril '01
Bessette, Jean-Baptiste....	"	".....	1er avril '11	1,100 00	20 sept. '73	1er sept. '08 *23 juin '04
Rouleau, Raoul.....	"	".....	1er avril '11	1,100 00	17 juill. '89	1er sept. '08 *19 mars '05
Bray, Joseph Euclide.....	"	".....	1er avril '11	1,100 00	11 nov. '84	1er sept. '08 *6 juin '07
Desjardins, Dauray.....	"	".....	1er avril '11	1,100 00	25 fév. '85	1er sept. '08 *1er nov. '06
Nutting, Claire (Mde).....	"	".....	1er avril '11	1,100 00	27 janv. '66	1er sept. '08 *8 déc. '05
Purvis, Minnie (Mde).....	"	".....	1er avril '11	1,100 00	22 nov. '66	1er sept. '08 *24 janv. '07
Connery, Mildred Mai (Mlle)...	"	".....	1er avril '11	1,100 00	3 mai '88	1er sept. '08 *1er janv. '06
Kavanagh, Mary Beatrice (Mlle).	"	".....	1er avril '11	1,100 00	4 fév. '84	1er sept. '08 *29 oct. '06

* Date de l'emploi, après laquelle les services ont été continués.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements- \$ c.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Blais, Marie Blanche (Mlle)	3-A.	Commis.....	1er avril '11	1,100 00	8 juill. '81	1er sept. '08 *17 juill. '07
McPherson, Hattie G. (Mlle).	"	"	1er avril '11	1,100 00	14 juin '74	8 mars '09
Snelling, Edna L. (Mlle)...	"	"	1er avril '11	1,100 00	19 mai '77	1er sept. '08 *1er juin '07
Deruchie, Joseph Henry....	"	"	1er avril '11	1,100 00	3 oct. '74	19 mars '09
Laframboise, Alfred.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	29 août '79	1er sept. '08 *20 fév. '93
Bélanger, Marie Louise (Mde)	"	"	1er avril '12	1,050 00	16 mars '83	1er sept. '08 *1er avril '08
Ross, Clara (Mlle).....	"	"	1er janv. '13	1,000 00	29 janv. '72	1er sept. '08 *19 fév. '06
Bédard, Joseph.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	15 oct. '67	1er sept. '08 *5 avril '89
O'Hanley, Fabiola (Mlle)..	"	"	1er avril '13	1,000 00	9 fév. '77	1er sept. '08 *28 oct. '04
Godwin, Harold.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	31 déc. '89	1er sept. '08
McCloskey, Ethel Dreada (Mlle).	"	"	1er avril '13	1,000 00	9 mars '90	16 oct. '11
McElroy, Jane Hyacinthe (Mlle).	"	"	1er avril '14	950 00	28 juin '92	24 août '11 *10 juin '11
Stewart, Mary Nairn (Mlle)	"	"	1er avril '14	950 00	21 avril '82	5 juill. '12 *18 déc. '11
Brown, Vyvian, Onedia (Mlle).	"	"	1er avril '14	950 00	16 fév. '93	12 août '12 *19 déc. '11
Anderson, Florence Louise (Mlle).	"	"	1er avril '14	950 00	17 août '89	28 avril '10 *28 oct. '09
Dowling, Isabel (Mlle)....	"	"	1er avril '14	950 00	2 nov. '90	24 août '11 *6 mars '11
Mayhew, Mabel Blythe (Mlle).	"	"	1er mai '14	900 00	18 août '86	13 sept. '11 *6 oct. '10
Harrell, William Percy....	"	"	1er juill. '14	900 00	26 août '92	7 oct. '12 *12 sept. '12
Fyles, Winnifred (Mlle)....	"	"	1er août '14	900 00	15 juin '79	1er avril '13 *1er juill. '11
Roy, Moïse.....	3-B.	"	1er sept. '08	800 00	5 sept. '39	1er sept. '08 *15 fév. '97
McGovern, Francis.....	"	"	1er sept. '08	800 00	14 mai '91	1er sept. '08 *27 nov. '07
Boucher, Blanche (Mlle)...	"	"	1er sept. '08	800 00	5 fév. '89	1er sept. '08 *1er déc. '06
Plunkett, Florence Mary (Mlle).	"	"	2 fév. '12	800 00	7 juin '93	2 fév. '12
Evans, John Edward	"	"	19 mars '13	800 00	9 déc. '84	19 mars '13
Chéné, Béatrice (Mlle)....	"	"	10 déc. '12	800 00	26 juill. '91	10 déc. '12 *23 mai '11
Pérent, Yvonne (Mlle)....	"	"	17 fév. '13	800 00	24 oct. '92	17 fév. '13 *8 août '12
Allen, Mabel Kellock, (Mlle)	"	"	31 déc. '12	750 00	14 mai '85	31 déc. '12 *16 déc. '12
Slack, Gertrude H., (Mlle).	"	"	31 déc. '12	750 00	13 déc. '77	31 déc. '12
Scharfe, Anna Elizabeth (Mlle.)	"	"	17 fév. '13	700 00	10 nov. '83	17 fév. '13 *5 sept. '12
Lespérance, Eva (Mlle)....	"	"	1er oct. '10	700 00	15 mai '78	1er oct. '10
Lynch, John Alphonsus....	"	"	6 déc. '13	700 00	25 août '95	6 déc. '13 *21 juill. '13

* Date de l'emploi, après laquelle les services ont été continués.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Keating, Nellie A. (Mlle)...	3-B.	Commis.....	5 août '13	700 00	20 sept. '85	*5 août '13
Bradley, Harold Mountain.	"	"	29 avril '14	700 00	14 janv. '90	29 avril '14
Kent, Hazel Philippa (Mlle)	"	"	24 août '11	650 00	27 sept. '89	24 août '11
Gardner, Charlotte Elizabeth (Mlle).	"	"	25 janv. '12	650 00	17 mai '92	*2 mars '11
Burns, Alma Mary (Mlle)...	"	"	16 déc. '11	650 00	16 fév. '92	25 janv. '12
Lampman, Natalie C. (Mlle)	"	"	1er oct. '11	650 00	16 fév. '92	*7 oct. '10
Manchester, Mary Pearle (Mlle).	"	"	29 avril '12	650 00	11 janv. '92	16 déc. '11
Peterkin, Martha Alexandra McDonald, (Mlle)	"	"	17 mai '12	650 00	11 janv. '92	*17 oct. '10
Burrows, William.....	"	"	23 janv. '14	650 00	24 juill. '92	1er oct. '11
Belliveau, Evangeline Marie (Mlle).	"	"	26 juill. '12	600 00	24 juill. '92	*15 juin '11
Beatty, Clarissa Mabel (Mlle).	"	"	27 juill. '12	600 00	24 juill. '92	29 avril '12
Hébert, Berthe (Mlle).....	"	"	1er oct. '12	600 00	19 août '93	*18 déc. '11
Kelly, Florence Neita, (Mlle)	"	"	1er déc. '12	600 00	19 août '93	17 mai '12
Allison, Ann Laura, (Mlle) .	"	"	11 déc. '12	600 00	4 août '95	*16 déc. '11
Kenny, Thomas William...	"	"	11 déc. '12	600 00	4 août '95	23 janv. '14
Welch, Mathilda Eva, (Mlle)	"	"	20 janv. '13	600 00	26 mai '84	*7 oct. '12
Ranger, Anna, (Mlle)	"	"	17 fév. '13	600 00	26 mai '84	26 juill. '12
Brousseau, Berthe, (Mlle)...	"	"	10 mars '13	600 00	22 mai '91	*2 juill. '12
Dunham, Emma May (Mlle).	"	"	1er juill. '14	600 00	12 août '90	27 juill. '12
Burton, Robert Stewart. .	"	"	5 janv. '15	600 00	10 août '90	*15 janv. '12
Langlois, Cyprienne (Mlle).	"	"	23 juin '13	550 00	10 août '90	1er oct. '12
Russell, Jennie Taylor, (Mlle)	"	"	9 juill. '13	550 00	10 août '90	*1er avril '12
Slater, Mary Blanche Elizabeth, (Mlle).	"	"	14 juill. '13	550 00	10 janv. '93	1er déc. '12
Macdonald, Margaret Amelia, (Mlle).	"	"	29 juill. '13	550 00	2 oct. '94	*5 juill. '12
Marchand, Albertine, (Mlle)	"	"	30 juill. '13	550 00	2 oct. '94	11 déc. '12
Cassidy, Edna M. (Mlle)...	"	"	5 août '13	550 00	3 nov. '91	11 déc. '12
Mahon, Leanetta Eliza (Mlle).	"	"	22 sept. '13	550 00	24 fév. '89	20 janv. '13
McGee, Kathleen Mary (Mlle).	"	"	1 ^{er} déc. '13	550 00	7 juin '92	17 fév. '13
Leyden, Gertrude Renwick, (Mlle).	"	"	11 déc. '13	550 00	7 juin '92	*1er oct. '12
O'Donnell, Mary, (Mlle)...	"	"	19 déc. '13	550 00	15 juill. '94	10 mars '13
Brownlee, Jeane May, (Mlle)	"	"	1er janv. '14	550 00	21 déc. '95	1er juill. '14
					21 déc. '95	*28 mai '14
					3 mars '96	5 janv. '15
					19 janv. '89	23 juin '13
					29 janv. '91	9 juill. '13
					23 oct. '87	14 juill. '13
					4 juin '92	29 juill. '13
					25 fév. '83	*8 nov. '12
					31 août '84	30 juill. '13
					13 juin '94	5 août '13
					29 fév. '92	11 déc. '13
					27 août '95	11 déc. '13
					26 janv. '93	19 déc. '13
					14 mars '94	1er janv. '14
						*19 juill. '13

*Date de la nomination après laquelle les services ont été continués.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ - c.		
Stanley, Ruby Ella (Mlle).	3-B.	Commis.....	1er janv. '14	550 00	20 mai '94	1er janv. '14 *2 sept. '13
Denault, Ethel J. (Mlle)...	"	"	8 janv. '14	550 00	24 sept. '93	8 janv. '14 *14 oct. '12
French, Margaret Louise Mlle.	"	"	16 janv. '14	550 00	26 oct. '95	16 janv. '14
Smith, Lena Jane, Mlle....	"	"	22 avril '14	550 00	2 fév. '85	22 avril '14 *10 déc. '13
Barnes, Evelyn Mary (Mlle)	"	"	4 juill. '14	500 00	23 août '95	4 juill. '14
Larcher, Marie Louise (Mlle)	"	"	8 juill. '14	500 00	2 mai '81	8 juill. '14 *3 juill. '14
Schryburt, Josephine (Mlle)	"	"	9 juill. '14	500 00	2 déc. '89	9 juill. '14 *2 juill. '14
Laurin, Marie Lydia (Mlle)	"	"	18 juill. '14	500 00	26 juin '89	18 juill. '14 *5 juill. '14
Bates, Lydia Myrtle (Mlle)	"	"	22 juill. '14	500 00	5 janv. '94	22 juill. '14 *2 sept. '13
Watterson, Florence Meda Gertrude (Mlle)	"	"	1er oct. '14	500 00	26 juill. '86	1 ^{er} oct. '14 *16 mars '14
Thorburn, Naomi Ellen (Mlle)	"	"	26 oct. '14	500 00	13 janv. '93	26 oct. '14
McLean, William Lachlin	"	"	4 janv. '15	500 00	25 oct. '95	4 janv. '15
Cascadden, Mildred Ros-salyn (Mlle)	"	"	15 fév. '15	500 00	22 sept. '92	15 fév. '15
Cardill, Lena Martha (Mlle)	"	"	8 mars '15	500 00	21 août '93	8 mars '15
Bray, André.....		Messenger.....	1er sept. '08	850 00	11 sept. '43	1er sept. '08 *21 janv. '82
Launière, Edouard Richard	"	"	1er sept. '08	800 00	3 mai '42	1er sept. '08 *1 fév. '81
Tassé, Charles Duguesclin	"	"	1er sept. '08	800 00	2 mai '58	1er sept. '08 *1 mars '92
Scrim, William Henry.....	"	"	1er sept. '08	800 00	9 août '69	1er sept. '08 *15 janv. '93
Desrivières, Edouard Mc-Gill.	"	"	13 déc. '86	800 00	3 janv. '64	13 déc. '86
Twamley, Frederick Ed-ward.	"	"	1er sept. '08	800 00	17 déc. '82	1er sept. '08 *12 oct. '05
Laramée, George.....	"	"	1er sept. '08	800 00	22 oct. '65	1er sept. '08 *2 nov. '96
Fahey, James.....	"	"	1er sept. '08	800 00	11 mai '68	1er sept. '08 *1er fév. '97
Dumoulin, Joseph Alphonse	"	"	1er sept. '08	800 00	15 janv. '63	1er sept. '08 *17 juin '98
Labelle, Joseph Placide.....	"	"	1er sept. '08	800 00	11 mai '62	1er sept. '08 *2 nov. '00
Délage, Eugène F. X.	"	"	4 juill. '12	800 00	18 avril '86	4 juill. '12 *22 avril '12
Harbour, George Joseph...		Grade inférieur....	5 août '12	800 00	20 janv. '71	5 août '12 *8 juill. '12
Hétu, Joseph Edouard.....	"	"	14 oct. '12	800 00	16 déc. '68	14 oct. '12 *10 mai '12
Gosselin, Winfred.....	"	"	13 janv. '14	800 00	29 juill. '95	13 janv. '14
McGrath, Matthew.....		Messenger.....	27 oct. '10	700 00	8 sept. '63	27 oct. '10
Gauthier, Joseph Eugène...	"	"	16 août '11	650 00	15 oct. '78	16 août '11
Leamy, Joseph Hector.....	"	"	28 août '11	650 00	20 mai '94	23 août '11
Lorrain, Arthur.....	"	"	1er avril '12	650 00	16 mars '80	1er avril '12 *15 mars '12

* Date de la nomination après laquelle les services ont été continués.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Harbour, Frederic B.....		Grade inférieur.....	2 juin '13	650 00	12 mars '75	2 juin '13
Lepage, Fernando.....		Messenger.....	5 juill. '12	600 00	8 août '94	5 juill. '12 *30 mai '12
Boucher, William Olivier ..		"	3 juill. '13	550 00	31 mai '89	3 juill. '13
Scrim, William Henry, jr.....		"	31 juill. '13	550 00	5 fév. '97	31 juill. '13
Rice, Joseph John Stafford.....		"	4 sept. '13	550 00	18 mai '95	4 sept. '13
Couch, Stanley Morrison...		"	14 janv. '14	550 00	27 mai '94	14 janv. '14
Dudley, William.....		"	4 août '14	500 00	27 avril '86	4 août '14
Foster, John Fleming Percival.....		"	28 août '14	500 00	23 oct. '93	28 août '14
Nicholson, Arthur.....		"	4 fév. '15	500 00	9 fév. '73	4 fév. '15

* Date de l'emploi après laquelle les services ont été continus.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Campbell, Archibald W.... M. Soc. Can., I. C.		Sous-ministre.....	5 fév. '10	5,000 00	14 mai '63	5 fév. '10
Jones, Louis Kossuth..... I.S.O.	1-A.	Sous-ministre ad- joint et secrétaire.	1er avril '12	3,950 00	9 juin '49	1er fév. '80
Bowden, William Arthur, B.A. Sc.		Ingénieur en chef...	1er avril '10	5,000 00	18 juill. '72	1er sept. '08
Payne, John Lambert.....	I-A	Contrôl. des statis..	1er juill. '06	3,650 00	24 oct. '59	13 avril '93
Bell, Graham Airdrie.....	"	Vérific. des comptes du ministère.	1er sept. '08	3,400 00	13 août '74	6 juill. '93
Johnson, Edward Valentine.	"	Ingénieur inspecteur.	1er sept. '08	3,000 00	7 oct. '45	1er sept. '08
Murphy, John.....	"	Ingénieur électricien.	1er sept. '08	3,750 00	17 sept. '68	1er sept. '08
Little, William Carruthers.	"	Comptable et surin- tendant des four- nitures.	1er avril '10	3,300 00	12 déc. '60	23 mars '81
Sherwood, Luman.....	"	Sous-ingénieur en chef.	21 fév. '11	3,300 00	23 sept. '77	21 fév. '11
Dixon, Frederick Augustus.	"	Premier commis de la correspondance.	1er avril '11	3,200 00	7 mars '43	1er nov. '76
Mothersill, George Anthony	"	Ingénieur vérifica- teur.	1er avril '12	3,100 00	13 mars '46	1er sept. '08
Cope, William Vipond.....	"	Vérificat. des comp- tes du ministère.	1er avril '13	3,000 00	28 oct. '72	1er sept. '08
Jost, Edward B.....	"	Ingénieur-adjoint. .	1er déc. '13	2,900 00	22 oct. '79	1er déc. '13
Fraser, Robert Hunter....	"	Agent des baux et droits de passage.	1er avril '14	3,700 00	9 sept. '66	1er avril '14
Fairweather, Eugene E. M.A., LL.B.	"	Légiste adjoint.....	1er avril '15	4,000 00	30 avril '84	20 juill. '12
Maynard, Martin Wilkins..	1-B.	Chef des registres...	1er juill. '93	2,800 00	25 fév. '49	1er juill. '80
Ross, Charles William.....	"	Premier commis, bureau de l'ingén.	26 déc. '06	2,800 00	26 août '52	26 juill. '92
Douglas, Robert Chambers	"	Ingénieur des forces hyd. et des ponts.	1er sept. '08	2,800 00	6 janv. '47	1er sept. '08
Pugsley, John William.....	"	Secrétaire du départe- ment.	1er avril '10	2,600 00	12 mars '61	1er juill. '82
Gagnon, Ernest Edmond, B.A.Sc.	"	Ingénieur-adjoint...	1er oct. '10	2,600 00	1er fév. '77	1er oct. '10
Ross, Henry LeBreton.....	"	Premier sous-chef des registres.	1er avril '11	2,500 00	23 mars '63	1er janv. '88
Yates, George W.....	"	Secrétaire privé du ministre.	16 oct. '11	2,700 00 600 00	29 mai '72	16 oct. '11
Henry, Robert Alex. C....	"	Ingénieur-adjoint...	1er déc. '13	2,200 00	20 sept. '84	1er déc. '13
Alexander, Richard C. F..	"	Ingénieur-adjoint...	1er janv. '14	2,500 00	20 oct. '75	1er janv. '14
McKee, Alexander H., B.A.	"	Commis.....	1er avril '14	2,200 00	7 mai '79	1er juill. '05
Devlin, Richard.....	2-A.	"	1er juill. '00	2,100 00	25 mai '44	1er oct. '79
McKnight, Sam. Leonard T	"	"	14 janv. '07	2,050 00	26 nov. '66	1er juill. '01
McLaughlin, Daniel A.....	"	Photographe.....	1er sept. '08	2,100 00	12 fév. '65	1er sept. '08
Bowes, Harry Knight, M.A.	"	Commis.....	1er avril '10	1,800 00	17 avril '83	7 déc. '06
Robinson, Christopher B...	"	"	1er oct. '11	1,750 00	23 août '71	1er sept. '08
Drought, Frederick A.....	"	Dessinateur en chef.	11 déc. '11	1,950 00	10 mai '68	11 déc. '11

* Résigné du 31 mai 1915.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Déchêne, Arthur Miville...	2-A.	Commis.....	1er avril '13	1,700 00	31 mars '72	12 oct. '03
O'Leary, William Arthur...	"	Secrétaire du sous-ministre	1er avril '13	1,700 00	1er mars '82	27 nov. '07
Falconer, Robert Stuart...	"	Commis.....	1er avril '15	1,600 00	5 sept. '72	1er janv. '04
Hill, William Bruce A.....	2-B.	".....	1er juill. '81	1,600 00	22 déc. '59	1er juill. '81
Almon, Andrew Uniacke...	"	Dessinateur.....	1er mars '83	1,600 00	25 juill. '52	1er mars '83
Wright, James Percy.....	"	Commis.....	10 juill. '93	1,600 00	5 mars '67	25 sept. '95
Proulx, Joseph Isidore H...	"	".....	1er juill. '05	1,600 00	11 mars '69	1er juill. '04
Raby, Richard Slater.....	"	".....	1er sept. '08	1,600 00	8 nov. '79	1er sept. '08
Massie, Robert.....	"	Dessinateur.....	1er sept. '08	1,600 00	30 avril '53	1er sept. '03
Reid, Robert S.....	"	".....	1er sept. '08	1,250 00	22 juill. '62	1er sept. '08
Campbell, C. Elmer, B.A..	"	Commis.....	1er janv. '10	1,050 00	1er juill. '88	1er janv. 10
Dorman, Robert.....	"	".....	1er oct. '11	1,300 00	29 juill. '83	4 juill. '07
Hooper, Ronald H.....	"	Dessinateur.....	11 déc. '11	1,350 00	9 avril '85	11 déc. '11
Lyons, Mary Josephine....	"	Commis et traducteur français.	1er avril '13	1,300 00	6 avril '73	1er juill. '06
McKendrick, Alonzo L....	"	Commis.....	1er avril '13	1,500 00	31 janv. '87	1er avril '13
Fillan, Charles Turquand..	"	Dessinateur.....	1er avril '13	1,250 00	25 mars '85	1er avril '13
Miller, Roscoe Robinson, B.A.	"	Commis.....	21 juill. '13	1,250 00	25 fév. '86	21 juill. '13
Kemp, Frederick Falls....	"	".....	1er janv. '14	850 00	13 juin '95	1er janv. '14
Boulay, Marie Louise Catherine.	3-A.	".....	20 août '04	1,200 00	17 mai '60	20 août '04
Addy, Frederick William...	"	".....	1er juill. '05	1,200 00	26 déc. '76	1er juill. '05
Costin, Florence Mary.....	"	".....	1er juill. '05	1,200 00	17 déc. '75	1er juill. '05
Flanagan, Zephirina Justine.	"	".....	1er juill. '06	1,200 00	26 août '78	1er juill. '06
Harty, William Patrick....	"	".....	14 janv. '07	1,200 00	28 sept. '79	14 janv. '07
Bleakney, Charles Elvin...	"	".....	1er avril '07	1,200 00	23 avril '83	1er avril '07
Woodill, John Seymour....	"	".....	1er sept. '08	1,200 00	14 oct. '57	1er sept. '08
Jamieson, Richard F.....	"	".....	1er avril '09	1,200 00	7 janv. '75	1er sept. '08
Tessier, Joseph.....	"	".....	1er avril '09	1,200 00	19 avril '67	1er sept. '08
Bott, Kate.....	"	".....	1er avril '10	1,150 00	31 août '76	1er sept. '08
Mahon, Mary Ann Victoria.	"	".....	1er juin '10	1,100 00	11 mars '80	1er sept. '08
O'Regan, William Thomas.	"	".....	1er avril '11	1,100 00	1er avril '86	1er sept. '08
Kerr, John.....	"	".....	1er avril '11	1,100 00	20 juill. '80	1er sept. '08
Helmer, Dora.....	"	".....	1er avril '11	1,100 00	26 oct. '82	1er sept. '08

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Divi- sion.	Titre de bureau.	Date de la nomina- tion à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
				\$ c.		
Waddell, Benjamin C.....	3-A.	Commis.....	1er avril '11	1,100 00	19 juill. '85	1er juill. '09
Buckley, Charles Patrick...	"	"	1er avril '12	1,050 00	12 mars '89	1er avril '08
Reardon, James A.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	22 fév. '84	28 oct. '00
Bennett, Rita Maggie.....	"	"	1er oct. '12	1,000 00	18 nov. '76	1er sept. '08
Williams, Ernest R....	"	"	1er août '13	1,000 00	25 fév. '77	1er août '12
Harris, Ina Adelia.....	"	"	1er avril '14	950 00	10 juin '78	1er sept. '08
Duhamel, Fidelia Lawrence	"	"	1er avril '14	950 00	19 nov. '91	1er sept. '08
Inglis, Vera Beryl.....	"	"	1er avril '14	950 00	24 nov. '87	1er sept. '08
Hayes, Hazel Cecilia.....	"	"	1er avril '14	950 00	1er mars '86	1er sept. '08
Cameron, Luella May.....	"	"	1er avril '14	950 00	3 août '85	1er sept. '08
Stanistreet, Ethel Gwen- dolyne.	"	"	1er avril '14	950 00	19 juill. '89	1er sept. '08
O'Toole, Bessie M.....	"	"	1er août '14	900 00	29 août '85	28 juin '03
Weir, John Wellington.....	"	"	1er janv. '15	900 00	10 août '85	1er janv. '13
Garvie, Janet.....	"	"	1er avril '15	900 00	28 mars '81	1er avril '15
Graham, Sophy Louisa C..	3-B.	"	1er sept. '08	800 00	.....	1er sept. '08
Grant, Annie Florence.....	"	"	1er sept. '08	800 00	8 fév. '71	1er sept. '08
Desjardins, Hervé.....	"	"	1er sept. '08	800 00	4 mars '81	1er sept. '08
Bogart, Lola Baryl.....	"	"	1er sept. '08	800 00	23 sept. '89	1er sept. '08
*Lyman, Sara Wilma.....	"	"	1er sept. '08	800 00	23 juill. '90	1er sept. '08
Jarvis, Eva Lois.....	"	"	1er sept. '08	800 00	18 mars '88	1er sept. '08
Mathie, Andrew Harvey...	"	"	7 juill. '10	700 00	17 oct. '75	1er oct. '09
Loasby, Veronica.....	"	"	1er sept. '12	750 00	18 juill. '92	1er sept. '12
Sparling, Effie Mabel.....	"	"	1er janv. '13	600 00	20 juill. '85	1er janv. '13
Nevin, John Alexander.....	"	"	30 juin '13	650 00	24 juin '92	30 juin '13
Greenway, William John..	"	"	22 juill. '13	550 00	21 janv. '94	22 juill. '13
Lyons, James.....	"	"	1er oct. '13	650 00	11 mars '93	1er oct. '13
Bishop, Hubert Donald....	"	"	1er janv. '14	550 00	14 janv. '94	1er janv. '14
Pratt, David B.....	"	"	9 fév. '14	800 00	9 fév. '94	9 fév. '14
McGoey, Geneviève.....	"	"	27 mai '14	500 00	3 août '85	27 mai '14
McQuarrie, William Ernest.	"	"	22 juin '14	800 00	24 juin '94	22 juin '14
Hopper, Wilbert Clayton...	"	"	1er juill. '14	600 00	16 août '94	1er juill. '14

*Resigné du 30 avril 1915.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
McCue, Mary Edna.....	3-B	Commis.....	1er oct. '14	500 00	14 août '94	1er oct. '14
Smith, Walter.....		Messager.....	1er sept. '08	800 00	10 sept. '85	1er sept. '08
Query, Eric.....		"	17 août '09	750 00	24 juin '75	17 août '09
Graziadei, Silvio C.....		"	21 mars '11	700 00	17 déc. '84	21 mars '11
Irwin, Samuel W.....		"	1er janv. '12	650 00	19 mars '83	1er janv. '12
Elliott, Henry.....		"	24 oct. '12	600 00	5 sept. '82	24 oct. '12
Black, Burt Ernest.....		"	7 déc. '12	600 00	1er sept. '78	7 déc. '12
Selleck, Edward J.....		"	1er oct. '13	550 00	29 sept. '80	1er oct. '13
Bradley, Thomas.....		"	1er fév. '14	550 00	13 oct. '95	1er fév. '14
Gauthier, Marion.....		"	1er sept. '14	500 00	9 janv. '97	1er sept. '14
Pelletier, Antoine Arthur.....		"	1er déc. '14	500 00	28 avril '96	1er déc. '14

BUREAU DE L'INGÉNIEUR GÉNÉRAL CONSULTANT DU GOUVERNEMENT.

Schreiber, Collingwood, C.		Ingénieur consultant général.	1er juill. '05	6,000 00	14 déc. '31	1er juill. '79
M.G., I.C.						
Loftus, Sydney, Rupert....	2-B.	Commis.....	1er avril '14	1,400 00	22 oct. '72	25 sept '95

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR.

CHEMINS DE FER DU GOUVERNEMENT CANADIEN.

DIVISION DE L'INTERCOLONIAL.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Shannon, Samuel Leonard.....	Contrôleur et trésorier	1er oct. '07	5,000 00	18 janv. '62	10 janv. '81

DIVISION DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD.

Huggan, Wm. Thomas.....	Comptable et auditeur.	1er juill. '82	2,000 00	24 mai '51	1er juill. '82
-------------------------	------------------------	----------------	----------	------------	----------------

CANAL DE LACHINE.

Lesage, Louis Alphonse.....	Secrétaire et comptable.	1er janv. '80	2,500 00	1er avril '49	1er janv. '77
Simard, Léon.....	Gardien de quai.....	31 août '91	62 50 par mois	1er fév. '45	1er juin '70
Conway, John.....	Eclusier n° 2.....	1er mai '75	65 00 par mois	20 déc. '35	1er mai '75
Enright, Jas.....	" n° 5.....	1er avril '82	65 00 par mois	25	21 juin '63

CANAL DE CHAMBLY.

Papneau, Louis.....	Gardien de pont n° 4..	15 mai '79	55 00 par mois	15 nov. '51	15 mai '79
---------------------	------------------------	------------	-------------------	-------------	------------

CANAL WELLAND.

Flynn, John.....	Eclusier.....	avril '71	60 00 par mois	24 avril '54	avril '72
Strong, William.....	Eclusier.....	15 avril '73	60 00 par mois	2 fév. '53	15 avril '73
Howe, George.....	Eclusier et gardien de pont.	24 mars '75	60 00 par mois	4 nov. '57	24 mars '75
Cook, John.....	Aide-éclusier.....	27 mai '75	60 00 par mois	12 mars '49	27 mai '75
Flynn, Thomas.....	Aide-éclusier.....	avril '76	55 00 par mois	18 déc. '47	avril '76

CANAL RIDEAU.

Newsome, William A.....	Eclusier.....	1er juill. '71	Par mois. 60 00	12 déc. '48	15 avril '67
Nevins, Nicholas.....	Journalier.....	1er juill. '78	55 00	6 sept. '48	1er juill. '78
Lee, Henry.....	".....	18 avril '81	55 00	20 janv. '60	18 avril '81
Glover, John Ellis.....	".....	1er mai '81	55 00	2 mai '54	1er mai '81
Clarke, George.....	".....	3 avril '82	60 00	9 oct. '45	3 avril '82

DOC. PARLEMENTAIRE N° 30

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR.

CANAL DE CORNWALL.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Degan, Lawrence.....	Gardien.....	nov. '79	par jour 2 00	27 mars '43	nov. '79
Gillespie, David.....	Gardien de pont.....	avril '80	2 00	16 juin '59	avril '80
Hurley, Robert.....	"	sept. '81	2 00	25 déc. '57	sept. '81

STATISTIQUES DES CANAUX.

Clark, Wm. Beverley.....	Officier préposé aux statistiques.	1er juill. '89	1,300 00	2 mars '56	1er mai '82
Fahey, Edward.....	"	23 juin '83	720 00	13 juill. '41	30 déc. '75
Ramsden, John A.....	Commis.....	27 mai '90	660 00	26 avril '46	27 mai '90

6 GEORGE V, A. 1916

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de première nomination permanente.
				\$ c.		
Scott, Duncan C.....		Sous-surint. général.	11 oct. '13	5,000 00	2 août '62	8 oct. '80

DIVISION DU SECRÉTAIRE.

McLean, John D.....	1-A.	Sous-surint. gén. adj. et secrétaire du département.	1er sept. '08 1er juill. '97	3,550 00	13 mai '55	1er oct. '76
Stewart, Samuel.....	1-B.	Sous-secrétaire.	30 déc. '98	2,800 00	6 janv. '52	1er juill. '79
Conroy, Henry A.....	"	Inspecteur.....	1er sept. '08	2,800 00	8 sept. '50	1er avril '02 *11 mai '99
Williams, Angus S.....	"	Secrétaire légiste....	16 juin '09	2,600 00	11 sept. '68	16 juin '09
McGibbon, Charles.....	"	Inspecteur.....	27 juill. '12	2,300 00	20 nov. '56	26 juill. '12
McGirr, John.....	2-A.	Commis des approvisionnements.	14 oct. '91	2,100 00	31 juill. '46	1er juill. '83 *1er août '77
Ross, Henry C.....	"	Commis.....	1er août '06	2,050 00	12 janv. '62	10 janv. '83
Moffat, Robert B. E.....	"	".....	1er avril '09	1,900 00	8 janv. '70	7 fév. '91
Robins, Samuel John.....	"	Secrét. particulier du surintend. général.	28 janv. '13	1,700 00	12 avril '71	28 janv. '13
MacKenzie, Alex. F.....	"	Secrét. du sous-sur. général.	1er avril '13	1,700 00	21 oct. '71	13 nov. '02
Cogswell, Elmer B.....	2-B.	Commis.....	1er avril '12	950 00	29 avril '92	1er avril '12
O'Donahoe, Helen M.....	3-A.	".....	1er juill. '04	1,200 00	13 juill. '77	1er juill. '04 *2 janv. '01
Brennan, Margaret H.....	"	".....	1er juill. '05	1,200 00	17 juin '77	1er juill. '05 *19 nov. '96
Gorrell, Gertrude A.....	"	".....	10 mai '06	1,200 00	15 avril '74	10 mai '06 *26 mai '99
Phelan, Beatrice.....	"	".....	1er janv. '12	1,050 00	1er juill. '88	1er sept. '08 *1er janv. '07
MacRitchie, Eva L.....	"	".....	1er avril '13	1,000 00	14 mars '83	1er sept. '08 *25 avril '04
Sleeth, Annie E.....	3-B.	".....	1er fév. '12	650 00	29 janv. '83	1er fév. '12 *2 janv. '12
Churchill, Winifred.....	"	".....	15 juin '12	600 00	27 mars '91	15 juin '12 *28 nov. '11
McDonald, Caroline G.....	"	".....	1er sept. '13	550 00	18 juin '94	1er sept. '13 *1er oct. '12
Hayter, Benjamin.....		Emballleur.....	26 juill. '92	800 00	11 avril '55	26 juill. '92 *18 oct. '87
Munro, Frederick.....		Messager.....	1er sept. '08	800 00	7 avril '84	1er sept. '08 *20 août '04
Bradley, John.....		".....	1er sept. '08	800 00	2 oct. '87	1er sept. '08 *1er janv. '08

DIVISION DE LA COMPTABILITÉ.

Paget, Fred. H.....	1-A.	Comptable.....	15 oct. '13	2,900 00	9 déc. '62	5 juin '85 *1er juin '82
McKay, Hiram.....	1-B.	Sous-comptable....	1er avril '13	2,300 00	23 déc. '55	9 juill. '80
Jean, Emile.....	"	Commis.....	1er avril '14	2,200 00	22 sept. '65	10 nov. '86 *1er juill. '85
Shore, John W.....	2-A.	".....	1er avril '09	1,900 00	3 janv. '53	24 mars '84

*Date de la première nomination.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DE LA COMPTABILITÉ—Fin.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Hobart, Sidney W	2-A.	Commis.....	1er avril '09	1,900 00	31 août '83	12 déc. '03 *2 janv. '00
Conley, Geo. A.	"	"	1er avril '13	1,700 00	19 déc. '71	30 janv. '03
Awrey, Herbert N.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	19 oct. '69	21 janv. '02
Maxwell, Mary D.....	2-B.	"	1er août '06	1,600 00	21 avril '66	31 mai '90 *10 fév. '87
Fee, John H.....	"	"	18 juin '13	850 00	2 août '90	15 juin '12 *10 juin '12
Pringle, Robert.....	2-A.	"	20 avril '06	1,200 00	7 janv. '81	20 avril '06
McLatchie, Effie K.....	"	"	1er août '06	1,200 00	7 juin '76	1er août '06 *1er juill. '01
McIntosh, Maud M.....	"	"	1er juill. '07	1,200 00	28 avril '77	1er juill. '07 *1er août '05
Graham, Hugh M.....	"	"	1er janv. '08	1,200 00	20 août '83	1er janv. '08 *26 mars '06
Findlay, Ellen I.....	"	"	29 avril '08	1,200 00	15 déc. '75	29 avril '08 *1er fév. '06
Caddy, Georgiana C.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	9 mai '75	1er sept. '08 *31 août '08
Coghlan, Mary Helena.....	"	"	28 janv. '14	950 00	29 avril '91	28 sept. '09
Bailey, Anita B.....	3-B.	"	19 juill. '10	700 00	24 mai '81	19 juill. '10
Macfarlane, Jessie C.....	"	"	1er fév. '12	650 00	22 juin '92	1er fév. '12 *2 janv. '12
Langdon, Lilya E.....	"	"	1er juill. '13	550 00	23 avril '89	1er juill. '13 *21 avril '13
Masta, Alice F.....	"	"	11 déc. '13	550 00	26 mai '92	11 déc. '13 *29 mars '13
Tench, Ada M.....	"	"	1er janv. '14	550 00	18 mars '89	1er janv. '14
McAllister, J. M.....		Message.....	1er sept. '08	800 00	19 janv. '79	1er sept. '08 *10 oct. '05
Downing, Wm. A.....		"	3 juin '09	750 00	1er juin '80	29 mai '09

DIVISION DES TERRES ET DES BOIS.

Orr, Wm. A.....	1-A.	Commis des terres et forêts, greffier des patentes.	1er fév. '14	2,900 00	25 avril '55	24 nov. '83
Kemp, Alfred E.....	2-A.	Commis-adjoint des terres et forêts.	2 août '02	2,100 00	25 août '54	1er fév. '84
Chitty, Geo. L.....	"	Inspecteur des forêts	1er avril '09	1,900 00	11 avril '39	21 juin '93
O'Connor, Peter J.....	"	Commis.....	1er avril '09	1,900 00	15 juin '76	1er juill. '01 *15 fév. '98
Ogilvy, Helen G.....	3-A.	"	1er juill. '00	1,200 00	29 avril '68	30 juin '90 *20 fév. '90
Martin, Emma S.....	"	"	1er juill. '00	1,200 00	20 mai '62	11 sept. '94 *13 janv. '93
Russell, Helen G.....	"	"	1er janv. '12	1,050 00	22 avril '84	1er sept. '08 *1er août '06

* Date de la première nomination.

6 GEORGE V, A. 1916

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE INTÉRIEUR.

DIVISION DES ARPEUTEURS.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Bray, Samuel.....	1-B.	Arpenteur en chef...	1er juill. '05	2,800 00	5 nov. '46	14 juin '84 * déc. '83
White, W. Russel.....	"	Arpenteur	1er avril '13	2,200 00	20 fév. '83	1er avril '11 *10 mai '06
Robertson, Donald F.....	"	"	1er avril '14	2,200 00	11 nov. '80	1er sept. '08 *30 mars '04
Fabien, Henry.....	2-B.	Dessinateur en chef.	1er sept. '08	1,600 00	4 juill. '78	1er sept. '08 *11 août '05

DIVISION DES ARCHIVES.

Matheson, Geo. M.....	1-B.	Gard. des registres..	1er avril '13	2,300 00	22 sept. '67	21 juin '88 *25 janv. '88
Cooke, Chas. A.....	2-B.	Commis.....	1er juill. '15	1,300 00	22 mars '70	1er juill. '01 *1er fév. '93
O'Gready, Sarah M.....	3-A.	"	1er juill. '01	1,200 00	25 sept. '65	1er juill. '01 *12 oct. '96
Sangster, Selwyn E.....	"	"	1er avril '03	1,200 00	31 janv. '83	1er avril '03
Hooper, Henry.....	"	"	1er août '06	1,200 00	24 juill. '76	1er août '06
St. Louis, Alphonse E....	2-B.	"	20 janv. '15	1,000 00	24 mai '90	29 juin '12
McInnes, T. R. Loftus....	"	"	1er janv. '14	850 00	26 nov. '91	1er janv. '14
Davies, Gordon.....	"	"	5 janv. '14	850 00	30 mai '94	5 janv. '14
Bourinot, Arthur S.....	"	"	19 mai '14	800 00	3 oct. '93	19 mai '14
Armstrong, Gibson.....	3-B.	"	4 juill. '14	500 00	30 oct. '93	4 juill. '14
Morgan, Everett J.....	"	"	8 juill. '14	500 00	8 août '91	8 juill. '14
Seale, Wm.....		Messenger	18 mars '93	800 00	29 mars '49	18 mars '93 *1er août '92

DIVISION DES ÉCOLES.

Benson, Martin.....	1-B.	Commis des écoles..	15 oct. '13	2,200 00	15 juin '45	1er avril '76 *1er août '75
Sutherland, John D.....	2-A.	Commis.....	1er avril '11	1,800 00	19 nov. '75	11 janv. '99 *29 déc. '96
Phelan, Philip N. L.....	2-B.	"	5 juill. '09	1,050 00	31 août '88	5 juill. '09
Back, Martha J.....	3-A.	"	1er avril '13	1,000 00	29 janv. '67	1er sept. '08 *5 mai '08
Darby, Nora E.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	22 janv. '91	29 sept. '09

DIVISION DES ARCHITECTES.

Ogilvie, Robert M.....	1-B.	Architecte.....	1er avril '14	2,200 00	13 mars '60	25 août '05 *1er sept. '04
Orr, Roland Guernsey.....	3-A.	Architecte, jr.	1er avril '09	1,200 00	23 avril '88	1er sept. '08 *18 mai '07
Doyle, Annie.....	3-B.	Commis.....	1er sept. '08	800 00	21 janv. '71	1er sept. '08 *24 janv. '08

* Date de la première nomination.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE EXTÉRIEUR.

ONTARIO.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Parker, Chas. C.....	Inspecteur	28 sept. '12	1,900 00	28 déc. '83	28 sept. '12
Ottawa.					*19 déc. '11
Baxter, Frank W.....	Agent des sauvages...	13 mai '12	800 00	16 mars '88	13 mai '12
Gore-Bay.					
Beattie, Edwin Thos.....	"	3 fév. '12	600 00	14 juill. '62	3 fév. '12
Highgate.					
Bourchier, John Rains.....	"	9 mars '12	400 00	3 mai '35	9 mars '12
Sutton-Ouest.					
Brown, William R.....	"	13 juin '14	1,200 00	26 mai '81	13 juin '14
Port-Arthur.					*19 mai '14
Campbell, Good M.....	"	18 sept. '14	900 00	9 juill. '68	18 sept. '14
Deseronto.					
Cockburn, Geo. P.....	"	23 fév. '04	1,800 00	18 déc. '70	23 fév. '04
Sturgeon-Falls.					
Coyle, Wm R.....	"	23 janv. '15	425 00	2 déc. '73	23 janv. '15
Roseneath.					*18 janv. '15
Crozier, John W.....	"	10 juill. '14	200 00	25 sept. '61	10 juill. '14
Scugog.					*15 juin '14
Davis, Walter, M.D.....	Médecin.....	1er avril '12	2,850 00	10 déc. '84	1er avril '12
Brantford.					*1 mai '10
Duncan, Alex. James.....	Agent des sauvages...	15 janv. '12	600 00	5 mars '70	15 janv. '12
McIver.					
Hagan, Samuel	"	1er fév. '99	600 00	6 avril '40	9 fév. '92
Thessalon.			et loyer de bureau.		
Janes, Henry	"	14 juill. '13	1,200 00	26 avril '55	14 juill. '13
Delaware.					
Logan, Alex.....	"	25 mar '12	1,000 00	24 mai '62	25 mars '12
Parry-Sound.					
McCallum, Thos. A.....	"	8 déc. '13	700 00	23 nov. '59	8 déc. '13
Sombra.					*2 déc. '13
McCamus, Robert J.....	"	14 juill. '13	425 00	14 fév. '53	14 juill. '13
Keene.					
McLeod, Wm.....	"	30 oct. '13	500 00	8 fév. '74	30 oct. '13
Chapleau.					
McLeod, Wm.....	"	5 juin '12	1,200 00	11 sept. '55	5 juin '12
Manitowaning.					
McNabb, Alex. D.....	"	15 juin '12	1,200 00	15 juill. '50	15 juin '12
Sault Ste-Marie.					
Maxwell, Timothy.....	"	27 nov. '13	600 00	2 fév. '47	27 nov. '13
Sarnia.					
Myers, Chas W.....	"	27 avril '12	550 00	— '55	27 avril '12
Atherley.					
Picotte, Chas. Jules.....	"	15 janv. '12	600 00	8 avril '64	15 janv. '12
Penetanguishene.					
Rankins, Patrick.....	"	4 juill. '12	200 00	3 avril '81	4 juill. '12
Ruby.					
Shaw, Geo.....	Inspecteur de bois, Ile	3 fév. '12	1,200 00	2 août '66	3 fév. '12
Thessalon.	Manitoulin.		fr. de voy.		
Smith, Gordon James.....	Surint. des sauvages..	11 mars '07	2,000 00	3 janv. '65	11 mars '07
Brantford.					
Stout, Thos. A.....	Agent des sauvages...	6 fév. '13	700 00	15 fév. '58	6 fév. '13
Port-Elgin.					
Van Loon, William C.....	"	23 fév. '04	700 00	1er mai '57	23 fév. '04
Hagersville.					*26 oct. '03
Williams, Richard W., M.D.....	Médecin.....	1er juin '99	300 00	21 janv. '41	1er juin '99
Allenford.					
Woods, Wm H., M.D.....	"	14 juill. '13	650 00	27 fév. '71	14 juill. '13
Mount Bridges.					

* Date de la première nomination.

6 GEORGE V, A. 1916

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE EXTÉRIEUR.

QUÉBEC.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Bastien, Antoine Oscar..... Jeune Lorette.	Agent des sauvages...	1er juill. '86	600 00 et loyer de bureau.	11 juill. '57	1er juill. '86
Bertrand, Chas. F..... Oka.	"	7 oct. '12	450 00	5 avril '75	7 oct. '12
Bossé, Jos. F. X., M. D..... Bersimis.	Agent des sauvages et médecin.	27 fév. '14	700 00 1,000 00	10 oct. '69	27 fév. '14 *7 avril '12
Brousseau, Joseph M..... St-Constant.	Agent des sauvages...	1er avril '15	900 00	6 nov. '68	14 juin '14 *2 juin '14
Doyle, Frank..... Pointe aux Esquimaux.	"	15 juill. '11	300 00	30 août '67	15 juill. '11
Gauthier, Ernest S..... Maniwaki.	"	1er janv. '14	600 00	26 janv. '74	1er janv. '14
Hébert, L. Denis..... Bécancour.	"	14 juill. '13	200 00	16 nov. '58	14 juill. '13
LeBel, Narcisse..... Cacouna.	"	7 janv. '13	250 et comm.	29 oct. '51	7 janv. '13
Morin, rév. J. D..... Grand Caspédia.	"	1er janv. '05	250 00	7 nov. '68	1er janv. '05
Mulligan, Ed. Arthur, M. D..... Maniwaki.	Médecin.....	6 fév. '93	350 00	24 juill. '68	6 fév. '93 *1er janv. '93
MacDougal, Chas. A., M. D..... Sept-Iles.	Agent des sauvages et médecin.	15 juill. '11	500 00	20 mai '63	15 juill. '11 *20 mai '11
Niquet, Henri..... Pierreville.	Agent des sauvages...	10 juill. '14	400 00	26 août '80	10 juill. '14 *6 juin '14
Pitre, Jérémie..... Restigouche.	"	8 fév. '98	600 00	25 janv. '45	8 fév. '98
Renaud, Joseph A..... Témiscaming-nord	"	21 juin '09	600 00	29 juill. '83	21 juin '09
Taillon, Francis Edmond..... St-Régis.	"	8 avril '11	450 00	20 janv. '82	1er avril '11
Tessier, Armand..... Pointe-Bleue.	"	30 nov. '08	700 00	20 mars '69	30 nov. '08

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Ryan, Rév. John J. St. Mary's.	Inspecteur des écoles..	5 août '08	400 00	13 déc. '69	5 août '08
†Smith, Nathaniel James..... Fredericton.	Agent des sauvages...	12 fév. '12	500 00 et loyer de bur.	6 avril '57	12 fév. '12
Waite, Stephen Pattes..... Andover.	"	12 fév. '12	350 00	27 juin '46	12 fév. '12

NOUVELLE-ÉCOSSE.

Boyd, Angus Joseph..... Rivière Bourgeois.	Surint. des sauvages..	14 mai '07	1,800 00	8 mai '54	14 mai '07
Foster, William Gore..... Halifax.	"	18 sept. '14	1,800 00	5 fév. '80	18 sept. '14
Beckwith, Charles Eugène..... Steam-Mills.	Agent des sauvages...	21 juin '88	200 00	2 juill. '48	21 juin '88
Cameron, John..... Heatherton.	"	5 déc. '13	200 00	17 nov. '38	5 déc. '13
Campbell, John E..... Baddeck.	"	28 janv. '14	150 00	10 déc. '59	28 janv. '14

* Date de la première nomination. † Décédé le 17 juillet 1914.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE EXTÉRIEUR.

NOUVELLE-ÉCOSSE—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Chisolm, Daniel	Agent des sauvages...	29 mars '06	200 00	—avril '65	29 mars '06
Sheet Harbour.	"	15 juin '12	200 00	'65	15 juin '12
Freedman, N. P.	Bridgewater.	20 oct. '97	100 00	6 fév. '38	*31 mars '12
Harlow, Charles	Caledonia.	13 mai '12	150 00	1er fév. '76	20 oct. '97
Harris, Rupert A.	Bear River.	13 déc. '05	50 00	2 mai '66	13 mai '12
Hipson, John	Shelburne.	13 mai '12	100 00	15 déc. '42	13 déc. '05
Hoyt, Geo. S.	Lequille.	28 sept. '12	100 00	8 oct. '69	13 mai '12
Johnson, John A.	Parrsboro	25 janv. '11	150 00	15 mars '69	28 sept. '12
McDonald, rév. Angus R.	Christmas Island.	3 fév. '12	200 00	6 juin '70	*16 sept. '12
MacDonald, rév. Ronald L.	St. Peters.	3 janv. '01	100 00	12 juin '71	25 janv. '11
McLeod, rév. John D.	New Glasgow.	1er avril '02	100 00	3 oct. '72	3 fév. '12
MacPherson, rév. D.	Glendale.	6 avril '06	100 00	27 mai '76	3 janv. '01
Smith, Robert, H.	Truro.	12 sept. '12	100 00	16 juill. '72	1er avril '02
Sparrow, Cecil J., M.D.	Sydney.	17 déc. '12	100 00	28 sept. '36	6 avril '06
Stephens, Joseph W.	Windsor.	6 nov. '96	100 00	31 juill. '61	*5 mars '06
Wallace, Alonzo	Shubenacadie.	30 sept. '98	50 00	23 déc. '46	12 sept. '12
Whalen, Wm. H.	Yarmouth.				17 déc. '12

ILE-DU-PRINCE-ÉDOUARD.

McDonald, Rev. John A.	Surint. des sauvages..	25 août '13	400 00	23 août '61	25 août '13
Grand River, Lot 14.					
Arsenault, John Oliver	Sous-surint. des sau- vages..	25 août '13	200 00	24 sept. '36	2 juill. '78
Higgins Road.					

PROVINCES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Campbell, Glen	Inspecteur en chef des agences des sauvages.	1er avril '12	3,000 00	23 oct. '63	1er avril '12
Winnipeg, Man.				*15 janv. '12	
McKenna, James A. J., L.L.D.	Inspecteur des écoles catholiques.	1er avril '09	2,600 00	1er janv. '62	1er juill. '87
Winnipeg, Man.				*11 mars '86	
Bunn, John R.	Inspecteur des agences des sauvages.	1er avril '12	2,200 00	26 août '55	1er avril '12
Winnipeg, Man.					
Chisholm, Wm. Jas.	"	1er juill. '97	2,000 00	6 sept. '60	1er juill. '97
Prince-Albert, Sask.					
Graham, Wm. Morris	"	23 fév '04	2,300 00	11 janv. '67	13 juill. '97
Balcarres, Sask.					
Jackson, Samuel Jacob	"	1er avril '09	2,200 00	18 fév. '48	1er déc. '02
Stonewall, Man.					
Markle, John A.	"	16 mai '04	2,300 00	10 juin '51	1er juill. '86
Red-Deer, Alta.					

*Date de la première nomination.

6 GEORGE V, A. 1916

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE EXTÉRIEUR.

PROVINCES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Semmens, Rev. John..... Winnipeg, Man.	Inspecteur des agences des sauvages.	12 avril '05	2,200 00	9 janv. '50	1er avril '01
Swinford, Sydney..... Winnipeg, Man.	Inspect. des comptes de l'agence des sauv. pour l'Alberta et la Saskat.	22 fév. '10	2,400 00	31 mai '57	7 juill. '97
Betournay, Geo. A., M.A..... Winnipeg, Man.	Commis.	22 déc. '87	1,400 00	10 nov. '65	22 déc. '87
Richardson, Hugh..... Winnipeg, Man.	"	1er mai '03	1,300 00	22 fév. '54	1er mai '03 * déc. '94
LaMothe, Lucien H..... Ottawa.	Commis dans le bur. de l'inspect., traité n° 8.	29 juin '10	1,500 00	15 fév. '91	29 juin '10 *28 avril '09
† Bell, Arthur John..... Fort Smith, Alta.	Agent des sauvages...	8 fév. '11	1,400 00	12 août '67	8 fév. '11
Blewett, Wm. G..... Kamsack, Sask.	"	28 mai '07	1,300 00	28 sept. '71	28 mai '07 *1er août '06
Butlin, Joseph..... Wetaskiwin, Alta.	"	1er nov. '12	1,200 00	11 mai '56	1 nov. '12
Carter, Thos. H..... Hodgson, Man.	"	7 janv. '13	1,100 00	6 fév. '68	7 janv. '13
Coleleugh, F. W. R..... Selkirk, Man.	"	24 mai '12	1,200 00	18 fév. '70	24 mai '12
Cory, Thos..... Carlyle, Sask.	"	2 janv. '07	1,100 00	30 déc. '55	20 avril '06 *1er août '05
Dilworth, Wm. J..... Lethbridge, Alta.	"	7 nov. '13	1,200 00	7 juill. '77	7 nov. '13 *1er nov. '13
Donald, W. B. L., M.D..... Grouard, Alta.	"	21 janv. '08	1,500 00	14 juill. '74	21 janv. '08
Donnelly, Thos. Edward..... Sintaluta, Sask.	"	3 fév. '12	1,200 00	29 déc. '63	3 fév. '12
Fleetham, Thos. J..... Calgary, Alta.	"	1er fév. '04	1,400 00	30 sept. '43	1er fév. '04 *22 déc. '03
Gooderham, John H..... Gleichen, Alta.	"	1er fév. '04	1,400 00	22 mai '57	1er fév. '04 *24 nov. '93
Gordon, Wm..... Morley, Alta.	Commis.	23 avril '08	900 00	11 fév. '73	5 juill. '05
Grain, Orton I., M.D.....	Médecin inspecteur...	1er déc. '13	3,500 00	9 août '63	1er déc. '13
Gunn, Henry A..... Brockton, Alta.	Agent des sauvages...	28 janv. '14	1,200 00	27 août '74	28 janv. '14 *21 oct. '13
Harris, Thos. W..... Fort Simpson, T.-N.-O.	"	1er sept. '13	1,400 00	12 fév. '67	1er sept. '13 *3 juill. '13
Hughes, Chas. E..... Saddle Lake, Alta.	"	1er nov. '12	1,200 00	9 août '54	1er nov. '12
Jowett, John W..... Macleod, Alta.	Commis.	30 déc. '86	1,100 00	4 mars '53	30 déc. '86 *6 mars '86
Laird, Harold..... Grouard, Alta.	Sous-agent	18 déc. '09	1,200 00	8 août '74	18 déc. '09
Logan, Robert..... Portage la Prairie, Man.	Agent des sauvages...	18 avril '05	1,200 00	14 juin '52	1er avril '05
Macadam, Samuel T., M.D..... Battleford, Sask.	Médecin.	18 év. '89	1,000 00	26 déc. '45	18 fév. '89
McDonald, James..... Griswald, Man.	Agent des sauvages...	26 août '12	1,200 00	1er mai '69	26 août '12 *15 août '12
McKenzie, Robert S..... Kenora, Ont.	"	27 oct. '87	1,400 00	22 mai '44	27 oct. '87
Milligan, Silas A..... Mistawasis, Sask.	"	31 mai '14	1,200 00	3 nov. '59	31 mai '14
Murison, William..... Kutawa, Sask.	"	1er juill. '03	1,400 00	1er juin '70	1er juill. '03 *1er avril '93
Nichol, Horatio..... Edgely, Sask.	"	23 avril '08	1,100 00	9 déc. '79	23 avril '08

* Date de la première nomination.

† Remplacé par Gerald Card du 1er mai 1915.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE EXTÉRIEUR.

PROVINCES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Race, Geo. H. Edmonton, Alta.	Agent des sauvages...	12 sept. '12	1,200 00	21 juin '66	12 sept. '12 *1er janv. '96
Rowland, John A. Battleford, Sask.	"	12 fév. '12	1,200 00	18 déc. '78	12 fév. '12
Schmidt, Chas. P. St-Louis, Sask.	"	7 oct. '12	1,300 00	2 mars '81	7 oct. '12
Sibbald, Wm. Onion Lake, Sask.	"	5 juill. '97	1,300 00	8 août '48	5 juill. '97 *17 mai '97
Steep, John R., M.D. Winnipeg, Man.	Médecin.....	12 fév. '97	900 00	..... '59	12 fév. '97
Stewart, Jas. G. Norway House, Kee.	Agent des sauvages...	13 mai '12	1,100 00	31 janv. '60	13 mai '12
Tate, Robert. Grandview, Man.	Surveillant.....	23 déc. '11	600 00	1er déc. '59	23 déc. '11
Taylor, Ezekiel. Broadview, Sask.	Agent des sauvages...	12 mars '14	1,400 00	5 nov. '77	12 mars '14
Taylor, Wm. R. Le Pas, Man.	"	25 nov. '12	1,200 00	16 déc. '71	25 nov. '12
Waddy, John Wm. Morley, Alta.	"	16 déc. '11	1,200 00	16 mars '81	16 déc. '11
Wheatley, Geo. Henry Birtle, Man.	"	13 juill. '97	1,200 00	3 oct. '51	13 juill. '97
Wright, John Philip. Fort-Frances, Ont.	"	23 oct. '85	1,400 00	3 sept. '51	23 oct. '81
Yeomans, Edward H. Brockton, Alta.	"	1er mai '07	1,200 00	22 avril '63	1er mai '07

COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Ditchburn, Wm. E. Victoria.	Inspecteur des agences indiennes.	28 mai '10	2,500 00	11 déc. '62	28 mai '10
Megraw, Ainsley Vernon.	"	13 fév. '14	2,200 00	12 juill. '57	13 fév. '14
Tyson, Andrew Mann. Vancouver.	"	1er avril '11	2,200 00	31 oct. '64	1er avril '11
Brown, J. Robert. Vernon.	Agent des sauvages...	23 déc. '10	1,400 00	24 oct. '57	23 déc. '10 *1er juill. '10
Byrne, Peter. New-Westminster.	"	30 avril '11	1,400 00	4 nov. '61	30 avril '11
Cox, Charles A. Alberni.	"	1er janv. '13	1,400 00	13 avril '67	1er janv. '13
Deasy, Thos. Masset.	"	13 mai '10	1,300 00	2 nov. '57	13 mai '10
Fougner, Iver. Bella-Coola.	"	6 déc. '09	1,300 00	24 avril '70	6 déc. '09
Galbraith, Robt. Leslie. Steele.	"	7 mars '94	1,300 00	23 déc. '41	7 mars '94
Graham, Harry Lytton.	"	4 juill. '12	1,400 00	2 mars '76	4 juill. '12 *28 juin '12
Halliday, W. M. Alert-Bay.	"	31 mai '06	1,300 00	19 fév. '66	31 mai '06
Loring, Richard Ernest. Hazelton.	"	11 juill. '89	1,300 00	9 juill. '52	11 juill. '89
McAllen, Wm. James. Fraser-Lake.	"	23 déc. '10	1,300 00	23 juill. '67	23 déc. '10 *1er août '10

* Date de la première nomination.

6 GEORGE V, A. 1916

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE EXTÉRIEUR.

COLOMBIE-ANGLAISE—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Ogden, Isaac..... Lac la Hache.	Agent des sauvages....	28 juin '09	1,400 00	15 avril '62	28 juin '09
Perry, Chas. C..... Metlakatla.	"	6 déc. '09	1,300 00	18 avril '81	6 déc. '09
Robertson, Wm. Russell..... Duncan.	"	16 avril '00	1,400 00	17 juin '53	16 avril '00
Simpson, Webster Scott..... Telegraph-Creek.	"	1er août '11	1,300 00	6 mai '55	1er août '11
Smith, John F..... Kamloops.	"	23 déc. '11	1,300 00	18 oct. '50	23 déc '11

TERRITOIRE DU YUKON.

Hawsley, John..... Dawson.	Surint. des sauvages..	1er avril '14	3,000 00	10 avril '64	1er avril '14
-------------------------------	------------------------	---------------	----------	--------------	---------------

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

SÉNAT DU CANADA.

EMPLOYÉS DU SÉNAT.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Chapleau, Samuel E. St. O.		Greffier du Parlem. greffier du Sénat, maître de chancellerie et caissier.	7 janv. '00	5,000 00	15 oct. '39	23 sept. '73
Young, John Chas.	1-A.	Sous-greffier et 1er greff.-adj., maître en chancell. et greff. du journal anglais.	6 mai '14	3,100 00	29 janv. '52	28 fév. '60
Creighton, J. G. Aylwin, C.M.G., C.R.	"	Secrétaire légiste du Sénat, conseil du Parlem., maître en chancellerie et traducteur anglais.	3 mars '82	4,000 00	12 juin '50	3 mars '82
Lelièvre, Siméon, LL.B. . .	"	2e greffier-adj. et traduct.-adj. anglais	13 mai '09	3,300 00	3 nov. '59	27 juill. '82
Chambers, Ernest J.	"	Gentilhomme huiss. de la Verge Noire.	1er mars '04	3,100 00	16 avril '62	1er mars '04
Lemoine, J. de St. D., I.S.O	1-B.	Sergent-d'armes.	14 mai '73	2,600 00	13 juill. '50	18 mai '69

COMITÉS, JOURNAUX, DIVISION DE LA PAPETERIE ET AFFAIRES DE ROUTINE.

Nicholson, Byron R.D.Lin.	1-B.	Greffier des journaux français.	6 mai '14	2,700 00	27 janv. '52	26 mars '09
Hinds, Arthur H.	"	Greffier en chef des comités.	6 mai '14	2,200 00	27 nov. '86	26 mars '09
Soutter, Alex. R.	2-A.	Greffier des ordres et des bills privés.	6 mai '14	2,100 00	11 juill. '46	1er nov. '74
Jones, Charles Henry.	"	Commis, division des lois, sténographe.	6 mai '14	1,650 00	1er août '70	1er juill. '99
Garneau, Alfred L.	2-B.	Greffier du journal français.	13 mai '09	1,600 00	15 janv. '66	1er mars '89
O'Neill, William J.	"	Commis adjoint de la papeterie.	10 juin '04	1,450 00	1er mars '74	8 juin '91
Roy, Alphonse.	"	Commis.	6 mai '14	850 00	12 mai '86	6 mai '14

DIVISION DU COMPTABLE.

Gross, Harrison, B.A.	1-A.	Comptable.	5 mai '14	2,900 00	31 oct. '6	9 oct. '91
----------------------------	------	-----------------	-----------	----------	------------	------------

BUREAU DE POSTE.

Choquette, John A.	2-A.	Directeur de la poste	7 juill. '06	1,750 00	17 nov. '70	6 mai '91
Weston, Thos. B.	2-B.	Sous-dir. de la poste	18 juill. '08	1,200 00	10 juin '74	18 juill. '08

SÉNAT DU CANADA.

DIVISION DE LA TRADUCTION.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Bouchard, Joseph.....	1-B.	Deuxième trad. français.	27 avril '99	2,400 00	27 oct. '42	17 janv. '84
Chapman, William.....	"	Troisième traduct. français.	11 avril '02	2,400 00	14 déc. '50	11 avril '02
DeMontigny, Louvigny....	"	Quatrième traduct. français.	10 mars '10	2,400 00	1er déc. '76	10 mars '10

EMPLOIS DIVERS.

Carleton, John.....	2-B.	Concierge et surint. des messagers.	26 fév. '96	1,600 00	2 avril '47	1er nov. '80
Ralph, Arthur R. F.....	"	Gardien de la salle des journaux.	7 juill. '06	1,350 00	21 août '54	27 fév. '89
Ashe, Edward.....	3-A.	Econome.....	13 mai '09	1,200 00	28 déc. '50	13 avril '87
Larose, Joseph.....	"	Portier du Sénat....	15 juin '05	1,200 00	19 août '49	'65
Wood, Norman McL.....	"	Messenger permanent	1er nov. '07	1,200 00	27 fév. '73	1er nov. '07
Pelletier, Joseph.....	"	Gardien du vestiaire	6 mai '91	1,200 00	8 avril '50	10 mars '84
Bérubé, Ernest.....	"	Gardien adj. de la salle des journaux.	30 avril '09	1,200 00	21 fév. '70	8 mars '86
Carleton, J. Chas.....		Messenger permanent	14 juill. '99	800 00	22 janv. '78	— sept '93
Larose, Chas. H.....		"	7 juill. '06	800 00	12 mars '77	6 juill. '06
Dalaire, Abraham.....		"	1er sept. '03	800 00	16 janv. '71	1er sept. '08
Gilman, H.....		"	4 juin '13	800 00	9 juill. '91	4 juin '13
Perkins, W. D.....		"	4 juin '13	800 00	15 mars '85	4 juin '13
Mackie, Robt.....		Gardien de nuit....	1er avril '13	800 00	22 mars '54	1er avril '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA.

EMPLOYÉS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Flint, Thomas Barnard, M.A., LL.B., D.C.L.....		Greffier de la Chambre.	11 nov. '02	5,000 00	28 avril '47	11 nov. '02
Smith, Lieut.-Col. Henry R., C.M.G., I.S.O., J.P., A.D.C.	1-A.	Sergent-d'armes....	13 janv. '92	4,000 00	30 déc. '43	1er mai '61
Laplante, J. B. R.....	"	Greffier-adjoint.....	22 mars '97	4,000 00	19 août '56	22 mars '97
Bowie, Capt. Wm. Henry..	1-B.	(Sous-serg. d'armes. Secrétaire de l'Orateur.	1er juill. '13 15 nov. '11	2,200 00 450 00	10 nov. '62	29 avril '91
(a) Section anglaise.		Division du journal.				
King, Robert P.....	1-A.	Premier comm. greffier des journaux, votes, procès-verbaux et ordres.	1er avril '15	2,800 00	24 avril '67	1er janv. '86
Dalton James.....	1-B.	Greffier du journal anglais.	1er janv. '10	2,600 00	— juin '40	24 janv. '80
Position vacante.....	"	Greffier des votes et des procès-verbaux				
Colwell, Charles F.....	2-A.	Greffier des ordres et minutes.	1er nov. '01	2,100 00	26 sept. '46	1er nov. '01
Horton, A. E.....	"	Greffier des docum. de la session et du comité mixte des impressions.	15 janv. '14	1,650 00	20 juin '80	1er avril '08
Position vacante.....	2-B.	Greffier-adjoint des votes et des procès-verbaux				
Dubé, Wilfrid.....	"	Greffier des pétitions	1er janv. '10	1,600 00	18 mai '68	20 juill. '85
Position vacante.....	"	Assist. dans le bur. des votes et des procès-verbaux.				
(b) Section française.						
Chapleau, J. R. Ephrem	1-A.	Greffier des journ., votes, ordres et procès-verbaux.	1er sept. '08	3,500 00	28 avril '44	9 nov. '69
Dansereau, Lionel.....	2-A.	Greffier des journaux français.	1er juill. '04	2,000 00	10 juin '67	6 fév. '01
Saucier, F. X. R.....	"	Greffier-adjoint des votes, procès-verbaux et ordres.	1er juill. '13	1,650 00	2 fév. '48	21 juill. '08

DIVISION DES COMITÉS.

Hartney, Edward Patrick.	1-A.	Examin. et gref. des bills privés	1er sept. '08	3,500 00	6 mars '51	11 avril '72
Todd, Walter.....	1-B.	Exam. des pétitions en obtention de bills privés, gref. du comité des bills privés, des ordres permanents des privilèges et élections.	—avril '07	2,800 00	6 oct. '56	1er janv. '74

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
		<i>Division des comités.</i> —Fin.		\$ c.		
Panet, Louis Charles.....	1-B.	Greffier du comité des débats, des mines et minerais, exam.-adjoint des pétitions en obtention des bills privés; greffier-adjoint des bills privés des ordres permanents.	1er juill. '13	2,200 00	25 mars '62	— avril '86
Robidoux, Narcisse.....	"	Gref. des comités des ch. de fer et canaux, des banques et du commerce.	1er juill. '13	2,200 00	15 août '55	19 janv. '88
Howe, Thomas S.....	2-A.	Gref. des com. des comptes publics et de la marine et des pêcheries; gref. adjoint des comités des chemins de fer et canaux, des banques et du commerce.	1er juill. '03	2,100 00	1er sept. '55	27 avril '01
Glasier, Arthur.....	2-B.	Greffier du com. de l'agriculture et de la colonisation et surintendant des documents de la session.	15 janv. '14	1,300 00	17 mars '58	21 fév. '11
		<i>Bureau du greffier de la couronne en chancellerie.</i>				
Foley, James G.....	1-A.	Gref. de la cour. en chancellerie.	1er sept. '08	3,500 00	21 oct. '52	1er juill. '85
Chadwick, F.....	2-A.	Greffier-adj. de la cour. en chancell.	1er mai '08	2,050 00	21 mars '49	1er août '94
Castonguay, J.....	2-B.	Asst. dans le bur. du greffier de la cour. en chancellerie.	18 juin '08	1,600 00	16 fév. '82	18 juin '08
(a) <i>Division du Hansard.</i>		<i>Division de la traduction.</i>				
LaRose, Wilfrid.....	1-B.	Traducteur.....	1er sept. '08	2,800 00	2 avril '63	1er sept. '08
Charlier, E.....	"	"	1er sept. '08	2,800 00	9 fév. '58	1er sept. '08
Durantaye, de la, G.....	"	"	1er sept. '08	2,800 00	21 nov. '64	1er sept. '08
Fortier, A.....	"	"	1er sept. '08	2,800 00	23 oct. '64	1er sept. '08
Gascon, W.....	"	"	1er sept. '08	2,800 00	22 oct. '70	1er sept. '08
Gérin, L.....	"	"	1er sept. '08	2,800 00	7 mai '63	1er sept. '08
Girard, R.....	"	"	1er sept. '08	2,700 00	24 avril '79	1er sept. '08
Hughes F.....	"	"	1er sept. '08	2,800 00	7 nov. '48	1er sept. '08
Labine, G.....	"	"	1er sept. '08	2,800 00	27 nov. '62	1er sept. '08

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
(a) <i>Division du Hansard.—Fin.</i>		<i>Division de la traduction.—Fin.</i>		\$ c.		
Lasalle, W.....	1-B.	Traducteur.....	1er sept. '08	2,800 00	18 juin '55	1er sept. '08
Moffet, F.....	"	"	1er sept. '08	2,800 00	25 sept. '51	1er sept. '08
Desaulniers, E. L.....	2-A.	"	21 fév. '10	1,850 00	17 juin '60	1er juill. '05
D'Astous, L. J.....	"	Reviseur de traduction.	1er juill. '14	1,800 00	17 août '74	1er juill. '14
Trudel, Henri.....	"	Traducteur.....	1er juill. '14	1,800 00	30 oct. '65	1er juill. '14
(b) <i>Division de la Chambre.</i>		<i>Traducteurs en loi.</i>				
Laframboise, Louis, B.C.L.	1-A.	Traducteur en chef..	1er nov. '10	3,200 00	10 juill. '48	20 juin '77
Clapin, Sylva.....	2-A.	Traducteur.....	22 oct. '02	2,100 00	15 juill. '53	22 oct. '02
Paradis, Oscar.....	2-A.	"	1er oct. '04	2,000 00	30 juill. '74	1er oct. '04
(c) <i>Division de la Chambre.</i>		<i>Trad. des livres bleus.</i>				
Desaulniers, D. L.....	1-B.	Trad. et secrétaire de la division de traduction.	26 juill. '11	2,800 00	21 août '53	3 janv. '81
Tremblay, Rémi.....	"	Traducteur.....	1er nov. '10	2,500 00	2 avril '47	1er mars '97
Duckett, Chas. E.....	2-A.	"	1er janv. '12	1,750 00	27 fév. '86	1er janv. '12
Briand, J. M.....	"	Correcteur d'épreuves.	1er juill. '06	2,000 00	30 déc. '61	1er juill. '06
Lavoie, Joseph Moïse.....	"	Traducteur.....	1er juill. '13	1,650 00	30 nov. '86	1er juill. '13
Therrien, Joseph Georges..	"	"	1er juill. '13	1,650 00	6 oct. '75	1er juill. '13
Arseneault, Hyacinthe P..	"	"	1er juill. '13	1,650 00	17 août '83	1er juill. '13
Fauteux, Etherius.....	"	"	1er juill. '13	1,650 00	13 avril '79	1er juill. '13
Lachaine, Marius.....	"	"	1er juill. '13	1,650 00	29 déc. '88	1er juill. '13
Bellefeuille, Lionel de....	"	"	1er juill. '13	1,650 00	14 mai '86	1er juill. '13
Bernard, Pierre Marcel E..	"	"	1er juill. '13	1,650 00	11 juin '74	1er juill. '13
Terrault, François A.....	"	"	1er juill. '14	1,600 00	17 sept. '93	1er juill. '14
Baril, Joseph W.....	"	"	1er juill. '14	1,600 00	5 nov. '84	1er juill. '14
Tremblay, Jules.....	"	"	22 janv. '15	1,600 00	5 juill. '79	22 janv. '15
Ouimet, Paul Gédéon.....	"	"	25 janv. '15	1,600 00	17 oct. '79	25 janv. '15
Chagnon, L. J.....	"	"	25 janv. '15	1,600 00	2 août '89	25 janv. '15
Keliher, J. T.....	"	"	26 janv. '15	1,600 00	16 juin '89	26 janv. '15
Martel, Albert.....	"	"	12 avril '15	1,600 00	6 août '83	12 avril '15

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
(a) <i>Division du Hansard.</i>		<i>Div. des rapporteurs.</i>		\$ c.		
Horton, A.....	1-A.	Editeurs des débats et chef de la div. des rapporteurs.	1er juill. '13	2,900 00	29 oct. '53	28 avril '80
Owens, T. P.....	"	Editeur conjoint des débats et rapporteur.	1er juill. '13	2,900 00	13 fév. '64	2 mars '88
Campbell, A. C.....	1-B.	Rapporteur.....	29 mars '94	2,800 00	26 sept. '57	29 mars '94
Desjardins, A.....	"	"	22 avril '92	2,800 00	5 nov. '54	22 avril '92
Dunbar, R. C.....	"	"	19 août '03	2,800 00	22 fév. '72	19 août '03
Marceau, J. O.....	"	"	19 mai '83	2,800 00	2 oct. '55	19 mai '83
Simpson, Geo.....	"	"	24 mars '99	2,800 00	3 sept. '66	24 mars '99
Blue, C. S.....	"	"	21 nov. '12	2,300 00	5 juin '73	5 déc. '10
Young, Earl C.....	"	"	21 nov. '12	2,300 00	25 déc. '89	21 nov. '12
Galbraith, Fred W. S.....	"	"	21 nov. '12	2,300 00	15 sept. '82	21 nov. '12
Boyce, C. W.....	2-A.	Secrétaire.....	1er sept. '08	2,100 00	18 juill. '78	1er août '98
(b) <i>Division des comités.</i>						
Dickson, W. H.....	"	Rapporteur.....	18 déc. '06	2,100 00	18 juill. '66	18 déc. '06
Matthews, C. A.....	"	"	18 déc. '06	2,100 00	22 juin '58	18 déc. '06
Oliver, Harry E.....	"	"	21 nov. '12	1,700 00	14 fév. '86	21 nov. '12
Owens, Herbert T.....	"	"	21 nov. '12	1,700 00	20 oct. '82	15 juin '11
(a) <i>Division du comptable.</i>		<i>Div. du comptable, de la papeterie et des livres bleus.</i>				
*Chamberlain, David C....	1-A.	Comptable et chef de la division.	1er juill. '13	2,900 00	22 juill. '38	12 déc. '92
Cameron, Douglas Winder.	1-B.	Sous-comptable....	1er juill. '13	2,200 00	9 fév. '62	12 déc. '92
(b) <i>Div. de la papeterie.</i>						
Cairns, William.....	1-B.	Chef de la division de la papeterie.	1er avril '12	2,400 00	9 avril '49	8 fév. '77
Smith, Joseph.....	2-A.	Chef des sténograph. des députés.	15 janv. '14	1,650 00	22 mars '75	15 janv. '14
Naubert, Eugène.....	2-B.	Commis adjoint....	1er avril '13	1,350 00	28 juin '69	10 août '04
(c) <i>Bureau de poste et division des livres bleus.</i>						
Mills, Nathaniel.....	1-B.	Directeur de la poste	1er juill. '97	2,800 00	14 déc. '45	1er juill. '97
Lemieux, François Xavier..	2-A.	Sous-directeur de la poste.	1er juill. '13	1,650 00	12 juin '52	'82
*Asselin, J. E.....	3-A.	Asst. dans le bureau de poste.	1er juill. '06	1,200 00	3 mai '54	15 mai '68
Lalonde, W. F. A.....	"	Asst. dans le bureau des livres bleus.	1er avril '08	1,200 00	13 janv. '74	10 août '04

* Mise à la retraite.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
(d) Salle de lecture.						
Deacon, John L.....	2-A.	Curateur	1er juill. '13	1,650 00	30 avril '54	1er déc. '91
Hugg, Claire.....		Curateur-adjoint....	août '85	900 00	22 avril '59	août '85
Division des lois.						
Gisborne, Francis H., I.S.O., C. R.		Aviseur parlementaire.	8 oct. '13	5,000 00	19 mai '58	13 fév. '82
Foran, J. K., K.C., Litt. D.	1-B.	Légiste	31 août '08	2,800 00	5 sept. '57	1er juin '02
Troop, A. G., B.A., LL.B..	"	"	15 janv. '14	2,200 00	10 janv. '64	31 août '08
Vacance						
Godwin, John L.....	2-B.	Commis.....	15 janv. '14	1,350 00	20 sept. '89	15 janv. '14
Dun, John T.....	"	"	15 août '14	1,000 00	17 oct. '85	15 août '14
Division du sergent d'Armes						
Connolly, Peter.....		Messager en chef et concierge.	1er oct. '11	1,600 00	17 mars '47	1er nov. '67
Boudreault, Geo. A.....		Sous - messager en chef et concierge.	1er oct. '11	1,200 00	23 déc. '62	1er mai '81
George, Charles.....		Maitre d'hôt. du restaur. du parlement.	1er sept. '08	*1,500 00	6 mars '68	12 mars '94
Thompson, W. G.....		Electricien.....	1er avril '12	1,000 00	25 déc. '59	1er avril '12
Pinard, H.....		Charpentier	1er nov. '08	800 00	19 nov. '48	oct. '04
Gibson, George.....		"	1er nov. '08	800 00	10 juill. '67	8 août '08
Smith, George.....		Messager de banque et aide dans le bureau du comptable	1er juill. '86	900 00	11 nov. '43	21 sept. '67
Vacance.....		Chef des pages.....				
Stewart, T.....		Messager	1er mars '96	800 00	15 avril '48	1er mars '96
Ebbs, Thomas.....		"	1er juill. '05	800 00	15 juin '50	1er juill. '05
Moreau, Louis.....		"	1er juill. '05	800 00	1er oct. '72	1er juill. '05
Morin, Emile.....		"	21 juill. '08	800 00	19 août '81	21 juill. '08
Stewart, C.R.....		Portier en chef.....	1er avril '95	900 00	5 nov. '58	1er avril '95
Holder, G.....		Gardien de nuit	1er juill. '86	800 00	1er août '39	1er juill. '86
Greer, F. C. B.....		"	1er avril '13	800 00	10 mars '64	1er avril '13
Harman, Ernest.....		Maitre d'hôtel de l'orateur.	1er avril '13	800 00	9 mai '85	1er avril '13
Fortin, L. D.....		Messager.....	11 sept. '09	750 00	5 mai '81	11 sept. '09
Spencer, Stanley Scott.....		" de la salle de lecture.	1er avril '15	700 00	28 mars '70	1er avril '15

• Et appartements.

6 GEORGE V, A. 1916

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
<i>Bureau de distribution</i>				\$ c.		
		<i>Impressions du parlement.</i>				
Davidson, R. B.....	1-B.	Surint. de la distrib. des documents imprimés du parlement.	1er janv. '04	2,800 00	14 déc. '73	25 fév. '97
Alexander, T. Wardrope....	2-B.	Sous-surintend. de la dis. des documents imp. du parlement.	1er juin '06	1,600 00	12 mars '73	1er oct. '96
Boivin, Geo. N.....	"	2e sous-surint. de la distribution des documents imprimés du parlement.	1er juin '06	1,600 00	3 sept. '69	14 mai '01
Lemay, Auguste.....	3-A.	Distributeur des documents du parlement.	1er fév. '01	1,200 00	28 fév. '48	1er fév. '00

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
DeCelles, Alfred Duclos.		Bibliothécaire général.	6 août '85	5,000 00	15 août '48	12 fév. '80
C.M.G., F.R.S.C., LL.D.						
Griffin, Martin Joseph		Bibliothécaire du	6 août '85	5,000 00	7 août '47	6 août '85
C.M.G., LL.D.		parlement.				
Todd, Alfred Hamlyn.....	1-A.	Premier commis....	23 mai '02	3,500 00	25 oct. '51	1er avril '69
Sylvain, Louis Phillippe....	"	"	12 déc. '03	3,500 00	2 oct. '45	1er mai '78
MacCormac, M. Connolly..	1-B.	Commis.....	1er avril '11	2,500 00	29 sept. '55	14 mars '83
Soulières, Oswald.....	2-B.	"	15 mai '11	1,600 00	31 juill. '68	1er sept. '08
Wharton, Alfred, H.....	"	"	1er janv. '14	1,350 00		1er janv. '14
Pigeon, Joseph Guillaume..	3-A.	"	4 mars '03	1,200 00	18 mars '74	4 mars '03
Chevrier, Mlle Blanche....	"	"	15 sept. '03	1,200 00	29 sept. '75	1er mars '01
Patterson, Mlle Ann F.....	3-B.	"	1er juill. '06	800 00	19 sept. '80	1er juill. '06
Desloges, François-Xavier..		Messenger en chef et	1er juill. '07	900 00	2 sept. '51	1er juill. '07
		gardien.				
Lynton, Thomas Chas.Wm.		Messenger.....	27 nov. '85	800 00	26 nov. '43	1er janv. '85
Beaudry, J. Albert.....		"	1er juill. '87	800 00	14 oct. '67	1er juill. '87
Meiklejohn, Henry James..		"	6 août '08	800 00	21 janv. '58	— août '96
Throop, Herbert D.....		"	1er avril '14	550 00	2 mai '89	1er avril '11

6 GEORGE V, A. 1916

COMMISSION DU SERVICE CIVIL—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Shortt, Adam, C.M.G., M.A., LL.D., F.R.S.C.	.....	Commissaire.....	1er sept. '08	5,000 00	24 nov. '59	1er sept. '08
LaRoche, Michel G., C.R., B.A., LL.D.	.....	".....	1er sept. '08	5,000 00	27 juill. '67	1er sept. '08
Foran, William.....	1-A.	Secrétaire.....	1er sept. '08	3,500 00	8 fév. '71	1er juill. '90
Saunders, Elsie Everett, M. A.	2-A.	Commis.....	1er avril '11	1,800 00	16 sept. '81	25 sept. '08
Bland, Charles Heber, B.A.	"	".....	1er avril '11	1,800 00	6 sept. '86	27 avril '09
Baril, J. Rosario A., B.A....	"	".....	1er avril '11	1,800 00	6 oct. '83	27 avril '09
McCann, John J.....	"	Imprimeur à titre confidentiel.	1er avril '13	1,700 00	6 fév. '66	1er avril '10
Tait, Florence A., M. A....	2-B.	Commis.....	1er janv. '14	850 00	5 mai '87	1er janv. '14
Daley, Stanley.....	3-A.	".....	5 sept. '12	1,000 00	7 juin '90	30 sept. '08
McCuaig, Christina I.....	"	".....	1er avril '14	950 00	23 sept. '88	1er janv. '11
Gosselin, Roméo.....	"	".....	1er avril '14	950 00	4 nov. '92	9 janv. '12
Dickieson, Ella I.....	3-B.	".....	23 juin '11	650 00	8 sept. '91	23 juin '11
Paynter, William J.....	"	".....	5 sept. '12	800 00	9 déc. '87	1er avril '11
Strachan, Edith M.....	"	".....	1er oct. '13	550 00	8 mars '95	1er oct. '13
Bouchard, J. D. Léo.....	.....	Messageur.....	1er juill. '13	550 00	22 sept. '93	1er juill. '13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

COMMISSION DE CONSERVATION—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
White, James, F. R. G. S., F. R. S. C.		Président-adjoint...	1er juill. '13	5,000 00	3 fév. '63	26 oct. '94
Leavitt, Clyde, M.Sc.F.	1-A.	Chef-forestier.....	1er avril '13	3,000 00	1er mars '78	1er avril '13
Master, Oliver M. A.	1-B.	Secrétaire-adjoint...	1er juin '14	2,100 00	6 nov. '91	1er juin '14
Denis, Léo. G., B.Sc.	"	Ingén. hydro-électrique.	9 avril '10	2,500 00	27 mai '78	9 avril '10
Dick, Wm. J., M.Sc.	"	Ingénieur des mines.	9 avril '10	2,500 00	25 mars '84	9 avril '10
Nunnick, F. C., B.S.A.	"	Agriculteur.....	1er avril '11	2,500 00	14 sept. '81	1er avril '11
Grindlay, Thos.	2-A.	Dessinateur.....	27 déc. '09	1,850 00	2 août '69	7 août '08
Donnell, Allan.	"	Editeur-adjoint...	1er avril '12	1,750 00	9 déc. '82	1er avril '12
Baldwin, P. M., B.A.	"	".....	1er juin '13	1,650 00	30 juill. '85	1er juin '13
Johnston, Mlle Norma F.	3-A.	Secrétaire du président-adjoint.	1er janv. '14	950 00	12 nov. '86	1er janv. '12
MacDonald, John A.	"	Commis.....	1er avril '15	900 00	24 mars '82	27 déc. '09
Grange, Mlle Helen, B. A.	"	Bibliothécaire.....	1er avril '15	900 00	28 juin '81	1er avril '13
Morris, Mlle Olive E.	3-B.	Comptable.....	15 nov. '13	750 00	27 nov. '92	15 nov. '13
Campbell, Mlle Inez A., B.A.	"	Commis.....	1er juill. '13	800 00	1er janv. '87	1er juill. '13
Hawkins, Mlle Lucy.	"	".....	27 juill. '12	700 00	25 juin '82	27 juill. '12
Pepper, Mlle Eleanor.	"	".....	1er avril '11	700 00	29 mai '91	1er avril '11
Joyce, Mlle Phyllis K.	"	".....	1er avril '15	700 00	27 janv. '95	1er avril '15
Burwash, Mlle Lorna.	"	".....	1er juill. '11	650 00	23 mai '92	1er juill. '11
Beaulieu, Mlle Alice.	"	".....	4 janv. '12	650 00	4 avril '86	4 janv. '12
McElroy, Mlle Kathleen.	"	".....	1er oct. '12	600 00	30 mars '94	1er oct. '12
Carroll, James.		Messenger.....	1er avril '12	650 00	17 avril '83	1er avril '12
O'Connor, Wilfred J.	"	".....	1er juin '13	550 00	26 avril '98	1er juin '13
Corp, Fred'k J.	"	".....	2 mai '14	500 00	28 nov. '70	1er mai '14

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Culter, Robt. Millar, C.M.G., M.D.		Sous-directeur gén. des postes.	1er août '97	5,000 00	9 sept. '57	1er août '97
Verret, major Hector B....	1-A.	Sous-directeur gén. des postes adjoint.	1er janv. '12	4,000 00	9 fév. '74	1er juill. '00
Johnstone, Washington Jos.	"	Surint. des finances.	1er sept. '08	3,850 00	20 oct. '54	*1er juill. '97 1er janv. '77
Smith, Sidney, I.S.O.....	"	Contrôleur des magasins poste.	1er sept. '08	3,500 00	29 juill. '50	*25 oct. '76 23 janv. '70
Armstrong, Bartholomew Mahon.	"	Cont. du serv. des court. sur ch. defer.	1er sept. '03	3,500 00	31 mars '49	5 nov. '67
Harrington, William Hague	"	Surint. de la division caisses d'épargnes.	1er sept. '03	3,500 00	19 avril '52	30 nov. '70
Anderson, Geo. Clayton....	"	Surint. de la div. du serv. des postes.	1er sept. '03	3,500 00	1er avril '53	1er juin '82 *15 mai '82
Bastedo, Samuel T.....	"	Surint. de la div. des pensions.	1er sept. '03	4,000 00	4 déc. '55	1er sept. '08
Glover, William John.....	"	Comptable.....	1er avril '10	3,300 00	1er janv. '63	1er janv. '87 *29 nov. '86
Northrop, Bradbury Mills..	"	Surintendant de la div. du personnel.	1er avril '11	3,200 00	19 août '54	6 juin '83
Binks, George J.....	"	Surint. de la div. des lettres de rebut.	1er avril '12	3,100 00	24 fév. '48	1er mai '75 *13 août '74
Bolduc, Archelas.....	"	Surint. de la div. de la liv. de la mail. rurale	1er avril '12	3,800 00	27 nov. '58	1er sept. '79
Lemaire, E. J.....	"	Surint. de la division des timbres.	1er avril '12	3,100 00	22 oct. '74	1er août '94 *10 janv. '94
Fiset, Elzear L.....	"	Légitime.....	18 fév. '13	3,500 00	12 nov. '65	18 fév. '13
Throop, Arthur Wilkinson.	"	Secrétaire.....	1er avril '13	3,000 00	3 déc. '51	20 août '69
Grout, F. E. S.....	"	Surint.-adj. de la div. des postes.	12 oct. '13	2,900 00	11 juin '66	1er juin '82
Bennett, William E.....	1-B.	Premier commis....	8 mai '07	2,800 00	10 mai '55	25 nov. '71
Moore, Francis Graham....	"	".....	1er janv. '03	2,800 00	8 oct. '60	1er juill. '80 *1er oct. '77
Martin, John Clatworthy....	"	".....	1er avril '08	2,800 00	30 nov. '66	1er août '86
Rochester, Francis King....	"	".....	1er avril '11	2,500 00	31 juill. '61	23 mars '83 *20 mars '83
Fairweather, James H.....	"	".....	1er avril '11	2,500 00	27 juill. '59	1er oct. '76 *28 avril '76
Fortier, James Gordon....	"	".....	1er avril '11	2,500 00	11 fév. '62	12 janv. '86
Lewis, Jos. Henry.....	"	".....	1er avril '11	2,500 00	1er janv. '56	27 sept. '86 *26 sept. '86
Bernier, Paul Emile.....	"	Surintendant de la corr. française.	23 oct. '11	2,700 00	6 oct. '87	23 oct. '11
†Beroard, Charles P. V....	"	Premier commis....	1er avril '12	2,400 00	3 août '45	1er août '94 *1er juill. '92
Maingy, LeFeuvre Anstruther.	"	Dessinateur.....	1er avril '13	2,300 00	17 nov. '47	1er oct. '76 *15 nov. '75
White, Geo. Rivers.....	"	Commis en chef....	1er avril '13	2,300 00	3 oct. '56	1er juill. '73 *27 oct. '71
Conroy, Joseph Matthew....	"	".....	1er avril '13	2,300 00	12 nov. '63	30 sept. '84
Campbell, Herbert Sheridan.	"	".....	1er avril '13	2,300 00	30 avril '62	1er oct. '83
(b) Matthewman, Ernest H..	"	".....	1er avril '13	2,300 00	8 oct. '64	20 août '90

* Date de la nomination à un emploi temporaire. † Service antérieur du 16 avril 1833 au 5 juin 1833

b Service antérieur du 5 mars 1884 au 1er janvier 1889.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Stewart, William Charles E.	1-B.	Commis en chef. . .	1er avril '13	2,300 00	13 juill. '64	22 juin '81
McGuire, Horace.....	"	" " " . . .	1er avril '13	2,300 00	6 juill. '64	5 fév. '87
Taylor, Ernest Livingston..	"	" " " " " . . .	12 oct. '13	2,200 00	9 sept. '64	28 juin '83
Fowler, Robert.....	"	Secrétaire particulier du ministre..	1er janv. '14	2,200 00 600 00	12 oct. '76	25 juin '10
Brown, John H.....	"	Commis en chef....	1er avril '14	2,200 00	29 avril '59	1 mai '82 *1er déc. '81
Greenfield, Robert.....	"	" " " " " . . .	1er avril '14	2,200 00	24 fév. '54	1er juill. '82 *1er juin '76
Wilson, William Thomas...	"	" " " " " . . .	1er avril '14	2,200 00	4 janv. '55	25 mai '83 *19 mars '83
Bollard, Joseph Henry.....	"	" " " " " . . .	1er avril '14	2,200 00	19 janv. '58	11 sept. '79
Prendergast, Jérémie.....	"	" " " " " . . .	1er avril '14	2,200 00	7 sept. '64	1er janv. '85 *19 déc. '84
Hayes, George Hobart.....	"	" " " " " . . .	1er avril '14	2,200 00	19 nov. '63	22 avril '84 *15 avril '84
Seguin, Frs Olivier Ovila...	"	" " " " " . . .	1er avril '14	2,200 00	6 janv. '57	17 oct. '85
Cousineau, Edouard Jos...	"	" " " " " . . .	1er avril '14	2,200 00	4 déc. '67	1er janv. '88 *24 sept. '86
Beatty, William John.....	"	" " " " " . . .	1er avril '14	2,200 00	7 juin '60	23 oct. '88
Webster, Arthur,	"	" " " " " . . .	1er avril '14	2,200 00	6 juin '78	15 juill. '05 *1er nov. '04
Pope, Charles.....	2-A.	Commis	27 juill. '95	2,100 00	24 mars '58	9 mars '74 *17 oct. '73
Eagleson, William Henry...	"	" " " " " . . .	1er juill. '02	2,100 00	12 mars '51	19 sept. '71 *20 oct. '70
Anderson, Frederick Chas..	"	" " " " " . . .	1er avril '07	2,050 00	23 juin '61	1er juill. '86 *2 janv. '86
Barrett, Donald Alexander.	"	" " " " " . . .	1er avril '08	2,000 00	19 sept. '49	9 mars '74 *18 déc. '73
Blackadar, Edward Gordon	"	" " " " " . . .	1er avril '09	1,900 00	1er août '82	1er avril '09
Bill, Austin F.....	"	" " " " " . . .	1er juill. '10	1,850 00	19 avril '77	9 juill. '00
Brennan, Patrick John.....	"	" " " " " . . .	1er avril '11	1,800 00	31 déc. '53	1er déc. '83 *1er mars '81
McGrail, Thomas.....	"	" " " " " . . .	1er avril '11	1,800 00	25 juin '59	8 oct. '78
Gray, Harry Hamilton Ormond.	"	" " " " " . . .	1er avril '11	2,100 00	7 avril '55	1er juill. '75 *1er juin '72
Shaw, Henry Soden.....	"	" " " " " . . .	1er avril '11	1,800 00	12 juin '55	11 nov. '72
Learoyd, Edward Long...	"	" " " " " . . .	1er avril '11	1,800 00	19 oct. '63	21 sept. '83 *8 sept. '83
(c) † Plunkett, George Lynn.	"	" " " " " . . .	1er avril '11	1,800 00	24 déc. '57	1er juill. '85
Hanley, William Robert....	"	" " " " " . . .	1er avril '11	1,800 00	16 déc. '58	25 mai '83 *14 mai '83
Robertson, Chas. Robert, sr.	"	" " " " " . . .	1er avril '11	1,800 00	17 avril '61	7 oct. '84
Heming, Albert Edward...	"	" " " " " . . .	1er avril '11	1,800 00	17 avril '63	4 janv. '82 *13 déc. '81
(d) † Hale, John Strong.....	"	" " " " " . . .	1er avril '11	1,800 00	25 juill. '55	*13 mai '86

* Date de la nomination provisoire.

(c) † Service antérieur du 4 août '73 au 3 oct. '83.

(b) † Service antérieur du 26 avril 1873 au 31 mai 1882.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Greaves, Walter.....	2-A.	Commis.....	1er avril '12	1,750 00	10 déc. '51	1er juill. '79
Wall, Arthur Wm.....	"	"	1er avril '12	1,750 00	14 sept. '48	1er janv. '74 *12 juin '72
Code, William A.....	"	"	1er avril '12	1,750 00	27 fév. '61	1er oct. '88 *27 août '88
Godfrey, Thos. Alex.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	12 janv. '72	4 nov. '99 *9 avril '97
Alford, William.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	8 jan. '50	1er juill. '84
Short, Samuel.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	21 mars '67	21 oct. '84
McGillivray, Hugh.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	9 janv. '57	16 avril '83
Payne, Alonzo Nathaniel...	"	"	1er avril '13	1,700 00	15 nov. '65	1er janv. '86 *12 oct. '85
†Parish, Geo. Herbert.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	16 juin '62	1er oct. '85
Walker, Edward Maxwell..	"	"	1er avril '13	1,700 00	1er mars '65	1er janv. '87 *23 nov. '86
Campbell, John Douglas...	"	"	1er avril '13	1,700 00	30 sept. '77	25 juill. '00 *27 janv. '98
Moffat, Thos. Inglis Dunlop	"	"	1er avril '13	1,700 00	29 août '63	1er fév. '87 *18 janv. '87
Campbell, Arthur William.	"	"	1er avril '13	1,700 00	10 nov. '63	1er janv. '88 *10 oct. '87
McNeely, James.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	23 avril '60	20 fév. '92 *3 fév. '92
Spence, John Lancaster....	"	"	1er avril '13	1,700 00	23 déc. '63	19 fév. '87
Bunelle, Georges Léon.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	7 fév. '73	5 sept. '00 *6 juill. '89
Courtney, Denis G.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	10 nov. '73	23 mai '02 *1er janv. '88
O'Connor, James.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	23 mars '59	1er sept. '92
Lorans, Jos. Mathurin.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	29 mars '63	20 mai '02
Smith, Sherman T.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	10 fév. '78	1er juill. '02 *20 oct. '00
Bonner, James Joseph.....	"	"	1er avril '13	1,700 00	14 mars '74	12 déc. '03 *28 fév. '01
Atwater, Harold Edgar....	"	"	1er avril '13	1,700 00	16 janv. '81	1er janv. '08 *1er mai '07
Regan, Patrick.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	21 oct. '65	17 juin '85
Adams, Wm. John Hugh...	"	"	1er avril '14	1,650 00	9 nov. '64	1er août '85
Mahon, Martin Joseph.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	16 août '59	1er avril '84 *10 mars '84
Webb, Vincent.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	21 janv. '69	1er nov. '87 *8 oct. '87
O'Connor, Joseph C.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	12 nov. '83	12 déc. '03 *3 nov. '02
O'Halloran, William H.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	25 mars '86	18 fév. '05 *22 juin '04
††Herring, George.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	10 nov. '86	15 fév. '09
Doyle, Mary.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	24 nov. '80	5 sept. '00 *16 mars '99
Beaulieu, Hormisdas Joseph Hudon.	"	"	1er avril '14	1,650 00	5 déc. '77	12 déc. '03 *12 mars '02

* Date de la nomination provisoire.

† Service antérieur du 1er juillet '82 au 31 mars '84.

†† Service antérieur du 2 avril '67 au 6 fév. '09.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Lusignan, Anna Marie A....	2-A.	Commis.....	1er avril '14	1,650 00	28 déc. '82	1er juill. '02
St-Germain, J.....	"	"	1er avril '14	1,650 00	12 sept. '86	*27 janv. '02 5 fév. '09
O'Farrell, A. D.....	"	"	1er oct. '14	1,600 00	9 nov. '77	1er oct. '10 *4 mai '09
Spencer, James Hervey..	2-B.	"	1er avril '06	1,600 00	3 fév. '49	1er janv. '74 *19 juin '72
Bentley, Percy Robt. Dar- ley.	"	"	1er avril '07	1,600 00	9 août '67	1er janv. '87
Fraser, Lucius Chas.....	"	"	1er avril '08	1,600 00	6 août '63	1er juill. '90 *21 juin '88
McNulty, John James.....	"	"	1er avril '08	1,600 00	19 janv. '62	30 janv. '92 *8 janv. '90
McKain, Margaret.....	"	"	1er sept. '08	1,100 00	17 janv. '73	1er sept. '08 *31 août '08
Smyth, Wm. John.....	"	"	8 juill. '09	1,050 00	12 oct. '90	8 juill. '09
Merrick, Kathleen.....	"	"	1er avril '11	1,600 00	6 oct. '61	1er avril '85
Aird, George Doig.....	"	"	1er avril '11	1,350 00	19 juill. '70	1er juill. '04 *5 janv. '04
Jolliffe, Francis Everett...	"	"	1er avril '11	1,300 00	12 janv. '88	1er janv. '08 *3 juill. '05
Irving, Kenneth Henderson.	"	"	1er juill. '11	1,050 00	20 nov. '87	4 juill. '10
Pothier, Alphée Simon....	"	"	1er janv. '12	950 00	12 oct. '91	9 juill. '10
Summers, Wesley Chas....	"	"	1er janv. '12	950 00	22 juill. '80	31 déc. '10
Sheldon, Corydon C.....	"	"	1er avril '12	1,350 00	31 janv. '80	28 juill. '03 *19 fév. '01
Mooney, Albert A.....	"	"	1er avril '12	1,350 00	27 mai '80	2 mai '05 *16 mars '05
Renwick, Hugh.....	"	"	1er avril '12	1,300 00	8 juin '86	16 fév. '07 *13 oct. '06
Whillans, Gerald McKen- zie.	"	"	1er avril '12	1,150 00	3 oct. '88	1er sept. '08 *13 août '07
Jammes, Wm. Jos. Francis.	"	"	10 mai '12	950 00	14 mars '89	10 mai '12
Busey, Shirley A. D.....	"	"	20 juin '12	950 00	10 fév. '82	3 fév. '11
Simons, Daniel A.....	"	"	21 juin '12	950 00	4 janv. '88	21 juin '12
Kettles, Chas. J.....	"	"	22 juin '12	950 00	7 juin '92	22 juin '12 *8 janv. '12
McDonald, Norman H....	"	"	22 juin '12	950 00	18 fév. '93	27 mars '11
Grant, Herbert D.....	"	"	22 juin '12	950 00	8 fév. '91	22 juin '12 *10 jan. '12
Conroy, Philip S.....	"	"	22 juin '12	950 00	10 oct. '93	22 juin '12
Blaney, Chas. T.....	"	"	1er juill. '12	950 00	31 janv. '94	1er juill. '12
McEachern, Wilfred C....	"	"	1er juill. '12	950 00	16 déc. '92	1er juill. '12
Gagnon, Joseph L. A.....	"	"	3 juill. '12	900 00	16 juin '89	3 juill. '12
Jarvis, Frederick G. W....	"	"	8 juill. '12	900 00	4 fév. '94	8 juill. '12
Cram, Wilson D.....	"	"	9 juill. '12	900 00	19 nov. '92	9 juill. '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Lachaine, J. R.	2-B.	Commis.	10 juill. '12	900 00	27 déc. '93	10 juill. '12
Putman, C. E.	"	"	15 juill. '12	900 00	8 mai '94	15 juill. '12
O'Hara, John J.	"	"	1er janv. '13	1,100 00	18 août '84	1er sept. '08 *1er août '07
Houston, Alice S.	"	"	1er janv. '13	1,100 00	17 déc. '77	1er avril '10
Anderson, Roy.	"	"	1er janv. '13	900 00	22 déc. '92	8 juin '11
Handy, Robert H.	"	"	1er janv. '13	900 00	10 fév. '84	1er janv. '13 *1er août '12
Roughsedge, John H.	"	"	1er janv. '13	900 00	27 juill. '92	1er janv. '13 *1er août '12
Correll, Claude A.	"	"	1er janv. '13	1,300 00	7 mai '82	31 mai '05 *18 mai '04
Dickson, Jean.	"	"	1er avril '13	1,250 00	5 nov. '70	24 juill. '05
Christensen, Erhard.	"	"	1er avril '13	1,150 00	9 déc. '87	16 fév. '07 *27 nov. '05
Wilson, Richard Henderson	"	"	1er avril '13	1,300 00	23 avril '83	1er avril '07 *4 oct. '06
DuBroy, Allan A.	"	"	1er juill. '13	900 00	12 déc. '88	15 juin '12 *26 janv. '12
St. Louis, Pierre Napoléon.	"	"	1er juill. '13	900 00	3 fév. '86	1er juill. '12
Schwartz, Benno A.	"	"	1er juill. '13	900 00	26 août '93	1er juill. '13 *25 janv. '13
Heath, Walter A.	"	"	1er juill. '13	900 00	15 juin '94	1er juill. '13 *1er avril '13
Gordon, Donald C.	"	"	1er juill. '13	850 00	9 janv. '95	1er juill. '13
Bernier, Aimé.	"	"	14 juill. '13	850 00	19 janv. '88	14 juill. '13
Johnson, Colin S.	"	"	14 juill. '13	850 00	6 déc. '94	14 juill. '13
Weston, Thomas.	"	"	22 juill. '13	1,250 00	24 fév. '90	22 juill. '13
Fair, Robert J. A.	"	"	31 juill. '13	850 00	8 mars '94	31 juill. '13
Hancock, Eli Howard.	"	"	1er août '13	850 00	21 janv. '86	1er août '13
Caldwell, Thomas Newton.	"	"	4 sept. '13	850 00	28 nov. '81	4 sept. '13
Carter, Robert John.	"	"	13 déc. '13	850 00	2 juin '81	15 juin '12 9 avril '12
McRae, Richard Charles. .	"	"	13 déc. '13	850 00	6 fév. '92	1er janv. '13 *23 oct. '12
Coady, James Emmett.	"	"	13 déc. '13	850 00	4 août '87	1er juill. '13 *7 fév '13
Berndt, Julius Francis.	"	"	13 déc. '13	850 00	13 sept. '94	27 juin '13
Maloney, Michael Francis. .	"	"	13 déc. '13	850 00	29 juill. '92	13 déc. '13 *2 sept. '13
Guiou, Gerald Wallace.	"	"	13 déc. '13	850 00	3 août '94	13 déc. '13 *15 sept. '13
McKinnon, Cyrus.	"	"	13 déc. '13	850 00	25 janv. '92	13 déc. '13 *1er oct. '13
Carbonneau, Joe Téléphore	"	"	13 déc. '13	850 00	13 mai '91	13 déc. '13 *6 oct. '13
Bigras, Rodolphe Edouard.	"	"	13 déc. '13	850 00	2 nov. '88	13 déc. '13 *7 oct. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Paré, Charles.....	2-B.	Commis.....	5 janv. '14	850 00	11 oct. '86	5 janv. '14
Hanes, Ellis Chesley.....	"	"	5 janv. '14	850 00	3 avril '87	5 janv. '14
Knauf, Frederick A.....	"	"	1er avril '14	1,450 00	2 oct. '81	1er août '00 *1er nov. '98
Bunel, Edmond G.....	"	"	1er juill. '14	1,100 00	27 juill. '90	1er sept. '08 19 juin '07
McDonald, Alexander.....	"	"	1er juill. '14	1,100 00	22 avril '88	1er sept. '08 25 déc. '07
Ryan, James H.....	"	"	1er juill. '14	1,000 00	15 déc. '83	19 janv. '09
Stevens, Frank A.....	"	"	1er juill. '14	850 00	24 juill. '88	26 juill. '10
Shaw, Charles G.....	"	"	1er juill. '14	850 00	6 juill. '93	6 juill. '13 12 août '11
Hooe, Robert S. M.....	"	"	1er juill. '14	850 00	25 nov. '86	17 janv. '12
Coady, James P.....	"	"	1er juill. '14	850 00	22 mars '93	1er juill. '13 25 janv. '13
MacDonald, Wibert.....	"	"	1er juill. '14	850 00	20 mai '81	3 fév. '13
(a) Mooney, John D.....	"	"	1er juill. '14	800 00	24 Aug. '86	1er juill. '14 13 mars '14
McCarthy, Dalton.....	"	"	1er juill. '14	850 00	7 sept. '95	1er juill. '14 1er avril '14
Morphy, Delmer W.....	"	"	6 juill. '14	800 00	19 août '94	6 juill. '14
McFarlane, Argyle.....	"	"	13 juill. '14	800 00	19 sept. '95	13 juill. '14
Smith, Thomas J.....	"	"	1er sept. '14	1,300 00	1er fév. '61	19 avril '86
Fortune, Hubert J.....	"	"	1er oct. '14	800 00	15 déc. '94	1er oct. '14 5 juill. '13
Clarkin, Leo P.....	"	"	6 oct. '14	800 00	29 nov. '95	6 oct. '14
McElroy, John T.....	"	"	1er avril '15	1,200 00	10 fév. '78	12 déc. '03 *17 mars '96
Durocher, Louis.....	"	"	1er avril '15	1,200 00	27 juill. '68	30 janv. '92 *13 fév. '90
Graham, Stanley D.....	"	"	1er avril '15	1,150 00	30 juin '88	1er avril '07 *1er déc. '06
Iveson, Wm. Henry.....	"	"	1er avril '15	1,100 00	8 oct. '82	1er sept. '08 *23 mars '08
Parish, Roswell N.....	"	"	1er avril '15	1,100 00	14 nov. '90	1er sept. '08 *24 sept. '07
Brenot, Gaston H.....	"	"	1er avril '15	1,050 00	11 déc. '89	1er janv. '08 *15 mai '07
Underwood, Edward J.....	"	"	1er avril '15	800 00	23 sept. '87	1er avril '15 5 oct. '14
Mailleue, George Alfred Duff.....	3-A.	"	1er oct. '81	1,200 00	23 fév. '62	1er oct. '81
Jenkins, Frank Maurice S.....	"	"	23 janv. '82	1,200 00	6 juill. '59	23 janv. '82
Oliver, Thomas Mackey.....	"	"	24 avril '82	1,200 00	1er août '56	24 avril '82
Ainsborough, Thomas.....	"	"	1er fév. '84	1,200 00	3 août '48	26 janv. '83
Brenot, Honoré Alexandre B.A.....	"	"	2 mai '84	1,200 00	13 juin '56	15 fév. '84
Robinson, Lucy.....	"	"	1er juin '85	1,200 00	24 janv. '61	1er juin '85
Howard, John Patrick.....	"	"	19 sept. '85	1,200 00	29 juill. '55	19 sept. '85
Ferguson, William.....	"	"	1er juill. '86	1,200 00	27 mars '43	1er juill. '82

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

(a) Service antérieur du 11 juin '12 au 15 sept. '13

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Waddell, Katherine Thompson.	2-B.	Commis.	18 janv. '87	1,200 00	26 juin '65	18 janv. '87
Stewart, Harriet S.	"	"	26 janv. '87	1,200 00	13 janv. '66	26 janv. '87
May, Ida Maude.	"	"	1er janv. '88	1,200 00	4 fév. '67	1er janv. '88
Darcey, Mary Cecily.	"	"	1er janv. '88	1,200 00	13 déc. '65	*22 nov. '87 1er janv. '88
Gibson, Nina Mary Hartley	3-A.	"	1er avril '88	1,200 00	24 mars '55	*13 mars '86 1er avril '88
Ballantine, Elizabeth.	"	"	1er mai '88	1,200 00	15 juill. '58	*31 mars '88 1er oct. '85
Buell, Margaret Castle- maine.	"	"	1er juill. '90	1,200 00	12 oct. '61	*1er août '85 1er juill. '90
Duhamel, Marie Thérèse.	"	"	1er juill. '90	1,200 00	20 fév. '70	*4 fév. '90 1er juill. '90
Taylor, Ellen Hunt.	"	"	1er juill. '90	1,200 00	31 janv. '62	*20 sept. '87 1er juill. '90
Hicks, Anna Matilda.	"	"	1er juill. '90	1,200 00	25 déc. '68	*15 oct. '88 1er juill. '90
Landor, Annie.	"	"	26 mai '91	1,200 00	10 mars '60	*29 juill. '89 26 mai '91
Lally, Patrick Joseph.	"	"	21 juill. '91	1,200 00	15 fév. '65	*3 août '88 21 juill. '91
Clark, Mary Amelia Ger- trude.	"	"	21 sept. '93	1,200 00	23 fév. '66	*11 juill. '89 21 sept. '93
Merrick, Louise Lauriston. .	"	"	18 nov. '93	1,200 00	19 oct. '72	*12 sept. '88 18 nov. '93
†Corcoran, Blanche May.	"	"	11 sept. '94	1,200 00	26 août '71	*15 juin '91 11 sept. '94
Simpson, Augusta Maria.	"	"	22 juin '95	1,200 00	7 avril '56	*4 juill. '88 22 juin '95
Williams, Mabel Agnes.	"	"	22 juin '95	1,200 00	18 nov. '74	*déc. '78 22 juin '95
Barrett, James.	"	"	1er juill. '95	1,200 00	20 sept. '60	*16 nov. '92 1er juill. '82
Farrell, Florence Maude.	"	"	31 déc. '95	1,200 00	28 sept. '74	*avril '81 31 déc. '95
Lyon, Mary Catherine.	"	"	5 sept. '00	1,200 00	27 mars '68	*9 août '92 5 sept. '00
Miller, Maud Augustus.	"	"	5 sept. '00	1,200 00	25 mars '66	*1er janv. '89 5 sept. '00
Armstrong, Ida.	"	"	5 sept. '00	1,200 00	15 juin '71	*1er juill. '96 5 sept. '00
Cameron, Elizabeth.	"	"	5 sept. '00	1,200 00	23 mars '77	*25 fév. '97 5 sept. '00
Crocker, Lilian Frances.	"	"	5 sept. '00	1,200 00	14 déc. '77	*4 août '99 5 sept. '00
Dunne, Peter Burt.	"	"	1er juill. '87	1,200 00	29 juin '64	*13 janv. '00 1er juill. '87
Dontigny, Charles Philippe	"	"	1er juill. '01	1,200 00	16 sept. '65	*24 déc. '85 24 déc. '90
Chilton, James Pult.	"	"	1er juill. '01	1,200 00	18 oct. '57	*10 oct. '88 31 août '91
Murphy, James.	"	"	1er juill. '01	1,200 00	29 sept. '69	*22 avril '87 6 juill. '93
Slater, Margaret Agnes.	"	"	1er juill. '01	1,200 00	26 sept. '58	*2 déc. '92 1er juill. '01
Elbourne, George.	"	"	1er nov. '01	1,200 00	7 janv. '44	*20 mai '92 1er juill. '82
Cherry, William.	"	"	1er mars '02	1,200 00	1er juin '62	*1er sept. '77 4 juill. '86
Choquette, Séraphin.	"	"	1er mars '02	1,200 00	23 avril '69	*17 janv. '96 1er mars '02

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Cummings, Elizabeth Jane.	3-A.	Commis.....	1er mars '02	1,200 00	3 août '72	1er mars '02 *27 sept. '00 1er fév. '87
Curran, Thomas Jos.....	"	"	1er juill. '02	1,200 00	30 sept. '67	1er fév. '87
Chevrier, Louisa D.....	"	"	1er juill. '02	1,200 00	20 avril '53	1er oct. '87 *13 mars '86 11 nov. '02 *16 mars '93
Carter, Sydney James.....	"	"	11 nov. '02	1,200 00	23 déc. '76	11 nov. '02 *16 mars '93 11 nov. '02 *5 avril '00
Cogan, Mary Agnes.....	"	"	11 nov. '02	1,200 00	10 déc. '67	11 nov. '02 *13 mai '01 11 nov. '02 *1er oct. '97
Hobart, Matthew Thornton	"	"	11 nov. '02	1,200 00	7 sept. '80	11 nov. '02 *13 mai '01 11 nov. '02 *1er oct. '97
Vermette, Adrien.....	"	"	11 nov. '02	1,200 00	25 déc. '80	11 nov. '02 *1er oct. '97 28 juill. '03 *31 janv. '01
Doyle, Hugh Ewen.....	"	"	28 juill. '03	1,200 00	28 janv. '74	28 juill. '03 *31 janv. '01 12 déc. '03 *8 oct. '00
Dewar, Henry Charles....	"	"	1er juill. '04	1,200 00	22 déc. '82	12 déc. '03 *8 oct. '00 1er août '86
Kehoe, Peter.....	"	"	1er oct. '04	1,200 00	29 avril '66	1er août '86
Smith, Emma.....	"	"	1er août '05	1,200 00	24 juin '73	12 déc. '03 *30 sept. '01 12 déc. '03 *8 oct. '02
Armstrong, Harry Costigan	"	"	1er août '05	1,200 00	1er fév. '84	12 déc. '03 *8 oct. '02 12 déc. '03 *8 oct. '02
McCarthy, Wm. Jos. Lynn.	"	"	1er août '05	1,200 00	2 mars '79	12 déc. '03 *8 oct. '02 25 nov. '86
Pearce, Wm. Jos. Henry....	"	"	1er août '05	1,200 00	16 juill. '64	25 nov. '86
Butterworth, Ernest A. R..	"	"	1er août '05	1,200 00	8 avril '76	1er oct. '03 *13 avril '96 1er janv. '04 *14 juill. '02
Deruchie, Chas. Edward...	"	"	1er août '05	1,200 00	21 juin '77	1er janv. '04 *14 juill. '02 18 fév. '05 *4 oct. '04
Kearns, Joseph.....	"	"	1er août '05	1,200 00	4 mars '76	18 fév. '05 *4 oct. '04 12 déc. '03 *18 fév. '91
Wilson, Lettie Jane.....	"	"	1er déc. '05	1,200 00	5 nov. '72	12 déc. '03 *18 fév. '91 12 déc. '03 *3 juill. '93
Mahoney, Patrick.....	"	"	1er avril '06	1,200 00	24 mars '50	12 déc. '03 *3 juill. '93 3 oct. '03 *14 mars '01
Milne, William.....	"	"	1er avril '06	1,200 00	24 août '35	3 oct. '03 *14 mars '01 12 déc. '03 *2 août '00
Marsh, Marion Gertrude...	"	"	1er juill. '06	1,200 00	3 juin '81	12 déc. '03 *2 août '00 1er juill. '04 *5 mai '02
Beaudet, Marie A.D.E....	"	"	1er juill. '06	1,200 00	28 juill. '67	1er juill. '04 *5 mai '02 28 juin '83
Bell, William James.....	"	"	1er avril '07	1,200 00	28 juill. '68	28 juin '83
Cheney, William Henry....	"	"	1er avril '07	1,200 00	29 mai '58	1er oct. '85
Nolan, Thomas Joseph....	"	"	1er avril '07	1,200 00	30 oct. '61	30 janv. '92 *13 avril '88 11 sept. '94 *22 janv. '94
Taylor, Robert Peat.....	"	"	1er avril '07	1,200 00	2 mai '63	11 sept. '94 *22 janv. '94 1er oct. '03 *5 déc. '95
Jones, Joseph Henry.....	"	"	1er avril '07	1,200 00	18 janv. '73	1er oct. '03 *5 déc. '95 1er oct. '03 *19 mai '96
Dawson, Sherman.....	"	"	1er avril '07	1,200 00	17 juin '74	1er oct. '03 *19 mai '96 31 mai '04 *3 mai '04
Grenier, Joseph Alphonse..	"	"	1er avril '07	1,200 00	9 juin '71	31 mai '04 *3 mai '04 18 fév. '05 *7 mai '02
Goyette, Louis F.....	"	"	1er avril '07	1,200 00	5 janv. '83	18 fév. '05 *7 mai '02 18 fév. '05 *19 sept. '02
Munro, William G.....	"	"	1er avril '07	1,200 00	22 sept. '74	18 fév. '05 *19 sept. '02 18 fév. '05 *7 sept. '04
Broderick, Michael E.....	"	"	1er avril '07	1,200 00	8 juin '79	18 fév. '05 *7 sept. '04

Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Ross, George Wm.....	3-A.	Commis.....	1er avril '07	1,200 00	4 nov. '84	1er janv. '06 *10 août '05
Milligan, Wm. Gordon.....	"	"	1er avril '07	1,200 00	11 déc. '78	1er janv. '06 *27 sept. '05
May, Oswald.....	"	"	8 mai '07	1,200 00	5 avril '79	1er oct. '03 *13 avril '96
Smith, William Gordon....	"	"	8 mai '07	1,200 00	19 nov. '75	1er oct. '03 *9 août '95
Mills, John Ross.....	"	"	8 mai '07	1,200 00	1er avril '83	16 fév. '07 *19 avril '05
O'Connor, Frank Jos.....	"	"	8 mai '07	1,200 00	27 déc. '80	16 fév. '07 *27 nov. '05
Hamelin, Geneviève.....	"	"	8 mai '07	1,200 00	23 mai '75	1er mai '07 *6 août '06
Wells, Chas. Pearson.....	"	"	1er déc. '07	1,200 00	1er nov. '81	10 mai '99 *6 nov. '98
Martineau, Ant. Ls. Colbert	"	"	1er mars '08	1,200 00	27 fév. '69	1er nov. '00 *19 juill. '98
Têtu, Alice.....	"	"	1er avril '08	1,200 00	8 août '76	12 déc. '03 *10 mars '93
Drummond, Margt. Mary.	"	"	1er avril '08	1,200 00	6 déc. '77	12 déc. '03 *14 déc. '93
Betts, Arthur Joseph.....	"	"	1er avril '08	1,200 00	19 mars '83	1er juill. '04 *12 fév. '04
Jeffery, Wm. Henry.....	"	"	1er avril '08	1,200 00	29 mai '65	16 mai '93 *16 mai '92
Devlin, Chas. Alex.....	"	"	1er avril '08	1,200 00	15 avril '54	25 juill. '94 *1er mars '93
Sowden, Felix Musgrove....	"	"	1er avril '08	1,200 00	10 fév. '82	1er janv. '06 *4 juill. '05
Stringer, Frank Joseph R...	"	"	1er avril '08	1,200 00	12 sept. '77	1er sept. '06
Johnstone, Gordon Simpson	"	"	1er avril '08	1,200 00	29 oct. '88	16 fév. '07 *17 juin '05
Legault, Omer.....	"	"	1er avril '08	1,200 00	10 avril '88	16 fév. '07 *17 mai '06
Roy, J. A. Caius.....	"	"	1er avril '08	1,200 00	6 fév. '83	1er avril '07 *5 juill. '06
Tobin, Charles.....	"	"	1er avril '08	1,200 00	29 nov. '83	1er janv. '08 *14 mai '02
Tennant, George German...	"	"	1er avril '08	1,200 00	28 juin '82	1er janv. '08 *8 fév. '05
Greene, Peter.....	"	"	20 mai '08	1,200 00	13 mars '68	1er oct. '03 *12 oct. '95
Poulet, Arthur.....	"	"	19 mai '08	1,200 00	15 fév. '80	1er janv. '08
Higgerty, Thos. Francis...	"	"	1er avril '09	1,200 00	5 fév. '81	1er août '00 *4 mars '99
Hinds, M. Annie.....	"	"	1er janv. '10	1,150 00	15 nov. '64	12 déc. '03 *22 mai '89
Fraser, Mary.....	"	"	1er janv. '10	1,150 00	8 sept. '65	12 déc. '03 *8 juill. '92
Low, Elie James.....	"	"	1er janv. '10	1,150 00	20 fév. '75	12 déc. '03 *23 juill. '94
Germain, Flora Matilda....	"	"	1er janv. '10	1,150 00	23 oct. '78	1er janv. '04 *22 juin '03
Edwards, Edward Thomas	"	"	1er janv. '10	1,150 00	15 déc. '61	1er oct. '85 *7 juill. '85
Ogilvie, William George....	"	"	1er janv. '10	1,150 00	14 déc. '86	1er avril '07 *9 nov. '05

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Owen, James Arthur.....	3-A.	Commis.....	1er janv. '10	1, 150 00	26 mai '84	1er avril '07 *8 mars '07
Graham, Arch. Ernest Edmund.	"	"	1er janv. '10	1, 150 00	23 janv. '83	1er août '07
Fraser, Harold G.....	"	"	1er janv. '10	1, 150 00	7 sept. '88	1er sept. '07 *25 sept. '08
Cooch, Harry Stanley.....	"	"	1er janv. '10	1, 150 00	30 sept. '87	1er sept. '08 *23 juin '03
Howard, Theodore Arnold.	"	"	1er janv. '10	1, 150 00	11 nov. '43	1er sept. '08 *7 août '03
Moore, George.....	"	"	1er janv. '10	1, 150 00	28 avril '74	1er sept. '08 *5 oct. '06
Desaulniers, Paul.....	"	"	1er janv. '10	1, 150 00	19 août '78	1er sept. '08 *5 nov. '06
Preston, Joseph Harris.....	"	"	1er janv. '10	1, 150 00	11 mars '80	1er sept. '08 *10 mars '08
Stevens, Alicia.....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	6 mars '50	12 déc. '03 *13 fév. '90
Clark, Maud Mildred.....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	20 sept. '72	12 déc. '03 23 août '92
Simpson, Jane Sigsworth...	"	"	1er avril '11	1, 100 00	10 fév. '53	12 déc. '03 *6 mars '93
Fraser, Margaret.....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	22 fév. '62	12 déc. '03 *6 août '95
Wainright, Rosalie.....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	16 déc. '77	12 déc. '03 *6 déc. '95
St. Denis, Emma.....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	12 juill. '76	12 déc. '03 *5 déc. '99
Marier, Joseph.....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	14 fév. '50	1er janv. '80 29 oct. '79
Crowley, Margaret.....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	5 nov. '75	1er janv. '04 *14 juill. '03
Butterworth, Frederick....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	26 mai '87	1er sept. '08 *25 fév. '07
McCleery, Edward Jenner..	"	"	1er avril '11	1, 100 00	18 sept. '76	1er sept. '08 *25 déc. '07
Hudon, Emile.....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	25 août '90	1er sept. '08 *16 juill. '06
Dessaint, Henri.....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	1er juin '80	1er sept. '08 *26 nov. '06
Morgan, Irwin.....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	20 nov. '89	1er sept. '08 *1er juin '07
Robertson, Chas. Robt. Jr.	"	"	1er avril '11	1, 100 00	10 sept. '91	1er sept. '08 *23 juill. '07
Falls, Elmer.....	"	"	1er avril '11	1, 050 00	7 avril '87	1er sept. '08 *26 août '07
Parish, Roswell Norman...	"	"	1er avril '11	1, 100 00	14 nov. '90	1er sept. '08 *24 sept. '07
Legault, Théodule R.....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	22 nov. '90	1er sept. '08 *28 sept. '07
Wilson, James Kenny.....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	25 oct. '84	1er sept. '08 *6 nov. '07
McLachlin, Geo. Robertson	"	"	1er avril '11	1, 100 00	12 juill. '89	1er sept. '08 *18 nov. '07
Goodwin, Michael Fred....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	8 janv. '83	1er sept. '08 *25 déc. '07
Tyrrell, George Murray....	"	"	1er avril '11	1, 100 00	15 sept. '80	1er sept. '08 *25 déc. '07
Fauvel, Bertram Auguste...	"	"	1er avril '11	1, 100 00	14 mai '87	1er sept. '08 *29 août '08

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
†Perrault, William Henry...	B-A.	Commis.....	1er avril '11	1,100 00	25 déc. '82	1er avril '09
†McDonald, Clarence Basil.	"	"	1er avril '11	1,100 00	8 mai '83	4 juin '0
MacLean, Ethelwynne Kate	"	"	1er avril '11	1,100 00	25 déc. '75	21 mai '01 *3 avril '95
Wright, Louisa Marion.....	"	"	1er juill. '11	1,100 00	16 juill. '82	1er janv. '04 *2 juill. '02
Ostrom, Hettie.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	21 nov. '69	12 déc. '03 *11 oct. '92
Sinclair, Maggie Bell.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	23 nov. '73	12 déc. '03 *10 mai '93
McConnell, Mary Josephine	"	"	1er avril '12	1,050 00	16 fév. '74	12 déc. '03 *10 juin '95
Powell, Noemie Carmen...	"	"	1er avril '12	1,050 00	7 juill. '78	12 déc. '03 *6 mai '02
Hunter, Olive.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	17 oct. '82	12 déc. '03 *22 juin '03
Bowell, Margaret.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	15 juill. '70	1er janv. '04 *7 janv. '03
Robinson, Francis H	"	"	1er avril '12	1,050 00	21 fév. '82	18 fév. '05 *30 mai '04
McDonald, Flora Christina	"	"	1er avril '12	1,050 00	27 janv. '74	1er janv. '06 *8 août '05
Buckley, Hannah Grace....	"	"	1er avril '12	1,050 00	18 sept. '72	16 fév. '07 *12 mars '06
MacNish, Anna Harriet....	"	"	1er avril '12	1,050 00	12 fév. '82	16 fév. '07 *10 mai '06
Waller, Annie Florence....	"	"	1er avril '12	1,050 00	20 avril '74	1er oct. '07 *2 juin '01
O'Connor, Margaret Ann...	"	"	1er avril '12	1,050 00	18 juin '88	1er janv. '08 *19 juin '05
Fréchette, Jeanne.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	3 nov. '88	1er janv. '08 *28 mars '06
Turcot, Marie Rose.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	2 juill. '87	1er janv. '08 *29 avril '07
Smith, Isabella Brown.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	15 mars '64	1er sept. '08 *7 juill. '04
Campbell, James Bowie....	"	"	1er avril '12	1,050 00	17 nov. '89	1er sept. '08 *9 janv. '08
Robinson, Reginald Vivian	"	"	1er avril '12	1,050 00	25 oct. '88	1er sept. '08 *13 juill. '08
Dahlmann, Herman Fred..	"	"	1er avril '12	1,050 00	18 sept. '86	1er sept. '08 *29 août '08
White, John Patrick.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	5 déc. '77	1er sept. '08 *31 août '08
Castonguay, Louisa.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	12 nov. '90	22 juin '09 *1er déc. '08
Avery, George Clarke.....	"	"	1er avril '12	1,050 00	25 fév. '84	1er juill. '11 *8 fév. '11
Chartrand, Laura.....	"	"	1er oct. '12	1,000 00	24 juin '77	1er janv. '08 *18 juill. '06
Blain de St. Aubin, Euphémie.	"	"	1er avril '13	1,000 00	12 août '45	12 déc. '03 *8 août '99
Gallery, Annie.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	20 avril '83	12 déc. '03 *29 avril '01
Dodd, Patrick Sarsfield....	"	"	1er avril '13	1,000 00	5 mars '69	1er oct. '03 *25 nov. '92

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

† Service antérieur du 22 juillet 1903, au 21 mars 1909.

‡ Service antérieur du 20 mai 1905 au 4 juin 1909.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Divi- sion.	Titre de bureau.	Date de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination per- manente.
				\$ c.		
Lapointe, Colombe.....	3-A.	Commis.....	1er avril '13	1,000 00	3 août '83	1er janv. '04 *2 juill. '03
Kennedy, Mary.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	19 oct. '64	1er juill. '05 *5 mai '05
Higgins, Alice.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	28 déc. '81	11 sept. '06 *1er juill. '99
Taylor, Lillian Yarker.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	31 oct. '84	14 janv. '07 *26 déc. '06
Lees, Florence.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	18 avril '86	1er avril '07 *28 janv. '07
Weilbrenner, Jeanne.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	14 déc. '76	1er janv. '08 *16 juill. '07
LaRocque, B.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	5 avril '87	1er janv. '08 12 juin '07
Dewar, Katherine Curran..	"	"	1er avril '13	1,000 00	31 août '90	1er janv. '08 *29 juin '07
Joyce, Mary Josephine.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	11 mai '89	1er sept. '08 *2 août '06
Barrette, Valida.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	15 août '88	1er sept. '08 *21 mai '07
Masson, Mary Elizabeth....	"	"	1er avril '13	1,000 00	30 janv. '65	1er sept. '08 *25 juin '07
Magurn, Beatrice Eunice....	"	"	1er avril '13	1,000 00	27 mai '88	1er sept. '08 *26 oct. '07
Mullin, Thomas Martin.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	1er août '74	1er nov. '07 *17 août '07
Powell, Jennie Cheverier...	"	"	1er avril '13	1,000 00	16 avril '74	1er sept. '08 *23 déc. '07
Meredith, Elizabeth.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	6 sept. '80	1er sept. '08 *25 déc. '07
Moyer, Flossie May.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	29 janv. '89	1er sept. '08 *1er juin '08
McAndrew, Mary Beatrice Agnes.	"	"	1er avril '13	1,000 00	6 juill. '87	1er sept. '08 *27 juin '08
Tremblay, Julie.....	"	"	1er avril '13	950 00	23 janv. '74	1er sept. '08 *10 juill. '08
De Boucherville, Blanche..	"	"	1er avril '13	1,000 00	30 oct. '77	1er sept. '08 *7 août '08
McGreevy, Louis.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	3 sept. '90	1er mars '09
Allan, William Frederick...	"	"	1er avril '13	1,000 00	13 oct. '81	15 mars '09
Houston, Charlotte H.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	29 janv. '86	11 juin '09 *21 janv. '09
†McCaffrey, Mary.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	19 oct. '83	15 juill. '09
Jackson, Emeline Sarah....	"	"	1er avril '13	1,000 00	3 oct. '58	6 fév. '93 *27 mai '90
Hollister, Arthur.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	14 janv. '89	1er janv. '10 *8 oct. '09
Swettenham, Ernest Ran- dolph.	"	"	1er avril '13	1,000 00	28 janv. '86	1er avril '09 *8 fév. '09
Landry, Louis.....	"	"	1er avril '13	1,000 00	4 sept. '80	1er mai '09
Harris, Grace Hearne de G.	"	"	1er avril '14	950 00	15 août '69	12 déc. '03 *3 mai '01
McSloy, Annie.....	"	"	1er avril '14	950 00	11 déc. '76	1er janv. '08 *8 mai '07
Gillmore, Marion Minnie...	"	"	1er avril '14	950 00	2 oct. '68	1er sept. '08 *11 juill. '05

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

† Service antérieur, 23 nov. 1904 au 1er juillet 1908.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Macdonald, Louise Sandfield.	3-A.	Commis.....	1er avril '14	950 00	25 août '67	1er sept. '08
Gorman, Margaret Isabelle.	"	"	1er avril '14	950 00	7 sept. '84	*18 juill. '04 1er sept. '08
Meredith, Dorothy Mary Lee.	"	"	1er avril '14	950 00	6 fév. '90	*15 nov. '06 1er sept. '08
Fairbanks, Angeline.....	"	"	1er avril '14	950 00	24 mars '83	*22 juin '08 1er sept. '08
Bayne, Katherine Florence.	"	"	1er avril '14	950 00	15 janv. '76	*30 juin '08 23 mars '09
Coghlán, Thomas Joseph...	"	"	1er avril '14	950 00	9 juin '87	23 mars '09
Corbett, Flora.....	"	"	1er avril '14	950 00	11 nov. '77	25 août '09
Jones, Helen M.....	"	"	1er avril '14	950 00	26 mars '84	19 oct. '09
Pelletier, Eugène.....	"	"	1er avril '14	950 00	15 janv. '92	3 janv. '10
Rook, Jennie Eleanor.....	"	"	1er avril '14	950 00	5 août '89	1er avril '10 *23 fév. '10
Gleason, Anna.....	"	"	1er avril '14	950 00	31 mars '88	1er juill. '10 *11 avril '10
MacDonald, Maitland Mitchell.	"	"	1er avril '14	950 00	18 juill. '90	1er juill. '10 *23 déc. '09
Moyer, Lulu Beatrice.....	"	"	1er avril '14	950 00	14 juill. '88	1er nov. '10
McGahey, John Henry	"	"	1er avril '14	950 00	27 mars '87	23 déc. '10
Laroche, Edouard Joseph..	"	"	1er avril '14	950 00	11 mai '91	1er janv. '11 *15 déc. '10
Pigeon, Adélaré Jos. Henry	"	"	1er avril '14	950 00	23 juill. '83	2 nov. '09
Fleming, Margaret E.....	"	"	1er avril '15	900 00	9 avril '86	11 juin '09 8 fév. '09
McRoberts, Florence Bell..	"	"	1er avril '15	900 00	10 août '86	1er oct. '09 *25 juin '09
Swetman, Earl Charles....	"	"	1er avril '15	900 00	9 avril '91	23 déc. '11
Conway, Mary Annie.....	3-B.	"	12 déc. '03	800 00	20 sept. '76	12 déc. '03 *5 sept. '95
O'Leary, Kathleen Esther.	"	"	1er déc. '04	800 00	10 avril '77	1er déc. '04 *20 juill. '03
Phillips, Lulu Aileen.....	"	"	1er juill. '05	750 00	7 déc. '83	1er juill. '05 *30 janv. '05
Barthe, Alice.....	"	"	1er janv. '08	800 00	22 janv. '82	1er janv. '08 *3 juill. '06
Rothwell, Fanny Hortense.	"	"	1er sept. '08	800 00	1er janv. '63	1er sept. '08 *8 août '04
Brown, Edith Marion.....	"	"	1er sept. '08	800 00	22 août '77	1er sept. '08 *22 janv. '07
Turcot, Blanche.....	"	"	1er sept. '08	800 00	25 oct. '88	1er sept. '08 *7 mars '07
Doust, Dorion Maria.....	"	"	1er sept. '08	800 00	26 fév. '88	1er sept. '08 *27 sept. '07
Savage, John.....	"	"	1er sept. '08	776 00	15 sept. '67	1er sept. '08 *25 déc. '07
Danis, René Roméo.....	"	"	25 juin '10	750 00	27 juill. '89	25 juin '10

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Burgess, Marion Isabel.....	3-B.	Commis.....	4 juill. '10	700 00	1 r avril '91	4 juill. '10
Arkley, Hilda Pearl.....	"	"	1er nov. '10	700 00	22 oct. '89	1er nov. '10
Demers, Fabiola.....	"	"	19 déc. '10	700 00	13 fév. '92	19 déc. '10
Bégin, Pierre.....	"	"	6 mars '11	700 00	20 oct. '90	6 mars '11
Barrette, Joseph T. Jean....	"	"	24 juin '11	700 00	13 avril '91	24 juin '11
Casey, Lucinda Mary G....	"	"	26 juin '11	700 00	24 sept. '80	26 juin '11
Armstrong, Harold Thomas	"	"	27 juin '11	700 00	29 janv. '87	27 juin '11
Brown, Agnes Cram.....	"	"	1er juill. '11	700 00	8 janv. '79	1er juill. '11
Price, Ethel Annie.....	"	"	1er juill. '11	700 00	13 déc. '80	*23 janv. '11 1er juil '11
MacNeill, Grace.....	"	"	1e juill. '11	700 00	22 tév. '92	*31 janv. '11 1er juill. '11
Sheppard Maud E.....	"	"	1er août '11	650 00	15 nov. '92	*1er avril '11 1er août '11
Bailey, Etta Hazeldell....	"	"	25 sept. '11	650 00	5 déc. '89	25 sept. '11
Denison, Olive Eleanor....	"	"	1er oct. '11	650 00	13 juin '90	1er oct. '11 *23 juin '11
Hayes, Jessie Margaret....	"	"	1er janv. '12	650 00	19 mars '78	1er janv. '12 17 août '11
Dobier, Muriel Foster.....	"	"	1er janv. '12	650 00	15 déc. '83	1er janv. '12 *11 sept. '11
Morrison, Normina McLeod	"	"	1er janv. '12	650 00	1er mars '93	1er janv. '12 *11 déc. '11
Moss, Mary Loretta.....	"	"	18 janv. '12	650 00	25 mars '89	18 janv. '12
Thoburn, Maude Elliott....	"	"	29 janv. '12	650 00	9 mai '92	29 janv. '12
Macdonald, Katherine C..	"	"	18 mars '12	650 00	13 oct. '84	18 mars '12
Barnwell, Angeline.....	"	"	2 mai '12	650 00	21 sept. '89	2 mai '12
Gallagher, Nellie M.....	"	"	2 mai '12	650 00	18 nov. '79	2 mai '12
Scanlon, Cecilia Rose.....	"	"	3 mai '12	650 00	28 nov. '90	3 mai '12
Robertson Helen M.....	"	"	25 mai '12	650 00	14 juill. '88	25 mai '12
Audet, Alma M. R.....	"	"	25 mai '12	650 00	27 sept. '88	25 mai '12
Whelen, George.....	"	"	15 juin '12	650 00	25 août '90	15 juin '12 *21 nov. '11
Gay, Augustine.....	"	"	15 juin '12	650 00	24 mars '91	15 juin '12 *2 janv. '12
McLaren, Carrie C.....	"	"	25 juin '12	650 00	30 mars '77	25 juin '12
Campbell, Mary.....	"	"	25 juin '12	650 00	16 fév. '93	25 juin '12
O'Hagan, Arthur W. S.....	"	"	1er juill. '12	700 00	3 avril '93	3 avril '11 *23 janv. '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Robillard, Marie A.A.....	3-B.	Commis.....	1er juill. '12	650 00	17 janv. '93	1er juill. '12
O'Neil, Estelle M.....	"	"	1er juill. '12	650 00	4 janv. '93	1er juill. '12
Cavers, Edna E.....	"	"	1er juill. '12	650 00	16 janv. '90	1er juill. '12
McIntosh, Margaret C... :	"	"	5 juill. '12	600 00	25 oct. '78	5 juill. '12
Baker, Annie Karine.....	"	"	20 juill. '12	600 00	16 janv. '94	20 juill. '12
Love, Caroline F.....	"	"	30 juill. '12	600 00	9 sept. '89	30 juill. '12
Dufour, E. G. G.....	"	"	6 août '12	600 00	20 fév. '92	6 août '12
Lawrence, Edna May.....	"	"	13 sept. '12	600 00	16 fév. '91	13 sept. '12
Soulière, Marie E.....	"	"	1er oct. '12	600 00	9 août '92	1er oct. '12
Barry, Edna Pearl.....	"	"	21 oct. '12	600 00	15 déc. '93	*19 juill. '12 21 oct. '12
Canham, Myrtle B.....	"	"	19 nov. '12	600 00	17 mai '93	19 nov. '12
Chiasson, Zélia..... :	"	"	16 déc. '12	600 00	24 nov. '81	16 déc. '12
Crowder, Ella Ardelia.....	"	"	30 déc. '12	600 00	7 sept. '90	30 déc. '12
McIntosh, Isabelle. A.....	"	"	1er janv. '13	600 00	17 mai '93	1er janv. '13 *6 août '12
Rock, Lena M.....	"	"	1er janv. '13	600 00	13 fév. '93	1er janv. '13 *19 sept. '12
Lindsay, Thomas G.....	"	"	1er janv. '13	600 00	8 nov. '91	1er janv. '13 *23 sept. '12
Ross, Robert Louis.....	"	"	13 janv. '13	600 00	19 août '88	13 janv. '13
Bayne, Mabel S.....	"	"	7 janv. '13	600 00	4 nov. '91	7 janv. '13
Marjerrison, Florence.....	"	"	25 juin '13	600 00	13 janv. '90	25 juin '13
Bourgault, Marie L'Ainée..	"	"	1er juill. '13	600 00	23 janv. '94	1er juill. '13 *1er oct. '12
Caron, Joseph Armand G..	"	"	1er juill. '13	600 00	10 mars '94	1er avril '13 *11 déc. '12
Hill, George Albert Lloyd..	"	"	1er juill. '13	600 00	1er sept. '90	1er juill. '13 *27 janv. '13
Wooff, William Francis....	"	"	1er juill. '13	600 00	1er juin '93	1er juill. '13 *27 janv. '13
Stevens, Gwendolyn Leslie.	"	"	1er juill. '13	550 00	21 nov. '93	1er juill. '13 *1er fév. '13
Mulligan, Margaret Kezia..	"	"	1er juill. '13	600 00	21 mai '86	1er juill. '13 14 fév. '13
Hornidge, Richard.....	"	"	1er juill. '13	600 00	26 janv. '91	1er avril '13 *22 fév. '13
Robertson, Frederic Montague.	"	"	1er juill. '13	600 00	10 mai '95	1er juill. '13 *26 mars '13
Cook, Grace Amelia.....	"	"	1er juill. '13	600 00	3 janv. '95	1er juill. '13 *1er avril '13
Morris, Edmund Thomas..	"	"	1er juill. '13	600 00	9 déc. '92	1er juill. '13 1er avril '13
Kilbride, Leo Cornelius...	"	"	1er juill. '13	600 00	8 mars '91	1er juill. '13 *1er avril '13

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente
				\$ c.		
Box, Frank Wyman.....	3-B.	Commis.....	1er juill. '13	600 00	27 août '87	1er juill. '13 *1er avril '13
Merrifield, Cora.....	"	"	1er juill. '13	800 00	2 oct. '88	1er juill. '13 *26 avril '13
Kissick, Myrtle Helena...	"	"	1er juill. '13	550 00	29 janv. '93	1er juill. '13
McGovern, Lillian C. M...	"	"	1er juill. '13	600 00	29 août '94	1er juill. '13
Nelson, Kathleen.....	"	"	1er juill. '13	550 00	20 déc. '91	1er juill. '13
Mackey, Emma Lilian....	"	"	1er juill. '13	550 00	1er oct. '83	1er juill. '13
Hardy, Katharine.....	"	"	1er juill. '13	600 00	16 juill. '87	1er juill. '13
Slinn, Jessie Isabel.....	"	"	4 juill. '13	550 00	3 nov. '93	4 juill. '13
Curran, James Alfred.....	"	"	7 juill. '13	550 00	15 oct. '82	7 juill. '13
DesRosiers, Ildephonse U.	"	"	16 juill. '13	550 00	2 août '78	16 juill. '13
Plouffe, Léda.....	"	"	22 juill. '13	550 00	15 mars '94	22 juill. '13
Gavin, Hazel Maud	"	"	25 juill. '13	550 00	25 sept. '94	25 juill. '13
Campbell, Hazel Dorothy.	"	"	28 juill. '13	550 00	22 mars '95	28 juill. '13
Gélinas, Edgar.....	"	"	1er oct. '13	600 00	25 janv. '93	1er avril '13
Dupuis, Rose-Anna.....	"	"	1er déc. '13	550 00	24 nov. '83	1er déc. '13 *23 juin '13
Doody, W. John George....	"	"	16 déc. '13	550 00	13 déc. '93	16 déc. '13 *7 janv. '13
Bowland, Edna Irene.....	"	"	17 déc. '13	550 00	27 août '95	17 déc. '13
Emard, Yvonne M.....	"	"	1er janv. '14	550 00	4 oct. '89	1er janv. '14 *28 juill. '13
Aird, Louise	"	"	1er janv. '14	550 00	1er janv. '81	1er janv. '14 *5 août '13
McRae, Gordon Murray...	"	"	1er janv. '14	550 00	14 mai '93	1er janv. '14 *14 août '13
Horsley, Merle Beatrice...	"	"	1er janv. '14	550 00	12 nov. '94	1er janv. '14 *6 sept. '13
Lallier, Amanda	"	"	1er janv. '14	550 00	17 août '79	1er janv. '14 *10 sept. '13
Wood, Virene Elizabeth...	"	"	1er janv. '14	550 00	21 oct. '91	1er janv. '14 *2 oct. '13
Sirois, Joseph Charles J. B.	"	"	1er janv. '14	550 00	5 mai '86	1er janv. '14
Cummings, Mabel.....	"	"	8 janv. '14	550 00	11 fév. '82	8 janv. '14
Thibault, Osias Elie.....	"	"	16 janv. '14	550 00	24 juill. '88	16 janv. '14
Savage, Georges.....	"	"	26 janv. '14	550 00	1er mars '95	26 janv. '14
†Scott, Joseph Willie.....	"	"	30 janv. '14	650 00	8 fév. '94	30 janv. '14
Moore, Walter Percy.....	"	"	3 fév. '14	550 00	4 mai '92	3 fév. '14
Williams, Bertha Mary....	"	"	4 fév. '14	550 00	1er janv. '94	4 fév. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur, 10 juillet 1911 au 22 janv. 1914.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Porter, Eva Mary.....	3-B.	Commis.....	4 fév. '14	550 00	8 nov. '89	4 fév. '14 *26 nov. '13
Hickson, Mary Alice.....	"	"	5 fév. '14	550 00	31 août '86	5 fév. '14
Legault, Lydia.....	"	"	10 fév. '14	550 00	16 juin '94	10 fév. '14 7 fév. '13
Smith, Ethel Beatrice.....	"	"	10 fév. '14	550 00	1er sept. '94	10 fév. '14
†Vaillant, François.....	"	"	2 mars '14	700 00	29 oct. '91	2 mars '14
Bélisle, Marie-Alice-Isabelle	"	"	1er avril '14	550 00	20 août '90	1er avril '14 *26 janv. '14
Cumming, Lauretta M.....	"	"	1er avril '14	550 00	7 avril '90	1er avril '14 10 fév. '14
Le Roy, Ruby G.....	"	"	25 juin '14	550 00	15 sept. '95	25 juin '14
Summers, Albert.....	"	"	1er juill. '14	650 00	12 sept. '82	1er avril '12 5 fév. '12
Morin, John N.....	"	"	1er juill. '14	600 00	14 mai '94	1er avril '13 11 juin '12
Lachance, Vernon J.....	"	"	1er juill. '14	550 00	20 sept. '93	1er avril '14 27 janv. '13
Barry, Norman T.....	"	"	1er juill. '14	550 00	16 avril '96	9 juill. '13
O'Brien, Francis I.....	"	"	1er juill. '14	550 00	23 janv. '96	1er juill. '14 1er oct. '13
Stewart, Mary.....	"	"	1er juill. '14	550 00	10 mars '94	1er juill. '14 6 oct. '13
(c) McClennan, Edith M...	"	"	1er juill. '14	550 00	28 sept. '79	1er juill. '14 24 janv. '14
Ambridge, William G.....	"	"	1er juill. '14	550 00	10 nov. '91	1er juill. '14 9 fév. '14
Fowler, Ethel M.....	"	"	3 juill. '14	500 00	28 nov. '89	3 juill. '14
Roche, Stella R.....	"	"	6 juill. '14	500 00	30 juill. '93	6 juill. '14
(a) Farrell, Edith A.....	"	"	20 juill. '14	600 00	1er janv. '82	20 juill. '14
May, Dorothy M.....	"	"	22 juill. '14	500 00	30 déc. '94	22 juill. '14 28 juill. '13
Allen, Lillian E.....	"	"	27 juill. '14	500 00	4 oct. '87	27 juill. '14
Summers, Margaret M.....	"	"	12 août '14	500 00	23 janv. '92	12 août '14
Fournier, Orianna.....	"	"	26 août '14	500 00	24 fév. '88	26 août '14
Cantin, Alexina.....	"	"	1er oct. '14	500 00	14 avril '80	1er oct. '14 6 août '14
Cross, Anne B.....	"	"	1er oct. '14	500 00	5 sept. '92	1er oct. '14 26 juin '14
Raynard, Kenneth S.....	"	"	16 oct. '14	500 00	4 déc. '93	16 oct. '14
Adams, Eva M.....	"	"	20 oct. '14	500 00	7 juill. '88	20 oct. '14 7 mai '13
Mortimer, Arvilla P.....	"	"	20 oct. '14	500 00	2 déc. '95	20 oct. '14
Hall, Ralph E.....	"	"	18 déc. '14	600 00	25 août '96	18 déc. '14
DuBroy, Anthony R.....	"	"	19 déc. '14	600 00	31 mars '94	19 déc. '14 12 sept. '12
Vechslor, Harry.....	"	"	23 déc. '14	600 00	26 oct. '91	23 déc. '14

* Date de la nomination à un emploi temporaire. † Services antérieurs, 8 juillet 1910 au 28 fév. 1914.
(a) Services antérieurs, 25 juin 1911 au 30 juin 1914. (c) Services antérieurs, 10 juill. '11 au 30 sept. '13.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Sceber, Gladys M.	3-B.	Commis.	30 déc. '14	500 00	7 juin '95	30 déc. '14
O'Grady, James H.	"	"	1er janv. '15	500 00	26 avril '96	1er janv. '15 8 août '14
Tubman, Russell F.	"	"	1er janv. '15	700 00	30 avril '94	1er janv. '15 26 août '14
O'Dempsey, John A.	"	"	1er janv. '15	600 00	21 janv. '83	1er janv. '15 1er sept. '14
Pelletier, Joseph P. L.	"	"	1er janv. '15	500 00	23 fév. '96	1er janv. '15 14 sept. '14
Dion, Ernestine.	"	"	4 janv. '15	500 00	19 déc. '93	4 janv. '15 27 janv. '13
Corrigan, Arthur E.	"	"	4 janv. '15	500 00	21 juin '88	4 janv. '15
Brown, James.	"	"	4 janv. '15	500 00	29 nov. '90	4 janv. '15
Mathewson, Herbert J.	"	"	4 janv. '15	500 00	8 nov. '94	4 janv. '15
Davis, Lena M.	"	"	4 janv. '15	500 00	29 juin '96	4 janv. '15
Turnbull, Walter J.	"	"	25 janv. '15	500 00	16 sept. '96	25 janv. '15
Pelton, Beryl L.	"	"	1er fév. '15	500 00	27 sept. '95	1er fév. '15
Walker, Charles E.	"	"	11 mars '15	500 00	21 avril '83	11 mars '15
Cathcart, Cecil E.	"	"	18 mars '15	500 00	29 nov. '95	18 mars '15
West, Gordon O.	"	"	1er avril '15	500 00	23 mars '97	1er avril '15 15 fév. '15
Montgomery, Thomas R. .	"	"	1er avril '15	500 00	23 sept. '93	1er avril '15
Fortin, Anne Marie J.	"	"	12 mai '15	500 00	21 avril '95	12 mai '15
Smith, George S.	"	"	9 juin '15	500 00	18 janv. '92	9 juin '15
McCormick, Ada G.	"	"	1er janv. '15	500 00	22 mars '93	1er janv. '15 *4 mai '14
Mullin, Arthur C.	"	"	12 juin '15	500 00	18 oct. '93	12 juin '15
McKeown, John.	"	"	17 juin '15	500 00	1er déc. '94	17 juin '15
McDonald, Thomas D.	"	"	30 juin '15	500 00	29 avril '97	30 juin '15
Mehagan, Julia M.	"	"	2 juill. '15	500 00	29 juill. '85	2 juill. '15
Cross, Herbert.	"	"	15 juill. '15	500 00	29 août '87	15 juill. '15
Spottiswood, Elta.	"	"	23 juill. '15	500 00	3 août '80	23 juill. '15
Lusignan, Malvina.		Trieur.	1er sept. '08	800 00	6 juin '49	1er sept. '08 *12 mars '01
Stevenson, Sarah.		"	1er sept. '08	800 00	5 juill. '48	1er sept. '08 *19 nov. '02
McGuire, Louis Augustus.		"	1er sept. '08	800 00	22 janv. '78	1er sept. '08 *24 déc. '04
MacGrady, Maud.		"	1er sept. '08	800 00	28 août '82	1er sept. '08 *29 mai '05
Tremblay, Antonia.		"	1er sept. '08	800 00	3 janv. '65	1er sept. '08 *4 juill. '05
Constantineau, Bertha.		"	1er sept. '08	800 00	2 août '88	1er sept. '08 *5 juill. '08

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Divi- sion.	Titre de bureau.	Date de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Lévêque, Isabelle.....		Trieur.....	1er sept. '08	800 00	8 nov. '53	1er sept. '08 *11 déc. '06
Lewis, Albina.....		"	1er sept. '08	800 00	25 nov. '70	1er sept. '08 *9 avril '07
Mignault, Emilie.....		"	1er sept. '08	800 00	26 oct. '56	1er sept. '08 *29 juin '08
Martineau, Clothilde.....		"	1er sept. '08	800 00	13 sept. '61	1er sept. '08 *8 août '07
Sincennes, Marguerite.....		"	1er sept. '08	800 00	12 fév. '75	1er sept. '08 *25 déc. '07
Percival, Margaret L.....		"	1er sept. '08	800 00	2 oct. '78	1er sept. '08 *18 mai '08
Routh, Elizabeth.....		"	1er sept. '08	800 00	7 sept. '60	1er sept. '08 *6 juill. '08
DesRosiers, Léopold.....		"	11 fév. '09	800 00	27 août '91	11 fév. '09
Hébert, Louis Doland.....		"	15 mars '09	800 00	23 janv. '79	15 mars '09
Larcher, Marie Blanche....		"	21 juin '10	750 00	17 fév. '87	21 juin '10
Orr, Ellen.....		"	26 déc. '10	700 00	5 juill. '90	26 déc. '10 *26 juill. '10
Hibbard, John Rupert.....		"	9 janv. '11	700 00	28 janv. '91	9 janv. '11
Aubry, Joseph Onézime....		"	1er janv. '11	700 00	20 avril '90	1er janv. '11 *12 déc. '10
Campeau, Joseph Arthur....		"	1er janv. '11	700 00	26 janv. '88	1er janv. '11 *19 déc. '10
Martin, Gideon Sandford...		"	4 mars '11	700 00	18 août '92	4 mars '11 *15 déc. '10
Kinsella, Bernard.....		"	13 mars '11	700 00	21 août '91	13 mars '11 *28 nov. '10
Bachand, Charles.....		"	1er avril '11	700 00	25 janv. '92	1er avril '11 *29 nov. '10
Fontaine, Emile Amédée...		"	7 avril '11	700 00	22 fév. '88	7 avril '11 *16 mars '10
Roy, Jos. Henri Arthur.....		"	19 avril '11	700 00	7 déc. '83	19 avril '11
Mulrooney, Jos. Alex.....		"	31 mai '11	700 00	10 oct. '89	31 mai '11
Clément, Eugène Leclerc...		"	1er juill. '11	700 00	6 mars '79	1er juill. '11 *1er avril '11
Ford, Alban.....		"	1er août '11	650 00	30 juill. '93	1er août '11 *1er avril '11
Garland, Julia.....		"	31 août '11	650 00	17 mai '80	31 août '11
Pagé, Joseph Elzéar.....		"	1er sept. '11	650 00	21 août '89	1er sept. '11 *3 avril '11
Gillies, Jean.....		"	1er oct. '11	650 00	19 mai '78	1er oct. '11 *3 janv. '11
Hudon, Yvonne.....		"	1er oct. '11	650 00	18 avril '87	1er oct. '11 *30 juin '11
Tessier, Corinne.....		"	21 nov. '11	650 00	21 juill. '90	21 nov. '11 *18 août '11
Shannon, Edward Nicholas		"	21 nov. '11	650 00	9 oct. '91	21 nov. '11 *3 juill. '11
Dorval, Irène.....		"	1er janv. '12	650 00	20 mars '87	1er janv. '12 *3 août '11
Johnson, Arthur Frederick.		"	1er avril '12	650 00	30 déc. '84	1er avril '12 *8 janv. '12
Horan, Mary Ellen.....		"	1er avril '12	650 00	30 janv. '91	1er avril '12 *16 fév. '12

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE N° 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Gaulin, Maria.....		Trieur.....	1er avril '12	650 00	18 juill. '90	1er avril '12 *28 fév. '12
Matton, Robea.....		"	1er avril '12	650 00	27 oct. '89	1er avril '12
Ranger, Berthe M.....		"	3 avril '12	650 00	16 août '90	3 avril '12
Cooke, Margaret A.....		"	9 avril '12	650 00	26 juill. '83	9 avril '12 *10 juill. '11
Kirk, Minnie I.....		"	9 avril '12	650 00	9 fév. '82	9 avril '12
Lalonde, Vivianne.....		"	22 avril '12	650 00	29 avril '87	22 avril '12
Lyon, Gertrude H.....		"	1er juin '12	650 00	26 déc. '77	1er juin '12 *2 avril '12
Barolet, Louis J.....		"	1er juill. '12	650 00	3 juill. '91	1er juill. '12 *7 déc. '11
Racette, Joseph L. P.....		"	1er oct. '12	600 00	22 nov. '90	1er oct. '12 *21 mai '12
de Gonzague, Marie L.....		"	1er nov. '12	600 00	5 juill. '84	1er nov. '12 *31 juill. '12
Rogers, Philip Henry.....		"	1er avril '13	600 00	17 déc. '94	1er avril '13 *9 avril '12
Thomson, Alma Poupore..		"	1er avril '13	600 09	11 mars '91	1er avril '13 *1er oct. '12
Doucet, Marguerite.....		"	1er avril '13	600 00	22 fév. '91	1er avril '13 *27 juill. '12
Dorval, Germaine.....		"	1er avril '13	600 00	16 janv. '91	1er avril '13 *27 juill. '12
Lafrenière, Joseph-Nap.-H.		"	1er avril '13	600 00	19 juill. '94	1er avril '13 *4 nov. '12
†Beaudin, Géraldine.....		"	1er avril '13	600 00	18 juin '91	1er avril '13 *13 fév. '13
Joubert, Agnès-Anneta....		"	1er avril '13	600 00	27 oct. '83	1er avril '13 *9 déc. '12
Chartrand, Yvonne.....		"	1er avril '13	600 00	21 sept. '86	1er avril '13 *10 déc. '12
Lees, Beatrice.....		"	1er avril '13	600 00	31 oct. '94	1er avril '13 *11 déc. '12
Rochon, Joseph.....		"	1er avril '13	600 00	11 déc. '78	1er avril '13 *16 déc. '12
Cregan, James Charles....		"	1er avril '13	600 00	16 sept. '85	1er avril '13 *17 déc. '12
Mackay, William Reid....		"	1er avril '13	600 00	12 fév. '86	1er avril '13 *10 fév. '13
Ross, Marinda Jane.....		"	1er avril '13	600 00	11 déc. '78	1er avril '13 *20 mars '13
Lanceley, William Henry..		"	1er avril '13	600 00	17 sept. '93	1er avril '13 *20 mars '13
McKenzie, Myrtle Kate...		"	1er avril '13	600 00	8 mars '85	1er avril '13 *27 mars '13
Watson, John Robert.....		"	1er avril '13	600 00	10 juin '92	1er avril '13
Dubé, Juliette.....		"	5 mai '13	600 00	5 mai '95	5 mai '13 17 avril '12
Whalley, Raymond Barton		"	28 juin '13	600 00	12 juill. '94	28 juin '13
McKenna, James Edward..		"	11 sept. '13	550 00	20 juin '88	11 sept. '13 *27 nov. '12
Petitclerc, Joseph.....		"	17 sept. '13	550 00	15 août '93	17 sept. '13
Lightfoot, Marjorie Judith G.		"	1er oct. '13	550 00	22 août '90	1er oct. '13 *10 déc. '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur, 10 juillet 1911 au 30 juin 1912.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Divi- sion.	Titre de bureau.	Date de la nomina- tion à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
				\$ c.		
Lavallée, Joseph-Edmond.....		Trieur.....	1er oct. '13	550 00	2 juin '91	1er oct. '13 *13 déc. '12
Dubois, Germain-George.....		"	1er oct. '13	550 00	2 sept. '90	1er oct. '13 *11 juin '13
Bouchette, Frances-Zoé.....		"	1er oct. '13	550 00	3 mars '95	1er oct. '13 *2 juill. '13
McEvoy, Gertrude Mary.....		"	1er oct. '13	550 00	17 juill. '93	1er oct. '13 *2 sept. '13
Thomson, Charlotte.....		"	1er oct. '13	550 00	16 août '93	1er oct. '13 *2 sept. '13
Perrin, Ernest Holland.....		"	1er oct. '13	550 00	27 janv. '88	1er oct. '13 *13 sept. '13
Howe, Marion Lawrence.....		"	1er déc. '13	550 00	29 nov. '95	1er déc. '13 *13 mars '13
Hanlon, Mary Ann.....		"	8 déc. '13	550 00	8 déc. '95	8 déc. '13 *10 sept. '13
Sugarman, Rebecca.....		"	1er janv. '14	550 00	28 mai '92	1er janv. '14 *9 avril '12
Brossard, Marie-Marguerite A.....		"	1er janv. '14	550 00	13 août '88	1er janv. '14 *30 juill. '13
Peaker, William Oliver Morley.....		"	1er janv. '14	550 00	12 juill. '94	1er janv. '14 *13 oct. '13
Dubois, Marie-Louise.....		"	1er avril '14	550 00	24 fév. '96	1er avril '14 *7 juill. '13
Nash, Victor B.....		"	1er avril '14	550 00	19 août '95	1er avril '14 10 avril '13
Macdonald, Mary L.....		"	1er avril '14	550 00	6 sept. '84	1er avril '14 21 août '13
Kemp, Ella A.....		"	1er avril '14	550 00	10 août '81	1er avril '14 27 août '13
Rochon, Irène M.....		"	28 juin '14	550 00	28 juin '96	28 juin '14 23 mars '14
Rook, Minnie F.....		"	1er sept. '14	500 00	29 avril '94	1er sept. '14 24 avril '13
Pratt, William J. F.....		"	1er oct. '14	500 00	13 sept. '96	1er oct. '14 13 mai '13
Curren, Margaret.....		"	1er oct. '14	500 00	1er juin '95	1er oct. '14 15 juill. '13
McGuire, Mary A.....		"	1er oct. '14	500 00	23 juin '90	1er oct. '14 20 mai '14
Lafontaine, Alma.....		"	1er oct. '14	500 00	19 sept. '91	1er oct. '14 11 juin '14
Saint-Louis, Marie P.....		"	1er oct. '14	500 00	1er nov. '95	1er oct. '14 9 juill. '14
Jones, Onéïta A. L.....		"	1er oct. '14	500 00	30 déc. '96	1er oct. '14 13 juill. '14
Boyden, Grant R.....		"	1er oct. '14	500 00	28 juill. '96	1er oct. '14 22 sept. '14
McDarby, Mary L.....		"	1er oct. '14	500 00	29 déc. '82	1er oct. '14 8 juin '14
Durham, Mary E.....		"	1er oct. '14	500 00	24 juill. '92	1er oct. '14 8 juin '14
Milton, Maude.....		"	1er oct. '14	500 00	26 août '93	1er oct. '14 10 juin '14
Larcher, Eva.....		"	16 oct. '14	500 00	3 juin '94	16 oct. '14 31 oct. '13
Gauthier, Hector D.....		"	1er nov. '14	500 00	1er août '93	1er nov. '14 2 mars '14
McCormick, Ada G.....		"	1er janv. '15	500 00	22 mars '93	1er janv. '15 4 mai '14
Forsyth, Kenneth C.....		"	1er janv. '15	500 00	4 nov. '96	1er janv. '15 15 juill. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Casgrain, Cecile E.....		Trieur.....	1er janv. '15	500 00	26 juin '91	1er janv. '15 9 déc. '14
Tobin, Richard P.....		".....	25 fév. '15	500 00	2 mai '85	25 fév. '15
Nadeau, Joseph A.....		".....	1er avril '15	500 00	28 Avril '91	1er avril '15 *19 fév. '14
Laplante, Alma.....		".....	28 avril '15	500 00	15 April '83	28 avril '15
Cooch, William.....		Emballleur.....	1er juill. '82	800 00	30 mai '40	1er juill. '82 5 sept. '72
Bell, John.....		".....	21 oct. '84	800 00	24 avril '46	19 juin '72
Oliver, Frederick Augustus.....		".....	30 janv. '92	800 00	25 nov. '56	30 janv. '92 8 fév. '90
Bernier, Anselme.....		".....	16 mai '03	800 00	1er nov. '52	16 mai '03 *19 mars '01
Fagan, Patrick.....		".....	16 mai '04	800 00	27 avril '69	16 mai '04 *29 fév. '04
Stirling, William.....		".....	16 mai '04	800 00	16 juin '69	16 mai '04 *31 mars '04
Harrington, Michael Jos.....		".....	10 mai '06	800 00	24 janv. '83	10 mai '06 *23 avril '06
Keyes, Charles H.....		".....	9 oct. '06	800 00	17 juill. '71	9 oct. '06 *27 mars '05
Day, Samuel Evans.....		".....	1er nov. '07	800 00	23 nov. '76	1er nov. '07 *25 oct. '07
Epton, George.....		".....	21 mai '08	800 00	19 sept. '81	21 mai '08
Snowdon, Vivian.....		".....	1er juill. '08	800 00	1er janv. '92	1er juill. '08 *19 déc. '07
Chamberlin, Howard.....		".....	1er août '08	800 00	28 mai '64	1er juill. '88 *18 avril '88
Gagné, Charles Victor.....		".....	1er sept. '08	800 00	27 août '56	1er sept. '08 * 2 déc. '06
Chartrand, Jos. Amédée.....		".....	1er sept. '08	800 00	8 mai '73	1er sept. '08 *10 mai '07
Beauvais, Wilfrid.....		".....	1er sept. '08	800 00	26 avril '63	1er sept. '08 *19 août '08
Williams, Alfred.....		".....	1er août '11	800 00	26 août '67	21 juill. '91 *10 sept. '90
Daoust, Lucien.....		".....	1er avril '12	650 00	19 oct. '92	1er avril '12 *28 fév. '12
Langlois, Alfred.....		".....	1er avril '13	600 00	18 fév. '89	1er avril '13 *18 juin '12
Hearty, William.....		".....	1er avril '13	600 00	23 sept. '85	1er avril '13 *15 août '12
Maguire, Eldon Percy V.....		".....	1er avril '13	600 00	24 fév. '79	1er avril '13 *18 oct. '12
Fortin, Philias.....		".....	1er avril '13	600 00	17 mars '87	1er avril '13 *7 nov. '12
Caron, John.....		".....	7 avril '13	600 00	15 sept. '92	7 avril '13
Wawanolett, Oliver.....		".....	9 juill. '13	550 00	12 oct. '92	9 juill. '13
Waddell, Arthur Gilmore.....		".....	14 juill. '13	550 00	24 déc. '84	14 juill. '13
St. George, Hector.....		".....	1er oct. '13	550 00	5 sept. '93	1er oct. '13 *5 juin '11
Jones, William Henry.....		".....	1er janv. '14	550 00	15 oct. '94	1er janv. '14 *28 mai '12
Brooker, Albert Victor.....		".....	1er avril '14	550 00	16 juin '88	1er avril '14 *27 janv. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Vaillant, Napoléon A.....		Emballleur.....	1er avril '14	550 00	16 sept. '89	1er avril '14 *3 déc. '13
Lamerre, François-X.....		".....	11 déc. '14	500 00	3 sept. '96	11 déc. '14
Morin, Joseph C.....		".....	22 avril '15	500 00	6 nov. '80	22 avril '15
George, Michael H.....		".....	1er juill. '15	500 00	11 mai '94	1er juill. '15 *30 déc '14
Graham, Samuel.....		Messageur.....	22 juin '81	800 00	22 janv. '51	22 juin '81
Taylor, William.....		".....	30 nov. '92	800 00	16 nov. '48	30 nov. '92 *15 sept. '72
Snowdon, Ernest.....		".....	13 déc. '05	800 00	17 oct. '65	13 déc. '05 *12 sept. '04
Grazidei, Joseph.....		".....	1er avril '07	800 00	23 avril '83	1er avril '07 *10 oct. '06
Fillman, Arthur Paul.....		".....	14 août '08	800 00	21 mars '85	14 août '08
Sagala, Jos. Damase Alfred.....		".....	1er sept. '08	800 00	10 mars '92	1er sept. '08 *4 juill. '07
Duhamel, Téléphore.....		".....	1er sept. '08	800 00	14 janv. '66	1er sept. '08 *1er fév. '08
Traversy, Ulysse.....		".....	1er sept. '08	742 00	22 avril '93	1er sept. '08 *16 mars '08
Dunn, Joseph Baptist.....		".....	1er sept. '08	800 00	14 mai '87	1er sept. '08 *5 juin '08
Hebert, Joseph Alfred Ernest		".....	30 oct. '09	750 00	27 oct. '86	30 oct. '09
Platt, Hugh.....		".....	1er avril '10	798 00	22 déc. '79	17 mars '09 *22 fév. '09
Bourgeau, Walter Joseph.....		".....	1er nov. '10	700 00	31 mai '89	1er nov. '10 *6 sept. '10
Brennan, Patrick John.....		".....	14 nov. '10	700 00	13 déc. '70	14 nov. '10
Bernier, Jos. Henri A.....		".....	1er août '11	650 00	20 dec. '89	1er août '11 *1er avril '11
Grimes, Ernest Joseph.....		".....	13 sept. '11	650 00	15 déc. '93	13 sept. '11
Wimperis, Robert Richard.....		".....	1er janv. '12	650 00	9 avril '69	1er janv. '12 *4 avril '10
Burke, James Charles.....		".....	26 janv. '12	650 00	11 nov. '84	26 janv. '12
Leduc, Eugène.....		".....	1er avril '12	650 00	27 juin '73	1er avril '12 *13 sept. '11
Cooch, Angus Graham.....		".....	1er avril '13	600 00	28 août '95	1er avril '13 *25 janv. '12
Wimperis, Robert H.....		".....	1er avril '13	600 00	28 fév. '97	1er avril '13 *29 avril '12
Pitre, Hormisdas.....		".....	1er avril '13	600 00	22 avril '52	1er avril '13 *29 juill. '12
Moquin, Joseph Hormisdas.....		".....	1er avril '13	600 00	5 mars '68	1er avril '13 *29 août '12
Donohue, Jeremiah.....		".....	1er avril '13	600 00	3 sept. '82	1er avril '13 *6 fév. '13
MacRostie, Norman Harold.....		".....	17 avril '13	600 00	12 oct. '88	17 avril '13
Chalmers, Frank.....		".....	30 juin '13	600 00	23 mai '95	30 juin '13
Stebblings, William George.....		".....	16 août '13	550 00	17 oct. '83	16 août '13
Richer, Honoré.....		".....	1er sept. '13	550 00	13 mai '62	1er sept. '13 *30 janv. '13

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Division.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
				\$ c.		
Wawanolett, Victor Joseph.		Messenger.	5 sept. '13	550 00	17 juin '95	5 sept. '13
Beaulieu, Louis Josepn Auguste.		„	27 oct. '13	550 00	4 déc. '85	27 oct. '13
Brown, Joseph Thomas.		“	1er janv. '14	550 00	14 fév. '85	1er janv. '14 *15 fév. '13
Tucker, John T.		“	1er avril '14	550 00	28 juin '95	1er avril '14 20 mars '14
Dubois, Joseph C. O.		“	1er oct. '14	500 00	11 juill. '64	1er oct. '14 *6 oct. '13
Fanning, Robert W.		“	1er mai '15	500 00	11 mai '85	1er mai '15
George, Thomas J.		“	19 mai '15	500 00	8 mai '64	19 mai '15
Labonté, Léon.		Chargeur.	1er sept. '08	800 00	21 mars '51	1er sept. '08 *28 mai '03

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Titre de bureau.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Ross, George, I.S.O.....	Surt. en chef des bur. Division ouest.....	1er juill. '02	4,000 00	21 fév. '53	14 juin '75
Gaboury, L. J.....	Surt. en chef des postes Division est.....	1er janv. '13	3,500 00	10 juin '70	5 sept. '00 28 déc. '99

DIVISION DE L'ILE-DU-PRINCE-EDOUARD.

Whear, Hon. J. F.....	Inspecteur.....	24 fév. '12	2,900 00	1er janv. '67	27 fév. '04
Gill, W. H. F.....	1ère classe subdivi- sion B.	1er avril '12	1,600 00	10 mars '65	21 janv. '88
Peters, Mary K.....	3e classe, subdivi- sion A.	1er avril '12	1,000 00	7 janv. '86	1er janv. '09 *21 mai '08
Duck, A. R. B.....	3ème classe, subdivi- sion A.	1er janv. '14	900 00	12 oct. '82	1er avril '12 1er mars '12

DIVISION DE LA NOUVELLE-ECOSSE.

Maclellan, Wm. E.....	Inspecteur.....	1er juin '05	3,500 00	1er août '55	1er juin '05
Stewart, Douglas.....	Sous-inspecteur.....	1er juill. '90	2,500 00	17 janv. '55	1er avril '73
Costley, Alfred.....	".....	26 janv. '91	2,500 00	25 juill. '62	20 janv. '82
Page, William Walsh.....	".....	1er avril '12	2,100 00	14 juin '63	13 mai '86
McLeod, J. S. F.....	1ère classe, subdivi- sion A.	1er juill. '12	1,750 00	17 juin '65	22 nov. '90 *14 nov. '90
Fultz, Wm. S.....	1ère classe, subdivi- sion A.	1er janv. '14	1,500 00	18 juin '72	1er juin '91
Macdonald, Ethel Annie.....	2ème classe, subdivi- sion A.	1er avril '12	1,250 00	4 nov. '74	7 fév. '94 *3 nov. '93
Dyer, Jas. Wm.....	".....	1er avril '15	1,200 00	6 janv. '80	6 oct. '00 18 juill. '00
Hopkins, Ralph Freeman.....	".....	1er avril '15	1,200 00	29 mars '80	17 juill. '02 *25 juin '02
Kennedy, James Horace.....	2ème classe, subdivi- sion B.	1er avril '12	1,000 00	3 août '80	31 oct. '03
Davison, Lucilla D.....	2ème classe, subdiv. B.	1er oct. '13	1,100 00	28 oct. '67	2 déc. '08
Stewart, L. M.....	3ème classe, subdiv. A.	1er janv. '14	900 00	20 déc. '83	1er avril '12 23 nov. '11
Foley, M. A.....	".....	1er avril '14	900 00	8 sept. '83	1er janv. '08 *28 janv. '07
Power, Jas. E.....	".....	1er avril '14	900 00	25 déc. '89	1er avril '12 *17 fév. '08
Allen, L. M.....	3ème classe, subdiv. B.	1er janv. '15	600 00	25 sept. '94	1er janv. '15

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Colter, Newton Ramsay, M.D..	Inspecteur.....	1er août '97	3,500 00	30 juill. '44	1er août '97
Whittaker, Wm. Croscombe....	Sous-inspecteur.....	1er juill. '90	2,500 00	6 sept. '37	1er juill. '67 *—fév. '63
Thompson, Alexander.....	".....	1er avril '08	2,400 00	29 août '59	6 sept. '77
Hatch, Willoughby.....	1ère classe, subdivi- sion A.	1er avril '12	1,800 00	29 juin '56	16 juin '76

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Fin.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Emerson, John.....	1ère classe, subdiv. A.	20 sept. '12	1,750 00	26 avril '71	7 fév. '91 1er juill. '90
McLeod, E. B.....	"	1er nov. '12	1,750 00	17 mai '52	7 janv. '95 31 oct. '92
Freeze, Robert John.....	"	1er avril '12	1,750 00	26 juill. '48	30 juin '82
Henderson, Jas. Clements.....	2e classe, subdiv. B.	1er avril '12	1,200 00	25 nov. '71	19 juin '03 *4 mai '03
Howard, Lizzie L.....	"	1er avril '12	1,200 00	7 oct. '75	27 juill. '04 *17 mai '04
Léger, Jean Edmond.....	"	1er janv. '15	1,000 00	2 oct. '83	1er janv. '09 *30 janv. '07
Shannon, Fred. M.....	3e classe, subdiv. A.	1er avril '14	900 00	29 oct. '93	1er avril '12 16 mars '12
Knowlton, Elsie M.....	3e classe subdiv. B.	1er janv. '13	700 00	12 mars '89	1er janv. '13 29 oct. '12
Logan, Solomon E.....	Messager.....	21 sept. '14	2 00 par j.	14 avril '65	21 sept. '14

DIVISION DE QUÉBEC.

Green, Samuel T.....	Inspecteur.....	1er juill. '10	3,300 00	21 fév. '64	1er juill. '85
Larue, Louis Joseph H.....	Inspecteur-adjoint....	1er juill. '05	2,500 00	19 avril '67	2 mars '85
Audet, Charles.....	"	21 juin '12	2,000 00	21 nov. '68	30 janv. '92 1er juin '88
Marquette, L.....	"	1er avril '14	1,900 00	6 avril '51	13 avril '93 *26 sept. '90
Comeau, Alp.....	"	1er oct. '14	1,800 00	2 oct. '72	6 juill. '14
Blondeau, D. S.....	Examineur.....	1er avril '12	2 100 00	30 mai '48	25 nov. '71
Pouliot, J. A.....	1ère classe, subdiv. B.	1er oct. '13	1,500 00	14 fév. '87	1er janv. '08 *14 mai '07
Furois, E.....	"	1er avril '14	1,500 00	14 déc. '67	29 mars '12
Gilbert, O.....	"	1er juill. '14	1,400 00	22 nov. '88	1er janv. '09 *23 avril '08
Lefebvre, A. M.....	"	1er oct. '14	1,400 00	21 sept. '87	1er avril '12 *24 oct. '11
Nadeau, M. J. E.....	2e classe, subdiv. A.	1er oct. '13	1,300 00	29 avril '83	27 mars '07 16 oct. '05
Grondin, Marie A. E. Y.....	2e classe, subdiv. B.	1er avril '12	1,200 00	21 juin '86	1er fév. '06 *14 avril '05
Aubin, T. J.....	"	1er juill. '13	1,100 00	10 juill. '82	7 déc. '06 *24 oct. '06
Fontaine, M. L.....	"	1er sept. '13	1,100 00	14 fév. '79	1er mai '07 *11 mars '07
Guay, L. M.....	"	1er sept. '13	1,100 00	12 juin '84	1er sept. '08 *23 mars '08
Moisan, J. A.....	"	1er oct. '13	1,100 00	21 avril '82	1er oct. '06 *6 août '06
Bilodeau, J. E. E.....	"	1er avril '14	1,100 00	19 avril '83	7 août '08 *6 juill. '03
Hamel, Marie A. F.....	"	1er janv. '15	1,000 00	13 oct. '88	14 nov. '08
Poulin, F. X. A. A.....	3e classe, subdiv. A.	1er janv. '13	950 00	24 mai '85	27 déc. '09 *20 nov. '03
Talbot, Y.....	"	1er avril '13	1,000 00	4 avril '87	1er avril '12 *6 fév. '08

*Date de la nomination à un emploi permanent.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE QUÉBEC—Fin.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Delisle, A.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '13	1,000 00	1er mai '65	1er avril '12 *15 déc. '09
Lavoie, D.....	"	1er avril '14	900 00	24 nov. '83	1er avril '12 *2 oct. '11
Dallaire, E.....	"	1er avril '14	900 00	6 nov. '88	1er avril '12 *26 janv. '12
Gibson, E.....	"	1er janv. '15	800 00	13 fév. '89	1er déc. '14 *25 juin '14
Lemieux, P. H.....	3e classe, subdiv. B.	1er juin '13	700 00	29 oct. '93	1er juin '13 *25 oct. '12
Trépanier E. J.....	"	1er oct. '13	700 00	16 nov. '94	1er oct. '13 *17 avril '12
Morisset, M. G.....	"	1er oct. '13	600 00	17 janv. '82	1er oct. '13 *11 déc. '12
Angers, J. F. A.....	"	1er mai '14	600 00	7 nov. '79	1er mai '14
Simard, J. C. H.....	"	1er juill. '14	600 00	12 janv. '93	1er juill. '14 *15 juill. '13
Paquet, L. O.....	"	1er déc. '14	600 00	20 avril '70	1er déc. '14 *25 avril '14
Bruneau, J. G.....	"	1er déc. '14	600 00	12 mai '94	1er déc. '14 *1er mai '14
Raymond, Antoine.....	Messenger.....	9 fév. '92	3 90	17 avril '48	9 fév. '92
Sanfaçon, Emile.....	"	2 avril '12	par jour 2 75 par jour	2 fév. '81	22 sept. '87 *2 avril '12

DIVISION DE SHERBROOKE.

Bureau de l'inspecteur, Sherbrooke.

Dastous, L. E. M.....	Inspecteur.....	25 août '13	2,600 00	2 août '63	25 août '13
Soles, C. E.....	Inspecteur-adjoint....	17 sept. '13	2,100 00	8 fév. '79	1er août '00 *4 mai '00
Lallier, Jos.....	1re classe, subdiv. B...	1er août '14	1,400 00	23 fév. '78	22 juin '98 *13 juin '98
Doherty, M. M. L.....	2e classe, subdiv. B...	1er juill. '13	1,100 00	21 avril '79	1er août '00 *13 déc. '98
Campbell, Mlle S.....	3e classe, subdiv. B...	1er juin '14	600 00	24 mai '92	1er juin '14 *1er nov. '13
Hawkins, S. V.....	"	1er déc. '14	600 00	25 sept. '93	1er déc. '14 *23 juin '14
Fréchette, R.....	"	1er déc. '14	600 00	12 oct. '91	1er déc. '14 *31 mars '14
Bousquet, P.....	Messenger.....	1er oct. '13	2 25 p. jour	14 sept. '59	1er oct. '13
Lefebvre, J. P.....	Chargeur.....	1er avril '12	2 75 p. jour	20 sept. '91	1er avril '12

DIVISION DE MONTRÉAL.

Gaudet, C. L. Victor.....	Inspecteur.....	30 déc. '09	2,700 00	31 janv. '73	30 déc. '09
Chillas, James Philip.....	Inspecteur-adjoint....	25 juin '81	2,500 00	27 oct. '50	7 janv. '71

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Noyes, Ralph Merry.....	Inspecteur-adjoint....	1er sept. '08	2,200 00	19 fév. '77	30 janv. '07
Ducharme, J. P. L.....	"	1er janv. '14	1,900 00	11 sept. '69	23 sept. '13
Maurault, J. G. E.....	"	1er fév. '14	1,900 00	20 oct. '56	1er avril '12 19 mars '12
Taylor, James.....	"	1er avril '14	2,100 00	15 août '65	4 sept. '83 30 août '83
Clermont, Uldéric.....	"	1er avril '14	1,900 00	14 déc. '63	28 juin '82
Jacques, Alfred.....	1re classe, subdiv. A..	1er avril '12	1,800 00	20 fév. '67	20 déc. '03 *16 août '92
Lapraire, R. L.....	"	1er nov. '12	1,750 00	27 nov. '68	26 nov. '94
Giroux, T. A.....	"	1er nov. '12	1,750 00	25 juill. '62	22 avril '84
Hurteau, D. F.....	1re classe, subdiv. B..	1er janv. '14	1,500 00	15 oct. '73	1er août '00 *13 juin '94
Valois, Gustave.....	"	1er juill. '14	1,400 00	29 mars '80	11 mars '08
Deguisse, N.....	"	1er juill. '14	1,400 00	7 nov. '77	13 déc. '05 *11 mai '05
Morin, Zénon.....	"	1er oct. '14	1,400 00	3 avril '73	20 sept. '13 *25 août '13
Curran, M. A.....	2e classe, subdiv. A....	1er avril '12	1,200 00	5 fév. '75	4 déc. '03 *1er fév. '94
Côté, Edouard.....	"	1er oct. '13	1,300 00	25 fév. '80	1er avril '12 *6 mars '11
Renaud, J. E.....	"	1er avril '12	1,400 00	15 oct. '54	21 mars '73
Daoust, Omer.....	"	1er avril '12	1,400 00	4 juill. '64	21 sept. '91 *3 juill. '88
Larose, Paul.....	"	1er janv. '15	1,200 00	4 juill. '85	1er fév. '05 *12 oct. '04
Roberge, T.....	2e classe, subdiv. B..	1er janv. '14	1,000 00	17 fév. '86	26 déc. '06
Lussier, J. H.....	"	1er avril '12	1,200 00	2 avril '74	15 fév. '98 *14 janv. '98
Fair, J. R.....	"	1er janv. '14	1,100 00	22 août '68	1er avril '12 *5 nov. '10
Marcoux, J. A.....	"	1er nov. '14	1,000 00	20 mai '90	27 déc. '09 *8 avril '09
Royal, A. S.....	"	1er déc. '14	1,000 00	28 nov. '68	9 avril '14
Brault, J. A.....	3e classe, subdiv. A....	1er avril '12	1,000 00	17 oct. '78	1er avril '12 *28 oct. '07
Gauthier, A.....	"	1er avril '12	1,000 00	31 janv. '70	1er avril '12 *19 janv. '09
Dorion, A. V. H.....	"	1er avril '12	1,000 00	1er avril '82	1er avril '12 *16 août '10
Fortin, M. A.....	"	1er avril '13	1,000 00	14 mars '88	27 avril '10
Nichols, A. M. A.....	"	1er avril '13	1,000 00	14 déc. '84	1er avril '12 *10 avril '09
McIsaac, A. J.....	"	1er août '13	960 00	21 oct. '87	16 fév. '09
Gosselin, B. (Mlle).....	"	1er oct. '13	900 00	25 mars '92	1er juill. '11
Larocque, R.....	"	1er janv. '14	900 00	22 août '83	1er avril '12 *11 déc. '11
Tremblay, B. B.....	"	1er avril '14	900 00	25 juin '83	1er avril '12 *16 janv. '12

a Service antérieur du 11 sept. '07 au 15 oct. '09.

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE MONTRÉAL—Fin.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Monette, R.....	3e classe, subdiv. A...	avril '14	900 00	22 fév. '91	1er avril '12 *9 août '11
Jacques, Edgar.....	"	1er avril '14	900 00	29 juin '95	1er avril '12 *11 mars '12
Paquet, Almanzor.....	"	1er avril '14	1,000 00	6 mai '82	6 avril '01 *22 fév. '06
Sylvain, Raoul.....	"	1er avril '12	1,000 00	3 mai '87	28 mars '08 *15 avril '07
Rondeau, Lionel.....	"	14r avril '12	1,000 00	14 avril '80	1er janv. '10 *21 sept. '08
Desrosiers, Berthe.....	"	1er janv. '15	800 00	10 janv. '83	1er juin '14 *27 juin '12
Boucher M. (Mlle).....	3e classe, subdiv. B...	1er juin '13	700 00	7 sept. '90	1er juin '13
Marion M. L. (Mlle).....	"	1er janv. '14	700 00	6 déc. '95	1er janv. '14
Thibault, R. A.....	"	1er juin '14	600 00	25 fév. '89	1er juin '14 *2 mars '14
Roy, J. Y.....	"	1er juin '14	600 00	29 oct. '92	1er juin '14 *1er fév. '14
Martin, Marc.....	"	1er juill. '14	600 00	8 juill. '91	1er juill. '14 *7 oct. '13
Fois, Edouard.....	"	13 juill. '14	600 00	16 juill. '95	1er juill. '13 *30 août '12
Villard, Hector.....	"	1er avril '12	800 00	14 juill. '87	1er avril '12 *8 mai '11
Lussier, Germain.....	"	15 déc. '14	600 00	23 mars '95	15 déc. '14 *15 juin '14
Brosseau, Noémie.....	"	1er janv. '15	600 00	5 juin '86	1er janv. '15 *2 fév. '14
Desfossés, Camille.....	"	1er janv. '15	600 00	21 janv. '63	1er janv. '15 *20 oct. '11
Dubois, J. A.....	Chargeur.....	1er avril '12	3 00 par jr	12 nov. '72	1er avril '12 7 août '11
Drolet, J. H.....	"	11 fév. '14	2 25 par jr	10 oct. '45	11 fév. '14
Malo, J. P.....	Messager.....	1er juin '14	2 00	5 oct. '88	1er juin '14

DIVISION D'OTTAWA.

Coolican, Peter T.....	Inspecteur.....	1er avril '12	2,800 00	16 sept. '79	1er janv. '08 *27 nov. '07
Fortier, Henri.....	Inspecteur-adjoint	1er avril '12	2,100 00	15 oct. '85	1er janv. '12 *16 mars '08
Annabelle, W.....	"	1er avril '15	1,800 00	16 sept. '69	12 déc. '89
Hawkins, Thos. T.....	Examineur.....	1er avril '12	2,100 00	19 janv. '68	8 juin '92 *11 janv. '91
Ritchie, Fred. N.....	1ère classe, subdiv. A.	1er avril '12	1,650 00	20 avril '59	1er avril '12 *30 mars '12
Low, Alex. G. H.....	"	15 juin '12	1,750 00	17 nov. '73	27 sept. '01 *2 sept. '01
McNab, R. H.....	1ère classe, subdiv. B.	1er juill. '12	1,550 00	14 juill. '86	6 fév. '06 *31 mai '04
Howard, L. W.....	"	1er sept. '14	1,400 00	13 juin '55	1er oct. '04 *14 déc. '03
Martin, Annie.....	2e classe, subdiv. A...	1er janv. '14	1,200 00	19 août '68	12 déc. '03

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION D'OTTAWA—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Johnston, Laura Ethel.....	2e classe, subdiv. B...	1er oct. '13	1,100 00	28 janv. '88	1er juill. '08 *17 juin '08
Macarow, Mary Emily.....	"	1er oct. '13	1,100 00	1er déc. '60	8 sept. '08
Mongenaïs, C. E.....	"	1er janv. '14	1,100 00	28 oct. '84	6 déc. '12
Duguay, E.....	"	1er avril '14	1,100 00	24 avril '90	1er janv. '11 *13 déc. '09
Wood, Jas. A.....	"	1er avril '15	1,000 00	8 juin '88	1er avril '15 *22 fév. '15
Carroll, Henry.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	20 fév. '37	2 juin '77
Cossette, J. H.....	"	1er janv. '13	950 00	26 sept. '88	1er janv. '11 *1er oct. '07
Chouinard, E.....	"	1er avril '13	1,000 00	29 août '82	1er avril '12 *15 sept. '08
Bruyère, Alexina.....	"	1er avril '13	1,000 00	20 mai '71	1er avril '12 *25 mai '09
De Martingny, A.....	"	1er avril '14	900 00	29 avril '90	1er avril '12 *11 mars '11
Fournier, C.	"	1er avril '14	900 00	20 mars '90	1er avril '12 *22 juill. '10
Aumond, A.....	"	1er avril '14	900 00	17 déc. '82	1er avril '12 *21 déc. '11
Bolduc, Eugène.....	"	1er avril '14	900 00	19 nov. '87	1er avril '12 *19 fév. '12
Fortier, H. L.	"	1er avril '15	800 00	24 janv. '53	22 janv. '13
Knox, I. A.....	"	1er avril '15	800 00	5 juill. '90	5 oct. '14
Walsh, Gladys	3e classe, subdiv. B...	1er janv '13	700 00	12 mai '93	1er janv. '13 *9 sept. '12
Aumond, Flora.....	"	1er juin '13	700 00	26 janv. '92	1er juin '13 24 juin '12
Gauthier, G. A.....	"	1er juin '13	700 00	8 fév. '95	1er juin '13 24 janv. '13
Reid, M. M.....	"	1er sept. '13	700 00	2 juill. '74	1er sept. '13
Cayer, Régina.....	"	1er juin '14	600 00	18 janv. '89	1er juin '14 *2 fév. '14
O'Brien, M.....	Messenger.....	19 mars '13	2 50 par j.	22 fév. '54	19 mars '13
Parish, C. W. G.....	"	1er avril '14	2 25 par j.	30 déc. '92	1er avril '14 2 août '13

DIVISION DE KINGSTON.

Merrick, Henry.....	Inspecteur.....	31 janv. '95	3,500 00	20 avril '36	31 janv. '95
Strange, James Campbell.....	Inspecteur-adjoint....	1er nov. '11	2,100 00	24 sept. '62	10 déc. '79
McGrail, C. C.....	1ère classe, subdiv. A.	1er avril '14	1,700 00	2 août '86	1er janv. '06 *24 mars '04
Bunt, Chas. A.....	1ère classe, subdiv. B.	1er avril '14	1,500 00	22 juill. '73	3 juin '01 *7 janv. '93
Hamilton, Isabel.....	2e classe, subdiv. A.	1er avril '12	1,200 00	20 mars '61	10 mai '99 *20 mai '93
Ford, Mabel.....	"	1er avril '12	1,200 00	21 janv. '69	10 mai '99 *9 mai '98

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE KINGSTON—Fin.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Egan, Mary.....	3e classe, subdiv. A..	1er janv. '13	950 00	21 avril '92	1er janv. '11 *6 déc. '09
Power, Bessie W.	3e classe, subdiv. B..	16 mai '12	700 00	6 juill. '89	16 mai '12
Seale, Henry E.....	"	1er avril '13	700 00	23 oct. '87	1er déc. '12 *25 nov. '12
Bennett, Thomas E.....	"	1er juin '13	700 00	10 fév. '90	1er juin '13 *4 juill. '12
Funnell, Arleen E.....	"	1er juin '13	700 00	14 juill. '84	1er juin '13 *17 mars '13
Merrick, Lucy.....	"	1er juin '14	600 00	6 oct. '76	1er juin '14 *22 juill. '12
Gordon, George S.....	Messenger.....	23 oct. '12	2 75 par j.	28 avril '67	23 oct. '12

DIVISION DE TORONTO.

Sutherland, Alexr.....	Inspecteur	1er déc. '10	2,900 00	24 mars '54	1er déc. '10
Thompson, Arch. Graham.....	Sous-inspecteur.....	1er janv. '08	2,300 00	16 août '53	12 fév. '74
Ecclestone, Wm R.....	"	27 mai '10	2,100 00	7 déc. '56	10 mai '75
Milligan, Wm G.....	"	1er avril '10	2,500 00	1er avril '63	21 sept. '85 *22 août '85
Riddle, Wm.....	"	1er avril '12	2,100 00	12 juill. '60	21 sept. '83 *4 juin '83
Sweetnam, Geo. Booker.....	1ère classe, subdiv. A.	1er avril '12	1,800 00	13 mars '63	19 avril '84 *7 avril '84
Boddy, J. S.....	"	1er avril '13	1,750 00	19 mai '53	1er janv. '84 *16 juill. '83
Bradley, Norman Sinclair.....	"	1er janv. '14	1,700 00	27 avril '64	1er août '94 *1er mars '91
Barker, Edward J.....	"	1er janv. '14	1,700 00	13 nov. '72	2 oct. '93 *1 déc. '90
Sparks, Robert.....	"	1er janv. '14	1,700 00	2 déc. '59	24 déc. '80 *10 fév. '80
Thompson, Geo.....	"	1er avril '14	1,700 00	10 fév. '66	1er juill. '85 *17 déc. '84
Ramsden, B. F.....	1ère classe, subdiv. B.	1er juill. '12	1,550 00	28 mars '78	1er juill. '01 *14 mai '01
Mills, W. J.....	"	1er janv. '13	1,550 00	17 janv. '70	11 janv. '99 *4 mai '96
Parrett, Wm F.....	"	1er avril '15	1,400 00	21 oct. '77	10 janv. '96 *16 juill. '95
Giroux, L.	2e classe, subdiv. B..	1er avril '12	1,200 00	27 nov. '78	13 nov. '02 *10 mars '02
O'Donohue, George Maurice.....	"	1er janv. '13	1,150 00	8 déc. '85	1er mai '09 *31 mars '09
Walker, J. B.....	"	1er janv. '13	1,150 00	3 juin '90	1er avril '11 *13 juill. '08
Eaton, Florence M.....	"	1er janv. '13	1,150 00	31 janv. '82	1er juin '10 16 déc. '09
O'Leary, Maurice E.....	3e classe, subdiv. A..	1er mai '14	1,000 00	12 mai '77	17 fév. '06 *19 oct. '04
Pearson, Kathleen.....	3e classe, subdiv. B..	1er juin '13	700 00	13 mai '84	1er juin '13 *29 juill. '12
Smith, Edna.....	"	1er janv. '14	700 00	11 oct. '94	1er janv. '14 *21 juill. '13
Brown, Kathleen E.....	"	1er janv. '14	700 00	6 janv. '96	1er janv. '14 *14 août '13

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICES EXTÉRIEUR.

DIVISION DE TORONTO—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Creighton, B. J.....	3e classe, subdiv. B...	1er juin '14	600 00	20 juin '96	1er juin '14
Barker, Harriet.....	"	1er janv. '15	600 00	12 mars '85	1er janv. '15
Van Zant, G. R.....	Messenger.....	1er avril '12	3 00 par j.		1er avril '12 *23 juin '11
Allen, Ernest.....	Chargeur.....	13 janv. '13	2.50 par j	21 déc. '91	13 janv. '13

DIVISION DE LONDON.

Fisher, Charles Edward.....	Inspecteur.....	20 janv. '13	2,700 00	13 avril '49	13 janv. '69 *10 nov. '68
Matthews, Frederick William...	Sous-inspecteur.....	1er janv. '12	2,500 00	11 oct. '57	1er août '75
McLean, D. J.....	"	18 avril '13	2,000 00	16 août '63	23 mars '83
Johnston, L.	1ère classe, subdiv. A	1er juill. '12	1,700 00	16 fév. '68	7 fév. '91 *23 sept. '89
Ollerhead, G. E.....	"	1er juill. '12	1,700 00	14 janv. '66	17 mai '92 *1er avril '92
Harris, Geo. M.....	"	1er oct. '12	1,750 00	7 sept. '60	26 juin '82
Murray, James Patrick.....	1ère classe, subdiv. B.	1er oct. '12	1,550 00	11 mai '66	26 sept. '83
Sears, Harry George.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,200 00	26 janv. '73	4 déc. '03 *1er déc. '03
Murray, Thos. H.....	"	1er janv. '14	1,100 00	17 nov. '85	24 janv. '07 *28 fév. '06
Bowler, Walter.....	"	1er janv. '14	1,100 00	23 août '84	1er mars '08 *29 janv. '08
Logan, Walter.....	"	1er janv. '14	1,100 00	1er juill. '69	7 mars '92 *11 janv. '92
Strong, Lilius Hamilton.....	"	1er janv. '15	1,000 00	23 fév. '89	18 mai '08
Stephenson, Geo. Edmond.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	16 déc. '77	1er janv. '08 *25 juill. '07
Crawford, Samuel Augustus.....	"	1er janv. '13	950 00	3 déc. '90	1er janv. '11 *16 sept. '09
Pearson, W. E.....	"	1er avril '14	900 00	17 oct. '92	1er avril '12 *21 sept. '11
Riggin, Clair.....	3e classe, subdiv. B...	1er janv. '13	700 00	3 août '93	1er janv. '13 *27 août '12
Bartram, Amy R.....	"	1er janv. '13	700 00	2 sept. '79	1er janv. '13 *4 sept. '12
Cathro, Katherine E.....	"	4 nov. '12	700 00	15 oct. '75	1er avril '14 *4 nov. '12
Screaton, John Alexander.....	Messenger.....	10 fév. '92	3 00 par j.	20 sept. '49	6 mars '77
Crabb, Frederick H.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	9 août '61	1er avril '15 *26 août '12
Hodgins, W. J.....	Chargeur.....	1er fév. '14	2 25 par j.	15 sept. '77	1er fév. '14 7 avril '13

DIVISION DE NORTH BAY.

Limoges, Alfred.....	Inspecteur.....	17 fév. '10	3,000 00	6 janv. '49	17 fév. '10
Ross, John Chapman.....	Sous-inspecteur.....	1er avril '10	2,200 00	11 nov. '76	6 oct. '00 *22 août '00

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE NORTH BAY—Fin.

Nom.	Titre de bureau.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Hornibrook, Richard C.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,200 00	16 janv. '85	17 oct. '08 *31 août '08
Galaugher, W. H.....	"	1er avril '12	1,200 00	18 août '84	14 juin '10
McColgan, C. H.....	"	1er déc. '14	1,000 00	10 sept. '70	1er avril '12 *13 juin '10
Tremblay, A.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '13	1,000 00	30 mai '86	1er avril '12 *16 août '10
Tennant, J. B.....	3e classe subdiv. B. .	1er juin '13	700 00	5 fév. '77	1er juin '13 *18 oct. '12
Benoit, Victor H.....	"	1er juin '14	600 00	9 juin '93	1er juin '14 26 fév. '14

DIVISION DE WINNIPEG.

Phinney, Henry Havelock.....	Inspecteur.....	1er juill. '12	2,700 00	19 fév. '62	23 mai '82
Hicks, Amos.....	Sous-inspecteur.....	1er août '06	2,400 00	13 juin '58	15 mai '86
Wood, W. H. H.....	"	1er oct. '12	2,000 00	12 mars '62	3 avril '12
James, Arthur C.....	"	25 janv. '13	2,000 00	18 déc. '66	19 avril '86
Macpherson, William T.....	1re classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,800 00	21 juill. '59	1er juill. '85 11 juin '84
Stevenson, Edwin Ralph Antoine	"	1er avril '12	1,800 00	18 mai '63	1er janv. '87 *8 sept. '82
Simons, John Robinson.....	"	1er avril '12	1,800 00	20 sept. '61	3 avril '82
Dickson, John W. T.....	"	1er avril '12	1,800 00	18 déc. '81	12 déc. '03 30 juill. '01
Lipsett, Wm. Stewart.....	"	1er juin '15	1,600 00	28 avril '61	1er août '86 *9 nov. '82
Gouin, Nellie.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,250 00	27 fév. '66	1er juill. '03 *7 mai '88
Summers, Annie.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	9 oct. '64	27 juin '00 *18 août '90
Bailey, Dorothy Inez.....	"	1er avril '12	1,000 00	22 nov. '88	1er juill. '08 *25 avril '07
Willan, Gladys.....	"	1er avril '13	1,000 00	24 août '82	1er avril '12 *27 juin '06
Whatmough, E.....	"	1er juill. '12	900 00	3 janv. '83	1er avril '12 *16 déc. '11
Dring, M. L.....	"	1er avril '14	900 00	26 sept. '89	1er avril '12 *2 janv. '12
Crewe, F.....	"	1er juin '13	700 00	29 mars '84	1er juin '13 24 fév. '13
Pickup, L.....	3e classe, subdiv. B...	1er oct. '13	700 00	9 juill. '89	1er oct. '13 11 mai '12
de Lorimier, Mlle Blanche.....	"	1er juin '14	600 00	12 sept. '76	1er juin '14 *2 mars '14
Miller, Robert.....	Messageur.....	18 nov. '95	3 00 par j.	27 fév. '61	28 juin '82

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE MCGEEJAW.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
MacNaughton, F. M.....	Inspecteur.....	1er mai '11	2,800 00	15 juin '72	21 juill. '91 *22 déc. '90
Motherwell, William J.....	Sous-inspecteur.....	1er août '07	2,200 00	1er oct. '79	20 déc. '02 *20 oct. '02
McKinnon, W. H.....	".....	3 mai '12	2,000 00	29 sept. '75	22 sept. '04 *25 mai '04
Ward, A. M.....	2e classe, subdiv. A...	1er juill. '12	1,350 00	17 sept. '82	23 juill. '06 *25 juin '06
Purcell, P. J. T.....	".....	1er janv. '13	1,350 00	7 fév. '91	1er janv. '10 *5 oct. '09
Long, R. H.....	".....	1er oct. '14	1,200 00	13 juill. '84	1er janv. '09 *4 juill. '08
Hughes, C. B.....	2e classe, subdiv. B...	1er janv. '13	1,150 00	31 juill. '85	7 sept. '07 *18 juill. '07
Hauser, F. J.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	20 nov. '92	1er avril '12 *4 mai '10
Orser, E. M. C.....	".....	1er avril '12	1,000 00	14 oct. '88	1er avril '12 *29 mars '12
Cole, Sadie.....	".....	1er janv. '13	950 00	29 sept. '89	1er janv. '12 *10 mai '11
Pascoe, A. W.....	".....	1er avril '13	1,000 00	20 oct. '91	1er avril '12 *8 déc. '10
†Wright, Mlle E. M. S.....	".....	1er avril '12	900 00	26 mai '86	1er avril '12
Gélinas, Maria, Mme.....	".....	1er avril '14	900 00	28 janv. '79	1er avril '12 *10 avril '11
Cole, Margaret, Mlle.....	".....	1er avril '14	900 00	30 sept. '92	1er avril '12 *23 nov. '11
Wheatley, Edith F.....	3e classe, subdiv. B...	1er juin '13	700 00	18 mai '86	1er juin '13 *11 sept. '12
Bowyer, Kenneth A.....	".....	1er janv. '14	700 00	30 août '94	1er janv. '14 17 mars '13
McDonald, Wilfrid C.....	".....	1er juin '14	600 00	31 mars '96	1er juin '14 *2 mars '14

DIVISION DE SASKATOON.

Chamard, John.....	Inspecteur.....	7 sept. '07	3,200 00	20 mai '56	12 juin '79
O'Connor, Jno. Francis.....	Sous-inspecteur.....	1er mars '08	2,300 00	30 juin '54	24 nov. '74
Broughton, J. L.....	".....	1er mai '12	2,000 00	7 janv. '52	23 mars '83
Ferguson, A. M.....	1re classe, subdiv. A...	1er janv. '15	1,600 00	4 déc. '62	1er oct. '86 *30 sept. '86
Hunter, J. H.....	1re classe, subdiv. B...	1er janv. '13	1,550 00	3 oct. '84	14 janv. '07 *4 août '03
Baynton, E. A.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '14	900 00	22 mars '94	1er avril '12 *15 mars '11
Hayes, Fred.....	".....	1er avril '14	900 00	7 août '80	1er avril '12 *1er mai '11
Hewgill, E. M.....	".....	1er avril '14	900 00	2 sept. '91	1er avril '12 *12 juin '11
Scott, Lena, Mlle.....	".....	1er avril '14	900 00	20 juin '91	1er avril '12 *6 janv. '12
Geldart, Hazel G.....	3e classe, subdiv. B...	30 déc. '13	700 00	9 août '94	30 déc. '13 30 déc. '12
Poyner, Beatrice M., Mlle.....	".....	1er janv. '15	600 00	29 sept. '93	1er janv. '15 *16 janv. '14
Grant, Kenneth.....	Messager.....	15 juill. '12	2.75 par j.	17 août '89	15 juill. '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire. † A repris l'emploi, 1er janv. 1914.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE CALGARY.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Bruce, David Arthur.....	Inspecteur.....	8 mai '07	3,200 00	26 août '60	21 juill. '84
Corley, James B.....	Inspecteur-adjoint...	1er nov. '07	2,200 00	25 mars '81	*17 juill. '84
Humphries, Thomas.....	" "	23 juin '10	2,100 00	23 mars '69	27 sept. '01
Stewart, H. D. R.....	1re classe, subdiv. B...	1er oct. '14	1,400 00	22 août '73	*3 sept. '01
Yeomans, Lillian B.....	2e classe, subdiv. A...	1er janv. '14	1,200 00	23 juin '61	5 déc. '91
Maguire, Walter Loundes Christopher.	"	1er janv. '14	300 00	14 juill. '82	*19 nov. '91
Dingle, Albert W.....	2e classe, subdiv. B...	1er oct. '13	1,100 00	5 juill. '84	29 nov. '93
McIntyre, John.....	"	1er oct. '13	1,100 00	15 fév. '88	*1er mai '91
Bruce, Helen Muriel.....	3e classe, subdiv. A...	1er janv. '13	950 00	10 fév. '91	1er janv. '07
Jenkins, Gladys M.....	3e classe, subdiv. B...	1er janv. '13	700 00	24 juin '94	*2 nov. '05
MacDonald, Mary E.....	"	1er janv. '14	700 00	10 oct. '92	29 mars '06
Nicol, Alex. H.....	"	1er janv. '15	600 00	25 sept. '82	*18 janv. '06
Orr, Samuel J.....	Messenger.....	1er avril '13	2 50 par j.	4 oct. '56	1er mai '07

DIVISION D'EDMONTON

Cairns, Albert William.....	Inspecteur.....	1er avril '05	3,500 00	25 mai '54	14 mars '82
**Smith, F. H.....	Sous-inspecteur.....	1er avril '14	2,500 00	2 déc. '59	2 juin '84
Léger, Frank X. J.....	"	1er juin '07	2,200 00	2 fév. '77	30 juin '82
Auger, Arthur L.....	"	21 juin '10	2,100 00	16 sept. '63	6 oct. '00
Watson, Charles.....	1ère classe, subdivi. A.	1er avril '13	1,800 00	10 mai '60	*11 août '00
Ferguson, Roydon Cattenach...	1ère classe, subdivi. B.	1er avril '12	1,600 00	29 juill. '72	1er mai '89
Coyle, Ed. Jno.....	"	1er avril '12	1,600 00	1er sept. '80	*18 fév. '89
Rielly, T. J.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	950 00	28 janv. '88	12 sept. '90
McNaughton, H. V., Mlle.....	"	1er avril '13	1,000 00	20 août '76	*3 mars '90
Merkley, B. I. P., Mlle.....	"	1er avril '13	1,000 00	9 nov. '80	21 juill. '91
Stewart, D. S., Mlle.....	"	1er avril '13	900 00	6 sept. '74	*26 août '90
Moffitt, M. L., Mlle.....	"	1er oct. '13	900 00	30 sept. '89	20 mai '02
Hale, W. Raymond.....	"	1er oct. '13	900 00	16 juill. '88	*18 avril '02
Crough, A. M., Mlle.....	"	1er janv. '15	800 00	14 oct. '75	1er mai '08
Mackie, Mlle G. E.....	3e classe, subdiv. B...	1er janv. '14	700 00	25 mai '79	4 avril '08

*Date de la nomination à un emploi temporaire.
 sous-inspecteur des postes de Toronto, du 1er juillet 1889 au 1er juillet 1901.

**Transféré du service intérieur. Auparavant

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION D'EDMONTON—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Cairns, Mlle G.....	e classe, subdiv. B...	1er janv. '14	700 00	24 nov. '95	1er janv. '14 8 janv. '13
Mattson, Alma J., Mlle.....	"	1er janv. '15	600 00	1er oct. '91	1er janv. '15 *2 juin '14
Donovan, Wm James.....	Messenger.....	29 déc. '07	3 00 par j.	20 juin '81	29 déc. '07 *12 oct. '07

DIVISION DE VANCOUVER.

Greenfield, John R. M.....	Inspecteur.....	1er juin '04	3,500 00	5 nov. '51	1er juill. '82 *16 oct. '73
Murray, James.....	Sous-inspecteur.....	1er janv. '06	2,500 00	19 janv. '71	12 avril '90 *22 fév. '90
Clarke, G. H.....	"	1er sept. '11	2,100 00	4 sept. '84	1er juill. '01 *10 avril '01
Trant, William F.....	1ère classe, subdiv. A.	1er avril '14	1,700 00	23 août '71	19 juill. '00 *2 juill. '00
Pringle, Alex.....	1re classe, subdiv. B..	1er oct. '14	1,400 00	26 nov. '76	21 janv. '04 *30 déc. '03
Reid, Alexander Laing.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	14 mars '71	16 oct. '94 *9 déc. '92
Holland W. J.....	"	1er fév. '13	1,400 00	14 déc. '73	15 juin '03 *28 mai '03
Devan, Maurice L.....	2e classe, subdiv. B..	1er avril '12	1,200 00	27 oct. '80	1er fév. '02 *11 nov. '01
Orr, Joanna S.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	26 juill. '84	1 janv. '10 *18 janv. '09
Greenfield, Lillian.....	"	1er avril '12	1,000 00	23 avril '88	1 mai '10 *25 janv. '09
Corcoran, John Andrew.....	"	1er janv. '13	950 00	18 août '86	25 janv. '11
Spence, S. E.....	"	1er avril '14	900 00	4 sept. '86	1er avril '12 *12 juin '11
McDiarmid, M. I.....	3e classe, subdiv. B..	1er janv. '13	700 00	10 juill. '86	1er janv. '13 *1er juin '12
Ward, Mary, Mlle.....	"	1er janv. '14	700 00	10 fév. '96	1er janv. '14 *13 juin '12
Bolton, Molby Edward.....	Messenger.....	8 janv. '08	3 00 par j.	25 août '55	1er oct. '03 *1er fév. '95

DIVISION DE VICTORIA.

Fletcher, Everard Hyde.....	Inspecteur.....	1er juill. '84	3,500 00	8 mai '51	4 juin '68
Haynes, Ernest M.....	Sous-inspecteur.....	1er janv. '13	2,000 00	3 nov. '64	1er juin '01 *10 août '91
Cairns, Thos. Alf.....	"	1er avril '14	2,300 00	18 août '52	6 juin '82
Reynard, M. C.....	1ère classe, subdiv. B	1er sept. '13	1,500 00	18 juin '72	21 sept. '91 2 sept. '89
O'Connor, Katherine Maud.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,250 00	16 janv. '72	1er août '00 *12 sept. '93
Carr, Jno.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '14	1,100 00	23 avril '79	1er avril '12 *1er nov. '10
Jeffrey, Helen.....	3e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,000 00	7 déc. '89	1er avril '10 *15 mai '08
Andrew, E. M.....	"	1er avril '13	1,000 00	19 oct. '92	1er avril '12 *16 janv. '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'HALIFAX—*Suite.*

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Pomeroy, W. A.....	3e classe, subdiv. B...	1er juin '13	700 00	30 oct. '94	1er juin '13 *11 fév. '13
West, Dorothy, Mlle.....	"	1er juill. '13	700 00	5 juill. '90	1er juill. '13 *13 juill. '12
Dorman, Mlle Vera.....	"	1er janv. '14	700 00	13 août '95	1er janv. '14 *23 juill. '13

BUREAU DE POSTE CHARLOTTETOWN.

Hackett, Edward.....	Maître de poste.....	12 fév. '12	2,000 00	26 juill. '42	12 fév. '12
McCarey, Joseph.....	1re classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,600 00	15 janv. '64	6 déc. '80
Callaghan, James Augustine....	"	1er avril '12	1,600 00	14 fév. '62	30 juin '90 *28 fév. '88
McDonald, Daniel J.....	"	1er avril '12	1,600 00	4 mai '58	1er sept. '81
Hughes, John M.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	22 déc. '67	2 juill. '92 *1er juill. '91
Brehaut, William Melleville....	"	1er oct. '13	1,300 00	22 août '73	6 oct. '00 *24 juill. '00
Heaney, Edgerton.....	2e classe, subdiv. B...	1er janv. '14	1,100 00	18 juin '79	1er janv. '07 *1er juin '06
Burnett, Thomas.....	"	1er janv. '14	1,100 00	17 fév. '82	1er déc. '07 *8 nov. '07
Pickard, H. L.....	3e classe, subdiv. A...	1er janv. '13	950 00	13 mars '92	1er sept. '11 *17 déc. '10
Murphy, Art. Henry.....	3e classe, subdiv. B...	1er déc. '12	700 00	25 mars '86	1er déc. '12 *18 déc. '11
Duffy, Jno. Jas.....	"	13 mars '13	800 00	15 nov. '79	13 mars '13
Saunders, A. V.....	"	1er juin '13	700 00	24 mai '92	1er juin '13 *11 juin '12
McKenzie, D. H.....	"	1er oct. '13	700 00	5 oct. '92	1er oct. '13
Doyle, Peter.....	Facteur.....	19 nov. '07	3 00 par j.	1er mai '86	19 nov. '07
Davison, Arthur Bertram.....	"	19 nov. '07	3 00 par j.	6 août '82	19 nov. '07
Griffith, John Alfred.....	"	19 nov. '07	3 00 par j.	19 fév. '82	19 nov. '07
Toombs, Edmund.....	"	19 nov. '07	3 00 par j.	8 juill. '79	19 nov. '07
Garnhum, John McLean.....	"	22 nov. '07	3 00 par j.	15 déc. '82	22 nov. '07
Beer, Henry P.....	"	6 avril '08	3 00 par j.	4 janv. '85	6 avril '08 *2 janv. '08
Trainor, Wm. Ernest.....	"	29 juill. '12	2 75 par j.	28 sept. '88	29 juill. '12 *9 fév. '12
Teed, Wm.....	"	25 avril '14	2 00 par j.	25 sept. '80	25 avril '14
O'Bryan, Joseph Stanislas.....	Maître de poste adj.	1er août '00	2,000 00	5 fév. '59	16 avril '73 *1er nov. '75
Power, Frank Joseph.....	1ère classe, subdiv. B.	1er avril '12	1,600 00	16 août '60	1er janv. '76 *1er nov. '75
Mulcahy, Patrick Joseph.....	"	1er avril '12	1,600 00	28 fév. '55	1er janv. '75
Loundes, Charles Matthew R...	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	17 juin '57	15 juill. '75

* Date de la nomination à un emploi permanent.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'HALIFAX.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- tion à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Delaney, Edward Joseph.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	19 juill. '52	16 déc. '76
Boggs, Herbert Alfred.....	" ..	1er avril '12	1,400 00	21 juin '58	2 avril '83
Sullivan, Edmund Addy.....	" ..	1er avril '12	1,400 00	13 août '61	15 fév. '84
King, Donald Alfred.....	" ..	1er avril '12	1,400 00	29 oct. '64	*4 fév. '84 *13 mai '86
Meagher, John Nicholas.....	" ..	1er avril '12	1,400 00	18 juin '72	31 août '91 *15 août '91
Healy, Arthur Patrick.....	" ..	1er avril '12	1,400 00	1er sept. '74	1er août '00 *2 mai '96
Smyth, Jos. Howe.....	" ..	1er avril '12	1,400 00	7 juill. '55	22 mars '86 *31 juill. '85
Donovan, James Michael.....	" ..	1er juill. '13	1,300 00	14 oct. '62	6 oct. '00 *18 juill. '00
Connors, J. P.....	2e classe, subdiv. B...	1er janv. '14	1,100 00	23 juin '76	6 oct. '00 *25 juill. '00
Gibson Robie William.....	" ..	1er janv. '14	1,100 00	31 déc. '84	6 fév. '06 *25 sept. '05
Hope, Henry Edward.....	" ..	1er janv. '14	1,100 00	23 nov. '83	13 déc. '05 *9 oct. '05
Hire, Charles William.....	" ..	1er janv. '14	1,100 00	3 mars '84	6 mars '06 *9 oct. '05
Martin, James Thomas.....	" ..	1er janv. '14	1,100 00	26 sept. '83	29 mars '06 *29 janv. '06
McLeod, Charles H.....	" ..	1er janv. '15	1,000 00	22 déc. '90	24 janv. '07 *18 nov. '05
Hiseler, George Wilfrid.....	" ..	1er janv. '15	1,000 00	24 nov. '89	1er fév. '08 *3 janv. '08
Warner, Fred A.....	" ..	1er janv. '15	1,000 00	25 oct. '92	1er juin '08 *6 mai '08
Sullivan, James Harold.....	" ..	1er janv. '15	1,000 00	5 déc. '88	7 nov. '08 *22 sept. '08
Davis, John Charles.....	" ..	1er janv. '15	1,000 00	29 avril '83	1er avril '09 *19 oct. '08
Meagher, Patrick Jos.....	" ..	1er janv. '15	1,000 00	2 déc. '81	11 déc. '09
De Freytas, E.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '14	1,000 00	17 déc. '67	2 mars '95
McDonald, Chas. Jos.....	" ..	1er janv. '15	950 00	19 mars '92	27 déc. '09 *23 sept. '09
Martell, Charles Frederick.....	" ..	1er janv. '13	950 00	4 mai '87	19 juin '11 *16 mars '07
Campbell, C.....	" ..	1er janv. '13	950 00	4 fév. '91	1er juin '10 *5 oct. '09
Goodwin, Frederick Leo.....	" ..	1er janv. '13	950 00	13 avril '87	14 août '11
MacDonald, T. F.....	" ..	1er janv. '13	950 00	12 mai '90	15 août '10
Pryor, Edward John.....	" ..	1er janv. '13	950 00	25 mars '81	26 déc. '10 *17 mai '10
Monaghan, James Edward.....	" ..	1er janv. '13	950 00	28 avril '91	20 fév. '11
Mellish, E.....	" ..	1er janv. '13	950 00	10 janv. '90	15 mai '11 *12 nov. '10
Lavers, Percy Albert.....	" ..	1er janv. '13	950 00	15 avril '82	15 mai '11 *3 fév. '11
Harris, Harold Sinclair.....	" ..	1er janv. '12	900 00	21 août '94	1er avril '12 *2 janv. '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'HALIFAX—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuels.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Fraser, William Harvey.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '14	900 00	4 août '92	1er avril. '12 *22 janv. '12
Melvin, Ernest Wilson.....	3e classe, subdiv. B...	4 juin '12	700 00	1er janv. '92	4 juin '12
Richardson, Maurice.....	" ..	1er janv. '13	700 00	13 juin '89	1er janv. '13 *18 avril '12
Stewart, Wm. Jno. Alex.....	" ..	1er janv. '13	700 00	8 oct. '95	1er janv. '13 *3 juill. '12
Garrison, Mlle Vernia.....	" ..	1er janv. '13	700 00	15 oct. '93	1er janv. '13 *16 sept. '12
Syberg, Albert.....	" ..	1er janv. '13	700 00	13 août '84	1er janv. '13 *1er oct. '12
Berrigan, Lawrence A.....	" ..	1er janv. '13	700 00	5 sept. '92	1er janv. '13 *3 oct. '12
Smith, Joseph W.....	" ..	1er juin '13	700 00	22 juin '86	1er juin '13
Kelly, E. J.....	" ..	1er juin '13	700 00	10 mai '93	1er juin '13 7 avril '13
Barry, Geo. A.....	" ..	1er janv. '14	700 00	3 fév. '95	1er janv. '14 3 fév. '13
Fultz, F.....	" ..	1er janv. '14	700 00	5 fév. '84	1er janv. '14 1er sept. '13
Hechler, Bernard A.....	" ..	1er janv. '15	600 00	18 fév. '98	1er janv. '15 15 avril '14
Mahar, John.....	Facteur.....	18 juin '75	3 00 par j.	28 nov. '43	18 juin '75
Myers, Robert.....	" ..	9 nov. '77	3 00 par j.	16 oct. '50	9 nov. '77
Theakston, Major John.....	" ..	1er juill. '87	3 00 par j.	5 nov. '58	23 avril '83
Robb, Donald.....	" ..	10 avril '89	3 00 par j.	16 sept. '75	10 avril '89 *4 mars '89
Hancock, William.....	" ..	26 mars '91	3 00 par j.	18 fév. '53	26 mars '91 *28 août '90
Mulcahy, Joseph James.....	" ..	2 nov. '93	3 00 par j.	22 août '47	20 juill. '78
DeYoung, George Henry.....	" ..	20 déc. '93	3 00 par j.	14 fév. '60	20 déc. '93 *24 nov. '92
Day, Joseph Francis.....	" ..	1er août '00	3 00 par j.	17 sept. '66	1er août '00 *14 janv. '95
Howe, George Joseph.....	" ..	6 oct. '00	3 00 par j.	22 juill. '76	6 oct. '00 *25 juill. '00
Pheeney, Henry Gregory.....	" ..	6 oct. '00	3 00 par j.	16 déc. '67	6 oct. '00 *30 juill. '00
McDowell, James.....	" ..	1er fév. '01	3 00 par j.	14 août '72	1er fév. '01 *21 nov. '99
McGuire, William Thomas.....	" ..	1er fév. '01	3 00 par j.	11 juin '75	1er fév. '01 *27 nov. '99
Hamilton, Evelyn.....	" ..	12 mars '02	3 00 par j.	31 oct. '80	12 mars '02 *26 juill. '01
Crimp, Freeman George.....	" ..	12 mars '02	3 00 par j.	14 sept. '79	12 mars '02 *20 sept. '01
Leahan, Robert Franklin.....	Facteur.....	3 oct. '03	3 00 par j.	9 nov. '76	3 oct. '03 *3 août '03
Smith, Lawson.....	" ..	4 déc. '03	3 00 par j.	28 juin '77	4 déc. '03 *11 août '03
Shannon, William.....	" ..	23 fév. '04	3 00 par j.	31 juill. '80	23 fév. '04 *12 oct. '03

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'HALIFAX—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Foley, William Joseph.....	Facteur	2 mai '05	3 00 par j.	22 oct. '80	2 mai '05 *1er mars '05
Geddes, John Eldon.....	"	26 sept. '06	3 00 par j.	2 mai '79	26 sept. '06 *7 août '06
Berringer, Richie Lloyd.....	"	8 mai '07	3 00 par j.	2 oct. '80	8 mai '07 *15 avril '07
Spruce, Thomas.....	"	20 déc. '07	3 00 par j.	12 mars '78	20 déc. '07 *25 nov. '07
Newman, Frederick Chas.....	"	16 mai '08	3 00 par j.	18 avril '89	16 mai '08 *21 avril '08
Leslie, St. Clair.....	"	19 mai '08	3 00 par j.	12 mars '88	19 mai '08 *24 avril '08
Hilton, William Henry.....	"	22 mai '08	3 00 par j.	25 sept. '85	22 mai '08 *27 avril '08
†Power, John Joseph.....	"	10 mai '09	3 00 par j.	12 mars '79	10 mai '09 *19 mai '08
Innes, Chas. Albert.....	"	21 juin '09	3 00 par j.	17 août '80	21 juin '09
Jamieson, Joseph Rodger.....	"	14 juill. '10	3 00 par j.	10 fév. '85	14 juill. '10
Giffin, B. A.....	"	17 mai '11	3 00 par j.	17 nov. '81	17 mai '11
Rozee, J. E.....	"	17 janv. '12	2 75 par j.	23 nov. '91	17 janv. '12
Barringer, T. L.....	"	19 fév. '12	2 75 par j.	1er déc. '93	19 fév. '12
Power, L. Jno.....	"	15 août '12	2 75 par j.	24 juill. '83	15 août '12 *1er avril '12
Davis, P.....	"	15 août '12	2 75 par j.	30 janv. '83	15 août '12 28 juin '12
Shrum, Howard.....	"	1er mars '13	2 50 par j.	14 mars '83	1er mars '13 *16 déc. '12
Dates, H. B.....	"	1er mars '13	2 25 par j.	14 fév. '91	1er mars '13 *30 juill. '08
†Desmond, F. H.....	"	15 sept. '13	2 25 par j.	28 avril '79	15 sept. '13
Egan, J. J.....	"	13 avril '14	2 00 par j.	25 avril '92	13 avril '14 21 août '13
Edmonds, H.....	"	13 avril '14	2 00 par j.	23 juill. '89	13 avril '14 21 août '13
Moore, R. H.....	"	18 juin '14	2 00 par j.	19 déc. '84	18 juin '14 14 fév. '14
Walsh, J. V.....	"	11 mai '14	2 00 par j.	10 janv. '93	11 mai '14
Beattie, Victor Benjamin.....	Préposé aux boîtes à lettres.	20 déc. '93	3 00 par j.	28 mars '72	20 déc. '93 *27 oct. '93
Davis, Jno. Alex.....	Messageur.....	3 oct. '12	2 75 par j.	11 sept. '87	3 oct. '12
Hyland, Arthur Leo.....	Chargeur.....	28 mai '07	3 00 par j.	28 juin '89	28 mai '07 *15 fév. '07
Gough, W. J.....	"	29 oct. '12	2 75 par j.	22 déc. '95	29 oct. '12
Flanigan, W. C.....	" de nuit.	2 juil. '14	2 00 par j.	1er mars '79	2 juil. '14
Vaughan, F. J.....	"	8 sept. '14	2 00 par j.	24 nov. '95	8 sept. '14

* Date de la nomination à un emploi temporaire. † Service antérieur du 19 mai au 27 décembre 1908.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE SYDNEY.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
McFayden, G. D.....	Facteur.....	6 juin '10	3 00 par j.	8 avril '82	6 juin '10
Doyle, James.....	"	6 juin '10	3 00 par j.	13 mai '82	6 juin '10
McVicar, J. J.....	"	6 juin '10	3 00 par j.	18 avril '86	6 juin '10
McDonald, D. A.....	"	6 juin '10	3 00 par j.	2 janv. '85	6 juin '10
McPherson, M.....	"	1er août '10	3 00 par j.	1er juin '91	1er août '10
James, John.....	"	28 mai '12	2 75 par j.	8 oct. '86	28 mai '12
McDonald, Jos. Jno.....	"	9 juill. '12	2 75 par j.	8 juin '88	9 juill. '12
Campbell, P. J.....	"	6 nov. '13	2 25 par j.	14 déc. '77	6 nov. '13
Nunn, I. W.....	"	11 fév. '14	2 25 par j.	6 août '85	11 fév. '14
Sutherland, J.....	"	9 juin '14	2 00 par j.	2 juin '94	9 juin '14
Carlin, J.....	"	23 juill. '14	2 00 par j.	29 juin '80	23 juill. '14

BUREAU DE POSTE D'AMHERST.

Ellis, Joseph.....	Facteur.....	1er avril '13	2 50 par j.	19 août '83	1er avril '13
Delahunt, Chas.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	13 fév. '89	1er avril '13
Melanson, G. P.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	3 fév. '81	1er avril '13
Gay, Fred. M.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	25 août '87	1er avril '13
Walsh, Geo. W.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	8 fév. '86	1er avril '13
Landry, Gilbert.....	"	1er avril '13	3 50 par j.	15 mars '87	1er avril '13
Welsh, J. A.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	22 juill. '94	1er avril '13
Pipes, O. E.....	"	1er mai '13	2 25 par j.	27 avril '93	1er mai '13
Horne, H. M.....	Messenger.....	1er oct. '13	2 25 par j.	6 août '77	1er oct. '13 *29 avril '10

BUREAU DE POSTE DE MONCTON.

Walton, Clément Eugène.....	Facteur.....	23 sept. '08	3 00 par j.	6 mars '86	23 sept. '08
Stone, Arthur Edward.....	"	23 sept. '08	3 00 par j.	12 mai '84	23 sept '88
LeBlanc, Wm Dominique.....	"	23 sept. '08	3 00 par j.	25 août '88	23 sept '08
Doucett, Leon, John.....	"	23 sept. '08	3 00 par j.	23 mars '84	23 sept '08
Brace, Duncan.....	"	16 mars '10	3 00 par j.	17 janv. '87	16 mars '10

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE SAINT-JEAN.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Lutes, Abram.....	Facteur.....	2 août '10	3 00 par j.	20 juill. '93	2 août '10
Scott, Fred.....	".....	14 nov. '11	2 75 par j.	6 avril '91	14 nov. '11
Mills, Stephen.....	".....	11 mars '13	2 50 par j.	26 déc. '83	11 mars '13
Mitton, J. W. S.....	".....	11 mars '13	2 50 par j.	14 juin '87	11 mars '13

BUREAU DE POSTE DE ST-JEAN.

Sears, Edward.....	Directeur de la poste.	1er avril '09	3,250 00	8 août '52	1er avril '09
Potter, Michael James.....	Sous-directeur de la poste.	1er août '00	2,000 00	3 déc. '44	1er juill. '67 *6 avril '63
Flaglor, James Secord.....	1ère classe, subdivision A.	1er avril '12	1,800 00	15 mars '53	25 janv '72 *1er août '70
Woodrow, Ross Dougall.....	" " "	1er avril '12	1,800 00	23 mai '57	1er mars '74 *6 oct. '73
Ring, John Wightman.....	1ère classe, subdivision B.	1er avril '12	1,600 00	2 juill. '54	1er août '71
Jenkins, Thomas.....	" " "	1er avril '12	1,600 00	24 avril '57	6 août '75
Ritchie, Joseph Hunter.....	" " "	1er avril '12	1,600 00	1er mai '54	6 août '75
Wilson, Albert E.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	8 juin '61	21 sept. '83
Ferguson, Frederick.....	".....	1er avril '12	1,400 00	28 fév. '66	1er déc. '84 *27 nov. '84
Copp, John Rowe.....	".....	1er avril '12	1,400 00	19 janv. '60	1er avril '85
Malcolm, James.....	".....	1er avril '12	1,400 00	11 juill. '53	11 mai '86
Clark, James Stackhouse.....	".....	1er avril '12	1,400 00	21 mars '60	2 avril '92 *8 mars '92
McClaverty, William James.....	".....	1er avril '12	1,400 00	24 déc. '67	7 mars '94 *9 sept. '92
McMullin, Alexander.....	".....	1er avril '12	1,400 00	15 oct. '58	7 mars '94 *10 avril '93
Kierstead, Edwin Bell.....	".....	1er avril '12	1,400 00	14 nov. '66	22 juin '95 *1er fév. '94
Moore, Andrew Thomas.....	".....	1er avril '12	1,400 00	15 juin '61	22 juin '95 *18 fév. '95
Lingley, Allan Wilmot.....	".....	1er avril '12	1,400 00	10 oct. '69	25 oct. '95
Withers, George Edward.....	".....	1er avril '12	1,400 00	22 avril '63	21 sept. '83 *1er nov. '82
Roberts, Linley Hebbard.....	".....	1er avril '12	1,400 00	22 juin '60	17 mai '92 *1er janv. '92
Reed, Thos. Lawrence.....	".....	1er avril '12	1,400 00	23 oct. '58	13 mars '93 *28 fév. '93
Buckley, Thomas James.....	".....	1er avril '15	1,200 00	17 janv. '77	6 oct. '00 *15 août '00
Crowley, Joseph Isaac.....	".....	1er avril '15	1,200 00	18 déc. '82	12 mars '02 *24 juin '01
Coughlan, Thomas Francis.....	".....	1er avril '15	1,200 00	13 déc. '82	12 mars '02 *24 juin '01
Kerr, King.....	".....	1er avril '15	1,200 00	25 oct. '84	30 juin '04 *17 mai '04

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE SAINT-JEAN—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Murphy, Arthur Patrick.....	2e classe, subdiv. B...	1er janv. '14	1,100 00	26 août '83	31 mars '05 *14 fév. '05
Quinlan, George Edward.....	"	1er janv. '14	1,100 00	4 sept. '80	13 déc. '05 *12 juill. '05
Brannen, Charles John.....	"	1er janv. '14	1,100 00	10 déc. '87	6 fév. '06 *19 avril '05
Walsh, Thomas Francis.....	"	1er janv. '14	1,100 00	22 août '88	24 janv. '07 *25 oct. '05
Ferris, George M.....	"	1er janv. '14	1,100 00	15 oct. '88	24 janv. '07 *13 nov. '05
McDonald, William.....	"	1er janv. '15	1,000 00	23 juill. '88	24 janv. '07 *3 avril '06
Shea, John Vincent.....	"	1er janv. '15	1,000 00	21 sept. '89	1er juin '08 *18 mai '08
Levine, Abraham.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	11 fév. '89	1er avril '08 *15 janv. '08
Mackin, William.....	"	1er janv. '13	950 00	17 nov. '86	1er juin '10 *14 oct. '09
Joyce, Frederick John.....	"	1er janv. '13	950 00	1er janv. '83	15 déc. '10
Day, Clarence G.....	"	1er janv. '13	950 00	21 fév. '93	15 mai '11 *26 sept. '10
Bridges, Henry.....	"	1er janv. '14	1,000 00	9 oct. '65	1er janv. '14
Murdoch, Douglas R.....	"	1er avril '14	900 00	23 août '88	1er avril '12 *26 juin '11
O'Leary, Henry L.....	"	1er avril '14	900 00	16 juill. '83	1er avril '12 *4 août '11
Lewis, George H.....	"	1er avril '14	900 00	25 juill. '82	1er avril '12 *28 mars '12
McLaughlin, Leo B.....	"	1er avril '14	900 00	12 avril '90	1er avril '12 *26 mars '12
Brown, H. C.....	"	1er avril '14	900 00	12 nov. '88	1er avril '12 *26 mars '12
Colpitts, C. DeWitt.....	3e classe, subdiv. B...	9 mai '13	700 00	9 avril '79	9 mai '13
Perkins, Bessie C.....	"	1er juin '13	700 00	9 nov. '93	1er juin '13 *27 fév. '13
Toole, A C.....	"	1er janv. '14	700 00	14 mai '84	1er janv. '14 *17 fév. '13
Ingraham, E. R.....	"	1er janv. '14	700 00	29 mai '93	1er janv. '14 *13 mai '13
Roberts, H. B.....	"	1er janv. '14	700 00	27 mars '84	1er janv. '14 *17 juill. '13
Gaynor, G. W.....	"	1er janv. '14	700 00	30 déc. '78	1er janv. '14 *10 déc. '13
Maxwell, G. S.....	"	1er juin '14	600 00	23 sept. '92	1er janv. '14
Rolston, L. E.....	"	27 janv. '15	600 00	22 mars '80	27 janv. '15
Ryan, Jeremiah Jos.....	Facteur.....	23 déc. '91	3 00 par j.	13 juin '51	23 déc. '91 *1er déc. '91
Rossiter, Jas Edward.....	"	17 mai '92	3 00 par j.	2 oct. '63	17 mai '92 *24 déc. '89
Killorn, Dominick.....	"	17 mai '92	3 00 par j.	12 oct. '61	17 mai '92 *29 juin '91
Perkins, Francis Newman.....	"	1er oct. '92	3 00 par j.	20 mars '52	1er oct. '92 *9 mai '92

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE—EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE SAINT-JEAN—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Macaulay, Marshall.....	Facteur.....	21 sept. '93	3 00 par j.	23 déc. '52	21 sept. '93 *29 juin '91
McMonagle, James.....	"	20 janv. '94	3 00 par j.	12 avril '59	20 janv. '94 *1er juill. '93
Magee, Charles Wesley.....	"	26 juill. '99	3 00 par j.	7 sept. '56	26 juill. '99 *23 mars '96
Driscoll, James Lewis.....	"	1er août '00	3 00 par j.	21 juin '65	1er août '00 *9 avril '00
Killen, Thomas.....	"	30 avril '01	3 00 par j.	11 juin '62	30 avril '01 *19 mai '00
Macaulay, Walter.....	"	17 sept. '01	3 00 par j.	16 déc. '71	17 sept. '01 *3 juill. '01
Causton, Robert Oscar.....	"	17 sept. '01	3 00 par j.	17 mars '74	17 sept. '01 *12 juill. '01
Butler, James.....	"	1er août '02	3 00 par j.	12 janv. '74	1er août '02 *12 mai '02
Cosman, George Coleman.....	"	1er août '02	3 00 par j.	27 oct. '79	1er août '02 *12 mai '02
Macdonald, John Kenneth.....	"	28 juill. '03	3 00 par j.	21 oct. '73	28 juill. '03 *1er juin '03
Russell, Henry J.....	"	22 sept. '04	3 00 par j.	5 juill. '75	22 sept. '04 *1er août '04
Morrisey, Harry Austin.....	"	17 fév. '06	3 00 par j.	15 avril '78	17 fév. '06 *1er janv. '06
Murphy, William Jos.....	"	17 fév. '06	3 00 par j.	12 sept. '80	17 fév. '06 *1er janv. '06
Rogers, Charles F.....	"	8 mai '07	3 00 par j.	4 avril '79	8 mai '07 *21 mars '07
Kiley, Urbain Henry.....	"	9 juin '08	3 00 par j.	23 sept. '85	9 juin '08 *14 mai '08
Mullin, Otis Pettee.....	"	6 juill. '08	3 00 par j.	15 oct. '88	6 juill. '08 *11 juin '08
O'Brien, Robert James.....	"	3 août '08	3 00 par j.	4 sept. '79	3 août '08 *8 juill. '08
Williamson, James Wm.....	"	14 sept. '09	3 00 par j.	15 nov. '79	14 sept. '09
McDermott, Jos. F.....	"	30 mars '10	3 00 par j.	22 oct. '87	30 mars '10
Reardon, Ernest.....	"	27 juin '10	3 00 par j.	1er déc. '88	27 juin '10
Dalton, Morice P.....	"	26 mai '11	3 00 par j.	8 nov. '86	26 mai '11
Giggey, Frank L.....	"	12 janv. '12	2 75 par j.	8 oct. '82	12 janv. '12
Britton, E. G.....	"	15 janv. '12	2 75 par j.	11 nov. '86	15 janv. '12
Wood, Wilfrid.....	"	27 mars '12	2 75 par j.	18 nov. '86	27 mars '12
Tyner, W. T.....	"	27 mars '12	2 75 par j.	9 janv. '92	27 mars '12
LeCain, John.....	"	1er avril '12	2 75 par j.	9 fév. '77	1er avril '12 *27 mars '12
Tower, Clarence.....	"	15 mai '12	2 75 par j.	1er juin '87	15 mai '12
McIntyre, Fred. H.....	"	7 oct. '12	2 75 par j.	1er avril '81	7 oct. '12
Long, A. E.....	"	28 avril '13	2 25 par j.	9 fév. '81	28 avril '13
Ring, G. F.....	"	28 avril '13	2 25 par j.	10 nov. '80	28 avril '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE SAINT-JEAN—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Gardiner, C. H.....	Facteur.....	5 août '13	2 25 par j.	12 juill. '89	5 août '13
Bond, J. C.....	".....	25 nov. '12	2 25 par j.	20 nov. '83	23 avril '13
Rolston, J. J.....	".....	17 janv. '13	2 25 par j.	20 juin '79	17 juill. '13
Dunlop, W. T.....	".....	18 mai '14	2 00 par j.	31 mai '83	18 mai '14
Gibbons, C. J.....	".....	2 juill. '14	2 00 par j.	19 mai '98	2 juill. '14
Moore, J. E.....	".....	16 juill. '14	2 00 par j.	31 mai '94	16 juill. '14
Guild, Robert.....	Garde-wagon.....	1er avril '12	3 00 par j.	20 déc. '68	1er avril '12 31 mars '03
Harrison, George.....	Messager.....	13 mars '93	3 00 par j.	26 juin '51	13 mars '93 *29 juin '91
Morrissey, W. J. H.....	".....	1er août '13	2 25 par j.	30 mai '71	1er août '13 31 oct. '12

BUREAU DE POSTE DE FREDERICTON.

Bliss, Lewis H.....	Directeur de la poste..	19 mars '12	2,000 00	16 fév. '66	19 mars '12
Vavasour, Edwin W.....	2e classe, subdivision A.	1er avril '12	1,400 00	4 oct. '54	1er janv. '76
Philips, Robert Bedford H.....	".....	1er avril '12	1,400 00	24 juill. '61	1er juill. '85 *2 avril '85
Cameron, Donald Frederick.....	".....	1er janv. '15	1,200 00	6 août '82	23 fév. '04 *6 janv. '03
Anderson, Wm Arthur.....	2e classe, subdivision B.	1er avril '13	1,200 00	13 mai '88	6 fév. '06 *8 août '05
Phair, L. B.....	3e classe, subdivision A.	1er oct. '14	939 00	16 avril '72	8 janv. '89
Sinnott, Geo. R.....	".....	1er avril '14	900 00	22 juill. '93	1er avril '12 *11 déc. '11
Johnson, Fred. A.....	".....	1er avril '14	900 00	23 fév. '87	1er avril '12 *28 mars '12
Stevenson, Eleanor.....	3e classe, subdivision B.	1er juin '13	700 00	3 fév. '95	1er juin '13 19 juill. '12
Ferguson, George R.....	".....	1er juin '13	700 00	30 mars '95	1er juin '13 19 mars '13
Limerick, Harold.....	".....	1er janv. '14	700 00	19 nov. '92	1er janv. '14
DeLong, Blanchard F.....	Facteur.....	1er mars '12	2 75 par j.	23 avril '84	1er mars '12
Cass, E. D.....	".....	7 mai '13	2 25 par j.	2 déc. '92	7 mai '13
Ketch, F. H.....	".....	7 mai '13	2 25 par j.	30 juin '92	7 mai '13
Horncastle, F. S.....	".....	7 mai '13	2 25 par j.	21 avril '78	7 mai '13
Green, J. M.....	".....	7 mai '13	2 25 par j.	13 mai '80	7 mai '13
Beatty, G. M.....	".....	16 juin '13	2 25 par j.	14 déc. '86	16 juin '13
Adams, W. J.....	".....	17 juill. '13	2 25 par j.	7 déc. '96	17 juill. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements. \$ c.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
Paquet, Etienne Théodors.....	Directeur de la poste..	12 oct. '94	3,500 00	8 janv. '50	12 oct. '94
Verrette, Elzéar A.....	Sous-directeur de la poste.	1er juill. '10	2,200 00	30 oct. '80	20 juin '02 *13 nov. '01
Vézina, Ulric.....	1ère classe, subdiv. A.	1er avril '12	1,800 00	26 août '51	24 juin '71
Battle, John James.....	" ..	1er avril '12	1,800 00	29 mai '63	3 oct. '84
Darveau, Edmond.....	1ère classe, subdiv. B.	1er janv. '13	1,550 00	24 déc. '69	10 juin '93 *18 oct. '92
Martineau, F. N.....	" ..	1er juill. '13	1,500 00	7 juin '52	2 avril '92 *1er fév. '92
Lane, P. E.....	2e classe, subdiv. A.	1er avril '12	1,400 00	7 janv. '47	18 mars '80
Carrière, J. E.....	" ..	1er avril '12	1,400 00	29 août '48	28 sept. '75
Dubé, Joseph.....	" ..	1er avril '12	1,400 00	1er juin '47	23 déc. '91 *23 nov. '91
Fiset, Alfred O.....	" ..	1er avril '12	1,400 00	24 mai '73	1er août '00 *29 janv. '94
Nadeau, Joseph S. E.....	" ..	1er avril '12	1,400 00	6 mai '72	13 avril '98 *21 avril '98
Wilkinson, Robert.....	" ..	1er avril '12	1,400 00	22 sept. '45	19 mars '75
Bryson, Dennis Arthur.....	" ..	1er avril '12	1,400 00	11 mai '65	1er août '00 *23 nov. '91
Emond, Joseph.....	" ..	1er avril '12	1,400 00	20 nov. '65	26 juill. '92 *2 fév. '92
Boutet, Pierre.....	" ..	1er avril '12	1,400 00	8 juin '51	1er oct. '03 *3 fév. '93
Burroughs, Mlle A.....	" ..	1er nov. '12	1,350 00	12 juin '77	1er août '00 *10 janv. '96
Langlois, C. N.....	" ..	1er janv. '13	1,350 00	22 fév. '59	1er juill. '86 *17 avril '86
Bolduc, Napoléon L.....	" ..	1er avril '13	1,400 00	27 fév. '56	12 juill. '97
Dagneau, J. G.....	" ..	1er juill. '13	1,300 00	4 janv. '80	1er déc. '09 *6 mai '08
Pelletier, Jos. A.....	" ..	1er oct. '13	1,300 00	25 juill. '53	6 nov. '83 *15 juin '83
Blondeau, Joseph J.....	" ..	1er janv. '14	1,300 00	25 sept. '83	8 avril '02 *3 janv. '02
Kindellan, Francis E.....	" ..	1er janv. '14	1,300 00	7 fév. '78	21 janv. '04 *8 janv. '03
Boiteau, Siméon.....	" ..	1er avril '14	1,300 00	5 janv. '81	24 juin '05 *26 avril '05
Pouliot, A. E.....	" ..	10 mars '14	1,200 00	29 avril '84	24 janv. '07 *12 sept. '06
Lefebvre, J. P.....	2e classe, subdiv. B.	1er avril '12	1,150 00	6 janv. '63	1er avril '12 *30 mars '12
Hawey, Joseph Abraham.....	" ..	1er juill. '13	1,100 00	30 juill. '82	14 janv. '07 *7 fév. '06
Gagnon, Moïse.....	" ..	1er juill. '13	1,100 00	15 oct. '57	4 nov. '99 *8 juin '97
Verret, Ed.....	" ..	1er juill. '13	1,100 00	1er janv. '78	23 fév. '04 *8 déc. '03
Parent, W. V. P.....	" ..	1er juill. '13	1,000 00	12 juill. '65	1er août '00 *5 nov. '92
Côté, E. O.....	" ..	1er juill. '13	1,100 00	1er avril '83	12 sept. '06 *10 fév. '06

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Dugal, A. J.....	2e classe, subdiv. B..	1er juill. '13	1, 100 00	31 août '69	1er avril '12 *27 fév. '04
Dolbec, L.	"	1er juill. '13	1, 100 00	25 sept. '80	23 fév. '04 *30 janv. '04
Gagnon, J. A. E.....	"	1er juill. '13	1, 100 00	20 mars '84	25 déc. '07 *21 oct. '07
Savard, P. J. A.....	"	1er avril '14	1, 100 00	7 oct. '85	31 janv. '10
Gagnon, H.	"	1er juill. '14	1, 000 00	29 sept. '65	9 fév. '92 *22 janv. '92
Bédard, J. P. L.....	"	1er juill. '14	1, 000 00	3 sept. '84	9 oct. '06 *27 août '06
Gervais, L. R.....	"	1er juill. '14	1, 000 00	4 oct. '77	7 déc. '06 *1er oct. '06
Côté, J. E.....	"	1er juill. '14	1, 000 00	22 mai '83	7 déc. '06 *19 oct. '06
Hamel, J. A.....	"	1er juill. '14	1, 000 00	8 oct. '80	28 fév. '07 *11 oct. '06
Angers, T. R.....	"	1er juill. '14	1, 000 00	4 fév. '88	7 mars '08 *14 fév. '08
Santerre, L. N.....	"	1er juill. '14	1, 000 00	17 sept. '77	4 août '08 9 juill. '08
Bousquet, Jos. D. A.....	"	1er oct. '14	1, 000 00	15 août '87	1er déc. '10 *26 mars '10
Vincent, Jos. Napoléon E.....	"	1er oct. '14	1, 000 00	8 août '84	9 mai '10
Bilodeau, Jos. Léonce Ovide....	"	1er janv. '15	1, 000 00	17 janv. '90	1er mars '08 *10 fév. '08
Parent, Joseph Narcisse Omer...	"	1er janv. '15	1, 000 00	11 mai '80	5 sept. '08 *10 août '08
Verrette, J. T.....	3e classs, subdiv. A..	1er avril '12	1, 000 00	13 juill. '85	1er mars '08 *4 fév. '08
Noël, J. A.....	"	1er avril '12	1, 000 00	21 janv. '77	1er avril '12 *29 mars '12
Belleau, Laurent.....	"	1er avril '12	1, 000 00	29 janv. '55	1er avril '12 *30 mars '12
Dorion, C. N.....	"	1er juill. '13	900 00	14 août '88	1er fév. '13 *15 juin '12
Blanchet, T.....	"	1er oct. '13	900 00	17 janv. '77	1er janv. '13 *11 mai '12
Dionne, J. A.....	"	1er oct. '13	900 00	16 mars '91	23 déc. '12
Gosselin, H. F.....	"	1er janv. '14	800 00	15 avril '92	24 déc. '12 *24 juin '12
Poulin, J. N. N. D.....	"	1er avril '14	1, 000 00	4 avril '89	3 juin '09 *3 mai '09
Toussignant, J. A.....	"	1er avril '14	800 00	10 juin '84	13 déc. '12
Chartrain, Louis E.....	"	1er avril '14	900 00	14 nov. '89	1er avril '12 *21 mai '10
Drolet, Jules E.....	"	1er avril '14	900 00	25 mai '85	1er avril '12 *7 fév. '11
Parent, Joseph E. I.....	"	1er avril '14	900 00	26 avril '84	1er avril '12 8 mai '11
Bélanger, Anna C.....	"	1er avril '14	900 00	27 fév. '57	1er avril '12 *23 mai '11
Baril, Louis J.....	"	1er avril '14	900 00	18 fév. '85	1er avril '12 *11 juill. '11
Fortin, E. G.....	"	1er avril '14	900 00	15 nov. '92	1er avril '1 *5 août '12

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Tanguay, Léonidas.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '14	900 00	9 avril '78	1er avril '12 *10 août. '11
Mackay, Stephen.....	"	1er avril '14	900 00	29 mars '89	1er avril '12 *25 août '11
Légaré, Joseph, F. D. A.....	"	1er avril '14	900 00	9 juill. '79	1er avril '12 *13 sept. '11
Caron, Gérardine.....	"	1er avril '14	900 00	27 sept. '96	1er avril '12 *20 fév. '12
Mailly, Joseph P. O.....	"	1er avril '14	900 00	23 juill. '89	1er avril '12 *20 mars '12
Santerre, J. R. A.....	"	1er juin '14	939 00	14 juin '89	5 sept. '08 *10 août '08
Létourneau, Hélène.....	"	1er sept. '14	800 00	6 août '93	1er janv. '13 *1er juill. '12
Guérin, P. A.....	"	1er oct. '14	939 00	6 déc. '88	6 août '08 *6 juill. '08
Godbout, Joseph A.....	3e classe, subdiv. B...	1er avril '12	626 00	29 oct '92	1er avril '12 *20 nov. '11
Dion, Jos. Omer.....	"	12 sept. '12	700 00	12 mars '88	12 sept. '12
Boivin, J. H.....	"	1er janv. '13	700 00	14 mai '92	1er janv. '13 *7 mai '12
Paradis, P. E.....	"	1er janv. '13	700 00	17 oct. '96	1er janv. '13 *22 juin '12
Bourassa, Alcide.....	"	1er janv. '13	700 00	22 fév. '84	1er janv. '13 *22 août '12
Parent, P. E.....	"	1er janv. '13	700 00	24 août '94	1er janv. '13 *26 août '12
Moreau, F. X. E.....	"	1er janv. '13	700 00	23 nov. '89	1er janv. '13 *13 sept. '12
Gignac, L. F.....	"	1er juin '13	700 00	6 juill. '97	1er juin '13 *15 juin '11
Paquet, Oswald.....	"	1er juin '13	700 00	14 oct. '95	1er juin '13 *17 juin '12
Nadeau, J. L. O.....	"	1er juin '13	700 00	29 juill. '95	1er juin '13 11 juill. '12
Tremblay, J. W.....	"	1er juin '13	700 00	14 juill. '78	1er juin '13 *26 sept. '12
Beaudoin, J. A.....	"	1er juin '13	700 00	28 avril '79	1er juin '13 *19 oct. '12
Pelletier, Cor. R. S.....	"	1er juin '13	700 00	11 août '69	1er juin '13 *25 oct. '12
Morin, J. B.....	"	1er juin '13	700 00	5 juill. '94	1er juin '13 *26 nov. '12
Tremblay, L. A.....	"	1er oct. '13	700 00	2 juill. '83	1er oct. '13 *22 mai '13
Dussault J. L.....	"	29 oct. '13	700 00	12 juill. '92	29 oct. '13 *29 avril '13
Martineau, J. C.....	"	16 déc. '13	700 00	26 avril '96	16 déc. '13 *16 juin '13
Lacerte, J. R. P.....	"	1er janv. '14	700 00	18 mars '96	1er janv. '14 *17 juin '12
Pouliot, J. R. A.....	"	1er janv. '14	700 00	16 déc. '95	1er janv. '14 *10 nov. '13
Lemieux, Egide.....	"	1er avril '14	700 00	20 nov. '87	1er avril '14 *29 déc. '13
Dunn, James.....	"	1er avril '14	600 00	3 juin '87	1er avril '14 *7 janv. '14

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Monaghan, P. J.....	3e classe, subdiv. B...	1er juin '14	600 00	10 oct. '94	1er juin '14 *9 juill. '13
Girard, P. E.....	"	1er juin '14	600 00	14 mai '93	1er juin '14 *21 oct. '13
Darveau, J. R.....	"	1er juin '14	600 00	8 sept. '93	1er juin '14 *29 juill. '13
Cantin, Almz.....	"	1er juin '14	600 00	28 nov. '89	1er juin '14 *11 nov. '13
Royer, L. C.....	"	1er juin '14	600 00	27 nov. '69	1er juin '14 *18 déc. '13
Feeney, T. N.....	"	1er juin '14	600 00	14 déc. '81	1er juin '14 *22 déc. '13
Demers, J. P.....	"	1er juin '14	600 00	19 mars '80	1er juin '14 22 déc. '13
Gingras, Alp.....	"	1er juin '14	600 00	19 nov. '92	1er juin '14 *26 fév. '14
Mathieu, J. E.....	"	1er juin '14	600 00	23 oct. '84	1er juin '14 *1er avril '14
Gagnon, H. G.....	"	1er juin '14	600 00	24 mars '96	1er juin '14 *23 juin '14
Sioui, E. P.....	"	1er juill. '14	600 00	4 avril '94	1er juill. '14 *2 janv. '15
Camiré, L. P.....	"	1er janv. '15	600 00	4 nov. '96	1er janv. '15 *26 juin '14
Villeneuve, R.....	"	1er janv. '15	600 00	17 oct. '89	1er janv. '15 *23 avril '14
Gagnon, J. G. A.....	"	1er janv. '15	600 00	21 avril '90	1er janv. '15 *11 nov. '15
Fortier, M. W. Y.....	"	1er janv. '15	600 00	19 août '81	1er janv. '15 24 août '14
Bacon, J. O.....	"	1er janv. '15	600 00	6 janv. '89	1er janv. '15 1er sept. '14
Boivin, David.....	Facteur.....	1er août '00	3 00 par j.	22 juin '59	1er août '00 *6 sept. '92
Ouellet, François-Xavier.....	"	1er juill. '84	3 00 par j.	21 mars '55	1er juill. '84 *15 avril '84
Lapointe, Onésime.....	"	1er oct. '03	3 00 par j.	27 mai '55	1er oct. '03 *2 août '93
Masson, François.....	"	13 nov. '02	3 00 par j.	22 juin '77	13 nov. '02 *2 août '02
Murphy, Joseph T.....	"	9 août '04	3 00 par j.	1er juin '75	9 août '04 *11 juin '04
Brosseau, Joseph Wilbrod.....	"	26 juill. '05	3 00 par j.	28 janv. '77	26 juill. '05 *28 juin '05
Jolicœur, Joseph Moïse.....	"	1er juin '06	3 00 par j.	2 janv. '80	1er juin '06 *12 avril '06
Bouchard, Joseph A.....	"	7 déc. '06	3 00 par j.	11 mai '79	7 déc. '06 *29 sept. '06
Gagnon, Joseph L.....	"	14 jan. '07	3 00 par j.	23 avril '82	14 janv. '07 *26 juill. '06
Bussière, Joseph N. F.....	"	14 janv. '07	3 00 par j.	25 mai '81	14 janv. '07 *14 août '06
Pelletier, Octave E.....	"	28 fév. '07	3 00 par j.	12 juill. '81	28 fév. '07 *31 déc. '06
Angers, Albert Nazaire.....	"	13 nov. '07	3 00 par j.	6 oct. '87	13 nov. '07 *18 sept. '07
Têtu, Wilfrid.....	"	20 mars '08	3 00 par j.	12 août '83	20 mars '08 *25 fév. '08
Jobidon, Jos. A.....	"	23 mars '08	3 00 par j.	30 nov. '89	1er avril '07 *7 oct. '05

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Gauvin, Jos. Théophile E.....	Facteur.....	30 juill. '08	3 00 par j.	8 déc. '80	30 juill. '08 *3 juill. '08
Gros Louis, Jos. Tancrède.....	"	31 juill. '08	3 00 par j.	23 janv. '79	31 juill. '08 *4 juill. '08
Lepage, David.....	"	4 août '08	3 00 par j.	8 janv. '77	4 août '08 *9 juill. '08
Miller, Félix.....	"	1er août '08	3 00 par j.	17 août '80	1er août '08 *7 juill. '08
Demers, Jos. Albert.....	"	3 août '08	3 00 par j.	18 oct. '84	3 août '08 *8 juill. '08
Bilodeau, Jos. Napoléon.....	"	4 mars '09	3 00 par j.	30 déc. '82	4 mars '09 *9 fév. '09
†Papillon, Alphonse.....	"	1er mai '09	3 00 par j.	9 août '82	1er mai '09
‡Boulanger, Jos. Edmond L.....	"	1er mai '09	3 00 par j.	31 août '84	1er mai '09 *24 déc. '08
Paradis, Joseph J. P.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	2 juin '63	1er avril '12 *29 juill. '09
Gilbert, Joseph A.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	5 juin '79	1er avril '12 *31 janv. '10
Grenier, Joseph Thomas, C.A...	"	14 mars '10	3 00 par j.	12 juill. '86	14 mars '10
Masson, Louis Napoléon.....	"	29 nov. '10	3 00 par j.	1er déc. '81	29 nov. '10
Beaulieu, Joseph Napoléon.....	"	22 fév. '11	3 00 par j.	2 sept. '83	22 fév. '11 *11 juill. '10
Pouliot, L. L. J.....	"	10 mars '11	3 00 par j.	29 nov. '90	10 mars '11
Bussière, Joseph Gaudiose.....	"	20 mars '11	3 00 par j.	26 mai '88	20 mars '11
Fortier, Joseph Charles.....	"	21 mars '11	3 00 par j.	3 oct. '88	21 mars '11
Vaillancourt, J. B.....	"	1er avril '11	3 00 par j.	18 déc. '81	1er avril '11
Dion, Joseph G. Z.....	"	25 mai '11	3 00 par j.	25 sept. '87	25 mai '11
Voyer, Louis N.....	"	27 mai '11	3 00 par j.	28 janv. '87	27 mai '11 *4 juill. '08
Gourdeau, Victor F.....	"	10 juill. '11	3 00 par j.	9 mai '84	10 juill. '11
Picard, Honorius.....	"	15 août '11	3 00 par j.	2 juin '85	15 août '11
Jobin, Eugène.....	"	23 déc. '11	3 00 par j.	18 fév. '82	23 déc. '11
Parent, Joseph E.....	"	17 janv. '12	2 75 par j.	15 oct. '85	17 janv. '12
Goulet, Adjudant.....	"	17 janv. '12	2 75 par j.	10 fév. '85	17 janv. '12
Beaulieu, François-X.....	"	18 janv. '12	2 75 par j.	28 nov. '77	18 janv. '12
Bélanger, Elzéar.....	"	12 fév. '12	2 75 par j.	6 oct. '89	12 fév. '12
Gauvin, Louis A.....	"	14 fév. '12	2 75 par j.	10 juin '89	14 fév. '12
Robitaille, Jos. A.....	"	3 mai '12	2 75 par j.	2 sept. '86	3 mai '12
Boutet, Jos. C.....	"	9 mai '12	2 75 par j.	24 avril '88	9 mai '12
Cooper, Alf. F.....	"	16 mai '12	2 75 par j.	10 déc. '79	16 mai '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

†Service antérieur du 12 sept. '07 au 30 avril '09.

‡Service antérieur du 10 juillet '08, au 9 août '08.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination. à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Trudel, Henri C.	Facteur.	17 mai '12	2 75 par j.	25 août '92	17 mai '12
Dubé, Jos. A.	"	17 mai '12	2 75 par j.	31 avril '83	17 mai '12
Théberge, F. L.	"	12 juill. '12	2 75 par j.	5 fév. '95	12 juill. '12
Chalifour, J. A.	"	1er nov. '12	2 75 par j.	28 janv. '88	1er nov. '12 *12 août '11
Breton, Désiré.	"	1er nov. '12	2 75 par j.	25 nov. '80	1er nov. '12 *17 juin '12
McCauley, Wm.	"	1er nov. '12	2 75 par j.	7 avril '85	1er nov. '12 *17 juin '12
Langlois, E.	"	1er nov. '12	2 75 par j.	26 sept. '93	1er nov. '12 *5 juill. '12
Donnelly, Alf.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	27 sept. '78	1er déc. '12 *17 juin '12
Moisan, H. J.	"	11 fév. '13	2 50 par j.	26 avril '92	11 fév. '13
Chartrain, J. B. A.	"	5 mai '13	2 25 par j.	21 mars '85	5 mai '13
Emond, A. J. B.	"	8 mai '14	2 25 par j.	20 juin '76	8 mai '13
Huot, J. C.	"	3 juin '13	2 25 par j.	27 juin '93	3 juin '13
Tremblay, J. P.	"	9 juin '13	2 25 par j.	3 déc. '79	3 juin '13
Cantin, L. A.	"	11 juin '13	2 25 par j.	21 sept. '90	11 juin '13
Ruelland, J. L. C.	"	16 juill. '13	2 25 par j.	9 mai '91	16 juill. '13
Bédard, U.	"	1er août '13	2 25 par j.	16 août '88	1er août '13
Hamel, J. E.	"	12 sept. '13	2 25 par j.	17 sept. '91	12 sept. '13
Laberge, F.	"	16 sept. '13	2 25 par j.	16 fév. '84	16 sept. '13 *26 mai '13
Blackburn, H.	"	1er nov. '13	2 25 par j.	6 mars '89	1er nov. '13 *26 mai '13
Robitaille, E.	"	1er nov. '13	2 25 par j.	16 avril '92	1er nov. '13 *26 mai '13
Darveau, E.	"	1er nov. '13	2 25 par j.	4 sept. '87	1er nov. '13 *26 mai '13
Grenon, M.	"	1er nov. '13	2 25 par j.	6 oct. '79	1er nov. '13 *26 mai '13
Villeneuve, J. E. D.	"	1er nov. '13	2 25 par j.	27 avril '91	1er nov. '13 *25 août '13
Guillemette J.	"	6 nov. '13	2 25 par j.	24 juin '78	6 nov. '13
Robert, L.	"	1er déc. '13	2 25 par j.	14 mars '85	1er déc. '13 *29 sept. '12
Parent, A.	"	16 fév. '14	2 25 par j.	30 août '83	16 fév. '14 *10 déc. '12
Lefebvre, R.	"	17 fév. '14	2 25 par j.	15 janv. '88	16 fév. '14 *22 déc. '13
Duchesneau, E.	"	16 fév. '14	2 25 par j.	4 sept. '89	16 fév. '14 *22 déc. '13
Poliquin, L.	"	9 mars '14	2 25 par j.	31 déc. '86	9 mars '14
Huot, J. A. Z.	"	12 mars '14	2 25 par j.	14 août '95	12 mars '14 *18 déc. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Blackburn, G.....	Facteur.....	16 mars '14	2 25 par j.	14 août '94	16 mars '14
Savard, J. C. E.....	".....	20 avril '14	2 00 par j.	5 avril '98	20 avril '14
Côté, J. M.....	".....	20 avril '14	2 00 par j.	18 mai '84	20 avril '14
Dussault, L.....	".....	23 juin '14	2 00 par j.	12 janv. '89	23 juin '14
Paqueau, J. F.....	".....	28 juill. '14	2 00 par j.	11 mars '84	28 juill. '14
Chateauvert, D.....	".....	1er déc. '14	2 00 par j.	16 déc. '84	*4 sept. '14 1er déc. '14
Turcotte, F.....	".....	1er déc. '14	2 00 par j.	24 sept. '86	*25 juin '14 1er déc. '14
Tardif, A.....	".....	1er déc. '14	2 00 par j.	10 oct. '84	*25 juin '14 1er déc. '14
Arcand, R.....	".....	1er déc. '14	2 00 par j.	3 sept. '93	*29 juin '14 1er déc. '14
Gingras, V.....	".....	1er déc. '14	2 00 par j.	8 oct. '93	*22 déc. '13 14 déc. '14
Saillant, J. E.....	".....	1er déc. '14	2 00 par j.	8 août '95	*29 juin '14 1er déc. '14
Rousseau, L. N.....	".....	8 fév. '15	2 00 par j.	20 déc. '80	*6 juill. '14 8 fév. '15
Boufford, H. L. C.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	7 août '93	1er avril '15 *14 déc. '14
Bouliot, A. A.....	Chargeur.....	15 août '10	3 00 par j.	22 juill. '91	15 août '10 *20 avril '10
Lamontagne, Georges O.....	".....	1er avril '12	3 00 par j.	11 oct. '76	1er avril '12 *24 juill. '11
Savard, J. B.....	".....	9 mai '12	2 75 par j.	18 sept. '86	9 mai '12
Jobin, P. A.....	".....	27 mai '12	2 75 par j.	11 nov. '59	27 mai '12
Genest, E.....	".....	5 août '12	2 75 par j.	19 juill. '82	5 août '12
Ampleman, Jos.....	".....	19 nov. '12	2 75 par j.	21 avril '69	19 nov. '12
Ferland, J. M. L.....	".....	29 avril '13	2 25 par j.	29 juin '70	29 avril '13
Garneau, E.....	".....	17 juin '13	2 25 par j.	28 janv. '94	17 juin '13 *17 juin '12
Savard, P.....	".....	21 juill. '13	2 25 par j.	29 juin '88	21 juill. '13
Renaud, J.....	".....	3 sept. '13	2 25 par j.	15 mai '87	3 sept. '13
Dumont, P.....	".....	7 oct. '13	2 25 par j.	6 juin '78	7 oct. '13 *2 juin '13
Nolet, L.....	".....	22 déc. '13	2 25 par j.	1er fév. '84	22 déc. '13
Charlebois, J. A.....	".....	16 fév. '14	2 25 par j.	13 juin '90	16 fév. '14
Poitrass, T.....	".....	10 mai '14	2 25 par j.	1er mars '68	10 mars '14
Parent, J. E.....	".....	21 avril '14	2 00 par j.	10 janv. '97	21 avril '14
Fournier, J. A.....	".....	1er mai '14	2 00 par j.	8 sept. '80	1er mai '14 *5 avril '13
Cooper, A.....	".....	1er juill. '14	2 00 par j.	17 sept. '76	1er juill. '14 *25 juin '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Robitaille, C.....	Chargeur.....	13 août '14	2 00 par j.	6 mai '53	13 août '14
Dionne, C. F.....	".....	26 oct. '14	2 00 par j.	20 fév. '55	26 oct. '14
Hallisay, H. W.....	".....	23 nov. '14	2 00 par j.	9 juin '94	23 nov. '14
Mailloux, J.....	".....	23 déc. '14	2 00 par j.	25 sept. '73	23 déc. '14
Cloutier, F. X.....	".....	18 janv. '15	2 00 par j.	25 mars '65	18 janv. '15
Battle, Thos. Francis.....	Messageur.....	16 nov. '03	3 00 par j.	26 mars '65	16 nov. '03
Genest, L. J.....	".....	6 mai '12	2 75 par j.	14 fév. '37	*8 juin '89 6 mai '12
Clotier, L. de G.....	".....	1er mai '13	2 25 par j.	29 août '76	1er mai '13
Daigle, J. B.....	".....	21 avril '13	2 25 par j.	24 juin '95	21 avril '13
Tremblay, J. E.....	".....	1er août '13	2 25 par j.	18 août '67	1er avril '12
Martel, J. O.....	".....	11 août '13	2 25 par j.	21 mars '71	*19 déc. '11 11 août '13
Savard, E.....	".....	18 août '13	2 25 par j.	12 oct. '78	18 août '13

BUREAU DE POSTE DE SHERBROOKE.

Norcross, Acton Arlington.....	1ère classe, subdiv. A.	1er avril '12	1,800 00	20 août '64	4 nov. '90
Genest, Joseph Arthur.....	".....	1er avril '12	1,600 00	12 juin '65	*1er juill. '90 2 mars '95
White, Charlotte Anna.....	2e classe, subdiv. B..	1er avril '14	1,100 00	14 janv. '40	*7 mars '93 2 mars '95
Powers, Preston Willis.....	".....	1er avril '14	1,100 00	11 avril '84	*1er mars '93 11 avril '04
Couture, Arthur P.....	".....	1er avril '14	1,100 00	29 juin '82	*25 janv. '04 6 fév. '06
White, Homer P.....	".....	1er avril '14	1,100 00	24 déc. '85	*1er janv. '05 24 janv. '07
Mullins, Gladys.....	".....	1er avril '14	1,100 00	3 mai '80	*11 juin '06 24 janv. '07
Desruisseaux, F. J.....	".....	1er avril '14	1,000 00	23 déc. '87	*28 juill. '06 2 mars '08
Hackett, Annie.....	3e classe, subdiv. A.	1er avril '12	1,000 00	15 nov. '59	*20 janv. '08 1er avril '12
Caron, J. A.....	3e classe, subdiv. B.	1er janv. '14	700 00	11 déc. '92	*1er juill. '90 1er janv. '14
St. Cyr, J. A.....	".....	1er juill. '14	600 0	18 août '89	*21 avril '13 1er juill. '14
Hurting, N. A.....	".....	1er juill. '14	600 00	14 janv. '96	*5 nov. '13 1er juill. '14
Gaumont, Omer.....	Facteur.....	24 sept. '07	3 00 par j.	30 janv. '87	24 sept. '07
Robertson, Charles.....	".....	24 sept. '07	3 00 par j.	27 juill. '77	24 sept. '07
Préfontaine Joseph.....	".....	24 sept. '07	3 00 par j.	15 sept. '87	24 sept. '07
Hugo, Honoré.....	".....	10 fév. '10	3 00 par j.	13 oct. '90	10 fév. '10
Turgeon, Charles Horace.....	".....	19 déc. '10	3 00 par j.	4 déc. '81	19 déc. '10

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE SHERBROOKE—Fin

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Fisette, Joseph D.....	Facteur.....	19 oct. '11	3 00 par j.	8 oct. '83	19 oct. '11
Campbell, W. E.....	"	25 juin '12	2 75 par j.	17 juin '87	25 juin '12
Paradis, J. P. N.....	"	14 avril '13	2 25 par j.	25 déc. '82	14 avril '13
Roberge, G.....	"	4 déc. '13	2 25 par j.	10 fév. '88	4 déc. '13
Suitor, F. G.....	"	4 déc. '13	2 25 par j.	31 déc. '94	4 déc. '13
Rodrigue, A.....	"	26 mars '14	2 25 par j.	23 avril '92	26 mars '14
Adams, V.....	"	21 avril '14	2 00 par j.	12 déc. '90	21 avril '14
Allen, James.....	"	8 juin '14	2 00 par j.	17 juill. '87	*21 avril '13 8 juin '14
Lothrop, C. J.....	"	28 août '14	2 00 par j.	9 nov. '91	28 août '14
Pearson, Fred.....	Chargeur.....	1er avril '13	3 00 par j.	28 mars '78	24 sept. '07

BUREAU DE POSTE DE TROIS-RIVIÈRES.

Morissette, Téléphore.....	Facteur.....	16 mai '08	3 00 par j.	15 juill. '79	16 mai '08 *21 avril '08
Vallières, Charles Edouard.....	"	13 mai '10	3 00 par j.	19 avril '83	13 mai '10 *23 juill. '08
Verrette, Donat.....	"	21 juin '12	2 75 par j.	4 juill. '84	21 juin '12
Panneton, Emile.....	"	16 nov. '12	2 75 par j.	27 avril '91	16 nov. '12
Verrette, Jos. F.....	"	23 nov. '12	2 75 par j.	26 janv. '86	23 nov. '12
Robert, A.....	"	5 mars '13	2 50 par j.	25 déc. '78	5 mars '13
Julien, T.....	"	9 juin '13	2 25 par j.	2 fév. '88	9 juin '13
Godin, H. A.....	"	23 juill. '13	2 25 par j.	1er juin '78	23 juill. '13
Cloutier, A.....	"	23 déc. '13	2 25 par j.	22 nov. '92	23 déc. '13
Lupien, J.....	"	16 déc. '13	2 25 par j.	19 fév. '91	16 déc. '13 *16 juin '13
Raymond, O.....	"	9 janv. '14	2 25 par j.	6 nov. '92	9 janv. '14
Beauchesne, O.....	"	1er oct. '14	2 00 par j.	28 mai '86	1er oct. '14

BUREAU DE POSTE DE ST-HYACINTHE.

Robillard, Octave.....	Facteur.....	29 août '07	3 00 par j.	17 mars '79	29 août '07
Desmarais, Victor.....	"	3 juin '12	2 75 par j.	23 sept. '84	3 juin '12

† Transféré depuis au service de la poste royale.

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE ST-HYACINTHE—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Aubuchon, Wm.....	Facteur.....	4 juill. '12	2 75 par j.	15 oct. '84	4 juill. '12
Brady, H.....	".....	5 mai '13	2 25 par j.	2 fév. '82	5 mai '13

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL.

Taillon, Louis Olivier.....	Directeur de la poste.	1er nov. '11	4,000 00	26 sept. '40	1er nov. '11
Barcelo, Edouard.....	Sous-directeur de la poste.	1er janv. '13	3,000 00	12 juill. '69	1er juill. '87
Morin, A. E.....	Surint. des postes....	1er avril '13	2,100 00	27 fév. '65	*7 août '84 16 mai '85
Prud'homme, Ls Téléphore....	Premier commis.....	1er avril '12	2,100 00	4 janv. '60	18 sept. '79
O'Donoghue, Daniel.....	".....	1er nov. '12	2,000 00	27 fév. '58	28 juin '82 *1er juill. '82
Chandler, Henry.....	".....	1er avril '13	2,000 00	21 fév. '65	10 mars '84
Larivière, Chas.....	".....	1er avril '14	1,900 00	22 déc. '57	13 juin '83 *5 juin '83
Carpenter, George Arthur.....	".....	1er avril '14	1,900 00	25 août '65	1er déc. '84 *13 juin '83
Eckhardt, William Henry A....	1ère classe, subdiv. A.	1er avril '12	1,800 00	28 déc. '56	7 janv. '84
Sauriol, Alphonse.....	".....	1er nov. '12	1,750 00	18 oct. '63	4 oct. '83
DeCotret, Louis Dominique R. A.	".....	1er nov. '12	1,750 00	21 mars '60	25 nov. '86
Guillemette, J. E.....	".....	1er nov. '12	1,750 00	17 oct. '58	4 oct. '83
Germain, Clément.....	".....	1er janv. '14	1,700 00	16 nov. '68	30 nov. '92 *21 fév. '91
Filion, Louis Joseph.....	".....	1er janv. '14	1,700 00	19 fév. '70	23 déc. '91 *19 déc. '90
Leduc, Charles Anatole T.....	".....	1er janv. '14	1,700 00	30 mai '49	1er juin '74
Dumont, Ovide.....	".....	1er janv. '14	1,700 00	3 mars '67	5 sept. '87
Grenier, Arthur.....	".....	1er janv. '14	1,700 00	4 déc. '56	4 nov. '90 *1er nov. '90
Berthelet, Joseph.....	".....	1er oct. '14	1,600 00	26 sept. '65	13 avril '93 *6 oct. '87
Lamoureux, Edouard Alph.....	".....	1er oct. '14	1,600 00	16 juill. '65	10 mars '84 *4 mars '84
Gould, Civilla.....	1ère classe, subdiv. B.	1er avril '12	1,600 00	25 avril '67	25 juill. '94 *17 janv. '90
Gaudry, H. D.....	".....	1er nov. '12	1,550 00	15 oct. '53	3 sept. '74
Rondeau, Ulysse.....	".....	1er nov. '12	1,550 90	27 août '50	10 août '74
Lefebvre, L.....	".....	1er nov. '12	1,550 00	22 déc. '49	7 nov. '71
De Rostaing, E.....	".....	1er janv. '14	1,500 00	28 déc. '74	31 janv. '95 21 déc. '93
Mayer, J. A. A.....	".....	1er janv. '14	1,500 00	4 mars '69	25 juill. '94 *15 juin '92
Traynor, S. M.....	".....	1er janv. '14	1,500 00	19 sept. '64	16 mai '93 *9 août '92

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Germain, Lud.....	1re classe subdiv. B..	1er janv. '14	1,500 00	13 nov. '90	24 janv. '07 *2 avril '06
Burke, W.....	"	1er janv. '14	1,500 00	25 sept. '67	1er août '00 *13 oct. '93
Lorange, Oscar.....	"	1er oct. '14	1,400 00	17 nov. '62	1er fév. '84 *4 fév. '84
Lamadaline, Thos.....	"	1er janv. '15	1,400 00	8 fév. '68	8 juin '92 *1er août '03
Emond, J. I.....	"	1er janv. '15	1,400 00	18 déc. '80	1er sept. '02 *9 juill. '02
Herbert, J.....	"	1er janv. '15	1,400 00	6 juill. '75	1er juin '05 *12 oct. '13
Daniel, Robert Thomas.....	2e classe, subdiv. A..	1er avril '12	1,400 00	2 janv. '43	1er janv. '76
Coffey, Jeremiah.....	"	1er avril '12	1,400 00	17 nov. '63	19 sept. '85 *12 oct. '85
Ouellette, Edouard Henri.....	"	1er avril '12	1,400 00	27 avril '51	7 déc. '78 *5 sept. '78
Lapointe, Théophile.....	"	1er avril '12	1,400 00	8 mars '60	13 juill. '80 *22 juill. '80
Bourret, R. E.....	"	1er avril '12	1,400 00	10 juill. '66	1er déc. '87 *9 déc. '87
Barbe, Wilfrid.....	"	1er avril '12	1,400 00	3 juin '65	6 sept. '84 *5 sept. '84
LaManque, Thomas.....	"	1er avril '12	1,400 00	10 juill. '54	19 fév. '85 *4 mars '85
Lalonde, Jean-Bte. Alex.....	"	1er avril '12	1,400 00	3 nov. '65	5 avril '86
Masse, Arthur.....	"	1er avril '12	1,400 00	5 nov. '60	16 fév. '85 *23 mars '85
Dowd, Edward Christopher.....	"	1er avril '12	1,400 00	10 juin '48	14 fév. '70
Grant, James G.....	"	1er avril '12	1,400 00	7 janv. '62	21 fév. '82
Langevin, Amédée.....	"	1er avril '12	1,400 00	12 août '60	4 nov. '90 *2 sept. '89
Lefebvre, Germain.....	"	1er avril '12	1,400 00	29 janv. '53	1er juill. '75
Lefebvre, Charles.....	"	1er avril '12	1,400 00	— juill. '51	6 fév. '71
Côté, Allen B.....	"	1er avril '12	1,400 00	21 sept. '52	1er oct. '84 *10 mars '84
Dauray, Joseph Louis E.....	"	1er avril '12	1,400 00	28 mai '50	28 janv. '82
Lamb, James Dominick.....	"	1er avril '12	1,400 00	23 mai '59	13 avril '93 *7 déc. '92
Vincent, François Pierre.....	"	1er avril '12	1,400 00	29 mai '68	23 déc. '91 *20 mars '88
Désilets, Jos. A.....	"	1er avril '12	1,400 00	28 avril '68	1er août '00 *27 nov. '93
Miraglia, Alfred L.....	"	1er avril '12	1,400 00	9 juin '72	1er août '00 *4 avril '94
Archambault, Chas. A.....	"	1er avril '12	1,400 00	5 déc. '72	1er août '00 *5 juill. '94
Bathurst, James.....	"	1er avril '12	1,400 00	1er avril '57	1er juill. '75 *18 fév. '75
Cousineau, Joseph.....	"	1er avril '12	1,400 00	10 juin '62	1er août '00 *1er avril '92
Moore, Edward.....	"	1er avril '12	1,400 00	14 nov. '72	3 juin '01 *11 déc. '91

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Johnstone, Henry W.....	Commis de 2e classe subdivision A.	1er avril '12	1,400 00	1er sept. '71	7 mars '94 *21 août '93
Potvin, Antonio.....	"	1er avril '12	1,400 00	10 mars '68	16 oct. '86 *23 sept. '86
Roy, Joseph Adélar.....	"	1er avril '12	1,400 00	1er août '65	1er août '00 *22 mai '95
McInerney, L.....	"	1er avril '12	1,400 00	3 juill. '65	17 mai '92 *15 oct. '90
Delamadeleine, Théodore.....	"	er avril '12	1,400 00	8 fév. '68	8 juin '92 *1er août '89
Demers, Jos. Wilfrid.....	"	1er avril '12	1,400 00	1er fév. '72	16 mai '93 12 fév. '91
Bell, M.....	"	1er avril '12	1,400 00	26 mai '71	1er août '00 *13 avril '96
Valeur, Joseph Alfred.....	"	1er avril '12	1,400 00	27 mai '58	10 déc. '83 *24 déc. '83
Harney, Wm. Thos.....	"	1er avril '12	1,400 00	16 juin '57	25 sept. '86
Radakir, Alfred.....	"	1er avril '12	1,400 00	18 août '69	18 janv. '89
Barcelo, Joseph Chas. H.....	"	1er avril '12	1,400 00	17 mars '65	17 oct. '94 *24 juill. '93
Florence, C.....	"	1er avril '12	1,400 00	18 déc. '60	1er déc. '84 *10 déc. '84
Bennett, R.....	"	1er nov. '12	1,350 00	13 juill. '78	10 juill. '99 *14 janv. '99
Lamoureux, Joseph R. A.....	"	1er janv. '14	1,300 00	19 juin '77	1er août '00 *24 oct. '99
Cardinal, Adjutor Joseph.....	"	1er janv. '14	1,300 00	1er sept. '85	16 mai '04 *14 mars '04
Sylvain, J. B. A.....	"	1er janv. '14	1,300 00	18 août '79	18 avril '03 *12 fév. '03
St. Jean, L. J.....	"	1er janv. '14	1,300 00	1er mars '55	20 août '90 *12 fév. '87
Valiquette, J.....	"	1er janv. '14	1,300 00	13 août '56	1er juill. '87 *17 mai '87
Lamère, J.....	"	1er janv. '14	1,300 00	10 nov. '68	16 mai '93 *9 janv. '93
Forest, S.....	"	1er janv. '14	1,300 00	10 fév. '58	23 déc. '91 *31 mars '90
Yelle, U.....	"	1er janv. '14	1,300 00	6 avril '62	1er août '00 *14 mars '99
Prévost, J. E. W.....	"	1er janv. '14	1,300 00	25 juill. '69	1er août '00 *6 août '94
Gauthier, Alderie.....	"	1er juill. '14	1,200 00	12 sept. '57	1er juill. '88 *6 juin '87
Ouelette, J. W.....	"	1er oct. '14	1,200 00	12 oct. '67	16 mai '93 *25 juill. '92
Fafard, Carolus.....	"	1er oct. '14	1,200 20	5 avril '74	1er avril '02 *8 nov. '09
Collard, J. A. A.....	Commis de 2e classe subdivision B.	1er avril '12	1,200 00	29 juill. '77	6 oct. '00 *20 juill. '00
Maltais, Guillaume.....	"	1er avril '12	1,200 00	25 janv. '63	15 janv. '98
Lamarche, Jos. Albert.....	"	1er avril '12	1,200 00	21 août '76	16 avril '00 *2 avril '00
Parrott, Adolphe.....	"	1er avril '12	1,200 00	27 juin '63	10 juill. '99 *14 mars '99
Chevalier, Jos. Anthime.....	"	1er avril '12	1,200 00	26 mars '71	20 mai '01 *1er nov. '00

Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation. à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
St-Jean, Paul.....	2 ^e classe, subdiv. B.	1er avril '12	1,200 00	10 août '62	1er juill. '03 *9 janv. '00
Nadon, Napoléon.....	"	1er avril '12	1,200 00	22 juill. '73	1er juill. '03 *25 oct. '00
Lyons, John.....	"	1er avril '12	1,200 00	28 fév. '66	1er juill. '03 *6 déc. '00
Gravel, Edouard.....	"	1er avril '12	1,200 00	17 nov. '71	1er août '10 *5 oct. '06
Vebert, Emile.....	"	1er avril '12	1,200 00	20 août '77	1er juin '01 *15 août '00
Trudeau, Stanislas.....	"	1er avril '12	1,200 00	20 juin '76	1er oct. '02 *15 août '02
Vallée, René Jean-Baptiste.....	"	1er avril '12	1,200 00	8 mars '79	19 juin '03 *4 mai '03
Robillard, Alexandre.....	"	1er avril '12	1,200 00	3 janv. '75	1er juill. '03 *29 avril '03
Cosgrove, Timothy.....	"	1er avril '12	1,200 00	16 juin '78	29 juin '04 *22 avril '04
Chapdelaine, Joseph.....	"	1er avril '12	1,200 00	1er avril '81	1er fév. '05 *20 mai '04
Lafrance, Joseph.....	"	1er avril '12	1,200 00	20 fév. '75	15 nov. '04 *28 sept. '04
Benoit, George.....	"	1er avril '12	1,200 00	7 fév. '85	1er fév. '05 *13 juill. '03
Généreux, Henry.....	"	1er avril '12	1,200 00	8 août '79	25 juill. '00 *17 juill. '00
Pepin, Joseph E.....	"	1er avril '12	1,200 00	20 août '83	1er fév. '05 *26 mai '04
Masson, Armand.....	"	1er avril '12	1,200 00	9 oct. '81	21 janv. '04 *20 fév. '03
Granger, Jos. E. A.....	"	1er avril '12	1,200 00	21 janv. '80	23 fév. '04 *13 août '03
Hurtubise, J. E.....	"	1er avril '12	1,200 00	16 juin '76	1er avril '07 *16 mai '05
Tranchemontagne, Jos. Alex.....	"	1er avril '12	1,200 00	13 déc. '75	14 janv. '07 *5 oct. '05
Duboulay, Adolphe.....	"	1er avril '12	1,200 00	9 avril '85	13 déc. '05 *11 nov. '05
Généreux, L. A.....	"	1er sept. '12	1,150 00	14 fév. '77	13 nov. '02 *17 déc. '00
Dupuis, Pacifique.....	"	1er oct. '12	1,150 00	19 nov. '74	6 oct. '00 *23 août '00
Rochon, H.....	"	1er nov. '12	1,150 00	1er nov. '75	16 nov. '03 *29 oct. '00
Marquette, E. R.....	"	1er janv. '13	1,150 00	22 juill. '86	3 fév. '09 *8 janv. '09
Garceau, L. A.....	"	1er avril '13	1,200 00	25 mai '71	2 avril '92 *24 nov. '90
Labonté, L.....	"	1er avril '13	1,200 00	15 août '57	20 déc. '93 *27 mars '93
Larivée, H.....	"	1er avril '13	1,200 00	30 mai '71	1er août '00 *18 juin '94
Dion, H. J. A.....	"	1er avril '13	1,200 00	6 juill. '71	1er août '00 *7 déc. '95
Lanthier, J.....	"	1er avril '13	1,200 00	20 mars '76	1er août '00 *24 fév. '96
Sauriol, J. B.....	"	1er avril '13	1,200 00	1er sept. '62	3 oct. '84 *20 sept. '84
Lortie, A.....	"	1er avril '13	1,200 00	11 sept. '66	16 déc. '84

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Ledoux, J.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '13	1,200 00	15 fév. '62	9 sept. '85
Ayotte, J. E.....	"	1er avril '13	1,200 00	6 nov. '55	2 avril '92
Mathieu, A.....	"	1er avril '13	1,200 00	6 août '60	*5 fév. '92 24 nov. '83
Ayotte, T. E.....	"	1er avril '13	1,100 00	20 juill. '66	20 déc. '93
Dumesnil, A. E.....	"	1er sept. '13	1,100 00	5 mai '62	*7 avril '93 4 oct. '83
Brophy, W. P.....	"	1er oct. '13	1,100 00	4 mai '70	27 mai '90 *14 août '88
Bergeron, U.....	"	1er janv. '14	1,100 00	2 sept. '87	15 nov. '07 *12 sept. '07
Lamarche, M.....	"	1er janv. '14	1,000 00	2 janv. '88	24 nov. '07 *14 nov. '05
Hardy, W.....	"	1er avril '14	1,100 00	6 août '81	1er juin '08 *12 mai '08
Ouellette, A.....	"	1er avril '14	1,100 00	6 oct. '69	20 janv. '94 *19 juin '93
Dupuis, L. E.....	"	1er juill. '14	1,000 00	25 oct. '87	1er janv. '13 *19 juil. '09
Jones, J. J.....	"	1er sept. '14	1,000 00	10 nov. '64	16 mai '93 *25 août '92
Lemieux, A. J. M.....	"	1er oct. '14	1,000 00	20 juin '73	1er fév. '01 *17 déc. '98
Trempe, L. H.....	"	1er oct. '14	1,000 00	1er juill. '78	1er janv. '14 *7 avril '13
St. Pierre, J. L.....	"	1er janv. '15	1,000 00	14 oct. '81	5 fév. '08 *10 janv. '08
Crowe, Wm. Joseph.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	6 janv. '63	24 mars '84 *7 mars '84
Boucher, E.....	"	1er avril '12	1,000 00	7 juill. '85	1er avril '12 *24 juill. '11
Jarrand, Léon.....	"	1er avril '12	1,000 00	10 déc. '75	21 janv. '04 *11 fév. '03
Lacroix, Eugène O. H.....	"	1er avril '12	1,000 00	19 fév. '64	27 juin '01 *19 juin '94
Crochetière, Joseph R.....	"	1er avril '12	1,000 00	21 oct. '89	1er janv. '07 *4 oct. '06
Bourgeault, Joseph A.....	"	1er avril '12	1,000 00	8 juin '79	14 janv. '07 *25 oct. '06
Paquette, J. Achille.....	"	1er avril '12	1,000 00	8 sept. '87	24 janv. '07 *3 nov. '05
L'Abbé, Louis.....	"	1er avril '12	1,000 00	8 mai '86	24 janv. '07 *4 oct. '06
Beaudry, Phyllis C.....	"	1er avril '12	1,000 00	12 avril '79	1er juill. '06 *12 mai '05
Valiquette, Joseph (junior).....	"	1er avril '12	1,000 00	21 août '81	7 déc. '06 *5 oct. '06
Hart, Charles.....	"	1er avril '12	1,000 00	21 juill. '83	24 janv. '07 *23 nov. '05
Murray, Ray Philippe.....	"	1er avril '12	1,000 00	22 mars '87	1er avril '07 *4 août '05
Bracken, Joseph.....	"	1er avril '12	1,000 00	16 sept. '87	6 fév. '06 *10 avril '05
Charland, Alfred.....	"	1er avril '12	1,000 00	3 janv. '86	1er avril '07 *7 janv. '07
Malo, Joseph.....	"	1er avril '12	1,000 00	23 août '87	17 avril '07 *19 mai '06

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Dubuc, Albert.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	28 nov. '83	17 avril '07 *15 janv. '07
Hudon, Wilfrid.....	"	1er avril '12	1,000 00	4 déc. '85	15 oct. '07 *24 sept. '07
Prévost, Joseph Hermas.....	"	1er avril '12	1,000 00	16 avril '81	4 nov. '07 *5 août '07
Verville, Joseph Félix.....	"	1er avril '12	1,000 00	17 oct. '87	1er avril '08 *22 avril '07
Charbonneau, Salvini.....	"	1er avril '12	1,000 00	5 nov. '80	1er avril '08 *7 sept. '07
Couture, Déziel George.....	"	1er avril '12	1,000 00	23 fév. '85	15 nov. '07 *25 juill. '07
Archambault, Napoléon.....	"	1er avril '12	1,000 00	2 juill. '40	1er oct. '07 *10 août '99
Sarazin, Alex.....	"	1er avril '12	1,000 00	25 août '87	1er sept. '07 *20 avril '07
Dubuc, George.....	"	1er avril '12	1,000 00	8 nov. '88	1er avril '07 *6 déc. '06
Germain, Louis.....	"	1er avril '12	1,000 00	18 janv. '80	1er juill. '07 *5 juin '07
Martin, Ernest.....	"	1er avril '12	1,000 00	7 janv. '87	15 nov. '07 *24 juill. '07
Gagnon, Herménégilde.....	"	1er avril '12	1,000 00	11 mars '85	6 janv. '08 *6 déc. '07
Dupuis, Hector.....	"	1er avril '12	1,000 00	6 sept. '87	1er mars '08 *12 fév. '08
Carrière, Ernest Joseph.....	"	1er avril '12	1,000 00	8 oct. '88	1er avril '08 *15 avril '07
O'Farrell, Maurice.....	"	1er avril '12	1,000 00	12 déc. '80	1er mai '08 *21 janv. '08
Coulombe, Lorenzo.....	"	1er avril '12	1,000 00	10 déc. '88	10 mai '08 *15 avril '08
Bolte, Camille.....	"	1er avril '12	1,000 00	23 juin '86	16 oct. '08 21 sept. '08
Lemieux, Victor.....	"	1er avril '12	1,000 00	25 déc. '88	30 nov. '08 *5 nov. '08
D'Aoust, Ernest.....	"	1er avril '12	1,000 00	30 déc. '86	29 oct. '08 *2 oct. '08
Chenevert, Charles Armand.....	"	1er avril '12	1,000 00	2 mai '89	1er mai '08 *26 mars '07
Ménard, Alfred Francis.....	"	1er avril '12	1,000 00	27 sept. '84	1er mai '08 *23 nov. '07
Walker, Arthur Stanley.....	"	1er avril '12	1,000 00	15 juill. '87	1er fév. '09 *14 sept. '08
Panneton, André.....	"	1er avril '12	900 00	23 nov. '88	14 nov. '08 *19 oct. '08
Girouard, Armand.....	"	1er avril '12	1,000 00	16 sept. '87	1er mars '10
Giard, Joseph.....	"	1er avril '12	1,000 00	24 nov. '78	1er avril '12 *24 avril '00
Genest, Jules.....	"	1er avril '12	1,000 00	1er fév. '76	1er avril '12 *6 juin '05
Laflamme, Godefroy.....	"	1er avril '12	1,000 00	23 nov. '65	1er avril '12 20 août '06
Dubeau, Joseph E.....	"	1er avril '12	1,000 00	6 nov. '75	1er avril '12 *17 sept. '06
Archambault, Anthime.....	"	1er avril '12	1,000 00	7 fév. '76	1er avril '12 *8 oct. '06
Morin, Edouard.....	"	1er avril '12	1,000 00	17 août '73	1er avril '12 *2 nov. '06

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Pruneau, Alfred.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	23 août '52	1er avril '12 *31 oct. '07
Bourbonnière, Eugène.....	"	1er avril '12	1,000 00	13 août '69	1er avril '12 *19 fév. '08
Francis, Camille H.....	"	1er avril '12	1,000 00	15 oct. '72	1er avril '12 *14 sept. '08
Charon, Théodoric.....	"	1er avril '12	1,000 00	31 déc. '76	1er avril '12 *13 sept. '09
Dostaler, Lucien.....	"	1er avril '12	1,000 00	29 janv. '86	1er avril '12 *13 nov. '09
Morin, Rose.....	"	1er avril '12	1,000 00	21 sept. '86	1er avril '12 *13 déc. '09
Goyer, A.....	"	1er avril '12	1,000 00	5 nov. '87	1er avril '12 *5 juill. '11
Légaré, H. W.....	"	1er avril '12	1,000 00	17 mai '72	1er avril '12 *13 juin '10
Lesage, L. C.....	"	1er avril '12	1,000 00	30 avril '91	1er avril '12 *25 juin '10
Francœur, E.....	"	1er avril '12	1,000 00	23 fév. '69	1er avril '12 *6 déc. '11
Cailloux, J. E.....	"	1er avril '12	1,000 00	27 janv. '81	1er avril '12 *30 sept. '08
Valois, L.....	"	1er avril '12	1,000 00	30 oct. '72	1er avril '12 *3 sept. '07
Dragon, N.....	"	1er oct. '12	1,000 00	17 sept. '70	1er août '00 *2 déc. '97
Lebrun, L.....	"	1er oct. '12	1,000 00	30 juin '72	13 nov. '02 *1er juin '00
McDonough, J.....	"	1er oct. '12	1,000 00	26 avril '82	1er oct. '02 *12 août '02
Loiseau, A.....	"	1er oct. '12	1,000 00	5 fév. '72	19 juin '03 *4 mai '03
Labonté, L. J.....	"	1er oct. '12	1,000 00	30 août '83	11 avril '04 *2 fév. '04
Brière, O.....	"	1er oct. '12	1,000 00	11 août '75	30 juin '04 *9 mai '04
Burns, M. J.....	"	1er oct. '12	1,000 00	21 mars '82	31 mai '05 *10 avril '05
Morin, Victor.....	"	1er oct. '12	1,000 00	10 mai '79	21 mars '05 *2 avril '04
Rohland, J. P.....	"	1er oct. '12	950 00	19 juin '82	1er mai '08 *7 janv. '09
D'Estimauville, E. M.....	"	1er oct. '12	950 00	28 nov. '64	1er avril '12 *4 mars '07
Panneton, C.....	"	1er oct. '12	950 00	15 mai '63	1er avril '12 *10 juill. '08
Collet, C.....	"	1er oct. '12	950 00	26 oct. '70	1er avril '12 *24 oct. '08
Gaboury, J. A.....	"	1er oct. '12	950 00	19 fév. '82	1er avril '12 *28 oct. '08
Théoret, L. R.....	"	1er déc. '12	1,000 00	30 mars '75	3 sept. '02 *14 juill. '02
Bibaud, J. J. E.....	"	1er déc. '12	1,000 00	22 août '79	27 juill. '04 *13 juin '04
Champoux, J. A.....	"	1er déc. '12	1,000 00	17 juill. '80	25 août '05 *3 avril '05
Bissonette, A.....	"	16 déc. '12	1,000 00	24 déc. '79	26 juin '99 *28 juill. '97
Lévesque, E.....	"	1er janv. '13	1,000 00	29 juin '77	7 déc. '06 *11 août '06

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Bouffard, G.....	3e classe, subdiv. A..	1er janv. '13	1,000 00	12 mars '79	11 avril '04 *1er fév. '04
Fafard, A.....	"	1er janv. '13	1,000 00	9 juin '82	11 avril '04 *15 fév. '04
Leduc, J.....	"	1er janv. '13	1,000 00	11 mai '80	9 août '04 *13 juin '04
Girard, U.....	"	1er janv. '13	1,000 00	6 nov. '82	21 mars '05 *16 mai '04
Girard, A.....	"	1er janv. '13	1,000 00	6 avril '85	13 déc. '05 *1er nov. '05
Cloutier, Ephrem.....	"	1er janv. '13	950 00	25 août '82	*1er juill. '08 *14 avril '08
Daoust, Rodolphe.....	"	1er janv. '13	950 00	20 juin '91	1er nov. '09 22 mars '09
Poissant, Irénée.....	"	1er janv. '13	950 00	10 oct. '87	27 déc. '09 *24 août '08
Lefebvre, Avila.....	"	1er janv. '13	950 00	9 juin '87	27 déc. '09 *26 avril '09
Aymong, Emilien.....	"	1er janv. '13	950 00	28 juill. '88	27 déc. '09 *15 oct. '09
Murray, Louise A. M.....	"	1er janv. '13	950 00	12 déc. '82	27 déc. '09 *31 août '09
Cantwell, Madge Alphonsine....	"	1er janv. '13	950 00	27 janv. '83	14 fév. '10
Bourget, Joseph A.....	"	1er janv. '13	950 00	19 août '89	8 avril '10
Graveline, Albany W.....	"	1er janv. '13	950 00	12 mars '92	15 avril '10
Courtois, Gaston.....	"	1er janv. '13	950 00	22 nov. '86	1er juin '10 *15 nov. '09
Mérineau, Jean B.....	"	1er janv. '13	950 00	24 juin '85	1er juin '10 *2 août '06
Steben, Gabrielle A.....	"	1er janv. '13	950 00	6 mai '86	1er juill. '10 *25 sept. '09
Caisse, Lionel.....	"	1er janv. '13	950 00	12 déc. '91	7 août '11
†Irvine, William.....	"	1er janv. '13	950 00	17 nov. '72	1er fév. '10
Lefebvre, Germain Ernest.....	"	1er janv. '13	950 00	3 juin '89	1er déc. '10
Brossard, Rosario.....	"	1er janv. '13	950 00	15 janv. '81	1er mars '08 *24 fév. '08
Ménard, S. Rodolphe.....	"	1er janv. '13	950 00	26 juill. '89	26 déc. '10 *3 déc. '08
Chabot, Jos. Elzéar Emile.....	"	1er janv. '13	950 00	14 sept. '85	26 déc. '10 *15 juin '10
Fugère, Joseph C.....	"	1er janv. '13	950 00	7 mars '91	15 mai '11 *9 déc. '10
Arantzabe, Joseph.....	"	1er janv. '13	950 00	16 juill. '94	15 mai '11 *13 fév. '11
Gravel, Omer.....	"	1er janv. '13	950 00	30 sept. '89	15 mai '11 *20 fév. '11
Rondeau, Rémi.....	"	1er janv. '13	950 00	8 déc. '87	15 mai '11 *20 fév. '11
Lafrance, Maurice.....	"	1er janv. '13	950 00	12 mai '81	15 mai '11 *11 mai '11
Poupart, F. L.....	"	1er avril '13	1,000 00	18 avri '69	1er avril '12 *6 avril '10
Vallée, P. E. M.....	"	1er avril '13	1,000 00	16 juin '88	1er avril '12 *14 fév. '10

*Date de la nomination à un emploi temporaire

†Service antérieur du 20 mars 1900 au 24 avril 1909.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Mayer, E. C.....	3e classe, subdiv. A..	1er avril '13	1,000 00	11 janv. '69	1er avril '12 *4 avril '10
Little, R. S.....	"	1er avril '13	1,000 00	3 juin '91	1er avril '12 *7 nov. '10
Guay, Lorenzo.....	"	1er avril '13	1,000 00	6 oct. '77	1er avril '12 *14 juill. '09
Raymond, Marie L.....	"	1er avril '13	1,000 00	13 juin '65	1er avril '12 *2 août '09
Bibaud, Victoria.....	"	1er avril '13	1,000 00	24 mai '58	1er avril '12 *30 août '09
†Brown, J. H. P.....	"	1er avril '13	800 00	11 mars '63	1er avril '13
Gauthier, Alf.....	"	1er mai '13	1,000 00	10 mai '87	16 fév. '07 *19 déc. '06
Moreau, J. P.....	"	1er juin '13	1,000 00	30 mars '81	31 mai '04 *22 mars '04
Tellier, O.....	"	1er juill. '13	900 00	12 janv. '87	1er avril '13 *10 fév. '11
Fauget, A.....	"	1er janv. '14	1,000 00	19 avril '78	6 avril '07 *6 janv. '07
Gaudet, Jean.....	"	1er janv. '14	900 00	8 sept. '89	1er janv. '13 *3 sept. '12
Ferland, A.....	"	1er avril '14	900 00	23 août '73	1er avril '12 *25 mars '09
Mercure, B.....	"	1er avril '14	900 00	6 janv. '78	1er avril '12 *13 fév. '11
Morison, E. E.....	"	1er avril '14	900 00	27 août '70	1er avril '12 *9 mars '11
Dupuis, C. F. X.....	"	1er avril '14	1,000 00	16 juin '78	1er juill. '01 *30 avril '01
Morin, J. W.....	"	1er avril '14	1,000 00	1er oct. '80	23 fév. '04 *15 déc. '03
Fletcher, N.....	"	1er avril '14	900 00	14 nov. '90	1er avril '12 *25 juill. '11
Giroux, J. R.....	"	1er avril '14	900 00	3 déc. '85	1er avril '12 *15 août '11
McHugh, A. H.....	"	1er avril '14	900 00	12 juin '87	1er avril '12 6 nov. '11
Latour, A.....	"	1er avril '14	800 00	9 déc. '81	1er avril '12 *27 déc. '11
Ladouceur, E.....	"	1er avril '14	900 00	20 août '02	1er avril '12 *12 janv. '12
Viau, A.....	"	1er avril '14	900 00	5 déc. '87	1er avril '12 *13 janv. '12
Jones, W. J.....	"	1er avril '14	900 00	18 mai '56	1er avril '12 *14 janv. '12
Gareau, A.....	"	1er avril '14	900 00	27 fév. '82	1er avril '12 *15 janv. '12
Lapointe, A.....	"	1er avril '14	800 00	9 nov. '92	1er avril '12 *3 janv. '12
Flamand, Edouard.....	"	1er avril '14	800 00	6 janv. '87	1er avril '12 *2 fév. '12
Lamontagne, E.....	"	1er avril '14	900 00	7 mai '86	1er avril '12 *7 fév. '12
Dupuis, E.....	"	1er avril '14	900 00	9 mai '77	1er avril '12 *24 fév. '12
Boulay, Jos.....	"	1er avril '14	900 00	11 janv. '90	1er avril '12 *28 fév. '12
Brisson, P. A.....	"	1er avril '14	900 00	29 juill. '82	1er avril '12 *1er mars '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire †Service antérieur du 20 mars 1900 au 24 avril 1909.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Bastien, J. E.	3e classe, subdiv. A.	1er avril '14	900 00	10 juin '84	1er avril '12 *4 mars '12
Hébert J. R.	"	1er avril '14	900 00	25 janv. '91	1er avril '12 *11 mars '12
Brodeur, L.	"	1er avril '14	900 00	1er sept. '94	1er avril '12 *12 mars '12
Loupret, J.	"	1er avril '14	800 00	10 fév. '70	1er avril '12 *13 mars '12
Pelletier, A.	"	1er avril '14	900 00	14 nov. '83	1er avril '12 *18 mars '12
Sénécal, P.	"	1er avril '14	900 00	11 nov. '94	1er avril '12 *18 mars '12
Sylvestre, A.	"	1er avril '14	900 00	20 sept. '89	1er avril '12 *20 mars '12
Deblois, C.	"	1er avril '14	900 00	8 juin '91	1er avril '12 *20 mars '12
Girardin, R. A.	"	1er avril '14	900 00	14 mai '73	1er avril '12 *21 mars '12
Teasdale, E.	"	1er avril '14	900 00	1er juin '89	1er avril '12 *23 mars '12
Bastien, A. T.	"	1er avril '14	900 00	24 janv. '76	1er avril '12 *27 mars '12
Quinson, P.	"	1er avril '14	900 00	16 juill. '81	1er avril '12 *30 mars '12
Roy, M. A.	"	1er avril '14	900 00	6 juin '88	1er avril '12 *30 mars '12
Trudeau, E.	"	1er avril '14	900 00	1er janv. '93	1er avril '12 *30 mars '12
de Cotret, P. R.	"	1er avril '14	900 00	29 juin '92	1er janv. '14 *24 juin '12
Simard, M. J. B.	"	1er juill. '14	939 00	13 nov. '63	30 nov. '92 *20 avril '91
Richard, J. M.	"	1er juill. '14	939 00	10 fév. '79	19 juin '07 *15 avril '07
Paradis, L. D.	"	1er juill. '14	800 00	12 nov. '86	1er juill. '13 *27 déc. '12
Longpré, J. A.	"	1er juill. '14	800 00	7 déc. '77	1er avril '12 *22 mars '12
Taschereau, Aug.	"	1er août '14	939 00	13 oct. '87	29 nov. '07 *22 avril '07
Pauzé, J. G. H.	"	1er août '14	900 00	8 juin '82	14 août '06 *9 juill. '06
Johnson, M.	"	1er oct. '14	939 00	31 juill. '78	17 janv. '03 *27 nov. '02
Achim, Y.	"	1er oct. '14	939 00	13 janv. '87	13 mai '08 *18 avril '08
Brosseau, P. E.	"	16 fév. '15	939 00	19 juill. '80	*19 mai '10
Lavasseur, Pierre,	"	1er avril '15	800 00	16 sept. '87	1er avril '12 *8 mai '11
Paquette, J.	"	1er avril '15	939 00	3 déc. '74	1er juill. '02 *5 mai '02
Bastien, A.	"	1er avril '15	939 00	29 juin '72	30 janv. '07 *13 nov. '06
Drolet, P. R.	"	1er avril '15	939 00	27 mai '86	1er oct. '07 *19 fév. '07
Rousseau, J. J.	"	1er avril '12	800 00	29 oct. '90	24 juill. '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Gauthier, Ed.....	3e classe, subdiv. B.	1er avril '12	800 00	1er déc. '94	1er avril '12 *21 janv. '10
Clarke, P.....	"	1er avril '12	800 00	25 oct. '90	1er avril '12 *20 juin '10
Joncas, I.....	"	1er avril '12	800 00	17 août '88	1er avril '12 *16 juill. '10
Lefebvre, L.....	"	1er avril '12	800 00	2 mars '89	1er avril '12 *22 oct. '10
Hébert, Alex.....	"	1er avril '12	800 00	15 fév. '87	1er avril '12 *17 oct. '10
David, L.....	"	1er avril '12	800 00	25 nov. '84	1er avril '12 *16 nov. '10
Dumoulin, René.....	"	1er avril '12	800 00	18 nov. '93	1er avril '12 *5 janv. '11
Poissant, Romeus.....	"	1er avril '12	800 00	11 janv. '89	1er avril '12 *13 avril '11
B audoin, Joseph.....	"	1er avril '12	800 00	7 mai '93	1er avril '12 *22 mai '11
Delsemme, Alphonse.....	"	1er avril '12	800 00	27 avril '92	1er avril '12 *23 mai '11
Desjardins, Lucien.....	"	1er avril '12	800 00	13 nov. '90	1er avril '12 *9 juin '11
Renaud, Edmond.....	"	1er avril '12	800 00	15 sept. '82	1er avril '12 *12 juin '11
Renaud, Jean.....	"	1er avril '12	800 00	27 août '92	1er avril '12 *20 juin '11
Durand, Martial.....	"	1er avril '12	800 00	12 déc. '89	1er avril '12 *20 juin '11
Cousineau, Ernest.....	"	1er avril '12	800 00	23 janv. '94	1er avril '12 *23 juin '11
Taillefer, Geo. A.....	"	1er avril '12	800 00	16 oct. '95	1er avril '12 *23 juin '11
Gravel, Chas. E.....	"	1er avril '12	800 00	6 fév. '93	1er avril '12 *26 juin '11
Poirier, Adélard.....	"	1er avril '12	800 00	18 fév. '81	1er avril '12 *27 juin '11
Rousseau, Henri A.....	"	1er avril '12	800 00	30 sept. '81	1er avril '12 *10 juill. '11
Demontigny, Jean.....	"	1er avril '12	800 00	29 oct. '90	1er avril '12 *19 juill. '11
Fortin, Arthur.....	"	1er avril '12	800 00	27 nov. '85	1er avril '12 *2 août '11
Vézina, Louis P.....	"	1er avril '12	800 00	14 oct. '92	1er avril '12 *3 août '11
Goyette, Arthur P.....	"	1er avril '12	800 00	24 nov. '77	1er avril '12 *9 août '11
Lacroix, Paul.....	"	1er avril '12	800 00	23 août '92	1er avril '12 *9 août '11
Birs, Hubert.....	"	1er avril '12	800 00	16 fév. '81	1er avril '12 *12 août '11
Garon, Wilfred.....	"	1er avril '12	800 00	5 juill. '87	1er avril '12 12 août '11
Beauregard, René.....	"	1er avril '12	800 00	2 sept. '91	1er avril '12 *15 août '11
Beaudoin, Louis.....	"	1er avril '12	800 00	10 août '89	1er avril '12 *17 août '11
Miller, Joseph.....	"	1er avril '12	800 00	20 janv. '73	1er avril '12 *17 août '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Gagnon, Hermas.....	3e classe, subdiv. B...	1er avril '12	800 00	28 déc. '80	1er avril '12 *21 août '11
Delisle, Charles E.....	"	1er avril '12	800 00	10 déc. '91	1er avril '12 *23 août '11
Beauchemin, George.....	"	1er avril '12	800 00	17 juin '91	1er avril '12 *24 août '11
Soupras, Paul.....	"	1er avril '12	800 00	13 juill. '90	1er avril '12 *28 août '11
Berthiaume, Gaston.....	"	1er avril '12	800 00	20 mai '91	1er avril '12 *29 août '11
Chaput, Horace.....	"	1er avril '12	800 00	1er sept. '89	1er avril '12 *31 août '11
Camirand, Loranzo.....	"	1er avril '12	800 00	29 mai '91	1er avril '12 *25 janv. '12
Fortin, Wilfrid R.....	"	1er avril '12	626 00	3 fév. '91	1er avril '12 *27 fév. '12
Lamoureux, C. E.....	"	1er juill. '12	800 00	8 nov. '78	27 mars '07 *11 fév. '07
Dubreuil, R.....	"	12 oct. '12	500 00	27 mai '84	12 oct. '12 *12 avril '12
Gougeon, J. A.....	"	29 nov. '12	700 00	20 août '82	*29 nov. '12 29 mai '12
Baril, H.....	"	6 nov. '12	700 00	2 mars '91	6 nov. '12
Dupuis, A.....	"	16 déc. '12	700 00	4 déc. '88	16 déc. '12 *9 juill. '12
Hurteau, A.....	"	18 déc. '12	700 00	9 août '87	18 déc. '12 *10 avril '12
Marchand, J. G. A.....	"	1er janv. '13	700 00	17 août '85	1er janv. '13 *4 mai '12
Chartrand, J. W. A.....	"	1er janv. '13	800 00	16 juill. '74	1er avril '12 *22 janv. '12
Longpré, B.....	"	1er janv. '13	700 00	20 août '89	1er janv. '13 *11 juin '12
Charlebois, A.....	"	1er janv. '13	700 00	30 oct. '85	1er janv. '13 *5 juill. '12
Bouvier, J. E.....	"	1er janv. '13	700 00	30 août '77	1er janv. '13 *15 juill. '12
Asselin, M.....	"	1er janv. '13	700 00	13 déc. '86	1er janv. '13 *18 juill. '12
Benjamin, H.....	"	1er janv. '13	700 00	2 nov. '94	1er janv. '13 *3 sept. '12
Marcil, L.....	"	1er janv. '13	700 00	3 oct. '87	1er janv. '13 *20 mai '12
Gaudet, C.....	"	1er janv. '13	700 00	16 mars '84	1er janv. '13 *9 juill. '12
Vaillancourt, H.....	"	1er janv. '13	700 00	10 déc. '82	1er janv. '13 *12 juill. '12
Boudreault, H.....	"	1er janv. '13	700 00	27 août '92	1er janv. '13 *24 juill. '12
Monette, P.....	"	1er janv. '13	700 00	4 mai '95	1er janv. '13 25 juill. '12
Germain, M. A.....	"	1er janv. '13	500 00	24 mai '84	1er janv. '13 *1er août '12
Larue, C. H.....	"	1er janv. '13	700 00	29 avril '94	1er janv. '13 *20 août '12
Primeau, E.....	"	1er janv. '13	700 00	22 juill. '89	1er janv. '13 *27 août '12
Favreau, L.....	"	1er janv. '13	600 00	28 août '94	1er janv. '13 *30 août '12

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Leprohon, G.	3e classe, subdiv. B...	1er janv. '13	700 00	18 avril '94	1er janv. '13 *31 août '12
Hughes, T.	"	1er janv. '13	700 00	12 avril '83	1er janv. '13 *9 sept. '12
Vanchesteing, R.	"	1er janv. '13	700 00	22 juill. '92	1er janv. '13 *12 sept. '12
Gatien, C. A.	"	1er janv. '13	700 00	29 juin '94	1er janv. '13 14 sept. '12
Boileau, H.	"	1er janv. '13	700 00	17 sept. '94	1er janv. '13 *20 sept. '12
Cavanagh, C.	"	1er janv. '13	700 00	29 août '83	1er janv. '13 *23 sept. '12
L'Abbé, E.	"	1er janv. '13	700 00	30 juill. '86	1er janv. '13 *10 oct. '12
Desmarais, W.	"	1er janv. '13	700 00	4 avril '86	1er janv. '13 *14 oct. '12
Lanthier, J. E.	"	1er janv. '13	700 00	2 juin '83	1er janv. '13 *9 avril '12
Guilbault, E.	"	1er janv. '13	700 00	23 avril '85	1er janv. '13 *11 nov. '12
Rochon, A. D.	"	1er janv. '13	600 00	5 juin '91	1er janv. '13 *1er mai '12
Perreault, L.	"	14 janv. '13	800 00	17 janv. '78	14 janv. '13 *15 juill. '12
Deshaies, A.	"	27 fév. '13	800 00	28 fév. '94	*27 fév. '13 *27 août '12
Leblanc, V.	"	1er avril '13	700 00	23 nov. '52	1er avril '13 *27 août '94
Riopelle, A.	"	1er avril '13	800 00	23 janv. '83	1er avril '13 *1er août '11
Caisse, J. J.	"	1er mai '13	700 00	26 mai '90	1er mai '13 19 nov. '12
McGay, Wm.	"	1er juin '13	700 00	21 oct. '91	1er juin '13 4 juin '12
Dubeau, R.	"	1er juin '13	600 00	15 déc. '91	1er juin '13 *29 oct. '11
Archambault, J. E. A.	"	1er juin '13	700 00	15 mars '94	1er juin '13 *14 nov. '12
Reichenfels, H. V.	"	1er juin '13	700 00	30 mars '83	1er juin '13 *4 janv. '13
Gervais, O.	"	1er juin '13	700 00	11 juill. '73	1er juin '13 *10 janv. '13
Delisle, L. P.	"	1er juin '13	700 00	15 sept. '93	1er juin '13 *17 fév. '13
Clerk, Abel.	"	1er juin '13	700 00	19 avril '96	1er juin '13 *27 mars '13
Destrempe, A.	"	1er juill. '13	700 00	8 août '88	1er juill. '13 *27 déc. '09
Lauzière, E.	"	1er juill. '13	700 00	30 janv. '90	1er juill. '13 *18 juill. '12
Desrosiers, N.	"	1er juill. '13	700 00	7 août '86	1er juill. '13 *17 juill. '12
Robert, M. A.	"	1er juill. '13	700 00	25 déc. '86	1er juill. '13 *24 juill. '12
Maurault, H.	"	1er juill. '13	700 00	25 mars '91	1er juill. '13 *1er août '12
Mathieu, Eug.	"	1er juill. '13	700 00	3 mars '94	1er juill. '13 *2 août '12
McGay, G. E.	"	1er juill. '13	700 00	17 sept. '93	1er juill. '13 26 août '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Dame, M.	3e classe, subdiv. B..	1er juill. '13	700 00	16 juill. '77	1er juill. '13 4 sept. '12
St-Pierre, J. C.	"	1er juill. '13	700 00	28 juill. '90	1er juill. '13 *9 sept. '12
Rochette, U.	"	1er juill. '13	700 00	7 mars '92	1er juill. '13 *21 oct. '12
Gervais, P.	"	1er juill. '13	700 00	16 juill. '87	1er juill. '13 *22 oct. '12
Labarre, A.	"	1er juill. '13	700 00	26 mars '90	1er juill. '13 *25 oct. '12
Prescott, A.	"	1er juill. '13	700 00	26 juin '82	1er juill. '13 *29 oct. '12
Ménard, L. P.	"	1er juill. '13	700 00	16 mai '89	1er juill. '13 *28 nov. '12
Houle, H. A.	"	1er juill. '13	700 00	1er nov. '88	1er juill. '13 *29 nov. '12
Charland, L.	"	1er juill. '13	700 00	2 avril '96	1er juill. '13 *16 déc. '12
Olivier, J. D.	"	1er juill. '13	700 00	3 nov. '87	1er juill. '13 *8 janv. '13
Bergeron, U. R.	"	1er juill. '13	700 00	22 fév. '97	1er juill. '13 *11 fév. '13
Labelle, V.	"	1er juill. '13	700 00	1er août '92	1er juill. '13 *17 fév. '13
Maisonneuve, L.	"	15 juill. '13	700 00	26 avril '91	15 juill. '13 *12 juill. '12
Brodeur, O.	"	17 juill. '13	700 00	10 nov. '89	17 juill. '13 *16 juill. '12
Lanoix, L.	"	21 juill. '13	700 00	29 avril '93	21 juill. '13 *21 janv. '13
Pelland, A.	"	21 juill. '13	700 00	12 janv. '93	21 juill. '13 *21 janv. '13
Clermont, P.	"	27 juill. '13	700 00	5 juin '97	27 juill. '13 *27 janv. '13
Robert, L.	"	1er août '13	700 00	11 sept. '85	1er août '13 *14 avril '13
Chéné, M. A. (Mlle) ..	"	6 août '13	700 00	24 nov. '92	6 août '13 *6 fév. '13
Bélanger, J.	"	20 août '13	700 00	18 avril '88	20 août '13 *20 fév. '13
Gobeil, P.	"	1er oct. '13	700 00	5 oct. '94	1er oct. '13 *20 nov. '12
Smith, L. de G.	"	4 déc. '13	700 00	4 janv. '92	4 déc. '13 *11 juill. '13
Leduc, A.	"	12 déc. '13	700 00	21 mars '90	12 déc. '13
Tanguay, J. A.	"	1er janv. '14	700 00	22 sept. '91	1er janv. '14 19 août '12
Beauregard, J. de M.	"	1er janv. '14	700 00	2 juill. '91	1er janv. '14 *16 déc. '12
Benoit J.	"	1er janv. '14	700 00	25 nov. '87	1er janv. '14 *10 janv. '13
Pouliot, S., Mlle.	"	1er janv. '14	700 00	13 fév. '82	1er janv. '14 *13 janv. '13
Barrette, Jos.	"	1er janv. '14	700 00	10 août '95	1er janv. '14 *14 janv. '13
Latour, A. H.	"	1er janv. '14	700 00	29 janv. '94	1er janv. '14 *21 janv. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Cormier A.....	3e classe, subdiv. B....	1er janv. '14	700 00	10 oct. '86	1er janv. '14 *5 fév. '13
Goossens, E.....	"	1er janv. '14	700 00	14 janv. '96	1er janv. '14 *11 fév. '13
Brault, H. A. L.....	"	1er janv. '14	700 00	20 janv. '93	1er janv. '14 *21 avril '13
Primeau, C.....	"	1er janv. '14	700 00	5 oct. '79	1er janv. '14 *14 mai '14
McIntosh, E.....	"	1er janv. '14	700 00	1er août '94	1er janv. '13 *14 juill. '13
Lapalme, J. B.....	"	1er janv. '14	700 00	11 nov. '89	1er janv. '14 *20 sept. '13
Resther, B., Mlle.....	"	1er janv. '14	700 00	30 mai '87	1er janv. '14 *27 sept. '13
Chouinard, G.....	"	1er janv. '14	700 00	17 juill. '92	1er janv. '14 *3 nov. '13
Thomas, P.....	"	1er janv. '14	700 00	6 avril '92	1er janv. '14 *19 mai '13
Ledoux, M. L.....	"	1er janv. '14	700 00	8 déc. '84	1er janv. '14 *30 juin '13
Malo, E.....	"	24 janv. '14	600 00	18 oct. '94	24 janv. '14 *24 juill. '13
Trudeau, R.....	"	4 fév. '14	700 00	2 juin '87	4 fév. '14
Lamothe, L.....	"	6 fév. '14	600 00	29 déc. '93	6 fév. '14
Guillet, P.....	"	1er mars '14	700 00	19 sept. '88	1er mars '14 *12 sept. '13
Desroches, E.....	"	14 mars '14	700 00	21 janv. '79	14 mars '14
Gervais, Henri.....	"	2 mai '14	600 00	8 janv. '95	2 mai '14
Martineau, Joseph.....	"	6 mai '14	600 00	18 nov. '87	6 mai '14
Clerk, May.....	"	1er juin '14	600 00	28 fév. '94	1er juin '13 *20 janv. '14
Fregeau, Raoul.....	"	1er juin '14	600 00	26 juin '94	1er juin '14 *24 janv. '13
Leblanc, W. R.....	"	1er juin '14	600 00	25 sept. '84	1er juin '14 *7 fév. '13
Ferron, Alphonse.....	"	1er juin '14	600 00	6 nov. '84	1er juin '14 *10 mars '13
Brizard, Joseph.....	"	1er juin '14	600 00	14 juin '94	1er juin '14 *2 avril '13
Belleville, Joseph.....	"	1er juin '14	600 00	5 sept. '77	1er juin '14 *25 sept. '13
White, R. H. F. P.....	"	1er juin '14	600 00	6 juin '76	1er juin '14 *11 fév. '14
Byrne, A. L.....	"	1er juin '14	600 00	24 juin '91	1er juin '14 *2 mars '14
Vezena, Edward.....	"	15 juin '14	600 00	15 sept. '88	15 juin '14
St. Pierre, H. J. A.....	"	27 juin '14	600 00	8 mai '91	1er fév. '13 *19 juill. '12
Melancon, Lionel.....	"	1er juill. '14	600 00	31 août '85	1er juill. '14 *15 avril '12
Martineau, Ignace.....	"	1er juill. '14	600 00	27 mai '89	1er juill. '14 *9 août '12
Belec, Joseph.....	"	1er juill. '14	600 00	16 mars '87	1er juill. '14 *8 nov. '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Logue, Mme John	3e classe, subdiv. B...	1er juill. '14	600 00	11 oct. '86	1er juill. '14 *6 déc. '12
Trudeau, C. L.	"	1er juill. '14	600 00	25 sept. '89	1er juill. '14 *6 déc. '12
Gagné, Laura	"	1er juill. '14	600 00	12 fév. '89	1er juill. '14 *9 déc. '12
Leverl, Alex.	"	1er juill. '14	600 00	20 fév. '86	1er juill. '14 *31 mars '13
Tessier, J. A.	"	1er juill. '14	600 00	22 oct. '90	1er juill. '14 *3 avril '13
Caillard, René	"	1er juill. '14	600 00	11 nov. '84	1er juill. '14 *2 mai '13
Lafontaine, René	"	1er juill. '14	600 00	26 juill. '89	1er juill. '14 *12 juill. '14
Melady, Alex.	"	1er juill. '14	600 00	2 avril '90	1er juill. '14 *14 juill. '13
Loiselle, Timothée	"	1er juill. '14	600 00	17 juin '98	1er juill. '14 *24 juill. '13
Racicot, Palma	"	1er juill. '14	600 00	3 avril '91	1er juill. '14 *11 sept. '13
Balthazar, P. E.	"	1er juill. '14	600 00	2 mai '93	1er juill. '14 *19 sept. '13
Gauthier, J. H.	"	1er juill. '14	600 00	1er juin '95	1er juill. '14 *25 sept. '13
Rolland, Rosaire	"	1er juill. '14	600 00	21 oct. '91	1er juill. '14 *2 oct. '13
Franceur, Louis	"	1er juill. '14	600 00	10 janv. '95	1er juill. '14 *3 oct. '13
Sarrasin, Omer	"	1er juill. '14	600 00	14 mars '90	1er juill. '14 *6 oct. '13
Perrault, J. F.	"	1er juill. '14	600 00	9 oct. '90	1er juill. '14 *6 oct. '13
Prudhomme, Arthur	"	1er juill. '14	600 00	29 avril '94	1er juill. '14 *10 oct. '13
Benoit, J. A.	"	1er juill. '14	600 00	11 mai '86	1er juill. '14 *5 nov. '13
Prénevost, Auguste	"	1er juill. '14	600 00	22 août '94	1er juill. '14 *8 nov. '13
Rainville (Mme) Ferdinand	"	1er juill. '14	600 00	26 oct. '79	1er juill. '14 *10 nov. '13
Desy, Bella	"	1er juill. '14	600 00	25 sept. '98	1er juill. '14 *10 nov. '13
Bazinet, M. A.	"	1er juill. '14	600 00	13 nov. '91	1er juill. '14 *17 nov. '13
Bergeron, J. U.	"	1er juill. '14	600 00	20 fév. '89	1er juill. '14 *5 fév. '14
Labelle, Aïrla	"	1er juill. '14	500 00	11 déc. '91	1er juill. '14 *9 fév. '14
Pagé, Benoit	"	1er juill. '14	600 00	21 oct. '96	1er juill. '14 *14 fév. '14
Deniger, Wilfrid	"	1er juill. '14	600 00	3 nov. '97	1er juill. '14 *16 fév. '14
Beaudoin, Willie	"	1er juill. '14	600 00	3 mai '93	1er juill. '14 *2 mars '14
Dumont, Oliver	"	1er juill. '14	600 00	16 août '90	1er juill. '14 *10 mars '14
Ouimet, Bertha	"	1er juill. '14	600 00	10 déc. '79	1er juill. '14 *13 mars '14
Poupart, J. A.	"	1er juill. '14	600 00	31 mars '94	1er juill. '14 *17 sept. '13

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Bonin, René.....	3e classe, subdiv. B.	1er juill. '14	600 00	1er juill. '89	1er juill. '14 *7 avril '14
Audet, L. N.....	"	1er avril '12	626 00	30 déc. '88	1er avril '12 *19 janv. '12
Trottier, Ernest.....	"	29 oct. '14	600 00	21 janv. '87	29 oct. '14 *29 oct. '13
Blanchard, Henri.....	"	3 nov. '14	600 00	16 août '88	3 nov. '14
Duguay, Joseph.....	"	17 nov. '14	600 00	16 janv. '94	17 nov. '14
Lafontaine, G. A.....	"	1er déc. '14	600 00	4 janv. '88	1er déc. '14 *11 déc. '12
Poisson, Yvette.....	"	1er janv. '15	600 00	5 juill. '95	1er janv. '15 *30 sept. '13
Côté, Théophile.....	"	1er janv. '15	600 00	16 déc. '88	1er janv. '15 *9 oct. '13
Bruchési, Georges.....	"	1er janv. '15	600 00	15 déc. '92	1er janv. '15 *17 oct. '13
Potvin, Alfred.....	"	1er janv. '15	600 00	21 déc. '85	1er janv. '15 *5 déc. '13
Roby, E. C.....	"	1er janv. '15	600 00	5 mars '93	1er janv. '15 *11 fév. '14
Marier, Oburne.....	"	1er janv. '15	600 00	9 mars '88	1er janv. '15 *20 fév. '14
Lajoie, J. L.....	"	1er janv. '15	600 00	19 mai '88	1er janv. '15 *23 fév. '14
Murphy, Kathleen.....	"	1er janv. '15	600 00	14 août '93	1er janv. '15 *20 avril '14
Cantin, Alcide.....	"	1er janv. '15	600 00	7 janv. '92	1er janv. '15 *21 juill. '13
Desrosiers, Hermis.....	"	1er janv. '15	600 00	2 nov. '83	1er janv. '15 *5 mai '14
McNally, Julia.....	"	1er janv. '15	600 00	18 juill. '92	1er janv. '15 11 mai '14
Drapeau, J. M.....	"	1er janv. '15	600 00	16 oct. '86	1er janv. '15 *19 mai '14
Huard, Hector.....	"	1er janv. '15	600 00	11 juill. '82	1er janv. '15 *26 mai '14
Wieter, Gertrude.....	"	1er janv. '15	600 00	10 nov. '91	1er janv. '15 *13 juin '14
Desautels, Raoul.....	"	1er janv. '15	600 00	2 mars '84	1er janv. '15 *22 juin '14
Grondin, J. E.....	"	1er janv. '15	600 00	15 août '91	1er janv. '15 *18 juill. '14
Brodeur, J. S. G.....	"	1er janv. '15	600 00	10 déc. '95	1er janv. '15 *29 août '14
Desjardins, Ernest.....	"	1er janv. '15	600 00	12 mars '93	1er janv. '15 *2 mars '14
Gravel, J. B. O.....	"	18 janv. '15	600 00	20 oct. '95	18 janv. '15
de Serres, Germain.....	"	19 mars '15	600 00	24 juill. '92	19 mars '15
Laberge, Eugène.....	"	1er avril '15	600 00	5 mars '89	1er avril '15 *18 dec. '12
Maynard Ernest.....	"	1er avril '15	600 00	29 août '93	1er avril '15 *12 mars '13
Hébert, Fabiola.....	"	1er avril '15	600 00	2 oct. '86	1er avril '15 *31 mai '13
Bessette, Ubald.....	"	1er avril '15	600 00	14 mai '92	1er avril '15 *12 juill. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Parenteau, J. L. D.C.....	3e classe, subdiv. B...	1er avril '15	600 00	27 déc. '92	1er avril '15 *5 déc. '12
Martineau, Raoul.....	"	1er avril '15	600 00	10 mars '87	1er avril '15 *9 fév. '14
Monette, Hubert.....	"	1er avril '15	600 00	28 juin '89	1er avril '15 *18 sept. '12
Desgrosselliers, Alex.....	"	1er avril '15	600 00	16 juin '94	1er avril '15 *12 mars '14
Arel, Alfred.....	"	1er avril '15	600 00	20 avril '94	1er avril '15 *16 mars '14
Papicéau, Eugène.....	"	1er avril '15	600 00	6 avril '95	1er avril '15 *15 mars '14
Desnoyes, Eva.....	"	1er avril '15	600 00	6 fév. '82	1er avril '15 *18 mai '14
Filion, Emmanuel.....	"	1er avril '15	600 00	11 avril '80	1er avril '15 18 mai '14
Gervais, Lucien.....	"	1er avril '15	600 00	19 août '95	1er avril '15 *22 mai '14
Grenier, Donat.....	"	1er avril '15	600 00	14 nov. '92	1er avril '15 22 mai '14
Dorion, Aline.....	"	1er avril '15	600 00	21 mai '88	1er avril '15 *23 mai '14
Vigneault, Antoine.....	"	1er avril '15	600 00	11 juill. '90	1er avril '15 *17 sept. '13
Lamarche, Edouard.....	"	1er avril '15	600 00	10 avril '94	1er avril '15 *10 juin '14
Lepage, J. A.....	"	1er avril '15	600 00	1er août '90	1er avril '15 *20 juin '14
Boyer, Alphonse.....	"	1er avril '15	600 00	10 mars '90	1er avril '15 *22 juin '14
Mayer, Wilfrid.....	"	1er avril '15	600 00	25 oct. '90	1er avril '15 *29 juin '14
Lapierre, Isidore.....	"	1er avril '15	600 00	9 fév. '91	1er avril '15 *23 juin '14
Gibeault, J. R.....	"	1er avril '15	600 00	15 juin '94	1er avril '15 *29 juill. '14
Robert, Eva Alice.....	"	1er avril '15	600 00	12 fév. '83	1er avril '15 *6 août '14
Monette, Dominique Georges...	"	1er avril '15	600 00	6 juill. '83	1er avril '15 *13 août '14
Gariépy, Ernest.....	"	1er avril '15	600 00	4 janv. '79	1er avril '15 *17 août '14
Rousseau, Hélène.....	"	1er avril '15	600 00	1er fév. '91	1er avril '15 *24 août '14
Lamarché, Théodule.....	"	1er avril '15	600 00	21 fév. '91	1er avril '15 *24 août '14
Chevrefils, Euclide.....	"	1er avril '15	600 00	5 déc. '97	1er avril '15 *25 août '14
Lacharité, Vilmer.....	"	1er avril '15	600 00	8 oct. '88	1er avril '15 *26 août '14
Hubert, Charlotte.....	"	1er avril '15	600 00	10 janv. '91	1er avril '15 *4 sept. '14
Gendron, J. A.....	"	1er avril '15	600 00	23 juill. '97	1er avril '15 *18 sept. '14
Weibronner, Alfred.....	"	1er avril '15	600 00	8 fév. '80	1er avril '15 *8 oct. '14
Lafontaine, J. E.....	"	1er avril '15	600 60	8 janv. '93	1er avril '15 *10 oct. '15
Prud'homme, Ernest.....	"	1er avril '15	600 00	18 mai '93	1er avril '15 *16 janv. '15

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR:

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Prieur, Henri.....	3e classe, subdiv. B..	1er avril '15	600 00	23 août '89	1er avril '15
Power, John.....	Facteur	3 juin '82	3 00 par j.	17 mars '53	*28 janv. '15 3 juin '82
King, Joseph.....	"	15 mai '84	3 00 par j.	20 juill. '64	15 mai '84 *20 mai '84
Duboulay, Adolphe	"	21 juill. '84	3 00 par j.	31 oct. '55	21 juill. '84
Brunel, Moise	"	20 août '90	3 00 par j.	11 juin '51	20 août '90 *24 avril '88
Doucet, Réal.....	"	9 oct. '91	3 00 par j.	6 nov. '67	9 oct. '91 *21 sept. '91
St. Onge, Joseph Alfred.....	"	23 déc. '91	3 00 par j.	29 janv. '54	23 déc. '91 *16 juill. '90
Têtu, Jos. David Henri.....	"	2 avril '92	3 00 par j.	10 juin '49	2 avril '92 *5 fév. '92
Mathieu, Joseph	"	8 juin '92	3 00 par j.	18 avril '68	8 juin '92 *27 oct. '88
Frigon, Hubert Michel Ad.....	"	19 sept. '92	3 00 par j.	2 janv. '67	19 sept. '92 *19 aug. '92
Valeur, Ernest Albert.....	"	19 déc. '92	3 00 par j.	13 juill. '64	19 déc. '92 *3 mars '91
Witzig, François-Xavier.....	"	16 mai '93	3 00 par j.	11 déc. '59	16 mai '93 *29 août '92
Franck, Raphael.....	"	6 juill. '93	3 00 par j.	10 oct. '50	6 juill. '93 *25 août '92
Caron, Louis.....	"	20 janv. '94	3 00 par j.	28 août '63	20 janv. '94 *15 mai '93
Ouimet, Onésime.....	"	26 nov. '94	3 00 par j.	26 mars '60	26 nov. '94 *1er janv. '94
Bégin, Ludger.....	"	25 sept. '95	3 00 par j.	3 juill. '54	25 sept. '95 *1er mai '94
Lalande, Léon Napoléon.....	"	1er août '00	3 00 par j.	24 déc. '65	1er août '00 1er mai '94
Clément, Ferdinand.....	"	1er août '00	3 00 par j.	19 juill. '73	1er août '00 *27 juill. '97
Ménard, Gordien, Jr.....	"	1er août '00	3 00 par j.	26 fév. '80	1er août '00 *1er mai '99
Lapointe, Aldino Hormidas.....	"	1er août '00	3 00 par j.	30 août '76	1er août '00 *20 avril '00
Gravel, Célestin.....	"	1er août '00	3 00 par j.	8 sept. '67	1er août '00 *30 juill. '97
Paquette, Joseph Adélard.....	"	1er fév. '01	3 00 par j.	3 juill. '65	1er fév. '01 *25 nov. '98
Larin, Ernest.....	"	1er juin '01	3 00 par j.	14 oct. '78	1er juin '01 *2 août '00
Pauzé, Ferdinand.....	"	3 sept. '02	3 00 par j.	29 avril '78	3 sept. '02 *9 juill. '02
Jeannotte, Adélard.....	"	13 nov. '02	3 00 par j.	11 oct. '69	13 nov. '02 *9 janv. '00
Boivin, Alfred.....	"	13 nov. '02	3 00 par j.	12 oct. '71	13 nov. '02 *26 mai '00
Dulude, Léon.....	"	13 nov. '02	3 00 par j.	9 avril '77	13 nov. '02 *23 juin '00
Renaud, Jos. François D'A. J....	"	18 avril '03	3 00 par j.	19 juill. '82	18 avril '03 *7 fév. '03
Poitrass, Henri Joseph.....	"	28 juill. '03	3 00 par j.	4 sept. '83	28 juill. '03 *2 juin '03
Chaput, Zotique.....	"	1er oct. '03	3 00 par j.	8 juill. '55	1er oct. '03 *24 nov. '06

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Martin, Solomon Urgel.....	Facteur	1er oct. '03	3 00 par j.	29 avril '68	1er oct. '03 *7 mai '01
Daunais, Arthur Joseph.....	"	1er oct. '03	3 00 par j.	28 déc. '76	1er oct. '03 *13 mai '01
Madigan, John William.....	"	1er déc. '03	3 00 par j.	22 juin '81	1er déc. '03 *19 juin '03
Lafleur, Henri.....	"	23 fév. '04	3 00 par j.	24 juin '81	23 fév. '04 *8 janv. '04
Kenahan, Patrick.....	"	9 mars '04	3 00 par j.	26 mars '81	9 mars '04 *19 juin '03
Frigon, Adélard.....	"	11 avril '04	3 00 par j.	24 mai '79	*11 avril '04 *16 fév. '04
Brisebois, Joseph.....	"	11 avril '04	3 00 par j.	6 juill. '76	11 avril '04 *19 fév. '04
Jobin, André.....	"	16 mai '04	3 00 par j.	17 juin '77	16 mai '04 *17 fév. '04
Larivière, Napoléon.....	"	29 juin '04	3 00 par j.	28 juill. '79	29 juin '04 *25 avril '04
Soulière, Marcell.....	"	30 juin '04	3 00 par j.	7 déc. '76	30 juin '04 *14 déc. '03
Girard, Joseph Arthur.....	"	30 juin '04	3 00 par j.	9 avril '82	30 juin '04 *4 mai '04
Laniel, Wilfred.....	"	27 juill. '04	3 00 par j.	12 juill. '80	27 juill. '04 *23 mai '04
Larente, Joseph.....	"	21 déc. '04	3 00 par j.	30 déc. '75	21 déc. '04 *2 juin '00
Fortier, Joseph Eugène.....	"	23 juin '05	3 00 par j.	15 janv. '80	23 juin '05 *24 mars '05
Montplaisir, George A.....	"	23 juin '05	3 00 par j.	9 janv. '83	23 juin '05 *31 mars '05
Quesnel, Albert.....	"	23 juin '05	3 00 par j.	19 mai '84	23 juin '05 *17 avril '05
Neveu, Lorenzo.....	"	23 juin '05	3 00 par j.	23 fév. '86	23 juin '05 *22 mai '05
Fortier, Albert.....	"	6 fév. '06	3 00 par j.	28 juin '83	23 fév. '06 *28 nov. '05
Brisson, Joseph Octave.....	"	29 mars '06	3 00 par j.	2 sept. '79	29 mars '06 *22 janv. '06
Genest, Oscar Auguste.....	"	6 avril '06	3 00 par j.	10 juill. '78	6 avril '06 *1er fév. '06
Cadieux, Oscar.....	"	1er juin '06	3 00 par j.	1er août '84	1er juin '06 *16 avril '06
Languedoc, Joseph A.....	"	25 juin '06	3 00 par j.	22 fév. '85	25 juin '06 *4 mai '06
Law, C.....	"	25 juin '06	3 00 par j.	30 nov. '86	25 juin '06 *7 mai '06
Paquette, Ovila.....	"	25 juin '06	3 00 par j.	28 fév. '82	25 juin '06 *12 mai '06
Spénard, Raoul.....	"	25 juin '06	3 00 par j.	10 mars '84	25 juin '06 *19 mai '06
Binette, Cyprien.....	"	30 juin '06	3 00 par j.	10 mars '77	30 juin '06 *28 mai '06
Saulnier, Valmor.....	"	1er juill. '06	3 00 par j.	1er juill. '84	1er juill. '06 *28 juill. '05
Vanier, Rosario.....	"	23 juill. '06	3 00 par j.	28 mars '88	23 juill. '06 *4 juin '06
Marion, Joseph.....	"	1er août '06	3 00 par j.	16 déc. '84	1er août '06 *21 juin '06
Bourassa, Joseph C. A.....	"	1er août '06	3 00 par j.	24 août '84	1er août '06 *26 juin '06

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Raymond, Laparre.....	Facteur.....	11 sept. '06	3 00 par j.	20 août '87	11 sept. '06 *20 juill. '06
Cadieux, R.....	".....	26 sept. '06	3 00 par j.	3 juill. '87	26 sept. '06 *18 juin '06
Trudeau, Louis.....	".....	7 déc. '06	3 00 par j.	18 fév. '86	7 déc. '06 *5 oct. '06
Valentine, Charles.....	".....	26 déc. '06	3 00 par j.	19 août '76	26 déc. '06 *6 mars '06
Héroux, Emile.....	".....	26 déc. '06	3 00 par j.	13 juin '82	26 déc. '06 *1er nov. '06
Kinsella, William.....	".....	14 janv. '07	3 00 par j.	28 nov. '78	14 janv. '07 *19 mars '06
Husereau, Alfred.....	".....	24 janv. '07	3 00 par j.	9 août '85	24 janv. '07 20 août '06
Taupier, Osias.....	".....	28 fév. '07	3 00 par j.	26 juill. '77	28 fév. '07 *5 déc. '06
Juneau, Joseph.....	".....	6 avril '07	3 00 par j.	30 août '76	6 avril '07 *6 janv. '07
Lefebvre, Maxime.....	".....	6 avril '07	3 00 par j.	3 sept. '84	6 avril '07 *6 janv. '07
Maurice, Raoul.....	".....	6 avril '07	3 00 par j.	28 sept. '85	6 avril '07 *6 janv. '07
Drolet, Alphonse.....	".....	8 mai '07	3 00 par j.	18 août '80	8 mai '07 *27 mars '07
Gareau, Joseph.....	".....	8 mai '07	3 00 par j.	27 août '77	8 mai '07 *2 avril '07
Bertrand, Léonidas.....	".....	8 mai '07	3 00 par j.	11 juin '81	8 mai '07 *19 avril '07
St. Pierre, Hormisdas.....	".....	8 mai '07	3 00 par j.	*6 sept. '84	8 mai '07 *22 avril '07
Nantel, Omer.....	".....	8 mai '07	3 00 par j.	4 déc. '87	8 mai '07 *23 avril '07
Hamel, Alphonse.....	".....	8 mai '07	3 00 par j.	7 oct. '86	8 mai '07 *29 avril '07
Varin, Hector.....	".....	8 mai '07	3 00 par j.	24 mars '88	8 mai '07 *29 avril '07
Mayer, Louis F.....	".....	1er juin '07	3 00 par j.	2 déc. '85	1er juin '07 *6 janv. '07
Archambault, Ernest.....	".....	19 juin '07	3 00 par j.	20 août '79	19 juin '07 *18 fév. '07
Mireault, Hermas.....	".....	1er juill. '07	3 00 par j.	23 janv. '79	1er juill. '07 *3 juin '07
Aubry, Victorien.....	".....	15 sept. '07	3 00 par j.	28 oct. '82	15 sept. '07 *26 août '07
Dufault, Alfred.....	".....	1er oct. '07	3 00 par j.	24 août '86	1er oct. '07 *9 sept. '07
Gadbois, Emile.....	".....	15 nov. '07	3 00 par j.	13 fév. '85	15 nov. '07 *17 juill. '07
Taschereau, Alphonse.....	".....	29 nov. '07	3 00 par j.	7 juin '80	29 nov. '07 *13 fév. '07
Carrière, Antoine.....	".....	29 nov. '07	3 00 par j.	19 oct. '85	29 nov. '07 *13 fév. '07
Leveillé, Napoléon.....	".....	29 nov. '07	3 00 par j.	3 sept. '83	29 nov. '07 *16 fév. '07
Cordeau, Adgenor.....	".....	29 nov. '07	3 00 par j.	24 mars '86	29 nov. '07 *26 mars '07
Hénault, Josaphat.....	".....	29 nov. '07	3 00 par j.	11 août '89	29 nov. '07 *2 avril '07
McDonald, Patrick.....	".....	29 nov. '07	3 00 par j.	29 sept. '85	29 nov. '07 *25 juill. '07

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Richard, Isidore.....	Facteur.....	10 janv. '08	3 00 par j.	25 mars '86	10 janv. '08 7 janv. '08
Cloran, Bernard.....	"	30 janv. '08	3 00 par j.	8 fév. '82	30 janv. '08 *7 janv. '08
Latour, Romain.....	"	4 fév. '08	3 00 par j.	8 déc. '81	4 fév. '08 *9 janv. '08
Gratton, Damase.....	"	4 fév. '08	3 00 par j.	25 sept. '83	4 fév. '08 *9 janv. '08
Monette, Dominique.....	"	5 fév. '08	3 00 par j.	10 sept. '81	5 fév. '08 *10 janv. '08
Jacques, Joseph.....	"	20 mars '08	3 00 par j.	20 sept. '88	20 mars '08 *24 fév. '08
Genest, Edgar.....	"	1er avril '08	3 00 par j.	9 janv. '85	1er avril '08 *25 sept. '07
Benoit, Ovila.....	"	1er avril '08	3 00 par j.	6 sept. '85	1er avril '08 *25 déc. '07
Cadorette, Michael.....	"	1er avril '08	3 00 par j.	29 sept. '87	1er avril '08 *3 déc. '07
Martel, Jos. Avila.....	"	1er avril '08	3 00 par j.	31 mars '86	1er avril '08 *3 déc. '07
Paquin, Donat.....	"	1er avril '08	3 00 par j.	4 août '84	1er avril '08 *6 déc. '07
Leveillé, Charles.....	"	1er avril '08	3 00 par j.	24 juin '77	1er avril '08 *7 janv. '08
Lalonde, Aimé.....	"	1er avril '08	3 00 par j.	12 janv. '82	1er avril '08 *5 mars '08
Ratelle, Julien.....	"	9 mai '08	3 00 par j.	23 nov. '89	9 mai '08 *14 avril '08
Charbonneau, Jos. Arthur.....	"	10 mai '08	3 00 par j.	7 oct. '87	10 mai '08 *15 avril '08
Lefebvre, J. Denery.....	"	10 mai '08	3 00 par j.	13 oct. '82	10 mai '08 *15 avril '08
Lacasse, Roméo.....	"	11 mai '08	3 00 par j.	11 janv. '89	11 mai '08 *16 avril '08
Sergerie, Ernest.....	"	11 mai '08	3 00 par j.	22 fév. '88	11 mai '08 *16 avril '08
Gascon, Pierre Paul.....	"	17 mai '08	3 00 par j.	22 sept. '80	17 mai '08 *22 avril '08
Allard, Téléphore.....	"	31 mai '08	3 00 par j.	14 nov. '87	31 mai '08 *4 mai '08
Lasnier, Charles.....	"	1er juin '08	3 00 par j.	13 nov. '77	1er juin '08 *6 mai '08
Vaillancourt, Auguste.....	"	3 juin '08	3 00 par j.	18 sept. '87	3 juin '08 *8 mai '08
Taschereau, Jos. Samuel Henri..	"	10 juill. '08	3 00 par j.	4 mai '90	10 juill. '08 *15 juin '08
L'Archevêque, Armand.....	"	30 juill. '08	3 00 par j.	3 janv. '85	30 juill. '08 *3 juill. '08
Aubin, Henri.....	"	1er août '08	3 00 par j.	14 sept. '78	1er août '08 *6 juill. '08
Yelle, Arthur.....	"	9 août '08	3 00 par j.	23 nov. '88	9 août '08 *14 juill. '08
Cadorette, Henri.....	"	10 août '08	3 00 par j.	16 juill. '87	10 août '08 *15 juill. '08
Plante, Louis.....	"	13 août '08	3 00 par j.	12 mai '86	13 août '08 *18 juill. '08
Labadie, Arel.....	"	15 août '08	3 00 par j.	24 janv. '88	15 août '08 *20 juill. '08
Canniff, Daniel.....	"	15 août '08	3 00 par j.	4 avril '85	15 août '08 *20 juill. '08

*Date de la nomination à un emploi temporaire

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Roberge, Adélarde.....	Facteur.....	31 août '08	3 00 par j.	16 juin '87	31 août '08 *4 août '08
Gauthier, Jos. Edouard R.....	"	5 sept. '08	3 00 par j.	17 août '79	5 sept. '08 *10 août '08
Auclair, Ernest.....	"	6 sept. '08	3 00 par j.	3 juin '88	6 sept. '08 *11 août '08
Cadieux, Hector.....	"	11 oct. '08	3 00 par j.	22 juill. '88	11 oct. '08 *16 sept. '08
Gilbert, Edmond.....	"	30 oct. '08	3 00 par j.	8 mai '86	30 oct. '08 *3 oct. '08
David, Arthur.....	"	1er nov. '08	3 00 par j.	19 juill. '89	1er nov. '08 *23 juin '08
Gadbois, Rosario.....	"	2 nov. '08	3 00 par j.	9 fév. '88	2 nov. '08 *7 oct. '08
Provencher, Edgar.....	"	5 nov. '08	3 00 par j.	3 nov. '81	5 nov. '08 10 oct. '08
Gratton, Wilfrid.....	"	7 nov. '08	3 00 par j.	20 avril '89	7 nov. '08 *12 oct. '08
Beaupré, Alfred.....	"	7 nov. '08	3 00 par j.	6 juill. '90	7 nov. '08 *12 oct. '08
Rousseau, Henri.....	"	8 nov. '08	3 00 par j.	6 juill. '89	8 nov. '08 *13 oct. '08
Brien dit Desrochers, Henri Jos. E.	"	15 nov. '08	3 00 par j.	30 déc. '78	15 nov. '08 *20 oct. '08
Pepin, Napoléon.....	"	19 nov. '08	3 00 par j.	14 avril '88	19 nov. '08 *24 oct. '08
Manny, Armand.....	"	21 nov. '08	3 00 par j.	22 déc. '86	21 nov. '08 *26 oct. '08
Métivier, Emile.....	"	24 nov. '08	3 00 par j.	20 fév. '87	24 nov. '08 *29 oct. '08
Filiatrault, Rodolphe.....	"	29 nov. '08	3 00 par j.	19 avril '88	29 nov. '08 *3 nov. '08
Richard, Joseph.....	"	28 déc. '08	3 00 par j.	7 oct. '80	28 déc. '08 *7 nov. '08
Théoret, Napoléon.....	"	8 fév. '09	3 00 par j.	8 juin '81	8 fév. '09 *13 janv. '09
Collins, Albert.....	"	26 fév. '09	3 00 par j.	1er oct. '88	26 fév. '09 *19 janv. '09
Charpentier, Adrien.....	"	10 mars '09	3 00 par j.	7 mai '83	10 mars '09 *1er fév. '09
Franck, Honorius.....	"	18 mars '09	3 00 par j.	30 mai '89	18 mars '09 *23 fév. '09
Desjardins, Oscar.....	"	1er avril '09	3 00 par j.	11 avril '79	1er avril '09 *1er mars '09
Vaillancourt, Ovila.....	"	6 avril '09	3 00 par j.	5 juill. '89	6 avril '09
Chales, Alphonse.....	"	14 avril '09	3 00 par j.	26 mars '84	14 avril '09 *19 mars '09
Archambault, Arthur.....	"	17 avril '09	3 00 par j.	5 nov. '79	17 avril '09 *22 mars '09
Leroux, Raoul.....	"	1er mai '09	3 00 par j.	13 déc. '87	1er mai '09 *6 avril '09
Larin, Roméo.....	"	12 mai '09	3 00 par j.	28 sept. '88	12 mai '09
Archambault, Joseph Camille...	"	22 mai '09	3 00 par j.	24 mai '92	22 mai '09 *22 avril '09
Mignerou, Eugène.....	"	7 juin '09	3 00 par j.	1er avril '86	7 juin '09 *7 mai '09
Pion, Jean Jacques R.....	"	1er juill. '09	3 00 par j.	17 nov. '80	juill. '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL —Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Drouet, Maurice.....	Facteur	25 juill. '09	3 00 par j.	27 avril '83	25 juill. '09 *19 fév. '09
Kelly, James Patrick.....	"	13 sept. '09	3 00 par j.	11 avril '87	13 sept. '09
Boucher, Odilon.....	"	14 oct. '09	3 00 par j.	16 avril '82	14 oct. '09
Demers, Jean-Baptiste.....	"	2 fév. '10	3 00 par j.	24 juin '86	2 fév. '10 *23 fév. '09
Daniel, Albert.....	"	2 fév. '10	3 00 par j.	3 mars '87	2 fév. '10 *19 fév. '09
Major, Alphonse.....	"	2 fév. '10	3 00 par j.	8 fév. '81	2 fév. '10 *10 août '09
Gauvreau, Joseph Onézime.....	"	2 fév. '10	3 00 par j.	5 juin '90	2 fév. '09 *12 août '09
Caron, Fortunat.....	"	7 fév. '10	3 00 par j.	26 août '89	7 fév. '10
Vaillancourt, Romuald.....	"	10 fév. '10	3 00 par j.	20 mai '86	10 fév. '10
Gariépy, F.....	"	25 mars '10	3 00 par j.	25 mars '82	25 mars '10 *13 sept. '09
Segerie, Jos. Nicholas Isidore..	"	5 mai '10	3 00 par j.	14 fév. '89	5 mai '10
Lanthier, Isale.....	"	10 mai '10	3 00 par j.	15 juin '83	10 mai '10
Demers, Harris.....	"	25 mai '10	3 00 par j.	23 juin '86	25 mai '10 *10 fév. '10
Chartier, Arthur.....	"	30 juin '10	3 00 par j.	16 juin '88	30 juin '10
Bellerose, Marie David Léo.....	"	9 juill. '10	3 00 par j.	19 août '83	9 juill. '10
Lamy, Geo. A.....	"	9 juill. '10	3 00 par j.	9 oct. '82	9 juill. '10
Ouellet, Omer.....	"	18 oct. '10	3 00 par j.	2 oct. '84	18 oct. '10 *10 fév. '10
Gervais, Arthur.....	"	22 oct. '10	3 00 par j.	30 août '88	22 oct. '10
Delaney, Albert.....	"	1er nov. '10	3 00 par j.	7 juill. '88	1er nov. '10 *6 juin '10
Vaillancourt, Jos. Arthur.....	"	14 nov. '10	3 00 par j.	25 janv. '87	14 nov. '10 *28 avril '10
Beaudet, Anthime.....	"	26 nov. '10	3 00 par j.	4 janv. '92	26 nov. '10
Lavigne, Arthur.....	"	6 déc. '10	3 00 par j.	7 juin '86	6 déc. '10 *26 avril '10
Gendron, Arthur.....	"	4 fév. '11	3 00 par j.	15 oct. '84	4 fév. '11
Filiatrault, Ovila.....	"	4 fév. '11	3 00 par j.	9 oct. '87	4 fév. '11
Turcot, Hervé.....	"	13 fév. '11	3 00 par j.	30 nov. '87	13 fév. '11
Boisseau, Stanislas.....	"	14 fév. '11	3 00 par j.	7 juin '88	14 fév. '11
Cordeau, Wilfrid Félix.....	"	6 mars '11	3 00 par j.	25 juill. '87	6 mars '11
Brazeau, Adolphe.....	"	23 mars '11	3 00 par j.	13 fév. '90	23 mars '11
Charbonneau, Jos. Armand.....	"	27 mars '11	3 00 par j.	17 janv. '83	27 mars '11
Richard, Wm. Ulric.....	"	29 mars '11	3 00 par j.	7 avril '88	29 mars '11 *4 janv. '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Arsenault, E.....	Facteur.....	10 avril '11	3 00 par j.	30 déc. '85	10 avril '10 *10 avril '11
Bourgouin, E.....	".....	1er mai '11	3 00 par j.	23 mai '92	1er mai '10 *8 juill. '11
Collins, C. P.....	".....	8 mai '11	3 00 par j.	22 juin '85	8 mai '11
Major, Stanislas.....	".....	13 mai '11	3 00 par j.	25 nov. '89	13 mai '11
Meunier, Clément.....	".....	20 mai '11	3 00 par j.	1er déc. '87	20 mai '11 *4 fév. '11
Champagne, Félix.....	".....	22 mai '11	3 00 par j.	24 juin '86	22 mai '11
Binette, Arthur.....	".....	30 mai '11	3 00 par j.	21 fév. '86	30 mai '11
Lortie, Armand.....	".....	1er juin '11	3 00 par j.	4 janv. '91	1er juin '11 *10 fév. '11
Kelly, William.....	".....	12 juin '11	3 00 par j.	12 août '88	12 juin '11
Gauthier, Albert.....	".....	19 juin '11	3 00 par j.	4 avril '89	19 juin '11
Chartrand, Wenceslas.....	".....	1er juill. '11	3 00 par j.	23 mars '82	1er juill. '11 *25 mai '11
Forest, Léandre.....	".....	6 juill. '11	3 00 par j.	27 fév. '89	6 juill. '11
Labrosse, Osias.....	".....	12 juill. '11	3 00 par j.	27 juill. '91	12 juill. '11 *12 juin '11
Ouimet, Aldéric.....	".....	14 juill. '11	3 00 par j.	18 juin '82	14 juill. '11
Gagnier, Joseph.....	".....	4 août '11	3 00 par j.	25 sept. '86	4 août '11
Riopel, Joachim.....	".....	4 août '11	3 00 par j.	26 juill. '88	4 août '11
Sabourin, Omer.....	".....	5 août '11	3 00 par j.	30 août '85	5 août '11
Fortin, Joachim.....	".....	7 août '11	3 00 par j.	21 août '82	7 août '11
Langlois, Honoré.....	".....	8 août '11	3 00 par j.	26 fév. '88	8 août '11
Regan, Joseph.....	".....	14 août '11	3 00 par j.	11 mars '90	14 août '11
Cook, John Jacob.....	".....	15 août '11	00 par j.	20 déc. '88	15 août '11
Beaulieu, Joseph H.....	".....	25 août '11	3 00 par j.	4 janv. '82	25 août '11
Frédette, Albert.....	".....	25 août '11	3 00 par j.	18 juill. '93	25 août '11
Daoust, Wilfrid.....	".....	28 août '11	3 00 par j.	1er nov. '84	28 août '11
Lafrance, Téléspore.....	".....	8 sept. '11	3 00 par j.	30 nov. '90	8 sept. '11
Simard, Jos. Alphonse.....	".....	8 sept. '11	3 00 par j.	31 oct. '81	8 sept. '11
Hébert, Omer.....	".....	9 sept. '11	3 00 par j.	12 juill. '89	9 sept. '11
Condon, Patrick E.....	".....	12 sept. '11	3 00 par j.	14 oct. '90	12 sept. '11
Demers, Philias.....	".....	1er oct. '11	3 00 par j.	17 avril '93	1er oct. '11 26 juin '11
Sarazin, J.....	".....	6 déc. '11	3 00 par j.	18 sept. '94	*6 déc. '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
McKeough, Patrick R.....	Facteur	7 déc. '11	3 00 par j.	28 juill. '90	7 déc. '11
Thibault, C.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	13 oct. '90	1er avril '12 *29 août '11
Limoges, F.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	19 déc. '68	1er avril '12 *11 déc. '11
Lapointe, J. B.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	3 déc. '81	1er avril '12 *6 janv. '12
Bourbonnière, L. J.....	"	1er avril '12	00 par j.	18 déc. '83	1er avril '12 *27 déc. '09
Aganier, H.....	"	12 janv. '12	2 75 par j.	21 mai '90	12 janv. '12
Dupuis, J. S. F.....	"	12 janv. '12	2 75 par j.	4 oct. '93	12 janv. '12
Monette, A.....	"	12 janv. '12	2 75 par j.	31 janv. '85	12 janv. '12
Redmond, J.....	"	15 janv. '12	2 75 par j.	24 avril '90	15 janv. '12
Rose, J.....	"	15 janv. '12	2 75 par j.	9 nov. '90	15 janv. '12
Deslauriers, Geo.....	"	15 janv. '12	2 75 par j.	22 sept. '90	15 janv. '12
Beaupré, V.....	"	13 fév. '12	2 75 par j.	26 avril '90	13 fév. '12
Duquette, O.....	"	16 fév. '12	2 75 par j.	29 juin '85	16 fév. '12
Pelletier, Emile.....	"	16 fév. '12	2 75 par j.	12 janv. '88	15 fév. '12
Houle, A.....	"	27 fév. '12	2 75 par j.	15 mai '90	27 fév. '12
Ste Marie, Hilaire.....	"	28 fév. '12	2 75 par j.	2 oct. '89	28 fév. '12
Corbail, J. L.....	"	28 fév. '12	2 75 par j.	30 août '89	28 fév. '12
Proulx, J. A.....	"	29 fév. '12	2 75 par j.	15 déc. '85	29 fév. '12 *10 oct. '10
Lavigne, Jos. Alphonse.....	"	29 fév. '12	2 75 par j.	31 juill. '86	29 fév. '12
Corbeil, A.....	"	29 fév. '12	2 75 par j.	21 oct. '83	29 fév. '12
Heaney, P.....	"	18 mars '12	2 75 par j.	28 sept. '92	18 mars '12
Coté, J. A.....	"	23 mars '12	2 75 par j.	23 mars '84	23 mars '12
Auclair, E.....	"	20 avril '12	2 75 par j.	19 mai '95	20 avril '12
St. Denis, H.....	"	26 avril '12	2 75 par j.	6 sept. '91	26 avril '12
Paquin, A.....	"	26 avril '12	2 75 par j.	31 mai '88	26 avril '12
Tétrault, E.....	"	1er mai '12	2 75 par j.	7 sept. '87	1er mai '12
Lacasse, R.....	"	13 mai '12	2 75 par j.	6 août '82	13 mai '12
Legault, L.....	"	13 mai '12	2 75 par j.	12 mars '91	13 mai '12
Moreau, W.....	"	13 mai '12	2 75 par j.	23 juin '82	13 mai '12
Jacques, Victor G.....	"	14 mai '12	2 75 par j.	1er sept. '79	14 mai '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Girard, H.	Facteur	4 juin '12	2 75 par j.	2 juin '90	4 juin '12
Smith, J.	"	7 juin '12	2 75 par j.	6 juill. '89	7 juin '12
Houle, E.	"	28 juin '12	2 75 par j.	9 janv. '91	28 juin '12
Lapierre, Adrien	"	1er juill. '12	2 75 par j.	25 mars '91	1er juill. '12 *7 déc. '11
Néron, P.	"	14 août '12	2 75 par j.	16 juin '92	14 août '12
Robson, M.	"	21 août '12	2 75 par j.	7 août '83	21 août '12
Lapierre, H.	"	26 août '12	2 75 par j.	23 avril '84	26 août '12
Jacques, J. F. A.	"	28 août '12	2 75 par j.	29 juin '91	28 août '12
Hébert, R.	"	3 sept. '12	2 75 par j.	1er déc. '92	3 sept. '12
Robert, R.	"	11 sept. '12	2 75 par j.	2 mai '92	11 sept. '12
D'Arche, F.	"	25 sept. '12	2 75 par j.	23 mars '87	25 sept. '12
Ouellette, Albini.	"	25 sept. '12	2 75 par j.	6 avril '90	25 sept. '12
Trudeau, H.	"	26 sept. '12	2 75 par j.	10 mars '90	26 sept. '12
Richer, F.	"	26 sept. '12	2 75 par j.	4 mai '84	26 sept. '12
Asselin, Aug.	"	26 sept. '12	2 75 par j.	18 juill. '84	26 sept. '12
Bowen, R. J.	"	30 sept. '12	2 75 par j.	29 avril '84	30 sept. '12
Deschamps, L. N.	"	18 oct. '12	2 75 par j.	28 juill. '85	18 oct. '12
Girard, G.	"	1er nov. '12	2 75 par j.	14 oct. '90	1er nov. '12
Paquette, Ludger.	"	8 nov. '12	2 75 par j.	4 mars '91	*15 juill. '12 8 nov. '12 *7 mai '12
Maisonneuve, A.	"	14 nov. '12	2 75 par j.	25 nov. '83	14 nov. '12
Girard, J.	"	29 nov. '12	2 75 par j.	12 déc. '87	29 nov. '12
Giroux, Gonzalve.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	31 mai '93	1er déc. '12 *22 juill. '12
McCarthy, Wm.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	1er juill. '94	1er déc. '12 *26 sept. '12
Regimbal, A.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	1er janv. '87	1er déc. '12 *22 juill. '12
Lapointe, A.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	30 oct. '84	1er déc. '12 *18 oct. '12
McNeil, W.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	13 mai '82	1er déc. '12 *16 août '12
Lapointe, J. H. H.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	16 mai '86	1er déc. '12 *2 juill. '12
Duhaime, J. A.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	10 oct. '87	1er déc. '12 *14 oct. '12
Chartrand, A.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	20 avril '94	1er déc. '12 *16 juill. '12
Gervais, E.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	24 déc. '92	1er déc. '12 *25 sept. '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Lapierre, Albert.....	Facteur.....	5 déc. '12	2 75 par j.	4 avril '92	5 déc. '12
Messier, L.....	".....	16 déc. '12	2 75 par j.	13 fév. '93	16 déc. '12
Monette, N.....	".....	16 déc. '12	2 75 par j.	4 août '85	*20 juill. '12 16 déc. '12
Corbeil, Alban.....	".....	18 déc. '12	2 75 par j.	12 sept. '84	8 juill. '12 18 déc. '12
Cloutier, S.....	".....	1er avril '13	3 00 par j.	16 mars '91	1er avril '13 *29 fév. '12
Aubry, A.....	".....	18 janv. '13	2 50 par j.	9 juin '88	18 janv. '13
Dartois, H.....	".....	27 jan. '13	2 50 par j.	1er juill. '80	27 janv. '13
Poirier, J. B.....	".....	27 janv. '13	2 50 par j.	19 déc. '87	27 janv. '13
Desrosiers, D.....	".....	1er fév. '13	2 50 par j.	1er août '86	1er fév. '13 *26 juill. '12
Joly, O.....	".....	1er fév. '13	2 50 par j.	27 janv. '93	1er fév. '13 21 août '12
†Archambault, Emile.....	".....	1er fév. '13	2 50 par j.	26 nov. '87	1er fév. '13 *15 nov. '12
Gagnon, Achille.....	".....	1er fév. '13	2 50 par j.	20 juin '94	1er fév. '13 *19 oct. '12
Carragher, P.....	".....	1er fév. '13	2 50 par j.	13 sept. '89	1er fév. '13 *2 déc. '12
Fréméault, A.....	".....	1er mars '13	2 50 par j.	5 mars '83	1er mars '13 *14 nov. '12
Robert, A.....	".....	1er mars '13	2 50 par j.	22 fév. '91	1er mars '13 *17 déc. '12
Crépault, L. P.....	".....	29 mars '13	2 55 par j.	25 juill. '82	29 mars '13
Godin, H. L.....	".....	1er avril '13	2 50 par j.	20 mars '91	1er avril '13 *16 fév. '12
Cromp, E.....	".....	1er avril '13	2 50 par j.	10 juin '89	1er avril '13 *12 mars '13
Cournoyer, J.-B.....	".....	16 avril '13	2 25 par j.	24 avril '80	16 avril '13 *20 fév. '13
Daze, J. R.....	".....	16 avril '13	2 25 par j.	23 oct. '92	16 avril '13 *26 août '12
Connelly, E.....	".....	16 avril '13	2 25 par j.	20 janv. '87	16 avril '13 *19 fév. '13
Livett, H. S.....	".....	19 avril '13	2 25 par j.	11 sept. '86	19 avril '13
Vleminckx, L.....	".....	1er mai '13	2 25 par j.	22 janv. '94	1er mai '13 *21 oct. '12
Healy, F. M.....	".....	1er mai '13	2 25 par j.	2 mars '85	1er mai '13 *23 oct. '12
Drien, D.....	".....	1er mai '13	2 25 par j.	2 oct. '94	1er mai '13 *30 oct. '12
Faubert, P.....	".....	1er mai '13	2 25 par j.	9 nov. '79	1er mai '13 *11 nov. '12
Daoust, R.....	".....	1er mai '13	2 25 par j.	31 mai '81	1er mai '13 *12 nov. '12
Sureau, A.....	".....	1er mai '13	2 25 par j.	14 juill. '93	1er mai '13 *15 nov. '12
Ethier, A.....	".....	16 mai '13	2 25 par j.	31 janv. '93	16 mai '13 *19 nov. '12
Lauzon, J. H. R.....	".....	29 mai '13	2 25 par j.	7 mai '94	29 mai '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 9 sep. '07 au 18 oct. '10.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Gauthier, N.	Facteur	1er juill. '13	2 25 par j.	15 mai '90	1er juill. '13
Tremblay, A.	"	4 juill. '13	2 25 par j.	5 août '93	*4 déc. '12
Sweeney, R.	"	4 juill. '13	2 25 par j.	9 sept. '90	24 juill. '13
Leclerc, L. G.	"	9 juill. '13	2 25 par j.	9 fév. '95	*24 janv. '13
Bélangier, W.	"	13 juill. '13	2 25 par j.	15 juill. '85	4 juill. '13
Hébert, J. A.	"	21 juill. '13	2 25 par j.	4 avril '88	*4 janv. '13
Masse, W.	"	23 juill. '13	2 25 par j.	18 août '92	9 juill. '13
Archambault, R.	"	27 juill. '13	2 25 par j.	17 juill. '92	*9 janv. '13
Malo, J.	"	27 juill. '13	2 25 par j.	12 mai '79	13 juill. '13
St-Pierre, B.	"	27 juill. '13	2 25 par j.	25 fév. '91	*13 janv. '13
Meunier, A.	"	1er août '13	2 25 par j.	3 sept. '93	21 juill. '13
Leblanc, A.	"	1er août '13	2 25 par j.	23 oct. '84	*21 janv. '13
Bracken, J.	"	11 août '13	2 25 par j.	25 juin '91	23 juill. '13
Polan, J. J.	"	13 août '13	2 25 par j.	30 juill. '86	*23 janv. '13
Cloutier, A.	"	15 août '13	2 25 par j.	1er nov. '83	27 juill. '13
Cardinal, G.	"	16 août '13	2 25 par j.	21 oct. '88	*27 janv. '13
Viger, J. A.	"	17 août '13	2 25 par j.	6 mai '86	27 juill. '13
Pilote, W.	"	18 août '13	2 25 par j.	7 mars '82	*27 janv. '13
Thibault, C.	"	19 août '13	2 25 par j.	8 mai '85	27 juill. '13
Hudon, G.	"	19 août '13	2 25 par j.	10 janv. '91	*27 janv. '13
Charbonneau, J.	"	19 août '13	2 25 par j.	14 déc. '95	27 juill. '13
Roger, O.	"	21 août '13	2 25 par j.	1er fév. '90	*27 janv. '13
McBrine, E.	"	28 août '13	2 25 par j.	14 mars '93	1er août '13
Benoit, B.	"	3 sept. '13	2 25 par j.	6 mars '92	*13 janv. '13
Dupré, I. N.	"	3 sept. '13	2 25 par j.	19 déc. '88	11 août '13
Gagnon, L.	"	10 sept. '13	2 25 par j.	6 oct. '94	*11 fév. '13
Champagne, R.	"	17 sept. '13	2 25 par j.	27 juin '93	13 août '13
Voisard, R.	"	18 sept. '13	2 25 par j.	25 mai '83	*13 fév. '13
Choquette, A.	"	19 sept. '13	2 25 par j.	21 avril '71	15 août '13
Lavallée, M. A.	"	22 sept. '13	2 25 par j.	10 sept. '86	*15 fév. '13

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Cousineau, P.....	Facteur.....	2 oct. '13	2 25 par j.	6 mai '88	2 oct. '13
Martin, J. Ed.....	".....	3 oct. '13	2 25 par j.	30 déc. '91	*2 avril '13
Faguet, E.....	".....	3 oct. '13	2 25 par j.	21 août '88	3 oct. '13
Casey, Pat. B.....	".....	7 oct. '13	2 25 par j.	14 mars '85	3 avril '13
Messier, A.....	".....	8 oct. '13	2 25 par j.	14 sept. '95	3 oct. '13
Lapointe, J.....	".....	16 oct. '13	2 25 par j.	17 avril '86	*3 avril '13
Labelle, A.....	".....	23 oct. '13	2 25 par j.	16 juill. '90	7 oct. '13
Piché, W.....	".....	30 oct. '13	2 25 par j.	22 août '91	*7 mars '13
Johnston, W. J.....	".....	1er nov. '13	2 25 par j.	1er janv. '79	8 oct. '13
Fortier, A.....	".....	1er nov. '13	2 25 par j.	23 avril '94	*1 avril '13
Flynn, G.....	".....	1er nov. '13	2 25 par j.	24 déc. '95	16 oct. '13
DeMagne L.....	".....	3 nov. '13	2 25 par j.	17 nov. '84	*19 fév. '13
Proulx, J. B.....	".....	4 nov. '13	2 25 par j.	24 juin '93	23 oct. '13
Rose, Albert.....	".....	7 nov. '13	2 25 par j.	10 août '86	30 oct. '13
McAram, J.....	".....	11 nov. '13	2 25 par j.	4 juillet '86	1er nov. '13
Cloutier, Arthur.....	".....	26 nov. '13	2 25 par j.	27 juin '08	*1er mai '13
Caty, Chas.....	".....	1er déc. '13	2 00 par j.	21 juillet '77	1er nov. '13
Eaglefield, L.....	".....	1er déc. '13	2 25 par j.	7 sept. '91	*29 avril '13
Royal, S.....	".....	1er déc. '13	2 25 par j.	29 oct. '90	1er nov. '13
Surprenant, J. F.....	".....	3 déc. '13	2 25 par j.	11 avril '90	3 oct. '13
Conway Martin.....	".....	9 déc. '13	2 25 par j.	25 fév. '86	3 nov. '13
Taylor, Thos.....	".....	15 déc. '13	2 25 par j.	6 août '82	*18 avril '13
Maynard, G. J.....	".....	17 déc. '13	2 25 par j.	25 janv. '86	4 nov. '13
Trudeau, E.....	".....	18 déc. '13	2 25 par j.	14 août '78	7 nov. '13
Aubuchon, W.....	".....	18 déc. '13	2 25 par j.	7 janv. '84	11 nov. '13
Metras, J. F.....	".....	29 déc. '13	2 25 par j.	31 oct. '91	26 nov. '13
Lafontaine, A.....	".....	2 janv. '14	2 25 par j.	13 janv. '93	*26 mai '13
Avon, E. E.....	".....	5 janv. '14	2 25 par j.	17 mai '87	1er déc. '13
Fontaine, T.....	".....	15 janv. '14	2 25 par j.	1er sept. '92	*14 juill. '13
Cherrier, A.....	".....	16 janv. '14	2 25 par j.	19 oct. '95	1er déc. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Bernard, J. F.	Facteur	19 janv. '14	2 25 par j.	4 avril '87	19 janv. '14 *19 juill. '13
Gendron, I.	"	21 janv. '14	2 25 par j.	29 juin '95	21 janv. '14 *21 juill. '13
Hanley, W.	"	29 janv. '14	2 25 par j.	21 fév. '91	29 janv. '14 *21 juill. '13
Héber, Albéric	"	9 fév. '14	2 25 par j.	31 août '83	16 fév. '14 *11 juill. '13
Deslauriers, E.	"	16 fév. '14	2 25 par j.	13 juill. '93	16 janv. '14 16 juill. '13
Houde, J.	"	16 fév. '14	2 25 par j.	14 janv. '80	16 fév. '14 *20 fév. '13
St-Jacques, P.	"	16 fév. '14	2 25 par j.	20 mai '93	16 fév. '14 *2 déc. '12
Boileau, A.	"	16 fév. '14	2 25 par j.	2 mai '94	16 fév. '14 *18 sept. '13
Beauvais, F.	"	16 fév. '14	2 25 par j.	27 janv. '91	16 fév. '14 *16 juill. '13
Desjeau, O.	"	16 fév. '14	2 25 par j.	8 fév. '86	16 fév. '14 *26 sept. '13
Gravel, R.	"	27 fév. '14	2 25 par j.	21 fév. '91	27 fév. '14
Turcotte, B.	"	28 fév. '14	2 25 par j.	10 nov. '94	28 fév. '14
Gleason, J.	"	3 mars '14	2 25 par j.	28 janv. '90	3 mars '14
Renaud, A.	"	5 mars '14	2 25 par j.	28 déc. '89	5 mars '14
McAram, E.	"	9 mars '14	2 25 par j.	12 oct. '84	9 mars '14
Pauzé, E.	"	9 mars '14	2 25 par j.	5 mai '82	9 mars '14
Coderre, F. X.	"	9 mars '14	2 25 par j.	31 août '95	9 mars '14
St. George, R.	"	9 mars '14	2 25 par j.	29 juin '89	9 mars '14
Beauregard, J. A.	"	16 mars '14	2 25 par j.	18 avril '92	16 mars '14 *19 juill. '13
Pagé, O.	"	25 mars '14	2 25 par j.	6 mai '79	25 mars '14 21 juill. '13
Benoit, J. O.	"	1er avril '14	2 25 par j.	25 mai '88	1er avril '14 *19 fév. '93
Paiement, J. A.	"	11 avril '14	2 00 par j.	13 nov. '92	11 avril '14
Dubuc, G. E.	"	13 avril '14	2 00 par j.	27 oct. '95	13 avril '14
Collins, Walter	"	16 avril '14	2 00 par j.	15 mai '92	16 avril '14 *6 oct. '13
Mines, Patrick	"	17 avril '14	2 00 par j.	11 nov. '97	17 avril '14
Lussier J. H.	"	21 avril '14	2 00 par j.	4 janv. '91	21 avril '14
Flood, J. A.	"	21 avril '14	2 00 par j.	8 mars '80	21 avril '14
Lapointe, Emile	"	30 avril '14	2 00 par j.	18 janv. '96	30 avril '14 *3 avril '14
Pelligrino, Henri	"	1er mai '14	2 00 par j.	17 août '94	1er mai '14 *9 fév. '14
Brunelle, Hector	"	1er mai '14	2 00 par j.	21 avril '81	1er mai '14 *11 fév. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Gadouas, Eusèbe.....	Facteur.....	1er mai '14	2 00 par j.	5 juill. '93	1er mai '14 *13 fév. '14
Trudeau, Hormidas.....	".....	1er mai '14	2 00 par j.	15 juill. '88	1er mai '14 *16 fév. '14
Bellemare, Lucien.....	".....	1er mai '14	2 00 par j.	3 juin '89	1er mai '14 *19 fév. '14
Wareham, Henry.....	".....	16 mai '14	2 00 par j.	23 août '86	16 mai '14 *2 oct. '13
Vanier, Clavert.....	".....	15 juin '14	2 00 par j.	31 oct. '94	15 juin '14
Moquin, Placide.....	".....	15 juin '14	2 00 par j.	12 août '93	15 juin '14
Chauveau, Alexandre.....	".....	16 juin '14	2 00 par j.	17 fév. '80	16 juin '14 *16 fév. '14
Picard, Henri.....	".....	1er juill. '14	2 00 par j.	15 sept. '92	1er juill. '14 *17 sept. '12
Joly, Joseph.....	".....	1er juill. '14	2 00 par j.	18 oct. '94	1er juill. '14 *24 sept. '13
Playfair, L. A.....	".....	1er juill. '14	2 00 par j.	27 mars '95	1er juill. '14 *29 oct. '13
Turcotte, Henri.....	".....	1er juill. '14	2 00 par j.	6 juin '89	1er juill. '14 *11 mars '13
Morin, Willie.....	".....	10 juill. '14	2 00 par j.	9 mai '93	10 juill. '14
Villemaire, Adrien.....	".....	16 juill. '14	2 00 par j.	29 janv. '85	16 juill. '14 *9 mars '14
Conroy, Chas.....	".....	17 août '14	2 00 par j.	29 nov. '84	17 août '14 *9 fév. '14
Hotte, Armand.....	".....	17 août '14	2 00 par j.	15 avril '94	17 août '14 *11 fév. '14
Tracey, Pat.....	".....	24 août '14	2 00 par j.	21 sept. '86	24 août '14
Ravenelle, Hector.....	".....	1er sept. '14	2 00 par j.	21 juin '92	1er sept. '14 *11 mars '14
Segal, Sam.....	".....	4 sept. '14	2 00 par j.	2 fév. '93	4 sept. '14
Paulhus, Wilfrid.....	".....	4 sept. '14	2 00 par j.	9 juill. '98	4 sept. '14
Tattersall, R. H.....	".....	1er nov. '14	2 00 par j.	10 juin '80	1er nov. '14 *10 mars '14
Ostigny, Joseph.....	".....	11 nov. '14	2 00 par j.	20 avril '89	11 nov. '14 *11 mai '14
Boulad, Nicolas.....	".....	27 nov. '14	2 00 par j.	19 fév. '96	27 nov. '14
Léveillé, J. H.....	".....	7 janv. '15	2 00 par j.	9 nov. '90	7 janv. '15
Mongeon, J. A.....	".....	7 janv. '15	2 00 par j.	22 avril '92	7 janv. '15
St. Jean, Arthur.....	".....	7 janv. '15	2 00 par j.	26 août '94	7 janv. '15
Last, James.....	".....	13 janv. '15	2 00 par j.	6 oct. '91	13 janv. '15
Desrosiers, Louis.....	".....	22 janv. '15	2 00 par j.	27 juill. '79	22 janv. '15
Madgin, Phil.....	".....	1er mars '15	2 00 par j.	10 janv. '89	1er mars '15 *1er janv. '15
Guevremont, Eugène.....	".....	1er mars '15	2 00 par j.	31 août '90	1er mars '15
Canniff, Gerald.....	".....	22 mars '15	2 00 par j.	10 oct. '94	22 mars '15

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Larose, Oscar.....	Facteur.....	1er avril '15	2 00 par j.	31 août '88	1er avril '15 *3 sept. '14
Anctil, Ferdinand.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	21 mars '80	1er avril '15 *3 nov. '13
Plante, Henri.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	12 avril '84	1er avril '15 *6 fév. '14
Roy, Arthur.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	12 nov. '93	1er janv. '15 *9 fév. '14
Wilson, R. J.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	3 juin '86	1er avril '15 *9 fév. '14
Besse, J. C.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	13 janv. '93	1er avril '15 *12 fév. '14
Massicotte, Sylva.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	17 juin '86	1er avril '15 *14 fév. '14
Blondin, Arthur.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	26 nov. '91	1er avril '15 *14 fév. '14
Ouimet, Emile.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	13 nov. '80	1er avril '15 *16 fév. '14
Laniel, J. A.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	27 août '93	1er avril '15 *16 fév. '14
Marier, J. N.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	17 mai '85	1er avril '15 *29 fév. '14
Aumont, J. H.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	23 mars '79	1er avril '15 *23 fév. '14
Ryan, W. C.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	15 juin '92	1er avril '15 *24 fév. '14
Laframboise, Eugène.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	4 août '86	1er avril '15 *24 fév. '14
Fleury, Raphael.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	18 avril '14	1er avril '15 *26 fév. '14
Gariépy, Armand.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	7 fév. '90	1er avril '15 *9 mars '14
Graveline, Honoré.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	12 juin '94	1er avril '15 *10 mars '14
Labrèche, J. D.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	17 fév. '84	1er avril '15 *10 mars '14
Daoust, P. H.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	13 mars '86	1er avril '15 *18 avril '14
Cadot, Salvador.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	4 oct. '96	1er avril '15 *21 avril '14
Lortie, Ernest.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	2 oct. '95	1er avril '15 *21 avril '14
Denis, Lucien.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	12 oct. '86	1er avril '15 *27 avril '14
Limoges, Jules.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	14 sept. '90	1er avril '15 *1er mai '14
Ladouceur, Henri.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	4 janv. '90	1er avril '15 *9 mai '14
Massée, Cyrille.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	1er août '92	1er avril '15 *26 mai '14
Marchand, J. L.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	6 mai '94	1er avril '15 *2 juill. '14
Normandin, Raoul.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	19 mars '96	1er avril '15 *10 juill. '14
Duranleau, Ulysse.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	13 fév. '95	1er avril '15 *11 juill. '14
Barrette, J. H.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	13 déc. '93	1er avril '15 *13 juill. '14
Donovan, P. J.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	9 mai '98	1er avril '15 *22 août '14

†Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Bennett, John.....	Messenger.....	31 mars '82	3 00 par j.	25 avril '57	31 mars '82
Dusseau, J. B.....	".....	15 août '13	3 00 par j.	24 juin '59	20 août '90 18 juill. '90
Beauchamp, Wm.....	".....	1er avril '12	3 00 par j.	11 mars '50	1er avril '12 *7 sept. '09
Forget, Arthur.....	".....	1er avril '12	3 00 par j.	24 juill. '68	1er avril '12 *28 mars '12
Archambault, Victor.....	".....	1er avril '12	3 00 par j.	10 janv. '87	1er avril '12 *11 sept. '11
Gariépy, Jean-Baptiste.....	Chargeur.....	27 août '92	3 00 par j.	15 août '54	27 août '92 *15 août '87
Thompson, William Henry.....	".....	6 juill. '93	3 00 par j.	1er mai '62	6 juill. '93 *3 avril '89
Gravel, George C.....	".....	30 mars '97	3 00 par j.	9 avril '51	30 mars '97 *5 avril '97
Beauchamp, Thomas.....	".....	15 juin '03	3 00 par j.	3 déc. '79	15 juin '03 *8 avril '03
Daragon, Hubert.....	".....	9 août '11	3 00 par j.	10 nov. '82	17 janv. '03 *1er oct. '02
Nugent, Edward Michael.....	".....	31 mai '04	3 00 par j.	31 août '76	31 mai '04 *17 juill. '02
Prairie, Asa.....	".....	26 oct. '05	3 00 par j.	18 nov. '84	26 oct. '05 *14 juill. '05
Leveillé, Henri Frédéric.....	".....	29 déc. '05	3 00 par j.	29 oct. '88	29 déc. '05 *18 sept. '05
Flynn, Arthur.....	".....	29 mars '06	3 00 par j.	16 fév. '81	29 mars '06 *8 fév. '06
Bourassa, Alphonse.....	".....	7 déc. '06	3 00 par j.	15 sept. '72	7 déc. '06 *4 oct. '06
Vincent, Ovide.....	".....	26 déc. '06	3 00 par j.	26 fév. '83	26 déc. '06 *5 oct. '06
Mainville, Jno. B.....	".....	1er avril '07	3 00 par j.	6 fév. '84	1er avril '07 *4 avril '06
Quennville, Napoléon.....	".....	1er avril '07	3 00 par j.	25 mars '77	1er avril '07 *16 avril '06
McPhee, James.....	".....	1er avril '07	3 00 par j.	3 avril '81	1er avril '07 *3 mai '06
Chagnon, Henri Frédéric.....	".....	6 avril '07	3 00 par j.	23 nov. '88	6 avril '07 *21 janv. '07
Racine, Albert.....	".....	19 juin '07	3 00 par j.	1er nov. '85	19 juin '07 *27 mars '07
Dempsey, Christopher.....	".....	28 déc. '07	3 00 par j.	21 nov. '82	28 déc. '07 *3 oct. '07
Senécal, Emile.....	".....	1er avril '08	3 00 par j.	14 janv. '88	1er avril '08 *25 nov. '07
Wolfe, Alfred.....	".....	24 fév. '09	3 00 par j.	14 juill. '79	24 fév. '09 *1er fév. '09
Delahanty, Thomas.....	".....	29 mars '09	3 00 par j.	19 déc. '90	29 mars '09 *9 janv. '09
Bourgoin, Henri.....	".....	1er juill. '09	3 00 par j.	20 déc. '88	1er avril '08 *17 mars '08
Guyon, Joseph E. D.....	".....	1er janv. '11	3 00 par j.	27 janv. '81	1er janv. '11 *18 juill. '11
Palin, Abraham.....	".....	20 fév. '11	3 00 par j.	1er oct. '91	20 fév. '11
Perrault, Louis.....	".....	21 fév. '11	3 00 par j.	18 août '91	21 fév. '11
Ratelle, Joseph.....	".....	29 mars '11	3 00 par j.	4 juin '84	29 mars '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Warren, John.....	Chargeur.....	21 avril '11	3 00 par j.	20 sept. '81	21 avril '11
Dubois, Emile.....	"	28 avril '11	3 00 par j.	10 janv. '82	28 avril '11
Piché, Edmond.....	"	4 mai '11	3 00 par j.	2 mars '92	*25 avril '10 4 mai '11
Rivest, Viateur.....	"	10 mai '11	3 00 par j.	28 mars '84	*27 fév. '11 10 mai '11
Kidman, John.....	"	20 mai '11	3 00 par j.	13 nov. '71	20 mai '11
Richard, Delphis.....	"	1er juin '11	3 00 par j.	16 oct. '81	*19 sept. '08 1er juin '11
Peloquin, A.....	"	2 mars '14	3 00 par j.	10 juill. '82	*21 fév. '11 2 juin '11
Durocher, Théophile.....	"	21 juin '11	3 00 par j.	21 sept. '88	21 juin '11
Lortie, D.....	"	25 juin '11	3 00 par j.	29 sept. '76	25 juin '11
Scheckter, Max.....	"	12 juill. '11	3 00 par j.	21 juin '83	*14 sept. '08 12 juill. '11
Adam, A.....	"	28 août '11	3 00 par j.	21 août '90	28 août. '11
Laberge, Ulric.....	"	2 sept. '11	3 00 par j.	28 avril '83	2 sept. '11
Hubbard, Thos.....	"	25 oct. '11	3 00 par j.	21 oct. '90	25 oct. '11
Lamarre, Stephen.....	"	1er nov. '11	3 00 par j.	26 août '76	1er nov. '11
Cunningham, Thomas.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	15 août '43	*17 avril '08 1er avril '12
Finnigan, Thomas.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	4 mai '48	*21 juill. '84 1er avril '12
Surprenant, William.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	17 janv. '48	*12 juin '06 1er avril '12
Fleming, William.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	20 avril '58	*12 juill. '06 1er avril '12
Jetté, Gustave.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	7 avril '49	*5 oct. '06 1er avril '12
Préfontaine, Charles.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	25 oct. '61	*26 oct. '06 1er avril '12
Curotte, Joseph O.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	25 janv. '63	*13 mai '07 1er avril '12
Desjardins, Cyrille.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	25 juin '65	*17 juin '07 1er avril '12
Robert, George L.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	1er janv. '55	*6 juill. '07 1er avril '12
Deladurantaye, Chas.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	24 janv. '77	*17 juill. '07 1er avril '12
Mir-gia, J.....	"	2 juill. '12	3 00 par j.	24 mai '70	*19 sept. '07 10 avril '89
Papineau, Emile.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	15 déc. '79	*1er mars '89 1er avril '12
Dubé, François Ernest.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	7 avril '75	*18 nov. '07 1er avril '12
Bisaillon Alexis.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	16 mars '65	*7 janv. '08 1er avril '12
Major, Alfred.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	22 sept. '57	*16 mars '08 1er avril '12
Daignault, Joseph.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	12 mai '74	*19 oct. '08 1er avril '12
					*8 mars '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Lanoue, E.....	Chargeur.....	1er avril '12	3 00 par j.	15 déc. '59	1er avril '12 *19 juin '09
Roy, Lucien.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	26 avril '74	1er avril '12 *22 fév. '10
Bourret, J. O.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	17 mars '53	1er avril '12 *10 mars '10
Adam, Simoi.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	20 mai '87	1er avril '12 *11 oct. '10
Dubeau, Cléophas.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	8 déc. '87	1er avril '12 *19 nov. '10
Maheu, Joseph.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	6 déc. '59	1er avril '12 *1er déc. '10
Gagné, Auguste.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	30 juin '71	1er avril '12 *5 déc. '10
Bergeron, Gédéon.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	7 oct. '60	1er avril '12 *7 fév. '11
Fournier, Jos. David.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	14 avril '80	1er avril '12 *28 mars '11
Bellerose, D.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	2 août '72	1er avril '12 *8 mai '11
McMullin, Lawrence.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	14 juin '70	1er avril '12 *8 mai '11
Courville, L.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	17 nov. '44	1er avril '12 *10 mai '11
Herelle, Daniel.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	26 nov. '75	1er avril '12 *19 juill. '11
Gélinas, Edmond.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	17 oct. '61	1er avril '12 *7 août '11
Labrosse, Isaïe.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	18 avril '64	1er avril '12 *18 août '11
Dutrissac, J. L.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	2 fév. '63	1er avril '12 *30 août '11
Michaud, George E.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	18 août '66	1er avril '12 *19 sept. '11
Couvrete, Francis.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	26 juin '40	1er avril '12 *11 janv. '12
Langevin, Etienne V.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	26 avril '64	1er avril '12 *15 janv. '12
Connolly, M.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	5 nov. '61	1er avril '12 *15 janv. '12
Lavigneur, François X.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	6 mars '61	1er avril '12 *19 janv. '12
St. Denis, Etienne.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	15 avril '67	1er avril '12 *5 fév. '12
Brown, John.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	17 nov. '53	1er avril '12 *8 fév. '12
Ouimet, Damase.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	27 oct. '56	1er avril '12 *14 fév. '12
Richer, Glorifie.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	29 juin '73	1er avril '12 *28 fév. '12
Gendron, François.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	15 juin '64	1er avril '12 *30 mars '12
Marcoux, E.....	"	3 mai '12	2 75 par j.	11 oct. '90	3 mai '12
Prudhomme, Elzear.....	"	15 nov. '12	2 75 par j.	1er sept. '91	15 nov. '12 *15 mai '12
Bonneau, D. J. C.....	"	4 mars '13	2 75 par j.	9 oct. '93	4 mars '13 *4 déc. '12
Bernier, J.....	"	4 déc. '12	2 75 par j.	16 déc. '90	4 déc. '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Millaire, A.....	Chargeur.....	6 déc. '12	2 75 par j.	7 sept. '81	6 déc. '12 *29 mai '12
Benoit, P.....	"	16 janv. '13	2 00 par j.	20 mai '62	16 janv. '13 *29 avril '12
Robitaille, P.....	"	27 janv. '13	2 50 par j.	10 déc. '67	27 janv. '13
Bouvier, W.....	"	1er fév. '13	2 50 par j.	9 nov. '80	1er fév. '13 *16 oct. '12
Teasdale, L.....	"	1er mars '13	2 50 par j.	15 juin '81	1er mars '13 *4 sept. '12
Laganière, J.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	19 juin '69	1er avril '13 *14 août '11
Prairie, S.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	13 juill. '92	1er avril '13 4 mars '12
Laframboise, E.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	4 mars '57	1er avril '13 *17 avril '11
Lebeau, P. P.....	"	23 juin '13	2 25 par j.	2 déc. '91	23 juin '13
Bédard, J.....	"	1er juill. '13	3 00 par j.	10 août '85	1er juill. '13 *8 juill. '12
Noël, H.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	9 avril '13	1er juill. '13 *17 juill. '12
Michaud, P.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	29 juin '91	1er juill. '13 *14 août '12
Lavoie, S.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	11 nov. '76	1er juill. '13 *24 juill. '12
Forgues, L. S.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	22 fév. '51	1er juill. '13 *14 oct. '12
Portelance, W.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	2 déc. '84	1er juill. '13 *19 oct. '12
Cyr, Jos.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	27 avril '70	1er juill. '13 *25 oct. '12
Théoret, E.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	12 mai '93	1er juill. '13 *14 nov. '12
Warren, E.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	25 nov. '88	1er juill. '13 *14 nov. '12
Trouillard, A.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	7 avril '59	1er juill. '13 *15 nov. '12
Gélinas, J. C.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	14 sept. '80	1er juill. '13 *28 nov. '12
Sauriol, A.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	27 mai '95	1er juill. '13 *5 déc. '12
Laverdure, E.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	30 juin '82	1er juill. '13 *9 déc. '12
Morache, Jos.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	28 mai '52	1er juill. '13 *10 déc. '12
Richard, J. F.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	18 mars '87	1er juill. '13 *14 janv. '13
Turgeon, Alex.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	7 août '88	1er juill. '13 *23 janv. '13
Lacroix, Alf.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	18 juin '76	1er juill. '13 5 fév. '13
Thibault, E.....	"	9 juill. '13	2 25 par j.	14 déc. '79	9 juill. '13 *9 janv. '13
Plourde, Ed.....	"	1er août '13	2 25 par j.	13 oct. '87	1er août '13 *27 mai '13
Blais, F.....	"	14 août '13	2 25 par j.	14 août '76	14 août '13 *14 fév. '13
Doyon, C.....	"	14 août '13	2 25 par j.	28 oct. '42	14 août '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Moore, A.	Chargeur.	14 août '13	2 25 par j.	2 mai '68	14 août '13
Corbeil, H.	"	19 août '13	2 25 par j.	2 sept. '81	19 août '13 *19 fév. '13
Ferland, M.	"	1er sept. '13	2 25 par j.	1er oct. '85	1er sept. '13 *24 mai '13
Verreault, J. E.	"	1er oct. '13	2 25 par j.	19 août '51	1er oct. '13 *12 nov. '12
Goyer, J. R.	"	5 oct. '13	2 25 par j.	2 déc. '60	5 oct. '13 *5 avril '13
Camirand, R.	"	25 oct. '13	2 25 par j.	8 sept. '93	25 oct. '13 *3 avril '13
Leprohon, E.	"	1er nov. '13	2 25 par j.	26 oct. '92	1er nov. '13 *20 sept. '13
Kiely, T.	"	3 nov. '13	2 25 par j.	24 mai '86	3 nov. '13 *7 avril '13
Philie, N.	"	10 nov. '13	2 25 par j.	7 mars '86	10 nov. '13
Desrochers, Chas.	"	17 nov. '13	2 25 par j.	19 nov. '73	17 nov. '13
Brissette, J. E.	"	26 nov. '13	2 25 par j.	31 janv. '72	26 nov. '13 22 mai '12
Papineau, A.	"	28 nov. '13	2 25 par j.	23 mars '77	28 nov. '13
Brosseau, U.	"	29 nov. '13	2 25 par j.	5 avril '67	29 nov. '13
McKenzie, H.	"	1er déc. '13	2 25 par j.	5 déc. '86	1er déc. '13 *26 juin '13
Crevier, E.	"	1er déc. '13	2 25 par j.	30 nov. '77	1er déc. '13 *18 août '13
Lacasse, J. E.	"	1er déc. '13	2 25 par j.	2 sept. '70	1er déc. '13
Garon, P. A.	"	5 déc. '13	2 25 par j.	29 juin '56	5 déc. '13
Dubuque, G.	"	6 déc. '13	2 25 par j.	13 août '57	6 déc. '13 *4 juin '12
Germain, R.	"	9 déc. '13	2 25 par j.	29 août '78	9 déc. '13
Talbot, A.	"	29 déc. '13	2 25 par j.	25 mai '75	29 déc. '13 *28 déc. '12
Robert, G.	"	1er janv. '14	2 25 par j.	5 mai '93	1er jan. '14 *13 nov. '12
Laberge, P.	"	1er janv. '14	2 25 par j.	15 juill. '56	1er jan. '14 *10 mars '13
Castelli, J.	"	1er janv. '14	2 25 par j.	1er avril '75	1er jan. '14 *3 avril '13
Fauteux, E.	"	16 janv. '14	2 25 par j.	17 mars '69	16 janv. '14 *2 déc. '12
Bourdeau, A.	"	26 janv. '14	2 25 par j.	23 mai '90	26 janv. '14
Rinfret, A. E.	"	4 fév. '14	2 25 par j.	28 déc. '66	4 fév. '14 *4 fév. '13
Thibault, A.	"	7 fév. '14	2 00 par j.	19 avril '92	7 fév. '14
Taillefer, A.	"	16 fév. '14	2 25 par j.	21 juin '76	16 fév. '14 *22 déc. '13
Giroux, A.	"	1er avril '14	2 25 par j.	30 nov. '69	1er avril '14 *1er nov. '13
Legault, M.	"	1er avril '14	2 25 par j.	14 nov. '86	1er avril '14

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Ste. Marie, Henri.....	Chargeur.....	9 avril '14	2 00 par j.	27 mars '67	9 avril '14
Lefebvre, Joseph.....	".....	28 avril '14	2 00 par j.	7 mars '62	28 avril '14
Larocque, Raoul.....	".....	1er mai '14	2 00 par j.	5 nov. '79	1er mai '14 *12 sept. '13
Anderson, John.....	".....	7 mai '14	2 00 par j.	4 juill. '78	7 mai '14
Desjarlais, Antoine.....	".....	2 juin '14	2 00 par j.	8 sept. '92	2 juin '14
Desautels, Rosario.....	".....	1er juill. '14	2 00 par j.	22 oct. '92	1er juill. '14 *11 nov. '12
Paquet, J. B.....	".....	1er juill. '14	2 00 par j.	12 août '56	1er juill. '14 *26 déc. '12
Magnan, O.....	".....	1er juill. '14	2 00 par j.	22 avril '37	1er juill. '14 *7 fév. '13
Christie, John.....	".....	1er juill. '14	2 00 par j.	27 janv. '67	1er juill. '14 *3 nov. '13
Marks, Abraham.....	".....	3 juill. '14	2 00 par j.	6 nov. '73	3 juill. '14
Richard, J. J. L.....	".....	4 juill. '14	2 00 par j.	24 janv. '74	4 juill. '14
Poirier, Toussaint.....	".....	25 juill. '14	2 00 par j.	29 juin '60	25 juill. '14 *25 janv. '13
Jolicœur, Philippe.....	".....	16 août '14	2 00 par j.	19 déc. '80	16 août '14 *5 mai '13
Bourgeois, René.....	".....	16 août '14	2 00 par j.	14 fév. '94	16 août '14 *19 juin '14
Gauthier, Origène.....	".....	17 août '14	2 00 par j.	10 août '94	17 août '14 *20 juin '14
Desautels, Albert.....	".....	19 août '14	2 00 par j.	6 fév. '95	19 août '14 *19 fév. '13
Poirier, Joseph.....	".....	24 août '14	2 00 par j.	4 oct. '74	24 août '14 *25 fév. '14
Fafard, Cuthbert.....	".....	15 sept. '14	2 00 par j.	15 sept. '87	15 sept. '14
Dubuc, Théophile.....	".....	1er déc. '14	2 00 par j.	28 août '68	1er déc. '14 *19 sept. '13
Houde, C. H.....	".....	17 déc. '14	2 00 par j.	6 avril '96	17 déc. '14
Plouffe, Nap.....	".....	12 janv. '15	2 00 par j.	17 mai '58	12 janv. '15
Plouffe, Antonio.....	".....	25 janv. '15	2 00 par j.	9 avril '46	25 janv. '15
Desgrès, J. A.....	".....	5 fév. '15	2 00 par j.	16 sept. '63	5 fév. '15
Beauchemin, L. J.....	".....	16 fév. '15	2 00 par j.	31 août '14	14 juill. '14 *14 janv. '13
Meunier, Joseph.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	22 mai '68	1er avril '15 *16 sept. '12
Dupuis, Herménégilde.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	5 juill. '53	1er avril '15 *8 janv. '13
Polley, Edwin.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	18 mars '70	1er avril '15 *17 mars '13
Hurteau, Hilaire.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	4 mai '37	1er avril '15 *3 avril '13
Vinette, Oscar.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	15 déc. '94	1er avril '15 *26 sept. '13
Rochon, Albert.....	".....	1er avril '15	2 00 par j.	2 sept. '79	1er avril '15 *2 oct. '13

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Bétournay, Henri.....	Chargeur.....	1er avril '15	2 00 par j.	25 mai '78	1er avril '15 *6 oct. '13
Bodard, Auguste.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	23 fév. '64	1er avril '15 *5 nov. '13
Lalande, Michel.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	16 sept. '74	1er avril '15 *2 oct. '13
Vinette, Candide.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	29 fév. '78	1er avril '15 9 fév. '14
Bourdeau, Chéri.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	20 mars '85	1er avril '15 *10 fév. '14
Brisson, Adélard.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	15 août '86	1er avril '15 *11 fév. '14
Désilets, L. O.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	10 sept. '73	1er avril '15 *11 fév. '14
Lambert, N. H.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	28 janv. '80	1er avril '15 *16 fév. '14
Chabot, Alphonse.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	9 sept. '76	1er avril '15 *20 fév. '14
Duhamel, J. B.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	15 juin '70	1er avril '15 *2 mars '14
Grenier, Séraphin.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	2 août '55	1er avril '15 *23 avril '14
Larivée, J. P.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	14 oct. '50	1er avril '15 *11 mai '14
Lachaine, Orphir.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	29 juin '64	1er avril '15 *30 juin '14
Outterson, James.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	22 fév. '58	1er avril '15 *9 juill. '14
de Montigny, Cyrille.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	17 août '75	1er avril '15 *17 juill. '14
Bincette, Joseph.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	11 fév. '75	1er avril '15 *20 juill. '14
Laparé, Arthur.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	5 fév. '82	1er avril '15 *18 août '14
Dagenais, Arthur.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	13 avril '72	1er avril '14 *24 août '14
Stanton, E. W.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	27 oct. '61	1er avril '15 *23 sept. '14
Paradis, Jules.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	2 juill. '56	1er avril '15 *16 oct. '14
Paradis, Pierre.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	29 juin '55	1er avril '15 *22 nov. '14
Chase, C.....	Agent T. M.....	6 sept. '84	3 00 par j.	4 mars '51	6 sept. '84 *1er avril '84
Ouimet, Arthur.....	"	27 sept. '07	3 00 par j.	17 avril '81	27 sept. '07
Demers, A.....	"	11 oct. '07	3 00 par j.	16 août '78	11 oct. '07
Kane, M.....	"	21 fév. '08	3 00 par j.	30 déc. '72	21 fév. '08
Geoffrion, F.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	27 oct. '76	1er avril '12 *6 juin '08
Cardinal, W.....	"	5 fév. '09	3 00 par j.	4 juill. '88	5 fév. '09 *12 janv. '09
Boyer, W.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	29 oct. '66	1er avril '12 *7 mai '09
Lefrançois, E.....	"	30 sept. '10	3 00 par j.	23 mars '80	16 nov. '08 *21 oct. '0
Gagné, E.....	"	26 avril '10	3 00 par j.	1er déc. '82	26 avril '1 *14 janv. '1
Grimard, P.....	"	18 nov. '10	3 00 par j.	21 janv. '82	18 nov. '1

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Chartrand, R.	Agent T. M.	1er avril '13	3 00 par j.	14 nov. '89	11 fév. '11
Lavigne, J. A.	"	2 juin '11	3 00 par j.	17 sept. '81	2 juin '11
Beauvais, A.	"	1er avril '12	3 00 par j.	26 nov. '67	1er avril '12
Maillet, J. L.	"	17 nov. '14	3 00 par j.	24 mai '92	1er avril '12
Lapointe, J.	"	24 août '12	2 75 par j.	12 mars '86	24 août '12
Desjardins, P.	"	12 déc. '22	2 75 par j.	30 sept. '77	12 sept. '12
Ferguson, W. K.	"	19 déc. '12	2 75 par j.	3 fév. '72	19 oct. '12
Cadieux, Alphonse.	"	20 mai '14	2 75 par j.	6 mars '84	1er déc. '12
Mars, L.	"	16 janv. '13	2 50 par j.	4 déc. '76	15 août '12
Labelle, Henri.	"	29 oct. '14	2 50 par j.	15 mars '72	16 janv. '13
Chamberland, P.	"	21 janv. '13	2 50 par j.	1er mai '92	18 janv. '14
Bickley, G.	"	1er juill. '13	2 25 par j.	10 avril '76	18 juill. '12
Bennet, Thomas.	"	15 août '13	2 25 par j.	17 déc. '87	21 janv. '13
Perras, A.	"	20 août '13	2 25 par j.	16 juill. '79	1er juill. '13
Dupras, S.	"	1er oct. '13	2 25 par j.	26 mai '68	30 sept. '12
Harris, Arthur.	"	1er oct. '13	2 25 par j.	19 oct. '80	15 août '13
Hébert, J. F.	"	11 nov. '13	2 25 par j.	15 oct. '77	15 fév. '13
Leveillé, J.	"	1er janv. '14	2 25 par j.	22 mai '87	20 août '13
Lenahan, Daniel.	"	13 avril '14	2 25 par j.	11 mars '86	1er oct. '13
Charron, A.	"	30 janv. '14	2 25 par j.	18 nov. '75	*1er avril '12
Vanier Hughes.	"	8 avril '14	2 03 par j.	26 janv. '81	1er oct. '13
Moulin, J. E.	"	9 avril '14	2 00 par j.	31 oct. '78	*1er avril '12
Brosseau, Eugène.	"	9 avril '14	2 00 par j.	9 déc. '95	1er oct. '13
Beauvais, Elzéar.	"	17 avril '14	2 00 par j.	21 mars '80	*1er avril '13
Thompson, Donald.	"	24 avril '14	2 00 par j.	28 juill. '87	11 nov. '13
Smith, J. E.	"	2 juill. '14	2 00 par j.	8 avril '89	1er janv. '14
Hamelin, Henri.	"	1er avril '15	2 00 par j.	5 avril '92	16 janv. '14
Bisaillon, Didace.	"	1er avril '15	2 00 par j.	21 nov. '72	17 avril '14
Barbeau, J. B.	"	1er avril '15	2 00 par j.	29 juill. '71	24 avril '14
Martineau, J. P.	Percepteur des boîtes.	2 juill. '14	3 00 par j.	13 juin '77	4 juin '14
Pouliot, Louis.	"	18 mai '14	2 25 par j.	15 janv. '90	1er avril '15
					*13 juin '11
					*5 avril '11
					*4 janv. '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE HULL.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Boucher, Evariste.....	Facteur	11 mai '10	3 00 par j.	28 août '81	11 mai '10
Duchêne, Hormidas.....	"	11 mai '10	3 00 par j.	27 mars '84	11 mai '10
Parent, Hector.....	"	11 mai '10	3 00 par j.	17 janv. '83	11 mai '10
Viau, Laurier.....	"	11 mai '10	3 00 par j.	8 juin '89	11 mai '10
Bériault, Zotique.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	11 mars '67	1er avril '12 *11 mai '10

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA.

Gouin, James Alfred.....	Directeur de poste....	3 fév. '85	4,000 00	19 mars '35	3 fév. '85
Mercer, William Otterburn.....	Sous-dir. de poste	1er avril '09	2,800 00	30 nov. '56	7 juin '72
Pennock, William Henry.....	Surintend. du bureau..	1er avril '13	2,000 00	29 nov. '59	2 mai '78
Wills, George Washington.....	Commis en chef	1er avril '13	2,000 00	30 oct. '53	1er juill. '87 *31 janv. '87
McQueen, George Robert.....	1ère classe, subdiv. A.	1er avril '12	1,800 00	16 déc. '58	22 fév. '83
Landrieau, N. Eugène.....	"	1er avril '13	1,800 00	20 avril '63	4 janv. '82
Mix, Hugh Wesley.....	1ère classe, subdiv. B.	1er avril '12	1,600 00	6 mars '71	6 juill. '93 *10 janv. '93
Parent, Victor A.....	"	1er oct. '13	1,500 00	31 mai '61	1er juill. '87 *26 janv. '87
Binks, James.....	"	1er janv. '14	1,500 00	27 juill. '50	1er août '86 *20 juill. '86
O'Neil, Hugh.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	12 août '57	13 avril '74
English, Frederick Wm. P.....	"	1er avril '12	1,400 00	28 juin '60	1er juill. '90 *18 déc. '89
Bell, John Clifford.....	"	1er avril '12	1,400 00	16 sept. '73	1er janv. '88 *2 fév. '87
Corbeil, Louis.....	"	1er avril '12	1,400 00	13 mars '63	1er août '00 *9 juill. '88
Cherry, Wm. A.....	"	1er avril '12	1,400 00	21 sept. '78	1er août '00 *10 fév. '99
Crain, Robert H.....	"	1er avril '12	1,400 00	27 fév. '79	1er août '00 *3 mars '99
Fairbanks, Edward Lewis.....	"	1er avril '12	1,400 00	8 fév. '50	1er août '00 *14 avril '96
Larue, Jos. N.....	"	1er avril '12	1,400 00	24 oct. '64	21 sept. '83 *21 mars '83
Mann, William E. B.....	"	1er avril '12	1,400 00	16 nov. '72	22 sept. '04 *9 août '04
Fagan, Michael.....	"	1er avril '12	1,400 00	29 sept. '63	15 fév. '84 *11 fév. '84
Fair, James John.....	"	1er avril '12	1,400 00	21 nov. '65	1er juill. '87 *3 fév. '87
Ross, James Walter.....	"	1er avril '12	1,400 00	20 avril '52	24 déc. '90 *5 juill. '90
Egan, James.....	"	1er avril '12	1,400 00	19 juill. '71	21 juill. '91 *21 juill. '90

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Doyle, Andrew John.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	11 nov. '59	1er août '00 *6 janv. '96
Farrell, Minnie Jean.....	"	1er avril '12	1,400 00	22 mars '70	1er août '00 *2 avril '94
DesRosiers, Aristide R.....	"	1er avril '12	1,400 00	29 sept. '79	30 avril '01 *29 mars '00
Bayly, Norman.....	"	1er avril '12	1,400 00	24 sept. '83	12 mars '02 *23 juill. '01
Eastwood, Whiteley.....	"	1er avril '12	1,400 00	31 juill. '81	3 fév. '05 *3 mai '04
St. Germain, Milton.....	"	1er avril '12	1,400 00	12 janv. '86	1er fév. '05 *28 mars '04
Leslie, George H.....	"	1er avril '12	1,400 00	5 fév. '60	1er juin '01 *16 mars '12
Aucouturier, E.....	"	1er janv. '14	1,300 00	3 août '65	1er avril '12 *30 mars '12
†Fair, Robert W.....	"	1er janv. '14	1,200 00	22 janv. '63	1er avril '12 4 mars '10
Cantwell, W. J. P.....	"	1er janv. '14	1,300 00	12 janv. '79	1er juill. '01 5 déc. '00
McLean, Melville.....	"	1er janv. '15	1,200 00	1er déc. '89	1er avril '12 *25 juill. '11
Ketchum, Wm. Quintard.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,200 00	3 déc. '58	1er janv. '86 *15 avril '85
Patrick, Mary.....	"	1er avril '12	1,200 00	26 mars '46	1er janv. '88 *21 janv. '87
Quinn, Edward Francis.....	"	1er avril '13	1,200 00	14 juin '85	17 fév. '06 *31 mars '05
D'Auray, Antonin.....	"	1er avril '13	1,200 00	26 sept. '87	27 avril '07 *3 juill. '06
Pelletier, Joseph Stanislas.....	"	1er avril '13	1,200 00	16 nov. '85	17 avril '07 *25 avril '06
Macfarlane, Mary Morrison.....	"	1er avril '13	1,200 00	27 sept. '86	24 déc. '06
Carwardine, W. H.....	"	1er oct. '13	1,100 00	21 avril '65	18 juin '94 *2 janv. '93
Battle, Henry Joseph.....	"	1er avril '14	1,000 00	6 juin '87	13 déc. '05 *26 nov. '03
Lépine, Oscar.....	"	1er avril '14	1,100 00	22 sept. '89	7 sept. '07 *3 août '06
Boily, Joseph Oscar.....	"	1er avril '14	1,100 00	2 déc. '80	1er nov. '08 *20 juill. '08
Murphy, John Joseph.....	"	1er avril '14	1,100 00	12 déc. '91	26 fév. '09 *9 déc. '07
Benoit, Oscar.....	"	1er janv. '15	1,000 00	14 mars '90	27 fév. '09 *29 juin '07
Dupuis, Hector.....	"	1er janv. '15	1,000 00	23 oct. '84	1er août '09 *13 mai '09
Butler, Thos. G.....	"	1er janv. '15	1,000 00	1er mars '90	26 fév. '09 *2 juin '07
Lascelles, Claude.....	"	1er janv. '15	1,000 00	27 avril '87	1er mars '08 *22 juill. '07
Leblanc, Thomas J.....	"	1er janv. '15	1,000 00	8 juill. '85	13 oct. '08 *18 sept. '08
Valiquette, W. L.....	"	1er avril '15	1,000 00	5 juill. '83	1er avril '07 *25 déc. '06
Willet, W. A.....	"	1er avril '15	1,100 00	14 sept. '84	17 avril '07 *22 fév. '07
Crowle, G. T. A.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	900 00	26 sept. '75	21 janv. '04 *28 oct. '03

*Date de la nomination à un emploi temporaire

†Service antérieur du 1er janv. '86 au 21 déc. '08.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Hénault, Honoré.....	3e classe, subdiv. A..	1er avril '12	1,000 00	6 mai '83	1er avril '07 *22 fév. '06
Duhamel, Joseph	"	1er avril '12	950 00	22 janv. '90	1er avril '12 *19 déc. '06
Côté, Joseph A.....	"	1er avril '12	1,000 00	1er fév. '85	1er avril '12 *6 mai '08
Dubois, Joseph.....	"	1er avril '12	1,000 00	12 mai '79	1er avril '12 *6 mai '08
Dorion, George E.....	"	1er avril '12	1,000 00	20 oct. '73	1er avril '12 *27 juill. '93
†Jackson, Alfred B.....	"	1er avril '12	1,000 00	27 nov. '79	1er avril '12 *17 fév. '11
Beattie, James.....	"	1er avril '12	860 00	22 mars '63	1er avril '12 *6 juin '04
Durham, Wm. H.....	"	1er avril '12	1,000 00	26 mars '64	1er avril '12 *26 avril '09
Dupuis, Emile O.....	"	1er avril '12	1,000 00	1er mars '73	1er avril '12 *6 juill. '09
Chartrand, Godfroy.....	"	1er avril '12	1,000 00	1er déc. '52	1er avril '12 *23 oct. '09
Cottrell, Wm. Henry.....	"	1er avril '12	1,000 00	14 oct. '84	1er avril '12 *10 oct. '11
Hall, Richard Edward.....	"	1er janv. '13	950 00	26 janv. '92	3 nov. '08 *8 oct. '08
St. George, Robert Olivier.....	"	1er janv. '13	950 00	13 nov. '88	25 mai '09
Cornwall, John Francis.....	"	1er janv. '13	950 00	7 janv. '86	27 déc. '09 *24 juill. '08
Hurtubise, Albert.....	"	1er janv. '13	950 00	24 mai '83	1er juin '10 *30 mars '09
Rochon, Herman Emile.....	"	1er janv. '13	950 00	4 juill. '88	1er oct. '10 *21 mai '10
Sparks, Fred R.....	"	1er janv. '13	950 00	14 nov. '87	26 déc. '10 *13 juin '10
Brisson, Roch H.....	"	1er janv. '13	950 00	26 sept. '87	26 déc. '10 *25 août '10
Layeux, Arch. C.....	"	1er janv. '13	950 00	19 mai '84	26 déc. '10 *1er fév. '09
Dorion, Wm. A.....	"	1er janv. '13	950 00	22 juin '84	7 nov. '10 *18 mai '10
Mackay, Charlotte E.....	"	1er avril '13	1,000 00	3 sept. '88	1er avril '12 *13 nov. '11
Tourangeau, Michel E.....	"	1er avril '14	900 00	28 sept. '87	1er avril '12 *21 mars '11
Latour, Peter L.....	"	1er avril '14	900 00	26 oct. '81	1er avril '12 *8 juin '11
Fabricius, Frederick A.....	"	1er avril '14	900 00	12 avril '95	1er avril '12 *19 juin '11
Lalonde, François X. A.....	"	1er avril '14	900 00	5 juill. '80	1er avril '12 *24 juill. '11
Beauchamp, Eugène.....	"	1er avril '14	900 00	29 sept. '90	1er avril '12 *16 août '11
DeWitt, George.....	"	1er avril '14	800 00	29 juin '85	1er avril '12 *29 nov. '11
St. Laurent, Léon J.....	"	1er avril '14	900 00	27 août '85	1er avril '12 *18 déc. '11
Hawkins, Henry.....	"	1er avril '14	900 00	13 juin '88	1er avril '12 *28 déc. '11
Fowles, G. S.....	"	1er avril '14	900 00	28 oct. '82	1er avril '12 *27 janv. '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 13 mars 1900 au 30 sept 1910.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Casault, Josephine.....	3e classe, subdiv. A..	1er avril '14	900 00	25 oct. '68	1er avril '12 *8 fév. '12
Summers, Andrew N.....	" ..	1er avril '14	900 00	9 juill. '86	1er avril '12 *13 fév. '12
Dé Renzy, John H.....	" ..	1er avril '14	900 00	31 oct. '52	1er avril '12 *13 mars '12
Bellefeuille, Walter H.....	" ..	1er avril '14	900 00	14 oct. '86	1er avril '12 *26 mars '12
D'Auray, Louis J. L.....	" ..	1er avril '14	900 00	15 oct. '94	1er avril '12 *30 mars '12
Constantineau, Napoléon.....	" ..	1er avril '14	900 00	24 mars '88	1er avril '12 *30 mars '12
Gueguen, J. Livain.....	" ..	1er avril '14	900 00	21 oct. '94	1er oct. '13 *15 fév. '13
Little, F. J.....	" ..	1er juill. '14	939 00	20 mai '80	27 mars '07 *19 mai '06
McMillan, G. H.....	" ..	1er juill. '14	939 00	5 août '87	10 juin '09 *10 mai '09
Hanratty, F. J.....	" ..	1er juill. '14	939 00	21 mars '89	30 mai '09
Lyon, Sidney C.....	3e classe, subdiv. B..	1er avril '12	726 00	15 nov. '91	1er avril '12 19 oct. '11
Robertson, Joseph.....	" ..	17 déc. '12	700 00	5 avril '94	17 déc. '12 *17 juin '12
Metherel, Clara.....	" ..	1er janv. '13	700 00	9 fév. '78	1er janv '13 *15 avril '12
Lecourt, E.....	" ..	1er janv. '13	700 00	15 août '94	1er janv. '13 2 juill. '12
Mayer, Alfred.....	" ..	1er janv. '13	700 00	13 avril '94	1er janv. '13 *17 juill. '12
Fair, D. G.....	" ..	1er janv. '13	700 00	31 oct. '93	1er janv. '13 24 oct. '12
Needhan, E. O.....	" ..	1er juin '13	700 00	1er mai '96	1er juin '13 *29 août '12
Filfield, W. H.....	" ..	1er juin '13	700 00	24 janv. '86	1er juin '13 31 nov. '12
Beveridge, John.....	" ..	1er juin '13	700 00	21 nov. '84	1er juin '13 *14 avril '13
Chapman, W. A.....	" ..	1er juin '13	700 00	25 nov. '89	1er juin '13 *28 avril '13
Richard, Eug.....	" ..	6 déc. '13	700 00	9 mars '94	6 déc. '13 1er juin '13
Brazeau, O.....	" ..	1er janv. '14	700 00	20 mars '95	1er janv. '14 *13 sept. '12
Thomas, M. T.....	" ..	1er janv. '14	700 00	23 sept. '77	1er janv. '14 *10 mai '13
Boyce, H. G.....	" ..	1er janv. '14	700 00	26 avril '94	1er janv. '14 15 sept. '13
Bryans, A. C.....	" ..	1er janv. '14	700 00	28 août '96	1er janv. '14 23 sept. '13
Gravel, E.....	" ..	1er janv. '14	700 00	3 déc. '95	1er janv. '14 18 juill. '13
Rodier, René.....	" ..	1er janv. '14	700 00	22 mai '87	1er janv. '14 31 juill. '13
Moxon, A. W. R.....	" ..	1er janv. '14	700 00	13 avril '97	1er janv. '14 20 déc. '13
Bastien, René.....	" ..	1er fév. '14	700 00	28 sept. '93	1er juin '12 5 avril '12
Côté, R. R.....	" ..	1er juin '14	600 00	16 mai '95	1er juin '14 *13 janv. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Wilkins, F. W.	3e classe, subdiv. B...	1er juill. '14	600 00	12 août '83	1er juill. '14 *6 janv. '13
Mix, C. E.	"	1er janv. '15	600 00	11 sept. '94	1er janv. '15 *7 oct. '13
Smyth, T. M.	"	1er janv. '15	600 00	6 mars '86	1er janv. '15 *14 mai '14
Tessier, G. (Mlle)	"	11 mars '15	600 00	5 mars '82	11 mars '15
Robert, Pierre.....	Facteur.....	17 juill. '76	3 00 par j.	25 oct. '55	17 juill. '76
Lamb, William.....	"	1er janv. '82	3 00 par j.	22 nov. '58	1er janv. '82 *1er déc. '81
Giroux, François Xavier.....	"	1er juill. '87	3 00 par j.	14 sept. '56	1er juill. '87 *26 janv. '87
Noël, Joseph Octave.....	"	1er juill. '87	3 00 par j.	22 mai '55	1er juill. '87 *31 janv. '87
Roeske, Frederick William.....	"	9 fév. '89	3 00 par j.	24 août '53	9 fév. '89 *30 avril '87
Hayes, Jeremiah.....	"	1er juill. '90	3 00 par j.	6 janv. '52	1er juill. '90 *1 août '88
Ketcheman, Herbert.....	"	21 juill. '91	3 00 par j.	30 nov. '68	21 juill. '91 *13 avril '89
Demers, Moïse Alphonse.....	"	5 déc. '91	3 00 par j.	21 mai '65	20 mai '91
Béland, Joseph.....	"	5 déc. '91	3 00 par j.	13 janv. '67	5 déc. '91 *2 nov. '91
Kissick, William John.....	"	18 juin '94	3 00 par j.	25 déc. '68	18 juin '94 *17 janv. '93
Brock, William Coffin.....	"	31 mars '96	3 00 par j.	1er janv. '49	31 mars '96 *1er mars '95
Dixon, George Andrew.....	"	1er août '00	3 00 par j.	23 janv. '74	1er août '00 *4 juill. '96
Kavanagh, Patrick John.....	"	1er août '00	3 00 par j.	6 fév. '71	1er août '00 *17 mai '00
Langford, William.....	"	1er juin '01	3 00 par j.	24 juin '54	1er juin '01 *22 mars '95
Taylor, Napoléon Henry.....	"	1er juin '01	3 00 par j.	15 avril '56	1er juin '01 *1er mai '96
Collins, Frederick Alexander....	"	1er juill. '01	3 00 par j.	15 janv. '71	1er juill. '01 *20 mars '01
McLeod, Francis Stewart.....	"	28 juill. '03	3 00 par j.	23 juill. '78	28 juill. '03 *18 juin '01
Fauteux, Joseph E.....	"	12 avril '05	3 00 par j.	5 août '80	12 avril '05 *5 fév. '04
Daly, Lorenzo.....	"	10 mai '06	3 00 par j.	24 juin '76	10 mai '06 *7 janv. '04
Monette, Théophile.....	"	10 mai '06	3 00 par j.	3 oct. '75	10 mai '06 *19 oct. '04
Petitelerc, Gilbert.....	"	27 mars '07	3 00 par j.	25 fév. '88	27 mars '07 *18 mai '06
Cardinal, Adélar.....	"	6 avril '07	3 00 par j.	7 fév. '87	6 avril '07 *5 oct. '05
Lapointe, Arthur.....	"	8 mai '07	3 00 par j.	8 avril '87	8 mai '07 *1er avril '07
Labelle, Arthur.....	"	8 mai '07	3 00 par j.	12 janv. '80	8 mai '07 *1er avril '07
Trudel, Henry O.....	"	8 mai '07	3 00 par j.	16 juin '78	8 mai '07 *12 avril '07
Wilson, John A.....	"	28 mai '07	3 00 par j.	20 sept. '65	28 mai '07 *19 fév. '04

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Goneau, Osias.....	Facteur.....	1er juill. '07	3 00 par j.	30 mai '88	1er juill. '07 *25 déc. '07
Jones, Joseph John.....	".....	1er juill. '07	3 00 par j.	20 nov. '80	1er juill. '07 *12 avril '07
Gorman, Gerald Thos.....	".....	26 août '07	3 00 par j.	29 janv. '89	26 août '07 *24 déc. '06
Harney, Christopher J.....	".....	29 oct. '07	3 00 par j.	6 oct. '81	29 oct. '07 *8 juill. '07
Amyot, Jos. Olivier Emile.....	".....	5 mai '08	3 00 par j.	30 mars '80	5 mai '08 *10 avril '08
Yandon, John Peter.....	".....	1er juin '08	3 00 par j.	16 mars '89	1er juin '08 *30 juill. '07
Ledoux, Thomas.....	".....	1er juin '08	3 00 par j.	25 janv. '85	*1er juin '08 20 sept. '07
Craushaw, William.....	".....	1er août '08	3 00 par j.	13 mars '77	1er août '08 *28 oct. '07
Schoenherr, Henry Albert.....	".....	1er août '08	3 00 par j.	15 mai '85	1er août '08 *1er mai '08
Meyers, William Thomas.....	".....	9 oct. '08	3 00 par j.	27 juill. '81	9 oct. '08 *14 sept. '08
Leclerc, Aldéric.....	".....	9 oct. '08	3 00 par j.	15 nov. '84	9 oct. '08 *14 sept. '08
Hill, George Marcus.....	".....	9 oct. '08	3 00 par j.	25 juill. '87	9 oct. '08 *14 sept. '08
Rooney, Edmund.....	".....	9 oct. '08	3 00 par j.	12 avril '81	9 oct. '08 *14 sept. '08
Bonnici, Michael.....	".....	19 oct. '08	3 00 par j.	1er fév. '83	19 oct. '08 *24 sept. '08
Lacroix, J. Emery Robert.....	".....	24 oct. '08	3 00 par j.	9 août '82	24 oct. '08 *29 sept. '08
Higgerty, James Matthew.....	".....	1er nov. '08	3 00 par j.	9 janv. '77	1er nov. '08 *18 juill. '08
Gorman, Michael Gerald.....	".....	17 mars '09	3 00 par j.	10 août '89	17 mars '09 *22 fév. '09
Gobey, Thomas George.....	".....	1er juin '09	3 00 par j.	29 août '85	1er juin '09 *23 déc. '08
Proulx, Léon J.....	".....	27 avril '11	3 00 par j.	29 déc. '82	27 avril '11
Dorval, Joseph N. R.....	".....	1er mai '11	3 00 par j.	15 avril '89	1er mai '11 *7 mai '10
Bérubé, François X.....	".....	15 mai '11	3 00 par j.	6 fév. '86	15 mai '11
Jordan, Otto E.....	".....	1er juin '11	3 00 par j.	22 juill. '83	1er juin '11 *28 mai '10
Withers, Wm. A.....	".....	5 juin '11	3 00 par j.	21 juill. '87	5 juin '11
Kavanagh, Thos. W.....	".....	1er août '11	3 00 par j.	24 nov. '83	1er août '11 *16 mai '11
Fagan, Michael.....	".....	1er août '11	3 00 par j.	11 août '83	1er août '11 *19 mai '11
Fellows, Thomas.....	".....	21 août '11	3 00 par j.	1er mars '87	21 août '11
Boudreault, Magloire.....	".....	10 janv. '12	3 00 par j.	11 fév. '93	10 janv. '12
Lacourse, Godfroi.....	".....	26 fév. '12	2 75 par j.	2 sept. '92	26 fév. '12 *25 janv. '12
Kritsch, F. T.....	".....	1er juin '12	3 00 par j.	10 nov. '76	1er avril '12 *18 fév. '07
Ladouceur, Moïse.....	".....	1er avril '12	3 00 par j.	25 août '74	1er avril '12 *14 sept. '08

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Doyle, Bernard.....	Facteur.....	3 mai '12	2 50 par j.	19 mai '91	3 mai '12
Edwards, W. A.....	".....	20 mai '12	2 75 par j.	1er mars '77	20 mai '12
Cunliffe, B. J.....	".....	14 juin '12	2 75 par j.	9 juin '90	14 juin '12
Bassette, W. J.....	".....	18 juin '12	2 75 par j.	26 juin '80	18 juin '12
Martin, W. A.....	".....	19 juin '12	2 75 par j.	22 avril '87	19 juin '12
Kelly, T. B.....	".....	24 juin '12	2 75 par j.	13 janv. '88	24 juin '12
Dalton, G. J.....	".....	1er juill. '12	2 75 par j.	22 nov. '86	1er juill. '12
Orrell, Fred.....	".....	18 juill. '12	2 75 par j.	25 nov. '79	*14 juill. '11 18 juill. '12
Ackland, E.....	".....	15 oct. '12	2 75 par j.	23 mai '89	15 oct. '12
Cottle, George.....	".....	15 oct. '12	2 75 par j.	22 fév. '77	* 5 août '12 15 oct. '12
Larocque, Henry.....	".....	21 oct. '12	2 75 par j.	25 juin '88	*26 août '12 21 oct. '12
Brown, Isaac J.....	".....	3 janv. '13	2 50 par j.	17 août '88	*1er juill. '12 3 janv. '13
Chateauvert, Ev.....	".....	4 janv. '13	2 50 par j.	21 mai '91	4 janv. '13
White, John Jas.....	".....	16 janv. '13	2 50 par j.	1er avril '90	16 janv. '13
Bordeleau, E.....	".....	30 janv. '13	2 50 par j.	20 nov. '89	*13 août '12 30 janv. '13
Waiter, R.....	".....	1er mars '13	2 50 par j.	1er juin '78	*27 juill. '12 1er mars '13
Gervais, A.....	".....	1er juin '13	2 25 par j.	21 oct. '92	*13 août '12 1er juin '12
Edgar, D.....	".....	1er juin '13	2 25 par j.	26 fév. '80	*21 oct. '12 1er juin '13
Deslauriers, J. R. N.....	".....	16 juin '13	2 25 par j.	9 juin '92	*28 déc. '12 16 juin '13
Richard, J.....	".....	27 août '13	2 25 par j.	30 déc. '90	27 août '13
Turner, Charles.....	".....	16 oct. '13	2 25 par j.	30 avril '80	*27 fév. '13 16 oct. '13
Lemire, Edmond.....	".....	28 janv. '14	2 25 par j.	5 fév. '84	*11 juin '13 28 janv. '14
McGuire, George.....	".....	23 fév. '14	2 25 par j.	6 avril '88	23 fév. '14
Palen, Wm. E.....	".....	24 fév. '14	2 25 par j.	9 sept. '87	24 fév. '14
Irvine, S. J.....	".....	20 mars '14	2 25 par j.	8 sept. '88	20 mars '14
Smith, R. J.....	".....	11 avril '14	2 00 par j.	16 mars '91	11 avril '14
Gauvreau, Nap.....	".....	23 avril '14	2 00 par j.	17 juill. '91	23 avril '14
Raizenne, J. B. H. E.....	".....	23 avril '14	2 00 par j.	20 juill. '82	23 avril '14
Cregan, R. J. P.....	".....	25 avril '14	2 00 par j.	6 sept. '90	20 avril '14
Gervin, J. C.....	".....	27 avril '14	2 00 par j.	16 nov. '90	*25 avril '14 27 avril '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Hupp, F. A.....	Facteur	27 avril '14	2 00 par j.	4 mai '96	27 avril '14
Kelly, W. G. H.....	"	27 avril '14	2 00 par j.	15 avril '91	27 avril '14
Goulet, A. A.....	"	28 avril '14	2 00 par j.	8 janv. '80	28 avril '14
Plante, I.....	"	7 mai '14	2 00 par j.	9 juill. '93	7 mai '14
Côté, A. J.....	"	11 mai '14	2 00 par j.	22 oct. '92	11 mai '14
Lefebvre, Ernest.....	"	1er mars '15	2 00 par j.	29 juin '90	1er mars '10
St. Amand, J. A.....	"	5 mars '15	2 00 par j.	17 août '94	*30 août '14 5 mars '15
Mailloux, Henry Walter Geo.....	Chargeur.....	1er août '00	3 00 par j.	31 janv. '66	1er août '00 *15 mai '88
Grichen, Otto.....	"	1er août '00	3 00 par j.	9 oct. '76	1er août '00 *7 avril '00
Gordon, Frederick G.....	"	13 déc. '05	3 00 par j.	22 déc. '68	13 déc. '05 *9 nov. '93
Leclair, Honoré.....	"	1er sept. '07	3 00 par j.	1er avril '79	1er sept. '07 *20 mai '03
Harrington, Thos. Jas.....	"	1er oct. '07	3 00 par j.	7 fév. '88	1er oct. '07 *25 avril '06
McBride, John J.....	"	29 déc. '08	3 00 par j.	14 sept. '82	29 déc. '08 *2 nov. '08
Stratton, Alfred.....	"	13 fév. '11	3 00 par j.	3 nov. '85	13 fév. '11
Reading, Frank Paul.....	"	13 fév. '11	3 00 par j.	1er janv. '85	13 fév. '11
Grichen, Frank F.....	"	18 mai '11	3 00 par j.	14 oct. '86	18 mai '11 *1er mars '11
Potter, Wm.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	27 déc. '51	1er avril '12 *17 mai '87
Kurs, Joseph.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	8 fév. '64	1er avril '12 *9 nov. '93
Leclair, Patrick.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	1er avril '67	1er avril '12 *28 mai '94
McDonald, Martin.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	5 août '59	1er avril '12 *2 janv. '04
Rifon, Elias.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	15 juill. '71	1er avril '12 *5 nov. '06
Verdon, Joseph.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	19 juill. '72	1er avril '12 *1er juin '08
Dunn, Ernest.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	11 juill. '66	1er avril '12 *16 déc. '08
Dufault, Jean B.....	"	1er mai '12	3 00 par j.	15 mars '59	1er mai '12 *27 sept. '09
Ferguson, Arthur W.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	1er juill. '65	1er avril '12 *20 oct. '10
Bonfield, Joshua.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	29 mars '63	1er avril '12 *28 juill. '11
Benoit, Ulric.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	20 avril '50	1er avril '12 20 nov. '11
Laplante, Joseph.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	19 mars '81	1er avril '12 *20 janv. '12
Pednault, Roméo.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	10 juin '88	1er avril '12 *2 mars '12
Robert, Achille.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	14 mai '88	1er avril '12 *25 mars '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Sparks, G. H.	Chargeur.	29 nov. '12	2 75 par j.	23 août '76	29 nov. '12
Rochon, Edouard.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	18 mai '69	1er déc. '12 *22 avril '12
Langlois, Emmanuel.	"	12 déc. '12	2 75 par j.	25 mars '67	12 déc. '12
Fillman, H.	"	26 oct. '13	2 25 par j.	5 nov. '52	26 oct. '13 *26 avril '12
May, F. W.	"	20 janv. '14	2 25 par j.	19 avril '71	20 janv. '14
Gareau, Albert.	"	26 janv. '14	2 25 par j.	30 juin '91	26 janv. '14
Williams, J. H.	"	28 janv. '14	2 25 par j.	10 août '62	28 janv. '14
Dagenais, J. W.	"	2 fév. '14	2 25 par j.	15 fév. '64	2 fév. '14
Stainforth, C. G.	"	16 fév. '14	2 25 par j.	7 janv. '84	16 fév. '14
Roberts, J. J.	"	18 mars '14	2 25 par j.	14 nov. '77	18 mars '14
Gallichan, W. A.	"	5 mai '14	2 00 par j.	13 sept. '83	5 mai '14
Taylor, J. G.	"	21 juill. '14	2 00 par j.	22 juill. '64	21 juill. '14
Belliveau, Maxime.	"	28 août '14	2 00 par j.	13 avril '69	28 août '14
Jones, Hugh.	"	29 oct. '14	2 00 par j.	13 avril '82	29 oct. '14
Earl, John.	"	13 nov. '14	2 00 par j.	9 mai '67	13 nov. '14 *13 mai '14
Hornidge, W. J.	"	27 fév. '15	2 00 par j.	8 juin '76	27 fév. '15 *23 juin '14
Dowsley, Henry.	"	2 mars '15	2 00 par j.		2 mars '15
Daoust, Calixte.	"	1er avril '15	2 00 par j.	22 juin '71	9 avril '14
Desmarais, Harry.	Messageur.	1er avril '12	3 00 par j.	27 oct. '67	1er avril '12 *21 sept. '00
Chartrand, Eugène.	"	1er avril '12	3 00 par j.	18 fév. '82	1er avril '12 *21 mars '12
Sagala, Damase.	"	1er avril '12	2 75 par j.	6 déc. '96	1er avril '12 *25 mars '12
Armstrong, Ernest.	"	1er juill. '12	2 75 par j.	2 oct. '83	1er juill. '12

BUREAU DES MANDATS DE POSTE.

Murphy, Thomas P.	1re classe, subdiv. A.	1er janv. '14	1,700 00	12 avril '84	23 fév. '04 *1er oct. '03
Carrière, Philias.	" B.	1er juill. '13	1,500 00	31 janv. '74	1er août '00 *14 mars '95
Doyle, Thos. J.	2e classe, subdiv. A.	1er janv. '14	1,300 00	1er juin '71	7 déc. '06 *12 juill. '05
McManus, Thomas P.	"	1er janv. '14	1,300 00	26 juin '86	27 mars '07 *9 nov. '06
Yuill, James.	"	1er avril '14	1,300 00	8 déc. '86	1er janv. '08 *20 nov. '06
Barnwell, Leopold.	2e classe, subdiv. B.	1er avril '13	1,200 00	2 fév. '95	1er avril '07 *6 mars '07
Macfarlane, Agnes.	"	1er avril '13	1,200 00	19 mars '82	1er janv. '08 *22 juill. '07

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DES MANDATS DE POSTE—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Burns, Patrick Joseph.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '13	1,200 00	18 déc. '76	1er janv. '08 *7 août '07
Dumoulin, Marie Dorine.....	"	1er avril '13	1,200 00	6 août '89	1er janv. '10 *22 déc. '08
Fraser, A. Stella.....	"	1er avril '13	1,200 00	26 avril '68	1er avril '12 *27 oct. '09
Delaney, Michael.....	"	1er janv. '14	1,100 00	29 août '89	1er janv. '08 *9 août '07
Macdonald, John Sydney.....	"	1er janv. '14	1,100 00	16 sept. '84	1er janv. '09 *16 avril '08
Charbonneau, Williams W.....	"	1er juill. '14	1,000 00	10 juin '84	1er avril '12 *9 oct. '11
Leamy, Katherine.....	"	1er janv. '15	1,000 00	26 fév. '89	1er janv. '10 *27 oct. '09
Layeux, Bérangère.....	"	1er janv. '15	1,000 00	5 avril '86	1er janv. '10 *21 déc. '08
Nagle, Ellen Loretta.....	"	1er janv. '15	1,000 00	23 juill. '86	1er janv. '10 *21 déc. '08
Slaterry, Mary G.....	"	1er avril '15	1,000 00	13 juin '80	1er avril '12 *2 juill. '10
McArthur, Walter J.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	29 nov. '72	2 déc. '07
Sauvé, Ovila.....	"	1er avril '12	1,000 00	6 sept. '84	1er avril '12 *18 avril '06
Lane, Lawrence N.....	"	1er avril '12	1,000 00	21 nov. '87	1er avril '12 *7 mai '07
McGreevy, Thomas.....	"	1er avril '12	1,000 00	11 oct. '87	1er avril '12 *19 avril '07
Matton, René.....	"	1er avril '12	1,000 00	26 sept. '86	1er avril '12 *6 sept. '07
Patterson, Emma.....	"	1er avril '12	1,000 00	12 avril '71	1er avril '12 *11 août '08
Guiness, Bessie.....	"	1er avril '12	1,000 00	20 fév. '91	1er avril '12 *2 janv. '09
Dauphin, Alexina.....	"	1er avril '12	800 00	2 août '55	1er avril '12 *1er avril '09
O'Meara, Kate.....	"	1er avril '12	1,000 00	4 août '78	1er avril '12 *27 oct. '09
Boyden, Ida.....	"	1er avril '12	1,000 00	12 déc. '77	1er avril '12 *27 oct. '09
Lynch, Maurice E.....	"	1er avril '12	1,000 00	18 janv. '87	1er avril '12 *8 juin '12
Burns, William A.....	"	1er avril '12	1,000 00	18 fév. '76	1er avril '11 *8 mars '12
Champagne, Mary Jane Juliette.	"	1er janv. '13	950 00	10 avril '91	2 juin '10
Waller, Kathleen L.....	"	1er avril '13	1,000 00	26 nov. '94	1er avril '12 *10 août '10
Mahon, Kathleen.....	"	1er avril '13	1,000 00	7 déc. '93	1er avril '12 *10 août '10
Vaughan, P. J.....	"	1er janv. '14	960 00	20 déc. '82	1er avril '09 *22 nov. '06
Graham, A. C. A.....	"	1er avril '14	900 00	28 sept. '89	1er avril '12 *5 oct. '09
Robertson, Mary N.....	"	1er avril '14	900 00	28 mai '65	1er avril '12 *1er juin '11
Prindiville, Catherine H.....	"	1er avril '14	900 00	13 fév. '87	1er avril '12 *8 juin '11
Duhamel, Doria R.....	"	1er avril '14	900 00	20 mai '90	1er avril '12 *4 juill. '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DES MANDATS DE POSTE—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Busby, Alice E.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '14	900 00	22 août '80	1er avril '12 *8 juill. '11
O'Connor, Margaret.....	"	1er avril '14	900 00	15 août '71	1er avril '12 *17 juill. '11
St. Pierre, Amarilda.....	"	1er avril '14	900 00	23 mars '71	1er avril '12 *31 juill. '11
McMillan, Annie, J.....	"	1er avril '14	900 00	21 fév. '92	1er avril '12 *2 août '11
Lepage, Iréné.....	"	1er avril '14	900 00	25 oct. '89	1er avril '12 *5 août '11
Gorman, Margaret E.....	"	1er avril '14	900 00	30 sept. '76	1er avril '12 *14 août '11
Chisholm, Penelope L.....	"	1er avril '14	900 00	19 mai '91	1er avril '12 *28 août '11
Côté, Yvonne.....	"	1er avril '14	900 00	23 janv. '94	1er avril '12 *31 août '11
Galipeau, Mabel A.....	"	1er avril '14	900 00	24 avril '90	1er avril '12 *5 sept. '11
Lefavre, Jeanne.....	"	1er avril '14	900 00	5 fév. '80	1er avril '12 *5 oct. '11
McGounn, Mary V.....	"	1er avril '14	900 00	3 juin '88	1er avril '12 *9 oct. '11
Herley, Agna G.....	"	1er avril '14	900 00	8 sept. '93	1er avril '12 *1er mars '12
Telfer, Margaret E.....	"	1er avril '14	900 00	7 janv. '83	1er avril '12 *1er mars '12
Legendre, Letitia.....	"	1er avril '14	900 00	22 mai '61	1er avril '12 *27 déc. '11
Gagné, Thecla A.....	"	1er avril '14	900 00	6 août '79	1er avril '12 *27 déc. '11
McCullough, W. M. A. L.....	"	1er avril '14	900 00	20 nov. '92	1er avril '12 *26 janv. '12
Lapthorne, Robert.....	"	1er avril '14	900 00	8 janv. '82	1er avril '12 *1er fév. '12
McNicol, Annie H.....	"	1er avril '14	900 00	15 sept. '80	1er avril '12 *1er mars '12
Mohr, Lucy.....	"	1er avril '14	900 00	20 nov. '85	1er avril '12 *16 mars '12
Goltman, Annie.....	"	1er avril '14	900 00	16 nov. '75	1er avril '12 *18 mars '12
Starrs, Katie.....	"	1er avril '14	900 00	22 mai '88	1er avril '12 *16 mars '12
Lemay, Simone.....	"	1er avril '14	900 00	16 oct. '95	1er avril '12 *18 mars '12
Fenton, Elizabeth.....	"	1er avril '14	900 00	19 juin '65	1er avril '12 *18 mars '12
Nevens, Alice M.....	"	1er avril '14	900 00	28 sept. '70	1er avril '12 *18 mars '12
Belliveau, Clarisse.....	"	1er avril '14	900 00	15 sept. '90	1er avril '12 *18 mars '12
Séguin, Annie B.....	"	1er avril '14	900 00	2 mars '85	1er avril '12 *20 mars '12
Hill, Maud.....	"	1er avril '14	900 00	17 mai '86	1er avril '12 *29 mars '12
Moore, Ida M.....	"	1er avril '14	900 00	16 nov. '93	1er avril '12 *29 mars '12
Hanratty, Katie.....	"	1er avril '14	900 00	10 juill. '66	1er avril '12 *30 mars '12
Grisson, Alice.....	"	1er avril '14	900 00	4 nov. '89	1er avril '12 *30 mars '12

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DES MANDATS DE POSTE—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Desmarais, Emma.....	3e classe, subdiv. A..	1er avril '14	900 00	24 avril '67	1er avril '12 *30 mars '12
O'Regan, Mary L.....	"	1er avril '14	900 00	23 août '89	1er avril '12 *30 mars '12
De Renzy, Maizie.....	"	1er avril '14	800 00	22 mai '85	1er avril '10 *26 oct. '09
Playter, M. K.....	"	1er juill. '14	800 00	14 déc. '77	1er oct '11 2 juin '11
Lemay, Georgina.....	"	1er avril '12	800 00	18 nov. '69	1er avril '12 *27 déc. '11
Chabot, Eugénie.....	3e classe, subdiv. B..	1er avril '13	700 00	25 juin '62	1er janv. '13 *15 oct. '12
Anderson, E.....	"	1er juin '13	700 00	24 juin '77	1er juin '13 *4 avril '12
Gilhooly, R. E.....	"	1er juin '13	700 00	28 déc. '85	1er juin '13 *18 juill. '12
Connell, I.....	"	1er juin '13	700 00	31 juill. '91	1er juin '13 *26 juill. '12
Lynott, A. T.....	"	1er juin '13	700 00	27 août '90	1er juin '13 *26 déc. '12
Klock, W. B.....	"	1er juin '13	700 00	30 avril '97	1er juin '13 *26 déc. '12
Parent, M.....	"	1er juin '13	700 00	27 oct. '92	1er juin '13 *26 déc. '12
Crockett, I.....	"	1er juin '13	700 00	1er mai '86	1er juin '13 *26 déc. '12
Jordan, A. E.....	"	1er juin '13	700 00	22 juin '93	1er juin '13 *26 déc. '12
Leduc, M. B.....	"	1er juin '13	700 00	22 juill. '86	1er juin '13 *26 déc. '12
O'Neil, I. R.....	"	1er juin '13	700 00	17 sept. '89	1er juin '13 *2 janv. '13
Coghlan, M. K.....	"	1er juin '13	700 00	22 janv. '78	1er juin '13 *1er août '12
Dostaler, M. A.....	"	1er juin '13	700 00	1er déc. '90	1er juin '13 *24 fév. '13
Munro, I. A.....	"	3 oct. '13	700 00	19 nov. '65	3 oct. '13
Leveillé, D.....	"	1er déc. '13	700 00	13 juill. '77	1er déc. '13 *26 déc. '12
Landrieau, R.....	"	1er déc. '13	700 00	22 juill. '89	1er déc. '13 *14 déc. '12
Minehan, B.....	"	1er déc. '13	700 00	20 déc. '77	1er déc. '13 *3 janv. '13
McCrudden, L.....	"	1er déc. '13	700 00	21 mars '78	1er déc. '13 *3 janv. '13
Derby, S.....	"	1er déc. '13	700 00	28 déc. '79	1er déc. '13 *2 déc. '12
Myers, C. C.....	"	1er déc. '13	700 00	21 août '78	1er déc. '13 *1er avril '13
Hoare, O. E.....	"	1er déc. '13	700 00	10 août '90	1er déc. '13 *16 avril '13
Godbout, R.....	"	17 déc. '13	700 00	19 nov. '95	17 déc. '13
Hoople, D. M.....	"	20 janv. '14	700 00	21 sept. '77	20 janv. '14
Hamilton, M.....	"	16 fév. '14	700 00	11 juill. '78	16 fév. '14 *13 août '13
Dowd, E. P.....	"	1er mars '14	700 00	13 sept. '88	1er mars '14 *7 nov. '13
Harwood, J.....	"	1er avril '14	700 00	25 oct. '84	1er avril '14 *3 nov. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DES MANDATS DE POSTE—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Giguère, Marie.....	3e classe, subdiv. B...	1er juin '14	600 00	27 sept. '77	1er juin '14 *26 déc. '12
Babin, G., (Mme).....	"	1er juin '14	600 00	19 fév. '90	1er juin '14 *26 nov. '13
Bélanger, Blanche.....	"	21 oct. '14	600 00	9 août '84	21 oct. '14 *1er avril '14
Blake, H. S.	"	10 déc. '14	600 00	29 juin '69	10 déc. '14 *21 oct. '14
MacNee, J. J.	"	24 déc. '14	600 00	23 nov. '92	24 déc. '14 *23 juin '14
Labrèche, A.	"	1er janv. '15	600 00	2 mars '84	1er janv. '15 * juill. '13
McKenzie, J. A.	"	1er janv. '15	600 00	22 mai '78	1er janv. '15 *21 avril '14
Thomson, M.	"	1er janv. '15	600 00	3 janv. '91	1er janv. '15 *2 juill. '14
Graham, L. F.	"	1er avril '15	600 00	1er août '81	1er avril '15 29 janv. '15
Gamman, Thomas.....	Messenger.....	1er avril '12	3 00 par j.	9 oct. '48	1er avril '12 *4 déc. '11
Nicholson, Wm.	"	1er mars '14	2 25 par j.	2 fév. '63	1er mars '14 3 janv. '13

BUREAU DE POSTE DE BROCKVILLE.

Pennock, James A.....	Facteur.....	22 juill. '11	3 00 par j.	13 oct. '84	22 juill. '11
Leith, Wm. E.....	"	22 juill. '11	3 00 par j.	7 oct. '87	22 juill. '11
Venney, Edward P.....	"	22 juill. '11	3 00 par j.	12 oct. '88	22 juill. '11
Easton, Matthew B.....	"	24 juill. '11	3 00 par j.	31 mars '83	24 juill. '11
Bell, James G.....	"	24 juill. '11	3 00 par j.	2 fév. '91	24 juill. '11
Hall, George H.....	"	24 juill. '11	3 00 par j.	15 nov. '87	24 juill. '11
Gilpin, Joseph S.....	"	16 avril '12	2 75 par j.	28 fév. '87	16 avril '12
Easton, L. C.....	"	2 juin '13	2 25 par j.	23 mars '92	2 juin '13
Beatty, Wm. Waller.....	Chargeur.....	10 fév. '14	2 25 par j.	24 juill. '91	10 fév. '14

BUREAU DE POSTE DE KINGSTON.

Stewart, James.....	Directeur de la poste..	23 fév. '07	2,400 00	27 mars '55	23 fév. '07
Shannon, Charles Gray.....	Sous-directeur de la poste.	1er avril '12	1,800 00	22 janv. '65	13 avril '93 *1er juill. '89
D'arcy, Robert J.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	17 mai '62	19 avril '84 *21 avril '84
Wells, William John.....	"	1er avril '12	1,400 00	9 nov. '53	15 mai '88 *17 mai '88
Genge, Robert Edward.....	"	1er avril '12	1,400 00	29 mai '62	12 avril '90 *16 juill. '88
Cochrane, James B.....	"	1er avril '12	1,400 00	28 avril '69	26 juill. '92 *27 mai '92
Morrison, Johanna.....	"	1er avril '12	1,200 00	24 déc. '63	10 juill. '99 *7 janv. '93
Harkness, William Thomas....	"	1er avril '12	1,300 00	13 nov. '78	10 avril '00 *26 mars '00
Hiscock, Edgar Cook.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,200 00	29 mai '80	1er juill. '03 *6 juin '01

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE KINGSTON—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
White, William.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,200 00	12 mars '75	28 juill. '03 *17 juin '03
Daley, Joseph.....	"	1er janv. '14	1,100 00	1er août '81	1er avril '07 *19 oct. '05
Scott, George Boyd.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	22 août '86	2 mai '08 *7 avril '08
†McCullough, Wm. G.....	"	1er avril '12	1,000 00	1er oct. '85	1er avril '12 *16 mars '12
Morris, Samuel Arlington.....	"	1er janv. '13	950 00	4 août '90	1er janv. '11 *25 mai '10
Kane, James Felix.....	"	1er janv. '13	950 00	29 juill. '86	1er juin '10 *1er déc. '09
Milo, Vernon M.....	3e classe, subdiv. B...	1er janv. '13	700 00	25 nov. '93	1er janv. '13 *26 juin '12
McGowan, G. C.....	"	1er juin '13	700 00	19 juin '91	1er juin '13 *1er mai '12
Nicholson, H.....	"	1er juin '13	700 00	3 mars '88	1er juin '13 *1er avril '13
Elliott, Robert John.....	Facteur.....	12 avril '90	3 00 par j.	8 oct. '55	12 avril '90 *16 juill. '88
Purtell, James Joseph.....	"	6 fév. '93	3 00 par j.	12 août '62	6 fév. '93 *11 janv. '93
Hanlon, Bernard John.....	"	4 nov. '99	3 00 par j.	19 déc. '50	4 nov. '99 *1er fév. '95
Little, George Francis.....	"	1er juill. '02	3 00 par j.	17 août '69	1er juill. '02 *1er avril '02
Murphy, Matthew.....	"	18 fév. '05	3 00 par j.	9 oct. '71	18 fév. '05 *14 déc. '04
Donnelly, Matthew A.....	"	12 avril '05	3 00 par j.	14 mai '78	12 avril '05 *20 fév. '05
Patterson, David J.....	"	15 juill. '05	3 00 par j.	29 sept. '75	15 juill. '05 *24 janv. '05
Parkin, Thomas M.....	"	16 fév. '07	3 00 par j.	6 sept. '52	16 fév. '07 *3 oct. '89
Doherty, Isaac.....	"	16 fév. '07	3 00 par j.	— nov. '59	16 fév. '07 *25 avril '00
Compton, George J.....	"	27 mars '07	3 00 par j.	9 oct. '78	27 mars '07 *27 nov. '06
Blomeley, Abel.....	"	28 fév. '10	3 00 par j.	9 nov. '81	28 fév. '10
Inglis, John McDougall.....	"	1er oct. '10	3 00 par j.	5 juin '88	1er oct. '10
Connor, Fred.....	"	6 mai '12	2 75 par j.	3 fév. '78	6 mai '12
Buck, Alfred.....	"	26 juin '12	2 75 par j.	3 juill. '80	26 juin '12
Lawes, George.....	"	13 janv. '13	2 25 par j.	14 août '77	13 janv. '13 *12 août '12
Allmark, J. H.....	"	13 janv. '13	2 25 par j.	21 déc. '82	13 janv. '13
Pickering, Thomas.....	"	13 mars '13	2 25 par j.	5 mars '82	13 mars '13
Phillipps, Fred.....	"	14 mars '13	2 25 par j.	28 fév. '83	14 mars '13
Wood, Stanley I.....	"	21 oct. '14	2 00 par j.	10 juill. '88	21 oct. '14
Morrissey, John.....	Messenger.....	1er janv. '88	3 00 par j.	10 août '57	1er janv. '88
Murray, Edward P.....	Chargeur.....	10 fév. '14	2 25 par j.	7 nov. '88	10 fév. '14
Hebert, Frederick.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	12 nov. '88	10 fév. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 9 oct. '07, au 15 mars '12.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE BELLEVILLE.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente
			\$ c.		
Baker, H. M.....	Facteur.....	16 mai '13	2 25 par j.	10 janv. '79	16 mai '13
Lloyd, C. H.....	".....	16 mai '13	2 25 par j.	3 nov. '77	16 mai '13
Pitney, P. O.....	".....	16 mai '13	2 25 par j.	9 mars '78	16 mai '13
Andrew, R. C.....	".....	16 mai '13	2 25 par j.	15 mars '78	16 mai '13
Bowen, F. J.....	".....	16 mai '13	2 25 par j.	29 août '84	16 mai '13
Irvin, G. A.....	".....	16 mai '13	2 25 par j.	11 avril '84	16 mai '13
Bird, W. S.....	".....	16 mai '13	2 25 par j.	25 déc. '91	16 mai '13
Burton, A. C.....	".....	19 juin '13	2 25 par j.	23 août '92	19 juin '13
Holland, W. J.....	".....	11 juill. '13	2 25 par j.	8 déc. '92	11 juill. '13
Farrell, D. M.....	".....	1er août '13	2 25 par j.	5 mars '85	1er août '13
Hinchey, W. R.....	Chargeur.....	10 fév. '14	2 00 par j.	26 mars '93	10 fév. '14

BUREAU DE POSTE DE PETERBOROUGH.

Edgar, James.....	Directeur de la poste..	1er mars '12	2,200 00	10 nov. '68	1er mars '12
Corkery, John.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	18 août '48	1er avril '10 *1er fév. '89
Lacheur, Charles.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,200 00	6 juin '87	1er avril '10 *1er fév. '03
White, Harold Edgar.....	".....	1er janv. '15	1,000 00	25 nov. '87	1er avril '08
Thorntoh, Wm. Currie.....	3e classe, subdiv. A...	1er janv. '13	950 00	1er août '92	15 mai '11 *1er déc. '10
Cuffe, Trevor.....	".....	1er janv. '13	700 00	11 fév. '06	1er janv. '13 *20 avril '12
Brooks, R. B.....	".....	1er janv. '13	700 00	4 août '88	1er janv. '13 *22 mai '12
Brown, John M.....	".....	1er juin '13	700 00	7 sept. '93	1er juin '13 *23 mai '12
O'Brien, G. P. J.....	".....	1er juin '13	700 00	31 mai '93	1er juin '13 *20 mai '12
Stuart, Claire H.....	".....	1er janv. '14	700 00	19 déc. '96	1er janv. '14 *4 août '13
Manley, Claude W.....	".....	1er janv. '14	700 00	20 fév. '97	1er janv. '14 *1er oct. '13
Stuart, William.....	Facteur.....	21 sept. '07	3 00 par j.	15 fév. '78	21 sept. '07
Stenton, Chas. Albert.....	".....	23 sept. '07	3 00 par j.	4 oct. '77	23 sept. '07
Grisdale, John Joseph.....	".....	28 oct. '08	3 00 par j.	10 oct. '79	28 oct. '08 *17 juin '08
Stevens, Bertram.....	".....	12 mars '09	3 00 par j.	6 janv. '80	12 mars '09 *17 fév. '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE, V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE PETERBOROUGH—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Reid, Robert.....	Facteur.....	1er juin '09	3 00 par j.	4 sept. '84	1er juin '09 *1er mai '09
Brady, John Michael.....	".....	26 mai '10	3 00 par j.	1er fév '87	26 mai '10
Harrison, James Charles.....	".....	24 janv. '11	3 00 par j.	25 janv. '81	24 janv. '11 *2 août '10
Carter Geo. Stephen.....	".....	11 sept. '11	3 00 par j.	23 oct. '87	11 sept. '11
Darrah, S. T.....	".....	18 avril '12	2 75 par j.	1er nov. '84	18 avril '12
Bath, James Lloyd.....	".....	18 avril '12	2 75 par j.	1er juill. '85	18 avril '12
Lee, Ernest E.....	".....	1er mai '12	2 75 par j.	4 août '81	1er mai '12
Downer, George W.....	".....	1er juill. '12	2 75 par j.	2 juin '84	1er juill. '12
Stevens, Chas.....	".....	1er nov. '13	2 25 par j.	18 nov. '79	1er nov. '13
Wiley, C. E.....	Percepteur des boîtes.	29 oct. '12	2 25 par j.	22 juin '74	1er mai '13 *29 oct. '12
Winson, R.....	Chargeur.....	2 fév. '14	2 25 par j.	12 nov. '92	2 fév. '14
Hall, W. W.....	".....	2 fév. '14	2 75 par j.	3 mars '80	2 fév. '14

BUREAU DE POSTE DE TORONTO.

Rogers, William Brown.....	Directeur de la poste.	31 mars '08	4,000 00	7 nov. '52	31 mars '08
Lemon, William Edward.....	Sous-dir. de la poste..	1er fév. '07	3,500 00	11 août '63	5 avril '83 *12 sept. '82
Wright, Joseph.....	Surintend. de la poste.	1er déc. '07	2,500 00	14 janv. '63	29 nov. '81
Moerschfelder, Jacob.....	Premier commis.....	1er avril '12	2,100 00	28 fév. '46	13 janv. '69
Hassard, Richard.....	".....	1er avril '12	2,100 00	15 mars '58	1er sept. '79 *2 juin '79
Aymong, Roch Amyot.....	".....	1er avril '12	2,100 00	26 août '63	9 oct. '79
Westman, Eldon.....	".....	1er juill. '13	1,900 00	2 août '66	5 juill. '86
Macpherson, William.....	fre classe, subdiv. A..	1er avril '12	1,800 00	17 oct. '48	10 fév. '73
Gorman, James Alexander.....	".....	1er avril '12	1,800 00	6 mars '49	16 avril '74
Middleton, Alexander T. M.....	".....	1er avril '12	1,800 00	17 août '53	7 janv. '71
Thompson, Robert.....	".....	1er avril '12	1,800 00	10 mars '59	1er sept. '79 *13 déc. '78
Hynes, Michael Edward.....	".....	1er avril '12	1,800 00	20 sept. '62	8 sept. '80
Smith, Charles Edmund.....	".....	1er avril '12	1,800 00	8 déc. '53	19 avril '84
Kirkpatrick, John Alexander....	".....	1er avril '12	1,800 00	16 juill. '64	25 mai '83 *19 fév. '83
Sparks, Walter.....	".....	1er avril '12	1,800 00	8 avril '63	30 avril '84 *12 déc. '83

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Aikens, James.....	1er classe, subdiv. A..	1er avril '12	1,800 00	5 avril '61	12 août '81
McDonald, Murdock.....	"	1er avril '12	1,800 00	3 oct. '55	4 sept. '83 *30 août '83
Boyd, Mosson.....	"	1er avril '12	1,800 00	28 mai '63	4 sept. '83 *1er sept. '83
Durston, Robert.....	"	1er avril '12	1,800 00	15 juill. '63	22 mars '82
Harris, Walter.....	1re classe, subdiv. B..	1er avril '12	1,600 00	27 nov. '77	1er août '00 *8 avril '97
Huggard, John.....	"	1er avril '12	1,550 00	24 sept. '63	1er août '85 *29 juill. '85
Canniff, William Hamilton.....	"	1er avril '12	1,600 00	17 fév. '58	4 fév. '87 *22 janv. '87
Benson, Thomas.....	"	1er avril '12	1,600 00	30 août '70	4 mai '93 *15 août '92
Reading, Wilnot Beverly.....	"	1er avril '12	1,600 00	9 fév. '75	2 mars '95 *12 janv. '95
Durham, Robert Francis.....	"	1er avril '12	1,600 00	17 avril '63	22 avril '84 *11 sept. '83
Davis, William Edward.....	"	1er avril '12	1,600 00	7 août '68	19 sept. '89 *5 sept. '89
Parker, Alfred.....	"	1er oct. '13	1,500 00	5 oct. '63	4 nov. '90 *12 sept. '90
Peake, Thomas Britton.....	"	1er oct. '13	1,500 00	7 nov. '65	19 fév. '96 *24 août '94
Crate, Albert Edward.....	"	1er oct. '13	1,500 00	3 avril '64	21 juill. '87 *20 juill. '87
Ellis, George.....	"	1er oct. '13	1,500 00	31 janv. '64	1er juill. '85 *15 août '84
Booth, George.....	2e classe, subdiv. A..	1er avril '12	1,400 00	12 juill. '63	21 juin '84 *27 mai '84
Anderson, John.....	"	1er avril '12	1,400 00	8 fév. '64	21 sept. '83 *4 juin '83
Hynes, William Albert.....	"	1er avril '12	1,400 00	4 juill. '66	21 oct. '84
Gould, Thomas Dearie.....	"	1er avril '12	1,400 00	25 fév. '53	1er juill. '87 16 juin '87
Campbell, Joseph.....	"	1er avril '12	1,400 00	3 juin '56	12 avril '90 *17 mars '90
Pope, James Alexander.....	"	1er avril '12	1,400 00	9 mars '69	9 sept. '87
Cameron, William M.....	"	1er avril '12	1,400 00	10 oct. '56	4 nov. '90 *4 oct. '90
Jeffery, James Edwin.....	"	1er avril '12	1,400 00	15 déc. '63	30 juin '90 *23 mai '89
McConaghy, James Stephen.....	"	1er avril '12	1,400 00	22 avril '65	27 août '92 *1er juin '92
Bonnick, William.....	"	1er avril '12	1,400 00	29 nov. '52	20 nov. '76
Riggs, James.....	"	1er avril '12	1,400 00	1er fév. '56	27 juill. '95 *12 juill. '95
Hyatt, Frederick F.....	"	1er avril '12	1,400 00	1er mars '62	17 juill. '85
Hutty, Robt. Howland Gray...	"	1er juill. '12	1,400 00	17 mars '62	14 oct. '80
Kennedy, James.....	"	1er avril '12	1,400 00	8 fév. '72	25 juill. '94 *3 avril '94
Pollock, George.....	"	1er avril '12	1,400 00	17 oct. '49	30 avril '84 *5 juin '83

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination per- manente.
			\$ c.		
Baird, Frederick.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	3 sept. '64	*6 fév. '93 *8 oct. '88
Stanley, Thomas R.....	"	1er avril '12	1,400 00	1er déc. '62	*1er janv. '89 *7 déc. '88
Stevens, William F.....	"	1er avril '12	1,400 00	15 nov. '63	*1er juill. '89 *23 mars '89
Sewell, Thomas C.....	"	1er avril '12	1,400 00	17 janv. '64	*1er juill. '89 *26 mars '89
Thompson, James.....	"	1er avril '12	1,400 00	10 mai '64	*21 oct. '93 *28 avril '93
Armstrong, Thomas B.....	"	1er avril '12	1,400 00	6 mai '58	*10 avril '89 *6 fév. '88
Miller, Thomas A.....	"	1er avril '12	1,400 00	26 fév. '71	20 août '90 *16 déc. '89
Briggs, James R.....	"	1er avril '12	1,400 00	26 fév. '47	30 avril '84 *4 juin '83
Hayes, John James.....	"	1er avril '12	1,400 00	11 juill. '70	13 oct. '92 *8 mai '90
Reid, John.....	"	1er avril '12	1,400 00	20 oct. '62	*1er avril '85 *28 juill. '85
Latimer, David.....	"	1er avril '12	1,400 00	19 juin '67	*7 fév. '91 *1er fév. '91
Smith, Theophilus.....	"	1er avril '12	1,400 00	18 mars '64	22 mai '85 *20 mai '85
Quinn, Thomas.....	"	1er avril '12	1,400 00	10 mars '55	1er juill. '89 *26 mars '89
Kirk, Fred.....	"	1er avril '12	1,400 00	14 avril '65	21 sept. '83 *14 sept. '82
Drew, John.....	"	1er avril '12	1,400 00	9 janv. '61	21 oct. '93 *19 janv. '93
Kent, Albert H. E.....	"	1er mai '12	1,350 00	4 nov. '77	15 nov. '04 *12 oct. '04
*Kenyon, Thos. H.....	"	1er avril '13	1,400 00	14 oct. '85	3 sept. '02 *22 juill. '02
Potts, Arthur H. Bruce.....	"	1er avril '14	1,300 00	14 juill. '87	11 sept. '06 *16 juill. '06
*Hynds, Richard W.....	"	1er oct. '14	1,200 00	10 juin '56	9 oct. '02 *5 mars '02
O'Connor, John Jos.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,200 00	17 sept. '78	1er août '00 *1er mai '00
Kelly, James Joseph.....	"	1er avril '12	1,200 00	1er sept. '76	1er mars '98 *18 fév. '98
Culross, William Bain.....	"	1er avril '12	1,200 00	3 déc. '74	9 mars '98 *18 fév. '98
Layter, Wm. John.....	"	1er avril '12	1,200 00	26 juill. '69	11 janv. '99 *7 avril '97
Stewart, Edwin Martin.....	"	1er avril '12	1,200 00	13 mai '79	10 mai '99 *19 oct. '98
Cauldwell, Thomas.....	"	1er avril '12	1,200 00	15 déc. '65	13 juin '99 *2 fév. '98
Ross, George McCullough.....	"	1er avril '12	1,200 00	23 fév. '78	25 janv. '00 *10 oct. '99
Clarkson, John.....	"	1er avril '12	1,200 00	29 août '75	1er août '00 *2 fév. '98
Regan, William John.....	"	1er avril '12	1,200 00	10 avril '73	1er août '00 *4 déc. '99
Christie, William.....	"	1er avril '12	1,200 00	2 déc. '78	1er août '00 *7 déc. '99

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Millner, George Frederick.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,200 00	6 sept. '73	1er août '00 *30 avril '00
Forsyth, Arthur Geo.....	"	1er avril '12	1,200 00	22 nov. '78	1er août '00 *1er mai '00
Ryan, William Francis Jos.....	"	1er avril '12	1,200 00	18 juin '76	24 oct. '00 *8 sept. '00
Dowling, James.....	"	1er avril '12	1,200 00	4 nov. '76	19 fév. '01 *13 sept. '00
Boland, Geo. May.....	"	1er avril '12	1,200 00	22 mai '78	30 avril '01 *7 déc. '99
Donaldson, Thomas Ryburn Buchanan.	"	1er avril '12	1,200 00	16 mars '80	30 avril '01 *6 sept. '00
Fraser, George Neil.....	"	1er avril '12	1,200 00	23 oct. '77	30 avril '01 *6 sept. '00
Bond, John Frederick.....	"	1er avril '12	1,200 00	26 janv. '77	1er juin '01 *6 nov. '00
Wilson, Adjerton Thos. Lett....	"	1er avril '12	1,200 00	18 déc. '77	1er juill. '01 *8 avril '01
Pretty, Joseph Melville.....	"	1er avril '12	1,200 00	9 déc. '78	1er août '02 *7 sept. '00
Graham, Frank.....	"	1er avril '12	1,200 00	10 fév. '71	1er août '00 *10 oct. '99
Sangster, Beverly T.....	"	1er avril '12	1,200 00	9 avril '85	12 déc. '03 *7 oct. '02
Stuart, Edgar Allen.....	"	1er avril '12	1,200 00	28 oct. '82	30 avril '01 *7 sept. '00
Smith, Stanley Percy.....	"	1er avril '12	1,200 00	26 nov. '77	17 sept. '01 *1er juin '01
McCurry, Joseph Taylor.....	"	1er avril '12	1,200 00	1er fév. '79	12 mars '03 *1er déc. '02
Cuttell, Samuel John.....	"	1er avril '12	1,200 00	15 août '77	16 mai '03 *20 fév. '03
Savage, Franklin Gould.....	"	1er avril '12	1,200 00	19 nov. '81	28 juill. '03 *27 mai '03
Hillock, Thomas.....	"	1er avril '12	1,200 00	25 déc. '77	21 janv. '04 *1er déc. '02
Hart, John.....	"	1er avril '12	1,200 00	18 nov. '85	21 janv. '04 *20 fév. '03
Curran, Sidney Edward.....	"	1er avril '12	1,200 00	27 nov. '82	21 janv. '04 *5 mars '03
Pascoe, Harvey.....	"	1er avril '12	1,200 00	12 août '77	21 janv. '04 *9 mai '03
Graham, George Stuart.....	"	1er avril '12	1,200 00	1er mai '77	21 janv. '04 *23 juin '03
Howe, David Henry.....	"	1er avril '12	1,200 00	10 oct. '80	21 janv. '04 *21 sept. '03
Walsh, Arthur Joseph.....	"	1er avril '12	1,200 00	19 sept. '84	21 janv. '04 *29 oct. '03
Gorrie, Clarence Marshall.....	"	1er avril '12	1,200 00	22 juill. '83	30 avril '01 *28 sept. '00
Rogers, Eugene Palmer.....	"	1er avril '12	1,200 00	15 sept. '85	9 août '04 *21 juin '04
Bavington, Herbert.....	"	1er avril '12	1,200 00	3 août '86	1er fév. '05 *24 mars '03
Regan, Herbert.....	"	1er avril '12	1,200 00	28 janv. '79	1er fév. '05 *31 déc. '03
Garrow, William F.....	"	1er avril '12	1,200 00	23 déc. '77	1er fév. '05 *13 juin '04
Howard, John Reid.....	"	1er avril '12	1,200 00	4 déc. '75	1er fév. '05 *13 juill. '04

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Scott, Edward F.....	2e classe, subdiv. B..	1er avril '12	1,200 00	25 janv. '84	3 fév. '05 *6 août '04
Storey, William F.....	"	1er avril '12	1,200 00	2 juin '83	1er fév. '05 *19 août '04
Ross, Norman.....	"	1er avril '12	1,200 00	25 nov. '82	1er fév. '05 *4 déc. '02
Cooney, Francis John.....	"	1er avril '12	1,200 00	29 juin '77	1er fév. '01 *1er janv. '00
Roome, Reginald Ernest.....	"	1er avril '12	1,200 00	31 oct. '75	28 août '03 *6 juill. '03
Horton, William H.....	"	1er avril '12	1,200 00	3 oct. '84	1er janv. '04 *3 déc. '03
Turk, William Jas.....	"	1er avril '12	1,200 00	15 sept. '76	19 août '04 *10 mai '04
McLeish, Robert.....	"	1er avril '12	1,200 00	9 fév. '88	6 fév. '06 *12 avril '05
Willis, Charles Ross.....	"	1er avril '12	1,200 00	17 juill. '86	6 fév. '06 *23 mai '05
Williamson, John Spence.....	"	1er avril '12	1,200 00	24 déc. '82	6 fév. '06 *15 juin '05
Sykes, Wilfred Edward.....	"	1er avril '12	1,200 00	4 juill. '87	6 fév. '06 *7 juill. '05
Shepherd, Anival C.....	"	1er avril '12	1,200 00	13 janv. '76	6 fév. '06 *19 oct. '05
Carson, William Jas.....	"	1er avril '12	1,200 00	22 avril '86	6 fév. '06 *19 oct. '05
McKerihen, Jas. Reid D.....	"	1er avril '12	1,200 00	4 oct. '78	25 juin '06 *2 mai '06
Wilson, William H.....	"	1er avril '12	1,200 00	18 sept. '83	6 fév. '06 *26 avril '05
Carson, Thomas Hamilton.....	"	1er avril '12	1,200 00	27 janv. '88	6 fév. '06 *14 juin '05
Langley, Vincent Simon.....	"	1er avril '12	1,200 00	6 oct. '87	6 fév. '06 *9 oct. '05
Roberts, Herbert Wesley.....	"	1er avril '12	1,200 00	23 juill. '78	6 fév. '06 *19 oct. '05
Graydon, John Alexander.....	"	1er avril '12	1,200 00	25 fév. '86	25 juin '06 *18 oct. '04
Davies, Frederick William.....	"	1er avril '12	1,200 00	23 janv. '85	15 juill. '05 *1er janv. '03
Allen, John.....	"	1er avril '12	1,200 00	1er août '72	18 avril '03 *27 fév. '03
Allwell, William Lowry.....	"	1er avril '12	1,200 00	24 janv. '89	11 sept. '06 *18 juill. '06
Miller, William Henry.....	"	1er juill. '12	1,150 00	15 juill. '84	31 mai '04 *5 mai '04
Read, Chas. Albert.....	"	1er juill. '12	1,150 00	28 mars '72	1er janv. '04 *2 déc. '03
Butler, John.....	"	1er juill. '12	1,150 00	26 déc. '56	1er juill. '85 *15 août '84
Gibson, Alexander.....	"	1er juill. '12	1,150 00	24 déc. '85	28 fév. '07 *26 nov. '06
Brunne, A. H.....	"	1er avril '13	1,200 00	30 sept. '87	20 mars '09 *26 fév. '09
Law, James Milton.....	"	1er avril '13	1,200 00	11 juin '91	30 mars '09 *26 août '08
Pheasant, Fred'k Walter.....	"	1er avril '13	1,200 00	12 mai '85	10 déc. '07 *15 nov. '07

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Thom, Hugh.....	2e classe, subdiv. B..	1er janv. '15	1,000 00	17 fév. '78	21 janv. '04 *23 juin '03
Gordon, William G.....	"	1er janv. '15	1,000 00	16 mars '89	14 janv. '07 *30 oct. '05
Flynn, John L.....	"	1er janv. '15	1,000 00	20 sept. '85	14 janv. '07 *6 nov. '05
Gibson, William Wallace.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	20 janv. '84	14 janv. '07 *7 juin '06
McCleary, Winslow Ogden.....	"	1er avril '12	1,000 00	19 mai '86	14 janv. '07 *26 avril '06
Smith, Albert Victor.....	"	1er avril '12	1,000 00	7 juill. '89	14 janv. '07 *3 mai '06
Cameron, Malcolm Beverly.....	"	1er avril '12	1,000 00	28 juin '89	14 janv. '07 *7 mai '06
Deyman, James Roy.....	"	1er avril '12	1,000 00	13 avril '86	14 janv. '07 *12 juill. '06
Hartwell, George Murray.....	"	1er avril '12	1,000 00	24 oct. '79	14 janv. '07 *24 juill. '06
Chainey, George Edward.....	"	1er avril '12	1,000 00	5 janv. '90	14 janv. '07 *8 sept. '06
Herst, Robert Cecil.....	"	1er avril '12	1,000 00	17 juin '90	14 janv. '07 *25 oct. '06
Ellis, Percy Wellington.....	"	1er avril '12	1,000 00	30 juin '90	14 janv. '07 *25 oct. '06
Naylor, John.....	"	1er avril '12	1,000 00	18 janv. '83	24 janv. '07 *2 nov. '06
Galbraith, Archibald Orhn.....	"	1er avril '12	1,000 00	11 août '86	28 fév. '07 *11 janv. '07
Murphy, Augustine.....	"	1er avril '12	1,000 00	17 sept. '89	1er avril '07 *14 fév. '07
Anderson, William George.....	"	1er avril '12	1,000 00	1er janv. '83	1er avril '07 *6 mars '07
Doyle, Francis Edward.....	"	1er avril '12	1,000 00	16 sept. '83	24 janv. '07 *17 nov. '05
Warwick, William.....	"	1er avril '12	1,000 00	25 juill. '90	8 mai '07 *29 avril '07
Grooms, Harry Elswood.....	"	1er avril '12	1,000 00	29 juill. '85	1er avril '07 *20 sept. '06
Stevenson, David Reid.....	"	1er avril '12	1,000 00	6 oct. '81	28 fév. '07 *5 janv. '07
Eisen, Louis.....	"	1er avril '12	1,000 00	13 sept. '85	28 fév. '07 *19 janv. '07
O'Leary, Norman Dunne.....	"	1er avril '12	1,000 00	22 sept. '85	11 avril '07 *21 fév. '07
Cassidy, Chas. George.....	"	1er avril '12	1,000 00	8 juin '85	11 avril '07 *11 mars '07
Morrison, Thos. Joseph.....	"	1er avril '12	1,000 00	30 juin '88	11 avril '07 *11 mars '07
Tait, Francis Wallace.....	"	1er avril '12	800 00	29 août '81	11 avril '07 *14 mars '07
Girvan, John Pollands.....	"	1er avril '12	1,000 00	28 nov. '86	17 avril '07 *18 mars '07
Clewes, Harry R.....	"	1er avril '12	1,000 00	13 avril '91	28 mai '07 *26 mars '07
Clarkson, Robert.....	"	1er avril '12	1,000 00	3 oct. '81	8 mai '07 *29 avril '07
Forham, Thomas.....	"	1er avril '12	1,000 00	20 mars '84	1er août '07 *8 juill. '07
McKinnon, Alex. William.....	"	1er avril '12	1,000 00	25 fév. '87	20 août '07 *24 juill. '07

*Date de la nomination à un emploi temporaire

6 GÉORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
MacKay, Wm. Cameron.....	3e classe, subdiv. A..	1er avril '12	1,000 00	10 sept. '79	7 sept. '07 27 mai '07
Willis, Edward Dent.....	"	1er avril '12	1,000 00	18 oct. '88	1er nov. '07 *24 sept. '07
New, William Thos.....	"	1er avril '12	1,000 00	12 août '90	4 nov. '07 *24 juill. '07
Jamieson, Samuel Jos.....	"	1er avril '12	1,000 00	17 fév. '90	4 nov. '07 *12 août '07
Aylesworth, Wm. Morley.....	"	1er avril '12	1,000 00	25 déc. '81	4 nov. '07 *29 août '07
Graham, William.....	"	1er avril '12	1,000 00	24 fév. '90	8 déc. '07 *13 nov. '07
Dryborough, David.....	"	1er avril '12	1,000 00	3 oct. '77	13 déc. '05 *25 oct. '05
Hodgkinson, Chas. Augustine...	"	1er avril '12	1,000 00	6 sept. '71	9 oct. '06 *4 juill. '06
Kearns, Chas. Henry.....	"	1er avril '12	1,000 00	9 mars '80	9 août '04 *14 juin '04
Rosenburg, Arthur James.....	"	1er avril '12	1,000 00	17 juill. '83	23 juin '05 *14 mai '05
Cross, Gordon Thomas.....	"	1er avril '12	1,000 00	25 sept. '86	4 nov. '07 *26 août '07
Parker, Claude Emaney.....	"	1er avril '12	1,000 00	24 mai '86	25 nov. '07 *30 oct. '07
Gregory, Richard John.....	"	1er avril '12	1,000 00	20 janv. '89	1er mars '08 *18 fév. '08
Barry, Herbert Hillarn.....	"	1er avril '12	1,000 00	21 oct. '89	1er mars '08 *19 fév. '08
Bell, John Eston.....	"	1er avril '12	1,000 00	25 fév. '89	1er juill. '08 *3 fév. '08
Egan, Michael Joseph.....	"	1er avril '12	1,000 00	12 janv. '83	22 juill. '08 *27 juin '08
Moore, William Joseph.....	"	1er avril '12	1,000 00	7 mars '90	27 nov. '08 *2 juill. '08
Kaiser, Cecil Inson.....	"	1er avril '12	1,000 00	20 mars '90	28 fév. '07 *15 janv. '07
Cormack, William J.....	"	1er avril '12	1,000 00	12 fév. '90	14 janv. '07 *12 juill. '06
Levinsky, Joseph.....	"	1er avril '12	1,000 00	17 janv. '87	25 déc. '08 *30 sept. '08
Burns, Robert.....	"	1er avril '12	1,000 00	2 nov. '90	8 avril '09 *13 mars '09
MacLean, Arthur G.....	"	1er avril '12	1,000 00	21 juill. '69	1er avril '12 *27 janv. '08
Sauvé, Joseph Raoul.....	"	1er avril '12	1,000 00	15 oct. '79	15 avril '08 *20 mars '08
Cotter, Edward V.....	"	1er avril '12	1,000 00	27 déc. '87	10 nov. '08 *15 oct. '08
Jaffray, Arthur Hall.....	"	1er avril '12	1,000 00	24 oct. '82	1er juill. '09 *26 juin '05
Falvey, Wm. Patrick.....	"	1er avril '12	1,000 00	14 oct. '80	27 août '08 *1er août '08
Mathews, James Arthur.....	"	1er avril '12	1,000 00	14 janv. '84	1er sept. '09 *30 août '09
Hodgins, Mary.....	"	1er avril '12	1,000 00	22 déc. '89	1er janv. '10 *28 déc. '08
Horne, Harry Reuben.....	"	1er avril '12	1,000 00	18 janv. '89	23 fév. '09 *28 janv. '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Fleming, Alexander.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	21 août '66	17 oct. '94 *14 mai '94
Lyons, John Lyall.....	"	1er avril '12	1,000 00	4 juin '80	1er juin '08 *7 mai '08
Polakoff, Joseph.....	"	1er avril '12	1,000 00	12 fév. '88	1er mars '08 *8 fév. '08
Leake, William W.....	"	1er avril '12	1,000 00	1er juin '69	16 mai '96 *30 déc. '95
Edmondson, Robert.....	"	1er avril '12	1,000 00	5 nov. '58	20 août '90 *6 déc. '89
Brennan, Robert H.....	"	1er avril '12	1,000 00	23 sept. '78	1er oct. '03 *23 mars '99
Matthews, Thos.....	"	1er juill. '12	1,000 00	6 juin '73	1er août '00 *25 avril '96
Swait, Chas. E.....	"	1er sept. '12	1,000 00	5 mars '57	10 mars '84
Mankey, William J.....	"	1er oct. '12	1,000 00	6 mars '61	13 mars '85
Iettau, Herman.....	"	1er oct. '12	1,000 00	18 avril '60	1er juill. '89 *23 mars '89
Corp, Walter.....	"	1er oct. '12	1,000 00	12 fév. '63	2 nov. '93 *24 mars '93
Ashby, Alfred H.....	"	1er janv. '13	1,000 00	10 juin '68	7 fév. '91 *15 janv. '91
Armstrong, Thomas.....	"	1er janv. '13	1,000 00	23 août '64	1er oct. '92 *13 août '92
Walker, John E.....	"	1er janv. '13	950 00	24 janv. '82	26 juill. '10
Isbister, William Roy.....	"	1er janv. '13	950 00	4 avril '86	25 mai '10
Frost, James Howard.....	"	1er janv. '13	950 00	12 sept. '91	20 sept. '10
Foster, William Calvert.....	"	1er janv. '13	950 00	12 juill. '90	24 oct. '10
Sloan, Henry Cole.....	"	1er janv. '13	950 00	1er janv. '76	26 déc. '10 *5 avril '09
Kester, John Gladstone.....	"	1er janv. '13	950 00	21 juin '86	26 déc. '10 *3 oct. '10
Elliott, Blanche Frances.....	"	1er janv. '13	950 00	3 mars '85	28 déc. '09 *28 oct. '07
Skain, John Joseph.....	"	1er janv. '13	950 00	24 août '90	7 fév. '11
Redditt, Benjamin Bruce.....	"	1er janv. '13	950 00	2 oct. '86	30 mars '10
Kerr, Murray Archibald.....	"	1er janv. '13	950 00	10 juin '85	27 avril '10
Farrell, Joseph.....	"	1er janv. '13	950 00	3 déc. '90	1er juin '10 *22 mai '09
Wood, Samuel Dwyer.....	"	1er janv. '13	950 00	27 juill. '90	1er juin '10 *17 janv. '10
Giroux, John Conley.....	"	1er janv. '13	950 00	12 nov. '89	1er juin '10 *26 mars. '10
Bulger, James Leonard.....	"	1er janv. '13	950 00	3 avril '84	1er juin '10 *28 mars '10
Harris, Arthur.....	"	1er janv. '13	950 00	6 oct. '83	1er juin '10 *15 avril '10
Murray, Alfred Oliver.....	"	1er janv. '13	950 00	1er janv. '91	1er juin '10 *21 avril '10
Thornton, Frank.....	"	1er janv. '13	950 00	15 fév. '81	1er juin '10 *29 avril '10

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1915

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Dumphrey, Martin Henry.....	3e classe, subdiv. A...	1er janv. '13	950 00	24 fév. '86	1er juin '10 *2 mai '10 11 juin '10
Christie, Thomas James.....	"	1er janv. '13	950 00	25 juill. '80	
Krugel, Harry.....	"	1er janv. '13	950 00	1er janv. '81	23 fév. '09 *28 janv. '09
Sinclair, Alex. John.....	"	1er janv. '13	950 00	27 juill. '82	26 déc. '10 *18 déc. '09
Cameron, Stanley.....	"	1er janv. '13	950 00	12 nov. '90	26 déc. '10 *13 mai '10
Freeland, Guy Stanley.....	"	1er janv. '13	950 00	7 août '82	26 déc. '10 *8 juin '10
Allen, William.....	"	1er janv. '13	950 00	3 juill. '83	26 déc. '10 *8 juin '10
England, John Francis.....	"	1er janv. '13	950 00	17 fév. '82	26 déc. '10 *18 juill. '10
Cotter, Irwin Griffith.....	"	1er janv. '13	950 00	4 avril '90	26 déc. '10 *20 juill. '10
Cumming, James.....	"	1er janv. '13	950 00	10 août '83	26 déc. '10 *25 juill. '10
St. Denis, Eugène.....	"	1er janv. '13	950 00	1er janv. '90	26 déc. '10 *29 sept. '10
Coolahan, Carroll Joseph.....	"	1er janv. '13	950 00	22 fév. '93	26 déc. '10 *10 oct. '10
Bruce, Arthur T.....	"	1er janv. '13	950 00	12 juin '84	26 déc. '10 *7 avril '10
Curle, Robert W.....	"	1er janv. '13	950 00	10 déc. '90	26 déc. '10 *11 juin '10
Hallinan, Francis J.....	"	1er janv. '13	950 00	23 oct. '86	26 déc. '10 *20 juin '10 *24 juin '10
McAuliffe, Jno. Jos.....	"	1er janv. '13	950 00	23 août '87	26 déc. '10 *25 juill. '10
Savage, Charles George.....	"	1er janv. '13	950 00	17 juin '86	21 fév. '11
Heffering, Albert R.....	"	1er janv. '13	950 00	21 déc. '91	15 mai '11 *12 oct. '10
Cuddy, Edward.....	"	1er janv. '13	950 00	28 janv. '89	15 mai '11 *17 fév. '11
Clague, Alexander J.....	"	1er janv. '13	950 00	2 janv. '84	15 mai '11 *23 fév. '11
Samuel, Wm. Henry.....	"	1er janv. '13	950 00	3 avril '91	15 mai '11 *3 avril '11
Havercroft, William.....	"	1er janv. '13	950 00	22 janv. '82	15 mai '11 *20 mars '11
Kyle, Archibald, T.....	"	1er janv. '13	950 00	11 fév. '92	*15 mai '11 *19 déc. '10
Meadows, Alfred H.....	"	1er avril '13	1,000 00	24 sept. '83	4 sept. '83
Rogers, James.....	"	1er avril '13	1,000 00	7 juin '82	12 fév. '86
Knowlton, Joseph.....	"	1er avril '13	1,000 00	18 déc. '62	22 mai '86
Gazey, James.....	"	1er avril '13	1,000 00	1er oct. '63	28 avril '94 *1er mars '94
Podger, Chas.....	"	1er avril '13	1,000 00	24 oct. '60	1er avril '12 *26 oct. '08
Credicott, Richard.....	"	1er avril '13	1,000 00	30 avril '67	1er avril '12 *14 mars '10

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Spicer, Benjamin.....	3e classe, subdiv. A..	1er avril '14	1,000 00	16 nov. '62	1er janv. '87 *15 oct. '86
O'Hagan, Walter.....	"	1er juill. '14	800 00	27 déc. '80	26 déc. '10 *26 sept. '10
Barry, Frank H.....	"	1er avril '14	900 00	21 juin '91	1er avril '12 *30 juill. '09
Lown, Chas. A. G.....	"	1er avril '14	900 00	29 fév. '92	1er avril '12 *15 août '08
McKerry, Joseph P.....	"	1er avril '14	900 00	12 mars '92	1er avril '12 *8 sept. '10
Wallace, Archibald S.....	"	1er avril '14	900 00	4 nov. '82	1er avril '12 *7 oct. '10
Ward, Frederick C.....	"	1er avril '14	900 00	8 janv. '82	1er avril '12 *13 oct. '10
Ryan, James J.....	"	1er avril '14	900 00	7 août '87	1er avril '12 *15 oct. '10
Rowe, Geo.....	"	1er avril '14	900 00	31 janv. '89	1er avril '12 *9 fév. '11
Ratcliffe, Thos. H.....	"	1er avril '14	900 00	10 août '85	1er avril '12 *22 fév. '11
Stiff, Ernest A.....	"	1er avril '14	900 00	9 janv. '91	1er avril '12 *25 avril '11
O'Reilly, Frances N.....	"	1er avril '14	900 00	17 janv. '83	1er avril '12 *12 juin '11
Brennan, Geo. E.....	"	1er avril '14	900 00	1er août '93	1er avril '12 *15 juin '11
Rice, Earl R.....	"	1er avril '14	900 00	12 avril '89	1er avril '12 *11 juill. '11
Curtis, David P.....	"	1er avril '14	900 00	17 fév. '85	1er avril '12 *17 juill. '11
Kelly, Wm. J.....	"	1er avril '14	900 00	18 nov. '92	1er avril '12 *31 juill. '11
Tench, Wm. J.....	"	1er avril '14	900 00	15 mai '87	1er avril '12 *25 juill. '11
Davis, Henry.....	"	1er avril '14	900 00	27 avril '93	1er avril '12 *2 août '11
Monahan, Wm. H.....	"	1er avril '14	900 00	1er nov. '89	1er avril '12 *22 août '11
Price, James L.....	"	1er avril '14	900 00	25 oct. '93	1er avril '12 *28 août '11
McNair, Wm. J.....	"	1er avril '14	900 00	17 juin '93	1er avril '12 *1er sept. '11
Dwyer, Ambrose J.....	"	1er avril '14	900 00	22 fév. '92	1er avril '12 *18 sept. '11
Perry, Victor R.....	"	1er avril '14	900 00	20 sept. '94	1er avril '12 *20 sept. '11
Deasy, James C.....	"	1er avril '14	900 00	24 janv. '89	1er avril '12 *20 sept. '11
Shea, Thos. J.....	"	1er avril '14	900 00	12 juill. '91	1er avril '12 *26 oct. '11
Ennis, Robert D.....	"	1er avril '14	900 00	31 mars '90	1er avril '12 *26 oct. '11
Allan, Thos.....	"	1er avril '14	900 00	15 juill. '88	1er avril '12 *7 nov. '11
Bell, Robert.....	"	1er avril '14	900 00	5 sept. '89	1er avril '12 *8 nov. '11
Motton, Hudson V. N.....	"	1er avril '14	800 00	11 mars '85	1er avril '12 *9 nov. '11
Tuganhaft, Harry.....	"	1er avril '14	900 00	25 dec. '92	1er avril '12 *17 nov. '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.*	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Gordon, Chas. A.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '14	900 00	13 avril '92	1er avril '12 *20 nov. '11
Millen, John P.....	"	1er avril '14	900 00	16 avril '86	1er avril '12 *21 nov. '11
Garfinkle, David S.....	"	1er avril '14	900 00	21 sept. '96	1er avril '12 *22 nov. '11
Froud, Nelson W.....	"	1er avril '14	900 00	10 fév. '85	1er avril '12 *27 nov. '11
Knowlton, Cecil H.....	"	1er avril '14	900 00	9 mars '91	1er avril '12 *27 nov. '11
Hughes, Henry J.....	"	1er avril '14	900 00	9 avril '90	1er avril '12 *30 nov. '11
Sherman, Thos.....	"	1er avril '14	900 00	4 mai '86	1er avril '12 *4 déc. '11
Walker, Frederick A.....	"	1er avril '14	900 00	17 mars '89	1er avril '12 *5 déc. '11
Richardson, Ernest A.....	"	1er avril '14	900 00	5 avril '89	1er avril '12 *5 déc. '11
Hanbridge, Ernest F.....	"	1er avril '14	900 00	17 nov. '86	1er avril '12 *5 déc. '11
Thornton, Harry R.....	"	1er avril '14	900 00	26 juill. '88	1er avril '12 *11 déc. '11
Dibble, Harry.....	"	1er avril '14	900 00	10 janv. '95	1er avril '12 *11 déc. '11
Westervelt, Thos. H.....	"	1er avril '14	900 00	7 fév. '87	1er avril '12 *16 déc. '11
Kaiser, Gordon S.....	"	1er avril '14	900 00	21 oct. '94	1er avril '12 *26 déc. '11
Ford, John G.....	"	1er avril '14	900 00	12 mars '84	1er avril '12 *28 déc. '11
Bourinot, Sydney P.....	"	1er avril '14	900 00	1er sept. '92	1er avril '12 *2 janv. '12
Simon, David.....	"	1er avril '14	900 00	22 déc. '93	1er avril '12 *3 janv. '12
Elsam, Thomas Richard.....	"	1er avril '14	900 00	1er juin '68	1er avril '12 *3 janv. '12
Lindsay, Stewart J.....	"	1er avril '14	900 00	6 juill. '91	1er avril '12 *6 janv. '12
Newton, John E.....	"	1er avril '14	900 00	25 fév. '91	1er avril '12 *8 janv. '12
Busby, Harry F.....	"	1er avril '14	900 00	29 avril '89	1er avril '12 *11 janv. '12
Jones, Chas. F.....	"	1er avril '14	900 00	29 sept. '88	1er avril '12 *12 janv. '12
Hazelton, Gladys B.....	"	1er avril '14	900 00	12 nov. '92	1er avril '12 *17 janv. '12
Davis, Mable A.....	"	1er avril '14	900 00	6 mars '91	1er avril '12 *22 janv. '12
Manson, John B.....	"	1er avril '14	900 00	11 juin '93	1er avril '12 *29 janv. '12
Brown, Ernest W.....	"	1er avril '14	900 00	6 nov. '92	1er avril '12 *12 fév. '12
Anderson, Albert C.....	"	1er avril '14	900 00	4 mars '90	1er avril '12 *19 fév. '12
Pooler, Walter H.....	"	1er avril '14	900 00	19 avril '93	1er avril '12 *19 fév. '12
Copeland, Robert E.....	"	1er avril '14	900 00	6 déc. '88	1er avril '12 *7 mars '12
†Sinclair, Malcolm J.....	"	1er avril '14	900 00	3 mai '88	24 juill. '08 *29 juin '08

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

†Service antérieur du 29 juin '08 au 6 mai '09.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Kennedy, Albert.....	3e classe, subdiv. B...	1er avril '14	900 00	4 fév. '92	1er avril '12 *27 mars '12
Beecroft, John.....	"	1er avril '14	900 00	21 avril '77	1er avril '12 *20 mars '12
Kirk, Benjamin.....	3e classe, subdiv. B...	1er avril '11	800 00	9 mars '91	1er avril '12 *2 mars '12
Baker, Austin.....	"	25 avril '12	700 00	10 fév. '92	25 avril '12
Lightfoot, A. H.....	"	29 avril '12	700 00	27 janv. '77	29 avril '12
Stone, Ilbert H.....	"	1er mai '12	800 00	9 août '85	27 avril '10 *17 juin '09
Drury, Florence H.....	"	1er juin '12	700 00	8 mars '95	1er juin '12 *9 avril '12
Jones, Garnet A.....	"	1er juin '12	700 00	21 avril '92	1er juin '12 *9 avril '12
Maples, Frederick H.....	"	1er juin '12	700 00	19 sept. '82	1er juin '12 *10 avril '12
Portch, Alfred W.....	"	1er juin '12	700 00	5 nov. '94	1er juin '12 *15 avril '12
Sinclair, Léon H.....	"	1er juin '12	700 00	8 juin '83	1er juin '12 *15 avril '12
Connolly, E. A.....	"	1er juin '12	700 00	3 déc. '90	1er juin '12 *15 avril '12
Black, H. J.....	"	1er juin '12	700 00	10 janv. '92	1er juin '12 *18 avril '12
Beaton, S. G.....	"	1er juin '12	700 00	23 sept. '94	1er juin '12 *3 mai '12
Ketcheson, W. H.....	"	1er juin '12	700 00	14 mars '94	1er juin '12 *29 avril '12
Brown, Robt. M.....	"	1er juill. '12	800 00	3 avril '89	9 mai '08 *14 avril '08
Copeland, James.....	"	1er août '12	800 00	15 août '82	12 sept. '10
Orr, David G. E.....	"	1er août '12	800,00	29 oct. '70	31 août '91 *5 mars '91
Appleton, Wm. C.....	"	1er oct. '12	700 00	28 oct. '93	1er oct. '12 *29 juill. '12
Macpherson, Donald.....	"	1er nov. '12	700 00	30 oct. '95	1er nov. '12 *3 sept. '12
Mabey, John H.....	"	1er déc. '12	800 00	14 juin '75	1er avril '12 *27 oct. '08
Delavigne, Herbert V. V.....	"	1er janv. '13	700 00	26 sept. '86	1er janv. '13 *1er avril '12
Blackeby, Alfred E.....	"	1er janv. '13	700 00	22 août '82	1er janv. '13 *10 avril '12
Lyons, W. E.....	"	1er janv. '13	700 00	28 mars '86	1er janv. '13 *8 avril '12
Ironmonger, Alfred.....	"	1er janv. '13	700 00	14 sept. '82	1er janv. '13 *11 avril '12
Watson, Everett H. W.....	"	1er janv. '13	700 00	8 oct. '92	1er janv. '13 *15 avril '12
Snider, Thos. S. R.....	"	1er janv. '13	700 00	10 juin '85	1er janv. '13 *17 avril '12
Davis, Lawrence F.....	"	1er janv. '13	700 00	27 juin '83	1er janv. '13 *22 avril '12
Davidson, Alexander S.....	"	1er janv. '13	700 00	19 mars '89	1er janv. '13 *27 avril '12
Fallaizé, Ed. Douglas.....	"	1er janv. '13	700 00	23 oct. '90	1er janv. '13 *29 avril '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissante.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Lee, William Austin.....	3e classe, subdiv. B.	1er janv. '13	700 00	23 mars '89	1er janv. '13 *29 avril '12
Pearsall, Frederick R.....	"	1er janv. '13	700 00	2 fév. '85	1er janv. '13 *1er mai '12
Rowe, Wm. Jas. G.....	"	1er janv. '13	700 00	29 déc. '91	1er janv. '13 *9 mai '12
Brett, Edward.....	"	1er janv. '13	700 00	25 août '87	1er janv. '13 *30 avril '12
Saunders, Cecil B.....	"	1er janv. '13	700 00	13 sept. '96	1er janv. '13 *12 juin '12
Thompson, Vernon D.....	"	1er janv. '13	700 00	18 mai '90	1er janv. '13 *10 juin '12
Jennings, James.....	"	1er janv. '13	700 00	21 sept. '90	1er janv. '13 *17 juin '12
Mitchell, Clarence H.....	"	1er janv. '13	700 00	29 avril '94	1er janv. '13 *24 juin '12
Bauer, Frederick W. H.....	"	1er janv. '13	700 00	23 fév. '94	1er janv. '13 *2 juill. '12
Meadows, Norman H.....	"	1er janv. '13	700 00	21 mai '92	1er janv. '13 *26 avril '12
Smith, Robert H. C.....	"	1er janv. '13	700 00	11 fév. '82	1er janv. '13 *18 juill. '12
Brown, Herbert F.....	"	1er janv. '13	700 00	29 janv. '88	1er janv. '13 *17 juill. '12
Hurst, Alfred H.....	"	1er janv. '13	700 00	28 juill. '92	1er janv. '13 *25 juill. '12
Dini, Narcissus.....	"	1er janv. '13	700 00	21 avril '84	1er janv. '13 *23 juill. '12
Reed, John R.....	"	1er janv. '13	700 00	5 nov. '88	1er janv. '13 *9 sept. '12
Barrett, John C.....	"	1er janv. '13	700 00	23 fév. '94	1er janv. '13 *16 sept. '12
Ibbotson, Florence G.....	"	1er janv. '13	700 00	1er janv. '96	1er janv. '13 *25 sept. '12
Bobby, Samuel S.....	"	1er janv. '13	700 00	31 déc. '86	1er janv. '13 *3 juin '12
McCourt, John T.....	"	1er janv. '13	700 00	8 juill. '94	1er janv. '13 *19 août '12
Worthy, Joseph A.....	"	25 janv. '13	800 00	16 juill. '77	25 janv. '13
Howard, Walter T.....	"	27 janv. '13	800 00	8 sept. '93	27 janv. '13
Stokes, Francis R.....	"	27 janv. '13	800 00	16 oct. '95	27 janv. '13
Henderson, William J.....	"	5 fév. '13	800 00	12 juill. '92	5 fév. '13
Cochrane, Beatrice A.....	"	1er juin '13	700 00	11 janv. '98	1er juin '13 *9 sept. '12
Mougenel, Leo A.....	"	1er juin '13	700 00	30 janv. '94	1er juin '13 *4 nov. '12
Brown, Maria H.....	"	1er juin '13	700 00	6 sept. '97	1er juin '13 *27 nov. '12
Arbuckle, John Jas.....	"	1er juin '13	700 00	1er mai '82	1er juin '13 *28 nov. '12
Glazier, Leonard T.....	"	1er juin '13	700 00	6 mars '91	1er juin '13 *10 janv. '13
Meehan, Edward J.....	"	1er juin '13	700 00	19 août '89	1er juin '13 *16 janv. '13
Wellman, Maurice.....	"	1er juin '13	700 00	25 déc. '94	1er juin '13 *23 janv. '13

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

SOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Bacon, Jas. Cussons.....	3e classe, subdiv. B..	1er juin '13	700 00	26 sept. '92	1er juin '13 *24 janv. '13
Wilmot, Harold C.....	"	1er juin '13	700 00	9 sept. '95	1er juin '13 *25 janv. '13
Varey, Fred'k B.....	"	1er juin '13	700 00	28 fév. '86	*1er juin '13 *25 janv. '13
Robinson, Howard W.....	"	1er juin '13	700 00	11 nov. '84	1er juin '13 *27 jan. '13
Dolgoft, Russell Saul.....	"	1er juin '13	700 00	24 déc. '92	1er juin '13 *27 janv. '13
Noverre, Philip W.....	"	1er juin '13	700 00	18 juin '86	1er juin '13 *28 janv. '13
Allen, Thos. Herbert.....	"	1er juin '13	700 00	24 nov. '92	1er juin '13 *29 janv. '13
McLellan, Geo. C.....	"	1er juin '13	700 00	27 avril '87	1er juin '13 *30 janv. '13
Hill, Wm A.....	"	1er juin '13	700 00	23 juin '92	1er juin '13 *3 fév. '13
Wilcox, Thos. Richard.....	"	1er juin '13	700 00	3 fév. '92	1er juin '13 *3 fév. '13
Madill, Ralph. M.....	"	1er juin '13	700 00	8 sept. '94	1er juin '13 *3 fév. '13
Agassiz, Harold R. G.....	"	1er juin '13	700 00	3 mars '82	1er juin '13 *5 fév. '13
McLelland, John.....	"	1er juin '13	700 00	14 oct. '81	1er juin '13 *6 fév. '13
Russell, Albert John.....	"	1er juin '13	700 00	8 nov. '93	1er juin '13 *14 fév. '13
Ogg, John Alexander.....	"	1er juin '13	700 00	11 janv. '91	1er juin '13 *17 fév. '13
Forbes, Robert L.....	"	1er juin '13	700 00	30 mai '91	1er juin '13 *24 fév. '13
Legge, Wm Park.....	"	1er juin '13	700 00	13 sept. '83	1er juin '13 *5 mars '13
Burridge, Arthur Wm.....	"	1er juin '13	700 00	29 janv. '80	1er juin '13 *10 mars '13
Arnott, John.....	"	1er juin '13	700 00	31 mai '94	1er juin '13 *17 mars '13
Buchanan, Wm. J.....	"	1er juin '13	700 00	13 sept. '96	1er juin '13 *1er avril '13
Gilmour, Ralph B.....	"	1er juin '13	700 00	4 juill. '93	1er juin '13 *3 avril '13
Bell, Noël.....	"	1er juin '13	700 00	25 déc. '92	1er juin '13 *7 avril '13
Giroux, Octave J.....	"	1er juin '13	700 00	13 juill. '93	1er juin '13 *22 août '12
Davis, Ruby Myrtle.....	"	7 juill. '13	700 00	11 oct. '93	7 juill. '13
Forge, John.....	"	9 juill. '13	700 00	17 avril '93	9 juill. '13
Dolson, Arthur M.....	"	20 août '13	700 00	4 juin '84	20 août '13
Loveys, Chas.....	"	17 oct. '13	700 00	19 juill. '83	17 oct. '13
Borthwick, Clifford.....	"	30 déc. '13	700 00	16 août '96	30 déc. '13 *24 juin '13
Doughty, Blanche C.....	"	1er janv. '14	700 00	27 oct. '92	1er janv. '14 *2 avril '13
Brennan, Fred'k Wm.....	"	1er janv. '14	700 00	3 mars '95	1er janv. '14 *14 mai '13

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointement.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Raper, Cecil S.....	3e classe, subdiv. B...	1er janv. '14	700 00	28 avril '88	1er janv. '14 *18 juin '13
Fraser, J. Gordon.....	"	1er janv. '14	700 00	16 janv. '90	1er janv. '14 *23 juin '13
Courtney, Maria.....	"	1er janv. '14	700 00	2 sept. '97	1er janv. '14 *30 juin '13
McCormick, Hazel A.....	"	1er janv. '14	700 00	27 août '97	1er janv. '14 *8 juill. '13
Thompson, Kenneth E.....	"	1er janv. '14	700 00	4 oct. '94	1er janv. '14 *19 juin '13
Lindsay, Edward Alfred.....	"	1er janv. '14	700 00	13 sept. '84	1er janv. '14 *7 août '13
Sheppard, Evelynne M.....	"	1er janv. '14	700 00	6 oct. '95	1er janv. '14 *18 août '13
Devers, Wm.....	"	1er janv. '14	700 00	12 avril '93	1er janv. '14 *19 août '13
Hancock, Chas. H.....	"	1er janv. '14	700 00	13 déc. '95	1er janv. '14 *16 juill. '13
Booth, Reginald.....	"	1er janv. '14	700 00	9 sept. '96	1er janv. '13 *2 sept. '14
Gilmour, Hugh Reid.....	"	1er janv. '14	700 00	2 fév. '95	1er janv. '14 *8 sept. '13
Wilson, Sam.....	"	1er janv. '14	700 00	1er nov. '93	1er janv. '14 *9 sept. '13
Joslin, Leonard E.....	"	1er janv. '14	700 00	12 fév. '88	1er janv. '14 *11 sept. '13
Dewsbury, Jonathan J. C.....	"	1er janv. '14	700 00	2 déc. '95	1er janv. '14 *15 sept. '13
Lundy, Thos. Joseph.....	"	1er janv. '14	700 00	2 oct. '93	1er janv. '14 *15 sept. '13
Ayton, Robert Wade.....	"	1er janv. '14	700 00	18 mai '83	1er janv. '14 *23 sept. '13
Adams, John Alex.....	"	1er janv. '14	700 00	27 août '83	1er janv. '14 *25 sept. '13
Lindsay, Arthur L.....	"	1er janv. '14	700 00	8 déc. '86	1er janv. '14 *26 sept. '13
Graham, Wm. Henry.....	"	1er janv. '14	700 00	11 nov. '87	1er janv. '14 *30 sept. '13
Wood, Thos. Lavelle.....	"	1er janv. '14	600 00	30 sept. '96	1er janv. '14 *13 oct. '13
Richardson, John E.....	"	1er janv. '14	700 00	14 sept. '96	1er janv. '14 *16 oct. '13
Wylie, Jas. Hilliard.....	"	1er janv. '14	700 00	26 fév. '92	1er janv. '14 *16 oct. '13
Abate, Frank.....	"	1er janv. '14	700 00	25 mars '91	1er janv. '14 *21 oct. '13
Landau, Philip.....	"	1er janv. '14	700 00	4 août '95	1er janv. '14 *22 oct. '13
Jones, Sidney Ernest.....	"	1er janv. '14	700 00	20 juill. '93	1er janv. '14 *25 oct. '13
Cox, Edwin B.....	"	1er janv. '14	600 00	27 août '93	1er janv. '14 *26 nov. '13
Hubbard, Leonard R.....	"	10 fév. '14	600 00	2 avril '98	10 fév. '14
Hobbs, Lionel.....	"	31 mars '14	700 00	24 juin '86	31 mars. '14 *6 août '12
Mitchell, S. C.....	"	1er juin '14	600 00	25 juin '93	1er juin '14 *6 mai '13
Milligan, Wm.....	"	1er juin '14	600 00	13 avril '84	1er juin '14 *29 mai '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Ridler, E. R.	3e classe, subdiv. B....	1er juin '14	600 00	5 avril '79	1er juin '14 *2 sept. '13
Hunter, F. E.	"	1er juin '14	600 00	3 avril '95	1er juin '14 *11 sept. '13
Crichton, Maurice.	"	1er juin '14	600 00	12 avril '96	1er juin '14 *15 oct. '13
Jones, T. R.	"	1er juin '14	600 00	16 juin '97	1er juin '14 *17 oct. '13
Wilson, Chas. S.	"	1er juin '14	600 00	14 nov. '94	1er juin '14 *21 oct. '13
Downing, Wm. Geo.	"	1er juin '14	600 00	2 fév. '88	1er juin '14 *2 oct. '13
Dunlop, B. R.	"	1er juin '14	600 00	20 août '93	1er juin '14 *10 nov. '13
Rottenberg, L.	"	1er juin '14	600 00	5 janv. '96	1er juin '14 *11 nov. '13
McLean, Chas.	"	1er juin '14	600 00	9 août '94	1er juin '14 *20 nov. '13
Hickey, Chas. H.	"	1er juin '14	600 00	23 oct. '92	1er juin '14 *24 nov. '13
Northcott, A. C.	"	1er juin '14	600 00	20 août '86	1er juin '14 *24 nov. '13
Crowe, P. B.	"	1er juin '14	600 00	29 août '87	1er juin '14 *25 nov. '13
Long, Geo. R.	"	1er juin '14	600 00	11 juin '85	1er juin '14 *25 nov. '13
Mitchell, Earl C.	"	1er juin '14	600 00	25 fév. '96	1er juin '14 *25 nov. '13
Edwards, L.	"	1er juin '14	600 00	12 août '92	1er juin '14 *3 déc. '13
Dunn, Jno. C.	"	1er juin '14	600 00	10 janv. '96	1er juin '14 *4 déc. '13
May, Thos. Joseph.	"	1er juin '14	600 00	7 mars '2	1er juin '14 *4 déc. '13
O'Leary, Jas.	"	1er juin '14	600 00	20 mars '86	1er juin '14 *2 janv. '14
College, Jas.	"	1er juin '14	600 00	26 avril '80	1er juin '14 *2 janv. '14
Berrini, Chas. V.	"	1er juin '14	600 00	15 fév. '94	1er juin '14 *2 janv. '14
Fahey, E. A.	"	1er juin '14	600 00	3 nov. '92	1er juin '14 *6 janv. '14
Rogers, K. F. D.	"	1er juin '14	600 00	17 juill. '92	1er juin '14 *16 janv. '14
Harnett, M. J.	"	1er juin '14	600 00	3 sept. '95	1er juin '14 *22 janv. '14
Clarke, J. T.	"	1er juin '14	600 00	20 août '91	1er juin '14 *26 janv. '14
Bartlett, R. S.	"	1er juin '14	600 00	28 juin '82	1er juin '14 *2 fév. '14
Simpson, Wm. S.	"	1er juin '14	600 00	16 avril '85	1er juin '14 *12 fév. '14
Davison, Percy.	"	1er juin '14	600 00	8 oct. '96	4 juin '14 *23 mars '14
Kitson, A. E.	"	1er juin '14	600 00	6 sept. '86	1er juin '14 *25 mars '14
Hennings, Q. J.	"	1er juin '14	600 00	4 janv. '81	1er juin '14 *1er avril '14
Sweetman, James.	"	1er juin '14	600 00	27 nov. '95	1er juin '14 *2 avril '14

*Da e de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Milligan, G. H.....	3e classe, subdiv. B...	1er juin '14	600 00	25 sept. '93	1er juin '14 *2 avril '14
Taylor, Frederick.....	"	1er juin '14	600 00	2 fév. '96	1er juin '14 *3 avril '14
Gardner, John.....	"	1er juin '14	600 00	7 mai '83	1er juin '14 *4 avril '14
Harris, G. H.....	"	1er juin '14	600 00	3 fév. '96	1er juin '14 *9 avril '14
Goold, P. K.....	"	1er juin '14	600 00	22 mars '83	1er juin '14 *14 avril '14
Benneyworth, S. W.....	"	1er juin '14	600 00	28 août '87	1er juin '14 *14 avril '14
Burgess, A. T. C.....	"	1er juin '14	600 00	11 avril '92	1er juin '14 *16 avril '14
Alcock, R. A.....	"	1er juin '14	600 00	2 mars '98	1er juin '14 *20 avril '14
Beer, E. A.....	"	1er juin '14	600 00	19 fév. '84	1er juin '14 *28 déc. '13
Coe, C. A.....	"	1er juin '14	600 00	28 juill. '92	1er juin '14 *20 avril '14
Kirk, F. C. H.....	"	1er juin '14	600 00	4 déc. '93	1er juin '14 *8 mai '13
Cardwell, Harry.....	"	1er déc. '14	600 00	19 sept. '82	1er déc. '14 *14 mai '14
Johnston, W. H.....	"	1er janv. '15	600 00	26 oct. '93	1er janv. '15 *1er avril '14
Gray, Charlton.....	"	1er janv. '15	600 00	7 juin '88	1er janv. '15 *9 janv. '14
Scott, C. A.....	"	1er janv. '15	600 00	24 janv. '93	1er janv. '15 *10 fév. '14
Haight, W. A.....	"	1er janv. '15	600 00	3 fév. '93	1er janv. '15 *17 mars '14
Schult., W. B.....	"	1er janv. '15	600 00	7 nov. '93	1er janv. '15 *14 avril '14
Parks, Richard.....	"	1er janv. '15	600 00	9 fév. '97	1er janv. '15 *27 avril '14
Sues, H. A.....	"	1er janv. '15	60 00	28 avril '93	1er janv. '15 *27 juin '14
Gardiner, James.....	"	1er janv. '15	600 00	10 août '91	1er janv. '15 *14 oct. '14
Painter, H. J. A.....	"	1er mars '15	600 00	26 avril '95	1er mars '15 *29 fév. '15
Wallace, R. H.....	"	10 mars '15	600 00	2 oct. '94	10 mars '15 *3 déc. '13
Goss, E. B.....	"	11 mars '15	600 00	1er juin '91	11 mars '15 *2 sept. '14
Irwin, J. W.....	"	1er avril '15	600 00	27 avril '90	1er avril '15 *11 mai '14
Cuthbertson, Jas. Radcliffe.....	Facteur.....	10 juin '78	3 00 par j.	6 sept. '48	10 juin '78
Berney, Thomas.....	"	6 janv. '80	3 00 par j.	12 déc. '53	6 janv. '80
Gordon, John.....	"	22 nov. '80	3 00 par j.	1er fév. '58	22 nov. '80
Kimber, William.....	"	1er mars '81	3 00 par j.	31 déc. '54	1er mars '81 *4 fév. '81
Parry, William Stewart.....	"	15 avril '82	3 00 par j.	25 juill. '59	15 avril '82
Jackson, Albert Calvin W.....	"	12 mai '82	3 00 par j.	2 nov. '57	12 mai '82

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Langstone, William Henry.....	Facteur	24 mars '84	3 00 par j.	6 nov. '55	24 mars '84 *7 mars '84
Haycock, Thomas.....	"	15 mai '84	3 00 par j.	4 juill. '54	15 mai '84
Ashmead, Henry Archibald.....	"	10 avril '86	3 00 par j.	31 août '53	10 avril '86 *12 avril '86
Adam, John Walker.....	"	1er oct. '87	3 00 par j.	1er nov. '52	1er oct. '87 *3 août '87
Cox, Robert Henry.....	"	1er juill. '88	3 00 par j.	23 fév. '55	1er juill. '88 *21 juill. '88
Barnhardt, Darcy Boulton.....	"	14 mai '89	3 00 par j.	7 août '66	14 mai '89 *19 sept. '88
Rodgers, George.....	"	14 mai '89	3 00 par j.	19 nov. '63	14 mai '89 *9 oct. '88
Hayward, William George.....	"	1er juill. '89	3 00 par j.	30 janv. '56	1er juill. '89 *26 mars '89
Richardson, Hugh Edwin.....	"	1er juill. '89	3 00 par j.	17 mai '52	1er juill. '89 *1er avril '89
Stewart, Edmund.....	"	1er juill. '89	3 00 par j.	16 déc. '54	1er juill. '89 *2 avril '89
Phillips, Julius.....	"	20 août '90	3 00 par j.	12 juill. '70	20 août '90 *14 déc. '89
Clarke, Charles Frederick.....	"	20 août '90	3 00 par j.	16 juin '66	20 août '90 *15 juill. '90
Saunders, Charles James.....	"	4 nov. '90	3 00 par j.	16 fév. '62	*4 nov. '90 *5 déc. '88
Payne, Henry John.....	"	4 nov. '90	3 00 par j.	31 oct. '59	4 nov. '90 *31 déc. '89
Loan, John Bridle.....	"	4 nov. '90	3 00 par j.	11 déc. '66	4 nov. '90 *7 janv. '90
Secor, Franklin.....	"	4 nov. '90	3 00 par j.	12 déc. '69	4 nov. '90 *17 sept. '90
Bythell, William Henry.....	"	18 déc. '90	3 00 par j.	16 oct. '64	18 déc. '90 *14 mai '90
Foster, James.....	"	7 fév. '91	3 00 par j.	13 juill. '57	7 fév. '91 *15 janv. '91
Tolley, William James.....	"	7 fév. '91	3 00 par j.	31 août '66	7 fév. '91 *15 janv. '91
Adams, George.....	"	7 fév. '91	3 00 par j.	23 août '66	7 fév. '91 *31 janv. '91
Smith, Vincent.....	"	1er juin '91	3 00 par j.	14 juin '68	1er juin '91
White, William Richard.....	"	27 nov. '91	3 00 par j.	25 nov. '63	27 nov. '91 *26 mars '90
Wilson, Richard Thomas.....	"	30 janv. '92	3 00 par j.	3 fév. '59	30 janv. '92 *15 janv. '90
Lynn, James.....	"	7 mars '92	3 00 par j.	27 juill. '64	7 mars '92 *23 mars '91
Reading, Thomas Jos.....	"	8 juin '92	3 00 par j.	2 août '63	8 juin '92 *13 mai '92
Manhard, Lewis Edson.....	"	26 juill. '92	3 00 par j.	20 janv. '56	26 juill. '92 *2 fév. '92
Stubbs, Edwin.....	"	26 juill. '92	3 00 par j.	16 juill. '69	26 juill. '92 *2 fév. '92
Buck, John.....	"	19 déc. '92	3 00 par j.	20 mai '57	19 déc. '92 *2 avril '92
Clark, Jason Herbert.....	"	13 mars '93	3 00 par j.	31 août '58	13 mars '93 *24 oct. '92
Walton, George.....	"	20 janv. '94	3 00 par j.	3 juin '63	20 janv. '94 *28 mars '93

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Friers, John.....	Facteur	25 juill. '94	3 00 par j.	12 déc. '66	25 juill. '94 *3 mars '94
McElnea, Francis.....	"	22 juin '95	3 00 par j.	10 avril '69	22 juin '95 *18 mars '95
Bobby, Herbert James.....	"	25 sept. '95	3 00 par j.	30 mai '67	25 sept. '95 *22 oct. '94
Allen, William.....	"	10 janv. '96	3 00 par j.	24 mai '73	10 janv. '96 *20 juill. '95
McMullen, Henry James.....	"	10 janv. '96	3 00 par j.	17 sept. '65	10 janv. '96 *25 juill. '95
Lawless, Matthew.....	"	19 juill. '97	3 00 par j.	25 mars '49	15 avril '86 *1er juill. '86
Hornell, David.....	"	11 janv. '99	3 00 par j.	10 juin '68	11 janv. '99 *20 avril '96
Hand, Edward James.....	"	26 juill. '99	3 00 par j.	14 mai '73	26 juill. '99 *19 déc. '98
McCaffrey, John.....	"	26 juill. '99	3 00 par j.	23 avril '63	26 juill. '99 *19 déc. '98
Smith, Alfred.....	"	1er août '00	3 00 par j.	18 mars '68	1er août '00 *17 fév. '00
Blatherwick, Henry.....	"	1er août '00	3 00 par j.	23 oct. '67	1er août '00 *23 avril '00
Livingston, Walter.....	"	1er août '00	3 00 par j.	25 janv. '77	1er août '00 *20 déc. '98
Britnell, William.....	"	1er août '00	3 00 par j.	18 déc. '77	1er août '00 *11 sept. '99
Rich, Samuel John.....	"	27 août '00	3 00 par j.	24 déc. '64	27 août '00 *12 juill. '00
Coughlan, Albert.....	"	1er fév. '01	3 00 par j.	27 mars '78	1er fév. '01 *8 déc. '99
Taylor, John.....	"	1er fév. '01	3 00 par j.	28 sept. '65	1er fév. '01 *19 déc. '99
Logan, William John.....	"	1er fév. '01	3 00 par j.	22 juill. '62	1er fév. '01 *1er janv. '00
McDonald, William Smith.....	"	3 juin '01	3 00 par j.	4 sept. '71	3 juin '01 *6 sept. '00
Newdick, Sidney George.....	"	13 nov. '02	3 00 par j.	12 oct. '79	13 nov. '02 *20 juill. '01
Shaw, Edwin Rathven.....	"	13 nov. '02	3 00 par j.	23 août '82	13 nov. '02 *6 oct. '02
Fleming, Edward John.....	"	13 nov. '02	3 00 par j.	18 mars '82	13 nov. '02 *13 oct. '02
†Barkey, Albert Edward.....	"	8 juill. '10	3 00 par j.	13 nov. '77	8 juill. '10
Finncan, Joseph.....	"	17 janv. '03	3 00 par j.	31 mars '80	17 janv. '03 *15 déc. '02
Millar, John.....	"	16 mai '03	3 00 par j.	18 juin '74	16 mai '03 *20 fév. '03
Downing, A. A. Jas. Bowen.....	"	16 mai '03	3 00 par j.	3 août '86	16 mai '03 *8 avril '03
Egan, Walter.....	"	28 juill. '03	3 00 par j.	2 juin '82	28 juill. '03 *10 oct. '99
Pett, James.....	"	1er oct. '03	3 00 par j.	21 sept. '59	1er oct. '03 *7 déc. '99
Gilmour, William.....	"	1er oct. '03	3 00 par j.	26 nov. '72	1er oct. '03 *28 déc. '99
Warnham, Samuel William.....	"	16 nov. '03	3 00 par j.	19 janv. '76	16 nov. '03 *21 janv. '03
McNeill, James.....	"	16 nov. '03	3 00 par j.	25 déc. '75	16 nov. '03 *23 sept. '03

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 13 nov. 1902 au 1er janv. 1910.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Chandler, Ernest.....	Facteur.....	16 nov. '03	3 00 par j.	30 janv. '80	16 nov. '03
Shanks, Stephen.....	".....	21 janv. '04	3 00 par j.	3 déc. '84	*24 sept. '03
Moffatt, George Gilbert.....	".....	19 août '04	3 00 par j.	27 juin '84	21 juin '04
Humphries, George Wright.....	".....	1er oct. '04	3 00 par j.	15 nov. '80	*1er déc. '03
Dryden, Robert S. W.....	".....	1er oct. '04	3 00 par j.	14 août '85	19 août '04
Lane, Arthur O.....	".....	15 nov. '04	3 00 par j.	13 juin '81	*15 juill. '04
Wilson, James A.....	".....	23 janv. '05	3 00 par j.	30 oct. '78	1er oct. '04
Hall, Samuel B.....	".....	2 mai '05	3 00 par j.	11 août '86	*27 juill. '04
Slemon, Herbert J.....	".....	23 juin '05	3 00 par j.	12 nov. '80	1er oct. '04
Ormerod, Arthur G.....	".....	23 juin '05	3 00 par j.	27 déc. '83	*1er août '04
Latimer, Herbert.....	".....	7 nov. '05	3 00 par j.	23 juin '80	15 nov. '04
Stephens, Arthur Edward.....	".....	13 déc. '05	3 00 par j.	27 déc. '80	*5 sept. '04
Onley, Charles Junius.....	".....	13 déc. '05	3 00 par j.	1er oct. '80	23 janv. '05
Gordon, William Donald.....	".....	13 déc. '05	3 00 par j.	7 mars '87	*16 déc. '04
North, Joseph.....	".....	13 déc. '05	3 00 par j.	1er juin '76	2 mai '05
Hillock, Patrick Joseph.....	".....	13 déc. '05	3 00 par j.	3 sept. '78	*2 mars '05
Rounds, Albert Edwin.....	".....	13 déc. '05	3 00 par j.	7 août '76	*4 mai '05
Emerson, John Mitchell.....	".....	6 fév. '06	3 00 par j.	22 janv. '82	23 juin '05
Dixon, Ernest.....	".....	6 mars '06	3 00 par j.	25 mars '81	*22 mai '05
Hannah, William Frederick.....	".....	29 mars '06	3 00 par j.	3 juin '79	7 nov. '05
Long, Bertram W.....	".....	1er août '06	3 00 par j.	8 nov. '76	*30 juin '05
Barker, Frank.....	".....	1er août '06	3 00 par j.	2 oct. '81	13 déc. '05
Pickering, Charles B.....	".....	11 sept. '06	3 00 par j.	24 déc. '80	*13 juin '05
Welch, Stanley.....	".....	11 sept. '06	3 00 par j.	30 août '86	13 déc. '05
Jepson, Norman F.....	".....	11 sept. '06	3 00 par j.	22 déc. '86	*7 sept. '05
Bowbrick, John H.....	".....	7 déc. '06	3 00 par j.	21 avril '82	13 déc. '05
Price, Harry James.....	".....	7 déc. '06	3 00 par j.	26 sept. '83	*23 oct. '05
Michell, Frank C.....	".....	28 fév. '07	3 00 par j.	25 oct. '87	6 fév. '05
Terry, Benjamin J.....	".....	28 fév. '07	3 00 par j.	2 janv. '78	*11 déc. '05
Wilbee, Frank A.....	".....	28 fév. '07	3 00 par j.	18 mai '89	6 mars '06

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Poole, George F.....	Facteur.....	28 fév. '07	3 00 par j.	1er mars '79	28 fév. '07
McCoy, Samuel R.....	"	6 avril '07	3 00 par j.	20 fév. '82	*16 janv. '07
Carter, Robert J.....	"	6 avril '07	3 00 par j.	9 juin '87	6 avril '07
Hillier, Edwin Thos.....	"	27 avril '07	3 00 par j.	6 janv. '85	*6 mars '07
Williams, W. John.....	"	27 avril '07	3 00 par j.	5 sept. '84	27 avril '07
Richardson, Frederick.....	"	1er mai '07	3 00 par j.	31 oct. '76	*22 mars '07
Mann, Joseph.....	"	8 mai '07	3 00 par j.	2 nov. '79	1er mai '07
Stone, Herbert.....	"	8 mai '07	3 00 par j.	13 sept. '77	*11 mars '07
Davis, Thos. Jas.....	"	8 mai '07	3 00 par j.	23 mars '81	8 mai '07
Prentice, David B.....	"	28 mai '07	3 00 par j.	28 sept. '88	*25 avril '07
Swartz, Samuel.....	"	28 mai '07	3 00 par j.	29 juill. '89	28 mai '07
Mowatt, John.....	"	1er juill. '07	3 00 par j.	28 sept. '82	*6 mai '07
New, Herbert Howard.....	"	1er juill. '07	3 00 par j.	12 janv. '89	1er juill. '07
McCabe, Thos. Edward.....	"	1er août '07	3 00 par j.	21 janv. '79	*3 juin '07
Sherratt, William.....	"	1er août '07	3 00 par j.	18 déc. '82	1er août '07
Johns, Edward.....	"	15 août '07	3 00 par j.	4 août '77	*27 juill. '07
Fraser, Simon John.....	"	1er sept. '07	3 00 par j.	21 août '86	15 août '07
Horne, Samuel Edward.....	"	1er sept. '07	3 00 par j.	24 mai '81	*31 juill. '07
Wellman, Max.....	"	8 nov. '08	3 00 par j.	5 oct. '90	1er sept. '07
Arnold, Albert Pedlar.....	"	10 mars '09	3 00 par j.	7 fév. '87	*22 août '07
Manwarring, Walter.....	"	25 mars '09	3 00 par j.	10 nov. '84	1er sept. '07
Morris, Robert.....	"	27 mars '09	3 00 par j.	20 fév. '85	*23 août '07
Harrison, Jno. Donald Stuart...	"	31 mars '09	3 00 par j.	16 nov. '85	8 nov. '08
McLeod, Walter.....	"	5 avril '09	3 00 par j.	20 mai '83	*13 oct. '08
Moss, John Beaumont.....	"	5 avril '09	3 00 par j.	31 mars '87	10 mars '09
Wright, Harvey.....	"	10 avril '09	3 00 par j.	27 nov. '83	*2 mars '09
Smith, Thomas Joseph.....	"	18 mai '09	3 00 par j.	9 juin '72	31 mars '09
Patterson, Arthur.....	"	5 juill. '09	3 00 par j.	10 janv. '80	*5 mars '09
Purvis, Robert Elwood.....	"	9 juill. '09	3 00 par j.	16 janv. '90	5 avril '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente
			\$ c.		
McGill, Wilfrid Lambert.....	Facteur.....	7 oct. '09	3 00 par j.	27 janv. '92	7 oct. '09
Oliver, Benjamin Joseph.....	".....	26 nov. '09	3 00 par j.	10 juill. '88	26 nov. '09 *6 août '69
Corney, Edward G.....	".....	15 oct. '09	3 00 par j.	9 déc. '80	15 oct. '09
Mayo, Leonard Archibald.....	".....	1er déc. '09	3 00 par j.	31 oct. '84	1er déc. '09 *24 août '09
Wood, George Arthur.....	".....	14 déc. '09	3 00 par j.	29 déc. '80	14 déc. '09
Barber, Robert Ralph.....	".....	18 déc. '09	3 00 par j.	24 fév. '85	18 déc. '09
Cadan, John.....	".....	1er janv. '10	3 00 par j.	9 juin '83	1er janv. '10 *15 juin '09
Sprunt, Ormer George C.....	".....	1er janv. '10	3 00 par j.	5 janv. '88	1er janv. '10 *11 août '09
Vickers, Charles Graham.....	".....	17 janv. '10	3 00 par j.	12 mars '89	17 janv. '10
Campbell, Frederick.....	".....	18 janv. '10	3 00 par j.	6 nov. '82	18 janv. '10
McMillan, Allan.....	".....	25 janv. '10	3 00 par j.	9 sept. '89	25 janv. '10
Baldock, George Henry.....	".....	1er fév. '10	3 00 par j.	8 sept. '86	1er fév. '10
Green, William.....	".....	4 fév. '10	3 00 par j.	21 juin '81	4 fév. '10
Jones, Allan O.....	".....	9 mars '10	3 00 par j.	23 nov. '84	9 mars '10
Wixon, Harry.....	".....	13 avril '10	3 00 par j.	10 sept. '88	13 août '10
Wilkes, Robt. Wilcock.....	".....	30 mars '10	3 00 par j.	26 mai '81	30 mars '10
Taylor, George Wilson.....	".....	19 avril '10	3 00 par j.	7 sept. '84	19 avril '10
Pantling, Frank.....	".....	1er sept. '07	3 00 par j.	22 déc. '80	1er sept. '07 *22 août '07
Hurley, John Maurice.....	".....	7 sept. '07	3 00 par j.	7 juill. '86	7 sept. '07 *10 avril '07
Worsley, George.....	".....	1er oct. '07	3 00 par j.	12 oct. '78	1er oct. '07 *23 août '07
Tipple, Hubert Silson.....	".....	1er oct. '07	3 00 par j.	21 sept. '87	1er oct. '07 *14 sept. '07
Stevenson, Edgar.....	".....	7 oct. '07	3 00 par j.	30 déc. '86	7 oct. '07 *16 sept. '07
Curlew, George.....	".....	1er oct. '07	3 00 par j.	3 sept. '86	1er oct. '07 *18 sept. '07
Jones, Benjamin.....	".....	15 oct. '07	3 00 par j.	25 mars '84	15 oct. '07 *24 sept. '07
Dale, Edward.....	".....	15 oct. '07	3 00 par j.	7 juill. '80	15 oct. '07 *25 sept. '07
Sargent, Nelson.....	".....	21 oct. '07	3 00 par j.	5 mars '90	21 oct. '07 *30 sept. '07
Bolingbroke, Ernest.....	".....	21 oct. '07	3 00 par j.	6 oct. '82	21 oct. '07 *1er oct. '07
Hatch, John Frederick.....	".....	30 oct. '07	3 00 par j.	24 juin '85	30 oct. '07 *9 oct. '07
Weller, Frank James.....	".....	7 nov. '07	3 00 par j.	14 janv. '85	7 nov. '07 *16 oct. '07
Nugent, Alexander.....	".....	15 nov. '07	3 00 par j.	23 janv. '84	15 nov. '07 *21 oct. '07

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Herst, Norman Lewis.....	Facteur.....	15 nov. '07	3 00 par j.	8 avril '88	15 nov. '07 *23 oct. '07
Pope, Albert Ernest.....	"	9 dec. '07	3 00 par j.	21 déc. '88	9 déc. '07 *14 nov. '07
Stephens, Robert John.....	"	15 fév. '08	3 00 par j.	9 sept. '77	15 fév. '08 *18 janv. '08
May, Arnold Henry.....	"	25 fév. '08	3 00 par j.	1er mars '84	25 fév. '08 *7 mai '07
Thompson, Francis Hamilton...	"	30 mars '08	3 00 par j.	31 août '84	30 mars '08 *5 mars '08
Robinson, Gilbert.....	"	31 mars '08	3 00 par j.	21 fév '86	31 mars '08 *6 mars '08
Williams, Fred'k Rainsford.....	"	1er avril '08	3 00 par j.	15 oct. '84	1er avril '08 *5 mars '08
Grossi, Arthur John.....	"	4 mai '08	3 00 par j.	26 juill. '87	4 mai '08 *9 avril '08
Carruth, James.....	"	4 mai '08	3 00 par j.	10 avril '83	4 mai '08 *9 avril '08
Ovell, William George.....	"	6 mai '08	3 00 par j.	31 mars '84	6 mai '08 *11 avril '08
Hobrough, Louis Edward.....	"	6 mai '08	3 00 par j.	25 mai '84	6 mai '08 *13 avril '08
McKenna, Frederick Alex.....	"	9 mai '08	3 00 par j.	21 nov. '81	9 mai '08 *14 avril '08
Ellis, Arthur Ashby.....	"	15 mai '08	3 00 par j.	8 sept. '77	15 mai '08 *20 avril '08
Cameron, William Henry.....	"	21 juill. '08	3 00 par j.	9 août '83	21 juill. '08 *26 juin '08
Blair, Chas.....	"	7 nov. '08	3 00 par j.	31 oct. '79	7 nov. '08 *12 oct. '08
Gilmour, Robert Samuel.....	"	7 nov. '08	3 00 par j.	19 juill. '83	7 nov. '08 *12 oct. '08
Organ, John Parker.....	"	25 avril '10	3 00 par j.	7 août '80	25 avril '10
Bracken, Eugene Michâel.....	"	26 avril '10	3 00 par j.	29 sept. '80	26 avril '10
Gaynor, Robt. Ernest.....	"	2 mai '10	3 00 par j.	17 oct. '81	2 mai '10
Pyatt, Marshall Henry.....	"	7 juin '10	3 00 par j.	29 avril '92	7 juin '10
Hanson, Walter John Albert.....	"	8 juin '10	3 00 par j.	12 sept. '89	8 juin '10
Barger, Dubois Conklin.....	"	21 juin '10	3 00 par j.	23 juill. '87	21 juin '10
Etheridge, John Henry.....	"	16 mai '10	00 par j.	16 avril '82	16 mai '10
Chalmers, Francis Arthur.....	"	16 mai '10	3 00 par j.	23 fév. '91	16 mai '10
Gallagher, Michael.....	"	15 juill. '10	3 00 par j.	8 oct. '80	15 juill. '10
Godfrey, Alexander.....	"	21 juill. '10	3 00 par j.	19 mars '84	21 juill. '10
Gilmour, Joseph Redman.....	"	25 juill. '10	3 00 par j.	15 fév. '88	25 juill. '10
Long, Bartholomew.....	"	12 sept. '10	3 00 par j.	17 juin '90	12 sept. '10
Brown, Fred'k Emmerson.....	"	12 oct. '10	3 00 par j.	27 avril '84	12 oct. '10
Corbelly, Joseph A.....	"	12 oct. '10	3 00 par j.	7 août '84	12 oct. '10

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Forsyth, James.....	Facteur.....	13 oct. '10	3 00 par j.	10 déc. '80	13 oct. '10
Bundy, Harry.....	".....	20 oct. '10	3 00 par j.	10 déc. '87	20 oct. '10
Archer, James Harry.....	".....	21 oct. '10	3 00 par j.	18 mars '86	21 oct. '10
McGrath, Francis Joseph.....	".....	1er nov. '10	3 00 par j.	29 avril '81	1er nov. '10
McRae, Edward James.....	".....	14 nov. '10	3 00 par j.	11 janv. '86	14 nov. '10
Cassidy, Richard Lewis.....	".....	21 nov. '10	3 00 par j.	14 mai '88	21 nov. '10
Fletcher, Joseph.....	".....	21 nov. '10	3 00 par j.	14 mars '90	21 nov. '10
Warmington, Thos. Joseph.....	".....	15 nov. '10	3 00 par j.	22 fév. '83	15 nov. '10
Jarvis, Charles Edgar.....	".....	22 déc. '10	3 00 par j.	24 août '91	22 déc. '10
Davis, W. F.....	".....	1er déc. '10	3 00 par j.	4 mars '88	1er déc. '10 *30 nov. '10
Kennedy, John Duncan.....	".....	6 fév. '11	3 00 par j.	28 janv. '85	6 fév. '11
Mossinkoff, Peter Martinus.....	".....	15 fév. '11	3 00 par j.	27 nov. '81	15 fév. '11
Spenceley, Henry Everett.....	".....	16 fév. '11	3 00 par j.	24 fév. '81	16 fév. '11
Clancy, Michael James.....	".....	20 fév. '11	3 00 par j.	31 mai '85	20 fév. '11
Nicholls, Alfred.....	".....	30 mars '11	3 00 par j.	12 sept. '86	30 mars '11
Fugard, Percy.....	".....	30 mars '11	3 00 par j.	4 mai '93	30 mars '11
Strang, Sherwood Albert.....	".....	3 avril '11	3 00 par j.	17 sept. '85	3 avril '11
Mullett, Charles.....	".....	7 avril '11	3 00 par j.	5 sept. '84	7 avril '11
Dalglish, Harry Stark.....	".....	18 avril '11	3 00 par j.	7 janv. '85	18 avril '11
Preece, J. H.....	".....	21 avril '11	3 00 par j.	26 juill. '83	21 avril '11
Beattie, Frank T. W.....	".....	8 mai '11	3 00 par j.	13 mars '89	8 mai '11
Jones, Thomas A.....	".....	26 mai '11	3 00 par j.	13 nov. '88	26 mai '11
Ineson, Fred F.....	".....	12 juin '11	3 00 par j.	10 juin '88	12 juin '11
Gibson, Joseph.....	".....	14 juill. '11	3 00 par j.	17 mars '88	14 juill. '11
Crocker, Henry A.....	".....	17 juill. '11	3 00 par j.	31 oct. '81	17 juill. '11
White, Frederick C.....	".....	10 fév. '11	3 00 par j.	18 août '92	17 juill. '11 10 fév. '11
Lord Milton, G.....	".....	20 juill. '11	3 00 par j.	1er mai '89	20 juill. '11
McIntyre, Geo. A.....	".....	24 juill. '11	3 00 par j.	23 oct. '92	24 juill. '11
Kane, James.....	".....	24 juill. '11	3 00 par j.	18 sept. '89	24 juill. '11
O'Brien, Richard V.....	".....	24 juill. '11	3 00 par j.	2 mars '83	24 juill. '11

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Murphy, Wm. L.....	Facteur	24 juill '11	3 00 par j.	9 sept. '86	24 juill. '11
Hastings, John Thos.....	"	25 juill. '11	3 00 par j.	5 avril '85	25 juill. '11 *17 nov. '10
Roberts, Wesley M.....	"	22 août '11	3 00 par j.	25 sept. '88	22 août '11
King, Richard A.....	"	22 août '11	3 00 par j.	1er déc. '83	22 août '11
Gibson, Walter J.....	"	5 sept. '11	3 00 par j.	10 sept. '84	5 sept. '11
Kitching, F. E.....	"	5 sept. '11	3 00 par j.	18 nov. '82	5 sept. '11
Ford, Fossett F.....	"	11 sept. '11	3 00 par j.	2 juin '90	11 sept. '11
Simmons, Jno.....	"	21 sept. '11	3 00 par j.	3 fév. '91	21 sept. '11
Nelson, Horace G.....	"	26 oct. '11	3 00 par j.	26 déc. '81	26 oct. '11
Caunter, Geo. Wm.....	"	31 oct. '11	3 00 par j.	11 juin '84	31 oct. '11
Wright, David.....	"	6 nov. '11	3 00 par j.	27 oct. '86	6 nov. '11
Peacock, Wm. M.....	"	6 nov. '11	3 00 par j.	10 déc. '83	6 nov. '11
Raynor, Geo. H.....	"	16 nov. '11	3 00 par j.	24 déc. '85	16 nov. '11
Field, Albert F.....	"	18 nov. '11	3 00 par j.	12 mai '84	18 nov. '11
Bradley, Joseph J.....	"	20 nov. '11	3 00 par j.	13 mai '82	20 nov. '11
Humphries, D. C.....	"	20 nov. '11	3 00 par j.	7 oct. '89	20 nov. '11
Dalzell, Thos. H.....	"	21 nov. '11	3 00 par j.	24 nov. '89	21 nov. '11
Newell, Wm. Thos.	"	21 nov. '11	3 00 par j.	11 fév. '82	21 nov. '11
Dobson, Samuel.....	"	22 nov. '11	3 00 par j.	2 août '86	22 nov. '11
Pettit, Chas. J.....	"	22 nov. '11	3 00 par j.	4 mai '82	22 nov. '11
Evans, Alfred C.....	"	27 nov. '11	3 00 par j.	1er août '82	27 nov. '11
Gill, Thos. H.....	"	27 nov. '11	2 00 par j.	17 fév. '92	27 nov. '11
Bailey, Jas. E.....	"	27 nov. '11	3 00 par j.	10 déc. '85	27 nov. '11
Pantling, Geo.....	"	28 nov. '11	3 00 par j.	11 juill. '84	28 nov. '11
Williams, Ed. J.....	"	28 nov. '11	3 00 par j.	28 avril '92	28 nov. '11
Scott, Harry.....	"	29 nov. '11	3 00 par j.	27 janv. '90	29 nov. '11
White, Harry G. E.....	"	30 nov. '11	3 00 par j.	7 juill. '82	30 nov. '11
Shipely, Herbert.....	"	30 nov. '11	3 00 par j.	20 avril '84	30 nov. '11
Curlew, Fred.....	"	30 nov. '11	3 00 par j.	16 Fév. '93	30 nov. '11
Reeves, Richard E. C.....	"	6 déc. '11	3 00 par j.	14 mai '89	6 déc. '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Mullin, Stanley T.....	Facteur.....	12 déc. '11	3 00 par j.	24 janv. '95	12 déc. '11
Wilson, Thomas A.....	".....	12 déc. '11	3 00 par j.	23 août '89	12 déc. '11
Corbett, Wm. R. A.....	".....	14 déc. '11	3 00 par j.	10 sept. '91	14 déc. '11
Lobb, Alex. B.....	".....	18 déc. '11	3 00 par j.	5 août '91	18 déc. '11
Bishop, Cecil T. H.....	".....	28 déc. '11	3 00 par j.	28 juin '92	28 déc. '11
Nokes, Wm. D.....	".....	4 janv. '12	2 75 par j.	30 mai '87	4 janv. '12
Wauchope, Wm.....	".....	8 janv. '12	2 75 par j.	30 oct. '88	8 janv. '12
Bonsfield, Edward.....	".....	11 janv. '12	2 75 par j.	20 sept. '83	11 janv. '12
Russell, Wm. J.....	".....	15 janv. '12	2 75 par j.	27 mars '84	15 janv. '12
Fitchett, Jno. Wm.....	".....	30 janv. '12	2 75 par j.	1er mai '87	30 janv. '12
Stinson, Edward J.....	".....	8 fév. '12	2 75 par j.	10 avril '82	8 fév. '12
Toby, George.....	".....	18 déc. '11	2 75 par j.	28 nov. '84	*12 déc. '11
†Kingscote, Chas. H.....	".....	24 fév. '12	2 75 par j.	23 avril '87	24 fév. '12
Clark, Wm. J.....	".....	12 mars '12	2 75 par j.	5 déc. '87	*27 mai '11
Nixon, James.....	".....	23 avril '12	2 75 par j.	1er juill. '87	12 mars '12
McAllister, Arthur W.....	".....	30 avril '12	2 75 par j.	26 déc. '89	23 avril '12
Watt, James.....	".....	3 juin '12	2 75 par j.	13 mai '79	30 avril '12
Reaves, John J.....	".....	19 juin '12	2 75 par j.	21 sept. '83	3 juin '12
Callan, Frank.....	".....	11 juill. '12	2 75 par j.	2 déc. '86	19 juin '12
Hunter, Escott G.....	".....	23 juill. '12	2 75 par j.	13 janv. '85	11 juill. '12
Bradfield, Benjamin.....	".....	12 août '12	2 75 par j.	22 août '83	23 juill. '12
Lapeer, James.....	".....	17 août '12	2 75 par j.	20 oct. '85	12 août '12
O'Connell, George W.....	".....	26 août '12	2 75 par j.	30 sept. '90	17 août '12
Gow, John Alexander.....	".....	25 sept. '12	2 75 par j.	17 janv. '94	26 août '12
Berry, Joseph T.....	".....	1er nov. '12	2 75 par j.	23 fév. '93	25 sept. '12
Swanwick, Samuel P.....	".....	13 nov. '12	2 75 par j.	22 juill. '84	1er nov. '12
Farrow, Walter A.....	".....	1er nov. '12	2 75 par j.	28 sept. '92	*19 juin '12
Mawkinney, George D.....	".....	1er déc. '12	2 75 par j.	28 juill. '85	13 nov. '12
Ferris, James.....	".....	12 déc. '12	2 75 par j.	2 avril '91	1er déc. '12
Gray, Frederick J.....	".....	1er fév. '13	2 50 par j.	1er juill. '85	*21 sept. '12

†Service antérieur du 23 nov. '05 au 21 avril '09. *Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Scholes, W. T. C.....	Facteur.....	5 fév. '13	2 50 par j.	10 mars '88	5 fév. '13
Leamen, William J.....	"	14 fév. '13	2 50 par j.	30 mai '90	14 fév. '13
Marshall, Roy A.....	"	3 mars '13	2 50 par j.	19 avril '95	3 mars '13
Beard, James E.....	"	5 mars '13	2 50 par j.	27 nov. '86	*27 juin '12 5 mars '13
Mitchell, William N.....	"	10 mars '13	2 50 par j.	4 sept. '83	10 mars '13
Jallow, Clarence A.....	"	11 mars '13	2 50 par j.	3 juill. '91	11 mars '13
Donnelly, Charles.....	"	12 mars '13	2 50 par j.	10 mars '90	12 mars '13
Falconer, Walter G.....	"	13 mars '13	2 50 par j.	3 nov. '80	13 mars '13
Milligan, James G.....	"	14 mars '13	2 50 par j.	15 mai '84	14 mars '13
Hasting Herman.....	"	17 mars '13	2 50 par j.	11 fév. '83	17 mars '13
Williams, Thomas.....	"	19 mars '13	2 50 par j.	29 août '89	19 mars '13
Hilton, Thomas.....	"	24 mars '13	2 50 par j.	21 déc. '83	24 mars '13
Dobson, Arthur.....	"	25 mars '13	2 50 par j.	18 mars '88	25 mars '13
Stone, Richard T.....	"	25 mars '13	2 50 par j.	6 déc. '78	*13 avril '12 25 mars '13
Heard, Francis W.....	"	31 mars '13	2 50 par j.	19 oct. '86	31 mars '13
Keightley, Thomas.....	"	4 avril '13	2 25 par j.	3 juill. '89	4 avril '13
Gilpin, James Wm.....	"	10 avril '13	2 25 par j.	15 mars '87	10 avril '13
Trotter, John Wm.....	"	11 avril '13	2 25 par j.	4 déc. '87	11 avril '13
Riley, Arthur Robert F.....	"	14 avril '13	2 25 par j.	9 fév. '83	*19 août '12 14 avril '13
Preston, Edward.....	"	15 avril '13	2 25 par j.	21 déc. '84	*16 mai '12 15 avril '13
Hall, Fredk. Wm.....	"	22 avril '13	2 25 par j.	8 juill. '83	22 avril '13
Judges, Walter Edward.....	"	2 mai '13	2 25 par j.	29 oct. '83	*23 juill. '12 2 mai '13
Blain, Harry.....	"	13 mai '13	2 25 par j.	19 janv. '92	1er janv. '13
Elliott, John Thomas.....	"	14 mai '13	2 25 par j.	1er nov. '82	*22 mai '12 14 mai '13
Wilson, Cecil-Geoffrey.....	"	20 mai '13	2 25 par j.	12 déc. '94	*19 nov. '12 20 mai '13
Owen, Edward Geo.....	"	28 mai '13	2 25 par j.	14 mai '91	28 mai '13
Barrett, Wm. Henry.....	"	30 mai '13	2 25 par j.	2 oct. '82	30 mai '13
Prior, Arthur Chas.....	"	30 mai '13	2 25 par j.	14 avril '88	*5 fév. '13 30 mai '13
Moffatt, Geo. Harold.....	"	6 juin '13	2 25 par j.	24 avril '84	6 juin '13
Lowry, Ernest Fred'k.....	"	9 juin '13	2 25 par j.	8 mars '93	9 juin '13

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Ford, Henry George.....	Facteur	10 juin '13	2 25 par j.	19 juill. '86	10 juin '13 *5 oct. '12
Mullin, Horace Horton.....	"	12 juin '13	2 25 par j.	27 déc. '88	12 juin '13
Blakemore, John Wm.....	"	18 juin '13	2 25 par j.	31 juill. '77	18 juin '13 *31 mai '12
Jones, Wm.....	"	19 juin '13	2 25 par j.	30 avril '90	19 juin '13 *13 janv. '13
Hoddonott, Herbert Hyland...	"	23 juin '13	2 25 par j.	29 juill. '82	23 juin '13
Brice, Edgar William	"	26 juin '13	2 25 par j.	27 août '86	26 juin '13
Doney, Geo.....	"	26 juin '13	2 25 par j.	22 avril '84	26 juin '13
Wise, Wm Alfred.....	"	28 juin '13	2 25 par j.	4 nov. '91	28 juin '13 *3 sept. '12
White, Risden W. W.	"	28 juin '13	2 25 par j.	21 nov. '87	28 juin '13 *4 sept. '12
James, Arthur Palmer.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	22 sept. '86	1er juill. '13 *28 juin '13
Duncan, James.....	"	4 juill. '13	2 25 par j.	25 mars '86	4 juill. '13
Boden, Geo. Edward.....	"	8 juill. '13	2 25 par j.	28 mai '87	8 juill. '13
Bartlett, Wm Jas. Allan.....	"	5 août '13	2 25 par j.	12 août '91	5 août '13 15 juill. '12
McDonald, Robert H.....	"	6 août '13	2 25 par j.	3 juin '89	6 août '13
Nixon, Robert.....	"	13 août '13	2 25 par j.	24 mai '81	13 août '13 *3 sept. '12
Carter, Frank.....	"	22 août '13	2 25 par j.	28 déc. '83	22 août '13 *18 mars '13
Solomon, Thos. Henry.....	"	25 août '13	2 25 par j.	24 déc. '84	25 août '13
Moore, Frederick Wm.....	"	26 août '13	2 25 par j.	27 déc. '80	26 août '13
Steadman, J.....	"	27 août '13	2 25 par j.	16 oct. '84	27 août '13 *13 fév. '13
Murchison, Frank.....	"	27 août '13	2 25 par j.	6 fév. '91	27 août '13
Giles, William Henry.....	"	29 août '13	2 25 par j.	13 août '89	29 août '13
Parker, John.....	"	29 août '13	2 25 par j.	8 déc. '91	29 août '13
Murchie, Frank Wilson.....	"	2 sept. '13	2 25 par j.	3 sept. '89	2 sept. '13 *26 nov. '12
Young, Walter.....	"	2 sept. '13	2 25 par j.	5 mai '90	2 sept. '13
Amory, Alfred Howard.....	"	2 sept. '13	2 25 par j.	29 oct. '85	2 sept. '13
Lynch, Frank Joseph.....	"	2 sept. '13	2 25 par j.	24 août '87	2 sept. '13
Jeffers, Robert James.....	"	4 sept. '13	2 25 par j.	17 fév. '78	4 sept. '13
Smith, Wm. Hammond.....	"	4 sept. '13	2 25 par j.	7 juin '79	4 sept. '13
McDale, John Harmon.....	"	4 sept. '13	2 25 par j.	10 fév. '89	4 sept. '13
Hannah, John Dawson.....	"	5 sept. '13	2 25 par j.	4 nov. '78	5 sept. '13

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Grimsditch, Archibald.....	Facteur.....	8 sept. '13	2 25 par j.	4 janv. '89	8 sept. '13
Belbin, Ernest Edward.....	".....	8 sept. '13	2 25 par j.	4 juill. '91	8 sept. '13
McDevitt, Stanley Clare.....	".....	8 sept. '13	2 25 par j.	15 mars '94	8 sept. '13
Paveling, Samuel.....	".....	9 sept. '13	2 25 par j.	24 fév. '90	9 sept. '13
Carpenter, Thomas.....	".....	10 sept. '13	2 25 par j.	30 avril '91	10 sept. '13
Taggart, Robert James.....	".....	11 sept. '13	2 25 par j.	27 nov. '92	*11 juill. '12 11 sept. '13
Allen, Robert.....	".....	12 sept. '13	2 25 par j.	27 mars '81	12 sept. '13
Edmunds, Geo. R.....	".....	22 sept. '13	2 25 par j.	3 mars '84	22 sept. '13
Logan, Wm.....	".....	24 sept. '13	2 25 par j.	25 déc. '89	24 sept. '13
Harrison, David.....	".....	26 sept. '13	2 25 par j.	14 juin '85	26 sept. '13
Clark, Robert Bradford.....	".....	26 sept. '13	2 25 par j.	28 sept. '78	26 sept. '13
Edwards, Walter.....	".....	29 sept. '13	2 25 par j.	3 mars '86	29 sept. '13
Johnston, Delbert Roscoe.....	".....	29 sept. '13	2 25 par j.	26 mai '88	29 sept. '13
Ferguson, Wm.....	".....	30 sept. '13	2 25 par j.	1er avril '87	30 sept. '13
Leslie, Arnott.....	".....	1er oct. '13	2 25 par j.	9 juin '78	1er juin '13
Fleming, Robert.....	".....	9 oct. '13	2 25 par j.	9 juill. '78	*24 juin '12 9 oct. '13
Phillips, John Emery.....	".....	16 oct. '13	2 25 par j.	5 nov. '89	16 oct. '13
George, Thos. Stephen.....	".....	4 nov. '13	2 25 par j.	22 août '80	4 nov. '13
Montgomery, Roy W.....	".....	10 nov. '13	2 25 par j.	16 mai '87	*1er mai '13 10 nov. '13
Wilson, Robert John.....	".....	2 déc. '13	2 25 par j.	1er juill. '88	2 déc. '13
Smith, Wm. Edward.....	".....	2 déc. '13	2 25 par j.	13 sept. '87	2 déc. '13
Nicholson, John.....	".....	12 déc. '13	2 25 par j.	17 août '82	12 déc. '13
Wilson, John Chas.....	".....	30 déc. '13	2 25 par j.	8 juin '84	30 déc. '13
Godard, Arthur Hassall.....	".....	5 janv. '14	2 25 par j.	16 sept. '87	5 janv. '14
Thomas, Norman Denson.....	".....	8 janv. '14	2 25 par j.	8 mars '91	8 janv. '14
Turner, Chas. Ernest.....	".....	12 janv. '14	2 25 par j.	30 juin '93	12 janv. '14
Coupland, Andrew.....	".....	19 janv. '14	2 25 par j.	23 oct. '82	*17 juill. '13 19 janv. '14
Hester, Wm. Geo.....	".....	26 fév. '14	2 25 par j.	15 oct. '92	26 fév. '14
Morrison, Wm.....	".....	2 mars '14	2 25 par j.	17 oct. '83	2 mars '14
Nesbitt, Jas.....	".....	20 mars '14	2 25 par j.	14 mai '86	20 mars '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Thorpe, Wm. Jno.....	Facteur.....	11 avril '14	2 00 par j.	27 sept. '82	12 fév. '13
Dundas, Chas, Milville.....	".....	12 mai '14	2 00 par j.	28 mai '97	12 mai '14
Stubbs, James.....	".....	20 mai '14	2 00 par j.	6 oct. '87	20 mai '14
Howie, Wm.....	".....	28 mai '14	2 00 par j.	27 nov. '80	28 mai '14 *20 sept. '13
Kerr, Chas.....	".....	29 juin '14	2 0 par j.	23 août '96	29 juin '14
Don. Duncan.....	".....	29 juin '14	2 0 par j.	29 avril '88	29 juin '14
Mair, Andrew.....	".....	13 juill. '14	2 00 par j.	13 nov. '87	13 juill. '14 *13 oct. '13
Lowe, Chas.....	".....	14 juill. '14	2 00 par j.	17 juill. '86	14 juill. '14
Knight, T. C.....	".....	15 juill. '14	2 00 par j.	12 nov. '90	15 juill. '14
Steepe, J. F.....	".....	18 juill. '14	2 00 par j.	3 janv. '84	18 juill. '14
Church, Thomas R.....	".....	21 juill. '14	2 00 par j.	23 mars '92	21 juill. '14
Mulholland, Wm.....	".....	23 juill. '14	2 00 par j.	27 août '90	23 juill. '14 *4 oct. '13
Hilyer, C. H.....	".....	27 juill. '14	2 00 par j.	26 mars '92	27 juill. '14
Russell, J. S.....	".....	27 juill. '14	2 00 par j.	27 fév. '84	27 juill. '14
Tooze, Fred John.....	".....	8 août '14	2 00 par j.	1er août '87	8 août '14
Corbett, S. Wilson.....	".....	10 août '14	2 00 par j.	6 oct. '91	10 août '14
Palmer, A. H.....	".....	10 août '14	2 00 par j.	26 juin '95	10 août '14
King, Jas. D.....	".....	11 août '14	2 00 par j.	4 nov. '88	11 août '14
Latimer, Joseph.....	".....	8 sept. '14	2 00 par j.	13 août '90	8 sept. '14
Hemphill, Wm. J.....	".....	21 sept. '14	2 00 par j.	8 janv. '88	21 sept. '14
Rose, W. A.....	".....	1er oct. '14	2 00 par j.	2 fév. '94	1er oct. '14
Buckley, Wm.....	".....	30 oct. '14	2 00 par j.	3 déc. '80	30 oct. '14
Hopkins, F. H.....	".....	21 déc. '14	2 00 par j.	3 sept. '79	21 déc. '14 *15 juin '14
Fullerton, J. W.....	".....	19 janv. '15	2 00 par j.	23 janv. '81	19 janv. '15 *11 avril '12
Durnan, F. L.....	".....	19 janv. '15	2 00 par j.	5 avril '80	19 janv. '15 *22 mai '14
Pedlar, H. G.....	".....	21 janv. '15	2 00 par j.	26 nov. '95	21 janv. '15 *8 juin '14
Alcock, C. H.....	".....	22 fév. '15	2 00 par j.	28 avril '90	22 fév. '15 *29 sept. '14
Rogers, W. E.....	".....	12 mars '15	2 00 par j.	6 déc. '88	12 mars '15 *10 avril '12
Napolitano, F.....	Préposé aux boîtes à lettres.	1er sept. '11	3 00 par j.	6 sept. '81	1er sept. '11 *13 oct. '06
Crawford, John.....	Chargeur.....	22 déc. '79	3 00 par j.	23 mars '54	22 déc. '79

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointement.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Wood, John.....	Chargeur.....	16 août '86	3 00 par j.	6 juill. '49	16 août '86
Henderson, John.....	"	4 nov. '90	3 00 par j.	23 déc. '59	4 nov. '90 *31 déc. '89
Gordon, Alex. H.....	"	4 nov. '90	3 00 par j.	29 janv. '56	4 nov. '90 *31 déc. '89
Foley, Philip.....	"	4 nov. '90	3 00 par j.	25 déc. '56	4 nov. '90 *27 sept. '90
Connolly, Robert.....	"	8 juin '92	3 00 par j.	18 août '55	8 juin '92 *16 mai '92
Bentley, Jos. Samuel.....	"	18 juin '94	3 00 par j.	21 juill. '57	18 juin '94 *22 nov. '93
Young, Joseph Henry.....	"	15 fév. '98	3 00 par j.	25 avril '79	15 fév. '98 *4 fév. '98
Black, Thompson McC.....	"	1er août '00	3 00 par j.	26 nov. '72	1er août '00 *8 mars '00
Kearns, Farrell Andrew.....	"	1er nov. '00	3 00 par j.	10 avril '64	1er nov. '00 *29 sept. '98
Murphy, Patrick J.....	"	1er fév. '01	3 00 par j.	17 nov. '66	1er fév. '01 *4 déc. '99
Mowat, Wm. James.....	"	13 nov. '02	3 00 par j.	28 août '60	13 nov. '02 *19 déc. '98
McCarter, John Franklin.....	"	13 nov. '02	3 00 par j.	27 sept. '70	13 nov. '02 *5 sept. '00
Rea, Wm. James.....	"	13 nov. '02	3 00 par j.	21 juin '69	13 nov. '02 *14 janv. '01
Cheyne, William.....	"	13 nov. '02	3 00 par j.	18 juill. '65	13 nov. '02 *21 avril '01
Alexander, Jno. J.....	"	13 nov. '02	3 00 par j.	6 sept. '81	13 nov. '02 *23 juin '02
Lancaster, Jas. Joseph.....	"	29 déc. '03	3 00 par j.	17 déc. '78	29 déc. '03 *22 oct. '03
Sinclair, David.....	"	16 nov. '03	3 00 par j.	11 mai '78	16 nov. '03 *8 oct. '03
Burnie, Wm. Edward.....	"	23 fév. '04	3 00 par j.	8 oct. '78	23 fév. '04 *24 déc. '03
Rutland, Fred. Sinclair.....	"	16 mai '04	3 00 par j.	20 mars '66	16 mai '04 *20 juin '90
Pollard, Oswald S.....	"	21 déc. '04	3 00 par j.	16 sept. '77	21 déc. '04 *9 mai '04
Furlong, George Jas.....	"	15 juill. '05	3 00 par j.	3 juin '72	15 juill. '05 *27 mars '05
Babcox, Wm. Augustus.....	"	6 fév. '06	3 00 par j.	11 mai '80	6 fév. '06 *9 déc. '05
Sherk, David.....	"	29 mars '06	3 00 par j.	2 fév. '57	29 mars '06 19 fév. '06
Masters, Roy John.....	"	20 août '07	3 00 par j.	20 nov. '85	20 août '07 *30 juill. '07
Matheson, Kenneth.....	"	1er oct. '07	3 00 par j.	22 avril. '77	1er oct. '07 *11 sept. '07
Landau, Harry.....	"	1er janv. '10	3 00 par j.	3 mai '86	4 nov. '07 *19 sept. '07
McGlade, David Sampson.....	"	7 nov. '07	3 00 par j.	28 juin '78	7 nov. '07 *16 oct. '07
Tomlin, Alfred Edward.....	"	6 mai '08	3 00 par j.	7 sept. '78	6 mai '08 *11 avril '08
Logie, John H.....	"	21 oct. '08	3 00 par j.	31 déc. '82	21 oct. '08
Eaton, Joseph Benson.....	"	14 nov. '08	3 00 par j.	6 janv. '82	14 nov. '08 *12 oct. '08

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			8 c.		
Grant, Arthur MacLaren.....	Chargeur.....	11 oct. '09	3 00 par j.	13 mars '80	11 oct. '09
Piccininni, Vincenzo.....	"	15 janv. '10	3 00 par j.	24 mai '85	15 janv. '10
Beck, Joseph Patrick.....	"	25 janv. '10	3 00 par j.	29 août '86	25 janv. '10
Murphy, Dennis Joseph.....	"	26 mars '10	3 00 par j.	26 mars '82	26 mars '10
Hanson, James.....	"	14 fév. '11	3 00 par j.	23 mai '82	14 fév. '11
Nichols, Alex. Kenneth.....	"	3 avril '11	3 00 par j.	29 oct. '81	3 avril '11
Holt, Wm.....	"	1er mai '11	3 00 par j.	19 juill. '82	1er mai '11
O'Grady, Martin.....	"	4 juill. '11	3 00 par j.	22 juill. '88	4 juill. '11
Stuart, Chas. O.....	"	13 juill. '11	3 00 par j.	21 avril '82	13 juill. '11
O'Neil, Patrick J.....	"	17 juill. '11	3 00 par j.	28 juill. '81	17 juill. '11
May, Wilbert E.....	"	15 nov. '11	2 75 par j.	27 juill. '88	15 nov. '11
Glenn, David J.....	"	20 nov. '11	3 00 par j.	1er mars '85	20 nov. '11
Russell-Wesley, L.....	"	1er déc. '11	3 00 par j.	16 mai '82	1er déc. '11
Crosbie, Michael.....	"	28 déc. '11	3 00 par j.	6 avril '82	*3 avril '11 28 déc. '11
Reilley, H. W.....	"	13 janv. '12	3 00 par j.	15 mai '85	*16 juill. '10 31 janv. '12
Matthews, Phillip H.....	"	30 mars '12	3 00 par j.	28 janv. '56	*1er déc. '10 30 mars '12
Nesbitt, George Mc.....	"	30 mars '12	2 75 par j.	28 mars '59	30 mars '12
Hamblin, Charles.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	29 janv. '88	1er avril '12
Williams, Wm. Jones.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	8 août '71	*4 janv. '12 1er avril '12
Benson, William.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	6 juill. '48	*3 janv. '12 1er avril '13
Kinnear, Philip.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	19 sept. '39	*11 avril '82 1er avril '12
McDermott, Joseph.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	4 mai '72	*15 déc. '99 1er avril '12
Heise William.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	19 janv. '54	*16 oct. '07 1er avril '12
Hurtubise, Joseph R.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	18 avril '75	*31 janv. '08 1er avril '12
Hobbs, Robert.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	25 juin '59	*21 fév. '11 1er avril '12
Murphy, William.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	18 juill. '55	*20 nov. '11 1er avril '12
Knox, Edward E.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	23 mars '59	*17 janv. '12 1er avril '12
Lloyd, John W.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	13 janv. '54	*28 fév. '12 1er avril '12
Byham, Walter F.....	"	18 avril '12	2 75 par j.	12 sept. '84	*29 nov. '10 18 avril '12
Blong, Jonatham H.....	"	30 avril '12	2 75 par j.	1er mai '76	30 avril '12

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Deverell, James.....	Chargeur.....	2 juill. '12	2 75 par j.	19 fév. '93	2 juill. '12
†Shea, Frank.....	".....	12 juill. '12	2 75 par j.	25 oct. '91	12 juill. '12
Ball, Alfred F.....	".....	24 août '12	2 75 par j.	26 juin '87	24 août '12
Worley, John.....	".....	8 oct. '12	2 75 par j.	23 mars '80	8 oct. '12
Richardson, Wm. L.....	".....	22 oct. '12	2 75 par j.	8 août '82	22 oct. '12
Farley, Ernest J.....	".....	1er déc. '12	2 75 par j.	22 sept. '83	1er déc. '12
Cross, Thomas.....	".....	5 déc. '12	2 75 par j.	11 avril '84	*10 avril '12 5 déc. '12
Tooley, Ernest J.....	".....	6 déc. '12	2 75 par j.	16 déc. '77	6 déc. '12
McKeague, John A.....	".....	9 déc. '12	2 75 par j.	26 mars '83	9 déc. '12
Gregory, Robert L.....	".....	21 janv. '13	2 50 par j.	11 déc. '92	21 janv. '13
Smith, Harry Wm.....	".....	19 fév. '13	2 50 par j.	13 mai '82	19 fév. '13
Hodges, Albert.....	".....	3 mars '13	2 50 par j.	24 mai '82	3 mars '13
Owens, Walter.....	".....	13 mars '13	2 50 par j.	28 juill. '73	13 mars '13 *19 août '12
Jones, Harry.....	".....	18 mars '13	2 50 par j.	31 déc. '93	18 mars '13
Baker, Henry.....	".....	22 mars '13	2 50 par j.	7 fév. '58	22 mars '13
White, Chas. William.....	".....	5 mai '13	2 50 par j.	30 avril '63	5 mai '13
Robinson, William.....	".....	5 mai '13	2 50 par j.	3 août '53	5 mai '13
Nichol, John Latimer.....	".....	12 juin '13	2 50 par j.	31 juill. '74	12 juin '13 *3 janv. '13
Pethebridge, Chas.....	".....	30 juin '13	2 50 par j.	26 mars '65	30 juin '13
Watson, Thos. Russell.....	".....	11 août '13	2 25 par j.	12 fév. '84	11 août '13
Lipsett, Robert.....	".....	18 août '13	2 25 par j.	5 mai '58	18 août '13
Steele, Robert.....	".....	20 août '13	2 25 par j.	1er fév. '59	20 août '13 *14 mai '13
Roche, Geo. Odell.....	".....	25 août '13	2 25 par j.	8 mars '54	25 août '13
Armstrong, Robert.....	".....	26 août '12	2 25 par j.	9 juin '63	26 août '12 *10 fév. '13
Whyte, Wm.....	".....	29 août '13	2 25 par j.	10 avril '87	29 août '13
Lepper, Wm. Allen.....	".....	9 sept. '13	2 25 par j.	13 uov. '89	19 sept. '13 *9 juill. '13
McClintock, Joseph.....	".....	22 sept. '13	2 25 par j.	janv. '65	22 sept. '12
Gaynor, W. J.....	".....	24 sept. '13	2 25 par j.	16 avril '83	24 sept. '13
Bangay, Samuel.....	".....	5 nov. '13	2 25 par j.	6 août '80	5 nov. '13 *7 avril '13
Martin, Alex.....	".....	7 nov. '13	2 25 par j.	15 nov. '53	7 nov. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 12 sept. 1910 au 2 mars 1912.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Lackey, Jas.....	Chargeur.....	12 déc. '13	2 25 par j.	26 juin '78	12 déc. '13
Gallagher, Wm. James.....	".....	5 fév. '14	2 25 par j.	1er mars '72	5 fév. '14
Skerratt, Homer.....	".....	9 fév. '14	2 25 par j.	14 fév. '91	9 fév. '14
Scott, Blayne Follis.....	".....	9 fév. '14	2 25 par j.	19 mars '90	9 fév. '14
Thorburn, John.....	".....	10 fév. '14	2 25 par j.	15 août '76	10 fév. '14
Hunter, Thomas.....	".....	11 fév. '14	2 25 par j.	15 nov. '85	11 fév. '14
Hunter, Alex. Morrison.....	".....	16 fév. '14	2 25 par j.	16 juill. '84	16 fév. '14
Beaton, Farquhar.....	".....	21 fév. '14	2 00 par j.	28 juin '65	21 fév. '14
McLachlan, David S.....	".....	20 mars '14	2 25 par j.	14 avril '90	20 mars '14
Scarborough, Wm.....	".....	21 mars '14	2 25 par j.	31 déc. '87	21 mars '14
Gordon, Duncan.....	".....	25 août '13	2 00 par j.	26 fév. '74	20 avril '14
Charlton, Wm.....	".....	19 mai '14	2 00 par j.	18 mai '68	19 mai '14
Bauer, F. H.....	".....	21 mai '14	2 00 par j.	2 avril '67	21 mai '14
Herbert, Edward.....	".....	25 mai '14	2 00 par j.	6 janv. '74	25 mai '14
Bell, Rober.....	".....	27 juin '14	2 00 par j.	15 mars '58	27 juin '14
Hine, George.....	".....	18 nov. '12	2 00 par j.	7 nov. '83	1er juill. '14
Watson, Wm. John.....	".....	14 juill. '13	2 00 par j.	28 mai '67	2 juill. '14
Barret, C. Geo.....	".....	2 juill. '14	2 00 par j.	11 mars '67	2 juill. '14
Black, James.....	".....	3 juill. '14	2 00 par j.	20 août '62	3 juill. '14
Judge, W. D.....	".....	14 juill. '14	2 00 par j.	20 mai '69	14 juill. '14
Meen, Hurolld.....	".....	22 juill. '14	2 00 par j.	29 avril '93	22 juill. '14
Lytle, Walter.....	".....	24 juill. '14	2 00 par j.	16 avril '80	24 juill. '14
Smith, W. H.....	".....	30 juill. '14	2 00 par j.	24 fév. '79	30 juill. '14
Fish, John.....	".....	13 août '14	2 00 par j.	8 août '73	13 août '14
Morton, Albert.....	".....	8 sept. '13	2 00 par j.	12 oct. '78	8 sept. '14
Doherty, C. G.....	".....	12 sept. '14	2 00 par j.	16 janv. '57	12 sept. '14
Brown, Wm.....	".....	23 sept. '14	2 00 par j.	9 juin '81	2 sept. '14
Johnston, F. A.....	".....	22 oct. '14	2 00 par j.	14 juill. '85	22 oct. '14
Robertson, C. E. S.....	".....	2 nov. '14	2 00 par j.	19 juill. '79	2 nov. '14
Barnes, T. H.....	".....	5 nov. '14	2 00 par j.	27 mai '60	26 mars '13 5 nov. '14
Armstrong, J.....	".....	22 fév. '15	2 00 par j.	26 août '69	22 fév. '15

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Courtney, Geo.....	Chargeur.....	31 mars '14	2 25 par j.	10 mars '90	31 mars '14
Cheatley, Patterson.....	Messager.....	13 mars '93	3 00 par j.	15 sept. '63	13 mars '93 *30 janv. '93
Alwell, Robert James.....	"	1er avril '11	3 00 par j.	24 mai '56	4 nov. '90 *31 déc. '89

BUREAU DE POSTE DE GALT.

Wells, Russell A.....	Facteur.....	8 août '12	2 75 par j.	7 fév. '78	8 août '12
Mills, Harry.....	"	8 août '12	2 75 par j.	17 mars '82	8 août '12
Ritz, Walter.....	"	8 août '12	2 75 par j.	11 oct. '77	8 août '12
Scott, George.....	"	8 août '12	2 75 par j.	7 fév. '79	8 août '12
Needham, J. F.....	"	8 août '12	2 75 par j.	15 janv. '85	8 août '12
Spooner, J. E.....	"	8 août '12	2 75 par j.	11 oct. '87	8 août '12
White, Reuben.....	"	23 déc. '12	2 75 par j.	24 sept. '77	23 déc. '12
White, Frederick.....	"	21 mai '13	2 50 par j.	15 avril '80	21 mai '13
Gravelle, C. F.....	"	12 déc. '13	2 25 par j.	16 sept. '90	12 déc. '13
Porter, H. L.....	"	20 fév. '14	2 25 par j.	23 mars '86	20 fév. '14
Van, Every Albert.....	Chargeur.....	21 fév. '14	2 25 par j.	11 juill. '84	21 fév. '14

BUREAU DE POSTE DE STE-CATHERINE.

Brennan, Leonard Hugh.....	Facteur.....	22 avril. '08	3 00 par j.	6 nov. '79	22 avril '08 *27 mars '08
Gare, Reginald George.....	"	22 avril '08	3 00 par j.	9 janv. '85	22 avril '08 *27 mars '08
Murphy, John Patrick.....	"	22 avril '08	3 00 par j.	31 mars '78	22 avril '08 *27 mars '08
Whitten, Frederick Stratten.....	"	22 avril '08	3 00 par j.	13 sept. '85	22 avril '08 *27 mars '08
Misener, John William.....	"	8 fév. '09	3 00 par j.	27 oct. '89	8 fév. '09 *18 nov. '08
O'Donohue, Thomas Harris.....	"	6 août '10	3 00 par j.	13 nov. '87	6 août '10
Henderson, Thos.....	"	1er avril '11	3 00 par j.	3 sept. '84	1er avril '11 *1er août '08
Jeeves, Ray Ewart.....	"	11 mai '11	3 00 par j.	21 mai '83	11 mai '11
Walsh, Arthur Jos.....	"	5 juin '11	3 00 par j.	5 juill. '90	5 juin '11
†Bald, Alfred.....	"	31 juill. '11	3 00 par j.	3 nov. '87	31 juill. '11
Immel, J. C.....	"	1er oct. '12	2 75 par j.	21 avril '86	1er oct. '12
McPherson, Robt.....	"	12 mars '13	2 50 par j.	16 oct. '93	12 mars '13
Reynolds, H. S.....	"	21 juill. '13	2 25 par j.	27 fév. '91	21 juill. '13
Honsinger, Charles.....	Chargeur.....	10 fév. '14	2 25 par j.	21 juill. '81	10 fév. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 22 avril '08 au 1er mai '11.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE NIAGARA FALLS.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Cupolo, Jas. Nicholas.....	Facteur.....	26 mai '11	3 00 par j.	22 avril '90	26 mai '11
Robinson, Vernon Lorne.....	"	26 mai '11	3 00 par j.	7 sept. '84	26 mai '11
Smith, Edward Anderson.....	"	26 mai '11	3 00 par j.	10 mars '82	26 mai '11
Donald, Gordon.....	"	26 mai '11	3 00 par j.	9 nov. '87	26 mai '11
Rothschild, Jos.....	"	26 oct. '11	3 00 par j.	14 fév. '92	26 oct. '11
Davis, Raleigh.....	"	30 nov. '11	3 00 par j.	18 janv. '83	30 nov. '11
Ross, Russell L.....	"	29 nov. '11	3 00 par j.	3 oct. '85	29 nov. '11
Pitts, E. C.....	"	21 mai '12	2 75 par j.	25 janv. '90	21 mai '12
Hamilton, H. A. G.....	"	21 mai '12	2 75 par j.	6 nov. '84	21 mai '12
Miller, D.....	"	19 oct. '12	2 75 par j.	19 avril '92	19 oct. '12
Parker, Samuel.....	"	12 mai '13	2 25 par j.	14 avril '79	12 mai '13
Doty, R. T.....	"	6 mars '14	2 25 par j.	3 oct. '95	6 mars '14
Hatt, Charles W.....	Chargeur.....	10 fév. '14	2 25 par j.	9 mai '92	10 fév. '14 *25 août '13

BUREAU DE POSTE DE HAMILTON.

Brown, Adam	Directeur de la poste..	1er juill. '91	4,000 00	3 avril '26	1er juill. '91
Mathews, John Sutherland.....	Sous-directeur de la poste.	1er juin '08	2,400 00	3 avril '51	12 juin '74
Fitzgerald, Robert Michael.....	Commis de 1re classe, subdivision A.	1er juill. '13	1,700 00	27 août '57	1er sept. '79 *3 mai '79
Dunnett, Edward Howard.....	Commis de 1re classe, subdivision B.	1er avril '12	1,600 00	9 janv. '55	22 juill. '74
Campbell, Donald Denoon.....	"	1er avril '12	1,600 00	6 nov. '57	22 juin '80
Waterman, Walter Lincoln.....	"	1er avril '12	1,600 00	13 juill. '62	24 janv. '81
Flynn, William.....	"	1er avril '12	1,600 00	3 juin '56	1er sept. '79 *13 mai '79
Webber, John Albert.....	"	1er avril '12	1,600 00	10 déc. '61	24 oct. '81
McFarland, Wm.	"	1er avril '12	1,600 00	24 mai '62	13 fév. '89 *6 juill. '87
Bull, Geo. Harcourt.....	Commis de 2e classe, subdivision A.	1er avril '12	1,400 00	8 mai '51	1er mars '71 *1er fév. '71
Filgiano, Henry Edward J.....	"	1er avril '12	1,400 00	7 juin '61	3 avril '82 *27 mars '82
Morden, Joseph Rolph.....	"	1er avril '12	1,400 00	30 oct. '62	15 fév. '84 *11 fév. '84
Miller, Robert Simons.....	"	1er avril '12	1,400 00	5 avril '48	1er juill. '86 *1er sept. '85
Fielding, Charles Walter W.....	"	1er avril '12	1,400 00	16 oct. '56	3 nov. '76
McCulloch, John Oliver.....	"	1er avril '12	1,400 00	15 déc. '67	10 mars '85 *9 mars '85

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE HAMILTON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Judd, Charles.....	Commis de 2e classe, subdivision A.	1er avril '12	1,400 00	5 déc. '48	21 sept. '83 *19 sept. '83
Dempsey, Jos. H'ry Colloden...	"	1er avril '12	1,400 00	3 oct. '62	16 août '86 *2 août '86
Kerr, Alfred James.....	"	1er avril '12	1,400 00	17 déc. '63	12 avril '90 *11 sept. '89
Kell, Robert Hawkins.....	"	1er avril '12	1,400 00	19 janv. '68	21 juill. '91 *29 juin '91
Richter, John Charles.....	"	1er avril '12	1,400 00	23 fév. '71	2 avril '92 *27 juill. '89
Dowrie, David Cook.....	"	1er avril '12	1,400 00	25 oct. '56	24 août '81
Wilson, Joseph.....	"	1er avril '12	1,400 00	11 mai '49	14 nov. '76
Carroll, Frederick John.....	"	1er avril '12	1,400 00	1er juin '65	31 déc. '95 *2 mars '94
Mackay, Jane Emily B.	"	1er avril '12	1,200 00	5 sept. '65	23 déc. '84
Cusack, Minnie L.....	"	1er avril '12	1,200 00	25 mars '57	1er oct. '88 *3 sept. '88
Hamilton, Augusta M.....	"	1er avril '12	1,200 00	16 mars '64	12 avril '90 *1er mai '89
Hodd, Frank.....	"	1er avril '12	1,000 00	3 oct. '61	10 avril '89 *16 mars '89
Blake, Albert C.....	"	1er avril '12	1,400 00	7 avril '63	21 sept. '93 *9 fév. '93
Campbell, John.....	"	1er avril '12	1,400 00	15 nov. '60	1er août '00 *19 août '93
Moore, Robert William.....	"	1er avril '12	1,400 00	11 janv. '60	1er août '00 *8 mars '94
Wooley, Robert.....	"	1er avril '12	1,400 00	27 mai '59	1er août '00 *13 juill. '94
Hill, John Chas.....	"	1er mai '13	1,300 00	13 juill. '83	15 juin '03 *4 mai '03
McIntosh, George Wm.....	"	1er mai '13	1,300 00	28 fév. '78	4 déc. '03 *14 oct. '03
Dorsey, John James.....	"	1er mai '13	1,300 00	28 mai '75	3 juin '01 *1er fév. '01
Guy, Robert.....	"	1er mai '13	1,300 00	6 déc. '65	2 avril '92 *28 sept. '91
James, Simon H.....	Commis de 2e classe, subdivision B.	1er avril '14	1,100 00	18 août '79	5 juin '03 *1er mai '03
Stapleton, Gilbert B.....	"	1er janv. '15	1,000 00	11 avril '79	28 mai '10
Curtis, Frank A.....	"	1er avril '12	1,000 00	19 fév. '89	26 déc. '06 *2 oct. '05
Morgan, Ernest A.....	"	1er avril '12	1,000 00	16 fév. '84	8 mai '07 *20 déc. '06
Smith, Joseph.....	"	1er avril '12	1,000 00	6 sept. '90	25 déc. '07 *12 mars '07
Gompf, Chas. Ernest.....	"	1er avril '12	1,000 00	13 mars '89	7 sept. '07 *25 juill. '07
Reid, Archibald Harrison.....	"	1er avril '12	1,000 00	14 nov. '89	4 nov. '07 *29 juill. '07
Enright, Lawrence.....	"	1er avril '12	1,000 00	20 déc. '84	28 déc. '08 *28 nov. '08
Nash, Richard Frederick.....	3e classe, subdiv. A...	1er janv. '13	950 00	16 nov. '83	27 déc. '09 *20 mars '09
Robertson, James Joseph.....	"	1er janv. '13	950 00	24 fév. '87	27 déc. '09 *1er juill. '09
Way, Wm. John.....	"	1er janv. '13	950 00	10 avril '86	1er avril '10 *7 juill. '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE HAMILTON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination per- manente.
			\$ c.		
Keenan, James.....	Commis de 3e classe, subdivision A.	1er janv. '13	950 00	23 fév. '88	1er oct.. '10 *20 déc. '09
Anderson, Lawrence Henry.....	"	.. 1er janv. '13	950 00	19 mai '90	14 juin '10
Gleadow, Norman L.....	"	.. 1er janv. '13	950 00	16 juill. '91	15 mai '11 *15 nov. '10
Davis, Clayton G.....	"	.. 1er janv. '14	900 00	18 août '93	15 mai '11 *10 mars '11
McCowell, A. F.....	"	.. 1er avril '14	900 00	10 oct. '88	1er avril '12 *7 mai '10
Cole, Arthur E.....	"	.. 1er avril '14	900 00	26 sept. '82	1er avril '12 *13 nov. '11
Anderson, George Wm.....	"	.. 1er avril '14	900 00	3 mars '88	1er avril '12 *7 déc. '11
Arthur, William.....	"	.. 1er avril '14	900 00	9 mars '83	1er avril '12 *9 mars '11
Kelly, Bertram P.....	"	.. 1er avril '14	900 00	3 janv. '86	1er avril '12 *30 mai '11
Harper, Edward J.....	"	.. 1er avril '14	900 00	14 juill. '87	1er avril '12 *6 nov. '11
Hutty, Joseph.....	"	.. 1er avril '14	900 00	25 déc. '81	1er avril '12 *12 déc. '11
MacFarlane, Stewart A.....	"	.. 1er avril '14	900 00	26 fév. '90	1er avril '12 *5 mars '12
Clark, Wm. J.....	"	.. 1er avril '14	900 00	21 déc. '90	1er avril '12 *25 déc. '11
Flach, H. J. (Mme).....	"	.. 1er avril '14	900 00	18 juin '71	24 fév. '13 *5 déc. '90
Himmen, Jacob J.....	"	.. 1er avril '14	1,000 00	12 août '86	12 juill. '08 *17 ju n '08
Farr, David W.....	"	.. 1er avril '12	900 00	21 oct. '94	1er avril '12 *17 janv. '12
Battram, Ernest A.....	Commis de 3e classe subdivision B.	1er avril '12	726 00	3 avril '90	1er avril '12 *12 déc. '10
Pettigrew, Robert C.....	"	.. 1er avril '12	726 00	6 juin '91	1er avril '12 *5 déc. '11
Stipe, Charles D.....	"	.. 1er avril '12	726 00	20 sept. '96	1er avril '12 *25 déc. '11
McFarland, A. L.....	"	.. 1er juin '12	700 00	25 mai '85	1er juin '12 *1er mai '12
Guy, R. M.....	"	.. 1er janv. '13	700 00	6 avril '91	1er janv. '13 *27 avril '13
Harris, N. S.....	"	.. 1er janv. '13	700 00	6 fév. '90	1er janv. '13 *16 mai '12
Venator, C. M.....	"	.. 1er janv. '13	600 00	12 avril '94	1er janv. '13 *4 mai '12
Crook, William.....	"	.. 14 avril '13	700 00	13 oct. '83	14 avril '13
Buscombe, Frederick E.....	"	.. 1er juin '13	700 00	19 sept. '84	1er juin '13 *30 sept. '12
Hutton, William P.....	"	.. 1er juin '13	700 00	6 fév. '89	1er juin '13 *20 déc. '12
Phelan, William E.....	"	.. 1er juin '13	700 00	12 juill. '95	1er juin '13 *1er fév. '13
Day, John.....	"	.. 21 août '13	700 00	12 sept. '82	21 août '13 *21 fév. '13
Leeming, Roy.....	"	.. 1er déc. '13	600 00	14 avril '97	1er déc. '13 *11 déc. '12
Parker, Herber, L.....	"	.. 1er juin '14	600 00	1er nov. '90	1er juin '14 *21 mai '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

†Service antérieur du 11 janv. '04 au 30 juin 1906.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE HAMILTON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Reid, Norman.....	3e classe, subdiv. B.	1er juin '14	600 00	23 sept. '98	1er juin '14 *4 fév. '14
McKay, Howard H.....	"	1er juin '14	600 00	16 juin '93	1er juin '14 *29 déc. '13
Philps, Wm. H.....	"	1er janv. '15	600 00	14 oct. '83	1er janv. '15 *12 mai '14
Frank, Emil.....	Facteur.....	18 sept. '82	3 00 par j.	28 juill. '59	28 juin '82
Springate, George.....	"	4 déc. '83	3 00 par j.	20 juin '63	4 déc. '83 *29 nov. '83
Strongman, William.....	"	1er août '85	3 00 par j.	25 nov. '63	1er août '85
Charters, James.....	"	26 déc. '85	3 00 par j.	21 mai '59	26 déc. '85 *24 déc. '85
McKeown, James Alexander....	"	6 janv. '90	3 00 par j.	31 juill. '56	6 janv. '90 *16 déc. '89
Rolston, Edward.....	"	12 avril '90	3 00 par j.	15 déc. '65	12 avril '90 *7 nov. '89
Cox, James Arthur.....	"	8 nov. '90	3 00 par j.	10 juin '68	8 nov. '90 *16 oct. '90
Bale, Thomas.....	"	27 nov. '91	3 00 par j.	30 mai '48	27 nov. '91 *19 mai '91
Stipe, Samuel.....	"	2 avril '92	3 00 par j.	2 avril '65	2 avril '92 *28 sept. '91
Hutton, William.....	"	2 avril '92	3 00 par j.	4 nov. '64	2 avril '92 *17 août '91
Mitchell, James Elijah.....	"	2 avril '92	3 00 par j.	13 avril '65	2 avril '92 *28 sept. '91
Morton, George.....	"	17 mai '92	3 00 par j.	2 août '59	17 mai '92 *4 avril '92
Paradine, Thomas.....	"	26 juill. '92	3 00 par j.	15 juin '45	26 juill. '92 *22 sept. '90
Logan, Hugh.....	"	13 avril '93	3 00 par j.	22 sept. '62	13 avril '93 *24 déc. '92
Carroll, Joseph Francis.....	"	24 déc. '00	3 00 par j.	1er janv. '64	24 déc. '00 *10 sept. '00
Hanley, Frederick James.....	"	19 fév. '01	3 00 par j.	27 sept. '77	19 fév. '01 *29 août '00
Macdonald, Wm. Alexander....	"	19 fév. '01	3 00 par j.	31 déc. '75	19 fév. '01 *29 oct. '00
Maddocks, George Samuels....	"	19 fév. '01	3 00 par j.	3 sept. '77	19 fév. '01 *15 déc. '00
Lecnard, William John.....	"	16 nov. '03	3 00 par j.	6 déc. '75	16 nov. '03 *9 sept. '03
Martin, Samuel Robert.....	"	27 juill. '04	3 00 par j.	19 mai '77	27 juill. '04 *13 juin '04
Melody, James Patrick.....	"	15 mai '05	3 00 par j.	27 mai '78	15 mai '05 *27 mars '05
Flynn, Charles F.....	"	7 nov. '05	3 00 par j.	20 nov. '82	7 nov. '05 *4 sept. '05
Wodehouse, William T.....	"	29 mars '06	3 00 par j.	11 fév. '79	29 mars '06 *5 sept. '05
Binney, Malcolm B.....	"	1er juill. '06	3 00 par j.	12 avril '79	1er juill. '06 *3 avril '05
Brown, Frederick F.....	"	23 juill. '06	3 00 par j.	22 déc. '78	23 juill. '06 *6 mars '06
Macdonald, John A.....	"	14 janv. '07	3 00 par j.	26 juill. '76	14 janv. '07 *12 juill. '06
Whittaker, George A.....	"	17 avril '07	3 00 par j.	1er oct. '83	17 avril '07 *11 fév. '07
Hammond, Richard.....	"	17 avril '07	3 00 par j.	18 juin '80	17 avril '07 *13 fév. '07

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE HAMILTON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Lee, Percy A.....	Facteur	8 mai '07	3 00 par j.	30 juin '85	8 mai '07 *15 avril '07
Dilworthy, Herbert John.....	"	1er fév. '08	3 00 par j.	2 sept. '79	1er fév. '08 *6 janv. '08
Warburton, Frederick.....	"	1er fév. '08	3 00 par j.	25 déc. '80	1er fév. '08 *6 janv. '08
Watcher, Louis Vincent.....	"	28 fév. '08	3 00 par j.	16 juill. '86	28 fév. '08 *4 fév. '08
Blamey, Richard Grant.....	"	11 avril '08	3 00 par j.	26 sept. '79	11 avril '08 *18 mars '08
Adams, Albert Alex.....	"	11 avril '08	3 00 par j.	10 mai '79	11 avril '08 *18 mars '08
Beckman, Frederick George.....	"	29 août '08	3 00 par j.	5 oct. '87	29 août '08 *25 mai '08 *7 sept. '08
Bryant, George Edward	"	19 oct. '08	3 00 par j.	20 fév. '87	19 oct. '08 *24 sept. '08
Seal, William James.....	"	27 mars '09	3 00 par j.	22 juill. '85	27 mars '09 *1er mars '09
Theaker, John.....	"	30 mars '09	3 00 par j.	21 sept. '68	30 mars '09 *16 mars '08
Hammill, Edwin Richard.....	"	10 août '09	3 00 par j.	26 mars '83	10 août '09
McKenna, Timothy Joseph.....	"	17 sept. '09	3 00 par j.	23 mars '88	17 sept. '09
McComb, John.....	"	1er déc. '09	3 00 par j.	2 mars '80	1er déc. '09 *23 sept. '08
Costello, Thos. Joseph.....	"	1er août '10	3 00 par j.	18 sept. '80	1er août '10 *16 mai '10
Charles, Sidney.....	"	1er sept. '10	3 00 par j.	15 fév. '87	1er sept. '10 *11 mai '10
Bradley, Edward.....	"	7 sept. '10	3 00 par j.	20 oct. '82	7 sept. '10
Gowland, James Hartley.....	"	28 mars '11	3 00 par j.	22 sept. '88	28 mars '11
Reid, Samuel Gilbert.....	"	1er avril '11	3 00 par j.	10 avril '81	1er avril '11 *12 déc. '10
Swing, Walter John.....	"	20 oct. '10	3 00 par j.	3 fév. '82	22 oct. '10
Porteous, Chas.....	"	2 mai '11	3 00 par j.	16 mai '82	2 mai '11
Sweeney, Joseph J. M.....	"	25 août '11	3 00 par j.	12 août '91	25 août '11
Dunnam, Wm. J.....	"	6 nov. '11	3 00 par j.	4 mai '90	6 nov. '11
Hempstock, Robert.....	"	10 nov. '11	3 00 par j.	25 déc. '84	10 nov. '11
Archer, John E.....	"	13 nov. '11	3 00 par j.	18 mai '85	13 nov. '11
Dowling, Thos. Jos.....	"	23 déc. '11	3 00 par j.	30 mars '84	23 déc. '11
Devall, Wm. H.....	"	23 déc. '11	3 00 par j.	13 nov. '91	23 déc. '11
Larmour, James R.....	"	23 déc. '11	3 00 par j.	4 déc. '82	23 déc. '11
Brewster, John A.....	"	23 déc. '11	3 00 par j.	13 juin '89	23 déc. '11
Currie, John F.....	"	12 janv. '12	3 00 par j.	25 juin '88	12 janv. '12
Blamey, Chas. C.....	"	12 janv. '12	3 00 par j.	23 juill. '84	12 janv. '12
Gallagher, David P.....	"	4 mars '12	3 00 par j.	1er déc. '85	4 mars '12

Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE HAMILTON—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Norman, John D.....	Facteur	8 mars '12	3 0 par j.	21 oct. '82	8 mars '12
Wilson, J.....	"	19 mai '12	2 75 par j.	7 août '92	19 mars '12
Bowman, Chester E.....	"	20 mars '12	2 75 par j.	1er janv. '89	20 mars '12
Craig, J.....	"	16 août '12	2 75 par j.	25 nov. '83	16 août '12
Moore, G. T.....	"	26 sept. '12	2 75 par j.	7 sept. '85	26 sept. '12
Culm, B.....	"	1er nov. '12	2 75 par j.	15 janv. '83	1er nov. '12
Williamson, H. B.....	"	1er nov. '12	2 75 par j.	4 nov. '80	*6 juin '12 1er nov. '12
Clark, J. H.....	"	6 sept. '12	2 75 par j.	9 nov. '85	*24 juin '12 6 sept. '12
Knowles, J. M.....	"	29 oct. '12	2 75 par j.	5 avril '77	29 oct. '12
McIlwraith, J. S.....	"	25 mars '13	2 50 par j.	1er oct. '87	25 mars '12
Young, J. J.....	"	27 mars '13	2 50 par j.	17 oct. '83	27 mars '13
Hain, J. J.....	"	31 mars '13	2 50 par j.	2 oct. '78	31 mars '13
Gillespie, Roy A.....	"	1er oct. '13	2 25 par j.	28 mars '92	1er oct. '13 *21 juill. '13
Smith, William.....	"	1er nov. '13	2 25 par j.	28 nov. '94	1er nov. '13 *11 août '13
Gilbert, David J.....	"	1er janv. '14	2 25 par j.	4 mars '81	1er janv. '14 *11 août '13
Sheldrick, Alfred G.....	"	1er janv. '14	2 25 par j.	11 nov. '81	1er janv. '14 *1er août '13
McGuire, John.....	"	1er janv. '14	2 25 par j.	5 fév. '87	1er janv. '14 *18 août '13
Hardcastle, Harry.....	"	4 fév. '14	2 25 par j.	30 avril '88	4 fév. '14
Shuttler, A. Hector.....	"	6 fév. '14	2 25 par j.	17 août '93	6 fév. '14
Anstey, W. James.....	"	9 fév. '14	2 25 par j.	7 août '83	9 fév. '14
Haney, John R.....	"	28 fév. '14	2 25 par j.	28 déc. '89	28 fév. '14 *9 sept. '13
McCarthy, J.....	"	2 fév. '14	2 25 par j.	19 août '79	1er avril '14 *2 fév. '14
Maloney, M. J.....	"	12 mars '14	2 00 par j.	16 mars '85	1er sept. '14 *12 mars '14
Smith, W. H.....	"	5 déc. '14	2 00 par j.	28 sept. '89	5 déc. '14
Rock, E. J.....	"	14 déc. '14	2 00 par j.	26 fév. '89	1er mars '15 *14 déc. '14
Strous, James.....	Messenger.....	1er sept. '86	3 00 par j.	18 juin '52	1er sept. '86 *19 août '86
Mitchell, Andrew.....	"	2 avril '92	3 00 par j.	12 fév. '60	2 avril '92 *28 sept. '91
Lentz, Robert A.....	Pr. aux boîtes à lettres	1er mars '16	2 00 par j.	15 sept. '79	1er mars '15
Welch, John.....	Chargeur.....	22 sept. '04	3 00 par j.	15 janv. '54	22 sept. '04 *28 avril '02
Quick, Angus Ruthen.....	"	1er avril '07	3 00 par j.	12 sept. '83	1er avril '07 *30 janv. '06
Maxwell, Frank.....	"	26 oct. '05	3 00 par j.	23 août '79	26 oct. '05 *27 mars '05

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE HAMILTON—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination. à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Wildman, Frederic C.....	Chargeur.....	10 fév '14	2 25 par j.	9 janv. '84	10 fév. '14
Rieger, Herbert F.....	".....	10 fév. '14	2 25 par j.	13 nov. '87	10 fév. '14
Mietzner, Chas. F.....	".....	20 fév. '14	2 25 par j.	3 mars '87	20 fév. '14
Stanton, Joseph H.....	".....	25 avril '14	2 00 par j.	21 mai '65	25 avril '14
Lightheart, Chas. W.....	".....	1er juill. '14	2 00 par j.	5 août '76	1er juill. '14 *23 déc. '13

BUREAU DE POSTE DE BRANTFORD.

Raymond, William Gawtress....	Directeur de la poste.	1er juill. '99	2,400 00	24 mars '55	6 juin '99
Montgomery, James Clement....	Sous-directeur de la poste.	1er juill. '09	1,800 00	25 fév. '61	1er juill. '09 *15 août '76
Tranmer, Edwin George.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	25 avril '55	1er juill. '09 *
Tisdale, William Falconer.....	".....	1er avril '12	1,400 00	28 sept. '54	1er juill. '09 *25 nov. '80
Taylor, George Joseph.....	".....	1er avril '12	1,400 00	11 juill. '68	*1er juill. '09 *
Hartley, Herbert James.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,200 00	13 janv. '84	1er juill. '09 *28 août '01
Nightingale, Gordon Ernest....	".....	1er janv. '14	1,100 00	26 janv. '85	1er juill. '09 *21 sept. '03
Beattie, John Reginald.....	".....	1er avril '12	1,000 00	15 mai '91	1er juill. '09 *9 avril '06
Howey, Edgar William.....	".....	1er avril '12	1,000 00	15 déc. '80	1er juill. '09 *18 avril '07
Robertson, Allan Davies.....	".....	1er avril '12	1,000 00	20 mai '85	1er juill. '09 *20 nov. '07
Carlin, Charles Edward.....	".....	1er avril '12	1,000 00	12 mai '91	1er juill. '09 *25 nov. '07
Raymond, William Gladstone.	3e classe, subdiv. A...	1er janv. '13	950 00	8 juin '92	1er déc. '10 *12 avril '09
Snodgrass, Thos. Renfrew.....	".....	1er janv. '13	950 00	29 fév. '84	1er déc. '10 *9 sept. '10
Sloan, Roy T.....	".....	1er avril '14	900 00	9 mars '91	1er avril '12 *31 juill. '11
McRobb, John A.....	".....	1er avril '14	900 00	26 nov. '82	1er avril '12 *6 janv. '12
Ness, John W.....	".....	1er avril '14	900 00	22 nov. '84	1er avril '12 *15 janv. '12
Schuler, Wendlin.....	Facteur.....	30 déc. '97	3 00 par j.	2 nov. '52	30 déc. '97
Lake, William.....	".....	30 déc. '97	3 00 par j.	18 fév. '62	30 déc. '97
Aitken, Alexander.....	".....	30 déc. '97	3 00 par j.	2 déc. '52	30 déc. '97
Broatch, George.....	".....	30 déc. '97	3 00 par j.	10 sept. '60	30 déc. '97
Cox, John A.....	".....	19 fév. '01	3 00 par j.	14 juill. '70	19 fév. '01 *27 sept. '00
Adams, James Alexander.....	".....	30 avril '01	3 00 par j.	15 fév. '56	30 avril '01 *27 sept. '00

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE BRANTFORD—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Stevens, Alfred James.....	Facteur	19 nov. '02	3 00 par j.	1er juin '52	19 nov. '02 *13 mai '01
Ion, Frank E.....	"	31 mai '05	3 00 par j.	4 fév. '80	31 mai '05 *10 avril '05
Stone, Charles.....	"	25 déc. '07	3 00 par j.	30 oct. '80	25 déc. '07 3 déc. '07
Smith, Lloyd Ellwood.....	"	8 mai '08	3 00 par j.	14 juill. '81	8 mai '08 *13 avril '08
Kelly, Thomas Edward.....	"	15 juin '10	3 00 par j.	15 juin '81	15 juin '10
Bell, William W.....	"	24 avril '11	3 00 par j.	1er juin '81	24 avril '11
Cutmore, Augustus L.....	"	1er avril '12	2 75 par j.	24 juill. '78	1er avril '12 *11 janv. '12
Bowtle, A. G.....	"	20 mai '12	2 75 par j.	31 déc. '81	20 mai '12
Stuart, A. T.....	"	13 mai '12	2 75 par j.	11 juill. '81	13 mai '12
Snider, W. B.....	"	22 avril '12	2 75 par j.	25 mai '78	22 avril '12
Dowling, A. F. C.....	"	22 avril '12	2 75 par j.	20 avril '83	22 avril '12
O'Heron, W. A.....	"	6 mai '12	2 75 par j.	17 oct. '78	6 mai '12
Johnson, Emerson N.....	"	16 avril '13	2 50 par j.	11 nov. '80	16 avril '13 *11 mars '13
Mears, Leonard.....	"	16 nov. '14	2 00 par j.	12 janv. '83	16 nov. '14 *6 juin '14
Gillingwater, Percy R.....	Chargeur.....	10 fév. '14	2 25 par j.	25 sept. '80	10 fév. '14
Strickland, Gordon T.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	25 sept. '86	10 fév. '14

BUREAU DE POSTE DE GUELPH.

Mitchell, Robert.....	Maître de poste.....	16 fév. '06	2,200 00	28 fév. '48	16 fév. '06
Sullivan, J. A.....	Sous dir. de la poste..	1er janv. '14	1,400 00	26 août '67	1er janv. '14 3 nov. '06
Walker, M. E. B.....	2e classe, subdiv. B..	1er janv. '14	1,200 00	4 déc. '83	1er janv. '14 1er juin '19
Cordiner, R.....	"	1er janv. '14	1,200 00	27 juill. '74	1er janv. '14 2 mars '00
Hohenadel, L.....	"	1er janv. '14	1,000 00	20 août '75	1er janv. '14 23 juill. '04
Reid, Nellie.....	3e classe, subdiv. A..	1er janv. '14	900 00	8 mars '86	1er janv. '14 1er juin '05
Mogk, W. H.....	"	1er janv. '14	900 00	24 juin '89	1er janv. '14 21 juin '06
Little, W. A.....	"	1er janv. '14	900 00	8 mai '95	1er janv. '14 31 août '11
Cabeldu, F. J.....	"	1er janv. '14	900 00	2 oct. '93	1er janv. '14 13 nov. '11
Duignan, A. A.....	3e classe, subdiv. B..	1er janv. '14	700 00	29 mai '80	1er janv. '14 7 mai '13
McGee, J. V.....	"	1er janv. '14	700 00	11 juill. '94	1er janv. '14 4 août '13
Rance, J. E.....	"	1er janv. '14	700 00	3 août '83	1er janv. '14 8 déc. '13
Reed, John Heary.....	Facteur	1er avril '07	3 00 par j.	15 mai '82	1er avril '07 *11 fév. '07

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE GUELPH—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Pearson, Albert Thomas.....	Facteur	1er avril '07	3 00 par j.	8 avril '83	1er avril '07 *4 mars '07
Beliski, Edward Jos.....	"	28 oct. '07	3 00 par j.	1er avril '90	28 oct. '07
Wood, Lehman.....	"	28 oct. '07	3 00 par j.	7 fév. '78	28 oct. '07
Masson, Robert.....	"	29 oct. '07	3 00 par j.	24 déc. '77	29 oct. '07
Winters, Harry Eugène.....	"	11 mai '08	3 00 par j.	24 mai '83	11 mai '08 *16 avril '08
McKen, William Alex.....	"	15 juin '10	3 00 par j.	17 mai '88	15 juin '10
Murray, Gustavus.....	"	24 sept. '10	3 00 par j.	13 nov. '82	24 sept. '10
Bain, Herman Jas.....	"	9 juin '11	3 00 par j.	12 avril '83	9 juin '11
Biecker, Joseph G.....	"	28 oct. '11	3 00 par j.	29 déc. '93	28 oct. '11
Simpson, Thomas.....	"	11 mars '12	2 75 par j.	18 août '83	11 mars '12
Wiswell, F. N.....	"	16 mai '12	2 75 par j.	7 août '81	16 mai '12
Christie, C. O.....	"	12 mars '13	2 50 par j.	31 oct. '92	12 mars '13
Marsh, F. O.....	"	1er déc. '13	2 25 par j.	2 avril '85	1er déc. '13 *13 oct. '13
Dolby, J. W.....	Chargeur.....	24 janv. '14	2 25 par j.	28 avril '92	24 janv. '14
King, F. C.....	"	26 janv. '14	2 25 par j.	13 août '87	26 janv. '14

BUREAU DE POSTE DE BERLIN.

Halliwell, Wm. Henry.....	Facteur	20 août '07	3 00 par j.	4 fév. '82	20 août '07
Kaufman, Alfred Geo.....	"	20 août '07	3 00 par j.	17 avril '80	20 août '07
Underwood, Ira S.....	"	20 août '07	3 00 par j.	20 mars '84	20 août '07
Witzel, William Robert.....	"	20 août '07	3 00 par j.	12 oct. '79	20 août '07
Fraser, Albert Louis.....	"	29 août '07	3 00 par j.	13 mars '78	29 août '07 *28 août '07
Hamacher, David Calvin.....	"	24 avril '08	3 00 par j.	24 juin '78	24 avril '08
Seibert, Nelson.....	"	1er juin '11	3 00 par j.	1er sept. '89	1er juin '11
Matthews, Ormond D.....	"	12 oct. '11	3 00 par j.	21 juill. '85	12 oct. '11
Cuthbertson, H. W.....	"	17 avril '12	2 75 par j.	11 juill. '88	17 avril '12
Dingley, L. E.....	"	1er mars '12	2 75 par j.	27 août '83	1er mars '12
Schippanowski, C. H.....	"	21 oct. '12	2 75 par j.	31 déc. '83	21 oct. '12
Kuenemann, M. A.....	"	10 fév. '13	2 50 par j.	2 août '86	10 fév. '13
Wellheuser, Stephens J.....	"	8 janv. '14	2 25 par j.	21 mars '80	8 janv. '14
Saloman, H.....	"	5 juin '14	2 00 par j.	9 fév. '87	1er oct. '14 *5 juin '14
Pinke, Albert A.....	Chargeur.....	10 fév. '14	2 25 par j.	27 avril '89	10 fév. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE STRATFORD.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Dillon, James Leo.....	Facteur.....	15 août '07	3 00 par j.	24 août '78	15 août '07 *12 août '07
Austerberry, William.....	".....	15 août '07	3 00 par j.	3 mai '80	15 août '07 *13 août '07
Bannon, John.....	".....	15 août '07	3 00 par j.	25 août '78	15 août '07 *13 août '07
Macdonald, William.....	".....	6 déc. '07	3 00 par j.	16 oct. '82	6 déc. '07 *11 nov. '07
McKay, Rodell Everton.....	".....	30 juin '10	3 00 par j.	16 août '81	30 juin '10
Leinweber, David W.....	".....	9 juin '11	3 00 par j.	13 sept. '81	9 juin '11
Pearce, C. B.....	".....	5 mars '12	3 00 par j.	25 oct. '82	5 mars '12
McCauley, M. J.....	".....	1er avril '12	3 00 par j.	28 sept. '75	1er avril '12 8 fév. '09
Stewart, Chas. J.....	".....	1er août '12	2 75 par j.	5 oct. '81	1er août '12
Schneider, Conrad.....	".....	26 août '12	2 75 par j.	29 nov. '87	26 août '12
Coupland, Robt. J.....	".....	11 nov. '12	2 75 par j.	19 sept. '84	11 nov. '12
Loth, C. J.....	".....	21 avril '13	2 50 par j.	22 mars '78	21 avril '13
Burrows, W. G.....	".....	25 juill. '13	2 25 par j.	20 avril '83	25 juill. '13
Diehl, H.....	Chargeur.....	9 fév. '14	2 25 par j.	18 août '85	9 fév. '14

BUREAU DE POSTE DE LONDON.

Macdonald, Peter.....	Directeur de la poste..	25 janv. '09	3,750 00	14 août '35	25 janv. '09
Duncan, Thos.....	Sous-dir. de la poste..	1er nov. '02	2,200 00	28 mars '61	30 juin '82
McNeil, Neil.....	1ère classe, subdiv. A.	1er avril '12	1,800 00	20 oct. '49	1er avril '78
Skinner, William Henry.....	1ère classe, subdiv. B.	1er avril '12	1,600 00	4 nov. '60	8 août '81
Ward, John.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	7 oct. '54	7 juin '72
Carrother, Arthur.....	".....	1er avril '12	1,400 00	17 avril '59	28 avril '82 *11 avril '82
Reed, Charles Cooper.....	".....	1er avril '12	1,400 00	10 mai '53	1er juill. '87 *1er juin '87
Devinney, Francis Joseph.....	".....	1er avril '12	1,400 00	24 oct. '59	1er sept. '84
Flannery, Patrick Joseph.....	".....	1er avril '12	1,400 00	17 sept. '61	1er août '00 *12 oct. '96
Haystead, Martin.....	".....	1er avril '12	1,400 00	9 août '53	3 fév. '80
McMartin, Duncan.....	".....	1er avril '12	1,400 00	14 avril '65	25 sept. '95 11 janv. '95
Walsh, Robert.....	".....	1er avril '12	1,400 00	27 mars '58	21 sept. '83 *26 juill. '83
Nicholls, William.....	".....	1er avril '12	1,400 00	4 mars '52	13 juin '79
Maitland, Malcolm John.....	".....	1er avril '12	1,400 00	17 nov. '62	2 mai '84 *29 mars '84

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE LONDON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
†McDonald, Jas. Alex.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	25 oct. '64	1er juill. '01 *29 déc. '00
Hiscott, William Chas.....	"	1er juill. '13	1,300 00	29 déc. '66	1er juill. '86 *12 oct. '85
Oliver, Geo. Wm.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,200 00	28 mars '78	13 nov. '02 *8 sept. '02
McCallum, Oliver.....	"	1er avril '12	1,200 00	12 sept. '84	1er juill. '03 *19 mai '03
Grimshaw, Geo. W.....	"	1er avril '12	1,200 00	16 fév. '78	12 avril '05 *1er fév. '05
Bidner, Thos. M.....	"	1er avril '12	1,200 00	29 juill. '77	*6 fév. '06 *31 juill. '05
Potts, William E.....	"	1er avril '12	1,200 00	8 mai '79	1er fév. '07 *12 nov. '04
Fitzmaurice, Jas. Jos.....	"	1er avril '12	1,200 00	2 avril '77	*6 fév. '06 *5 nov. '04
Hislop, Rowley Jas.....	"	1er avril '12	1,200 00	26 oct. '79	1er juill. '03 *19 mai '03
Cowan, Alfred Harper.....	"	1er janv. '14	1,100 00	4 mars '76	1er avril '06 *6 déc. '05
Marley, Robert.....	"	1er janv. '14	1,100 00	6 nov. '87	26 déc. '06 *24 oct. '05
Isaac, John Stanley.....	"	1er janv. '14	1,100 00	30 déc. '89	24 janv. '07 *28 fév. '06
Warner, Albert John.....	"	1er janv. '14	1,100 00	16 nov. '89	24 janv. '07 *16 mars '06
Lee, Charles James.....	"	1er janv. '14	1,100 00	13 mars '81	18 sept. '07
Taggie, Frederick A.....	"	1er janv. '14	1,100 00	26 mars '86	1er avril '07 *1er déc. '06
Spry, William Albert.....	"	1er avril '12	1,000 00	22 janv. '91	7 sept. '07 *18 mai '07
Beamish, William.....	"	1er avril '12	1,000 00	1er sept. '83	7 sept. '07 *5 janv. '07
Biggs, Walter Fletcher.....	"	1er avril '12	1,000 00	14 déc. '87	1er avril '08 *4 mars '08
Deacon, Ormiston Lanceby.....	"	1er avril '12	1,000 00	12 oct. '81	1er janv. '09 *17 août '08
Moore, Chas. Emanuel.....	"	1er avril '12	1,000 00	22 juill. '84	1er oct. '07 *11 sept. '07
Weston, W. H.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	950 00	19 juill. '55	1er avril '12 5 mai '03
†Davis, Frederick Edgar.....	"	1er janv. '13	950 00	31 juill. '91	25 avril '10
Calahan, Albert Belton.....	"	1er janv. '13	950 00	2 sept. '90	9 oct. '09
Elson, Oswald Kenneth.....	"	1er janv. '13	950 00	22 oct. '82	27 déc. '09 *16 nov. '09
Gray, Geo. W.....	"	1er janv. '13	850 00	4 oct. '90	15 mai '11 28 mars '11
McArthur, Daniel.....	"	1er janv. '13	950 00	12 mai '81	14 juin '11
McKay, Roy Silas.....	"	1er janv. '13	950 00	25 oct. '89	26 déc. '10 *1er juin '10
Wickerson, V. E.....	"	1er avril '14	900 00	25 sept. '88	1er avril '12 2 juin '12
Fisher, G. P.....	"	1er avril '14	900 00	12 fév. '93	1er avril '12 25 juill. '11
Eggleton, A. E.....	"	1er avril '14	900 00	22 janv. '92	1er avril '12 28 oct. '11

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

† Service antérieur du 11 mai '88 au 1er oct '97.

‡ Service antérieur du 3 mars '03 au 16 oct. '09.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE LONDON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Wilson, F. C.....	3e classe, subdiv. A..	1er avril '14	900 00	19 juill. '92	1er avril '12 13 mars '12
Perrin, Chas. N.....	"	1er avril '14	1,000 00	2 sept. '61	12 avril '90 *7 avril '90
Cockrill, T. C.....	"	1er oct. '14	939 00	9 déc. '62	1er août '00 *11 janv. '00
Locker, R. A.....	"	1er oct. '14	939 00	26 mars '70	1er juin '01 *26 janv. '01
Cameron, D. N.....	"	1er oct. '14	939 00	3 nov. '79	29 déc. '05 *8 nov. '05
Graham, L. D.....	"	1er oct. '14	939 00	16 mai '81	30 juin '06 *27 mars '05
Drew, Clifton H.....	3e classe, subdiv. B..	8 mai '12	700 00	26 janv. '92	7 mai '12
Arnott, Albert E.....	"	5 juin '12	700 00	24 nov. '94	5 juin '12
Bartlett, Frederick C.....	"	1er janv. '13	700 00	22 mai '82	1er janv. '13 *7 mai '12
Jones, Wilfrid D.....	"	1er janv. '13	700 00	27 fév. '94	1er janv. '13 *7 mai '12
Webster, Chas. T.....	"	1er janv. '13	700 00	11 nov. '77	1er janv. '13 *14 mai '12
Parker, Frederick.....	"	1er janv. '13	700 00	12 août '85	1er janv. '13 *17 juin '12
Calhoun, George W.....	"	1er juin '13	700 00	16 mars '90	1er juin '13 *4 nov. '12
Loney, Thos. H.....	"	1er juin '13	700 00	21 juill. '85	1er juin '13 *17 janv. '13
Hall, Chas. W.....	"	1er juin '13	700 00	1er mai '92	1er juin '13 *19 fév. '13
Martin, Geo. Stanley.....	"	1er juin '13	700 00	21 fév. '92	1er juin '13 *20 fév. '13
Reid, Stanley W.....	"	1er juin '13	700 00	14 avril '95	1er juin '13 *21 oct. '12
Anderson, Frank R.....	"	1er juin '13	700 00	6 oct. '91	1er juin '13 *11 fév. '13
Robertson, Gordon W.....	"	19 août '13	700 00	31 janv. '94	19 août '13 19 fév. '13
Reed, Harold E.....	"	1er fév. '14	600 00	26 mai '93	1er fév. '14 *4 août '13
Golby, Gordon E.....	"	1er avril '14	600 00	29 mars '98	1er avril '14 4 août '13
Morrison, Gordon W.....	"	1er juin '14	600 00	20 nov. '92	1er juin '14 *8 juill. '13
Ward, Joseph.....	Facteur	3 fév. '80	3 00 par j.	18 nov. '58	3 fév. '80
Burns, William Patrick.....	"	12 mai '81	3 00 par j.	6 déc. '54	12 mai '81
Cushing, John.....	"	9 août '84	3 00 par j.	13 avril '62	9 août '84 *2 juin '84
Cushing, James Joseph.....	"	1er avril '85	3 00 par j.	21 déc. '54	1er avril '85 *3 avril '85
Brinacombe, John Page.....	"	17 mai '92	3 00 par j.	29 oct. '56	17 mai '92 *13 avril '92
Bernard, Henry.....	"	10 juin '93	3 00 par j.	16 fév. '64	10 juin '93 *20 mars '93
Francis, John.....	"	7 mars '94	3 00 par j.	10 mars '58	7 mars '94 *5 juin '93
Williamson, Alexander Charles..	"	1er août '00	3 00 par j.	7 fév. '65	1er août '00 *14 juin '93
Flaherty, Pence.....	"	1er août '00	3 00 par j.	20 août '70	1er août '00 *20 juin '00
Denahy, John Edwin.....	"	13 nov. '02	3 00 par j.	24 août '76	13 nov. '02 *3 juill. '01

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE LONDON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination. à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
O'Rourke, Michael.....	Facteur	19 août '04	3 00 par j.	14 nov. '75	19 août '04 *14 juill. '04
Floyd, Harry V.....	"	23 juin '05	3 00 par j.	6 mai '81	23 juin '05 *24 mars '05
Currie, Thomas F.....	"	23 juin '05	3 00 par j.	19 mars '75	23 juin '05 *8 mai '05
Pevler, Walter F.....	"	15 juill. '05	3 00 par j.	10 déc. '78	15 juill. '05 *29 mai '05
Teeple, Clarkson.....	"	13 déc. '05	3 00 par j.	19 sept. '80	13 déc. '05 *26 juil. '05
Rider, George Ernest.....	"	29 déc. '05	3 00 par j.	17 mai '76	29 déc. '05 *8 nov. '05
Taylor, Charles W.....	"	9 oct. '06	3 00 par j.	18 mars '78	9 oct. '06 *20 août '06
Dickson, Thomas.....	"	30 janv. '07	3 00 par j.	12 mars '79	30 janv. '07 *20 déc. '06
Dalton, Albert Edward.....	"	1er juin '10	2 50 par j.	24 déc. '87	1er avril '07 *4 juill. '06
Kennedy, Benjamin Wm	"	1er sept. '07	3 00 par j.	10 août '80	1er sept. '07 *19 août '07
Macfie, Jno. Hector Jas.	"	1er sept. '07	3 00 par j.	20 juill. '80	1er sept. '07 *18 mars '07
Gould, Alfred.....	"	26 avril '08	3 00 par j.	20 juill. '79	26 avril '08 *28 janv. '08
Bird, Stafford.....	"	29 janv. '09	3 00 par j.	3 juin. '88	29 janv. '09 *28 janv. '08
Graham, D ^r E.....	"	29 mars '09	3 00 par j.	28 mai '84	29 mars '09 *9 janv. '09
McCracken, Morris Smith.....	"	25 mai '10	3 00 par j.	28 août '80	25 mai '10 *3 fév. '09
Cooney, Wm. Christopher.....	"	21 déc. '10	3 00 par j.	21 sept. '88	21 déc. '10 *8 fév. '09
Smith, Edward.....	"	1er juill. '10	3 00 par j.	30 juill. '81	1er juill. '10
Rumball, Fred.....	"	1er août '11	3 00 par j.	4 août '88	1er août '11 *23 déc. '10
Rehder, David W.....	"	1er août '11	3 00 par j.	28 août '81	1er août '11 23 déc. '10
Ferguson, Percy L.....	"	22 janv. '12	2 75 par j.	25 juin '94	22 janv. '12
Simmons, Robert S.....	"	23 janv. '12	2 75 par j.	15 juin '83	23 janv. '12
Templar, Geo. F.....	"	5 mars '12	2 75 par j.	19 août '89	5 mars '12
Murray, Wm. H.....	"	11 mars '12	2 75 par j.	1er avril '12	11 mars '12
McAdams, David C.....	"	22 mars '12	2 75 par j.	12 mars '83	22 mars '12
McLeod, David K.....	"	22 mars '12	2 75 par j.	21 juin '87	22 mars '12
Westby, Lawrence R.....	"	22 avril '12	2 75 par j.	31 août '90	22 avril '12
Lashbrook, Albert S.....	"	23 avril '12	2 75 par j.	9 janv. '83	23 avril '12
Hammond, Joseph B.....	"	25 avril '12	2 75 par j.	24 janv. '84	26 avril '12
Hutchinson, Wm. J. G.....	"	29 avril '12	2 75 par j.	2 avril '90	29 avril '12
Dick, Andrew A.....	"	14 mai '12	2 75 par j.	8 mars '77	14 mai '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE LONDON—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Corpe, Wm. E.....	Facteur.....	1er oct. '12	2 75 par j.	30 avril '91	1er oct. '12
†Frazer, Percy J.	"	12 fév. '13	2 50 par j.	7 oct. '87	12 fév. '13
Barnard, Charles.....	"	21 mai '13	2 50 par j.	10 fév. '78	21 mai '13
McKinley, George H.....	"	12 fév. '13	2 25 par j.	28 mai '81	12 août '13 *12 fév. '13
Jones, Henry E.....	"	1er nov. '13	2 25 par j.	15 juin '79	1er nov. '13 *24 juin '13
Thompson, William J.....	"	1er fév. '14	2 25 par j.	1er juin '93	1er fév. '14 *20 fév. '13
Reed, Robert G.....	"	1er oct. '14	2 00 par j.	7 oct. '84	1er oct. '14 *2 juill. '13
Thorogood, T. A.....	"	26 avril '15	2 00 par j.	12 mai '81	26 avril '15 *23 déc. '14
Turner, Herbert J.....	Messenger.....	1er mai '12	2 75 par j.	11 sept. '79	1er mai '12
Peace, William S.....	Chargeur.....	2 juill. '12	2 75 par j.	13 avril '93	2 juill. '12
Tuffield, William E.....	"	11 fév. '13	2 50 par j.	2 sept. '91	11 fév. '13
Brooks, Fred W.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	14 fév. '87	10 fév. '14
Sargent, John W.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	17 mars '95	10 fév. '14
Gillett, Albert H.....	"	16 mars '14	2 25 par j.	9 avril '79	16 mars '14

BUREAU DE POSTE DE ST-THOMAS.

McDonald, Jos. Michael.....	Facteur.....	2 oct. '08	3 00 par j.	19 janv. '83	2 oct. '08
Stinchcombe, Alb. Grover C....	"	2 oct. '08	3 00 par j.	4 août '86	2 oct. '08
Moore, Thomas William.....	"	2 oct. '08	3 00 par j.	7 avril '86	2 oct. '08
Stover, James Nelson.....	"	29 déc. '08	3 00 par j.	14 déc. '85	29 déc. '08 *1er avril '08
Mattis, Frank Eli.....	"	29 mars '09	3 00 par j.	17 janv. '80	29 mars '09 *22 oct. '08
Venning, Wm. Thos.....	"	1er avril '09	3 00 par j.	4 août '68	1er avril '09 *2 oct. '08
Lee, Wm. John.....	"	1er avril '09	3 00 par j.	7 oct. '75	1er avril '09 *2 oct. '08
MacDougall, John.....	"	21 mai '09	3 00 par j.	15 déc. '86	21 mai '09
Beavis, George M.....	"	14 mai '12	2 75 par j.	20 juin '81	14 mai '12
Richardson, George M.....	"	27 août '12	2 75 par j.	19 juin '85	27 août '12
Vail, Abner N.....	"	15 janv. '13	2 50 par j.	31 juill. '85	15 janv. '13 *3 oct. '12
Yeo, L. G.....	Chargeur.....	7 fév. '14	2 25 par j.	27 sept. '97	7 fév. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 7 août '12 au 16 sept. '12.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES —SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE SARNIA.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Duncan, Charles Claris.....	Facteur.....	20 août '08	3 00 par j.	17 sept. '85	20 août '08 *12 août '08
Bowles, Albert Alexander.....	"	20 août '08	3 00 par j.	6 nov. '79	20 août '08 *12 août '08
White, David W.....	"	20 août '08	3 00 par j.	5 juill. '83	20 août '08 *18 août '08
Galloway, Geo. Alex.....	"	1er mai '11	3 00 par j.	12 fév. '87	1er mai '11
† l'obin, Patrick J.	"	31 mai '11	3 00 par j.	3 juin '83	31 mai '11
Brown, G. McD.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	1er sept. '64	1er avril '12 *17 août '08
Hickinbotham, Geo. F.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	8 sept. '77	1er avril '12 *22 mars '09
Symington, R. S.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	11 juin '69	1er avril '12 *8 juin '10
Smith, C. W.....	"	23 sept. '12	2 75 par j.	8 août '87	23 sept. '12
Hamilton, C. J.....	"	2 juill. '13	2 25 par j.	12 oct. '89	2 juill. '13
Walker, W. H.....	"	3 juill. '13	2 25 par j.	4 mai '84	3 juill. '13
Powers, J. J.....	Chargeur.....	1er avril '12	3 00 par j.	1er déc. '74	1er avril '02 *14 sept. '18
Tennant, James.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	14 avril '77	16 fév. '14

BUREAU DE POSTE DE CHATHAM.

Jacques, Henry Wrathman.....	Facteur.....	3 fév. '09	3 00 par j.	2 nov. '79	3 fév. '09 *8 janv. '09
Brennan, John Joseph.....	"	3 fév. '09	3 00 par j.	3 mars '81	3 fév. '09 *8 janv. '09
Gernaey, William	"	3 fév. '09	3 00 par j.	17 fév. '83	3 fév. '09 *8 janv. '09
Grandville, F. J.....	"	3 fév. '09	3 00 par j.	15 mars '84	3 fév. '09 *8 janv. '09
Ellwood, John Daniel.....	"	3 fév. '09	3 00 par j.	17 oct. '79	3 fév. '09 *8 janv. '09
Lynn, Chas. O.....	"	1er juin '09	3 00 par j.	2 fév. '82	1er juin '09
Carder, Sydney.....	"	1er avril '12	2 75 par j.	30 avril '82	1er avril '12
Summers, James.....	"	14 août '12	2 75 par j.	14 juill. '81	14 août '12
Roberts, William.....	"	2 sept. '12	2 75 par j.	3 mars '88	2 sept. '12
Turner, Ernest H.....	"	16 juin '13	2 25 par j.	4 mars '81	16 juin '13
Smith, Phillip L.....	"	6 août '14	2 00 par j.	2 juill. '81	6 août '14
Brundage, Frank R.....	Chargeur.....	1er fév. '14	2 25 par j.	8 déc. '81	1er fév. '14

BUREAU DE POSTE DE WINDSOR.

Wigle, Alfred.....	Directeur de la poste..	18 sept. '80	2,400 00	28 juill. '48	18 sept. '80
Casgrain, Joseph P.....	Sous-dir. de la poste...	17 nov. '13	1,800 00	18 mars '61	19 mai '82 *8 mars '82

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 1er avril 1903 au 26 avril 1911

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE WINDSOR—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination per- manente.
			\$ c.		
Conway, William Alphonse.....	2 ^e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	27 oct. '58	18 sept. '80
Clemenson, Percival.....	2 ^e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,150 00	3 sept. '78	12 mars '02 *22 avril '01
Mahoney, Harry.....	"	1er janv. '15	1,000 00	23 sept. '91	22 mai '08 *27 avril '08
Waddington, Richard H.....	"	1er janv. '15	1,000 00	22 août '88	1er janv. '07 *29 août '05
Gignac, Abby Wilfred Joseph....	"	1er janv. '15	1,000 00	1er mars '88	7 déc. '07 *24 sept. '07
Langlois, Idolphe.....	"	1er janv. '15	1,000 00	26 janv. '81	20 nov. '09
Cole, Chas. Francis.....	3 ^e classe, subdiv. A...	1er avril '12	950 00	27 juill. '82	16 mai '04 *18 janv. '04
Wagner, Mary Antoina.....	"	1er avril '12	1,000 00	8 juin '57	18 sept. '80
Nesbitt, Margaret Wilson.....	"	1er avril '12	1,000 00	28 juill. '50	12 avril '81 *15 avril '81
McCarthy, Norah.....	"	1er avril '12	1,000 00	18 mars '66	1er juill. '89
Charlton, John.....	"	1er janv. '13	950 00	8 mai '84	1er juin '10 *3 mai '05
Bain, David C.....	3 ^e classe, subdiv. B...	1er janv. '14	700 00	16 juin '94	1er janv. '14 *7 juin '13
Robinet, Emile.....	Facteur.....	29 déc. '07	3 00 par j.	25 juill. '85	29 déc. '07 *3 déc. '07
McDowell, Arthur.....	"	29 déc. '07	3 00 par j.	10 mai '89	29 déc. '07 *3 déc. '07
Stowe, Charles James.....	"	25 avril '08	3 00 par j.	25 nov. '82	25 avril '08 *30 mars '08
Stricker, Clarence.....	"	20 mai '08	3 00 par j.	20 sept. '87	10 mai '08
Bain, Jno. A.....	"	8 avril '10	3 00 par j.	22 juin '82	8 avril '10
Hébert, James Joseph.....	"	14 nov. '10	3 00 par j.	10 nov. '87	14 nov. '10
St. Louis, Frederick Harvey....	"	25 mars '11	3 00 par j.	5 août '90	25 mars '11
Smith, Russell.....	"	26 oct. '11	3 00 par j.	13 août '84	26 oct. '11
Gates, Jas. E.....	"	11 janv. '13	2 50 par j.	12 mai '85	11 janv. '13
Meloche, Albani.....	"	1er fév. '13	2 50 par j.	13 mai '92	1er fév. '12
Sylvester, Roméo.....	"	22 avril '13	2 50 par j.	21 mars '92	22 avril '13
Horne, Benjamin J.....	"	16 mai '13	2 50 par j.	31 mai '83	16 mai '13
Ridley, Edward.....	"	20 déc. '13	2 25 par j.	12 oct. '86	20 déc. '13
†Curtis, A. H.....	"	27 fév. '15	2 00 par j.	6 janv. '86	27 fév. '15
O'Callaghan, Patrick.....	Percepteur des boîtes.	3 sept. '13	2 25 par j.	29 janv. '80	3 sept. '13
Davidson, H.....	Chargeur.....	1er avril '12	3 00 par j.	9 juill. '49	1er avril '12 13 nov. '05
Sims, John H.....	"	2 fév. '14	2 25 par j.	28 mai '81	2 fév. '14
Lebeuf, Edward J.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	7 mars '94	10 fév. '14
Taylor, Clayton H.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	2 déc. '91	10 fév. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 13 janv. 1901 au 7 déc. 1914.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'OWEN-SOUND.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Healy, P. A.....	Facteur.....	1er juin '10	3 00 par j.	8 juill. '80	1er juin '10
Gaskell, Chas.....	"	1er juin '10	3 00 par j.	21 déc. '82	1er juin '10
Dolphin, Thos. E.....	"	1er juin '10	3 00 par j.	14 avril '88	1er juin '10
Fogarty, Jas. E.....	"	1er juin '10	3 00 par j.	22 janv. '88	1er juin '10
Bfrown, Thos. R.....	"	9 juill. '10	3 00 par j.	19 nov. '80	9 juill. '10
Jordan, Geo. E.....	"	6 sept. '10	3 00 par j.	29 fév. '81	6 sept. '10
Brealey, S. T.....	"	25 janv. '11	3 00 par j.	2 sept. '87	25 janv. '11
Jackson, Wm.....	"	24 avril '11	3 00 par j.	5 juill. '86	24 avril '11
Hopkins, James T.....	"	18 mars '12	2 75 par j.	14 mars '84	18 mars '12
Carbutt, L.....	"	26 août '13	2 25 par j.	14 fév. '88	26 août '13
McMullen, W. A.....	"	23 avril '14	2 25 par j.	3 avril '81	23 avril '14
Graham, A.....	"	23 avril '14	2 25 par j.	1er sept. '90	23 avril '14
Brown, J. P.....	Chargeur.....	17 fév. '14	2 25 par j.	30 déc. '83	12 fév. '14

BUREAU DE POSTE DU SAULT-STE-MARIE.

Miskimmins, Russell E.	Facteur.....	30 janv. '12	3 00 par j.	27 janv. '84	30 janv. '12
Martin, Geo. W.....	"	30 janv. '12	3 00 par j.	20 avril '83	30 janv. '12
Gardi, Eugène.....	"	30 janv. '12	3 00 par j.	27 sept. '88	30 janv. '12
Donnelly, Harry.....	"	31 janv. '12	3 00 par j.	26 août '94	31 janv. '12
Gow, R. H.....	"	13 avril '12	2 75 par j.	25 oct. '87	13 avril '12
Read, G. E.....	"	7 déc. '12	2 75 par j.	15 juill. '88	7 déc. '12
Johnston, J. E.....	"	28 oct. '13	2 25 par j.	16 juin '89	28 oct. '13
Chennell, H. T. G.....	"	24 nov. '13	2 25 par j.	10 fév. '91	24 nov. '13
Clark, S. F.....	"	16 mai '14	2 25 par j.	20 mars '85	16 mai '14
McQuaid, M.....	"	1er oct. '14	2 00 par j.	3 juin '87	1er oct. '14
Greer, W. G.....	"	16 mars '15	2 00 par j.	7 avril '94	16 mars '15
James, J. S.....	Chargeur.....	11 fév. '14	2 25 par j.	27 juill. '95	*24 déc. '14 11 fév. '14

BUREAU DE POSTE DE PORT-ARTHUR.

Cuddington, Frank.....	Facteur.....	16 sept. '08	3 00 par j.	13 sept. '79	16 sept. '08
Woodside, Henry Thomas.....	"	16 sept. '08	3 00 par j.	1er mai '85	16 sept. '08
Wade, James E.....	"	18 nov. '09	3 00 par j.	11 déc. '86	18 nov. '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE PORT-ARTHUR—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Harrow, Ernest Charles.....	Facteur	25 avril '10	3 00 par j.	22 fév. '84	25 avril '10
Gerred, Joseph William.....	"	16 juin '10	3 00 par j.	19 mars '83	16 juin '10
Christie, John.....	"	23 nov. '10	3 00 par j.	20 juin '85	23 nov. '10
Kallio, Jno.....	"	6 fév. '12	2 75 par j.	14 mars '83	6 fév. '12
Galvin, Garrett K.....	"	1er avril '12	2 75 par j.	— juill. '63	1er avril '12 *16 sept. '08
Cox, Ernest.....	"	6 mai '12	2 75 par j.	29 avril '83	6 mai '12
Logan, A.....	"	26 oct. '12	2 75 par j.	12 sept. '85	26 oct. '12
McDaid, Wm.....	"	20 janv. '13	2 50 par j.	10 mai '93	20 janv. '13
McDaid, John.....	"	22 avril '13	2 50 par j.	25 mars '91	22 avril '13
Fiske, Robt. E.....	"	20 avril '14	2 25 par j.	1er juin '96	20 avril '14
Baxter, John.....	"	20 avril '14	2 25 par j.	10 avril '93	20 avril '14
Tassell, Frederick.....	"	18 mai '14	2 25 par j.	16 juin '85	18 mai '14
Baxter, John.....	Chargeur	20 avril '14	2 25 par j.	10 avril '93	20 avril '14
Baxter, James.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	30 août '90	10 fév. '14

BUREAU DE POSTE DE FORT-WILLIAM.

Demuskey, Joseph Jr.....	Facteur	10 sept. '08	3 00 par j.	11 août '88	10 sept. '08
Ramsey, Alexander.....	"	10 sept. '08	3 00 par j.	6 déc. '79	10 sept. '08
Kenny, Francis Charles.....	"	10 sept. '08	3 00 par j.	13 oct. '82	10 sept. '08
Foreman, Arthur Alex.....	"	10 sept. '08	3 00 par j.	6 juill. '89	10 sept. '08
McAvay, Frederick Patrick....	"	10 sept. '08	3 00 par j.	7 sept. '88	10 sept. '08
Barnet, Frederick.....	"	10 sept. '08	3 00 par j.	13 sept. '82	10 sept. '08
McDonald, Robert.....	"	10 sept. '08	3 00 par j.	10 nov. '86	10 sept. '08
Wells, Arlo R.....	"	1er sept. '09	3 00 par j.	26 mars '83	1er sept. '09
Forest, John Duncan.....	"	15 sept. '10	3 00 par j.	25 août '85	15 sept. '10
Hayes, Hugh Allan.....	"	1er mai '11	3 00 par j.	14 avril '85	1er mai '11
Kahan, Louis.....	"	1er sept. '11	3 00 par j.	7 juin '89	1er sept. '11
O'Brien, H. W.....	"	20 mai '12	2 70 par j.	28 mars '93	20 mai '12
Brading, Reginald.....	"	1er août '12	2 75 par j.	1er oct. '88	1er août '12
Robertson, Roydon W.....	"	17 janv. '13	2 50 par j.	9 juill. '91	17 janv. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE FORT-WILLIAM—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Roach, Charles Percy.....	Facteur.....	3 fév. '13	2 50 par j.	2 mars '86	3 fév. '13
Metcalf, F. B.....	".....	25 août '13	2 25 par j.	9 sept. '88	25 août '13
Crawshaw, Henry.....	".....	27 oct. '13	2 25 par j.	7 oct. '85	27 oct. '13
McNabb, Donald.....	".....	27 oct. '13	2 25 par j.	11 avril '86	27 oct. '13
Moore, H. A.....	".....	16 mars '14	2 25 par j.	2 août '83	16 mars '14
Crossfield, Frank J.....	Chargeur.....	1er fév. '13	2 50 par j.	10 avril '80	1er fév. '13
Wyatt, A. E.....	".....	11 fév. '14	2 25 par j.	10 janv. '82	11 fév. '14

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG.

McIntyre, Peter Campbell.....	Directeur de la poste.	5 fév. '01	4,000 00	5 fév. '54	5 fév. '01
Bower, Thomas T.....	Sous-directeur de la poste.	1er déc. '07	3,200 00	12 avril '67	12 avril '90
Gleeson, Cornelius.....	Insp. des colis postaux.	8 mai '14	2,800 00	11 juill. '61	*27 janv. '90 1er sept. '84
Hunter, Wm. George.....	Surintendant du bu- reau de poste.	1er déc. '07	2,500 00	3 avril '76	10 mai '99 *19 oct. '98
Gow, Walter John.....	Commis en chef.....	1er janv. '14	1,900 00	24 déc. '64	1er juill. '85 *14 janv. '85
Allen, George Henry.....	1ère classe, subdivi- sion A.	1er avril '12	1,800 00	1er août '55	1er sept. '82 *19 sept. '82
Rice, William Anglin.....	1ère classe, subdivi- sion B.	1er avril '12	1,400 00	25 juin '63	16 fév. '81 *25 fév. '81
Smith, Daniel James.....	"	1er avril '12	1,600 00	19 janv. '51	1er mars '72
Hutchison, Henry Harris.....	"	1er avril '12	1,600 00	14 déc. '73	1er août '00 *23 mai '96
Carlyle, Thomas.....	"	1er avril '12	1,600 00	1er août '76	1er août '00 *1er déc. '83
Pridham, Richard Alfred.....	2e classe, subdivision A.	1er avril '12	1,400 00	21 oct. '64	25 avril '83
Ducharme, Louis Joseph O.....	"	1er avril '12	1,400 00	20 mars '60	1er fév. '93 *26 sept. '92
Sharpe, John.....	"	1er avril '12	1,400 00	10 sept. '62	7 mars '92 *23 sept. '91
Hare, John James.....	2e classe, subdivision B.	1er avril '12	1,150 00	23 avril '82	23 fév. '04 *12 nov. '02
Edkins, Joseph Arthur.....	"	1er avril '12	1,200 00	6 juin '82	23 fév. '04 *14 fév. '03
Pridham, Philip Harold.....	"	1er avril '12	1,200 00	28 août '77	20 déc. '02 *13 oct. '02
Strachan, Wm. Alexander.....	"	1er avril '12	1,150 00	2 nov. '79	12 fév. '03 *1er oct. '02
Sands, Wharton.....	"	1er avril '12	1,200 00	24 août '83	23 fév. '04 *25 juin '03
Mansell, Arthur Geo.....	"	1er avril '12	1,200 00	23 avril '79	6 fév. '06 *12 mai '05
Sargeant, Richard Albert.....	"	1er avril '12	1,200 00	10 juill. '85	26 oct. '05 *8 juin '04
Blomfield, John.....	"	1er avril '12	1,200 00	2 oct. '79	8 avril '02 *24 juin '01

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Routledge, Thos. A.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,200 00	12 mai '83	7 sept. '07 *27 mai '07
McKee, L. M. (Mme)	"	1er janv. '15	1,000 00	9 fév. '69	1er août '00 *17 janv. '96
McVicar, Donald.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	18 nov. '85	24 janv. '07 *28 oct. '05
Sawney, Wm. David.....	"	1er avril '12	1,000 00	4 janv. '79	24 janv. '07 *6 déc. '05
Lonsdale, Herbert Alex.....	"	1er avril '12	1,000 00	1er oct. '77	24 janv. '07 *4 janv. '06
Pettypiece, Clarence.....	"	1er avril '12	1,000 00	30 juin '84	24 janv. '07 *10 janv. '06
Brookes, John Henry.....	"	1er avril '12	1,000 00	26 juin '83	24 janv. '07 *1er mai '06
Sutton, Frank Ralphe.....	"	1er avril '12	1,000 00	15 mai '82	24 janv. '07 *29 mai '06
Anderson, Andrew Young.....	"	1er avril '12	1,000 00	13 août '79	24 janv. '07 *6 août '06
Murdoch, William.....	"	1er avril '12	1,000 00	27 déc. '82	24 janv. '07 *6 août '06
Perry, Frank Jno.....	"	1er avril '12	1,000 00	5 sept. '82	12 fév. '03 *18 nov. '02
Bowie, Jas. T.....	"	1er avril '12	1,000 00	16 mai '81	19 août '04 *2 juill. '04
Phillips, Harold N.....	"	1er avril '12	1,000 00	4 déc. '79	24 janv. '07 *17 juill. '06
Parsons, John Lorenzo.....	"	1er avril '12	1,000 00	23 juill. '90	1er avril '07 *17 août '06
Irlé, Thos. Albert William.....	"	1er avril '12	1,000 00	20 sept. '87	11 avril '07 *12 mars '07
Johnston, James.....	"	1er avril '12	1,000 00	25 avril '80	8 mai '07 *16 avril '07
Saunders, Wilfred Hyde.....	"	1er avril '12	1,000 00	27 août '87	8 mai '07 *23 avril '07
Field, Frank Henry.....	"	1er avril '12	1,000 00	11 oct. '84	27 juill. '07 *29 avril '07
Pinniger, Henry Alfred.....	"	1er avril '12	1,000 00	12 mai '84	7 sept. '07 *23 mai '07
Morton, John Eddy.....	"	1er avril '12	1,000 00	22 déc. '83	1er nov. '07 *5 sept. '07
McLeod, Robert Eldridge.....	"	1er avril '12	1,000 00	14 juin '88	15 sept. '07 *3 juill. '07
Irlam, Chas. John.....	"	1er avril '12	1,000 00	23 nov. '82	1er nov. '07 *17 sept. '07
Newton, Stanley.....	"	1er avril '12	1,000 00	23 mai '86	25 août '08 *25 juill. '08
†Bowman, Samuel.....	"	1er avril '12	1,000 00	6 nov. '88	1er mai '11
Wellbanks, Chas. Morley.....	"	1er avril '12	1,000 00	1er avril '82	25 déc. '08 *13 août '08
Ganley, Harold G.....	"	1er avril '12	900 00	5 avril '83	4 fév. '08
Bjornson, Signordeur.....	"	1er avril '12	800 00	23 sept. '83	31 oct. '08 *5 oct. '08
Osovsky, Aaron.....	"	1er avril '12	1,000 00	8 déc. '79	1er janv. '09 *22 sept. '08
Cuthbert, John.....	"	1er sept. '12	1,000 00	7 janv. '81	15 juin '03 *28 avril '03
Cox, Robert Stavert.....	"	1er déc. '12	1,000 00	2 mars '60	19 déc. '92 *6 oct. '86
Fridfinnson, William.....	"	1er janv. '13	950 00	7 janv. '90	27 déc. '09 *6 avril '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur au 24 janvier 1907 au 1er mars 1911.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Macaulay, John.....	3e classe, subdiv. A...	1er janv. '13	950 00	21 juill. '85	27 déc. '09 *21 mai '09
McIntosh, Donald Allison.....	"	1er janv. '13	950 00	22 fév. '92	27 déc. '09 *8 nov. '09
Chisholm, Jean.....	"	1er janv. '13	950 00	8 mars '85	23 mars '11
Pelletier, Albertine.....	"	1er janv. '13	950 00	13 mai '82	26 déc. '10 *8 nov. '00
Henderson, James.....	"	1er janv. '13	950 00	20 déc. '81	1er juin '10 *25 mai '09
Morrison, Alex. McDonald.....	"	1er janv. '13	950 00	16 avril '82	1er juin '10 *15 nov. '09
Harvey, Henry Charles.....	"	1er janv. '13	950 00	26 juill. '83	1er juin '10 *20 janv. '10
Scott, William.....	"	1er janv. '13	950 00	23 fév. '85	1er juin '10 *9 mars '10
Sterland, Robert.....	"	1er janv. '13	950 00	13 fév. '88	1er juin '10 *1er avril '10
Green, John William.....	"	1er janv. '13	950 00	20 fév. '81	1er juin '10 *2 avril '10
Gladstone, John Thom.....	"	1er janv. '13	950 00	8 mars '92	10 nov. '10 *13 mai '10
Hobday, Leonard Stanley.....	"	1er janv. '13	950 00	11 mars '84	10 nov. '10 *15 mai '10
MacKenzie, Roderick.....	"	1er janv. '13	950 00	28 mai '91	10 nov. '10 *21 juin '10
Sutton, Leonard James.....	"	1er janv. '13	950 00	24 nov. '89	10 nov. '10 *10 juill. '10
Butterworth, Fred'k Perry.....	"	1er janv. '13	950 00	22 sept. '87	10 nov. '10 *11 août '10
Barbour, Lachlan McKechnie...	"	1er janv. '13	950 00	30 déc. '83	10 nov. '10 *31 août '10
Barclay, William Taylor.....	"	1er janv. '13	950 00	22 avril '87	10 nov. '10 *12 sept. '10
Goodall, Robert.....	"	1er janv. '13	950 00	21 avril '87	10 nov. '10 *7 oct. '10
Buchan, Robert Ritchie.....	"	1er janv. '13	950 00	5 sept. '91	10 nov. '10 *28 juill. '10
Earn, Joseph.....	"	1er janv. '13	950 00	25 déc. '85	15 mai '11 *5 déc. '10
Doyle, J. A.....	"	1er janv. '13	950 00	1er déc. '93	15 mai '11 *18 mars '11
Menzies, William.....	"	1er janv. '13	950 00	15 avril '87	15 mai '11 *7 avril '11
Culverwell, J. E.....	"	1er janv. '13	950 00	12 mai '87	15 mai '11 *17 avril '11
Watkins, Francis.....	"	1er janv. '13	950 00	27 mai '89	15 mai '11 *7 mars '11
Shadford, Alfred.....	"	1er janv. '13	950 00	16 sept. '82	15 mai '11 *15 mars '11
Heys, Walter.....	"	1er janv. '13	850 00	6 janv. '90	15 mai '11 *29 déc. '10
Tease, S. H.	"	1er janv. '13	950 00	16 oct. '86	1er janv. '12 *24 avril '11
Thomson, James.....	"	1er avril '13	1,000 00	24 oct. '92	1er avril '12 *6 mai '11
Lonsdale, Hugh C.....	"	1er avril '13	1,000 00	17 mars '87	1er avril '12 *14 fév. '11
Gorrel, George J.....	"	1er oct. '13	1,000 00	22 déc. '78	16 fév. '07 17 janv. '07
†La Haye, Raymond.....	"	11 oct. '13	950 00	23 mai '85	28 fév. '07 *23 juin '06

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

†A repris de l'emploi le 11 octobre 1913.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Wolfson, Samuel.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '14	900 00	26 avril '86	15 mai '11 *6 avril '11
Murray, Jas.....	"	1er avril '14	900 00	6 sept. '90	1er avril '12 *27 fév. '11
Hawirko, Jno.....	"	1er avril '14	900 00	28 déc. '83	1er avril '12 *27 oct. '11
Fielder, Geo.....	"	1er avril '14	900 00	10 sept. '87	1er avril '12 *15 nov. '11
Bullock, Harry.....	"	1er avril '14	900 00	16 déc. '86	1er avril '12 *17 nov. '11
Poupart, Martin.....	"	1er avril '14	900 00	20 mai '86	1er avril '12 *23 nov. '11
Colville, Sam.....	"	1er avril '14	900 00	28 déc. '89	1er avril '12 *29 nov. '11
Berry, Jas. W.....	"	1er avril '14	900 00	14 oct. '92	1er avril '12 *29 nov. '11
Wilford, Chas.....	"	1er avril '14	800 00	6 mars '87	1er avril '12 *5 déc. '11
Quinn, Jas. C.....	"	1er avril '14	900 00	11 fév. '88	1er avril '12 *5 déc. '11
Neill, William.....	"	1er avril '14	800 00	8 fév. '91	1er avril '12 *17 fév. '12
Powers, Frederick.....	"	1er avril '14	900 00	6 avril '89	1er avril '12 *20 fév. '12
Brown, John.....	"	1er avril '14	900 00	16 juill. '93	1er avril '12 *13 mars '12
Dickson, A. E.....	"	1er avril '14	900 00	1er fév. '84	1er avril '12 *25 mars '12
Sutton, E. W.....	"	1er avril '15	939 00	15 sept. '67	26 oct. '94 *9 août '93
Prentice, G. A.....	3e classe, subdiv. B...	1er avril '12	800 00	29 juin '83	10 nov. '10 *24 juin '10
Teare, Geo. F.....	"	1er avril '12	800 00	21 avril '88	1er avril '11 *16 mai '07
McGough, Owen.....	"	1er avril '12	700 00	27 fév. '82	15 mai '11 *6 déc. '10
Thomson, W. A.....	"	1er avril '12	800 00	24 oct. '92	15 mai '11 *25 mars '11
Johnson, Alfred D. E.....	"	1er avril '12	800 00	22 oct. '93	1er avril '12 *12 mai '11
Kent, Robert.....	"	1er avril '12	800 00	18 oct. '84	1er avril '12 *16 mai '11
Hughes, Hugh Wm.....	"	1er avril '12	800 00	20 mars '92	1er avril '12 *16 mai '11
Beaubien, Jos. E.....	"	1er avril '12	800 00	9 avril '91	1er avril '12 *18 mai '11
Smith, Wm.....	"	1er avril '12	800 00	1er sept. '85	1er avril '12 *26 mai '11
Clyne, David.....	"	1er avril '12	800 00	19 janv. '92	1er avril '12 *29 mai '11
Thompson, Lamartine.....	"	1er avril '12	800 00	5 avril '86	1er avril '12 *13 juin '11
Atkinson, John.....	"	1er avril '12	800 00	23 juin '87	1er avril '12 *29 juin '11
Stevenson, James L.....	"	1er avril '12	800 00	4 sept. '84	1er avril '12 *3 juill. '11
Morrison, James.....	"	1er avril '12	800 00	18 mai '89	1er avril '12 *3 juill. '11
Findlay, Hugh G.....	"	1er avril '12	800 00	26 juin '83	1er avril '12 *3 juill. '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Black, George.....	3e classe, subdiv. B...	1er avril '12	726 00	16 oct. '90	1er avril '12 *30 juill. '11
Park, Daniel R.....	"	1er avril '12	800 00	2 mai '91	1er avril '12 *4 juill. '11
Stewart, Donald.....	"	1er avril '12	800 00	3 oct. '90	1er avril '12 *18 juill. '11
Neilson, John.....	"	1er avril '12	800 00	24 juill. '88	1er avril '12 *20 juill. '11
Davies, Benjamin.....	"	1er avril '12	800 00	15 oct. '88	1er avril '12 *31 juill. '11
Andrews, Louis S.....	"	1er avril '12	800 00	17 avril '90	1er avril '12 *5 sept. '11
McLean, Alex.....	"	1er avril '12	626 00	3 mars '85	1er avril '12 *29 oct. '11
Laing, Harry.....	"	1er avril '12	800 00	1er avril '87	1er avril '12 *3 nov. '11
Jardine, Andrew.....	"	1er avril '12	726 00	5 nov. '87	1er avril '12 *4 nov. '11
Slater, Stanley.....	"	1er avril '12	800 00	24 juin '88	1er avril '12 *7 déc. '11
Whittaker, V. F.....	"	1er avril '12	800 00	15 août '92	1er avril '12 *14 déc. '11
Neill, Robert C.....	"	1er avril '12	800 00	23 nov. '89	1er avril '12 *14 janv. '12
Thompson, Wm. D.....	"	1er avril '12	626 00	25 janv. '85	1er avril '12 *21 fév. '12
Palmer, John C. N.....	"	1er avril '12	726 00	6 août '88	1er avril '12 *18 mars '12
Spicer, Alfred.....	"	1er juin '12	700 00	3 janv. '92	1er juin '12 *1er avril '12
Rogerson, J. W.....	"	1er juin '12	700 00	10 août '86	1er juin '12 *1er avril '12
Clark, A. H.....	"	1er juin '12	700 00	21 juill. '93	1er juin '12 *15 avril '12
Johnston, C. H.....	"	1er juin '12	700 00	15 déc. '87	1er juin '12 *16 avril '12
Parker, S. E.....	"	1er juin '12	700 00	28 juin '84	1er juin '12
Trute, Adams.....	"	1er juin '12	700 00	29 janv. '90	1er juin '12 *25 avril '12
Henderson, R.....	"	1er juin '12	600 00	28 janv. '83	1er juin '12 *26 avril '12
Kennedy, R. I.....	"	1er juin '12	700 00	28 juin '89	1er juin '12 *26 avril '12
Williamson, G. M.....	"	1er juin '12	700 00	22 juill. '88	1er juin '12
Martin, E. H.....	"	1er juin '12	700 00	9 nov. '83	1er juin '12 *9 mai '12
Hopkinson, James.....	"	3 déc. '12	800 00	19 fév. '88	1er avril '12
†Evans, Evan I.....	"	10 déc. '12	700 00	1er sept. '87	10 déc. '12
Andrews, H. G.....	"	1er janv. '13	700 00	5 août '83	1er janv. '13 *14 mai '12
Brown, James.....	"	1er janv. '13	700 00	15 déc. '89	1er janv. '13 *16 mai '12
Phillips, D. S.....	"	1er janv. '13	700 00	14 juill. '89	1er janv. '13 *16 mai '12
Nicholson, J. G.....	"	1er janv. '13	700 00	11 nov. '86	1er janv. '13 *11 juin '12
Long, H. G.....	"	1er janv. '13	700 00	5 juin '84	1er janv. '13 *14 juin '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire. Service antérieur du 18 oct. 1910 au 16 juill. 1911.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Hughes, T. B.....	3e classe, subdiv. B ..	1er janv. '13	600 00	3 juill. '93	1er janv. '13 *15 juin '12
Mottershead, W. H.....	"	1er janv. '13	600 00	24 fév. '82	1er janv. '13 *20 juin '12
Coulter, Albert.....	"	1er janv. '13	600 00	23 mai '87	1er janv. '13 *21 juin '12
Rutledge, R. B.....	"	1er janv. '13	600 00	30 nov. '92	1er janv. '13 *27 juin '12
Langston, Ernest.....	"	1er janv. '13	700 00	20 juin '95	1er janv. '13 *13 août '12
Bowman, Robert.....	"	1er janv. '13	700 00	6 nov. '86	1er janv. '13 *14 août '12
Wright, Archibald.....	"	1er janv. '13	700 00	19 janv. '88	1er janv. '13
McIntyre, A.....	"	1er juin '13	700 00	4 janv. '82	1er juin '13 *14 août '12
Graham, J.....	"	1er juin '13	700 00	21 sept. '91	1er juin '13 *4 nov. '12
Lowe, T. G.....	"	1er juin '13	700 00	14 août '87	1er juin '13 *11 nov. '12
Spiteri, J.....	"	1er juin '13	700 00	15 juin '85	1er juin '13 *7 déc. '12
Holloway, W. J.....	"	1er juin '13	700 00	6 août '85	1er juin '13 *11 déc. '12
Murphy, A. H.....	"	1er juin '13	700 00	12 nov. '93	1er juin '13 *23 déc. '12
Lowry, H.....	"	1er juin '13	700 00	17 oct. '90	1er juin '13 *15 janv. '13
Lawson, J. F.....	"	1er juin '13	700 00	9 avril '90	1er juin '13 *11 fév. '13
Baynham, E. H. S.....	"	1er juin '13	700 00	20 déc. '87	1er juin '13 *1er mars '13
Thompson, B.....	"	1er juin '13	700 00	23 fév. '83	1er juin '13 *7 mars '13
Felice, S.....	"	1er juin '13	700 00	6 mai '90	1er juin '13 *26 mars '13
Chapman, J. F.....	"	1er juin '13	700 00	27 juin '84	1er juin '13 *26 mars '13
Duthoit, A. G.....	"	1er juin '13	700 00	7 juin '93	1er juin '13 *3 avril '13
Burness, John.....	"	1er juin '13	700 00	26 fév. '84	1er juin '13 *28 mai '13
Leslie, Hugh.....	"	1er juill. '13	700 00	13 nov. '88	1er juill. '13 *23 nov. '12
Nielsen, C. A.....	"	6 sept. '13	726 00	12 juill. '89	1er avril '12 *16 fév. '10
Ruegg, P. F.....	"	1er janv. '14	700 00	22 mars '88	1er janv. '14 *26 nov. '12
Edwards, A.....	"	1er janv. '14	700 00	24 juin '87	1er janv. '14 *9 déc. '12
Duplantier, S. F.....	"	1er janv. '14	700 00	12 janv. '86	1er janv. '14 *16 janv. '13
Ress, C. G.....	"	1er janv. '14	700 00	15 juin '82	1er janv. '14 *4 avril '13
McCormack, D.....	"	1er janv. '14	700 00	5 nov. '92	1er janv. '14 *7 avril '13
Martin, P. G.....	"	1er janv. '14	700 00	4 oct. '84	1er janv. '14 *19 mai '13
Lambert, Ernest.....	"	1er janv. '14	600 00	15 nov. '82	1er janv. '14 *2 juin '13
Watts, G. S.....	"	1er janv. '14	600 00	10 mai '89	1er janv. '14 *18 juin '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—Suite

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Davies, A. E.	3e classe, subdiv. B...	1er janv. '14	700 00	26 août '86	1er janv. '14 *23 juin '13
Kelly, Edward	"	1er janv. '14	700 00	3 nov. '90	1er janv. '14 *1er juill. '13
Ardoino, George	"	1er janv. '14	700 00	15 sept. '91	1er janv. '14 *5 sept. '13
Stevenson, Stanley	"	1er janv. '14	600 00	15 déc. '93	1er janv. '14 *6 sept. '13
Milton, T. F.	"	1er janv. '14	600 00	11 oct. '85	1er janv. '14 *8 sept. '13
McDonald, N.	"	1er janv. '14	700 00	9 déc. '80	1er janv. '14 16 sept. '13
Sieburg, Albt. C.	"	1er juin '14	600 00	13 juill. '94	1er juin '14 *2 fév. '13
Trenham, Wm. P.	"	1er juin '14	600 00	12 août '86	1er juin '14 *16 mai '13
McLeod, Malcolm	"	1er juin '14	600 00	24 août '84	1er juin '14 *11 sept. '13
Cassie, Donald	"	1er juin '14	600 00	18 nov. '90	1er juin '14 *14 fév. '14
Bishop, Jno.	"	1er juin '14	600 0	27 juin '79	1er juill. '14 *23 avril '13
Summerville, Robt. M.	"	1er janv. '15	600 00	28 avril '79	1er janv. '15 *24 avril '14
Scott, Isobel	"	1er janv. '15	600 00	20 nov. '94	1er janv. '15 *23 sept. '14
Caswill, Harold W.	"	1er janv. '15	600 00	11 oct. '88	1er janv. '15 *24 avril '14
Davison, Thos. Wm.	"	1er janv. '15	600 00	2 avril '84	1er janv. '15 *27 avril '14
Olshansky, M. J.	"	1er fév. '15	600 00	18 déc. '93	1er fév. '15
Cuthbert, Wm. James, Jr.	Facteur	1er juill. '85	3 00 par j.	8 mars '61	1er juill. '85
Cuthbert, Wm. James, Sr.	"	1er juill. '86	3 00 par j.	10 oct. '39	1er juill. '86 *25 janv. '83
Close, Jarvis	"	6 août '86	3 00 par j.	1er janv. '57	6 août '86 *10 août '86
Smith, Mark	"	27 nov. '91	3 00 par j.	19 fév. '59	27 nov. '91 *13 avril '91
Godfree, Henry	"	2 mars '95	3 00 par j.	3 oct. '54	2 mars '95 *24 août '92
Thomas, Tom	"	30 avril '01	3 00 par j.	3 mars '69	30 avril '01 *27 sept. '00
Anderson, Carl J.	"	1er juin '01	3 00 par j.	23 sept. '73	1er juin '01 *13 déc. '98
McMillan, Jas.	"	20 déc. '02	3 00 par j.	22 fév. '55	20 déc. '02 *13 déc. '98
Lillington, Henry	"	20 déc. '02	3 00 par j.	17 juill. '57	20 déc. '02 *19 déc. '99
Cooke, William Henry	"	20 déc. '02	3 00 par j.	13 juin '78	20 déc. '02 *24 juin '01
Hills, William John	"	28 août '03	3 00 par j.	7 sept. '77	28 août '03 *29 avril '03
Baker, Wm. Octavius	"	16 nov. '03	3 00 par j.	1 sept. '77	16 nov. '03 *1er sept. '03
Wilson, Wm. Anderson	"	16 nov. '03	3 00 par j.	6 mai '83	16 nov. '03 *23 sept. '03
Ivory, Thos. George	"	30 juin '04	3 00 par j.	6 juill. '77	30 juin '04 *3 mai '04

*Date de la nomination à un emploi temporaire

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination per- manente.
			\$ c.		
Gardiner, James.....	Facteur.....	21 déc. '04	3 00 par j.	2 mars '82	21 déc. '04 *12 août '04
Hoop, Frederick.....	".....	2 mai '05	3 00 par j.	23 nov. '80	2 mai '05 *18 fév. '05
Barrett, Arthur W.....	".....	15 mai '05	3 00 par j.	28 nov. '80	15 mai '05 *16 fév. '05
Hall, Frank.....	".....	23 juin '05	3 00 par j.	29 avril '84	23 juin '05 *27 avril '05
Logan, William King.....	".....	15 juill. '05	3 00 par j.	17 sept. '81	15 juill. '05 *25 mai '05
Fuller, Ernest Lindsay J.....	".....	26 juill. '05	3 00 par j.	17 août '80	26 juill. '05 *4 juill. '05
Hawkins, Albert Edward.....	".....	26 oct. '05	3 00 par j.	13 nov. '79	26 oct. '05 *26 mai '05
Bennett, Charles.....	".....	13 déc. '05	3 00 par j.	9 oct. '84	13 déc. '05 *23 mai '05
Crowther, Alfred.....	".....	13 déc. '05	3 00 par j.	25 sept. '80	13 déc. '05 *25 mai '05
Newman, Percy George.....	".....	13 déc. '05	3 00 par j.	11 déc. '78	13 déc. '05 *25 mai '05
Ross, Roderick Finlayson.....	".....	13 déc. '05	3 00 par j.	25 août '81	13 déc. '05 *13 juill. '05
Aitken, James Rodger.....	".....	13 déc. '05	3 00 par j.	2 -juin '82	13 déc. '05 *24 juill. '05
Hoop, William Henry.....	".....	13 déc. '05	3 00 par j.	27 mai '78	13 déc. '05 *25 août '05
Muir, Hugh Wilson.....	".....	6 fév. '06	3 00 par j.	16 mars '82	6 fév. '06 *9 nov. '05
Boswell, John.....	".....	6 fév. '06	3 00 par j.	19 mars '81	6 fév. '06 *13 nov. '05
Elrick, John Allan.....	".....	6 fév. '06	3 00 par j.	1er mai '82	6 fév. '06 *20 nov. '05
Caldwell, John.....	".....	10 juill. '06	3 00 par j.	17 oct. '79	10 juill. '06 *23 mai '06
McPherson, Alexander.....	".....	11 sept. '06	3 00 par j.	14 août '79	11 sept. '06 *12 juill. '06
Rogers, Frederick G.....	".....	26 sept. '06	3 00 par j.	22 avril '85	26 sept. '06 *25 mai '06
Owen, Frederick B.....	".....	26 sept. '06	3 00 par j.	30 janv. '81	26 sept. '06 *27 juin '06
Buchan, Andrew.....	".....	26 sept. '06	3 00 par j.	11 mars '82	26 sept. '06 *7 juill. '06
Miller, Sidney.....	".....	26 déc. '06	3 00 par j.	24 août '80	26 déc. '06 *10 mai '06
Leon, Nathan.....	".....	26 déc. '06	3 00 par j.	10 janv. '83	26 déc. '06 *9 juill. '06
McGregor, Alexander R.....	".....	30 janv. '07	3 00 par j.	27 oct. '81	30 janv. '07 *1er août '06
Robertson, A. M.....	".....	1er janv. '13	3 00 par j.	4 fév. '86	1er nov. '07 *1er oct. '07
Jamieson, Elliott M.....	".....	30 janv. '07	3 00 par j.	27 mars '79	30 janv. '07 *8 déc. '06
Hale, Joseph.....	".....	16 fév. '07	3 00 par j.	19 fév. '86	16 fév. '07 *20 déc. '06
Graham, Henry.....	".....	27 mars '07	3 00 par j.	24 aéc. '84	27 mars '07 *4 fév. '07
Thomson, Alfred T.....	".....	27 avril '07	3 00 par j.	27 déc. '82	27 avril '07 *6 janv. '07
Mortimer, Richard.....	".....	27 avril '07	3 00 par j.	9 août '84	27 avril '07 *8 janv. '07

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Hitchen, James Edgar.....	Facteur.....	1er août '07	3 00 par j.	21 nov. '82	1er août '07 *15 avril '07
Walsh, John.....	".....	1er sept. '07	3 00 par j.	24 juin '80	1er sept. '07 *16 avril '07
Metcalf, Charles Henry.....	".....	1er sept. '07	3 00 par j.	23 oct. '79	1er sept. '07 *15 avril '07
Hooper, Harold Poole.....	".....	7 sept. '07	3 00 par j.	13 déc. '80	7 sept. '07 *16 juin '07
Johnston, Joseph Victor.....	".....	1er oct. '07	3 00 par j.	2 nov. '82	1er oct. '07 *17 avril '07
Bentham, John Robert.....	".....	20 janv. '08	3 00 par j.	3 janv. '85	20 janv. '08 *9 janv. '08
Hinds, Walter.....	".....	8 mars '08	3 00 par j.	8 oct. '84	8 mars '08 *13 fév. '08
Stephenson, James.....	".....	30 sept. '08	3 00 par j.	5 août '82	30 sept. '08 *18 mars '08
Baker, James Frederick.....	".....	30 oct. '08	3 00 par j.	10 déc. '79	30 oct. '08 *16 mars '08
Gibbs, Harry.....	".....	30 oct. '08	3 00 par j.	6 déc. '80	30 oct. '08 *16 mars '08
Lake, Sidney.....	".....	30 oct. '08	3 00 par j.	30 déc. '78	30 oct. '08 *16 mars '08
Owen, A.....	".....	1er avril '12	3 00 par j.	10 juin '79	1er juill. '09
Stephen, John.....	".....	12 janv. '09	3 00 par j.	29 déc. '85	12 janv. '09 *5 janv. '09
Moore, William George.....	".....	12 janv. '09	3 00 par j.	20 juin '84	12 janv. '09 *5 janv. '09
MacNaughton, Wm. Trueman...	".....	24 fév. '09	3 00 par j.	6 juill. '81	24 fév. '09 *24 sept. '08
Richmond, Jacob.....	".....	28 mars '09	3 00 par j.	3 août '84	28 mars '09 *1er oct. '08
Durward, Robert.....	".....	29 mars '09	3 00 par j.	8 nov. '85	29 mars '09 *7 déc. '08
Ross, Bruce Adamson.....	".....	28 oct. '09	3 00 par j.	27 sept. '84	28 oct. '09 *1er avril '09
Goldstein, Nathan.....	".....	28 oct. '09	3 00 par j.	7 juin '87	28 oct. '09 *3 avril '09
†Phimister, Alexander.....	".....	18 nov. '09	3 00 par j.	16 avril '86	18 nov. '09
Mills, Henry.....	".....	25 mars '10	3 00 par j.	24 mai '81	25 mars '10 *17 mai '09
Main, James.....	".....	1er avril '10	3 00 par j.	22 août '82	1er avril '10 *6 déc. '09
Orr, John.....	".....	5 avril '10	3 00 par j.	21 oct. '85	5 avril '10
Boyd, William.....	".....	13 avril '10	3 00 par j.	31 déc. '80	13 avril '10
Rogers, Harry Legg.....	".....	26 avril '10	3 00 par j.	12 juill. '82	26 avril '10
Cunningham, John.....	".....	14 juill. '10	3 00 par j.	3 déc. '81	14 juill. '10
Wellerman, Joseph.....	".....	14 juill. '10	3 00 par j.	27 fév. '87	14 juill. '10
Gibbs, Walter C. B.....	".....	22 juill. '10	3 00 par j.	28 mars '88	22 juill. '10 22 mars '10
Morrison, Angus.....	".....	25 août '10	3 00 par j.	29 sept. '80	25 août '10
Duguid, William.....	".....	28 mars '11	2 75 par j.	12 juin '86	28 mars '11 *10 oct. '10

* Date de la nomination à un emploi temporaire.
1908.

† Service antérieur du 1er mars 1908 au 30 sept.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Davey, Peter Harold.....	Facteur	28 mars '11	3 00 par j.	4 sept. '86	28 mars '11 *18 oct. '10
Merriott, Harry George.....	"	17 fév. '11	2 75 par j.	21 sept. '84	17 fév. '11
McIntyre, Archibald.....	"	18 fév. '11	3 00 par j.	14 août '85	18 fév. '11
Sutton, Walter Thomas.....	"	21 fév. '11	3 00 par j.	15 déc. '87	21 fév. '11
Pearce, Joseph George.....	"	21 fév. '11	00 par j.	23 juill. '85	21 fév. '11
Main, George Knowles.....	"	21 fév. '11	3 00 par j.	27 juin '84	21 fév. '11
Hawkins, Wm. Henry.....	"	23 fév. '11	3 00 par j.	29 mars '83	23 fév. '11
Owen, George F.....	"	7 avril '11	3 00 par j.	25 avril '86	7 avril '11
Bullock, Robert.....	"	9 avril '11	3 00 par j.	29 nov. '84	9 avril '11
Monteith, Samuel.....	"	18 avril '11	3 00 par j.	3 mai '81	18 avril '11
Brown, Wilfrid C.....	"	22 avril '11	3 00 par j.	31 août '87	22 avril '11
Wilson, Thos. W.....	"	27 avril '11	3 00 par j.	18 juin '82	27 avril '11
Ironsides, Ernest O.....	"	27 avril '11	3 00 par j.	16 sept. '87	*27 avril '11
Jones, Samuel L.....	"	27 avril '11	3 00 par j.	2 fév. '88	*27 avril '11
Plaxton, George.....	"	28 avril '11	3 00 par j.	27 mai '87	28 avril '11
Graham, Wm.....	"	4 mai '11	3 00 par j.	8 nov. '85	4 mai '11
Young, Jos. Henry.....	"	9 mai '11	3 00 par j.	22 avril '83	9 mai '11
Nuttall, Fred. Chas.....	"	11 mai '11	3 00 par j.	29 mars '82	11 avril '11
Nicolson, Kenneth.....	"	17 mai '11	3 00 par j.	16 août '82	17 mai '11
Hammond, Jas.....	"	17 mai '11	3 00 par j.	25 déc. '84	17 mai '11
Boyd, David Cathro.....	"	1er juill. '11	3 00 par j.	8 avril '85	10 nov. '10 *14 sept. '10
Wright, Jas.....	"	18 juill. '11	3 00 par j.	27 juill. '84	18 juill. '11
Smith, Levi.....	"	15 nov. '11	3 00 par j.	24 août '86	15 nov. '11 *5 juill. '11
Allard, Frank.....	"	20 nov. '11	3 00 par j.	3 oct. '89	20 nov. '11
Axtell, William.....	"	28 nov. '11	3 00 par j.	14 nov. '83	28 nov. '11
Kennedy, John.....	"	29 nov. '11	3 00 par j.	11 nov. '89	29 nov. '11
Richards, Wm. Chas.....	"	7 déc. '11	3 00 par j.	23 mars '83	7 déc. '11
Preston, Chester.....	"	1er avril '14	2 75 par j.	20 juill. '79	16 fév. '07 *10 janv. '07
West, H.....	"	4 mars '95	2 50 par j.	10 mai '44	4 mars '95
Gray, Wm. J.....	"	29 avril '12	2 75 par j.	16 sept. '86	29 avril '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Crichton, A. R.....	Facteur	29 avril '12	2 75 par j.	4 juin '86	29 avril '12
Rylett, E. E.....	"	29 avril '12	2 75 par j.	9 juin '83	29 avril '12
Didsbury, W. H.....	"	29 avril '12	2 75 par j.	8 mai '84	29 avril '12
MacLean, D. E.....	"	29 avril '12	2 75 par j.	16 mars '85	29 avril '12
Grant, Wm.....	"	1er mai '12	2 75 par j.	21 janv. '84	1er mai '12
Cumming, G.....	"	2 mai '12	2 75 par j.	14 mai '82	2 mai '12
Proctor, Sidney H.....	"	3 mai '12	2 50 par j.	29 juin '90	3 mai '12
Cessford, John.....	"	8 mai '12	2 75 par j.	15 janv. '82	8 mai '12
Smith, John.....	"	8 mai '12	2 75 par j.	3 juin '92	8 mai '12
Clark, Geo.....	"	10 mai '12	2 75 par j.	19 juin '87	10 mai '12
Hayes, Wm. J.....	"	11 mai '12	2 75 par j.	20 nov. '82	11 mai '12
Pickup, Arthur.....	"	20 mai '12	2 75 par j.	12 fév. '84	20 mai '12
Anderson, J. G.....	"	23 mai '12	2 75 par j.	21 août '87	23 mai '12
Robinson, Isaac.....	"	1er sept. '12	2 75 par j.	3 mai '80	1er sept. '12
Williams, W. L.....	"	1er sept. '12	2 75 par j.	28 nov. '87	*6 mai '12 1er sept. '12
Goodall, Chas.....	"	1er nov. '12	2 75 par j.	11 mai '90	1er nov. '12 *1er mai '12
Taylor, T. C.....	"	1er nov. '12	2 75 par j.	8 nov. '84	1er nov. '12 *1er mai '12
Hawkins, E.....	"	1er nov. '12	2 75 par j.	26 fév. '93	1er nov. '12 *21 mai '12
Jackson, Wm.....	"	1er nov. '12	2 75 par j.	5 juin '85	1er nov. '12 *13 mai '12
Foster, A. G.....	"	1er nov. '12	2 75 par j.	25 oct. '88	1er nov. '12 *14 mai '12
Balsdon, Jas.....	"	1er nov. '12	2 75 par j.	26 janv. '84	1er nov. '12 *14 mai '12
McLeod, Donald.....	"	1er nov. '12	2 75 par j.	31 mars '84	1er nov. '12 *16 mai '12
Osborne, W. C.....	"	1er nov. '12	2 75 par j.	15 déc. '84	1er nov. '12 *12 juin '12
Patterson, Wm.....	"	1er nov. '12	2 75 par j.	30 juill. '82	1er nov. '12 *18 juin '12
† Hotchin, Ernest.....	"	1er juill. '14	2 50 par j.	10 juill. '83	1er juill. '14
Spiers, C. G.....	"	1er oct. '13	2 50 par j.	10 sept. '83	15 mai '11 *14 janv. '11
Proctor, Ernest.....	"	5 fév. '13	2 50 par j.	9 janv. '88	5 fév. '13
Charrison, R. H.....	"	22 fév. '13	2 50 par j.	31 déc. '84	22 fév. '13
Cox, Eli.....	"	24 fév. '13	2 50 par j.	24 sept. '84	24 fév. '13
Padley, J. G.....	"	24 fév. '13	2 50 par j.	9 juin '89	24 fév. '13

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

† A repris l'emploi le 1er juillet 1914.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
McKee, Thomas.....	Facteur.....	25 fév. '13	2 50 par j.	12 mai '81	25 fév '13 *15 janv. '13
Platts, T. H.....	"	13 mars '13	2 50 par j.	11 juin '84	13 mars. '13
Sandell, F.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	1er mars '78	1er avril '13 *4 déc. '12
Williams, T. A.....	"	14 avril '13	2 25 par j.	18 août '93	14 avril '13 *14 janv. '13
Bryan, Chas.....	"	9 mai '13	2 25 par j.	18 fév. '92	9 mai '13
Grace, Thomas.....	"	29 mai '13	2 25 par j.	29 août '84	29 mai '13
Flaherty, T.....	"	2 juin '13	2 25 par j.	26 mai '91	2 juin '13
Marson, A.....	"	4 juin '13	2 25 par j.	26 mai '81	4 juin '13
Johnston, J. R.....	"	5 juill. '13	2 25 par j.	13 août '93	5 juill. '13 *31 mars '13
Davis, J. W.....	"	29 juill. '13	2 25 par j.	9 nov. '77	29 juill. '13
Hartwell, H. L. W.....	"	1er oct. '13	2 25 par j.	20 juin '88	1er oct. '13 *22 avril '13
Rollerson, G. A.....	"	13 oct. '13	2 25 par j.	3 fév. '91	13 oct. '13 *29 avril '13
Thomas A.....	"	1er nov. '13	2 25 par j.	30 mars '86	1er nov. '13 *27 avril '13
Brend, W.....	"	1er déc. '13	2 35 par j.	27 mai '87	1er déc. '13 *26 mai '13
Simpson, J. A.....	"	6 déc. '13	2 25 par j.	17 mai '86	6 déc. '13 *19 mai '13
Greene, G.....	"	19 déc. '13	2 25 par j.	11 avril '84	19 déc. '13 *30 avril '13
Houston, E. H.....	"	19 déc. '13	2 25 par j.	23 déc. '90	19 déc. '13 *30 avril '13
Hogg, R. R.....	"	19 déc. '13	2 25 par j.	31 août '87	19 déc. '13 *30 avril '13
McCullough, J.....	"	19 déc. '13	2 25 par j.	7 août '92	19 déc. '13 *23 mai '13
Aitken, W. A.....	"	19 déc. '13	2 25 par j.	8 oct. '86	19 déc. '13 *29 juill. '13
Walkling, Charles.....	"	22 déc. '13	2 25 par j.	17 sept. '87	22 déc. '13 *22 mai '13
Best, Harold.....	"	27 janv. '14	2 25 par j.	9 mai '84	27 janv. '14
Simpson, J. W.....	"	27 janv. '14	2 25 par j.	18 fév. '86	27 janv. '14 *29 juill. '13
Latham, J. W.....	"	10 mai '14	2 00 par j.	27 mai '89	10 mai '14 *29 juill. '13
Sudds, Wm M.....	"	1er juill. '14	2 00 par j.	10 janv. '85	1er juill. '14
Edgar, A. M.....	"	3 juill. '14	2 00 par j.	25 oct. '88	3 juill. '14
Mourquiart, D.....	"	3 juill. '14	2 00 par j.	4 nov. '82	3 juill. '14
Davies, T. J.....	"	3 juill. '14	2 00 par j.	19 oct. '87	3 juill. '14
Nicholson, D. J.....	"	4 juill. '14	2 00 par j.	24 juill. '82	4 juill. '14
Paul, J. N.....	"	8 juill. '14	2 00 par j.	11 août '90	8 juill. '14
Shipman, H. J.....	"	9 juill. '14	2 00 par j.	1er janv. '93	9 juill. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Dukelow, A.	Facteur	18 juill. '14	2 00 par j.	31 juill. '87	18 juill. '14
Morris, Thos.	"	1er août '14	2 00 par j.	24 mars '89	1er août '14
Spiers, Richard	"	27 oct. '14	2 00 par j.	10 avril '82	*26 mai '14 27 oct. '14
Vermander, A. A.	"	5 nov. '14	2 00 par j.	4 sept. '92	5 nov. '14
Watson, John	Messageur	13 mai '13	2 25 par j.	13 fév. '85	13 mai '13
Buckingham, Richard	Chargeur	12 fév. '03	3 00 par j.	26 avril '72	12 fév. '03
Coutu, Chas. Edward	"	1er janv. '04	3 00 par j.	5 juill. '77	*2 déc. '02 1er janv. '04
Tomlinson, Joseph G.	"	22 sept. '04	3 00 par j.	22 sept. '75	*27 oct. '03 22 sept. '04
Thomson, William	"	28 fév. '07	3 00 par j.	17 déc. '82	*12 juill. '04 28 fév. '07
Burton, Charles	"	1er oct. '07	3 00 par j.	26 janv. '80	*5 janv. '07 1er oct. '07
Naylor, Harry	"	20 janv. '08	3 00 par j.	21 juin '81	*22 août '07 20 janv. '08
Stephen, Alexander	"	15 mai '11	3 00 par j.	23 juin '82	*5 janv. '08 15 mai '11
Daun, Alexander	"	1er juill. '11	3 00 par j.	31 août '86	1er juill. '11
Best, Wm	"	1er juin '12	2 75 par j.	18 juill. '84	*6 juin '11 1er juin '12
Hornby, Jas.	"	9 sept. '12	2 75 par j.	5 août '85	9 sept. '12
Larwood, Alf.	"	3 déc. '12	2 75 par j.	31 mai '83	3 déc. '12
Lewis, Geo.	"	1er janv. '13	2 50 par j.	18 mars '79	1er janv. '13
Rae, Samuel	"	2 avril '13	2 25 par j.	2 sept. '83	2 avril '13
Munn, W. J.	"	14 juill. '13	2 25 par j.	5 mai '83	14 juill. '13
Watson, David	"	14 mars '14	2 25 par j.	25 déc. '89	1er mai '13 14 mars '14
Dolphin, J. B.	"	11 avril '14	2 00 par j.	22 fév. '87	11 avril '14
Read, Harry	"	14 avril '14	2 00 par j.	2 juin '92	14 avril '14
McSweeney, Thos.	"	8 mai '14	2 00 par j.	5 avril '78	8 mai '14
Edward, Harry	"	29 oct. '14	2 00 par j.	22 juin '85	*14 juill. '13 29 oct. '14
					*29 avril '14

BUREAU DE POSTE DE BRANDON.

Percival, T. M.	Maître de poste.	1er mai '12	2,400 00	29 juill. '51	1er mai '12
Porterfield, George	Sous-maître de poste.	1er oct. '09	1,800 00	17 déc. '78	1er oct. '09
Munn, William James	2e classe, subdiv. B. ...	1er janv. '13	1,050 00	4 mai '86	*— mai '07 1er oct. '09
Barton, Bertha Jane	3e classe, subdiv. A. ...	1er avril '12	900 00	24 fév. '80	*— oct. '06 1er oct. '09
					*— août '05

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE BRANDON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Bain, William B.....	3e classe, subdiv. A...	1er janv. '13	900 00	13 oct. '88	15 mai '11 *20 oct. '11
Pearce, Percy Chas.....	"	1er avril '14	800 00	9 mars '86	1er avril '12 *2 mai '11
Sefton, Horace F.....	"	1er avril '14	800 00	19 nov. '90	1er avril '12 *1er sept. '11
Davies, John.....	"	1er avril '14	800 00	2 janv. '85	1er avril '12 *1er sept. '11
McKellar, John G.....	"	1er avril '14	800 00	2 août '93	1er avril '12 *1er sept. '11
Berridge, Sydney C.....	"	1er avril '14	800 00	21 mai '86	1er avril '12 *5 sept. '11
Mackie, David.....	"	1er avril '14	800 00	28 avril '88	1er avril '12 *6 déc. '11
Goodman, Ralph A.....	"	1er avril '14	800 00	4 nov. '93	1er avril '12 *6 fév. '12
Smith, Wm. Geo.....	"	1er avril '14	800 00	7 avril '84	1er avril '12 *10 fév. '12
Grasby, E. F.....	3e classe, subdiv. B...	1er janv. '13	700 00	5 mai '86	1er janv. '13 *1er mai '12
Lang, G. H.....	"	1er janv. '14	700 00	7 déc. '93	1er janv. '14 *16 janv. '13
Petley, T. H.....	"	1er janv. '14	700 00	20 août '87	1er janv. '14 *26 mai '13
Thornborough, O. C.....	"	1er janv. '14	700 00	9 fév. '95	1er janv. '14 *6 juin '13
Shaw, J. Mc. I.....	"	1er juin '14	600 00	26 sept. '86	1er juin '14 *1er fév. '13
Morrison, J. A.....	Facteur.....	1er avril '12	3 00 par j.	17 mars '62	1er avril '12 *25 nov. '07
Erichson, Herbert.....	"	20 nov. '07	3 00 par j.	1er oct. '82	20 nov. '07
Gregory, Harold.....	"	22 nov. '07	3 00 par j.	17 juill. '81	22 nov. '07
Knight, Henry.....	"	19 mars '08	3 00 par j.	18 août '88	19 mars '08 *20 nov. '07
Stewart, Edw. Wybrantz.....	"	10 mars '09	3 00 par j.	4 juill. '82	10 mars '09 *12 fév. '09
McKenzie, Donald.....	"	13 avril '10	3 00 par j.	19 janv. '81	13 avril '10
Ingham, Herbert.....	"	18 avril '10	3 00 par j.	25 août '82	18 avril '10
Cornes, Chas. E.....	"	15 avril '11	3 00 par j.	30 juin '83	15 avril '11
Armstrong, Geo. E.....	"	12 mai '11	3 00 par j.	29 juill. '90	12 mai '11
Mears, Joseph Wm.....	"	1er sept. '11	3 00 par j.	28 oct. '82	1er sept. '11
Tubbs, C. W.....	"	23 avril '12	2 75 par j.	16 fév. '89	23 avril '12
Overhill, W. C.....	"	16 déc. '12	2 75 par j.	19 nov. '83	16 déc. '12
Veale, Alfred.....	"	19 déc. '12	2 75 par j.	24 mai '87	19 déc. '12
Burden, Wm. J.....	"	1er janv. '13	2 75 par j.	6 juin '83	1er janv. '13
Dorsett, John.....	Chargeur.....	10 fév. '14	2 25 par j.	25 nov. '84	10 fév. '14
Darke, J. W.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	6 juill. '87	10 fév. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE REGINA.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Nicoll, John.....	Directeur de la poste..	1er oct. '09	3,500 00	10 nov. '62	1er oct. '09 *1er août '06
Kennedy, Moss H.....	1re classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,600 00	1er janv. '80	1er juill. '02 *19 oct. '00
Argue, Francis.....	2e classe, subdiv. A...	1er janv. '14	1,300 00	23 mai '84	2 nov. '07 *2 oct. '07
Smith, W. H.....	"	1er janv. '14	1,300 00	28 août '81	1er août '07 *24 juill. '07
Christie, Albert W.....	2e classe, subdiv. B...	1er janv. '14	1,100 00	11 avril '83	24 janv. '07 *7 sept. '06
May, Clifford P.....	"	1er avril '14	1,100 00	20 nov. '82	20 nov. '07 *25 oct. '07
†Labelle, L. L. G.....	"	1er déc. '12	1,000 00	15 mars '86	1er oct. '09 *12 oct. '06
Evans, Percy Douglas.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	5 déc. '83	1er oct. '09 *14 mars '07
Parker, John.....	"	1er janv. '13	950 00	6 août '79	1er oct. '09 *3 avril '09
Vermilyea, Wilfred.....	"	1er janv. '13	950 00	4 juin '85	1er juin '10 *22 avril '10
Trevena, Charles E.....	"	1er janv. '13	950 00	23 déc. '89	15 mai '11 *8 déc. '10
Jones, Walter.....	"	1er avril '13	1,000 00	18 mai '86	1er avril '12 *20 déc. '10
Campbell, Geo. McL.....	"	1er avril '14	900 00	5 sept. '87	1er avril '12 *25 avril '11
Brewis, George P.....	"	1er avril '14	900 00	27 mai '93	1er avril '12 *9 juin '11
Kingdon, Charles.....	"	1er avril '14	900 00	12 fév. '90	1er avril '12 *20 juill. '11
Beauchamp, Robert.....	"	1er avril '14	900 00	12 août '91	1er avril '12 *14 nov. '11
Tranter, John S.....	"	1er avril '14	900 00	14 oct. '88	1er avril '12 *25 nov. '11
Stephens, Thos. Jos.....	"	1er avril '14	900 00	29 mars '85	1er avril '12 *30 nov. '11
Child, Arthur Thos.....	"	1er avril '14	900 00	17 août '92	1er avril '12 *26 janv. '12
Cameron, Donald.....	"	1er avril '14	900 00	21 janv. '91	1er avril '12 *9 mars '12
†Sissons, W. H. C.....	"	1er juill. '14	800 00	24 nov. '91	15 juin '12
Finne, F. M.	3e classe, subdiv. B...	1er janv. '13	700 00	30 oct. '89	1er janv. '13 *18 mai '12
Wilkinson, J. F.....	"	1er janv. '13	700 00	9 juill. '94	1er janv. '13 *8 mai '12
Carter, H. A.....	"	1er janv. '13	700 00	21 janv. '87	1er janv. '13 *14 mai '12
Martin, R. C.....	"	1er janv. '13	700 00	4 juill. '86	1er janv. '13 *16 mai '12
Senior, E.....	"	1er janv. '13	700 00	24 déc. '86	1er janv. '13 *25 juill. '12
Thompson, A. J.....	"	1er janv. '13	700 00	29 avril '83	1er janv. '13 *17 août '12
Laramy, W. H. K.....	"	1er janv. '13	700 00	14 mars '92	1er janv. '13 *23 août '12
Pethrick, H. P.....	"	1er janv. '13	700 00	20 déc. '92	1er janv. '13 *28 août '12
Smith, H. A.....	"	1er janv. '13	700 00	1er juill. '92	1er janv. '13 *12 sept. '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 3 nov. 1911 au 11 avril 1912.

†A repris de l'emploi le 1er octobre 1914.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE REGINA—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Henderson, Arch.....	3re classe, subdiv. B..	1er juin '13	700 00	12 mai '91	1er juin '13 *21 juin '12
Calhoun, W. Jas.....	"	1er juin '13	700 00	21 mai '92	1er juin '13 *4 juill. '12
Tindall, E. G.....	"	1er juin '13	700 00	4 mars '93	1er juin '13 *4 nov. '12
Selby, Henry.....	"	1er juin '13	700 00	17 oct. '90	1er juin '13 *12 déc. '12
Carter, Edw. Geo.....	"	1er juin '13	700 00	3 mars '87	1er juin '13 *24 janv. '13
Jackson, Fred J.....	"	1er juin '13	700 00	10 fév. '93	1er juin '13 *7 mars '13
Cunningham, J. C.....	"	1er juin '13	700 00	8 juin '79	1er juin '13 *26 mars '13
Smith, A. E.....	"	1er janv. '14	700 00	17 fév. '79	1er janv. '14 *18 fév. '13
Bragg, Geo. Wm.....	"	1er janv. '14	700 00	17 mars '82	1er janv. '14 *26 mars '13
Smith, J. T.....	"	1er janv. '14	700 00	15 oct. '82	1er janv. '14 *9 avril '13
Jones, Thomas.....	"	1er janv. '14	700 00	16 juill. '93	1er janv. '14 *16 avril '13
Richards, E. E.....	"	1er janv. '14	700 00	18 mai '90	1er janv. '14 *5 mai '13
Godbolt, F. T. C.....	"	1er janv. '14	700 00	27 janv. '93	1er janv. '14 *4 juin '13
Gardener, Chas.....	"	1er janv. '14	700 00	7 avril '80	1er janv. '14 *16 juin '13
Hand, Kenneth.....	"	1er janv. '14	700 00	27 déc. '92	1er janv. '14 *8 juill. '13
Hopkins, Jno.....	"	1er janv. '14	700 00	10 fév. '93	1er janv. '14 *24 juill. '13
Lee, Frederick.....	"	1er juin '14	600 00	25 nov. '86	1er juin '14 *17 avril '13
Bruce, Jas. R.....	"	1er juin '14	600 00	2 juin '78	1er juin '14 *22 juill. '13
Clarke, Edwin C.....	"	1er juin '14	600 00	23 juin '96	1er juin '14 *22 oct. '13
King, A. Edw.....	"	1er juin '14	600 00	6 nov. '85	1er juin '14 *16 sept. '13
Stewart, Mearnton S.....	"	1er juin '14	600 00	28 janv. '93	1er juin '14 *17 déc. '13
Preece, Jno. Val.....	"	1er juin '14	600 00	14 fév. '89	1er juin '14 *19 déc. '13
McPherson, Wm. M.....	"	1er juin '14	600 00	27 juill. '87	1er juin '14 *9 mars '14
Gibson, Alfred O.....	"	1er janv. '15	600 00	19 déc. '95	1er janv. '15 *26 fév. '14
Webb, Clifford.....	"	1er janv. '15	600 00	25 juin '93	1er janv. '15 *17 mars '14
Usher, Wm. H.....	"	1er janv. '15	600 00	12 avril '89	1er janv. '15 *14 mai '14
Grant, Geo. Thos.....	"	1er janv. '15	600 00	25 fév. '83	1er janv. '15 *26 août '14
Cook, Herber.....	"	1er janv. '14	600 00	24 fév. '85	1er janv. '15 *25 août '14
Brodth, Karl.....	Facteur.....	1er juin '09	3 00 par j.	14 sept. '83	1er juin '09
Lennox, William.....	"	1er juin '09	3 00 par j.	11 déc. '86	1er juin '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE REGINA—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Wilde, John Harry.....	Facteur.....	1er juin '09	3 00 par j.	1er déc. '79	1er juin '09
Fraser, Alexander.....	".....	7 avril '10	3 00 par j.	26 oct. '86	7 avril '10
Nish, William.....	".....	29 août '10	3 00 par j.	20 oct. '86	29 août '10
Grant, Eric Wm.....	".....	6 déc. '10	3 00 par j.	6 nov. '89	6 déc. '10
Somerset, Albert E.....	".....	23 avril '11	3 00 par j.	28 mai '83	23 avril '11
Whittick, Harry.....	".....	11 nov. '11	3 00 par j.	14 nov. '84	11 nov. '11
Buckle, Wm. E.....	".....	17 nov. '11	3 00 par j.	21 nov. '82	17 nov. '11
Lewis, Hubert.....	".....	21 nov. '11	3 00 par j.	17 juin '83	21 nov. '11
Frost, J. S.....	".....	2 mai '12	2 75 par j.	28 nov. '90	2 mai '12
Weir, G. R.....	".....	10 juin '12	2 75 par j.	24 mai '89	10 juin '12
Hitchins, G. Fred.....	".....	26 juin '12	2 75 par j.	1er avril '80	26 juin '12
Warner, F.....	".....	28 juin '12	2 75 par j.	30 mai '82	28 juin '12
Carmichael, J.....	".....	2 déc. '12	2 75 par j.	28 août '86	2 déc. '12
Williams, F. M.....	".....	3 déc. '12	2 75 par j.	27 mai '91	3 déc. '12
Carson, G. A.....	".....	6 déc. '12	2 75 par j.	14 mars '85	6 déc. '12
Doran, Fred.....	".....	9 déc. '12	2 75 par j.	16 déc. '84	9 déc. '12
Allen, A. R.....	".....	12 déc. '12	2 75 par j.	24 sept. '94	12 déc. '12
Taylor, T. Robt.....	".....	30 mars '13	2 50 par j.	4 juill. '80	30 mars '13
White, G. F.....	".....	21 juill. '13	2 50 par j.	9 fév. '90	1er avril '12 *7 août '11
Bell, Wm.....	".....	31 mars '13	2 50 par j.	15 mai '85	31 mars '13
Payne, David.....	".....	18 avril '13	2 25 par j.	15 janv. '90	18 avril '13
Chapman, Fred J.....	".....	7 mai '13	2 25 pas j.	3 déc. '93	7 mai '13
Pop, Bell.....	".....	16 juin '13	2 25 par j.	15 avril '89	16 juin '13
McKenzie, Jas.....	".....	29 oct. '13	2 25 par j.	15 oct. '86	29 oct. '13
Tyrer, R. H.....	".....	30 oct. '13	2 25 par j.	17 nov. '88	30 oct. '13
Fyfe, Jas.....	".....	31 oct. '13	2 25 par j.	19 déc. '88	31 oct. '13
Rees, L. Tregarthen.....	".....	3 nov. '13	2 25 par j.	25 mai '93	3 nov. '13
Christison, A. R.....	".....	4 nov. '13	2 25 par j.	4 août '81	4 nov. '13
Bertwistle, L.....	".....	12 nov. '13	2 25 par j.	18 mai '86	12 nov. '13
Haines, E. W.....	".....	12 nov. '13	2 25 par j.	26 mars '82	12 nov. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE REGINA—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Boyd, Peter.....	Facteur.....	19 nov. '13	2 25 par j.	22 août '85	19 nov. '13
Hughes, Jas. G.....	".....	19 mai '14	2 00 par j.	1er mai '92	19 mai '14
Baguley, Thos.....	".....	8 oct. '14	2 00 par j.	16 déc. '79	8 oct. '14 *18 août '14
Atkinson, Jno. D.....	Pr. des boîtes à lettres	29 juill. '14	2 00 par j.	26 sept. '91	29 juill. '14
Armstrong, John William.....	Chargeur.....	9 nov. '09	3 00 par j.	10 déc. '81	9 nov. '09
Bannerman, John.....	".....	30 juin '11	3 00 par j.	5 janv. '83	30 juin '11
Shatford, A.....	".....	2 sept. '13	2 25 par j.	29 sept. '93	2 sept. '13
Ellison, W. T.....	".....	5 fév. '14	2 25 par j.	28 mai '88	5 fév. '14
Blore, G. E.....	".....	5 fév. '14	2 25 par j.	8 juin '84	5 fév. '14
Mertens, T. A.....	".....	6 fév. '14	2 25 par j.	6 fév. '96	6 fév. '14

BUREAU DE POSTE DE PRINCE-ALBERT.

Douglas, Thos. R.....	Facteur.....	23 oct. '13	2 25 par j.	21 fév. '85	23 oct. '13
Fraser, Jas. Edw.....	".....	23 oct. '13	2 25 par j.	31 janv. '84	23 oct. '13
Whyte, Wm.....	".....	23 oct. '13	2 25 par j.	2 avril '81	23 oct. '13
Blake, Sidney C.....	".....	24 oct. '13	2 25 par j.	4 avril '91	24 oct. '13
Davies, Wm. O. L.....	".....	24 oct. '13	2 25 par j.	1er janv. '84	24 oct. '13
Macpherson, H.....	".....	24 oct. '13	2 25 par j.	26 nov. '84	24 oct. '13
Jacobs, H. R.....	".....	24 oct. '13	2 25 par j.	15 avril '78	24 oct. '13
Power, Fred. A.....	".....	24 oct. '13	2 25 par j.	14 avril '83	24 oct. '13
Bannister, Wm.....	".....	24 oct. '13	2 25 par j.	4 fév. '92	24 oct. '13
Potter, Ernest D.....	".....	12 mars '14	2 25 par j.	17 juill. '82	12 mars '14
Puckett, Jno.....	Chargeur.....	1er fév. '14	2 25 par j.	27 oct. '76	1er fév. '14 *1er janv. '14

BUREAU DE POSTE DE MOOSEJAW.

Smith, Jas.....	Maître de poste.....	1er janv. '14	2,800 00	10 fév. '61	1er janv. '14 *29 avril '07
Woodruff, Thos. E.....	" adjoint.	1er janv. '14	2,000 00	21 fév. '75	1er janv. '14 *13 mai '07
Grayson, Chas. Jas.....	3e classe, subdiv. A...	1er janv. '14	1,000 00	2 fév. '74	1er janv. '14 *1er sept. '02
Crichton, Eric D. D.....	".....	1er janv. '14	900 00	4 avril '94	1er janv. '14 *1 août '10
Bell, Herbert S.....	".....	1er janv. '14	900 00	1er avril '90	1er janv. '14 *30 mars '14

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DU POSTE MOOSEJAW—Suite.

Nom.	Emploi actuel	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Crozet, Léon de R.....	3e classe, subdiv. A...	1er janv. '14	900 00	19 août '90	1er janv. '14 *10 juill. '11
Robertson, M. Rae.....	"	1er janv. '15	800 00	21 juill. '90	1er janv. '14 *18 avril '12
Crane, L. Geo.....	"	1er janv. '15	800 00	6 mars '89	1er janv. '14 *14 mai '12
White, Thurlow A.....	"	1er janv. '15	800 00	3 août '92	1er janv. '14 *16 mai '12
Smith, E. Chas.....	"	1er janv. '15	800 00	15 sept. '94	1er janv. '14 *23 sept. '12
Woodrow, Fred. R.....	"	1er janv. '15	800 00	21 juill. '91	1er janv. '14 *15 oct. '12
†Weedon, Wm. D.....	"	1er janv. '15	800 00	26 juill. '82	1er janv. '14
Stanley, C. Peters.....	3e classe, subdiv. B..	1er janv. '14	700 00	26 janv. '87	1er janv. '14 *1er mars '12
Taylor, Wm.....	"	1er janv. '14	700 00	6 mars '86	1er janv. '14 *1er avril '13
Scott, Alex.....	"	1er janv. '14	600 00	7 août '95	1er janv. '14 *8 avril '13
Boocock, H. S.....	"	1er janv. '14	700 00	19 mai '90	1er janv. '14 *29 avril '13
Woodrow, Ernest A.....	"	1er janv. '14	700 00	14 juill. '89	1er janv. '14 *2 mai '13
Van Iderstine, R. I.....	"	1er janv. '14	700 00	17 mai '94	1er janv. '14 *13 mai '13
Fish, Geo. Robt.....	"	1er janv. '14	700 00	23 mars '93	1er janv. '14 *1er juin '13
Bailey, Jno.....	"	1er janv. '14	700 00	9 nov. '81	1er janv. '14 *14 mai '13
Holmes, Wm. M.....	"	1er janv. '14	700 00	14 juin '95	1er janv. '14 *18 juill. '13
Clayton, Jno. L.....	"	1er janv. '14	700 00	2 juin '94	1er janv. '14 *1er août '13
Cameron, Dalziel.....	"	1er janv. '14	700 00	7 sept. '91	1er janv. '14 *13 août '13
Brook, M. Wm.....	"	1er janv. '14	700 00	29 nov. '85	1er janv. '14 *16 août '13
Taylor, Harry C.....	"	1er janv. '14	700 00	27 janv. '89	1er janv. '14 *16 sept. '13
Bastedo, Nellis G.....	"	1er janv. '14	600 00	6 fév. '96	1er janv. '14 *3 nov. '13
Van Inderstine, J. D.....	"	1er janv. '14	700 00	18 mai '96	1er janv. '14 *29 août '13
Adair, Richard D.....	"	1er janv. '14	700 00	7 fév. '96	1er janv. '14 *1er sept. '13
Baxter, W. Gordon.....	"	1er juin '14	600 00	14 juill. '94	1er juin '14 *1er mai '14
Jackson, Jno. H.....	"	1er janv. '15	600 00	7 nov. '83	1er janv. '15 *21 janv. '14
Angus, Wilson P.....	"	1er janv. '15	600 00	28 août '80	1er janv. '15 *25 août '14
Beale, Jno. Edw.....	Facteur.....	28 oct. '09	3 00 par j.	16 août '83	28 oct. '09 *5 avril '09
Wedman, Otto.....	"	19 oct. '10	3 00 par j.	3 août '81	19 oct. '10
Miller, Jas. M.....	"	19 oct. '10	3 00 par j.	28 mars '83	19 oct. '10
Hunt, Tom.....	"	19 oct. '10	3 00 par j.	28 sept. '88	19 oct. '10 *18 juill. '10

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

†Service antérieur du 10 août '10 au 22 oct. '12.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MOOSEJAW—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Beesly, Herbert.....	Facteur	19 oct. '10	3 00 par j.	30 sept. '83	19 oct. '10 *18 juill. '10
Bruce, Géorge S.....	"	6 mai '11	3 00 par j.	31 oct. '87	6 mai '11
Hubbard, Harry.....	"	4 déc. '11	3 00 par j.	14 fév. '85	4 déc. '11
Webb, A. E.....	"	10 avril '12	2 75 par j.	2 janv. '83	10 avril '12
Scotton, John.....	"	23 sept. '12	2 75 par j.	31 oct. '83	23 sept. '12
Hunt, Geo.....	"	9 oct. '12	2 75 par j.	14 nov. '90	9 oct. '12
MacCaulay, Wm.....	"	1er nov. '12	2 75 par j.	29 juin '90	1er nov. '12
Cleghorn, Geo. S.....	"	1er mars '13	2 50 par j.	12 déc. '91	1er mars '13
Paterson, W. C.....	"	1er mars '13	2 50 par j.	1er mai '80	1er mars '13
Farmer, Fred	"	17 mars '13	2 25 par j.	20 mai '85	17 mars '13
Cameron, Daniel.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	24 nov. '85	1er avril '13 *21 mars '13
Gray, Henry Thos.....	"	3 avril '13	2 25 par j.	24 déc. '80	3 avril '13
Pearson, A. M.....	"	20 mai '13	2 25 par j.	25 déc. '89	20 mai '13 *18 avril '13
Milburn Jno H.....	"	1er juill. '13	2 25 par j.	11 sept. '83	1er juill. '13 *1er mai '13
Dexter, Wm. D.....	"	1er oct. '13	2 25 par j.	17 mai '83	1er oct. '13 *16 juill. '13
Foster, W. Roy.....	"	1er nov. '13	2 25 par j.	4 nov. '93	1er nov. '13 *8 mai '12
Boyle, Jas.....	"	1er nov. '13	2 25 par j.	30 sept. '86	1er nov. '13
McGrath, E. A.....	"	2 fév. '14	2 25 par j.	20 juill. '92	2 fév. '14
Story, H. Arth.....	Chargeur.....	1er juin '13	2 25 par j.	10 nov. '85	1er juin '13 *8 avril '13
Jinks, W. J.....	"	27 janv. '14	2 25 par j.	6 janv. '84	27 janv. '14

BUREAU DE POSTE DE SASKATOON.

Isbister Malcolm.....	Maître de poste	1er janv. '14	3,250 00	21 aout '50	1er janv. '14 *10 avril '06
Stewart, Fred K. D.....	2e classe, subdiv. A	1er déc. '12	1,350 00	28 juill. '84	1er janv. '04 *30 janv. '03
Heisler, Charles W.....	"	1er janv. '15	1,200 00	19 fév. '88	1er janv. '14 *14 nov. '10
Smith, Fred. R.....	3e classe, subdiv. A	1er janv. '14	970 00	16 oct. '86	1er janv. '14 *13 oct. '09
Pledge, John H.....	"	1er janv. '14	950 00	15 avril '85	1er janv. '14 *1er sept. '10
Good, Harold.....	"	1er janv. '14	900 00	15 avril '93	1er janv. '14 *1er mars '11
Haworth, Thomas.....	"	1er janv. '14	900 00	3 juill. '84	1er janv. '14 *25 mars '11
Mellis, Andrew I.....	"	1er janv. '14	900 00	8 août '80	1er janv. '14 *28 mars '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE SASKATOON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Higgins, Frank L.....	3e classe, subdiv. A ..	1er janv. '14	900 00	12 mars '95	1er janv. '14 *18 avril '11
King, Stanislas M.....	"	1er janv. '14	900 00	28 déc. '88	1er janv. '14 *5 oct. '11
Rippengale, Wm.....	"	1er janv. '14	900 00	16 déc. '87	1er janv. '14 *12 oct. '11
Hardy, Henry Fred.....	"	1er janv. '14	900 00	23 oct. '84	1er janv. '14 *29 nov. '11
Woolhouse, Walter W.....	"	1er janv. '14	900 00	5 juill. '83	1er janv. '14 *30 nov. '11
Reid, Lysabeth M.....	3e classe, subdiv. B ..	1er janv. '14	800 00	13 déc. '82	1er janv. '14 *5 avril '10
Porter, Neilie M.....	"	1er janv. '14	800 00	21 juill. '90	1er janv. '14 *1er mai '11
Fuller, Frank T.....	"	1er janv. '14	800 00	13 janv. '92	1er janv. '14 *25 jan. '12
Rosson, Walter.....	"	1er janv. '14	800 00	31 janv. '93	1er janv. '14 *29 avril '12
McMillan, John D.....	"	1er janv. '14	800 00	5 déc. '94	1er janv. '14 *6 mai '12
Upton, Wm K.....	"	1er janv. '14	800 00	22 juin '91	1er janv. '14 *14 mai '12
Wells, Percy Thos.....	"	1er janv. '14	700 00	14 janv. '90	1er janv. '14 *30 mai '12
Gibson, Hugh W.....	"	1er janv. '14	800 00	13 août '93	1er janv. '14 *20 juin '12
Denholm, David.....	"	1er janv. '14	800 00	23 sept. '92	1er janv. '14 *20 juin '12
Howarth, John.....	"	1er janv. '14	800 00	6 juin '82	1er janv. '14 *12 août '12
Rorison, James.....	"	1er janv. '14	800 00	28 mars '90	1er janv. '14 *1er oct. '12
Barker, Sydney S.....	"	1er janv. '14	800 00	1er août '84	1er janv. '14 *20 juin '11
Bohdasheffsky, Geo.....	"	1er janv. '14	700 00	25 janv. '96	1er janv. '14 *17 janv. '13
Crossby, Ernest W.....	"	1er janv. '14	700 00	15 oct. '79	1er janv. '14 *19 fév. '13
Greenhalgh, Wm.....	"	1er janv. '14	700 00	10 avril '87	1er janv. '14 *1er mars '13
Anderson, Jno A.....	"	1er janv. '14	700 00	4 janv. '79	1er janv. '14 *22 mai '13
Morrison, David.....	"	1er janv. '14	700 00	2 déc. '93	1er janv. '14 *1er avril '13
Thaine, Robt.....	"	1er janv. '14	700 00	10 nov. '78	1er janv. '14 *1er mai '13
Dale, Robt.....	"	1er janv. '14	700 00	31 mars '84	1er janv. '14 *12 mai '13
Henn, Ernest Geo.....	"	1er janv. '14	700 00	9 nov. '79	1er janv. '14 *1er juin '13
Torbet, Robt. D.....	"	1er janv. '14	700 00	20 oct. '80	1er janv. '14 *1er sept. '13
Bale, Thos. Geo.....	"	1er janv. '14	700 00	27 mars '80	1er janv. '14 *15 sept. '13
Burrows, Jno. Thos.....	"	1er janv. '14	700 00	4 nov. '86	1er janv. '14 *11 sept. '13
Hollett, Thos. C.....	"	1er janv. '14	700 00	20 juin '90	1er janv. '14 *14 juill. '13
Muir, Robt.....	"	1er janv. '14	700 00	9 août '82	1er janv. '14 *16 juill. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICES EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE SASKATOON—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Simpson, W. S.....	3e classe, subdiv. B...	1er janv. '14	700 00	31 déc. '84	1er janv. '14 *4 sept. '13
Foster, Syd. Wm.....	"	1er janv. '14	700 00	2 avril '82	1er janv. '14 *23 oct. '13
Coulter, Mlle Mona P.....	"	1er janv. '14	700 00	3 sept. '93	1er janv. '14 *16 déc. '13
Strumm, R. Har.....	"	1er janv. '15	600 00	7 sept. '95	1er janv. '15 *5 mai '14
Filkin, Rich. H.....	"	1er janv. '15	600 00	28 juin '87	1er janv. '15 *25 juill. '14
Dunnington, Wm.....	Facteur.....	28 juin '10	3 00 par j.	10 déc. '81	28 juin '10
Hansen, Deblof O.....	"	27 janv. '12	2 75 par j.	21 avril '93	27 janv. '12
Porter, Samuel S.....	"	4 mars '12	2 75 par j.	21 déc. '85	4 mars '12
McDonnell, J.....	"	30 avril '12	2 75 par j.	6 juin '86	30 avril '12
Hughes, G. E.....	"	3 mai '12	2 75 par j.	1er avril '95	3 mai '12
Neale, Raymond.....	"	15 juin '12	2 75 par j.	7 juill. '84	15 juin '12
Banning, A. C. H.....	"	20 juin '12	2 75 par j.	3 juin '82	20 juin '12
Harrington, R. W.....	"	20 juin '12	2 75 par j.	4 août '84	20 juin '12
Harding, Wm.....	"	20 juin '12	2 50 par j.	5 mars '90	20 juin '12
Duggleby, L. H.....	"	20 juin '12	2 75 par j.	27 août '92	20 juin '12
Luker, F. J.....	"	21 juin '12	2 75 par j.	23 sept. '82	21 juin '12
Gernat, E.....	"	2 sept. '12	2 75 par j.	17 août '85	2 sept. '12
Kinlock, Wm.....	"	2 sept. '12	2 75 par j.	11 janv. '84	2 sept. '12
Clark, J. B. V.....	"	2 sept. '12	2 75 par j.	10 juill. '84	2 sept. '12
Williams, W. M.....	"	1er janv. '13	2 75 par j.	28 déc. '86	1er janv. '13
Luker, Harry.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	24 déc. '88	1er avril '13 *20 fév. '13
Smith, R. J. D.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	6 mai '88	1er avril '13
Moore, Wm.....	"	1er août '13	2 25 par j.	23 déc. '80	1er août '13 *12 mai '13
Moody, David.....	"	1er sept. '13	2 25 par j.	30 nov. '89	1er sept. '13
Brown, Harry.....	"	15 avril '14	2 00 par j.	5 juill. '80	15 avril '14 *1er avril '14
Wroot, A. Chas.....	"	8 avril '14	2 00 par j.	27 avril '80	8 avril '14
Upton, Trevor G.....	"	16 mars '15	2 00 par j.	18 avril '90	16 mars '15 *17 août '14
Parker, Frank.....	Chargeur.....	25 juin '12	2 75 par j.	23 nov. '85	25 juin '12
Gibson, Wm.....	"	16 avril '13	2 25 par j.	1er fév. '91	16 avril '13 *22 fév. '13
Parker, Jas. H.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	12 juin '84	10 fév. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE CALGARY—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
King, George C.....	Directeur de la poste..	1er mai '07	4,000 00	23 sept. '48	— avril '85
Hamly, John S.....	Sous-dir. de la poste..	1er mai '07	2,400 00	30 juin '61	1er mai '07 *11 déc. '06
Elson, Edward Byron.....	1ère classe, subdiv. A.	1er avril '13	1,800 00	21 mars '63	*7 janv. '95 *12 avril '94
Toye, Walter Thos.....	2e classe, subdiv. A....	1er avril '13	1,400 00	7 fév. '79	1er fév. '05 *6 sept. '04
Holmes, Frederick.....	"	1er avril '13	1,400 00	25 nov. '85	1er mai '07 *24 mars '06
Aitkens, Allen D.....	"	1er avril '13	1,400 00	17 avril '83	1er mai '07 *10 déc. '06
Tuck, Wm. L.....	2e classe, subdiv. B...	1er oct. '13	1,100 00	19 déc. '74	1er mai '07 *1er oct. '04
Brown, J. T.....	"	1er oct. '13	1,100 00	26 sept. '66	20 janv. '94 *1er juill. '93
Hives, Wilfrid Ernest.....	"	1er janv. '14	1,100 00	15 sept. '76	24 janv. '07 *25 mai '06
Cousins, Frederick Wm.....	"	1er janv. '14	1,100 00	7 mars '89	1er mai '07 *15 mai '05
Sturup, Cecil.....	"	1er janv. '14	1,100 00	5 nov. '83	1er mai '07 *19 mars '06
Hamblin, John E.....	"	1er janv. '14	1,100 00	8 fév. '76	1er mai '07 4 avril '06
Aitken, Achie P.....	"	1er janv. '14	1,100 00	17 août '79	1er mai '07 *26 mai '06
Brown, William Robert.....	"	1er janv. '12	1,100 00	9 sept. '79	1er mai '07 *1er août '06
Goode, Octavius.....	"	1er janv. '14	1,100 00	12 juill. '77	1er mai '07 *11 août '06
Fitzsimmons, Chas. H.....	"	1er sept. '14	1,000 00	4 juill. '59	1er avril '12 *26 avril '09
Speechly, James Taylor.....	3e classe, subdiv. A ..	1er avril '12	1,000 00	10 sept. '88	1er sept. '07 *15 août '07
Scott, George John.....	"	1er avril '12	1,000 00	24 avril '86	1er déc. '07 *8 juill. '07
Cheney, Henry LeGros.....	"	1er avril '12	1,000 00	24 août '78	23 oct. '06
Cunningham, Struthers Caggie..	"	1er avril '12	1,000 00	14 fév. '87	28 sept. '08 *25 juin '08
Holden, Herbert.....	"	1er avril '12	1,000 00	2 déc. '79	6 oct. '08 *11 sept. '08
Gully, Francis Edward.....	"	1er avril '12	1,000 00	13 sept. '80	29 déc. '08 *23 juin '08
McGarry, Mary Gertrude.....	"	1er janv. '13	950 00	5 juin '81	27 déc. '09 *13 mai '07
Chudley, Ernest George.....	"	1er janv. '13	950 00	23 oct. '81	1er juin '10 *25 oct. '09
Hill, Roland Clark.....	"	1er janv. '13	950 00	1er oct. '89	1er juin '10 *3 nov. '09
Pennell, William.....	"	1er janv. '13	950 00	14 sept. '86	1er juin '10 *27 janv. '10
Cummor, Royden Vanhan.....	"	1er janv. '13	950 00	5 déc. '92	1er juin '10 *8 avril '10
Fowler, Edward T. W.....	"	1er janv. '13	950 00	14 mai '91	1er déc. '11 5 mai '11
Riddell, David Alex.....	"	1er janv. '13	950 00	4 sept. '85	1er juin '10 *2 nov. '09
Packman, Frederick.....	"	1er janv. '13	950 00	2 janv. '88	26 déc. '10 *28 avril '10

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE CALGARY—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Curliss, Harry Gartley.....	3e classe, subdiv. A ..	1er janv. '13	950 00	23 janv. '93	26 déc. '10 *25 juill. '10
Webster, Walter Wm.....	" ..	1er janv. '13	950 00	28 janv. '82	26 déc. '10 *1er août '10
McArthur, Geo. W.....	" ..	1er janv. '13	950 00	26 mai '92	15 mai '11 *28 juill. '10
Cleland, Wm. F.....	" ..	1er janv. '13	950 00	5 fév. '87	15 mai '11 *21 oct. '10
Hand, Fred. J.....	" ..	1er janv. '13	950 00	15 janv. '92	15 mai '11 *12 déc. '10
Braunberg, Adolf.....	" ..	1er janv. '13	950 00	18 juin '87	15 mai '11 *13 fév. '11
Connors, James J.	" ..	1er janv. '13	950 00	10 fév. '89	15 mai '11 *16 fév. '11
Brown, Wm. W.....	" ..	1er janv. '13	950 00	18 oct. '91	15 mai '11 *3 mars '11
Beveridge, Alex.....	" ..	1er janv. '13	950 00	16 déc. '90	15 mai '11 11 avril '11
Coupland, John G.....	" ..	1er avril '14	900 00	4 mai '85	1er avril '12 *27 mai '11
Ripley, Harry.....	" ..	1er avril '14	900 00	4 juill. '85	1er avril '12 *15 juin '11
Simms, Edward.....	" ..	1er avril '14	900 00	10 mars '85	1er avril '12 *4 août '11
King, Alfred E.....	" ..	1er avril '14	900 00	25 mai '85	1er avril '12 *28 août '11
Boothman, George.....	" ..	1er avril '14	900 00	4 nov. '83	1er avril '12 *22 nov. '11
Haggett, Reginald R.....	" ..	1er avril '14	900 00	3 avril '85	1er avril '12 *25 nov. '11
Davis, Fred'k M.....	" ..	1er avril '14	900 00	22 mai '84	1er avril '12 *11 déc. '11
Taylor, Arthur.....	" ..	1er avril '14	900 00	10 août '88	1er avril '12 *12 déc. '11
Venables, Austin M.....	" ..	1er avril '14	900 00	11 janv. '92	1er avril '12 *19 déc. '11
Jenner, Leonard J.....	" ..	1er avril '14	900 00	11 nov. '90	1er avril '12 *30 janv. '12
Peakman, George.....	" ..	1er avril '14	900 00	14 mars '89	1er avril '12 *20 fév. '12
Dow, Sydney A.....	" ..	1er avril '14	900 00	1er sept. '94	1er avril '12 *5 mars '11
Nicholls, Clifford.....	3e classe, subdiv. B...	1er janv. '13	700 00	7 déc. '92	1er janv. '13 *9 avril '12
Clark, H. R. A.....	" ..	1er janv. '13	700 00	1er juin '94	1er janv. '13 *1er mai '12
Pollock, T. H.....	" ..	1er janv. '13	700 00	27 janv. '90	1er janv. '13 *28 mai '12
Shane, Thos. W.....	" ..	1er janv. '13	700 00	6 août '93	1er janv. '13 *3 juin '12
McInnes, P. S.....	" ..	1er janv. '13	700 00	2 mai '88	1er janv. '13 *10 juin '12
Bell, Thos. E.....	" ..	1er juin '13	700 00	10 fév. '85	1er juin '13 *1er avril '12
Malcolm, Gr. A.....	" ..	1er juin '13	700 00	28 mai '89	1er juin '13 *1er avril '12
Strange, Robt. B.....	" ..	1er juin '13	700 00	27 mars '93	1er juin '13 *19 juin '12
Seymour, Jno.....	" ..	1er juin '13	700 00	12 fév. '89	1er juin '13 *16 août '12

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE CALGARY—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Braun, Alfred	3e classe, subdiv. B.	1er juin '13	700 00	19 nov. '90	1er juin '13 *7 sept. '12
Botting, Wm.	"	1er juin '13	700 00	15 sept. '87	1er juin '13 *16 avril '12
McKinnon, D.	"	16 juin '13	700 00	27 avril '80	16 juin '13 *31 mars '13
†Webber, H.	"	18 juin '13	700 00	12 juin '86	18 juin '13
Packman, H. F.	"	1er juill. '13	700 00	25 fév. '81	1er juill. '13 *6 déc. '12
Cunliffe, Herbert.	"	1er oct. '13	700 00	10 nov. '92	1er oct. '13 *31 mars '13
McLaughlan, Wm.	"	1er janv. '14	700 00	29 mai '81	1er janv. '14 *26 nov. '12
Haley, Wm E.	"	1er janv. '14	700 00	23 fév. '94	1er janv. '14 *31 mars '13
Davis, Geo. H.	"	1er janv. '14	700 00	5 juin '84	1er janv. '14 *9 mai '13
Clark, Fred. A. C.	"	1er janv. '14	700 00	20 mars '92	1er janv. '14 *10 mai '13
Moughton, Alfred.	"	1er janv. '14	700 00	14 juill. '91	1er janv. '14 *16 mai '13
Veilleux, Ferd. E.	"	1er janv. '14	700 00	11 juill. '94	1er janv. '14 *26 mai '13
French, C. Leo.	"	1er janv. '14	700 00	7 mai '94	1er janv. '14 *2 juill. '13
Richardson, Jno. H.	"	1er janv. '14	700 00	9 oct. '80	1er janv. '14 *4 juill. '13
†King, Edw.	"	1er avril '14	750 00	10 juill. '85	1er juin '07 *23 mars '07
Oxley, Reg. E.	"	1er juin '14	600 00	8 avril '91	1er juin '14 *26 août '13
MacKeen, Gladys M.	"	1er juin '14	600 00	4 juill. '91	1er juin '14 *2 sept. '13
Barber, Robt. H. W.	"	1er juin '14	600 00	17 mars '79	1er juin '14 *2 juill. '13
Speechley, Hen. H.	"	1er juin '14	600 00	7 janv. '85	1er juin '14 *19 juin '13
Lewis, Edw. H.	"	1er sept. '14	600 00	6 avril '92	1er sept. '14 *2 mars '14
Watt, Thos. Harry.	"	1er sept. '14	600 00	12 oct. '81	1er sept. '14
Morley, Wm. N.	"	1er janv. '15	600 00	22 juin '86	1er janv. '15 *18 mai '14
Hallett, Geo. H.	"	1er janv. '15	600 00	4 oct. '81	1er janv. '15 *15 sept. '14
Rackham, Herbert.	Facteur.	10 juin '07	3 00 par j.	18 sept. '83	10 juin '07
Reid, Alexander.	"	10 juin '07	3 00 par j.	7 mai '78	10 juin '07
Little, Robert Buchanan.	"	1er août '07	3 00 par j.	25 déc. '81	1er août '07 *1er juill. '07
Fassnidge, Ernest Jas.	"	1er nov. '07	3 00 par j.	14 janv. '85	1er nov. '07 *14 août '07
Brown, John Robson.	"	2 nov. '07	3 00 par j.	23 avril '78	2 nov. '07 *7 oct. '07
Goldberg, Solomon.	"	27 mai '08	3 00 par j.	30 mars '85	27 mai '08 *1er mai '08
† Harris, Edwin.	"	10 janv. '10	3 00 par j.	31 juill. '82	10 janv. '10 *25 mai '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 22 mai 1912 au 27 mai 1913.

†A repris l'emploi le 1er avril 1914.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE CALGARY—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Doling, Richard Henry.....	Facteur	10 janv. '10	3 00 par j.	3 fév. '81	10 janv. '10 *13 déc. '09
Neale, Ewart Wm.....	"	10 janv. '10	3 00 par j.	20 sept. '88	10 janv. '10 *13 déc. '09
Gulliver, Alfred.....	"	10 janv. '10	3 00 par j.	8 nov. '84	10 janv. '10 *20 déc. '09
Bushell, Fred'k George.....	"	6 juill. '10	3 00 par j.	9 sept. '83	6 juill. '10
Rackham, Frederick.....	"	1er août '10	3 00 par j.	1er janv. '89	1er août '10 *26 avril '10
Gardener, Fred'k George.....	"	3 janv. '11	3 00 par j.	16 nov. '85	10 janv. '10 *8 nov. '09
Johnston, J. H.	"	1er avril '13	3 00 par j.	20 avril '86	1er avril '12 *13 juin '11
Watson, Frederick,	"	6 mars '11	3 00 par j.	14 août '89	6 mars '11
Lawson, Wm. James.....	"	14 mars '11	3 00 par j.	11 sept. '92	14 mars '11
Evans, Herbert John.....	"	22 mars '11	3 00 par j.	16 oct. '84	22 mars '11
Rooth, N. H.	"	23 mars '11	3 00 par j.	31 août '88	23 mars '11
Relf, Geo. F.....	"	1er avril '11	3 00 par j.	23 juill. '85	1er avril '11
Cooper, Edw. C.....	"	1er avril '11	3 00 par j.	11 déc. '81	1er avril '11
Pinchbeck, A. J.....	"	15 mars '11	3 00 par j.	28 avril '86	15 mars '11
Dear, Wm. B.....	"	25 avril '11	3 00 par j.	18 mai '86	25 avril '11
Poultney, Robert.....	"	26 avril '11	3 00 par j.	12 janv. '82	26 avril '11
Thornhill, Fred.....	"	11 mai '11	3 00 par j.	11 janv. '84	11 mai '11
Durrant, John A. W.....	"	20 mai '11	3 00 par j.	4 janv. '92	20 mai '11
Collett, Henry L.....	"	5 juin '11	3 00 par j.	9 fév. '93	5 juin '11
Cartwright, Thos. A.....	"	11 juill. '11	3 00 par j.	20 août '87	11 juill. '11
Dart, Thos. O.....	"	11 sept. '11	3 00 par j.	31 mars '88	11 sept. '11
Stock, Chas. J. J.....	"	11 sept. '11	3 00 par j.	21 juill. '83	11 sept. '11
Beames, Jesse.....	"	8 nov. '11	3 00 par j.	29 août '89	8 nov. '11
Green, Frederick J.....	"	10 nov. '11	3 00 par j.	10 sept. '88	10 nov. '11
Passmore, Harold W.....	"	10 nov. '11	3 00 par j.	20 avril '85	10 nov. '11
Whalley, James.....	"	25 nov. '11	3 00 par j.	2 janv. '86	25 nov. '11
Cusworth, Leonard.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	17 août '82	1er avril '12 *2 mai '11
Black, A. H.....	"	1er avril '12	2 75 par j.	15 août '90	1er avril '12 *8 juill. '11
Quirk, Josiah A.....	"	9 fév. '12	2 75 par j.	30 juin '87	9 fév. '12
Hacker, W. L.	"	14 fév. '12	2 75 par j.	3 fév. '93	14 fév. '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE CALGARY—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
White, H. S.	Facteur	15 juill. '12	2 75 par j.	18 août '88	15 juill. '12
Tingle, George	"	17 juill. '12	2 75 par j.	1er mai '86	17 juill. '12
Perry, R. W.	"	13 août '12	2 75 par j.	29 oct. '89	13 août '12
Chalcraft, F.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	15 mars '84	1er avril '12 *12 sept. '11
Bateman, B.	"	1er oct. '12	2 75 par j.	9 fév. '88	1er oct. '12 *1er avril '12
Tregellis, W. J.	"	1er oct. '12	2 75 par j.	18 sept. '90	1er oct. '12 *1er avril '12
Longhurst, E.	"	1er oct. '12	2 75 par j.	11 janv. '83	1er oct. '12 *1er avril '12
Bradley, J.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	9 oct. '88	1er déc. '12 *14 août '12
Dear, Thos. H.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	13 nov. '87	1er déc. '12 *14 août '12
Leonard, P. J.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	12 sept. '86	1er déc. '12 *14 août '12
Edwards, E. A.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	25 mars '81	1er déc. '12 *20 août '12
Cropper, A.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	27 sept. '79	1er déc. '12 *9 sept. '12
Johnston, George	"	1er mars '13	2 50 par j.	6 janv. '84	1er mars '13
Collet, G. E.	"	5 mars '13	2 75 par j.	16 oct. '94	5 mars '13
Wall, Ernest	"	7 mars '13	2 50 par j.	17 mai '91	7 mars '13
Atkinson, Barnett	"	1er avril '13	2 50 par j.	3 oct. '83	1er avril '13
Naylor, D. Jos.	"	10 mai '13	2 25 par j.	17 fév. '91	10 mai '13
†Jones, Harry	"	8 juin '13	2 25 par j.	11 mars '86	8 juin '13
Kelly, Wm. Jas.	"	9 juin '13	2 25 par j.	20 avril '88	9 juin '13
Seville, Jno. M.	"	16 juin '13	2 25 par j.	16 juill. '83	16 juin '13 *17 déc. '12
Marke, Thos.	"	16 juill. '13	2 25 par j.	12 mai '84	16 juill. '13 *31 mars '13
Patterson, D.	"	1er août '13	2 25 par j.	22 déc. '87	1er août '13 *15 avril '13
Garraway, F. E.	"	6 août '13	2 25 par j.	12 fév. '85	6 août '13
Dwyer, Jas. Jos.	"	1er oct. '13	2 25 par j.	4 fév. '93	1er oct. '13 *14 avril '13
Jeffris, W. Jas.	"	21 oct. '13	2 25 par j.	13 nov. '84	21 oct. '13 *21 avril '13
McCann, Jas.	"	2 déc. '13	2 25 par j.	11 août '86	2 déc. '13 *2 juin '13
Edwards, Ernest	"	2 déc. '13	2 25 par j.	23 déc. '92	2 déc. '13
Phipps, Jas.	"	20 déc. '13	2 25 par j.	1er juill. '82	20 déc. '13 *20 juin '13
Millard, Edmond	"	1er janv. '14	2 25 par j.	1er nov. '84	1er janv. '13 *1er avril '12
Hassard, R. H.	"	1er janv. '14	2 25 par j.	23 nov. '89	1er janv. '13 *8 avril '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

†Service antérieur du 16 nov. '10 au 26 mai '13.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE CALGARY—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Van Schepdael, A. L.	Facteur	1er juill. '14	2 00 par j.	5 oct. '92	1er juill. '14 *31 mars '13
Morgan, Wm. H. T.	"	1er juill. '14	2 00 par j.	18 mai '18	1er juill. '14 *17 avril '14
King, George	"	15 mars '15	2 00 par j.	6 oct. '82	15 mars '15 *2 sept. '14
Driver, George	Préposé aux boîtes à lettres.	1er avril '10	3 00 par j.	16 fév. '83	1er avril '10
Sharp, Sidney William	"	16 juill. '10	3 00 par j.	5 août '86	16 juill. '10
Cheney, B.	Chargeur	8 fév. '11	3 00 par j.	4 août '89	8 fév. '11
Askew, E. L. B.	"	3 nov. '11	3 00 par j.	30 juill. '85	23 nov. '11
Parry, Wm. H.	"	1er juill. '13	2 25 par j.	18 juill. '84	1er juill. '13
Cooper, Bertram G.	"	20 avril '14	2 00 par j.	20 mars '90	20 avril '14 *2 mars '14
Barradel, W. R.	Messager	24 fév. '12	3 00 par j.	17 avril '61	23 fév. '04 *4 janv. '04

BUREAU DE POSTE DE LETHBRIDGE.

Cross, Edw. H.	Facteur	13 nov. '02	3 00 par j.	20 nov. '79	13 nov. '02 *14 mai '02
Maguire, C. S.	"	15 août '07	3 00 par j.	12 juill. '79	15 août '07 *13 août '07
Masson, Alexander	"	1er avril '11	3 00 par j.	29 juin '91	1er avril '11
Masson, George	"	1er avril '11	3 00 par j.	13 fév. '88	1er avril '11
Lothian, Alexander	"	1er avril '11	3 00 par j.	10 janv. '84	1er avril '11
Hendrie, James Muir	"	27 nov. '11	3 00 par j.	6 avril '85	27 nov. '11
Brennan, William	"	20 mai '12	2 75 par j.	13 juin '87	20 mai '12
Easton, J. H.	"	26 août '12	2 75 par j.	22 nov. '98	26 août '12
Baldry, R. E.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	16 juin '94	1er déc. '12
Matthews, R.	"	2 déc. '12	2 75 par j.	27 mai '91	2 déc. '12 *20 mai '12
McVicar, Neil	"	1er mai '13	2 25 par j.	24 mars '93	1er mai '13
Booth, Thos. H.	"	19 mai '13	2 25 par j.	10 janv. '79	19 mai '13
Handle, Bert	Chargeur	10 fév. '14	2 25 par j.	27 août '78	10 fév. '14

BUREAU DE POSTE DE MEDICINE-HAT.

†Lauder, R. J.	Facteur	26 déc. '06	3 00 par j.	21 sept. '78	26 déc. '06 *27 août '06
Crysler, A. H.	"	6 fév. '13	2 50 par j.	19 mars '94	6 fév. '13
Cox, Fred Geo.	"	6 fév. '13	2 50 par j.	19 janv. '83	6 fév. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

†A repris de l'emploi le 20 sept. '10.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MEDICINE-HAT.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Appleton, Thos. H.....	Facteur	6 fév. '13	2 50 par j.	11 déc. '80	6 fév. '13
Greaves, Herbert.....	"	6 fév. '13	2 50 par j.	15 août '82	6 fév. '13
Downie, Robert.....	"	6 fév. '13	2 50 par j.	25 déc. '83	6 fév. '13
Jardine, Geo. V.....	"	6 fév. '13	2 50 par j.	3 mars '86	6 fév. '13
Wade, Wm.....	"	25 août '13	2 25 par j.	18 janv. '79	25 août '13
Goldie, E. N.....	"	4 sept. '13	2 25 par j.	15 juill. '92	4 sept. '13
Lauder, Jas.....	"	26 mai '14	2 00 par j.	19 juin '87	26 mai '14 11 oct. '13
Reilly, Francis.....	"	20 juill. '14	2 00 par j.	2 déc. '81	20 juill. '14
Currie, P. C.....	Chargeur.....	10 fév. '14	2 25 par j.	14 mai '81	10 fév. '14

BUREAU DE POSTE D'EDMONTON.

Armstrong, Geo. Seale.....	Directeur de la poste..	1er déc. '13	3,700 00	16 mai '67	1er déc. '13
Cairns, Arthur E.....	Sous-directeur de la poste.	1er mai '07	2,200 00	6 janv. '63	1er mai '07 *25 juin '06
Cryderman, Manley Reuben.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '14	1,300 00	3 oct. '75	25 mars '08 *30 août '06
McKenzie, Alexander R.....	"	1er avril '14	1,300 00	27 juill. '84	1er mai '07 *12 juill. '06
Stark, Alexander Bruce.....	"	1er avril '14	1,300 00	18 nov. '81	1er janv. '08 *20 fév. '06
Tessier, Joseph Napoléon.....	"	1er avril '14	1,300 00	7 mars '87	6 août '06
Talbot, Harry David.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	22 mai '72	1er mai '07 *11 déc. '06
Cook, James.....	"	1er avril '12	1,000 00	20 août '84	25 sept. '07 *2 sept. '07
Greaves, Chas. Ernest.....	"	1er avril '12	1,000 00	30 avril '81	18 mars '09 *23 fév. '09
Perraton, Walter.....	"	1er sept. '12	950 00	7 déc. '87	27 déc. '09 *28 fév. '09
Bagshawe, Geo. Wynter.....	"	1er janv. '13	950 00	10 oct. '82	27 déc. '09 *28 mai '09
Perraton, Cecil Edwin.....	"	1er janv. '13	950 00	3 nov. '90	1er juin '10 *11 avril '10
McKenzie, Alexander.....	"	1er janv. '13	950 00	5 mars '83	26 déc. '10 *15 déc. '09
Swaffield, Jno. A.....	"	1er avril '13	1,000 00	10 mars '83	1er avril '12 *7 juin '10
Scott, Wm. E.....	"	1er avril '13	1,000 00	26 oct. '88	1er avril '12 *23 nov. '10
Southgate, Fred A.....	"	1er avril '14	900 00	30 mars '83	1er avril '12 *5 juin '11
Brière, René.....	"	1er avril '14	800 00	3 mars '93	1er avril '12 *21 juin '11
Hartford, Harold H.....	"	1er avril '14	900 00	23 mars '93	1er avril '12 *3 août '11
Pinsent, Chas.....	"	1er avril '14	900 00	28 août '83	1er avril '12 *15 sept. '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'EDMONTON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Cooke, Robert.....	3e classe, subdiv. A....	1er avril '14	900 00	7 juin '93	1er avril '12 *15 sept. '11
McIntyre, Eddy S.....	"	1er avril '14	900 00	23 déc. '91	1er avril '12 *28 oct. '11
Lake, Chas. E.....	"	1er avril '14	900 00	13 déc. '87	1er avril '12 *4 nov. '11
O'Sullivan, John.....	"	1er avril '14	900 00	5 mars '86	1er avril '12 *1er déc. '11
Duckworth, Gilbert	"	1er avril '14	900 00	25 mai '89	1er avril '12 *6 déc. '11
Jacques, John.....	"	1er avril '14	900 00	30 août '84	1er avril '12 *15 déc. '11
Tennant, John L.....	"	1er avril '14	900 00	6 juill. '92	1er avril '12 *31 janv. '12
Griffith, Wm. J.....	"	1er avril '14	900 00	6 déc. '94	1er avril '12 *20 fév. '12
Barnett, Henry A.....	"	1er avril '14	900 00	23 déc. '84	1er avril '12 *26 fév. '12
Simonson, Arthur D.....	"	1er avril '14	900 00	18 août '92	1er avril '12 *4 mars '12
Gregory, Herbert W.....	"	1er avril '14	900 00	9 août '89	1er avril '12 *7 mars '12
Gordon, Richard A.....	"	1er avril '14	900 00	27 déc. '92	1er avril '12 *7 mars '12
Crossland, E.....	"	1er avril '14	900 00	3 fév. '88	1er avril '12 *27 mars '12
Searle, H. J.....	"	25 déc. '14	860 00	17 fév. '92	25 sept. '12
Stanley, W. M.....	3e classe, subdiv. B ..	1er janv. '13	700 00	16 nov. '80	1er janv. '13 *1er avril '12
Surtees, S. H.....	"	1er janv. '13	700 00	8 juin '81	1er janv. '13 *20 avril '12
Grieve, A.....	"	1er janv. '13	700 00	5 avril '89	1er janv. '13 *2 mai '12
Phelan, F. W.....	"	1er janv. '13	600 00	27 mars '85	1er janv. '13 *15 juill. '12
Duke, R. F.....	"	1er janv. '13	700 00	3 nov. '84	1er janv. '13 *2 août '12
Poole, P. R.....	"	1er janv. '13	700 00	9 juill. '90	1er janv. '13 *29 août '12
Macquarrie, T. C.....	"	1er janv. '13	700 00	28 déc. '93	1er janv. '13 *14 sept. '12
†Hetherington, J. H.....	"	1er mars '13	800 00	28 janv. '88	1er avril '12 26 juin '12
Exham, L. A.....	"	1er avril '13	800 00	3 mars '83	1er avril '13 *1er mai '12
Mitchell, E. H.....	"	1er avril '13	800 00	1er déc. '88	1er avril '13 *2 mai '12
Stamp, Henry P.....	"	1er juin '13	700 00	20 mai '88	1er juin '13 *16 juill. '12
Adamson, Wm.....	"	1er juin '13	700 00	7 fév. '87	1er juin '13 *25 oct. '12
Caldwell, Thos. R.....	"	juin '13	700 00	15 mars '86	1er juin '13 *29 oct. '12
Forrest, Philip J.....	"	1er juin '13	700 00	avril '90	1er juin '13 *16 déc. '12
Munton, J. D.....	"	1er juin '13	700,00	31 juill. '96	1er juin '13 *31 mars '13
†Britton, Arth. Wm.....	"	16 juill. '13	700 00	10 oct. '86	16 juill. '13

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

† Service antérieur du 18 avril '12 au 30 avril '13.

† A repris de l'emploi le 1er mars 1913.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'EDMONTON—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Attenborough, W.....	3e classe, subdiv. B...	1er janv. '14	700 00	11 janv. '86	1er janv. '14 *1er oct. '12
Hardisty, Rich. S.....	"	1er janv. '14	700 00	25 déc. '94	1er janv. '14 *23 oct. '12
Smith, Fred.....	"	1er janv. '14	700 00	25 juill. '87	1er janv. '14 *11 déc. '12
Wood, Walter.....	"	1er janv. '14	700 00	29 mars '82	1er janv. '14 *19 déc. '12
Hawgood, Vict. P.....	"	1er janv. '14	700 00	20 juill. '92	1er janv. '14 *26 déc. '12
Lytte, Arth.....	"	1er janv. '14	700 00	13 avril '81	1er janv. '14 *18 juin '13
Perry, Chas. L.....	"	1er janv. '14	700 00	6 août '91	1er janv. '14 *23 avril '13
McGugan, Norris.....	"	1er janv. '14	700 00	2 mars '89	1er janv. '14 *24 avril '13
Coussens, E. H.....	"	1er janv. '14	700 00	16 août '78	1er janv. '14 *19 juin '13
Jacques, C.A.....	"	1er janv. '14	700 00	8 fév. '83	1er janv. '14 *19 juin '13
Webb, Cline B.....	"	1er janv. '14	700 00	4 oct. '97	1er janv. '14 *31 juill. '13
Irwin, G. C.....	"	1er juin '14	600 00	28 août '81	1er juin '14 *16 nov. '12
Johnson, R. E.....	"	1er juin '14	600 00	25 juill. '93	1er juin '14 *11 fév. '13
Kennedy, Jas.....	"	1er juin '14	600 00	24 déc. '93	1er juin '14 *12 avril '13
Schroeter, Cl.....	"	1er juin '14	600 00	30 juin '91	1er juin '14 *11 août '13
Tinsley, Reg.....	"	1er juin '14	600 00	26 sept. '96	1er juin '14 *18 juin '13
Jones, Law.....	"	1er juin '14	600 00	22 juill. '89	1er juin '14 13 juill. '13
Warne, W. S.....	"	1er juin '14	600 00	22 nov. '96	1er juin '14 *5 déc. '13
Pallister, E. H.....	"	1er juin '14	600 00	1er nov. '91	1er juin '14 *28 oct. '13
Butler, F. H.....	"	1er juin '14	600 00	4 déc. '93	1er juin '14 *1er avril '14
Kinnaird, T. A.....	"	1er janv. '15	600 00	5 mars '95	1er janv. '15 *15 déc. '13
Goodall, G. E.....	"	1er janv. '15	600 00	7 nov. '81	1er janv. '15 *18 mai '14
Harper, Edwin.....	"	1er janv. '15	600 00	29 nov. '95	1er janv. '15 *2 juin '14
Miller, R. W.....	"	1er janv. '15	600 00	5 juin '96	1er janv. '15
Macpherson, Dom.....	"	1er avril '15	600 00	23 sept. '85	1er avril '15 *2 sept. '14
Taylor, E.....	Facteur.....	16 mai '04	3 00 par j.	20 mars '77	16 mai '04 *17 fév. '04
Smalian, E.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	14 mai '76	1er avril '12 *7 août '07
Forrest, Albert Mathias.....	"	1er juin '07	3 00 par j.	11 fév. '78	1er juin '07 *11 avril '07
Berry, William Ernest.....	"	1er juin '07	3 00 par j.	2 oct. '88	1er juin '07 *3 mai '07
Birt, George Wallace.....	"	1er juin '07	3 00 par j.	7 août '84	1er juin '07 *3 mai '07

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Lambertson, Roy Marvin.....	Facteur	1er juin '07	3 00 par j.	21 sept. '84	1er juin '07 *6 mai '07
Ramsay, David Peters.....	"	1er mai '08	3 00 par j.	11 mai '85	25 sept. '07 *2 sept. '07
Bodnaruk, Eli.....	"	16 oct. '07	3 00 par j.	17 juill. '80	16 oct. '07 *20 sept. '07
Campbell, Alexander Duncan....	"	30 déc. '08	3 00 par j.	30 mai '85	30 déc. '08 *3 déc. '08
Cross, Alfred.....	"	5 août '09	3 00 par j.	23 fév. '84	5 août '09
Gerrie, William.....	"	25 juill. '10	3 00 par j.	25 avril '85	25 juill. '10
Leonard, Francis Edward.....	"	9 juill. '10	3 00 par j.	1er déc. '81	9 juill. '10
Southgate, George Alfred.....	"	29 juill. '10	3 00 par j.	29 mars '83	29 juill. '10
Docherty, George.....	"	2 août '10	3 00 par j.	14 juin '82	2 août '10
Bissett, Alexander.....	"	10 nov. '10	3 00 par j.	5 mars '84	10 nov. '10
Gilson, W.....	"	1er avril '11	3 00 par j.	16 avril '86	1er avril '11
Campbell, Wm. F.....	"	16 juin '11	3 00 par j.	28 fév. '83	16 juin '11
Potvin, Napoléon Chas.....	"	16 juin '11	3 00 par j.	14 août '84	16 juin '11
Thresher, Augustus S.....	"	26 juill. '11	3 00 par j.	24 fév. '82	26 juill. '11
Spalding, James A.....	"	5 sept. '11	3 00 par j.	29 janv. '82	5 sept. '11
Allen, Charles G.....	"	1er avril '12	3 00 par j.	3 mai '81	1er avril '12 *20 juin '11
Clarke, Thos. A.....	"	1er avril '13	3 00 par j.	24 mars '82	1er avril '12
Wootton, C. A.....	"	14 fév. '12	2 75 par j.	28 juill. '83	14 fév. '12
Johnson, Thos.....	"	21 fév. '12	2 75 par j.	8 juill. '85	21 fév. '12
Nicolson, D.....	"	1er mars '12	2 75 par j.	4 août '81	1er mars '12 *8 mai '11
Stevenson, A. W.....	"	6 mars '12	2 75 par j.	28 fév. '90	6 mars '12
Miller, J. N.....	"	3 avril '12	2 75 par j.	1er déc. '86	3 avril '12
Foll, C. J.....	"	3 avril '12	2 75 par j.	11 janv. '83	3 avril '12
Neale, C. A.....	"	8 avril '12	2 75 par j.	10 fév. '88	8 avril '12
Daniel, W. G.....	"	7 mai '12	2 75 par j.	20 sept. '87	7 mai '12
Grant, G.....	"	6 juin '12	2 75 par j.	26 mars '83	6 juin '12
Magee, R. H.....	"	7 juin '12	2 75 par j.	22 sept. '93	7 juin '12
Lawton, J. H.....	"	7 juin '12	2 75 par j.	20 juill. '76	7 juin '12
Demco, H.....	"	10 juin '12	2 75 par j.	12 déc. '87	10 juin '12
Poulton, W.....	"	22 juill. '12	2 75 par j.	20 juin '88	22 juill. '12

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'EDMONTON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Stone, F. P.....	Facteur.....	25 juill. '12	2 75 par j.	26 juin '85	25 juill. '12
Smith, G. F.....	".....	25 sept. '12	2 75 par j.	11 juill. '80	25 sept. '12
Tooke, F. H.....	".....	26 sept. '12	2 75 par j.	14 mars '81	26 sept. '12
Smolyk, Wm.....	".....	26 sept. '12	2 75 par j.	19 fév. '88	26 sept. '12
Manning, W. R.....	".....	20 nov. '22	2 75 par j.	15 mai '82	20 nov. '12
Phillips, Jas.....	".....	26 nov. '12	2 75 par j.	21 déc. '84	26 nov. '12
Greenwood, Harry.....	".....	2 déc. '12	2 75 par j.	25 mai '87	2 déc. '12
Hobbs, Henry.....	".....	2 déc. '12	2 75 par j.	21 avril '81	2 déc. '12
Hamilton, Jno.....	".....	4 déc. '12	2 75 par j.	16 nov. '77	4 déc. '12
Belcher, W. H.....	".....	1er fév. '13	2 50 par j.	26 sept. '88	1er fév. '13
Dow, R. F.....	".....	3 mars '13	2 50 par j.	28 ^e juin '82	*29 juill. '12 3 mars '13
Aitken, Tempest.....	".....	5 mars '13	2 50 par j.	27 sept. '89	5 mars '13
Joinette, Eli.....	".....	7 mars '13	2 50 par j.	14 mars '83	7 mars '13
Martin, A. E.....	".....	7 mars '13	2 50 par j.	21 nov. '93	7 mars '13
†Hurst, H. A.....	".....	15 mars '13	2 50 par j.	11 fév. '93	15 mars '13
Maskell, R.....	".....	1er avril '13	2 50 par j.	30 janv. '83	1er avril '13
Greenwood, J. S.....	".....	22 avril '13	2 25 par j.	6 avril '83	*12 juill. '12 22 avril '13
Davenport, C. N.....	".....	23 avril '13	2 25 par j.	25 juill. '91	23 avril '13
Moshér, R. G.....	".....	23 avril '13	2 25 par j.	3 sept. '86	23 avril '13
Collister, David.....	".....	23 avril '13	2 25 par j.	1er déc. '91	23 avril '13
Bailey, Ernest.....	".....	24 avril '13	2 25 par j.	7 mars '88	24 avril '13
Forbes, Jas.....	".....	1er juin '13	2 25 par j.	29 déc. '78	1er juin '13
Hirst, Francis B.....	".....	1er août '13	2 25 par j.	25 mars '84	*10 janv. '13 1er août '13
Mills, Wm Jas.....	".....	1er oct. '13	2 25 par j.	5 nov. '87	*8 fév. '13 1er oct. '13
Wyseman, And.....	".....	1er oct. '13	2 25 par j.	7 août '81	*27 mai '13 1er oct. '13
Baker, Martin.....	".....	1er oct. '13	2 25 par j.	15 août '85	*27 mai '13 1er oct. '13
Davenport, Claude.....	".....	1er oct. '13	2 25 par j.	16 juin '90	*1er août '13 16 oct. '13
Kennier, Wm Jno.....	".....	20 nov. '13	2 25 par j.	4 déc. '85	*12 août '13 20 nov. '13
Abbott, Har. S.....	".....	16 déc. '13	2 25 par j.	29 juill. '89	*20 mai '13 16 déc. '13
Forbes, W. A.....	".....	1er janv. '14	2 25 par j.	4 août '95	*13 oct. '13 1er janv. '14
Kristenson, G. P.....	".....	5 janv. '14	2 25 par j.	22 nov. '87	*22 août '13 5 janv. '14
Kipp, G. A.....	".....	1er mai '14	2 00 par j.	24 juin '79	*15 déc. '13 1er mai '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 17 avril 1911 au 21 oct. 1912.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE D'EDMONTON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Forrest, James.....	Chargeur.....	1er avril '12	3 00 par j.	3 janv. '84	1er avril '13 *14 fév. '12
Beaton, Geo. M.	"	16 déc. '12	2 75 par j.	23 août '94	16 déc. '12
†Allen, Percy.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	10 janv. '78	10 fév. '14
Runnalls, V. R.	"	12 fév. '14	2 25 par j.	24 août '82	12 fév. '14
Grant, Wm.	"	21 mars '14	2 25 par j.	23 nov. '86	21 mars '14
Kleparzuk, Fred.....	"	26 oct. '14	2 00 par j.	27 mars '82	26 oct. '14
Cairns, Jos.....	Messager	29 juin '12	2 75 par j.	13 mars '96	29 juin '12
Cantera, Ray.....	"	18 sept. '13	2 25 par j.	15 juin '97	18 sept. '13
Robert, Osias.....	Percepteur des boîtes..	12 sept. '13	2 25 par j.	5 mai '86	12 sept. '13

†Service antérieur du 15 décembre 1913 au 31 décembre 1913.

BUREAU DE POSTE DE STRATHCONA.

Brinkman, Isaac.....	Facteur	13 janv. '13	2 50 par j.	10 déc. '77	13 janv. '13
Davies, Philip.....	"	13 janv. '13	2 50 par j.	1er juin '80	13 janv. '13
Stollery, Harry	"	13 janv. '13	2 50 par j.	7 mars '83	13 janv. '13
Marnosky, Gustave.....	"	13 janv. '13	2 50 par j.	7 juill. '82	13 janv. '13
Oldrey, Geo.....	"	13 janv. '13	2 50 par j.	11 nov. '91	13 janv. '13
Gould, Alfred.....	"	13 janv. '13	2 50 par j.	5 oct. '79	13 janv. '13
Lappin, Hugh.....	"	13 janv. '13	2 50 par j.	18 fév. '90	13 janv. '13
Cross, Harry.....	"	14 mars '13	2 50 par j.	6 avril '80	14 mars '13
Saint, Jno. W.....	"	22 déc. '13	2 25 par j.	24 nov. '86	22 déc. '13 *25 avril '13
Copeland, C.....	"	22 déc. '13	2 25 par j.	15 janv. '95	22 déc. '13
Tomlinson, C.....	"	22 déc. '13	2 25 par j.	8 avril '85	22 déc. '13
Hancox, Rich. P.....	"	22 déc. '13	2 25 par j.	29 nov. '83	22 déc. '13
Williams, A. L.....	"	22 déc. '13	2 25 par j.	8 fév. '83	22 déc. '13
Fleetwood, Wm. Jas.....	"	22 déc. '13	2 25 par j.	23 déc. '87	22 déc. '13
Harvey, Fred A.....	"	8 avril '14	2 00 par j.	25 oct. '85	8 avril '14
Moulson, D. E.....	Chargeur.....	10 fév. '14	2 25 par j.	21 nov. '87	10 fév. '14 *21 oct. '13
Jones, Jno. E.....	Perc. d. boîtes à lettres	10 août '14	2 00 par j.	31 mai '92	10 août '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE NEW-WESTMINSTER

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
McQuarrie, D. Jno.	Directeur de poste....	1er fév. '14	2,200 00	6 sept. '68	1er fév. '14
Lord, Jno. W. C.	Sous-direct. de poste..	6 fév. '14	1,600 00	24 oct. '80	30 juin '04 *31 mai '04
Cameron, Jas. S.	2e classe, subdiv. B..	1er janv. '14	1,150 00	22 juin '79	1er janv. '14 *15 juin '09
Woods, Mlle Maud	3e classe, subdiv. A..	1er janv. '14	1,000 00	11 janv. '63	1er janv. '14 *27 juill. '05
Wagner, Mlle A. M.	"	1er janv. '14	950 00	20 août '77	1er janv. '14 *9 mai '07
Bowden, Arth. L.	"	1er janv. '14	950 00	6 déc. '93	1er janv. '14 *1er juin '10
Bracher, Wm. H.	"	1er janv. '14	1,000 00	13 janv. '82	1er janv. '14 *2 juin '10
Heaton, Harry R.	"	1er janv. '14	950 00	28 oct. '91	1er janv. '14 *28 nov. '10
Storme, Thure.	"	1er janv. '14	900 00	1er janv. '94	1er janv. '14 *19 juin '11
Money, Earle Wm.	"	1er janv. '14	1,000 00	9 nov. '69	1er janv. '14 *29 janv. '12
Huff, Clarence S.	"	1er janv. '14	800 00	2 janv. '94	1er janv. '14 *3 avril '12
Bedgar, Robt.	"	1er janv. '14	800 00	21 avril '83	1er janv. '14 *4 avril '12
Littlewood, Chas. J.	"	1er janv. '14	800 00	23 avril '93	1er janv. '14 *7 oct. '12
Leggatt, David Jno.	"	1er janv. '14	800 00	29 août '86	1er janv. '14 *8 nov. '12
Simpson, W. Her.	3e classe, subdiv. B..	1er janv. '14	700 00	23 mars '77	1er janv. '14 *17 mai '13
Pope, Alice, Mlle.	"	1er janv. '15	600 00	14 août '96	1er janv. '15 *1er avril '14
Lewis, David Jno.	Facteur	26 oct. '05	3 00 par j.	11 avril '82	26 oct. '05 *4 juill. '05
Gough, John A.	"	15 août '07	3 00 par j.	6 nov. '79	15 août '07 *13 août '07
Morrow, George.	"	15 juin '09	3 00 par j.	26 déc. '80	15 juin '09
Press, Frederick Wm. B.	"	15 juin '09	3 00 par j.	6 avril '89	15 juin '09
Broughton, Harold.	"	2 sept. '09	3 00 par j.	30 nov. '81	2 sept. '09
Rogers, William Hugh.	"	7 mars '10	3 00 par j.	13 juin '80	7 mars '10
McDell, John.	"	1er avril '11	3 00 par j.	7 nov. '81	1er avril '11
Taylor, William F.	"	11 mai '11	3 00 par j.	13 mai '83	11 mai '11
Woodward, Wm. G.	"	6 juill. '11	3 00 par j.	23 nov. '82	6 juill. '11
Dailey, Alfred Jas.	"	14 fév. '12	2 75 par j.	17 oct. '88	14 fév. '12
Norris, E. J.	"	21 oct. '12	2 75 par j.	8 août '80	21 oct. '12
Swarbrick, J.	"	1er nov. '12	2 75 par j.	1er janv. '86	1er nov. '12 *1er avril '12
Broughton, F.	"	1er déc. '12	2 75 par j.	16 mars '83	1er déc. '12 *27 juill. '12
Day, R. P.	"	21 mai '14	2 00 par j.	24 avril '86	21 mai '14 *21 avril '14
†Healey, Jas.	Chargeur.	11 fév. '14	2 25 par j.	27 août '80	11 fév. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

†Service antérieur du 8 mai 1913 au 8 nov. 1913.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
MacPherson, Robert George....	Directeur de la poste..	17 sept. '08	4,000 00	28 janv. '66	17 sept. '08
Harrison, Francis Edgar.....	Sous-dir. de la poste..	7 janv. '95	2,600 00	1er fév. '61	1er sept. '84
Butler, Robert James.....	Commis en chef.....	1er janv. '15	1,800 00	23 nov. '67	1er janv. '87 *3 janv. '84
Rutherford, James.....	1re classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,800 00	5 fév. '52	21 sept. '83
Creagh, Louis Lancelot.....	"	1er avril '12	1,600 00	17 sept. '80	30 avril '01 *22 mai '99
Cornwall, Sam. Challace.....	1re classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,600 00	14 juill. '66	7 janv. '95 10 janv. '95
Allen, Francis George.....	"	1er avril '12	1,600 00	27 avril '56	1er oct. '86 *30 sept. '86
Wilson, William Hugh.....	"	1er avril '12	1,600 00	28 déc. '75	1er août '00 *28 mars '98
Cross, Thomas H.....	2e classe, subdiv. A...	1er juill. '13	1,300 00	1er nov. '53	31 mai '04 *28 nov. '98
Marshallsay, John Barber.....	"	1er janv. '14	1,300 00	4 avril '68	30 avril '01 *29 mai '00
McConaghy, James Archibald...	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,200 00	6 août '82	20 mai '02 *6 fév. '02
Jones, John W.....	"	1er avril '12	1,200 00	25 janv. '78	1er fév. '05 *22 août '04
Hargreaves, Harold.....	"	1er avril '12	1,200 00	31 août '80	22 sept. '04 *22 fév. '04
Storey, Charles Crosby.....	"	1er avril '12	1,200 00	25 déc. '88	29 mars '06 *30 oct. '05
McAllister, Edward.....	"	1er avril '12	1,200 00	19 mai '87	10 mai '06 *7 avril '05
Boecher, Geo. Herbert.....	"	1er oct. '12	1,150 00	21 déc. '85	14 janv. '09 *19 déc. '08
Carr, Frank E.....	"	1er janv. '14	1,100 00	19 déc. '86	7 déc. '06 *11 avril '06
Lyon, Hugh S.....	"	1er janv. '14	1,100 00	8 janv. '85	7 déc. '06 *27 août '06
Davidson, Alexander E.....	"	1er janv. '14	1,100 00	18 mars '84	7 déc. '06 *27 sept. '06
Beckett, James H.....	"	1er janv. '14	1,100 00	4 nov. '87	24 janv. '07 *29 août '06
Cook, Caroll.....	"	1er janv. '14	1,100 00	22 janv. '85	6 fév. '06 *22 juill. '05
Middlemiss, Frederick H.....	"	1er janv. '14	1,100 00	22 mars '86	3 fév. '05 *16 juill. '04
Anderson, Thomas.....	"	1er janv. '14	1,100 00	12 déc. '77	1er juill. '07 *5 janv. '07
Grant, George A.....	"	1er janv. '15	1,000 00	14 mars '82	8 mai '07 *16 mars '07
Quinn, Alex. Fillmore.....	"	1er janv. '15	1,000 00	5 août '82	1er juill. '07 *7 juin '07
Selwood, Archibald.....	"	1er janv. '15	1,000 00	16 janv. '81	1er juill. '07 *10 juin '07
Edge, Frank.....	"	1er janv. '15	1,000 00	30 mars '88	7 sept. '07 *2 juill. '07
Catterall, John Albert.....	"	1er janv. '15	1,000 00	25 juill. '80	25 nov. '07 *26 sept. '07
Wright, Arthur Ramsay.....	"	1er janv. '15	1,000 00	16 mai '90	9 avril '08 *14 mars '08
Maley, William Ross.....	"	1er janv. '15	1,000 00	23 sept. '87	23 août '08 28 juill. '08

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
McKinnon, Daniel.....	2e classe, subdiv. B...	1er janv. '15	1,000 00	13 août '88	25 oct. '08 *13 août '08
McLaren, Jno. Geo.....	" ..	1er janv. '15	1,000 00	10 sept. '81	1er nov. '08 *6 oct. '08
James, George E.....	" ..	1er janv. '15	1,000 00	20 mars '90	1er janv. '09 *5 déc. '08
Whitehead Ernest Harold.....	3e classe, subdiv. A...	1er janv. '13	950 00	13 avril '81	5 août '09
Sciarini, Herbert.....	" ..	1er janv. '13	950 00	21 mars '91	*27 déc. '09 18 août '09
Renwick, James.....	" ..	1er janv. '13	950 00	19 déc. '88	27 déc. '09 *30 sept. '09
Learmonth, Alexander.....	" ..	1er janv. '13	950 00	14 mai '89	27 déc. '09 *18 oct. '09
Glendenning, Wm.....	" ..	1er janv. '13	950 00	10 mai '85	1er janv. '11 *30 juin '10
Black, Alex. S.....	" ..	1er janv. '13	950 00	10 janv. '87	19 mai '11 *10 nov. '10
LeMesurier, Frederick Wm.....	" ..	1er janv. '13	950 00	13 déc. '78	16 mai '08 *21 avril '08
Longworth, Richard Wm.....	" ..	1er janv. '13	950 00	6 oct. '86	1er juin '10 *17 fév. '10
Ogilvy, Chas. Samson.....	" ..	1er janv. '13	950 00	24 juin '85	1er juin '10 *28 fév. '10
Murray, J. J.....	" ..	1er janv. '13	950 00	19 avril '86	1er juin '10 *28 fév. '10
Oben, Arthur John.....	" ..	1er janv. '13	950 00	12 juin '85	1er juin '10 *3 mars '10
Norris, Jno. Alex.....	" ..	1er janv. '13	950 00	6 août '94	1er juin '10 *4 avril '10
Evans, Frederick.....	" ..	1er janv. '13	950 00	5 mai '88	1er juin '10 *14 avril '10
Charbonneau, Jos. Anthime.....	" ..	1er janv. '13	950 00	19 avril '84	1er juin '10 23 avril '10
Murray, Eben Chesterfield.....	" ..	1er janv. '13	950 00	2 mai '86	1er juin '10 *2 mai '10
Greenwood, Charles Fenwick Williams.	" ..	1er janv. '13	950 00	5 déc. '88	26 déc. '10 *28 fév. '10
Clements, Robert.....	" ..	1er janv. '13	950 00	27 août '83	26 déc. '10 *3 juin '10
Williamson, Nicholas.....	" ..	1er janv. '13	950 00	27 août '86	26 déc. '10 *9 juill. '10
Walker, Alex. Wallace Peden....	" ..	1er janv. '13	950 00	18 juin '85	26 déc. '10 *25 juill. '10
Ellam, George.....	" ..	1er janv. '13	950 00	19 juin '91	26 déc. '10 *5 août '10
Pender, James.....	" ..	1er janv. '13	950 00	19 août '82	26 déc. '10 *19 sept. '10
MacLeod, Roderick.....	" ..	1er janv. '13	50 00	20 fév. '81	26 déc. '10 *22 sept. '10
Thompson, Francis.....	" ..	1er janv. '13	950 00	16 avril '89	1er janv. '12 *22 oct. '10
Parker, Fenton S.....	" ..	1er janv. '13	950 00	30 juin '81	15 mai '11 *1er nov. '10
Davidson, Francis M.....	" ..	1er janv. '13	950 00	18 oct. '92	15 mai '11 *13 fév. '11
Woolridge, Frank L.....	" ..	1er janv. '13	950 00	3 mai '86	15 mai '11 *13 janv. '11
Haworth, Thos. Reg.....	" ..	1er avril '13	1,000 00	21 déc. '87	1er avril '12 *29 nov. '10

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Ronald, Jessie D.....	3e classe, subdiv. A...	1er juill. '13	900 00	15 juill. '85	1er avril '12 *26 juill. '10
Nash, S.....	"	1er avril '14	900 00	23 avril '87	9 nov. '09
McDonald, Jessie M.....	"	1er avril '14	900 00	3 oct. '83	1er avril '12 *8 déc. '10
Cox, H. B.....	"	1er avril '14	900 00	2 déc. '85	1er avril '12 *4 mai '11
Menzies, Wm.....	"	1er avril '14	900 00	28 mai '85	1er avril '12 *16 mai '11
Matier, Herbert.....	"	1er avril '14	900 00	30 janv. '89	1er avril '12 *24 juin '11
Flood, Timothy.....	"	1er avril '14	900 00	21 sept. '90	1er avril '12 *30 juin '11
Wright, Percy.....	"	1er avril '14	900 00	19 août '82	1er avril '12 *9 sept. '11
Doyle, Alfred.....	"	1er avril '14	900 00	23 nov. '85	1er avril '12 *14 sept. '11
Cairns, Harry.....	"	1er avril '14	900 00	29 juin '88	1er avril '12 *10 nov. '11
Waugh, Samuel.....	"	1er avril '14	900 00	23 sept. '83	1er avril '12 *26 nov. '11
Gibbs, William.....	"	1er avril '14	900 00	30 juill. '88	1er avril '12 *28 déc. '11
Butcher, Alfred.....	"	1er avril '14	900 00	20 fév. '89	1er avril '12 *5 mars '12
McGregor, J. W.....	"	1er oct. '14	939 00	23 oct. '85	3 déc. '09
Crofts, C. W.....	3e classe, subdiv. B..	1er janv. '13	700 00	28 juill. '95	1er janv. '13 *22 janv. '12
Knapton, Fred.....	"	1er janv. '13	700 00	22 août '86	1er janv. '13 *1er avril '12
Clucas, J. C.....	"	1er janv. '13	700 00	8 déc. '91	1er janv. '13 *1er avril '12
Brown, A.....	"	1er janv. '13	700 00	12 sept. '88	1er janv. '13 *2 avril '12
Hardwick, R. J.....	"	1er janv. '13	700 00	18 juill. '84	1er janv. '13 *8 avril '12
Rickaby, G. G.....	"	1er janv. '13	700 00	28 fév. '88	1er janv. '13 *17 avril '12
Laird, Hugh.....	"	1er janv. '13	700 00	10 juin '87	1er janv. '13 *21 mai '12
Ellis, W.....	"	1er janv. '13	700 00	11 avril '84	1er janv. '13 *10 juill. '12
McMichan, Jno.....	"	1er janv. '13	700 00	6 juill. '89	1er janv. '13 *20 juin '12
Francis, A. B.....	"	1er janv. '13	700 00	14 déc. '80	1er janv. '13 *1er juill. '12
Pirie, J. T.....	"	1er janv. '13	700 00	15 janv. '81	1er janv. '13 *10 juill. '12
Galloway, W. A.....	"	1er janv. '13	700 00	27 nov. '84	1er janv. '13 *10 juill. '12
Jackson, Harry.....	"	1er janv. '13	700 00	5 nov. '92	1er janv. '13 *22 juill. '12
Holden, J. E.....	"	1er janv. '13	700 00	7 nov. '89	1er janv. '13 *10 août '12
Connor, Leo.....	"	1er janv. '13	700 00	28 mars '91	1er janv. '13 *16 août '12
Brook, Alex.....	"	1er janv. '13	700 00	8 janv. '88	1er janv. '13 *6 sept. '12
Hamilton, Crover C.....	"	1er juin '13	600 00	4 nov. '89	1er juin '13 *18 mai '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Cunningham, Jno.....	3e classe, subdiv. B..	1er juin '13	700 00	24 août '82	1er juin '13 *23 mai '12
Hogg, Jno.....	"	1er juin '13	700 00	13 juin '79	1er juin '13 *1er sept '12
Lytham, Jno.....	"	1er juin '13	700 00	29 juin '89	1er juin '13 *15 oct. '12
Morrison, Frank.....	"	1er juin '13	700 00	13 mars '90	1er juin '13 *15 oct. '12
Turner, A. B.....	"	1er juin '13	700 00	3 nov. '83	1er juin '13 *17 nov. '12
Livingston, Sam.....	"	1er juin '13	700 00	21 mai '94	1er juin '13 *18 nov. '12
Linsen, Jno.....	"	1er juin '13	700 00	17 août '89	1er juin '13 *25 nov. '12
Hutchison, Geo.....	"	1er juin '13	700 00	23 sept. '88	1er juin '13 *1er janv. '13
McCullough, David.....	"	1er juin '13	700 00	19 sept. '78	1er juin '13 *19 mars '13
Kendall, Thos.....	"	1er juin '13	700 00	25 août '86	1er juin '13 *25 mars '13
Carlyon, Algeron F. M.....	"	1er oct. '13	700 00	19 août '85	1er oct. '13 *6 fév. '13
Nutt, Richard.....	"	1er janv. '14	700 00	15 mars '88	1er janv. '14 *16 sept. '12
Gray, Robt.....	"	1er janv. '14	700 00	21 mars '81	1er janv. '14 *12 mai '13
Suitor, W. F.....	"	1er janv. '14	600 00	4 août '83	1er janv. '14 *7 juin '13
McDonald, J. M.....	"	1er janv. '14	700 00	14 déc. '93	1er janv. '14 *18 sept. '13
McIntosh, R. A.....	"	1er juin '14	600 00	24 fév. '85	1er juin '14 *16 sept. '12
Grantham, D. C.....	"	1er juin '14	600 00	14 janv. '90	1er juin '14 *9 avril '13
Ferguson, D. F.....	"	1er juin '14	600 00	16 juin '84	1er juin '14 *10 juin '13
Blair, T. C.....	"	1er juin '14	600 00	4 fév. '94	1er juin '14 *1er janv. '14
Draper, L. E.....	"	1er juin '14	600 00	20 déc. '88	1er juin '14 *1er janv. '14
Peart, C. H.....	"	1er janv. '15	600 00	18 mai '93	1er janv. '15 *1er juin '14
Yelland, Geo.....	"	1er janv. '15	600 00	29 juin '81	1er janv. '15 *1er juill. '14
Elkins, F. J.....	"	1er janv. '15	600 00	20 oct. '86	1er janv. '15 *17 août '14
Malpas, Abiathar.....	Facteur.....	16 mai '93	3 00 par j.	19 juin '56	16 mai '93 *9 janv. '90
Carr, George Phillip.....	"	31 mars '96	3 00 par j.	— juill. '53	31 mars '96 *1er fév. '95
Charlton, Charles Henry.....	"	30 avril '01	3 00 par j.	2 mars. '63	30 avril '01 *20 juill. '99
Kilbank, Charles Thomas.....	"	30 avril '01	3 00 par j.	25 déc. '62	30 avril '01 *30 mai '00
Cruickshank, Geo. Alex.....	"	3 juin '01	3 00 par j.	15 oct. '53	3 juin '01 *1er janv. '99
Reid, Richard Nicholson.....	"	20 mai '02	3 00 par j.	8 juin '78	20 mai '02 *7 fév. '02
Squires, Wm. Archibald.....	"	9 oct. '02	3 00 par j.	28 sept. '77	9 oct. '02 *25 juill. '02

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointement.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Egan, Wm.....	Facteur.....	15 juin '03	3 00 par j.	23 sept. '77	15 juin '03 *28 avril '03
Bellhucse, Edward.....	"	4 déc. '03	3 00 par j.	7 fév. '81	4 déc. '03 *26 août '03
Churchill, George.....	"	1er janv. '04	3 00 par j.	2 juill. '84	1er janv. '04 *3 oct. '03
McCourt, George.....	"	1er janv. '04	3 00 par j.	17 avril '83	1er janv. '04 *13 nov. '03
Round, Harold A.....	"	22 sept. '04	3 00 par j.	9 sept. '85	22 sept. '04 *5 août '04
Fitch, Charles W.....	"	15 nov. '04	3 00 par j.	6 avril '82	15 nov. '04 *29 août '04
Carl, Louis Carter.....	"	6 fév. '06	3 00 par j.	30 déc. '75	6 fév. '06 *1er janv. '06
Calderhead, Robert L. M.....	"	6 mars '06	3 00 par j.	9 juin '83	6 mars '06 *11 janv. '06
Kemp, Leonard.....	"	1er juin '06	3 00 par j.	6 janv. '80	1er juin '06 *12 avril '06
Roy, John.....	"	11 sept. '06	3 00 par j.	10 janv. '79	11 sept. '06 *13 juin '06
Coe, William B.....	"	26 déc. '06	3 00 par j.	6 déc. '82	26 déc. '06 *4 août '06
Metcalf, J. B.	"	30 janv. '07	3 00 par j.	28 déc. '82	30 janv. '07 *6 déc. '06
Hanson, Joseph.....	"	28 fév. '07	3 00 par j.	12 mars '77	28 fév. '07 *14 nov. '06
Kirkwood, Robt.....	"	17 avril '07	3 00 par j.	27 avril '87	17 avril '07 *22 fév. '07
Lock, Harry.....	"	28 fév. '07	3 00 par j.	6 avril '77	28 fév. '07 *6 déc. '06
McRae, Ronald A.....	"	27 mars '07	3 00 par j.	9 juill. '82	27 mars '07 *31 jan. '07
Sallows, Arthur T.....	"	8 mai '07	3 00 par j.	20 fév. '85	8 mai '07 *26 fév. '07
Sparrow, Albert.....	"	8 mai '07	3 00 par j.	17 nov. '82	8 mai '07 *9 avril '07
Hague, Samuel C.....	"	5 juin '07	3 00 par j.	12 oct. '76	5 juin '07 *20 avril '06
Edwards, Albert Frederick.....	"	27 juill. '07	3 00 par j.	3 juill. '86	27 juill. '07 *23 mai '07
Pummell, Albert Ernest.....	"	7 sept. '07	3 00 par j.	29 mars '84	7 sept. '07 *10 mai '07
Holland, Leonard.....	"	7 sept. '07	3 00 par j.	14 fév. '88	7 sept. '07 *1er juin '07
Potter, Albert.....	"	7 sept. '07	3 00 par j.	28 juin '86	7 sept. '07 *13 juin '07
Rivett, Ernest.....	"	7 sept. '07	3 00 par j.	30 juin '84	7 sept. '07 *21 juin '07
Ashley, Thomas Henry.....	"	1er oct. '07	3 00 par j.	13 avril '81	1er oct. '07 *4 juill. '07
Buckley, Frank.....	"	14 fév. '08	3 00 par j.	2 janv. '81	14 fév. '08
Hall, Charles.....	"	1er sept. '08	3 00 par j.	30 juin '87	1er sept. '08 *16 avril '08
Hungerford, Orpen More.....	"	5 déc. '08	3 00 par j.	21 avril '83	5 déc. '08 *13 mai '08
Watson, Robert Alexander.....	"	27 fév. '09	3 00 par j.	15 fév. '80	27 fév. '09 *3 fév. '09
Harris, George Edwin.....	"	1er juin '09	3 00 par j.	10 mai '81	1er juin '09 *3 fév. '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.		Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$	c.		
Prime, Arthur.....	Facteur.....	21 juin '09	3 00	par j.	12 déc. '79	21 juin '09
Parkin, Thomas.....	".....	28 juin '09	3 00	par j.	19 nov. '81	28 juin '09 *6 fév. '09
Kilbank, Charles V. C.....	".....	28 juin '09	3 00	par j.	23 mai '89	28 juin '09 *23 mars '09
Dean, Henry.....	".....	21 oct. '09	3 00	par j.	31 juill. '83	21 oct. '09 *21 sept. '09
Benton, George.....	".....	25 oct. '09	3 00	par j.	6 oct. '82	25 oct. '09 *31 mai '09
McDougall, Alexander.....	".....	29 janv. '10	3 00	par j.	23 nov. '81	29 janv. '10
Brandon, Frederick.....	".....	31 janv. '10	3 00	par j.	8 janv. '87	31 janv. '10
Harlock, Matthew Henry.....	".....	11 mars '10	3 00	par j.	8 juin '85	11 mars '10 *4 mars '10
Barker, Percival Montague.....	".....	29 mars '10	3 00	par j.	3 fév. '85	29 mars '10
Davidson, Chas.....	".....	1er avril '10	3 00	par j.	8 juin '80	1er avril '10 *8 mars '10
Blake, George.....	".....	1er avril '10	3 00	par j.	14 sept. '82	1er avril '10 *11 mars '10
Bourne, Victor Albert.....	".....	6 avril '10	3 00	par j.	30 nov. '85	6 avril '10
Bell, Robert Arthur.....	".....	20 avril '10	3 00	par j.	15 juin '84	20 avril '10
Cass, John.....	".....	2 mai '10	3 00	par j.	9 août '85	2 mai '10
Atkinson, Harry Ellerton.....	".....	13 juin '10	3 00	par j.	13 oct. '88	13 juin '10
Chantrell, Wm. Smithton.....	".....	1er sept. '10	3 00	par j.	19 oct. '83	1er sept. '10 *6 mai '10
Jarrett, Fred. David.....	".....	1er sept. '10	3 00	par j.	30 avril '82	1er sept. '10 *30 mai '10
Buck, Maurice Walker.....	".....	1er sept. '10	3 00	par j.	12 avril '87	1er sept. '10 *26 mai '10
Gibson, George Wm.....	".....	1er sept. '10	3 00	par j.	10 sept. '80	1er sept. '10 *25 juill. '10
Macdonald, Archibald.....	".....	1er sept. '10	3 00	par j.	2 oct. '83	1er sept. '10 *11 août '10
Gray, Thomas.....	".....	1er sept. '10	3 00	par j.	25 nov. '87	1er sept. '10 *18 août '10
Barnes, James.....	".....	26 sept. '10	3 00	par j.	17 mai '86	26 sept. '10
Caldwell, Percy Ralph.....	".....	8 oct. '10	3 00	par j.	15 août '80	8 oct. '10 *8 juill. '10
Charlston, Jos. Leonard.....	".....	10 nov. '10	3 00	par j.	15 fév. '85	10 nov. '10
Davidson, Roderick.....	".....	20 janv. '11	3 00	par j.	29 sept. '81	20 janv. '11 *1 oct. '10
Keith, Jas.....	".....	20 janv. '11	3 00	par j.	22 mars '84	20 janv. '11 *12 oct. '10
Caplin, Alfred H.....	".....	20 janv. '11	3 00	par j.	21 janv. '81	20 janv. '11 *26 oct. '10
Wight, Robert.....	".....	1er fév. '11	3 00	par j.	20 fév. '83	1er fév. '11 *26 oct. '10
Morris-White, Chas.....	".....	1er avril '11	2 75	par j.	17 juill. '81	1er avril '11
Johnston, Alex. D.....	".....	1er avril '11	3 00	par j.	31 août '82	1er avril '11 *11 nov. '10

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
McLellan, Alex.....	Facteur.....	1er avril '11	3 00 par j.	1er fév. '88	1er avril '11 *1er mars '11
Griffiths, John.....	"	1er avril '11	3 00 par j.	10 fév. '83	1er avril '11 *1er mars '11
Schultz, Walter	"	1er mai '11	3 00 par j.	2 mars '85	1er mai '11 *1er mars '11
Wilson, Robert.....	"	17 mai '11	3 00 par j.	24 août '82	17 mai '11
Evans, John A.....	"	1er juin '11	3 00 par j.	21 avril '86	1er juin '11 *21 mars '11
McGregor, Alexander.....	"	1er juin '11	3 00 par j.	14 juill. '82	1er juin '11 *1er mars '11
Collinson, Arnold J.....	"	1er juill. '11	3 00 par j.	24 juin '83	1er juill. '11 *3 mai '11
Wyborn, Alfred	"	1er juill. '11	3 00 par j.	28 mai '86	7 juill. '11 *21 mai '11
Hetherton, David C.....	"	1er sept. '11	3 00 par j.	15 nov. '82	1er sept. '11
Lamont, Robert.....	"	13 sept. '11	3 00 par j.	24 déc. '85	13 sept. '11 *4 mai '11
Mills, Chas. A.....	"	26 sept. '11	3 00 par j.	22 avril '86	26 sept. '11 *26 juin '11
Clark, Hugh.....	"	19 oct. '11	3 00 par j.	7 fév. '82	19 oct. '11 *3 août '11
Harlock, John S.....	"	19 oct. '11	3 00 par j.	5 janv. '84	19 oct. '11 *6 juill. '11
†Gray, John H.....	"	27 nov. '11	3 00 par j.	17 déc. '84	27 nov. '11
Hickman, Frank D.....	"	30 nov. '11	3 00 par j.	22 août '82	30 nov. '11 *26 août '11
Askham, C. W.....	"	22 janv. '12	2 75 par j.	21 sept. '85	22 janv. '12 *17 mai '11
Piper Philip F.....	"	16 fév. '12	2 75 par j.	18 oct. '83	16 fév. '12
Wright Francis W.....	"	16 fév. '12	2 75 par j.	13 sept. '91	16 fév. '12 *2 janv. '12
†Tanner, Gains J.....	"	16 fév. '12	2 75 par j.	18 juill. '84	16 fév. '12
Strang, A.....	"	28 mai '12	2 75 par j.	3 juin '90	28 mai '12 *16 mars '12
Knowles, Fred.....	"	19 mars '12	2 75 par j.	24 oct. '88	19 mars '12
Kennedy, J. G.....	"	20 mars '12	2 75 par j.	14 août '84	20 mars '12
Ellams, A. G.....	"	28 avril '12	2 75 par j.	3 nov. '85	28 avril '12 *13 mars '12
Fyles, Thomas.....	"	1er juin '12	2 75 par j.	27 janv. '87	1er juin '12 *18 mars '12
Halfnights, Jos.....	"	13 juin '12	2 75 par j.	6 avril '87	13 juin '12 *18 mars '12
LeMesurier, H. S.....	"	13 juin '12	2 75 par j.	23 mars '90	13 juin '12 *19 mars '12
Mayne, W.....	"	1er juill. '12	2 75 par j.	8 avril '90	1er juill. '12 *29 avril '12
Turner, H. J.....	"	1er juill. '12	2 75 par j.	15 sept. '85	1er juill. '12 *1 mai '12
Burnham, F. C.....	"	19 juill. '12	2 75 par j.	30 mai '83	19 juill. '12 *13 mai '12
Sanders, W. H.....	"	16 juill. '12	2 75 par j.	14 août '81	16 juill. '12 *23 mai '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

†Service antérieur du 21 oct. 1909 au 6 mai 1911.

‡Service antérieur du 3 mars 1908 au 17 mai 1911.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Orr, R. J.....	Facteur.....	15 août '12	2 75 par j.	10 mars '88	15 août '12 *6 mars '12
Berry, F. W.....	"	16 août '12	2 75 par j.	29 juill. '81	16 août '12 *1er juin '12
Pooke, K. E.....	"	1er août '12	2 75 par j.	18 déc. '91	1er août '12 *6 juin '12
Raine, C. E.....	"	1er août '12	2 50 par j.	27 août '86	1er août '12 *11 juin '12
James, W. H.....	"	1er août '12	2 75 par j.	31 août '83	1er août '12 *20 juin '12
Samson, D.....	"	1er août '12	2 75 par j.	12 sept. '90	1er août '12 *20 juin '12
Shandley, W.....	"	20 juill. '12	2 75 par j.	26 fév. '84	20 juill. '12
Puttick, A. W.....	"	1er août '12	2 75 par j.	23 juin '85	1er août '12
Evans, P. H.....	"	1er sept. '12	2 75 par j.	20 oct. '82	1er sept. '12 *2 août '12
Cook, A. R.....	"	1er sept. '12	2 75 par j.	27 oct. '80	1er sept. '12 *2 août '12
McLellan, J.....	"	1er sept. '12	2 75 par j.	5 avril '89	1er sept. '12 *13 août '12
Unsworth, A. W. C.....	"	10 sept. '12	2 75 par j.	30 juill. '77	10 sept. '12
Worster, A. E.....	"	16 sept. '12	2 75 par j.	12 sept. '79	16 sept. '12
Dunlop, A. L.....	"	1er nov. '12	2 75 par j.	4 août '87	1er nov. '12 *10 nov. '11
Evans, Thos. W.....	"	1er nov. '12	2 75 par j.	5 fév. '84	1er nov. '12 *25 juill. '12
Jamieson, J.....	"	1er déc. '12	2 75 par j.	10 juin '86	1er déc. '12 *4 juill. '12
Hicks, A.....	"	1er déc. '12	2 75 par j.	23 nov. '83	1er déc. '12 *17 juill. '12
McLachlan, Jas.....	"	1er déc. '12	2 75 par j.	29 mai '82	1er déc. '12 *1er août '12
Holland, Jno.....	"	1er déc. '12	2 75 par j.	17 fév. '81	1er déc. '12 *1er août '12
Derrick, W. J.....	"	1er déc. '12	2 75 par j.	10 oct. '88	1er déc. '12 *23 sept. '12
Dodd, J. J.....	"	1er déc. '12	2 75 par j.	18 sept. '81	1er déc. '12 *7 août '12
Colquhoun, Alex.....	"	11 janv. '13	2 50 par j.	7 fév. '88	11 janv. '13
Knox, Patrick.....	"	1er fév. '13	2 50 par j.	15 mars '88	1er fév. '12 *23 sept. '13
Reid, N. N.....	"	1er fév. '13	2 50 par j.	11 déc. '86	1er fév. '13 *5 janv. '13
Harris, Alf.....	"	1er fév. '13	2 50 par j.	2 juill. '85	1er fév. '13 *6 janv. '13
Bean, F. Ernest.....	"	1er fév. '13	2 50 par j.	17 avril '83	1er fév. '13 *6 janv. '13
Chatton, Wm.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	8 fév. '78	1er avril '13 *4 janv. '13
Barlow, Norman.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	26 oct. '86	1er avril '13 *8 janv. '13
Moss, F.....	"	1er avril '13	2 50 par j.	7 fév. '83	1er avril '13 *7 mars '13
Cullen, T. P.....	"	1er mai '13	2 25 par j.	12 mai '78	1er mai '13 *28 mars '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Rickson, Jos.....	Facteur.....	1er juill. '13	2 25 par j.	30 avril '77	1er juill. '13 *20 mars '13
Moulang, Sam. H.....	".....	1er juill. '13	2 25 par j.	16 sept. '89	1er juill. '13 *20 mars '13
Strang, Geo.....	".....	1er juill. '13	2 25 par j.	16 août '91	1er juill. '13 *20 mars '13
Fyles, J. F.....	".....	1er juill. '13	2 25 par j.	15 mai '79	1er juill. '13 *20 mars '13
Downham, H. F.....	".....	1er août '13	2 25 par j.	19 fév. '82	1er août '13 *20 mars '13
Hood, Hubert.....	".....	1er août '13	2 25 par j.	28 juin '90	1er août '13
Dodds, M.....	".....	20 sept. '13	2 25 par j.	4 fév. '86	20 sept. '13 *20 mars '13
Hine, Jos. R.....	".....	25 sept. '13	2 25 par j.	12 août '86	25 sept. '13 *25 mars '13
Palmer, Roy.....	".....	14 oct. '13	2 25 par j.	25 mars '89	14 oct. '13 *14 avril '13
Newbold, Thos.....	".....	15 oct. '13	2 25 par j.	17 mars '92	15 oct. '13 *15 avril '13
Brooks, Sam.....	".....	15 oct. '13	2 25 par j.	16 mai '84	15 oct. '13 *15 avril '13
Tole, A. J.....	".....	20 nov. '13	2 25 par j.	13 sept. '90	20 nov. '13 *20 mai '13
Granite, E.....	".....	11 déc. '13	2 25 par j.	28 fév. '79	11 déc. '13
Macdonald, Jno.....	".....	15 déc. '13	2 25 par j.	12 juill. '95	15 déc. '13
Evanett, F.....	".....	23 déc. '13	2 25 par j.	31 août '79	23 déc. '13 *23 juin '13
Enion, J. J.....	".....	24 déc. '13	2 25 par j.	19 mai '85	24 déc. '13 *24 juin '13
Taylor, Sam.....	".....	26 déc. '13	2 25 par j.	29 mars '85	26 déc. '13
†Keist, J. M.....	".....	2 fév. '14	2 25 par j.	22 janv. '92	2 fév. '14
Hopwood, Jno.....	".....	11 fév. '14	2 25 par j.	19 mars '78	11 fév. '14
Foster, Jas. H.....	".....	19 fév. '14	2 25 par j.	10 janv. '79	19 fév. '14 *6 sept. '13
McMurtie, Jas.....	".....	11 avril '14	2 00 par j.	26 sept. '84	11 avril '14 *1er juill. '13
Murphy, D. M.....	".....	1er juin '14	2 00 par j.	6 avril '86	1er juin '14 18 sept. '13
Scales, Geo. W.....	".....	1er juin '14	2 00 par j.	9 juill. '94	1er juin '14 *19 sept. '13
Hole, Percy H.....	".....	1er juill. '14	2 00 par j.	28 nov. '88	1er juill. '14 *10 oct. '13
Macaskill, D. A.....	".....	1er oct. '14	2 00 par j.	15 janv. '94	1er oct. '14 *15 avril '14
Lees, F. G.....	".....	10 oct. '14	2 00 par j.	29 avril '81	10 oct. '14 *9 avril '14
Hockridge, C. C.....	".....	14 oct. '14	2 00 par j.	18 nov. '78	14 oct. '14
Shewing, Harry.....	".....	1er janv. '15	2 00 par j.	7 mai '85	1er janv. '15
Harvey, Jas.....	".....	3 mars '15	2 00 par j.	5 juill. '86	3 mars '15 *18 déc. '14
Reid, D. R.....	Chargeur.....	9 juill. '12	3 00 par j.	nov. '50	1er oct. '03 *1er fév. '95

* Date de la nomination à un emploi temporaire. † Service antérieur du 21 février 1911 au 16 août 1912.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Wright, James.....	Chargeur.....	16 mai '08	3 00 par j.	28 juill. '84	16 mai '08 *21 avril '08
Gudjohnsen, Peter.....	"	10 avril '09	3 00 par j.	24 juin '79	10 avril '09 *15 mars '09
Prendergast, Matthew E.....	"	24 fév. '10	3 00 par j.	13 oct. '91	24 fév. '10
Manders, Ernest.....	"	1 nov. '10	3 00 par j.	13 mai '83	1er nov. '10 *11 avril '10
Town, Sydney.....	"	9 nov. '11	3 00 par j.	16 oct. '84	9 nov. '11
Hennessy, Alexander.....	"	1er janv. '12	3 00 par j.	9 nov. '88	1er janv. '11 *26 avril '10
Roberts, Roy F.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	31 août '81	10 fév. '14
Webb, Wm.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	21 juill. '91	10 fév. '14
Hudson, A. J.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	22 déc. '94	10 fév. '14
Thompson, Fred.....	"	10 fév. '14	2 25 par j.	10 sept. '88	10 fév. '14
Frith, Percival H.....	"	27 août '14	2 00 par j.	16 janv. '77	27 août '14

BUREAU DE POSTE DE VICTORIA

Bishop, Harry F.....	Directeur de la poste..	2 juill. '14	3,500 00	17 sept. '57	2 juill. '14
Gardiner, G. H.....	Sous-dir. de la poste..	1er avril '14	2,200 00	2 sept. '82	1er fév. '05 *6 juill. '11
Finlaison, Charles William.....	1ère classe, subdiv. B.	1er avril '12	1,600 00	20 oct. '66	1er déc. '84 *1er déc. '82
Chadwick, Thomas.....	"	1er avril '12	1,600 00	16 juill. '63	15 déc. '80
Smith, James Sterling.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	2 août '64	1er juill. '87 *25 mars '87
Godson, Ernest.....	"	1er avril '12	1,400 00	14 janv. '64	16 mai '93 *1er déc. '91
Shepherd, Berkeley Fred.....	"	1er avril '12	1,400 00	28 déc. '68	9 août '95 *8 déc. '91
Ray, Charles Edmond.....	"	1er avril '12	1,400 00	21 août '71	1er août '00 *10 nov. '90
Hollins, John Moore.....	"	1er avril '12	1,400 00	29 déc. '63	1er août '00 *18 mai '92
De Sausmarez, C. A. W.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,200 00	1 janv. '73	15 nov. '04 *2 janv. '03
Newling, Harriette.....	"	1er déc. '12	1,150 00	29 avril '55	12 fév. '03 *19 avril '93
McRoberts, John Elliott.....	"	1er déc. '12	1,150 00	17 fév. '62	1er juill. '87 *1er avril '86
Walls, Horace Norris.....	"	1er avril '13	1,200 00	26 fév. '88	24 janv. '07 *12 oct. '05
Shaver, Frederick Bruce.....	"	1er avril '13	1,200 00	31 déc. '80	17 avril '07 *25 oct. '06
Parsons, Frederick Howard.....	"	1er avril '14	1,100 00	4 août '85	4 nov. '07 *19 juill. '07
Blackmore, Ernest Henry.....	"	1er avril '14	1,100 00	20 janv. '78	1er déc. '07 *18 nov. '07

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VICTORIA—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			s. c.		
Adams, Herbert William.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '14	1,100 00	21 fév. '84	20 mars '08 *4 mars '08
Hartnell, William Chas.....	"	1er avril '14	1,100 00	1er janv. '88	26 sept. '07 *2 sept. '07
Deaville, Alfred Stanley.....	"	1er avril '14	1,100 00	24 avril '90	31 mars '08 *5 mars '08
MacKay, Robert Tindal.....	"	1er avril '14	1,100 00	15 mars '88	9 oct. '08 *14 sept. '08
Sinclair, John Benzie.....	3e classe, subdiv. A...	1er janv. '13	950 00	10 fév. '85	27 déc. '09 *4 déc. '08
Stocks, Augustus.....	"	1er janv. '13	950 00	24 oct. '88	26 déc. '10 *11 mai '10
†Thomson, David Y.....	"	1er janv. '13	950 00	28 avril '83	22 nov. '10
Humber, Harold.....	"	1er avril '13	1,000 00	21 fév. '92	1er avril '12 *4 mai '10
Hawkes, Lionel Frederick.....	"	1er avril '14	900 00	8 déc. '89	1er avril '12 *9 mars '11
Fish, Joseph R.....	"	1er avril '14	900 00	19 fév. '84	1er avril '12 *18 mars '11
Fish, George E.....	"	1er avril '14	900 00	27 avril '88	1er avril '12 *8 avril '11
Webb, Sidney R.....	"	1er avril '14	900 00	20 nov. '93	1er avril '12 *21 oct. '11
Robinson, Chas. S.....	"	1er avril '14	900 00	5 fév. '87	1er avril '12 *9 déc. '11
Gaiger, Arch. H.....	"	1er avril '14	900 00	15 nov. '88	1er avril '12 *12 déc. '11
Baker, George.....	"	1er avril '12	900 00	16 sept. '83	20 août '08 *25 juill. '08
Riley, G. P.....	3e classe, subdiv. B...	1er janv. '13	700 00	31 juill. '95	1er janv. '13 *7 mars '12
Liddiard, W. H.....	"	1er janv. '13	700 00	27 mai '94	1er janv. '13 *25 avril '12
Noon, W. A.....	"	1er janv. '13	700 00	2 avril '81	1er janv. '13 *29 avril '12
Bloomfield, G. C.....	"	1er janv. '13	700 00	9 juill. '88	1er janv. '13 *6 mai '12
Callow, J. H.....	"	1er janv. '13	700 00	9 avril '92	1er janv. '13 *1er juill. '12
Beeston, W. J.....	"	1er janv. '13	700 00	22 janv. '89	1er janv. '13 *7 août. '12
Corin, F.....	"	1er mars '13	700 00	8 oct. '89	1er mars '13 *21 août '12
Low, Alex.....	"	1er mai '13	800 00	8 avril '84	1er fév. '11
Pollard, Jno.....	"	1er juin '13	700 00	25 fév. '87	1er juin '13 *3 déc. '12
McLean, Wm E.....	"	1er juin '13	700 00	9 avril '92	1er juin '13 *10 janv. '13
Slater, Jas.....	"	1er juin '13	700 00	30 juin '84	1er juin '13 *5 fév. '13
Hinkins, Chas. H.....	"	1er juin '13	700 00	4 juill. '87	1er juin '13 *5 fév. '13
Brain, Alf. E.....	"	1er juin '13	700 00	8 juin '91	1er juin '13 *24 fév. '13
Wilkinson, Ern. M.....	"	1er juin '13	700 00	4 sept. '80	1er juin '13 *3 mars '13
Rowley, Frk. E.....	"	1er juin '13	700 00	18 mars '91	1er juin '13 *24 mars '13

* Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 25 juillet 1907 au 5 mars 1910.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VICTORIA—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Goddard, Fr. A.....	3e classe, subdiv. B...	1er janv. '14	700 00	7 sept. '82	1er janv. '14 *24 fév. '13
White, Jno.....	"	1er janv. '14	700 00	10 juin '80	1er janv. '14 *1er mai '13
Hatten, W. H. S.....	"	1er janv. '14	700 00	15 fév. '86	1er janv. '14 *9 juin '13
†Petch, Francis E.....	"	1er janv. '14	700 00	30 nov. '89	1er janv. '14 *1er déc. '13
‡McCallum, Rae B.....	"	21 janv. '14	700 00	1er oct. '94	21 janv. '14
Saunders, G. H.....	"	1er avril '14	726 00	24 nov. '79	20 avril '13
Watson, H. D.....	"	1er juin '14	600 00	29 mai '91	1er juin '14 *16 sept. '13
White, Sydney.....	"	1er juin '14	600 00	30 mars '88	1er juin '14 *4 nov. '13
Wilkinson, W. J.....	"	1er janv. '15	600 00	17 sept. '96	1er janv. '15 *1er nov. '13
Cogswell, Jno.....	"	1er janv. '15	600 00	4 nov. '85	1er janv. '15 *3 nov. '13
Murton, Frank.....	Facteur.....	1er août '00	3 00 par j.	20 fév. '65	1er août '00 *1er sept. '94
Colley, Francis.....	"	1er août '00	3 00 par j.	30 oct. '57	1er août '00 *5 oct. '96
Charleton, Arthur Charles.....	"	30 avril '01	3 00 par j.	11 sept. '67	30 avril '01 *24 juill. '00
Sivertz, Christian.....	"	13 nov. '02	3 00 par j.	3 déc. '64	13 nov. '02 *21 nov. '00
Weber, Henry.....	"	21 janv. '04	3 00 par j.	1er déc. '63	21 janv. '04 *22 avril '03
Brigden, Charles.....	"	25 juin '06	3 00 par j.	28 juin '87	25 juin '06 *30 avril '06
Wright, Rupert Leigh.....	"	12 fév. '08	3 00 par j.	23 mai '81	12 fév. '08 *16 janv. '08
Wright, Frank Victor.....	"	1er juin '08	3 00 par j.	21 nov. '79	1er juin '08 * 7 mars '08
Bird, Arthur John.....	"	26 juin '08	3 00 par j.	16 oct. '80	26 juin '08 *1er juin '08
Fryatt, Algernon Percy.....	"	7 juill. '08	3 00 par j.	20 juill. '85	7 juill. '08 *12 juin '08
Walker, Percy Harry.....	"	28 oct. '08	3 00 par j.	7 mars '88	28 oct. '08 *20 août '08
Holdridge, Frank.....	"	23 fév. '09	3 00 par j.	1er avril '92	23 fév. '09 *21 août '08
Dawson, Percival.....	"	8 avril '10	3 00 par j.	4 sept. '84	8 avril '10
Snell, Macdonough.....	"	1er mai '10	3 00 par j.	30 déc. '83	1er mai '10 *1er mars '09
Pearson, W. James.....	"	4 mai '10	3 00 par j.	8 avril '82	4 mai '10
Baird, George.....	"	24 sept. '10	3 00 par j.	26 oct. '92	24 sept. '10 *7 juin '10
Cave, William Charles.....	"	21 nov. '10	3 00 par j.	16 juin '87	21 nov. '10
Baird, C. N.....	"	6 mai '11	3 00 par j.	10 mai '89	13 fév. '11
Clark, Harry.....	"	4 juill. '11	3 00 par j.	24 mai '87	4 juill. '11 *26 avril '11

* Date de la nomination à un emploi temporaire. ‡ Service antérieur du 21 mai '12—21 nov. '13.

† Service antérieur du 21 juin '09—4 janv. '10.

3 fév. '10—1er nov. '12.

6 sept. '13—29 nov. '13.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VICTORIA—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Lamborn, Douglas.....	Facteur.....	11 août '11	3 00 par j.	24 sept. '86	11 août '11 *3 mai '11
Mann, Michael W.....	".....	29 sept. '11	3 00 par j.	4 déc. '82	29 sept. '11 *9 juin '11
Grist, Alfred J.....	".....	27 sept. '11	3 00 par j.	26 août '82	27 sept. '11 *4 juill. '11
Haegert, Samuel L.....	".....	9 janv. '12	2 75 par j.	9 déc. '82	9 janv. '12 *23 juin '11
Gilders, C. J.....	".....	1er juill. '12	2 75 par j.	27 déc. '83	1er juill. '12 *13 mars '12
Pitney, J. W.....	".....	16 avril '12	2 75 par j.	23 fév. '83	16 avril '12
Tubbs, F.....	".....	22 avril '12	600 00	8 nov. '68	1er août '00 *1er mai '92
Craigmyle, W.....	".....	23 avril '12	2 75 par j.	9 oct. '86	23 avril '12
Edmonds, J. H.....	".....	16 août '12	2 75 par j.	17 août '93	16 août '12 *7 juin '12
Severs, Geo.....	".....	1er sept. '12	2 75 par j.	12 janv. '88	1er sept. '12 *2 mai '12
Hardman, T.....	".....	1er nov. '12	2 75 par j.	12 sept. '84	1er nov. '12 *4 mai '12
Railton, Jno.....	".....	14 nov. '12	2 75 par j.	23 déc. '82	14 nov. '12
Cupitt, R.....	".....	14 nov. '12	2 75 par j.	5 mars '86	14 nov. '12
Silsby, Alfred.....	".....	1er janv. '13	2 50 par j.	23 oct. '91	1er janv. '13 *27 oct. '12
Rogers, Fred T.....	".....	7 mars '13	2 50 par j.	30 sept. '80	7 mars '13 *24 fév. '13
Canning, H. N.....	".....	17 mars '13	2 50 par j.	25 avril '87	17 mars '13 *23 janv. '13
Menclaws, Wm.....	".....	21 mars '13	2 50 par j.	12 juill. '83	21 mars '13 *17 fév. '13
Bryant, Albert V.....	".....	16 avril '13	2 25 par j.	27 oct. '87	16 avril '13 *6 mars '13
Richmond, Jno. W.....	".....	16 avril '13	2 25 par j.	9 déc. '87	16 avril '13 *7 mars '13
Beare, Rich. H.....	".....	16 avril '13	2 25 par j.	14 nov. '82	16 avril '13 *17 mars '13
Pretty, Geo. Jas.....	".....	3 juill. '13	2 25 par j.	30 nov. '84	3 juill. '13 *21 mars '13
Wale, Geo. C.....	".....	3 juill. '13	2 25 par j.	26 juin '91	3 juill. '13 *16 avril '13
Church, Geo. L.....	".....	1er nov. '13	2 25 par j.	20 fév. '91	1er juin '13 *4 déc. '12
Holden, Jno.....	".....	26 janv. '14	2 25 par j.	17 juin '85	26 janv. '14
Blackmore, Archibald.....	".....	14 juill. '14	2 00 par j.	26 juin '83	14 juill. '14 *28 mai '14
Hislop, W. F.....	".....	1er janv. '15	2 00 par j.	19 mars '95	1er janv. '15 *28 fév. '14
Robinson, Arthur.....	Messageur.....	6 oct. '09	3 00 par j.	27 sept. '83	6 oct. '09 13 sept. '09
Sutton, Herbert W.....	".....	1er avril '12	3 00 par j.	3 juin '84	1er avril '12 *1er mars '12
Kirby, W. J.....	".....	16 mars '13	2 50 par j.	14 fév. '80	16 mars '13
Jeeves, Fred E. H.....	Chargeur.....	10 fév. '14	2 25 par j.	5 avril '88	10 fév. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

- DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE VICTORIA—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointement.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
McRoberts, Jno. E.....	Chargeur.....	13 fév. '14	2 25 par j.	8 juill. '94	13 fév. '14
Dutot, Percy D.....	"	23 fév. '14	2 25 par j.	15 oct. '94	23 fév. '14
Angwin, Step. G.....	"	1er avril '14	2 25 par j.	28 juill. '82	1er avril '14 *30 avril '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLS
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Bent, Frank Pierce.....	Surintendant.....	15 mai '00	2,500 00	7 mai '56	7 juin '72
Macdonald, Eug. Fuller.....	1re classe, subdiv. A..	1er janv. '13	1,750 00	3 oct. '79	1er août '00 *18 nov. '99
McLatchly, Arthur Cecil	" ..	1er janv. '13	1,750 00	27 juin '79	1er août '00 *20 janv. '04
Gordon, Edgar R.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,100 00	29 déc. '80	23 fév. '04 *11 mars '03
Creighton, Isabel	3e classe, subdiv. B....	10 août '14	600 00	28 mars '94	10 août '14
Keith, James Thomas.....	Courrier sur ch. de fer.	15 juin '03	1,400 00	7 mai '58	13 mai '82
Ross, John David.....	" ..	1er avril '85	1,400 00	11 déc. '50	4 janv. '81
Power, Charles Edward.....	" ..	1er janv. '90	1,400 00	27 mai '63	28 juin '82
Eaton, William Payzant.....	" ..	1er janv. '90	1,400 00	7 août '54	1er oct. '83
Southall, Frederick.....	" ..	8 juin '92	1,250 00	20 fév. '60	21 juill. '84
O'Sullivan, Dennis.....	" ..	1er déc. '98	1,400 00	19 janv. '63	4 déc. '86
Ross, Robert Howard.....	" ..	1er août '00	1,400 00	12 janv. '66	15 juill. '87
Bigney, Joseph Edward.....	" ..	1er août '00	1,400 00	26 déc. '54	10 avril '89 *29 déc. '87
Blenkinshop, Thos. William.....	" ..	15 juin '03	1,400 00	13 mars '64	26 juill. '92 *31 mars '92
Keating, John Patrick.....	" ..	22 oct. '92	1,340 00	16 mars '59	22 oct. '92 *11 janv. '92
McMillan, Francis Neil.....	" ..	21 sept. '93	1,260 00	22 déc. '67	21 sept. '93 *17 mai '92
Kelly, John Henry.....	" ..	18 nov. '93	1,260 00	25 oct. '66	10 avril '89 *1er sept. '88
McAulay, David.....	" ..	27 juin '98	1,110 00	7 oct. '69	27 juin '98 *9 juin '98
Chisholm, John Fraser.....	" ..	25 nov. '01	1,100 00	8 mars '78	25 nov. '01 *23 oct. '01
Hartling, Edward Archibald ...	" ..	23 fév. '02	1,050 00	22 oct. '82	13 nov. '02 *27 sept. '02
Mackenzie, Frank Blake.....	" ..	26 oct. '05	1,000 00	29 nov. '82	26 oct. '05 *28 sept. '05
Comeau, Joseph René.....	" ..	6 fév. '06	950 00	8 fév. '84	6 fév. '06 *11 déc. '05
Steele, James.....	" ..	14 janv. '07	950 00	5 fév. '82	14 janv. '07 *23 nov. '01
Macdonald, Archibald.....	" ..	1er avril '08	1,140 00	20 août '64	1er juill. '88
Withers, Frank Holgate.....	" ..	1er janv. '08	900 00	9 mai '80	1er janv. '08 *12 oct. '03
Drew, Harry Duncan.....	" ..	1er janv. '08	900 00	21 déc. '89	1er janv. '08 *15 mai '07
Dexter, Isaac Vincent.....	" ..	1er janv. '09	900 00	4 août '90	1er janv. '09 *22 août '08
D'Eon, Stillman Leonard.....	" ..	15 sept. '09	900 00	15 avril '82	15 sept. '09
McCormack, Allan John.....	" ..	1er déc. '09	900 00	15 août '88	1er déc. '09 *12 mars '07

*Date de la nomination à un emploi temporaire

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DISTRICT DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Weeks, Wingate Hooper.....	Courrier sur chemins de fer.	1er mars '10	850 00	3 juill. '83	1er mars '10
Dunn, Charles Prescott.....	"	1er juin '10	850 00	23 avril '85	1er juin '10 *18 déc. '07
Burrill, Sidney Dillon.....	"	1er juin '10	850 00	9 oct. '87	1er juin '10 *9 avril '08
Fahie, William Henry.....	"	1er juin '10	850 00	29 mai '81	1er juin '10 *16 avril '10
Thibodeau, George Moses.....	"	4 août '10	850 00	23 janv. '87	4 août '10
Hubley, Adolphus Sherman	"	16 août '10	926 00	3 oct. '85	5 mars '09 *10 fév. '09
Christie, Pierre.....	"	3 déc. '10	850 00	11 mai '85	3 déc. '10
Ross, Hugh McKenzie.....	"	1er juin '11	850 00	4 mai '90	1er juin '11 *5 juin '08
Daley, Harry Ross.....	"	12 mars '12	900 00	1er avril '80	12 mars '12 *9 fév. '07
Lovett, Charles Fred.....	"	12 mars '12	950 00	11 fév. '85	12 mars '12 *22 avril '07
McGillivray, Hugh John.....	"	12 mars '12	950 00	3 nov. '78	12 mars '12 *3 juill. '07
Hope, Francis William.....	"	12 mars '12	900 00	10 mars '82	12 mars '12 *26 oct. '07
Totten, William Lewis.....	"	12 mars '12	900 00	17 nov. '85	12 mars '12 *8 nov. '07
Jackson, Ernest Paul.....	"	12 mars '12	850 00	26 juin '85	12 mars '12 *5 avril '10
Flemming, Thomas Leo.....	"	12 mars '12	800 00	24 août '89	12 mars '12 *15 déc. '11
Winters, Harold Baker.....	"	23 sept. '12	600 00	28 mai '88	28 sept. '12
Maddin, Charles Edward.....	"	1er déc. '12	600 00	3 juill. '88	1er déc. '12 *16 mai '12
Archibald, Alfred James.....	"	1er déc. '12	700 00	18 nov. '87	1er déc. '12 *16 sept. '12
Thomson, Lawrence Robert.....	"	7 avril '13	600 00	30 mai '85	7 avril '13
Leblanc, George Frank.....	"	1er juin '13	500 00	9 fév. '81	1er juin '13 *8 oct. '12
Buckler, Avarad Reginald.....	"	1er juin '13	600 00	4 août '86	1er juin '13 *16 oct. '12
Giddens, Daniel Steele.....	"	1er juin '13	600 00	27 fév. '87	1er juin '13 *5 mars '13
Webb, Sylvester John.....	"	1er juin '13	600 00	14 avril '92	1er juin '13 *7 avril '13
Holden, Morgan Edgar.....	"	29 oct. '13	600 00	11 nov. '94	29 oct. '13
Cox, James Park.....	"	1er déc. '13	600 00	11 janv. '88	1er déc. '13 *7 déc. '12
Rounsfell, Guy Alfred.....	"	1er déc. '13	600 00	18 août '93	1er déc. '13
Amirault, Simon Augustine.....	"	26 déc. '13	600 00	30 avril '89	26 déc. '13
Publicover, Horace Alfred.....	"	11 mai '14	600 00	11 avril '87	11 mai '14
Corbett, Karl Everett.....	"	1er juin '14	500 00	23 mars '93	1er juin '14 *10 juin '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE LA NOUVELLE-ECOSSE—Fin.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Green, John Stanley.....	Courrier sur chemins de fer.	1er juin '14	500 00	22 mars '91	1er juin '14 *8 déc. '13
Humphrey, Benjamin H.....	"	1er juin '14	500 00	11 mai '89	1er juin '14 *12 déc. '13
Locke, Arthur B.....	"	1er déc. '14	500 00	18 juill. '92	1er déc. '14 *28 nov. '13
Sullivan, Charles P.....	"	1er déc. '14	500 00	2 avril '89	1er déc. '14 *6 avril '14
Armstrong, Frederick W.....	"	1er déc. '14	500 00	3 juin '96	1er déc. '14 *7 avril '14
Hiseler, Stanley Percy.....	Agents pour le transport des malles.	1er avril '13	3 00 par j.	2 août '85	1er juin '07 *11 mai '07
Kimber, William Henry.....	"	1er avril '13	3 00 par j.	11 juin '81	22 sept. '10
MacDonald, Ronald.....	"	27 juin '14	2 25 par j.	17 sept. '83	27 juin '13
Hoare, William Reid.....	"	5 janv. '15	2 25 par j.	18 janv. '87	5 janv. '14

DISTRICT DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Crabbe, Otto Russell.....	Courrier sur chemins de fer.	1er août '00	1,400 00	11 avril '57	23 juill. '75 *23 juin '75
Haszard, Thomas Walter.....	"	1er oct. '81	1,400 00	27 janv. '54	11 août '75
Cullin, Jas. Francis.....	"	1er août '00	1,070 00	10 avril '64	1er août '00 *10 juin '99
McKenzie, Herbert Alexander...	"	30 juin '06	950 00	29 nov. '78	30 juin '06 *18 juin '06
Essery, Albert Gladstone.....	"	1er janv. '09	920 00	17 avril '88	14 mai '04 *1er janv. '04
Jones, Cecil Bruce.....	"	1er nov. '10	850 00	13 mars '87	1er nov. '10
Gallant, Emmanuel J.....	"	1er mars '12	900 00	12 juin '87	1er juin '11 *23 août '10
Arsenault, Théophile E.....	"	12 mars '12	850 00	23 oct. '88	12 mars '12 *16 mars '11
Landrigan, Percy James.....	"	1er juin '14	500 00	28 août '95	1er juin '14 *1er fév. '14

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Gross, Albert John.....	Surintendant	11 août '08	2,100 00	28 sept. '55	1er oct. '74
McKendrick, Dawson.....	Commis de 1re classe subdivision A.	1er avril '12	1,800 00	5 avril '59	1er sept. '79.
Montgomery, John.....	Commis de 1re classe subdivision B.	1er avril '12	1,600 00	22 janv. '69	4 nov. '90 *23 déc. '89
Steele, Herbert Allen.....	2e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,400 00	14 mai '70	1er avril '00 *1er avril '96
Watters, Gladys Mildred.....	Commis de 3e classe subdivision A.	1er janv. '13	950 00	14 avril '90	1er déc. '10 *1er août '10
Miles, Gertrude.....	Commis de 3e classe, subdivision B.	1er janv. '14	600 00	16 nov. '83	1er janv. '14 *21 juill. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Caldwell, Bruce McGregor.....	Courr. sur ch. de fer...	1er juill. '94	1,400 00	4 nov. '58	1er juill. '82
Magee, Richard Graham.....	"	23 mai '02	1,400 00	11 juin '52	6 avril '82
Jack, Samuel Rutherford.....	"	1er avril '84	1,400 00	23 mars '54	10 avril '82
Maxwell, Samuel Rice.....	"	1er juill. '86	1,400 00	17 sept. '45	1er janv. '82
Murray, Alexander.....	"	1er juill. '88	1,400 00	16 juin '55	28 mars '84
Ketchum, Francis Edwin.....	"	26 juill. '92	1,350 00	12 nov. '58	10 mars '85
Watt, John Henry.....	"	26 juill. '92	1,400 00	18 mars '54	1er janv. '86 *1er mars '84
Peck, Henry Brougham.....	"	21 juin '93	1,400 00	13 août '65	24 avril '86
Smith, Rufus Reid.....	"	1er fév. '95	1,400 00	2 mars '57	13 août '88
Belding, Herbert Woodville....	"	1er janv. '96	1,400 00	8 oct. '56	26 juin '89 *10 juin '89
D'Aigle, Denis.....	"	16 sept. '96	1,400 00	23 juill. '62	1er juill. '90 *16 déc. '87
Bedell, Thomas Byron.....	"	22 oct. '01	1,400 00	3 mai '75	28 avril '94 *23 juin '93
Belyea, Arthur Sefton.....	"	23 mai '02	1,400 00	27 mai '74	29 juin '95 *26 mars '94
Budge, Benjamin.....	"	16 mai '93	1,290 00	8 juill. '53	16 mai '93 *5 mai '93
O'Reilly, Charles Emmet.....	"	7 janv. '96	1,260 00	19 sept. '67	7 janv. '96 *20 déc. '95
Humphrey, Wyndham.....	"	10 janv. '96	1,260 00	9 juill. '58	10 janv. '96
Porter, Howard Douglass.....	"	16 avril '00	950 00	2 sept. '78	16 avril '00 *15 mars '00
Allen, Harper Richard.....	"	1er août '00	1,120 00	24 janv. '72	1er août '00 *18 janv. '00
Kee, John Carson.....	"	1er juill. '01	1,070 00	3 déc. '65	1er juill. '01 *7 fév. '01
Starratt, William Wentworth P.	"	1er juill. '01	1,070 00	28 nov. '61	1er juill. '01 *18 fév. '01
Melick, Arthur Kent.....	"	1er fév. '02	1,100 00	8 juin '76	1er fév. '02 *1er déc. '01
Dionne, Cyriac Joseph.....	"	23 fév. '04	900 00	5 août '83	23 fév. '04 *5 janv. '04
Carter, Lindley William.....	"	10 juill. '06	950 00	20 juin '82	10 juill. '06 *25 juin '06
Morris, Walter Edward.....	"	7 déc. '06	950 00	12 août '81	7 déc. '06 *5 nov. '06
Frost, William Wilbur.....	"	30 janv. '07	950 00	3 fév. '79	30 janv. '07 *16 janv. '07
Troy, Allen Harrington.....	"	1er janv. '03	850 00	4 oct. '84	1er janv. '03 *5 nov. '06
Wood, Wm. Joseph.....	"	1er janv. '08	900 00	27 déc. '84	1er janv. '08 *26 oct. '07
Dowd, Wm. Michael.....	"	1er janv. '09	900 00	24 avril '79	1er janv. '09 *19 août '07
Griffith, Wm. Frederick.....	"	14 juin '09	976 00	20 août '81	24 janv. '08

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLS SUR
CHEMINS DE FER.

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Fin.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Nugent, George Edward.....	Courriers sur ch. de fer..	1er déc. '09	850 00	10 mars '85	1er déc. '09 *14 août '07
Carvell, William Wadman.....	"	1er juin '10	850 00	17 nov. '83	1er juin '10 *5 oct. '07
Barry, Patrick Esmonde.....	"	26 sept. '10	600 00	6 déc. '88	26 sept. '10
Matthews, Ora Clarence.....	"	18 oct. '10	850 00	15 oct. '83	18 oct. '10
Newcomb, Frederick James....	"	8 nov. '10	850 00	7 avril '88	8 nov. '10
Sullivan, George Ambrose.....	"	1er déc. '10	850 00	24 avril '83	1er déc. '10 *1er août '10
Kane, John Alexander.....	"	31 oct. '11	800 00	31 juill. '83	31 oct. '11
Barnes, Harold Rae.....	"	12 mars '12	900 00	9 nov. '87	12 mars '12 *30 août '07
Brownell, Walter Edward.....	"	12 mars '12	950 00	14 janv. '81	29 déc. '05 *4 oct. '05
Somers, Guy Claude.....	"	12 mars '12	900 00	3 déc. '86	12 mars '12 *19 fév. '08
Higgins, Herbert Arthur.....	"	12 mars '12	900 00	6 sept. '84	12 mars '12 *8 déc. '08
Wishart, Benjamin.....	"	12 mars '12	750 00	16 avril '81	12 mars '12 *16 fév. '09
Coleman, George Patrick.....	"	12 mars '12	600 00	29 mars '83	12 mars '12 *31 janv. '10
Pearson, Aubrey Fred.....	"	12 mars '12	850 00	26 août '85	12 mars '12 *15 mars '10
Markham, George Harold.....	"	12 mars '12	800 00	2 fév. '85	12 mars '12 *16 juin '11
McLellan, William Edward....	"	1er juin '12	700 00	15 juin '91	1er juin '12 *15 mars '12
Ensor, George Franklin.....	"	1er déc. '12	700 00	20 juill. '93	1er déc. '12 *15 mai '12
Colwell, Kenneth Hatfield.....	"	1er déc. '12	700 00	26 juill. '90	1er déc. '12 *6 août '12
Ganong, Arlie Tweedie.....	"	1er déc. '12	700 00	8 sept. '84	1er déc. '12 *1er oct. '12
Fraser, George Percy.....	"	1er déc. '12	700 00	22 fév. '84	1er déc. '12 *1er oct. '12
Heans, Beverley Gordon.....	"	20 janv. '13	700 00	28 déc. '82	29 janv. '13
Cowan, Zill.....	"	1er juin '13	600 00	30 avril '80	1er juin '13 *4 déc. '12
Stevens, Clyde John.....	"	1er juin '13	600 00	21 août '84	1er juin '13 *6 déc. '12
Gaudet, Irené Lucien.....	"	1er juin '14	500 00	5 déc. '88	1er juin '14 *28 nov. '13
Girouard, Donat.....	"	1er juin '14	500 00	20 nov. '85	1er juin '14 *18 fév. '14
Downing, Arthur Starrett.....	"	1er juin '14	500 00	29 nov. '86	1er juin '14 *11 mars '14
Jones, Thomas Franklin.....	"	1er déc. '14	500 00	19 juin '86	1er déc. '14 *20 avril '14
Smith, George Franklin.....	"	1er déc. '14	500 00	4 nov. '89	1er déc. '14 *21 avril '14
Dickson, Frank Hunter.....	"	1er déc. '14	500 00	27 août '92	1er déc. '14 *24 août '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Fin.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Dwyer, Michael John.....	Agent pour transport des malles.	1er avril '13	3 00 par j.	25 sept. '77	8 mai '07
Atkinson, William Douglas.....	"	1er avril '13	3 00 par j.	30 sept. '85	12 juin '07
Damery, Wm. George.....	"	1er avril '14	3 00 par j.	30 nov. '80	11 juin '09
Stultz, John Clarence.....	"	1er avril '14	2 75 par j.	9 oct. '82	6 avril '12
Myles, Robert Harold.....	"	26 août '14	2 00 par j.	10 mai '87	26 août '14

DIVISION DE QUÉBEC

Marineau, Philippe Onésime....	Surintendant.....	1er avril '15	1,800 00	8 déc. '64	28 mai '95 *18 oct. '94
Hudon, Louis Emile.....	1re classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,800 00	16 nov. '44	12 fév. '79
Alleyn, John Alexander.....	"	1er avril '12	1,800 00	27 sept. '79	1er avril '12 *30 mars '12
Philibert, Joseph Edouard.....	1ère classe, subdiv. B.	1er nov. '12	1,550 00	6 avril '51	4 nov. '90 *26 sept. '90
Gingras, Joseph N. A.....	"	1er fév. '15	1,400 00	5 oct. '54	5 déc. '91 *25 janv. '88
Boulet, Wilfrid J. A.....	2e classe, subdiv. A....	1er avril '12	1,400 00	20 oct. '52	1er juill. '84 *15 avril '84
Beauchamp, Joseph F. A.....	2e classe, subdiv. B....	1er oct. '14	1,000 00	6 janv. '93	1er juin '11 *7 sept. '08
Jobin, Arthur.....	"	1er avril '15	1,000 00	5 mars '80	24 janv. '07 *1 mars '06
Cimon, Alfred.....	3e classe, subdiv. A....	1er juill. '13	900 00	7 déc. '55	1er juill. '13 *21 oct. '12
Beaulieu, Mlle Hélène.....	3e classe, subdiv. B....	1er déc. '12	700 00	17 sept. '93	1er déc. '12 *22 juill. '12
Grégoire, Mlle Elizabeth.....	"	1er déc. '12	700 00	3 mai '91	1 déc. '12
Le François, Joseph E.....	"	1er juin '14	600 00	3 janv. '91	1er juin '14 *16 fév. '14
Gagnon, Lucien.....	"	1er déc. '14	600 00	17 août '93	1er déc. '14 *26 juin '14
Furois, Joseph Léger.....	Courr. sur ch. de fer...	1er déc. '98	1,400 00	14 mai '38	1er juill. '76
†Dorais, Louis Napoléon.....	"	1er août '00	1,400 00	17 janv. '59	6 fév. '83
Blondeau, Antoine.....	"	1er juill. '88	1,400 00	25 oct. '46	2 mai '84 *28 avril '84
Chabot, Alfred Frédéric Albert.	"	21 sept. '91	1,400 00	26 août '60	1er janv. '87 *15 oct. '84
Rousseau, Honoré Benjamin....	"	21 sept. '91	1,400 00	16 oct. '45	30 juin '90
Simard, Louis Eugène.....	"	1er juill. '12	1,400 00	9 fév. '67	1er juill. '86 *1er oct. '85
O'Dowd, Francis.....	"	2 oct. '93	1,400 00	11 juill. '55	6 fév. '83
Gauvreau, Louis Olivier Ulric...	"	2 oct. '93	1,400 00	2 sept. '48	1er juill. '87 *7 fév. '87
Simard, Euchariste Adolphe....	"	1er déc. '98	1,400 00	9 déc. '69	26 juill. '92 *14 juin '92

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Décédé le 11 avril 1915.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DISTRICT DE QUÉBEC—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Goulet, Irénée.....	Courr. sur chemins de fer.	1er août '00	1,400 00	29 nov. '57	19 sept. '92 *1er sept. '92
Rouillard, Adolphe.....	"	15 juin '03	1,290 00	18 sept. '53	13 avril '93 *3 mai '92
Pelletier, Wilfrid.....	"	8 juin '94	1,260 00	26 juin '61	8 juin '94 *4 avril '93
Gauvreau, Napoléon.....	"	28 mai '95	1,260 00	24 mai '65	28 mai '95 *25 mai '93
Audet, Alfred Pierre.....	"	26 avril '97	1,260 00	23 mai '70	23 déc. '91 *26 nov. '91
Bilodeau, Edmond.....	"	1er mars '98	1,260 00	2 avril '52	1er mars '98 *26 fév. '98
Lachance, M. U. Antoine.....	"	1er août '00	1,120 00	14 juill. '75	1er août '00 *3 août '99
Paradis, Joseph N. Gustave....	"	1er août '00	1,120 00	22 nov. '76	1er août '00 *15 janv. '00
Gosselin, Jos. Flavien D.....	"	25 mars '01	1,120 00	20 déc. '76	25 mars '01 *12 sept. '00
Langevin, Alzérias Philias.....	"	1er fév. '02	1,100 00	15 nov. '76	1er fév. '02 *28 mai '02
Rousseau Louis George.....	"	20 mai '02	1,100 00	7 sept. '78	20 mai '02 *25 mars '02
Bilodeau, Pierre Emile.....	"	4 déc. '03	1,000 00	24 juill. '84	4 déc. '03 *15 sept. '03
Gagné, Pierre Albert.....	"	23 fév. '04	1,000 00	20 sept. '80	23 fév. '04 *18 fév. '04
Délisle, Auguste Fleury A.....	"	3 fév. '05	1,000 00	28 mars '77	3 fév. '05 *25 juill. '02
Bilodeau, Eudore Isaac.....	"	3 fév. '05	1,000 00	15 juill. '75	3 fév. '05 *20 oct. '04
Brochu, Joseph Alfred.....	"	26 juill. '05	1,000 00	9 oct. '77	26 juill. '05 *17 juill. '05
Couillard, Joseph Wilfrid.....	"	17 fév. '06	950 00	16 nov. '82	17 fév. '06 *25 jan. '06
Courchesne, Joseph William Edouard Adolphe.	"	26 sept. '06	1,000 00	21 fév. '77	26 sept. '06 *3 sept. '06
Lord, Charles Borromée.....	"	14 janv. '07	900 00	4 nov. '78	14 janv. '07 *21 déc. '04
Lachance, Joseph Eusèbe.....	"	14 janv. '07	900 00	9 juill. '82	14 janv. '07 *12 déc. '05
Vézina, Joseph Francis R.....	"	14 janv. '07	950 00	7 juill. '82	14 janv. '07 *18 juin '06
Picher, Joseph Edouard R.....	"	1er fév. '07	998 00	6 mars '82	28 juill. '03 *20 déc. '02
La Rochelle, Charles Emile H...	"	28 fév. '07	950 00	12 janv. '85	28 fév. '07 *12 janv. '07
Duguay, Thomas Joseph.....	"	7 sept. '07	950 00	7 mars '82	7 sept. '07 *21 juin '07
Richard, Joseph Alcide.....	"	4 nov. '07	900 00	21 oct. '81	4 nov. '07 *1er oct. '07
Boisvert, Joseph Zéphirin.....	"	1er janv. '08	900 00	13 janv. '85	1er janv. '08 *12 août '07
Lafontaine, Jos. Nathaniel.....	"	1er janv. '08	900 00	23 janv. '83	1er janv. '08
Bernier, Thomas Joseph.....	"	11 mai '08	900 00	17 sept. '81	11 mai '08
Bélanger, Edouard.....	"	1er oct. '08	900 00	11 oct. '89	1er oct. '08

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MAILLES
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE QUÉBEC—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Gosselin, Joseph Aimé.....	Courrier sur ch. de fer.	1er janv. '09	900 00	30 août '85	1er janv. '09 *15 oct. '06
Bélanger, Joseph Oscar A.....	"	1er janv. '09	850 00	14 sept. '83	1er janv. '09 *14 mai '08
Labrecque, Joseph.....	"	1er janv. '09	900 00	14 juill. '87	1er janv. '09 *14 mai '08
Garant, Honorius.....	"	1er janv. '09	900 00	26 avril '86	1er janv. '09 *3 juin '08
De Champlain, Joseph Auguste..	"	1er janv. '09	900 00	28 août '89	1er janv. '09 *17 juin '08
Laflamme, Alphonse Jules.....	"	1er janv. '09	900 00	25 mars '82	1er janv. '09 *3 juill. '08
Bernier, Joseph Emile.....	"	1er janv. '09	850 00	19 janv. '83	1er janv. '09 *16 déc. '08
Lemieux, Joseph Hector Arthur	"	2 sept. '09	900 00	2 mai '86	2 sept. '09
Mercier, Joseph Edouard Nap .	"	1er déc. '09	800 00	16 sept. '85	1er déc. '09 *3 fév. '09
Trudel, Joseph Octave Albert...	"	1er déc. '09	800 00	6 sept. '83	1er déc. '09 *24 sept. '09
Matte, Jos. Zénophine Célien....	"	16 fév. '10	850 00	5 août '83	16 fév. '10
Michelin, Philippe.....	"	16 mai '10	1,004 00	3 juill. '77	21 août '07
Godbout, Marie Jacques A.....	"	1er juin '10	600 00	13 déc. '86	1er juin '10 *25 mai '08
Pelletier, Pierre A. J.....	"	11 mars '11	1,060 00	7 fév. '70	1er août '00 *19 août '93
Huard, Joseph Antonio.....	"	17 juill. '11	800 00	15 mars '89	17 juill. '11
Lemieux, Joseph Hubert G.....	"	3 août '11	700 00	16 juill. '84	3 août '11
Lenoir, Joseph Isaac.....	"	12 mars '12	750 00	20 juin '85	12 mars '12 *29 oct. '06
Beaulieu, Joseph.....	"	12 mars '12	950 00	20 mars '87	12 mars '12 *25 juin '07
MacDermott, John Paul.....	"	12 mars '12	900 00	1er mars '85	12 mars '12 *21 déc. '07
Daignault, Joseph Alex.....	"	12 mars '12	900 00	26 sept. '85	12 mars '12 *30 mars '08
Perreault, Philipe.....	"	12 mars '12	700 00	1er août '78	12 mars '12 *13 août '08
Dumont, Joseph Gérard.....	"	12 mars '12	650 00	13 janv. '89	12 mars '12 *3 fév. '09
Reny, Emile.....	"	12 mars '12	9 0 00	27 oct. '90	12 mars '12 *19 mars '09
Veilleux, Pierre.....	"	12 mars '12	800 00	30 oct. '87	12 mars '12 *27 juin '10
O'Farrell, John Patrick.....	"	12 mars '12	850 00	30 juin '10	12 mars '12 *30 juin '10
Proulx, Joseph Laurent.....	"	12 mars '12	850 00	24 janv. '90	12 mars '12 *30 août '10
Paré, Joseph A. U.....	"	12 mars '12	800 00	1er sept. '90	12 mars '12 *5 sept. '10
Allard, Joseph A. E.....	"	12 mars '12	600 00	21 août '87	12 mars '12 *13 oct. '10
Lessard, Joseph Arthur.....	"	12 mars '12	500 00	8 mars '94	12 mars '12 *15 juin '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLÉS
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE QUÉBEC—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Hamelin, Joseph Alfred Henri...	Courrier sur ch. de fer.	12 mars '12	600 00	13 juin '92	12 mars '12 *14 juill. '11
Mercier, Emmanuel R.	"	12 mars '12	700 00	23 janv. '91	12 mars '12 *14 juill. '11
Mathurin, Joseph Ernest.	"	12 mars '12	700 00	13 oct. '86	12 mars '12 *10 janv. '12
Doyle, John Joseph.	"	12 mars '12	700 00	27 fév. '90	12 mars '12 *8 fév. '12
Normand, Normand Michel.	"	12 mars '12	912 00	28 sept. '58	12 mars '12 *21 fév. '12
Gamache, Louis J. A.	"	12 mars '12	500 00	24 juill. '64	12 mars '12 *11 mars '12
Daveluy, James Albert.	"	1er avril '12	800 00	21 mars '90	1er avril '12
Thérien, Joseph A. H.	"	1er mai '12	1, 100 00	8 déc. '81	12 mars '02 *19 août '01
Bernier, Joseph C. P.	"	1er juin '12	850 00	18 déc. '89	1er oct. '07 *10 sept. '07
Morency, Bazile Elzébert.	"	16 sept. '12	600 00	22 janv. '90	16 sept. '12
Bernier, Joseph A. L.	"	1er déc. '12	600 00	18 août '93	1er déc. '12 *5 avril '12
McKay, George E. C.	"	1er déc. '12	600 00	4 fév. '84	1er déc. '12 *25 mars '12
Grenier, Narcisse G. J.	"	1er déc. '12	700 00	10 mars '88	1er déc. '12 *6 mai '12
Rouleau, Joseph Horace.	"	1er déc. '12	700 00	19 oct. '91	1er déc. '12 *7 mai '12
Bélanger, Joseph C. Z.	"	1er déc. '12	700 00	17 mars '88	1er déc. '12 *7 mai '12
Demers, Joseph A. R.	"	1er déc. '12	600 00	14 janv. '79	1er déc. '12 *5 août '12
Falardeau, William.	"	1er déc. '12	500 00	15 nov. '88	1er déc. '12 *8 oct. '12
Dumontier, Pierre A.	"	27 déc. '12	700 00	29 juill. '94	27 déc. '12
Morrisette, Georges.	"	26 mai '13	600 00	1er nov. '86	26 mai '13
Thiboutot, Ludger.	"	1er juin '13	600 00	20 déc. '90	1er juin '13 *2 juill. '12
Gaboury, Léon Emile.	"	1er juin '13	600 00	31 mai '82	1er juin '13 *19 nov. '12
Côté, Louis Philippe.	"	1er juin '13	600 00	29 mars '93	1er juin '13 *20 janv. '13
Ouellet, Charles Elzéar.	"	14 juillet '13	500 00	7 sept. '94	14 juill. '13
Savard, Jules Henri.	"	19 juillet '13	500 00	14 juin '93	19 juill. '13
Pelletier, Raoul Rosario.	"	1er déc. '13	600 00	1er oct. '92	1er déc. '13 *21 avril '13
Robert, Emile.	"	1er déc. '13	600 00	23 mai '92	1er déc. '13 *30 avril '13
Vincelette, Joseph Alphonse.	"	1er déc. '13	600 00	13 août '89	1er déc. '13 *12 mai '13
Asselin, Joseph Paul.	"	1er déc. '13	500 00	4 mars '92	1er déc. '13 *18 juill. '13
Dubé, Ludger.	"	1er déc. '13	500 00	5 avril '84	1er déc. '13 *26 août '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE QUÉBEC—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Boutin, Joseph George.....	Courrier sur ch. de fer.	1er déc. '13	600 00	10 mars '93	1er déc. '13 *3 mai '13
Verret, Louis Henri.....	"	3 déc. '13	600 00	4 janv. '93	3 déc. '13
Bédard, Joseph Philippe.....	"	9 déc. '13	600 00	30 mars '93	9 déc. '13
Desprès, Adrien.....	"	9 déc. '13	600 00	18 déc. '95	9 déc. '13
Roy, Jean-Baptiste.....	"	1er juin '14	500 00	27 janv. '93	1er juin '14 *1er sept. '13
Allaire, Joseph Pierre.....	"	1er juin '14	500 00	4 nov. '84	1er juin '14 *1er déc. '13
Corriveau, Joseph.....	"	1er juin '14	500 00	18 juill. '91	1er juin '14 *2 déc. '13
Riverin, Charles Joseph.....	"	1er juin '14	500 00	19 nov. '90	1er juin '14 *19 déc. '13
Bérubé, Joseph Edouard.....	"	1er juin '14	500 00	16 janv. '92	1er juin '14 *23 mars '14
Hallissey, Alphonsus.....	"	16 juill. '14	600 00	18 juill. '91	16 juill. '14 *23 juin '14
Pelletier, Louis Cyprien.....	"	20 juill. '14	500 00	1er nov. '86	20 juill. '14 *26 juin '12
Dugale, Joseph Galixa.....	"	28 juill. '14	800 00	4 sept. '88	1er avril '14 *19 juin '11
Pelletier, Joseph Odilon.....	"	29 août '14	626 00	28 oct. '73	29 août '14 *24 juill. '13
Dionne, Joseph Alfred.....	"	29 août '14	600 00	14 fév. '83	29 août '14 *24 juill. '13
Belleau, Robert.....	"	19 oct. '14	500 00	27 juill. '91	19 oct. '14
Côté, Charles Albert.....	"	19 oct. '14	500 00	26 déc. '88	19 oct. '14
Létourneau, Joseph A.....	"	1er déc. '14	500 00	2 oct. '87	1er déc. '14 *27 nov. '13
Blais, Joachim.....	"	1er déc. '14	500 00	28 août '87	1er déc. '14 *16 avril '14
Roy, Eugène.....	"	1er déc. '14	500 00	26 janv. '88	1er déc. '14 *4 mai '14
Brown, Frederick Joseph.....	"	1er déc. '14	500 00	6 janv. '88	1er déc. '14 *9 juill. '14
Laberge, Joseph Adrien.....	"	1er déc. '14	500 00	24 mars '94	1er déc. '14 *9 juill. '14
Hébert, Jules.....	"	3 fév. '15	500 00	5 août '93	3 fév. '15
Fradette, Jean Baptiste.....	Agent pour transp. des malles.	1er avril '13	3 00 par j.	21 juin '64	19 avril '12 *28 fév. '12
Thibault, Louis P.....	"	1er juill. '14	3 00 par j.	13 fév. '55	1er avril '12 *14 fév. '12
Demers, Edouard.....	"	26 sept. '14	2 75 par j.	19 août '80	26 juin '12
Demers, Louis Alex.....	"	13 oct. '14	2 75 par j.	20 août '69	13 juill. '12
Poirier, Alphonse.....	"	20 mars '15	2 75 par j.	12 mai '59	20 déc. '12
Lapointe, Joseph Audet.....	"	4 sept. '14	2 25 par j.	18 janv. '65	4 sept. '13
Morin, Joseph Alexandre.....	"	13 sept. '14	2 25 par j.	15 mars '83	1er déc. '12 *24 juin '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR
CHEMINS DE FER.

DIVISION DE QUÉBEC—Fin.
Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Rioux, Charles François.....	Agent pour transp. des malles.	16 oct. '14	2 25 par j.	10 avril '71	16 oct. '13
Grenier, Georges.....	"	18 déc. '14	2 25 par j.	25 mars '65	18 déc. '13
Demers, Joseph Adjutor.....	"	15 janv. '12	2 25 par j.	23 août '69	15 janv. '14
Thibault, Thomas.....	"	17 janv. '15	2 25 par j.	16 sept. '85	17 janv. '14
†Bélanger, Raoul.....	"	26 fév. '15	2 25 par j.	20 mars '79	26 fév. '14
Vermette, Arthur Joseph.....	"	19 mars '15	2 25 par j.	3 juin '75	19 mars '14
Mathieu, Cléophas.....	"	14 avril '15	2 25 par j.	3 mars '58	14 avril '14
Giroux, Léonidas.....	"	17 avril '15	2 25 par j.	8 sept. '74	17 avril '14
Ringuette, Victor.....	"	30 avril '15	2 25 par j.	12 déc. '51	30 avril '14
Royer, Charles Eugène.....	"	13 mai '14	2 00 par j.	19 oct. '61	13 mai '14
Gauvreau, Joseph C.....	"	14 juill. '14	2 00 par j.	17 sept. '65	14 juill. '14
Pouliot, Joseph J.....	"	15 janv. '15	2 00 par j.	12 déc. '72	15 janv. '15
Dupuis, Joseph.....	"	1er mars '15	2 00 par j.	9 mars '54	1er mars '15

DIVISION DE MONTRÉAL.

Briegel, Frederick.....	Surintendant.....	1er juill. '97	2,500 00	3 avril '43	17 mars '66
Lachapelle, Alphonse P.....	1re classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,800 00	13 nov. '43	30 mai '71
Carkner, William Lloyd.....	"	1er avril '12	1,800 00	4 déc. '74	1er avril '12 *27 mars '12
Kahala, John James.....	"	1er avril '13	1,800 00	24 déc. '72	19 juill. '00 *29 déc. '94
Laurier, Raoul.....	1re classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,600 00	22 avril '76	28 août '03 *28 juin '02
Dubreuil, Henry.....	"	1er avril '14	1,500 00	22 juin '73	3 mars '04
Laurier, Joseph Raoul.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '12	1,150 00	15 sept. '77	29 juin '04 *25 mai '04
Allard, Alphonse Joseph.....	"	1er avril '12	1,200 00	19 juin '78	23 fév. '04 *15 déc. '03
Gauvin, Sylvia.....	"	1er avril '14	1,000 00	3 fév. '87	27 déc. '11 *11 avril '11
Hudon, Mlle Laetitia.....	3e classe, subdiv. A...	1er oct. '13	900 00	24 déc. '79	1er juill. '13 *29 nov. '12
Moineau, Tancrède Louis.....	"	1er avril '14	900 00	21 janv. '93	1er avril '12 *22 janv. '12
Fortier, Adélard.....	"	1er déc. '12	700 00	6 août '92	1er déc. '12 *4 sept. '12
Gosselin, Léopold W. J.....	3e classe, subdiv. B...	1er déc. '14	600 00	26 juin '91	1er déc. '14 *19 sept. '14
Flanagan, John.....	Messenger.....	21 mars '15	2 75 par j.	20 sept. '57	21 déc. '12
McLellan, Norman.....	Courrier sur ch. de fer.	30 avril '84	1,400 00	26 juin '52	7 juin '71
‡Anderson, Jacob Dewitt.....	"	1er juill. '86	1,400 00	30 nov. '44	19 oct. '71

*Date de la nomination à un emploi temporaire.
1er mai 1915.

†Décédé le 24 mai 1915.

‡Mis à la retraite le

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE MONTRÉAL—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
O'Regan, William Henry.....	Courrier sur ch. de fer.	26 juill. '92	1,400 00	10 mai '44	26 mars '77
Hall, John Peasley.....	"	4 mai '93	1,400 00	13 mars '52	31 mai '78
Tuck, Frederick.....	"	22 oct. '01	1,400 00	29 oct. '53	23 juill. '79
McRobie, Alexander James.....	"	3 avril '85	1,400 00	18 août '58	20 mai '81
Evans, Albert Hale.....	"	1er juill. '86	1,100 00	16 oct. '53	22 déc. '80
Jones, Wm. Emerson Clarke.....	"	2 nov. '86	1,400 00	1er juill. '58	1er juill. '84 *17 juin '84
Méthot, Jos. Chas. Arthur.....	"	1er janv. '87	1,400 00	8 juill. '58	11 fév. '82
Chavot, Cyprien.....	"	1er juill. '88	1,400 00	22 avril '55	1er juill. '84
French, Jonas Ludiah.....	"	1er oct. '88	1,400 00	27 janv. '50	15 oct. '85
Hall, John Miller.....	"	4 nov. '90	1,400 00	29 août '55	14 déc. '86
Urquhart, James Ronald.....	"	6 juin '91	1,400 00	2 avril '54	19 juin '81 *28 juin '80
Villeneuve, Mathias.....	"	1er déc. '98	1,400 00	15 oct. '68	4 nov. '90 *11 mai '87
McRobie, John Thos.....	"	1er août '00	1,400 00	18 janv. '63	7 oct. '86
Crevier, Joseph Wilfrid.....	"	15 juin '03	1,290 00	13 sept. '67	9 août '95 *18 janv. '94
Forest, Sévérin.....	"	17 déc. '98	1,220 00	5 sept. '63	17 déc. '98 *15 oct. '94
Candlish, Charles Wm.....	"	17 déc. '98	1,120 00	29 mai '74	17 déc. '98 *1er déc. '98
Galbraith, Samuel.....	"	5 janv. '92	1,300 00	1er nov. '67	5 janv. '92 *5 mai '90
Stephens, James Patrick.....	"	1er août '00	1,220 00	3 août '65	29 janv. '94 *9 avril '90
Filion, Mathias.....	"	1er mai '01	1,120 00	24 sept. '65	1er mai '01 *1er oct. '00
Leblanc, Alphonse.....	"	8 avril '02	1,100 00	25 sept. '74	8 avril '02 *3 juin '01
Toner, Patrick.....	"	19 nov. '02	950 00	19 fév. '75	19 fév. '01 *31 déc. '00
LaBadie, Joseph Evariste Raoul.	"	21 janv. '04	1,000 00	26 avril '81	21 janv. '04 *16 fév. '03
Langelier, David.....	"	21 janv. '04	1,000 00	30 janv. '81	21 janv. '04 *18 mai '03
O'Neil, James.....	"	21 janv. '04	1,000 00	6 août '80	3 sept. '02 *15 août '02
Langevin, Louis Wilfrid.....	"	11 avril '04	1,000 00	17 sept. '78	11 avril '04 *27 fév. '04
Robert, Joseph Oscar Wilbrod..	"	15 nov. '04	1,000 00	27 mars '76	15 nov. '04 *17 oct. '04
Robert, Henri Louis Placide....	"	6 fév. '06	950 00	25 août '78	6 fév. '06 *3 janv. '06
Tétrault, Aldéric.....	"	14 janv. '07	950 00	17 fév. '90	14 janv. '07 *6 juill. '03
Jarry, Joseph.....	"	27 mars '07	950 00	21 juin '81	1er juill. '03 *15 juin '03

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE MONTRÉAL.—*Suite.**Courriers sur chemins de fer.*

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Rousseau, Jos. Thos. Donat.....	Courriers sur ch. de fer.	7 juin '07	950 00	2 avril '88	7 juin '07
Robertson, Fred'k Struan.....	"	1er janv. '08	900 00	17 juill. '78	1er janv. '08
Savard, Jules Edouard.....	"	23 mars '08	900 00	8 fév. '85	*28 juin '07 23 mars '08
Robert, Napoléon Emile.....	"	13 mai '08	900 00	19 avril '84	13 mai '08
Labadie, Elzéar Antonio.....	"	25 mai '08	900 00	2 mars '82	25 mai '08
Trahan, Joseph Stephen Aime..	"	9 nov. '08	850 00	26 avril '81	9 nov. '08
Eland, Frederick Jackson.....	"	1er janv. '09	900 00	20 fév. '89	1er janv. '09
Hétu, James Albert.....	"	1er janv. '09	900 00	4 nov. '85	*28 juin '08 1er janv. '09
Desrosiers, Félix.....	"	1er janv. '09	900 00	2 fév. '88	*13 juin '08 1er janv. '09
Toupin, Charles Edouard.....	"	1er mars '09	900 00	8 avril '87	*21 sept. '08 1er mars '09
Flint, Alden Norman.....	"	19 mars '09	900 00	30 sept. '88	19 mars '09
Proulx, Conrad.....	"	1er déc. '09	850 00	18 juin '86	1er déc. '09
Beausoleil, Jules Philippe.....	"	1er déc. '09	850 00	4 fév. '80	*21 oct. '08 1er déc. '09
Holden, Artemus A. L.....	"	1er déc. '10	850 00	30 juin '89	*30 nov. '08 1er déc. '10
Sweet, Gordon.....	"	20 mars '11	850 00	10 juin '92	*12 mars '08 20 mars '11
Blais, Marie Joseph Ena.....	"	20 mars '11	850 00	7 mars '87	20 mars '11
Dupuis, Philippe Vincent.....	"	14 juin '11	500 00	23 janv. '89	14 juin '11
Elliott, George Chisholm.....	"	1er déc. '11	700 00	17 juill. '86	1er déc. '11
Doiron, Eusèbe F. S.....	"	6 mars '12	600 00	3 mai '84	*26 juin '08 6 mars '12
Letellier, Joseph Hector.....	"	12 mars '12	900 00	12 juill. '87	*23 juill. '03 12 mars '12
Duval, Joseph Henri.....	"	12 mars '12	900 00	1er nov. '80	*18 fév. '08 12 mars '12
Lafleur, Michel.....	"	12 mars '12	900 00	28 janv. '79	*6 mai '08 12 mars '12
Buies, Arthur.....	"	12 mars '12	850 00	30 avril '92	*2 juin '08 12 mars '12
Bédard, Louis Philippe.....	"	12 mars '12	900 00	10 mai '86	*15 oct. '08 12 mars '12
Marion, Samuel.....	"	12 mars '12	900 00	26 juin '84	*16 juill. '09 12 mars '12
Lamarche, Raoul.....	"	12 mars '12	850 00	10 sept. '79	*19 juill. '09 12 mars '12
Bouchard, John Joseph Arthur..	"	12 mars '12	600 00	21 mai '64	*31 août '09 12 mars '12
Poitrass, Joseph Emile.....	"	12 mars '12	800 00	21 fév. '89	*14 fév. '10 12 mars '12
Curley, Charles Edgar.....	"	12 mars '12	500 00	5 mars '84	*18 avril '10 12 mars '12
					*19 fév. '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE MONTRÉAL—Fin.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Morin, Joseph Napoléon Antoine	Cour. sur chem. de fer.	2 avril '12	590 00	13 juin '88	1er janv. '09 *18 mars '07
Reid, Hale C.....	"	1er juin '12	700 00	1er avril '85	1er juin '12 *29 mars '12
Larivière, Joseph Aimé.....	"	11 juin '12	600 00	5 oct. '84	11 juin '12 *11 oct. '04
Dufresne, Emile.....	"	2 juill. '12	700 00	31 déc. '89	2 juill. '12
Caron, Joseph Donat Alphée....	"	26 août '12	700 00	7 mai '90	26 août '12
Caron, Joseph Napoléon.....	"	29 oct. '12	800 00	13 mai '84	29 oct. '12 *17 janv. '07
Dion, Pierre Saul.....	"	7 nov. '12	910 00	15 avril '73	1er fév. '01 *9 nov. '99
Forget, Charles Achille.....	"	1er déc. '12	500 00	12 juin '82	1er déc. '12 *10 avril '12
McDonald, Arthur.....	"	19 déc. '12	782 00	25 avril '87	13 déc. '08 *18 nov. '08
Lallier, William.....	"	1er janv. '13	850 00	9 sept. '85	1er déc. '06 *6 oct. '06
Héroux, Joseph.....	"	1er janv. '13	700 00	25 déc. '83	1er janv. '13 *21 août '12
Giroux, Joseph P. C.....	"	8 janv. '13	700 00	14 mai '93	8 janv. '13
Giard, Armand.....	"	1er juin '13	600 00	28 juill. '87	1er juin '13 *5 janv. '13
Lapierre, Joseph A. H.....	"	30 juill. '13	600 00	31 janv. '93	30 juill. '13
Rhéaume, Alex. Andrew.....	"	1er déc. '13	600 00	2 juill. '97	1er déc. '13 *21 juill. '13
Grégoire, Joseph Arthur.....	"	30 déc. '13	600 00	29 sept. '94	30 déc. '13
Poulin, Charles Emile.....	"	13 avril '14	600 00	19 juill. '91	13 avril '14
Garneau, Marie Jos. Léon.....	"	15 avril '14	600 00	21 juin '85	15 avril '14
Galipeau, John Joseph.....	"	1er juin '14	500 00	10 fév. '87	1er juin '14 *19 juill. '13
Vallée, Albert Louis.....	"	1er juin '14	500 00	10 juin '92	1er juin '14 *29 oct. '13
Hennessey, Leonard.....	"	4 juin '14	500 00	4 janv. '94	4 juin '14 *3 mai '13
Barrette, Joseph A. E.....	"	1er août '14	910 00	9 août '86	15 mai '05 *13 mars '05
Clark, Leslie Elmer.....	"	9 nov. '14	500 00	30 nov. '91	9 nov. '14
Thibaudeau, Elzéar A.....	"	1er déc. '14	500 00	7 oct. '88	1er déc. '14 *6 avril '14
Brunet, Francis X.....	"	1er déc. '14	500 00	13 ma '89	1er déc. '14 *11 June '14
Blais, Elzéar Roger.....	Ag't pour le transfert des malles.	20 sept. '14	3 00 par j.	2 sept. '90	20 juin '10
Riches, Harrison George.....	"	22 mai '15	2 50 par j.	16 sept. '82	22 mai '13
Lafond, George E.....	"	21 juill. '14	2 25 par j.	16 janv. '86	21 juill. '13
Sanders, Edson W.....	"	8 juin '14	2 00 par j.	14 sept. '76	8 June '14 *4 août '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION D'OTTAWA.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Plumb, Charles.....	Surintendant.....	1er juill. '97	2,500 00	9 sept. '55	23 mai '82
Hetherington, Jason E.....	1re classe, subdv. A...	15 juin '12	1,750 00	29 janv. '59	2 juin '85
Jackson, Horace William.....	"	1er juill. '13	1,700 00	13 août '68	16 mai '04 8 fév. '04
Martin, Clarence Walker.....	1re classe, subdv. B...	1er juin '12	1,550 00	2 nov. '62	16 mai '93 *10 mai '92
Neville, Charles James.....	2e classe, subdiv. B...	1er avril '14	1,100 00	5 fév. '85	1er fév. '09
Scott, Agnes May.....	"	1er avril '15	1,000 00	18 nov. '83	8 avril '08
Dicks, Thomas.....	3e classe, subdv. A...	16 oct. '12	1,000 00	29 janv. '86	1er janv. '08 *7 nov. '07
Ward, Charles James.....	"	1er avril '13	1,000 00	18 août '74	1er avril '12 *27 déc. '06
McDonnell, Alex. A. A.....	"	1er juill. '13	900 00	9 mars '87	12 mars '12 *8 nov. '09
Smith, Nina A.....	3e classe, subdiv. B...	25 nov. '13	700 00	8 sept. '79	25 nov. '12
Peat, Mme M. A. M.....	"	1er janv. '13	700 00	30 oct. '80	1er janv. '13 * août '12
Ouellette, Ernest Hector.....	"	1er janv. '14	800 00	16 juill. '88	1er janv. '09 *12 avril '08
Moore, M. G.....	"	1er déc. '14	600 00	29 juill. '79	1er déc. '14 *29 oct. '13
Gass, William Henry.....	Cour. sur chemins de fer	1er août '99	1,400 00	5 nov. '59	8 avril '84
Lally, John Joseph.....	"	1er août '00	1,400 00	8 janv. '63	1er janv. '85
Macdonald, Henry.....	"	1er oct. '86	1,400 00	30 oct. '57	1er oct. '84 *3 mars '81
Eagleson, John.....	"	26 juin '89	1,400 00	13 mai '60	10 déc. '84
Coburn, Alexander Hugh J.....	"	8 juin '92	1,400 00	17 nov. '62	14 fév. '85 *5 janv. '85
York, Dunbar.....	"	1er août '00	1,400 00	13 avril '60	30 août '89
Donaldson, Joseph Russell.....	"	1er août '00	1,400 00	15 sept. '68	1er avril '90
Corcoran, John.....	"	1er juill. '01	1,400 00	17 mars '59	22 avril '84
Armstrong, John Gamble.....	"	5 mai '93	1,290 00	1er sept. '58	13 mai '93 *5 mai '93
Jones, Edward McKenzie.....	"	15 mars '98	1,120 00	20 août '71	15 mars '98 * mars '98
Throop, Milton R.....	"	10 mai '99	1,120 00	13 nov. '74	10 mai '99 *30 mars '99
Wilson, Harry Arthur.....	"	13 juin '99	1,120 00	27 mai '70	13 juin '99 *17 mai '99
Doyle, James Francis.....	"	2 juill. '02	1,100 00	17 mai '79	10 avril '00 *27 mars '00
Ferguson, Hugh Stewart.....	"	1er août '00	1,150 00	17 déc. '59	1er août '92 *1er juill. '92
Campbell, Joseph Dougall.....	"	1er août '00	1,050 00	2 oct. '65	1er août '00
Larose, Joseph Dalton.....	"	21 janv. '04	950 00	29 juin '79	21 janv. '04 *1er avril '03

*Date de la nomination à un emploi temporaire

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION D'OTTAWA—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Stewart, Robert Lawrence.....	Courrier sur ch. de fer.	21 janv. '04	1,000 00	17 déc. '80	21 janv. '04 *25 juin '03
McGregor, James Albert.....	"	21 janv. '04	500 00	5 fév. '79	21 janv. '04 *17 sept. '03
Curry, James.....	"	9 mars '04	1,050 00	8 mars '76	9 mars '04 *18 fév. '04
Carruthers, Frederick Carlyle..	"	3 fév. '05	900 00	22 fév. '81	3 fév. '05 *19 août '02
Doré, Jérémie.....	"	3 fév. '05	1,000 00	2 août '79	3 fév. '05 *1er juin '04
Roberts, John Holt.....	"	31 mai '05	1,000 00	13 mars '84	31 mai '05 *13 mai '05
Lee, Joseph.....	"	6 fév. '06	500 00	22 juin '86	6 fév. '06 *30 mai '04
Stock, Thomas John.....	"	6 fév. '06	900 00	28 déc. '80	6 fév. '06 *30 mai '04
Fahey, Joseph Francis.....	"	6 fév. '06	950 00	6 avril '80	6 fév. '06 *20 déc. '04
Conway, Joseph Charles.....	"	7 déc. '06	950 00	27 oct. '82	27 oct. '07 *7 déc. '06
Brunet, Joseph Ferdinand.....	"	14 janv. '07	950 00	16 juin '84	14 janv. '07
Alguire, William Ewart.....	"	14 janv. '07	950 00	3 déc. '82	14 janv. '07 *16 mars '06
Slack, Alden Joseph.....	"	14 janv. '07	950 00	10 avril '87	14 janv. '07 *29 mars '06
Brown, George Thos.....	"	4 nov. '07	950 00	29 janv. '78	14 janv. '07 *9 nov. '05
Doran, George.....	"	4 nov. '07	950 00	14 déc. '89	4 nov. '07 *3 sept. '07
Noonan, Joseph.....	"	4 nov. '07	900 00	16 mai '78	4 nov. '07 *17 sept. '07
Scott, Irvén.....	"	1er janv. '08	900 00	17 août '85	1er janv. '08 *9 mai '05
Foley, Patrick John.....	"	1er janv. '08	850 00	14 août '86	1er janv. '08 *16 août '05
McIntyre, Wm. Edward.....	"	1er janv. '08	900 00	19 déc. '83	1er janv. '08 *24 mars '06
Erwin, Michael Joseph.....	"	1er janv. '08	850 00	12 janv. '78	1er janv. '08 *25 avril '07
Thériault, Jos. François X. E..	"	1er janv. '08	800 00	2 nov. '88	1er janv. '08 *28 mai '07
Larocque, William.....	"	1er janv. '08	900 00	12 mai '81	1er janv. '08 *13 sept. '07
Beal, Elton.....	"	1er janv. '09	900 00	16 déc. '89	1er janv. '09 *26 oct. '06
Campbell, Thomas James.....	"	1er janv. '09	800 00	8 nov. '80	1er janv. '09 *25 avril '07
Gardiner, John Harold.....	"	1er janv. '09	900 00	1er août '78	1er janv. '09 *10 oct. '07
MacKay, Daniel William.....	"	1er janv. '09	900 00	27 nov. '78	1er janv. '09 *19 nov. '07
O'Toole, Thomas Presley.....	"	1er janv. '09	900 00	3 août '87	1er janv. '09 *20 nov '07
Halliday, Clarence Allen.....	"	28 juin '09	500 00	20 mars '80	28 juin '09
Musgrove, Milton William.....	"	1er juin '10	850 00	3 mai '90	1er juin '10 *6 mars '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR
CHEMINS DE FER.

DIVISION D'OTTAWA—Fin.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Dorion, Dolphis Napoléon.....	Courriers sur ch. de fer..	1er avril '11	750 00	5 déc. '59	1er avril '11 *4 déc. '93
Fredenburg George Chaffey....	"	12 mars '12	880 00	1er juill. '64	12 mars '12 *6 sept. '01
Courtenay, Reginald Grant.....	"	12 mars '12	850 00	18 fév. '88	12 mars '12 *26 mars '09
Mallette, Robert Edward.....	"	12 mars '12	850 00	15 mars '85	12 mars '12 *23 août '09
Bourdeau, Donat Julbert.....	"	12 mars '12	850 00	23 août '84	12 mars '12 *16 mars '10
McLean, James Albert.....	"	6 août '12	700 00	9 oct. '86	6 août '12
Corrigan, Wm. John.....	"	1er déc. '12	500 00	4 fév. '88	1er déc. '12 *3 juill. '12
Edwards, Ledmen.....	"	26 déc. '12	700 00	3 mars '95	26 déc. '12
Leclerc, Joseph Ulderic.....	"	1er déc. '13	500 00	30 mai '79	1er déc. '13 *6 mai '13
Roy, Eric Arthur.....	"	1er janv. '14	726 00	13 mai '93	1er avril '12 1er mars '12
Leggatt, Geo. Herman.....	"	14 janv. '14	600 00	27 avril '74	14 janv. '14 *2 déc. '12
Matton, Joseph A. O.....	"	1er fév. '14	600 00	19 oct. '95	1er juin '13 *20 déc. '12
Corbeil, Edouard.....	"	6 mai '14	939 00	2 sept. '66	17 mai '92 *11 mars '92
Kelly, William James.....	"	22 juin '14	500 00	3 sept. '93	22 juin '14
Pilon, Aurèle.....	"	25 juin '14	800 00	9 avril '94	1er avril '12 *19 juin '11
Lee, Ernes James.....	"	13 nov. '14	500 00	26 janv. '82	13 nov. '14
McLean, Johnston.....	"	1er déc. '14	500 00	14 mars '90	1er déc. '14 *1er août '14
Kenny, Henry Inkerman.....	Agent pour le transport des malles.	12 août '13	2 00 par j.	6 juin '57	12 août '13 *24 juin '12

DIVISION DE NORTH BAY.

Purcell, John.....	Surintendant.....	1er juin '14	1,800 00	7 avril '67	12 fév. '89 *8 août '88
McKinnon, Murdoch.....	1re classe, subdiv. A..	20 janv. '15	1,600 00	9 oct. '64	13 juill. '86 *3 août '86
Traynor, Wm. Thomas.....	" subdiv. B..	1er mars '15	1,400 00	28 oct. '74	21 janv. '04 *21 oct. '02
McDonnell, Henry M.....	Courrier sur ch. de fer.	6 fév. '93	1,340 00	20 sept. '73	6 fév. '93 *15 déc. '90
Guérard, Alex. Cléophas.....	"	4 nov. '07	950 00	30 août '88	4 nov. '07 *26 sept. '07
Brownell, William Herbert.....	"	1er janv. '08	800 00	23 mars '82	1er janv. '08 *18 juill. '07
Barringer, Wm. Thomas.....	"	1er janv. '08	950 00	24 fév. '89	1er janv. '08 *11 sept. '07

*Date de la nomination à un emploi temporaire

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR
CHEMINS DE FER.

DIVISION DE NORTH BAY—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
McIntyre, George John.....	Cour. sur chemins de fer.	1er janv. '08	900 00	24 déc. '88	1er janv. '08 *4 oct. '07
Pariseau, René Charles.....	"	17 fév. '08	900 00	28 juin '88	17 fév. '03
Whitehead, James.....	"	2 oct. '08	900 00	5 oct. '78	2 oct. '08
Mooney, Michael P.....	"	18 nov. '08	900 00	11 janv. '81	18 nov. '08
Fitzpatrick, Raymond Joseph..	"	1er janv. '09	600 00	29 avril '88	1er janv. '09 *18 sept. '07
St. Louis, Ernest Rodolphe.....	"	1er janv. '09	800 00	30 oct. '88	1er janv. '09 *28 sept. '07
Black, James Herbert.....	"	1er janv. '09	900 00	14 juin '80	1er janv. '09 *1er oct. '07
Larocque, Archibald.....	"	1er janv. '09	900 00	18 mai '79	1er janv. '09 *12 oct. '07
Gorman, Edmund Joseph.....	"	1er janv. '09	900 00	25 fév. '79	1er janv. '09 *16 déc. '07
Bourque, Joseph Alphonse.....	"	1er janv. '09	800 00	2 sept. '86	1er janv. '09 *5 août '08
Swain, George H. C.....	"	1er janv. '09	800 00	19 sept '80	1er janv. '09 *22 sept. '08
Garrison, Maurice Palen.....	"	14 avril '09	900 00	16 fév. '82	14 avril '09
Doyle, Michael Joseph.....	"	24 juin '09	900 00	19 juill. '85	24 juin '09
Allen, James Patrick.....	"	28 oct. '09	800 00	14 août '90	28 oct. '09
Macdonell, Allen John.....	"	1er déc. '10	800 00	24 juill. '87	1er déc. '10 *2 avril '10
Hickey, George William.....	"	12 déc. '10	850 00	16 juill. '81	12 déc. '10
Kearney, James Alphonsus.....	"	24 avril '11	800 00	12 juill. '90	24 avril '11
Goulet, Amable.....	"	1er juin '11	700 00	25 août '89	1er juin '11 *9 juin '09
Mallette, John Leonard.....	"	19 sept. '11	700 00	19 avril '90	19 sept. '11
Morin, Frederick A.....	"	1er déc. '11	700 00	4er mai '92	1er déc. '11 *11 nov. '10
Harrison, Thomas W.....	"	27 déc. '11	600 00	31 mai '84	27 déc. '11
Danis, Joseph Isaac.....	"	12 mars '12	850 00	1er déc. '87	12 mars '12 *15 fév. '06
Clancy, Clare.....	"	12 mars '12	900 00	10 sept. '86	12 mars '12 *2 sept '09
Gosselin, Prosper.....	"	12 mars '12	700 00	8 juill. '88	12 mars '12 *15 août '10
Godbout, Louis George.....	"	12 mars '12	700 00	27 fév. '89	12 mars '12 *8 août '11
McLean, Percy Morris.....	"	12 mars '12	600 00	7 janv. '88	12 mars '12 *6 nov. '11
Dudley, Herbert R.....	"	12 mars '12	600 00	17 juin '86	12 mars '12 *23 déc. '11
McArthur, John Bartlett.....	"	12 mars '12	500 00	7 mai '91	12 mars '12 *6 janv. '12
Johnston, Robert Allan.....	"	20 juin '12	600 00	9 mars '91	20 juin '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.—SERVICE DES MALLES
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE NORTH BAY—Fin.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Robinson, William Joseph	Courr. sur ch. de fer..	1er déc. '12	700 00	17 fév. '92	1er déc. '12 *24 juin '12
Winters, Lorne Allan.....	"	1er déc. '12	600 00	2 oct. '93	1er déc. '12 *26 juin '12
Garlough, Harry Alex.	"	1er déc. '12	700 00	23 fév. '89	1er déc. '12 *2 juill. '12
Lamarre, Athanase	"	1er juin '13	600 00	10 nov. '92	1er juin '13 *7 oct. '12
Rowsome, Charles H.....	"	25 août '13	500 00	28 avril '92	25 août '13
Johnson, Charles Oscar.....	"	1er déc. '13	500 00	14 déc. '88	1er déc. '13 *5 juin '13
Tompkins, James Ray.....	"	1er déc. '13	500 00	27 mai '95	1er déc. '13 *3 juill. '13
Bowland, Allan Hugh.....	"	1er déc. '13	600 00	28 juillet '96	1er déc. '13 *14 juill. '13
Gagné, William Joseph.....	"	1er déc. '13	600 00	28 juin '95	1er déc. '13 *14 juill. '13
Thibault, Ludger.....	"	1er déc. '13	500 00	3 avril '93	1er déc. '13 *8 août '13
Proudfoot, David H.....	"	26 janv. '14	500 00	17 fév. '94	26 janv. '14
Davis, Henry Emerson.....	"	30 janv. '14	500 00	23 juin '94	30 janv. '14
Taber, Bertrand A.....	"	14 mars '14	600 00	23 mars '93	14 mars '14
Mulvihill, Rene M.....	"	23 juin '14	500 00	23 fév. '97	23 juin '14
Casey, Michael James.....	"	25 juin '14	500 00	28 sept. '91	25 juin '14
York, Campbell.....	"	2 juill. '14	500 00	8 juin '86	2 juill. '14
Sugarman, Louis.....	"	15 sept. '14	500 00	18 mars '98	15 sept. '14
Johnston, John Henry	"	1er déc. '14	500 00	11 oct. '93	1er déc. '14 *6 juill. '14
Doyle, Cecil Herbert.....	"	1er déc. '14	500 00	14 janv. '96	1er déc. '14 *12 nov. '14
Atkinson, Harold.....	"	8 mars '15	500 00	22 fév. '87	8 mars '15
Sullivan, John R.....	"	1er juin '15	500 00	20 janv. '90	1er juin '15 *19 avril '15

DIVISION DE TORONTO.

Marrs, Joseph Ernest McA.....	Surintendant.....	1er juill. '14	1,800 00	4 fév. '75	25 avril '92 *1er fév. '92
Arland, William Henry.....	1re classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,800 00	14 fév. '62	6 mai '82 *21 avril '82
Patterson, Thomas.....	"	1er avril '12	1,800 00	24 déc. '50	30 déc. '79
Smith, William Burton.....	"	25 juin '12	1,750 00	31 déc. '57	13 juill. '80
Hartley, John McLean.....	"	25 juin '12	1,750 00	26 juin '63	17 déc. '86
Wiley, William Edward.....	"	10 mars '13	1,750 00	26 janv. '55	19 sept. '85

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE TORONTO—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Little, Robert Henry.....	1re classe, subdiv. B..	1er avril '12	1,600 00	24 oct. '63	30 janv. '92 *17 déc. '91
Muldoon, James.....	"	1er avril '12	1,500 00	30 sept. '71	1er août '00 *21 juill. '99
Wainwright, Percival Hatfield..	"	1er juill. '12	1,550 00	2 avril '77	19 janv. '01 *26 déc. '00
Stanton, George Burns.....	"	1er nov. '14	1,400 00	19 sept. '73	17 oct. '94 *7 déc. '93
Sloan, Merritt Wallace.....	2e classe, subdiv. A..	1er avril '12	1,400 00	13 déc. '50	9 nov. '85 *19 sept. '85
Landerkin, James Henry.....	"	1er avril '12	1,200 00	10 août '77	16 mai '98 *29 avril '98
Murray, George David.....	2e classe, subdiv. B..	1er janv. '13	1,150 00	8 janv. '77	26 déc. '06 *29 nov. '06
Riddell, William Robert.....	"	1er juill. '13	1,100 00	21 août '88	1er janv. '09 *23 juill. '07
Pollock, Freda Anna.....	"	1er juill. '13	1,100 00	24 juin '90	1er janv. '10 *20 mai '08
Tierney, Mary Louisa C.....	3e classe, subdiv. B..	1er janv. '14	700 00	31 mars '95	1er janv. '14 *5 août '13
Reed, Alexander.....	Messenger.....	1er avril '13	3 00 par j.	9 mai '41	4 juill. '02 *21 janv. '02
Mitchell, William.....	Courr. sur ch. de fer..	1er juill. '84	1,400 00	27 déc. '51	24 oct. '70
Stokes, William.....	"	1er juill. '86	1,400 00	7 juin '44	3 janv. '81 *28 déc. '80
Beatty, Alexander.....	"	12 déc. '90	1,400 00	13 oct. '57	23 déc. '78
Maloney, Michael.....	"	1er juill. '05	1,350 00	21 oct. '57	23 juin '80
Walker, David James.....	"	25 juill. '94	1,400 00	25 avril '62	6 janv. '85 *31 déc. '84
O'Loane, John Thomas.....	"	22 oct. '01	1,400 00	23 sept. '50	1er mai '82 *18 avril '82
Pringle, James Yorston.....	"	1er juill. '02	1,400 00	24 mars '50	17 juill. '82 *26 juin '82
Skelly, Edward Joseph.....	"	1er fév. '81	1,050 00	6 janv. '54	27 janv. '79 *11 janv. '79
Ramsay, William James.....	"	26 juill. '92	1,400 00	15 fév. '59	1er août '84 *29 juill. '84
Mollard, John Thomas.....	"	26 juill. '92	1,400 00	20 mai '61	1er janv. '85
Leadley, William.....	"	1er janv. '94	1,400 00	31 mai '60	1er déc. '84
Swan, William Henry.....	"	20 janv. '94	1,400 00	7 fév. '58	1er déc. '84
Quinlan, Michael.....	"	28 avril '94	1,400 00	29 sept. '58	13 avril '91 *6 avril '91
Thompson, Harry Parsons.....	"	26 oct. '94	1,400 00	6 sept. '59	9 nov. '85 *26 sept. '85
McGill, Alexander.....	"	27 juill. '95	1,400 00	12 août '65	26 janv. '87 *10 fév. '85
Frizzell, Albert Bright.....	"	19 août '99	1,400 00	23 janv. '67	1er juill. '90 *17 août '89
Gillies, Angus.....	"	1er août '00	1,400 00	13 avril '52	19 juill. '87 *1er juill. '87
Patterson, Geo. Gordon.....	"	1er août '00	1,400 00	17 oct. '57	21 juill. '91 *18 fév. '90

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLS
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE TORONTO—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Palling, James.....	Courrier sur ch. de fer.	1er mai '01	1,400 00	17 juill. '65	13 avril '91
Farrow, Martin Young.....	"	15 juin '03	1,370 00	22 sept. '67	*1er avril '91 25 avril '92
Brown, Harvey Milton.....	"	15 juin '03	1,370 00	4 fév. '73	*23 mars '92 1er oct. '92
Lawrence, Wm. John.....	"	15 juin '03	1,290 00	18 oct. '64	*16 août '92 20 déc. '93
Flinn, William.....	"	15 juin '03	1,240 00	20 juill. '61	*30 janv. '93 11 sept. '94
Wilson, John Thomas.....	"	11 sept. '94	1,120 00	26 fév. '72	*12 août '94 11 sept. '94
Kirkpatrick, William John.....	"	2 mars '95	1,260 00	2 avril '63	*2 août '94 2 mars '95
O'Brien, Benjamin J.....	"	16 déc. '97	1,260 00	19 fév. '67	*12 fév. '94 27 déc. '97
Jessop, Walter George.....	"	27 juin '98	1,110 00	10 juin '56	*16 déc. '97 27 juin '98
McMillan, Donald.....	"	26 juin '99	1,220 00	11 mai '61	*30 mai '98 26 juin '99
McRoberts, R. C.....	"	10 juill. '99	1,220 00	11 janv. '63	*1er août '95 10 juill. '99
Cowling, Robert.....	"	26 juill. '99	1,120 00	25 déc. '55	*12 fév. '96 26 juill. '99
Hughes, Bernard Benedict.....	"	1er août '00	1,120 00	24 oct. '60	*10 juill. '99 1er août '00
†Kavanagh, Frank.....	"	27 août '00	1,020 00	31 oct. '70	*8 janv. '00 27 août '00
Cain, Albert Edward.....	"	6 oct. '00	1,120 00	25 mars '72	*1er août '00 6 oct. '00
Jones, Albert Edward.....	"	24 oct. '00	1,120 00	26 juill. '67	*4 sept. '00 24 oct. '00
Peacock, Melville Ernest.....	"	27 sept. '01	1,100 00	5 avril '82	*8 oct. '00 27 sept. '01
Corbett, Harold F.....	"	1er fév. '02	1,000 00	16 oct. '79	*5 sept. '01 1er fév. '02
Sherman, John.....	"	17 janv. '03	1,050 00	9 déc. '75	*28 mai '01 17 janv. '03
Wilson, Leslie.....	"	29 déc. '03	1,000 00	12 juill. '75	*15 déc. '02 29 déc. '03
McNulty, Joseph.....	"	23 fév. '04	1,000 00	21 fév. '79	*4 déc. '03 23 fév. '04
Scott, Thomas.....	"	9 mars '04	1,000 00	2 déc. '84	*13 janv. '04 9 mars '04
Moyse, Norman Morrison.....	"	11 avril '04	1,000 00	23 août '76	*11 fév. '04 11 avril '04
Vasey, George Arthur.....	"	3 fév. '05	1,000 00	6 août '83	*2 mars '04 3 fév. '05
Feir, Hedley Best.....	"	31 mai '05	1,000 00	3 sept. '76	*27 juin '04 31 mai '05
Jacobs, Sidney Howard.....	"	6 fév. '06	950 00	6 mai '85	*17 mai '05 6 fév. '06
Bleeker, Douglas Lawrence.....	"	6 fév. '06	950 00	16 oct. '80	*2 mars '04 6 fév. '06
Hayes, John Dennis.....	"	23 juill. '06	950 00	2 mai '83	*12 juin '05 23 juill. '06
Bell, Frederick Manly.....	"	14 janv. '07	950 00	18 déc. '81	*3 juill. '06 14 janv. '07
					*13 oct. '04

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

†S'est démis de ses fonctions le 14 mai 1915.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.—SERVICE DES MALLES
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE TORONTO—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Dennis, David Leslie.....	Courrier sur chemins de fer.	14 janv. '07	950 00	26 juin '80	14 janv. '07 *13 mars '06
Mathison, Frank Tait.....	"	.. 24 janv. '07	900 00	19 mai '80	21 janv. '03 *1er avril '03
Livingstone, Hugh William.....	"	.. 28 fév. '07	900 00	12 déc. '83	28 fév. '07 *17 juill. '05
Lysaght, Frank Paulinus.....	"	.. 28 fév. '07	950 00	12 sept. '81	6 mars '06 *15 sept. '04
Smith, Osmonde Roy.....	"	.. 28 mai '07	950 00	26 sept. '79	28 mai '07 *2 mai '07
Twohey, Francis Michael.....	"	.. 4 nov. '07	950 00	10 mai '80	4 nov. '07 *1er oct. '07
Dennis, James Ambrose.	"	.. 1er janv. '08	900 00	21 août '85	1er janv. '08 *7 mars '06
McConnell, Albert George.....	"	.. 1er janv. '08	850 00	7 avril '79	1er janv. '08 *22 avril '07
McIlmoyle, Harry Charles.....	"	.. 1er janv. '08	900 00	14 juin '85	1er janv. '08 *11 juin '07
Carlin, Raymond John.....	"	.. 4 mars '08	600 00	12 mai '88	4 mars '08
Vasey, Oliver Mark.....	"	.. 5 mai '08	900 00	22 avril '90	5 mai '08
Robinson, Norman Joseph.....	"	.. 11 mai '08	900 00	24 mars '80	11 mai '08
Stephens, Wm. Howard.....	"	.. 1er janv. '09	900 00	2 sept. '79	1er janv. '09 *17 juill. '05
Pickett, John Alexander.....	"	.. 1er janv. '09	850 00	25 août '78	1er janv. '09 *30 mai '07
McLaughlin, Walter James.....	"	.. 1er janv. '09	850 00	4 juin '82	1er janv. '09 *18 nov. '07
McDonald, Norman Donald.....	"	.. 1er janv. '09	900 00	15 fév. '84	1er janv. '09 *3 mars '08
Fulton, George Secord.....	"	.. 1er janv. '09	850 00	2 déc. '82	1er janv. '09 *21 sept. '08
Smith, Albert Walling.....	"	.. 18 mai '09	926 00	8 juill. '88	14 janv. '08
Oliver, Patrick Henry.....	"	.. 1er déc. '09	600 00	2 avril '86	1er déc. '09 *31 mai '07
Lindsay, Lee Hamilton.....	"	.. 1er déc. '09	500 00	25 fév. '83	1er déc. '09 *27 fév. '08
Moffatt, William Wolsley.....	"	.. 1er déc. '09	850 00	20 déc. '84	1er déc. '09 *2 avril '08
Savage, Wilfrid Sylvester.....	"	.. 1er déc. '09	850 00	20 déc. '84	1er déc. '09 *2 juin '08
Steele, John McKay.....	"	.. 1er déc. '09	800 00	20 mars '90	1er déc. '09 *1er juill. '08
Thompson, William Charles.....	"	.. 1er déc. '09	850 00	8 mai '82	1er déc. '09 *11 nov. '08
O'Connor, Thomas Joseph.....	"	.. 1er déc. '09	850 00	23 juin '90	1er déc. '09 *20 avril '09
Jordan, William John.....	"	.. 1er déc. '09	500 00	3 sept. '84	1er déc. '09 *25 juin '09
McGuire, Augustine Patrick.....	"	.. 2 fév. '10	850 00	25 oct. '80	2 fév. '10
Savage, Alfred Percival.....	"	.. 30 avril '10	850 00	15 janv. '89	30 avril '10
McWhirter, Hugh Joseph.....	"	.. 1er juin '10	850 00	4 oct. '82	1er juin '10 *15 mars '07

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLS
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE TORONTO—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Reive, James Wellington.....	Courrier sur ch. de fer.	7 juill. '10	850 00	31 mars '81	7 juill. '10
Mulloy, John Bernard.....	"	.. 18 juill. '10	850 00	3 mai '87	18 juill. '10
Barclay, Andrew Lawson.....	"	.. 17 sept. '10	700 00	11 juill. '88	17 sept. '10
Witherspoon, Joseph Frank.....	"	.. 1er déc. '10	800 00	19 juin '84	1er déc. '10 *30 nov. '08
Gibson, Byrle Hensel.....	"	.. 1er déc. '10	800 00	16 oct. '92	1er déc. '10 *22 nov. '09
Pye, Louis Leith.....	"	.. 1er déc. '10	850 00	15 nov. '87	1er déc. '10 *5 avril '10
Savage, Russell Coulter.....	"	.. 1er déc. '10	600 00	30 janv. '92	1er déc. '10 *13 juill. '10
Horton, Albert Henry.....	"	.. 19 janv. '11	850 00	9 oct. '84	19 janv. '11
Gallagher, Edmund Parnell.....	"	.. 30 janv. '11	850 00	29 mai '89	30 janv. '11
Brown, Iven Ernest.....	"	.. 1er juin '11	800 00	31 déc. '91	1er juin '11 *29 oct. '10
McKinnon, Donald Lauchlan....	"	.. 1er juin '11	800 00	12 nov. '92	1er juin '11 8 nov. '10
Ross, Frederick Ernest.....	"	.. 1er juin '11	800 00	2 juill. '87	1er juin '11 *12 déc. '10
Bennett, Beverley Bethune.....	"	.. 1er juin '11	800 00	30 juill. '90	1er juin '11 *13 mai '11
Watson, Herbert Nichol.....	"	.. 1er juin '11	600 00	17 fév. '88	1er juin '11 *20 mai '11
Clark, Charles Edward.....	"	.. 17 juill. '11	800 00	21 juill. '92	17 juill. '11
Coleman, Thomas Stanley.....	"	.. 1er déc. '11	800 00	20 juin '92	1er déc. '11 *22 nov. '10
Cull, Christopher.....	"	.. 1er déc. '11	800 00	1er janv. '84	1er déc. '11 *25 avril '11
Palen, William Harry.....	"	.. 27 fév. '12	700 00	13 sept. '93	27 fév. '12
McCabe, John Wellington.....	"	.. 4 mars '12	700 00	9 déc. '82	4 mars '12
Wallis, George Thomas.....	"	.. 12 mars '12	1,000 00	19 avril '79	12 mars '12 *23 mai '04
Allaire, Alfred Adolphus.....	"	.. 12 mars '12	900 00	14 sept. '84	12 mars '12 *20 août '08
Johnston, James Higgins.....	"	.. 12 mars '12	750 00	20 juill. '87	12 mars '12 *2 oct. '08
Brooks, Wellington Ross.....	"	.. 12 mars '12	850 00	9 oct. '89	12 mars '12 *23 nov. '08
Young, Allan Stewart.....	"	.. 12 mars '12	850 00	22 fév. '84	12 mars '12 *5 nov. '10
Overend, Arthur Aldrich.....	"	.. 12 mars '12	600 00	17 sept. '90	12 mars '12 *25 avril '11
Devitt, Thomas Charles.....	"	.. 12 mars '12	800 00	15 mai '87	12 mars '12 *23 nov. '12
Devitt, Alvin Ira.....	"	.. 12 mars '12	800 00	5 janv. '91	12 mars '12 *28 nov. '11
Sproule, Ernest Victor.....	"	.. 12 mars '12	600 00	12 mars '91	12 mars '12 *30 nov. '11
Little, John Carruthers.....	"	.. 12 mars '12	800 00	5 mai '88	12 mars '12 *26 déc. '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE TORONTO—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
McLean, Leslie Earle.....	Courrier sur ch. de fer.	12 mars '12	500 00	25 mars '92	12 mars '12 *3 janv. '12
Smith, Robert James.....	"	12 mars '12	700 00	24 nov. '84	12 mars '12 *8 janv. '12
Moore, Charles Andrew.....	"	12 mars '12	600 00	8 juill. '91	12 mars '12 10 janv. '12
Francis, John Thomas.....	"	12 mars '12	800 00	8 juill. '91	12 mars '12 *4 mars '12
Anderson, George Gordon.....	"	15 avril '12	1,020 00	11 nov. '73	1er avril '12 *30 mars '96
Boyd, Thomas William.....	"	1er juin '12	600 00	19 nov. '91	1er juin '12 *14 mars '12
Gleeson, William Bell.....	"	13 juin '12	700 00	7 déc. '88	13 juin '12
Martindale, Chester Joseph.....	"	25 juin '12	700 00	26 août '82	25 juin '12
McConkey, Chester Edward....	"	19 août '12	700 00	19 mars '88	19 août '12
Cameron, William Thomas.....	"	7 sept. '12	700 00	24 mai '90	7 sept. '12
Smelser, Herbert Stanley.....	"	1er déc. '12	700 00	3 sept. '84	1er déc. '12 *19 mars '12
Price, Thomas Henry.....	"	1er déc. '12	500 00	16 août '91	1er déc. '12 *2 avril '12
Brunskill, Murray Adam.....	"	1er déc. '12	700 00	15 nov. '91	1er déc. '12 *17 mai '12
Perkins, Wilson Wood.....	"	1er déc. '12	700 00	16 août '84	1er déc. '12 *24 juin '12
Kra't, Irvin.....	"	1er déc. '12	600 00	22 fév. '88	1er déc. '12 *4 juill. '12
Mowat, John Laird.....	"	1er déc. '12	600 00	19 mars '87	1er déc. '12 *8 juin '12
Seeley, Wallace Edmund.....	"	1er déc. '12	600 00	13 oct. '90	1er déc. '12 *15 oct. '12
Church, Harry Burton.....	"	5 fév. '13	700 00	7 sept. '91	5 fév. '13
Swinson, Donald Harold.....	"	14 mai '13	700 00	11 juin '88	14 mars '13 *15 mars '09
Lee, Frederic James.....	"	24 avril '13	500 00	20 avril '95	24 avril '13
Conover, James Douglas.....	"	1er juin '13	600 00	4 janv. '94	1er juin '13 *6 janv. '13
McMillan, Donald Bernard....	"	1er juin '13	600 00	18 juin '94	1er juin '13 *3 fév. '13
McKitterick, Joseph Edwin....	"	1er juin '13	500 00	21 juin '90	1er juin '13 31 mars '13
Watson, William Henry.....	"	1er juin '13	600 00	24 mars '95	1er juin '13 *28 avril '13
Rolph, John Edward.....	"	24 juillet '13	600 00	5 oct. '86	24 juillet '13
Justason, Harold Ellis.....	"	1er déc. '13	500 00	21 mai '94	1er déc. '13 *28 juill. '13
McMahon, Robt. Edmund.....	"	1er déc. '13	600 00	3 janv. '84	1er déc. '13 *31 juill. '13
Johnston, Edward James.....	"	1er déc. '13	600 00	1er janv. '96	1er déc. '13 *22 sept. '13
Thompson, Stanley A.....	"	17 avril '14	600 00	20 fév. '91	17 avril '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLS,
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE TORONTO—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Meredith, Thomas Henry.....	Agent pour le transp. de la malle.	1er mai '14	1,100 00	28 oct. '86	1er juin '10 *7 déc. '08
Legate, Thomas Jerrod.....	"	1er juin '14	500 00	18 oct. '94	1er juin '14 *9 fév. '14
Sullivan, Thomas Francis.....	"	22 juin '14	500 00	18 mai '95	22 juin '14
Matthews, Mack Reuben.....	"	7 juill. '14	500 00	19 juin '85	7 juill. '14
Thompson, Thomas Nelson.....	"	1er déc. '14	500 00	24 sept. '88	1er déc. '14 *6 mai '14
Collinson, Walter John.....	"	1er déc. '14	500 00	2 sept. '91	1er déc. '14 *1er juin '14
Corbett, Charles.....	"	1er déc. '14	500 00	25 août '91	1er déc. '14 *3 juill. '14
Witson, Morden M.....	"	1er déc. '14	500 00	26 juill. '98	1er déc. '14 *7 juill. '14
Jewell, Thomas Charles.....	"	1er déc. '14	500 00	11 janv. '85	1er déc. '14 *13 juill. '14
Patterson, John Gordon.....	"	1er déc. '14	500 00	2 déc. '92	1er déc. '14 *12 sept. '14
Ball, Thomas.....	"	1er avril '13	3 00 par j.	16 nov. '70	26 juill. '92 *10 juill. '89
Kidner, Edward.....	"	1er avril '13	3 00 par j.	29 juill. '55	2 déc. '95 *5 mars '95
Amey, William Jonas.....	"	1er avril '13	3 00 par j.	16 mars '74	27 juill. '04 *21 oct. '03
Cameron, Robert.....	"	1er avril '13	3 00 par j.	9 janv. '75	10 mai '09 *28 avril '08
Nelson, John Melvin.....	"	1er avril '13	3 00 par j.	19 sept. '77	8 mai '07 *5 avril '07
Knowlton, William.....	"	1er avril '13	3 00 par j.	8 août '82	22 fév. '08
Wrenn, Thomas.....	"	1er avril '14	3 00 par j.	20 nov. '86	17 mai '09 *22 avril '09
Kelly, Richard Joseph.....	"	1er avril '14	3 00 par j.	31 oct. '70	10 mai '09
Henry, Frederick.....	"	1er avril '14	3 00 par j.	19 mars '85	10 sept. '10 *10 juill. '07
Stuart, Geo. McIntosh.....	"	1er avril '14	2 00 par j.	24 juill. '81	30 sept. '10
Gardner, Thomas Harvey.....	"	1er avril '15	3 00 par j.	27 oct. '81	23 mai '11
Muckler, Frederick Hamilton...	"	7 juin '14	2 75 par j.	8 déc. '86	7 mars '12
Stanton, Alfred H. A.....	"	8 juill. '14	2 75 par j.	2 fév. '85	8 avril '12
Sanders, Arthur Bert.....	"	15 juill. '14	2 75 par j.	18 janv. '87	15 avril '12
Holmes, Albert.....	"	12 nov. '14	2 75 par j.	16 mars '92	12 août '12
Henry, John Irvine.....	"	7 déc. '14	2 75 par j.	12 août '88	7 sept. '12
Jones, William Wilson.....	"	8 aout '14	2 50 par j.	22 juin '85	8 août '13
McMillan, Peter Henry.....	"	23 déc. '14	2 50 par j.	9 oct. '85	23 déc. '13
Burrowes, James.....	"	23 déc. '14	2 50 par j.	11 nov. '88	23 déc. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR
CHEMINS DE FER.

DISTRICT DE TORONTO—Fin.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Dandie, Royal Morgan.....	Agent pour le transfer de la malle.	23 déc. '14	2 50 par j.	15 juin '87	23 déc. '13
Cobham, Francis William.....	"	18 mai '15	2 25 par j.	1er sept. '83	18 mai '14
Spain, Bartholomew.....	"	5 juin '15	2 25 par j.	26 juill. '67	5 juin '14
Hurford, William Henry.....	"	5 juin '15	2 25 par j.	20 oct. '86	5 juin '14
Lawson, Thomas Wallace.....	"	23 juin '15	2 25 par j.	21 déc. '92	23 juin '14
Carruthers, James Ernest.....	"	24 juin '15	2 25 par j.	1er juill. '98	24 juin '14
McLaughlin, William.....	"	3 juill. '14	2 00 par j.	13 nov. '71	3 juill. '14
Irwin, William John.....	"	6 juill. '14	2 00 par j.	25 août '78	6 juill. '14
Patton, Melville W.....	"	28 juill. '14	2 00 par j.	9 nov. '92	23 juill. '14
Bovaird, Harold S.....	"	10 août '14	2 00 par j.	1er avril '90	10 août '14
McNeil, Hugh.....	"	13 août '14	2 00 par j.	25 oct. '91	13 août '14
McCourt, David.....	"	17 sept. '14	2 00 par j.	25 fév. '86	17 sept. '14
Harris, Richard W.....	"	18 sept. '14	2 00 par j.	11 avril '86	18 sept. '14
Knott, Arthur C.....	"	18 sept. '14	2 00 par j.	26 avril '92	18 sept. '14
McLean, Hector.....	"	6 fév. '15	2 00 par j.	29 avril '66	6 fév. '15 *6 janv. '15

DIVISION DE LONDON.

Mercer, Robert Graeme.....	Surintendant.....	1er avril '09	2,500 00	18 oct. '54	13 janv. '72
Johnson, Joseph.....	1ère classe, subdiv. A.	1er juin '12	1,750 00	1er avril '54	16 janv. '83
Simpson, Hector Elie.....	"	1er juill. '12	1,750 00	3 juin '68	26 mai '91
May, William John.....	1ère classe, subdiv. B.	1er janv. '13	1,550 00	6 fév. '82	21 janv. '04 *22 sept. '03
Trebilcock, Hattie Louise.....	2e classe, subdiv. B...	1er janv. '14	1,100 00	18 nov. '85	6 fév. '06 *23 juill. '03
Mecredy, Joseph Harold.....	"	1er janv. '14	1,100 00	2 déc. '83	1er janv. '09 *6 mai '08
Thompson, Ainley Stewart.....	"	1er avril '14	1,100 00	29 mai '82	1er juin '10 *29 mai '82
Stallard, Wm. Henry.....	Messenger.....	1er avril '13	3 00 par j.	6 juin '79	1er janv. '04 *1er sept. '03
Edgar, William.....	Courrier sur ch. de fer.	1er juill. '84	1,400 00	7 mai '47	13 janv. '72
O'Meara, Timothy James.....	"	1er juill. '86	1,400 00	17 juill. '48	7 avril '70
Wright, Richard Pennefather....	"	26 mars '91	1,400 00	16 mai '54	21 mars '73
Farrow, John Moses.....	"	1er juill. '84	1,400 00	2 déc. '61	1er juin '81

* Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLS SUR
CHEMINS DE FER.

DIVISION DE LONDON—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Coulter, Archibald F.....	Courr. sur ch. de fer..	1er juill. '84	1,400 00	4 janv. '60	23 mars '83 *26 mars '83
Pierson, Charles.....	"	26 janv. '91	1,400 00	26 mars '54	26 juin '82 *1er sept. '82
Sinclair, Coll McLean.....	"	2 avril '92	1,400 00	13 mars '59	24 nov. '83 *18 déc. '83
Young, George William.....	"	13 oct. '92	1,400 00	24 mars '59	24 nov. '83 *26 déc. '83
Golden, John Joseph.....	"	1er juill. '93	1,400 00	15 nov. '55	30 juin '82 *26 juill. '82
McNeal, William Lewis.....	"	31 janv. '95	1,400 00	20 oct. '63	21 déc. '83 *27 déc. '83
Freel, Edwin Jerome.....	"	1er déc. '98	1,400 00	20 oct. '60	15 fév. '84
Cheyne, Andrew Joseph.....	"	1er déc. '98	1,400 00	10 avril '61	1er fév. '85 *2 mars '85
Johnston, Robert Wm. S.....	"	1er août '99	1,400 00	4 mai '64	1er nov. '86 *15 nov. '86
MacVicar, William Wallace.....	"	1er août '00	1,400 00	27 nov. '67	26 sept. '85 *8 août '85
Sharman, Frank Dean.....	"	1er août '00	1,400 00	21 sept. '70	30 juin '90 *17 juin '90
Bealy, John Mathew.....	"	15 juin '03	1,370 00	22 janv. '67	31 août '91 *31 mars '91
Nelson, Robert.....	"	8 juin '92	1,340 00	4 juin '55	8 juin '91 *26 juin '91
McKee, William.....	"	8 août '93	1,260 00	5 janv. '60	8 août '93 *13 déc. '00
Allen, Frederick Newton.....	"	8 août '93	1,260 00	26 mai '69	8 août '93 *13 avril '92
Clark, Ross Cuthbert.....	"	8 août '93	1,260 00	22 mai '73	8 août '93 *11 janv. '93
Farrow, Henry Ward.....	"	8 août '93	1,260 00	12 mars '73	8 août '93 *15 fév. '93
Dalton, James Augustus.....	"	1er août '94	1,260 00	27 mai '71	1er août '94
O'Leary, George Arthur.....	"	17 oct. '94	1,260 00	13 août '66	17 oct. '94 *19 fév. '94
Graham, Richard Moffatt.....	"	1er mars '98	1,260 00	14 oct. '79	1er mars '98 *7 fév. '98
Hollister, Charles Joseph.....	"	1er avril '98	1,260 00	25 nov. '72	1er avril '98 *1er janv. '95
Murray, Kenneth A.....	"	28 nov. '98	1,120 00	25 sept. '75	28 nov. '98 *18 juill. '98
Smith, Arthur.....	"	31 mars '99	1,120 00	11 fév. '70	31 mars '99 *11 mars '99
O'Connor, Garrett.....	"	17 avril '99	1,120 00	29 juin '55	17 avril '99 *6 mars '99
Hathaway, Charles Bertrame..	"	1er août '00	1,120 00	18 juill. '74	1er août '00 *9 mai '00
McGill, Howard Wilberforce....	"	19 janv. '01	1,120 00	4 sept. '78	19 janv. '01 *12 déc. '00
Birchard, William Dixon.....	"	22 oct. '01	1,100 00	31 mai '82	22 oct. '01 *1er oct. '01
Leckie, Thomas Taylor.....	"	17 juill. '02	1,000 00	17 juin '77	17 juill. '02 *30 juin '02
McKerracher, William.....	"	3 nov. '02	1,050 00	13 fév. '73	3 nov. '02

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE LONDON—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Brady, Edward Joseph.....	Courr. sur ch. de fer..	12 mars '03	1,050 00	5 janv. '77	12 mars '03 *20 fév. '03
Armstrong, Murray Thomas....	"	4 déc. '03	1,000 00	17 janv. '79	4 déc. '03 *9 nov. '03
Hull, James Henry.....	"	21 janv. '04	1,180 00	5 janv. '65	21 janv. '04 *26 août '95
Smith, Percy Robson.....	"	23 fév. '04	1,000 00	15 avril '80	17 janv. '03 *26 avril '02
Gates, John Cleveland.....	"	9 mars '04	1,000 00	20 nov. '84	9 mars '04 *11 fév. '04
McEwing, Hugh Edgar.....	"	30 juin '04	1,000 00	16 sept. '80	30 juin '04 *23 mai '04
Walsh, Francis Clarence.....	"	21 déc. '04	1,000 00	16 oct. '80	21 déc. '04 *15 déc. '04
Barnes, Albert James.....	"	23 janv. '05	1,000 00	13 août '78	23 janv. '05 *3 juill. '02
McKay, John Alex. Weir.....	"	25 août '05	1,000 00	27 oct. '79	25 août '05 *21 juill. '05
McPherson, Daniel Vane.....	"	13 déc. '05	950 00	4 juill. '82	13 déc. '05 *2 nov. '05
Coulthurst, Wm. Alcimus.....	"	6 fév. '06	950 00	27 oct. '80	6 fév. '06 *8 nov. '04
Hadden, Wm. Greaves.....	"	6 fév. '06	950 00	27 avril '83	6 fév. '06 *22 sept. '05
Walterhouse, Albert Elias.....	"	11 sept. '06	1,000 00	18 nov. '78	11 sept. '06 *30 juill. '06
Ashman, William Roy.....	"	14 janv. '07	850 00	15 mars '87	14 janv. '07 *23 janv. '06
Stewart, John William.....	"	14 janv. '07	950 00	17 mai '85	14 janv. '07 *3 juill. '06
Cromwell, Richard Alex.....	"	14 janv. '07	950 00	10 déc. '78	14 janv. '07 *6 juill. '06
Campbell, Walter Aitken.....	"	8 mai '97	950 00	20 sept. '79	8 mai '07 *17 avril '07
Anderson, James David.....	"	14 mai '08	900 00	22 oct. '83	24 janv. '07 *17 avril '06
Poole, William.....	"	26 mai '08	850 00	19 oct. '87	26 mai '08
McGaw, Clarence Allan.....	"	1er janv. '09	900 00	13 mai '87	1er janv. '09 *9 mars '07
McRae, John Howard.....	"	1er janv. '09	900 00	12 déc. '89	1er janv. '09 *3 oct. '07
McNiven, Charles Wesley.....	"	1er janv. '08	900 00	8 janv. '82	1er janv. '09 *17 mars '08
Dalgleish, Frank.....	"	27 fév. '09	850 00	12 nov. '79	15 août '07
McLaughlin, Edward.....	"	7 juin '09	900 00	27 août '81	7 juin '09
Clancy, Wm. Francis.....	"	1er déc. '09	800 00	8 juill. '87	1er déc. '09 *10 nov. '08
Macdonald, George Allan.....	"	1er déc. '09	850 00	15 avril '84	1er déc. '09 *4 janv. '09
Lanaway, Noble Clarence.....	"	1er déc. '09	850 00	19 déc. '89	1er déc. '09 *31 mai '09
McCall, Patrick Luke.....	"	1er juin '10	850 00	18 oct. '88	1er juin '10 *5 août '08
Copeland, Chester Russell.....	"	9 juill. '10	850 00	25 mars '89	9 juill. '10

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE LONDON—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Deane, John Joseph Francis.....	Courr. sur chemins de fer.	11 juill. '10	800 00	27 mars '88	11 juill. '10
Weller, Percy Aylmer.....	"	29 juill. '10	850 00	6 avril '84	29 juill. '10
Johnstone, Henry David.....	"	23 sept. '10	850 00	4 fév. '90	23 sept. '10
Calcott, Stanley, Craser.....	"	2 fév. '11	850 00	30 mai '90	2 fév. '11
Gilleland, Edward Charles.....	"	20 fév. '11	600 00	3 mars '92	20 fév. '11
Radford, Charles Frederick....	"	22 mai '11	800 00	24 mai '85	22 mai '11
Palmer, Edward Brandon.....	"	1er juin '11	800 00	3 fév. '90	1er juin '11
Merrifield, Bertie Simon.....	"	1er juin '11	800 00	24 mai '90	*16 nov. '08 1er juin '11
McPherson, Donald.....	"	14 juin '11	600 00	2 oct. '89	*10 fév. '11 14 juin '11
Chapman, Langford Charles....	"	11 juill. '11	700 00	4 août '91	11 juill. '11
Deane, Eugene Francis.....	"	30 nov. '11	800 00	6 janv. '92	30 nov. '11
Dungy, Percival.....	"	12 mars '12	900 00	8 mars '86	12 mars '12 *31 juill. '07
McDonald, James Edward.....	"	12 mars '12	750 00	13 oct. '84	12 mars '12 *4 mai '09
Adams, George A.....	"	12 mars '12	700 00	13 avril '83	12 mars '12 *22 mai '11
McCormick, Daniel Alfred.....	"	12 mars '12	800 00	17 mai '89	12 mars '12 *22 mai '11
Dolan, John Joseph.....	"	12 mars '12	700 00	2 mai '83	12 mars '12 *30 juin '11
Haskett, Kenneth Lorne.....	"	12 mars '12	800 00	16 déc. '81	12 mars '12 *18 déc. '11
McPhail, Silas Frederick.....	"	12 mars '12	600 00	9 nov. '93	12 mars '12 *22 déc. '11
O'Neail, William Douglas.....	"	12 mars '12	600 00	14 sept. '92	12 mars '12 *11 mars '12
Donnelly, James Wilmer.....	"	19 juin '12	700 00	20 mars '92	19 juin '12
Thompson, Airlie Melborne....	"	24 oct. '12	700 00	25 oct. '88	24 oct. '12
Cooper, Cecil Neil.....	"	1er déc. '12	600 00	11 juin '88	1er déc. '12 *13 juin '12
Yates, Harold Wesley.....	"	1er déc. '12	500 00	9 mars '95	1er déc. '12 *27 juin '12
Smart, Robert Arthur.....	"	1er déc. '12	600 00	25 fév. '87	1er déc. '12 *3 juill. '12
Williams, John Thomas.....	"	1er déc. '12	700 00	1er juin '86	1er déc. '12 *23 juill. '12
Yates, Randolph Newton.....	"	1er déc. '12	700 00	1er avril '90	1er déc. '12 *29 juill. '12
Schackel, George Thomas.....	"	1er déc. '12	700 00	15 août '84	1er déc. '12 *31 juill. '12
Bremner, Henry William.....	"	20 janv '13	700 00	20 juin '85	20 janv. '13
Murdy, Harold Clifton.....	"	3 mars '13	600 00	14 mai '92	3 mars '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR
CHEMINS DE FER.

DIVISION DE LONDON—Fin.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
McNevin, Duncan Angus.....	Courr. sur chemins de fer.	10 avril '13	700 00	30 avril '94	10 avril '13
Bottomley, John Wood.....	"	1er juin '13	500 00	11 nov. '84	1er juin '13 *15 fév. '13
Pierson, Albert Evan.....	"	1er juin '13	600 00	18 juin '92	1er juin '13 *2 mai '13
Thompson, Chester A.....	"	15 nov. '13	600 00	28 sept. '94	15 nov. '13
Wismer, Daniel Louis.....	"	1er déc. '13	500 00	2 mars '87	1er déc. '13 *9 mai '13
Van Every, Frank Lloyd.....	"	1er déc. '13	600 00	14 fév. '93	1er déc. '13 *19 août '13
Fletcher, Nelson Stanley.....	"	7 avril '14	500 00	15 fév. '91	7 avril '14
Hughes, Thomas Victor.....	"	22 avril '14	600 00	14 juill. '93	22 avril '14
Roos, Harry Edward.....	"	1er juin '14	500 00	10 mars '95	1er juin '14 *27 oct. '13
Ellison, Frederick J.....	"	23 juill. '14	500 00	31 août '84	23 juill. '14
Hodgins, James Wilson.....	"	24 août '14	500 00	10 juill. '96	24 août '14
Dietrich, Charles Edward.....	"	3 sept. '14	500 00	13 mars '92	3 sept. '14
Gress, Elmer C.....	"	1er déc. '14	500 00	22 fév. '92	1er déc. '14 *26 janv. '14
Tolton, Reginald.....	"	1er déc. '14	500 00	19 mai '89	1er déc. '14 *14 avril '14
Kitson, Edward.....	"	1er déc. '14	500 00	5 juill. '88	1er déc. '14 *24 avril '14
Davis, Frederick C.....	"	1er déc. '14	500 00	3 déc. '94	1er déc. '14 *27 juin '14
Sparling, Wyman Bell.....	"	1er déc. '14	500 00	28 juin '94	1er déc. '14 *1er juill. '14
Munro, Milo.....	"	1er déc. '14	500 00	20 oct. '94	1er déc. '14 *4 sept. '14
Wood, Raymond Francis.....	"	1er déc. '14	500 00	13 août '87	1er déc. '14 *24 sept. '14
Haggan, Harold.....	"	1er déc. '14	500 00	2 nov. '95	1er déc. '14 *14 oct. '14
Ruse, Charles Edward.....	Agent pour le transport des malles.	10 sept. '14	2 75 par j.	9 mars '59	10 juin '11
Spry, James Leopold.....	"	10 sept. '14	2 75 par j.	4 mai '56	10 juin '12
Rider, Robert.....	"	27 fév. '15	2 75 par j.	21 fév. '76	27 nov. '12
Towton, Frederick E.....	"	29 juin '15	2 25 par j.	10 mai '74	29 juin '14
Collar, John.....	"	29 juin '15	2 25 par j.	29 janv. '74	29 juin '14
Peacock, Henry.....	"	1er avril '15	2 00 par j.	2 juin '80	1er avril '15

DIVISION DE WINNIPEG

Kavanagh, Chas. E.....	Surintendant.....	1er juill. '87	2,500 00	31 mars '56	1er août '80
Norris, James George.....	Commis de 1ère cl., subdivision A.	1er nov. '12	1,750 00	27 nov. '57	4 oct. '79

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR
CHEMINS DE FER.

DIVISION DE WINNIPEG—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Lough, William Frederick.....	Commis de 1ère classe, subdivision B.	1er avril '12	1,600 00	18 déc. '83	21 janv. '04 *21 mai '05
Roberts, Janet Grange.....	Commis de 2e classe, subdivision B.	1er avril '12	1,000 00	23 mai '80	1er janv. '09 *4 mai '08
Prendergast, Nap. Arthur.....	Commis de 3e classe, subdivision A.	1er avril '12	1,000 00	28 oct. '89	8 janv. '08
Rutherford, Alice Winnifred....	"	1er janv. '13	950 00	15 avril '92	1er juin '11 *13 fév. '11
Adair, Kathleen.....	"	1er avril '13	1,000 00	1er nov. '87	1er avril '12 *18 juill '05
Beal, Mme Georgina.....	Commis de 3e classe, subdivision B.	1er janv. '14	706 00	26 mars '74	1er janv. '14 *16 avril '13
Beaudry, Arthur Charles.....	Messager.....	1er avril '13	3 00 par j.	7 juill. '79	20 août '01
Renton, John Lockhart.....	Courr. sur chemins de fer.	1er juill. '05	1,300 00	31 oct. '56	12 nov. '79
Scott, Thomas Albert.....	"	1er nov. '00	1,400 00	31 oct. '60	27 sept. '84
Parson, Bryon Ashton.....	"	1er août '00	1,400 00	17 déc. '57	1er janv. '87 *17 avril '85
Scott, Thos. Wm.....	"	15 juin '03	1,170 00	21 janv. '65	25 mars '92 *15 fév. '92
O'Neil, Thomas Joseph.....	"	8 août '93	1,210 00	1er juin '74	8 août '93 *24 fév. '93
Dalglish, Charles Norman....	"	16 déc. '79	1,140 00	15 sept. '75	16 déc. '97 *8 nov. '97
Youhill, Joseph Alexander.....	"	1er août '00	1,220 00	17 mars '68	1er août '00 *28 mai '96
Cyr, Médéric.....	"	1er août '00	1,220 00	7 nov. '66	1er août '00 *23 déc. '96
Hickie, Browning Renwick.....	"	25 mars '01	1,220 00	14 janv. '76	25 mars '01 *1er nov. '98
Sebert, John Brock.....	"	1er fév. '02	1,050 00	4 déc. '83	1er fév. '02 *9 mai '01
Haney, William Andrew.....	"	8 avril '02	1,050 00	19 août '66	8 avril '02 *3 avril '99
Parkyn, Albert Howard.....	"	8 avril '02	1,100 00	26 août '66	8 avril '02 *18 sept. '00
McPherson, Walter.....	"	20 juin '02	1,100 00	19 oct. '77	20 juin '02 *22 mai '02
Leveque, Joseph Olivier E.....	"	20 mars '00	970 00	28 avril '73	20 mars '00 *1er mars '00
Smith, Chester John Thos.....	"	21 janv. '04	1,000 00	9 avril '84	21 janv. '04 *10 août '03
Chislett, Leo Chester.....	"	29 juin '04	1,000 00	14 juill. '82	20 juin '04 *11 mai '04
Woodward, Clayton Clinton....	"	27 juill. '04	1,000 00	30 juin '81	27 juill. '04 *25 juin '03
Kneebone, Thomas John.....	"	18 fév. '05	1,000 00	25 oct. '81	18 fév. '05 *7 fév. '03
McKenzie, John Lawrence.....	"	18 fév. '05	1,000 00	3 août '82	18 fév. '05 *9 fév. '03
Curtis, Ross Leslie.....	"	18 fév. '05	1,000 00	29 oct. '82	18 fév. '05 *27 mai '04
Prenovault, Joseph Avile.....	"	2 mai '05	950 00	27 oct. '68	4 déc. '03 *27 oct. '03
Grant, Carleton Winston.....	"	13 déc. '05	950 00	1er août '84	13 déc. '05 *16 nov. '05

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR
CHEMINS DE FER.

DIVISION DE WINNIPEG—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Smith, Ivan.....	Courr. sur ch. de fer..	6 fév. '06	950 00	25 fév. '83	6 fév. '06 *22 mai '05
Jenkins, Herbert Claude Marcus	"	.. 6 fév '06	950 00	30 nov. '77	6 fév. '06 *10 juill. '05
Moore, Lewis Williamson.....	"	.. 10 mai '06	950 00	25 mai '79	10 mai '06 *9 avril '06
Laing, Robert.....	"	.. 14 janv. '07	950 00	11 sept. '78	14 janv. '07 *1er juin '06
Peart, Arthur John.....	"	.. 14 janv. '07	950 00	20 nov. '82	14 janv. '07 *27 oct. '06
McNabb, Donald James.....	"	.. 28 fév. '07	950 00	8 nov. '86	28 fév. '07 *24 oct. '04
Meunier, Justis Alexis.....	"	.. 27 mars '07	950 00	2 juill. '85	27 mars '07 *22 fév. '07
Borland, Robert Adrian.....	"	.. 27 mars '07	950 00	4 oct. '86	27 mars '07 *26 fév. '07
Harris, Alvin Edwin.....	"	.. 4 nov. '07	900 00	18 mars '83	4 nov. '07 *21 sept. '07
Lindesay, Frederick William...	"	.. 29 nov. '07	650 00	16 août '85	28 fév. '07 *1er mars '06
Houde, Gerald.....	"	.. 1er janv. '08	500 00	20 juin '80	1er janv. '08 *13 juin '07
Sadd, Thomas Albert.....	"	.. 1er janv. '08	900 00	16 juill. '78	1er janv. '08 *4 déc. '06
Hood, James Graham.....	"	.. 1er janv. '08	900 00	17 avril '81	1er janv. '08 *21 juin '07
Cann, Maurice Dunn.....	"	.. 1er janv. '08	900 00	30 sept. '84	1er janv. '08 *27 juin '07
Salisbury, Harold Mck.....	"	.. 1er janv. '08	900 00	30 mars '89	1er janv. '08 *6 août '07
Saurette, Napoléon Bonaparte..	"	.. 1er janv. '08	900 00	25 juill. '85	1er janv. '08 *2 oct. '07
Acheson, Samuel Mason.....	"	.. 1er janv. '08	850 00	8 sept. '85	1er janv. '08 *2 nov. '07
Osborne, Walton Sherman.....	"	.. 1er janv. '08	900 00	13 mai '80	1er janv. '08 *21 déc. '07
Heath, Charles Martin.....	"	.. 1er avril '08	900 00	22 oct. '82	1er janv. '08 *23 janv. '07
Williams, Thomas Henry.....	"	.. 24 avril '08	900 00	8 avril '88	24 avril '08
Glasgow, Ira Hyde.....	"	.. 22 oct. '08	900 00	21 juin '82	22 oct. '08
Hives, Christopher Arnold.....	"	.. 1er janv. '09	900 00	15 fév. '82	1er janv. '09 *6 déc. '04
MacPherson, John.....	"	.. 1er janv. '09	900 00	12 nov. '82	1er janv. '09 *22 déc. '05
Mussell, Henry Edward.....	"	.. 1er janv. '09	900 00	25 sept. '84	1er janv. '09 *19 déc. '06
Swinford, Frank.....	"	.. 1er janv. '09	900 00	8 avril '87	1er janv. '09 *19 fév. '07
Eagle, Wm. Franklin.....	"	.. 1er janv. '09	900 00	6 déc. '85	1er janv. '09 *17 sept. '07
Fegan, James.....	"	.. 1er janv. '09	900 00	4 sept. '79	1er janv. '09 *5 oct. '07
Winchell, Earl Dickson.....	"	.. 1er janv. '09	900 00	31 oct. '89	1er janv. '09 *8 nov. '07
Gardiner, William.....	"	.. 1er janv. '09	900 00	8 août '80	1er janv. '09 *9 déc. '07

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLS SUR
CHEMINS DE FER.

DIVISION DE WINNIPEG—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Leslie, William James.....	Courr. sur ch. de fer..	23 avril '09	600 00	8 janv. '88	23 avril '09
Lappin, John Hugh.....	"	2 sept. '09	900 00	1er mars '84	2 sept. '09
Baird, Edward Bertram.....	"	1er déc. '09	850 00	7 oct. '78	1er déc. '09
Smith, Percy Cleveland.....	"	1er déc. '09	700 00	7 avril '86	*31 janv. '07
Currie, Harold John.....	"	1er déc. '09	850 00	*4 mars '07	1er déc. '09
Templeton, Hugh.....	"	2 déc. '09	850 00	26 août '90	*16 oct. '08
Hunt, Albert.....	"	20 janv. '10	850 00	23 avril '84	1er déc. '09
Macdonald, Alan Graeme.....	"	11 avril '10	850 00	9 fév. '82	*11 juin '09
Brown, Charles George.....	"	26 avril '10	850 00	6 mai '91	20 janv. '10
McLaughlin, Roy George.....	"	26 juill. '10	850 00	23 juin '83	11 avril '10
Jetley, Hugh Esmond.....	"	22 août '10	500 00	8 sept. '88	26 avril '10
Gorman, Albertus Lloyd.....	"	14 sept. '10	850 00	4 mars '86	22 août '10
Dennehy, Gerald.....	"	10 nov. '10	850 00	21 fév. '90	1er mars '09
Dupas, Avila.....	"	1er déc. '10	700 00	4 sept. '83	10 nov. '10
Froome, William Edgar.....	"	1er déc. '10	850 00	27 fév. '87	1er déc. '10
Campbell, Kenneth Peter.....	"	25 mars '11	600 00	12 nov. '87	*23 juin '09
Barbour, John.....	"	27 mars '11	850 00	*20 juill. '10	1er déc. '10
Currie, William Gordon.....	"	7 avril '11	850 00	2 fév. '84	*25 mars '11
Irons, James Allison.....	"	24 avril '11	850 00	7 sept. '88	27 mars '11
Hammill, Richard Erle.....	"	1er juin '11	800 00	26 mai '86	7 avril '11
Brown, John Frederick.....	"	1er juin '11	700 00	6 sept. '86	1er juin '11
Leitch, James Reuben.....	"	1er juin '11	800 00	13 déc. '88	*10 août '07
Clarke, Thomas Gordon.....	"	1er juin '11	800 00	*20 oct. '09	1er juin '11
Faraker, Thomas William.....	"	5 juin '11	900 00	18 oct. '90	1er juin '11
Beggs, Edgar.....	"	24 juill. '11	600 00	*25 janv. '10	1er juin '11
Marshall, Jesse.....	"	12 mars '12	900 00	22 juin '89	*29 nov. '10
Williamson, John Robert.....	"	12 mars '12	900 00	6 avril '82	*2 mars '08
Davidson, John Gregor.....	"	12 mars '12	900 00	29 mars '83	24 juill. '11
Craddock, Bertram.....	"	12 mars '12	900 00	20 nov. '76	12 mars '12
				*11 juill. '05	12 mars '12
				*4 juin '08	12 mars '12
				3 fév. '85	*11 déc. '08
				16 mai '90	12 mars '12
					*8 fév. '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE WINNIPEG—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Bruce, Stanley.....	Courrier sur chemins de fer.	12 mars '12	650 00	11 nov. '86	12 mars '12 *14 juin '09
Curtis, Harry Herbert.....	"	12 mars '12	850 00	4 mai '91	12 mars '12 *10 mars '10
Theobald, Percy Fitzroy.....	"	12 mars '12	850 00	18 sept. '83	12 mars '12 *11 août '10
Robinson, Harry Balmer.....	"	12 mars '12	700 00	24 juin '88	12 mars '12 *12 mai '11
Thorson, John.....	"	12 mars '12	800 00	1er août '83	12 mars '12 *29 mai '11
Watson, David William.....	"	12 mars '12	800 00	2 janv. '85	12 mars '12 *30 mai '11
Ireland, Karl Duncan.....	"	12 mars '12	800 00	7 mars '89	12 mars '12 *4 janv. '12
Walker, John Gordon.....	"	12 mars '12	600 00	20 nov. '90	12 mars '12 *7 janv. '12
Hammill, Albert Harold.....	"	12 mars '12	800 00	18 mars '92	12 mars '12 *6 mars '12
Agnew, David.....	"	15 avril '12	800 00	24 mai '86	15 avril '12
Snyder, Roy Herbert.....	"	1er juin '12	600 00	11 nov. '89	1er juin '12 *28 mars '12
Bourke, John Palmer.....	"	1er juin '12	600 00	1er juill. '91	1er juin '12 *28 mars '12
Pickup, William.....	"	1er juin '12	700 00	3 oct. '89	1er juin '12 *9 avril '12
Taylor, Andrew Stewart.....	"	1er juin '12	700 00	11 fév. '89	1er juin '12 *10 avril '12
McMillan, George Garnett.....	"	1er juin '12	700 00	7 mars '85	1er juin '12 *15 avril '12
Davis, Humphrey Keble.....	"	1er juin '12	700 00	31 mars '87	1er juin '12 *15 avril '12
McCuaig, Alex. Sinclair.....	"	1er déc. '12	700 00	28 janv. '89	*1er déc. '12 *19 juin '12
Gronvold, Gustav. Waldermar..	"	1er déc. '12	700 00	1er sept. '88	1er déc. '12 *11 sept. '12
Sharp, Wm. Normas.....	"	1er déc. '12	700 00	18 janv. '87	1er déc. '12 *1er oct. '12
Book, Archibald Blair.....	"	22 fév. '13	700 00	3 avril '90	22 fév. '13
Smith, John Thomas.....	"	28 mars '13	700 00	27 avril '88	28 mars '13
Hooper, Herbert E.....	"	1er juin '13	600 00	14 août '84	1er juin '13 *14 août '12
Reynolds, Jas. Montgomery....	"	1er juin '13	600 00	13 juin '92	1er juin '13 *8 nov. '12
Armstrong, Frederick William..	"	1er juin '13	600 00	25 janv. '88	1er juin '13 *20 janv. '15
Phipps,, Gordon.....	"	1er juin '13	500 90	20 avril '93	1er juin '13 *17 mars '13
Jones, Thomas John.....	"	1er juin '13	600 00	30 août '94	1er juin '13 *3 avril '13
Whaley, Wm. John.....	"	1er août '13	600 00	13 août '83	1er août '13
Meades, Victor K.....	"	1er déc. '13	600 00	16 juin '92	1er déc. '13 *19 mars '13
Morden, Wm. Ross.....	"	1er déc. '13	600 00	7 nov. '93	1er déc. '13 *21 mai '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR
CHEMINS DE FER.

DIVISION DE WINNIPEG—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Byers, Fred. Wm.....	Courrier sur chemins de fer.	1er déc. '13	600 00	11 août '88	1er déc. '13
Crobb, Charles Arthur.....	"	1er déc. '13	600 00	11 mai '92	*2 juill. '13
Huntley, John Arthur.....	"	7 janv. '14	600 00	28 mars '94	1er déc. '13
Willis, Trevor George.....	"	1er juin '14	500 00	28 janv. '4	*8 oct. '13
Smyth, William Francis.....	"	1er juin '14	500 00	13 juin '87	7 janv. '14
MacDougall, Dugald.....	"	1er juin '14	500 00	31 mai '95	1er juin '14
Shilson, Walter.....	"	1er juin '14	500 00	8 mai '95	*1er nov. '13
McLachlan, Arthur W.....	"	1er juin '14	500 00	22 oct. '93	1er juin '14
Medcalf, Percy Harold.....	"	1er juin '14	500 00	19 sept. '90	*18 mars '14
Appleby, Orange William O.....	"	4 oct. '14	500 00	10 mai '86	1er juin '14
Walker, Thomas Henry.....	"	1er déc. '14	500 00	1er juill. '86	*7 avril '14
Bush, Arthur H. W.....	"	1er déc. '14	500 00	13 avril '96	1er déc. '14
Macdougall, Alan.....	"	1er déc. '14	500 00	2 nov. '89	*26 mai '14
McRae, Frederick W.....	"	1er déc. '14	500 00	4 janv. '92	1er déc. '14
Oke, Charles Rayward.....	"	1er déc. '14	500 00	2 nov. '94	*1er juin '14
Coppleman, Abie.....	"	1er janv. '15	500 00	14 avril '96	1er déc. '14
Musgrove, William M.....	"	2 janv. '15	500 00	26 août '95	*26 juin '14
†Campbell, David.....	"	1er mai '15	700 00	4 mars '84	1er janv. '15
Peacock, Walter Howard.....	Agent pour le transport des malles.	1er avril '13	3 00 par j.	7 juill. '83	*24 août '14
Brownie, William.....	"	1er avril '13	3 00 par j.	31 déc. '85	2 janv. '15
Cheasley, Albert Edward.....	"	1er avril '15	3 00 par j.	7 juill. '81	*2 sept. '14
Cann, Arthur Wilson.....	"	1er avril '15	3 00 par j.	17 fév. '85	4 fév. '08
Parrish, Frank.....	"	1er avril '15	3 00 par j.	8 juill. '82	10 juin '09
Wells, William Bryan.....	"	1er avril '15	3 00 par j.	9 mai '87	17 avril '11
Miller, Charles Horace G.....	"	23 juill. '14	2 75 par j.	15 juill. '85	17 avril '11
Jackson, Sidney.....	"	7 déc. '14	2 75 par j.	14 juin '85	3 mai '11
Villiers, Alfred.....	"	2 mars '15	2 75 par j.	10 nov. '83	8 juill. '82
Smith, Bertram.....	"	21 mai '14	2 25 par j.	12 janv. '93	30 nov. '11
Scott, Samuel George.....	"	1er août '14	2 25 par j.	19 janv. '85	23 avril '12
					7 sept. '12
					2 déc. '12
					21 mai '13
					1er août '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 21 mai '10 au 30 juin '13.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE MOOSEJAW—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Ellis, Ernest Albert	Agent pour le transport des malles.	14 avril '15	2 25 par j.	13 août '90	14 avril '14
Doak, Herbert	"	15 avril '15	2 25 par j.	25 oct. '91	15 avril '14
Phillips, Robert	"	24 avril '15	2 25 par j.	14 juill. '86	24 avril '14
Milne, Alex. John	"	28 July '14	2 00 par j.	9 sept. '85	28 juill. '14
Colborne, Frank	"	1er oct. '14	2 00 par j.	22 nov. '90	1er oct. '14
Flannigan, Patrick F.	"	23 nov. '14	2 00 par j.	7 janv. '87	23 nov. '14

DIVISION DE MOOSEJAW.

Hislop, Chas. Anderson, B.A. ..	Surintendant.....	1er sept. '08	2,200 00	14 oct. '77	1er août '00
Russell, Thomas Carlyle.....	Commis de 2e classe, subdivision A.	1er janv. '13	1,250 00	27 avril '80	14 janv. '07 *4 mai '06
Manahan, Roy Miller.....	Commis de 2e classe, subdivision B.	1er juill. '12	1,150 00	25 nov. '84	1er juin '10 *12 déc. '08
Anderson, James Frederick.....	"	1er janv. '13	1,150 00	29 août '88	10 sept. '10
Crane, Cecil John.....	Commis de 3e classe, subdivision A.	1er avril '14	900 00	10 juin '85	1er avril '12 *25 nov. '11
Reid, Janet Anderson.....	Commis de 3e classe, subdivision B.	1er déc. '12	700 00	1er juin '84	1er déc. '12 *24 juin '12
Baker, Beatrice.....	"	1er déc. '12	700 00	8 sept. '90	1er déc. '12 *2 oct. '12
Gibson, Clarence Long.....	"	9 juin '14	600 00	3 déc. '95	9 juin '14 *17 mai '13
Parker, Albert Ernest.....	Courrier sur chemins de fer.	14 janv. '07	950 00	27 fév. '81	14 janv. '07 *18 sept. '06
Dutton, George Edward.....	"	16 fév. '07	900 00	30 nov. '85	16 fév. '07 *18 janv. '06
Hawkins, George E.....	"	1er janv. '08	900 00	2 août '80	1er janv. '08 *18 mai '05
Kerr, John Frederick.....	"	1er janv. '08	900 00	1er sept. '88	1er janv. '08 *2 mars '06
Dow, James Neil.....	"	1er janv. '08	850 00	1er mai '83	1er janv. '08 *21 juin '07
McLellan, Murdock Hugh.....	"	1er janv. '08	800 00	10 nov. '78	1er janv. '08 *5 juill. '07
Mallan, Gerald.....	"	1er déc. '09	850 00	1er janv. '86	1er déc. '09 *11 juin '09
Greenhalgh, Bertrand William..	"	26 déc. '09	850 00	1er déc. '85	26 déc. '09
Gronow, Percy John.....	"	28 janv. '10	850 00	30 déc. '88	28 janv. '10
Forbes, Robert Kincaid.....	"	31 mai '10	850 00	13 avril '86	31 mai '10
Benoit, Otto David.....	"	1er juin '10	850 00	16 juill. '86	1er juin '10 *1er mai '06
Parker, Louis Napoleon.....	"	1er juin '10	850 00	6 janv. '81	1er juin '10 *21 fév. '10

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE MOOSEJAW—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Davison, Thomas.....	Courrier sur chemins de fer.	1er juin '10	850 00	16 déc. '89	1er juin '10 *1er mars '10
Goodridge, Charles Francis....	"	1er déc. '10	850 00	31 mai '92	1er déc. '10 *26 janv. '10
Hudson, Harold.....	"	1er déc. '10	850 00	15 déc. '83	1er déc. '10 *28 juin '10
Bolster, Herbert Dalton.....	"	1er déc. '10	800 00	16 mai '89	1er déc. '10 *6 juill. '10
Herrod, Reuben.....	"	1er déc. '10	850 00	29 janv. '86	1er déc. '10 *8 juill. '10
Phoenix, Stephen Charles.....	"	1er déc. '10	850 00	19 août '81	1er déc. '10 *2 août '10
Law, Paul Harold.....	"	1er déc. '10	850 00	3 sept. '91	1er déc. '10 *24 oct. '10
Cameron, Ernest.....	"	1er juin '11	800 00	22 juill. '84	1er juin '11 *24 oct. '10
Rose, Gerald Claude.....	"	1er juin '11	800 00	4 juill. '88	1er juin '11 *13 janv. '11
Skelley, Albert James.....	"	26 juin '11	700 00	21 juill. '92	26 juin '11
Macdonald, Harold Anthony....	"	1er déc. '11	800 00	6 mars '90	1er déc. '11 *26 août '09
Larner, George Henry.....	"	1er déc. '11	800 00	30 avril '85	1er déc. '11 *29 juill. '10
Mowat, Joseph.....	"	12 mars '12	900 00	5 juin '81	12 mars '12 *19 mai '09
Manahan, Clyde Harrison.....	"	12 mars '12	850 00	11 juin '89	12 mars '12 *11 avril '10
Orchard, Frederick Montague...	"	12 mars '12	850 00	2 juill. '84	12 mars '12
Pickford, Fred.....	"	12 mars '12	800 00	21 oct. '84	12 mars '12 *16 juin '11
Cook, Herbert Harrington.....	"	12 mars '12	800 00	26 mai '82	12 mars '12 *10 janv. '12
O'Neal, Wm. Henry.....	"	1er juin '12	600 00	3 août '92	1er juin '12 *18 avril '12
Lemon, Warren Heath.....	"	23 juill. '12	600 00	10 nov. '83	23 juill. '12
Morin, Anthony.....	"	20 fév. '13	600 00	4 oct. '84	20 fév. '13
McPhee, William A.....	"	1er juin '13	600 00	21 juill. '89	1er juin '13 *8 juin '12
Williams, Richard.....	"	1er juin '13	500 00	20 janv. '92	1er juin '13
LeClaire, Auguste Arthur.....	"	1er juin '13	600 00	14 nov. '90	1er juin '13 *24 nov. '12
Woodruff, Frank L.....	"	1er déc. '13	600 00	16 juill. '94	1er déc. '13 *23 avril '13
Younghusband, Geo. D.....	"	1er déc. '13	600 00	23 déc. '89	1er déc. '13 *29 avril '13
Wilcock, James.....	"	1er déc. '13	500 00	16 sept. '86	1er déc. '13 *10 mai '13
Hill, Howard Charles.....	"	1er déc. '13	600 00	17 fév. '90	1er déc. '13 *23 mai '13
McMullen, Robt. Savage.....	"	1er déc. '13	600 00	12 nov. '85	1er déc. '13 *4 juin '13
Armour, Christian D.....	"	1er déc. '13	600 00	8 juin '85	1er déc. '13 *12 oct. '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE MOOSEJAW—Fin.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Kerr, John.....	Agent pour le transport des malles.	25 avril '14	700 00	19 avril '81	1er déc. '10 *9 mai '10
Mills, Haddow Fell.....	"	1er juin '14	500 00	16 août '94	1er juin '14 *5 juill. '13
Coldridge, Richard Hugh.....	"	1er juin '14	500 00	13 mai '90	1er juin '14 *13 mai '14
Robinson, Ira Carlton.....	"	15 juin '14	500 00	25 avril '92	15 juin '14 *21 mai '13
Reeves, John Bratt.....	"	27 août '14	500 00	27 mars '90	27 août '14
Hatch, Alfred James.....	"	1er déc. '14	500 00	26 déc. '94	1er déc. '14 *11 juin '14
Armitage, Frederick M.....	"	1er déc. '14	500 00	27 déc. '95	1er déc. '14 *29 juill. '14
Hall, Arthur.....	"	1er janv. '15	500 00	30 sept. '87	1er janv. '15 *22 août '14
McInnes, John.....	"	1er mars '15	500 00	18 oct. '85	1er mars '15 *31 août '14
Thirlwall, Edward.....	Agent pour le transport des malles.	1er avril '15	3 00 par j.	26 janv. '89	27 nov. '11 *20 nov. '11
Valentine Hugh.....	"	10 nov. '14	2 75 par j.	21 avril '87	10 août '12
Harvey, Lewis Rupert P.....	"	24 nov. '14	2 75 par j.	21 oct. '84	24 août '12
Stockwood, Wm. Bertram.....	"	20 mars '15	2 50 par j.	26 mars '84	20 mars '13
Hall, Harry S.....	"	19 fév. '15	2 25 par j.	24 nov. '89	19 fév. '14
Henderson, Clifford N.....	"	22 mai '14	2 25 par j.	2 sept. '89	22 mai '14

DIVISION DE SASKATOON.

Bushby, Henry Thomas.....	Surintendant.....	1er juin '14	1,800 00	2 août '76	26 juin '99 *1er juill. '91
McInnes, Daniel Henry.....	2e classe, subdiv. A...	1er oct. '14	1,200 00	24 juin '85	1er janv. '09 *26 nov. '07
†Scott, William Samuel.....	" B...	1er janv. '14	1,100 00	29 déc. '84	1er janv. '08 *10 juin '07
Cumming, Leslie S.....	3e classe, subdiv. B...	15 oct. '14	600 00	24 mai '96	15 oct. '14
Dutton, George Edward.....	Commis pour le transport des malles.	16 fév. '07	900 00	30 nov. '85	16 fév. '07 *18 janv. '07
Armstrong, Harry F.....	"	1er janv. '08	900 00	12 juill. '82	1er janv. '08 *11 janv. '07
Gall, Herbert George.....	"	1er janv. '09	900 00	18 déc. '85	1er janv. '09 19 déc. '08
McDonald, Thomas.....	"	1er déc. '09	900 00	27 oct. '86	1er déc. '09 *4 juill. '04
Case, Frank Ced.....	"	1er déc. '09	900 00	22 avril '87	1er déc. '09 *24 mars '06
Cadden, John.....	"	1er déc. '09	900 00	31 mars '85	1er déc. '09 *3 sept. '08
Thomas, Wm. H. C.....	"	1er déc. '09	900 00	20 fév. '81	1er déc. '09 *2 avril '09
MacDougall, John Angus.....	"	17 mai '10	850 00	16 fév. '83	17 mai '10

*Date de la nomination à un emploi temporaire. †Service antérieur du 25 avril '12 au 30 juin '14.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLÉS SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE SASKATOON—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Penton, Harry.....	Courrier sur ch. de fer.	1er juin '10	850 00	10 juin '82	1er juin '10 *4 sept. '08
MacLean, Duncan Boyd.....	"	1er juin '10	850 00	22 mai '90	1er juin '10 *24 fév. '10
Shewell, Ernest William.....	"	1er déc. '10	850 00	7 mars '85	1er déc. '10 *20 janv. '10
Joyce, Matthew.....	"	1er déc. '10	850 00	11 juin '84	1er déc. '10 11 nov. '10
Francis, Reginald B.....	"	17 déc. '10	850 00	4 mars '90	17 déc. '10
Gent, Isaac Henry.....	"	1er juin '11	800 00	30 déc. '83	1er juin '11 *5 avril '10
Taylor, Wallace.....	"	1er juin '11	800 00	14 juin '93	1er juin '11 28 nov. '10
Miners, Clarence Ellis.....	"	19 juin '11	700 00	14 mars '92	19 juin '11
Revoll, Harry.....	"	1er déc. '11	800 00	4 août '85	1er déc. '11 *30 juin '10
Moor, David L. T.....	"	1er déc. '11	800 00	30 sept. '91	1er déc. '11 *7 déc. '10
Paxton, William Reginald.....	"	1er déc. '11	800 00	26 oct. '84	1er déc. '11 *7 juill. '11
Paulson, Albert.....	"	12 mars '12	900 00	8 août '80	12 janv. '12 *10 juin '09
Bourbonnais, Joseph Palma.....	"	12 mars '12	600 00	19 août '86	12 mars '12 *9 oct. '09
Dillon, Cecil John.....	"	12 mars '12	700 00	23 juin '87	12 mars '12 *29 nov. '10
Carr, William.....	"	12 mars '12	800 00	14 juin '90	12 mars '12 16 janv. '11
Long, William P.....	"	12 mars '12	800 00	14 août '83	12 mars '12 *23 nov. '11
Henderson, Wm. Morgan.....	"	12 mars '12	800 00	22 fév. '91	12 mars '12 30 déc. '11
Cooksey, William Joseph.....	"	12 mars '12	800 00	2 mars '83	12 mars '12 *3 janv. '12
Roberts, Felix.....	"	12 mars '12	800 00	30 août '84	12 mars '12 *19 fév. '12
Schramm, Robert A.....	"	12 mars '12	800 00	30 août '94	12 mars '12 *11 mars '12
Lowe, John James.....	"	22 mars '12	700 00	4 août '92	22 mars '12
St. Jacques, Adhémar.....	"	1er avril '12	800 00	21 janv. '92	1er avril '12
Riley, Edgar.....	"	16 mai '12	600 00	29 sept. '88	16 mai '12
Long, Ernest Ethelbert.....	"	1er juin '12	700 00	7 fév. '90	1er juin '12 *12 mars '12
Thorson, Stephen Helgi.....	"	15 juin '12	700 00	29 avril '92	15 juin '12
Gronow, Arthur Gordon.....	"	18 oct. '12	600 00	22 août '91	18 oct. '12
Kenny, Cameron Sydney.....	"	1er déc. '12	600 00	19 mars '88	1er déc. '12 *6 mai '12
Jackson, Edgar Wallace.....	"	1er déc. '12	600 00	10 nov. '89	1er déc. '12 *7 mai '12
Einarsson, Johannes.....	"	1er déc. '12	700 00	5 août '95	1er déc. '12 *17 juin '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE SASKATOON—Fin.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
McMaster, John.....	Courr. sur chemins de fer.	1er déc. '12	700 00	8 mars '90	1er déc. '12 *14 août '12
Reynolds, Herbert John.....	"	1er déc. '12	600 00	12 mai '89	1er déc. '12 *1er oct. '12
Forbes, Thomas Chisholm.....	"	27 janv. '13	700 00	31 août '91	27 janv. '13
Young, Charles L.....	"	1er juin '13	600 00	5 mai '91	1er juin '13 *10 nov. '12
Hindle, William.....	"	1er juin '13	600 00	16 déc. '87	1er juin '13 *12 fév. '13
Belford, Sydney M.....	"	2 juin '13	600 00	6 avril '89	2 juin '13
Lewis, John Henry.....	"	29 oct. '13	850 00	29 sept. '77	29 oct. '13 *2 mars '03
MacLean, Fitzroy Donald.....	"	1er déc. '13	600 00	5 juill. '95	1er déc. '13 *17 fév. '13
Geldard, Albert.....	"	1er déc. '13	600 00	7 juill. '84	1er déc. '13 *22 mars '13
Hall, Leonard.....	"	1er déc. '13	600 00	8 déc. '89	1er déc. '13 *14 avril '13
Clarke, Victor Thomas.....	"	1er déc. '13	500 00	24 mai '90	1er déc. '13 *12 mai '13
Allan, Errol Cameron.....	"	1er déc. '13	600 00	6 janv. '93	1er déc. '13 *12 mai '13
Miller, John Thomas.....	"	1er déc. '13	600 00	9 janv. '91	1er déc. '13 *28 juill. '13
Martin, Earl Randolph.....	"	1er déc. '13	600 00	19 janv. '96	1er déc. '13 *30 juill. '13
Copp, Stanley Robert.....	"	1er déc. '13	600 00	30 oct. '93	1er déc. '13 *11 août '13
Robinson, William Allison.....	"	1er déc. '13	600 00	26 janv. '90	1er déc. '13 *9 oct. '13
La Croix, Wilfrid C.....	"	3 mars '14	600 00	17 déc. '93	3 mars '14 *15 nov. '12
Mattson, Abner.....	"	22 mai '14	500 00	11 sept. '95	22 mai '14
Adams, Melfort.....	"	1er juin '14	500 00	27 avril '93	1er juin '14 *15 juill. '13
Tinker, Henry.....	"	1er juin '14	500 00	26 mars '88	1er juin '14 *15 oct. '13
Roberts, Walter Frederick.....	"	30 juin '14	500 00	14 mars '81	30 juin '14
Lloyd, Charles David.....	"	11 sept. '14	500 00	10 juin '86	11 sept. '14
Grist, Lionel Victor.....	"	12 sept. '14	500 00	5 mars '92	12 sept. '14 *26 avril '1
Wetton, Arthur Neville.....	"	1er déc. '14	500 00	25 oct. '93	1er déc. '14 *17 mars '14
Ballantyne, James Edward.....	"	1er déc. '14	500 00	26 nov. '94	1er déc. '14 *28 juin '14
Cumming, Robert Leslie.....	"	1er déc. '14	500 00	11 août '91	1er déc. '14 *15 oct. '14

DIVISION DE CALGARY.

Davidson, Geo. Duncan.....	Surintendant.....	21 nov. '07	2,300 00	23 avril '69	26 mars '91 *21 fév. '91
Farren, Edgar.....	2e classe, subdiv. A.....	1er oct. '13	1,300 00	17 fév. '78	14 janv. '07 *30 avril '06

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLE
SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE CALGARY—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Salisbury, Wilfrid Rutherford...	2e classe, subdiv. B...	1er août '14	1,000 00	19 sept. '86	1er janv. '10 *1er déc '03
Harris, Helen M.....	3e classe, subdiv. A...	1er avril '12	1,000 00	26 sept. '75	1er mars '03 *16 janv. '08
McTavish, Grace Alberta.....	"	1er avril '12	1,000 00	6 avril '88	1er avril '12 *5 août '09
Osterhont, Harold Loomis.....	"	1er avril '14	900 00	23 oct. '88	1er avril '12 *18 mars '12
Burbidge, Albert John.....	3e classe, subdiv B...	1er juill. '13	700 00	7 oct. '91	1er juill. '13 *24 fév. '13
Hogg, Millicent.....	"	1er déc. '14	600 00	29 oct. '94	1er déc. '14 *29 sept. '13
Pascoe, Charles Corbett.....	"	1er déc. '14	600 00	24 avril '80	1er déc. '14 *14 août '14
Cecil, Edgar Edward.....	Messenger.....	5 nov. '14	2 75 par j.	20 déc. '82	5 août '12
Johnson, John Edgar.....	Courrier sur ch. de fer.	26 janv. '91	1,400 00	15 juill. '70	26 janv. '91 *21 mai '89
Might, Samuel Henry.....	"	22 juin '95	1,260 00	3 oct. '56	22 juin '95 *15 mai '95
Eason, Albert Richard.....	"	1er août '00	1,120 00	14 juin '73	1er août '00 *10 janv. '00
Bayne, David.....	"	27 sept. '01	1,050 00	18 nov. '72	27 sept. '01 *27 août '01
Trant, Walter Hurst Trood.....	"	29 mars '06	950 00	6 sept. '76	29 mars '06 *5 mars '06
Dutton, Edward James.....	"	20 avril '06	950 00	13 sept. '77	20 avril '06 *24 mars '06
Ironside, Edwin Gardner.....	"	10 mai '06	950 00	17 mars '78	10 mai '06 *17 avril '06
Poole, John Adin.....	"	14 janv. '07	850 00	28 déc. '76	14 janv. '07 *23 mars '06
Livingstone, John Scott.....	"	14 janv. '07	900 00	28 mai '86	14 janv. '07 *28 avril '06
Miller, Loftus Truman.....	"	14 janv. '07	900 00	28 janv. '78	14 janv. '07 *10 sept. '06
Chrysler, Oscar Leopold.....	"	14 janv. '07	950 00	1er oct. '78	14 janv. '07 *22 sept. '06
Williams, Hubert Ronald.....	"	27 mai '07	850 00	17 mars '85	27 mai '07
Kerr, Lewis Hamilton.....	"	1er janv. '08	500 00	23 janv. '87	1er janv. '08 *14 mai '06
Bulger, Thomas David.....	"	7 août '08	900 00	3 déc. '82	7 août '08
Conroy, Frederick Henry.....	"	23 nov. '08	900 00	2 sept. '76	7 déc. '06 *1er oct. '06
Pavey, Jas. Courtland.....	"	1er janv. '09	800 00	23 mai '80	1er janv. '09 *21 avril '06
Aitken, James Brown.....	"	1er janv. '09	900 00	29 mars '85	1er janv. '09 *7 juill. '08
MacLaren, James Shaw.....	"	1er janv. '09	900 00	10 nov. '84	1er janv. '09 *4 sept. '08
Woodrow, LaVerne Howard.....	"	20 août '09	900 00	13 nov. '80	20 août '09
Baker, Charles William.....	"	20 sept. '09	850 00	8 juin '86	20 sept. '09
Douglas, Walter Shyler.....	"	1er déc. '09	850 00	13 mai '83	1er déc. '09 *11 nov. '09

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR
CHEMINS DE FER.

DIVISION DE CALGARY—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Dodds, Samuel Oliver.....	Courrier sur ch. de fer.	1er déc. '09	850 00	15 sept. '88	1er déc. '09 *9 déc. '07
Scully, James Joseph.....	"	1er déc. '09	850 00	23 mai '87	1er déc. '09 *28 déc. '08
Page, Walter.....	"	1er déc. '09	600 00	19 janv. '83	1er déc. '09 *14 avril '09
Ross, George Duncan.....	"	1er déc. '09	850 00	6 janv. '89	1er déc. '09 *25 mai '09
McColl, Duncan Alexander.....	"	16 déc. '09	500 00	11 fév. '84	16 déc. '09
Johns, Archie Morse.....	"	11 fév. '10	800 00	25 août '89	11 fév. '10
Clarke, Herbert Alfred.....	"	5 avril '10	850 00	13 oct. '87	5 avril '10
Ironside, Gordon Lyle.....	"	15 avril '10	850 00	12 oct. '91	15 avril '10
Powers, Gordon Edgar.....	"	27 avril '10	800 00	12 fév. '90	27 avril '10
Leslie, Percy Douglas.....	"	1er juin '10	850 00	8 mai '91	1er juin '10 *16 déc. '09
Bell, Eber Clarence.....	"	1er juin '10	800 00	27 mars '89	1er juin '10 *5 avril '10
Lawrie, James Francis.....	"	23 nov. '10	850 00	20 mai '81	23 nov. '10
Hannam, Frederick George.....	"	1er déc. '10	850 00	20 janv. '82	1er déc. '10 *17 janv. '10
Williams, Wilfrid Allan.....	"	1er déc. '10	850 00	19 janv. '83	1er déc. '10 *29 juin '10
Kelly, John Patrick.....	"	1er janv. '11	850 00	27 fév. '91	22 juin '09
MacIvor, Charles Edward.....	"	1er juin '11	800 00	19 mars '87	1er juin '11 *6 avril '11
Burns, Thomas Angus.....	"	1er juin '11	800 00	23 fév. '87	1er juin '11 *10 avril '11
Mead, Charles Robert.....	"	1er juin '11	800 00	3 oct. '86	1er juin '11 *12 mai '11
Armstrong, Robert John.....	"	8 juill. '11	800 00	27 fév. '90	8 juill. '11
Dean, Orlando Thomas.....	"	14 juill. '11	800 00	19 fév. '90	14 juill. '11
Mason, Hugh Roy.....	"	17 juill. '11	800 00	2 juin '89	17 juill. '11
Williams, Evans Oswald.....	"	17 juill. '11	800 00	2 avril '83	17 juill. '11
Lucas, Elmer.....	"	19 août '11	800 00	6 juill. '87	19 août '11
Scantlebury, Clarence E.....	"	1er déc. '11	800 00	12 janv. '89	1er déc. '11 *2 juill. '10
Wright, Lewis.....	"	6 mars '12	800 00	9 sept. '89	6 mars '12
Tait, Howard Alex.....	"	12 mars '12	900 00	16 janv. '84	12 mars '12 *8 juin '09
Stuermer, Adolphe.....	"	12 mars '12	900 00	4 déc. '84	12 mars '12 *17 août '09
Critchley, Ernest Vincent.....	"	12 mars '12	700 00	23 juill. '82	12 mars '12 *8 juill. '10
Sibley, Oliver.....	"	12 mars '12	800 00	24 sept. '92	12 mars '12 *12 mai '11

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE CALGARY—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date. de la nomi- nation à l'emploi actuel.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination perma- nente.
			\$ c.		
Christian, George.....	Courrier sur chemins de fer.	12 mars '12	800 00	18 nov. '88	12 mars '12 *15 mai '11
Morrison, Philip Clayton.....	"	12 mars '12	700 00	5 janv. '85	12 mars '12 *26 juin '11
Smith, James Tennant.....	"	12 mars '12	800 00	29 janv. '80	12 mars '12 *24 août '11
Bailey, Richard Escott.....	"	12 mars '12	800 00	16 déc. '86	12 mars '12 *20 déc. '11
Mattson, Hilmer.....	"	12 mars '12	600 00	18 mai '93	12 mars '12 *2 janv. '12
Giles, Sydney Robinson.....	"	12 mars '12	700 00	11 août '83	12 mars '12 *29 janv. '12
Martyn, Chauncey Dean.....	"	12 mars '12	800 00	22 fév. '85	12 mars '12 *1er fév. '12
Anderson, Allister.....	"	18 mars '12	800 00	19 juill. '86	18 mars '12
Gilray, Robt. William.....	"	11 mai '12	700 00	17 avril '92	11 mai '12
Stone, Geo. Sheppard.....	"	1er juin '12	700 00	16 déc. '93	1er juin '12 *10 avril '12
McCamon, Edgar Reginald.....	"	1er juin '12	700 00	19 sept. '92	1er juin '12 *10 mai '12
Smart, James Ernest.....	"	2 juill. '12	726 00	2 avril '86	2 juill. '12
Brears, Joseph Spence.....	"	8 juill. '12	700 00	28 fév. '93	8 juill. '12
Ching, Henry.....	"	8 août '12	826 00	6 janv. '88	14 mars '11
Cosman, Wm. Theodore G.....	"	15 sept. '12	960 00	11 sept. '72	1er août '01 *18 mai '00
Leslie, Geo. Walter.....	"	7 oct. '12	700 00	3 mars '89	7 oct. '12
Reid, Maxwell Turner.....	"	1er déc. '12	700 00	25 sept. '90	1er déc. '12 *24 avril '12
Nelson, Harry Lunan.....	"	1er déc. '12	700 00	20 mars '88	1er déc. '12 *29 juill. '12
McCargar, Dermid Norman.....	"	1er déc. '12	700 00	28 juill. '93	1er déc. '12 *9 août '12
We sh, Frederick Daniel.....	"	1er déc. '12	700 00	4 fév. '84	1er déc. '12 *25 oct. '12
Parker, Harry Seymour.....	"	28 déc. '12	700 00	31 août '93	28 déc. '12
Gilbert, Frank.....	"	1er avril '13	700 00	31 janv. '92	1er avril '13
Parker, Ernest Edward.....	"	1er juin '13	600 00	1er fév. '93	1er juin '13 *31 déc. '12
Overend, Geo. Joseph.....	"	1er juin '13	600 00	14 déc. '93	1er juin '13 *27 janv. '13
Ledingham, Clarence R.....	"	18 juill. '13	600 00	9 oct. '92	18 juill. '13
Turner, Frank C.....	"	23 juill. '13	750 00	25 juill. '88	23 juill. '13 *13 mai '07
Fry, John Clarence.....	"	20 août '13	600 00	8 mars '92	20 août '13
Vint, Robert John.....	"	1er déc. '13	600 00	31 mai '85	1er déc. '13 *2 janv. '13
McCallum, Donald T.....	"	1er déc. '13	600 00	17 fév. '13	1er déc. '13 *3 mars '13

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE CALGARY—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Coursey, Harold W.....	Courr. sur ch. de fer..	1er déc. '13	600 00	16 nov. '93	1er déc. '13
Crawford, Robt.....	"	1er déc. '13	600 00	31 oct. '87	*3 mars '13
Riedy, Nehemiah.....	"	1er déc. '13	600 00	29 juill. '91	1er déc. '13
McElroy, James T. B.....	"	1er déc. '13	600 00	13 mars '91	*7 mai '13
Cook, Frank L.....	"	1er déc. '13	600 00	21 janv. '95	1er déc. '13
Smith, Gerald Flood.....	"	1er déc. '13	600 00	22 août '85	*2 juin '13
Hockey, Frederick A.....	"	1er déc. '13	600 00	25 fév. '84	*18 août '13
Kathrens, Herbert A.....	"	1er déc. '13	600 00	22 janv. '88	1er déc. '13
Oium, Gilbert Jaw.....	"	5 fév. '14	600 00	20 déc. '86	*22 sept. '13
Komarnizki, Victor.....	"	1er juin '14	500 00	18 avril '95	*15 oct. '13
Crickmay, Eric L.....	"	1er juin '14	500 00	26 mai '89	5 fév. '14
Moore, Hugh. C.....	"	8 juin '14	500 00	22 juin '95	1er juin '14
Brydie, David Baxter.....	"	8 juin '14	500 00	29 déc. '89	*19 août '13
Dewar, Earl Leslie.....	"	16 juill. '14	500 00	14 sept. '94	1er juin '14
†Lake, Albert Addison.....	"	7 oct. '14	800 00	5 août '83	*26mars '14
Collins, John.....	"	1er déc. '14	500 00	20 déc. '89	13 sept. '12
Jarrett, Frederick Arthur.....	"	1er déc. '14	500 00	1er nov. '89	8 juin '14
Danbrook, Frederick C.....	"	1er déc. '14	500 00	18 avril '89	*8 mai '13
Haywood, Victor M.....	"	1er déc. '14	500 00	14 août '90	16 juill. '14
Hendrie, Alexander.....	"	1er déc. '14	500 00	14 juin '91	7 oct. '14
Noton, Thomas William.....	"	1er déc. '14	500 00	12 oct. '90	1er déc. '14
Roche, Carew M. H.....	"	1er déc. '14	500 00	16 avril '87	*27 avril '14
Naylor, Nelson.....	"	1er avril '15	500 00	15 nov. '86	1er déc. '14
Cook, William Carrington.....	"	1er mai '15	500 00	13 fév. '91	*29 avril '14
Bremner, William.....	Agent pour le transport des malles.	4 juin '14	3 00 par j.	11 janv. '81	1er déc. '14
Bremner, Arthur.....	"	11 oct. '14	2 75 par j.	5 janv. '92	*7 mai '14
Rough, Wm. George.....	"	22 nov. '14	2 75 par j.	16 juin '91	1er déc. '14
Woods, Douglas.....	"	7 avril '15	2 50 par j.	23 mars '93	*15 juin '14
Moore, Wm. Robert.....	"	23 avril '15	2 50 par j.	22 mars '90	1er déc. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

† Service antérieur du 24 oct. '06 au 23 avril '13.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DIVISION DE CALGARY—Fin.

Courriers sur chemins de fer.

Noms.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Trupzak, William Joseph.....	Agent pour le transport des malles.	9 janv. '15	2 25 par j.	19 août '93	9 janv. '14
Thomson, William.....	"	4 avril '15	2 25 par j.	12 fév. '91	*15 juill. '13 4 avril '14

DIVISION DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

MacLeod, John Orlebar.....	Surintendant.....	5 juill. '97	2,500 00	8 sept. '60	1er juill. '87 *1er fév. '87
Allan, Jas. Bayne.....	Commis de 1ère cl., subdivision A.	1er janv. '15	1,600 00	6 août '72	17 déc. '98 *7 nov. '98
Drummond, Robert Fraser.....	"	1er avril '15	1,600 00	21 août '54	1er juill. '87 *1er juin '85
Willis, Walter.....	" B.	7 oct. '12	1,550 00	28 oct. '67	17 nov. '97
Thorburn, Wm. Mungo.....	"	1er janv. '13	1,550 00	17 mai '65	15 mars '99 *30 déc. '98
Currie, Lena Irene.....	Commis de 3e classe, subdiv. A.	1er janv. '13	950 00	17 août '91	3 déc. '10
MacEwen, Ira Roy.....	"	1er oct. '14	800 00	12 nov. '87	4 fév. '11
Masson, Lillian.....	Commis de 3e classe, subdivision B.	1er juin '14	600 00	16 mai '94	1er juin '14 *6 déc. '13
Paxton, John.....	Messenger.....	17 janv. '15	2 75 par j.	12 juill. '95	17 oct. '12
Morton, Thomas.....	Courr. sur ch. de fer.	1er août '00	1,400 00	11 juin '62	2 avril '92 *1er mars '92
Sproule, James Frederick.....	"	1er mai '01	1,400 00	27 mai '53	26 mars '91
Cliff, Alfred Atherton.....	"	23 mai '02	1,320 00	13 janv. '66	1er fév. '93 *15 nov. '92
O'Connor, Robert Emery.....	"	22 juin '98	1,160 00	1er avril '73	22 juin '98 *2 mars '98
Rose, Wm. Herchmer.....	"	31 janv. '09	1,220 00	10 oct. '68	31 janv. '99 *3 mars '98
McLean, Frederick Charles.....	"	1er août '00	1,220 00	21 mai '70	1er août '00 *23 déc. '96
Allan, Alexander Gray.....	"	5 sept. '00	1,120 00	1er oct. '79	25 janv. '00 *26 nov. '98
Robinson, John William.....	"	17 janv. '03	1,050 00	25 avril '80	17 janv. '03 *1er oct. '02
Booth, Charles.....	"	21 janv. '04	1,000 00	23 janv. '85	21 janv. '04 *23 août '03
Herbert, Robert John.....	"	18 fév. '05	950 00	13 sept. '80	18 fév. '04 *12 fév. '04
Rae, Robert Garven.....	"	6 fév. '06	900 00	5 fév. '85	6 fév. '06 *13 juin '05
McNames, Thurman Gladstone.	"	1er janv. '09	900 00	26 mars '89	1er janv. '09 *6 nov. '07
Creighton, Moses Dundas.....	"	1er janv. '09	900 00	22 janv. '87	1er janv. '09 *16 déc. '07
Crichton, Wm. Alexander.....	"	1er janv. '09	900 00	16 mai '84	1er janv. '09 *11 juin '08

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR CHEMINS DE FER.

DISTRICT DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Brown, John Ewing.....	Courr. sur ch. de fer..	1er janv. '09	900 00	12 mars '81	1er janv. '09 *10 juill. '08
Lawley, Ernest Charles.....	"	1er janv. '09	900 00	3 juill. '81	1er janv. '09 *11 sept. '08
Casselmann, Clayton Brown.....	"	22 fév. '10	850 00	27 avril '83	22 fév. '10
Mitchell, Thomas Burdette.....	"	26 fév. '10	850 00	16 avril '86	26 fév. '10
Watson, John William.....	"	26 avril '10	850 00	24 mai '86	26 avril '10
Sears, Harris Bliss.....	"	18 juin '10	850 00	26 juill. '81	18 juin '10 *29 juill. '07
Mills, John Wilbert.....	"	2 août '10	850 00	19 oct. '89	2 août '10
Burton, George Hugh.....	"	1er déc. '10	850 00	9 oct. '88	1er déc. '10 *19 juill. '10
Hatt, Herbert Fenwick.....	"	1er déc. '10	850 00	9 fév. '91	1er déc. '10 *26 oct. '10
Bennett, Thomas William.....	"	11 janv. '11	850 00	20 mars '92	11 janv. '11
Finlayson, William.....	"	1er avril '11	1,100 00	12 juin '53	1er avril '11 *26 déc. '93
Ketcheson, Gerald Southard....	"	8 juin '11	800 00	13 mai '91	8 juin '11
Sarson, William.....	"	1er déc. '11	800 00	30 janv. '85	1er déc. '11 *10 juill. '11
Ferguson, Harold Gordon.....	"	12 mars '12	900 00	22 nov. '87	12 mars '12 *15 oct. '06
Ross, Stuart Gray.....	"	12 mars '12	850 00	4 sept. '87	12 mars '12 *26 fév. '10
Hart, Edward.....	"	12 mars '12	800 00	20 avril '84	12 mars '12 *29 juin '10
Willis, Edward Vernon.....	"	12 mars '12	800 00	18 fév. '82	12 mars '12 *19 juill. '10
McLeod, James Arthur.....	"	12 mars '12	850 00	16 oct. '86	12 mars '12 *14 déc. '10
Green, Charles James.....	"	12 mars '12	850 00	27 déc. '89	12 mars '12 *31 mars '11
Goffin, Arthur Frederick.....	"	12 mars '12	800 00	1er mai '90	12 mars '12 *24 juill. '11
Travers, Cyril.....	"	12 mars '12	800 00	20 déc. '81	12 mars '12 *5 sept. '11
Hardiman, Percy Henry.....	"	12 mars '12	500 00	8 oct. '83	12 mars '12 *10 janv. '12
Mitchell, James Elder.....	"	12 mars '12	800 00	3 juin '83	12 mars '12 *3 fév. '12
Bate, Sydney Charles.....	"	16 mars '12	800 00	17 mars '91	16 mars '12
Dixon, Melville F.....	"	1er juin '12	600 00	12 août '92	1er juin '12 *6 déc. '11
Baker, Charles Harold.....	"	1er juin '12	700 00	2 fév. '89	1er juin '12 *12 avril '12
Elliot, Ernest Warren.....	"	25 nov. '12	700 00	25 août '92	25 nov. '12
Smith, Harold Laird.....	"	1er déc. '12	700 00	15 janv. '90	1er déc. '12 *6 juin '12
McClellan, Wm. Maxwell.....	"	1er déc. '12	700 00	7 mars '89	1er déc. '12 *11 juin '12

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR
CHEMINS DE FER.

DISTRICT DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Culbertson, Frank Arnold	Courr. sur ch. de fer.	1er déc. '12	700 00	7 janv. '93	1er déc. '12 *21 juill. '12
Walker, James Sharp	"	1er déc. '12	600 00	26 mars '86	1er déc. '12 *27 juill. '12
Winslow, Gerald Wm	"	1er déc. '12	700 00	25 mars '91	1er déc. '12 *7 sept. '12
Overend, Albert A.	"	1er fév. '13	700 00	3 août '88	1er fév. '13
Emsley, Albert L. S.	"	1er mai '13	900 00	8 sept. '82	28 fév. '07 *10 fév. '07
Price, Ernest Anstee	"	1er juin '13	600 00	28 nov. '90	1er juin '13 *2 nov. '12
Stewart, Daniel Rowan	"	1er juin '13	600 00	8 oct. '89	1er juin '13 *5 avril '13
Stevens, John Wilfred	"	1er juin '13	600 00	22 sept. '93	1er juin '13 *13 mai '13
Fishlock, Herbert	"	7 août '13	600 00	19 janv. '84	7 août '13
Menzies, James Henry	"	15 oct. '13	600 00	17 fév. '94	15 oct. '13 *10 sept. '12
McLeod, Robt. Harkley	"	29 oct. '13	600 00	2 avril '90	29 oct. '13
Félix, Charles	"	1er déc. '13	600 00	10 nov. '91	1er déc. '13 *1er mai '13
Dargie, David Malcolm	"	1er déc. '13	600 00	2 déc. '99	1er déc. '13 *12 sept. '12
Cornish, William Bernard	"	1er déc. '13	600 00	8 mars '91	1er déc. '13 *25 juin '13
Millar, Norman Royan	"	1er déc. '13	600 00	17 déc. '84	1er déc. '13 *17 juill. '13
Rear, William Egbert	"	1er déc. '13	600 00	13 ^e sept. '92	1er déc. '13 *21 juill. '13
Denholm, Walter	"	4 fév. '14	600 00	5 fév. '84	4 fév. '14
Hitchcock, Francis William	"	1er juin '14	500 00	30 juill. '91	1er juin '14 *19 janv. '14
Tate, Henry, F. P.	"	1er juin '14	500 00	4 mai '92	1er juin '14 *27 mars '14
Kerr, William Allardyce	"	1er juin '14	500 00	31 août '93	1er juin '14 *6 avril '14
Robinson, Arthur Leonard	"	17 sept. '14	500 00	25 janv. '92	17 sept. '14
†Dorland, Philip Niles	"	21 sept. '14	560 00	3 juill. '59	21 sept. '14
‡Johnson, John Zealand	"	21 sept. '14	1,000 00	5 août '72	21 sept. '14
Treadwell, Michael Ralph	"	2 oct. '14	500 00	21 mai '85	2 oct. '14
MacKinlay, Alexander A.	"	1er déc. '14	500 00	8 juill. '93	1er déc. '14 *28 déc. '13
Davies, John Archibald	"	1er déc. '14	500 00	20 juill. '92	1er déc. '14 *22 juill. '14
Hayes, James	"	1er déc. '14	500 00	23 oct. '89	1er déc. '14 *24 juill. '14

*Date de la nomination à un emploi temporaire.

†Service antérieur du 30 juin '93 au 3 mai '04.

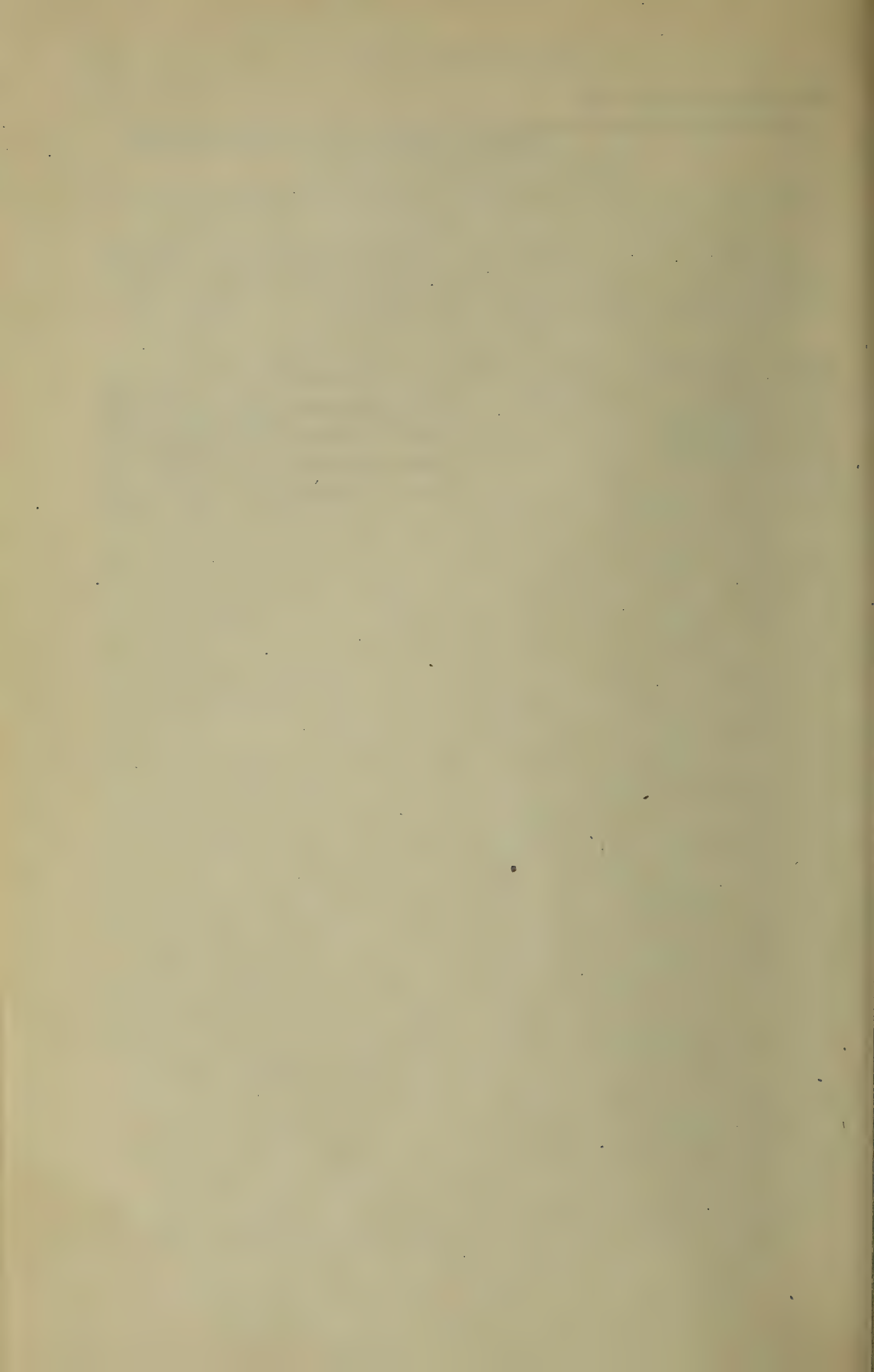
‡Service antérieur du 8 mars '99 au 1er mai '13.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—SERVICE DES MALLES SUR
CHEMINS DE FER.

DISTRICT DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date de la nomination à l'emploi actuel.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination permanente.
			\$ c.		
Fierheller, Murray Benjamin....	Agent pour le transport des malles.	1er avril '14	3 00 par j.	1er mars '85	1er juill. '09
Painter, Harry John.....	"	21 sept. '14	2 75 par j.	10 fév. '90	*9 juin '09 1er sept. '12
Clamp, Richard Murray.....	"	1er déc. '14	2 75 par j.	5 mai '93	*21 juin '12 16 nov. '12
Foster, Archibald M.....	"	16 juill. '14	2 25 par j.	30 juin '84	*21 juin '12 16 juill. '13
Heywood, Harry.....	"	13 août '14	2 00 par j.	15 mars '88	13 août '14



ANNEXES

ANNEXE N° 1



CHAPITRE 16.

Loi concernant le service civil.

TITRE ABRÉGÉ.

1. La présente loi peut être citée sous le titre: Loi du service civil. S.R., c. 17, art. 1. Titre abrégé.

DÉFINITIONS.

2. En la présente loi, à moins que le contexte n'exige une interprétation différente,— Définitions.

- (a) "chef du ministère" signifie le ministre de la Couronne qui au moment préside au ministère;
- (b) "sous-ministre," "sous-chef" ou "sous-chef du ministère" signifie l'assistant du ministre de la Couronne qui préside au ministère, et le greffier du conseil privé; et comprend aussi l'auditeur général, dans tous les cas où cette définition n'est pas incompatible avec ses pouvoirs et ses fonctions aux termes de la loi du revenu consolidé et de l'audition;
- (c) "bureau" signifie les examinateurs nommés pour les fins de la présente loi. S.R., c. 17, art. 2; 3 E. VII, c. 9, art. 1.

CONSTITUTION.

3. Pour les fins de la présente loi, le service civil se compose de toutes les classes d'employés et commis, ailleurs que dans les provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta, dans les territoires du Nord-Ouest et dans le territoire du Yukon, dans les différents ministères du gouvernement exécutif du Canada et dans le bureau de l'auditeur général, ou sous leur contrôle, énumérés et compris dans les annexes A et B de la présente loi, nommés soit par le gouverneur en conseil, soit par une autre autorité compétente avant le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, soit, par la suite, de la manière prescrite par la loi du service civil alors en vigueur; et comprend aussi,— De qui se compose le service civil.

- (a) les employés, commis et serviteurs des grades inférieurs que détermine un arrêté en conseil; et

(b) les employés, commis et serviteurs des provinces de la Saskatchewan et d'Alberta et des territoires du Nord-Ouest et du Territoire du Yukon, qui occupent des positions qui, si elles étaient occupées dans toute autre partie du Canada, les assujétiraient aux dispositions de la présente loi, et qui sont placés sous son opération par le gouverneur en conseil.

Exception. 2. Le service civil ne comprend cependant pas les employés ou serviteurs auxquels, aux termes de la loi des Postes, c'est la loi des Postes et non la présente loi qui doit s'appliquer. S.R., c. 17, art. 3, annexe B; 2 E. VII, c. 28, art. 1.

Deux divisions.
Division intérieure.

4. Le service civil est partagé en deux divisions, savoir:—

(a) La première division, ou division administrative intérieure, qui comprend les employés des classes mentionnées dans l'annexe A, qui font partie du personnel administratif à Ottawa et du bureau de l'auditeur général; et

Division extérieure.

(b) La seconde division, ou division administrative extérieure, qui comprend les employés des classes mentionnées dans l'annexe B, et les autres employés, commis et serviteurs compris dans le service civil et qui remplissent leurs fonctions ailleurs que dans le personnel administratif à Ottawa. S.R., c. 17, art. 4.

Règlements. 5. Le gouverneur en conseil peut, au besoin, établir des règles et des règlements généraux, non compatibles avec les dispositions de la présente loi, au sujet de la nomination et de la promotion des employés du service civil et de tout ce qui s'y rattache. S.R., c. 17, art. 5.

Le Gouverneur en conseil fixe le nombre des employés, etc.

6. Le gouverneur en conseil fixe, au besoin, le nombre d'employés, premiers commis, commis, messagers et autres employés nécessaires au service des divers ministères, dans chaque division du service civil; mais le montant total des appointements et salaires de chaque ministère ne doit en aucun cas dépasser le crédit voté par le parlement pour cette fin.

Si le nombre est alors trop grand.

2. Si le nombre des fonctionnaires, commis et employés alors attachés à un ministère, dans l'une ou dans l'autre des divisions, est plus élevé que le nombre des employés attribués à ce ministère, ainsi que par la présente loi prescrit, le gouverneur en conseil nomme les personnes qui doivent remplir les différents emplois; les autres sont des employés surnuméraires de la classe dans laquelle ils sont portés, qui n'ont droit à aucune augmentation de salaire et qui restent dans cette position jusqu'à ce qu'ils soient promus de la manière par la présente loi prescrite ou qu'ils cessent d'être employés. S.R., c. 17, art. 6.

BUREAU DES EXAMINATEURS.

Examineurs.

7. Le gouverneur en conseil nomme, au besoin, trois examinateurs qui, pour les fins de la présente loi, sont désignés par

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

l'expression "le bureau"; et ils examinent tous les aspirants pour admission au service civil, délivrent des certificats d'aptitude à ceux qu'ils jugent aptes, suivent les règles que détermine le gouverneur en conseil pour la conduite du bureau.

2. Le gouverneur en conseil peut nommer quelqu'un secrétaire du bureau, à un traitement de sept cents dollars au plus par année. Secrétaire.

3. Chaque membre du bureau reçoit les appointements n'excédant pas quatre cents dollars par année, que fixe le gouverneur en conseil. Appointements des membres.

4. Les membres du bureau reçoivent, lorsqu'ils vaquent à leur travail tels frais de voyage que fixe le gouverneur en conseil. Frais de voyage.

5. Les personnes choisies par le bureau pour l'aider à faire les examens, reçoivent une rémunération fixée par le gouverneur en conseil et qui n'excède pas cinq dollars par jour. Rémunérations des examinateurs adjoints.

6. Les réunions du bureau ont lieu aux époques que prescrit le gouverneur en conseil et ses délibérations sont régies par des règlements qu'il établit au besoin. Réunions et délibérations.

7. Le bureau est sous le contrôle du secrétaire d'Etat. S.R., c. 17, art. 8; 52 V., c. 12, art. 1. Contrôle.

8. Le bureau peut se procurer l'aide de personnes qui ont acquis de l'expérience dans l'éducation de la jeunesse au Canada, et, avec cette aide, il tient ou fait tenir des séances périodiques d'examens pour les admissions au service civil, aux endroits et aux époques que détermine, au besoin, le gouverneur en conseil. Qui peut être employé comme examinateur adjoint.

2. Autant que possible les examens se font par écrit, et les dépenses qu'ils entraînent sont soldées à même les crédits préalablement votés par le parlement pour cette fin. S.R., c. 17, art. 9. Examens par écrit.

9. Si le bureau est convaincu qu'il a été commis quelque irrégularité ou manœuvre frauduleuse à un examen tenu par lui ou par quelques personnes députées par lui pour le tenir, il peut citer devant lui, par une pièce signée par le président ou par le président suppléant du bureau, et peut interroger sous serment ou affirmation, toute personne qu'il croit être en mesure de rendre témoignage au sujet de cette irrégularité ou de cette manœuvre frauduleuse. 58-59 V., c. 14, art. 1. Enquête sur les irrégularités commises aux examens.

10. Si la personne ainsi citée ne comparait pas aux temps et lieu indiqués en cette pièce, le président ou le président suppléant du bureau est revêtu de tous les pouvoirs qui sont conférés à un juge de paix par le Code criminel, dans le cas où une personne citée à comparaître devant ce juge aux temps et à l'endroit mentionnés dans la citation pour rendre témoignage concernant une accusation d'acte criminel, manque d'obéir à la citation. 58-59 V., c. 14, art. 1. Refus de comparaître.

Punition de
ceux qui re-
fusent de
répondre.

11. Lorsqu'une personne, comparaissant en obéissance à la dite citation ou à la suite d'un mandat décerné sous l'autorité de l'article qui précède, refuse de prêter serment, ou, après avoir prêté serment, refuse de répondre aux questions qui lui sont posées ou refuse ou omet de produire les documents qu'il lui est enjoint de produire sans, en aucun de ces cas, présenter une excuse valable de ce refus ou omission, le président ou le président suppléant du bureau est, à l'égard de cette personne, revêtu, quant aux mandats et aux punitions, de tous les pouvoirs qui sont conférés dans les cas semblables, à un juge de paix par le code criminel. 58-59 V., c. 14, art. 1.

Prestation
du serment.

12. Tout serment ou toute affirmation à faire pour les fins de cet interrogatoire, peut être prêté ou fait entre les mains de tout membre du bureau. 51 V., c. 12, art. 2.

Rapport au
Secrétaire
d'Etat.

13. Si l'enquête démontre que quelqu'un est impliqué dans quelque manœuvre frauduleuse ou s'est rendu coupable de contravention au règlement édicté par le gouverneur en conseil, relativement aux examens faits sous l'empire de la présente loi, le bureau en fait rapport au secrétaire d'Etat qui peut, en ce cas, faire retrancher le nom de cette personne de la liste des candidats admis. 51 V., c. 12, art. 2.

Inadmissi-
bilité.

Supposition
de per-
sonnes.

14. Quiconque, à un examen tenu sous l'autorité de la présente loi, se fait passer pour un autre ou emploie ou engage un autre à se faire passer pour lui-même, ou permet qu'il le fasse, est coupable de contravention à la présente loi, et est passible, sur conviction par voie sommaire, d'un emprisonnement de six mois au plus, ou d'une amende de deux cents dollars au plus, et, s'il est employé au service civil, il en peut être destitué. 51 V., c. 12, art. 2.

Se procurer
ou fournir
des bulletins
d'examen.

15. Quiconque se procure subrepticement de l'imprimeur ou de quelque autre personne, et quiconque sans autorisation, fournit à une autre personne des matières d'examens ou quelques autres documents se rattachant à l'examen, ainsi qu'il est dit plus haut, est coupable de contravention à la présente loi et passible, sur conviction par voie sommaire, d'un emprisonnement, avec ou sans travaux forcés de six mois au plus, ou d'une amende de deux cents dollars au plus, et s'il est employé au service civil, il en peut être destitué.

Inadmissi-
bilité.

2. Aucune de ces personnes ne peut ensuite se présenter à un examen ultérieur. 51 V., c. 12, art. 2.

EXAMENS.

Examen
nécessaire.

16. Sauf les prescriptions de la présente loi à ce contraire, nulle nomination n'est faite ni dans l'une ni dans l'autre des divisions du service civil, à moins que la personne nommée

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

n'ait subi l'examen ci-après requis pour la rendre apte à cet emploi. S.R., c. 17, art. 29.

17. Il est nécessaire de subir le premier examen ou l'examen préliminaire pour se rendre apte à occuper les emplois qui suivent, savoir ceux de:—

Messager;

Chargeur;

Trieur;

Emballeur;

Préposé aux arrivages;

Sous-inspecteur des poids et mesures; et

Tous les autres emplois de grade inférieur que détermine le gouverneur en conseil. S.R., c. 17, art. 29; 58-59 V., c. 15, art. 4 et 8.

18. Il est nécessaire de subir le second examen ou examen "d'aptitudes" pour être apte à occuper les emplois suivants, savoir:—

Commis de troisième classe dans la première division;

Commis de troisième classe, préposés au débarquement et garde-clefs dans la seconde division, service des douanes;

Commis de troisième classe et agents d'accise, dans la seconde division, service du Revenu de l'intérieur, et sténographes et clavigraphistes;

Commis de troisième classe, courriers convoyeurs sur chemin de fer et paquebots et aux emplois de la seconde division du service des postes;

Commis temporaires ou copistes dans l'une ou dans l'autre des divisions. S.R., c. 17, art. 29; 51 V., c. 12, art. 14; 58-59 V., c. 15, art. 4 et 8; 63-64 V., c. 14, art. 3; 3 E. VII, c. 9, art. 15 et 26.

19. Les aspirants peuvent subir tant l'examen préliminaire que l'examen d'aptitudes, à leur choix. S.R., c. 17, art. 29.

20. Nul ne peut être admis, ni à l'examen préliminaire, ni à l'examen d'aptitudes, s'il ne prouve au bureau,—

(a) qu'à l'époque fixée pour cet examen, s'il a lieu pour un emploi auquel il peut être nommé après avoir subi l'examen préliminaire avec succès, il aura quinze ans révolus, et dans les autres cas, qu'il aura dix-huit ans révolus et, s'il se présente pour la division administrative intérieure, qu'il n'est pas alors âgé de plus de trente-cinq ans;

(b) qu'il est exempt de toute infirmité ou maladie physique qui puisse l'empêcher de bien remplir les devoirs de son emploi; et

(c) que ses mœurs le rendent propre à être employé dans le service. S.R., c. 17, art. 30; 58-59 V., c. 15, art. 5.

Examen préliminaire.

Examen d'aptitudes.

Le candidat a le choix.

Conditions d'admission aux examens. Age.

Santé.

Mœurs.

Date.

21. Les examens préliminaires et les examens d'aptitude ne se font qu'une fois par année et ce dans le mois de novembre, d'après les règlements, non incompatibles avec la présente loi, qui sont, au besoin, établis par le gouverneur en conseil et sont publiés en langue française et en langue anglaise, dans la *Gazette du Canada*. 51 V., c. 12, art. 5.

Examen
pour pro-
motion.

22. Sous réserve de toute disposition contraire de la présente loi, nulle promotion dans l'une ou dans l'autre division du service civil ne se fait sans un examen spécial, d'après les règlements qu'établit le gouverneur en conseil. S.R., c. 17, art. 39.

Au mois de
mai.

23. Sous réserve de toute disposition contraire de la présente loi, les examens de promotion se font une fois par année seulement, dans le mois de mai ou à toutes autres époques que fixe au besoin le gouverneur en conseil, et portent sur les matières qui sont déterminées, au besoin, pour chaque ministère par le gouverneur en conseil. et sur les matières qui, sur le rapport du sous-chef du ministère dans lequel doit se faire la promotion, approuvé par le chef du ministère, sont soumises au bureau comme les plus propres à servir de preuve pour constater les aptitudes de l'aspirant à l'emploi vacant. 51 V., c. 12, art. 8; 3 E. VII, c. 9, art. 22.

Matières de
l'examen.

Age.

24. Lorsque la vacance à remplir par promotion existe dans la division intérieure, les employés de la division extérieure qui, lors de leur première nomination, avaient plus de trente-cinq ans, ne sont pas admis à l'examen. S.R., c. 17, art. 29.

Estimation
une fois par
année de
vacances
probables.

25. Une fois par année, et pas plus tard que le quinzième jour de mars, le sous-chef de chaque ministère fait et soumet au bureau, par l'entremise du secrétaire d'Etat, l'estimation du nombre de vacances qui doivent probablement se produire pendant l'année suivante, dans la première et dans la seconde division de son ministère, soit pour cause de retraite, de décès, de mauvaise santé ou pour toute autre cause, dans les classes de premiers commis, de commis de première ou de seconde classe, respectivement.

Restriction.

2. Les nombres ainsi estimés sont ceux en vue desquels ont lieu les examens pour promotion prescrits par la présente loi. S.R., c. 17, art. 40; 51 V., c. 12, art. 9.

Qui peut se
présenter
aux exa-
mens.

26. Les examens sont accessibles à toutes les personnes qui fournissent les preuves exigées par la présente loi, relativement à leur âge, à leur santé, à leur vie et mœurs et qui se conforment aux règlements établis ainsi que pourvus par la présente loi, sur paiement des droits fixés par le gouverneur en conseil. S.R., c. 17, art. 32.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

27. Les examens prescrits par la présente loi se font en lan- Dans l'une
française ou en langue anglaise, au choix de l'aspirant. S.R., ou l'autre
c. 17, art. 32; 51 V., c. 12, art. 6. langue.

28. Avis de chaque examen à faire en vertu de la présente Avis.
loi pour admission au service civil, est publié en français et en
anglais dans la *Gazette du Canada*, pendant un mois, au moins,
avant la date fixée pour l'examen; et cet avis, dans le cas d'ex-
amens de promotion, doit indiquer le nombre des promotions
auxquelles l'on s'attend dans chacune des classes de chaque
division. S.R., c. 17, art. 33 et 41; 51 V., c. 12, art. 7.

29. Immédiatement après chaque examen une liste de ceux Liste.
qui ont justifié des qualités et aptitudes requises, est dressée
et publiée dans la *Gazette du Canada*. S.R., c. 17, art. 34.

NOMINATIONS.

30. Sous réserve de toute disposition contraire de la pré- Durée.
sente loi, les nominations à des emplois dans le service civil, se
font sous bon plaisir, et personne n'est nommé ni promu à un
emploi au-dessous de celui de sous-chef de ministère avant
d'avoir subi l'examen nécessaire et fait le stage ci-dessous men-
tionné. S.R., c. 17, art. 10.

31. Nul ne peut être nommé à un emploi dans la première Limites
division ou division administrative intérieure du service civil d'âge.
autre que celui de sous-chef, ou de contrôleur du service des
postes par chemin de fer ou de surintendant du service des
postes par chemin de fer, ou autrement, s'il est âgé de plus de
trente-cinq ans, ou s'il n'a pas dix-huit ans révolus; toute-
fois le présent article ne rend point inéligible un employé qui
ne se trouve pas dans les dites limites d'âge pour être transféré
du service extérieur à la branche du service des postes par che-
min de fer. 58-59 V., c. 15, art. 12; 60-61 V., c. 14, art. 1.

32. Chaque fois qu'il devient nécessaire de faire une nomi- Première
nation dans l'une des classes dans lesquelles l'admission est par nomination.
la présente loi subordonnée à un examen d'aptitudes, il est fait
rapport de cette nécessité au chef du ministère par le sous-chef,
et, si ce rapport est approuvé par le chef du ministère et après
que les appointements à payer ont été votés par le parlement, le
chef du ministère choisit sur les listes dressées par le bureau
des aspirants qui possèdent les qualités requises, et soumet au
gouverneur en conseil, pour l'approbation, le nom d'une per-
sonne apte à remplir l'emploi vacant. S.R., c. 17, art. 35.

33. La personne ainsi choisie n'est nommée à un emploi Durée du
permanent qu'après avoir fait un stage d'au moins six mois. stage.
S.R., c. 17, art. 35.

Renvoi
durant le
stage.

34. Le chef ou le sous-chef du ministère peut en tout temps, pendant la durée du stage, renvoyer tout commis ou employé nommé dans son ministère. S.R., c. 17, art. 35.

Rapport du
sous-chef
sur ces
capacités.

35. Nul commis stagiaire ne peut rester dans un ministère pendant plus d'une année, à moins que, à la fin de l'année, ou plus tôt, le sous-chef ne signifie au chef du ministère, par écrit, qu'il considère le commis capable de remplir les devoirs de l'emploi, dans le ministère. S.R., c. 17, art. 36.

Choix sub-
séquent au
renvoi.

36. Si tel commis stagiaire est renvoyé, le chef du ministère fait rapport au gouverneur en conseil des raisons qui ont motivé ce renvoi et il est alors choisi un autre commis de la même manière, pour le remplacer.

Autre essai.

2. Le chef du ministère décide si le nom de la personne renvoyée doit être rayé de la liste parce qu'elle manque d'aptitude pour le service en général, ou si l'on doit lui accorder un autre essai. S.R., c. 17, art. 36.

Si l'emploi
exige des
connaissances
spéciales.

37. Lorsque le sous-chef du ministère dans lequel une vacance s'est produite représente dans un rapport, pour les raisons y énoncées,—

(a) que les connaissances nécessaires à l'emploi vacant sont entièrement ou en partie de nature professionnelle ou technique; et

(b) qu'il serait de l'intérêt public de soustraire le dit emploi à l'effet de la présente loi, en ce qui est de l'examen prescrit, pour la totalité ou pour partie de l'examen;

le gouverneur en conseil, sans égard à l'âge de la personne, si le chef du ministère donne son adhésion à pareil rapport, choisit et nomme telle personne qu'il juge la plus propre à remplir la vacance, pourvu qu'elle satisfasse à tel examen que peut recommander le rapport. 3 E. VII, c. 9, art. 21.

Exceptions.

38. Les maîtres de poste des cités, les inspecteurs des postes, les inspecteurs, percepteurs et fonctionnaires du service préventif du ministère des Douanes, les inspecteurs de poids et mesures, et les sous-percepteurs et les fonctionnaires du service préventif du ministère du Revenu de l'intérieur, peuvent être nommés sans examen et sans égard aux règles ci-prescrites au sujet de la promotion. 3 E. VII, c. 9, art. 21.

Trois ans de
service dans
le service
extérieur des
douanes.

39. Nonobstant les dispositions de la présente loi, une personne qui a servi pendant trois ans en qualité d'officier en titre ou d'officier intérimaire, dans le service extérieur des Douanes, peut être nommée au poste de douanier dans le service extérieur des Douanes, pourvu qu'elle satisfasse à tel examen, sur les devoirs de l'emploi et autres matières, que prescrit le sous-chef, dans un rapport qui doit recevoir la sanction du chef du ministère. 3 E. VII, c. 9, art. 21.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

40. Les élèves diplômés du collège militaire royal ou de l'une des universités du Canada, sont exempts de l'examen d'aptitudes. 51 V., c. 12, art. 5. Elèves diplômés.

41. S'il survient une vacance dans le bureau de l'auditeur général, le rapport exigé au sujet de cette vacance se fait au ministère des Finances. S.R., c. 17, art. 30. Vacances dans le bureau de l'auditeur général.

42. Tout fonctionnaire, commis ou employé qui s'est démis de son emploi peut, sans examen, en vertu d'un arrêté du conseil, rentrer dans le service avec le même traitement et dans la classe où il était employé, lors de sa démission, pourvu qu'il y ait des fonds disponibles pour le paiement de son traitement. S. R., c. 17, art. 53. Retour au service.

PROMOTIONS.

43. Il peut y avoir dispense de l'examen de promotions, sur un rapport du sous-chef agréé du chef du ministère, établissant que cet examen n'est pas nécessaire dans le cas des personnes employées ou désirant une promotion d'accord avec leur profession; savoir les:— Exemptions de l'examen.

Avocats;

Procureurs;

Ingénieurs civils ou militaires;

Officier d'artillerie dans le ministère de la Milice et de la Défense;

Architectes;

Dessinateurs et arpenteurs.

2. Il peut aussi y avoir dispense de cet examen dans le cas des officiers de classe spéciale désirant de l'avancement au ministère du Revenu de l'intérieur. 61 V., c. 12, art. 8. Officiers d'accise de classe spéciale.

44. Les commis des postes sur les chemins de fer et les commis employés au bureau de poste ne sont pas requis de subir l'examen de promotion. 60 V., c. 26, art. 2; 61 V., c. 20, art. 6. Commis des postes sur chemin de fer.

45. Aucun tel examen n'est requis pour l'emploi de chef ou pour la promotion des agents d'accise qui ont subi les examens d'administration pour l'admission à la classe du service de l'accise avant le premier juillet mil huit cent quatre-vingt-deux. S.R., c. 17, art. 39. Agents d'accise.

46. Sous réserve de toute disposition contraire de la présente loi, lorsqu'une vacance se produit dans les classes supérieures de l'une ou de l'autre division, le chef du ministère choisit sur la liste des aspirants à la promotion qui ont passé l'examen, celui qui lui paraît le plus propre à la remplir en tenant dûment compte des fonctions spéciales attachées à cet emploi, de la capacité et des aptitudes que les aspirants ont res- Choix pour remplir les vacances, dans les grades supérieurs.

pectivement montrées à leur examen, et de leurs antécédents dans le service. S.R., c. 17, art. 42; 51 V., c. 12, art. 10.

Stage.

47. Toute promotion ainsi faite est sujette à un stage de six mois au moins.

Cas de renvoi.

2. En tout temps, durant la première année, le chef du ministère peut refuser l'employé promu, ou bien celui-ci peut être définitivement accepté en tout temps, durant la seconde période des six mois après son avancement.

Retour à l'emploi.

3. Si celui-ci qui est ainsi choisi est refusé, il reprend l'emploi qu'il occupait auparavant. S.R., c. 17, art. 43.

Nouveau choix.

48. Lorsqu'un employé qui a été avancé à l'essai est refusé, le chef du ministère en choisit un autre pour le remplacer, parmi ceux des aspirants dont les noms restent encore sur les listes dressées par le bureau comme ayant justifié de leurs capacités. S.R., c. 17, art. 44.

Fonctions du stagiaire, par qui remplies.

49. Pendant le temps qu'un employé promu fait le stage exigé pour son avancement, les fonctions qu'il remplissait auparavant sont, s'il est nécessaire, confiées à une personne choisie à cet effet par le chef du ministère. S.R., c. 17, art. 45.

PERMUTATIONS ET TRANSFERTS.

Permutation sans examen.

50. L'échange d'emplois entre deux employés de ministères différents ou de divisions différentes du même ministère et la nomination à un emploi vacant dans un ministère par le transfert d'un employé d'une autre division du même ministère ou d'un autre ministère, peuvent être autorisés par le gouverneur en conseil, sans que ces employés aient à subir d'examen.

Pas d'augmentation.

2. Cet échange ou ce transfert se fait sans augmentation d'appointements d'aucun des employés permutant ou transféré.

Age.

3. On ne transfère d'une division extérieure à une division intérieure, aucun employé qui est entré dans le service après l'âge de trente-cinq ans. S.R., c. 17, art. 46.

SOUS-MINISTRES.

Office.

51. Il y a un sous-chef pour chaque ministère.

Créé par le parlement.

2. Nul employé ne peut, à l'avenir, être élevé au poste de sous-chef sauf lorsqu'il survient une vacance ou lorsqu'un nouveau ministère est créé par le parlement. 51 V., c. 12, art. 3.

Nomination.

52. Les sous-chefs de ministère sont nommés par le gouverneur en conseil et restent en charge durant son bon plaisir.

Renvoi, déclaration des motifs.

2. Chaque fois que ce plaisir est exercé dans le sens de la destitution d'un sous-chef de ministère, un exposé des raisons qui l'ont motivé est soumis aux deux chambres du parlement, dans les quinze premiers jours de la session alors prochaine. S.R., c. 17, art. 11.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

53. Le sous-ministre de la Justice peut, si au moment de sa nomination, il est membre du Barreau depuis au moins dix ans, recevoir un traitement commençant, au jour de sa nomination, à quatre mille cinq cents dollars par année, avec augmentation annuelle de cent piastres jusqu'au maximum de cinq mille dollars par année. 3 E. VII, c. 9, art. 2 et 6.

Traitement
du sous-
ministre de
la Justice.

54. Le sous-ministre des Finances peut, si au moment de sa nomination, il a été au moins dix ans au service d'une ou de plusieurs banques à chartes du Canada en qualité de gérant général, ou de gérant d'une succursale de cette banque ou de ces banques, ou dans l'une et dans l'autre de ces capacités, recevoir un traitement dès sa nomination du chiffre de quatre mille cinq cents dollars par année, avec ensuite une augmentation annuelle de cent dollars jusqu'à un maximum de traitement de cinq mille dollars par année.

Traitement
du sous-
ministre
des Finan-
ces.

2. Le traitement du sous-ministre des Finances en exercice le vingt-quatre octobre mil neuf cent trois, reste, tant qu'il continuera en exercice, de cinq mille dollars par année. 3 E. VII, c. 9, arts 2 et 3.

Sous-
ministre
actuel.

55. Le sous-ministre des Chemins de fer et Canaux peut, si lors de sa nomination, il est ingénieur civil depuis au moins dix ans, recevoir dès sa nomination un traitement de quatre mille cinq cents dollars par an avec ensuite une augmentation annuelle de cent dollars jusqu'à un maximum de cinq mille dollars par année. 3 E. VII, c. 9, art. 2.

Traitement
du sous-
ministre
des Chemins
de fer et
Canaux.

56. Dans tous les cas non prévus plus haut en la présente loi, le traitement d'un sous-chef de ministère est dès sa nomination de trois mille cinq cents dollars par année avec ensuite une augmentation annuelle de cent dollars jusqu'à ce qu'il ait atteint le maximum de traitement de quatre mille dollars par année. 3 E. VII, c. 9, art. 2 et 4.

Traitement
des autres
sous-
ministres.

57. Les augmentations de traitement dont l'attribution aux sous-chefs est ci-dessus autorisée, sont accordées par le gouverneur en conseil sur la recommandation du chef de son ministère. 3 E. VII, c. 9, art. 2.

Augmenta-
tions de
traitement.

58. Aucune disposition de la présente loi n'a l'effet de diminuer les appointements ou les émoluments d'un sous-chef en exercice le vingt-quatre octobre mil neuf cent trois, si à cette date ces appointements étaient plus élevés qu'ils ne le seraient d'après la présente loi. 3 E. VII, c. 9, art. 5.

Appointe-
ments non
réduits.

59. Le sous-chef de chaque ministère est chargé, sous la direction du chef du ministère, de surveiller et de diriger les officiers, commis et employés du ministère, et il a le contrôle général des affaires du ministère et exerce les autres fonctions qui lui sont attribuées par le gouverneur en conseil.

Fonctions.

Tout son
temps.

2. Il doit donner tout son temps au service public et doit s'acquitter des devoirs que lui confie le chef du ministère ou le gouverneur en conseil soit dans le service de son ministère soit autrement.

Nuls ap-
pointements
supplémentaires.

3. Nul sous-chef ne peut recevoir d'appointements supplémentaires, d'honoraire ni d'allocation sous aucune forme que ce soit, en sus du montant dont le paiement lui est ci-dessus autorisé. 3 E. VII, c. 9, art. 7.

Sous-chef
intérimaire.

60. En l'absence du sous-chef, un premier commis désigné par le chef du département remplit les fonctions de sous-chef, à moins qu'un arrêté du conseil ne prescrive qu'elles soient remplies autrement.

Pour l'audi-
teur général.

2. Il y a dans le bureau de l'auditeur général un premier commis qui agit pour l'auditeur général en tout temps durant son absence. S.R., c. 17, art. 14.

PREMIERS COMMIS, CLASSE A.

Création de
l'emploi.

61. L'emploi de premier commis, classe A, n'est créé par un décret du conseil qu'après que—

(a) le sous-chef du ministère fait un rapport énonçant que ce fonctionnaire est nécessaire pour l'accomplissement convenable des affaires publiques du ministère et déclarant les raisons pour lesquelles il en est venu à cette conclusion;

(b) l'approbation du chef du ministère a été donnée à ce rapport; et que,—

(c) le parlement a voté les appointements attribués à l'emploi. 3 E. VII, c. 9, art. 8 et 19.

Appointe-
ments.

62. Les appointements d'un premier commis, classe A, sont de deux mille quatre cents dollars par année, chiffre minimum, avec augmentation annuelle de cent dollars jusqu'à un maximum de deux mille huit cents dollars par année.

2. Si toutefois un fonctionnaire, porté au rang de premier commis, classe A, reçoit déjà des appointements supérieurs au chiffre minimum des appointements attribués, ainsi qu'il est dit plus haut, à cette classe de fonctionnaires, il peut entrer dans cette classe aux appointements qu'il reçoit déjà, pourvu qu'ils ne dépassent pas le chiffre maximum des appointements attribués à cette classe de premier commis. 3 E. VII, c. 9, art. 8.

Avancement
à la classe
A.

63. Un premier commis dans un ministère peut, sans avoir passé d'examen spécial ni d'autre, être promu à la classe A, par un décret du conseil, après que,—

(a) le sous-chef du ministère a fait un rapport énonçant que les fonctions de ce fonctionnaire sont d'une importance particulière et que le fonctionnaire recommandé pour cette promotion est particulièrement propre à les remplir;

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

- (b) l'approbation du chef du ministère a été donnée à ce rapport; et que
 (c) le parlement a voté les appointements attribués à l'emploi. 3 E. VII, c. 9, art. 8.

PREMIERS COMMIS.

64. L'emploi de premier commis dans un ministère n'est créé que par arrêté du conseil, après que— Création de l'emploi.

- (a) le sous-chef du ministère a fait rapport qu'un tel officier est nécessaire pour le bon accomplissement du service dans le ministère, rapport dans lequel il doit donner les raisons qui motivent sa conclusion;
 (b) l'approbation du chef du ministère a été donnée à ce rapport; et que,—
 (c) le parlement a voté les appointements attribués à l'emploi. S.R., c. 17, art. 15.

65. Le minimum des appointements des premiers commis est de mille neuf cents dollars, avec augmentation annuelle de cinquante dollars jusqu'à ce qu'ils aient atteint le chiffre maximum de deux mille cinq cents dollars. 3 E. VII, c. 9, art. 9. Appointements.

COMMIS DE PREMIÈRE CLASSE.

66. L'emploi de commis de première classe n'est créé que par arrêté du conseil, passé sur le rapport du sous-chef du ministère approuvé par le chef du ministère, exposant les raisons qui motivent la création de cet emploi, et après que le parlement a voté les appointements qui lui sont attribués. S.R., c. 17, art. 17. Création de l'emploi.

67. Le minimum des appointements d'un commis de première classe est de quatorze cents dollars par année, avec augmentation annuelle de cinquante dollars jusqu'à ce qu'ils atteignent un maximum de mille huit cents dollars. 3 E. VII, c. 9, art. 10. Appointements.

COMMIS DE SECONDE CLASSE.

68. L'emploi de commis de seconde classe n'est créé que par arrêté du conseil, passé sur le rapport du sous-chef du ministère approuvé par le chef du ministère, exposant les raisons qui motivent la création de cet emploi, et après que le parlement a voté les appointements qui lui sont attribués. S.R., c. 17, art. 19. Création de l'emploi.

69. Le minimum des appointements d'un commis de seconde classe est de onze cents dollars par année, avec augmentation de cinquante dollars chaque année jusqu'à ce qu'ils atteignent un maximum de quinze cents dollars. 3 E. VII, c. 9, art. 11. Appointements.

COMMIS DE SECONDE CLASSE CADETTE.

Création de
l'emploi.

70. L'emploi de commis de seconde classe cadette ne se crée que par arrêté en conseil, adopté sur le rapport du sous-chef approuvé par le chef du ministère, exposant les raisons de cette création et après que le parlement a pourvu aux appointements. 63-64 V., c. 14, art. 2.

Appointe-
ments.

71. Le traitement minimum d'un commis de seconde classe cadette est de huit cents dollars par année avec une augmentation de cinquante dollars jusqu'à ce qu'il ait atteint le chiffre maximum de onze cents dollars. 3 E. VII, c. 9, art. 12.

Nominations
d'élèves
diplômés.

72. Le gouverneur en conseil peut, sur la recommandation du chef d'un ministère, approuvé par le conseil du Trésor, nommer tout élève diplômé du collège militaire royal ou d'une université canadienne, à un emploi dans la seconde classe cadette. 63-64 V., c. 14, art. 7.

Conditions
de ces no-
minations.

73. Une nomination n'est faite aux termes de l'article qui précède que dans l'un ou dans l'autre des cas suivants:—

- (a) Lorsque le commis à nommer doit prendre la place d'un commis de seconde classe ou d'une classe supérieure; ou,
- (b) Lorsque le sous-chef du ministère fait rapport que, par suite de la nature spéciale du travail à faire, il est désirable qu'une nomination soit faite en vertu du dit article. 63-64 V., c. 14, art. 7.

COMMIS DE TROISIÈME CLASSE.

Création de
l'emploi.

74. Sous la réserve des dispositions contraires portées en la présente loi, l'emploi de commis de troisième classe ne se crée que par arrêté du conseil, adopté sur le rapport du sous-chef, agréé par le chef du ministère, énonçant les raisons qu'il y a de créer l'emploi, et après que le parlement a voté le salaire qui y est attribué. 3 E. VII, c. 9, art. 19.

Appointe-
ments.

75. Le traitement minimum du commis de troisième classe est de cinq cents dollars par année, avec une augmentation annuelle de cinquante dollars, jusqu'à ce qu'il ait atteint le chiffre maximum de sept cents dollars. 3 E. VII, c. 9, art. 16 et 18.

Supplément
pour sujets
facultatifs.

76. Le gouverneur en conseil peut accorder à tout individu nommé commis de troisième classe, en sus du traitement ci-dessus fixé lors de sa nomination, une somme n'excédant pas cinquante dollars pour chaque sujet facultatif, au nombre de deux ou plus, sur lequel il a passé un examen avant sa nomination, pourvu que les sommes ainsi accordées pour sujets facul-

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

tatifs ne portent pas son traitement à l'entrée dans le service à plus de sept cents dollars par année.

2. Les sujets facultatifs pour les fins du présent article sont la tenue des livres, la sténographie et la clavigraphie. 63-64 V., c. 14, art. 6; 3 E. VII, c. 9, art. 15.

77. Quiconque est, lors de sa nomination, au poste de commis de troisième classe, au service du gouvernement, et en reçoit ou a droit d'en recevoir un traitement, à titre de copiste, commis, trieur ou messenger, à titre provisoire ou autrement, dans le service intérieur de l'un des ministères du gouvernement, à Ottawa, ou au bureau de l'auditeur général, peut être nommé au salaire qu'il recevait ainsi ou avait droit de recevoir à l'époque de sa nomination, dans les limites toutefois d'une somme n'excédant pas le chiffre maximum des appointements attribués à la troisième classe. 3 E. VII, c. 9, art. 20.

Nominations de certains employés au poste de commis de troisième classe.

78. Pareil employé, mentionné en l'article qui précède, qui, pendant deux ans, avant le vingt-quatre octobre mil neuf cent trois, a été dans le service intérieur, pendant deux ans, sans interruption, soit en qualité de copiste, commis, trieur, emballleur ou messenger, soit en toute autre qualité, peut être nommé commis de troisième classe, sans égard à son âge, et sans avoir à subir l'examen d'aptitudes.

Sans examen.

2. L'arrêté en conseil qui le nomme est réputé créer l'emploi de commis de troisième classe auquel cet employé est ainsi nommé. 3 E. VII, c. 9, art. 20.

Par arrêté du conseil.

MESSAGERS, EMBALLEURS ET TRIEURS.

79. La présente loi, en tant qu'elle se peut appliquer, continue à s'appliquer comme par le passé, aux messagers, emballleurs et trieurs nommés avant le premier jour de janvier mil huit cent quatre-vingt-seize. 58-59 V., c. 15, art. 2 et 14.

Messagers, emballleurs, et trieurs en permanence.

80. La rémunération des messagers, des emballleurs et des trieurs nommés au service civil antérieurement au premier janvier mil huit cent quatre-vingt-seize, peut être augmenté annuellement de sommes n'excédant pas cinquante dollars jusqu'au chiffre maximum de sept cents dollars par année. 58-59 V., c. 15, art. 2, 12 et 14; 3 E. VII, c. 9, art. 27.

Rémunération.

SECRÉTAIRES PARTICULIERS.

81. Tout membre du service civil peut être nommé secrétaire particulier du chef d'un ministère et recevoir, en sus de ses appointements, une somme n'excédant pas six cents dollars par année, pendant qu'il remplit cette charge.

Appointements additionnels.

2. Il ne peut être payé d'appointements à aucun secrétaire particulier, à moins que le montant n'en ait été voté par le parlement. S.R., c. 17, art. 48.

S'ils sont votés.

APPOINTEMENTS.

Commencant au chiffre minimum.

82. Sauf les dispositions ci-après, les appointements d'un commis à sa nomination ou lors de sa promotion à une classe quelconque, commencent au minimum des appointements de cette classe. 58-59 V., c. 15, art. 3; 63-64 V., c. 14, art. 5; 3 E. VII, c. 9, art. 17.

Annexe B.

83. Les fonctionnaires, commis et employés mentionnés à l'annexe B de la présente loi sont rétribués d'après l'échelle qu'elle établit.

Autres traitements à l'extérieur.

2. Les appointements des fonctionnaires, commis et employés de la seconde division, ou division extérieure des ministères autres que les Douanes, le Revenu de l'intérieur et les Postes sont, sauf les dispositions de toute loi qui s'y rapporte, fixés, dans chaque cas, par le gouverneur en conseil. S.R., c. 17, art. 25.

Appointements plus élevés que le chiffre minimum.

84. Si un fonctionnaire, commis ou employé qui est promu à une classe supérieure ou qui est transféré d'une classe à une autre, reçoit, lors de cette promotion ou de ce transfert, un traitement ou des émoluments plus élevés que le minimum du traitement de la classe à laquelle il est promu ou transféré, le gouverneur en conseil peut autoriser qu'il lui soit payé le même traitement ou les mêmes émoluments que ceux qu'il recevait lors de cette promotion ou de ce transfert, pourvu qu'il ne dépasse pas le traitement maximum de la classe à laquelle il est promu ou transféré. 63-64 V., c. 14, art. 12.

Condition de l'augmentation.

85. Aucun fonctionnaire, commis ni employé ne peut recevoir d'augmentation de traitement autrement que par arrêté du conseil, adopté d'après le rapport du sous-chef, agréé par le chef du ministère, énonçant que ce fonctionnaire, commis ou employé mérite cette augmentation. S.R., c. 17, art. 26; 63-64 V., c. 14, art. 8; 3 E. VII, c. 9, art. 18, 25 et 27.

Suspension.

86. L'augmentation d'appointements de tout fonctionnaire, commis ou employé, autorisée par la présente loi, pour l'année alors courante, peut être suspendue par le chef du ministère, pour cause de négligence de devoirs ou pour inconduite, et elle peut être subséquemment rétablie par le même chef, mais sans rappel. S.R., c. 17, art. 26.

Quand l'augmentation est payable.

87. Sous réserve des dispositions à ce contraires de la présente loi, l'augmentation d'appointements est payable à compter du premier jour du trimestre officiel qui suit immédiatement la date à laquelle, par ses états de service, le commis ou autre employé, en faveur duquel cette augmentation est recommandée, est apte à la recevoir.

En cas d'avancement.

2. Dans les cas d'avancement, l'augmentation d'appointements est payable à dater du jour où l'avancement a lieu. S.R., c. 17, art. 27.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

88. Les augmentations d'appointements des inspecteurs des postes, des sous-inspecteurs des postes, doivent néanmoins être payées à l'expiration d'une année à compter de la date de la nomination ou, suivant le cas, à l'expiration d'une année à compter de la date à laquelle l'inspecteur des postes ou le sous-inspecteur des postes a en dernier lieu reçu une augmentation de traitement. 3 E. VII, c. 49, art. 7.

Inspecteurs
des postes
et assistants.

89. Sauf les dispositions à ce contraire de la présente loi, nuls appointements ne sont payés à un employé du service civil dont la nomination ou l'avancement ou dont l'augmentation d'appointements, après le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, n'ont pas eu lieu de la manière prescrite par la loi du service civil en vigueur lors de cette nomination, promotion ou augmentation ni été autrement autorisée ou confirmée par la loi. S.R., c. 17, art. 28.

Prohibition
de paiement
des appointements.

90. Nul traitement supplémentaire et nulle rémunération additionnelle de quelque sorte que ce soit, ne sont payés à un sous-chef, fonctionnaire, commis ou employé du service civil non plus qu'à aucune autre personne employée au service public, à titre permanent. 51 V., c. 12, art. 12.

Pas de
paiement
supplémentaire.

91. La situation des commis du service à la date du vingt-quatre octobre mil neuf cent trois, est, par la présente loi, sauvegardée; et, si les appointements d'un tel commis sont inférieurs au minimum des appointements attribués à sa classe par la présente loi, ses appointements peuvent être portés à ce chiffre minimum. 3 E. VII, c. 9, art. 13.

Maintien de
la situation
des commis.

92. Lorsque l'absence d'un fonctionnaire ne résulte pas de son emploi à d'autres fonctions par le gouvernement, de vacances ou d'un congé, ou d'une maladie attestée par les médecins légalement autorisés à pratiquer et désignés par le gouverneur en conseil à cet effet, ses appointements pour chaque jour d'absence sont déduits de ses appointements du mois. S.R., c. 17, art. 51.

Déduction
sur les appointements
pour absence
non autorisée.

93. Rien dans la présente loi ne préjudicie aux appointements ou émoluments d'aucun sous-chef de ministère, fonctionnaire, commis ou employé dans le service civil du Canada et nommé le ou avant le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, tant qu'il reste en charge, et rien dans la présente loi ne modifie aucun des appointements ou émoluments accordés et fixés par une loi en vigueur, à la date ci-dessus mentionnée dans le présent article. S.R., c. 17, art. 54.

Cette loi
n'affecte pas
certains
fonctionnaires.

EMPLOI TEMPORAIRE.

94. Quand, par suite du surcroît temporaire du travail ou pour toute autre cause, il devient nécessaire de se procurer

Comment il
est autorisé.

l'aide d'employés provisoires dans quelque branche de la première ou de la seconde divisions, le gouverneur en conseil peut, sur rapport du sous-chef agréé du chef du ministère déclarant que cette aide supplémentaire est nécessaire, autoriser l'emploi de tel nombre de commis provisoires, de copistes, messagers, chargeurs, emballeurs ou trieurs provisoires requis pour expédier l'ouvrage du ministère. 58-59 V., c. 15, art. 7.

N'est pas
une nomina-
tion à titre
permanent.

95. L'emploi temporaire ne donne à personne de titre à la nomination à titre permanent ni à la continuation ni au prolongement de son emploi temporaire. 58-59 V., c. 15, art. 9.

Commis sur-
numéraires,
le 1er jan-
vier 1896.

96. Les commis surnuméraires employés le premier janvier mil huit cent quatre-vingt-seize peuvent être continués en leur emploi temporaire indépendamment du fait qu'ils n'ont pas subi d'examen, à un taux de rémunération que fixe le gouverneur en conseil et qui ne dépasse pas le chiffre de la rémunération qu'ils recevaient alors. 58-59 V., c. 15, art. 8.

Elèves
diplômés.

97. Les élèves diplômés du collège militaire royal ou de toute université du Canada peuvent être employés sans qu'ils aient subi l'examen d'aptitudes. 51 V., c. 12, art. 5.

Rémunéra-
tion des
employés à
titre provi-
soire.

98. La rémunération des copistes à titre provisoire, et des messagers, des portefaix, des emballeurs et des trieurs commence à cinq cents dollars, et peut être augmentée annuellement de sommes n'excédant pas cinquante dollars jusqu'au chiffre maximum de sept cents dollars par année. 3 E. VII, c. 9, art. 27.

Augmenta-
tion.

99. Le gouverneur en conseil peut, lorsqu'il s'agit de pareils commis, copistes, messagers, portefaix, emballeurs et trieurs à titre provisoire, dont les appointements étaient, le vingt-quatre octobre mil neuf cent trois, inférieurs à cinq cents dollars par année porter ces appointements à cinq cents dollars par année. 3 E. VII, c. 9, art. 27.

Crédit.

100. Les employés à titre provisoire ne sont payés qu'à même les fonds spécialement affectés à cette fin par le parlement. 58-59 V., c. 15, art. 11.

CONGÉ.

Congé.

101. Le chef d'un ministère peut accorder à chaque fonctionnaire, commis ou autre employé, des vacances n'excédant pas trois semaines chaque année.

A quelle
époque.

2. Tout fonctionnaire, commis et employé, soit de la première, soit de la seconde division, prend ces vacances à l'époque de l'année que le chef du ministère désigne. S.R., c. 17, art. 49.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

102. En cas de maladie, ou pour toute autre raison qui lui paraît suffisante, le gouverneur en conseil peut accorder à tout fonctionnaire, commis ou autre employé, un congé n'excédant pas douze mois. S.R., c. 17, art. 49.

En cas de
maladie.

SUSPENSION.

103. Le chef d'un ministère, ou en son absence, le sous-chef de ce ministère, peut,—

De quelle
manière.

(a) suspendre de l'exercice de ses fonctions ou du paiement de ses appointements tout fonctionnaire ou employé coupable d'inconduite ou de négligence dans l'accomplissement de ses devoirs,

En quel cas.

(b) faire cesser cette suspension;

Réintégra-
tion.

mais aucun employé ne reçoit d'appointements ni de salaire pour le temps durant lequel il a été suspendu.

2. Chaque fois que le sous-chef d'un ministère suspend un employé de ses fonctions, il en fait rapport au chef du ministère. S.R., c. 17, art. 50.

Rapport.

DESTITUTION.

104. Nulle disposition de la présente loi ne peut déroger au pouvoir du gouverneur en conseil de déplacer ou de destituer tout sous-chef, commis ou employé; mais nul sous-chef, fonctionnaire, commis ou employé dont la nomination est à titre permanent ne peut être destitué autrement que sur l'autorisation du gouverneur en conseil. S.R., c. 17, art. 55.

Le gouver-
neur en con-
seil peut
déplacer ou
destituer.

LIVRE DE PRÉSENCE.

105. Il est tenu dans chaque ministère et dans le bureau de l'auditeur général au siège du gouvernement, et dans chaque bureau de la seconde division, un livre ou des livres appelés livre de présence; ces livres sont tenus dans la forme que détermine le gouverneur en conseil; et chaque fonctionnaire, commis et employé de ce bureau ou ministère s'y inscrit à telles heures qui sont fixées par le gouverneur en conseil. S.R., c. 17, art. 56.

Forme et
usage.

SERMENTS.

106. Les sous-chefs des ministères et tous les fonctionnaires, commis, messagers, trieurs, et emballeurs du service civil, s'ils ne l'ont déjà fait, et tout sous-chef, commis, messager, trieur ou emballer nommé à l'avenir, doivent, avant qu'aucun traitement ne leur soit payé, prêter et souscrire le serment d'allégeance et un serment suivant la formule de l'annexe C de la présente loi ou tel autre serment prescrit par quelque autre loi à la même fin.

Serment
d'allé-
geance.

2. En ce qui concerne le greffier du Conseil privé et tous les fonctionnaires, commis et employés sous son contrôle, et dans le

Secret.

cas de tout fonctionnaire, commis ou employé de qui le gouverneur en conseil exige ce complément, les mots contenus dans l'annexe D de la présente loi sont ajoutés au serment là où se trouvent les astérisques dans la formule du serment de l'annexe C.

Greffier
du conseil
privé.

3. Le greffier du conseil privé du Roi pour le Canada prête et souscrit ces serments devant le gouverneur général ou devant quelqu'un nommé par lui pour les faire prêter.

A Ottawa.

4. A l'égard des personnes demeurant ou appelées à demeurer en la cité d'Ottawa, elles prêtent et souscrivent les serments devant le greffier du conseil privé.

Ailleurs.

5. Dans les autres cas, les serments peuvent être prêtés et souscrits devant un juge de paix ou devant quelque autre autorité compétente qui doit l'expédier au greffier du conseil privé.

Registre.

6. Le greffier du conseil privé tient un registre de tous ces serments. S.R., c. 17, art. 57.

RAPPORT.

Ce qu'il
contient.

107. Le secrétaire d'Etat soumet au parlement, dans les quinze premiers jours de chaque session, un rapport des délibérations du bureau, en vertu de la présente loi, pour l'année précédente, lequel rapport comprend une copie des programmes d'examen, un exposé de tous les examens faits et du nombre des aspirants qui se sont présentés à chaque examen, et les noms des aspirants heureux, ainsi que les règles et règlements établis durant l'année, en vertu des dispositions de la présente loi relatives aux nominations, promotions, examens, et toutes autres matières qui relèvent du service civil. S.R., c. 17, art. 58; 51 V., c. 12, art. 13.

LISTE DU SERVICE CIVIL.

Ce qu'elle
contient.

108. Le secrétaire d'Etat est tenu de faire imprimer chaque année une liste appelée la liste du service civil du Canada, de toutes les personnes employées dans les différents ministères du service civil, ainsi que de celles employées dans les deux chambres du parlement, le premier jour de juillet alors dernier, indiquant les dates de leurs nominations et promotions respectivement, leur âge, leur grade dans le service, et leurs appointements; et il soumet cette liste au parlement dans les quinze premiers jours de chaque session. S.R., c. 17, art. 59.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

ANNEXE A.

- (a) Sous-chefs du ministère.
- (b) Fonctionnaires exerçant une profession spéciale ou possédant des connaissances techniques spéciales.
- (c) Premiers commis des deux classes.
- (d) Commis de première classe.
- (e) Commis de seconde classe.
- (f) Commis de seconde classe cadette.
- (g) Commis de troisième classe. S.R., c. 17, annexe A; 58-59 V., c. 15, art. 12; 63-64 V., c. 14, art. 1; 3 E. VII, c. 9, art. 14 et 19.

ANNEXE B.

DOUANES.

Classes supérieures.

Inspecteurs.	Appointements de \$1,600 à \$2,500
Percepteurs.	" 300 à 4,000
Premiers commis.	" 1,200 à 2,000
Contrôleurs.	" 1,200 à 2,400
Aides-contrôleurs (y compris contrôleurs des arrivages, les préposés au débarquement et les garde-clefs en chef).	" 800 à 1,200

Experts.

Estimateurs.	Appointements de \$ 800 à \$2,000
Aides-estimateurs.	" 600 à 1,500
Jaugeurs.	" 600 à 1,200

Autres classes.

Commis.	Appointements de \$ 400 à 1,200
Douaniers (y compris les garde-clefs et les préposés au débarquement)	" 400 à 1,000
Emballleurs, messagers et préposés aux arrivages.	" 300 à 600

3 E. VII, c. 9, art. 23.

REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Inspecteurs.	Appointements de \$1,600 à \$2,500
Percepteurs.	" 500 à 2,400
Sous-percepteurs.	" 400 à 1,700
Comptables.	" 600 à 1,500

Agents d'accise de classe spéciale (officiers principaux chargés de la surveillance de la distillerie)	Appointements de \$1,400 à \$1,800
Agents d'accise de classe spéciale (autres que ceux ci-dessus mentionnés)..	" 1,200 à 1,400
Agents d'accise de première, de seconde et de troisième classes... .	" 600 à 1,200
Agents d'accise stagiaires.	" 500
Sténographes et clavigraphistes... .	" 400 à 600
Messagers... .	" 400 à 750

Et à ces sommes peut être ajouté, pour la surveillance dans les établissements importants, un supplément d'appointements, pour les agents d'accise de classe spéciale et autres agents employés à ce service n'excédant en aucun cas deux cents dollars par année. 3 E. VII, c. 9, art. 24.

POSTES.

Inspecteurs et sous-inspecteurs des postes.

Le traitement d'un inspecteur des postes, est au début de deux mille dollars, avec augmentation annuelle de cinquante dollars, six ans durant et de cent dollars par chaque année subséquente jusqu'au chiffre maximum de deux mille six cents dollars.

Tout inspecteur des postes qui, le treizième jour d'août mil neuf cent trois, a parfait six ans de service comme tel, peut recevoir une augmentation de cent dollars annuellement jusqu'à ce qu'il ait atteint le chiffre maximum de deux mille six cents dollars.

Tout inspecteur des postes qui à la date ci-dessus en dernier lieu mentionnée a moins de six ans de service comme tel peut recevoir une augmentation de cinquante dollars par année jusqu'à ce qu'il ait parfait six ans de service et de cent dollars par année subséquente jusqu'à ce qu'il ait atteint le chiffre maximum de deux mille six cents dollars.

Le traitement d'un sous-inspecteur des postes est au début de mille deux cents dollars, avec une augmentation annuelle de cinquante dollars les six premières années et de cent dollars les années subséquentes jusqu'au chiffre de mille huit cents dollars.

Tout sous-inspecteur des postes qui, le treizième jour d'août mil neuf cent trois, a six ans de service comme tel, peut recevoir une augmentation de cent dollars par année jusqu'à ce qu'il ait atteint le chiffre maximum de mille huit cents dollars.

Tout sous-inspecteur des postes qui, à la date ci-dessus en dernier lieu mentionnée, a moins de six ans de service comme tel, peut recevoir une augmentation de cinquante dollars par année

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

jusqu'à ce qu'il ait parfait six années de service, et de cent dollars par chaque année subséquente jusqu'à ce qu'il ait atteint le chiffre maximum de mille huit cents dollars. 3 E. VII, c. 49, art. 7.

Courriers sur chemins de fer.

	Au début.	Après 2 années de service dans l'une des classes de courriers sur chemins de fer.	Après 5 années de service dans l'une des classes de courriers sur chemins de fer.	Après 10 années de service dans l'une des classes de courriers sur chemins de fer.
	\$	\$	\$	\$
Premiers commis.....	1,000	1,200	1,350	1,500
1ère classe.....	720	800	880	960
2me classe.....	600	640	720	800
3me classe.....	480	520	560	640

En sus de leurs appointements réguliers, les courriers sur chemins de fer reçoivent une allocation n'excédant pas un demi-cent par mille parcouru par eux dans l'exercice de leurs fonctions dans les wagons-poste, et une allocation supplémentaire d'un demi-cent par mille ainsi parcouru par eux entre huit heures du soir et huit heures du matin.

52 V., c. 12, art. 3.

Directeurs de poste des cités.

1re classe.—Si les perceptions dépassent \$250,000.. \$4,000
 2e “ Si elles sont de \$200,000 à 250,000.. 3,750
 3e “ “ de 150,000 à 200,000.. 3,500
 4e “ “ de 100,000 à 150,000.. 3,250
 5e “ “ de 80,000 à 100,000.. 2,800
 6e “ “ de 60,000 à 80,000.. 2,400
 7e “ “ de 40,000 à 60,000.. 2,200
 8e “ “ de 20,000 à 40,000.. 2,000
 9e “ Si elles n'atteignent pas 20,000.. 1,400
 à \$1,800, suivant que le ministre des Postes le décide. Ces
 appointements ne doivent jamais être accompagnés d'allocation,
 commissions ou revenants-bons d'aucune sorte.

Sous-directeurs des postes.

1re classe.—Si les perceptions dépassent \$80,000.. \$2,000
 2e “ Si elles sont de \$60,000 à 80,000.. 1,800
 3e “ “ de 40,000 à 60,000.. 1,600
 4e “ “ de 20,000 à 40,000.. 1,400
 5e “ “ n'atteignent pas 20,000.. 1,100
 à \$1,400, suivant que le ministre des Postes le décide. 52 V.,
 c. 12, art. 3.

Commis des bureaux de poste urbains, des bureaux d'inspecteurs des postes et des bureaux des surintendants du service des postes sur chemins de fer.

Quatrième classe, en entrant, quatre cents dollars; avec augmentation annuelle de cinquante dollars jusqu'à sept cents dollars; tout timbreux, et tout trieur peuvent être promus à la quatrième classe, et lors de cette promotion, leurs appointements comme commis de quatrième classe sont les mêmes, pour commencer, que ceux qu'ils recevaient comme timbreux et trieur lors de cette promotion.

Troisième classe cadette, en entrant, sept cents dollars, avec augmentation annuelle de cinquante dollars jusqu'au chiffre de huit cents dollars.

Troisième classe supérieure, en entrant, huit cents dollars, avec augmentation annuelle de cinquante dollars, jusqu'au chiffre de neuf cents dollars.

Deuxième classe cadette, en entrant, neuf cents dollars, avec augmentation de cinquante dollars jusqu'au chiffre de mille dollars.

Deuxième classe supérieure, en entrant, mille dollars avec augmentation annuelle de cinquante dollars, jusqu'au chiffre de douze cents dollars.

Première classe, fonctions spéciales avec appointements fixes qui doivent dans tous les cas être déterminés par le ministre des Postes; aucun traitement ne devant être inférieur à douze cents dollars ni dépasser quinze cents dollars.

Tout commis de tel bureau qui, le treize août mil neuf cent trois, se trouvait dans la troisième classe, est réputé commis de troisième classe cadette, et ses appointements continuent jusqu'à ordre contraire au chiffre qu'il touchait alors, sauf augmentation annuelle de cinquante dollars au plus, jusqu'à ce qu'il ait atteint huit cents dollars par année.

Tout commis de deuxième classe à la date ci-dessus en dernier lieu mentionnée est réputé commis de seconde classe supérieure avec la réserve que, si ses appointements étaient inférieurs à mille dollars, ils doivent, jusqu'à ordre contraire, continuer au chiffre qu'il touchait alors, sauf augmentation annuelle de cinquante dollars au plus, jusqu'à ce qu'il ait atteint le chiffre de douze cents dollars par année. 3 E. VII, c. 49, art. 6.

ANNEXE C.

Je (A.B.) jure solennellement et sincèrement de remplir fidèlement et honnêtement les devoirs que m'imposent mes fonctions de _____ et de ne demander ni recevoir de sommes d'argent de services, de récompense ni quoi que ce soit, ni directement ni indirectement, pour ce que j'ai fait ou pourrai faire dans l'accomplissement des devoirs de ma

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

charge, excepté mes appointements ou ce qui pourra m'être accordé par la loi ou par un arrêté du gouverneur en conseil.
* * * * Ainsi, Dieu me soit en aide! S.R., c. 17, annexe C.

ANNEXE D.

(A la suite des astérisques dans l'annexe C.)

Et de ne révéler non plus que de faire connaître, sans y être dûment autorisé, quoi que ce soit dont j'aurai eu connaissance dans l'exercice de mes fonctions en qualité de (*selon le cas*).
S.R., c. 17, annexe D.

ANNEXE N^a 2

CHAPITRE 17.

Loi concernant la pension et le fonds de retraite des personnes employées au service civil du Canada.

TITRE ABRÉGÉ.

1. La présente loi peut être citée sous le titre: Loi de la pension et du fonds de retraite du service civil. S.R., c. 18, art. 1. Titre abrégé.

DÉFINITIONS.

2. Sont compris dans le service civil et le constituent pour les fins de la présente loi; Service civil.

(a) tous les fonctionnaires, commis et employés des divers ministères du gouvernement exécutif, qui reçoivent des appointements annuels et auxquels s'applique la loi du service civil; Personnes soumises à la loi du service civil.

(b) tous les fonctionnaires, commis et employés de la seconde division ou division extérieure du service civil, que désigne au besoin le gouverneur en conseil et auxquels la loi du service civil ne s'applique pas, et qui sont rétribués d'appointements annuels et sont employés en une qualité reconnue; Certaines personnes du service extérieur.

(c) les employés et serviteurs permanents du sénat, de la chambre des communes et de la bibliothèque du parlement, lesquels sont, pour les fins de la présente loi, censés faire partie du service civil, sous réserve des privilèges de l'une et de l'autre chambres en tout ce qui concerne la nomination ou la révocation de leurs employés et serviteurs; Employés et serviteurs du sénat et de la chambre des communes.

(d) tous les employés qui contribuent actuellement au fonds de retraite; Ceux qui contribuent actuellement.

(e) toutes les personnes auxquelles la présente loi est par quelque autre loi déclarée s'appliquer. Autres.

Néanmoins, le service civil, pour les fins de la présente loi, ne comprend pas les personnes qui, aux termes des dispositions de la Partie II de la loi de la royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest sont régies par cette dernière loi au lieu de l'être par la présente. S.R., c. 18, art. 2; 61 V., c. 17, art. 3; 2 E. VII, c. 22, art. 17. Exception.

APPLICATION.

Partie I.

3. La Partie I de la présente loi s'applique seulement à tous les fonctionnaires, commis ou employés du service civil, nommés avant le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-dix-huit, et qui ne tombent pas sous l'effet de la Partie II de la présente loi; nonobstant que la première partie de la présente loi ne s'applique qu'à une personne nommée à un emploi après le premier jour d'avril mil neuf cent trois, dont l'âge, lors de cette nomination, dépassait quarante-cinq ans. S.R., c. 18, art. 2; 56 V., c. 12, art. 2, 61 V., c. 17, art. 2 et 10.

Partie II.

4. La Partie II de la présente loi s'applique seulement aux fonctionnaires, commis et employés du service civil nommés à un emploi le ou après le premier juillet mil huit cent quatre-vingt-dix-huit, et aux personnes du service civil à la date ci-dessus mentionnée qui, avant le premier jour de janvier mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf, optent avec l'assentiment du gouverneur en conseil, pour les dispositions de la loi de la retraite du service civil, au lieu de celles de la loi des pensions du service civil. 61 V., c. 17, art. 2 et 10.

Règlements.

5. En cas de doute, le gouverneur en conseil peut, par règlements généraux ou spéciaux, déterminer à quelles personnes les dispositions de la présente loi s'appliquent ou ne s'appliquent pas, et les conditions auxquelles et la manière dont elles s'appliquent en quelque cas ou dans une catégorie quelconque de cas. S.R., c. 18, art. 14.

PARTIE I.

ÉLIGIBILITÉ.

Qui est éligible.

6. Le gouverneur en conseil peut accorder à toute personne qui a été employée en une qualité reconnue dans le service civil pendant dix ans ou plus, et qui a atteint l'âge de soixante ans, ou qu'une infirmité corporelle rend incapable de continuer convenablement l'exercice de ses fonctions, une pension de retraite n'excédant pas les taux qui suivent. S.R., c. 18, art. 3.

Le service antérieur à la Confédération est compté.

7. Les services rendus, en une qualité reconnue, dans les départements exécutifs ou dans les bureaux de la législature d'une des provinces actuellement comprises dans la Confédération du Canada, avant que cette province en soit venue partie intégrante, par toute personne qui, subséquemment, est entrée dans le service civil, sont comptés dans le calcul de son temps d'activité pour l'application de la présente loi. S.R., c. 18, art. 13.

8. Si le service n'a pas été continu, la période ou les périodes d'interruption ne sont pas comptées. S.R., c. 18, art. 3.

Les interruptions de service ne comptent pas.

9. La mise à la retraite d'un employé du service civil est précédée d'une enquête que fait le conseil du Trésor pour s'assurer, —

Enquête préliminaire par le conseil du Trésor.

- (a) si la personne dont on propose la retraite y est admissible aux termes de la présente loi; et,
- (b) si sa mise à la retraite doit être avantageuse au service et conséquemment est de l'intérêt public; ou,
- (c) si elle est devenue nécessaire par suite de l'infirmité mentale ou physique de l'employé. S.R., c. 18, art. 5.

10. Aucun membre du service civil n'est mis à la retraite à moins que le conseil du Trésor n'ait fait rapport qu'il peut y être admis aux termes de la présente loi, et que sa mise à la retraite est de l'intérêt public. S.R., c. 18, art. 5.

Rapport du conseil.

ALLOCATIONS ET GRATIFICATIONS.

11. La pension de retraite ci-dessus mentionnée est basée sur le traitement annuel moyen que la personne a reçu pendant les trois dernières années, et ne doit pas excéder, si cette personne a dix et moins de onze ans de service, une pension annuelle de dix cinquantièmes du dit traitement moyen, et si elle a servi onze ans et moins de douze, une pension annuelle de onze cinquantièmes de ce traitement, et ainsi de suite, en y ajoutant toujours un cinquantième du traitement moyen pour chaque année de service de plus, jusqu'au terme de trente-cinq ans, alors qu'une pension annuelle de trente-cinq cinquantièmes peut lui être accordée; mais il n'y est rien ajouté pour des services de plus de trente-cinq ans de durée.

Taux des allocations.

2. Dans le calcul du nombre des années de service, pour les fins du présent article, si la période effective du service comprend une fraction d'année égale ou supérieure à la moitié d'une année, cette fraction compte comme année complète, et le service est compté comme s'il s'étendait à l'année entière. S.R., c. 18, art. 3; 3 E. VII, c. 10, art. 1.

Fraction d'une demi-année ou plus égalent une année.

12. Dans le cas d'une personne entrée dans le service civil après l'âge de trente ans, à raison de certaines capacités ou connaissances spéciales, professionnelles ou autres, requises pour l'emploi qu'elle a reçu et qui ne s'acquièrent pas ordinairement dans le service public, le gouverneur en conseil peut ajouter au nombre effectif d'années de service de cette personne tel autre nombre d'années, n'excédant pas dix, qui paraît juste de lui accorder pour les raisons énoncées dans l'arrêté en conseil rendu à son égard; et ce nombre d'années additionnel est réputé faire partie de la durée de service sur laquelle se calcule la pension de retraite de cette personne; et en pareil cas, l'arrêté en conseil est déposé sur le bureau des chambres du parlement

On peut ajouter dix années.

ment pendant la session en cours ou à la session alors prochaine. S.R., c. 18, art. 4.

Diminution de l'allocation si le service n'a pas été satisfaisant.

13. Si le chef d'un ministère fait rapport, à l'égard d'un employé dans son ministère, lequel employé est sur le point d'être mis à la retraite pour toute autre cause que celle de mauvaise santé ou d'âge, que ses services n'ont pas été satisfaisants, le gouverneur en conseil peut accorder à cet employé, suivant qu'il le juge à propos, une allocation de retraite moindre que celle à laquelle, sans cela, il aurait eu droit. S.R., c. 18, art. 9.

Gratification quand l'allocation annuelle n'a pas été gagnée.

14. Si un employé auquel s'applique la présente loi est contraint par quelque infirmité mentale ou physique, de quitter le service civil avant d'avoir complété le temps exigé pour qu'il soit admis à la pension, le gouverneur en conseil peut lui allouer une gratification n'excédant pas un mois de traitement pour chaque année de services rendus; et si cet employé est ainsi contraint de se retirer avant ce temps-là, par suite d'une blessure grave reçue par lui, sans qu'il y ait eu de sa faute, dans l'exercice de ses fonctions publiques, le gouverneur en conseil peut lui allouer soit une gratification n'excédant pas trois mois de traitement pour chaque deux années de service, soit une pension n'excédant pas le cinquième de son traitement moyen des trois années alors dernières. S.R., c. 18, art. 10.

Indemnité si la retraite est forcée.

15. Si un employé auquel s'applique la présente loi est révoqué, par suite de la suppression de son emploi opérée en vue d'améliorer l'organisation du ministère auquel il appartient, ou si on le révoque ou le retire d'emploi en vue d'obtenir plus d'efficacité ou d'effectuer une économie dans le service civil, le gouverneur en conseil peut lui accorder telle gratification ou telle pension de retraite qui le dédommage équitablement de la perte de son emploi, sans excéder celle à laquelle il aurait eu droit s'il se fût retiré pour cause d'infirmité mentale, ou physique d'une nature permanente, en ajoutant dix ans à la durée effective de ses services. S.R., c. 18, art. 11.

Limite.

Paiement des allocations.

16. Les allocations et les gratifications accordées, sous l'empire de la présente loi, à toutes les personnes qui ont obtenu un emploi dans le service civil avant le premier jour d'avril mil huit cent quatre-vingt-treize, sont payables à même le fonds du revenu consolidé du Canada, et, quant aux autres personnes qui ont obtenu un emploi dans le service civil à ou après la date ci-dessus mentionnée, la pension de retraite à laquelle ont droit toutes ces personnes à qui la présente loi devient applicable est imputable et payable sur le fonds des pensions de retraite du service civil, numéro deux, tel que ci-après défini. S.R., c. 18, art. 15; 56 V., c. 12, art. 4.

DÉDUCTIONS.

17. Il est fait sur le traitement de chaque employé du service civil à qui la présente loi est applicable, à titre de contribution aux allocations de retraite ci-dessus mentionnées, une retenue de deux pour cent par an, si ce traitement est de six cents dollars ou au-dessus, et de un et un quart pour cent par an, s'il est au-dessous de six cents dollars; et la somme ainsi déduite forme partie du fonds du revenu consolidé du Canada. S.R., c. 18, art. 6.

Des appointements.

2 p. c.

1½ p. c.

18. Il est fait une retenue sur les appointements ou le salaire de toute personne nommée à un emploi public le ou après le premier jour d'avril, mil huit cent quatre-vingt-treize, au taux de trois et demi pour cent par année sur ses appointements, si le chiffre en est de six cents dollars ou plus, et de trois pour cent par année si le chiffre en est inférieur à six cents dollars, cette retenue doit être versée au crédit d'un fonds appelé le fonds numéro deux des pensions du service civil, auquel il est ajouté par le gouvernement chaque année une somme suffisante pour porter le montant à un chiffre égal à celui des annuités probablement payables sur ce fonds, ainsi que ci-après mentionné, à ceux qui y contribuent, d'après une estimation ou évaluation basée sur la table de mortalité H. M. de l'Institut des Actulaires de la Grande-Bretagne et un taux d'intérêt de six pour cent par année. 56 V., c. 12, art. 3.

2½ p. c.

3 p. c.

19. Les déductions mentionnées dans les deux articles qui précèdent, ne sont opérées que durant les trente-cinq premières années de service. S.R., c. 18, art. 6.

Déductions pendant 35 ans de service seulement.

RETRAITE OBLIGATOIRE.

20. La retraite est obligatoire pour tout employé à qui est offerte l'allocation de retraite sus-mentionnée, et l'offre de cette allocation n'est pas considérée comme impliquant du blâme contre la personne à qui elle est faite; nul n'est non plus considéré comme ayant un droit absolu à une pareille allocation, mais elle est seulement accordée en considération des fidèles et bons services rendus pendant l'espace de temps sur lequel elle est calculée. S.R., c. 18, art. 8.

Quand.

Aucun droit absolu à l'allocation.

21. Rien de contenu en la présente loi n'est censée amoindrir ni diminuer le droit du gouverneur en conseil de révoquer ou de destituer d'un emploi dans le service civil. S.R., c. 18, art. 8.

Droit de renvoi maintenu.

RENOVI.

22. Le gouverneur en conseil peut, sur la recommandation du conseil du Trésor, rembourser à toute personne renvoyée ou pouvant être renvoyée du service public du Canada qui, à l'épo-

Les déductions faites peuvent être remises.

que de cette destitution, contribuait au fonds des pensions du service civil en vertu de la présente loi ou qui a contribué à ce fonds ou à ces fonds durant trente-cinq années de service, la totalité, ou telle partie que le gouverneur en conseil juge à propos du montant ainsi contribué à ce fonds par cette personne.

Avec intérêt.

2. Le gouverneur en conseil peut aussi, sur la recommandation du conseil du Trésor, payer à cette personne, en sus, un intérêt, jusqu'à la date de sa destitution, sur les contributions ou toute partie des contributions ainsi remboursées au taux, n'excédant pas cinq pour cent par année et calculé de la manière que le gouverneur en conseil juge à propos. 60-61 V., c. 15, art. 1 et 2.

A la discrétion du gouverneur en conseil.

23. Rien de contenu en l'article qui précède ne peut s'interpréter de façon à conférer à qui que ce soit le droit de réclamer ou d'exiger le remboursement d'aucune somme versée par lui au dit fonds ni aucun intérêt sur cette somme; et tous les paiements faits sous l'empire de l'article qui précède sont entièrement à la discrétion du gouverneur en conseil 60-61 V., c. 15, art. 3.

CONFISCATION D'ALLOCATION.

En quels cas.

24. Toute personne, en jouissance d'une pension de retraite âgée de moins de soixante ans, et qu'aucune infirmité ni physique ni mentale ne rend incapable, peut être appelée à remplir, dans toute partie du Canada, tout office ou emploi public que ses services antérieurs l'ont rendue apte à exercer, et qui n'est pas inférieur, sous le rapport du grade ou des émoluments, à celui qu'elle a quitté; et, si elle refuse ou néglige de le faire, elle perd ses droits à la pension. S.R., c. 18, art. 12.

RAPPORTS.

Rapport annuel au parlement.

25. Le ministre des Finances présente au parlement, dans les quinze jours à compter du commencement de chacune de ses sessions,—

(a) un état complet des retraites et des allocations de retraite dans le service civil pendant l'année, relatant le nom et le grade de chaque employé mis à la retraite ou retiré, son traitement, son âge, la durée de ses services, l'allocation qui lui a été accordée en se retirant d'emploi, la cause de sa mise à la retraite, et si la vacance a été ainsi remplie, et, dans le cas affirmatif, si elle l'a été par promotion ou par une nomination nouvelle, et les appointements du nouvel employé;

(b) un état qui démontre l'état de situation du fonds de pension du service civil, numéro deux, à la fin de l'exercice précédent. S.R., c. 18, art. 16; 56 V., c. 12, art. 5.

L'ordre en conseil peut être déposé devant le parlement.

26. L'ordre en conseil, fait chaque fois qu'il s'agit d'un cas de pension de retraite est déposé devant la chambre à la session courante ou à une session subséquente. S.R., c. 18, art. 3.

PARTIE II.

FONDS DE RETRAITE.

27. Est établi un fonds, appelé fonds de retraite, sous réserve des conditions et restrictions ci-dessous énoncées pour la retraite des personnes auxquelles s'applique la présente Partie, lequel fonds est constitué et créé ainsi qu'il suit:—

(a) Par une retenue de cinq pour cent exercée sur les appointements de chaque personne; 5 p. c.

(b) Quant à toute personne qui était dans le service civil avant le premier juillet mil huit cent quatre-vingt-dix-huit, à laquelle s'applique la présente Partie et qui a eu à subir cette retenue, par la retenue et la mise à son crédit d'une somme égale au montant de toutes ces déductions sur ses appointements, avec intérêt, capitalisé tous les six mois au taux de quatre pour cent par année, sous le régime de la loi des pensions du service civil. Addition.

2. Le montant retenu à chaque personne avec toute somme portée à son crédit ainsi que prévu au paragraphe qui précède, est inscrit dans un compte distinct; et l'intérêt au taux de quatre pour cent par année est calculé le premier jour de janvier et de juillet de chaque année sur toutes les sommes, que ce soit de principal ou que ce soit d'intérêt, à l'avoir du fonds de retraite, et le dit compte est crédité de cet intérêt, qui en fait partie. 61 V., c. 17, art. 4 et 6. Compte distinct pour chacun. Intérêt.

28. Tant qu'une personne fait partie du service elle n'a aucun droit ni titre à quelque partie que ce soit du fonds de retraite. 61 V., c. 17, art. 7. Durant le service, il n'y a pas droit de réclamation.

29. Lors de la retraite ou du renvoi d'une personne, le montant à son crédit dans le fonds de retraite est payable à cette personne; mais si, de l'avis du gouverneur en conseil, la dite personne est incapable de gérer ses propres affaires, il peut être disposé de ce montant au profit de cette personne ou de son épouse, ou de ses enfants ou autres proches parents, selon qu'en décide le gouverneur en conseil. 61 V., c. 17, art. 8. Lors du renvoi ou de la démission paiement est fait.

30. Si une personne meurt pendant qu'elle est dans le service civil, le montant qu'il y a à son crédit dans le fonds de retraite est payé à ses représentants légaux, ou à la personne ou aux personnes que désigne le conseil du Trésor. 2 E. VII, c. 6, art. 1. Paiement en cas de mort.

ANNEXE N° 3.



CHAPITRE 18.

Loi concernant l'assurance du service civil par l'Etat.

TITRE ABRÉGÉ.

1. La présente loi peut être citée sous le titre: Loi de l'assurance du service civil. 56 V. c. 13, art. 1. Titre abrégé.

INTERPRÉTATION.

2. En la présente loi, à moins que le contexte n'exige une interprétation différente,— Définitions.

- (a) "Ministre" signifie le ministre des Finances;
- (b) "contrat d'assurance" signifie tout contrat par lequel, sous l'autorité de la présente loi, le ministre s'engage avec autrui au paiement d'une certaine somme d'argent à être fait à la mort de cette personne;
- (c) "assuré" signifie la personne qui passe ce contrat avec le Ministre;
- (d) "somme assurée" signifie le montant dont le paiement est ainsi convenu par le Ministre. 56 V., c. 13, art. 2 et 3.

3. Lorsqu'il est dit dans un contrat d'assurance, ou dans une déclaration y inscrite ou annexée, que le contrat d'assurance est fait au bénéfice de l'épouse et des enfants en général, ou des enfants en général, de l'assuré, sans indiquer leurs noms, le mot "enfants" signifie alors tous les enfants de l'assuré, indistinctement, vivants à l'époque de sa mort, qu'ils soient d'une même femme ou de différentes femmes. 56 V., c. 13, art. 7. Contrat d'assurance.
"Enfants."

ADMINISTRATION.

4. Les dispositions de la présente loi sont mises à exécution par le personnel du ministère des Finances, sous la direction et la surveillance du surintendant des assurances. 56 V., c. 13, art. 16. Surintendant des assurances.

CONTRATS D'ASSURANCE.

5. Le Ministre peut passer contrat avec toute personne à qui s'appliquait la loi des pensions du service civil, le premier Autorisation.

avril mil huit cent quatre-vingt-treize, ou qui a été plus tard nommé à un emploi permanent dans l'une ou dans l'autre division du service public du Canada pour le paiement d'une somme fixe de deniers à être fait à la mort de cette personne. 56 V., c. 13, art. 3.

Répartition
de l'assu-
rance si
l'assuré est
marié.

6. Si l'assuré est un homme marié ou veuf avec enfants, le contrat d'assurance est fait au nom de son épouse ou de son épouse et de ses enfants, ou de son épouse et de quelqu'un ou de plusieurs de ses enfants, ou de ses enfants seulement ou de quelqu'un ou de plusieurs d'entre eux; et, si le contrat d'assurance est fait au bénéfice de plus d'un, l'assuré peut partager entre eux la somme assurée, selon qu'il le juge à propos. 56 V., c. 13, art. 4.

Si l'assuré
n'est pas
marié.

7. Si l'assuré n'est pas marié, le contrat d'assurance est fait au bénéfice de sa future épouse, ou de sa future épouse et de ses futurs enfants, et l'assuré peut partager la somme assurée entre eux, selon qu'il le juge à propos; mais si, à l'expiration du contrat, il n'est pas encore marié, ou s'il est devenu veuf et n'a pas d'enfants, la somme assurée forme partie de sa succession. 56 V., c. 13, art. 5.

Forme du
partage.

8. Tout partage fait en vertu des deux articles qui précèdent peut se faire dans le contrat d'assurance même, ou au moyen d'une déclaration qui y est inscrite au verso ou annexée et signée par l'assuré. 56 V., c. 13, art. 6.

Part d'une
personne dé-
cédée avant
l'assuré.

Déclaration.

S'il n'y a
pas de décl-
ARATION.

Si tous les
bénéfi-
ciaires dé-
cèdent.

S'il n'est
pas fait de
partage.

Le ministre
peut refuser
d'assurer.

9. Lorsqu'un partage est fait ainsi qu'il est dit ci-dessus, et que l'une ou plusieurs des personnes en faveur desquelles le partage est fait décède durant la vie de l'assuré, celui-ci peut par une pièce écrite au verso du contrat d'assurance ou y annexée, déclarer que les parts précédemment afférentes aux personnes ainsi décédées reviennent à l'épouse et aux enfants de l'assuré, ou à l'un ou à plusieurs d'entre eux, selon qu'il le juge à propos.

2. A défaut de cette déclaration, les parts afférentes aux personnes ainsi décédées reviennent au survivant ou aux survivants de ces personnes par parts égales, s'il y en a plus d'une.

3. Si toutes les personnes qui ont ainsi droit décèdent durant la vie de l'assuré, la somme assurée tombe dans la succession de l'assuré et en fait partie. 56 V., c. 13, art. 8.

10. S'il n'est pas fait de partage de la somme assurée ainsi que ci-dessus prévu, toutes les personnes intéressées sont censées y avoir droit par parts égales. 56 V., c. 13, art. 9.

11. Le Ministre peut refuser de passer un contrat d'assurance dans tous les cas où, à son avis, il y a des raisons suffisantes pour justifier son refus. 56 V., c. 13, art. 10.

12. Le Ministre fait dresser des tables fixant les primes à payer par les assurés au Ministre comme considération de ces contrats d'assurance, et aussi toutes autres tables nécessaires pour la mise à exécution des dispositions de la présente loi.

Tables à
préparer.

2. Ces tables sont basées sur la table de mortalité H. M. de l'Institut des Actuaire de la Grande-Bretagne, et sur un taux d'intérêt de six pour cent par année, sans rien allouer pour les dépenses.

Base des
tables.

3. Ces tables sont dressées de manière à ce que la prime pour l'obtention d'un contrat d'assurance puisse se payer en une seule somme, ou en versements annuels, semestriels, trimestriels ou mensuels, et soit durant la vie de l'assuré soit durant une période déterminée. 56 V., c. 13, art. 11.

Comment les
primes sont
payées.

13. Le minimum et le maximum des sommes payables au décès de l'assuré pour lesquels il peut être passé un contrat d'assurance aux termes de la présente loi, sont de mille dollars et de deux mille dollars respectivement. 56 V., c. 13, art. 12.

Montant de
l'assurance
limité.

14. Tout employé qui demande une assurance doit fournir, avec sa demande, un certificat de médecin, dressé d'après une formule prescrite par le Ministre. 56 V., c. 13, art. 13.

Certificat
du médecin.

15. Le gouverneur en conseil peut, en tout temps, établir des règlements, en vertu de la présente loi:

Règlements
par le gou-
verneur en
conseil.

- (a) pour régler le mode et la forme des contrats;
- (b) pour prescrire la manière de prouver l'âge et l'identité, et l'existence ou le décès des personnes;
- (c) pour prescrire le mode de paiement des sommes de deniers au sujet des contrats d'assurance;
- (d) pour dispenser de l'obligation de produire la vérification d'un testament ou des lettres d'administration, soit en général, soit dans toute classe particulière de cas;
- (e) pour prescrire les comptes à tenir et le mode de leur tenue;
- (f) pour déterminer d'avance les cas ou les classes de cas où des contrats d'assurance peuvent être abandonnés et où il peut être payé une somme déterminée pour cet abandon, ou un contrat d'assurance libéré ou acquitté émis en remplacement, et pour prescrire la manière dont ces sommes ou le montant de l'assurance acquittée sont déterminés; et
- (g) pour tout autre objet pour lequel il est jugé à propos de faire des règlements pour la mise à exécution de la présente loi. 56 V., c. 13, art. 14.

RETENUE POUR LE FONDS DE RETRAITE.

16. Dans le cas où quelque personne à qui s'appliquait la loi des pensions du service civil, le premier jour d'avril mil huit cent quatre-vingt-treize, profiterait de l'avantage offert par

3 p. c. si
l'assuré est
assujéti à la
loi des pen-
sions.

la présente loi, une retenue au taux de trois pour cent par année est faite sur le traitement de cette personne, à titre de contribution aux allocations de retraite prescrites par la dite loi, cette retenue devant remplacer celle de deux pour cent par année et de un et un quart pour cent par année, respectivement payables, aux termes de la présente loi, à la date en dernier lieu mentionnée. 56 V., c. 13, art. 15.

RAPPORT.

Rapport
annuel.

17. Le surintendant des assurances doit, dans les trois mois qui suivent la clôture de chaque exercice financier, dresser pour le Ministre un état indiquant le montant reçu à titre de primes, durant le dernier exercice, pour tous les contrats d'assurance passés avant la dite période, et le montant de toutes les sommes payées à leur égard, durant la même période de temps, le nombre des nouveaux contrats faits depuis l'état précédent et le chiffre total de ces contrats, ainsi que tous autres détails et particularités qui sont jugés à propos.

Il est
soumis au
parlement.

2. Le Ministre doit soumettre cet état au parlement dans les trente premiers jours de la session qui suit immédiatement la date de l'état. 56 V., c. 13, art. 17.

INDEX

SERVICE CIVIL**Absence**

déduction de salaire pour absence sans permission, c. 16, a. 92

congé d', c. 16, aa. 101, 102

Assurance. Voir ASSURANCE DU SERVICE CIVIL**Bureau des examinateurs**

nomination du, c. 16, a. 7

assistants du, c. 16, a. 8

appointements des, c. 16, a. 7 (5)

greffier du, c. 16, a. 7 (2)

devoirs du, c. 16, a. 7

assemblées du, c. 16, a. 7 (6)

rapport annuel du, c. 16, a. 107

appointements du, c. 16, a. 7 (3)

sous la direction du, c. 16, a. 7 (7)

frais de voyage, c. 16, a. 7 (4)

Chef du ministère, définition, c. 16, a. 2 (a)**Commis de première classe, c. 16, a. 66**

salaire, c. 16, a. 67

Commis de seconde classe, c. 16, a. 68

cadette, c. 16, a. 70

diplômés de collège, c. 16, aa. 72-73

salaire, c. 16, a. 71

salaire, c. 16, a. 69

Commis de troisième classe, c. 16, a. 74

nomination de certains employés, c. 16, aa. 77-78

salaire, c. 16, a. 75

augmentation, pour sujets facultatifs, c. 16, a. 76

Commis surnuméraires, c. 16, a. 6 (2)**Composition du service civil, c. 16, a. 3****Congé, c. 16, a. 101****Congés d'absence**

trois semaines, c. 16 a. 104

pour maladie ou autre cause suffisante, c. 16, a. 102

Démissions, c. 16, a. 104**Division intérieure du service, c. 16, a. 4 (a)****Division extérieure du service, c. 16, a. 4 (b)****Echanges et transferts, c. 16, a. 50****Examens**

annuel, c. 16, a. 21

nominations seulement après, c. 16, a. 16

bureau des examinateurs. *Voir* Bureau des examinateurs

candidats

passant les deux examens, c. 16, a. 19

publication de liste des candidats heureux, c. 16, a. 29

qualifications, c. 16, aa. 20, 26

dispense. *Voir* Nominations, promotion, employés temporaires

honoraires, c. 16, a. 26

irrégularités

déqualification du délinquant, c. 16, a. 13

enquête par le bureau, c. 16, a. 13

serment du témoin, c. 16, a. 9

SERVICE CIVIL—*Suite.***Examens—Fin.**

- refus de rendre témoignage, c. 16, a. 11
- refus de comparaître, c. 16, a. 10
- rapport au secrétaire d'Etat, c. 16, a. 13
- supposition de personne, c. 16, a. 14
- se procurer des bulletins d'examens, c. 16, a. 15
- langue, anglaise ou française, c. 16, a. 27
- avis de, c. 16, a. 28
- endroit de, c. 16, a. 8 (1)
- examens préliminaires, c. 16, a. 17
- examens de promotion, c. 16, a. 22
 - âge des candidats, c. 16, a. 24
 - matières des, c. 16, a. 23
 - époque des, c. 16, a. 23
 - vacances au sujet des, c. 16, a. 25
- examens d'aptitudes, c. 16, a. 18
- rapport annuel, c. 16, a. 107
- examens spéciaux pour douanes, c. 16, a. 39

Examineurs. Voir Bureau des examinateurs**Emballeurs, c. 16, aa. 79, 80****Employés temporaires**

- autorisation, c. 16, a. 94
- examen, dispense
 - diplômés de collège, c. 16, a. 97
 - employés temporaires le 1er janvier 1896, c. 16, a. 96
- emploi permanent, aucun titre à, c. 16, a. 95
- salaire, c. 16, a. 98
 - augmentation, c. 16, a. 99
 - fonds affecté par le parlement à cette fin, c. 16, a. 100

Livre de présence, c. 16, a. 105**Liste du service civil, publication, c. 16, a. 108****Maladie, congé d'absence en cas de, c. 16, a. 102****Messagers, c. 16, aa. 79, 80****Nominations**

- limites d'âge, c. 16, a. 31
- sous bon plaisir, c. 16, a. 30
- sans examen
 - diplômés de collège, c. 16, a. 40
 - maîtres de poste des cités, c. 16, a. 36
 - service préventif, etc., c. 16, a. 33
- premières, c. 16, a. 32
- service stagiaire, c. 16, a. 30
 - intérêt public, c. 16, a. 37 (b)
 - retour au service, c. 16, a. 42
 - connaissances techniques, c. 16, a. 37 (a)
 - transferts, c. 16, a. 50

Nombre d'employés fixé, c. 16, a. 6**Pensions. Voir PENSIONS ET RETRAITE DU SERVICE CIVIL****Premier commis, c. 16, a. 64**

- classe A, c. 16, a. 61
 - promotion, c. 16, a. 63
 - salaire, c. 16, a. 62
- salaire, c. 16, a. 65

Promotion

- dispense d'examen
 - premiers commis, classe A, c. 16, a. 63
 - employés d'accise, en certains cas, c. 16, aa. 43 (2) 45
- bureaux de poste, commis, c. 16, a. 44
- hommes de profession, employés comme tels, c. 16, a. 43 (1)

SERVICE CIVIL—Suite.**Promotion—Fin.**

- intérêt public, c. 16, a. 37 (b)
- commis de poste sur chemins de fer, c. 16, a. 44
- connaissances techniques, c. 16, a. 37 (a)
- stage, c. 16, a. 47

Règlements, c. 16, a. 5**Retraite. Voir PENSIONS ET RETRAITES DU SERVICE CIVIL****Salaires**

- total ne doit pas excéder crédit voté, c. 16, a. 6 (1)
- conditions que nomination soit légale, c. 16, a. 89
- déductions
 - pour absence non autorisée, c. 16, a. 92
 - pour suspension, c. 16, a. 103 (1)
- traitement supplémentaire prohibé, c. 16, a. 90
- augmentation
 - conditions de, c. 16, a. 85
 - date de, c. 16, a. 87
 - inspecteurs des postes, c. 16, a. 88
- commençant au chiffre minimum de la classe, c. 16, a. 82
- exception, c. 16, a. 84
- service extérieur, certains employés, c. 16, a. 83
- exceptions au sujet de certains fonctionnaires, c. 16, aa. 91, 93.

Secrétaires particuliers, salaires de, c. 16, a. 81**Serment**

- prestation de, c. 16, a. 106 (3, 4, 5)
- d'allégeance, c. 16, a. 106
- d'office, c. 16, a. 106 (1)
- registre, c. 16, a. 106 (6)
- secret du, c. 16, a. 106 (2)

Sous-ministres

- intérimaire, c. 16, a. 60
- nomination, c. 16, aa. 51, 52
- définition, c. 16, a. 2 (b)
- devoirs, c. 16, a. 59
- nuls appointements supplémentaires, c. 16, a. 59 (3)
- salaire, c. 16, aa. 56, 58

Stage

- avant nomination
 - durée du, c. 16, aa. 30, 33
 - renvoi durant le, c. 16, aa. 34, 36
 - deuxième essai après le, c. 16, a. 36 (2)
- rapport sur capacités, c. 16, a. 35
- avant la promotion
 - durée du, c. 16, a. 47 (1)
 - devoirs du fonctionnaire antérieur durant le, c. 16, a. 49
 - renvoi durant le, c. 16, aa. 47 (2, 3) 48

Sujets facultatifs

- tenu des livres, sténographie et clavigraphie, c. 16, a. 76 (2)
- augmentation de salaire pour, c. 16, a. 76 (1)

Suspension par ministre ou sous-ministre, c. 16, a. 103

- déduction de salaire durant, c. 16, a. 103 (1)

Transferts, c. 16, a. 50**Trieurs, c. 16, aa. 79, 80****Vacances**

- bureau de l'auditeur général, c. 16, a. 41
- estimation annuelle de, c. 16, a. 25
- division de l'intérieur, c. 16, a. 24
- choix parmi les candidats heureux, c. 16, a. 46

SERVICE CIVIL—*Suite.*

ASSURANCE DU SERVICE CIVIL

- Montant limité, c. 18, a. 13
- Contrats
 - autorisés, c. 18, a. 5
 - formules de, c. 18, a. 15 (a)
 - refus du ministre de passer, c. 18, a. 11
- Enfants, définition, c. 18, a. 3
- Mortalité, tables de, c. 18, a. 12
- Médecin, certificat du, c. 18, a. 14
- Partage, division à défaut de, c. 18, a. 10
 - preuve du, c. 18, a. 8
 - part de la personne décédant avant l'assuré, c. 18, a. 9
- Pensions, loi d s, si l'assuré y est assujéti, c. 18, a. 16
- Primes, paiement des primes, c. 18, a. 12 (3)
- Règlements, c. 18, a. 15
- Rapport, annuel, c. 18, a. 17
- Surintendance, c. 18, a. 4

PENSIONS ET FONDS DE RETRAITE DU SERVICE CIVIL

Pensions

- suppression de l'emploi, c. 17, a. 15
- allocation
 - diminution si le service n'est pas suffisant, c. 17, a. 13
 - paiement de, c. 17, a. 16
 - taux de, c. 17, a. 11
- application des dispositions, c. 17, aa. 2, 3
- retraite obligatoire, quand pension est offerte, c. 17, a. 20
- déductions du salaire, c. 17, aa. 17, 18
 - pas de déductions après 35 ans de service, c. 17 a. 19
 - remises des, en cas de renvoi, c. 17, aa. 22, 23
- infirmité par suite de blessure dans l'exercice de ses fonctions, c. 17, a. 14
- renvoi
 - remises de déductions en cas de, c. 17, aa. 22, 23
 - droit du gouverneur quant au, c. 17, a. 21
- efficacité ou économie dans le service, c. 17, a. 15
- éligibilité, c. 17, a. 6
- fonds n° 2, c. 17, a. 18
 - état annuel, c. 17, a. 25 (b)
- gratification quand la pension n'a pas été gagnée, c. 17, aa. 14, 16
- enquête par le conseil du Trésor, c. 17, a. 9
- ordres en conseil doivent être déposés devant le Parlement, c. 17, a. 26
- paiement d'allocations et gratifications, c. 17, a. 16
- personne jouissant d'une pension peut être appelée à servir de nouveau, c. 17, a. 24
- connaissances professionnelles, on peut ajouter un certain nombre d'années pour, c. 17, a. 11
- taux des allocations, c. 17, a. 11
- rapport
 - annuel au Parlement, c. 17, a. 25
 - rapport du conseil du Trésor, avant pension, c. 17, a. 10
- aucun droit absolu à la pension, c. 17, a. 20
- service
 - ajouter certain nombre d'années, en certains cas, c. 17, aa. 12, 15
 - antérieur à la Confédération, c. 17, a. 7
 - interruptions, c. 17, a. 8
 - durée nécessaire, c. 17, a. 6
 - exception, infirmité causée par blessure dans l'exercice de fonctions, c. 17, a. 14
 - non satisfaisant, réduction de l'allocation, c. 17, a. 13

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

SERVICE CIVIL—*Fin.***Retraite**

application des dispositions, c. 17, a. 4

cas douteux, c. 17, a. 5

fonds de, sa formation, c. 17, a. 27 (1)

paiement

décès pendant que la personne est dans le service, c. 17, a. 30

renvoi, c. 17, aa. 28, 29

retraite, c. 17, aa. 28, 29

ANNEXE N° 4



7-8 EDOUARD VII.

CHAP. 15.

Loi portant modification de la Loi du service civil.

[Sanctionnée le 20 juillet 1908.]

SA Majesté, de l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, décrète:

TITRE À CITER.

1. La présente loi peut être citée comme *Loi de 1908 modifiant la Loi du service civil.* Autre titre

DÉFINITIONS.

2. En la présente loi, à moins que le contexte n'exige une interprétation différente— Définitions

a) "Commission" signifie la commission du service civil par la présente loi constituée;

b) "Sous-chef", en outre des fonctionnaires mentionnés à l'alinéa b de l'article 2 de la *Loi du service civil*, comprend les greffiers des deux Chambres et les bibliothécaires du Parlement;

c) "Chef de département", en outre des ministres mentionnés à l'alinéa a de l'article 2 de la *Loi du service civil*, comprend les Orateurs des deux Chambres.

d) Le mot "maintenant" lorsqu'il est employé dans la présente loi, signifie la date de l'entrée en vigueur de la loi.

CONSTITUTION.

3. Le service civil est divisé en deux divisions, savoir:

Le service Intérieur, qui comprend la partie du service public qui, dans les différents départements du gouvernement exécutif du Canada et dans les bureaux de l'Auditeur général, du greffier du Conseil privé et du secrétaire du Gouverneur général, est

Deux
divisions.
Service
Intérieur

employée en la cité d'Ottawa, et à la station agronomique ou à l'observatoire astronomique fédéral, près Ottawa—non compris, toutefois, les officiers, commis et employés servant à Ottawa dans la deuxième division ou division administrative extérieure, telle que définie par l'alinéa b de l'article 4 de la *Loi du service civil*, ou dans tout bureau purement local de sa nature; et

Service
Extérieur.

Le service Extérieur, qui se compose du reste du service public.

2. Ce qui, dans la présente loi et dans la *Loi du service civil*, se rapporte à la nomination, à la classification, aux traitements et à l'avancement s'applique aux officiers, commis et employés à titre permanent des deux chambres du Parlement et de la bibliothèque du Parlement.

Application
au service
Intérieur.

4. Les articles de 5 à 26, tous deux compris, et les articles de 28 à 40, tous deux compris, de la présente loi ne s'appliquent qu'au service Intérieur.

Employé du
parlement.

2. A l'égard du service Intérieur, seulement, les articles et annexe suivants de la *Loi du service civil* sont abrogés, savoir: les articles 4, de 16 à 26, tous deux compris, de 32 à 37, tous deux compris, 40, 41, 43, 46, de 61 à 78, tous deux compris, 80, 82, 84, 85, 90, 91, 94, 97, 98 et 99 et l'annexe A.

Application
au service
Extérieur.

3. Le Gouverneur en conseil peut, par décret du conseil à être publié dans la *Gazette du Canada*, amener le service Extérieur, en tout ou en partie, sous le régime des mêmes dispositions de la loi que le service Intérieur.

Classification
du service
Intérieur.

5. A l'exclusion des messagers, huissiers, portefaix, trieurs et emballeurs, et de ceux des emplois et nominations d'ordre inférieur que détermine le Gouverneur en conseil, le service Intérieur sous la direction des sous-chefs, se partage en trois divisions.

1re division.

2. La première division renferme la subdivision A, qui comprend les fonctionnaires qui ont le rang de sous-chefs mais ne sont pas des sous-chefs chargés de l'administration de départements, les sous-chefs adjoints et les principaux fonctionnaires techniques, administratifs et exécutifs; et

La subdivision B, composée des fonctionnaires techniques, administratifs et exécutifs de moindre importance, y compris ceux des premiers commis maintenant en exercice qui ne peuvent appartenir à la subdivision A.

2e division.

3. La seconde division se compose de certains autres commis ayant des fonctions techniques, administratives, exécutives ou autres, qui sont de même nature mais de moindre importance et entraînent moins de responsabilités que celles des membres de la première division. Cette division renferme les subdivisions A et B.

3e division.

4. La troisième division se compose des autres commis du service dont l'occupation est la transcription et le travail de

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

routine (sous surveillance directe) de moindre importance que celui qui affère à la seconde division. Cette division se subdivise en subdivisions A et B.

6. Les commis qui occupent maintenant le rang de commis de la première classe seront placés dans la subdivision A de la seconde division. Seconde et troisième divisions.

2. Les commis qui occupent maintenant le rang de commis de la seconde classe aînée seront placés dans la subdivision B de la seconde division.

3. Les commis qui occupent maintenant le rang de commis de la seconde classe cadette seront placés dans la subdivision A de la troisième division.

4. Les commis de la troisième classe et les commis à titre provisoire payés sur les contingents du gouvernement civil seront placés dans la subdivision B de la troisième division.

7. Sauf les dispositions contraires de la présente loi, toutes les personnes actuellement employées dans la première division ou division administrative intérieure, telle que définie à l'alinéa a de l'article 4 de la *Loi du service civil*, y compris les commis à titre provisoire dont les appointements se prennent sur les contingents du gouvernement civil, seront, à l'entrée en vigueur de la présente loi, classifiées selon leur traitement ou leurs appointements aux termes de la présente loi. Application au service Intérieur actuel.

8. Aussitôt qu'il sera possible après l'entrée en vigueur de la présente loi, le chef de chaque département fera déterminer et définir l'organisation de son département par décret du conseil, ayant égard à la position actuelle de chaque fonctionnaire ou commis, selon le cas. Organisation des départements.

2. Le décret du conseil établira le nom des différentes branches du département, le nombre et la nature des charges et emplois dans chacune d'elles et les fonctions, titres et traitements qui y doivent, à l'avenir, être attachés.

3. Une fois ainsi déterminée et définie, l'organisation d'un département ne peut être changée que par décret du conseil.

4. Des copies de ces décrets du conseil doivent être expédiées à la Commission.

COMMISSION DU SERVICE CIVIL.

9. Est créée une commission portant le nom de Commission du service civil et composée de deux membres nommés par le Gouverneur en conseil. Constitution de la Commission du service civil.

2. Sous le rapport du rang, de la situation et du traitement, chacun des membres de la Commission est assimilé à un sous-chef de département; et chaque membre de la Commission restera en charge durant bonne conduite, mais est révocable

par le Gouverneur général sur une adresse du Sénat et de la Chambre des communes.

Ses fonctions **10.** La Commission a pour fonctions—

a) de mettre à l'épreuve l'aptitude des candidats à l'admission ou à l'avancement dans le service et de se prononcer sur cette aptitude et d'en donner des certificats quand ceux-ci sont exigés par la présente loi ou par des règlements établis pour son application;

b) de faire, de sa propre initiative, enquête et rapport sur le fonctionnement de la *Loi du service civil* ou de la présente loi, et sur la violation de toutes dispositions de la *Loi du service civil* ou de la présente loi ou de tout règlement établi sous le régime de l'une ou de l'autre de ces lois et de faire, à la demande du chef d'un département et avec l'agrément du Gouverneur en conseil, enquête et rapport sur l'organisation du département, la conduite et la capacité de ses fonctionnaires, commis et autres employés et toute autre chose relative au département; et pour ces enquêtes le Gouverneur en conseil peut revêtir la Commission de tous les pouvoirs ou de quelques-uns des pouvoirs conférés à un commissaire nommé sous le régime de la Partie II de la *Loi des enquêtes*;

c) de s'acquitter des autres devoirs que lui assigne le Gouverneur en conseil.

Règles.

2. La Commission doit remplir ses fonctions en conformité de règles établies par elle et agréées par le Gouverneur en conseil.

Autres charges.

3. Nul membre de la Commission ne peut occuper d'autre charge ni s'engager dans d'autres occupations.

Bureau des examinateurs.

11. Les examinateurs actuels du service civil continuent à exercer leurs fonctions jusqu'à révocation et sont sous les ordres de la Commission.

2. Les pouvoirs des examinateurs du service civil en tant que bureau, découlant des articles de 7 à 15, tous deux compris, de la *Loi du service civil*, sont conférés à la Commission et peuvent être exercés par elle; et pour les objets des dits articles, l'un ou l'autre des membres de la Commission peut exercer toute fonction ou pouvoir conférés par les dits articles au président du bureau.

3. En tant qu'ils sont applicables et avec les modifications nécessaires, les dits articles s'appliquent aux examens prévus par la présente loi.

4. La Commission peut nommer les examinateurs supplémentaires jugés nécessaires.

Serment d'office.

12. Chaque membre de la Commission doit, avant d'entrer en fonctions, prêter et souscrire devant le greffier du Conseil privé, serment de remplir fidèlement et honnêtement les fonctions qui lui incombent en qualité de membre de la Commission.

NOMINATIONS.

13. Sauf les dispositions contraires de la présente loi, les nominations à des emplois dans le service Intérieur inférieurs à celui de sous-chef se feront au concours, lequel sera de nature à déterminer l'aptitude des candidats pour les emplois particuliers qu'il y a à remplir, et sera conduit par la Commission à diverses époques en conformité de règles établies par elle et agréées par le Gouverneur en conseil.

Concours
pour
l'admission
dans le
service.

14. Personne n'est admis à l'épreuve du concours s'il n'est sujet britannique de naissance ou par naturalisation, et n'a habité le Canada au moins trois ans, et si, à l'époque du concours, il est âgé de moins de dix-huit ans ou de plus de trente-cinq ans, et s'il ne présente des certificats sous le rapport de sa santé, de son caractère et de ses habitudes.

Conditions de
la candida-
ture.

15. Avant d'ouvrir un concours, la Commission priera chaque chef de département de lui faire connaître le nombre supplémentaire d'officiers ou de commis à titre permanent dont son département aura probablement besoin au cours du semestre suivant.

Nombre des
vacances à
remplir.

2. D'après ce nombre, ainsi que selon les besoins d'aide supplémentaire dans les différents départements, la Commission fera le calcul du nombre de postulants à choisir au concours prochain.

3. Si, sur le nombre des concurrents qui ont réussi dans un concours précédent, il en reste qui n'ont pas encore été nommés, la Commission en tiendra compte dans son calcul, et leurs noms, par ordre de mérite, seront placés à la tête de la liste à préparer en conformité de l'article 17 de la présente loi.

16. Après quoi la Commission annoncera régulièrement le concours, ainsi que la nature et le nombre des emplois ouverts.

Avis du
concours.

17. Immédiatement après le concours la Commission dressera une liste des candidats qui y ont réussi pour chaque emploi, par ordre de mérite, dans les limites du nombre calculé en conformité de l'article 15.

Liste des
concurrents
heureux.

18. D'après cette liste, la Commission, à la demande du sous-chef agréé du chef du département, fournira les commis dont il est besoin soit à titre permanent soit à titre provisoire.

Choix des
postulants
pour les
emplois.

2. Le choix se fera, autant que possible, dans l'ordre nominatif de la liste, mais la Commission peut choisir tout postulant qui, au concours, a témoigné des aptitudes spéciales dans une matière particulière.

3. La Commission doit aussitôt notifier au conseil du Trésor et à l'Auditeur général le nom et l'emploi dans le service,

de tout commis fourni à un département, ainsi que le rejet de chaque commis refusé au cours de son stage.

4. Le commis assigné à un emploi provisoire n'est pas déchu du droit d'être assigné à un emploi permanent.

5. Nul commis fourni pour un emploi provisoire ne peut être employé à ce titre plus de six mois dans l'année.

Rejet en
cours de
stage.

19. Sur un rapport écrit du sous-chef, le chef du département peut, en tout temps après deux mois à compter du commencement du stage et avant l'expiration des six mois qui en sont la limite, rejeter un candidat assigné à son département.

2. Le sous-chef fait connaître à la Commission la cause du rejet, et la Commission choisit alors une autre personne pour remplacer celle rejetée et décide si cette dernière doit être rayée de la liste ou admise à une nouvelle épreuve dans un autre département.

Stage.

20. Après qu'une personne ainsi choisie a accompli un stage de six mois, elle est tenue pour avoir été acceptée pour le service à titre permanent.

Emplois pro-
fessionnels ou
demandant
des
aptitudes
spéciales.

21. Si le sous-chef déclare dans un rapport que les connaissances et les aptitudes nécessaires pour l'emploi sont en tout ou en partie professionnelles, techniques ou autrement spéciales, le Gouverneur en conseil, sur présentation du chef du département faite en conformité du rapport écrit du sous-chef, peut nommer quelqu'un à l'emploi sans concours et sans considération de la limite d'âge, pourvu que le nouveau titulaire obtienne de la Commission un certificat qu'elle donne d'après examen ou sans la formalité de l'examen, selon que déterminé par les règles et la Commission, et attestant qu'il a les connaissances et l'aptitude nécessaires et qu'il est propre à remplir l'emploi, sous le rapport de la santé, du caractère et des habitudes.

Messagers,
emballeurs,
etc.

22. Les nominations aux emplois de messagers, huissiers, portefaix, trieurs et emballeurs, et à ceux des autres emplois d'ordre inférieur que détermine le Gouverneur en conseil, peuvent être effectuées par le Gouverneur en conseil sur présentation du chef du département faite en conformité d'un rapport écrit du sous-chef, accompagné d'un certificat d'aptitude que donne la Commission d'après examen ou sans la formalité de l'examen, selon que déterminé par les règles de la Commission, et attestant que la personne qui sollicite l'emploi possède les connaissances et l'aptitude nécessaires et est propre à le remplir sous le rapport de l'âge, de la santé, du caractère et des habitudes.

Commis
provisoires.

23. Lorsque, par suite d'un engorgement temporaire causé dans le service intérieur d'un département par un surcroît de travail à exécuter, il y a besoin de plus d'aide supplémentaire

que n'en peut fournir la liste des candidats qui ont réussi au concours, le Gouverneur en conseil, sur la proposition du chef, basée sur un rapport écrit du sous-chef du département déclarant que pareille aide est nécessaire, peut autoriser l'emploi du nombre de commis à titre provisoire qu'il faut pour l'expédition des travaux du département.

2. Tout pareil commis à titre provisoire doit, cependant, avant d'être nommé, fournir un certificat d'aptitude que donne la Commission d'après examen ou sans la formalité de l'examen, selon que déterminé par les règles de la Commission, et attestant qu'il possède les connaissances et l'aptitude nécessaires et qu'il est propre à remplir l'emploi, sous le rapport de l'âge, de la santé, du caractère et des habitudes.

3. Nul pareil commis à titre provisoire ne peut être employé comme tel plus de quatre mois dans l'année.

AVANCEMENTS.

24. Autrement que de la troisième à la seconde division, l'avancement se fait d'après le mérite et est décrété par le Gouverneur en conseil sur la proposition du chef du département basée sur un rapport écrit du sous-chef, accompagné d'un certificat d'aptitude que donne la Commission, d'après examen ou sans la formalité de l'examen, selon que déterminé par les règles de la Commission. Avancement
d'après le
mérite.

25. Sauf les dispositions contraires de la présente loi, les vacances qui se produisent dans la première division se remplissent par voie d'avancement des employés de la seconde division. Avancement
de la seconde
à la première
division.

26. Il est permis aux commis de la troisième division de concourir pour la seconde division après un certain temps de service et à certaines autres conditions que détermineront les règles établies par le Gouverneur en conseil sur l'initiative de la Commission. Avancement
à la seconde
division.

2. Toute personne placée dans la troisième division à l'entrée en vigueur de la présente loi, peut, par décret du Gouverneur en conseil rendu sur la proposition du chef du département, basée sur un rapport écrit du sous-chef, accompagné d'un certificat d'aptitude que donne la Commission d'après examen ou sans la formalité de l'examen, selon que déterminé par les règles de la Commission, être avancée de la troisième division à la seconde sans concours.

TRAITEMENTS.

27. Le traitement d'un sous-chef est de cinq mille dollars par année. Traitement
du sous-chef.

S.R., c. 16,
art. de 53 à
57, abrogés.

2. Sont abrogés les articles de 53 à 57, tous deux compris, de la *Loi du service civil*.

Traitements
dans la
première
division.

28. Dans la première division, le minimum et le maximum des traitements sont respectivement comme suit:

Dans la subdivision A, \$2,800 et \$4,000;

Dans la subdivision B, 2,100 et 2,800.

Traite-
ments dans
la seconde
division.

29. Dans la seconde division, le minimum et le maximum des traitements sont respectivement comme suit:

Dans la subdivision A, \$1,600 et \$2,100;

Dans la subdivision B, 800 et 1,600.

Traitement
dans la
troisième
division

30. Dans la troisième division, le minimum et le maximum des traitements sont respectivement comme suit:

Dans la subdivision A, \$900 et \$1,200;

Dans la subdivision B, 500 et 800.

Traitement
des commis à
titre provi-
soire.

31. Le traitement d'un employé à titre provisoire est fixé au minimum des traitements du rang ou de la division dans laquelle il a été admis par son succès au concours; mais les appointements des commis à titre provisoire employés sous le régime de l'article 23 de la présente loi sont fixés au minimum des traitements de la subdivision B de la troisième division.

Gages des
messagers,
des portefaix,
etc.

32. Pour les emplois de messagers, huissiers, portefaix, trieurs, emballeurs et certains autres emplois d'ordre inférieur déterminés par le Gouverneur en conseil, le minimum et le maximum des gages sont respectivement de \$500 et de \$800. et à moins que le dossier d'une personne occupant pareil emploi, lequel doit être tenu ainsi qu'il est ci-après prévu, ne démontre qu'elle ne la mérite pas, il peut être donné à cette personne une augmentation annuelle de gages de cinquante dollars jusqu'à ce que le maximum soit atteint.

2. Toute personne qui occupe présentement un pareil emploi dans le service, soit à titre permanent soit à titre provisoire, continuera à occuper cet emploi sous le régime de la présente loi à ses gages actuels et dans les mêmes conditions que si elle était nommée à cet emploi sous le régime de la présente loi, et elle sera admise à bénéficier de l'augmentation annuelle de gages visée dans le présent article.

Traitement à
compter de la
nomination.

33. Le traitement attribué lors de la nomination, est le minimum du traitement attaché à la charge ou à l'emploi; toutefois, si les qualités nécessaires à l'accomplissement des fonctions d'une charge ou d'un emploi sont d'une nature exceptionnelle, le Gouverneur en conseil peut ajouter à ce minimum une somme supplémentaire ne dépassant pas \$500, sur la proposition du chef du département, basée sur un rapport écrit du sous-chef accompagné du certificat de la Commission, attestant

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

que la personne qu'il est question de nommer possède les qualités nécessaires à l'accomplissement des fonctions de la charge ou de l'emploi; mais ce traitement ne doit pas dépasser le maximum de traitement attribué à la subdivision à laquelle est nommé le nouveau titulaire.

34. Si, lors de sa nomination ou de son avancement à une charge ou à un emploi, le bénéficiaire reçoit déjà dans le service un traitement plus élevé que le minimum attaché à la charge ou à l'emploi auquel il est nommé ou avancé, il peut lui être attribué le traitement qu'il reçoit déjà si celui-ci n'excède pas le maximum attaché à la charge ou au dit emploi.

Traitement à compter de l'avancement.

35. Rien en la présente loi ne doit être interprété comme amoindrissant la situation d'aucun officier, commis ou employé dans le service; et si le traitement d'un tel officier, commis ou employé est inférieur au minimum du traitement attribué par la présente loi à sa subdivision ou à sa charge ou son emploi, son traitement peut immédiatement être porté à ce chiffre minimum.

La situation des fonctionnaires, sauvegardée.

2. Toute personne (employée à titre permanent ou à titre provisoire) qui reçoit un traitement égal ou supérieur au maximum ci-devant attribué à la classe dans laquelle elle sert alors (à titre permanent ou provisoire), peut, après une année à compter de la date à laquelle elle a commencé à recevoir ce traitement, être admise à bénéficier de l'augmentation de traitement prévue par la présente loi.

36. Sauf les dispositions contraires de la présente loi, le traitement de toute personne que la présente loi place dans le service Intérieur ou qui y est amenée sous le régime de la présente loi ou à qui sont appliquées les dispositions de cette dernière, est le traitement qu'elle reçoit alors et le dit traitement détermine sa classification; toutefois, lorsque le chiffre du traitement est commun à deux subdivisions, la classification est à déterminer par le Gouverneur en conseil.

Traitements et classification.

37. Il peut être accordé à tout officier appartenant à la première division une augmentation annuelle de traitement de cent dollars, jusqu'à ce que soit atteint le maximum attribué à sa subdivision.

Augmentation annuelle.

2. A moins que son dossier officiel, qui doit être tenu de la manière ci-après prescrite, ne démontre qu'il ne le mérite pas, chaque officier, commis ou autre employé dans l'une des subdivisions de la seconde ou de la troisième division, peut recevoir une augmentation annuelle de traitement de \$50 jusqu'à ce qu'il ait atteint le maximum de sa subdivision.

3. Dans les cas de mérite exceptionnel il peut être donné par surcroît une majoration supplémentaire de \$50, dans les seconde et troisième divisions.

4. La dite augmentation ne peut être autorisée que par le Gouverneur en conseil sur la proposition du chef du département basée sur un rapport écrit du sous-chef et, dans les cas d'officiers, de commis ou d'autres employés des seconde et troisième divisions au bénéfice de qui est recommandée une majoration supplémentaire, accompagnée par un certificat de mérite de la part de la Commission.

Nulla rémunération supplémentaire sans crédit spécial.

38. En dehors du traitement régulier attaché à la charge ou à l'emploi qu'occupe un sous-chef, un officier, un commis ou un employé du service civil ou toute autre personne employée à titre permanent dans le service public, il ne peut lui être payé ni traitement ni rémunération supplémentaires, si ce n'est sur un crédit spécial voté par le Parlement et portant le nom du bénéficiaire; et nul crédit exprimé en termes généraux et visant quelque paiement à faire, bien que qualifié par les mots "nonobstant la *Loi du service civil*", ou tous mots au même effet, ne peut être tenu pour autoriser le paiement d'un traitement ou d'une rémunération supplémentaire.

DISPOSITIONS DIVERSES.

Secrétaires particuliers.

39. Quiconque est choisi par un ministre à titre de secrétaire particulier peut, sans examen et indépendamment de la question d'âge, être nommé pour une période d'une année au plus et appointé comme un commis de la subdivision B de la seconde division, et après un an de service en cette qualité de secrétaire, il est tenu pour nommé à ce rang.

Dossiers des employés.

40. Doit être tenu un dossier de la conduite et du service de chaque officier, commis ou employé de rang inférieur à la première division, dans chaque département:

1. Ces dossiers se constituent au moyen de rapports présentés au moins tous les trois mois au sous-chef par les chefs de branches.

3. A la fin de chaque année, et plus souvent si la Commission le demande, le sous-chef doit envoyer copies de ces rapports à la Commission.

4. Ces rapports, s'ils sont hostiles ou défavorables, doivent être montrés à la personne qui en fait l'objet.

Au décès d'un employé.

41. Si quelqu'un meurt pendant qu'il est dans le service public et après y avoir été employé au moins deux ans, il est payé une somme égale à deux mois de son traitement à sa veuve ou à la personne que détermine le conseil du Trésor.

Tentative d'exercer quelque influence sur la Commission.

42. Il est interdit à qui que ce soit de solliciter, directement ou indirectement, un membre de la Commission, ou de tenter d'exercer, directement ou indirectement, quelque influence sur un membre de la Commission, au sujet de l'admission de quel-

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

qu'un dans le service ou au sujet de l'avancement d'un officier, d'un commis ou d'un employé dans le service, ou de l'augmentation du traitement d'un pareil officier, commis ou employé.

2. Quiconque, directement ou indirectement, sollicite un membre de la Commission ou tente d'exercer quelque influence sur un membre de la Commission en faveur de sa propre nomination, de son avancement ou d'une augmentation de son traitement, doit être tenu pour indigne de cette nomination, de cet avancement ou de cette augmentation et en être privé; et s'il est employé dans le service civil il est passible d'être immédiatement destitué.

43. Nul officier, commis ou employé dans le service civil n'est privé du droit de voter à une élection fédérale ou provinciale, si les lois qui régissent cette élection lui donnent le droit d'y voter; mais à tout pareil officier, commis ou employé est interdit tout travail de partisan relativement à une élection de l'espèce.

Droit de voter aux élections provinciales et fédérales.

44. Le Secrétaire d'Etat est chargé de l'administration de la présente loi, et il présentera au Parlement dans les quinze jours qui suivront le commencement de chaque session, un rapport de ce qu'aura fait la Commission sous le régime de la présente loi dans le cours de l'année précédente.

Administration de la loi et rapport au Parlement.

45. Chaque fois que les articles 5, 8, 10 (alinéa *b* du premier paragraphe), 21, 22, 23, 24, 26 (paragraphe 2), 32, 33, 36 et 37 (paragraphe 4) de la présente loi ou sous l'autorité de la *Loi du service civil*, autorisent ou prescrivent quelque chose qui est à effectuer par le Gouverneur en conseil ou par voie de décret du conseil, cette chose, lorsqu'il s'agit des officiers, commis et employés de la Chambre des communes ou du Sénat, doit se faire par la Chambre des communes ou par le Sénat, selon le cas, par voie de résolution, et lorsqu'il s'agit des officiers, commis et employés de la bibliothèque du Parlement ou de ceux des autres officiers, commis ou employés qui sont sous la direction commune des deux chambres du Parlement, doit se faire par les deux chambres du Parlement par voie de résolution, ou, si cette chose est nécessaire pendant la vacance du Parlement, par le Gouverneur en conseil, subordonné à la ratification des deux Chambres, à la session prochaine.

Officiers du Parlement.

46. Rien en la présente loi ni dans la *Loi du service civil* ne saurait être interprété de façon à restreindre les privilèges dont jouissent présentement les officiers, commis et employés de la Chambre des communes ou du Sénat ou de la bibliothèque du Parlement, relativement à leur rang et présence ou à la présence, aux heures de bureau, aux congés d'absence, ou à la poursuite, pendant l'intervalle des sessions, d'occupations qui leur donnent

Idem.

droit de recevoir un traitement ou une rémunération supplémentaire.

Application
des sommes
votées.

47. Toutes sommes d'argent votées par le Parlement pour l'exercice expirant le trente et unième jour de mars 1909 et applicables au paiement des traitements ou des augmentations des traitements des personnes employées dans le service public, seront applicables, advenant que certaines de ces personnes soient avancées à des divisions ou rangs supérieurs, ou qu'elles soient transférées à d'autres emplois dans le service public, ou qu'elles acquièrent le droit de recevoir ou qu'on leur accorde des augmentations de traitement en conformité de la présente loi, au paiement des traitements ou des augmentations des traitements de ces personnes ainsi avancées ou transférées ou qui ont acquis le droit de recevoir ces augmentations de traitement ou à qui elles ont été accordées; et pendant le dit exercice, peuvent être payées, sur le fonds du revenu consolidé du Canada, les sommes d'argent qui n'ont pas été votées par le Parlement, mais qui sont nécessaires pour le paiement de pareils traitements et augmentations de traitements autorisés par la présente loi.

Entrée en
vigueur.

48. La présente loi entrera en vigueur le premier jour de septembre prochain.

INDEX

À LA

LOI DE 1908 MODIFIANT LA LOI DU SERVICE CIVIL

7-8 EDOUARD VII, CHAP. 15.

(De l'index des Statuts de 1908.)

SERVICE CIVIL

- avancement
 - appointements, c. 15, a. 34
 - comment faits, c. 15, aa. 24, 25, 26
- bibliothèque du parlement
 - application de la loi, c. 15, a. 3 (2)
 - privilèges continués, c. 15, a. 46
 - résolution du parlement au lieu d'un décret du conseil c. 15, a. 45
- bureau des examinateurs. *Voir examinateurs*
- Chambre des Communes
 - application de la loi, c. 15, a. 3 (2)
 - privilèges continués, c. 15, a. 46
 - résolution de la, au lieu d'un décret du conseil, c. 15, a. 45
- classification, c. 15, aa. 5, 6, 7, 36
- commis supplémentaires, aptitudes, c. 15, a. 23 (2)
- commission
 - commissaires, nombre, rang et traitement, c. 15, a. 9
 - devoirs, c. 15, a. 10.
 - examinateurs continués, c. 15, a. 11
 - rapport au parlement, c. 15, a. 44
 - tentative d'influencer la, défendue, c. 15, a. 42
- décès, gratification à la mort d'un employé, c. 15, a. 41
- définitions, c. 15, a. 2
- départements, organisation des, c. 15, a. 8
- divisions, c. 15, aa. 3, 5, 6, 7
- dossier de la conduite et des capacités des employés, c. 15, a. 40
- élections, travail de partisan défendu, c. 15, a. 43
 - votation aux, c. 15, a. 43
- emballeurs, c. 15, a. 22
- employés techniques, c. 15, a. 21
- employés temporaires
 - actuels, où placés, c. 15, aa. 6 (4), 7, 18, 19, 32 (1)
 - choix des, pour remplir les vacances, c. 15, a. 18 (1, 2, 3)
 - commis provisoires, c. 15, a. 23
 - permanents, à l'expiration du stage, c. 15, a. 20
 - période de service limitée, c. 15, aa. 18 (5), 23 (3)
 - rejet des, c. 15, a. 9
 - traitement, c. 15, a. 31
- entrée en vigueur de la loi, c. 15, a. 48
- examinateurs supplémentaires peuvent être nommés par la commission, c. 15, a. 11 (4)
 - membre de la commission peut exercer les pouvoirs du président du bureau, c. 15, a. 11 (2)
 - pouvoirs du bureau conférés à la commission, c. 15, a. 11 (2)
 - sous les ordres de la commission, c. 15, a. 11 (1)

SERVICE CIVIL—*Suite.*

examens

- avis des, c. 16, a. 16
- bureau d'examineurs, c. 15, a. 11
- candidats, aptitudes des, c. 15, a. 14
- commission, c. 15, a. 13
- concours, c. 15, a. 13
- inutiles dans certains cas, c. 15, aa. 21, 22
- liste des concurrents heureux, c. 15, a. 17

extérieur, service

- application de la loi, c. 15, a. 4 (1)
- définition, c. 15, a. 3 (1)
- peut être amené sous le régime de la loi, c. 15, a. 4 (3)
- ratification. *Voir* décès

intérieur, service

- classification, c. 15, aa. 5, 6, 7
- définition, c. 15, a. 3 (1)
- loi du Service Civil applicable, c. 15, a. 4 (2)

messagers, c. 15, a. 22

nomination

- aptitudes des commis provisoires, c. 15, a. 23 (2)
- concours, c. 15, a. 13
- emplois professionnels, c. 15, a. 21
- messagers, chargeurs, trieurs et emballeurs, c. 15, a. 22

portefaix, c. 15, a. 22

secrétaire particulier, c. 15, a. 39

Senat

- application de la loi, c. 15, a. 3 (2)
- privileges continués, c. 15, a. 46
- résolution au lieu d'un décret du conseil, c. 15, a. 45
- situation des employés, sauvegardée, c. 15, a. 35

stage. *Voir* employés temporaires

traitement

- À la nomination, sera le minimum, c. 16, a. 33
- À l'avancement, c. 15, a. 34

augmentation

- annuelle, c. 15, a. 37
- autorisation nécessaire, c. 15, a. 37 (4)
- supplémentaire, sur crédit voté par le parlement, c. 15, a. 33
- surcroît de, dans des cas exceptionnels, c. 15, a. 37 (3)

classification d'après le, c. 15, a. 36

commis temporaires, c. 15, a. 31

deniers pour le paiement des, c. 15, a. 47

deuxième division, c. 15, a. 29

messagers, portefaix, trieurs, emballeurs, c. 15, a. 32

première division, c. 15, a. 28

secrétaire particulier, c. 15, a. 39

sous-chef, c. 15, a. 27

supplément de, pour devoirs exceptionnels c. 15, a. 33

troisième division, c. 15, a. 30

travailleurs, c. 15, a. 22

vacances, comment remplies, c. 15, aa. 15, 18, 25, 26

ANNEXE N° 5



8-9 EDOUARD VII.

CHAP. 6.

Loi modifiant la Loi du service civil.

[Sanctionnée le 19 mai 1909.]

SA Majesté, de l'avis et du consentement du Sénat et de la
Chambre des communes du Canada, décrète:

1. Est modifiée l'annexe B de la *Loi du service civil*, chapitre 16 des Statuts révisés, 1906, par le retranchement du titre «*Commis des bureaux de poste urbains, des bureaux d'inspecteurs des postes, et des bureaux des surintendants du service des postes sur chemins de fer*» ainsi que de l'alinéa qui suit ce titre, et par la substitution de ce qui suit en leur lieu et place:

S.R., c. 16
Annexe B,
modifiée.

«*Commis des bureaux de poste urbains, des bureaux d'inspecteurs des postes, des bureaux des surintendants du service des postes sur chemins de fer et du bureau d'échange international des mandats.*»

«Les timbreurs et les trieurs, lors de leur nomination, cinq cents dollars, avec augmentations annuelles de cinquante dollars jusqu'à six cents dollars. Si un timbreur ou un trieur est porté à la quatrième classe, il recevra, en devenant commis de quatrième classe, un traitement qui ne sera pas inférieur au traitement qu'il avait en qualité de timbreur ou de trieur lors de sa promotion, et si le traitement d'un timbreur ou d'un trieur est présentement inférieur à cinq cents dollars, ce traitement doit être immédiatement porté à ce minimum.

«Quatrième classe, en entrant, cinq cents dollars, avec augmentations annuelles de cent dollars jusqu'à sept cents dollars. Si le traitement d'un commis de quatrième classe est présentement inférieur à cinq cents dollars, ce traitement doit être immédiatement porté à ce minimum.»

2. Les traitements prévus par la présente loi sont payables à partir du premier jour d'avril mil neuf cent neuf.

Quand
payables.

ANNEXE N° 6



9-10 EDOUARD VII.

CHAP. 8.

Loi modifiant la Loi du Service civil.

[Sanctionnée le 4 mai 1910.]

SA Majesté, de l'avis et du consentement du Sénat et de la
Chambre des communes du Canada, décrète:

1. La présente loi peut être citée sous le titre *Loi modifi-* Autre titre.
trice du Service civil, 1910.

2. Sont abrogés les articles 4, 16 à 26, tous deux compris, 32 S.R., c. 16,
à 37, tous deux compris, 40, 41, 43, 46, 61 à 78, tous deux com- modifié quant
pris, 80, 82, 84, 85, 90, 91, 94, 97, 98 et 99 de la *Loi du Service* au service
civil, en ce qui concerne le service extérieur, autre que la partie extérieur.
du service extérieur définie par l'alinéa b) de l'article 4 de la
dite loi.

2. Sont abrogés les articles 30 et 42 de la dite loi en ce qui Arts. 30 et 42
concerne le service intérieur et en ce qui concerne le service abrogés.
extérieur autre que la partie du service extérieur définie par le Exception.
dit alinéa b) de l'article 4.

3. Est abrogé l'article 21 de la dite loi et remplacé par le Nouv. a. 21.
suivant:

«**21.** Les examens préliminaires et les examens d'aptitudes Epoque et
ont lieu aux époques et aux lieux spécifiés par les règlements de lieu des
la Commission du Service civil pour l'épreuve de concours examens.
ordinaire.»

4. Est modifié le paragraphe premier de l'article 50 de la dite A. 50 modifié.
loi par l'addition de ce qui suit au dit paragraphe: «mais un Transfert du
employé ne doit pas être transféré du service extérieur au ser- service ex-
vice intérieur sous le régime de la présente loi, à moins qu'il térieur au
n'ait servi pendant trois ans dans le service extérieur, et nul service inté-
pareil transfert ne doit être fait à la troisième division du rieur.
service intérieur.»

A. 50 modifié. **5.** Est encore modifié l'article 50 de la dite loi par l'addition au dit article du paragraphe suivant:

Conditions du transfert. «4. Nul transfert ne doit être fait, sous le régime du présent article au service intérieur autrement que sur le rapport, par écrit, du sous-chef énonçant que les fonctions remplies dans le service extérieur par le fonctionnaire à transférer sont d'une nature semblable à celle de l'emploi auquel il doit être transféré et si elles étaient remplies dans le service intérieur, elles lui donneraient droit au dit emploi, et qu'il possède les qualités requises pour cet emploi.»

Transfert provisoire du service extérieur au service intérieur. **6.** Tout fonctionnaire ou employé du service extérieur peut, par décret du conseil, être transféré à tout emploi dans le service intérieur pendant une période de six mois au plus, mais durant cette période il doit, nonobstant ses fonctions dans le service intérieur, être subordonné à la loi concernant le service extérieur.

Commis provisoires pour le recensement décennal. Examens et période de service. **7.** La Commission du Service civil peut faire des examens de concours spéciaux, en conformité de règlements établis à cet effet par la Commission et approuvés par le Gouverneur en conseil, pour s'assurer des aptitudes des personnes à être employées à titre de commis provisoires pour la compilation de tout recensement décennal, et les concurrents heureux peuvent être employés temporairement pour remplir les fonctions susdites pendant toute période ne dépassant pas trois ans.

Les commis du recensement inéligibles à d'autres emplois. **2.** Durant cette période de service, ces commis provisoires ne seront éligibles à aucun autre emploi que la compilation du recensement décennal, et ils n'auront droit à raison du service pour la compilation du recensement à aucun emploi ultérieur.

Ils recevront des augmentations annuelles. **3.** Ces commis provisoires auront droit à l'augmentation annuelle prévue par l'article 37 de la *Loi de 1908 modifiant la Loi du Service civil*.

S.R., c. 16, annexe B, modifiée. **8.** La partie de l'annexe B de la *Loi du Service civil* qui a rapport aux douanes est modifiée par le retranchement des chiffres et du mot «300 à 4,000» en regard du mot «Percepteurs», et la substitution en leur lieu et place des chiffres et du mot «300 à 4,500».

Annexe B, modifiée. **9.** Est abrogée la partie de la dite annexe B qui a rapport au Revenu de l'Intérieur et remplacée par ce qui suit:

«REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Appointements des fonctionnaires du Revenu de l'Intérieur. «Inspecteurs, appointements de \$2,000 à \$3,000.
«Cependant les Inspecteurs de fabriques spéciales peuvent recevoir des appointements ne dépassant pas en totalité \$3,200.
«Percepteurs, appointements de \$600 à \$2,800.
«Sous-percepteurs, appointements de \$400 à \$2,000.
«Comptables, appointements de \$800 à \$1,800.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

«Préposés de l'accise de classe spéciale (officiers principaux chargés de la surveillance des distilleries), appointements de \$1,600 à \$2,200.

«Préposés de l'accise de classe spéciale (autres que ceux ci-dessus mentionnés), appointements de \$1,300 à \$1,600.

«Préposés de l'accise de première, de seconde et de troisième classes, appointements de \$700 à \$1,500.

«Préposés de l'accise stagiaires, appointements, \$600.

«Sténographes et clavigraphistes, appointements de \$400 à \$700.

«Messagers, appointements de \$400 à \$800.

«Cependant les sous-percepteurs qui ont passé l'examen de la classe spéciale peuvent recevoir des appointements supplémentaires ne dépassant pas deux cents dollars par année; et de plus les préposés de l'accise de la classe spéciale et les autres fonctionnaires qui surveillent des fabriques importantes peuvent recevoir des appointements supplémentaires ne dépassant dans aucun cas trois cents dollars par année.»

10. Est modifiée l'annexe B de la *Loi du Service civil*, chapitre 16 des Statuts révisés, 1906, par le retranchement du titre *Inspecteurs et sous-inspecteurs des postes* et des six paragraphes qui suivent ce titre et la substitution de ce qui suit: Annexe B, modifiée.

Inspecteurs des postes, sous-inspecteurs des postes et surintendants du service des postes sur chemins de fer.

«Le traitement attribué à un inspecteur des postes, lors de la nomination, est de deux mille cinq cents dollars, avec augmentation de cent dollars par année jusqu'au chiffre maximum de trois mille cinq cents dollars. Si le traitement d'un inspecteur des postes est présentement au-dessous de deux mille cinq cents dollars, il doit être de suite porté à ce minimum. Appointements des inspecteurs des postes et des surintendants.

«Le traitement attribué à un sous-inspecteur des postes, lors de la nomination, est de mille six cents dollars, avec augmentation de cent dollars par année jusqu'au chiffre maximum de deux mille cinq cents dollars. Si le traitement d'un sous-inspecteur des postes est présentement au-dessous de mille six cents dollars, il doit être de suite porté à ce minimum.

«Le traitement attribué à un surintendant du service des postes sur chemins de fer, lors de la nomination, est de mille six cents dollars, avec augmentation annuelle de cent dollars jusqu'au chiffre maximum de deux mille cinq cents dollars. Si le traitement d'un pareil surintendant est présentement au-dessous de mille six cents dollars, il doit être de suite porté à ce minimum.»

«Tout inspecteur des postes, sous-inspecteur des postes ou surintendant du service des postes sur chemins de fer qui, pendant la période d'une année, avait reçu le maximum du traitement de sa classe, tel que ci-devant établi, peut recevoir l'augmentation de traitement sous le régime de la présente loi à

compter du premier jour d'avril mil neuf cent dix, et si son service a duré moins d'une année à ce maximum de traitement, il peut recevoir l'augmentation dès qu'il aura complété une année de service à ce maximum de traitement.»

Appointements des sous-directeurs des postes.

11. Est encore modifiée la dite annexe par le retranchement de tous les mots qui suivent le titre «*Sous-directeurs des postes*» et leur remplacement par ce qui suit :

«Classe 1. Lorsque les perceptions dépassent \$800,000, \$2,800.

«Classe 2. Lorsque les perceptions sont de \$500,000 à \$800,000, \$2,600.

«Classe 3. Lorsque les perceptions sont de \$250,000 à \$500,000, \$2,400.

«Classe 4. Lorsque les perceptions sont de \$150,000 à \$250,000, \$2,200.

«Classe 5. Lorsque les perceptions sont de \$80,000 à \$150,000, \$2,000.

«Classe 6. Lorsque les perceptions sont de \$60,000 à \$80,000, \$1,800.

«Classe 7. Lorsque les perceptions sont de \$40,000 à \$60,000, \$1,600.

«Classe 8. Lorsque les perceptions sont de \$20,000 à \$40,000, \$1,400.

«Classe 9. Lorsque les perceptions n'atteignent pas \$20,000, \$1,100 à \$1,400, selon que détermine le Ministre des Postes.»

Commis dans les bureaux de poste extérieurs amenés sous le régime de la loi.

12. Tout bureau de poste qui, à la date de la présente loi, n'est pas assujéti aux dispositions de la *Loi du Service civil* peut être amené sous le régime de la dite loi par décret du Gouverneur en conseil, et dans tout pareil cas, tout commis ou employé alors en service dans ce bureau et qui a été sans interruption employé pendant une période de deux ans précédant immédiatement la date à laquelle le bureau a été amené sous le régime de la dite loi, doit être considéré comme éligible à une nomination sous le régime de la présente loi sans tenir compte de son âge, et sans être tenu de passer l'examen du service civil et ce commis ou cet employé peut recevoir les mêmes appointements que ceux qu'il avait ci-devant reçus dans le dit bureau; cependant ces appointements ne doivent pas dépasser le maximum du traitement de la classe du service civil dans laquelle il est nommé.

Date à laquelle les augmentations prennent effet.

13. Les traitements et augmentations prévus aux articles 8, 9, 10 et 11 de la présente loi sont payables à compter du premier jour d'avril mil neuf cent dix.

1908, c. 15, nouv. a. 4.

14. Est abrogé le paragraphe premier de l'article 4 de la *Loi de 1908 modifiant la Loi du Service civil*, et remplacé par le suivant :

Service intérieur.

«4. Les articles de 5 à 26, tous deux compris, les articles 28

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

à 37, tous deux compris, et les articles 39 et 40 de la présente loi ne s'appliquent qu'au service intérieur.»

15. Est modifié le paragraphe 5 de l'article 18 de la dite loi par l'insertion du mot «financière» après le mot «année», à la dernière ligne du dit paragraphe et par l'addition du paragraphe suivant:

A. 18, modifié.

Année financière.

«6. La Commission peut choisir pour une position ou un emploi toute personne qui a passé avec succès l'examen pour une position ou un emploi plus élevé; mais nul pareil choix ne doit être fait au préjudice d'une personne qui se trouve sur la liste de concurrents heureux pour une position ou un emploi inférieur.»

Choix pour remplir les vacances.

16. Est modifié l'article 21 de la dite loi par l'addition du paragraphe suivant:

A. 21 modifié.

«2. Nulle nomination ne sera faite à la troisième division sous le régime du présent article.»

Troisième division.

17. Est modifié l'article 22 de la dite loi par l'addition de ce qui suit au dit article:

A. 22 modifié.

«Mais aucune condition sous le rapport de l'âge ne sera exigée dans le cas d'une nomination à un emploi de messager.»

Aucune limite d'âge pour les messagers.

18. Est encore modifié le dit article 22 par l'addition au dit article du paragraphe suivant:

A. 22 modifié

«2. Toute personne qui a été agréée par la Commission sous les rapports ci-dessus peut être nommée ou employée à titre provisoire dans l'un quelconque des dits emplois.»

Messagers provisoires, etc.

19. Est abrogé le paragraphe 3 de l'article 23 de la dite loi et remplacé par le suivant:

A. 23 modifié

«3. Nul pareil commis à titre provisoire ne peut être employé comme tel plus de six mois dans un exercice financier quelconque.»

Commis provisoires.

20. Est abrogé l'article 31 de la dite loi et remplacé par le suivant:

Nouv. a. 31.

«**31.** Le traitement d'un employé à titre provisoire est fixé au minimum des traitements du rang ou de la division dans laquelle il a été admis par son succès au concours; mais les appointements d'un commis employé à titre provisoire sous le régime de l'article 23 de la présente loi peuvent être le minimum des traitements de la subdivision B de la troisième division, ou le minimum des traitements autorisés pour la subdivision B de la seconde division, eu égard aux fonctions exigées de lui, subordonnement dans chaque cas à l'augmentation autorisée par l'article 33 de la présente loi.»

Traitement des commis à titre provisoire.

Nouv. a. 38.

21. Est abrogé l'article 38 de la dite loi et remplacé par le suivant:

Nulle rémunération supplémentaire aux fonctionnaires à titre permanent pour service quelconque.

«**38.** A défaut d'autorisation spéciale par le Parlement il ne peut être payé aucun traitement ou rémunération supplémentaire aux appointements autorisés par la loi à un sous-chef, un officier, un commis ou un employé à titre permanent dans le service civil, pour tout service qu'il pourra rendre à l'avenir, soit dans l'accomplissement de ses fonctions ordinaires d'office, ou des autres fonctions qui peuvent lui être imposées ou qu'il peut entreprendre ou qu'il consent à remplir ou autrement exécuter; et nul crédit exprimé en termes généraux, bien que qualifié par les mots «nonobstant la *Loi du Service civil*», ou tous mots au même effet ne peut être tenu pour autoriser un pareil paiement: néanmoins, rien dans le présent article n'est destiné à défendre de payer à un officier, commis ou employé du service extérieur des appointements distincts annuels par deux ou plusieurs ministères ou branches du service public pour des fonctions séparées remplies dans le service extérieur pour chacun de ces ministères ou de ces branches respectivement, si l'un de ces traitements ne suffit pas pour l'indemniser de son temps tout entier, et si l'ensemble des appointements ne dépasse pas une indemnité raisonnable pour l'accomplissement des fonctions ainsi remplies, et de plus, rien dans le présent article ne doit porter atteinte à la mise à exécution de l'article 46 de la présente loi.»

INDEX

A

LA LOI DU SERVICE CIVIL, 1910

9-10 EDOUARD VII, CHAPITRE 8.

SERVICE CIVIL

service extérieur

- application de la Loi du Service Civil, c. 8, a. 2
- commis dans les bureaux de poste amenés sous le régime de la loi, c. 8, a. 12
- commis du recensement
 - augmentation annuelle aux, c. 8, a. 7
 - examens et période de service, c. 8, a. 7
 - ineligibles à d'autres emplois, c. 8, a. 7
- douanes, augmentation des appointements, c. 8, a. 8
- examens, époques et lieu des, c. 8, a. 3
- postes, augmentation des appointements
 - inspecteurs et surintendants, c. 8, a. 10
 - sous-directeurs des postes, c. 8, a. 11
- revenu de l'intérieur, augmentation des appointements, c. 8, a. 9
- traitements
 - annuels, de divers ministères ou branches, c. 8, a. 21
 - date à laquelle les augmentations prennent effet, c. 8, a. 15
- transfert du service extérieur au service intérieur, c. 8, a. 4
- conditions du, c. 8, a. 5
- provisoire, c. 8, a. 6

service intérieur

- application de la Loi du Service Civil, c. 8, a. 14
- commis provisoires
 - durée de leur emploi, c. 8, a. 19
 - traitement des, c. 8, a. 20
- fonctionnaires permanents, nulle rémunération supplémentaire aux, c. 8, a. 21
- messagers
 - aucune limite d'âge, c. 8, a. 17
 - provisoire, c. 8, a. 18
- troisième division, nulle nomination à la, c. 8, a. 16
- vacances choix pour remplir les, c. 8, a. 15

ANNEXE N° 7



2 GEORGE V.

CHAP. 10.

Loi modifiant la Loi du Service civil.

[Sanctionnée le 1er avril 1912.]

SA Majesté, de l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète:

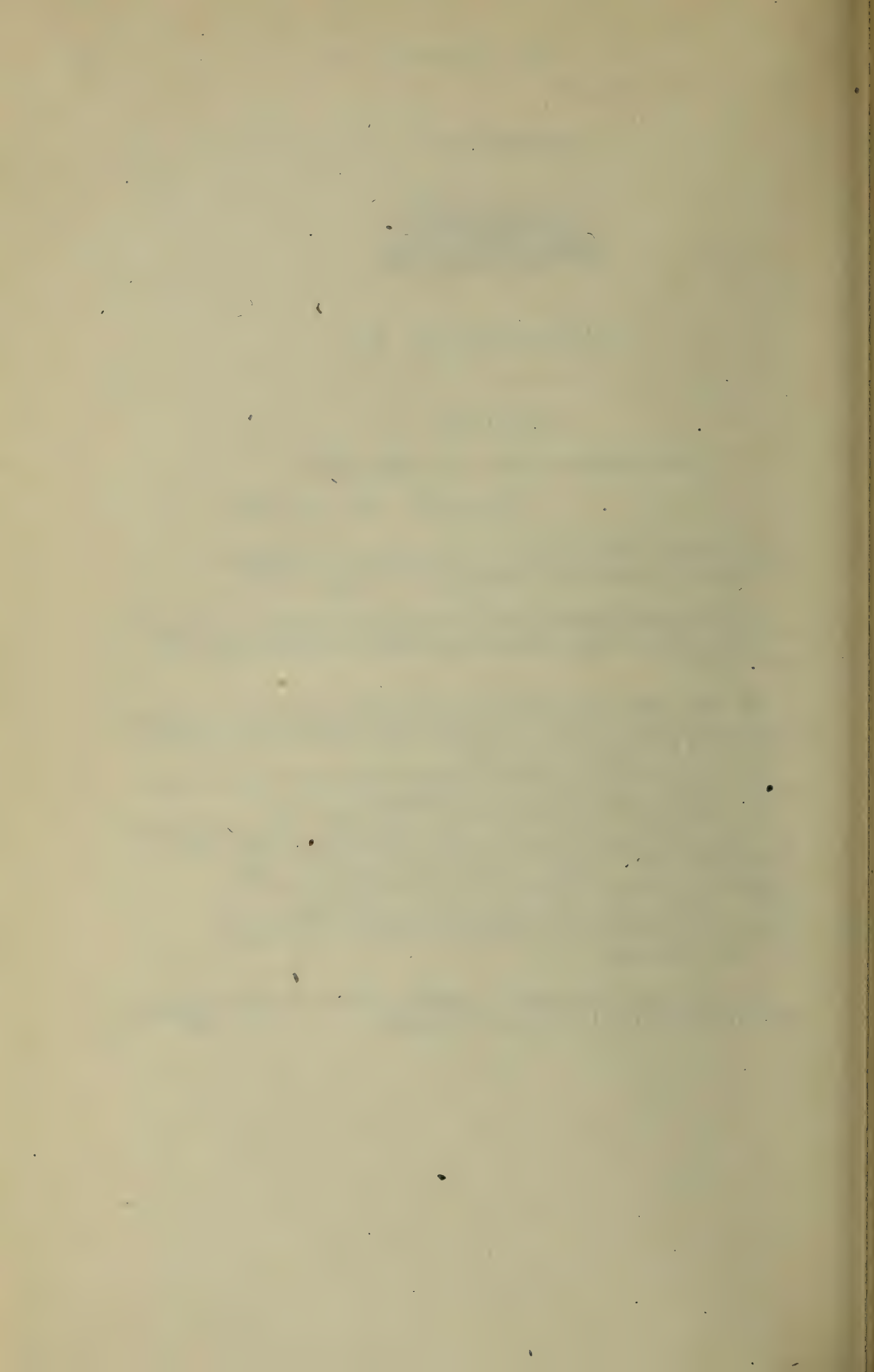
1. Est abrogé l'article 9 de la *Loi de 1908 modifiant la loi du Service civil*, chapitre 15 des lois de 1908 et remplacé par ce qui suit: 1908, c. 15, modifié.

«**9.** Est créée une commission portant le nom de Commission du service civil et composée de trois membres nommés par le Gouverneur en conseil. Commission du service civil.

«**2.** Le Gouverneur en conseil peut nommer un des membres de la Commission comme son président. Président.

«**3.** (Excepté ce qui est prévu au paragraphe 2 du présent article,) le rang, la situation et le traitement de chaque commissaire sont assimilés à ceux d'un sous-chef de département; et chaque membre de la Commission reste en charge durant bonne conduite, mais est révocable par le Gouverneur général sur une adresse du Sénat et de la Chambre des Communes. Rang, etc., des Commissaires.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour que fixera par proclamation le Gouverneur en conseil. Entrée en vigueur de la loi.



ANNEXE N° 8



2 GEORGE V.

CHAP. II.

Loi modifiant la Loi du Service civil.

[Sanctionnée le 1er avril 1912.]

SA Majesté, de l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète:

1. Est modifié la Loi du Service civil, chapitre 16 des Statuts révisés, 1906, par l'insertion des articles qui suivent, immédiatement après l'article 39:—

S.R., c. 16,
Articles
ajoutés.

« 39A. Nonobstant toutes dispositions dans la présente loi, une personne qui a servi sept ans à titre de premier commis dans le service extérieur des Douanes, peut être nommée au grade de premier commis, classe ancienne de ce service, subordonné à tel examen touchant les devoirs de bureau et les autres aptitudes que prescrit le sous-ministre dans un rapport qui doit être approuvé par le chef du ministère.

Promotion de
premier
commis dans
le service
extérieur.

« 39B. Nonobstant toutes dispositions dans la présente loi, une personne ayant servi trois ans à titre de commis dans le service extérieur des Douanes, peut être nommée au grade de commis, classe ancienne de ce service, subordonné à tel examen touchant les devoirs de bureau et les autres aptitudes que prescrit le sous-ministre dans un rapport qui doit être approuvé par le chef du ministère.»

Promotion de
commis dans
le service
extérieur.

2. Sont abrogés l'annexe B de ladite loi qui a rapport aux Douanes, et l'article 8 du chapitre 8 des lois de 1910, et ce qui suit est substitué à ladite partie de ladite Annexe B, et ces abrogation et substitution doivent prendre effet à compter du premier jour d'avril, mil neuf cent douze:—

Annexe B,
Douanes,
modifié.
1910, c. 8,
modifié.

«DOUANES.

«Classes supérieures.

Appointements des fonctionnaires des Douanes.		Appointements
		par année, de
	«Percepteurs	\$ 300 à \$4,500
	«Inspecteur en chef	3,200 à 4,000
	«Inspecteurs de ports	2,000 à 3,000
	«Sous-inspecteurs	1,600 à 2,000
	«Premiers commis	1,200 à 2,200
	«Premiers commis, classe ancienne	\$2,200 à 2,800
	«Contrôleurs	1,200 à 2,800
	«Sous-contrôleurs (y compris contrôleurs des arrivages, préposés principaux au débarquement et garde-clefs en chef)	1,200 à 1,600

«Experts.

«Estimateurs fédéraux	\$2,200 à 2,600
«Estimateurs	1,200 à 2,200
«Aides-estimateurs	900 à 1,600
«Jaugeurs	900 à 1,600

«Autres classes.

«Commis, classe ancienne	\$1,200 à 1,600
«Commis et préposés au débarquement	400 à 1,200
«Examineurs (y compris les douaniers du service préventif que leurs devoirs ne rattachent pas spécialement à la classe des commis, et les garde-clefs)	100 à 1,000
«Emballeurs et messagers	400 à 800 »

ANNEXE N° 9



2 GEORGE V.

CHAP. 12.

Loi modifiant la Loi du service civil.

SA Majesté, de l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète:

[Sanctionnée le 1er avril 1912.]

1. Est modifiée la *Loi de 1908 modifiant la Loi du service civil*, par l'insertion du paragraphe suivant immédiatement après l'article 23:

«**23A.** Lorsque, après une élection générale, il y a besoin de plus d'aide supplémentaire relativement à l'audition et au paiement des honoraires et dépenses à payer sous le régime de la *Loi des élections fédérales*, le Gouverneur en conseil peut, sur la recommandation du Ministre des Finances, basée sur le rapport par écrit de l'Auditeur général que pareille aide est nécessaire, autoriser l'emploi du nombre de commis à titre provisoire qu'il faut pour ces objets.

«2. Chaque pareil commis doit, cependant, avant d'être nommé, obtenir un certificat d'aptitudes de la part de la Commission, qui le donne avec ou sans la formalité de l'examen, selon que déterminé par les règlements de la Commission, et attestant qu'il possède les connaissances et l'aptitude requises, et qu'il est propre à remplir l'emploi sous le rapport de l'âge, de la santé, du caractère et des habitudes.

«3. Nul pareil commis à titre provisoire ne doit être employé comme tel, pendant plus de deux ans.»

2. La présente loi est censée être entrée en vigueur le premier jour de mars, mil neuf cent douze.

ANNEXÉ N° 10



2 GEORGE V.

CHAP. 13.

Loi modifiant la Loi du Service civil.

[Sanctionnée le 1er avril 1912.]

SA Majesté, de l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète:

1. Est modifié l'article 11 du chapitre 8 des lois de 1910, S. R., c. 16, modifiant l'annexe B de la *Loi du Service civil*, chapitre 16 an. B, et des Statuts revisés, 1906, par le retranchement des quatrième et cinquième lignes dudit article 11 et la substitution en leur lieu et place, de ce qui suit:

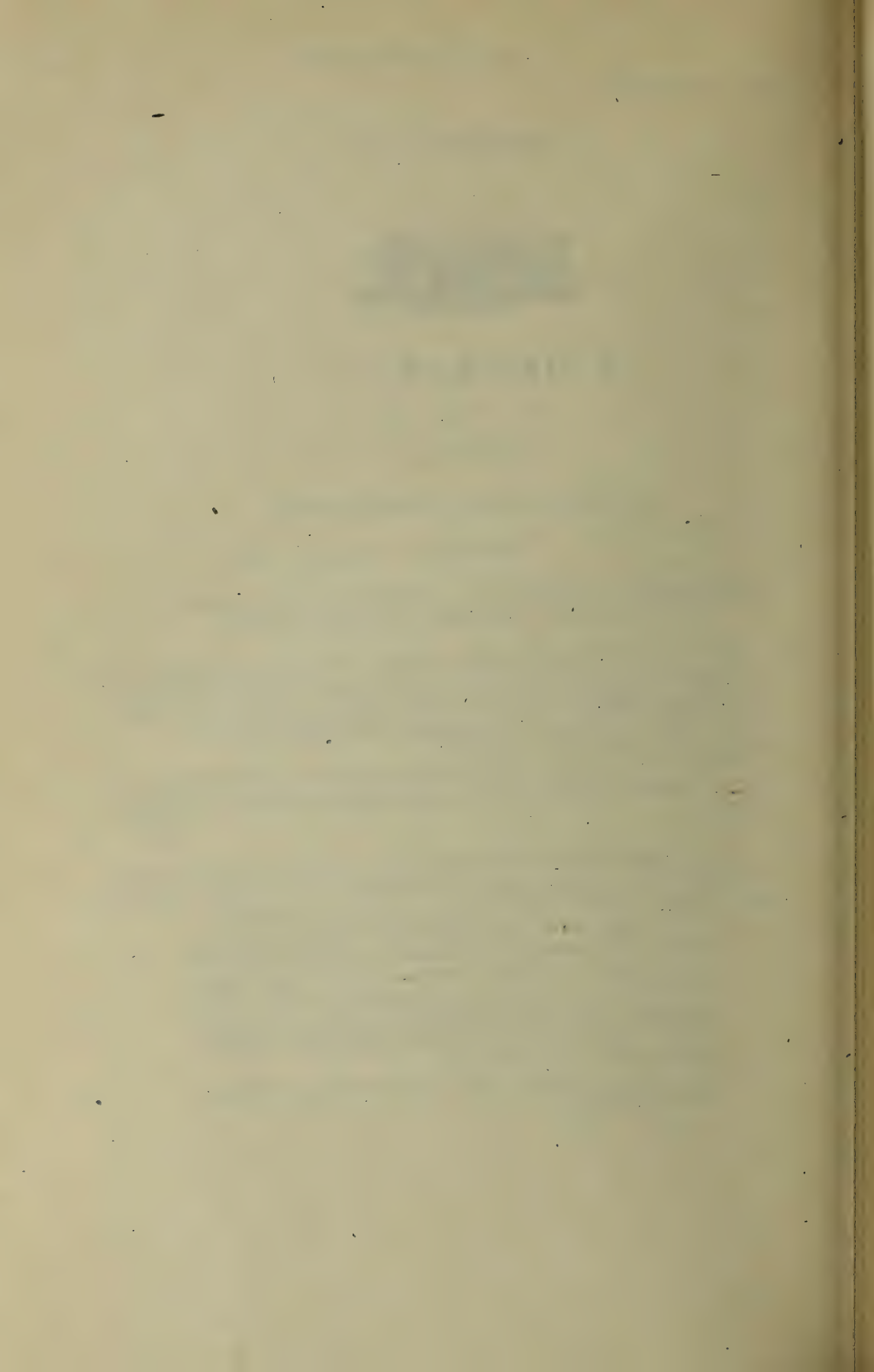
«Classe I. Lorsque les perceptions dépassent \$1,000,- Appointements des sous-directeurs de poste.
«000, \$2,800, à \$3,500, avec augmentations annuelles de
«\$100.»

2. Les appointements d'un sous-directeur de poste, présentement dans la classe I, qui a été nommé avant le premier jour d'avril, mil neuf cent dix, peuvent être augmentés—

a) d'une somme égale à la différence entre les appointements qu'il recevait le premier jour d'avril mil neuf cent douze, et les appointements qu'il aurait reçus à cette date si, lors de sa nomination, il avait reçu le minimum des appointements autorisés par l'article 11 du chapitre 8 des lois de 1910, avec une augmentation annuelle de \$100; ou

b) d'une somme moindre selon que détermine le Gouverneur en conseil.

Augmentations dans certains cas.



ANNEXE N° 11.



2 GEORGE V.

CHAP. 14.

Loi modifiant la Loi du Service Civil.

[Sanctionnée le 1er avril 1912.]

SA Majesté, de l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète:

1. Est abrogée la partie de l'annexe B de la *Loi du Service civil*, chapitre 16 des Statuts révisés, 1906, qui concerne les commis des bureaux de poste urbains, les bureaux des inspecteurs et surintendants du service des postes sur chemins de fer, et l'article 1 du chapitre 6 des lois de 1909; et remplacé par ce qui suit à la place de ladite partie de l'annexe, et lesdites abrogation et substitution auront force de loi et entreront en vigueur à partir du premier jour d'avril mil neuf cent douze.

«Commis dans les bureaux de poste urbains, dans les bureaux des inspecteurs des postes, dans les bureaux des surintendants du service des postes sur chemins de fer, et dans le bureau d'échange des mandats d'argent.»

«COMMIS DES BUREAUX DE POSTE URBAINS.

«APPOINTEMENTS.

«Commis de troisième classe:

Classe B, en débutant, \$500, avec augmentations annuelles de \$100 jusqu'à \$800.

Classe A, en débutant, \$800, avec augmentations annuelles de \$50 jusqu'à \$1,000.

«Commis de deuxième classe:

Classe B, en débutant, \$1,000, avec augmentations annuelles de \$50 jusqu'à \$1,200.

Classe A, en débutant, \$1,200, avec augmentations annuelles de \$50 jusqu'à \$1,400.

Appointements des commis des bureaux de poste urbains.

Commis de troisième classe.

Commis de deuxième classe.

Commis de
première
classe.

« Commis de première classe :

Classe B. Dans les bureaux de poste dont les recettes sont de soixante-quinze mille dollars et au-dessus. En débutant, \$1,400, avec augmentations annuelles de \$50 jusqu'à \$1,600. Dans tout bureau, il ne doit pas être employé plus d'un commis de la classe B par unité complète de soixante-quinze employés permanents.

Classe A. Dans les bureaux de poste dont les recettes sont de cent mille dollars et au-dessus. En débutant, \$1,600, avec augmentations annuelles de \$50 jusqu'à \$1,800. Dans tout bureau, il ne doit pas être employé plus d'un commis de la classe A par unité complète de cent employés permanents.

Commis
principaux.

« Commis principaux :

Dans les bureaux de poste dont les recettes sont de cinq cent mille dollars et au-dessus. A la nomination \$1,800, avec augmentations annuelles de \$100 jusqu'à \$2,200. Ces commis ont des fonctions spéciales et dans un bureau, il ne doit être employé qu'un commis principal par unité complète de deux cents employés permanents.

Surinten-
dants de
bureaux.

« Surintendants de bureaux :

Dans les bureaux de poste dont les recettes sont de huit cent mille dollars et au-dessus.

Traitements de début \$1,800, avec augmentations annuelles de \$100 jusqu'à \$2,500.

Augmenta-
tion
statutaire.

Les appointements de tout surintendant, nommé avant le premier jour d'avril mil neuf cent douze, peuvent être augmentés d'une somme égale à la différence entre les appointements qu'il reçoit le premier jour d'avril mil neuf cent douze, et les appointements qu'il aurait reçus à cette date si on lui eût accordé une augmentation annuelle de \$100 à compter de l'époque de sa nomination, pourvu que le montant ne dépasse pas le maximum de la classe, tel qu'établi dans cette Annexe, ou bien ses appointements peuvent augmenter d'une somme moins élevée selon que détermine le Gouverneur en conseil.

« COMMIS DANS LES BUREAUX DES INSPECTEURS DES POSTES, DANS LES BUREAUX DES SURINTENDANTS DU SERVICE DES POSTES SUR CHEMINS DE FER, ET DANS LES BUREAUX D'ECHANGE DE MANDATS D'ARGENT.

« APPOINTEMENTS.

Appointe-
ments de
certains
employés
des postes.

« Commis de troisième classe :

Classe B, en débutant, \$500, avec augmentations annuelles de \$100 jusqu'à \$800.

Classe A, en débutant, \$800, avec augmentations annuelles de \$50 jusqu'à \$1,000.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

«Commis de deuxième classe:

Classe B, en débutant, \$1,000, avec augmentations annuelles de \$50 jusqu'à \$1,200

Classe A, en débutant, \$1,200, avec augmentations annuelles de \$50 jusqu'à \$1,400.

«Commis de première classe:

Classe B, en débutant, \$1,400, avec augmentations annuelles de \$50 jusqu'à \$1,600.

Classe A, en débutant, \$1,600, avec augmentations annuelles de \$50 jusqu'à \$1,800.

«Tout timbreur et trieur d'un bureau de poste urbain, et tout commis de l'un quelconque de ces bureaux, qui, le premier jour d'avril mil neuf cent douze, se trouvait appartenir à la quatrième ou à la troisième classe cadette sera considéré comme faisant partie de la troisième classe, classe B, à partir de cette date.

Classification
des tim-
breurs,
trieurs et
commis.

«Tout commis de l'un quelconque de ces bureaux qui, le premier jour d'avril mil neuf cent douze, se trouvait appartenir—

Classification
des commis.

- 1) à la troisième classe aînée ou à la deuxième classe cadette, sera considéré comme un commis de la troisième classe, classe A, à partir de cette date; Troisième classe.
- 2) à la deuxième classe aînée, et qui a moins de quinze ans de service, provisoire et permanent, doit prendre rang comme commis de deuxième classe, classe B, à compter de cette date; et si ses appointements sont inférieurs au maximum de la classe B, et s'il était un commis de la deuxième classe aînée avant le premier jour d'octobre, mil neuf cent neuf, ses appointements peuvent être portés de suite au maximum de la classe; Deuxième classe aînée ayant moins de 15 ans de service.
- 3) A la deuxième classe aînée, et qui a quinze ans de service et plus, provisoire et permanent, doit prendre rang comme commis de deuxième classe, classe A, à compter de cette date, et si ses appointements sont inférieurs au minimum de la classe A, ils peuvent être portés de suite à ce minimum, et s'il était un commis de deuxième classe aînée avant le premier jour d'octobre mil neuf cent neuf, ses appointements peuvent être portés de suite au maximum de la classe; Deuxième classe aînée, ayant plus de 15 ans de service.
- 4) A la première classe, et dont les appointements sont inférieurs à \$1,400, doit prendre rang comme commis de première classe, classe B, à compter de cette date, et ses appointements seront portés de suite au minimum de la classe; Première classe au dessous de \$1,400.
- 5) A la première classe, et qui reçoit des appointements de \$1,400 et au-dessous de \$1,500, doit prendre rang comme commis de première classe, classe B, à compter de cette date, et ses appointements seront portés de suite au maximum de la classe; Première classe entre \$1,400 et \$1,500.
- 6) A la première classe et dont les appointements sont de \$1,500 et au-dessus, doit prendre rang comme com- Première classe, \$1,500 et au-dessus.

mis de première classe, classe A, et si ses appointements sont inférieurs au minimum de la classe, ils seront portés de suite à ce minimum.

Commis de première classe dans les bureaux de poste urbains.

«Les commis de première classe qui, le premier jour d'avril mil neuf cent douze sont employés dans des bureaux de poste urbains, deviennent commis de première classe, sous le régime de cette Annexe, nonobstant toute restriction déjà indiquée en ce qui concerne soit les recettes, soit le nombre des employés permanents.»

Augmentation statutaire.

2. Tout commis mentionné dans cette partie de l'annexe B telle que modifiée par la présente loi. et qui, pendant une période d'une année et plus, a reçu le maximum des appointements de sa classe, tel que ci-devant établi, et dont les appointements sont inférieurs au maximum de la classe dans laquelle il est placé sous le régime de la présente loi, aura droit à l'augmentation d'appointements prévue par ladite Annexe B, telle que modifiée par la présente loi, à compter du premier jour d'avril mil neuf cent douze, et s'il a servi pendant une période de moins d'un an à ce maximum d'appointements, il aura droit à l'augmentation dès qu'il aura complété un an de service à ce maximum d'appointements.

Aptitudes requises des commis de troisième classe dans les bureaux de poste urbains.

3. Nulle personne n'aura droit à la position de commis de troisième classe dans un bureau de poste urbain, à moins d'avoir passé soit l'examen préliminaire, soit l'examen d'aptitudes du service civil, ou d'être un diplômé du collège militaire Royal ou d'une université au Canada, et, à l'exception des personnes qui étaient au service à l'époque de l'entrée en vigueur de la présente loi, aucun commis de troisième classe qui, lors de sa nomination, n'avait passé que l'examen préliminaire, n'aura droit à la promotion à une classe supérieure tant qu'il n'aura pas passé l'examen d'aptitudes, ou à moins qu'il ne soit un diplômé du collège militaire Royal ou d'une université au Canada.

Aptitudes requises des autres commis de troisième classe.

4. Nulle personne à l'avenir n'aura droit à la position de commis de troisième classe dans les bureaux des inspecteurs des postes, des surintendants du service des postes sur chemins de fer ou dans les bureaux d'échange de mandats d'argent, à moins d'avoir passé l'examen préliminaire ou d'aptitudes du service civil, ou d'être un diplômé du collège militaire Royal ou d'une université au Canada et nul commis de troisième classe n'est éligible à la promotion à une classe plus élevée tant qu'il n'aura pas passé l'examen d'aptitudes ou à moins qu'il ne soit un diplômé du collège militaire royal ou d'une université au Canada.

Employés à titre provisoire.

5. Toute personne peut être employée à titre provisoire dans un bureau de poste urbain, dans le bureau d'un inspecteur des postes, du surintendant du service des postes sur

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

chemins de fer, ou dans le bureau d'échange de mandats d'argent, si elle n'a pas passé l'examen du service civil pour le service extérieur, pendant une période d'un an au plus, à des appointements de cinq cents dollars par année.

6. Tous aides à titre provisoire peuvent à l'avenir être employés dans une division quelconque du service extérieur du ministère des Postes, lorsque c'est nécessaire, sans tenir compte de l'âge et du fait qu'ils n'ont pas passé l'examen du service civil, à une allocation par jour à être fixée par le ministre des Postes, mais ne devant pas dépasser deux dollars et cinquante cents par jour, mais nul aide à titre provisoire ne doit être employé pendant plus de six mois en une année civile quelconque.

Aides à titre provisoire.

7. Est abrogé l'article 4 du chapitre 30 des lois de 1909 et remplacé par le suivant:

1909, c. 30, nouv. a. 4

«**4.** Nul(e) personne âgée de plus de trente ans, autre que celles actuellement employées à titre provisoire dans le service des postes, ne peut être nommée à un emploi de troisième classe dans un bureau de poste urbain, ou comme facteur.»

Eligibilité à une nomination.

8. Toute personne employée à titre provisoire dans le service extérieur du ministère des postes à l'époque de l'entrée en vigueur de la présente loi, peut, si ses services ont été satisfaisants et si elle est recommandée par le chef du bureau dans lequel elle est employée, être nommée dans le personnel permanent avec des appointements ne dépassant pas ceux qu'elle reçoit alors, sans tenir compte de l'âge et nonobstant le fait qu'elle n'a pas passé l'examen du service civil, mais elle ne pourra recevoir des appointements plus élevés que le maximum de la classe dans laquelle il peut être placé sous le régime de la présente loi, tant qu'elle n'aura pas passé ledit examen.

Nomination d'employés à titre provisoire dans le personnel permanent.

9. Est encore modifiée l'annexe B de la *Loi du Service Civil*, par l'addition après les mots «courriers sur chemins de fer», à la première ligne de l'alinéa qui a rapport à l'allocation de parcours accordée aux courriers sur chemins de fer, des mots «et autres employés de bureaux de poste lorsqu'ils sont employés en qualité de trieurs sur les wagons-poste».

S.R. c. 16 Annexe B., modifiée.

Trieurs sur les wagons-poste.

10. La partie de ladite Annexe B qui a rapport aux inspecteurs des postes, aux sous-inspecteurs des postes, et aux surintendants du service des postes sur chemins de fer, telle que ladite partie est édictée par l'article 10 du chapitre 8 des lois de 1910, est modifiée par l'addition audit article de l'alinéa suivant:

Annexe B, modifiée. 1910, c. 8.

Traitements
des inspec-
teurs, sous-
inspecteurs
ou surin-
tendants.

«Le traitement d'un inspecteur, d'un sous-inspecteur, ou d'un surintendant du service des postes sur chemins de fer, qui a été nommé avant le premier jour d'avril mil neuf cent dix, peut être augmenté d'une somme égale à la différence entre le traitement qu'il reçoit le premier jour d'avril mil neuf cent douze et le traitement qu'il aurait reçu à cette date, s'il avait eu, lors de sa nomination, le minimum de traitement tel qu'établi par l'article 10 du chapitre 8 des lois de 1910, avec une augmentation annuelle de cent dollars, ou bien son traitement peut être augmenté de telle somme moindre que détermine le Gouverneur en conseil.»

1910, c. 8
a. 10,
modifié.

11. Est modifié l'article 10 du chapitre 8 des lois de 1910, par le retranchement des deuxième et troisième alinéas qui se trouvent sous le titre «*Inspecteurs des postes, sous-inspecteurs des postes et surintendants du service des postes sur chemins de fer*» et la substitution en leur lieu et place de ce qui suit:

Traitement
de sous-
inspecteur
des postes.

«Le traitement attribué à un sous-inspecteur des postes lors de sa nomination, est de mille huit cents dollars, avec augmentations annuelles de cent dollars jusqu'au chiffre maximum de deux mille cinq cents dollars. Si le traitement d'un sous-inspecteur des postes est présentement au-dessous de mille huit cents dollars, il doit être de suite porté à ce minimum.

Traitement
du surinten-
dant du
service des
postes sur
chemins de
fer.

«Le traitement attribué à un surintendant du service des postes sur chemins de fer, lors de sa nomination, est de mille huit cents dollars, avec augmentations annuelles de cent dollars jusqu'au chiffre maximum de deux mille cinq cents dollars. Si le traitement d'un pareil surintendant est présentement au-dessous de mille huit cents dollars, il doit être de suite porté à ce minimum.»

ANNEXE N° 12.



2 GEORGE V.

CHAP. 15.

Loi modifiant la Loi du Service civil.

[Sanctionnée le 1er avril 1912.]

SA Majesté, de l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète:

1. Est abrogé l'article 39 de la *Loi de 1908 modifiant la Loi du Service civil*, chapitre 15 des lois de 1908 et remplacé par ce qui suit: 1908, c. 15
modifié.

«**39.** Toute personne choisie par un Ministre à titre de secrétaire particulier peut, sans examen et indépendamment de la question d'âge, être nommée pour une période d'une année au plus et appointée comme un commis de la subdivision B de la première division ou de la subdivision A ou de la subdivision B de la seconde division, et après un an de service en cette qualité de secrétaire, elle est tenue pour nommée à ce rang à titre permanent dans le service intérieur aux appointements qu'elle reçoit alors en qualité de pareil commis et avec rang dans cette subdivision. » Nouvel a. 39.
Secrétaires
particuliers.

2. La présente loi est tenue pour être entrée en vigueur le dixième jour d'octobre mil neuf cent onze. Entrée en
vigueur de
la loi.

ANNEXE N° 13.



2 GEORGE V.

CHAP. 16.

Loi modifiant la Loi du Service civil.

[Sanctionnée le 1er avril 1912.]

SA Majesté, de l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète:

1. Le Gouverneur en conseil peut établir à Ottawa une division du ministère des Postes qui est connue sous le nom de «Division de la livraison postale rurale».

Division de la
livraison
postale rurale

2. Ladite division se compose a) d'un surintendant et de tels autres employés qui sont nécessaires, et qui tous doivent être dans le service Intérieur; et b) des inspecteurs des postes et leurs personnels, qui tous doivent être dans le service Extérieur.

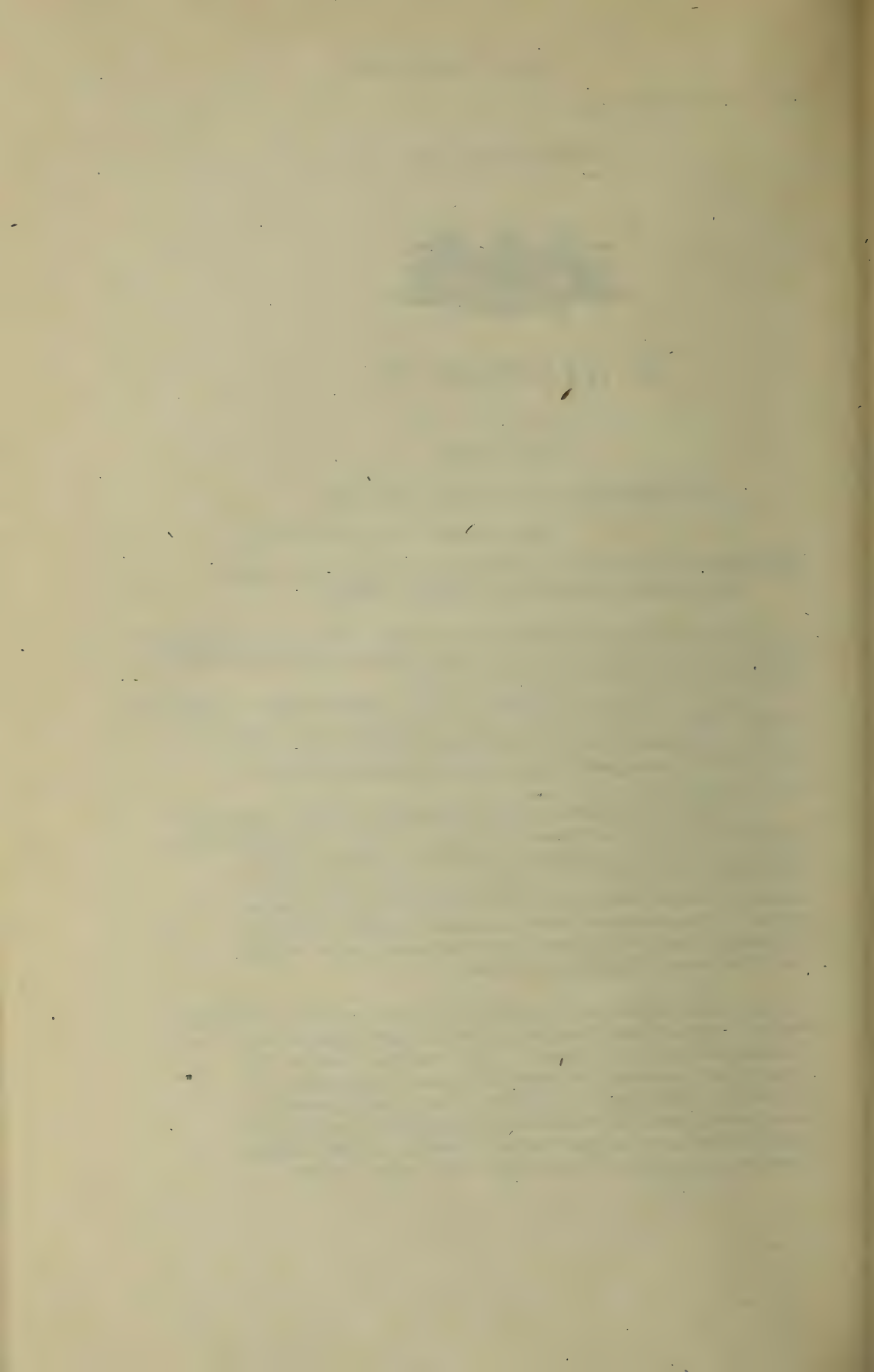
Constitution
de la divi-
sion.

3. Le Ministre des Postes peut aussi employer telles autres personnes qui sont nécessaires et qui, à raison d'habileté spéciale ou de leur connaissance intime du district, peuvent être utiles pour faciliter le progrès du tracé des routes et autres travaux se rattachant à un service de livraison postale rurale. Ces personnes doivent, à même le crédit voté par le Parlement pour ledit service, être payées de telles sommes que détermine le Ministre des Postes.

Employés.
à titre
provisoire.

2. Le Gouverneur en conseil peut, parmi le service des Postes, nommer deux commis qui sont connus sous le nom d'«examineurs de casiers». Ces commis doivent être attachés au personnel de l'inspecteur ou des inspecteurs de Postes que détermine le Ministre. Les appointements de ces commis, lors de la nomination, doivent être de mille huit cents dollars avec augmentation annuelle de cent dollars jusqu'à un maximum de deux mille deux cents dollars.

Examina-
teurs
de casiers.



ANNEXE N° 14.



4-5 GEORGE V.

CHAP. 6.

Loi modifiant la Loi de l'Assurance du Service Civil.

[Sanctionnée le 27 mai 1914.]

SA Majesté, de l'avis et du consentement du Sénat et de S.R., c. 18. la Chambre des Communes du Canada, décrète:

1. Est abrogé l'article 5 de la *Loi de l'Assurance du Service civil*, chapitre 18 des Statuts révisés, 1906, et remplacé par le suivant:—

S.R. c. 18, modifié.

«**5.** Le Ministre peut passer contrat avec toute personne à qui s'applique la Partie I de la *Loi de la pension et du fonds de retraite du service civil*, le premier avril mil neuf cent quatorze, ou qui a été nommée à un emploi permanent dans une branche quelconque du service public, soit civil ou militaire, après le premier jour d'avril, mil huit cent quatre-vingt-treize, pour le paiement d'une certaine somme d'argent à être effectué à la mort de cette personne.»

Autorisé.

2. Sont abrogés les paragraphes 2 et 3 de l'article 9 de ladite loi et remplacés par les paragraphes suivants:—

A. 9 modifié.

«**2.** A défaut de cette déclaration, les parts afférentes aux personnes ainsi décédées reviennent au survivant ou aux survivants des personnes en faveur de qui le partage fut ainsi fait, par parts égales, s'il en est plus d'une.

S'il n'y a pas de déclaration.

«**3.** Si toutes les personnes qui ont ainsi droit décèdent durant la vie de l'assuré, ce dernier peut, par une pièce écrite au verso du contrat d'assurance ou annexée audit contrat, déclarer que la somme assurée revient à sa femme, si elle vit, ou à ses enfants survivants, s'il en est, ou à l'un ou à plus d'un d'entre eux, ou à sa femme et ses enfants, ou à sa femme ou à l'un de ses enfants ou à plus d'un d'entre eux, dans la proportion qu'il juge à propos, et à défaut de cette déclaration, la somme assurée revient à sa femme, si elle vit, et à ses enfants, s'il en est, en parts égales.

Si tous les bénéficiaires décèdent.

Si l'assuré
survit à sa
femme, etc.

«4. Si l'assuré survit à sa femme et à tous ses enfants la somme assurée tombe dans la succession de l'assuré et en fait partie.»

Nouvel
article.

3. Est encore modifiée ladite loi par l'addition, immédiatement après l'article 9, des articles suivants:—

Si l'assuré
est une
veuve.

«9A. Lorsque la personne assurée est une veuve, le contrat d'assurance doit être au bénéfice de son père, sa mère, son frère, sa sœur, son enfant ou ses enfants ou autre personne qui dépend d'elle, ou un ou de l'un d'entre eux.

Si l'assurée
est céliba-
taire.

«2. Lorsque la personne assurée est une femme célibataire le contrat d'assurance doit être au bénéfice de son père, sa mère, son frère, sa sœur ou autre personne qui dépend d'elle, ou un ou de l'un d'entre eux.

S'il y a plus
d'un béné-
ficiaire.

«3. Lorsque le contrat d'assurance est fait au bénéfice de plus d'une personne, l'assurée peut partager la somme entre elles, selon qu'elle le juge à propos; et ce partage peut être fait dans le contrat d'assurance ou par une déclaration écrite au verso dudit contrat ou annexée audit contrat et signée par l'assurée.

Lorsqu'un
ou plusieurs
bénéficiaires
décèdent
durant la vie
de l'assurée.

«9B. Lorsqu'un partage a été fait, comme dans le cas de l'article précédent, et que l'une ou plusieurs des personnes en faveur de qui le partage a été fait, décèdent du vivant de l'assurée, cette dernière peut, par une pièce écrite au verso du contrat ou annexée audit contrat d'assurance et signée par l'assurée, déclarer que les parts précédemment afférentes à la personne ou aux personnes ainsi décédées, reviennent aux parent ou parents, enfant ou enfants, ou autre bénéficiaire survivants de l'assurée, vivant à l'époque de la déclaration, ou à l'un ou à plusieurs d'entre eux, selon qu'elle le juge à propos, avec droit de partage ainsi qu'il est ci-dessus prévu.

S'il n'y a
pas de
déclaration.

«2. A défaut de cette déclaration, les parts afférentes aux personnes ainsi décédées reviennent au survivant ou aux survivants, s'il en est, de la personne en faveur de qui le partage a été ainsi fait, en parts égales, s'il y en a plus d'une.

Si tous les
bénéficiaires
décèdent,
durant la
vie de
l'assurée.

«3. Si toutes les personnes en faveur de qui la déclaration a été faite décèdent du vivant de l'assurée, cette dernière peut, par une pièce écrite au verso du contrat d'assurance ou annexée audit contrat, déclarer que la somme assurée, (a) si la personne assurée est une veuve, revienne à son père, sa mère, son frère, sa sœur, son enfant ou ses enfants survivants ou autre personne qui dépend d'elle, ou à l'un ou à plusieurs d'entre eux, dans les proportions qu'elle juge à propos, et (b) si l'assurée est une femme célibataire, que ladite somme revienne à son père, sa mère, son frère, sa sœur survivants ou autre personne dépendant de l'assurée, ou à l'un ou à plusieurs d'entre eux, dans les proportions qu'elle juge à propos.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

«4. Si l'assurée survit à ses parents et à tous les autres qui peuvent être ses bénéficiaires, sous le régime de la présente loi, la somme assurée tombe dans la succession de l'assurée et en fait partie.

Lorsque l'assurée survit à ses parents.

«5. Un double de toute déclaration faite en conformité du présent article et des trois articles précédents, doit être déposé entre les mains du Surintendant des Assurances à l'époque où cette déclaration est faite.

Un double de la déclaration doit être déposé.

«9C. Un contrat d'assurance émis sous le régime des dispositions de la présente loi, sur la vie d'une veuve ou d'une femme célibataire, doit se terminer au mariage de l'assurée, mais l'assurée a droit, à sa terminaison, de recevoir telle assurance acquittée ou telle valeur de rachat en espèces que peut déterminer le règlement établi conformément à l'article 15 de la présente loi. Toute police acquittée émise sous le régime du présent article est subordonnée aux dispositions des deux articles immédiatement précédents de la présente loi de la même manière que le contrat original.»

Contrat terminé par le mariage de l'assurée.

4. Est abrogé l'article 13 de ladite loi et remplacé par l'article suivant:—

Nouvel art. 13.

«13. Le minimum et le maximum des sommes payables au décès de l'assuré pour lesquels il peut être passé un contrat d'assurance aux termes de la présente loi, sont de mille et de cinq mille dollars respectivement.»

Montant de l'assurance limité.

5. Est en outre modifiée ladite loi par l'insertion immédiatement après l'alinéa f) de l'article 15 de ladite loi, du nouvel alinéa suivant:—

Article 15 modifié.

«f 1.) déterminant les cas, non autrement prévus dans la présente loi, dans lesquels une personne, non en premier lieu mentionnée comme bénéficiaire, mais qui peut sous le régime de la présente loi, être un bénéficiaire, peut être nommée bénéficiaire; et dans lesquels une répartition du montant de l'assurance une fois faite peut être changée.»

6. Est en outre modifiée ladite loi par l'insertion, immédiatement après l'article 16, de l'article suivant:—

Nouvel article.

«16A. Les deniers perçus sous l'empire des dispositions de la présente loi font partie du Fonds du revenu consolidé; et les deniers payables en vertu desdites dispositions le seront à même ledit Fonds du revenu consolidé.»

Les deniers font partie du Fonds du revenu consolidé.

7. Ladite loi telle que modifiée par la présente loi s'applique à tous les contrats d'assurance émis sous l'empire de ladite loi avant l'adoption de la présente loi.

Application de la loi.

ANNEXE N° 15.



4-5 GEORGE V.

CHAP. 21.

Loi modifiant la loi du Service Civil.

[Sanctionnée le 12 juin 1914.]

SA Majesté, de l'avis et du consentement du Sénat et de la
 Chambre des Communes du Canada, décrète:

S.R., c. 16,
 1912, c. 14.

1. Est modifiée la partie de l'annexe B, de la *Loi du Service Civil*, chapitre 16 des Statuts Révisés, 1906, qui a trait aux employés des bureaux de Poste urbains, aux bureaux des Inspecteurs des Postes et des Surintendants du service postal sur les chemins de fer et du bureau d'Échange des mandats d'argent, telle qu'éditée par l'article 1, du chapitre 14 des Lois de 1912, par l'augmentation du traitement minimum des employés desdits bureaux, de cinq cents à six cents dollars, lors de leur nomination; et, lorsqu'il est prévu dans ledit article une augmentation annuelle de cinquante dollars, ce montant est par le présent article porté à cent dollars par année.

S.R., c. 16,
 annexe B,
 modifiée.

2. Si le traitement d'un employé à titre provisoire ou permanent appartenant auxdits bureaux est, le premier jour d'avril mil neuf cent quatorze, inférieur à six cents dollars, il doit être immédiatement porté à ce chiffre.

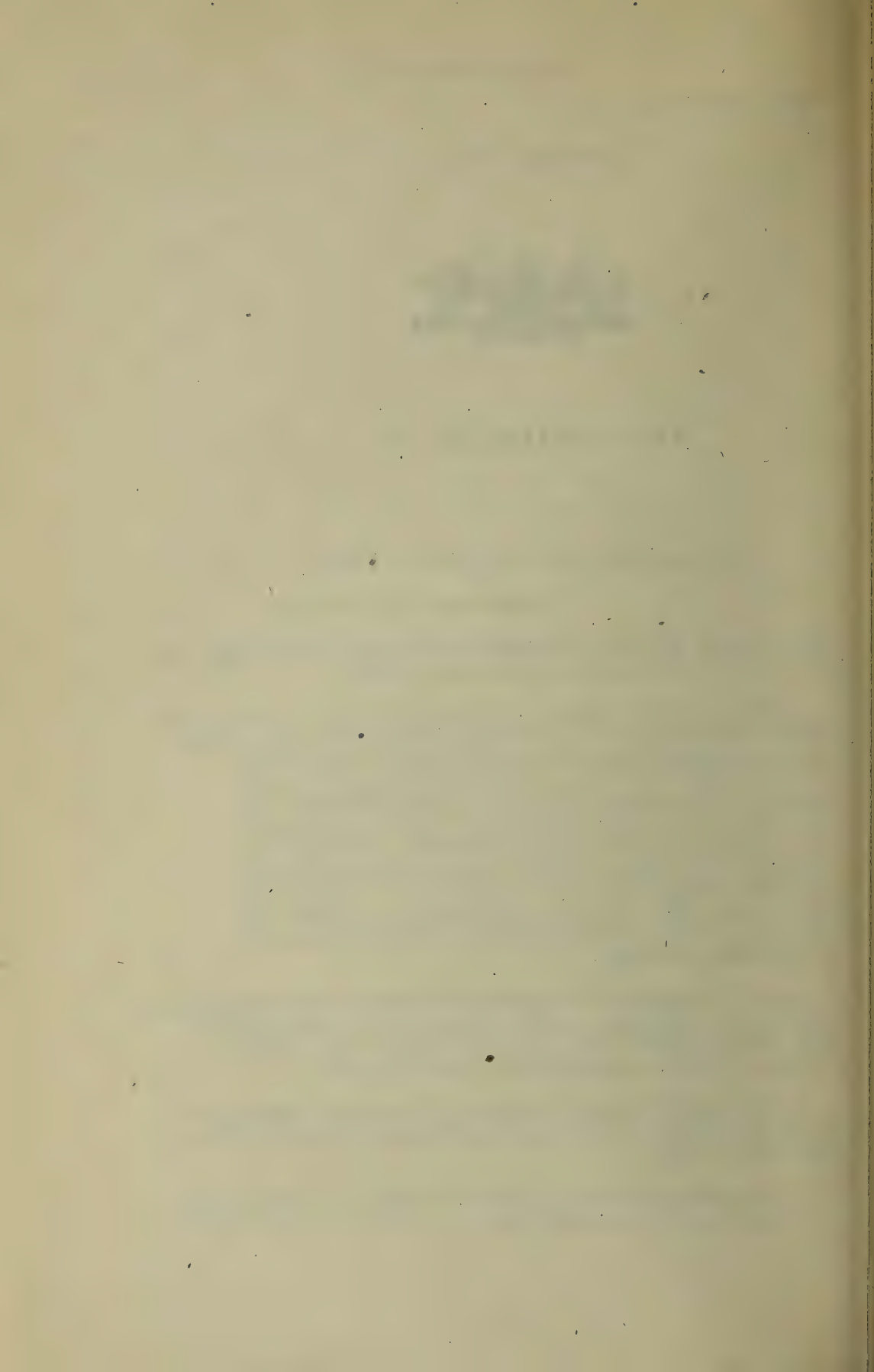
Minimum des
 appointe-
 ments.

3. Est modifié, l'article 5 du chapitre 14 des lois de 1912, par la substitution au mot «cinq» du mot «six» à la septième ligne dudit article.

Commis à
 titre
 provisoire.

4. La présente loi entrera en vigueur à compter du premier jour d'avril mil neuf cent quatorze.

Entrée en
 vigueur de la
 loi.



INDEX DES NOMS

CONTENUS DANS LA

LISTE DU SERVICE CIVIL

POUR L'ANNEE 1915.

A		Page.		Page.
Abate, Frank.....	406	Adams, V.....	335	
Abbot, Henry Franklin.....	84	Adams, W.....	76	
Abbott, E. A.....	182	Adams, W. J.....	326	
Abbott, Francis Chas.....	124	Adams, William John Hugh.....	284	
Abbott, Har. S.....	477	Adamson, T. J.....	129	
Abbott, R. W.....	188	Adamson, Wm.....	474	
Abrams, B. S.....	186	Addison, Geo. W.....	104	
Acheson, Samuel Mason.....	525	Addison, Robert.....	20	
Achim, Y.....	345	Addison, William George.....	42	
Acker, C. E.....	188	Addy, Frederick William.....	257	
Acker, W. C.....	198	Aganier, H.....	361	
Ackerman, Asa.....	187	Agassiz, Harold R. G.....	405	
Ackland, E.....	383	Agnew, David.....	527	
Ackland, Frederick A.....	199	Ahearn, Owen John.....	129	
Ackland, Henry.....	27	Ahern, P. T.....	4	
Ackland, Wm. A.....	210	Ainsborough, Annie.....	54	
Acland, Arthur E.....	62	Ainsborough, Thomas.....	287	
Acland, P. P.....	66	Ainsborough, Wm. P.....	199	
Acres, G. H.....	213	Ainsworth, Thomas.....	77	
Acton, Albert L.....	104	Aird, George Doig.....	285	
Adair, Kathleen.....	524	Aird, Louise.....	297	
Adair, Richard D.....	463	Aitken, Archie P.....	467	
Adam, A.....	370	Aitken, James Brown.....	534	
Adam, Albert Ramacle.....	84	Aitken, Alexander.....	433	
Adam, J. A.....	180	Aitken, James Rodger.....	452	
Adam, John Walker.....	409	Aitken, Tempest.....	477	
Adam, Richmond.....	188	Aitken, W. A.....	456	
Adam, Simoi.....	371	Aitkens, Allen D.....	467	
Adams, Albert Alex.....	431	Aitkens, James.....	393	
Adams, Eva M.....	298	Akerlindh, Carl Alfred Leonard.....	43	
Adams, F. M.....	159	Alcock, C. H.....	421	
Adams, George.....	409	Alcock, R. A.....	408	
Adams, George A.....	522	Alcock, Thos. C.....	188	
Adams, G. E.....	188	Aldersmith, R. A.....	187	
Adams, George Edward.....	128	Alderson, Albert C.....	402	
Adams, Gertrude Ethel.....	38	Alexander, A. E.....	213	
Adams, Herbert William.....	490	Alexander, Frederick John.....	236	
Adams, James Alexander.....	433	Alexander, F. W.....	77	
Adams, John.....	202	Alexander, Helen Bow.....	65	
Adams, John Alex.....	406	Alexander, John F.....	129	
Adams, Melfort.....	533	Alexander, Jno. J.....	422	

	Page.		Page.
Alexander, Richard C. F.....	625	Anderson, Andrew L.....	104
Alexander, Stanley G.....	58	Anderson, Andrew Young.....	446
Alexander, T. Wardrope.....	278	Anderson, Archibald Dickie.....	247
Alford, Vyvy Bland.....	67	Anderson, Bouchette.....	164
Alford, William.....	284	Anderson, Cora Elva.....	65
Alguire, William Ewart.....	509	Anderson, Carl J.....	451
Allaire, Alfred Adolphus.....	516	Anderson, C. S.....	218
Allaire, Joseph Pierre.....	503	Anderson, E.....	388
Allan, Alexander Gray.....	538	Anderson, Elizabeth Mary.....	10
Allan, Chas. Jas.....	63	Anderson, Florence Louise.....	252
Allan, Errol Cameron.....	533	Anderson, Frank R.....	438
Allan, Geo. G.....	173	Anderson, Frederick.....	236
Allan, Jas. Bayne.....	538	Anderson, Frederick Chas.....	283
Allan, James C.....	164	Anderson, Fred E.....	208
Allan, Nichol Trotter.....	26	Anderson, Geo. Clayton.....	282
Allan, Robert.....	186	Anderson, George Gordon.....	517
Allan, Robert C.....	104	Anderson, Geo. W.....	429
Allan, Thos.....	401	Anderson, Henry James.....	174
Allan, William Frederick.....	293	Anderson, Hope Vere.....	226
Allard, Alphonse B.....	61	Anderson, Jacob Dewitt.....	504
Allard, Alphonse Joseph.....	504	Anderson, James David.....	521
Allard, Frank.....	454	Anderson, James Frederick.....	529
Allard, Joseph A. E.....	501	Anderson, Jesson A.....	117
Allard, Telesphore.....	357	Anderson, John.....	20
Allen, A. R.....	461	Anderson, John.....	374
Allen, Albert Teskey.....	81	Anderson, John.....	393
Allen, Bertram Kerr.....	84	Anderson, Jno. A.....	465
Allen, Charles G.....	476	Anderson, J. G.....	455
Allen, Ernest.....	313	Anderson, John Hawkins.....	84
Allen, Ernest Hiram.....	35	Anderson, Lawrence Henry.....	429
Allen, Francis George.....	480	Anderson, Louis Eric.....	47
Allen, F. John.....	174	Anderson, Melville G.....	66
Allen, Frederick Newton.....	520	Anderson, Roy.....	286
Allen, George Alpheus.....	84	Anderson, Rudolph M.....	57
Allen, George Henry.....	445	Anderson, Thomas.....	480
Allen, Harper Richard.....	497	Anderson, Wilbur F. C.....	104
Allen, James.....	335	Anderson, William.....	42
Allen, James Patrick.....	511	Anderson, Wm. Arthur.....	326
Allen, John.....	396	Anderson, W. B.....	188
Allen, Lillian E.....	298	Anderson, William George.....	397
Allen, L. M.....	306	Anderson, William Patrick.....	225
Allen, Mabel Kellock.....	252	Andrésen, Arnt Christian.....	227
Allen, Percy.....	478	Andrew, E. M.....	317
Allen, Robert.....	420	Andrew, James.....	194
Allen, Singleton Somerville.....	63	Andrew, Walter Laidlaw.....	237
Allen, Thos. Herbert.....	405	Andrews, Alfred Augustus.....	48
Allen, Thos. M.....	181	Andrews, George P.....	82
Allen, William.....	410	Andrews, Harry Garfield.....	199
Allen, William.....	400	Andrews, H. B.....	146
Alley, John Alexander.....	499	Andrews, H. G.....	487
Allin, Thomas.....	3	Andrews, G. H.....	140
Allingham, Henry P.....	124	Andrews, Louis.....	491
Allison, Ann Laura.....	253	Andrews, R. C.....	334
Allmark, J. H.....	390	Andrews, Stephen Decatur.....	298
Allwell, William Lowry.....	396	Angel, Marjorie Forde.....	10
Almas, A. A.....	194	Angel, M. R.....	171
Almon, Andrew Uniacke.....	257	Angers, Albert Nazaire.....	332
Almon, George Wildman Ritchie.....	23	Angers, J. F. A.....	393
Alston, Thos.....	180	Angers, T. R.....	316
Altman, Peter J.....	84	Angivin, Step. G.....	491
Alton, G. W.....	152	Angle, M. W.....	156
Alward, Lois.....	208	Angrignon, Adolphe.....	218
Alwell, Robert James.....	426	Angus, Wilson P.....	463
Ambridge, William G.....	298	Annabelle, W.....	310
Amey, William Jonas.....	518	Anstey, W. James.....	432
Amiot, J. L.....	129	Anstie, E. H.....	153
Amirault, Simon Augustine.....	495	Antcliffe, William Charles.....	249
Ampleman, Jos.....	333	Anthony, Hazen.....	188
Amor, William.....	84	Antoney, Christopher C.....	129
Amory, Alfred Howard.....	419	Appleby, Orange William O.....	528
Amyot, Cyrille Leo.....	227	Appleton, Thos. H.....	473
Amyot, Jos. Olivier Emile.....	382	Appleton, W. B.....	151
Anetil, Ferdinand.....	368	Appleton, Wm. C.....	403
Anderson, Allister.....	536	Arantzabe, Joseph.....	343

	Page.		Page.
Arbogast, Edwin Constant.....	45	Armstrong, Thomas Edward.....	84
Arbuckle, John Jas.....	404	Armstrong, W.....	83
Arcand, Adrien Arthur.....	45	Armstrong, William Bradnock.....	40
Arcand, Dosithé.....	84	Armstrong, Wm. D.....	104
Arcand, R.....	333	Arnaud, E. D.....	74
Archambault, Alfred.....	14	Arnold, Albert Pedlar.....	412
Archambault, Anthime.....	342	Arnold, Florent Georges.....	50
Archambault, Arthur.....	358	Arnold, George.....	77
Archambault, Chas. A.....	337	Arnold, George Medland.....	234
Archambault, Dollard.....	229	Arnold, William.....	247
Archambault, Emile.....	363	Arnott, Albert E.....	438
Archambault, Ernest.....	356	Arnott, Elizabeth Gemmill.....	21
Archambault, Eugène.....	40	Arnott, John.....	405
Archambault, François-Xavier.....	84	Arsenault, E.....	360
Archambault, Joseph Alphonse.....	22	Arsenault, John Oliver.....	267
Archambault, Joseph Camille.....	358	Arsenault, Theophile E.....	496
Archambault, Joseph Eloi.....	84	Arsenault, W. C.....	188
Archambault, J. E. A.....	348	Arseneault, Hyacinthe P.....	275
Archambault, Napoleon.....	341	Arthur, William.....	429
Archambault, R.....	364	Artz, Godfrey John C. A.....	66
Archambault, Romuald.....	227	Ashby, Alfred H.....	399
Archambault, Victor.....	369	Ashe, Edward.....	272
Armstrong, Thomas Edward.....	84	Ashfield, John Hanna.....	35
Archer, James Harry.....	415	Ashley, Thomas Henry.....	484
Archer, John E.....	431	Ashman, William Roy.....	521
Archer, William Augustus.....	72	Ashmead, Henry Archibald.....	409
Archibald, Alfred James.....	495	Ashmore, Harry.....	174
Archibald, Edgar S.....	202	Askew, E. L. B.....	472
Archibald, Walter P.....	5	Askew, J. W.....	151
Ardill, A.....	218	Askham, C. W.....	486
Ardley, Nellie May.....	65	Asselin, Aug.....	362
Ardoino, George.....	451	Asselin, J. E.....	276
Ardouin, Geo. Germain V.....	199	Asselin, Joseph Paul.....	502
Ardouin, George R. E.....	15	Asselin, M.....	347
Arel, Alfred.....	353	Asselstine, Helen A.....	5
Argue, Dorothy A.....	209	Astle, Thos. F.....	203
Argue, Francis.....	459	Atchison, MacKay Bennett.....	34
Arial, Thomas.....	239	Atkins, Benjamin R.....	188
Arkell, Thomas R.....	202	Atkins, Wm.....	192
Arkell, Herbert S.....	201	Atkinson, Ernest.....	471
Arkley, Hilda Pearl.....	295	Atkinson, Harold.....	512
Arland, William Henry.....	512	Atkinson, Harry Ellerton.....	485
Armitage, Frederick M.....	531	Atkinson, John.....	448
Armitage, G. M.....	78	Atkinson, Jno. D.....	462
Armour, Christian D.....	530	Atkinson, J. H. C.....	146
Armstrong, Albert.....	182	Atkinson, William Douglas.....	499
Armstrong, Bartholomew Mahon.....	282	Attenborough, W.....	475
Armstrong, Edward Wm. H.....	69	Attfield, Arthur Ewan.....	8
Armstrong, Emma Maria.....	4	Atwater, Harold Edgar.....	284
Armstrong, Ernest.....	385	Atwood, Warren Wilson.....	119
Armstrong, Frances S.....	206	Aubin, Aimé.....	84
Armstrong, Frank.....	192	Aubin, Charles.....	84
Armstrong, F. R.....	218	Aubin, Henri.....	357
Armstrong, Frederick W.....	496	Aubin, T. J.....	307
Armstrong, Frederick William.....	527	Aumond, A.....	311
Armstrong, Geo. E.....	458	Aubrey, Beatrice.....	12
Armstrong, Geo. Seale.....	478	Aubry, A.....	363
Armstrong, Gibson.....	264	Aubry, Joseph Onézime.....	300
Armstrong, Harold Thomas.....	295	Aubry, Victorien.....	356
Armstrong, Harry Costigan.....	289	Aubuchon, Wm.....	336
Armstrong, Harry T.....	531	Aubuchon, W.....	365
Armstrong, Ida.....	288	Auclair, E.....	361
Armstrong, J.....	425	Auclair, Ernest.....	358
Armstrong, J. H.....	183	Auclair, Theodule Albert.....	238
Armstrong, John Gamble.....	508	Aucouturier, E.....	378
Armstrong, John William.....	462	Audet, Alfred Pierre.....	500
Armstrong, Mary E.....	208	Audet, Alma M. R.....	295
Armstrong, Murray Thomas.....	521	Audet, Charles.....	307
Armstrong, Robert.....	424	Audet, François J.....	14
Armstrong, Robert E.....	210	Audet, L. N.....	352
Armstrong, Robert John.....	535	Audet, L. A.....	240
Armstrong, Thomas.....	188	Audley, James.....	204
Armstrong, Thomas.....	399	Auger, Arthur L.....	316
Armstrong, Thomas B.....	394	Auger, Joseph.....	129

	Page.		Page.
Auldjo, Wilford DeLande.....	232	Bajus, Wm.....	188
Ault, Audley Austin.....	10	Baker, Annie Karine.....	296
Ault, Herbert William.....	39	Baker, Austin.....	403
Aumond, Flora.....	311	Baker, Barry W.....	111
Aumont, J. H.....	368	Baker, Beatrice.....	529
Austerberry, William.....	436	Baker, Charles Harold.....	539
Avard, Woodford.....	123	Baker, Charles William.....	534
Avery, Georgie.....	4	Baker, Frederick M.....	17
Avery, George Clarke.....	292	Baker, G.....	213
Avon, E. E.....	365	Baker, George.....	490
Awrey, Herbert N.....	263	Baker, Henry.....	424
Awrey, R. M.....	151	Baker, H. M.....	391
Aylen, Florence.....	33	Baker, Henry M.....	121
Aylen, W. Weymouth, M.D.....	211	Baker, James Frederick.....	453
Aylsworth, Wm. Morley.....	398	Baker, Joel Homer.....	144
Aymong, Emilien.....	343	Baker, M. C.....	213
Aymong, Rock Amyot.....	392	Baker, Martin.....	477
Ayotte, J. E.....	340	Baker, P. R. W.....	178
Ayotte, T. E.....	340	Baker, Thomas.....	235
Ayton, Robert Wade.....	406	Baker, William.....	129
Axtell, William.....	454	Baker, William Octavius.....	451
B			
Babcock, Wm. Augustus.....	422	Balecoln, John Horton.....	69
Babe, T.....	213	Bald, Alfred.....	426
Babin, Edouard.....	72	Baldock, George Henry.....	413
Babin, G.....	389	Baldry, R. E.....	472
Babington, Frederick Campbell.....	84	Bale, Thomas.....	430
Babington, Frederick William.....	103	Bale, Thos. Geo.....	465
Baby, Wolston Alex. Dixie.....	84	Bales, Wm. D. P.....	109
Bachand, Charles.....	300	Ball, Alfred F.....	424
Bachand, George Alphonse.....	236	Ball, Charles Warren.....	249
Back, E. E.....	77	Ball, E. P.....	213
Back, Martha J.....	264	Ball, H. E.....	164
Bacon, A. A. M.....	188	Ball, J. A.....	174
Bacon, Jas. Cussons.....	405	Ball, Thomas.....	518
Bacon, J. O.....	330	Ball, W. G.....	197
Bacon, L. T.....	141	Baldwin, Chas. E.....	128
Badeaux, L. B. H.....	145	Baldwin, P. M.....	281
Badgley, Charles Wentworth.....	46	Ballantine, Elizabeth.....	288
Bagley, A. G.....	172	Ballantyne, James Edward.....	533
Bagnato, Joseph.....	164	Ballentine, Adam, Jr.....	84
Bagshawe, George Wynter.....	473	Balloch, Robert W.....	126
Baguley, Thos.....	462	Balmain, G. E.....	126
Baikie, Daniel.....	84	Balmer, Thomas Robert.....	250
Bailey, Anita B.....	263	Balsdon, Jas.....	455
Bailey, Dorothy Inez.....	314	Balthazar, Bernard.....	129
Bailey, E. O.....	128	Balthazar, P. E.....	351
Bailey, Etta Hazeldell.....	295	Bamber, G. B.....	188
Bailey, Ernest.....	477	Bance, Henri.....	246
Bailey, F. U.....	113	Bance, Lucien.....	225
Bailey, Jas. E.....	416	Bancroft, C. D.....	218
Bailey, Jean.....	21	Bangay, Samuel.....	424
Bailey, John.....	172	Banham, Robert Marriott.....	53
Bailey, Jno.....	463	Banks, Geo. E.....	117
Bailey, Richard Escott.....	536	Banks, John.....	179
Bailey, William Mark.....	38	Bannan, J. H.....	185
Bailie, J. T.....	174	Bannerman, John.....	462
Baillie, H. W.....	117	Bannerman, J. S.....	186
Bain, David C.....	442	Banning, A. C. H.....	466
Bain, Duncan.....	192	Bannister, Wm.....	462
Bain, John Andrew.....	244	Bannon, John.....	436
Bain, Jno. A.....	442	Barbe, Wilfrid.....	337
Bain, Henry E.....	54	Barbeau, Charles M.....	57
Bain, Herman Jas.....	435	Barbeau, J. B.....	376
Bain, Robert.....	164	Barbeau, L.....	82
Bain, William B.....	458	Barber, Beatrice.....	35
Baird, C. N.....	491	Barber, Dorothy Maria.....	25
Baird, Edward Bertram.....	526	Barber, Herbert George.....	38
Baird, Frederick.....	394	Barber, John Shortiss.....	84
Baird, George.....	491	Barber, K. A.....	124
Baird, J. E.....	188	Barber, Lily Jane.....	27
Baird, Wylie W.....	211	Barber, Robt. H. W.....	469
		Barber, Robert Ralph.....	413
		Barbes, Victor.....	237
		Barbour, John.....	526

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Barbour, Lachlan McKechnie.....	447	Barringer, Wm. Thomas.....	510
Barcelo, Edouard.....	336	Barrowman, Gavin D.....	58
Barcelo, Joseph Chas. H.....	338	Barry, Annie L.....	238
Barclay, Andrew Lawson.....	516	Barry, David.....	7
Barclay, Arthur James.....	246	Barry, Edna Pearl.....	296
Barclay, P. H.....	129	Barry, Frank H.....	401
Barclay, William Taylor.....	447	Barry, Geo. A.....	320
Barger, Dubois Conklin.....	414	Barry, Herbert Hillarn.....	398
Baril, H.....	347	Barry, James.....	84
Baril, J. Rosario A.....	280	Barry May H.....	59
Baril, Joseph W.....	275	Barry, Norman T.....	298
Baril, Louis J.....	328	Barry, Patrick Esmonde.....	498
Baril, Marie Louis Conrad.....	42	Barsalou, Arthur.....	248
Barker, C. G.....	197	Barsalou, Dieudonné.....	229
Barker, Edward J.....	312	Barsalou, Maurice L.....	129
Barker, F.....	76	Barthe, Alice.....	294
Barker, Frank.....	411	Barthe, Blanche.....	9
Barker, Harriet.....	313	Barthe, George René.....	247
Barker, M.....	213	Bartle, J. C.....	197
Barker, Percival Montague.....	485	Bartlett, Edward Ernest.....	248
Barker, Sydney S.....	465	Bartlett, Elizabeth M.....	65
Barker, W. J.....	181	Bartlett, Frederick C.....	438
Barkey, Albert Edward.....	410	Bartlett, Henry J.....	174
Barlow, Abraham L.....	129	Bartlett, R. A.....	143
Barlow, Norman.....	487	Bartlett, R. S.....	407
Barnard, Alfred Henry.....	84	Bartlett, Walter.....	153
Barnard, Charles.....	440	Bartlett, Wm. Jas. Allan.....	419
Barnes, Albert James.....	521	Bartley, W. G.....	149
Barnes, Evelyn Mary.....	254	Barton, Bertha Jane.....	457
Barnes, F. C.....	146	Barton, J. C.....	198
Barnes, George.....	153	Bartram, Amy R.....	313
Barnes, Harold Rae.....	498	Bass, Geo. S.....	209
Barnes, James.....	485	Basset, J. S.....	149
Barnes, Robt.....	202	Bassett, W. J.....	383
Barnes, T. H.....	425	Bastedo, Nellie G.....	463
Barness, George.....	84	Bastedo, Samuel T.....	282
Barnet, Frederick.....	444	Bastien, A.....	345
Barnett, Henry A.....	474	Bastien, Albertine Aurora.....	22
Barnett, John.....	171	Bastien, Antoine Oscar.....	266
Barnett, P. J.....	164	Bastien, A. T.....	345
Barnhardt, Darcy Boulton.....	409	Bastien, Joseph Arthur.....	33
Barnstead, J. Henry.....	113	Bastien, J. E.....	345
Barnwell, Angeline.....	295	Bastien, René.....	380
Barnwell, Leopold.....	385	Bate, Chas. W. C.....	201
Barolet, Louis J.....	301	Bate, Sydney Charles.....	539
Baron, Joseph Henri.....	83	Bateman, B.....	471
Barr, F. A.....	158	Bateman, E. D.....	129
Barr, George Hamilton.....	201	Bates, Florence Helen.....	67
Barr, Henry.....	174	Bates, Lydia Myrtle.....	254
Barr, James.....	76	Bates, S. J.....	185
Barr, W. W.....	174	Bath, James Lloyd.....	392
Barraclough, Hanson.....	192	Bathurst, James W.....	337
Barradel, W. R.....	472	Battersby, Joseph.....	188
Barratt, Alfred Edward.....	249	Batterton, William Patrick.....	31
Barret, C. Geo.....	425	Battle, Henry Joseph.....	378
Barrett, Arthur W.....	452	Battle, John James.....	327
Barrett, Donald Alexander.....	283	Battle, Katherine Mary.....	72
Barrett, James.....	288	Battle, Thos. Francis.....	334
Barrett, John C.....	404	Battram, Ernest A.....	429
Barrett, John Kelly.....	84	Batty, E. C.....	174
Barrett, John Percy.....	84	Baudry, Chambord.....	245
Barrett, W. E.....	113	Bauer, Bertha T.....	205
Barrett, Wm. Henry.....	418	Bauer, F. H.....	425
Barrette, Emile.....	157	Bauer, Frederick W. H.....	404
Barrette, Jos.....	347	Baulne, Leonard Elie.....	9
Barrette, Joseph A. E.....	507	Bavington, Herbert.....	395
Barrette, Joseph Ernest.....	84	Bawden, F. E.....	71
Barrette, J. H.....	368	Baxter, C. S.....	192
Barrette, Joseph H.....	15	Baxter, Frank W.....	265
Barrette, Joseph T. Jean.....	295	Baxter, James.....	444
Barrette, René.....	194	Baxter, Jas. McG.....	211
Barrette, Valida.....	203	Baxter, J. M.....	113
Barry, Mary Ann.....	67	Baxter, John.....	444
Barringer, T. L.....	321	Baxter, John.....	444

	Page.		Page.
Baxter, Robert.....	11	Beaudoin, Joseph.....	346
Baxter, Robert Isaac.....	21	Beaudoin, Jos. Pierre.....	205
Baxter, R. M.....	111	Beaudoin, Joseph Rodolphe Lorenzo.....	28
Baxter, W. Gordon.....	463	Beaudoin, Louis.....	346
Bayard, Gilbert Alphonse.....	84	Beaudoin, Willie.....	351
Bayly, Lina.....	29	Beaudry, Arthur Charles.....	524
Bayly, Norman.....	378	Beaudry, J. Albert.....	279
Bayne, David.....	534	Beaudry, J. E.....	213
Bayne, Katherine Florence.....	294	Beaudry, Laurent.....	6
Bayne, Mabel S.....	296	Beaudry, Phyllis C.....	340
Baynham, E. H. S.....	450	Beaulac, A. D.....	129
Baynton, E. A.....	315	Beaulieu, Alice.....	281
Bazinet, Arthur.....	109	Beaulieu, Celestin.....	129
Bazinet, M. A.....	351	Beaulieu, François X.....	331
Bazinet, Odilon Gédéon.....	29	Beaulieu, Hélène.....	499
Beach, Anson C.....	184	Beaulieu, Hormidas Joseph Hudon.....	284
Beach, A. W.....	218	Beaulieu, Jean-Baptiste.....	85
Beahen, Denis.....	16	Beaulieu, Joseph.....	501
Beak, William Frederick.....	231	Beaulieu, Joseph H.....	360
Beal, Elton.....	509	Beaulieu, Joseph Napoleon.....	331
Beal, Georgina.....	522	Beaulieu, Omer.....	143
Beale, Alfred Martin.....	26	Beaulieu, Romeo.....	237
Beale, John Edw.....	463	Beaulieu, Rosaire.....	85
Beale, W. H. G.....	180	Beaupré, Alfred.....	358
Bealy, John Mathew.....	520	Beaupré, V.....	361
Beaman, Frank.....	68	Beauregard, J. A.....	366
Beames, Jesse.....	470	Beauregard, J. de M.....	349
Beamish, William.....	437	Beauregard, René.....	346
Bean, F. Ernest.....	487	Beausoleil, Jules Philippe.....	506
Bean, Henry G.....	174	Beausoleil, Louis Joseph.....	236
Beard, Charles.....	161	Beauvais, A.....	376
Beard, Frank.....	7	Beauvais, Elzear.....	376
Beard, James E.....	418	Beauvais, F.....	366
Beard, Mary Helen.....	81	Beauvais, Wilfrid.....	303
Beardsley, George.....	27	Beavis, George M.....	440
Beare, Rich. H.....	492	Beck, Joseph Patrick.....	423
Beasley, Maitland Clement.....	84	Beckett, Ernest William.....	50
Beaton, Farquhar.....	425	Beckett, James H.....	480
Beaton, George M.....	478	Beckett, P. W. H.....	172
Beaton, S. G.....	403	Beckett, T. A.....	174
Beaton, William Alexander.....	247	Beckman, Frederick George.....	431
Beattie, Edwin Thos.....	265	Beckwith, A. E.....	74
Beattie, Frank T. W.....	415	Beckwith, Charles Eugène.....	266
Beattie, James.....	379	Beckwith, Herbert Edward.....	192
Beattie, John Reginald.....	433	Bédard, Beulah.....	47
Beattie, Victor Benjamin.....	321	Bédard, J.....	372
Beatty, Alexander.....	513	Bédard, J. B. Armand.....	129
Beatty, Clarissa Mabel.....	253	Bédard, J. B. Eugène.....	246
Beatty, G. M.....	326	Bédard, Joseph.....	252
Beatty, Florence Bertha.....	24	Bédard, Joseph Philippe.....	503
Beatty, R. M.....	163	Bédard, J. P. L.....	328
Beatty, William John.....	283	Bédard, Louis Philippe.....	506
Beatty, Wm. Waller.....	389	Bédard, U.....	332
Beauchamp, Emile.....	129	Beddoe, Charles Henry.....	19
Beauchamp, Eugène.....	379	Beddoe, W. A.....	74
Beauchamp, Joseph F. A.....	499	Bedell, Thomas Byron.....	497
Beauchamp, Louis Elie.....	84	Bedgar, Robt.....	479
Beauchamp, Robert.....	459	Bee, Herbert.....	164
Beauchamp, Thomas.....	369	Beecroft, John.....	403
Beauchamp, Wm.....	369	Beed, W. G.....	113
Beauchemin, George.....	347	Beer, E. A.....	408
Beauchemin, L. J.....	374	Beer, Frederick H.....	121
Beauchesne, Arthur.....	4	Beer, Henry P.....	318
Beauchesne, Joseph Arthur Hermyle.....	27	Beers, James R. M.....	171
Beauchesne, O.....	335	Beesly, Herbert.....	464
Beaubien, Alderic Herman J. A.....	247	Beeson, George Cyril.....	36
Beaubien, Jos. E.....	448	Beeston, W. J.....	490
Beaudet, Anthime.....	359	Beggs, Edgar.....	526
Beaudet, Marie A. D. E.....	289	Begin, Gaudiose.....	129
Beaudin, Geraldine.....	301	Begin, Jos.....	211
Beaudin, Jos.....	140	Begin, Ludger.....	354
Beaudin, Louis Joseph Auguste.....	305	Begin, Pierre.....	295
Beaudoin, H.....	218	Begin, Pierre Alphonse.....	39
Beaudoin, J. A.....	329	Beilby, Rosa.....	25

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Beirnes, W. R.....	77	Belleau, J. A.....	141
Beith, Frances.....	14	Belleau, Joseph Alphonse.....	27
Beith, Helen Mary.....	67	Belleau, Laurent.....	328
Beith, James.....	146	Belleau, Robert.....	503
Bélaïr, Arthur Pleessis dit.....	85	Bellefeuille, Lionel de.....	275
Béland, Eugène.....	129	Bellefeuille, Walter H.....	380
Béland, François Xavier Wenceslas Eleusippe.....	85	Belleperche, Adolphe J. E.....	85
Béland, Joseph.....	381	Bellemare, Lucien.....	367
Béland, Théophile.....	230	Bellerose, D.....	374
Belcher, Thos. S.....	61	Bellerose, Marie David Leo.....	359
Belcher, W. H.....	477	Bellehouse, Edward.....	484
Bélangier, A. A.....	218	Belleville, Joseph.....	350
Bélangier, Albert.....	250	Belliveau, Beatrice Mary.....	48
Bélangier, Alice L.....	251	Belleveau, Clarisse.....	387
Bélangier, Anna C.....	328	Belliveau, Evangeline Marie.....	253
Bélangier, Aristide.....	206	Belliveau, Maxime.....	385
Bélangier, Blanche.....	389	Belyea, Arthur Sefton.....	497
Bélangier, Edouard.....	500	Belyea, Charles Wiggins.....	232
Bélangier, Elzéar.....	331	Belyea, Theodore Harding.....	85
Bélangier, Evangeline.....	9	Bendeler, C. L.....	180
Bélangier, J.....	349	Bénéteau, Samuel.....	85
Bélangier, Joseph C. Z.....	502	Benjamin, H.....	347
Bélangier, Joseph Oscar A.....	501	Bénjamin, J. M.....	129
Bélangier, Louis.....	247	Bennet, Thomas.....	376
Bélangier, Marie Louise.....	252	Bennett, Beverley Bethune.....	516
Bélangier, Maurice A.....	202	Bennett, Byron C.....	147
Bélangier, Napoleon.....	250	Bennett, Caroline Longley.....	67
Bélangier, Oscar.....	251	Bennett, Charles.....	452
Bélangier, Raoul.....	2	Bennett, Charles Herbert.....	31
Bélangier, Raoul.....	504	Bennett, Geo. H.....	171
Bélangier, Samuel François.....	85	Bennett, James.....	85
Bélangier, Sexton.....	247	Bennett, J. E.....	218
Bélangier, W.....	364	Bennett, John.....	369
Belbin, Ernest Edward.....	420	Bennett, Mabel M.....	109
Belding, Herbert Woodville.....	497	Bennett, Margaret W.....	207
Belec, Joseph.....	350	Bennett, R.....	338
Belford, Sydney M.....	533	Bennett, Rita Maggie.....	258
Beliski, Edward Jos.....	435	Bennett, R. E.....	104
Belisle, Bertrand.....	73	Bennett, Robert J.....	104
Belisle, Marie Alice Isabel.....	298	Bennett, Thomas E.....	312
Beliveau, Leopold Charles.....	85	Bennett, Thomas William.....	539
Belknap, W. G.....	240	Bennett, William E.....	282
Bell, Arthur John.....	268	Bennett, W. R.....	160
Bell, Arthur L.....	62	Bennetts, Francis K.....	2
Bell, C. N.....	75	Benneyworth, S. W.....	408
Bell, D. R.....	184	Bennie, Harriet.....	68
Bell, Eber Clarence.....	535	Bennie, James Keir.....	43
Bell Frederick Manley.....	514	Bennie, Thos.....	175
Bell, George.....	181	Benoit, Albert.....	129
Bell, George Pearson.....	62	Benoit, B.....	364
Bell, Graham Airdrie.....	256	Benoit, E. H.....	157
Bell, H. A.....	121	Benoit, George.....	339
Bell, Harry Ed.....	175	Benoit, J.....	349
Bell, Herbert S.....	462	Benoit, J. A.....	351
Bell, James G.....	389	Benoit, J. M. M.....	129
Bell, John.....	303	Benoit, Joseph.....	228
Bell, John Clifford.....	377	Benoit, J. O.....	366
Bell, John Eston.....	398	Benoit, Louis Victor.....	85
Bell, John Hector.....	85	Benoit, Oscar.....	378
Bell, Joseph.....	194	Benoit, Otto David.....	529
Bell, Josiah J.....	54	Benoit, Ovila.....	357
Bell, M.....	338	Benoit, P.....	372
Bell, Noel.....	405	Benoit, Remi.....	218
Bell, Robert Arthur.....	485	Benoit, Ulric.....	384
Bell, Robert.....	401	Benoit, Victor H.....	314
Bell, Robert.....	425	Benson, Martin.....	264
Bell, Thos. E.....	468	Benson, M. S.....	194
Bell, Thomas Grayson.....	250	Benson, P. H. Culverhouse.....	103
Bell, Wm.....	461	Benson, Thomas.....	393
Bell, William James.....	289	Benson, William.....	423
Bell, W. R.....	218	Bent, C. E.....	111
Bell, William W.....	434	Bent, Frank Pierce.....	494
Bellean, Antoine Emmanuel.....	245	Bentham, John Robert.....	453
Belleau, A. Miville.....	104	Bentley, Joe Samuel.....	422

	Page.		Page.
Bentley, Percy Robert Darley.....	285	Bickerdike, F. A.....	74
Bentley, Winnifred K.....	59	Bickle, John Watkins.....	85
Benton, George.....	485	Bickley, G.....	376
Bergeron, Edouard Lucien.....	85	Bidner, Thos. M.....	437
Bergeron, Gédéon.....	371	Bieck, Joseph G.....	435
Bergeron, J. U.....	351	Biehl, J. H.....	163
Bergeron, U. D.....	349	Bigaouette, W. P.....	141
Bergeron, Narcisse.....	175	Bigger, Charles Albert.....	44
Bergeron, Raymond Joseph.....	85	Biggs, Walter Fletcher.....	437
Bergeron, U.....	340	Bigney, Joseph Edward.....	494
Bergin, Walter.....	41	Bigras, Rodolphe Edward.....	286
Bergoend, Jean F.....	203	Bigras, Victoria.....	14
Bériault, Zotique.....	377	Bill, Austin F.....	283
Bernard, C. A.....	243	Bill, Caleb R.....	117
Bernard, Euclid.....	129	Bill, J. Philip.....	4
Bernard, Henry.....	438	Billings, Walter Ross.....	244
Bernard, H. S.....	121	Billings, William.....	85
Bernard, J. F.....	366	Bilodeau, Ambroise.....	143
Bernard, Pierre Marcel E.....	275	Bilodeau, Edmond.....	500
Bernard, William Sidney Hamilton.....	21	Bilodeau, Eudore Isaac.....	500
Bernatchez, Abel.....	85	Bilodeau, J. E. E.....	307
Berndt, Julius Francis.....	286	Bilodeau, Jos. Léonce Ovide.....	328
Berney, Thomas.....	408	Bilodeau, Jos. Napoléon.....	331
Bernier, Aimé.....	286	Bilodeau, Pierre Émile.....	500
Bernier, Anselme.....	303	Binette, Joseph.....	375
Bernier, J.....	371	Binet, Arthur.....	143
Bernier, Jean Augure.....	85	Binette, Arthur.....	360
Bernier, Joseph Arthur.....	85	Binette, Cyprien.....	355
Bernier, Joseph Émile.....	501	Binks, Charles Robert.....	20
Bernier, Joseph A. L.....	502	Binks, George J.....	282
Bernier, Joseph C. P.....	502	Binks, James T.....	377
Bernier, Jos. Henri A.....	304	Binney, Malcolm B.....	430
Bernier, Paul Émile.....	282	Birchall, William Albert.....	41
Bernier, Thomas Joseph.....	500	Birchard, Frederick James.....	71
Beroard, Charles P. V.....	282	Birchard, William Dixon.....	520
Berrigan, Lawrence A.....	320	Birchenough, Alired.....	33
Berridge, Sydney C.....	458	Bird, Arthur John.....	491
Berringer, Richie Lloyd.....	321	Bird, D. A.....	194
Berrini, Chas. V.....	407	Bird, Grant Leslie.....	64
Berry, F. W.....	487	Bird, R.....	76
Berry, Harry Lee.....	85	Bird, Stafford.....	439
Berry, Jas. W.....	448	Bird, W. S.....	391
Berry, J. J.....	129	Birdwhistle, Matthew J.....	12
Berry, Joseph T.....	417	Birkett, C.....	74
Berry, William Ernest.....	475	Birks, James Bennet.....	129
Berthe, Edmond H.....	13	Birmingham, E. B.....	164
Berthelet, Joseph.....	336	Birmingham, H. D.....	189
Berthiaume, Gaston.....	347	Birs, Hubert.....	346
Berton, John F.....	103	Birt, George Wallace.....	475
Bertram, John H.....	164	Birch, C. S.....	71
Bertrand, Chas. F.....	266	Birtwistle, L.....	461
Bertrand, Eliza.....	72	Bisaillon, Alexis.....	370
Bertrand, Léonidas.....	356	Bisaillon, Didace.....	376
Bertrand, Wilfrid L.....	129	Bishop, Archibald.....	160
Bérubé, Ernest.....	272	Bishop, Cecil T. H.....	417
Bérubé, François X.....	382	Bishop, F. C.....	218
Bérubé, Joseph Edouard.....	503	Bishop, Harry F.....	489
Bescoby, B. A.....	213	Bishop, Hubert Donald.....	258
Besse, J. C.....	368	Bishop, Jno.....	451
Bessette, Jean-Baptiste.....	251	Bishop, Richard Samuel.....	60
Bessette, Ubald.....	352	Bissett, Alexander.....	476
Best, Harold.....	456	Bissonnette, A.....	342
Best, R. H.....	171	Bissonnette, Francis.....	60
Best, Wm.....	457	Bissonnette, H. L.....	213
Betournay, Geo. A.....	268	Bissonnette, Louis Adolphe.....	63
Betournay, Henri.....	375	Bjornson, Signordeur.....	446
Betts, Arthur Joseph.....	290	Bowman, Samuel.....	446
Beveridge, Alex.....	468	Black, A. A.....	213
Beveridge, James.....	43	Black, A. H.....	470
Beveridge, John.....	380	Black, Alex. S.....	481
Beyths, Walter J.....	62	Black, Burt Ernest.....	259
Bézaire, Théophile M.....	85	Black, George.....	53
Bibaud, J. J. E.....	342	Black, George.....	449
Bibaud, Victoria.....	344	Black, G. E. B.....	164

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Black, H. J.	403	Blenkinsop, Thos. William	494
Black, I. M.	189	Bletcher, Wm. S.	160
Black, James	425	Bletcher, Charles William	85
Black, James Herbert	571	Blewett, Wm. G.	268
Black, Lanah Alice	67	Bligh, Harris Harding	6
Black, Thomas McC.	422	Bliss, Lewis H.	326
Blackadar, Edward Gordon	283	Bliss, S. C.	76
Blackburn, G.	333	Bliss, T. Alder D.	103
Blackburn, H.	332	Blizard, Jno.	54
Blackburn, Ina Beatrice	37	Blomeley, Abel	390
Blackbeby, Alfred E.	403	Bloomfield, John	445
Blacklock, J. A.	194	Bloomfield, G. C.	490
Blackmore, Archibald	492	Blondeau, A. J.	141
Blackman, Charles	85	Blondeau, Antoine	499
Blackmore, Ernest Henry	489	Blondeau, D. S.	307
Blackney, Jno. W.	146	Blondeau, Joseph J.	327
Blackwood, A. C.	213	Blondin, Arthur	368
Blaikie, Jno. Arthur	119	Blong, Jonathan H.	423
Blain, Harry	418	Blore, G. E.	462
Blain, J. Colin	161	Blouin, Arthur	143
Blain de St. Aubin, Euphemie	292	Blouin, Georges Albert	7
Blainey, W. J.	218	Blount, Austen E.	2
Blair, Alex.	143	Blount, Bessie	228
Blair, Caroline Mary Ewart	65	Blue, C. S.	276
Blair, Chas.	414	Blue, William Archibald	32
Blair, Charles P.	103	Blunt, Lucy Edith	24
Blair, Frederick Charles	46	Blurton, J. F.	175
Blair, G. C.	181	Blyth, Alexander	85
Blair, H. C.	197	Blyth, David Fleming	49
Blair, T. C.	483	Blyth, Mary Evelyn	228
Blair, William Livingston	66	Blyth, Wm. R.	157
Blair, W. S.	211	Boag, Ernest James	8
Blais, Elzéar Roger	507	Boak, W. C.	197
Blais, F.	372	Boast, R. D.	218
Blais, Joachim	503	Bobby, Herbert James	410
Blais, Joseph C. F.	104	Bobby, Samuel S.	404
Blais, Louis	79	Bodard, Auguste	375
Blais, Marie Blanche	252	Boddy, J. S.	312
Blais, Marie Joseph Ena	506	Boden, Geo. Edward	419
Blais, Telesphore	129	Bodnaruk, Eli	476
Blake, Albert C.	428	Boecher, Geo. Herbert	480
Blake, George	485	Bogart, Lola Beryl	258
Blake, F. H.	194	Boggs, Herbert Alfred	319
Blake, Frank Lever	233	Bohdasheffsky, Geo.	465
Blake, H. L. S.	192	Bohemier, Emil Joseph	239
Blake, H. S.	389	Boileau, A.	366
Blake, Laura Maud	19	Boileau, H.	348
Blake, Sidney C.	462	Boily, Joseph Oscar	378
Blakeley, H. McV.	158	Boisseau, Stanislas	359
Blakemore, John Wm.	419	Boisvert, Adolphe	143
Blakeney, Captain J. U.	232	Boisvert, Joseph Fortunat	85
Blamey, Chas. C.	431	Boisvert, Joseph Zépherin	500
Blakley, John Henry	113	Boiteau, Siméon	327
Blamey, Richard Grant	431	Boivin, Adelaar	239
Blamire, E. L.	130	Boivin, Alfred	354
Blanchard, Henri	352	Boivin, David	330
Blanchard, Iréné	130	Boivin, Emile A.	205
Blanchard, Isabella Margaret	22	Boivin, Geo. N.	278
Blanchard, James Francis	41	Boivin, J. H.	327
Blanchet, Alexander Edward	39	Boland, Geo. May	395
Blanchet, Denis	28	Bolduc, Archelas	282
Blanchet, S.	328	Bolduc, Ephren	85
Blanchette, Ludger	130	Bolduc, Eugene	311
Bland, Charles Heber	280	Bolduc, Napoleon L.	327
Blandford, Edgar Bemister	85	Bolger, Michael Kingsley	141
Blaney, Chas. T.	285	Bollingbroke, Ernest	413
Blatchford, W. L.	185	Bollard, John Duke	46
Blatchly, Edna Morden	30	Bollard, Joseph Henry	283
Blatherwick, Henry	410	Bolster, Herbert Dalton	530
Bleakney, Eileen	59	Bolte, Camille	341
Bleakney, Arthur Crawley	103	Bolton, C. W.	199
Bleakney, Charles Elvin	257	Bolton, Frank R.	199
Bleeker, Douglas Lawrence	514	Bolton, Molby Edward	317
Blenkarn, William	26	Bompas, H. O.	68

	Page.		Page.
Bond, J. C.....	326	Boulay, Marie Louise Catherine.....	257
Bond, John Frederick.....	395	Boulet, Léontine F.....	206
Bond, J. M.....	157	Boulet, Wilfrid J. A.....	499
Bond, Milton Barnett.....	85	Boulton, James E. G.....	164
Bond, R. G.....	164	Boulton, P. H.....	164
Bone, D. R.....	218	Bouquet, Miss Antoinette.....	86
Bonfield, Joshua.....	384	Bourassa, Alcide.....	329
Bonin, René.....	352	Bourassa, Aimé.....	130
Bonnell, Mossom B.....	202	Bourassa, Alphonse.....	369
Bonnell, R. S.....	124	Bourassa, Auguste.....	130
Bonner, James Joseph.....	284	Bourassa, Ismail.....	145
Bonnett, J. C.....	213	Bourassa, Joseph C. A.....	355
Bonneville, Janie Gordon.....	207	Bourbeau, Joseph Arthur.....	36
Bonnici, Michael.....	382	Bourbonnais, Joseph Palma.....	532
Bonnick, William.....	393	Bourbonnière, Eugénie.....	342
Bonneau, D. J. C.....	371	Bourbonnière, L. J.....	361
Bonsfield, Edward.....	417	Bourdeau, A.....	373
Boocock, H. S.....	463	Bourdeau, Cheri.....	375
Book, Archibald Blair.....	527	Bourdeau, Donat Julbert.....	510
Boomer, Joseph Boyle.....	85	Bourdon, E. H.....	130
Booth, Anna C.....	4	Bourdon, H.....	26
Booth, Charles.....	538	Bourdon, Michel.....	130
Booth, George.....	393	Bourgault, François Romuald Alphonse.....	225
Booth, G. E.....	157	Bourgault, Marie L'Ainée.....	296
Booth, Reginald.....	406	Bourgeau, Walter Joseph.....	304
Booth, Thos. H.....	472	Bourgeault, Joseph A.....	340
Boothman, George.....	468	Bourgeois, Jos. Eugène.....	82
Borbridge, Henry Butler.....	249	Bourgeois, René.....	374
Bordeleau, E.....	383	Bourget, Joseph A.....	343
Bordeleau, Joseph C. A.....	143	Bourget, Louis Joseph.....	86
Borden, H. C.....	17	Bourget, Octave.....	245
Borden, John William.....	7	Bourgoin, Henri.....	369
Boreham, Miss Gladys I.....	113	Bourgoing, Hedwidge.....	109
Borland, Robert Adrian.....	525	Bourgouin, E.....	360
Borthwick, Clifford.....	405	Bourinot, Arthur S.....	264
Bossé, Jos. F. X.....	266	Bournival, Roch.....	145
Boswell, John.....	452	Bourinot, Sydney P.....	402
Bothwell, D.....	241	Bourke, John Palmer.....	527
Bott, Kate.....	257	Bourke, Joseph Alphonse.....	511
Bott, Winnifred Maud.....	48	Bourke, Myles.....	156
Botterell, Inez Selina.....	48	Bourne, Victor Albert.....	485
Botting, Wm.....	469	Bourret, Alderie.....	72
Bottomley, John Wood.....	523	Bourret, George.....	205
Bouchard, Joseph.....	272	Bourret, J. O.....	371
Bouchard, Joseph A.....	330	Bourret, R. E.....	337
Bouchard, J. D. Leo.....	280	Bousfield, C. J.....	218
Bouchard, John Joseph Arthur.....	506	Bousquet, Jos. D. A.....	328
Bouchard, Joseph Georges.....	203	Bousquet, Joseph Omer.....	86
Boucher, Adolphe.....	86	Bousquet, P.....	308
Boucher, Antoino.....	250	Bouteillier, George Antoine.....	86
Boucher, Blanche.....	252	Boutet, Jos. C.....	331
Boucher, E.....	340	Boutet, Pierre.....	327
Boucher, E. H.....	164	Boutilier, M. C.....	113
Boucher, Evariste.....	377	Boutin, Joseph George.....	503
Boucher, M.....	310	Boutin, Louis.....	130
Boucher, Odilon.....	359	Bouvier, J. E.....	347
Boucher, William Olivier.....	255	Bouvier, W.....	372
Bouchette, Frances Zoe.....	302	Bovaird, Harold S.....	519
Bouchier, John Rains.....	265	Boville, Thomas Cooper.....	66
Boudet, Etienne.....	86	Bowbrick, John H.....	411
Boudreau, G. W.....	148	Bowden, Arth. L.....	479
Boudreau, Jean-Baptiste Alexandre.....	225	Bowden, Georgina M. M.....	206
Boudreau, Rodolphe.....	2	Bowden, William Arthur.....	256
Boudreault, Geo. A.....	277	Bowell, John Moore.....	189
Boudreault, H.....	347	Bowell, Margaret.....	292
Boudreault, Magloire.....	382	Bowen, Arthur A.....	78
Boudrot, Alex. F.....	111	Bowen, Frederick C.....	86
Bouffard, G.....	343	Bowen, F. J.....	391
Boufford, H. L. C.....	333	Bowen, R. J.....	362
Bouillon, Alf. M. D.....	211	Bowen, Uriah H.....	155
Boulad, Nicholas.....	367	Bower, Thomas T.....	445
Boulais, Ernest.....	130	Bowes, A. D.....	113
Boulanger, Joseph Edmond L.....	331	Bowes, Harry Knight.....	256
Boulay, Jos.....	344	Bowie, Jas. T.....	

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Bowie, Wm. Henry.....	273	Bradley, Thomas.....	259
Bowland, Allan Hugh.....	512	Bradley, William Arnold.....	32
Bowland, Edna Irene.....	297	Bradner, E. M.....	189
Bowlby, A.....	218	Bradshaw, M. E.....	161
Bowler, Walter.....	313	Brady, Edward Joseph.....	521
Bowles, Albert Alexander.....	441	Brady, H.....	336
Bowman, Allan.....	150	Brady, John C.....	153
Bowman, A. D.....	146	Brady, John Michael.....	392
Bowman, Allan W.....	86	Brady, Martin.....	38
Bowman, Chester E.....	432	Bragg, E. E.....	192
Bowman, Robert.....	450	Bragg, Geo. Wm.....	460
Bown, Edmund Alfred.....	187	Braidwood, Alexander.....	58
Bown, R. R.....	147	Brain, Alf. E.....	490
Bowser, J. A.....	194	Brain, Alphonsis Frederick.....	86
Bowstead, Thos. E.....	151	Brais, Maurice.....	232
Bowth, A. G.....	434	Brandon, Frederick.....	485
Bowyer, Kenneth A.....	315	Brander, Clifford Gay.....	113
Box, Frank Wyman.....	297	Brander, Francis Willoughby.....	26
Boyce, A. C.....	192	Brankin, James F.....	13
Boyce, C. W.....	276	Brannen, Charles John.....	324
Boyce, H. G.....	380	Brant, B. A.....	151
Boyce, Jocelyn F.....	2	Brault, H. A. L.....	350
Boyce, J. R.....	160	Brault, J. A.....	309
Boyd, Angus Joseph.....	266	Brault, Joseph Charles Gustave.....	247
Boyd, David Cathro.....	454	Braun, Alfred.....	469
Boyd, H. E.....	69	Braunberg, Adolf.....	468
Boyd, James Fred. Sheppard.....	86	Braund, F. J.....	213
Boyd, J. W.....	120	Bray, André.....	254
Boyd, Mossom.....	393	Bray, Joseph Euclide.....	251
Boyd, Peter.....	462	Bray, J. L.....	119
Boyd, Thomas William.....	517	Bray, Joseph Ulysse.....	246
Boyd, William.....	453	Bray, Raymond Price.....	39
Boyd, W. E.....	163	Bray, Samuel.....	264
Boyd, Walter H.....	56	Brazeau, Adolphe.....	359
Boyd, William Russell.....	86	Brazeau, O.....	380
Boyd, Wm. S.....	111	Breadner, R. W.....	66
Boyd, Wm. Stewart.....	130	Break, Elton.....	146
Boyden, Grant R.....	302	Brealey, S. T.....	443
Boyden, Ida.....	386	Brears, Joseph Spence.....	536
Boyer, Alex.....	78	Breckon, Frank W.....	155
Boyer, Alphonse.....	353	Breen, James Arkinson.....	228
Boyer, Edmond.....	76	Breen, John.....	86
Boyer, W.....	375	Brehaut, William Melleville.....	318
Boyle, Alexander.....	225	Bremner, Arthur.....	537
Boyle, Arthur.....	155	Bremner, Henry William.....	522
Boyle, François Joseph.....	8	Bremner, William.....	537
Boyle, Hugh.....	80	Bremner, Wm. A.....	147
Boyle, Jas.....	464	Brend, W.....	456
Brabant, Jean-Bte. Gilbert Nicéphore.....	86	Brennan, Frederick Wm.....	405
Brabant, J. H. Fred.....	130	Brennan, George E.....	401
Brace, Duncan.....	322	Brennan, John.....	86
Brace, William C. E.....	28	Brennan, John Joseph.....	441
Brachen, Eugene Michael.....	414	Brennan, J. T.....	130
Bracken, J.....	364	Brennan, Leonard Hugh.....	426
Bracken, Joseph.....	340	Brennan, Margaret H.....	262
Bracken, Thomas Francis.....	36	Brennan, May.....	48
Bracher, Wm. H.....	479	Brennan, M. F.....	130
Braceland, Ellen V.....	208	Brennan, Patrick John.....	283
Braden, Elizabeth P.....	206	Brennan, Patrick John.....	304
Braden, W. J.....	164	Brennan, Robert H.....	399
Bradfield, Benjamin.....	417	Brennan, T. L.....	118
Brading, Reginald.....	444	Brennan, William.....	472
Bradley, Ashburn Edward.....	49	Brenot, Gaston H.....	287
Bradley, Edward.....	431	Brenot, Honoré Alexandre.....	287
Bradley, Florence G.....	12	Breton, Désiré.....	332
Bradley, Frederick M.....	109	Brett, Edward.....	404
Bradley, Harold Mountain.....	253	Brett, William.....	153
Bradley, Henry Alfred.....	25	Brewster, G. R.....	213
Bradley, J.....	471	Brewster, John A.....	431
Bradley, James Denis.....	41	Brewis, George P.....	459
Bradley, John.....	262	Brice, Edgar William.....	419
Bradley, Joseph J.....	416	Brice, Edward Ernest.....	43
Bradley, Joshua David.....	207	Brian, Ludger.....	130
Bradley, Norman Sinclair.....	312	Briand, Alfred.....	113

	Page.		Page.
Briand, J. M.....	275	Brown, Agnes L.....	205
Brick, John Henry, Jr.....	86	Brown, Albert H.....	63
Bridan, J. J.....	78	Brown, Alexander.....	189
Bridges, Henry.....	324	Brown, Allan.....	42
Bridgman, Florence Viola Bessie.....	28	Brown, Andrew W.....	109
Bridgeman, Marcus White.....	86	Brown, Arthur W.....	164
Briegel, Frederick.....	504	Brown, Calvin Goodwin.....	203
Brien, dit Desrochers, Henri Jos. E.....	358	Brown, Charles George.....	526
Brien, J. R.....	130	Brown, Chester P.....	211
Brière, O.....	342	Brown, David.....	164
Brière, René.....	473	Brown, Denis.....	219
Brigden, Charles.....	491	Brown, Edith Marion.....	294
Briggs, James R.....	394	Brown, Edward B.....	147
Bright, John.....	201	Brown, Eric.....	244
Bright, S. G.....	218	Brown, Ernest W.....	402
Brinacombe, John Page.....	438	Brown, F. C.....	213
Brind, C.....	219	Brown, Florence Augusta.....	72
Brinkman, Issaac.....	478	Brown, Frederick Emmerson.....	414
Brisebois, Joseph.....	355	Brown, Frederick F.....	430
Brissette, J. E.....	373	Brown, Frederick Joseph.....	503
Brisson, Adelard.....	375	Brown, Frederick Prescott.....	10
Brisson, Joseph Octave.....	355	Brown, G. McD.....	441
Brisson, P. A.....	344	Brown, George.....	149
Brisson, Roch. H.....	379	Brown, George Thos.....	509
Britnell, William.....	410	Brown, Geo. V.....	194
Brittain, Chas.....	219	Brown, Gerald H.....	199
Brittain, Edwin Lester.....	66	Brown, H. A.....	213
Britton, Arth. Wm.....	474	Brown, Harry.....	466
Britton, E. G.....	325	Brown, H. C.....	324
Britton, Wm. Henry.....	150	Brown, Herbert F.....	404
Brizard, Joseph.....	350	Brown, Harry Whidden.....	7
Broadfoot, Samuel.....	86	Brown, Harvey Milton.....	514
Broatch, George.....	433	Brown, Irene Hill.....	10
Brochu, Joseph Alfred.....	500	Brown, Isaac J.....	383
Brock, William Coffin.....	381	Brown, Ivan Ernest.....	516
Broderick, Michael E.....	289	Brown, James.....	299
Brodeur, J. S. G.....	352	Brown, James.....	449
Brodeur, L.....	345	Brown, James.....	189
Brodeur, Philippe Eugène Stanislaus.....	81	Brown, James.....	155
Brodeur, O.....	349	Brown, John.....	371
Brodie, Clarice E.....	68	Brown, Jno.....	448
Brodie, Wm. C.....	164	Brown, John Ewing.....	539
Brodtt, Karl.....	460	Brown, John Frederick.....	526
Bronskill, Frederick G.....	15	Brown, John H.....	283
Brook, Alex.....	482	Brown, J. H. P.....	344
Brook, Florence Morgan.....	64	Brown, John L.....	164
Brook, M. Wm.....	463	Brown, John M.....	391
Brooker, Albert Victor.....	303	Brown, J. P.....	443
Brookes, John Henry.....	446	Brown, J. R.....	164
Brooks, Augustus H.....	120	Brown, J. Robert.....	269
Brooks, Fred W.....	440	Brown, John Robson.....	469
Brooks, R. B.....	391	Brown, Joseph Miller.....	8
Brooks, Sam.....	488	Brown, J. T.....	467
Brooks, Wellington Ross.....	516	Brown, Joseph Thomas.....	305
Brophy, Arthur.....	13	Brown, Kathleen E.....	312
Brophy, W. P.....	340	Brown, Leslie A.....	204
Brossard, Eugène.....	130	Brown, M. D. S.....	69
Brossard, Marie Marguerite A.....	302	Brown, Mabel G.....	59
Brossard, Rosario.....	343	Brown, Maria H.....	404
Brousseau, Eugène.....	376	Brown, Marion Edith Agnes.....	47
Brousseau, Joseph M.....	266	Brown, Ralph Phelps.....	7
Brousseau, Joseph Wilbrod.....	330	Brown, Robt.....	7
Brousseau, Némie.....	310	Brown, Richard P. S.....	181
Brousseau, P. E.....	345	Brown, Robert M.....	403
Brousseau, U.....	373	Brown, R. R.....	189
Brousseau, Berthe.....	253	Brown, S. J.....	157
Brough, James Simpson.....	30	Brown, Thomas Edward.....	38
Broughton, F.....	479	Brown, Thomas R.....	443
Broughton, Harold.....	479	Brown, Vyvian Onedia.....	252
Broughton, J. L.....	315	Brown, Wilfred C.....	454
Brown, A.....	213	Brown, Wm.....	425
Brown, Adam.....	427	Brown, Wm.....	162
Brown, Adam.....	427	Brown, William A.....	202
Brown, Agnes Cram.....	295	Brown, Wm. C.....	160

	Page.		Pa e.
Brown, William James.....	86	Buckley, Thomas James.....	323
Brown, William Laing.....	26	Buckley, Wm.....	421
Brown, William R.....	265	Budge, Benjamin.....	497
Brown, William Robert.....	467	Buell, Margaret Castlemaine.....	288
Brown, Wm. W.....	468	Buies, Arthur.....	506
Browne, F. S.....	204	Buisson, C. O. K.....	145
Browne, James Edward.....	7	Buisson, Gerin J. A.....	55
Browne, Thaddeus Augustine.....	46	Bulger, James Leonard.....	399
Brownell, Walter Edward.....	498	Bulger, James.....	149
Brownell, Wm. Herbert.....	510	Bulger, Thomas David.....	534
Brownie, William.....	528	Bull, Geo. Harcourt.....	427
Brownlee, E.....	128	Buller, William Henry.....	86
Brownlee, James A.....	71	Bullis, Jas. Deming.....	154
Brownlee, Jeane May.....	253	Bullock, Harry.....	448
Brownridge, G. C.....	219	Bullock, Robert.....	454
Browne-Wallis, Vivian.....	37	Bundy, Harry.....	415
Bruce, Arthur T.....	400	Bunel, Edmond G.....	287
Bruce, Charles.....	241	Bunelle, Georges Léon.....	284
Bruce, E. A.....	219	Bunn, John R.....	267
Bruce, David Arthur.....	316	Bunt, Chas. A.....	311
Bruce, George S.....	464	Bunyan, J hn G.....	186
Bruce, Helen Muriel.....	316	Burbidge, Albert John.....	534
Bruce, J. H.....	186	Burden, Wm. J.....	458
Bruce, Jas. R.....	460	Burger, G. G.....	163
Bruce, Stanley.....	527	Burgess, A. T. C.....	408
Bruchési, Georges.....	352	Burgess, Flora Helen.....	49
Bruchési, Joseph.....	247	Burgess, F. O.....	173
Bruder, W. J.....	194	Burgess, Frank S.....	240
Brulotte, E.....	79	Burgess, James.....	203
Brundage, Frank R.....	441	Burgess, Marion Isabel.....	295
Brundage, J. M.....	162	Burgess, Palmer George.....	246
Bruneau, J. G.....	308	Burgess, Samuel Gilbert.....	45
Brunel, Moise.....	354	Burgess, Thomas.....	82
Brunel, William Henry.....	237	Burke, Annie Beatrice.....	48
Brunelle, Hector.....	366	Burke, Dennis.....	2
Brunet, Francis X.....	507	Burke, James Charles.....	304
Brunet, Joseph Ferdinand.....	509	Burke, John Lawrence.....	8
Brunet, O.....	219	Burke, Luella M.....	12
Brunette, Laura Blanche C.....	206	Burke, Maud M. L.....	10
Brunne, A. H.....	396	Burke, W.....	337
Brunskill, Murray Adam.....	517	Burkholder, Edgar Leroy.....	42
Bruyère, Alexina.....	311	Burkholder, G. W.....	151
Bryan, Chas.....	456	Burko, A. J.....	130
Bryan, Geo. F.....	174	Burling, Lancaster D.....	57
Bryan, George Wilford.....	19	Burn, Alfred.....	75
Bryans, A. C.....	380	Burnes, W. Jas.....	192
Bryans, W. H.....	175	Burness, John.....	450
Bryant, Albert V.....	492	Burnett, Bertram Florenzo.....	225
Bryant, Edwin Daniel.....	42	Burnett, John.....	62
Bryant, George Edward.....	431	Burnett, Thomas.....	318
Bryce, Peter Henderson.....	46	Burnett, Wm. B.....	184
Brydie, David Baxter.....	537	Burnett, W. B., Jr.....	184
Bryenton, Earle A.....	2	Burnham, F. C.....	486
Brymer, Wm. S.....	111	Burnham, John W.....	171
Bryson, Dennis Arthur.....	327	Burnie, Wm. Edward.....	422
Bryson, Melvin.....	188	Burns, Alma Mary.....	253
Buchanan, Andrew.....	452	Burns, Cecil H.....	104
Buchanan, Robert Ritchie.....	447	Burns, Charles.....	7
Buchanan, G. O.....	80	Burns, Frank M.....	189
Buchanan, Wm. J.....	405	Burns, Clement Bancroft.....	46
Buck, Alfred.....	390	Burns, George B.....	66
Buck, Frank E.....	203	Burns, Hattie Roberta.....	28
Buck, John.....	409	Burns, John.....	155
Buck, Maurice Walker.....	485	Burns, J. E.....	141
Buckham, John Herbertson.....	35	Burns, Joseph H.....	156
Buckingham, Richard.....	457	Burns, Lawrence.....	2
Buckels, Ethyl.....	209	Burns, M. J.....	342
Buckely, Geo. E.....	155	Burns, Patrick Joseph.....	386
Buckle, Wm. E.....	461	Burns, Patrick William.....	438
Buckler, Avarad Reginald.....	495	Burns, Robert.....	398
Buckler, Thos. Madison.....	111	Burns, Robert.....	111
Buckley, Charles Patrick.....	258	Burns, Robert Joseph.....	86
Buckley, Frank.....	484	Burns, Thomas.....	148
Buckley, Hannah Grace.....	292	Burns, Thomas Angus.....	535

	Page.		Page.
Burns, Thomas H.....	157	C	
Burns, Thomas L.....	109	Cabeldu, F. J.....	434
Burns, W. G.....	164	Cada, Thomas Alexander.....	86
Burns, William A.....	386	Cadan, John.....	413
Burnside, Christopher A.....	70	Cadden, John.....	531
Burpee, George F.....	189	Caddy, Georgiana C.....	263
Burpee, Lawrence J.....	18	Cadieux, Alphonse.....	376
Burridge, Arthur Wm.....	405	Cadieux, Hector.....	358
Burrill, Sidney Dillon.....	495	Cadieux, Joseph Albert.....	35
Burrill, William Roscoe.....	20	Cadieux, Oscar.....	355
Burroughs, A.....	327	Cadieux, R.....	356
Burroughs, John A.....	104	Cadiz, Raymond L.....	62
Burrowes, James.....	518	Cadogan, Michael.....	250
Burrows, Jno. Thos.....	465	Cadorette, Henri.....	357
Burrows, William.....	253	Cadorette, Michael.....	357
Burrows, W. G.....	436	Cadot, Salvador.....	368
Burt, Daniel.....	159	Cadrin, Darius.....	143
Burt, Florence M.....	109	Cahill, William John.....	86
Burton, A. C.....	175	Cailland, Renè.....	351
Burton, A. C.....	391	Cailloux, J. E.....	342
Burton, Charles.....	457	Cain, Albert Edward.....	514
Burton, George Hugh.....	539	Cain, C. S.....	219
Burton, Jas. Wm.....	175	Cainnes, DeLorne D.....	56
Burton, L. J.....	241	Cairnes, Thos. Alf.....	317
Burton, Robert Stewart.....	253	Cairns, Albert William.....	316
Burton, T. F.....	155	Cairns, Arthur E.....	478
Burwash, Lorna.....	281	Cairns, G.....	317
Burwell, Ernest Victor.....	246	Cairns, Harry.....	481
Busby, Adelaide Mary.....	68	Cairns, Jos.....	478
Busby, Alice E.....	387	Cairns, William.....	276
Busby, Bertha Agnes.....	32	Caisse, J. J.....	348
Busby, Edward S.....	197	Caisse, Lionel.....	343
Buscombe, Frederick E.....	429	Calahan, Albert Belton.....	437
Busey, Shirley A. D.....	285	Calder, John F.....	242
Bush, Arthur H. W.....	528	Calderhead, Robert L. M.....	484
Bush, W. T.....	164	Calderon, Frederick Elwin.....	226
Bushby, Harry F.....	402	Calderwood, Andrew.....	192
Bushby, Henry Thomas.....	531	Caldwell, Albert F.....	113
Bushell, Frederick George.....	470	Caldwell, Bruce McGregor.....	497
Buskard, George Forbes.....	244	Caldwell, James William.....	7
Busselle, A. W.....	213	Caldwell, John.....	452
Bussière, Joseph Gaudiose.....	331	Caldwell, J. H.....	213
Bussière, Joseph N. F.....	330	Caldwell, John McDonald.....	27
Butcher, Alfred.....	482	Caldwell, Percy Ralph.....	485
Butler, F. H.....	475	Caldwell, Thomas Damase.....	253
Butler, James.....	325	Caldwell, Thomas Newton.....	286
Butler, John.....	396	Caldwell, Thos. R.....	474
Butler, Robert James.....	480	Calhoun, George W.....	438
Butler, Thos. G.....	378	Calhoun, Marion.....	59
Butler, Tobias.....	130	Calhoun, W. Jas.....	460
Butler, Wm.....	171	Callaghan, James Vincent.....	226
Butlin, Joseph.....	268	Callaghan, James Augustine.....	318
Butterworth, Ernest A. R.....	289	Callaghan, John J.....	209
Butterworth, Frank.....	46	Callaghan, M. F.....	130
Butterworth, Frederick.....	291	Callaghan, W. J.....	104
Butterworth, Frederick Perry.....	447	Callan, Frank.....	417
Byers, Fred Wm.....	528	Callahder, Robert.....	41
Byers, Henry.....	164	Callbeck, Colin H.....	104
Byers, Wm. S.....	155	Callcott, Stanley Craser.....	522
Byham, Walter F.....	423	Callow, Arthur.....	164
Byrne, A. L.....	350	Callow, John.....	151
Byrne, J. Henry.....	16	Callow, J. H.....	490
Byrne, John J.....	70	Cameron, A. E.....	214
Byrne, Peter.....	269	Cameron, Alex. McK.....	136
Byrne, William Patrick.....	86	Cameron, Angus.....	186
Byrnes, John.....	71	Cameron, Carmela W.....	4
Byron, Roy L.....	109	Cameron, Dalziel.....	463
Byshe, Frederick Henry.....	37	Cameron, Daisy Donalds.....	34
Bythell, William Henry.....	409	Cameron, Daniel.....	464
		Cameron, Donald.....	459
		Cameron, Donald Frederick.....	326
		Cameron, Donald Grant.....	32
		Cameron, D. N.....	438

	Page.		Page.
Cameron, Edward R.....	6	Campbell, W. E.....	335
Cameron, Douglas Winder.....	276	Campbell, Wm. H.....	155
Cameron, Elizabeth.....	288	Campbell, Wm. F.....	476
Cameron, Ernest.....	530	Campbell, Wm. Laughlin.....	120
Cameron, Ernest H.....	69	Campbell, Wm. M.....	124
Cameron, George Vernon.....	33	Campbell, William W.....	14
Cameron, Jas. S.....	479	Campeau, Albert.....	104
Cameron, Jennie.....	67	Campeau, Joseph Arthur.....	309
Cameron, John.....	159	Campeau, J. F.....	215
Cameron, John.....	266	Campion, William.....	56
Cameron, J. H.....	118	Camsell, Charles.....	56
Cameron, Kenneth Mackenzie.....	244	Cane, Roy.....	6c
Cameron, Luella May.....	258	Cane, William Charles.....	491
Cameron, Malcolm Beverly.....	397	Canham, A. E.....	178
Cameron, Mary.....	29	Canham, Myrtle B.....	296
Cameron, Robe t.....	518	Cann, Arthur Wilson.....	528
Cameron, Stanley.....	400	Cann, Maurice Dunn.....	525
Cameron, Thomas Risk.....	250	Cann, W. Roy.....	120
Cameron, William Henry.....	414	Cannell, Herbert William.....	40
Cameron, William Lumsden.....	248	Canniff, Daniel.....	357
Cameron, William M.....	393	Canniff, Gerald.....	367
Cameron, William Thomas.....	517	Canniff, William Hamilton.....	393
Camirand, Lorenzo.....	347	Canning, H. N.....	492
Camirand, R.....	373	Cannon, James.....	130
Camiré, L. P.....	330	Cannon, John Beattie.....	45
Camm, F. G.....	164	Cannon, Martin J.....	164
Campbell, A. C.....	276	Cantera, Ray.....	478
Campbell, Alex. Duncan.....	476	Cantin, Alcide.....	352
Campbell, Archer E.....	188	Cantin, Alexina.....	298
Campbell, Archibald E.....	86	Cantin, Alma.....	330
Campbell, Archibald W.....	256	Cantin, Arthur Joseph.....	86
Campbell, Arthur William.....	284	Cantin, Joseph Arthur.....	246
Campbell, C.....	319	Cantin, Jos. Wm. Zoel.....	82
Campbell, C. Elmer.....	257	Cantin, L. A.....	332
Campbell, Daniel Arthur.....	86	Cantwell, Madge Alphonsine.....	343
Campbell, David.....	528	Cantwell, W. J. P.....	378
Campbell, David Henry.....	41	Canty, Patrick.....	247
Campbell, Donald Colin.....	225	Capdevielle, E.....	18
Campbell, Donald Denoon.....	427	Caplin, Alfred H.....	485
Campbell, D. P.....	151	Capreol, Alger Patrick.....	21
Campbell, E.....	75	Capreol, Frederic Chase.....	49
Campbell, E. L.....	175	Carberry, Samuel.....	175
Campbell, E. M.....	78	Carbonneau, Alfred.....	239
Campbell, Frank A.....	103	Carbonneau, Chas. H.....	104
Campbell, Frederick.....	413	Carbonneau, Joe Telesphore.....	286
Campbell, Geo. McL.....	459	Carder, Sydney.....	441
Campbell, Glen.....	267	Cardill, Lena Martha.....	254
Campbell, Good M.....	265	Cardinal, Adelaar.....	381
Campbell, Hazel Dorothy.....	297	Cardinal, Adjutor Joseph.....	338
Campbell, Helen E.....	175	Cardinal, G.....	364
Campbell, Herbert Sheridan.....	282	Cardinal, G. H.....	141
Campbell, Inez A.....	281	Cardinal, W.....	375
Campbell, Isabel C.....	209	Cardwell, Harry.....	408
Campbell, James Bowie.....	292	Carignan, L. G.....	130
Campbell, James J.....	104	Clarkner, William Lloyd.....	504
Campbell, John.....	428	Carl, Louis Carter.....	484
Campbell, John Douglas.....	284	Carleton, Alfred D.....	110
Campbell, John E.....	266	Carleton, John.....	272
Campbell, John Edgar.....	161	Carleton, W. Henry.....	103
Campbell, John M.....	232	Carley, A. A. H.....	219
Campbell, Joseph.....	393	Carlin, Charles Edward.....	433
Campbell, Joseph Dougall.....	508	Carlin, J.....	322
Campbell, Kenneth Peter.....	526	Carlin, Raymond John.....	515
Campbell, Malcolm C.....	148	Carlross, A. R.....	124
Campbell, Mary.....	295	Carlton, J. Chas.....	272
Campbell, Peter C.....	119	Carlyle, Thomas.....	445
Campbell, P. J.....	322	Carlyon, Algeron F. M.....	483
Campbell, Robert Henry.....	37	Carmichael, Andrew.....	183
Campbell, S.....	308	Carmichael, J.....	461
Campbell, Samuel.....	185	Carmichael, John.....	183
Campbell, T. B.....	148	Carmichael, S. J.....	175
Campbell, Thomas James.....	509	Carnochan, Gordon Archibald.....	38
Campbell, Thomas Nelson.....	86	Caron, Albert Edward.....	202
Campbell, Walter Aitken.....	521	Caron, Fortunat.....	359

	Page.		Page.
Caron, Gérardine.....	329	Casey, Mary Ellen.....	28
Caron, J. A.....	334	Casey, Maurice W.....	202
Caron, John.....	303	Casey, Michael James.....	512
Caron, Joseph Armand G.....	296	Casey, Pat B.....	365
Caron, Joseph Donat Alphonse.....	507	Casey, William.....	238
Caron, Jos. Emile.....	200	Casford, John H.....	75
Caron, Jos. Thomas Arthur.....	210	Casgrain, Cecile E.....	303
Caron, Louis.....	354	Casgrain, Joseph P.....	441
Caron, Oscar.....	25	Cass, E. D.....	326
Carpenter, George Arthur.....	336	Cass, H. L.....	213
Carpenter, John A.....	126	Cass, John.....	485
Carpenter, Thomas.....	420	Cassault, Josephine.....	380
Carr, Frank E.....	480	Casselman, Clayton Brown.....	539
Carr, George Phillip.....	483	Casselman, Dora May.....	19
Carr, Jno.....	317	Casselman, Zella Fletta.....	37
Carr, John J.....	58	Cassidy, Chas. George.....	397
Carr, William.....	532	Cassidy, Edna M.....	253
Carragher, P.....	363	Cassidy, Patrick H.....	157
Carrière, Alfred S.....	210	Cassidy, Richard Lewis.....	415
Carrière, Antoine.....	356	Cassidy, G. P.....	130
Carrière, Ernest Joseph.....	341	Cassie, Donald.....	451
Carrière, J. E.....	327	Castilletti, J.....	373
Carrière, Philias.....	385	Castley, J. H.....	241
Carroll, Daniel.....	10	Castonguay, Ernest N.....	205
Carroll, Frank P.....	86	Castonguay, J.....	274
Carroll, Frederick John.....	428	Castonguay, Louisa.....	292
Carroll, Henry.....	311	Caswill, Harold W.....	451
Carroll, James.....	281	Catchpole, Chas.....	151
Carroll, Joseph Francis.....	430	Caletier, J. N.....	240
Carroll, Michael Joseph.....	39	Cattellier, Charles Ludger.....	81
Carrother, Arthur.....	436	Cathcart, Alex. W.....	153
Carrothers, J. A.....	154	Cathcart, Cecil E.....	299
Carruth, James.....	414	Catherwood, W. R.....	124
Carruthers, Frederick Carlyle.....	509	Cathro, Katherine E.....	313
Carruthers, Hector Kay.....	39	Catt, Jas.....	240
Carruthers, James Ernest.....	519	Catterall, John Albert.....	480
Carson, Frederick William.....	49	Caty, Chas.....	365
Carson, G. A.....	461	Cauldwell, Thomas.....	394
Carson, Holford L.....	104	Cauley, F. L.....	194
Carson, Thomas Hamilton.....	396	Caunter, Geo. Wm.....	416
Carson, William Harvey.....	232	Causton, Robert Oscar.....	325
Carson, William Jas.....	396	Cavan, A. J.....	219
Carstairs, W. F. W.....	50	Cavanagh, C.....	348
Carter, Charles, Reginald.....	227	Cave, C. S.....	113
Carter, Edw. Geo.....	460	Caven, J. K.....	130
Carter, Ernest Leon.....	205	Caven, William.....	87
Carter, Frank.....	419	Cavers, Edna E.....	296
Carter, Frederick.....	55	Cawdron, Albert John.....	5
Carter, Geo. Stephen.....	392	Cawker, C. A.....	146
Carter, H. A.....	459	Cawsey, H. S.....	213
Carter, Lindley William.....	497	Cayer, Regina.....	311
Carter, Llewellyn.....	151	Cecil, Edgar Edward.....	534
Carter, Mary C.....	208	Cessford, John.....	455
Carter, Norah R.....	238	Chabassol, M. S.....	130
Carter, Richard Owen.....	227	Chabot, Alfred Frederick Albert.....	499
Carter, Robert J.....	412	Chabot, Alphonse.....	375
Carter, Robert John.....	286	Chabot, Eugénie.....	388
Carter, Sydney James.....	289	Chabot, Jos. Elzéar Emile.....	343
Carter, Thos. H.....	268	Chabot, M. E.....	141
Carter, V. W.....	192	Chadwick, F.....	274
Carter, W. S.....	156	Chadwick, Franklyn A.....	162
Cartier, Antoine Paul.....	86	Chadwick, H. M.....	180
Cartier, J. M.....	130	Chadwick, Thomas.....	489
Cartwright, Henry G.....	189	Chaffey, Howard D.....	123
Cartwright, Thos. A.....	470	Chagnon, Charles Pierre.....	87
Carvell, William Wadman.....	498	Chagnon, Henri Frédéric.....	369
Carwardine, W. H.....	378	Chagnon, L. J.....	275
Casubon, J. E.....	130	Chainey, George Edward.....	397
Cascadden, Mildred Rossalyn.....	254	Chalcrafft, F.....	471
Case, Frank Cedric.....	531	Chales, Alphonse.....	358
Casey, Frank Joseph.....	87	Chalifour, J. A.....	332
Casey, John M.....	55	Chalifour, Joseph Epiphane.....	42
Casey, Lucinda Mary G.....	295	Chalifour, Joseph Marie.....	245
Casey, Magdalen.....	14	Challies, John Bow.....	26

Page.

Chalmers, Francis Arthur.....	414
Chalmers, Frank.....	304
Chalmers, William Cowperth Waite.....	249
Chaloner, Charles François.....	244
Chase, Jno. D.....	122
Chamard, Anna.....	4
Chamard, John.....	315
Chamberlain, David C.....	276
Chamberlain, M. C.....	189
Chamberlain, Murray S.....	155
Chamberland, P.....	376
Chamberlin, Howard.....	303
Chamber, Roy.....	178
Chambers, Ernest J.....	271
Chambers, H. R.....	164
Chambers, M. R.....	192
Chamouard, Louis Marie Gabriel.....	31
Champagne, Felix.....	360
Champagne, G.....	17
Champagne, Isidore.....	251
Champagne, Joseph A.....	130
Champagne, Joseph Arthur.....	87
Champagne, Joseph F.....	13
Champagne, Mary Jane Juliette.....	386
Champagne, Nazaire Wilfred.....	45
Champagne, R.....	364
Champion, A. J.....	219
Champoux, J. A.....	342
Chapais, Jean Charles.....	211
Chapdelaine, Jean A.....	145
Chapdelaine, Joseph.....	339
Chapin, H. L.....	149
Chapin, L. C.....	173
Chapleau, Joseph Raoul.....	87
Chapleau, J. R. Ephrem.....	273
Chapleau, Samuel E. St. O.....	271
Chapman, Fred J.....	461
Chapman, J. F.....	450
Chapman, J. J.....	164
Chapman, Langford Charles.....	522
Chapman, William D. Litt.....	272
Chapman, W. A.....	380
Chaput, Horace.....	347
Chaput, John.....	239
Chaput, Lionel.....	187
Chaput, Zotique.....	354
Chandler, Ernest.....	411
Chandler, Henry.....	19
Chandler, Henry.....	336
Chandler, Samuel.....	43
Chantrell, Wm. Smithton.....	485
Chaney, Fredk. W.....	62
Charbonneau, J.....	364
Charbonneau, Jos. Anthime.....	481
Charbonneau, Jos. Armand.....	359
Charbonneau, Jos. Arthur.....	357
Charbonneau, Salvini.....	341
Charbonneau, Wilbrod Louis.....	229
Charbonneau, William W.....	386
Charest, Jos. A. R.....	144
Charlan, Félix.....	201
Charland, Alfred.....	340
Charland, L.....	349
Charlebois, A.....	347
Charlebois, Honoré.....	49
Charlebois, J. A.....	333
Charles, Sidney.....	431
Charleton, Arthur Charles.....	491
Charlier, E.....	274
Charlston, Jos. Leonard.....	485
Charlton, Charles Henry.....	483
Charlton, F. J.....	147
Charlton, John.....	442
Charlton, Wm.....	425

Page.

Charpentier, Adrien.....	358
Charrison, R. H.....	455
Charron, A.....	376
Charron, Adrien.....	36
Charron, Louis.....	246
Charron, Oscar.....	30
Charron, Théodoric.....	342
Charters, James.....	430
Chartrain, J. B. A.....	332
Chartrain, Louis E.....	328
Chartrand, A.....	362
Chartrand, Edouard Joseph.....	36
Chartrand, Eugène.....	385
Chartrand, Godfroy.....	379
Chartrand, Jos. Amadée.....	303
Chartrand, J. W. A.....	347
Chartrand, Laura.....	292
Chartrand, Omer L. M.....	157
Chartrand, Paule.....	9
Chartrand, R.....	376
Chartrand, Sidonie.....	228
Chartrand, Wenceslas.....	360
Chartrand, Yvonne.....	131
Charter, Arthur.....	359
Chartier, Étienne.....	87
Chase, A. E.....	160
Chase, C.....	375
Chassé, Jude Alfred.....	244
Chaston, A. N.....	130
Chateauvert, D.....	333
Chateauvert, Ev.....	383
Chatton, Wm.....	487
Chavot, Cyprien.....	505
Cheasley, Albert Edward.....	528
Cheatley, Patterson.....	426
Checkley, Francis Stewart.....	33
Chóné, Beatrice.....	252
Chene, M. A.....	349
Chenevert, Charles Armand.....	341
Cheney, B.....	472
Cheney, Henry Le Gros.....	467
Cheney, William Henry.....	289
Chenier, Edouard.....	82
Chennell, H. T. G.....	443
Cherrier, A.....	368
Cherry, Kate M.....	109
Cherry, William.....	288
Cherry, Wm. A.....	377
Cheseldine, James Henry.....	87
Chesley, Henry Neville Patton.....	7
Chesley, John Carey.....	231
Chester, John.....	161
Chester, K.....	213
Cheval, Joseph C. C.....	130
Chevalier, Jos. Anthime.....	338
Chevalier, Omer.....	211
Chevreau, Alexandre.....	367
Chevrier, Alfred Raoul.....	30
Chevrier, Blanche.....	279
Chevrier, Eugène Louis.....	35
Chevrier, Ferdinand L.....	130
Chevrier, Louisa D.....	289
Chevrier, Romeo Jean.....	87
Chevrefils, Euclide.....	353
Cheyne, Andrew Joseph.....	520
Cheyne, William.....	422
Chiasson, Zélia.....	296
Child, Arthur Thos.....	459
Chillas, James Philip.....	308
Chilton, James Pult.....	288
Chilver, Francis Warner.....	87
Chinic, Eugène.....	141
Ching, Henry.....	536
Chipman, Kenneth G.....	57

	Page.		Page.
Chisholm, Alex. John.....	185	Clark, Geo. Anson.....	147
Chisholm, Arthur.....	21	Clark, George H.....	201
Chisholm, Austin J.....	104	Clark, Harold Maynard.....	87
Chisholm, Daniel.....	267	Clark, Harry.....	491
Chisholm, G. K.....	165	Clark, H. R. A.....	468
Chisholm, Jean.....	447	Clark, Hugh.....	486
Chisholm, John.....	4	Clark, J. Artemus.....	211
Chisholm, John Alexander.....	87	Clark, J. H.....	432
Chisholm, John Fraser.....	494	Clark, J. B. V.....	466
Chisholm, John Joseph.....	87	Clark, James Stackhouse.....	323
Chisholm, Penelope L.....	387	Clark, Jason Herbert.....	409
Chisholm, Theodore.....	119	Clark, Leslie Elmer.....	507
Chisholm, Wm. Jas.....	267	Clancy, Clare.....	511
Chisholm, William Noble.....	87	Clark, Margaret E.....	209
Chislett, Leo. Chester.....	524	Clark, Mary Amelia Gertrude.....	288
Chittick, Frederick C.....	201	Clark, Matthew.....	241
Chitty, Geo. L.....	263	Clark, Maud Mildred.....	291
Chivrell, M. W.....	165	Clark, Orlando S.....	162
Choquette, A.....	364	Clark, Robert Bradford.....	420
Choquette, John A.....	271	Clark, Ross Cuthbert.....	520
Choquette, Joseph.....	15	Clark, S. F.....	443
Choquette, Seraphin.....	288	Clark, Wm. Beverley.....	161
Chouinard, E.....	311	Clark, Wm. Beverley.....	261
Chouinard, G.....	350	Clark, Wm. J.....	417
Chown, Lockhart A.....	104	Clark, Wm. J.....	429
Chown, T. L. C.....	175	Clarke, Charles Frederick.....	409
Chrichton, Gordon L.....	236	Clarke, Edwin C.....	460
Christensen, Erhard.....	286	Clarke, Ernest William.....	36
Christian, George.....	536	Clarke, G. A.....	165
Christian, I.....	219	Clarke, G. H.....	317
Christie, C. O.....	435	Clarke, George.....	260
Christie, Donald P.....	175	Clarke, George G.....	57
Christie, Albert W.....	459	Clarke, George Nicholas.....	8
Christie, John.....	374	Clarke, Harry George.....	207
Christie, John.....	444	Clarke, Henry George.....	1
Christie, L. M.....	17	Clarke, Herbert Alfred.....	535
Christie, N. D.....	213	Clarke, Jessie.....	238
Christie, Pierre.....	495	Clarke, John Duncan.....	4
Christie, Thomas James.....	400	Clarke, John MacCormac.....	8
Christie, V. V.....	213	Clarke, Joseph Milne.....	21
Christie, William.....	394	Clarke, J. T.....	407
Christison, A. R.....	461	Clarke, P.....	346
Christman, H.....	219	Clarke, Robert Alex.....	157
Chrysler, Oscar Leopold.....	534	Clarke, R. H.....	165
Chudley, Ernest George.....	467	Clarke, Sarah Cordelia.....	239
Church, George Clifford.....	87	Clarke, Stanley.....	77
Church, Geo. L.....	492	Clarke, Thos.....	165
Church, Harry Burton.....	517	Clarke, Thomas.....	87
Church, Lea.....	238	Clarke, Thos. A.....	476
Church, Thomas R.....	421	Clarke, Thomas Gordon.....	526
Churchill, George.....	484	Clarke, Victor Thomas.....	533
Churchill, Hugh C.....	120	Clarke, W. G.....	165
Churchill, James.....	128	Clarkin, Leo. P.....	287
Churchill, Winifred.....	262	Clarkson, John.....	394
Churchouse, Edward.....	3	Clarkson, Robert.....	397
Chute, R. P.....	111	Clawson, Ernest Edward.....	226
Cimon, Alfred.....	499	Clayton, Jno. L.....	463
Clague, Alexander J.....	400	Clayton, James Alfred.....	66
Claire, P. R.....	194	Clayton, John William.....	87
Clamp, Richard Murray.....	541	Cleary, Edward J.....	149
Clancy, Michael James.....	415	Cleary, Ella Amelia.....	24
Clancy, Thomas F.....	15	Cleary, H. A.....	194
Clancy, Wm. Francis.....	521	Cleary, Katherine Gertrude.....	24
Clandish, Charles Wm.....	505	Clegg, Joseph.....	87
Clapin, Sylva.....	275	Cleghorn, Geo. S.....	464
Clappison, T.....	197	Cleghorn, J. P.....	179
Clark, A. H.....	449	Cleland, Wm. F.....	468
Clark, Alex. J.....	123	Clemenson, Percival.....	442
Clark, Arthur F.....	58	Clement, Eugénie Leclerc.....	300
Clark, Charles A.....	231	Clement, Ferdinand.....	354
Clark, Charles Edward.....	516	Clement, G.....	18
Clark, Duncan.....	6	Clement, Henri.....	130
Clark, Geo.....	455	Clement, Lewis James.....	50
Clark, Fred G. C.....	469	Clements, Robert.....	481

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Clements, Roy Stewart.....	87	Cohoon, Aubrey Andrew.....	28
Clements, W. H.....	150	Cohoon, Avard Knowles.....	22
Clendenan, Arthur E.....	211	Cohoon, Gladys Irma.....	65
Clerk, Abel.....	348	Cohoon, Lysander Bingley.....	66
Clerk, E. G.....	130	Colborne, Frank.....	529
Clerk, May.....	350	Coleleugh, F. W. R.....	268
Clerk, Robt. Pie.....	131	Coleleugh, Wm. Edward.....	147
Clerke, Robert.....	124	Coldridge, Richard Hugh.....	531
Clermont, P.....	349	Coldwell, Aubrey B.....	117
Clermont, Aldéric.....	309	Cole, Arthur E.....	429
Clèroux, Evariste.....	131	Cole, Chas. Francis.....	442
Cleveland, David.....	123	Cole, E. W.....	170
Clewes, Harry R.....	397	Cole, H. J.....	181
Clewlo, Orlando S.....	165	Cole, Lionel H.....	55
Clicke, J. A. Emile.....	109	Cole, Margaret.....	315
Cliff, Alfred Atherton.....	538	Cole, Norman Richards.....	82
Cliff, W. W.....	158	Cole, Reginald N.....	179
Clifford, Fred.....	109	Cole, S. A.....	131
Clifford, Thomas.....	32	Cole, Sadie.....	315
Clinch, Calvin C.....	126	Cole, Samuel A.....	161
Cline, John H.....	149	Cole, T. W.....	175
Cloran, Bernard.....	357	Cole, Walter Bertram.....	43
Close, Jarvis.....	451	Colebourn, H.....	219
Close, P. G.....	181	Colfer, E. G.....	131
Closs, William.....	76	Coleman, C. D.....	131
Clotier, L. de G.....	334	Coleman, George Patrick.....	498
Cloutier, A.....	335	Coleman, James John.....	87
Cloutier, A.....	364	Coleman, Lillian.....	28
Cloutier, Arthur.....	365	Coleman, R. J.....	173
Cloutier, Ephem.....	343	Coleman, T. F.....	219
Cloutier, Ernest.....	83	Coleman, Thomas Stanley.....	516
Cloutier, Ernest A.....	131	Coles, Frank Halstaff.....	87
Cloutier, F. X.....	334	Collar, John.....	523
Cloutier, S.....	363	Collard, J. A. A.....	338
Clucas, J. C.....	482	Colledge, Jas.....	407
Clunn, Thomas Henry Gwyther.....	37	Collet, C.....	342
Clyma, J. H.....	131	Collet, G. E.....	471
Clyne, Andrew.....	141	Collett, Henry L.....	470
Clyne, David.....	448	Collett, H. B.....	219
Coady, James Emmett.....	286	Colley, Francis.....	491
Coady, James P.....	287	Collins, Albert.....	358
Coan, James P.....	155	Collins, Chas. A.....	113
Coates, A. T.....	122	Collins, C. J.....	162
Coats, Robt. Hamilton.....	199	Collins, C. P.....	360
Cobham, Francis William.....	519	Collins, Franklin A.....	51
Coburn, Alexander Hugh J.....	508	Collins, Frederick Alexander.....	381
Coburn, John.....	160	Collins, George Hiram Alexander.....	41
Coburn, William.....	189	Collins, John.....	537
Cochrane, Beatrice A.....	404	Collins, Margaret.....	67
Cochrane, James B.....	389	Collins, R. W.....	180
Cochrane, Richard James.....	204	Collins, Walter.....	366
Cockburn, Geo. P.....	265	Collins, William H.....	56
Cocker, C. J.....	189	Collinson, Arnold J.....	486
Cockerton, G. C.....	219	Collinson, Estella B.....	208
Cockrill, T. C.....	438	Collinson, Walter John.....	518
Code, Abraham.....	87	Collister, David.....	477
Code, Thomas J.....	71	Colman, A. R.....	213
Code, William A.....	284	Colman, Lewis Henry.....	245
Coderre, F. X.....	366	Colonnier, M. J. P.....	71
Coe, C. A.....	408	Colpitts, C. DeWitt.....	324
Coe, P. C.....	185	Colquhoun, Alex.....	487
Coe, William B.....	484	Colquhoun, David.....	113
Coffey, Jeremiah.....	337	Colquhoun, George Allan.....	40
Coffey, T. I.....	80	Colson, Frederick.....	12
Coffey, Timothy I.....	122	Colter, Fred P.....	122
Coffin, Lawrence Leland.....	63	Colter, Newton Ramsay.....	306
Cogan, Mary Agnes.....	289	Colville, Sam.....	448
Coghlan, Thomas Joseph.....	294	Colvin, Robert.....	151
Coghlan, Mary Helena.....	263	Colwell, Charles F.....	273
Coghlan, M. K.....	388	Colwell, Fred J.....	165
Cogswell, Elmer B.....	262	Colwell, Kenneth Hatfield.....	498
Cogswell, Jno.....	491	Comeau, Alp.....	307
Cogswell, O. H.....	157	Comeau, Joseph René.....	494
Cohoon, Olive Belle.....	67	Comeau, Laurent A.....	144

	Page.		Page.
Comer, Geo. Wm. Henry.....	153	Cook, R. H.....	219
Compton, Edgar Nelson.....	200	Cook, William Carrington.....	537
Compton, George J.....	390	Cook, Wm. Johnston.....	186
Comte, Louis, André Alexis J.....	87	Cook, William John.....	87
Comtois, Téséphore H.....	131	Cooke, A. Percy A.....	113
Condon, Patrick E.....	360	Cooke, Chas. A.....	264
Conklin, Walter McEwan.....	87	Cooke, Harold C.....	58
Conley, Geo. A.....	263	Cooke, Leonard L.....	203
Connally, M.....	371	Cooke, Margaret A.....	301
Connell, I.....	388	Cooke, Robert.....	474
Connolly, E.....	363	Cooke, William Henry.....	451
Connolly, Edward.....	35	Cooksey, William Joseph.....	532
Connolly, Francis Lionel.....	32	Coolahan, Carrol Joseph.....	400
Conner, H. M.....	179	Coolican, Peter T.....	310
Conner, Jas. P.....	178	Coombes, C. E.....	150
Connery, Mildred Mai.....	251	Coombs, Elwood Spencer.....	11
Connolly, E. A.....	403	Coon, A. W.....	104
Connolly, Elizabeth.....	228	Cooney, Francis John.....	396
Connolly, Harry C.....	121	Cooney, Patrick J.....	131
Connolly, Peter.....	277	Cooney, Wm. Christopher.....	439
Connolly, Robert.....	422	Cooper, A.....	333
Connolly, James J.....	17	Cooper, Alf. F.....	331
Connolly, John G.....	103	Cooper, A. L.....	17
Connolly, Louis James.....	28	Cooper, Bertram G.....	472
Connolly, P. J.....	71	Cooper, Cecil Neil.....	522
Connolly, Patrick T.....	63	Cooper, Edw. C.....	470
Connor, Abraham James.....	233	Cooper, H. S.....	76
Connor, Fred.....	390	Cooper, Herbert J.....	104
Connor, Jessie V.....	54	Cooper, W. J.....	175
Connor, Leo.....	482	Cope, William Vipond.....	256
Connor, Matthew F.....	54	Copeland, C.....	478
Connors, James J.....	468	Copeland, James.....	403
Connors, J. P.....	319	Copeland, Robert E.....	402
Connors, Patrick.....	122	Copp, John Rowe.....	323
Conolly, Wm.....	197	Copp, Stanley Robert.....	533
Conover, James Douglas.....	517	Copping, Lillian Isobelle.....	48
Conroy, Chas.....	367	Coppleman, Abie.....	528
Conroy, Frederick Henry.....	534	Coppock, C. W.....	183
Conroy, Henry A.....	262	Corbeil, A.....	361
Conroy, Joseph Matthew.....	282	Corbeil, Alban.....	363
Conroy, Philip S.....	285	Corbeil, Edouard.....	510
Conroy, P.....	211	Corbeil, H.....	373
Consitt, F. Henry.....	15	Corbeil, J. L.....	361
Constantineau, Bertha.....	299	Corbeil, J. Z.....	197
Constantineau, L. Adolphe.....	16	Corbeil, Louis.....	377
Constantineau, Napoleon.....	380	Corbeil, Ovil.....	145
Conway, Albert Edward.....	210	Corbeil, Zoël.....	131
Conway, John.....	260	Corbely, Joseph A.....	414
Conway, Joseph Charles.....	509	Corbett, B.....	75
Conway, Martin.....	365	Corbett, Charles.....	518
Conway, Mary Annie.....	294	Corbett, Elizabeth.....	65
Conway, Thos. D.....	186	Corbett, E. W.....	124
Conway, William Alphonse.....	442	Corbett, Flora.....	294
Conway, W. T.....	131	Corbett, Geo. T.....	69
Conyers, Chas.....	192	Corbett, Harold F.....	514
Cooch, Angus Graham.....	304	Corbett, Howard.....	118
Cooch, Harry Stanley.....	291	Corbett, Karn Everett.....	495
Cooch, William.....	303	Corbett, S. Wilson.....	421
Cook, Augusta Amelia.....	206	Corbett, Wm. R. A.....	417
Cook, A. R.....	487	Corcoran, Blanche May.....	288
Cook, Carol.....	480	Corcoran, John.....	508
Cook, Marshall Edwin.....	165	Corcoran, John Andrew.....	317
Cook, Frank.....	78	Corcoran, John Bernard.....	32
Cook, Frank L.....	537	Corcoran, Thomas.....	131
Cook, Grace Amelia.....	296	Cordeau, Adgenor.....	356
Cook, G. H.....	141	Cordeau, Wilfrid Felix.....	359
Cook, G. Durham.....	154	Cordiner, R.....	434
Cook, Heber.....	460	Cordingly, W. J.....	180
Cook, Herbert Harrington.....	530	Cordukes, John Philip.....	30
Cook, J. E.....	179	Corey, Fred.....	147
Cook, James.....	473	Corin, F.....	490
Cook, John.....	260	Corkery, John.....	391
Cook, John Jacob.....	360	Corkery, Patrick Ambrose.....	48
Cook, Maynard Stephen.....	23	Corley, James B.....	316

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Cormack, William J.....	398	Coulter, Albert.....	450
Cormier, A.....	350	Coulter, Alexander.....	88
Cormier, Marguerite Cecilia.....	20	Coulter, Allan Benson.....	239
Cormier, W. E.....	119	Coulter, Archibald F.....	520
Cornes, Chas. E.....	458	Coulter, Mona P.....	466
Corney, Edward G.....	413	Coulter, Robt. Millar.....	282
Cornfoot, Nathan A.....	13	Coulter S.....	193
Cornish, William Bernard.....	540	Coulter, Thomas.....	173
Cornwall, John Francis.....	379	Coulthurst, Wm. Alcimus.....	521
Cornwall, Sam Challace.....	480	Coupland, Andrew.....	420
Coron, Joseph E.....	131	Coupland, John G.....	468
Corp, Fredk. J.....	281	Coupland, Robt. J.....	436
Corp, Walter.....	399	Courchesne, Joseph William Edouard	
Corpe, Wm. E.....	440	Adolphe.....	500
Corrigall, N. W.....	105	Cournoyer, J. B.....	363
Corrigan, Arthur E.....	299	Coursey, Harold W.....	537
Corrigan, B. L.....	175	Courteau, J. U.....	145
Corrigan, Wm. John.....	510	Courtenay, Reginald Grant.....	510
Corriveau, Joseph.....	503	Courtice, William Howard.....	25
Corriveau, Raoul de B.....	244	Courtman, Jno.....	9
Corry, Johnathan Henry.....	27	Courtney, Denis G.....	284
Corsau, Kenneth Craig.....	87	Courtney, Geo.....	426
Cory, Thos.....	268	Courtney, Helena Maria.....	44
Cory, Wm. Wallace.....	19	Courtney, John.....	103
Cosgrove, Robert.....	189	Courtney, Maria.....	406
Cosgrove, Timothy.....	339	Courtney, W. H.....	194
Cosman, George Coleman.....	325	Courtois, Gaston.....	343
Cosman, Wm. Theodore G.....	536	Courville, L.....	371
Cossette, J. H.....	311	Cousineau, Edward Jos.....	283
Costello, John William.....	87	Cousineau, Ernest.....	346
Costello, Thos.....	194	Cousineau, Joseph.....	337
Costello, Thos. Joseph.....	431	Cousineau, P.....	365
Costello, Thomas Leo.....	10	Cousins, A. E.....	112
Costigan, James Joseph.....	88	Cousins, Frederick Wm.....	467
Costigan, John Thomas.....	250	Cousins, Thomas.....	88
Costin, Florence Mary.....	257	Coussens, E. H.....	475
Costley, Alfred.....	306	Coutlee, Louis William.....	6
Côté, Allen B.....	337	Coutts, John James.....	88
Côté, Arthur A.....	208	Coutu, Chas. Edward.....	457
Côté, A. T.....	384	Couture, Armand Papineau.....	83
Côté, Charles Albert.....	503	Couture, Arthur P.....	334
Côté, Elzéar.....	79	Couture, Charles Hippolyte.....	88
Côté, Edward.....	309	Couture, Déziel George.....	341
Côté, E. O.....	327	Couture, Didier.....	250
Côté, Geo. E.....	131	Couture, J. A.....	213
Côte, J. A.....	361	Couture, J. N. L.....	219
Côté, Joseph Arthur.....	19	Coveney, J. H.....	150
Côté, Joseph A.....	379	Couvrette, Francis.....	371
Côté, Joseph Arthur Aurèle.....	39	Cowan, Alfred Harper.....	437
Côté, J. E.....	328	Cowan, F. W.....	127
Cote, J. M.....	333	Cowan, H. W.....	213
Côté, J. V.....	211	Cowan, John Cecil.....	24
Côté, Louis Euclide.....	225	Cowan, R. S.....	69
Côté, Louis Philippe.....	502	Cowan, Zill.....	498
Côté, Narcisse Omer.....	27	Cowie, John James.....	236
Côté, Pierre Martial.....	4	Cowell, William Crennell.....	50
Côté, R. R.....	380	Cowie, Isabella.....	229
Côté, Theophile.....	352	Cowling, Robert.....	514
Cote, Yvonne.....	387	Cowper, Edith Gertrude.....	53
Cottee, Herbert.....	65	Cox, Albert.....	59
Cotter, Edward V.....	398	Cox, Charles A.....	269
Cotter, Irwin Griffith.....	400	Cox, Edwin.....	219
Cottle, George.....	383	Cox, Edwin B.....	406
Cottrell, Wm. Henry.....	379	Cox, Eli.....	455
Couch, Stanley Morrison.....	255	Cox, Ernest.....	444
Coughlan, Albert.....	410	Cox, Fred Geo.....	472
Coughlan, Robt. Francis.....	65	Cox, H. B.....	482
Coughlan, Thomas Francis.....	323	Cox, James Arthur.....	430
Coughlin, Daniel.....	88	Cox, James Park.....	495
Coughlin, Edith B.....	13	Cox, John.....	120
Couillard, Joseph Wilfrid.....	500	Cox, John A.....	433
Coulombe, Lorenzo.....	341	Cox, John R.....	58
Coulson, Mable G.....	207	Cox, Mildred K.....	71
Coulson, William C.....	146	Cox, Robert Henry.....	409

	Page.		Page.
Cox, Robert Stavert	446	Crickmay, Eric L.	537
Cox, Susan S.	71	Crighton, Maurice	407
Cox, W. T.	131	Crimp, Freeman George	320
Coxe, S. A.	213	Critchley, Ernest Vincent	535
Coyle, Ed. Jno.	316	Croal, Albert E.	151
Coyle, John	131	Crochetière, Joseph R.	340
Coyle Wm. R.	265	Crokin, I. E.	214
Crabb, Frederick H.	313	Crocker, H. W.	123
Crabbe, Otto Russell	496	Crocker, Henry A.	415
Cracknell, C. W.	76	Crocker, Lilian Frances	288
Craddock, Bertram	526	Crockett, I.	388
Crafer, R. J.	121	Crofts, C. W.	482
Craig, Arthur F.	131	Cromb, Jas.	180
Craig, Geo. A.	126	Crompt, E.	363
Craig, J.	432	Cromwell, A. J.	214
Craig, John Davidson	44	Cromwell, Richard Alex.	521
Craig, J. S.	194	Crook, William	429
Craig, Mary Alice Jean	25	Crooke, Geo.	160
Craig, R. B.	151	Cropley R. W.	123
Craig, Robert Wesley	31	Cropper, A.	471
Craig, Samuel	241	Crosbie, Michael	423
Craig, William Edward	9	Crosby, Anthony J.	113
Craigmyle, W.	492	Crosby, Frank R.	70
Crain, Robert H.	377	Cross, Alfred	476
Cram, Alexander Scott	27	Cross, Anne B.	298
Cram, Robert McCheyne	41	Cross, Edw. H.	472
Cram, Wilson D.	285	Cross, Gordon Thomas	398
Cramp, Thomas Martin Burls Smithette	202	Cross, Harry	478
Crampton, H. W.	184	Cross, Herbert	299
Crampton, James	171	Cross, H. T.	187
Crane, Cecil John	529	Cross, Jessie Mas.	1
Crane, L. Geo.	463	Cross, Sadie May	228
Cranshaw, William	382	Cross, Thomas	424
Cranston, Adam Hoy	7	Cross, Thomas H.	480
Cranston, Alice	205	Cross, Violet I.	208
Crate, Albert Edward	393	Cross, William James	37
Crawford, Alice Grace Evangeline	19	Crossby, Ernest W.	465
Crawford, H. C.	241	Crossen, J. W.	186
Crawford, John	421	Crossfield, Frank J.	445
Crawford, Robt.	537	Crossland, E.	474
Crawford, Samuel Augustus	313	Croteau, J. M.	80
Crawford, Thomas Leigh	8	Crotty, Eldon M.	123
Crawford, W. J.	78	Crough, A. M.	316
Crawshaw, Henry	445	Crowder, Ella Ardelia	296
Creagh, Louis Lancelot	480	Crowdy, James Fuidge	1
Crean, Michael White	246	Crowe, J. W.	150
Credicott, Richard	400	Crowe, P. B.	407
Creelman, John C.	119	Crowe, S. W.	181
Cregan, James Charles	301	Crowe, Wm. Joseph	340
Cregan, Peter	131	Crowell, F. H.	128
Cregan, R. J. P.	383	Crowle, G. T. A.	378
Creeggan, Isabel	9	Crowley, Joseph Isaac	323
Creighton, B. J.	313	Crowley, Margaret	291
Creighton, D.	69	Crowley, T. E.	165
Creighton, Henry H.	335	Crowther, Alfred	452
Creighton, Henry S.	113	Crozet, Leon de R.	463
Creighton, Isabel	494	Crozier, John W.	265
Creighton, J. G. Aylwin	271	Cruikshank, Alex.	174
Creighton, Moses Dundas	538	Cruikshank, Geo. Alex.	483
Creighton, Wm Alexander	538	Cruikshank, Jas. Lewis	88
Crepault, L. P.	363	Cryderman, Clark Wilbur	88
Crépeau, William	131	Cryderman, Manley Reuben	473
Cressman, Geo. A.	165	Crysler, A. H.	472
Crevier, E.	373	Cuddington, Frank	443
Crevier, Henri	131	Cuddy, Edward	400
Crevier, J. B. H.	131	Cuddy, James	75
Crevier, Jean Henri	88	Cuddy, William	78
Crevier, Joseph Wilfrid	505	Cuffe, Trevor	391
Crevier, Siméon E.	131	Culbertson, Frank Arnold	540
Crewe, F.	314	Cull, Christopher	516
Crichen, Otto	384	Cull, J. W.	163
Crichton, A. R.	455	Cullen, Jas. Francis	496
Crichton, Eric D. D.	462	Cullen, Michael Joseph	42
Crick, E. H.	181	Cullen, Patrick Cleary	122

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.
Cullen, T. P.	487
Cullin, W. M.	189
Cullum, Wm. James.	233
Culm, B.	432
Culross, William Bain.	394
Culverwell, J. E.	447
Cuming, Frank William Chambers.	27
Cummiford, Frank Davis.	88
Cumming, G.	455
Cumming, J. A.	170
Cumming, Lauretta M.	298
Cumming, Leslie S.	531
Cumming, Robert Leslie.	533
Cummings, Elizabeth Jane.	289
Cummings, James.	400
Cummings, Mabel.	297
Cummings, William.	175
Cummor, Royden Vanhan.	467
Cunliffe, B. J.	383
Cunliffe, Herbert.	469
Cunningham, F. H.	241
Cunningham, J. C.	460
Cunningham, Jno.	483
Cunningham, John.	453
Cunningham, R. J.	124
Cunningham, Struthers Caggie.	467
Cunningham, Thomas.	370
Cupitt, R.	492
Cupolo, Jas. Nicholas.	427
Curle, Robert W.	400
Curlew, Fred.	416
Curlew, George.	413
Curley, Charles Edgar.	506
Curliss, Harry Gartley.	468
Curotte, Joseph O.	370
Curphey, G. D.	182
Curran, David J.	113
Curran, James Alfred.	297
Curran, J. W.	181
Curran, John J.	113
Curran, John W.	128
Curran, Joseph.	49
Curran, M. A.	309
Curran, Rachel.	4
Curran, Sidney Edward.	395
Curren, Margaret.	302
Curren, Thomas Jos.	289
Current, Abram L.	147
Currie, Archibald.	121
Currie, Harold John.	526
Currie, Hugh.	189
Currie, John F.	431
Currie, Lena Irene.	538
Currie, Norman.	233
Currie, P. C.	473
Currie, Peter William.	43
Currie, Thomas F.	439
Currie, Wm. Gordon.	526
Currie, William Webster.	88
Currier, George W.	62
Curry, James.	509
Curry, Robt. H.	74
Curtis, A. H.	442
Curtis, David P.	401
Curtis, Frank A.	428
Curtis, Harry Herbert.	527
Curtis, Ross Leslie.	524
Cusack, Minnie L.	428
Cushing, James Joseph.	438
Cushing, John.	438
Cusson, Joseph Edmond.	245
Custaloe, Reuben.	165
Cusworth, Leonard.	470
Cuthbert, Albert Edw. Ross.	61

	Page.
Cuthbert John.	446
Cuthbert, Robert.	165
Cuthbert, Thomas Henry.	11
Cuthbert, Wm. James, Jr.	451
Cuthbertson, H. W.	435
Cuthbertson, James Radcliffe.	408
Cutmore, Augustus L.	434
Cuttell, Samuel John.	395
Cuttle, Harry Gill.	50
Cypriot, Alexandre.	131
Cyr, Elzear.	33
Cyr, Jos.	372
Cyr, Médéric.	524

D

Dade, Robert A.	131
Dagenais, Arthur.	375
Dagenais, Ernest.	131
Dagenais, J. W.	385
Dager, Herman Jefferson.	88
Dagneau, J. G.	327
Dagneau, J. M.	145
Dagneau, John Theodore.	88
Dahlmann, Herman Fred.	292
D'Aigle, Denis.	497
Daigle, J. B.	334
Daigle, René A.	131
Daigle, Robert P.	131
Daigneault, F. A.	219
Daigneault, Joseph.	370
Daigneault, Joseph Alex.	501
Dailey, Alfred Jas.	479
Dalair, Abraham.	272
Dalaire, Leopold J.	110
Dale, Edward.	413
Dale, Robt.	465
Daley, Harry Ross.	495
Daley, Joseph.	390
Daley, Jno. W.	112
Daley, Stanley.	280
Daley, Thomas Joseph.	47
Dalglish, Charles Norman.	524
Dalglish, Frank.	521
Dalglish, Harry Stark.	415
Dalglish, Mary.	64
Dall, W. A.	141
Dallain, Alphonsus John.	231
Dallaire, E.	308
Dallin, Percy.	174
Dalton, Albert Edward.	439
Dalton, Charles Edward.	233
Dalton, Ella C.	105
Dalton, G. J.	383
Dalton, James.	273
Dalton, James Augustus.	520
Dalton, Morgan John.	88
Dalton, Morice P.	325
Daly, A. E.	68
Daly, James A.	146
Daly, James B.	124
Daly, Kenneth Robinson.	35
Daly, Lorenzo.	381
Daly, May.	64
Daly, Patrick Joseph.	32
Dalzell, Thos. H.	416
Dalziel, Andrew H.	171
Dalziel, John A.	161
Dame, Armand Henri.	227
Dame, M.	349
Damery, Wm. George.	499
Danbrook, Frederick C.	537
Dancey, James Edward.	60
Dandie, Royal Morgan.	519

	Page.		Page.
Dane, Frederick.....	74	Davidson, R. B.....	278
Daniel, Albert.....	359	Davidson, Thomas.....	23
Daniel, W. G.....	476	Davidson, William James.....	8
Daniel, Robert Thomas.....	337	Davieau, Peter.....	210
Daniels, Freeman J.....	157	Davies, A. E.....	451
Daniels, W. H.....	127	Davies, Benjamin.....	449
Danis, James Thomas.....	38	Davies, D. J. E.....	175
Danis, Joseph Isaac.....	511	Davies, Frederick M.....	468
Danis, René Roméo.....	294	Davies, Frederick William.....	396
Dann, Thomas.....	62	Davies, Gordon.....	264
Dansereau, Emile.....	227	Davies, J. E.....	175
Dansereau, Lionel.....	273	Davies, John.....	458
Dansereau, Marie Edmond.....	245	Davies, John Archibald.....	540
Daoust, Calixte.....	385	Davies, Owen Henry.....	175
D'Aoust, Charles Stephane Alonzo.....	20	Davies, Ralph.....	175
D'Aoust, Ernest.....	341	Davies, Philip.....	478
Daoust, Joseph A.....	88	Davies, R. M.....	189
Daoust, Lucien.....	303	Davies, Thomas Edward Shakeshaft.....	40
Daoust, P. H.....	368	Davies, T. J.....	456
Daoust, Omer.....	309	Davies, Wm. O. L.....	462
Daoust, Paul Joseph Philippe.....	36	Davis, Arthur Sandom.....	249
Daoust, R.....	363	Davis, Clayton G.....	429
Daoust, Rodolphe.....	343	Davis, Corwin Coleman.....	237
Daoust, Wilfrid.....	360	Davis, Frederick C.....	523
Daragon, Hubert.....	369	Davis, Frederick Edgar.....	437
Darby, Edger L.....	165	Davis, Frederick J.....	105
Darby, Nora E.....	264	Davis, Geo. H.....	469
Darcey, Mary Cecily.....	288	Davis, Harry B.....	165
Darcey, Theresa.....	64	Davis, Henry.....	150
D'Arche, F.....	362	Davis, Henry.....	401
D'Arcy, Robert J.....	389	Davis, Henry Emerson.....	512
Dares, H. B.....	321	Davis, Humphrey Keble.....	527
Dargie, David Malcolm.....	540	Davis, J. A.....	157
Darke, J. W.....	458	Davis, Jno. Alex.....	321
Darrah, S. T.....	392	Davis, John Charles.....	319
Darrach, D. C.....	189	Davis, John Charles.....	227
Dart, Thos. O.....	470	Davis, J. H.....	163
Dartois, H.....	363	Davis, J. W.....	456
Darveau, E.....	332	Davis, John Milton.....	88
Darveau, Edmond.....	327	Davis, John R.....	163
Darveau, J. R.....	330	Davis, Lawrence F.....	403
Darwin, Norbert J.....	109	Davis, Lena M.....	299
D'Astous, Henri.....	275	Davis, Lucy Clara.....	72
Dastous, L. E. M.....	308	Davis, Mable A.....	402
Davey, Fred. Wm.....	192	Davis, Malcolm B.....	203
Davey, Peter Harold.....	454	Davis, Matthew Robert.....	234
Dawn, Alexander.....	457	Davis, P.....	321
Daunais, Arthur Joseph.....	355	Davis, Raleigh.....	427
Dauncey, A. R.....	182	Davis, Ruby Myrtle.....	405
Dauphin, Alexina.....	386	Davis, Thomas.....	228
D'Auray, Antonin.....	378	Davis, Thomas George.....	88
D'Auray, Louis J. L.....	380	Davis, Thomas J.....	165
Daveluy, James Albert.....	502	Davis, Thos. Jas.....	412
Daveluy, Joseph A. P.....	105	Davis, Walter.....	265
Daveluy, Joseph Pierre.....	88	Davis, W. F.....	415
Davenport, Claude.....	477	Davis, William Edward.....	393
Davenport, C. N.....	477	Davis, W. J.....	189
David, Arthur.....	358	Davison, Arthur Bertram.....	318
David, L.....	346	Davison, Lucilla D.....	306
David, Théophile.....	88	Davison, Thomas.....	530
Davidson, Alexander E.....	480	Davison, Thos. Wm.....	451
Davidson, Alexander S.....	403	Davy, Edward.....	88
Davidson, B. F.....	113	Davy, Eugène Seraphin Florentine.....	40
Davidson, Birdie R.....	56	Daws, Edith M.....	105
Davidson, Chas.....	485	Daws, Harriet Ethel.....	38
Davidson, Francis M.....	481	Dawson, Francis Graham H.....	248
Davidson, Geo. Sumner.....	8	Dawson, George Walker.....	244
Davidson, G. S.....	243	Dawson, Helen B.....	73
Davidson, H.....	442	Dawson, James Robert.....	246
Davidson, J. G.....	219	Dawson, John Alexander Macdonald.....	82
Davidson, John Gregor.....	526	Dawson, Percival.....	491
Davidson, John James.....	165	Dawson, Robert James.....	40
Davidson, Percy.....	407	Dawson, Sherman.....	289
Davidson, Roderick.....	485	Dawson, William Bell.....	236

	Page.		Page.
Day, Alfred Ernest.....	250	DeMagne, L.....	365
Day, E. C.....	165	DeMartigny, A.....	311
Day, Clarence G.....	324	DeMartigny, A. L.....	18
Day, Clarence H.....	155	Demco, H.....	476
Day, Harry.....	76	Demers, A.....	375
Day, John.....	429	Demers, Arthur.....	131
Day, Joseph Francis.....	320	Demers, Alexis.....	228
Day, R. P.....	479	Demers, Edouard.....	503
Day, Samuel Evans.....	303	Demers, Fabiola.....	295
Dayton, G. F.....	127	Demers, François Joseph A.....	61
Daze, J. R.....	363	Demers, Harris.....	359
Deacon, John L.....	277	Demers, Joseph Adjutor.....	504
Deacon, Ormiston Lanceby.....	437	Demers, Jos. Albert.....	331
Dean, German.....	151	Demers, Joseph A. R.....	502
Dean, Henry.....	485	Demers, Jean Baptiste.....	359
Dean, Orlando Thomas.....	535	Demers, J. P.....	330
Deane, Eugene Francis.....	522	Demers, Jos. Wilfrid.....	338
Deane, John Joseph Francis.....	522	Demers, L. J.....	214
Dear, Alice E.....	59	Demers, Louis Alex.....	503
Dear, Thos. H.....	471	Demers, Louis Auguste.....	232
Dear, Wm. B.....	470	Demers, Moise Alphonse.....	381
Dearle, Percival Meadows.....	3	Demers, Osiias.....	207
Deasy, James C.....	401	Demers, Philias.....	360
Deasy, Thos.....	269	de Montigny, Cyrille.....	375
Deavelle, Alfred Stanley.....	490	Demontigny, Jean.....	346
De Billy, François Xavier.....	88	DeMontigny, L.....	272
Deblois, C.....	345	Dempsey, Christopher.....	369
De Boucherville, Blanche.....	293	Dempsey, Jos. Henry Colloden.....	428
Decelles, Alfred Duclos.....	279	Dempster, Henry I.....	189
DeCelles, Joseph Alfred Zotique.....	7	Demuskey, Joseph, jr.....	444
DeChamplain, Joseph Auguste.....	501	Denahy, John Edwin.....	438
Déchêne, Arthur Miville.....	257	Denault, Ethel J.....	254
de Coeli, Edmond Treau.....	45	Dench, Thomas Q.....	171
De Cotret, Louis Dominique R. A.....	336	Dénéchaud, Charles.....	11
de Cotret, P. R.....	345	Denholm, David.....	465
de Donceel, Pierre Altenet.....	248	Denholm, Walter.....	540
Deeley, Frederick.....	88	Deniger, Wilfrid.....	351
Deeproose, Olivia Marian.....	238	Denis, Emilie.....	131
De Freytas, E.....	319	Denis, Leo G.....	281
Degan, Lawrence.....	261	Denis, Lucien.....	368
de Gonzague, Marie L.....	301	Denis, Valmore.....	246
De Graves, H. J.....	189	Denison, Francis Napier.....	233
De Graves, N. J.....	189	Denison, Jane E.....	209
Deguisse, N.....	309	Denison, Mabel Irene.....	34
Dehler, Geo. A.....	71	Denison, M. Edna.....	12
Deladurantaye, Chas.....	370	Denison, Olive Eleanor.....	295
Délage, Eugène F. X.....	254	Denison, W. G.....	163
Delahanty, Thomas.....	369	Denison, W. T.....	160
Delahay, Wm.....	186	Dennehy, Gerald.....	526
Delahaye, A. T.....	105	Denneny, Clarence Murray.....	49
Delahaye, Walter H.....	204	Dennie, E. D.....	198
Delahay, Emma L.....	208	Dennis, A. E.....	214
Delahunt, Chas.....	322	Dehnis, David Leslie.....	515
Delaney, Albert.....	359	Dennis, Earle Munro.....	38
Delaney, Camille.....	143	Dennis, James Ambröse.....	515
Delaney, Edward Joseph.....	319	Dennis, William Alfred.....	88
Delaney, John.....	250	Dennis, William Alfred.....	150
Delaney, John B.....	122	Dennison, P. E.....	183
Delaney, J. J.....	165	Denny, Alma Adeline.....	29
Delaney, Mary Ellen.....	238	Denny, J.....	183
Delaney, Michael.....	386	Dent, Elsie A.....	12
Delaute, Frederick Joseph.....	236	D'Entremont, Jos. Alpheus.....	120
Delavigne, Herbert V. V.....	403	D'Eon, Stillman Leonard.....	494
Delisle, A.....	308	de Olloqui, Rufus Augustin.....	23
Delisle, Auguste Fleury A.....	500	Dequoy, Jas. Edward.....	131
Delisle, Charles E.....	347	de Plessis, Leonidas.....	60
Delisle, L.....	348	Derby, S.....	388
Dellert, R. B.....	219	De Renzy, John H.....	380
De Long, Blanchard F.....	326	De Renzy, Maizie.....	388
de Lorimier, Blanche.....	314	de Renzy, Nina Katharine.....	49
Delorme, Ovide Clement.....	88	Derick, R. C.....	144
Delemme, Alphonse.....	346	Derick, R. L.....	144
DeLury, Helen.....	64	Derocher, Leo J.....	13
DeLury, Ralph Emerson.....	45	Derome, C. E.....	219

	Page.
De Rostaing, E.....	336
Derraugh, S. A.....	175
Derrick, W. J.....	487
Deruchie, Chas. Edward.....	289
Deruchie, Joseph Henry.....	252
Déry, Joseph E.....	108
de Salaberry, René.....	4
Desaulniers, D. L.....	275
Desaulniers, E. L.....	275
Desaulniers, J. E. A.....	88
Desaulniers, Paul.....	291
De Sansmarez, C. A. U.....	489
Desautels, Albert.....	374
Desautels, Raoul.....	352
Desautels, Rosario.....	374
Desbarats, George Joseph.....	236
Descary, E. H.....	131
Deschamps, Alphonse.....	131
Deschamps, F. Romuald.....	132
Deschamps, L. N.....	362
De Schmid, Hugh S.....	55
de Serres, Germain.....	352
Déseve, Origene Louis.....	144
Desfossés, Alfred James.....	204
Desfossés, Camille.....	310
Desgrés, J. A.....	374
Desgrosselliers, Alex.....	353
Deshaies, A.....	348
Desilets, Jos. A.....	337
Desilets, L. O.....	375
Desjardins, A.....	276
Desjardins, Alfred Wilfrid.....	205
Desjardins, Anthime.....	132
Desjardins, Cyrille.....	370
Desjardins, Dauray.....	251
Desjardins, Ernest.....	352
Desjardins, Eudore.....	21
Desjardins, Hervé.....	258
Desjardins, Joseph.....	127
Desjardin, Lucien.....	346
Desjardins, Napoléon.....	245
Desjardins, Oscar.....	358
Desjardins, P.....	376
Desjardins, Phileas.....	132
Desjarlais, Antoine.....	374
Desjean, O.....	366
Deslaurier, E.....	366
Deslauriers, Geo.....	361
Deslauriers, J. R. N.....	383
Deslauriers, Joseph.....	35
Deslauriers, Joseph Emile.....	40
DesLoges, François Xavier.....	279
Desmarais, Emma.....	388
Desmarais, Harry.....	385
Desmarais, J. A. H.....	6
Desmarais, Jos. Ovila.....	65
Desmarais, Victor.....	335
Desmarais, W.....	348
Desmeules, Arthur.....	143
Desmond, F. H.....	321
Desnoyes, Eva.....	353
Després, Adrien.....	503
Desrivières, Edouard McGill.....	254
Desrochers, Chas.....	373
Desrochers, Rodolphe Chs.....	244
Desroches, E.....	350
Desroches, Léon.....	82
DesRosiers, Aristide R.....	378
Desrosiers, Berthe.....	310
Desrosiers, D.....	363
Desrosiers, D. D.....	105
Desrosiers, Félix.....	506
Desrosiers, Hermis.....	352
DesRosiers, Ildephonse U.....	297

	Page.
DesRosiers, Leopold.....	300
Desrosiers, Louis.....	367
Desrosiers, Louis Amédée.....	244
Desrosiers, N.....	348
Desruisseaux, F. J.....	334
Dessaint, Henri.....	291
D'Estimaucville, E. M.....	342
Destrempe, A.....	347
Desy, Bella.....	351
Devall, Wm. H.....	431
Devan, Maurice L.....	317
Devane, Maurice W.....	165
Devane, Thomas.....	132
Deveau, Frank P.....	120
Devers, Wm.....	406
Deverell, James.....	424
Deville, Edouard Gaston Daniel.....	38
Devinney, Francis Joseph.....	436
Devitt, Alvin Ira.....	516
Devitt, Ernest Alfred Andrew.....	33
Devitt, Thomas Charles.....	516
Devlin, Chas. Alex.....	290
Devlin, H. F.....	189
Devlin, J.....	214
Devlin, Napoleon.....	105
Devlin, Richard.....	256
Dewan, Teresa C.....	199
Dewar, Annie R.....	207
Dewar, Cecil J.....	10
Dewar, David.....	192
Dewar, Earle Leslie.....	537
Dewar, Henry Charles.....	289
Dewar, Katherine Curran.....	293
Dewar, Margaret.....	207
Dewar, Mary Ethel.....	28
DeWitt, George.....	379
Dewsbury, Jonathan J C.....	406
Dexter, Fred T.....	210
Dexter, Isaac Vincent.....	494
Dexter, Wm. D.....	464
Deyman, James Roy.....	397
De Young, George Henry.....	320
Diamond, Fred Davey.....	88
Dibble, Harry.....	402
Dick, Andrew A.....	439
Dick, Ida Maud.....	206
Dick, Wm. J.....	281
Dickenson, J.....	219
Dickieson, Ella L.....	280
Dickison, Alexander.....	57
Dicks, Thomas.....	508
Dickson, A. E.....	448
Dickson, Dorothy Helen.....	29
Dickson, Frank Hunter.....	498
Dickson, Jean.....	286
Dickson, John W. T.....	314
Dickson, Thomas.....	439
Dickson, William.....	151
Dickson, Wm. E.....	132
Dickson, W. H.....	276
Dickson, William Henry.....	165
Dickson, W. Murray.....	4
Dickson, William Parker.....	227
Didsbury, W. H.....	455
Diehl, H.....	436
Dietrich, Charles Edward.....	523
Diguer, Alfred Elie.....	8
Dillon, Cecil John.....	532
Dillon, David Henderson.....	88
Dillon, Frances O'N.....	132
Dillon, James Leo.....	436
Dilworth, Wm. J.....	268
Dilworthy, Herbert John.....	431
Dimmock, Frederick.....	32

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Dingle, Albert W.....	316	Donnell, Allan.....	281
Dingley, L. E.....	435	Donnelly, Alf.....	332
Dingnan, A. A.....	434	Donnelly, Bernard C.....	10
Dini, Narcissus.....	404	Donnelly, Charles.....	418
Dinsmore, J. E.....	124	Donnelly, Harry.....	443
Dion, Ernestine.....	299	Donnelly, James Wilmer.....	522
Dion, H. J. A.....	339	Donnelly, Matthew A.....	390
Dion, Joseph G. Z.....	331	Donnelly, Thos. Edward.....	268
Dion, Jas. Omer.....	329	Donnelly, Wm. J.....	141
Dion, Pierre Saul.....	507	Donnen, J. E.....	194
Dionne, C. F.....	334	Dontigny, Charles Philippe.....	288
Dionne, Cyriac Joseph.....	497	Doody, Thomas Neil.....	244
Dionne, J. A.....	328	Doody, Wm. John George.....	297
Dionne, Joseph Alfred.....	503	Dooley, James.....	141
Dionne, Joseph Gustave.....	248	Dooley, Michael.....	141
Ditchburn, Wm. E.....	269	Dorais, Louis Napoléon.....	499
Dix, Gladys.....	10	Doran, Edward.....	175
Dixon, Chas.....	123	Doran, Fred.....	461
Dixon, Ernest.....	411	Doran, George.....	509
Dixon, Frederick Augustus.....	256	Doray, Joseph Louis E.....	337
Dixon, George Andrew.....	381	Doré, Ben. Albert.....	249
Dixon, Henry George Smith.....	88	Doré, Jérémie.....	509
Dixon, H. L.....	214	Dorion, Aline.....	353
Dixon, Melville F.....	539	Dorion, A. V. H.....	309
Dixon, William Joseph.....	68	Dorion, C. N.....	328
Doak, Herbert.....	529	Dorion, Dolphis Napoléon.....	510
Dobbin, Wilson L.....	124	Dorion, George E.....	379
Dobier, Muriel Foster.....	295	Dorion, Gertrude.....	67
Dobson, Arthur.....	418	Dorion, Hercule.....	132
Dobson, Samuel.....	416	Dorion, Wm. A.....	379
Docherty, George.....	476	Dorland, Philip Niles.....	540
Dodd, John.....	132	Dorman, Robert.....	257
Dodd, J. J.....	487	Dorman, Vera.....	318
Dodd, Patrick Sarsfield.....	292	D'Ornano, Louis Paul Marie Sampiers.....	226
Dodds, Hurrell.....	159	D'Ornellas, F. A.....	194
Dodds, John.....	233	Dorsett, John.....	458
Dodds, M.....	488	Dorsey, John James.....	428
Dodds, Samuel Oliver.....	535	d'Orsonnens, Arthur.....	39
Dodge, George Blanchard.....	38	Dorval, George Siméon.....	248
Dodman, C. W.....	151	Dorval, Germaine.....	301
Doherty, C. G.....	425	Dorval, Irene.....	300
Doherty, Isaac.....	390	Dorval, Joseph N. R.....	382
Doherty, M. M. L.....	308	Dostaler, Lucien.....	342
Doherty, Sarah Loretta.....	228	Dostaler, M. A.....	388
Doherty, Thomas Keville.....	201	Doty, R. T.....	427
Doiron, Eusèbe F. S.....	506	Doucet, D. J.....	119
Dolan, John Joseph.....	522	Doucet, Edouard Urbain.....	120
Dolbec, L.....	328	Doucet, Marguerite.....	301
Dolby, J. W.....	435	Doucet, Réal.....	354
Dolgoft, Russell Saul.....	405	Doucett, Léon John.....	322
Doling, Richard Henry.....	470	Dougan, Wm.....	71
Dollery, A. F.....	76	Doughty, Arthur G.....	14
Dolphin, J. B.....	457	Doughty, Blanche C.....	405
Dolphin, Thos. E.....	443	Douglas, A. R.....	219
Dolson, Arthur M.....	405	Douglas, Charles H.....	63
Don, Duncan.....	421	Douglas, E. R.....	194
Donaghy, W. H.....	189	Douglas, J. S.....	173
Donahue, Edward.....	132	Douglas, K. L.....	219
Donald, Gordon.....	427	Douglas, Richard Young.....	61
Donald, Mabel J.....	208	Douglas, Robert Chambers.....	256
Donald, W. B. L.....	268	Douglas, Robert George.....	35
Donaldson, Garnet H.....	105	Douglas, Thos. R.....	462
Donaldson, Geraldine.....	208	Douglas, Walter Shyler.....	534
Donaldson, James Ball.....	7	Daoust, Dorion Maria.....	294
Donaldson, Joseph Russell.....	508	Dow, H. W.....	151
Donaldson, Thomas Ryburn Buchanan.....	395	Dow, James Neil.....	529
Doney, Geo.....	419	Dow, R. F.....	477
Donohue, Jeremiah.....	304	Dow, Sydney A.....	468
Donovan, D. D.....	148	Dowd, C. P.....	388
Donovan, James.....	132	Dowd, Edward Christopher.....	337
Donovan, J. A.....	124	Dowd, Joseph Anthony.....	31
Donovan, James Michael.....	319	Dowd, Wm. Michael.....	497
Donovan, P. J.....	368	Dowding, I. W.....	189
Donovan, Wm. James.....	317	Dowling, A. F. C.....	434

	Page.		Page.
Dowling, E. W.....	132	Drolet, Jules E.....	328
Dowling, Donaldson B.....	56	Drolet, P. R.....	345
Dowling, Isabel.....	252	Drouet, Maurice.....	359
Dowling, James.....	395	Drouillard, Albert.....	171
Dowling, James Edward.....	32	Drouin, Alphonse M. P.....	13
Dowling, John F.....	15	Drouin, Joseph Anatole.....	247
Dowling, Thos. Jas.....	431	Drought, Frederick A.....	256
Downham, H. F.....	488	Drummond, Bertha.....	206
Downer, George W.....	392	Drummond, Daniel.....	204
Downie, Robert.....	473	Drummond, Henry Mowat.....	69
Downie, T. J.....	117	Drummond, J. E.....	194
Downing, A. A. Jas. Bowen.....	410	Drummond, Margt. Mary.....	290
Downing, Arthur Starrett.....	498	Drummond, Robt. Fraser.....	537
Downing, William.....	189	Drummond, R. P.....	105
Downing, Wm. A.....	263	Drury, Florence H.....	403
Downing, Wm. S.....	407	Drury, J. P.....	132
Dowie, David Cook.....	428	Dryborough, David.....	398
Dowsley, Henry.....	385	Dryburgh, Maud Augusta.....	239
Doxsee, William Wesley.....	41	Dryden, Robert S. W.....	411
Doyle, Alfred.....	482	Drysdale, Bertha.....	72
Doyle, Andrew John.....	378	Drysdale, Charles W.....	57
Doyle, Annie.....	264	Drysdale, John.....	132
Doyle, Bernard.....	383	Drysdale, William.....	132
Doyle, Bernard Joseph.....	89	Dubé, François Ernest.....	370
Doyle, Cecil Herbert.....	512	Dubé, Joseph.....	327
Doyle, Donald J.....	45	Dubé, Jos. A.....	332
Doyle, Elizabeth Florence.....	81	Dubé, Juliette.....	301
Doyle, Francis Edward.....	397	Dubé, L. J. Arthur.....	12
Doyle, Frank.....	266	Dubé, Louis Thomas T.....	248
Doyle, Hugh Ewen.....	289	Dubé, Ludger.....	502
Doyle, James.....	322	Dubé, Wilfrid.....	273
Doyle, James Francis.....	508	Dubé, William Achille.....	248
Doyle, J. A.....	447	Dubeau, Cleophas.....	371
Doyle, John Joseph.....	502	Dubeau, Joseph E.....	341
Doyle, Lewis Bernard.....	228	Dubeau, R.....	348
Doyle, Lorne W.....	110	Dubois, Alfred.....	248
Doyle, Louis E.....	16	Dubois, Emile.....	370
Doyle, Mary.....	284	Dubois, Germain George.....	302
Doyle, Mary Cameron.....	226	Dubois, J. A.....	310
Doyle, Michael Joseph.....	511	Dubois, Joseph.....	379
Doyle, Peter.....	318	Dubois, Joseph C. O.....	305
Doyle, Samuel Francis.....	89	Dubois, Marie Louise.....	302
Doyle, T. J.....	113	Duboulay, Adolphe.....	339
Doyle, Thos. J.....	385	Duboulay, Adolphe.....	354
Doyle, Thomas V.....	105	Dubourg, Henri G.....	204
Doyon, C.....	372	Dubreuil, Henry.....	504
Doyon, Joseph Alfred.....	81	Dubreuil, R.....	347
Dragon, N.....	342	DuBreuil, Victor.....	199
Drake, Edward Fisher.....	38	DuBroy, Allan A.....	286
Drapeau, J. E. B.....	132	DuBroy, Anthony R.....	298
Drapeau, J. M.....	352	Dubrule, A. F.....	198
Drapeau, Philippe.....	250	Dubuc, Albert.....	341
Draper, Dennis C.....	132	Dubuc, George.....	341
Draper, L. E.....	483	Dubuc, G. E.....	366
Draper, Patrick M.....	15	Dubuc, Theophile.....	374
Drayton, Frank L.....	204	Dubucque, G.....	373
Dreher, W. C. F.....	204	Ducharme, J. P. L.....	309
Dresser, Frank.....	89	Ducharme, Louis Joseph O.....	445
Drew, A. G. F.....	154	Ducharme, W. W. J.....	127
Drew, Clifton H.....	438	Duchene, Hormidas.....	377
Drew, Harry Duncan.....	494	Duchesne, Nazaire.....	89
Drew, John.....	394	Duchesneau, E.....	332
Drewitt, Fred. J.....	159	Duck, A. R. B.....	306
Drien, D.....	363	Duckett, Chas. E.....	275
Dring, M. L.....	314	Duckworth, Gilbert.....	474
Drinkwater, W. S.....	165	Duclos, Philippe.....	234
Driscoll, Chas. E.....	157	Ducondu, J. H.....	132
Driscoll, James Lewis.....	325	Dudley, C. V.....	68
Driscoll, James W.....	16	Dudley, Herbert R.....	511
Driver, George.....	472	Dudley, William.....	255
Driver, Thomas.....	153	Dufault, Alfred.....	356
Drolet, Alphonse.....	356	Dufault, Jean B.....	384
Drolet, Arthur.....	143	Duff, Alexander.....	14
Drolet, J. H.....	310	Duffus, Arthur William.....	61

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Duffy, B. P.....	189	Dunham, Marguereta.....	209
Duffy, Jno. Jas.....	318	Dunkin, William Henry.....	89
Dufour, C. G. G.....	296	Dunlevie, S. A.....	103
Dufour, Louis.....	132	Dunlop, A. L.....	487
Dufour, Thos.....	171	Dunlop, B. R.....	407
Dufres e, Alexander Ritchie.....	244	Dunlop, Carson W.....	105
Dufresne, E.....	219	Dunlop, Charles.....	89
Dufresne, Emile.....	507	Dunlop, Henry Joseph.....	41
Dugal, A. J.....	328	Dunlop, William John.....	165
Dugale, Joseph Galixa.....	503	Dunlop, W. T.....	326
Duggan, Hugh H.....	13	Dunn, Albert T.....	124
Duggan, John.....	59	Dunn, Charles Prescott.....	495
Duggan, John F.....	210	Dunn, Ernest.....	384
Duggan, Jos. Edwin.....	13	Dunn, Frederick James.....	45
Duggan, Patrick.....	105	Dunn, H. M.....	187
Duggleby, L. H.....	466	Dunn, Hugh Joseph.....	246
Duguay, E.....	311	Dunn, James.....	329
Duguay, Joseph.....	352	Dunn, John.....	132
Duguay, Thomas Joseph.....	500	Dunn, John.....	146
Duguid, Charles Fraser Munroe.....	233	Dunn, Jno. C.....	407
Duguid, William.....	453	Dunn, John Frederick.....	83
Duhaime, J. A.....	362	Dunn, Joseph Baptist.....	304
Duhamel, A.....	157	Dunn, Thomas.....	165
Duhamel, Agnes.....	28	Dunnam, Wm. J.....	431
Duhamel, Doria R.....	386	Dunne, Annie Marguerite.....	19
Duhamel, Fidelia Lawrence.....	258	Dunne, Joseph Patrick.....	49
Duhamel, J. B.....	375	Dunne, Peter Burt.....	283
Duhamel, J. E. A.....	219	Dufinet, James.....	20
Duhamel, Jean-Baptiste.....	21	Dunnet, Jean Watters.....	65
Duhamel, Joseph.....	379	Dunnett, Edward Howard.....	427
Duhamel, Marie Thérèse.....	288	Dunnington, Wm.....	466
Duhamel, Telesphore.....	304	Duquette, O.....	361
Duke, John W.....	183	Dupas, Avila.....	526
Duke, R. F.....	474	Duplantier, S. F.....	450
Dukelow, A.....	457	Duplessis, Charles Zephirin.....	89
Dulude, J. M.....	132	DvPlessis, Laurette.....	251
Dulude, Léon.....	354	duPlessis, Leonidas J. T. R.....	51
Dumaine, J. D. Eugène.....	89	Dupois, Jos. Chas. O.....	205
Dumas, J. A.....	143	Dupois, Jos. David.....	205
Dumbrille, Richard Willie.....	89	Dupont, Corinne.....	22
Dumesnil, A. E.....	340	Dupras, S.....	376
Dumond, Peter Eli.....	171	Dupré, Alfred.....	11
Dumont, Joseph Gérard.....	501	Dupré, Henry Augustus.....	82
Dumont, Olivier.....	351	Dupré, I. N.....	364
Dumont, Ovide.....	336	Dupuis, A.....	347
Dumont, P.....	333	Dupuis, Alex. A.....	128
Dumontier, Joseph Alphonse.....	89	Dupuis, Arthur M.....	105
Dumontier, Pierre A.....	502	Dupuis, C. F. X.....	344
Dumontier, Victor.....	132	Dupuis, E.....	344
Dumouchel, George Edmond.....	43	Dupuis, Edgar.....	132
Dumouchel, Leandre.....	89	Dupuis, Emile O.....	379
Dumouchele, Corinne.....	71	Dupuis, Hector.....	378
Dumouchelle, T.....	156	Dupuis, Hector.....	341
Dumoulin, F. X. René.....	249	Dupuis, Hermenegilde.....	374
Dumoulin, Joseph Alphonse.....	254	Dupuis, Joseph.....	504
Dumoulin, Marie Dorine.....	386	Dupuis, Joseph Rodolphe.....	238
Dumoulin, René.....	346	Dupuis, J. S. F.....	361
Dumphey, Martin Henry.....	400	Dupuis, L. E.....	340
Dun, John T.....	277	Dupuis, Pacifique.....	339
Dunbar, George Edward.....	89	Dupuis, Rose Anna.....	297
Dunbar, Kathryn Magdalene.....	229	Dupuis, Philippe Vincent.....	506
Dunbar, R. C.....	276	Durand, Martial.....	346
Duncan, A. G. W.....	194	Duranleau, Ulysse.....	368
Duncan, Alex. James.....	265	Durantaye, de la G.....	274
Duncan, Charles Claris.....	441	Durham, May E.....	302
Duncan, Jas.....	419	Durham, Robert Edward.....	393
Duncan, James.....	198	Durham, Wm. H.....	379
Duncan, Joseph Andrew.....	50	Durnan, F. L.....	421
Duncan, Thomas.....	436	Durocher, Eugène Joseph.....	32
Dundas, Chas. Melville.....	421	Durocher, Jean Baptiste.....	128
Dundas, F. C.....	173	Durocher, Louis.....	287
Dungey, Percival.....	522	Durocher, Théophile.....	370
Dunham, Emma May.....	253	Durrant, Harry.....	170
Dunham, F. W.....	165	Durrant, John A. W.....	470

	Page.		Page.
Durston, Robert.....	393	Edgar, William Wilkie.....	199
Durward, Robert.....	453	Edge, Frank.....	480
Dussault, J. L.....	329	Edge, Vincent James.....	227
Dussault, G. A.....	141	Edgecomb, G.....	183
Dussault, L.....	333	Eddkins, Joseph Arthur.....	445
Dusseault, J. B.....	369	Edmond, A. J. B.....	332
Dustan, William Moffatt.....	89	Edmonds, Esther.....	227
Duthoit, A. G.....	450	Edmonds, J. H.....	492
Dutot, Percy D.....	493	Edmonds, H.....	321
Dutrissac, J. L.....	371	Edmonds, Katharine Margaret.....	238
Dutton, Arthur Howard.....	89	Edmonson, Robert.....	399
Dutton, Edward James.....	534	Edmunds, Geo. R.....	420
Dutton, George Edward.....	531	Edward, Harry.....	457
Dutton, George Edward.....	529	Edwards, A.....	450
Duval, J. D.....	145	Edwards, Albert Frederick.....	434
Duval, J. R.....	145	Edwards, Charles Peter.....	236
Duval, Joseph Henri.....	506	Edwards, David.....	118
Du Vernet, Ed.....	211	Edwards, Ernest.....	471
Dwyer, Ambrose J.....	401	Edwards, E. A.....	471
Dwyer, Daniel Thomas.....	89	Edwards, Edward Thomas.....	290
Dwyer, Daniel T.....	126	Edwards, H. B.....	162
Dwyer, Jas. Jos.....	471	Edwards, Harry Lisle.....	23
Dwyer, Michael John.....	499	Edwards, John.....	160
Dwyer, W. P.....	114	Edwards, J. F.....	113
Dyer, Jas. Wm.....	306	Edwards, L.....	407
Dymond, John R.....	203	Edwards, Ledmen.....	510
Dysart, Albert J.....	123	Edwards, Mary Tighe.....	228
E		Edwards, Samuel Wesley.....	192
Eadie, F. C.....	189	Edwards, Walter.....	420
Eagan, W. C.....	147	Edwards, W. A.....	383
Eager, Jas.....	159	Edwards, Wm. Stewart.....	4
Eagle, Wm. Franklin.....	525	Egan, James.....	377
Eaglefield, L.....	365	Egan, J. J.....	321
Eagleson, Franklin Bell.....	32	Egan, Mary.....	312
Eagleson, James Shore.....	35	Egan, Michael Joseph.....	398
Eagleson, John.....	508	Egan, Walter.....	410
Eagleson, William Henry.....	283	Egan, Wm.....	484
Eagleson, Stanley Preston.....	36	Egan, W. J.....	74
Eakins, George Gray.....	89	Egener, Adolph.....	89
Earl, John.....	385	Egleton, A. E.....	437
Earle, Richard Wesley.....	89	Einarsson, Johannes.....	532
Earn, Joseph.....	447	Eisen, Louis.....	397
Eason, Albert Richard.....	534	Eland, Frederick Jackson.....	506
Eastabrooks, Alida J.....	67	Elbourne, George.....	288
Eastcott, Mabel G.....	109	Elder, Albert James.....	39
Eastman, Ernest Roy.....	26	Elder, David T.....	161
Easton, G. T.....	171	Elder, J. W.....	127
Easton, J. H.....	472	Eldridge, C. C.....	186
Easton, L. C.....	389	Eldridge, C. C.....	187
Easton, Matthew B.....	389	Eldridge, W. J.....	240
Eastwood, Whiteley.....	378	Elford, Frederic C.....	202
Eatoock, A. K.....	180	Element, Wm. J.....	154
Eaton, Florence M.....	312	Eligh, Sadie Elizabeth.....	10
Eaton, Jas. A.....	76	Elkins, F. J.....	483
Eaton, Joseph Benson.....	422	Ellam, George.....	481
Eaton, William Payzant.....	494	Ellams, A. G.....	486
Eby, R. H.....	185	Ellement, Ambrose A.....	105
Ebbs, Edward James.....	42	Elliot, Ella M.....	209
Ebbs, Simon.....	46	Elliot, Ernest Warren.....	539
Ebbs, Thomas.....	277	Elliot, Alan Hugh.....	183
Ecclestone, Wm. R.....	312	Elliot, Andrew.....	132
Eckhardt, William Henry A.....	336	Elliot, Blanche Frances.....	399
Eddie, Charles.....	235	Elliot, Charles.....	165
Eddy, Allan F.....	186	Elliot, Chas. H.....	153
Eddy, Edgar D.....	202	Elliot, D. H.....	189
Eddy, John Abdul.....	147	Elliot, George Chisholm.....	506
Edey, Robert Kenny.....	37	Elliot, George Forbes.....	89
Edgar, A. M.....	456	Elliot, G. W.....	183
Edgar, D.....	383	Elliot, H. H.....	178
Edgar, James.....	391	Elliot, H. J.....	219
Edgar, W. D.....	132	Elliot, Henry.....	259
Edgar, W. L.....	113	Elliot, James Seaton Cyrus.....	30
Edgar, William.....	519	Elliot, J. M.....	78
		Elliot, John Thomas.....	418
		Elliot, Jos.....	240

	Page.
Evans, Frederick.....	481
Evans, Frederick Augustus.....	70
Evans, Herbert John.....	470
Evans, Hetty Amelia.....	239
Evans, Hugh Price.....	237
Evans, J.....	214
Evans, John A.....	436
Evans, John Edward.....	252
Evans, Percy Douglas.....	459
Evans, P. H.....	487
Evans, Richard N.....	103
Evans, Thos. Chas.....	202
Evans, Thos. W.....	487
Evans, William.....	235
Everest, R. E.....	211
Ewart, David.....	244
Ewen, Charles.....	43
Ewing, James H.....	234
Ewing, R.....	69
Exham, L. A.....	474
Eyles, John.....	23

16

Fabien, Henry.....	264
Fabricius, Frederic A. O.....	379
Fadden, A. G.....	187
Fadden, E. G.....	144
Fafard, A.....	343
Fafard, Carolus.....	338
Fafard, Cuthbert.....	374
Fagan, Joseph E.....	189
Fagan, Michael.....	37
Fagan, Michael.....	382
Fagan, Patrick.....	303
Fagan, Thomas Edmund.....	30
Fagan, William Christopher.....	19
Fagin, H. V.....	220
Faguet, E.....	365
Faguy, L. Gaudiose.....	141
Fahey, E. A.....	407
Fahey, Edward.....	89
Fahey, Edward.....	261
Fahey, James.....	254
Fahey, Joseph Francis.....	509
Fahey, Mary F.....	208
Fahie, William Henry.....	495
Fair, D. P.....	380
Fair, Frederick.....	109
Fair, Marjorie Helen.....	24
Fair, James John.....	377
Fair, Robert J. A.....	286
Fair, J. R.....	309
Fair, Robert W.....	378
Fairbairn, Hattie G.....	208
Fairbairn, Helen.....	238
Fairbairn, Helena M.....	208
Fairbairn, Julia Hilda.....	25
Fairbairn, Roy.....	160
Fairbairn, William Bruce.....	45
Fairbairn, Wm. J.....	157
Fairbanks, Angeline.....	294
Fairbanks, Edward Lewis.....	377
Fairfield, W. H.....	211
Fairchild, S. L.....	141
Fairley, William.....	89
Fairweather, Eugene E.....	256
Fairweather, James H.....	282
Fairweather, Winnie.....	229
Falardeau, William.....	502
Falconer, Fairbairn S.....	58
Falconer, James E.....	89
Falconer, Robert Hugh.....	89
Falconer, Robert Stuart.....	257
Falconer, Walter G.....	41

	Page.		Page.
Falkner, Thos. S.....	105	Ferguson, Daniel.....	161
Falkner, Wm. Francis.....	105	Ferguson, D. F.....	483
Fallaizé, Ed. Douglas.....	403	Ferguson, F. A.....	187
Fallowdown, William A.....	89	Ferguson, Frederick.....	323
Falls, Elmer.....	291	Ferguson, George R.....	326
Falt, Solomon.....	117	Ferguson, Harold Gordon.....	539
Falvey, Wm. Patrick.....	398	Ferguson, Hugh Stewart.....	508
Fanning, Robert W.....	305	Ferguson, James Neil.....	46
Fanning, W. G.....	141	Ferguson, John.....	154
Faraker, Thomas Wm.....	526	Ferguson, John A.....	140
Farewell, E. R.....	220	Ferguson, John C.....	90
Faribault, E. Rodolphe.....	56	Ferguson, Percy L.....	439
Farley, Ernest J.....	424	Ferguson, Robert.....	165
Farmer, C. L.....	151	Ferguson, Roydon Cattenach.....	316
Farmer, Fred.....	464	Ferguson, Thomas Robert.....	234
Farmer, Richard Cook.....	89	Ferguson, Thomas Robert.....	233
Farmer, T. W.....	151	Ferguson, Thomas Robert.....	225
Farney, Daniel.....	132	Ferguson, W. K.....	376
Farnham, Mark M.....	55	Ferguson, Wm.....	420
Farnsworth, Walter.....	180	Ferguson, William.....	287
Farnsworth, P. L. W.....	147	Fergusson, Colquhoun.....	109
Farnworth, Frank Herbert.....	89	Ferland, A.....	344
Farquharson, Donald R.....	148	Ferland, J. M. L.....	333
Farr, David W.....	429	Ferland, M.....	373
Farr, William H.....	161	Ferrill, Chas.....	8
Farrell, Bertha M.....	209	Ferris, George M.....	324
Farrell, D. M.....	391	Ferris, James.....	417
Farrell, Edith A.....	298	Ferron, Alphonse.....	350
Farrell, Frank J.....	15	Fetterly, Ethel S.....	68
Farrell, John.....	161	Fetterly, Leslie M.....	66
Farrell, Joseph.....	399	Fichaud, Alex.....	132
Farrell, Minnie Jean.....	378	Fidler, Henry.....	90
Farrell, Robt.....	141	Fiddes, James.....	90
Farrell, Robert J.....	105	Field, Albert F.....	416
Farrell, Florence Maude.....	288	Field, Frank Henry.....	446
Farrington, Arthur.....	189	Field, R. L.....	156
Farrow, Asher.....	150	Field, Reuben Herbert.....	72
Farrow, Henry Ward.....	520	Field, Reginald Hugh.....	41
Farrow, John Moses.....	519	Field, Richard.....	62
Farrow, Martin Young.....	514	Fielder, Geo.....	448
Farrow, Robinson Russell.....	103	Fielding, Charles Walter W.....	427
Farrow, Walter A. J.....	417	Fielding, Laura Gertrude.....	90
Fassnidge, Ernest Jas.....	469	Fierhiller, Murray Benjamin.....	541
Faucher, F. X.....	145	Filfield, W. H.....	380
Faubert, P.....	363	Filgiano, Henry Edward J.....	427
Fauget, A.....	344	Filiatrault, Ovila.....	359
Fauteux, E.....	373	Filiatrault, Rodolphe.....	358
Fauteux, Etherius.....	275	Filion, A. E.....	132
Fauteux, Joseph E.....	381	Filion, Emmanuel.....	353
Fauvel, Bertram Auguste.....	291	Filion, Louis Joseph.....	336
Favreau, L.....	347	Filion, Mathias.....	505
Fawcett, Edgar Lionel.....	192	Filkin, Rich. H.....	466
Fawcett, Herbert G.....	205	Fillan, Charles Turquand.....	257
Fawcett, Thos.....	153	Fillion, A. A. F.....	78
Featherston, Joseph Emerson.....	19	Fillion, N. O.....	105
Fee, John H.....	263	Fillman, Arthur Paul.....	304
Fee, Norman.....	14	Fillman, H.....	385
Fee, Robert.....	210	Filteau, Joseph Raoul.....	90
Feeney, Bernard.....	132	Fincham, F. E.....	180
Feeney, T. N.....	330	Findlay, Ellen I.....	263
Fegan, James.....	525	Findlay, Hugh G.....	448
Fegan, Peter Joseph.....	90	Findlay, Robt. A.....	156
Feik, Louis.....	90	Finlaison, Charles William.....	489
Feir, Hedley Best.....	514	Finlay, Alex. Taylor.....	105
Felan, Maurice.....	153	Finlay, D. M.....	113
Felice, S.....	450	Finlayson, George D.....	70
Felix, Charles.....	540	Finlay, Thomas.....	124
Fellows, Henry G.....	109	Finlayson, Alex. Colin.....	237
Fellows, Thomas.....	382	Finlayson, George F.....	66
Fenton, Elizabeth.....	387	Finlayson, Roderick.....	132
Fenwick, Wm.....	173	Finlayson, William.....	539
Ferguson, Alexander.....	151	Finley, John L.....	124
Ferguson, A. M.....	315	Finn, Timothy J.....	132
Ferguson, Arthur W.....	384	Finncan, Joseph.....	410

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Finnemore, C. W.....	220	Flewin, H. C.....	187
Finne, F. M.....	459	Flindt, Arthur Herbert.....	39
Finnie, Oswald Sterling.....	31	Flinn, William.....	514
Finnigan, Thomas.....	370	Flint, Elden Norman.....	506
Fiset, Alfred O.....	327	Flint, Thomas Barnard.....	273
Fiset, Elzear L.....	282	Flood, E. H. S.....	74
Fiset, Eugène.....	7	Flood, George Herbert.....	225
Fisette, Joseph D.....	335	Flood, J. A.....	366
Fish, George E.....	490	Flood, Timothy.....	482
Fish, Geo. R.....	463	Floody, Edward.....	90
Fish, John.....	425	Florence, C.....	338
Fish, Joseph R.....	490	Floyd, Harry V.....	439
Fisher, Chas. A. L.....	211	Flynn, Arthur.....	369
Fisher, Charles Edward.....	313	Flynn, Bernard.....	151
Fisher, F.....	220	Flynn, Charles F.....	430
Fisher, G. P.....	437	Flynn, Charles P.....	105
Fisher, J. B.....	187	Flynn, G.....	365
Fisher, J. W.....	220	Flynn, John.....	260
Fisher, Leonard.....	155	Flynn, John L.....	397
Fisher, Richard.....	150	Flynn, Martin.....	132
Fisher, T. E. H.....	220	Flynn, J. Joseph.....	151
Fisher, Ward.....	242	Flynn, Thomas.....	260
Fisher, W. D.....	145	Flynn, Thomas.....	133
Fishlock, Herbert.....	540	Flynn, Thos. E.....	121
Fiske, Robt. E.....	444	Flynn, William.....	427
Fitch, Charles W.....	484	Fogarty, Jas. E.....	443
Fitchett, Jno. Wm.....	417	Foisy, Edouard.....	310
Fite, N. G.....	147	Foisy, Wilfred.....	60
Fitzgerald, Carl Colbourne.....	41	Foley, Edward John.....	36
Fitzgerald, Edmond M.....	16	Foley, James G.....	274
Fitzgerald, Edwin Wellington.....	90	Foley, James L.....	133
Fitzgerald, Gerald.....	190	Foley, Joseph H.....	15
Fitzgerald, Robert Michael.....	427	Foley, Lawrence.....	7
Fitzgerald, T. F.....	198	Foley, M. A.....	306
Fitzgerald, Robert Michael.....	427	Foley, Martin Patrick.....	9
Fitzmaurice, Jas. Jos.....	437	Foley, Patrick John.....	509
Fitzpatrick, Franklin.....	140	Foley, Philip.....	422
Fitzpatrick, J. F.....	148	Foley, William Joseph.....	321
Fitzpatrick, P. B.....	141	Folkins, Harry Allison.....	63
Fitzpatrick, John P.....	114	Foll, C. J.....	476
Fitzpatrick, Raymond Joseph.....	511	Fontaine, Edgar.....	6
Fitzpatrick, William John.....	90	Fontaine, Emile Amedée.....	300
Fitzsimmons, Chas. H.....	467	Fontaine, Geo. Nap.....	133
Fitzsimmons, J. F.....	150	Fontaine, Joseph Herménégilde.....	234
Fixter, John.....	202	Fontaine, M. L.....	307
Flach, H. J.....	429	Fontaine, Rodolph.....	105
Flaglor, James Secord.....	323	Fontaine, T.....	365
Flaherty, Pence.....	438	Foran, J. K.....	277
Flaherty, T.....	456	Foran, William.....	280
Flamand, Edouard.....	344	Forbes, Edward Stanley.....	26
Flanagan, John.....	504	Forbes, J. A.....	198
Flanagan, Zephirin Justine.....	257	Forbes, Jas.....	477
Flannigan, Patrick F.....	529	Forbes, James Wallace.....	52
Flanigan, W. C.....	321	Forbes, Robert L.....	405
Flannery, Patrick Joseph.....	436	Forbes, Robert Kincaid.....	529
Fleetham, Thos. J.....	268	Forbes, Thomas Chisholm.....	533
Fleetwood, Wm. Jas.....	427	Forbes, W. A.....	477
Fleming, Alexander.....	399	Force, Edward A.....	144
Fleming, Edward John.....	410	Ford, Alban.....	300
Fleming, Florence Amelia.....	9	Ford, Fossett F.....	416
Fleming, John Beverly.....	165	Ford, Henry George.....	419
Fleming, Margaret E.....	294	Ford, John G.....	402
Fleming, Robert.....	420	Ford, Mabel.....	311
Fleming, William.....	370	Foreman, Arthur Alex.....	444
Fleming, Konstantin A. N.....	175	Foreman, Henry.....	149
Flemming, Thomas Leo.....	495	Foreman, J. E.....	151
Flemming, W. E.....	175	Forest, E. L.....	175
Fletcher, Everard Hyde.....	317	Forest, Eugene Roch.....	90
Fletcher, Joseph.....	415	Forest, John Duncan.....	444
Fletcher, N.....	344	Forest, Leandre.....	360
Fletcher, Nelson Stanley.....	523	Forest, S.....	338
Fleury, Raphael.....	368	Forest, Séverin.....	505
Fletcher, Robert William.....	90	Forget, Arthur.....	369
Flewellyn, M. E.....	68	Forget, Charles Achille.....	507

	Page.		Page.
Forgie, John.....	405	Fowler, A. G.....	156
Forgues, Félicia.....	133	Fowler, Edward T. W.....	467
Forgues, L. S.....	372	Fowler, Ethel M.....	298
Forham, Thomas.....	397	Fowler, G. B.....	198
Formeret, Victor Frederick William.....	230	Fowler, George.....	81
Forrest, Albert Mathias.....	475	Fowler, Robert.....	283
Forrest, George.....	165	Fowles, G. S.....	379
Forrest, James.....	478	Fowlie, E. A.....	179
Forrest, Philip J.....	474	Fox, Charles W.....	159
Forster, Ernest Lyle Carmen.....	82	Fox, John David.....	90
Forster, F. G.....	50	Fox, Patrick.....	133
Forsyth, Arthur George.....	395	Fox, Thomas.....	90
Forsyth, Douglas.....	90	Foy, Percy William.....	238
Forsyth, James.....	415	Fradette, Jean Baptiste.....	503
Forsyth, James R.....	66	Frail, Harris.....	117
Forsyth, Kenneth C.....	302	Francis, A. B.....	482
Forsythe, Archibald.....	194	Francis, Camille H.....	342
Fortescue, Lawrence.....	60	Francis, J. A.....	171
Fortey, Alfred.....	232	Francis, John.....	438
Fortier, A.....	365	Francis, John Thomas.....	517
Fortier, A.....	274	Francis, Reginald B.....	532
Fortier, Adéland.....	504	Franck, Honorius.....	358
Fortier, Albert.....	355	Franck, Raphael.....	354
Fortier, Arthur.....	20	Francoeur, Alfred.....	90
Fortier, Catherine Lydia.....	47	Francoeur, E.....	342
Fortier, François Pierre Edmond.....	27	Francoeur, Louis.....	351
Fortier, Henri.....	310	Frank, Emil.....	430
Fortier, H. L.....	311	Frank, J. W.....	214
Fortier, James Gordon.....	282	Frankland, Henry R.....	90
Fortier, Joseph Charles.....	331	Fraser, Alan.....	41
Fortier, Joseph Eugène.....	355	Fraser, Albert Louis.....	435
Fortier, Loftus Morton.....	46	Fraser, Alexander.....	461
Fortier, M. W. Y.....	330	Fraser, Alexander James.....	23
Fortier, Victor.....	203	Fraser, A. Stella.....	386
Fortin, Anne Marie J.....	299	Fraser, Basil Hall.....	225
Fortin, Arthur.....	346	Fraser, Donald.....	165
Fortin, E. G.....	328	Fraser, D. B.....	214
Fortin, Joachim.....	360	Fraser, Ethel Maud.....	65
Fortin, J. N. N. D.....	328	Fraser, George Neil.....	395
Fortin, Joseph Ant. Auguste.....	248	Fraser, George Percy.....	498
Fortin, Joseph O.....	58	Fraser, N. N.....	150
Fortin, L. D.....	277	Fraser, Harold.....	90
Fortin, M. A.....	309	Fraser, Harold G.....	291
Fortin, Philias.....	303	Fraser, James D.....	75
Fortin, Wilfrid R.....	347	Fraser, Jas. Edw.....	462
Fortune, Hubert J.....	287	Fraser, John.....	63
Fortune, John H.....	56	Fraser, John A.....	121
Forward, Bessie H.....	4	Fraser, J. Gordon.....	406
Forward, Charles Carmen.....	82	Fraser, John Saxon.....	46
Fosbery, Henry Exham.....	226	Fraser, John S. McLean.....	231
Fosey, Florence E.....	59	Fraser, Kate M.....	6
Foster, Albert Brunswick.....	66	Fraser, Lucius Chas.....	285
Foster, A. G.....	455	Fraser, Margaret.....	291
Foster, Archibald M.....	541	Fraser, Marion.....	64
Foster, Henry.....	90	Fraser, Mary.....	290
Foster, James.....	409	Fraser, O. P.....	116
Foster, Jas. H.....	488	Fraser, Percy J.....	440
Foster, John Fleming Percival.....	255	Fraser, Peter.....	90
Foster, K. R.....	214	Fraser, Robert.....	46
Foster, Robert.....	181	Fraser, Robert Hunter.....	256
Foster, Syd. Wm.....	466	Fraser, Robert Peden.....	118
Foster, T. J.....	242	Fraser, R. L.....	211
Foster, William Calvert.....	399	Fraser, Samuel Martin.....	62
Foster, William Gore.....	266	Fraser, Simon John.....	412
Foster, W. Roy.....	464	Fraser, Simon M. L.....	105
Fotheringham, Geo. B.....	105	Fraser, Wm. Atchison.....	203
Fougnier, Iver.....	269	Fraser, W. F.....	157
Foulis, James.....	246	Fraser, W. G.....	111
Found, William Ambrose.....	236	Fraser, William Harvey.....	320
Fournier, C.....	311	Frazer, Bertha Hardy.....	208
Fournier, J. A.....	333	Fréchette, Arthur.....	141
Fournier, Jos. David.....	371	Fréchette, Howells.....	54
Fournier, J. R.....	143	Fréchette, J. A.....	141
Fournier, Orianna.....	298	Fréchette, Jeanne.....	292

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

Page.

Frechette, R.....	308
Fréchette, Raoul.....	237
Fredenberg, H. J.....	166
Fredenburg, George Chaffey.....	510
Frederickson, K.....	69
Frédette, Albert.....	360
Frédette, Gédéon.....	144
Freel, Edwin Jerome.....	520
Freeland, Anthony.....	90
Freeland, Ed. E.....	58
Freeland, Guy Stanley.....	400
Freeman, Andrew.....	50
Freeman, Kenneth C.....	69
Freeman, N. P.....	267
Freeze, Robert John.....	307
Fregeau, Raoul.....	350
Fremeault, A.....	363
French, C. A.....	144
French, Charles Alonzo.....	45
French, C. Leo.....	469
French, Frank H.....	62
French, Jonas Ludiah.....	505
French, Margaret Louise.....	254
Frenette, Jean Baptiste Eugène.....	90
Frerichs, Natali Hetty Mockett.....	228
Frew, Thomas.....	78
Frost, James A.....	159
Frost, James Howard.....	399
Frost, J. S.....	461
Frost, Samuel L. T.....	103
Frost, William Wilbur.....	497
Fridfinnson, William.....	446
Friers, John.....	410
Frigon, Adélar.....	355
Frigon, Hubert Michel Ad.....	354
Frigon, Joseph Arthur.....	15
Frink, J. H.....	214
Frith, Percival H.....	489
Frith, Walter M.....	186
Frizell, William John.....	90
Frizzell, Albert Bright.....	513
Froome, William Edgar.....	526
Froud, Nelson W.....	402
Fry, John.....	90
Fry, John Clarence.....	536
Fryatt, Algernon Percy.....	491
Fryer, Jas. Robt.....	204
Fugard, Percy.....	415
Fugère, Joseph C.....	343
Fulcher, E. J.....	162
Fulford, Hilliard Lawrence.....	23
Fuller, Ernest Lindsay J.....	452
Fuller, Frank T.....	465
Fuller, Ralph Lockhart.....	7
Fuller, T. J.....	141
Fuller, Thomas William.....	244
Fuller, W. A.....	194
Fullerton, John.....	141
Fullerton, J. W.....	421
Fulleylove, John Christopher Bradshaw.....	249
Fulthorp, Geo. Ed.....	175
Fulton, George Secord.....	515
Fultz, F.....	320
Fultz, Wm. S.....	306
Funnell, Arleen E.....	312
Furlong, Charles John.....	81
Furlong, George Jas.....	422
Furois, E.....	307
Furois, Joseph Leger.....	499
Fusee, Clarence L.....	105
Futvoye, Fred. Franc Booth.....	143
Fyfe, George Duncan.....	90
Fyfe, Jas.....	461
Fyles, Faith.....	204

Page.

Fyles, F. F.....	127
Fyles, J. F.....	488
Fyles, Thomas.....	486
Fyles, Winnifred.....	252

G

Gabb, Henry J.....	179
Gaboury, J. A.....	342
Gaboury, Léon Emile.....	502
Gaboury, L. J.....	306
Gadbois, Emile.....	356
Gadbois, Louis V.....	248
Gadbois, Rosario.....	358
Gadouas, Eusèbe.....	367
Gagné, Auguste.....	371
Gagné, Charles Victor.....	303
Gagné, E.....	375
Gagné, François Xavier.....	248
Gagné, Laura.....	351
Gagné, Louis N.....	59
Gagné, Pierre Albert.....	500
Gagné, Thecla A.....	387
Gagné, Wm. Daniel.....	204
Gagné, William Joseph.....	512
Gagnier, Joseph.....	360
Gagnon, Achille.....	363
Gagnon, Charles Arthur.....	36
Gagnon, Ernest Edmond.....	256
Gagnon, H.....	328
Gagnon, Herménégilde.....	341
Gagnon, Hermas.....	347
Gagnon, H. G.....	330
Gagnon, J. A. E.....	328
Gagnon, J. G. A.....	330
Gagnon, Joseph L.....	330
Gagnon, Joseph L. A.....	285
Gagnon, Joseph Narcisse Hormilus.....	41
Gagnon, Joseph Stanislas.....	43
Gagnon, L.....	364
Gagnon, Lucien.....	499
Gagnon, Moise.....	327
Gagnon, Paul Eugène.....	245
Gaiger, Arch. H.....	490
Galarneau, J. Henri.....	133
Galaugher, W. H.....	314
Galbraith, Archibald Orhn.....	397
Galbraith, Fred W. S.....	276
Galbraith, Robt. Leslie Thos.....	269
Galbraith, Samuel.....	505
Galipeau, Jean Baptiste Nectaire.....	91
Galipeau, John Joseph.....	507
Galipeau, Mable A.....	387
Gall, Herbert George.....	531
Gallagher, David P.....	431
Gallagher, Edmund Parnell.....	516
Gallagher, Michael.....	414
Gallagher, Nellie M.....	295
Gallagher, Robt.....	190
Gallagher, Thomas.....	91
Gallagher, Wm. James.....	425
Gallagher, Oscar Gesner.....	41
Gallant, Emmanuel J.....	496
Gallery, Annie.....	292
Gallet, Alphonse.....	144
Gallet, Eugène Arthur.....	144
Galliehan, W. A.....	385
Gallipeau, Frank.....	78
Gallivan, M. V.....	214
Galloway, Geo. Alex.....	441
Galloway, W. A.....	482
Galvin, Garrett K.....	444
Galvin, John F.....	159
Gallivey, Charlotte Eliza.....	67

	Page.		Page.
Gamache, Joseph Narcisse.....	91	Gaudry, Gilbert Alphilofoed.....	33
Gamache, Louis J. A.....	502	Gaudry, H. D.....	336
Gamble, Elizabeth.....	29	Gaul, Thomas F.....	66
Gamman, Thomas.....	389	Gaulin, Maria.....	301
Ganley, Harold G.....	446	Gaumont, Joseph.....	141
Ganong, Arlie Tweedie.....	498	Gaumont, Omer.....	334
Ganton, J. W. A.....	182	Gaumont, Thomas.....	141
Garant, Honorius.....	501	Gauthier, A.....	309
Garbutt, L.....	443	Gauthier, Agnes.....	34
Garceau, L. A.....	339	Gauthier, Albert.....	360
Gardi, Eugène.....	443	Gauthier, Alderic.....	338
Gardener, Chas.....	460	Gauthier, Alf.....	344
Gardener, Fred'k George.....	470	Gauthier, Ed.....	346
Gardener, G. H.....	489	Gauthier, Ernest S.....	266
Gardiner, C. H.....	326	Gauthier, G. A.....	311
Gardiner, F. H.....	166	Gauthier, Georges.....	133
Gardiner, James.....	408	Gauthier, George H.....	133
Gardiner, James.....	452	Gauthier, Hector D.....	302
Gardiner, John Harold.....	509	Gauthier, Hubert.....	133
Gardiner, William.....	525	Gauthier, Hubert O.....	145
Gardner, Charlotte Elizabeth.....	253	Gauthier, Jos. Edouard R.....	358
Gardner, George C.....	70	Gauthier, Joseph Eugène.....	254
Gardner, G. C.....	155	Gauthier, J. H.....	351
Gardner, John.....	408	Gauthier, J. O.....	144
Gardner, Margaret Edith.....	22	Gauthier, Louis.....	44
Gardner, Mildred E.....	209	Gauthier, Marion.....	259
Gardner, Thomas Harvey.....	518	Gauthier, N.....	364
Gardner, W. A.....	181	Gauthier, Origène.....	374
Gare, Reginald George.....	426	Gauvin, Emile.....	91
Gareau, A.....	344	Gauvin, E. C.....	220
Gareau, Joseph.....	356	Gauvin, H.....	214
Garfinkle, David S.....	402	Gauvin, J. L.....	122
Gariépy, Armand.....	368	Gauvin, Jos. Theophile E.....	331
Gariépy, Ernest.....	353	Gauvin, Louis A.....	331
Gariépy, F.....	359	Gauvin, Sylvia.....	504
Gariépy, Jean-Baptiste.....	369	Gauvreau, Joseph Armand.....	226
Gariépy, J. P.....	145	Gauvreau, Joseph C.....	504
Gariépy, Louis Napoléon.....	91	Gauvreau, Joseph Onezime.....	359
Garland, Julia.....	300	Gauvreau, Louis Oliver Ulric.....	499
Garlough, Harry Alex.....	512	Gauvreau, Nap.....	387
Garneau, Albert.....	385	Gauvreau, Napoléon.....	500
Garneau, Alfred L.....	271	Gavin, Hazel Maud.....	297
Garneau, E.....	333	Gay, Augustine.....	295
Garneau, Marie Jos. Léon.....	507	Gay, Fred M.....	322
Garnhum, John McLean.....	318	Gay, Lawrence.....	228
Garon, Joseph Napoléon.....	507	Gay, Paul A.....	16
Garon, P. A.....	373	Gaynor, G. W.....	324
Garon, Wilfred.....	346	Gaynor, Robt. Ernest.....	414
Garrard, E. B.....	186	Gaynor, W. J.....	424
Garraway, F. E.....	471	Gazey, James.....	400
Garrett, Henry S.....	220	Geary, J. C.....	6
Garrison, Maurice Palen.....	511	Geddes, John Eldon.....	321
Garrison, Vernia.....	320	Geikie, A. T.....	77
Garrow, David P.....	166	Geldard, Albert.....	533
Garrow, William F.....	395	Geldart, Hazel G.....	315
Garvie, Janet.....	258	Goldart, Olivier Alexander.....	91
Garcon, Pierre Paul.....	357	Gélinas, Edgar.....	297
Garcon, W.....	274	Gélinas, Edmond.....	371
Gaskell, Charles.....	443	Gélinas, J. C.....	372
Gaskin, Thomas.....	153	Gélinas, Maria.....	315
Gass, William Henry.....	508	Gelley, Thomas.....	52
Gates, Jas. E.....	442	Gelly, Aurèle.....	91
Gates, John Cleveland.....	521	Gendreau, Alphonse B.....	128
Gates, Wm. Henry.....	185	Gendron, Arthur.....	359
Gatfield, John S.....	146	Gendron, François.....	371
Gatien, C. A.....	348	Gendron, I.....	366
Gaudet, Albert.....	133	Gendron, J. A.....	353
Gaudet, C.....	347	Généreux, Henry.....	339
Gaudet, C. L. Victor.....	308	Généreux, L. A.....	339
Gaudet, Irene Lucien.....	498	Genest, Edgar.....	357
Gaudet, Jean.....	344	Genest, E.....	333
Gaudet, Placide.....	14	Genest, Elzear.....	141
Gaudin, Thomas.....	232	Genest, Joseph Arthur.....	334
Gaudreau, Gaston.....	144	Genest, Jules.....	341

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page..		Page.
Genest, L. J.....	355	Gibson, Robie William.....	319
Genest, Oscar Auguste.....	334	Gibson, Roy Alexander.....	19
Genest, Pierre François Xavier.....	39	Gibson, Walter J.....	416
Genest, Samuel McCallum.....	31	Gibson, Wilfrid Joseph.....	21
Genge, Robert Edward.....	389	Gibson, Wm.....	466
Gent, Isaac Henry.....	531	Gibson, William Wallace.....	397
Geoffrion, P.....	375	Giddens, Daniel Steele.....	495
Geoghegan, G. S.....	154	Gidney, Angus M.....	112
George, Charles.....	277	Gidney, D. E.....	127
George, Fred W.....	126	Giggey, Frank L.....	325
George, H. C.....	77	Gignac, Abby Wilfrid Joseph.....	442
George, H. H. S.....	214	Gignac, L. F.....	329
George, John.....	91	Giguere, Marie.....	389
George, H. J.....	220	Giffin, B. A.....	321
George, Michael H.....	304	Gilbert, David J.....	432
George, Thomas J.....	305	Gilbert, Edmond.....	358
George, Thomas Stephen.....	420	Gilbert, Emanuel Webster.....	236
Gerald, Charles.....	91	Gilbert, Frank.....	536
Gerald, Walter Henry.....	91	Gilbert, Joseph A.....	331
Gerin, L.....	274	Gilbert, O.....	307
Gernaey, William.....	441	Gilby, William Frederick.....	91
Germain, Clement.....	336	Gilders, C. J.....	492
Germain, Flora Matilda.....	290	Giles, Sydney Robinson.....	536
Germain, Louis.....	341	Giles, William Henry.....	419
Germain, Lud.....	337	Gilhooley, R. E.....	388
Germain, M. A.....	347	Gill, M. W.....	182
Germain, R.....	373	Gill, Thos H.....	416
Gernat, E.....	466	Gill, W. H. F.....	306
Gerred, Joseph William.....	444	Gill, William Plummer.....	67
Gerrie, William.....	476	Gillam, W. G.....	214
Gervais, A.....	383	Gillespie, David.....	261
Gervais, Arthur.....	359	Gillespie, Edward.....	118
Gervais, E.....	362	Gillespie, E. D.....	166
Gervais, Henri.....	350	Gillespie, Roy A.....	432
Gervais, Jean Arvin.....	91	Gillett, Albert H.....	440
Gervais, J. Homère.....	81	Gillies, Alexander.....	46
Gervais, Joseph E.....	133	Gillies, Angus.....	513
Gervais, Joseph S.....	133	Gillies, Archibald L.....	91
Gervais, L. R.....	328	Gillies, Jean.....	300
Gervais, Lucien.....	353	Gillies, Michael E.....	111
Gervais, O.....	348	Gilliland, Edward Charles.....	522
Gervais, P.....	349	Gilliland, William H.....	70
Gervin, J. C.....	383	Gillingwater, Percy R.....	434
Giard, Armand.....	507	Gillis, A. D.....	117
Giard, Joseph.....	133	Gillis, Walter Cunard.....	31
Giard, Joseph.....	341	Gillmore, Edward Theodore Barclay.....	39
Gibb, Hope Florence.....	8	Gillmore, Marion Minnie.....	298
Gibbons, C. J.....	326	Gilson, Thomas.....	72
Gibbons, John.....	116	Gilman, H.....	279
Gibbons, John A.....	166	Gilmour, Hugh Reid.....	406
Gibbons, W. G.....	184	Gilmour, Joseph Redman.....	414
Gibbs, Harry.....	453	Gilmour, R.....	214
Gibbs, H. L.....	241	Gilmour, William.....	410
Gibbs, Walter C. B.....	453	Gilmour, W. Andrew.....	148
Gibbs, William.....	482	Gilmour, Ralph B.....	405
Gibeault, Joseph Albert.....	30	Gilmour, Robert Samuel.....	414
Gibeault, J. R.....	353	Gilpin, James Wm.....	418
Giberson, G. A.....	127	Gilpin, Joseph S.....	389
Gibson, Alexander.....	396	Gilpin, Randolph Robert.....	186
Gibson, Alfred O.....	460	Gilpin, Ranulph Robert.....	91
Gibson, Annie I. E.....	166	Gilray, Robt. William.....	536
Gibson, Arthur.....	202	Gilson, W.....	476
Gibson, Byrle Hensel.....	516	Gingras, Alp.....	330
Gibson, Christian.....	91	Gingras, Anthony B.....	175
Gibson, Clarence Long.....	529	Gingras, Eugene François.....	245
Gibson, David R.....	152	Gingras, Joseph N. A.....	499
Gibson, E.....	308	Gingras, V.....	333
Gibson, George.....	277	Girard, A.....	343
Gibson, George Herbert Dwight.....	45	Girard, Berthe.....	20
Gibson, George Wm.....	485	Girard, G.....	362
Gibson, Hugh W.....	465	Girard, H.....	362
Gibson, James Edward.....	19	Girard, Joseph Arthur.....	355
Gibson, Joseph.....	415	Girard, J.....	362
Gibson, Nina Mary Hartley.....	288	Girard, Louis.....	133

	Page.		Page.
Girard, P. E.....	330	Godwin, Eben Benjamin.....	244
Girard, R.....	274	Godwin, Harold.....	252
Girard, U.....	343	Godwin, James.....	114
Girardin, R. A.....	345	Godwin, John L.....	277
Girouard, Armand.....	341	Goetz, George.....	163
Girouard, Donat.....	498	Goffin, Arthur Frederick.....	539
Girouard, J. A.....	122	Golby, Gordon W.....	438
Giroux, A.....	373	Goldberg, Solomon.....	469
Giroux, Albert.....	133	Golden, John Joseph.....	520
Giroux, A. E.....	133	Goldie, E. N.....	473
Giroux, François Xavier.....	381	Goldstein, Nathan.....	453
Giroux, Gonzalve.....	362	Goldwyer-Lewis, Arthur Bassett.....	7
Giroux, John Conley.....	399	Goltman, Annie.....	387
Giroux, J. R.....	344	Gompf, Chas. Ernest.....	428
Giroux, Joseph P. C.....	507	Goneau, Osias.....	381
Giroux, L.....	312	Good, Harold.....	464
Giroux, Léonidas.....	504	Good, Henry Leslie.....	186
Giroux, Octave J.....	166	Good, Joseph.....	77
Giroux, Octave J.....	405	Goodall, Arthur L.....	71
Giroux, T. A.....	309	Goodall, Chas.....	455
Giroux, Wm. J.....	166	Goodall, Charles Edward.....	238
Girvan, John Pollands.....	397	Goodall, G. E.....	475
Gisborne, Francis H.....	277	Goodall, Robert.....	447
Gladstone, John Thom.....	447	Gooday, Sydney Howard.....	43
Glasier, Arthur.....	274	Goodday, Leonard.....	40
Glasier, Leonard T.....	404	Goode, Octavius.....	467
Glasgow, Ira Hyde.....	525	Gooderham, John H.....	268
Glass, J. J.....	153	Goodhue, Marie Louise Eveline.....	81
Glass, Robert Secord.....	63	Goodin, Wm.....	157
Glass, W. R.....	152	Goodman, Emily F.....	50
Glaude, Benjamin.....	235	Goodman, Ralph A.....	458
Gleadow, Norman L.....	429	Goodridge, Charles Francis.....	530
Gleason, Anna.....	294	Goodspeed, M. Herbert.....	103
Gleason, J.....	366	Goodwin, Frederick Leo.....	319
Gleeson, Bessie.....	208	Goodwin, Michael Fred.....	291
Gleeson, Cornelius.....	445	Goold, P. K.....	408
Gleeson, Joseph L.....	15	Goold, Wm. D.....	210
Gleeson, William Bell.....	517	Goossens, E.....	350
Gleeson, Wm. E.....	114	Gordon, Alex. H.....	422
Glen, Minnie Maud.....	47	Gordon, Chas. A.....	402
Glendenning, Wm.....	481	Gordon, Donald C.....	286
Glenister, E.....	114	Gordon, Duncan.....	425
Glenn, Alex. W.....	163	Gordon, Edgar R.....	494
Glenn, David J.....	423	Gordon, Edward.....	75
Glenwright, Thos. F.....	175	Gordon, Florence Gertrude.....	33
Gliddens, Frances W.....	199	Gordon, Francis A.....	62
Gliddon, William Searle.....	27	Gordon, Frederick G.....	384
Glionna, Frances J.....	166	Gordon, George S.....	312
Glover, Herbert.....	53	Gordon, Jessie Tolmie.....	228
Glover, John Ellis.....	260	Gordon, John.....	247
Glover, Terrot H.....	159	Gordon, John.....	408
Glover, William John.....	282	Gordon, Richard A.....	474
Gobeil, Joseph Edmond.....	245	Gordon, T. C.....	194
Gobeil, P.....	349	Gordon, Wm.....	268
Gobey, Thomas George.....	382	Gordon, William.....	397
Godard, Arthur Hassall.....	420	Gordon, William Donald.....	411
Godard, Henry Philip.....	63	Gorman, Albertus Lloyd.....	526
Godbolt, F. T. C.....	460	Gorman, Arthur Matthews.....	91
Godbout, Joseph A.....	327	Gorman, Edmund Joseph.....	511
Godbout, Louis George.....	511	Gorman, Eric F.....	199
Godbout, Marie Jacques A.....	501	Gorman, Gerald Thos.....	382
Godbout, R.....	388	Gorman, James Alexander.....	392
Goddard, H. G.....	75	Gorman, John.....	63
Goddard, Fr. A.....	491	Gorman, Leila Catherine.....	29
Godfree, Henry.....	451	Gorman, Louis Frederiek.....	227
Godfrey, Alexander.....	414	Gorman, Margaret E.....	387
Godfrey, Ernest Henry.....	72	Gorman, Margaret Isabelle.....	294
Godfrey, Thos. Alex.....	284	Gorman, Michael Gerald.....	382
Godin, Charles Hector.....	226	Gorrel, George J.....	447
Godin, H. A.....	335	Gorrell, Claude A.....	286
Godin, H. L.....	363	Gorrell, Gertrude A.....	262
Godin, J. D.....	133	Gorrie, Clarence Marshall.....	395
Godkin, Geo.....	121	Gosnell, Thomas Salter.....	91
Godson, Ernest.....	489	Goss, E. B.....	408

	Page.		Page.
Gosselin, B.....	309	Graham, Maxwell Henry.....	25
Gosselin, Gustave.....	250	Graham, Norman D.....	147
Gosselin, H. F.....	328	Graham, Richard Moffatt.....	520
Gosselin, Joseph Aimé.....	501	Graham, Samuel.....	304
Gosselin, Joseph Flavien D.....	500	Graham, Sophy Louisa C.....	258
Gosselin, Léopold W. J.....	504	Graham, Stanley D.....	287
Gosselin, Prosper.....	511	Graham, T. W.....	240
Gosselin, Romeo.....	280	Graham, Walter L.....	204
Gosselin, Winfred.....	254	Graham, William.....	398
Gostick, Wm.....	182	Graham, Wm.....	454
Gott, Geo.....	146	Graham, W. A. D.....	220
Goudie, Daniel Alexander.....	91	Graham, Wm. Henry.....	406
Goudreault, Joseph Arthur.....	35	Graham, William Johnstone.....	91
Gougeon, J. A.....	347	Graham, Wm. Morris.....	267
Gough, John A.....	479	Graham, William Thomas.....	91
Gough, P. A.....	214	Grain, Orton I.....	268
Gough, T. A.....	161	Grandville, F. J.....	441
Gough, W. J.....	321	Grange, Helen.....	281
Gouin, Ernest.....	133	Granger, Jos. E. A.....	339
Gouin, James Alfred.....	377	Granite, E.....	488
Gouin, Nellie.....	314	Grannan, Wm.....	198
Gould, Alfred.....	478	Grant, Alexander William.....	39
Gould, Alfred.....	439	Grant, Annie Florence.....	258
Gould, Civilla.....	336	Grant, Arthur MacLaren.....	423
Gould, H. J.....	194	Grant, Carleton Winston.....	524
Gould, Helen Mary.....	47	Grant, Charles Donald.....	91
Gould, John B.....	77	Grant, Edith Agnes.....	26
Gould, Thomas Dearie.....	393	Grant, Eric Wm.....	461
Gould, William.....	144	Grant, F. G.....	114
Goulet, A. A.....	384	Grant, Francis R.....	166
Goulet, Adjutor.....	331	Grant, G.....	476
Goulet, Amable.....	511	Grant, George.....	154
Goulet, Dorcino.....	210	Grant, George A.....	480
Goulet, G. F.....	148	Grant, Geo. Thos.....	460
Goulet, Irénée.....	500	Grant, Henry Hugh.....	91
Gourdeau, Victor F.....	331	Grant, Herbert D.....	285
Gourley, James Seymour.....	8	Grant, James G.....	337
Govenlock, Euphemia.....	65	Grant, James L.....	150
Gow, Duncan.....	205	Grant, Jean F.....	206
Gow, Gifford Bruce Stanley.....	72	Grant, Jessie Blyth.....	9
Gow, Harry Richard Searl.....	8	Grant, Jos. P.....	208
Gow, John Alexander.....	417	Grant, Joseph Richard.....	249
Gow, John Eckford.....	91	Grant, Kenneth.....	315
Gow, R. H.....	443	Grant, Mabel A.....	208
Gow, Walter John.....	445	Grant, Walter L.....	126
Gowland, James Hartley.....	431	Grant, Wm.....	478
Gowling, Arthur.....	206	Grant, Wm.....	455
Goyer, Alice.....	342	Grant, Wm. J.....	175
Goyer, Joseph.....	133	Grantham, D. C.....	483
Goyer, J. R.....	373	Grantton, Charles.....	91
Goyette, Alfred.....	133	Grasby, E. F.....	458
Goyette, Arthur P.....	346	Gratton, Damase.....	357
Goyette, Hercule.....	133	Gratton, Eugène.....	129
Goyette, Louis F.....	289	Gratton, Wilfrid.....	358
Grace, Andrew Benjamin.....	91	Gravel, Celestin.....	354
Grace, Thomas.....	456	Gravel, Chas. E.....	346
Graham, A.....	443	Gravel, E.....	380
Graham, A. C. A.....	386	Gravel, Edouard.....	339
Graham, Arch. Ernest Edmund.....	291	Gravel, George C.....	369
Graham, A. Louis.....	91	Gravel, J. B. O.....	352
Graham, Charles Heathcote.....	251	Gravel, Olivier.....	72
Graham, D. E.....	439	Gravel, Omer.....	343
Graham, Frank.....	395	Gravel, R.....	366
Graham, George Stuart.....	395	Gravel, Théotime.....	145
Graham, Gertrude Mabel.....	238	Gravel, Wilfred.....	60
Graham, Harry.....	269	Graveline, Albany W.....	343
Graham, Henry.....	452	Graveline, Damase Philias.....	91
Graham, H. C.....	197	Graveline, Honoré.....	368
Graham, Hugh M.....	263	Gravelle, C. F.....	426
Graham, J.....	450	Graves, Hessay W.....	192
Graham, J. H.....	166	Graves, Wm. D.....	153
Graham, James Stables.....	46	Gray, Alexander.....	158
Graham, L. D.....	438	Gray, Charlton.....	405
Graham, L. F.....	389	Gray, Daniel Dougald.....	203

	Page.		Page.
Gray, David.....	161	Grenier, Joseph Alphonse.....	289
Gray, Frederick J.....	417	Grenier, Joseph Thomas C. A.....	331
Gray, Geo. W.....	437	Grenier, Narcisse G. J.....	502
Gray, George W.....	114	Grenier, P. E.....	133
Gray, Harry Hamilton Ormond.....	283	Grenier, Seraphin.....	375
Gray, Henry Thos.....	464	Grenon, Jos. O.....	241
Gray, John H.....	486	Grenon, M.....	332
Gray, Robert.....	483	Grenville, R. W.....	161
Gray, Robert Scott.....	91	Gress, Elmer C.....	523
Gray, Thomas.....	485	Grey, Charles L.....	166
Gray, William Fleming.....	48	Grichen, Frank F.....	384
Gray, Wm. J.....	454	Grierson, Frank.....	66
Graydon, John Alexander.....	396	Griesbach, H. H.....	183
Graydon, Robert.....	170	Grieve, A.....	474
Grayson, Chas. Jas.....	462	Grieve, James Nichol.....	52
Graziadei, Dominick Vincent.....	210	Griffin, Martin Joseph.....	279
Graziadei, Silvio C.....	259	Griffin, Peter Franklin.....	92
Graziadei, Joseph.....	304	Griffin, Watson.....	74
Greaves, Chas. Ernest.....	473	Griffin, William.....	147
Greaves, Herbert.....	473	Griffith, John Alfred.....	318
Greaves, Walter.....	284	Griffith, Margaret Lake.....	82
Grecco, Jos. R. A.....	210	Griffith, Wm. Frederick.....	497
Greeham, C. L.....	182	Griffith, Wm. J.....	474
Green, A. E.....	17	Griffith, William Linney.....	3
Green, Alfred R.....	155	Griffiths, Charles.....	54
Green, Charles James.....	539	Griffiths, John.....	486
Green, Ernest.....	71	Grigg, Richard.....	71
Green, E. A.....	146	Grignon, Eugène Stanislaus.....	92
Green, Frederick J.....	470	Grignon, Henri.....	133
Green, J. M.....	326	Grignon, Henry.....	237
Green, John Stanley.....	496	Grigor, Robert William.....	92
Green, John William.....	447	Grimard, P.....	375
Green, Peter.....	290	Grimason, Thomas.....	92
Green, Samuel T.....	307	Grimes, Ernest Joseph.....	304
Green, Walter V. T.....	190	Grimsditch, Archibald.....	420
Green, Wm.....	205	Grimshaw, Geo. W.....	437
Green, William.....	413	Grindlay, Thos.....	281
Green, Wm. H.....	124	Grindley, Fred H.....	204
Greene, G.....	456	Grisdale, John Joseph.....	391
Greene, Wm. J.....	166	Grisdale, Jos. H.....	201
Greenfell, Caroline P.....	204	Grisson, Alice.....	387
Greenfield, John R. M.....	317	Grisson, Arthur A.....	15
Greenfield, Lillian.....	317	Grisson, Louis Armand.....	15
Greenfield, Robert.....	283	Grist, Alfred J.....	492
Greenhalgh, Bertrand William.....	529	Grist, Lionel Victor.....	533
Greenhalgh, Wm.....	465	Grobb, Charles Arthur.....	528
Greenshields, Wilhelmina.....	65	Grooms, Harry Elswood.....	397
Greenway, John Wesley.....	22	Grondin, Alma.....	49
Greenway, William John.....	253	Grondin, G. B.....	133
Greenwood, Charles Fenwick Williams.....	481	Grondin, J. E.....	352
Greenwood, Harry.....	477	Grondin, Marie A. E. Y.....	307
Greenwood, J. S.....	477	Gronow, Arthur Gordon.....	532
Greenwood, S. G.....	181	Gronow, Percy John.....	529
Greer, F. C. B.....	277	Gronvold, Gustave Waldermar.....	527
Greer, F. R.....	194	Gros, Louis Jos. Tancrède.....	331
Greer, James.....	166	Grosbois (de), Charles B.....	92
Greer, W. G.....	443	Gross, Albert John.....	496
Grégoire, Conrad.....	133	Gross, Harrison.....	271
Grégoire, Elizabeth.....	499	Grossi, Arthur John.....	414
Grégoire, Joseph Arthur.....	507	Groulx, Albert.....	43
Grégoire, J. A.....	141	Groulx, Edmond.....	36
Gregory, Harold.....	458	Grout, F. E. S.....	282
Gregory, Herbert W.....	474	Groves, Samuel.....	54
Gregory, H. R.....	161	Guay, Lorenzo.....	344
Gregory, Peter Shearson.....	245	Guay, L. M.....	307
Gregory, Richard John.....	398	Guay, Pierre E.....	141
Gregory, Robert L.....	424	Gudjohnsen, Peter.....	489
Gregory, William.....	75	Gueguen, J. Livain.....	380
Greig, E. J.....	186	Guerard, Albert E.....	160
Greig, William Gray.....	92	Guérard, Alex. Cléophas.....	510
Greig, W. G.....	182	Guérin, Louis Joseph.....	133
Grenier, Arthur.....	336	Guerin, P. A.....	329
Grenier, Donat.....	353	Guernon, Ernest.....	133
Grenier, George.....	504	Guertin, Arthur.....	133

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Guest, Carman Hastings.....	64	Halkett, Andrew.....	236
Guevrenot, Eugène.....	367	Halkett, Gordon.....	230
Guibord, J. Rodolphe.....	105	Hall, Arthur.....	531
Guilbault, Adélard.....	133	Hall, Charles.....	484
Guilbault, E.....	348	Hall, Chas. W.....	438
Guild, Arthur.....	116	Hall, Clark.....	127
Guild, Robert.....	326	Hall, Clement A.....	73
Guillemette, J.....	332	Hall, Frank.....	452
Guillemette, J. E.....	336	Hall, Fredk. William.....	418
Guillet, P.....	350	Hall, G. A.....	119
Guilmont, Marie Pamela Alice.....	251	Hall, George H.....	389
Guimond, George.....	250	Hall, G. W.....	190
Guindon, M.....	214	Hall, Helen H.....	199
Guion, Alonzo Herrett.....	225	Hall, Harry S.....	531
Guion, Gerald Wallace.....	286	Hall, Horace.....	194
Guitess, Bessie.....	386	Hall, James.....	41
Guivremont, L. J. H.....	105	Hall, J. H.....	166
Gullever, Alfred.....	470	Hall, J. T.....	181
Gullock, G. L.....	66	Hall, John Miller.....	505
Gully, Francis Edward.....	467	Hall, John Peasley.....	505
Gunby, C. E.....	194	Hall, Leonard.....	533
Gundry, J. T.....	181	Hall, Luther Calvin.....	157
Gunn, Henry A.....	268	Hall, M. J.....	194
Gunn, Wm. Alex.....	166	Hall, N. Edmond.....	114
Guppy, Henry John.....	246	Hall, N. F.....	147
Gussow, Hans Theo.....	201	Hall, O.....	214
Guthrie, E. H. G.....	194	Hall, Ralph E.....	298
Guthrie, Wm. F.....	166	Hall, Richard Edward.....	379
Guy, Henry J.....	153	Hall, Robert.....	159
Guy, John.....	1	Hall, R. P.....	171
Guy, J. O.....	214	Hall, Samuel B.....	411
Guy, Robert.....	428	Hall, Wm. E.....	148
Guy, R. M.....	429	Hall, William Hamilton.....	92
Guyon, Joseph E. D.....	369	Hall, W. O.....	105
H		Hall, W. W.....	392
Haanel, Benjamin F.....	54	Hallett, Geo. H.....	469
Haanel, Eugène.....	54	Hallett, William.....	1
Hackbusch, August.....	152	Halliday, A. M.....	160
Hacker, Albert Henry.....	92	Halliday, A. P.....	241
Hacker, W. L.....	470	Halliday, Clarence Allen.....	509
Hackett, Annie.....	334	Halliday, William Arthur.....	81
Hackett, Edward.....	318	Halliday, W. M.....	269
Hadden, Wm. Greaves.....	521	Hallinan, Francis J.....	400
Haddon, Geo.....	122	Hallisay, H. W.....	334
Hadwen, Isaac Seymour.....	202	Hallisay, Alphonsus.....	503
Haegert, Samuel L.....	492	Halliwell, Wm. Henry.....	435
Hagan, Samuel.....	265	Halpin, David J.....	199
Hagarty, Henry Basil.....	114	Ham, Wong.....	53
Hagarty, Jos. A.....	126	Hamacher, David Calvin.....	435
Hagerman, John G.....	149	Hambleton, Annie Marie.....	29
Haggan, Harold.....	523	Hamblin, Charles.....	423
Haggart, W. E.....	154	Hamblin, John E.....	467
Haggerty, Bertha.....	81	Hambly, Samuel Edgar.....	92
Haggerty, William.....	27	Hambly, S. E.....	188
Haggett, Reginald R.....	468	Hamel, Achille Joseph.....	226
Haggins, E. M.....	105	Hamel, Alphonse.....	356
Hague, Samuel C.....	484	Hamel, Eugène C.....	12
Haight, W. A.....	408	Hamel, Eugénie.....	34
Hain, J. J.....	432	Hamel, Fernand Omer.....	249
Haines, W. E.....	194	Hamel, Hector.....	133
Haines, E. W.....	461	Hamel, J. A.....	328
Haldane, Elizabeth Maud.....	28	Hamel, J. E.....	332
Halde, Raoul.....	133	Hamel, J. U.....	5
Haldimand, G. C.....	133	Hamel, Marie A. F.....	307
Hale, John Strong.....	283	Hamel, Rachel.....	32
Hale, Joseph.....	452	Hamelin, François Xavier.....	233
Hale, W. Raymond.....	316	Hamelin, Genevieve.....	290
Haley, M. F.....	122	Hamelin, Henri.....	376
Haley, Wm. E.....	469	Hamelin, Joseph Alfred Henri.....	502
Halfnights, Jos.....	486	Hamelin, Ulrick.....	165
Halhed, Richmond Beauchamp.....	53	Hamer, J. N.....	240
Halket, Frances Isabel.....	64	Hamer, Roy S.....	202
		Hamilton, Alex.....	190
		Hamilton, Augusta M.....	428

	Page.		Page.
Hamilton, Charles Frederick.....	60	Hardie, Agnes Margaret.....	67
Hamilton, C. J.....	441	Hardiman, Percy Henry.....	539
Hamilton, C. R.....	198	Harding, Ernest A.....	173
Hamilton, Evelyn.....	320	Harding, Smith.....	120
Hamilton, Grover C.....	482	Harding, Wm.....	466
Hamilton, H. A. G.....	427	Hardistry, Rich. S.....	475
Hamilton, Isabel.....	311	Hardman, T.....	492
Hamilton, J. G.....	175	Hardwick, R. J.....	482
Hamilton, James H.....	124	Hardy, E. M.....	68
Hamilton, Jno.....	477	Hardy, Henry Fred.....	465
Hamilton, M.....	388	Hardy, Katharine.....	297
Hamilton, Nellie.....	30	Hardy, P. S.....	134
Hamilton, R. H.....	155	Hardy, Thos. W.....	55
Hamilton, Robert.....	92	Hardy, W.....	340
Hamilton, William B.....	166	Hardy, William Augustus Gibbon.....	92
Hamly, John S.....	467	Hare, F. E.....	195
Hammill, Albert Harold.....	527	Hare, John James.....	445
Hammill, Edwin Richard.....	431	Harel, Louis J.....	134
Hammill, Richard Erle.....	526	Harford, Herbert.....	190
Hammond, Jas.....	454	Hargrave, J. C.....	214
Hammond, Joseph B.....	439	Hargreaves, Harold.....	480
Hammond, Richard.....	430	Harkin, James Bernard.....	25
Hammond, T. W.....	92	Harkness, G. C.....	144
Hampshire, Charles Clayton.....	248	Harkness, William Thomas.....	389
Hampson, H. A.....	127	Harlock, John S.....	486
Hambridge, Ernest F.....	402	Harlock, Matthew Henry.....	485
Hancock, Annie King.....	21	Harlow, Charles.....	267
Hancock, Chas. H.....	406	Harman, Ernest.....	277
Hancock, Eli Howard.....	286	Harmon, Burdette William.....	237
Hancock, William.....	320	Harmon, D. Kemp.....	126
Hancox, Rich. P.....	478	Harnett, M. J.....	407
Hand, Edward James.....	410	Harnett, Wm. Charles.....	37
Hand, Fred. J.....	468	Harney, Christopher J.....	382
Hand, Kenneth.....	460	Harney, Thos.....	80
Hand, Selwyn Ewart.....	35	Harney, Wm. Thos.....	338
Handle, Bert.....	472	Harper, Edward J.....	429
Handy, Robert H.....	286	Harper, Edwin.....	475
Hanes, Ellis Chesley.....	287	Harper, J. W.....	166
Haney, William Andrew.....	524	Harper, William Edmund.....	44
Haney, John R.....	432	Harrell, William Percy.....	252
Hanlay, M. B.....	152	Harrington, H. S.....	114
Hanley, Archibald.....	92	Harrington, J. J.....	122
Hanley, Frederick James.....	430	Harrington, Michael Jos.....	303
Hanley, James.....	153	Harrington, R. W.....	466
Hanley, James P.....	155	Harrington, Thos. Jas.....	384
Hanley, John.....	160	Harrington, V. J.....	121
Hanley, W.....	366	Harrington, William Hague.....	282
Hanley, William Robert.....	283	Harris, Alvin Edwin.....	525
Hanlon, Bernard John.....	390	Harris, Arthur.....	399
Hanlon, James R.....	92	Harris, Arthur.....	376
Hanlon, John.....	105	Harris, Edwin.....	469
Hanlon, Mary Ann.....	302	Harris, Alf.....	487
Hanlon, Mary Anne.....	206	Harris, G. H.....	408
Hann, George T.....	60	Harris, G. M.....	214
Hanna, L. J.....	155	Harris, George Edwin.....	484
Hannah, John Dawson.....	419	Harris, George Ludlow.....	237
Hannah, William Frederick.....	411	Harris, Geo. M.....	313
Hannam, Frederick George.....	535	Harris, Grace Hearn de G.....	293
Hannon, Henry M.....	141	Harris, Harold Sinclair.....	313
Hanrahan, Patrick.....	171	Harris, Helen M.....	534
Hanratty, F. J.....	380	Harris, Ina Adelia.....	258
Hanratty, Katie.....	387	Harris, Kenneth Davies.....	40
Hansen, Deblof O.....	466	Harris, N. R.....	179
Hanson, D. G.....	123	Harris, N. S.....	429
Hanson, James.....	423	Harris, Richard W.....	519
Hanson, Joseph.....	484	Harris, Robert Frederick.....	4
Hanson, Peter.....	126	Harris, Rupert A.....	267
Hanson, Uriah.....	126	Harris, S. A.....	184
Hanson, Walter John Albert.....	414	Harris, Samuel T. H.....	166
Hanway, J. B.....	179	Harris, Thos. A.....	195
Harbour, Anna M.....	73	Harris, Thos. W.....	268
Harbour, Frederic B.....	255	Harris, Walter.....	393
Harbour, George Joseph.....	254	Harris, William Henry.....	92
Hardcastle, Harry.....	432	Harrison, David.....	420

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Harrison, Edward.....	12	Hawey, Joseph Abraham.....	327
Harrison, Edward William.....	40	Hawgood, Vict. P.....	475
Harrison, Francis Edgar.....	480	Hawirko, Jno.....	448
Harrison, George.....	326	Hawke, W. L.....	214
Harrison, H. C.....	242	Hawke, W. R.....	214
Harrison, Herbert.....	134	Hawken, Harold Edwin Anderson.....	225
Harrison, Isobel Rebecca.....	48	Hawkes, Lionel Frederick.....	490
Harrison, J. R. N.....	220	Hawkins, A. E.....	220
Harrison, James Charles.....	392	Hawkins, Albert Edward.....	452
Harrison, John.....	175	Hawkins, Cameron C.....	166
Harrison, Jno. Donald Stuart.....	412	Hawkins, E.....	455
Harrison, Thomas W.....	511	Hawkins, George E.....	529
Harrod, Isabella Mary.....	29	Hawkins, Henry.....	379
Harrow, Ernest Charles.....	444	Hawkins, Lucy.....	281
Hart, Burton Felix.....	249	Hawkins, S. V.....	308
Hart, Charles.....	340	Hawkins, Thos. T.....	310
Hart, Edward.....	539	Hawkins, W. A.....	166
Hart, John.....	395	Hawkins, Wm. Henry.....	454
Hart, Sydney Newman.....	92	Hawley, Gertrude.....	22
Hartford, Harold H.....	473	Hawley, H. H.....	147
Hartley, Hartley.....	38	Hawley, Olivia.....	26
Hartley, Herbert James.....	433	Haworth, Thomas.....	464
Hartley, John McLean.....	512	Haworth, Thos. Reg.....	481
Hartley, Mary Florence.....	206	Hawsley, John.....	270
Hartley, Robert.....	77	Hawthorne, Wm. B.....	126
Hartling, Edward Archibald.....	494	Hay, Anna.....	195
Hartling, W. R.....	116	Hay, G. S.....	190
Hartnell, William Chas.....	490	Hay, Nathaniel.....	249
Hartney, Edward Patrick.....	273	Haycock, Thomas.....	409
Hartney, Marie A.....	208	Hayden, George.....	52
Hartwell, George Murray.....	397	Hayden, R. R.....	111
Hartwell, H. L. W.....	456	Hayden, Sydney Cuthbert.....	236
Hartz, William Patrick.....	257	Hayes, Albert O.....	58
Harvey, A. E.....	220	Hayes, Edwin Clay.....	63
Harvey, Charles Herbert.....	231	Hayes, Eleanor Jane.....	24
Harvey, Ernest Ritchie.....	33	Hayes, Fred.....	315
Harvey, Fred A.....	478	Hayes, George Hobart.....	283
Harvey, Henry Charles.....	447	Hayes, Hazel Cecilia.....	258
Harvey, Jas.....	488	Hayes, Helena A.....	208
Harvey, Lewis Rupert P.....	531	Hayes, Hugh Allan.....	444
Harvey, Percy J. A.....	134	Hayes, James.....	540
Harvie, Robert.....	57	Hayes, Jeremiah.....	381
Harwood, Edgar Lewis.....	244	Hayes, Jessie Margaret.....	295
Harwood, J.....	388	Hayes, John Dennis.....	514
Harwood, Jos. Octave Alain.....	92	Hayes, John James.....	394
Haskett, Elizabeth.....	47	Hayes, W. E.....	114
Haskett, Kenneth Lorne.....	522	Hayes, Wm. J.....	455
Haskins, R. L.....	152	Haygarth, Jno. J.....	152
Haslam, G. S.....	173	Hayhurst, Thomas H.....	92
Haslam, Wm. G.....	124	Hayne, Thomas.....	162
Hassard, R. H.....	471	Haynes, A. T.....	134
Hassard, Richard.....	392	Haynes, Ernest M.....	317
Hastey, Thomas A.....	157	Hays, J. H.....	150
Hastie, J. H.....	180	Haystead, Martin.....	436
Hastie, J. W.....	149	Hayter, Benjamin.....	262
Hastings, Albert.....	162	Hayter, Frederick.....	63
Hastings, H. C.....	143	Hayter, Jas. H.....	124
Hastings, Herman.....	418	Hayward, Henry Edgar.....	40
Hastings, John Thomas.....	416	Hayward, William George.....	409
Haszard, Thomas Walter.....	496	Haywood, Victor M.....	537
Hatch, Alfred James.....	531	Hazelton, Gladys B.....	402
Hatch, John Frederick.....	413	Hazlett, William G.....	13
Hatch, Willoughby.....	306	Heagerty, J. J.....	211
Hathaway, Charles Bertram.....	520	Heakes, James Robert.....	166
Hatt, Charles W.....	427	Healey, Jas.....	479
Hatt, Herbert Fenwick.....	539	Healey, Thomas.....	153
Hatten, W. H. S.....	491	Healy, Arthur Patrick.....	319
Hattie, D. G.....	190	Healy, F. M.....	363
Haughton, J.....	72	Healy, P. A.....	443
Haultain, Alexander G.....	57	Healy, Thomas W.....	114
Hauser, F. J.....	315	Heaney, Edgerton.....	318
Havercroft, William.....	400	Heaney, P.....	361
Hawes, A.....	214	Heans, Beverly Gordon.....	498
Hawes, Joseph Howard.....	41	Heard, Francis W.....	418

	Page.		Page
Hearnden, George.....	35	Hennessey, George Francis.....	246
Hearnden, James Rayside.....	47	Hennessy, Alexander.....	489
Hearne, Henry.....	134	Hennessy, John.....	134
Hearty, William.....	303	Hennessy, John J.....	118
Heary, John W.....	170	Hennessy, Leonard.....	507
Heaslip, Thomas Samuel.....	19	Henning, W. E.....	195
Heath, Charles Martin.....	525	Hennings, Q. J.....	407
Heath, Herbert W.....	8	Henry, Florence B.....	68
Heath, Maud Paris.....	9	Henry, Frederick.....	518
Heath, Walter A.....	286	Henry, John Irvine.....	518
Heaton, Harry B.....	479	Henry, Robert Alexander C.....	256
Heavers, Thomas.....	134	Henry, R. L.....	171
Hebert, Alberic.....	366	Henry, W. J.....	195
Hebert, Alex.....	346	Henshaw, Cecil G.....	181
Hebert, Bernadette.....	34	Henshaw, Geo. H.....	143
Hébert, Berthe.....	253	Hetherington, J. H.....	474
Hebert, Fabiola.....	352	Herbert, Edward.....	425
Hebert, Frederick.....	390	Herbert, J.....	337
Hebert, J. A.....	364	Herbert, Joseph Alfred Ernest.....	304
Hebert, James Joseph.....	442	Herbert, Robert John.....	538
Hebert, J. F.....	376	Herbert, William Henry.....	40
Hébert, J. M.....	144	Herbold, Albert.....	156
Hébert, Joseph Alph. Pacifique.....	92	Herchmer, Frederick Kirby.....	51
Hébert, Jules.....	503	Herelle, Daniel.....	371
Hebert, J. R.....	345	Herley, Agna G.....	387
Hebert, L. Denis.....	266	Hern, J. H.....	155
Hebert, Louis Doland.....	300	Heron, Janet.....	64
Hebert, Maria.....	68	Héroux, Blaise.....	134
Hébert, Omer.....	360	Héroux, Emile.....	356
Hébert, R.....	362	Héroux, Joseph.....	507
Hechler, Bernard A.....	320	Herring, George.....	284
Heenan, W. C.....	114	Herring, Samuel.....	59
Heffering, Albert R.....	400	Herrod, Reuben.....	530
Heffering, John J.....	166	Herst, Norman Lewis.....	414
Hefferman, Agnes.....	151	Herst, Robert Cecil.....	397
Hefferman, Patrick W.....	114	Hertzog, William.....	61
Hefferman, Thomas.....	124	Hervy, Muriel G.....	209
Heidmann, Gustav.....	225	Hessey, W. V.....	184
Heintz, Robert M.....	103	Hesson, Charles Ashton.....	92
Heise, William.....	423	Hesson, Percy G.....	160
Heisler, Charles W.....	464	Hester, Wm. Geo.....	420
Heisler, H. S.....	114	Hetherington, G. G.....	124
Heisler, John Arthur.....	249	Hetherington, Jason E.....	508
Helliwell, Horatio Nelson.....	92	Hetherton, David C.....	486
Helmer, Dora.....	257	Hètu, Alfred.....	134
Helmer, John Dickie.....	40	Hètu, James Albert.....	506
Helmer, R. H.....	211	Hètu, Joseph Edouard.....	254
Heming, Albert Edward.....	283	Hewgill, E. M.....	315
Henlow, William.....	112	Hewitt, Chas. Gordon D.....	201
Hemphill, Wm. J.....	421	Hewitt, David Alexander.....	246
Hempstock, Robert.....	431	Hewitt, Florence Mae.....	31
Henault, Honoré.....	379	Hewitt, Jas.....	182
Hénault, Josaphat.....	356	Hewitt, S. S.....	190
Henderson, Anna Minerva.....	24	Hewson, J. H.....	152
Henderson, Arch.....	460	Heys, Walter.....	447
Henderson, Clifford N.....	531	Heywood, Harry.....	541
Henderson, D.....	214	Hibbard, David William.....	9
Henderson, Frank Dillon.....	38	Hibbard, John Rupert.....	300
Henderson, Geo. Gerrie.....	185	Hickey, Chas. H.....	407
Henderson, Harry David Gordon.....	92	Hickey, George William.....	511
Henderson, Isabella Louise.....	205	Hickey, Margaret.....	228
Henderson, James.....	447	Hickey, Mary Catherine.....	21
Henderson, Jos. Clements.....	307	Hickey, William.....	134
Henderson, John.....	226	Hickey, William James.....	249
Henderson, John.....	422	Hickie, Browning Renwick.....	524
Henderson, R.....	449	Hickinbotham, Geo. F.....	441
Henderson, Thos.....	426	Hickman, Frank D.....	486
Henderson, W. A.....	220	Hicks, A.....	487
Henderson, William J.....	404	Hicks, Amos.....	314
Henderson, William Morgan.....	532	Hicks, Anna Matilda.....	288
Hendrie, Alexander.....	537	Hicks, John Henry.....	166
Hendrie, James Muir.....	472	Hicks, William Henry.....	92
Henley, W. C.....	198	Hickson, H. J.....	73
Henn, Ernest Geo.....	465	Hickson, J. G.....	106

	Page.		Page.
Hickson, Mary Alice.....	298	Hislop, Chas. Anderson.....	529
Hickson, Mary Iola.....	9	Hislop, Rowley Jas.....	437
Higgerty, Henry James.....	31	Hislop, W. F.....	492
Higgerty, James Matthew.....	382	Hitchcock, Francis William.....	540
Higgerty, John Joseph.....	30	Hitchen, James Edgar.....	453
Higgerty, Thos. Francis.....	290	Hitchings, Henry Stephens.....	126
Higgins, Alice.....	293	Hitchins, G. Fred.....	461
Higgins, Chas. Herb.....	201	Hives, Christopher Arnold.....	525
Higgins, Frank L.....	465	Hives, Wilfrid Ernest.....	467
Higgins, Herbert Arthur.....	498	Hoad, William Francis.....	37
Higgins, Vincent J.....	166	Hoar, Edith May.....	25
Higginson, G. W.....	214	Hoare, O. E.....	388
Higman, Ormond.....	82	Hoare, William Reid.....	496
Higman, Ormond Jr.....	92	Hobart, Matthew Thornton.....	289
Hill, Benjamin.....	173	Hobart, Sidney W.....	263
Hill, C. B.....	198	Hobbs, A.....	214
Hill, Charles Walter.....	30	Hobbs, Henry.....	477
Hill, Donald Ernest.....	34	Hobbs, J. A.....	174
Hill, George.....	78	Hobbs, Lionel.....	406
Hill, George Albert Lloyd.....	296	Hobbs, Robert.....	423
Hill, George Marcus.....	382	Hobday, Leonard Stanley.....	447
Hill, Grant.....	250	Hobrough, Louis Edward.....	414
Hill, Harry.....	34	Hockey, Frederick A.....	537
Hill, Hazel Osgood.....	206	Hoekin, Robert.....	242
Hill, Henry Beeson.....	20	Hockredge, C. C.....	488
Hill, Howard Charles.....	530	Hodd, Frank.....	428
Hill, James.....	58	Hodder, John F. N.....	160
Hill, James.....	134	Hoddonott, Herbert Hyland.....	419
Hill, John Chas.....	428	Hodgens, W. T.....	154
Hill, John F.....	171	Hodges, Albert.....	424
Hill, Malcolm G.....	171	Hodgins, Gerald Cyrus.....	93
Hill, Maud.....	387	Hodgins, H. E.....	182
Hill, Roland Clark.....	467	Hodgins, H. W.....	161
Hill, Sherwood Norman.....	38	Hodgins, J. A.....	220
Hill, Wm. A.....	405	Hodgins, James Wilson.....	523
Hill, William Bruce A.....	257	Hodgins, Mary.....	398
Hilliard, Lillian.....	34	Hodgins, Thomas Walker.....	49
Hilliard, W. A. D.....	214	Hodgins, W. J.....	313
Hillier, Edwin Thos.....	412	Hodgkinson, Chas. Augustine.....	398
Hillis, Joseph.....	92	Hodgson, John.....	174
Hillock, Patrick Joseph.....	411	Hodson, E. S.....	180
Hillock, Thomas.....	395	Hoey, James.....	106
Hills, John E.....	114	Hogan, Douglas Lawrence.....	36
Hills, P. A.....	114	Hogan, James.....	93
Hills, William John.....	451	Hogarth, Jabez Daniel.....	173
Hillyard, Jessie Francis Mary.....	48	Hogg, Jno.....	483
Hillyard, Robert William.....	46	Hogg, Millicent.....	534
Hilton, Chas. Thos.....	190	Hogg, R. R.....	456
Hilton, George V. S.....	201	Hohenadel, L.....	434
Hilton, Thomas.....	418	Holbrook, Benjamin T.....	134
Hilton, William Henry.....	321	Holcomb, Minnie B.....	59
Hilyer, C. H.....	421	Holdbrook, H. J.....	134
Himmen, Jacob J.....	429	Holden, Artemus A. L.....	506
Hinchey, Edward Henry.....	92	Holden, Herbert.....	467
Hinchey, W. R.....	391	Holden, J. E.....	482
Hindle, D. S.....	180	Holden, Jno.....	492
Hindle, William.....	533	Holden, Morgan Edgar.....	495
Hinds, Arthur H.....	271	Holden, G.....	277
Hinds, M. Annie.....	290	Holdridge, Frank.....	491
Hinds, Walter.....	453	Hole, Percy H.....	488
Hine, George.....	425	Holland, A. E.....	75
Hine, Jos. R.....	488	Holland, Jno.....	487
Heney, Ernest Mozart.....	237	Holland, Leonard.....	484
Hinkins, Chas. H.....	490	Holland, L. T.....	114
Hinnegan, William.....	171	Holland, Samuel.....	166
Hipson, John.....	267	Holland, W. J.....	317
Hire, Charles William.....	319	Holland, W. J.....	391
Hirst, Francis B.....	477	Hollett, Thos. C.....	465
Hiscock, Edgar Cook.....	389	Hollins, John Moore.....	489
Hiscott, James Oscar.....	93	Hollinshead, J. T.....	77
Hiscott, William Chas.....	437	Hollister, Arthur.....	293
Hiseler, Edward J.....	114	Hollister, Charles Joseph.....	520
Hiseler, George Wilfrid.....	319	Holloway, W. J.....	450
Hiseler, Stanley Percy.....	496	Holmden, Hemsley R.....	14

	Page.		Page.
Holmden, Stuart Murray.....	233	Hoskin, J. L. W.....	190
Holmes, Albert.....	518	Hotchin, Ernest.....	455
Holmes, A. F.....	127	Hoth, Armand.....	367
Holmes, Emma Beatrice.....	32	Houde, Catherine D.....	251
Holmes, Frederick.....	467	Houde, C. H.....	374
Holmes, Frederick William.....	47	Houde, Frederick Henry.....	226
Holmes, Henry Fred.....	229	Houde, Gerald.....	525
Holmes, J. E. C.....	195	Houde, J.....	366
Holmes, L. W.....	195	Hough, John.....	134
Holmes, Robert.....	166	Houle, A.....	361
Holmes, W. H.....	176	Houle, E.....	362
Holmes, Wm. M.....	463	Houle, H. A.....	349
Holroyd, A. W.....	240	Houlihan, P. J.....	114
Holt, Wm.....	423	House, William Henry.....	155
Holtz, Albert Harry.....	19	Housing, Charles.....	426
Honier, Joseph Albert.....	134	Houston, Alice S.....	286
Honeycombe, J. A.....	152	Houston, Charlotte H.....	293
Hood, Henry.....	93	Houston, E. H.....	456
Hood, Horace Stanley.....	200	Hout, Joseph Edgar.....	249
Hood, Hubert.....	488	Howard, A. T.....	134
Hood, James Graham.....	525	Howard, A. T.....	166
Hood, Robert S. M.....	287	Howard, A. T.....	170
Hood, Thomas Andrew.....	157	Howard, Donald Macdonald.....	109
Hoogstraten, J.....	176	Howard, Harkcourt A.....	15
Hoolahan, James Vincent.....	52	Howard, John C.....	287
Hoop, Frederick.....	452	Howard, John Patrick.....	395
Hoop, William Henry.....	452	Howard, John Reid.....	307
Hooper, Dorothy A.....	209	Howard, Lizzie L.....	310
Hooper, Harold Poole.....	264	Howard, L. W.....	291
Hooper, Henry.....	527	Howard, Theodore Arnold.....	404
Hooper, Herbert E.....	257	Howard, John T.....	220
Hooper, Ronald H.....	388	Howard, Wm.....	465
Hoople, D. M.....	495	Howarth, John.....	162
Hope, Francis William.....	114	Howe, Alfred W.....	75
Hope, George F.....	319	Howe, Clarence D.....	395
Hope, Henry Edward.....	129	Howe, David Henry.....	260
Hope, John.....	421	Howe, George.....	320
Hopkins, F. H.....	443	Howe, George Joseph.....	9
Hopkins, James T.....	460	Howe, Hazel Eliz.....	320
Hopkins, Jno.....	306	Howe, Marion Lawrence.....	157
Hopkins, Ralph Freeman.....	190	Howe, Samuel.....	274
Hopkins, R. N.....	449	Howe, Thomas S.....	243
Hopkinson, James.....	47	Howell, J. A.....	230
Hopkirk, Jessie Farquharson.....	234	Howell, John A.....	492
Hopper, Alfred Edward.....	258	Howell, Robert George.....	93
Hopper, Wilbert Clayton.....	488	Howell, Thomas.....	188
Hopwood, Jno.....	300	Howell, Thomas.....	180
Horan, Mary Ellen.....	182	Howell, Vincent.....	433
Horn, D. G.....	457	Harvey, Edgar William.....	93
Hornby, Jas.....	326	Howie, Alexander.....	41
Horncastle, F. S.....	442	Howie, James.....	421
Horne, Benjamin J.....	181	Howie, Wm.....	93
Horne, B. K.....	322	Howson, George Henry.....	198
Horne, H. M.....	398	Hoyt, A. L.....	267
Horne, Harry Reuben.....	166	Hoyt, Geo. S.....	123
Horne, John Varnald.....	412	Hoyt, J. Wesley.....	352
Horne, Samuel Edward.....	153	Huard, Hector.....	501
Horne, Wm. E.....	410	Huard, Joseph Antonio.....	180
Hornell, David.....	190	Hubbard, Arthur.....	464
Horner, A. J.....	176	Hubbard, Harry.....	406
Horner, Wm.....	180	Hubbard, Leonard R.....	193
Hornibrook, J. S.....	314	Hubbard, T. C.....	370
Hornibrook, Richard C.....	296	Hubbard, Thos.....	211
Hornidge, Richard.....	385	Hubbard, W. W.....	206
Hornidge, W. J.....	192	Hubbell, Annie Henrietta.....	38
Hornsby, W. R.....	61	Hubbell, Ernest Wilson.....	247
Horrigan, Fitzpatrick Jos.....	297	Huber, William.....	353
Horsley, Merle Beatrice.....	79	Hubert, Charlotte.....	495
Horsnell, Edward.....	276	Hubley, Adolphus Sherman.....	114
Horton, A.....	273	Hubley, Caleb F.....	93
Horton, A. E.....	516	Hubley, Howard Hy.....	291
Horton, Albert Henry.....	159	Hudson, Emile.....	364
Horton, Nicholas Powell.....	396	Hudson, G.....	207
Horton, William H.....		Hudson, J. Lucien.....	

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Hudon, Laetitia.....	504	Hunter, Nettie.....	8
Hudon, Louis Emile.....	499	Hunter, Olive.....	292
Hudon, Marie Leo Edmond.....	93	Hunter, Richard Harrison.....	38
Hudon, Wilfrid.....	341	Hunter, Sara.....	206
Hudon, Yvonne.....	300	Hunter, Thos.....	425
Hudson, A. J.....	489	Hunter, William Edgar.....	38
Hudson, David.....	159	Hunter, Wm. George.....	445
Hudson, Harold.....	530	Hunter, Williston, Meredith.....	93
Hudson, Harold C.....	64	Hunting, Myron Lloyd.....	144
Hudson, Isabel.....	24	Huntley, Earle.....	183
Hudson, Joseph G. S.....	55	Huntley, John Arthur.....	528
Hustis, G. J.....	198	Huot, J. A. Z.....	332
Huet, Domina.....	134	Huot, J. C.....	332
Huff, Clarence S.....	479	Hupp, F. A.....	384
Hugg, Claire.....	277	Hurdman, Edna C.....	209
Huggan, Wm. Thomas.....	260	Hurdman, Wm. Geo.....	7
Huggard, John.....	393	Hurford, William Henry.....	519
Huggett, Alfred Percy.....	93	Hurley, F.....	78
Huggins, John Alfred.....	20	Hurley, Francis.....	166
Huggins, Wm. Hugh.....	6	Hurley, John Maurice.....	413
Hughes, Bernard Benedict.....	514	Hurley, Robert.....	261
Hughes, C. B.....	315	Hurlston, F.....	75
Hughes, Chas. E.....	268	Hurst, Alfred H.....	404
Hughes, F.....	274	Hurst, E. M.....	112
Hughes, G. E.....	466	Hurst, H. A.....	477
Hughes, G. H.....	134	Hurst, J. S.....	242
Hughes, Henry.....	93	Hurst, Levi Brown.....	93
Hughes, H. D.....	134	Hurteau, A.....	347
Hughes, Henry J.....	402	Hurteau, D. F.....	309
Hughes, Hugh Wm.....	448	Hurteau, Hilaire.....	374
Hughes, Jas. G.....	462	Hurteau, Joseph A.....	134
Hughes, Joseph J.....	176	Hurting, N. A.....	334
Hughes, John Joseph.....	47	Hurtubise, Albert.....	379
Hughes, John M.....	318	Hurtubise, J. E.....	339
Hughes, John W.....	144	Hurtubise, Joseph R.....	423
Hughes, Mark Hillard.....	227	Husereau, Alfred.....	356
Hughes, Peter Ambrose.....	81	Huston, O. A.....	176
Hughes, Richard Anderson.....	93	Hutchingame, Eliz. T.....	10
Hughes, T.....	348	Hutchingame, John James.....	210
Hughes, T. B.....	450	Hutchins, Roland F.....	134
Hughes, Thomas Victor.....	523	Hutchinson, D. A.....	114
Hughes, Wm. A.....	166	Hutchinson, Daniel Leavitt.....	233
Hughes, W. St. P.....	5	Hutchinson, Michael Walrond.....	249
Hughson, William George.....	40	Hutchison, Fred W.....	120
Hugh, Théophile.....	162	Hutchison, Geo.....	483
Hugo, Honoré.....	334	Hutchison, George Norman.....	244
Hull, Claude William.....	33	Hutchison, Henry Harris.....	445
Hull, James Henry.....	521	Hutchison, Margaret Millar.....	67
Hulton, William Howard.....	20	Hutchison, William.....	211
Humber, Harold.....	490	Hutchison, Wm. J. G.....	439
Humby, Frederick.....	62	Hutchison, Wm. Morrison.....	247
Hume, Herbert Ellsworth.....	23	Hutton, Gladstone H.....	211
Humphrey, Benjamin H.....	496	Hutton, John Bower.....	36
Humphrey, Wyndham.....	497	Hutton, Wellman S.....	58
Humphreys, Henry William Roy.....	30	Hutton, William.....	430
Humphreys, William George.....	11	Hutton, Wm. Alfred.....	148
Humphries, D. C.....	416	Hutton, William P.....	429
Humphries, George Wright.....	411	Hutty, G. P.....	167
Humphries, Thomas.....	316	Hutty, Joseph.....	429
Hungerford, Orpen More.....	484	Hutty, Robt. Howland Gray.....	393
Hunt, Albert.....	526	Huxtable, A. S.....	193
Hunt, Anstiss.....	123	Hyatt, E. B.....	181
Hunt, Geo.....	464	Hyatt, Frederick F.....	393
Hunt, Tom.....	463	Hyds, E. H. T.....	187
Hunter, Alex. Morrison.....	425	Hyland, Arthur Leo.....	321
Hunter, Charles Hill.....	244	Hynde, Richard W.....	394
Hunter, David Henry.....	247	Hyndman, George W.....	66
Hunter, Ernest.....	220	Hynes, Michael Edward.....	392
Hunter, Escott G.....	417	Hynes, William Albert.....	393
Hunter, F. E.....	407		
Hunter, G. E. M.....	198		
Hunter, J. F.....	184		
Hunter, J. H.....	315		
Hunter, James Blake.....	244		

	Page.		Page.
I			
Ibbotson, Benjamin.....	134	Jackson, Leon F.....	103
Ibbotson, Florence G.....	404	Jackson, R. F.....	220
Ide, Wm.....	201	Jackson, R. S.....	182
Iler, Burritt.....	93	Jackson, Samuel Jacob.....	267
Immel, J. C.....	426	Jackson, Sidney.....	528
Ince, Robert.....	106	Jackson, Wm.....	161
Ineson, Fred F.....	415	Jackson, Wm.....	443
Ingall, Elfric D.....	56	Jackson, Wm.....	455
Ingersol, Clarissa Lilian.....	29	Jackson, Winifred L.....	43
Ingham, Herbert.....	458	Jackson, W. S.....	230
Inglis, Edna Louise.....	64	Jacob, F. H.....	178
Inglis, John McDougall.....	390	Jacob, Frederick Drummond.....	25
Inglis, Vera Beryl.....	258	Jacobs, H. R.....	462
Ingraham, E. R.....	324	Jacobs, Louis.....	106
Ingram, Charles.....	167	Jacobs, Sidney.....	514
Ingram, W. C.....	167	Jacobsen, Jens.....	176
Inkster, Frederick Benj'in.....	42	Jacombe, Frederick William Hudson.....	37
Innes, Chas. Albert.....	321	Jacques, Alfred.....	309
Insole, Geo. H. B.....	156	Jacques, C. A.....	475
Ion, Frank E.....	434	Jacques, Edgar.....	310
Inland, Karl Duncan.....	527	Jacques, Frank.....	183
Irish, Alina Hilda.....	19	Jacques, Frederick C.....	110
Irlam, Chas. John.....	446	Jacques, Henry Wrathman.....	441
Irie, Thos. Albert William.....	446	Jacques, J. F. A.....	362
Ironmonger, Alfred.....	403	Jacques, John.....	474
Irons, James Allison.....	526	Jacques, Joseph.....	357
Ironside, Edwin Gardner.....	534	Jacques, Victor G.....	161
Ironside, Ernest O.....	454	Jacques, W. A.....	198
Ironside, E. S.....	193	Jaffray, Arthur Hall.....	398
Ironside, Gordon Lyle.....	535	Jallow, Clarence A.....	418
Irvin, G. A.....	391	Jakson, Walter Erastus.....	233
Irvine, D. A.....	220	James, A. E.....	215
Irvine, S. J.....	383	James, Arthur C.....	314
Irvine, Wellington.....	156	James, Arthur Palmer.....	419
Irvine, William.....	343	James, C. W.....	167
Irving, J. T.....	76	James, Fred Stanley.....	63
Irving, Kenneth Henderson.....	285	James, George E.....	481
Irving, William B.....	167	James, J. S.....	443
Irwin, Archie.....	170	James, Simon H.....	428
Irwin, Christopher H.....	173	James, Thomas Cuthbert.....	93
Irwin, G. C.....	475	James, W. H.....	220
Irwin, J. W.....	408	James, W. H.....	487
Irwin, Robt. C.....	134	Jamesson, William Matthew.....	144
Irwin, Samuel W.....	259	Jamieson, J.....	487
Irwin, W. J.....	183	Jamieson, Joseph Rodger.....	321
Irwin, William John.....	519	Jamieson, R. E.....	157
Isaac, John Stanley.....	437	Jamieson, Richard F.....	257
Isaacson, Herbert Noel.....	134	Jamieson, Robert C.....	93
Isbister, Malcolm.....	464	Jamieson, Samuel Jos.....	398
Isbister, William Roy.....	399	Jammes, Wm. Jas. Francis.....	285
Iveson, Wm. Henry.....	287	Janes, Henry.....	265
Ivey, William John.....	93	Janes, John.....	322
Ivory, Thos. George.....	451	Janes, Lila E.....	54
J		Janson, Jas. T.....	204
Jack, Samuel Rutherford.....	497	Jaques, Watson Charles.....	45
Jackman, Josiah.....	167	Jardine, Andrew.....	449
Jackson, Albert Calvin W.....	408	Jardine, Geo. V.....	478
Jackson, Albert W.....	171	Jarrand, Léon.....	340
Jackson, Alfred B.....	379	Jarrett, Frederick Arthur.....	537
Jackson, Edgar Wallace.....	532	Jarrett, Fred David.....	485
Jackson, Emeline Sarah.....	293	Jarrott, Thomas.....	179
Jackson, Ernest Paul.....	495	Jarry, Joseph.....	505
Jackson, F. E.....	118	Jarvis, Arthur Leonard Fitzgerald.....	201
Jackson, Fred J.....	460	Jarvis, C. D.....	187
Jackson, George.....	124	Jarvis, Charles Edgar.....	415
Jackson, Harry.....	482	Jarvis, Ernest Frederick.....	7
Jackson, Harry B.....	149	Jarvis, Eva Lois.....	258
Jackson, Horace William.....	508	Jarvis, Frederick G. W.....	285
Jackson, J. C. S.....	187	Jarvis, Fred W.....	186
Jackson, Jno. H.....	463	Jean, Emile.....	262
		Jeannotte, Adélar.....	354
		Jeannotte, A. G.....	134
		Jeckell, George Allen.....	53
		Jeeves, Fred E. H.....	492

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Jeeves, Ray Ewart.....	426	Johnson, Olaf.....	207
Jefferys, W. Jas.....	471	Johnson, Peter C.....	230
Jeffers, Bertha.....	24	Johnson, Peter S.....	147
Jeffers, Robert James.....	419	Johnson, R. E.....	475
Jeffery, James Edwin.....	393	Johnson, Thos.....	476
Jeffery, Wm. Henry.....	290	Johnson, Winfred E.....	187
Jeffrey, Andrew John.....	93	Johnson, A. A.....	183
Jeffrey, Grace Helen.....	41	Johnson, Alexander.....	225
Jeffrey, Helen.....	317	Johnson, Alex. D.....	485
Jemieson, Elliott M.....	452	Johnson, Annie Mabel.....	47
Jemieson, Ethel M.....	208	Johnson, Arthur Clement.....	69
Jenkins, Frank Maurice S.....	287	Johnson, C. H.....	449
Jenkins, Gladys M.....	316	Johnson, Chas.....	185
Jenkins, H. C. Marcus.....	525	Johnson, Charles Wesley.....	93
Jenkins, John.....	124	Johnson, Colin S.....	286
Jenkins, Josephine Miriam.....	72	Johnson, Delbert Roscoe.....	420
Jenkins, Samuel Judson.....	66	Johnson, Edward James.....	517
Jenkins, Thomas.....	323	Johnson, Edward James Avery.....	93
Jenner, Leonard J.....	468	Johnson, Edward S.....	63
Jennings, Frank Percy.....	226	Johnson, F. A.....	425
Jennings, George L.....	61	Johnson, George.....	471
Jennings, James.....	404	Johnson, Henry James.....	93
Jepson, Norman F.....	411	Johnson, H. W.....	182
Jermyn, G. S.....	186	Johnson, James.....	245
Jermyn, G. S.....	215	Johnson, James.....	446
Jérome, M. A. Patricia.....	12	Johnson, J. E.....	443
Jervis, J. G.....	220	Johnson, J. H.....	103
Jessome, Chas. J.....	118	Johnson, J. H.....	470
Jessop, Walter George.....	514	Johnson, James Higgins.....	516
Jessup, Alma.....	9	Johnson, James L.....	27
Jessup, James A.....	17	Johnson, John Henry.....	512
Jetley, Hugh Esmond.....	526	Johnson, J. R.....	456
Jetté, Gustave.....	370	Johnson, John Thomas.....	51
Jewell, Thomas Charles.....	518	Johnson, Joseph Victor.....	453
Jinks, W. J.....	464	Johnson, L.....	313
Joanes, Arthur.....	57	Johnson, Laura Ethel.....	311
Jobb, R. E. V.....	195	Johnson, N. D.....	74
Jobidon, Jos. A.....	330	Johnson, Norma F.....	281
Jobin, André.....	355	Johnson, Richard.....	154
Jobin, Arthur.....	499	Johnson, Robert A. A.....	56
Jobin, Eugène.....	331	Johnson, Robert Allan.....	511
Jobin, Joseph.....	4	Johnson, Robert Wm. S.....	520
Jobin, P. A.....	333	Johnson, Sutherland.....	162
Jobin, Paul François Joseph Marie.....	237	Johnson, Vera Waters.....	238
Jodoin, Raymond.....	43	Johnson, William A.....	56
Johannes, C. J.....	220	Johnson, W. H.....	408
Johns, Edward.....	412	Johnson, W. J.....	365
Johns, S. C.....	190	Johnson, William James.....	46
Johnson, Arthur B.....	110	Johnson, W. N.....	215
Johnson, Alfred D. E.....	448	Johnstone, C. W.....	75
Johnson, Annie Edith.....	251	Johnstone, George.....	186
Johnson, Arthur Frederick.....	300	Johnstone, Gordon Simpson.....	290
Johnson, Basil E.....	122	Johnstone, Henry David.....	522
Johnson, Charles Oscar.....	512	Johnstone, Henry W.....	338
Johnson, Claude E.....	58	Johnstone, Iva M.....	209
Johnson, C. H.....	220	Johnstone, John.....	247
Johnson, Donald.....	201	Johnstone, Stanley George.....	93
Johnson, D. F.....	171	Johnstone, Washington Jos.....	282
Johnson, Duncan William.....	25	Joinette, Eli.....	477
Johnson, Edward Valentine.....	256	Jolicoeur, Joseph Moise.....	330
Johnson, Emerson N.....	434	Jolicoeur, Philippe.....	374
Johnson, Erma Rhoda.....	238	Jolivet, Mathilde.....	141
Johnson, Fred A.....	326	Jolliffe, Edythe Miriam.....	49
Johnson, George.....	1	Jolliffe, Francis Everett.....	285
Johnston, George.....	186	Joly, Joseph.....	367
Johnson, George Arthur.....	36	Joly, O.....	363
Johnson, G. B.....	74	Joncas, I.....	346
Johnson, Helen Phila.....	19	Jones, Albert Edward.....	514
Johnson, John A.....	267	Jones, Andrew.....	93
Johnson, John Edgar.....	534	Jones, Allan O.....	41
Johnson, John James.....	93	Jones, Benjamin.....	413
Johnson, John Zealand.....	540	Jones, Bruce Blackburn.....	93
Johnson, Joseph.....	519	Jones, C. A. W.....	17
Johnson, M.....	345	Jones, Cecil Bruce.....	49

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Kelly, Edward.....	451	Keogh, Peter Mary.....	94
Kelly, E. J.....	320	Ker, Jas.....	190
Kelly, Florence Neita.....	253	Kerr, A. E.....	172
Kelly, H. E.....	114	Kerr, Alfred James.....	428
Kelly, Helena Kathleen.....	32	Kerr, Chas.....	421
Kelly, James Joseph.....	394	Kerr, Jas. W.....	172
Kelly, James Patrick.....	359	Kerr, John.....	257
Kelly, John Henry.....	494	Kerr, John.....	531
Kelly, John.....	230	Kerr, John Frederick.....	529
Kelly, John Ira.....	20	Kerr, King.....	323
Kelly, John Patrick.....	535	Kerr, Lewis Hamilton.....	534
Kelly, John Thomas.....	94	Kerr, Murray Archibald.....	399
Kelly, Matthew Daniel.....	226	Kerr, Robert Duncan.....	186
Kelly, P. J.....	220	Kerr, T. K.....	220
Kelly, Richard Joseph.....	518	Kerr, William Allardyce.....	540
Kelly, Robert.....	127	Kester, John Gladstone.....	399
Kelly, T. B.....	383	Ketch, F. H.....	326
Kelly, Thomas Edward.....	434	Ketcheman, Herbert.....	381
Kelly, W. A.....	215	Ketcheson, Gerald Southard.....	539
Kelly, W. G. H.....	384	Ketcheson, W. H.....	403
Kelly, William.....	360	Ketchum, Francis Edwin.....	497
Kelly, William James.....	510	Ketchum, Wm. Quintard.....	378
Kelly, Wm. J.....	401	Kettles, Chas.....	285
Kelly, Wm. Jos.....	471	Kewly, Thomas.....	176
Kelson, N. W.....	176	Keyes, Charles H.....	303
Keltie, Wm. H.....	124	Kezar, George G.....	2
Kemeys-Tynte, Arthur Marcus Philipps.....	35	Kidd, Arch. A.....	159
Kemp, Alfred E.....	263	Kidman, John.....	370
Kemp, Leonard.....	484	Kidner, Edward.....	518
Kemp, Ella A.....	302	Kidner, J. H.....	154
Kemp, Frederick Falls.....	257	Kierstead, Edwin Bill.....	323
Kemp, Goldwin O.....	106	Kiely, T.....	373
Kemp, S. B.....	179	Kilbank, Charles.....	485
Kendall, J. N.....	162	Kilbank, Charles Thomas.....	483
Kendall, Thos.....	483	Kilbride, Leo Cornelius.....	296
Kendrick, Thos. J.....	209	Kilburn, Bernice Muriel.....	207
Kenehan, Patrick.....	355	Kilburn, Jennie N.....	206
Kennedy, Agnes C.....	71	Kiley, Urbain Henry.....	325
Kennedy, Albert.....	403	Kilgallin, John.....	203
Kennedy, A. M.....	197	Killam, B. B.....	215
Kennedy, Benjamin Wm.....	439	Killeen, Thos. L.....	238
Kennedy, David D.....	176	Killen, Thomas.....	325
Kennedy, James.....	393	Killingsworth, J. A.....	161
Kennedy, Jas.....	475	Killins, William D.....	200
Kennedy, James Horace.....	306	Killins, William John.....	199
Kennedy, John.....	454	Killoran, Chas. Edward.....	135
Kennedy, John Duncan.....	415	Killorn, Dominick.....	324
Kennedy, J. G.....	486	Kilmartin, Ambrose Timothy.....	42
Kennedy, J. W.....	119	Kimber, William.....	408
Kennedy, Mary.....	293	Kimber, William Henry.....	496
Kennedy, Mary Alison.....	25	Kime, Wm.....	221
Kennedy, Moss H.....	459	Kincaid, Esther.....	10
Kennedy, Patrick M.....	167	Kincaid, J. F.....	195
Kennedy, Robt. Duncan.....	114	Kindellan, Francis E.....	327
Kennedy, R. F.....	114	Kindle, Edward M.....	56
Kennedy, R. I.....	449	King, Alfred E.....	468
Kenney, C. R.....	195	King, A. Edw.....	460
Kenney, J. F.....	14	King, Chas. H.....	62
Kennier, Wm. Jno.....	477	King, Donald Alfred.....	319
Kinninmouth, W.....	215	King, Edw.....	469
Kenny, C. G.....	179	King, F. C.....	435
Kenny, Cameron Sydney.....	532	King, George.....	472
Kenny, Francis Charles.....	444	King, George C.....	467
Kenny, Henry Inkerman.....	510	King, Henry Wm.....	235
Kenny, J. E.....	193	King, Jas. D.....	421
Kenny, J. L.....	195	King, John.....	215
Kenny, Martin Edward.....	239	King, Joseph.....	354
Kenny, Thomas William.....	253	King, Mary Christina.....	27
Kent, Albert H. E.....	394	King, Richard A.....	416
Kent, Hazel Phillippa.....	253	King, Richard Marsters.....	94
Kent, J. H.....	167	King, Robert P.....	273
Kent, Robert.....	448	King, Stanislas M.....	465
Kent, Silas Blair.....	236	King, Walter Charles.....	63
Kenyon, Thos. H.....	394	King, William.....	246

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Lachance, R. F.....	135	Lallemand, Ed.....	221
Lachance, Vernon J.....	298	Lallier, Amanda.....	297
Lachapelle, Alphonse P.....	504	Lallier, Jos.....	308
Lacharité, Vilmer.....	353	Lallier, Marie Anne Laderume.....	82
Lacheur, Charles.....	391	Lallier, William.....	507
Lackey, Jas.....	425	Lally, John Edward.....	94
Lacombe, Arthur.....	238	Lally, John Joseph.....	508
Lacourse, Godfroi.....	382	Lally, Lorette M.....	68
Lacroix, Alf.....	372	Lally, Patrick Joseph.....	288
Lacroix, Alfred.....	43	Lalonde, Aimé.....	357
Lacroix, Eugène O. H.....	340	Lalonde, François X. A.....	379
Lacroix, J. Emery Robert.....	382	Lalonde, Jean-Bte. Alex.....	337
Lacroix, Paul.....	346	Lalonde, Julien Moise.....	236
Lacroix, Siméon C.....	142	Lalonde, Vivianne.....	301
La Croix, Wilfrid C.....	533	Lalonde, W. F. A.....	276
Ladouceur, E.....	344	Lamadaine, Thos.....	337
Ladouceur, Felix, jr.....	94	LaManque, Thomas.....	337
Ladouceur, Henri.....	368	Lamarche, Edouard.....	353
Ladouceur, Joseph.....	83	Lamarche, Jos. Albert.....	338
Ladouceur, Moise.....	382	Lamarche, M.....	340
Laflamme, Alphonse Jules.....	501	Lamarche, Raoul.....	506
Laflamme, Godefroy.....	341	Lamarche, Theodule.....	353
Laflamme, Joseph Edouard.....	48	Lamarre, Athanase.....	512
Laflamme, Joseph Léon Kemner.....	81	Lamarre, Stephen.....	370
Laflamme, Jules.....	32	Lamb, Albert Everett.....	53
Laflamme, Paul.....	21	Lamb, James Byrne.....	246
Lafleche, Eugene Richer.....	248	Lamb, James Dominick.....	337
Lafleur, Eugène Damas.....	244	Lamb, J. E.....	142
Lafleur, Henri.....	355	Lamb, William.....	27
Lafleur, Michel.....	506	Lamb, William.....	381
LaFleur, Milly Maud.....	227	Lambart, Octavius Henry.....	44
Lafleur, Ovide.....	23	Lambe, Alfred Boyde.....	94
Lafond, George E.....	507	Lambe, Lawrence M.....	56
Lafond, Joseph.....	142	Lambart, Cecil O.....	250
Lafontaine, A.....	365	Lambert, G. A.....	162
Lafontaine, Alma.....	302	Lambert, J. Arsène.....	94
Lafontaine, C. E.....	198	Lambert, N. H.....	375
Lafontaine, G. A.....	352	Lambert, Telesphore Ernest.....	7
Lafontaine, J. E.....	353	Lambertson, Roy Marvin.....	476
Lafontaine, Jos. Nathaniel.....	500	Lamborn, Douglas.....	492
Lafontaine, Lucien.....	249	Lamere, J.....	338
Lafontaine, Marie L.....	206	Lamerre, François X.....	304
Lafontaine, René.....	351	Lamond, J. M.....	190
Laforce, Darius.....	42	Lamont, Robert.....	486
Laframboise, Alfred.....	252	Lamontagne, E.....	344
Laframboise, E.....	372	Lamontagne, Georges O.....	333
Laframboise, Eugène.....	368	Lamonthe, Joseph.....	135
Laframboise, Louis.....	275	Lamothe, Arthur.....	143
Laframboise, Maurice.....	251	Lamothe, L.....	350
Lafrance, Isadore.....	22	LaMothe, Lucien H.....	268
Lafrance, Joseph.....	339	Lamouche, Marie Angelina.....	227
Lafrance, Maurice.....	343	Lamoureux, C. E.....	347
Lafrance, Oscar.....	106	Lamoureux, Edouard Alph.....	336
Lafrance, Telesphore.....	360	Lamoureux, Hector.....	135
Lafranière, Joseph Napoleon H.....	301	Lamoureux, Joseph.....	245
L'Africain, Napoléon.....	135	Lamoureux, Joseph Albert.....	94
Laganière, J.....	372	Lamoureux, Joseph R. A.....	338
Langlois, Honoré.....	360	Lamoureux, L. A.....	183
LaHaye, Raymond.....	447	Lampman, Natalie C.....	253
Laidlaw, E. J.....	221	Lamy, Geo. A.....	359
Laidman, Richard Herbert.....	94	La Nauze, Chas. D.....	62
Laing, Arthur.....	135	Lanaway, Noble Clarence.....	521
Laing, Harry.....	449	Lancaster, Jas. Joseph.....	422
Laing, Robert.....	525	Lanceley, William Henry.....	301
Laing, Robert S.....	109	Lanctot, Armand.....	143
Laird, Harold.....	268	Lanctot, Gustave.....	14
Laird, Hugh.....	482	Land, R. T.....	152
Lajoie, J. L.....	352	Landau, Harry.....	422
Lake, Albert Addison.....	537	Landau, Philip.....	406
Lake, Chas. E.....	474	Landerkin, George Fenton.....	33
Lake, Sidney.....	453	Landerkin, James Henry.....	513
Lake, William.....	433	Landor, Annie.....	288
Lalande, Léon Napoléon.....	354	Landreth, J. H.....	167
Lalande, Michel.....	375	Landreville, Athanase.....	9

	Page.		Page.
Landreville, Isidore.....	27	Laplante, J. B. R.....	273
Landrieau, N. Eugène.....	377	Laplante, Joseph.....	384
Landrieau, R.....	388	Lapointe, A.....	362
Landrigan, Percy James.....	496	Lapointe, A.....	344
Landry, Félix.....	111	Lapointe, Albert Audet.....	31
Landry, Gilbert.....	322	Lapointe, Aldino Hormidas.....	354
Landry, Joseph Narcisse.....	44	Lapointe, Alphonse Oscar.....	9
Landry, Louis.....	293	Lapointe, Arthur.....	381
Landsky, John George.....	29	Lapointe, Colombe.....	293
Landy, John P.....	135	Lapointe, Emile.....	366
Lane, Arthur O.....	411	Lapointe, Frederick.....	157
Lane, Hy. Bowyer Smith.....	5	Lapointe, J.....	365
Lane, John P.....	237	Lapointe, J.....	376
Lane, Lawrence N.....	386	Lapointe, J. B.....	361
Lane, P. E.....	327	Lapointe, J. W. W.....	362
Lane, Thomas Michael.....	94	Lapointe, Joseph Audet.....	503
Lang, G. H.....	458	Lapointe, Onésime.....	330
Lang, J. T. C.....	159	Lapointe, Théophile.....	337
Lang, P. G.....	135	Laporte, George.....	94
Lang, Wm. M.....	159	Laporte, Joseph.....	135
Langelier, David.....	505	Laporte, L. A.....	140
Langelier, François.....	94	Lappin, Hugh.....	478
Langelier, Gus. A.....	211	Lappin, John Hugh.....	526
Langevin, Amedée.....	337	Lapraire, R. L.....	309
Langevin, Alzerias Philias.....	500	Lapthorne, Robert.....	387
Langevin, Etienne V.....	371	Larimée, George.....	254
Langevin, J.....	221	Laramy, W. H. K.....	459
Langevin, J. N.....	135	Larcher, Eva.....	302
Langevin, Louis Wilfrid.....	505	Larcher, Marie Blanche.....	300
Langdon, E. T.....	68	Larcher, Marie Odile Alice.....	239
Langdon, Lilya E.....	263	Larcher, Mary Louise.....	254
Langford, Bernice Isabel.....	207	L'Archevéque, Armand.....	357
Langford, William.....	381	Larcombe, C. P.....	167
Langis, J. A.....	211	Larente, Joseph.....	355
Langley, Vincent Wesley.....	396	Larin, Ernest.....	354
Langlois, Alfred.....	303	Larin, Joseph A. A.....	135
Langlois, C. N.....	327	Larin, Joseph C. R.....	135
Langlois, Cyprienne.....	253	Larin, Roméo.....	358
Langlois, E.....	332	Larivée, H.....	339
Langlois, E. J.....	172	Larivière, Alexander C.....	94
Langlois, Emmanuel.....	385	Larivière, Chas.....	336
Langlois, Honoré.....	250	Larivière, Joseph Aimé.....	507
Langlois, Idolphe.....	442	Larivière, Napoléon.....	355
Langlois, John.....	27	Larivière, Rodolph Wilfrid.....	25
Langlois, Placide.....	142	Larkin, John Michael.....	23
Langston, Ernest.....	450	Larmonth, Frank Frost.....	46
Langstone, William Henry.....	409	Larmour, James R.....	431
Laniel, J. A.....	368	Larner, George Henry.....	530
Laniel, Wilfred.....	355	Laroche, Edward Joseph.....	294
Lanigan, Jno. F.....	103	La Rochelle, Charles Emile H.....	500
Lanoix, L.....	349	Larochelle, Joseph.....	11
Lanone, E.....	371	Larochelle, Joseph Eugene.....	248
Lanouette, Louis Chas.....	142	Larochelle, Léopold.....	135
Languedoc, Joseph A.....	355	La Rochelle, Michel.....	280
Lantalum, James Vincent.....	52	La Rochelle, Norbert.....	16
Lanthier, Arthur A.....	135	Larocque, Archibald.....	511
Lanthier, Clara Winnifred.....	48	La Rocque, B.....	293
Lanthier, Isaie.....	359	Larocque, Henry.....	383
Lanthier, J.....	339	La Rocque, J. Hector.....	207
Lanthier, J. E.....	348	Larocque, R.....	309
Lanthier, Jean.....	135	Larocque, Raoul.....	374
Lanthier, Mary Edna.....	228	Larocque, William.....	509
Lanyon, Wm. T.....	124	Larose, Chas. H.....	272
Lapalme, Joseph.....	135	Larose, Eugène Téléphore Chagnon.....	226
Lapalme, J. B.....	350	Larose, Joseph.....	272
Laparé, Arthur.....	375	Larose, Joseph Dalton.....	508
Lapeer, James.....	417	Larose, Oscar.....	368
Lapierre, Adrien.....	362	Larose, Paul.....	309
Lapierre, Albert.....	363	Larose, Wilfrid.....	274
Lapierre, H.....	362	Larose, William Stanfield.....	47
Lapierre, Isidore.....	353	Larivée, J. P.....	375
Lapierre, Joseph A. H.....	507	Larue, C. H.....	479
Lapierre, T. T.....	116	Larue, Jean-Bte. Alexandre.....	94
Laplante, Alma.....	303	Larue, Jos. N.....	377

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Larue, Louis Joseph H.....	307	Lawson, F. P.....	125
Larusic, John.....	112	Lawson, James.....	6
Larwood, Alf.....	457	Lawson, James.....	147
Lasalle, W.....	275	Lawson, James D.....	121
Lascelles, Claude.....	378	Lawson, J. F.....	450
Laschinger, A. G.....	241	Lawson, Luke.....	123
Lashbrook, Albert S.....	439	Lawson, Thomas B. A.....	66
Lasnier, Charles.....	357	Lawson, Thomas Hanford.....	69
Last, James.....	367	Lawson, Thomas Wallace.....	519
Latham, J. W.....	456	Lawson, Vernon Llewellyn.....	23
Latimer, David.....	394	Lawson, Wilfred E.....	57
Latimer, Herbert.....	411	Lawson, William.....	153
Latimer, Joseph.....	421	Lawson, Wm.....	221
Latimer, William Rogers.....	34	Lawson, Wm. James.....	470
Latouche, André M.....	135	Lawton, J. H.....	476
Latour, A.....	344	Layeux, Arch. C.....	379
Latour, A. H.....	349	Layeux, Bérangère.....	386
Latour, Joseph Cyprien.....	144	Layeux, Bernadette.....	228
Latour, Louis Joseph.....	248	Layter, Wm. John.....	394
Latour, Peter L.....	379	Layton, Geo. Albert.....	119
Latour, Romain.....	357	Lea, Reginald J.....	62
Lauder, Jas.....	473	Lea, S. J.....	176
Lauder, R. J.....	472	Leadley, William.....	513
Laughton, Malcolm.....	162	Leafloor, John.....	210
Launière, Edouard Richard.....	254	Leaham, Robert Franklin.....	320
Laurie, William.....	237	Leahy, Anna Winnifred.....	29
Laurier, Joseph Laurent.....	94	Leahy, Frank James.....	24
Laurier, Joseph Raoul.....	504	Leahy, Norman P.....	114
Laurier, Raoul.....	504	Leake, William W.....	399
Laurin, Alphonse.....	135	Leamay, Katherine.....	386
Laurin, Louis Napoléon.....	142	Leamen, William J.....	418
Laurin, Marie Lydia.....	254	Leamy, Joseph Hector.....	254
Lauzière, E.....	348	Learmonth, Alexander.....	481
Lauzon, J. H. R.....	363	Learn, A. J.....	147
Lavallée, J.....	211	Learned, W. W.....	127
Lavallée, Joseph.....	135	Learoyd, Arthur Gilpin.....	13
Lavallee, Joseph Edmond.....	302	Learoyd, Edward Long.....	283
Lavallée, M. A.....	364	Leask, R. N.....	152
Lavell, F. M.....	184	Leatch, Charles E.....	167
Laverdure, E.....	372	Leavitt, Clyde.....	281
Lavergne, Joseph Daniel.....	227	LeBeau, Joseph A.....	135
Lavers, Percy Albert.....	319	Lebeau, P. P.....	372
Lavigne, Arthur.....	359	Lebel, Charles A.....	231
Lavigne, John.....	135	LeBel, J. A. W.....	94
Lavigne, J. A.....	376	LeBel, Narcisse.....	266
Lavigne, Jos. Alphonse.....	361	Leblanc, A.....	364
Lavigneur, François X.....	371	Leblanc, Alphonse.....	505
Lavoie, Elia.....	135	LeBlanc, Florence M.....	4
Lavoie, Eliane.....	54	LeBlanc, George Frank.....	495
Lavoie, D.....	308	LeBlanc, Horace.....	195
Lavoie, Joseph Adélar.....	135	Leblanc, J. A.....	17
Lavoie, Joseph Moise.....	275	Leblanc, James.....	111
Lavoie, Joseph Theodore Emile.....	249	LeBlanc, Joseph O'Brien.....	237
Lavoie, S.....	372	LeBlanc, Jude J.....	22
Lavoie, V. A.....	163	LeBlanc, Olivier Joseph Olivier.....	9
Law, Alexander L.....	94	Leblanc, Thomas J.....	378
Law, C.....	355	Leblanc, V.....	348
Law, James Milton.....	396	LeBlanc, Wm. Dominique.....	322
Law, Paul Harold.....	530	Leblanc, W. R.....	350
Lawe, Robert Allen.....	34	Leboul, Edward J.....	442
Lawes, George.....	390	LeBoutillier, Philip.....	140
Lawler, James.....	37	LeBrun, George.....	135
Lawless, Edith Macdougall.....	81	LeBrun, L.....	342
Lawless, Matthew.....	410	LeCain, John.....	325
Lawley, Ernest Charles.....	539	LeCappellain, John O.....	190
Lawlor, A. Margaret.....	65	Lechtzier, S. S.....	176
Lawlor, John Joseph.....	94	Leckey, R. J.....	190
Lawrence, Edna May.....	296	Leckie, A. A.....	215
Lawrence, G. A.....	176	Leckie, Thomas Liddle.....	83
Lawrence, I. R.....	187	Leckie, Thomas Taylor.....	520
Lawrence, Jas. Walter.....	120	Leclair, Honoré.....	384
Lawrence, John.....	204	LeClair, James Andrew.....	31
Lawrence, Wm. John.....	514	Leclair, Patrick.....	384
Lawrie, James Francis.....	535	LeClaire, August Arthur.....	530

	Page.		Page.
Leclerc, Alderic.....	382	Legault, L.....	361
Leclerc, Henry.....	142	Legault, Lydia.....	298
Leclerc, Joseph Ulderich.....	510	Legault, M.....	373
Leclerc, L. G.....	364	Legault, Omer.....	290
Lecours, Olivier.....	9	Legault, Théodule R.....	291
Lecourt, Charles Eugène.....	30	Legendre, Letitia.....	387
Lecourt, E.....	380	Leger, A. Clovis.....	135
Ledgerwood, G. A.....	221	Leger, Frank X. J.....	316
Ledingham, Clarence R.....	536	Leger, Jean Edmond.....	307
Ledoux, J.....	340	Leger, Joseph Amédée.....	231
Ledoux, M. L.....	350	Legg, H.....	183
Ledoux, Thomas.....	382	Legg, Harry Gale.....	247
Leduc, A.....	349	Leggatt, Alberta E.....	95
Leduc, Angelina.....	48	Leggatt, David Jno.....	479
Leduc, Charles Anatole T.....	336	Leggatt, George Herman.....	510
Leduc, Eugène.....	304	Legge, Wm. Park.....	405
Leduc, J.....	343	Leggett, Hattie Maud.....	64
Leduc, L. A.....	135	Leggett, Helen Ida.....	37
Leduc, M. B.....	388	Leggett, Henry Wright.....	49
Lee, A. W.....	147	Leighton, Wm.....	172
Lee, Charles James.....	437	Leinweber, David W.....	436
Lee, Edward.....	95	Leitch, A. J.....	190
Lee, Ernest E.....	392	Leitch, James Reuben.....	526
Lee, Ernest James.....	510	Leitch, Wm. E.....	389
Lee, Frances A. V.....	199	LeLacheur, Garnet.....	204
Lee, Frederick.....	460	Lelièvre, Siméon.....	271
Lee, Frederic James.....	517	Lemaire, E. J.....	282
Lee, Henry.....	260	Lemay, Arthur.....	39
Lee, H. R.....	195	Lemay, Auguste.....	278
Lee, J.....	215	Lemay, Georgina.....	388
Lee, Joseph.....	509	Lemay, Simone.....	387
Lee, J. E.....	183	LeMesurier, Frederick Wm.....	481
Lee, Michael J.....	150	LeMesurier, H. S.....	486
Lee, Percy A.....	431	Lemieux, Ann Catherine.....	48
Lee, Robert Brenton.....	237	Lemieux, A. J. M.....	340
Lee, S. Yew.....	52	Lemieux, Damase J.....	135
Lee, William Austin.....	404	Lemieux, E. G.....	221
Lee, Wm. John.....	440	Lemieux, Egide.....	329
Leeming, Roy.....	429	Lemieux, Emile Edmond.....	7
Lees, Beatrice.....	301	Lemieux, Eusèbe O.....	143
Lees, Florence.....	293	Lemieux, François Xavier.....	276
Lees, F. G.....	488	Lemieux, Guillaume.....	27
Lees, F. H.....	180	Lemieux, Joseph Hubert G.....	501
Leetham, E. C.....	195	Lemieux, Joseph Hector Arthur.....	501
Lefavre, Jeanne.....	387	Lemieux, Joseph N.....	203
Lefebvre, Alfred.....	95	Lemieux, L. T.....	128
Lefebvre, A. J.....	135	Lemieux, Mary Rose Eileen.....	48
Lefebvre, A. M.....	307	Lemieux, P. H.....	308
Lefebvre, Avila.....	343	Lemieux, René.....	136
Lefebvre, Charles.....	337	Lemieux, Roméo Evariste.....	9
Lefebvre, Ernest.....	384	Lemieux, Victor.....	341
Lefebvre, F.....	221	Lemire, Edmond.....	383
Lefebvre, Germain.....	337	Lemire, Joseph Narcisse.....	95
Lefebvre, Germain Ernest.....	343	Lemoine, Alphonse.....	82
Lefebvre, Joseph.....	374	Lemoine, J. de St. D.....	271
Lefebvre, J. A.....	135	Lemoine, Jules.....	95
Lefebvre, J. Denery.....	357	Lemon, Warren Heath.....	530
Lefebvre, J. P.....	327	Lemon, William Edward.....	392
Lefebvre, Joseph S. H.....	57	Lemoyne, Elmina.....	251
Lefebvre, J. P.....	308	Lenahan, Daniel.....	376
Lefebvre, L.....	334	Lennan, Minnie.....	25
Lefebvre, L.....	346	Lennox, William.....	460
Lefebvre, Maxine.....	356	Lenoir, Joseph Isaac.....	501
Lefebvre, Osias.....	135	Lent, T. K.....	120
Lefebvre, R.....	332	Lentz, Robert A.....	432
Lefort, Paul Auguste.....	247	Leon, Nathan.....	452
Lefrançois, E.....	375	Leonard, Francis Edward.....	476
LeFrançois, Joseph E.....	499	Leonard, P. J.....	471
Lefurgey, Jessie Constance.....	21	Leonard, William John.....	430
LeGallais, E. W.....	140	Lepage, David.....	331
Légaré, H. W.....	342	Lepage, Fernando.....	255
Légaré, Joseph F. D. A.....	329	Lepage, Irene.....	387
Legate, Thomas Jerrod.....	518	Lepage, J. A.....	353
Legault, Joseph Cléophas Henri.....	237	Lepage, Laure.....	48

	Page.
Lepage, L. F.....	211
Lepine, Henry A.....	16
Lepine, Oscar.....	378
Lepper, Wm. Allen.....	424
Leprohon, E.....	373
Leprohon, G.....	348
Leprohon, Judith.....	9
Leprohon, Marie Antoinette Geraldine.....	28
Leroux, Raoul.....	358
LeRoy, O. D.....	167
LeRoy, Osmund E.....	56
LeRoy, Ruby G.....	298
Lesage, Louis Alphonse.....	260
Lesage, L. C.....	342
Leslie, Arnott.....	420
Leslie, George H.....	378
Leslie, Geo. Walter.....	536
Leslie, H. C.....	221
Leslie, Hugh.....	450
Leslie, Ida Mabel.....	24
Leslie, Isaac J.....	116
Leslie, Percy Douglas.....	535
Leslie, St. Clair.....	321
Leslie, Wm. James.....	526
Lespérance, Eva.....	252
Lespérance, Joseph Alphonse.....	95
Lessard, Albert.....	95
Lessard, Joseph Arthur.....	501
Lessard, J. Fortunat.....	109
Lesueur, W. L.....	195
Letellier, Joseph Hector.....	506
Létourneau, Itélene.....	329
Letourneau, Henri.....	9
Létourneau, Jos. Alph.....	206
Létourneau, Joseph A.....	503
Lettau, Herman.....	399
Levasseur, Pierre.....	345
Leveillé, Charles.....	357
Leveille, D.....	388
Leveillé, Henri Frédéric.....	369
Leveille, J.....	376
Léveillé, J. H.....	367
Leveillé, Napoleon.....	356
Lévêque, Ernest.....	251
Leveque, Isabelle.....	300
Leveque, Oliver E.....	524
Leverin, Harold A.....	54
Levert, Alex.....	351
Levesque, E.....	342
Levesque, E. Placide.....	54
Levine, Abraham.....	324
Levinsky, Joseph.....	398
Lewis, Albina.....	300
Lewis, Alfred E.....	13
Lewis, David Jno.....	479
Lewis, Edw. H.....	469
Lewis, Geo.....	457
Lewis, George H.....	324
Lewis, Hazel.....	5
Lewis, Hubert.....	461
Lewis, Hugh Bower.....	81
Lewis, John Henry.....	533
Lewis, Jos. Henry.....	282
Lewis, Mary Emmogene.....	68
Lewis, Philip C.....	154
Lewis, Rowland A.....	71
Lewis, Wm. C.....	119
Lewis, W. E.....	215
Leyden, Gertrude Renwick.....	253
Leyden, Margaret.....	205
Liddle, Alma Mabel.....	24
Liddle, David.....	95
Liddle, Eva M.....	59
Liddiard, W. H.....	490

	Page.
Liezert, Samuel M.....	167
Lightfoot, A. H.....	403
Lightfoot, David Coutts.....	43
Lightfoot, Gertrude Louise.....	47
Lightfoot, Marjorie Judith G.....	301
Lighthearst, Chas. W.....	433
Lillie, John A.....	151
Lillington, Henry.....	451
Limerick, Arthur Kerr.....	95
Limerick, Harold.....	326
Limoges, Alfred.....	313
Limoges, F.....	361
Limoges, Jules.....	368
Lindeman, Einar.....	54
Lindsay, Frederick William.....	525
Lindsay, Arthur L.....	406
Lindsay, David.....	77
Lindsay, Edward Alfred.....	406
Lindsay, Geo. Andrew.....	63
Lindsay, H. St. George.....	232
Lindsay, Lee Hamilton.....	515
Lindsay, R. C.....	240
Lindsay, Stewart J.....	402
Lindsay, Thomas G.....	296
Lindsay, W. H.....	127
Lindsay, William P.....	61
Linford, Walter James.....	41
Lingley, Allan Wilmot.....	323
Linnell, Amos Acworth.....	43
Linsen, Jno.....	483
Linster, Arthur.....	77
Lipsett, Robert.....	424
Lipsett, Wm. Stewart.....	314
Lisle, Edward.....	237
Lister, D. T.....	123
Lister, Fred T.....	123
Lister, Margaret.....	59
Liston, Michael.....	10
Lithgow, J. T.....	74
Little, C.....	215
Little, Edward.....	95
Little, F. J.....	380
Little, George Francis.....	390
Little, John Carruthers.....	516
Little, J. L.....	167
Little, Robert Buchanan.....	469
Little, Robert Henry.....	513
Little, R. S.....	344
Little, W. A.....	434
Little, William Carruthers.....	256
Little, William Rogerson.....	46
Littlefield, Frederick.....	10
Little, Nataniel.....	115
Littlewood, Chas. J.....	479
Livett, H. S.....	363
Living, Lydia Rubena.....	64
Livingston, Sam.....	483
Livingston, Walter.....	410
Livingston, W. Gordon.....	103
Livingstone, Hugh William.....	515
Livingstone, James.....	142
Livingstone, John Scott.....	534
Livingstone, Lorne.....	176
Lloyd, Charles David.....	533
Lloyd, C. H.....	391
Lloyd, H. J.....	147
Lloyd, John W.....	423
Loan, John Bridle.....	409
Loasby, Veronica.....	258
Lobb, Alex. B.....	417
Lochnan, James Joseph.....	31
Locknan, William Patrick.....	21
Lock, Harry.....	484
Locke, Arthur B.....	496

	Page.		Page.
Locke, Wm. F.....	152	Lovekin, Fanny Whalley.....	72
Locker, R. A.....	438	Lovell, Ernest.....	95
Loftus, Sydney Rupert.....	259	Loverin, Flora Macdonell.....	64
Logan, A.....	444	Lovett, Arthur.....	115
Logan, Alex.....	265	Lovett, Charles Fred.....	495
Logan, C. Prior.....	2	Loveys, Chas.....	405
Logan, Hugh.....	430	Low, Agnes.....	24
Logan, Margaret Pearl.....	70	Low, Alex.....	490
Logan, Robert.....	263	Low, Alex. G. H.....	310
Logan, Solomon E.....	307	Low, Elie James.....	290
Logan, Thomas.....	136	Low, Jessie Gertrude Mary.....	64
Logan, Walter.....	313	Low, Philip de Villeneuve.....	28
Logan, Wm.....	420	Lowe, Chas.....	421
Logan, William John.....	410	Lowe, John James.....	532
Logan, William King.....	452	Lowe, T. G.....	450
Logie, John H.....	422	Lown, Chas. A. G.....	401
Logsdail, Arthur J.....	203	Lowrey, F. H. S.....	221
Logue, John.....	351	Lowry, Ernest Fredk.....	481
Loiseau, A.....	342	Lowry, H.....	450
Loiselle, Timothée.....	351	Loyer, François.....	30
Loney, Thos. H.....	438	Loyer, René Joseph.....	36
Long, A. E.....	325	Lucas, Elmer.....	535
Long, Alice M.....	4	Lucas, George Edward.....	45
Long, Bartholomew.....	414	Lucas, Harry Lewis.....	227
Long, Bertram W.....	411	Luce, Philip.....	122
Long, Charles Edward Cornelius.....	11	Ludlam, Frederick.....	75
Long, Ernest Ethelbert.....	532	Luke, Edwin Philip.....	3
Long, Geo. R.....	407	Luker, F. J.....	466
Long, H. G.....	449	Luker, Harry.....	466
Long, Mabel Anna.....	238	Lumbert, Ernest.....	450
Long, R. H.....	315	Lumsden, Frank.....	183
Long, W.....	215	Lunan, James E.....	234
Long, William Henry Allison.....	95	Lundie, A. C.....	221
Long, William P.....	532	Lundy, Thos. Joseph.....	406
Longhurst, E.....	471	Lung, Paul Pon Shew.....	53
Longpré, B.....	347	Lunney, James Perley.....	52
Longpré, J. A.....	345	Lunny, Richard J.....	136
Longtin, Emile Moise.....	226	Lunny, R. T.....	136
Longtin, Hercule.....	95	Lupien, J.....	335
Longworth, Richard Wm.....	481	Lusignan, Anna Marie A.....	285
Lonsdale, Herbert Alex.....	446	Lusignan, Malvina.....	299
Lonsdale, Hugh C.....	447	Lussier, Germain.....	310
Loomer, S. H.....	117	Lussier, J. H.....	309
Lorange, Oscar.....	337	Lussier, J. H.....	366
Loranger, J. M. J.....	106	Lutes, Abram.....	323
Lorans, Jos. Mathurin.....	284	Luton, Arthur Augustus.....	95
Lord, Artemas.....	230	Luttrell, Jos.....	136
Lord, Charles Borromée.....	500	Lutz, Herbert.....	95
Lord, Jno. W. C.....	479	Lyle, R. J.....	147
Lord, Milton G.....	415	Lyman, Charles C.....	148
Lord, P. A.....	211	Lyman, Sara Wilma.....	258
Loring, Richard Ernest.....	269	Lynch, David.....	195
Lorrain, Arthur.....	254	Lynch, F. B.....	123
Lortie, A.....	339	Lynch, Francis Christopher Chisholm.....	33
Lortie, Armand.....	360	Lynch, Francis James.....	42
Lortie, D.....	370	Lynch, Frank Joseph.....	419
Lortie, Ernest.....	368	Lynch, John Alphonsus.....	252
Lortie, Joseph Adelard.....	95	Lynch, John J.....	153
Lozey, C. H.....	136	Lynch, J. J.....	136
Loth, C. J.....	436	Lynch, Maurice E.....	386
Lothian, Alexander.....	472	Lynch, R. A.....	156
Lothrop, C. J.....	335	Lynch, Thomas.....	115
Lothrop, Henry W.....	2	Lynch, William J.....	201
Lough, William Frederick.....	524	Lynn, Chas. O.....	441
Loughram, Francis.....	69	Lynn, James.....	409
Loughran, G. D. M.....	68	Lynott, A. T.....	388
Loundes, Charles Matthew R.....	318	Lynton, Thomas Chas. Wm.....	279
Loupred, J.....	345	Lynton, T. J.....	198
Loux, Jessie M.....	54	Lyon, Anna Victoria.....	81
Love, Caroline F.....	296	Lyon, Gertrude H.....	301
Love, George Goldie.....	95	Lyon, Henry Elva.....	22
Love, Gertrude Arabella.....	25	Lyon, Hugh S.....	480
Love, R. A.....	126	Lyon, Mary Catherine.....	288
Love, R. E.....	198	Lyon, Mary Charlotte.....	283

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.
Lyon, R. H.....	221
Lyon, Sidney C.....	380
Lyons, Edward.....	95
Lyons, James.....	258
Lyons, John.....	339
Lyons, John F.....	58
Lyons, John Lyall.....	399
Lyons, Mary Josephine.....	257
Lyons, Robert E.....	59
Lyons, William.....	76
Lyons, W. E.....	403
Lysaght, Frank Paulinus.....	515
Lytham, Jno.....	483
Lytle, Walter.....	425
Lytle, William John Alexander.....	41
Lyttle, Arth.....	475
Lyttle, Sam'l B.....	136

M

Mabee, Horace C.....	55
Mabee, Wm. A.....	163
Maber, Samuel.....	26
Mabey, John H.....	403
Macadam, Samuel T.....	268
MacAfee, R.....	215
Macara, John.....	44
Macaron, Mary Emily.....	311
Macaskill, D. A.....	488
Macaulay, John.....	447
Macaulay, Marshall.....	325
Macaulay, Walter.....	325
Macaulay, Wm.....	464
Maccauley, Jennie E.....	208
MacCallum, John S.....	136
MacCallum, Malcolm D.....	208
MacCormac, M. Connolly.....	279
MacCraig, Anna Jane.....	19
MacDermott, John Paul.....	501
Macdonald, Alan Graeme.....	526
Macdonald, Alexander.....	250
Macdonald, Archibald.....	485
Macdonald, Archibald.....	494
Macdonald, Archibald B.....	95
Macdonald, A. G.....	136
Macdonald, Daniel C.....	197
MacDonald, Donald.....	248
MacDonald, Donald.....	118
Macdonald, Daniel Carimies.....	8
Macdonald, Ethel Annie.....	306
Macdonald, Eug. Fuller.....	494
MacDonald, Garfield.....	95
Macdonald, George Allan.....	521
Macdonald, Gordon Scovil C. E.....	231
Macdonald, Harold Anthony.....	530
Macdonald, Henry.....	508
Macdonald, Ida Catherine.....	65
Macdonald, James.....	159
MacDonald, Jas. C.....	148
MacDonald, James R.....	112
Macdonald, Jessie Campbell.....	50
Macdonald, Jno.....	488
MacDonald, John Alfred.....	42
Macdonald, John A.....	61
MacDonald, John A.....	281
Macdonald, J. A.....	185
Macdonald, John A.....	430
Macdonald, J. B.....	243
MacDonald, Jno. Jas.....	118
Macdonald, John Kenneth.....	325
MacDonald, John Sydney.....	386
MacDonald, J. S.....	106
Macdonald, Katherine C.....	295
MacDonald, Louise Sandfield.....	294

	Page.
Macdonald, May L.....	302
MacDonald, Maitland Mitchell.....	294
Macdonald, Margaret Amelia.....	253
MacDonald, Mary Angela.....	37
MacDonald, Mary Bernadette.....	21
MacDonald, Mary E.....	316
Macdonald, Mary Josephine.....	207
MacDonald, Norman H.....	285
Macdonald, Peter.....	436
MacDonald, Ronald.....	496
MacDonald, Ronald L.....	267
Macdonald, R. C.....	195
MacDonald, T. E.....	195
Macdonald, Violet.....	10
MacDonald, Wilbert.....	287
Macdonald, William.....	436
Macdonald, Wm. Alexander.....	430
Macdonald, Wm. J.....	106
Macdonell, Allen John.....	511
Macdonell, George Hugh.....	50
Mace, Francis G.....	202
Mace, Thos. Harry.....	204
MacEachern, Thomas R.....	11
Macey, H.....	221
MacDougall, Chas. A.....	266
Macdougall, Alan.....	528
MacDougall, Dugald.....	528
MacDougall, Georgina M.....	195
MacDougall, John.....	440
MacDougall, John Angus.....	531
Macdougall, Marion Morris.....	19
MacDougall, Myrtle Dorothea.....	29
MacDougall, W. F.....	215
MacEwen, Ira Roy.....	538
Macfarlane, Agnes.....	385
MacFarlane, F. P.....	125
Macfarlane, Jas.....	205
Macfarlane, James Gordon.....	66
Macfarlane, Jessie C.....	263
Macfarlane, Jessie Helen.....	34
MacFarlane, Stewart A.....	429
Macfarlane, Mary Morrison.....	378
Macfie, Jno. Hector Jas.....	439
MacFie, W. T.....	144
MacGrady, Alice M.....	12
MacGrady, Maud.....	299
MacGregor, Grace C.....	55
MacHaffie, William.....	191
MacIlquham, William Lloyd.....	39
Macinnes, M. A.....	50
MacIntyre, Alfred Edgar.....	11
MacIvor, Charles Edward.....	535
Mack, S. E.....	117
Mackay, A. S.....	136
Mackay, Bertram R.....	57
MacKay, Charles Stephens A.....	246
Mackay, Charlotte E.....	379
MacKay, Daniel William.....	509
MacKay, D. B.....	112
MacKay, Geo. J.....	57
Mackay, Helen Hazel.....	37
Mackay, Isaac.....	191
Mackay, Jane Emily B.....	428
MacKay, Jessie F.....	14
MacKay, John Carlton.....	95
MacKay, Louis Joseph.....	246
MacKay, Norman E.....	212
MacKay, Robert Lindal.....	490
Mackay, Stephen.....	329
MacKay, Victor N.....	212
MacKay, Wm. Cameron.....	398
Mackay, William Reid.....	301
Mackechnie, L. N.....	212
MacKeen, Edmund Thomas.....	95

	Page.		Page.
MacKeen, Gladys M.....	469	MacPhee, Isabel.....	199
Mackenrot, W. H.....	78	Macpherson, Dom.....	475
MacKenzie, Alex. F.....	262	Macpherson, Donald.....	403
Mackenzie, Frank Blake.....	494	MacPherson, D.....	267
Mackenzie, George C.....	54	Macpherson, H.....	462
Mackenzie, George Patton.....	53	MacPherson, John.....	525
MacKenzie, Isabella.....	22	Macpherson, John Crawford.....	72
MacKenzie, James Henry.....	95	Macpherson, John Duncan.....	232
Mackenzie, Malcolm.....	176	MacPherson, Malcolm J.....	150
MacKenzie, Roderick.....	447	Macpherson, Mary M. B.....	67
MacKenzie, Stephen M.....	117	Macpherson, Robt. Coats.....	204
Mackenzie, William.....	2	MacPherson, Robert George.....	480
MacKerracher, William.....	520	Macpherson, W. C.....	167
Mackey, Alexander Scott.....	45	Macpherson, William.....	392
Mackey, Emma Lillian.....	297	Macpherson, William T.....	314
Mackey, J. E.....	115	Macpherson, W. U.....	191
Mackey, Robert George.....	50	Macquarrie, J. C.....	183
Mackey, S. J.....	176	Macquarrie, T. C.....	474
Mackie, David.....	458	MacRae, Alex. E.....	204
Mackie, G. E.....	316	MacRae, Colin F.....	203
Mackie, Robt.....	272	MacRitchie, Eva L.....	262
Mackin, William.....	324	MacRostie, Norman Harold.....	364
Mackintosh, C. H.....	195	MacTavish, Archie N.....	70
MacKinlay, Alexander A.....	540	Macvicar, Alfred Fisher.....	162
MacKinlay, T. H.....	191	MacVicar, William Wallace.....	520
Macklin, Athol Brant.....	246	Maddin, Charles Edward.....	495
MacLachlan, Lorne E.....	106	Maddocks, Edward.....	167
MacLaren, James Shaw.....	534	Maddocks, George Samuels.....	430
MacLaren, J. S.....	197	Madgin, Phil.....	367
MacLatchy, R. L.....	195	Madigan, John William.....	355
MacLean, Arthur G.....	398	Madril, Ralph M.....	405
MacLean, Cyril Ernest.....	95	Magee, Charles Wesley.....	325
MacLean, Daniel John.....	95	Magee, D'Arcy.....	176
MacLean, Duncan Boyd.....	532	Magee, H. E.....	176
MacLean, D. C.....	455	Magee, Richard Graham.....	497
MacLean, Ethelwynne Kate.....	292	Magee, R. H.....	476
MacLean, Fitzroy Donald.....	533	Magee, William Duffy.....	50
MacLean, George Ian.....	44	Magill, Robert.....	74
MacLean, Hector.....	519	Magill, R. A.....	167
Maclean, M. C.....	184	Magladry, J. E.....	195
MacLellan, Wm. R.....	306	Magnan, Arthur.....	136
MacLennan, Fred.....	193	Magnan, O.....	374
MacLennan, Frederick J.....	149	Magrath, Charles A.....	18
MacLeod, A. G.....	241	Maguire, C. S.....	472
MacLeod, John Orlebar.....	538	Maguire, Eldon Percy V.....	303
MacLeod, John W. S.....	191	Maguire, Frances.....	136
MacLeod, Roderick.....	481	Maguire, Walter Loundes Christopher.....	316
MacMahon, Maurice J.....	155	Magurn, Beatrice Eunice.....	293
MacMartin, Allan Grant.....	95	Mahar, John.....	320
MacMartin, A. M.....	176	Maheu, Joseph.....	371
MacMartin, Lawrence J.....	56	Mahon, Kathleen.....	386
Macmaster, Anne.....	29	Mahon, Leanetta Eliza.....	253
MacMillan, Alex. M.....	106	Mahon, Martin Joseph.....	284
MacMillan, D.....	216	Mahon, Mary Ann Victoria.....	257
Macmillan, Elsie S.....	209	Mahon, Theresa.....	207
MacMillan, Herbert Seymour.....	63	Mahoney, Harry.....	442
MacMillan, Isabel Charlotte.....	24	Mahoney, J. F.....	115
MacMinn, Helen Beatrice.....	48	Mahoney, Patrick.....	289
MacMurray, John Lucius A.....	204	Mailhot, Joseph.....	2
MacNaughton, F. M.....	315	Maillet, J. L.....	376
MacNaughton, Wm. Trueman.....	453	Mailleue, George Alfred Duff.....	287
MacNee, J. J.....	389	Mailloux, Henry Walter Geo.....	384
MacNeil, Colin C.....	106	Mailloux, J.....	334
Macneil, Ed.....	112	Mailly, Joseph P. O.....	329
MacNeill, Grace.....	295	Main, George Knowles.....	454
MacNeil, Wm. J.....	106	Main, James.....	453
MacNish, Anna Harriet.....	292	Main, Thomas Robert.....	42
Macnutt, Loran C.....	122	Mainguy, Gertrude L.....	67
Maconachie, C.....	216	Maingy, LeFeuvre Anstruther.....	282
Macoun, James M.....	6	Mainville, Charles Philéas.....	95
Macoun, John.....	56	Mainville, Jno. B.....	369
Macoun, Wm. Tyrrell.....	201	Mair, Andrew.....	421
MacPhail, Ewen Stewart.....	72	Mair, Charles.....	23
Macphail, John Goodwill.....	225	Maisonneuve, A.....	362

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Maisonneuve, L.....	349	Marchand, Albertine.....	253
Maitland, Malcolm John.....	436	Marchand, Charles Edward.....	43
Major, Alfred.....	370	Marchand, J. G. A.....	347
Major, Alphonse.....	359	Marchand, J. L.....	368
Major, Edmond.....	137	Marchand, J. S.....	142
Major, Louis M.....	115	Marchand, Pierre.....	51
Major, Raoul.....	137	Marchand, Pierre.....	20
Major, Stanislas.....	360	Marchant, Wm.....	197
Major, Théophile.....	136	Marcel, M.....	347
Malcolm, Edgar G.....	106	Marcel, Romeo Riche.....	72
Malcolm, Frederick Newton.....	235	Marcotte, Jas.....	137
Malcolm, Gr. A.....	468	Marcotte, Jos. R.....	137
Malcolm, James.....	323	Marcoux, E.....	371
Malcolm, Wyatt.....	57	Marcoux, J. A.....	309
Malette, Wm. J.....	106	Marier, Honorius.....	28
Maley, William Ross.....	480	Marier, Joseph.....	291
Mallan, Gerald.....	529	Marier, Joseph A. D. E.....	16
Mallen, Leo.....	70	Marier, J. N.....	368
Mallett, H. W.....	221	Marier, Oburne.....	352
Mallett, James.....	193	Marin, Alberic.....	137
Malfette, George Julian.....	30	Marin, Louis Henri.....	96
Mallette, Robert Edward.....	510	Marineau, Philippe Onesime.....	499
Mallette, John Leonard.....	511	Marion, Hyacinthe Raphael.....	96
Malloch, Edmund S.....	55	Marion, Joseph.....	355
Malo, E.....	350	Marion, Joseph Ernest.....	246
Malo, Joseph.....	340	Marion, M. L.....	310
Malo, J.....	364	Marion, Samuel.....	506
Malo, J. P.....	310	Marjerrison, Florence.....	296
Malone, P. J.....	160	Marke, Thos.....	471
Maloney, Michael.....	513	Markham, George Harold.....	498
Maloney, Michael Francis.....	286	Markle, John A.....	267
Maloney, M. J.....	432	Markley, Arthur Walter Roos.....	96
Maloney, Thomas C.....	149	Marks, Abraham.....	374
Malpas, Abiathar.....	483	Marks, A. E.....	137
Maltais, Guillaume.....	338	Marleau, J. E. A.....	137
Malte, M. Oscar.....	202	Marley, Robert.....	437
Manahan, Clyde Harrison.....	530	Marnosky, Guntave.....	478
Manahan, C. R.....	77	Marois, J. R.....	145
Manahan, Roy Miller.....	529	Marples, P. J.....	72
Manchester, Mary Pearle.....	253	Marquette, E. R.....	339
Manders, Ernest.....	489	Marquette, L.....	307
Manhard, H. S.....	216	Marriott, W. H.....	216
Manhard, Lewis Edson.....	409	Marrs, Joseph Ernest McA.....	512
Mankey, William J.....	399	Mars, L.....	376
Manley, Claude W.....	391	Marsh, Marion Gertrude.....	289
Mann, Arthur Ernest Guy.....	34	Marsh, F. O.....	435
Mann, Joseph.....	412	Marshall, James.....	52
Mann, Michael W.....	492	Marshall, James Alex.....	174
Mann, Napier Lefroy.....	49	Marshall, Jesse.....	526
Mann, Ormond M.....	110	Marshall, John.....	54
Mann, William.....	95	Marshall, J. J.....	216
Mann, William E. B.....	377	Marshall, Pierce R.....	54
Manning, Ernest.....	174	Marshall, Roy A.....	418
Manning, E. J.....	112	Marshallsay, John Barber.....	480
Manning, John J.....	170	Marshman, Joseph.....	167
Manning, Robert C.....	128	Marson, A.....	456
Manning, W. R.....	477	Marson, M. W.....	190
Manny, Armand.....	358	Martel, Albert.....	275
Mansell, Arthur Geo.....	445	Martel, Jos. Avila.....	357
Mansley, Thomas.....	115	Martel, J. O.....	334
Manson, David.....	137	Martell, Charles Frederick.....	319
Manson, D. A.....	129	Martin, Alex.....	424
Manson, John B.....	402	Martin, Andrew.....	152
Manson, Lillian.....	538	Martin, Annie.....	310
Mantha, Joseph Arthur.....	96	Martin, A. E.....	477
Mantrop, Bert.....	234	Martin, Clarence Walker.....	508
Manwarring, Walter.....	412	Martin, C. D.....	198
Maple, Harold Ernest.....	8	Martin, Daniel.....	118
Maples, Frederick H.....	403	Martin, Earl Randolph.....	533
Mar, Chan.....	52	Martin, Eben Lyle.....	119
Mar, Suie.....	52	Martin, Emma S.....	263
Mara, T. M.....	115	Martin, Ernest.....	341
Maranda, Nicholas Arthur.....	96	Martin, E. H.....	449
Marceau, J. O.....	276	Martin, Geo. Stanley.....	428

	Page.
Martin, Geo. W.....	443
Martin, Gideon Sandford.....	300
Martin, James Thomas.....	319
Martin, Jonathan W.....	50
Martin, John Clatworthy.....	282
Martin, Jos. G.....	137
Martin, J. Ed.....	365
Martin, J. E.....	241
Martin, J. T.....	145
Martin, J. V.....	181
Martin, Louis Téléphore Albert.....	226
Martin, Marc.....	310
Martin, March Hamblin.....	37
Martin, Noah.....	96
Martin, Patrick J.....	137
Martin, P. G.....	450
Martin, R. C.....	459
Martin, Samuel Robert.....	430
Martin, Solomon Urgel.....	355
Martin, S. J.....	106
Martin, Wilfrid Moise.....	137
Martin, W. A.....	383
Martin, W. H.....	123
Martindale, Chester Joseph.....	517
Martineau, Ant. Ls. Colbert.....	290
Martineau, Clothilde.....	300
Martineau, F. N.....	327
Martineau, Geo. Elie.....	211
Martineau, Ignace.....	350
Martineau, Joseph.....	350
Martineau, J. E.....	142
Martineau, J. C.....	329
Martineau, J. P.....	376
Martineau, Marie J.....	205
Martineau, Onésiphore Elzéar Jos.....	96
Martineau, Raoul.....	353
Martyn, Chauncey Dean.....	536
Maskell, R.....	477
Mason, Hugh Roy.....	535
Mason, John.....	51
Mason, John Barkley.....	227
Mason, Thomas.....	193
Mason, Th s. Hy.....	203
Masse, Arthur.....	337
Masse, W.....	364
Massey, Jas. A.....	115
Massicotte, Sylva.....	368
Massie, Cyrille.....	368
Massie, Robert.....	257
Masson, Alexander.....	472
Masson, Armand.....	339
Masson, François.....	330
Masson, George.....	472
Masson, Louis Napoléon.....	331
Masson, Mary Elizabeth.....	293
Masson, Robert.....	435
Masta, Alice F.....	263
Master, Oliver.....	281
Masters, Chas. Harding.....	6
Masters, Roy John.....	422
Mathé, Napoléon Magloire.....	247
Mather, Alex. Prentice.....	96
Mathers, I. H.....	69
Matheson, C. G.....	176
Matheson, Geo. M.....	264
Matheson, G. A.....	176
Matheson, K. W.....	137
Matheson, J. A.....	243
Matheson, Kenneth.....	422
Matheson, Neil M.....	187
Matheson, Robert Burns.....	22
Matheson, W. A.....	195
Mathews, Edw. Daniel King.....	82
Mathews, John Thomas.....	234

	Page.
Mathews, John Thomas.....	234
Mathewson, Herbert J.....	299
Mathi, Andrew Harvey.....	258
Mathieu, A.....	340
Mathieu, Cléophas.....	504
Mathieu, Eug.....	348
Mathieu, Joseph.....	354
Mathieu, J. E.....	330
Mathieu, Louis Joseph.....	11
Mathison, Frank Tait.....	515
Mathurin, Joseph Ernest.....	502
Matier, Herbert.....	482
Matte, Gaudiose.....	6
Matte, Georges.....	142
Matte, Jos. Zénophine Celien.....	501
Matthew, Theobald.....	176
Matthewman, Ernest H.....	282
Matthews, C. A.....	276
Matthews, Frederick William.....	313
Matthews, James Arthur.....	398
Matthews, John Sutherland.....	427
Matthews, Ora Clarence.....	498
Matthews, Ormond D.....	435
Matthews, Phillip H.....	423
Matthews, R.....	472
Matthews, Thos.....	399
Mattis, Frank Eli.....	440
Matton, Joseph A. O.....	510
Matton, Léon Louis.....	228
Matton, René.....	386
Matton, Robea.....	301
Mattson, Abner.....	533
Mattson, Alma J.....	317
Mattson, Hilmer.....	536
Mauder, Jas. Forrest Curry.....	28
Maurault, J. G. E.....	309
Maureault, H.....	348
Maurice, Eric.....	96
Maurice, Raoul.....	356
Mavaut, Emmanuel.....	246
Maw, W. J.....	172
Mawhinney, George D.....	417
Maxwell, Frank.....	432
Maxwell, G. S.....	324
Maxwell, Mary D.....	263
Maxwell, Robert C.....	190
Maxwell, Samuel Rice.....	497
Maxwell, Timothy.....	265
May, Arnold Henry.....	414
May, Charles E.....	167
May, Clifford P.....	459
May, Dorothy M.....	298
May, F. W.....	385
May, Geo. M.....	198
May, H. Arthur.....	2
May, Ida Maude.....	288
May, John Ernest.....	39
May, Kathleen Maud Weir.....	19
May, Mabel Lugo Fleming.....	19
May, Oswald.....	290
May, Thos. Joseph.....	407
May, Wilbert E.....	423
May, William John.....	519
Maybury, William S.....	137
Mayer, Alfred.....	380
Mayer, E. C.....	344
Mayer, J. A. A.....	336
Mayer, Louis F.....	356
Mayer, Wilfrid.....	353
Mayhew, Mabel Blythe.....	252
Maynard, Ernest.....	352
Maynard, G. J.....	365
Maynard, John.....	120
Maynard, Martin Wilkins.....	256

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Mayne, W.....	486	Merrill, Eva Hope.....	34
Mayo, Leonard Archibald.....	413	Merrill, William H.....	137
Mead, Charles Robert.....	535	Merriott, Harry George.....	454
Meades, Victor K.....	527	Merritt, Arthur H.....	143
Meadows, Alfred H.....	400	Mertens, T. A.....	462
Meadows, Norman H.....	404	Messenger, B. N.....	111
Meagher, John Nicholas.....	319	Messervey, A. J.....	142
Meagher, Patrick Jos.....	319	Messier, Arthur.....	140
Meakings, E. A.....	216	Messier, A.....	365
Mears, Joseph Wm.....	458	Messier, L.....	363
Mears, Leonard.....	434	Messier, Joseph.....	137
McCreedy, Joseph Harold.....	519	Messinger, Joseph Howe.....	9
Medcalf, Percy Harold.....	528	Metcalf, Charles Henry.....	453
Mee, Robert.....	193	Metcalf, J. B.....	484
Meeham, Edward J.....	404	Metcalfe, F. B.....	445
Meen, Harold.....	425	Metherel, Clara.....	380
Megill, Wm. H. S.....	202	Méthot, Jos. Chas. Arthur.....	505
Megraw, Ainsley.....	269	Métivier, Emile.....	358
Mehagan, John.....	31	Metras, J. F.....	365
Mehagan, Julia M.....	299	Metthews, Mack Reuben.....	518
Meighen, Robert Scott.....	96	Meunier, A.....	364
Meiklejohn, Henry James.....	279	Meunier, Clement.....	360
Meilleur, Jos.....	240	Meunier, Joseph.....	374
Melady, Alex.....	351	Meunier, Justis Alexis.....	525
Melançon, Henri.....	231	Meyer, F. W.....	115
Melançon, Lionel.....	350	Meyers, William Thomas.....	382
Melanson, G. P.....	322	Michaud, George E.....	371
Melanson, Jos. J.....	122	Michaud, P.....	372
Mélanson, L. T.....	120	Michelin, Philippe.....	501
Meldrum, Isabel.....	10	Mickle, J. R.....	172
Melick, Arthur Kent.....	497	Middlemiss, Frederick H.....	480
Mellis, Andrew I.....	464	Middleton, Alexander T. M.....	392
Mellish, E.....	319	Mietzner, Chas. F.....	433
Meloche, Albani.....	442	Miffonis, Louis Fernand Henri de.....	226
Meloche, Wilfred.....	137	Might, Samuel Henry.....	534
Melody, James Patrick.....	430	Mignault, Emilie.....	300
Melville, Thomas Richmond.....	96	Mignault, Louis.....	137
Melven, Ernest Willson.....	320	Mignault, Pierre Basil.....	18
Ménard, Alfred Francis.....	341	Migneron, Eugène.....	358
Ménard, Gordien, jr.....	354	Milburn, Jno. H.....	464
Menard, L. P.....	349	Miles, Edwin A.....	103
Ménard, S. Rodolphe.....	343	Miles, Gertrude.....	496
Menelaws, Wm.....	492	Millaire, A.....	372
Mennie, Edward Thomas.....	34	Millen, John P.....	402
Menu, Charles Louis.....	50	Millar, Andrew Howard.....	41
Menzies, James Henry.....	540	Millar, Edmond.....	471
Menzies, M.....	216	Millar, John.....	410
Menzies, William.....	447	Millar, Norman Royan.....	540
Menzies, William.....	232	Millar, Williams.....	106
Menzies, Wm.....	482	Miller, Arthur.....	75
Mercer, Eleonore Naomi Harriet.....	47	Miller, A. H.....	128
Mercier, Charles Amedée.....	96	Miller, Charles Horace G.....	528
Mercier, H. J.....	158	Miller, D.....	427
Mercier, Joseph Edouard Nap.....	501	Miller, Edward W.....	167
Mercier, Emmanuel R.....	502	Miller, Félix.....	331
Mercier, William Otterburn.....	377	Miller, Jas. F.....	190
Mercur, B.....	344	Miller, Jas. M.....	463
Meredith, Dorothy Mary Lee.....	294	Miller, John Thomas.....	533
Meredith, Elizabeth.....	293	Miller, Joseph.....	346
Meredith, Thomas Henry.....	518	Miller, Joseph Elwood.....	96
Meredith, Wm. Edward.....	167	Miller, J. F.....	155
Mercer, Robert Graeme.....	519	Miller, J. N.....	476
Mérineau, Jean B.....	343	Miller, J. W.....	117
Merkley, B. I. P.....	316	Miller, Loftus Truman.....	534
Merkley, Hattie L.....	109	Miller, Maud Augustus.....	288
Merriam, Florence Gladys.....	24	Miller, Philippe G.....	2
Merrian, Arthur W.....	2	Miller, L. S.....	69
Merrick, Henry.....	311	Miller, Robert.....	314
Merrick, Kathleen.....	285	Miller, Robert Caldwell.....	53
Merrick, Louise Lauriston.....	288	Miller, Roscoe, Robinson.....	257
Merrick, Lucy.....	312	Miller, Robert Murray.....	96
Merrifield, Bertie Simon.....	522	Miller, Robert Simons.....	427
Merrifield, Cora.....	297	Miller, R. W.....	475
Merrifield, John Ramsey.....	44	Miller, Sidney.....	452

	Page.		Page.
Miller, Sydney L.....	9	Mitchell, John Gilbert.....	19
Miller, Thomas A.....	394	Mitchell, J. A.....	115
Miller, William.....	148	Mitchell, Mary Mabel.....	65
Miller, William Frederick.....	96	Mitchell, Robert.....	434
Miller, William Henry.....	396	Mitchell, S. C.....	406
Miller, W. F.....	115	Mitchell, Thomas.....	167
Millette, Sara.....	206	Mitchell, Thomas.....	167
Millier, Elie.....	96	Mitchell, Thomas Burdette.....	539
Milligan, James G.....	418	Mitchell, W.....	216
Milligan, G. H.....	408	Mitchell, William.....	513
Milligan, Silas A.....	268	Mitchell, William N.....	418
Milligan, Wm.....	406	Mitton, J. W. S.....	323
Milligan, Wm. Gordon.....	290	Mitts, Joseph Garrison.....	31
Milligan, Wm. G.....	312	Mix, C. E.....	381
Milliken, Edwin.....	96	Mix, Hugh Wesley.....	377
Milliken, John Botton.....	40	Mizener, H.....	221
Milling, W. M.....	167	Moblo, John.....	153
Millner, George Frederick.....	395	Moe, Geo. G.....	204
Mills, Arthur Erdley.....	96	Moerschfelder, Jacob.....	392
Mills, Chas. A.....	486	Moeser, Wm.....	8
Mills, Edwin H.....	16	Moffat, Robert B. E.....	262
Mills, Haddow Fell.....	531	Moffat, Thos. Inglis Dunlop.....	284
Mills, Harry.....	426	Moffatt, Anna V.....	59
Mills, Henry.....	453	Moffatt, Catherine Helene.....	251
Mills, John Ross.....	290	Moffatt, George Gilbert.....	411
Mills, John Wilbert.....	539	Moffatt, Geo. Harold.....	418
Mills, Nathaniel.....	276	Moffatt, Joseph.....	137
Mills, Percy B.....	181	Moffatt, J. F.....	111
Mills, Reginald Wilmer.....	233	Moffatt, Lyman.....	111
Mills, Stephen.....	323	Moffatt, William Wolsley.....	515
Mills, William Henry.....	35	Moffet, F.....	275
Mills, Wm. Jas.....	477	Moffet, Paul E.....	246
Mills, W. J.....	312	Moffette, Napoléon.....	250
Milne, Alex. C.....	155	Moffitt, M. L.....	316
Milne, Alex. John.....	529	Mogan, Michael F.....	167
Milne, Archena.....	10	Mogk, W. H.....	434
Milne, G. G.....	160	Moher, Mary Gertrude.....	64
Milne, J. R.....	167	Mohr, Lucy.....	387
Milne, William.....	289	Moineau, Tancrede Louis.....	504
Milner, Lilian Dixon.....	48	Moisan, H. J.....	332
Milo, Vernon M.....	390	Moisan, J. A.....	307
Milot, Joseph Ferdinand.....	96	Mollard, John Thomas.....	513
Milroy, Daisy M.....	10	Molleur, Chas. A.....	144
Milton, Maude.....	302	Molloy, Mary K.....	13
Milton, T. F.....	451	Molony, Edmund P.....	162
Minard, Duncan McRae.....	245	Moloughney, M. J.....	207
Minehan, B.....	388	Molyneux, Lena Esther.....	24
Miners, Clarence Ellis.....	532	Molyneux, P. J.....	176
Mines, Patrick.....	366	Monaghan, Agnes G.....	205
Miraglia Alfred L.....	337	Monaghan, James Edward.....	319
Miraglia, Jos.....	370	Monaghan, P. J.....	330
Mireault, Hermas.....	356	Monahan, Wm. H.....	401
Miron, Raoul.....	145	Monast, Louis.....	229
Misener, John William.....	426	Mondoux, Fortunat.....	137
Miskimmins, Russell E.....	443	Monette, A.....	361
Mitchell, Andrew.....	432	Monette, Dominique.....	357
Mitchell, Archibald S.....	113	Monette, Dominique Georges.....	353
Mitchell, Clarence H.....	404	Monette, Hubert.....	353
Mitchell, C. A.....	221	Monette, N.....	363
Mitchell, D. S.....	240	Monette, P.....	347
Mitchell, Earl C.....	407	Monette, R.....	310
Mitchell, E. E.....	167	Monette, Theophile.....	381
Mitchell, E. H.....	474	Money, Earle Wm.....	479
Mitchell, Frank C.....	411	Monforton, Edmund.....	96
Mitchell, Franklin.....	32	Mongenais, C. E.....	311
Mitchell, Frederick Jacques.....	36	Mongeon, J. A.....	367
Mitchell, George.....	77	Monk, Frank.....	180
Mitchell, George Henry.....	3	Moquin, Joseph Hormisdas.....	304
Mitchell, G. L.....	176	Moquin, J. O.....	137
Mitchell, Geo. R.....	170	Moquin, Placide.....	367
Mitchell, James Elder.....	539	Monroe, A. R.....	216
Mitchell, James Elijah.....	430	Montanari, Ambroise N. P.....	137
Mitchell, James Law.....	96	Montandon, Ernest Edward Ulysse.....	249
Mitchell, Jean E.....	207	Monteith, Alexander.....	52

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Monteith, Samuel.....	454	Moreau, W.....	361
Montgomery, Clyde.....	176	Morehouse, Geo. A.....	113
Montgomery, Douglas Vernon.....	36	Moren, Michael Joseph.....	121
Montgomery, James Clement.....	433	Morency, Bazile Elzébert.....	502
Montgomery, John.....	496	Morgan, Arthur Llewellyn.....	41
Montgomery, Kathleen R.....	209	Morgan, Dorothy H.....	167
Montgomery, Roy W.....	420	Morgan, Edmund James.....	96
Montgomery, Thomas R.....	299	Morgan, Ernest A.....	428
Montgomery, Wallace Herbert.....	96	Morgan, Everett, J.....	264
Montgomery, Wm. J.....	121	Morgan, Irwin.....	291
Montizambert, Fred.....	201	Morgan, Thomas Henry.....	207
Montpetit, Alfred.....	31	Morgan, William Edwin.....	42
Montplaisir, George A.....	355	Morgan, William Howard.....	47
Montreuil, Alfred T.....	172	Morgan, Wm. H. T.....	472
Moodie, A. A.....	216	Morgan, W. D.....	174
Moodie, John Douglas.....	61	Morin, Andrew Joseph Lawrence.....	36
Moon, Francis Graham.....	282	Morin, Anthony.....	530
Mooney, Albert A.....	285	Morin, A. E.....	336
Mooney, H. M.....	176	Morin, Edouard.....	341
Mooney, John D.....	237	Morin, Emile.....	277
Mooney, J. J.....	115	Morin, Frederick A.....	511
Mooney, Michael P.....	511	Morin, Jean Pascal.....	96
Moor, David L. T.....	532	Morin, John N.....	298
Moore, A.....	373	Morin, Joseph Alexandre.....	503
Moore, A.....	216	Morin, Joseph Arthur.....	251
Moore, Andrew Thomas.....	323	Morin, Joseph C.....	304
Moore, Arthur Edward D.....	202	Morin, Joseph Napoleon Antoine.....	507
Moore, Charles Andrew.....	517	Morin, J. B.....	329
Moore, Chas. Emmanuel.....	437	Morin, J. D.....	266
Moore, D. R.....	182	Morin, J. W.....	344
Moore, Edward.....	337	Morin, Rose.....	342
Moore, Ed. C.....	118	Morin, Téléphore Joseph.....	46
Moore, E. E. W.....	152	Morin, Victor.....	342
Moore, Frederick Wm.....	419	Morin, Willie.....	367
Moore, George.....	291	Morin, Léon.....	309
Moore, G. E.....	193	Morison, E. E.....	344
Moore, G. T.....	432	Morison, Fred J.....	193
Moore, Herbert Edward.....	190	Morison, Malcolm James.....	205
Moore, Hugh C.....	537	Morison, Wm. T. M.....	176
Moore, H. A.....	445	Morisset, Adolph Roméo.....	46
Moore, H. W.....	75	Morisset, M. G.....	308
Moore, Ida M.....	387	Morissette, Telesphore.....	335
Moore, Isabella.....	24	Morley, Reginald Walden.....	39
Moore, John R.....	176	Morley, Wm. N.....	469
Moore, J. E.....	326	Morphy, Delmer W.....	287
Moore, J. J.....	137	Morrell, W. H.....	77
Moore, Lewis Williamson.....	525	Morris, Edmund Thomas.....	296
Moore, M. G.....	508	Morris, F. R.....	216
Moore, Percy Homer.....	211	Morris, John Emmett.....	36
Moore, Reginald Thomas.....	44	Morris, Olive E.....	281
Moore, Robert William.....	428	Morris, Robert.....	412
Moore, R. H.....	321	Morris, Samuel Arlington.....	390
Moore, R. M.....	167	Morris, Silas John Christie.....	26
Moore, Thomas.....	78	Morris, Thos.....	457
Moore, Thomas William.....	440	Morris, Thomas Henry.....	96
Moore, T. E.....	167	Morris, Thomas Joseph.....	33
Moore, Walter Percy.....	297	Morris, Walter Edward.....	497
Moore, Wm.....	466	Morris, White Chas.....	438
Moore, W. G.....	216	Morrison, Alex McDonald.....	447
Moore, William George.....	453	Morrison, Angus.....	453
Moore, William Joseph.....	398	Morrison, Arthur Charles.....	96
Moore, Wm. Robert.....	537	Morrison, A. M.....	163
Moore, W. R.....	198	Morrison, Charles M.....	111
Moore, Wm. S.....	152	Morrison, David.....	465
Moore, William Wallace.....	201	Morrison, Donald.....	242
Morache, Jos.....	372	Morrison, D. A.....	211
Moran, John Francis.....	37	Morrison, Frank.....	483
Moranville, D. F.....	127	Morrison, Frederick.....	190
Morden, Joseph Rolph.....	427	Morrison, Gordon W.....	438
Morden, Wm. Ross.....	527	Morrison, Isabella G.....	208
Moody, David.....	466	Morrison, James.....	448
Moreau, F. X. E.....	329	Morrison, Johanna.....	389
Moreau, J. P.....	344	Morrison, Jno. A. R.....	119
Moreau, Louis.....	277	Morrison, J. A.....	453

	Page.		Page.
Morrison, Normina McLeod.....	295	Mulhall, Mary Ella.....	23
Morrison, Philip Clayton.....	536	Mulholland, Wm.....	421
Morrison, Thos. Joseph.....	397	Mullaly, Joseph L.....	125
Morrison, Wm.....	420	Mullarkey, Dennis James.....	247
Morrisson, William.....	190	Mullen, Edmund George Fonzo.....	22
Morrisette, Georges.....	502	Mullett, Charles.....	415
Morrissey, Harry Austin.....	325	Mulligan, Ed. Arthur.....	266
Morrissey, John.....	390	Mulligan, J. E.....	158
Morrissey, Michael.....	125	Mulligan, Margaret Kezia.....	296
Morrissey, Thomas.....	125	Mulligan, Stewart.....	239
Morrissey, Thos. E.....	121	Mullin, Arthur C.....	299
Morrissey, W. J. H.....	326	Mullin, Charles J.....	109
Morrow, George.....	479	Mullin, Horace Horton.....	419
Morse, Chas.....	6	Mullin, Otis Pettee.....	325
Morse, Frank.....	6	Mullin, Stanley T.....	417
Morse, J. E.....	222	Mullin, Thomas Martin.....	293
Mortimer, Arvilla P.....	298	Mullins, Gladys.....	334
Mortimer, Richard.....	452	Mullins, Vincent.....	231
Morton, Albert.....	425	Mulloy, John Bernard.....	516
Morton, George.....	430	Mulrooney, Jos. Alex.....	300
Morton, John Eddy.....	446	Mulvehill, P. J.....	176
Morton, Mary G.....	209	Mulvihill, René M.....	512
Morton, Thomas.....	538	Mulvey, Thomas.....	12
Morton, W. G.....	185	Mumford, J. H.....	222
Mortureux, Chas. E. M.....	201	Munn, Angus.....	197
Moses, M. V.....	167	Munn, William James.....	457
Mosher, Havelock H.....	118	Munn, W. J.....	457
Mosher, R. G.....	477	Munro, Frederick.....	262
Moss, F.....	487	Munro, Hugh David.....	96
Moss, H. S.....	152	Munro, I. A.....	388
Moss, John Beaumont.....	412	Munro, John Herbert.....	248
Moss, Mary Loretta.....	295	Munro, John Routh.....	72
Mossinkoff, Peter Martinus.....	415	Munro, J. R.....	76
Mossman, P. H.....	195	Munro, J. S. H.....	188
Mothersill, George Anthony.....	256	Munro, Margaret Delena.....	22
Motherwell, Robert Millford.....	45	Munro, Milo.....	523
Motherwell, William J.....	315	Munro, Wm. Alf.....	212
Mottershead, W. H.....	450	Munro, William G.....	289
Motton, Hudson V. N.....	401	Munro, H. Reeves.....	107
Mougenel, Leo A.....	404	Munton, J. D.....	474
Moughton, Alfred.....	469	Murchie, Frank Wilson.....	419
Mougo, James D.....	107	Murchison, Frank.....	419
Moulang, Sam. H.....	488	Murchison, John E.....	187
Mould, Wm. H.....	210	Murdoch, Douglas R.....	324
Moule, G. H.....	17	Murdoch, William.....	446
Moule, Wm. Walter.....	239	Murdoch, Patrick Connor.....	160
Moule, William John.....	40	Murdy, Harold Clifton.....	522
Moulin, J. E.....	376	Murison, D. L.....	184
Moulson, D. E.....	478	Murison, William.....	268
Moulton, T. R.....	190	Murphy, Anna.....	34
Mourquiart, D.....	456	Murphy, Arthur Patrick.....	324
Mowat, Alexander.....	240	Murphy, Art Henry.....	318
Mowat, John.....	412	Murphy, Augustine.....	397
Mowat, John Laird.....	517	Murphy, A. H.....	450
Mowat, Joseph.....	530	Murphy, Daniel.....	125
Mowatt, Wm. James.....	422	Murphy, Dennis Joseph.....	423
Moxon, A. W. R.....	380	Murphy, D. M.....	488
Moyer, Flossie May.....	293	Murphy, Ed.....	158
Moyer, Lulu Beatrice.....	294	Murphy, James.....	145
Moyer, Pearl J.....	70	Murphy, James.....	288
Moynihan, Wm.....	222	Murphy, John.....	256
Moyses, Norman Morrison.....	514	Murphy, John Joseph.....	378
Muckler, Frederick Hamilton.....	518	Murphy, John Patrick.....	426
Muddiman, Arthur B.....	249	Murphy, John William.....	97
Muir, Geo. W.....	204	Murphy, Joseph T.....	330
Muir, Hugh Wilson.....	452	Murphy, J. R.....	137
Muir, Robt.....	465	Murphy, Kathleen.....	352
Muir, Violet.....	14	Murphy, Margaret Emma.....	48
Mulcahy, Cornelius J.....	115	Murphy, Matthew.....	390
Mulcahy, Joseph James.....	320	Murphy, Patrick J.....	422
Mulcahy, Patrick Joseph.....	318	Murphy, R. J.....	125
Mulcahy, T. P.....	115	Murphy, Thomas P.....	385
Muldoon, James.....	513	Murphy, William.....	423
Mulhall, Marcus J.....	13	Murphy, William.....	137

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Murphy, William Jos.....	325	McCabe, Edward Patrick Frederick.....	27
Murphy, Wm. L.....	416	McCabe, John Wellington.....	516
Murphy, W. J.....	112	McCabe, Kathleen.....	24
Murray, Alexander.....	497	McCabe, Thos. Edward.....	412
Murray, Alfred Oliver.....	399	McCabe, Wm.....	221
Murray, Andrew.....	162	McCadden, John.....	34
Murray, A. F.....	183	McCaffrey, David.....	106
Murray, A. G.....	222	McCaffrey, David M.....	12
Murray, David.....	97	McCaffrey, James.....	168
Murray, Dennis James.....	234	McCaffrey, James Robert.....	168
Murray, Eben Chesterfield.....	481	McCaffrey, John.....	410
Murray, Edward A.....	119	McCaffrey, J. F.....	140
Murray, Edward P.....	390	McCaffrey, Mary.....	293
Murray, George David.....	513	McCaffrey, P. H.....	5
Murray, Gustavus.....	435	McCaffrey, Thos. Louis.....	126
Murray, Hugh James.....	226	McCaffrey, William J.....	103
Murray, James.....	317	McCall, C. W.....	163
Murray, Jas.....	448	McCall, Patrick Luke.....	521
Murray, Jas.....	115	McCallum, Donald T.....	536
Murray, James Patrick.....	313	McCallum, Frank.....	106
Murray, John.....	137	McCallum, Hugh Andrew.....	33
Murray, John Adam.....	236	McCallum, Oliver.....	437
Murray, J. D.....	67	McCallum, P. L.....	190
Murray, J. J.....	481	McCallum, Rae B.....	491
Murray, Louise A. M.....	343	McCallum, Thomas.....	152
Murray, Ray Philippe.....	340	McCallum, Thos. A.....	265
Murray, Samuel C.....	50	McCallum, Wm. J.....	168
Murray, Thos. H.....	313	McCamley, Henry.....	136
Murray, Wm. H.....	439	McCamon, Edgar Reginald.....	536
Murray, W. H.....	154	McCamus, Robert J.....	265
Murton, Frank.....	491	McCandlish, Alfred.....	152
Murton, Geo.....	222	McCann, Bernard C.....	154
Murry, Kenneth A.....	520	McCann, David.....	30
Musgrove, Milton William.....	509	McCann, Gerald.....	238
Musgrove, William M.....	528	McCann, Irene Margaret.....	37
Mussell, Henry Edward.....	525	McCann, Jas.....	471
Mustard, H. W.....	216	McCann, James Joseph.....	32
Myra, Wm. G.....	117	McCann, John Augustine.....	7
Myers, Chas. W.....	265	McCann, John J.....	280
Myers, C. C.....	388	McCargar, Dermid Norman.....	536
Myers, Robert.....	320	McCarey, Joseph.....	318
Myles, Robert Harold.....	499	McCart, Peter.....	125
Mc		McCarter, John Franklin.....	422
McAdam, Clifford.....	8	McCarthy, Charles.....	115
McAdam, Ena.....	9	McCarthy, Dalton.....	287
McAdams, David C.....	439	McCarthy, John.....	136
McAfee, Geo.....	241	McCarthy, J.....	432
McAllen, Wm. James.....	269	McCarthy, Mary Ethel.....	22
McAllister, Arthur W.....	417	McCarthy, Norah.....	442
McAllister, Daniel.....	122	McCarthy, N.....	215
McAllister, Edward.....	480	McCarthy, Robert.....	125
McAllister, John.....	179	McCarthy, Wm.....	362
McAllister, J. M.....	263	McCarthy, Wm. Jos. Lynn.....	289
McAllister, Peter.....	190	McCartin, John J.....	4
McAlpine, D.....	215	McCartney, James.....	168
McAndrew, Mary Beatrice Agnes.....	293	McCauley, M. J.....	436
McAram, E.....	366	McCauley, Wm.....	332
McAram, J.....	365	McCaulsand, Frances Agnes.....	24
McArthur, Daniel.....	437	McCausland, Percy.....	106
McArthur, George Henry.....	97	McCavour, S. P.....	69
McArthur, Geo. W.....	468	McCay, E. R.....	146
McArthur, James Joseph.....	44	McCharles, John.....	225
McArthur, John Bartlett.....	511	McClenaghan, James Edward.....	225
McArthur, Walter J.....	386	McClary, John A.....	212
McAulay, David.....	494	McClaverty, William James.....	323
McAulay, Donald.....	112	McClean, J. H.....	190
McAuliffe, Jno. Jos.....	400	McCleary, Winslow Ogden.....	397
McAvery, Frederick Patrick.....	444	McCleery, Edward Jenner.....	291
McBride, John J.....	384	McCleister, William.....	162
McBride, Thos.....	168	McClellan, Wm. Maxwell.....	539
McBride, Wm.....	170	McClelland, Esther.....	195
McBrine, E.....	564	McClelland, Herbert.....	168
		McClelland, T. J.....	221
		McClements, James.....	190

	Page.		Page.
McClellan, Edith M.....	298	McCullough, Wm. G.....	390
McClellan, Walter Danesbrook.....	39	McCully, Geo. A.....	152
McClinehey, William.....	232	McCurdy, Stanley T.....	117
McClintock, Joseph.....	424	McCurry, Harry O.....	106
McCloskey, Ethel Dreda.....	252	McCurry, Joseph Taylor.....	395
McCloskey, K. Agnes.....	17	McCutcheon, Hugh.....	97
McCloskey, Robert.....	52	McCutcheon, Hugh.....	186
McClure, Fullertone.....	170	McCutcheon, Lewis W.....	205
McCluskey, F. J.....	241	McDaid, John.....	444
McClymont, Percy John.....	34	McDaid, Wm.....	444
McClymont, Richard Atcherly.....	34	McDale, John Harmon.....	419
McColgan, C. H.....	314	McDarby, Mary L.....	302
McColl, Agnes C.....	177	McDell, John.....	479
McColl, Duncan Alexander.....	535	McDermid, Donald.....	240
McComb, John.....	431	McDermott, Elizabeth MacKay.....	228
McConaghy, James Archibald.....	480	McDermott, Joseph.....	423
McConaghy, James Stephen.....	393	McDermott, Jos. F.....	325
McConkey, C. A.....	187	McDermott, Mary Irene Clair.....	32
McConkey, Chester Edward.....	517	McDermott, R. M.....	183
McConkey, Thomas.....	234	McDevitt, James.....	136
McConnan, D. B.....	69	McDevitt, Stanley Clare.....	420
McConnell, Albert George.....	515	McDiarmid, Fergus Archie.....	45
McConnell, Clara A.....	59	McDiarmid, M. I.....	317
McConnell, C. A.....	177	McDiarmid, Richard John.....	45
McConnell, Jas.....	112	McDonald, Alexander.....	287
McConnell, Jean Grant.....	67	McDonald, Andrew.....	145
McConnell, J. A.....	177	McDonald, Angus R.....	267
McConnell, Katherine Irene.....	24	McDonald, Annie Elizabeth.....	24
McConnell, Mary Josephine.....	292	McDonald, Arthur.....	507
McConnell, R. G.....	54	McDonald, A.....	215
McConnell, W. A.....	177	McDonald, B. R.....	195
McConvey, James Joseph.....	97	McDonald, Chas. Jos.....	319
McCormack, Allan John.....	494	McDonald, Caroline G.....	262
McCormack, Arthur.....	168	McDonald, Catherine.....	64
McCormack, D.....	450	McDonald, Catherine A.....	59
McCormack, Herbert.....	168	McDonald, Clarence Basil.....	292
McCormack, T. A.....	136	McDonald, C. K.....	182
McCormack, W. D.....	215	McDonald, Daniel J.....	318
McCormick, A.....	215	McDonald, Davison W.....	176
McCormick, Daniel Alfred.....	522	McDonald, D. A.....	322
McCormick, Edward.....	111	McDonald, D.....	221
McCormick, Hazel A.....	406	McDonald, Douglas Henry.....	33
McCormick, Ida G.....	302	McDonald, Duncan A.....	158
McCormick, Ida G.....	299	McDonald, D. F.....	121
McCosh, Sarah M.....	168	McDonald, E. F.....	125
McCourt, David.....	519	McDonald, Flora Christina.....	292
McCourt, George.....	484	McDonald, Florence A.....	14
McCourt, John T.....	404	McDonald, Geo. C.....	243
McCowell, A. F.....	429	McDonald, J. A.....	179
McCoy, G. C.....	215	McDonald, James.....	268
McCoy, Samuel R.....	412	McDonald, Jas. Alex.....	437
McCracken, Alexander.....	35	McDonald, James Edward.....	522
McCracken, Morris Smith.....	439	McDonald, Jas. Jno.....	322
McCracken, Thos. P.....	136	McDonald, Jessie M.....	482
McCreedy, G. B.....	177	McDonald, John.....	97
McCreery, T. B.....	215	McDonald, John.....	6
McCreavy, Charles.....	236	McDonald, John A.....	267
McCrudden, L.....	388	McDonald, Jno. F.....	117
McCuaig, Alex. Sinclair.....	527	McDonald, John Francis.....	40
McCuaig, Charlotte Florence.....	228	McDonald, J. G.....	221
McCuaig, Christina I.....	280	McDonald, J. M.....	483
McCuaig, D.....	215	McDonald, Jos. Michael.....	440
McCuaig, Flora Mabel.....	71	McDonald, Margaret.....	64
McCue, Mary Edna.....	259	McDonald, Margaret Christine.....	19
McCulloch, David.....	483	McDonald, Martin.....	384
McCulloch, John Oliver.....	427	McDonald, Murdock.....	393
McCulloch, Joseph.....	157	McDonald, N.....	451
McCulloch, S. H.....	182	McDonald, Neil F.....	113
McCullough, Alexander Fenton.....	36	McDonald, Norman Donald.....	515
McCullough, Anthony.....	81	McDonald, Patrick.....	356
McCullough, Evelyn Mary Helen.....	228	McDonald, Peter.....	103
McCullough, J.....	456	McDonald, Peter Daniel.....	63
McCullough, J. L.....	157	McDonald, P. R.....	188
McCullough, W. M. A. L.....	387	McDonald, Raymond D.....	190

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
McDonald, Robert.....	444	McFee, Allan Cameron.....	97
McDonald, Robert H.....	419	McFee, Bruce.....	227
McDonald, Roderick.....	118	McGahey, John Henry.....	294
McDonald, Rodk.....	119	McGarry, Mary Gertrude.....	467
McDonald, R. M.....	170	McGarva, J. H.....	78
McDonald, Thomas.....	531	McGaw, Clarence Allan.....	521
McDonald, Thomas D.....	299	McGay, G. E.....	348
McDonald, T. F.....	319	McGay, Wm.....	348
McDonald, Wilfred C.....	315	McGeagh, George.....	76
McDonald, William.....	324	McGeachy, Thos. K.....	126
McDonald, William.....	235	McGee, Frank Clarence.....	23
McDonald, William Smith.....	410	McGee, John J.....	59
McDonell, Albert Edward Crosby.....	61	McGee, J. V.....	434
McDonnell, Alex. A. A.....	508	McGee, Kathleen Mary.....	253
McDonnell, Frank.....	225	McGibbon, Charles.....	262
McDonnell, Frank.....	233	McGibbon, John Alexander.....	61
McDonnell, Henry M.....	510	McGill, Alexander.....	513
McDonnell, John.....	45	McGill, Anthony.....	82
McDonnell, J.....	466	McGill, Howard Wilberforce.....	520
McDonough, Alfred.....	187	McGill, John.....	262
McDonough, J.....	342	McGill, John J.....	103
McDougald, John.....	103	McGill, Victoria Mary Gertrude.....	33
McDougald, R. B.....	197	McGill, Wilfred Lambert.....	413
McDougall, Adams.....	234	McGillivray, Angus Alex.....	72
McDougall, A.....	241	McGillivray, Angus J.....	4
McDougall, Alex.....	111	McGillivray, C. S.....	221
McDougall, Alexander.....	485	McGillivray, Ephraim.....	119
McDougall, Dan. Cameron.....	38	McGillivray, Hugh.....	284
McDougall, Florence I.....	65	McGillivray, Hugh John.....	495
McDougall, Gladys Elizabeth.....	29	McGillivray, C. D.....	215
McDougall, Guy.....	77	McGinnis, Arthur.....	146
McDougall, James.....	136	McGirr, Ethel Hunter.....	67
McDougall, James.....	181	McGlade, David Sampson.....	422
McDougall, Jean Christina.....	29	McGoey, Genevieve.....	258
McDougall, John Currie.....	97	McGoldrich, Michael P.....	136
McDougall, J. C.....	182	McGough, Owen.....	448
McDougall, Melville.....	195	McGowan, Mary V.....	387
McDougall, Rankin.....	120	McGovern, Francis.....	252
McDougall, W. D.....	115	McGovern, James Michael.....	52
McDowell, Arthur.....	442	McGovern, John James.....	158
McDowell, James.....	320	McGovern, Lilian C. M.....	297
McEachren, Geo. B.....	106	McGowan, John.....	97
McEachran, Wilfred C.....	285	McGowan, G. C.....	390
McEachran, C.....	215	McGrail, C. C.....	311
McEachran, D.....	215	McGrail, Thomas.....	283
McEachren, Charles Alexander.....	97	McGrath, E. A.....	464
McElnea, Francis.....	410	McGrath, Francis Joseph.....	415
McElroy, Herbert H.....	106	McGrath, Matthew.....	254
McElroy, James T. B.....	537	McGregor, Adam.....	57
McElroy, Jane Hyacinthe.....	252	McGregor, Alexander.....	486
McElroy, John T.....	287	McGregor, Alexander R.....	452
McElroy, Kathleen.....	281	McGregor, D. D.....	76
McElroy, Patrick John.....	136	McGregor, D. K.....	149
McElligott, John Patrick.....	43	McGregor, James Albert.....	509
McEvoy, Gertrude Mary.....	302	McGregor, John.....	162
McEvoy, Samuel Thomas.....	248	McGregor, J. W.....	482
McEwan, Peter H.....	172	McGregor, P. C.....	78
McEwen, A.....	215	McGregor, R.....	215
McEwen, Janet I.....	65	McGreevy, Herbert Smith.....	230
McEwen, N. E.....	221	McGreevy, Louis.....	293
McEwing, Hugh Edgar.....	521	McGreevy, Thomas.....	386
McFadden, D. H.....	215	McGugan, Norris.....	475
McFadden, John.....	195	McGuire, Augustine Patrick.....	515
McFall, Geo.....	192	McGuire, George.....	383
McFarland, Wm.....	427	McGuire, Horace.....	283
McFarland, A. G.....	429	McGuire, John.....	432
McFarlane, A. D.....	111	McGuire, Lawrence James.....	97
McFarlane, Alexander Thomas.....	21	McGuire, Louis Augustus.....	299
McFarlane, Argyle.....	287	McGuire, Mary.....	24
McFarlane, Donald.....	10	McGuire, Mary A.....	302
McFarlane, Gordon.....	106	McGuire, Terrence.....	97
McFarlane, T. W. R.....	221	McGuire, W. C.....	215
McFarlane, Wm.....	170	McGuire, William Thomas.....	320
McFayden, G. D.....	322	McGurn, Michael.....	136

	Page.		Page.
McHugh, A. H.....	344	McKell, Edith E. M.....	82
McHugh, Arthur.....	125	McKellar, Jennie Catherine.....	199
McHugh, Michael.....	172	McKellar, John G.....	458
McIlmoyle, Harry Charles.....	515	McKelvey, John.....	125
McIlmoyle, Clemena Jane.....	26	McKelvey, S. J.....	152
McIlmoyle, Ethel.....	25	McKen, William Alex.....	435
McIlwaine, Jas.....	136	McKendrick, Alonzo L.....	257
McIlwraith, J. S.....	432	McKendrick, Dawson.....	496
McInerney, John.....	136	McKendry, D.....	80
McInerney, L.....	338	McKenna, Frederick Alex.....	414
McInnes, Augustine J.....	121	McKenna, James A. J.....	267
McInnes, Daniel Henry.....	531	McKenna, James Edward.....	301
McInnes, John.....	531	McKenna, John Andrew.....	7
McInnes, Mary J.....	208	McKenna, Martha.....	59
McInnes, P. S.....	468	McKenna, Timothy Joseph.....	431
McInnes, T. R. Loftus.....	264	McKenna, William J.....	136
McInnes, William.....	256	McKennell, Thos.....	168
McInnis, John.....	118	McKenzie, Alexander.....	478
McIntosh, Clara Isabella.....	65	McKenzie, Alex. R.....	473
McIntosh, C. W.....	221	McKenzie, Arch.....	122
McIntosh, Donald Allison.....	447	McKenzie, Charles James.....	155
McIntosh, E.....	350	McKenzie, Donald.....	458
McIntosh, George Wm.....	428	McKenzie, D. H.....	318
McIntosh, Isabella A.....	296	McKenzie, Ellen Adele.....	27
McIntosh, Jno. F.....	185	McKenzie, E. G. B.....	187
McIntosh, Margaret C.....	296	McKenzie, Herbert Alexander.....	496
McIntosh, Marjorie Annie.....	29	McKenzie, H.....	373
McIntosh, Maud M.....	263	McKenzie, Jas.....	461
McIntosh, R. A.....	483	McKenzie, John.....	156
McIntosh, William.....	147	McKenzie, John.....	77
McIntosh, W. A.....	172	McKenzie, John Lawrence.....	524
McIntyre, Archibald.....	454	McKenzie, J.....	183
McIntyre, A.....	450	McKenzie, J. A.....	389
McIntyre, B. G.....	67	McKenzie, J. F.....	136
McIntyre, B. W.....	179	McKenzie, Myrtle Kate.....	301
McIntyre, Eddy S.....	474	McKenzie, Robert S.....	268
McIntyre, Fred H.....	325	McKenzie, W. H.....	216
McIntyre, Geo. A.....	415	McKenzie, W. L.....	150
McIntyre, George John.....	511	McKeon, Dalton Petrie.....	226
McIntyre, John.....	316	McKeough, Patrick R.....	361
McIntyre, Peter Campbell.....	445	McKeown, James Alexander.....	430
McIntyre, Wm. Edward.....	509	McKeown, John.....	299
McIsaac, A. A.....	119	McKeown, Margaret.....	238
McIsaac, A. B.....	196	McKerihen, Jas. Reid D.....	396
McIsaac, Ronald Angus.....	20	McKerry, Joseph P.....	401
McIssac, A. J.....	309	McKian, Esther A.....	73
McIver, Mary.....	206	McKibben, Robert.....	190
McJanet, Jessie Pantan.....	37	McKibbin, D. M.....	74
McKain, Margaret.....	285	McKibbin, Reginald R.....	208
McKay, Angus.....	212	McKibbon, Hattie May.....	29
McKay, George E. C.....	502	McKillican, William C.....	212
McKay, G. W.....	126	McKim, T. E.....	149
McKay, Hiram.....	262	McKinley, Charles H.....	123
McKay, Howard H.....	430	McKinley, George H.....	440
McKay, John.....	168	McKinney, Jas.....	125
McKay, John Alex. Weir.....	521	McKinnon, Allan T.....	59
McKay, K. B.....	128	McKinnon, Alex. Wm.....	397
McKay, Mary Lillian.....	239	McKinnon, Arch.....	121
McKay, Robert.....	97	McKinnon, A. L.....	170
McKay, Rodell Everton.....	436	McKinnon, Cyrus.....	286
McKay, Roy Silas.....	437	McKinnon, C. N.....	180
McKay, Wilfrid J.....	171	McKinnon, D.....	469
McKay, William.....	77	McKinnon, D. A.....	69
McKeague, John A.....	424	McKinnon, Daniel.....	481
McKean, Edward Wm.....	233	McKinnon, Donald Lauchlin.....	516
McKechnie, Edna Lorenda.....	238	McKinnon, Murdoch.....	510
McKee, Alexander H.....	256	McKinnon, W. H.....	315
McKee, Charles F.....	172	McKinnon, W. R.....	112
McKee, L. M.....	446	McKitterick, Joseph Edwin.....	517
McKee, Robert H.....	160	McLachlan, Arthur W.....	528
McKee, Thomas.....	456	McLachlan, David S.....	425
McKee, William.....	520	McLachlan, James.....	487
McKeever, Charles Leon.....	43	McLachlan, Peter.....	97
McKeever, Ethel May.....	22	McLachlin, Geo. Robertson.....	291

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
McLagan, John.....	162	McLeod, Francis Stewart.....	381
McLaren, A. G.....	106	McLeod, G. R.....	115
McLaren, Carrie C.....	295	McLeod, James.....	118
McLaren, G. E.....	182	McLeod, James Arthur.....	539
McLaren, Hazel Margurite.....	22	McLean, Jas.....	121
McLaren, Jno. Geo.....	481	McLeod, Jarvis Hartley.....	187
McLaren, Norman W.....	110	McLeod, John C.....	191
McLaren, Salter S.....	110	McLeod, John D.....	267
McLaren, William Lewis.....	8	McLeod, J. H.....	150
McLatchie, Effie K.....	263	McLeod, J. S. F.....	306
McLatchie, G. F.....	106	McLeod, Kenneth.....	191
McLatchly, Arthur Cecil.....	494	McLeod, Malcolm.....	451
McLaughlan, Wm.....	469	McLeod, M. G.....	195
McLaughlin, Alex.....	152	McLeod, Norman Torquil.....	97
McLaughlin, Daniel A.....	256	McLeod, Robert Eldridge.....	446
McLaughlin, Daniel Alex.....	246	McLeod, Robt. Harkley.....	540
McLaughlin, Daniel J. W.....	124	McLeod, Walter.....	412
McLaughlin, Edward.....	521	McLeod, Wm.....	265
McLaughlin, Henry.....	136	McLeod, William.....	163
McLaughlin, Leo B.....	324	McLeod, W. McK.....	212
McLaughlin, Margaret E.....	65	McMahon, Carmel.....	168
McLaughlin, Rothesay A.....	125	McMahon, James.....	75
McLaughlin, Roy George.....	526	McMahon, Robt. Edmund.....	517
McLaughlin, Thomas Joseph.....	246	McMahon, R. W. E.....	191
McLaughlin, Walter James.....	515	McMahon, Simeon J.....	155
McLaughlin, William.....	519	McMahon, W. J.....	120
McLay, James.....	13	McManus, Mary L.....	209
McLean, Alex.....	449	McManus, Thomas.....	136
McLean, Arthur Smith.....	50	McManus, Thomas P.....	385
McLean, Bertha.....	10	McMartin, Duncan.....	436
McLean, Chas.....	407	McMartin, J. Archer.....	188
McLean, Christine Louise.....	64	McMaster, John.....	533
McLean, Donald.....	193	McMichael, Jno.....	482
McLean, D. H.....	66	McMichael, C. M.....	195
McLean, D. J.....	313	McMichael, Solon Wm.....	197
McLean, Frederick Charles.....	538	McMiken, Albert Cligton.....	69
McLean, Hector J.....	75	McMillan, Allan O.....	413
McLean, James Albert.....	510	McMillan, Annie J.....	387
McLean, John D.....	262	McMillan, Bessie Bath.....	47
McLean, Johnston.....	510	McMillan, Donald.....	514
McLean, Leslie Earle.....	517	McMillan, Donald Bernard.....	517
McLean, Martha Maud.....	48	McMillan, Dugald N.....	178
McLean, Mary Alverna.....	10	McMillan, Duncan.....	118
McLean, Mary C.....	65	McMillan, Francis Neil.....	494
McLean, Melville.....	378	McMillan, George Garnett.....	527
McLean, Norman Berford.....	230	McMillan, G. H.....	380
McLean, Percy Morris.....	511	McMillan, Hugh.....	112
McLean, Stuart C.....	57	McMillan, Jas.....	451
McLean, T. W.....	185	McMillan, John D.....	465
McLean, Wm. E.....	490	McMillan, John D.....	140
McLean, William Lachlin.....	254	McMillan, John D.....	121
McLeish, Ina.....	55	McMillan, John K.....	177
McLeish, J. A.....	221	McMillan, John P.....	40
McLeish, John.....	54	McMillan, Peter Henry.....	518
McLeish, Robert.....	396	McMinn, Pauline Rachel Lithgow.....	67
McLellan, Alex.....	486	McNiven, Jno. Davidson.....	173
McLellan, Andrw.....	119	McMonagle, James.....	325
McLellan, Ernest Hilary.....	228	McMullen, Henry James.....	410
McLellan, Geo. C.....	405	McMullen, Margaret.....	73
McLellan, J.....	487	McMullen, Robt. Savage.....	530
McLellan, Murdock Hugh.....	529	McMullen, W. A.....	443
McLellan, Norman.....	504	McMullin, Alexander.....	323
McLellan, William Edward.....	498	McMullin, Lawrence.....	371
McLelland, John.....	405	McMurdo, John.....	75
McLennan, Andrew Gordon.....	32	McMurray, J. H.....	168
McLennan, C. T.....	68	McMurray, Oswald.....	191
McLennan, J. L.....	76	McMurtie, Jas.....	488
McLeod, Alex.....	112	McMurtry, J. C.....	216
McLeod, A. W.....	240	McNab, A. J.....	241
McLeod, Charles H.....	319	McNab, G. F.....	158
McLeod, D. C.....	111	McNab, Robert.....	233
McLeod, David K.....	439	McNab, R. H.....	310
McLeod, Donald.....	455	McNabb, Alex. D.....	265
McLeod, E. B.....	307	McNabb, Donald.....	445

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Nelson, H. Rundle.....	212	Nicholson, W. B.....	74
Nelson, John Melvin.....	518	Nicol, Alex. H.....	316
Nelson, Kathleen.....	297	Nicoll, John.....	459
Nelson, Robert.....	520	Nicolls, Jasper H. H.....	55
Nelson, Wm. J.....	177	Nicolson, D.....	476
Neron, P.....	362	Nicolson, Kenneth.....	454
Nesbitt, George Mc.....	423	Nidle, Henry.....	155
Nesbitt, Jas.....	420	Nightingale, Gordon Ernest.....	433
Nesbitt, Margaret Wilson.....	442	Nightingale, J. P.....	191
Ness, John W.....	433	Nisbit, W.....	216
Nethery, T. J.....	163	Niquet, Henri.....	266
Netten, P. E.....	137	Nish, William.....	461
Nettle, Fairy Emily Jane.....	67	Niven, Thomas Drummond.....	97
Neve, Frederick.....	75	Nixon, James.....	417
Nevens, Alice M.....	387	Nixon, Robert.....	419
Neveu, Lorenzo.....	355	Noble, Bertha A.....	238
Neville, B. Ambrose.....	109	Noble, Joseph J.....	125
Neville, Charles James.....	508	Noble, William Harp.....	225
Neville, Henry James.....	36	Noel, H.....	372
Neville, Peter Vincent.....	20	Noël, J. A.....	328
Neville, Thomas P.....	202	Noël, J. Gaudiose.....	137
Nevin, John Alexander.....	258	Noel, Joseph Octave.....	381
Nevin, Margaret Anna.....	24	Noel, Laetitia.....	12
Nevins, Lawrence Anthony.....	40	Noel, Louis Philippe Omer.....	50
Nevins, Katherine.....	25	Noël, O. J.....	158
Nevins, Nicholas.....	260	Nokes, Wm. D.....	417
New, Herbert Howard.....	412	Nolan, Anna Agnes.....	42
New, William Thos.....	398	Nolan, Anna Catherine.....	22
Newbold, Thos.....	488	Nolan, Thomas Joseph.....	289
Newbury, John C.....	192	Nolet, L.....	333
Newcomb, Frederick James.....	498	Noon, W. A.....	490
Newcomb, George Henderson.....	33	Noonan, Henry Thomas.....	97
Newcombe, Edmund Leslie.....	4	Noonan, James.....	137
Newdick, Sidney George.....	410	Noonan, John Myles.....	97
Newell, Wm. Thos.....	416	Noonan, Joseph.....	509
Newling, Harriette.....	489	Noonan, William Hyacinthe.....	331
Newman, Frederick Chas.....	32	Norcross, Acton Arlington.....	334
Newman, Jno. A.....	124	Norman, John D.....	432
Newman, J. J.....	153	Normand, Normand Michel.....	502
Newman, Percy George.....	452	Normandeau, J. B.....	145
Newsome, Isaac.....	97	Normandin, George.....	97
Newsome, William A.....	260	Normandin, Raoul.....	368
Newson, Henry M.....	62	Norquay, Alexander.....	50
Newton, Henry.....	222	Norris, E. J.....	479
Newton, James.....	137	Norris, G. E.....	193
Newton, John E.....	402	Norris, James George.....	523
Newton, J. T.....	222	Norris, Jno. Alex.....	481
Newton, Stanley.....	446	Norrish, Bernard Esterbrooke.....	26
Ney, Wm. G.....	160	North, Joseph.....	411
Niblock, W. G.....	184	Northcott, A. C.....	407
Nichol, G. A.....	222	Northrop, Bradbury Mills.....	282
Nichol, Horatio.....	218	Northup, John Douglas.....	36
Nichol, John Latimer.....	424	Northwood, Kate.....	195
Nicholl, Frank Alexander.....	97	Northwood, Margaret Anne.....	64
Nicholls, Alfred.....	415	Norton, Lily Liddesdale.....	29
Nicholls, A. M. A.....	309	Noton, Thomas William.....	537
Nicholls, Clifford.....	468	Noverre, Philip W.....	405
Nicholls, W.....	216	Nowlan, Arthur O'Farrell.....	209
Nicholls, William.....	436	Noyes, Ralph Merry.....	303
Nichols, Alex. Kenneth.....	423	Nugent, Alexander.....	143
Nichols, David A.....	58	Nugent, David Bertram.....	45
Nichols, J. W.....	222	Nugent, Edward Michael.....	369
Nichols, R. W.....	204	Nugent, Flora.....	228
Nicholson, Arthur.....	255	Nugent, George Edward.....	498
Nicholson, Byron R.....	271	Nunn, I. W.....	322
Nicholson, D. J.....	456	Nunnick, F. C.....	281
Nicholson, H.....	390	Nutt, Richard.....	483
Nicholson, H. L.....	188	Nuttall, Fred. Chas.....	454
Nicholson, John.....	420	Nutting, Claire.....	251
Nicholson, J. G.....	449	Nyblett, R. M.....	216
Nicholson, M. Vernon C.....	12		
Nicholson, Norman.....	121		
Nicholson, R. A. V.....	204		
Nicholson, Wm.....	389		

	Page.		Page.
O			
Oakes, Wm.....	177	O'Flaherty, Michael James.....	98
Oakley, A. C.....	77	Ogden, Alfred.....	240
Oban, Arthur John.....	481	Ogden, George Jehu.....	98
O'Boyle, Loretta Josephine M.....	64	Ogden, Isaac.....	270
O'Brien, A. M.....	115	Ogden, J. LeR.....	76
O'Brien, Benjamin J.....	514	Ogden, S. H.....	196
O'Brien, Chas. F.....	107	Ogg, A. J.....	196
O'Brien, Edward Charles.....	97	Ogg, John Alexander.....	405
O'Brien, Francis.....	298	Ogilvie, E. Del.....	196
O'Brien, Geo.....	159	Ogilvie, Gertrude J.....	209
O'Brien, G. P. J.....	391	Ogilvie, L. F.....	240
O'Brien, H. W.....	444	Ogilvie, Robert M.....	264
O'Brien, James.....	120	Ogilvie, William George.....	290
O'Brien, James.....	98	Ogilvie, Noel John.....	44
O'Brien, James Francis.....	97	Ogilvie, O. P. Richardson.....	55
O'Brien, M.....	311	Ogilvy, A. S.....	109
O'Brien, M. S.....	120	Ogilvy, Charles.....	107
O'Brien, Richard V.....	415	Ogilvy, Chas Samson.....	481
O'Brien, Robert James.....	325	Ogilvy, Helen G.....	263
O'Brien, Stephen Edward.....	244	Oglow, Richard H. L.....	205
O'Brien, William.....	98	O'Grady, Dan J.....	137
O'Brien, William Emmet.....	247	O'Grady, James H.....	299
O'Brien, Wm. F.....	168	O'Grady, Martin.....	423
O'Bryan, Joseph Stanislas.....	318	O'Grady, William Joseph.....	30
O'Callaghan, Patrick.....	442	O'Gready, Sarah M.....	264
O'Connell, Ellen Mary.....	63	O'Hagan, Arthur W. S.....	295
O'Connell, George H.....	417	O'Hagan, J.....	76
O'Connell, John Richard.....	45	O'Hagan, James Henry.....	11
O'Connell, Michael.....	180	O'Hagan, Walter.....	401
O'Conner, Thomas Joseph.....	515	O'Halloran, George F.....	201
O'Connor, Agnes.....	227	O'Halloran, William H.....	284
O'Connor, A. R. M.....	67	O'Hanley, Fabiola.....	252
O'Connor, Charles G.....	13	O'Hanly, John Mitchell.....	226
O'Connor, Daniel J.....	12	O'Hanly, Malcolm Conon.....	203
O'Connor, Edward A.....	16	O'Hanly, Ronald Wolfe Tone.....	44
O'Connor, Edith Anne.....	48	O'Hara, F. C. T.....	71
O'Connor, Frank Jos.....	290	O'Hara, John J.....	286
O'Connor, Garrett.....	520	O'Hara, Martin.....	137
O'Connor, Geo.....	107	O'Heron, W. A.....	434
O'Connor, James.....	284	Oium, Gilbert Jay.....	537
O'Connor, Jno. Francis.....	315	Oke, Charles Rayward.....	528
O'Connor, John Jos.....	394	O'Keefe, John J.....	210
O'Connor, Joseph C.....	284	Oldfield, Edna.....	10
O'Connor, Katherine Maud.....	317	Olding, Thomas B.....	118
O'Connor, Luke James.....	49	Oldrey, Geo.....	478
O'Connor, Margaret.....	387	O'Leary, George Arthur.....	520
O'Connor, Margaret Ann.....	292	O'Leary, Henry L.....	324
O'Connor, Peter J.....	263	O'Leary, Jas.....	407
O'Connor, Randall J.....	107	O'Leary, Jas.....	4
O'Connor, Robert Emery.....	538	O'Leary, James E.....	137
O'Connor, Wilfrid J.....	281	O'Leary, John C.....	56
O'Dell, Alexander.....	152	O'Leary, Kathleen Esther.....	294
Odell, Russell Kenneth.....	34	O'Leary, Maurice E.....	312
O'Dempsey, John A.....	299	O'Leary, Norman Dunne.....	397
O'Doherty, Harold A.....	109	O'Leary, William Arthur.....	257
O'Donahoe, Helen M.....	262	Olive, Isaac J.....	234
O'Donahue, Augustine T.....	168	Oliver, A. M.....	192
O'Donnell, John.....	98	Oliver, Benjamin Joseph.....	413
O'Donnell, Marie Lillian Armand.....	229	Oliver, E. C.....	216
O'Donnell, Mary.....	253	Oliver, Ernest Allan.....	43
O'Donnell, Michael James.....	98	Oliver, Frederick Augustus.....	303
O'Donnell, Peter J.....	13	Oliver, Geo. Wm.....	437
O'Donoghue, Daniel.....	336	Oliver, Harry E.....	276
O'Donoghue, George Maurice.....	312	Oliver, J.....	216
O'Donoghue, John.....	177	Oliver, John Thomas.....	98
O'Donoghue, Michael John.....	98	Oliver, M. W.....	193
O'Donoghue, Thomas Harris.....	426	Oliver, Patrick Henry.....	515
O'Dowd, Francis.....	499	Oliver, Thomas James.....	50
O'Farrell, A. D.....	285	Oliver, Thomas Mackey.....	287
O'Farrell, John Patrick.....	501	Olivier, Albert.....	98
O'Farrell, Maurice.....	341	Olivier, Frederick J.....	2
O'Flaherty, Edward.....	163	Olivier, J. D.....	349
		Olivier, J. L.....	182
		Olivier, Joseph Anthony.....	98

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page
Olivier, Louis Hercule.....	98
Ollerhead, G. E.....	313
Olmstead, C. S.....	196
Olmsted, Charles.....	28
O'Loane, John Thomas.....	513
Olshansky, M. L.....	451
O'Meara, D. D.....	197
O'Meara, J. M.....	6
O'Meara, Kate.....	386
O'Meara, Lucy Rosella.....	29
O'Meara, Michael Thomas.....	42
O'Meara, Timothy James.....	519
O'Melia, H. S.....	156
O'Neill, William Douglas.....	522
O'Neal, Wm. Henry.....	530
O'Neil, Daniel.....	138
O'Neil, Estelle M.....	296
O'Neil, George.....	98
O'Neil, Hugh.....	377
O'Neil, James.....	505
O'Neil, I. R.....	388
O'Neil, Patrick J.....	423
O'Neil, Peter James.....	138
O'Neil, Thomas Joseph.....	524
O'Neill, A. P.....	113
O'Neill, John J.....	57
O'Neill, William J.....	271
Onley, Charles Junius.....	411
Orchard, Frederick Montague.....	530
O'Regan, Basil.....	13
O'Regan, Gerald.....	71
O'Regan, Jas.....	6
O'Regan, John.....	157
O'Regan, Mary L.....	388
O'Regan, William Henry.....	505
O'Regan, William Thomas.....	257
O'Reilly, Anthony.....	70
O'Reilly, Charles Emmet.....	497
O'Reilly, Frances N.....	401
O'Reilly, Thos.....	152
Organ, John Parker.....	414
Orme, Jessie.....	55
Ormerod, Arthur G.....	411
O'Roneghan, Peter.....	235
O'Rourke, Michael.....	439
Orr, David G. E.....	403
Orr, Ellen.....	300
Orr, Henry N.....	98
Orr, Joanna S.....	317
Orr, John.....	453
Orr, Joseph.....	119
Orr, Jos. F.....	177
Orr, R. D.....	222
Orr, R. J.....	487
Orr, Robinson John.....	154
Orr, Roland Guernsey.....	264
Orr, Samuel J.....	316
Orr, Wm. A.....	263
Orrell, Fred.....	383
Orser, E. M. C.....	315
Osborn, G. N.....	147
Osborne, Walron Sherman.....	525
Osborne, W. C.....	455
O'Shea, Edward.....	138
Osmond, Harold.....	203
Osovsky, Aaron.....	446
Osterhout, Harold Loomis.....	534
Osterhout, Herbert G.....	168
Ostigny, Joseph.....	367
Ostiguy, Augustin Louis Roch.....	81
Ostrom, Hettie.....	292
Ostrom, William N.....	68
O'Sullivan, Daniel.....	98
O'Sullivan, Dennis.....	494

	Page
O'Sullivan, John.....	474
O'Toole, Bessie M.....	258
O'Toole, Joseph.....	119
O'Toole, Thomas Presley.....	509
Ouellet, Charles Elzear.....	502
Ouellet, François Xavier.....	330
Ouellet, Omer.....	359
Ouellette, J. W.....	338
Ouellette, A.....	340
Ouellette, Albini.....	362
Ouellette, Edouard Henri.....	337
Ouellette, Ernest Hector.....	508
Ouimet, Alderie.....	360
Ouimet, Arthur.....	375
Ouimet, Bertha.....	351
Ouimet, Damase.....	371
Ouimet, Edouard Georges.....	42
Ouimet, Emile.....	368
Ouimet, Onesime.....	354
Ouimet, Paul Gédéon.....	275
Outhouse, H. Edgar.....	113
Outterson, James.....	375
Ovell, William George.....	414
Overend, Albert A.....	540
Overend, Arthur Aldrich.....	516
Overend, Geo. Joseph.....	586
Overhill, W. C.....	458
Overy, D. H.....	177
Owen, A.....	453
Owen, Edward Geo.....	418
Owen, Edward Rosser.....	41
Owen, Frederick B.....	452
Owen, George F.....	454
Owen, James Arthur.....	291
Owen, John.....	249
Owen, Nepean C.....	112
Owens, Herbert T.....	276
Owens, T. P.....	276
Owens, Walter.....	424
Oxley, Reg. E.....	469
Ozard, G. C.....	193

P

Packman, Frederick.....	467
Packman, H. F.....	469
Padley, J. G.....	455
Page, Benoit.....	351
Page, Joseph Damase.....	52
Page, Joseph Elzear.....	300
Page, O.....	366
Page, Walter.....	535
Page, William Walsh.....	306
Pageau, Chas.....	142
Pageau, J. F.....	333
Pageot, Ulric.....	142
Paget, Fred. H.....	262
Païement, J. A.....	366
Paillard, Theo.....	126
Painchaud, Cerice F.....	143
Painter, Ernest Wm.....	210
Painter, Harry John.....	541
Painter, H. J. A.....	408
Palen, Wm. E.....	383
Palen, William Harry.....	516
Palin, Abraham.....	369
Palling, James.....	514
Pallister, E. H.....	475
Palmer, A. H.....	421
Palmer, Edward Brandon.....	522
Palmer, E. E.....	17
Palmer, F. Daniel.....	107
Palmer, Irene.....	29
Palmer, John C. N.....	449

	Page.		Page.
Palmer, Roy.....	488	Parizeau, L. D.....	138
Palmer, Walter Howard.....	235	Park, Daniel R.....	449
Panet, Charles Louis.....	7	Park, Wm. Adam.....	123
Panet, Louis Charles.....	274	Parker, Albert Ernest.....	529
Pankhurst, George Tabret.....	98	Parker, Alfred.....	393
Panneton, André.....	341	Parker, Arthur.....	14
Panneton, C.....	342	Parker, Chas. C.....	265
Panneton, Emile.....	335	Parker, Claude Emaney.....	398
Panneton, George Edouard.....	98	Parker, Daniel B.....	116
Pantling, Frank.....	413	Parker, Ernest Edward.....	536
Pantling, Geo.....	416	Parker, Feuton S.....	481
Pape, James.....	98	Parker, Frank.....	466
Pape, Oswald.....	168	Parker, Frederick.....	438
Papillon, Alphonse.....	331	Parker, Harry Seymour.....	536
Papillon, Frederick.....	138	Parker, Herbert L.....	429
Papineau, A.....	373	Parker, Jas. H.....	466
Papineau, Emile.....	370	Parker, John.....	419
Papineau, Eugène.....	353	Parker, John.....	459
Papineau, Louis.....	260	Parker, Jno. W.....	72
Paquet, Claude F.....	173	Parker, Louis Napoleon.....	529
Paquet, Almanzor.....	310	Parker, Ray.....	241
Paquet, Etienne Théodore.....	327	Parker, Samuel.....	427
Paquet, François Xavier.....	245	Parker, S. E.....	449
Paquet, J. B.....	374	Parker, Thomas.....	98
Paquet, L. O.....	308	Parker, Thomas Harold.....	45
Paquet, Oswald.....	329	Parker, William.....	240
Paquette, Albert Abraham.....	44	Parker, William Robert.....	98
Paquette, David.....	210	Parkin, Thomas.....	485
Paquette, J.....	345	Parkin, Thomas M.....	390
Paquette, J. Achille.....	340	Parkinson, Charles.....	31
Paquette, Joseph Adélar.....	354	Parkinson, Edward Bailey.....	98
Paquette, J. V.....	128	Parkman, Edward.....	121
Paquette, Ludger.....	362	Parks, Richard.....	408
Paquette, Ovila.....	355	Parkyn, Albert Howard.....	524
Paquette, T. O.....	222	Parlow, George Heber.....	46
Paquin, A.....	361	Parlow, Kathleen Foster.....	19
Paquin, Donat.....	357	Parmelee, J. D.....	197
Paradine, Thomas.....	430	Parmelee, Jas. G.....	71
Paradis, Eugène.....	12	Parmelee, Jessie.....	65
Paradis, Jobson.....	54	Parrett, Wm. F.....	312
Paradis, Joseph J. P.....	331	Parrish, Frank.....	528
Paradis, Joseph N. Gustave.....	500	Parrish, J. F.....	184
Paradis, J. P. N.....	335	Parrot, Adolphe.....	338
Paradis, Jules.....	375	Parry, Harry.....	40
Paradis, L. D.....	345	Parry, Wm. H.....	472
Paradis, Oscar.....	275	Parry, William Stewart.....	408
Paradis, Pierre.....	375	Parson, Bryon Ashton.....	529
Paradis, P. E.....	329	Parsons, Frederick Howard.....	486
Pare, Adhemar.....	138	Parsons, John Lorenzo.....	447
Paré, Arthur.....	245	Parsons, W. H.....	76
Pare, Charles.....	287	Part, J. H.....	224
Paré, Joseph A. U.....	501	Pascoe, A. W.....	315
Paré, Lucien.....	196	Pascoe, Charles Corbett.....	534
Parent, A.....	332	Pascoe, Harvey.....	395
Parent, Frederick.....	83	Pascoe, W. J.....	191
Parent, Hector.....	377	Pasley, I.....	216
Parent, J. E.....	333	Passmore, A. M.....	177
Parent, Joseph E.....	331	Passmore, Harold W.....	470
Parent, Joseph E. I.....	328	Patch, Clyde.....	58
Parent, Joseph Narcisse Omer.....	328	Patching, Bessie Frances Margaret.....	32
Parent, M.....	388	Patching, Helen U. G.....	209
Parent, P. E.....	329	Patching, Richard.....	37
Parent, Victor A.....	377	Patenaude, Joseph.....	138
Parent, W. V. P.....	327	Patenaude, Joseph O.....	16
Parent, Yvonne.....	252	Paterson, A. C.....	197
Parenteau, J. L. D. C.....	353	Paterson, Charles Colebrooke.....	247
Parham, G. E.....	212	Paterson, J.....	216
Pariseau, René Charles.....	511	Paterson, R. G.....	177
Parish, C. W. G.....	311	Paterson, W. C.....	464
Parish, Geo. Herbert.....	284	Patrice, L. Clorinthe.....	208
Parish, Mary Jane.....	199	Patrick, Mary.....	378
Parish, Roswell N.....	287	Pattee, Richard P.....	158
Parish, Roswell Norman.....	291	Patten, Charles B.....	103
Parish, William.....	183	Patterson, Ann F.....	279

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Patterson, Arthur.....	412	Pearce, Percy Chas.....	458
Patterson, Charles Edw. Alex.....	98	Pearce, Robie.....	115
Patterson, D.....	471	Pearce, Wm. Jas. Henry.....	289
Patterson, Dalziel.....	118	Pearsall, Frederick R.....	404
Patterson, David J.....	390	Pearson, A. M.....	464
Patterson, Donald.....	146	Pearson, Albert Thomas.....	435
Patterson, Donald F.....	207	Pearson, Arnold.....	177
Patterson, Edward G.....	172	Pearson, Aubrey Fred.....	498
Patterson, Emma.....	386	Pearson, E. L.....	77
Patterson, F. D.....	182	Pearson, Fred.....	335
Patterson, Fred W.....	203	Pearson, Kathleen.....	312
Patterson, Geo. Gordon.....	513	Pearson, Samuel.....	177
Patterson, George Washington.....	27	Pearson, Wesley.....	168
Patterson, Henry W.....	107	Pearson, W. E.....	313
Patterson, John.....	232	Pearson, W. James.....	491
Patterson, John Gordon.....	518	Peart, Arthur John.....	525
Patterson, J. R. Elbert.....	70	Peart, C. H.....	483
Patterson, Thomas.....	512	Peat, M. A. M.....	508
Patterson, T. B.....	196	Peck, Henry Brougham.....	497
Patterson, Walter.....	107	Peck, James.....	118
Patterson, Wm.....	455	Peck, Thomas.....	150
Patterson, William.....	138	Pedden, W. J.....	222
Patterson, William Low.....	138	Peddie, William.....	193
Patterson, Chas. F.....	161	Pedlar, G. W.....	179
Pattison, Frank Thorborn.....	147	Pedlar, H. G.....	421
Pattinson, G. E.....	155	Pednault, Romeo.....	384
Patton, Melville W.....	519	Peebles, William.....	152
Patton, Royden P.....	177	Peel, P. R.....	185
Paul, Augustus R.....	115	Pegg, Alfred.....	42
Paul, Carl Evert.....	23	Pelland, A.....	349
Paul, J. N.....	456	Pellerin, Raoul.....	145
Paul, J. S.....	160	Pellegrino, Henri.....	366
Paul, W. G.....	196	Pelletier, A.....	345
Paulhus, N. A.....	145	Pelletier, Achille Joseph.....	72
Paulhus, Wilfrid.....	367	Pelletier, Albertine.....	447
Paulin, Prosper E.....	122	Pelletier, Antoine Arthur.....	259
Paulson, Albert.....	532	Pelletier, Charles Caron.....	21
Paulson, Christopher.....	240	Pelletier, Cor. R. S.....	329
Pauze, E.....	366	Pelletier, Emile.....	361
Pauzé, Ferdinand.....	354	Pelletier, Eug.....	203
Pauzé, J. G. H.....	345	Pelletier, Eugene.....	294
Paveling, Samuel.....	420	Pelletier, Joseph.....	272
Pavey, Jas. Courtland.....	534	Pelletier, Jas. A.....	327
Paxton, John.....	538	Pelletier, Joseph Alfred Herman.....	246
Paxton, J. D.....	216	Pelletier, Joseph Charles H.....	72
Paxton, William Reginald.....	532	Pelletier, Joseph Odilon.....	503
Payette, Damase.....	138	Pelletier, Joseph P. L.....	299
Payne, Alonzo Nathaniel.....	284	Pelletier, Joseph Stanislas.....	378
Payne, C. H.....	71	Pelletier, Louis Cyprien.....	508
Payne, David.....	461	Pelletier, Louis M.....	14
Payne, Edward.....	107	Pelletier, Napoleon Emile.....	20
Payne, Frank Fitz.....	233	Pelletier, Octave E.....	330
Payne, Henry John.....	409	Pelletier, Philippe.....	12
Payne, John Lambert.....	256	Pelletier, Pierre A. J.....	501
Paynter, William J.....	280	Pelletier, Raoul Rosario.....	502
Payson, Chas.....	243	Pelletier, Romuald.....	47
Payton, George William.....	31	Pelletier, Wilfrid.....	500
Peace, William S.....	440	Peloquin, A.....	370
Peacock, Henry.....	523	Pelton, Andrew.....	31
Peacock, Melville Ernest.....	514	Pelton, Beryl L.....	299
Peacock, R. A.....	162	Pelton, Louyse C.....	207
Peacock, Walter Howard.....	528	Pender, James.....	145
Peacock, Wm. M.....	416	Pender, James.....	481
Peake, Ernest de B.....	121	Pennefather, Percival Wm.....	61
Peake, Thomas Britton.....	393	Pennell, William.....	467
Peaker, Cecil Howard.....	227	Pennock, James A.....	389
Peaker, John M.....	104	Pennock, William Henry.....	377
Peaker, Roy.....	32	Penketh, T. A.....	193
Peaker, William James.....	39	Penton, Harry.....	532
Peaker, William Oliver Morley.....	302	Pépin, Joseph E.....	339
Peakman, George.....	468	Pepin, Jos. N.....	172
Pearce, C. B.....	436	Pepin, Napoléon.....	358
Pearce, John.....	196	Pepin, Sarah Jane.....	29
Pearce, Joseph George.....	454	Pepper, Eleanor.....	281

	Page.		Page.
Pepper, Geo. A.....	147	Phelan, Basil.....	205
Percival, Harriett Maria.....	228	Phelan, F. W.....	474
Percival, Mary Florence.....	36	Phelan, Maurice Fitzgerald.....	7
Percival, Margaret L.....	300	Phelan, Philip N. L.....	264
Percival, T. M.....	457	Phelan, William W.....	429
Perdue, M. B.....	216	Phelps, Mary G.....	14
Perdue, W. E.....	78	Philibert, Joseph Edouard.....	499
Pereira, Alvarez.....	55	Phille, N.....	373
Pereira, Frederick Linwood Clinton.....	1	Phillips, Robert Bedford H.....	326
Pereira, Godfrey Pereira.....	30	Phillips, D. S.....	449
Pereira, Lynwode Charles.....	21	Phillips, Edmund M.....	107
Pereira, Lynwode H. S.....	55	Phillips, Fred.....	390
Perkin, William John.....	7	Phillips, George Parr.....	233
Perkins, Bessie C.....	324	Phillips, Harold N.....	446
Perkins, Francis Newman.....	324	Phillips, Jas.....	477
Perkins, W. D.....	272	Phillips, John Emery.....	420
Perkins, Wilson Wood.....	517	Phillips, John M.....	62
Perley, George Edwin.....	244	Phillips, Julius.....	409
Perney, Erland.....	205	Phillips, Lulu Aileen.....	294
Perras, A.....	376	Phillips, Robert.....	529
Perras, J. Albert.....	163	Philps, M.....	216
Perraton, Cecil Edwin.....	473	Philps, Wm. H.....	430
Perraton, Walter.....	473	Phimister, Alexander.....	453
Perrault, Louis.....	369	Phinney, Henry Havelock.....	314
Perrault, Rodolphe.....	28	Phipps, Gordon.....	527
Perrault, William Henry.....	292	Phipps, Jas.....	471
Perreault, J. F.....	351	Phoenix, Anne Jane.....	38
Perreault, L.....	348	Phoenix, Stephen Charles.....	530
Perreault, Philippe.....	501	Picard, Henri.....	367
Perrier, Geo. W.....	107	Picard, Honorius.....	331
Perrier, Joseph Leandre.....	33	Piccininni, Vincenzo.....	423
Perrin, Chas. N.....	438	Piché, Edmond.....	370
Perrin, Ernest Holland.....	302	Piché, J. U.....	172
Perrin, Herbert Beaven.....	23	Piché, W.....	365
Perrin, Henry Edouard.....	8	Picher, Joseph Edouard R.....	500
Perrin Vincent.....	40	Pichette, George.....	138
Perrin, Wesley E.....	107	Pick, Aubrey Cecil Arthur.....	42
Perron, William Cléophas.....	47	Pickard, A. B.....	159
Perry, Aylesworth Bowen.....	61	Pickard, Frederick Featherstone.....	234
Perry, C. A.....	181	Pickard, H. L.....	318
Perry, Chas. C.....	270	Pickel, H. G.....	138
Perry, Chas. L.....	475	Picken, Thomas.....	4
Perry, Edward.....	138	Pickering, Charles B.....	411
Perry, Fred C.....	150	Pickering, Thomas.....	390
Perry, Frank Jno.....	446	Pickett, John Alexander.....	515
Perry, R. W.....	471	Pickford, Fred.....	530
Perry, Samuel Joseph.....	191	Pickup, Arthur.....	455
Perry, Thos. Barclay.....	173	Pickup, L.....	314
Perry, Victor R.....	401	Pickup, William.....	527
Persse, Richard M.....	104	Picotte, Chas. Jules.....	265
Petch, Francis E.....	491	Pidgeon, Philisk.....	50
Peterkin, Martha Alexandria McDonald.....	253	Pierce, C. E.....	155
Peterman, W. F.....	156	Pierce, Norbert.....	121
Peters, Frederick H.....	51	Pierson, Albert Evan.....	523
Peters, Mary K.....	306	Pierson, Charles.....	520
Peters, Vera E.....	68	Pigeon, Adelard Jos. Henry.....	294
Pethebridge, Chas.....	424	Pigeon, Charles.....	125
Pethick, W. H.....	222	Pigeon, Hormisdas H.....	107
Pethrick, H. P.....	459	Pigeon, Joseph Guillaume.....	279
Petticlerc, Joseph.....	301	Pigeon, Jules Jean Henri.....	43
Petley, T. H.....	458	Pilkey, A. E.....	148
Petrie, John.....	33	Pilon, Aurèle.....	510
Petrimoulx, D. H.....	172	Pilon, Henry.....	222
Petry, Frederick James.....	227	Pilote, W.....	364
Pett, James.....	410	Pinard, Alphonse.....	20
Petticlerc, Gilbert.....	381	Pinard, Arthur Achille.....	30
Pettigrew, Robert C.....	429	Pinard, H.....	277
Pettit, Chas. J.....	416	Pinard, Joseph Charles P.....	248
Pettypiece, Clarence.....	446	Pinard, Léon.....	13
Pevler, Walter F.....	439	Pinchbeck, A. J.....	470
Phair, L. B.....	326	Pine, T. M.....	222
Pheasant, Fred'k Walter.....	396	Pinet, Alexandre Joseph.....	236
Pheney, Henry Gregory.....	320	Pinhey, Dorothy Tydd.....	32
Phelan, Beatrice.....	262	Pinhorn, G. C.....	216

DOC. PARLEMENTAIRE N° 30

	Page.		Page.
Pinke, Albert A.....	435	Poole, B. R.....	216
Pinkham, George L.....	107	Poole, George F.....	412
Pinniger, Henry Alfred.....	446	Poole, John Adin.....	534
Pinsent, Chas.....	473	Poole, P. R.....	474
Pinsonnault, C. S.....	144	Poole, William.....	521
Pion, Jean Jacques R.....	358	Pooler, Walter H.....	402
Piper, Philip F.....	486	Pop, Bell.....	461
Pipes, O. E.....	322	Pope, Albert Ernest.....	414
Pirie, J. T.....	482	Pope, Alice.....	479
Pitney, J. W.....	492	Pope, Charles.....	283
Pitney, P. O.....	391	Pope, George Dalrymple.....	20
Pitre, Hormisdas.....	304	Pope, George Dalrymple.....	51
Pitre, Jérémie.....	266	Pope, James Alexander.....	393
Pitts, E. C.....	427	Pope, Percy.....	69
Plant, Frank J.....	199	Pope, R. H.....	118
Plant, Herbert Alfred.....	47	Pope, Sir Joseph.....	17
Plante, Alexina.....	73	Portch, Alfred W.....	403
Plante, Henri.....	368	Portelance, W.....	372
Plante, I.....	384	Porteous, Chas.....	431
Plante, Louis.....	357	Porter, Andrew.....	187
Plaskett, John Stanley.....	44	Porter, Howard Douglass.....	497
Platt, Hugh.....	304	Porter, H. L.....	426
Platt, John S.....	73	Porter, Martin Allan.....	116
Platts, T. H.....	456	Porter, Nathaniel.....	163
Playfair, L. A.....	367	Porter, Nellie M.....	465
Playter, M. K.....	388	Porter, Samuel S.....	466
Plaxton, George.....	454	Porterfield, George.....	457
Pleasance, William.....	98	Porteus, Hector.....	138
Pledge, John H.....	464	Pothier, Alphée Simon.....	285
Plouffe, Antonio.....	374	Pothier, John D.....	120
Plouffe, Léda.....	297	Potter, Albert.....	484
Plouffe, Nap.....	374	Potter, Ernest D.....	462
Plourde, Ed.....	372	Potter, Eva Mary.....	298
Plumb, Charles.....	508	Potter, Henry.....	2
Plummer, Henry.....	162	Potter, Mary Agnes.....	9
Plunket, William.....	168	Potter, Michael James.....	323
Plunkett, Florence Mary.....	252	Potter, Wm.....	384
Plunkett, George Lynn.....	283	Potts, Arthur H. Bruce.....	394
Podger, Chas.....	400	Potts, William E.....	437
Pogue, W. H.....	168	Potvin, Alfred.....	352
Pointon, William.....	168	Potvin, J. B.....	158
Poirier, Adélar.....	346	Potvin, Napoléon.....	227
Poirier, Alphonse.....	503	Potvin, Napoléon Chas.....	476
Poirier, Dolor.....	14	Poulet, Arthur.....	290
Poirier, Joseph.....	374	Poulin, Charles Emile.....	507
Poirier, J. B.....	363	Poulin, Elwin.....	78
Poirier, Toussaint.....	374	Poulin, F. X. A. A.....	307
Poissant, Irénée.....	343	Poulin, Joseph Apolinaire.....	226
Poissant, Romeus.....	346	Pouliot, A. A.....	353
Poisson, Yvette.....	352	Pouliot, A. E.....	327
Poitevin, Antonio.....	338	Pouliot, Eugène.....	10
Poitevin, Eugène.....	58	Pouliot, J. A.....	307
Poitevin, Geo. H.....	142	Pouliot, Joseph J.....	504
Poitrass, Denis.....	98	Pouliot, J. R. A.....	329
Poitrass, Henri Joseph.....	354	Pouliot, Louis.....	376
Poitrass, Joseph Emile.....	506	Pouliot, L. L. J.....	331
Poitrass, T.....	333	Pouliot, S.....	349
Poitrass, Wilfrid.....	98	Poultney, Robert.....	470
Polakoff, Joseph.....	399	Poulton, W.....	476
Polan, J. J.....	364	Poupart, F. L.....	343
Poliquin, L.....	332	Poupart, J. A.....	351
Pollard, E. H. P.....	193	Poupart, Martin.....	448
Pollard, Jno.....	490	Poussett, H. R.....	74
Pollard, Oswald S.....	422	Powell, Arthur E.....	202
Polley, Edwin.....	374	Powell, Charles Harold Ernest.....	23
Polley, William H.....	170	Powell, Henry A.....	18
Pollock, Freda Anna.....	513	Powell, H. C.....	177
Pollock, George.....	393	Powell, Jennie Cheverier.....	293
Pollock, T. H.....	468	Powell, John Bleeker.....	98
Pollock, Wm. C.....	158	Powell, Neomie Carmen.....	292
Pomeroy, W. A.....	318	Powell, T. J.....	177
Pomret, H.....	222	Power, Bessie W.....	312
Pook, G. G.....	222	Power, Charles Edward.....	494
Pooke, K. E.....	487	Power, Frank Joseph.....	318

	Page.		Page.
Power, Fred. A.....	462	Prindiville, Johanna.....	47
Power, Jas. E.....	306	Pringle, Alex.....	317
Power, John.....	354	Pringle, Alfred.....	21
Power, John Joseph.....	321	Pringle, James Yorston.....	513
Power, John Robt.....	115	Pringle, Robert.....	263
Power, L. Jno.....	321	Prior, Arthur Chas.....	418
Power, Owen Stephen.....	98	Proby, William C.....	62
Power, Patrick Joseph.....	115	Proctor, Ernest.....	405
Power, Stephen Joseph.....	44	Proctor, George Stephen.....	26
Powers, A. C.....	125	Proctor, Richard Clayton.....	238
Powers, Ethel Lillian May.....	28	Proctor, Robert G.....	118
Powers, Frederick.....	448	Proctor, Sidney H.....	455
Powers, Gordon Edgar.....	535	Proper, Frederick Scrine.....	128
Powers, J. J.....	441	Prosser, H. T. V.....	138
Powers, Preston Willis.....	334	Proudford, David H.....	512
Pownall, Godfrey H.....	4	Proulx, Antonia.....	25
Poyner, Beatrice M.....	315	Proulx, Conrad.....	506
Prairie, Asa.....	369	Proulx, Emmanuel.....	107
Prairie, S.....	372	Proulx, J. A.....	361
Prall-Pierce, H. A.....	149	Proulx, J. B.....	365
Pratt, David B.....	258	Proulx, Joseph Isidore H.....	257
Pratt, William J. F.....	302	Proulx, Joseph Laurent.....	501
Pratte, Gaston.....	36	Proulx, Léon J.....	382
Pratte, Hervé.....	250	Proulx, Lucien.....	138
Preece, J. H.....	415	Prout, J. W.....	163
Preece, Jno. Val.....	460	Provencher, Edgar.....	358
Préfontaine, Charles.....	370	Provost, Irénée Ernest.....	99
Préfontaine, Joseph.....	354	Provost, Napoléon.....	138
Prendergast, Jérémie.....	283	Prudhomme, Arthur.....	351
Prendergast, Matthew E.....	489	Prudhomme, Elzear.....	371
Prendergast, Nap. Arthur.....	524	Prudhomme, Ernest.....	353
Prenevost, Auguste.....	351	Prud'homme, Hector.....	138
Prenovault, Joseph Avile.....	524	Prud'homme, Ls. Télésphore.....	336
Prenter, Gertrude.....	9	Prudhomme, Olier E.....	57
Prentice, David B.....	412	Pruneau, Alfred.....	342
Prentice, G. A.....	448	Pryke, John.....	99
Prentiss, Geo. H.....	107	Pryor, Edward John.....	319
Prentiss, Martha Alice.....	206	Publicover, Horace Alfred.....	495
Prescott, A.....	349	Puckett, Jno.....	462
Prescott, Wm.....	126	Pugh, Wm. Alex.....	113
Presley, Bertha M.....	208	Pugsley, Fred.....	154
Press, Frederick Wm. B.....	479	Pugsley, John William.....	256
Prest, S. G.....	156	Pulam, J. T.....	138
Preston, Chester.....	454	Pummell, Albert Ernest.....	484
Preston, Edward.....	418	Purcell, Alexander F.....	56
Preston, Joseph Harris.....	291	Purcell, Denis Peter.....	20
Preston, Susan Rachel.....	21	Purcell, Frank.....	115
Pretty, Geo. Jas.....	492	Purcell, John.....	510
Pretty, Joseph Melville.....	395	Purcell, P. J. T.....	315
Prevost, Joseph.....	99	Purdy, J. W.....	222
Prevost, J. E. W.....	338	Purdy, William Arthur.....	40
Prévost, Joseph Hermas.....	341	Purser, R. D.....	171
Prevost, Louis.....	138	Purtell, James Joseph.....	390
Prevost, Joseph Oscar.....	99	Purvis, George Edwin.....	36
Prevost, P. L. N.....	128	Purvis, Jas. H.....	168
Price, C. M.....	67	Purvis, Leonard Charles.....	250
Price, C. H.....	148	Purvis, Minnie.....	251
Price, Ernest Anstee.....	540	Purvis, Robert Elwood.....	412
Price, Ethel Annie.....	295	Putman, Cecil E.....	286
Price, Harry James.....	411	Putman, Linda.....	23
Price, James L.....	401	Puttick, A. W.....	487
Price, Thomas Henry.....	517	Pyatt, Marshall Henry.....	414
Price, T. S.....	184	Pye, Louis Leith.....	516
Price, W. B.....	217	Pyne, F. H.....	168
Pridham, Jas.....	222		
Pridham, Philip Harold.....	445		
Pridham, Richard Alfred.....	445		
Prieur, Henri.....	354		
Prime, Arthur.....	485	Quast, Clayton.....	177
Primeau, C.....	350	Quain, Redmond.....	81
Primeau, E.....	347	Quartess, L. S.....	128
Primrose, Philip Carteret Hill.....	61	Quay, Ralph D.....	107
Prince, Edward Ernest.....	236	Quennville, Napoleon.....	369
Prindiville, Catherine H.....	386	Query, Eric.....	259
		Quesnel, Adelard.....	145

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page
Quesnel, Albert.....	355	Ratelle, Joseph.....	369
Quesnel, Auguste.....	144	Ratelle, Julien.....	357
Quesnel, J. Albert.....	138	Rathburn, S. M.....	235
Quick, Angus Ruthen.....	432	Ratte, J. A.....	217
Quick, J. E.....	146	Rathey, Aline.....	28
Quillian, A. B.....	115	Rathey, Joseph L.....	107
Quinlan, George Edward.....	324	Ratray, W. B.....	182
Quinlan, Louis James.....	40	Raven, Charles C.....	61
Quinlan, Michael.....	313	Ravenelle, Hector.....	367
Quinn, Alex, Fillmore.....	480	Rawley, P. J.....	138
Quinn, Edward Francis.....	378	Ray, A. E.....	148
Quinn, F. D.....	144	Ray, Charles Edmond.....	489
Quinn, F. J.....	152	Ray, J. E.....	74
Quinn, Henry.....	142	Raybould, J. P.....	170
Quinn, Jas. C.....	448	Raymond, Antoine.....	308
Quinn, John Dwyer.....	99	Raymond, Hormidas.....	138
Quinn, P. J.....	138	Raymond, J. G.....	78
Quinn, Thomas.....	394	Raymond, Laparre.....	356
Quinn, W. A.....	156	Raymond, Marie L.....	344
Quinn, William James.....	226	Raymond, O.....	335
Quinson, P.....	345	Raymond, Richard.....	107
Quirk, Josiah A.....	470	Raymond, William Gawtress.....	433
		Raymond, William Gladstone.....	433
R		Raynard, Kenneth S.....	298
Raby, Richard Slater.....	257	Raynor, Geo. H.....	416
Race, Geo. H.....	269	Raynor, Townsend Garratt.....	202
Racette, Joseph L. P.....	301	Rayworth, John S.....	122
Racicot, André H.....	16	Rea, John.....	183
Racicot, Dosylva.....	138	Rea, Wm. James.....	422
Racicot, Palma.....	351	Read, Chas. Albert.....	396
Racine, Albert.....	369	Read, G. E.....	443
Rackham, Frederick.....	470	Read, Harry.....	457
Rackham, Herbert.....	469	Reading, Frank Paul.....	384
Radakir, Alfred.....	338	Reading, Thomas Jos.....	409
Radford, Charles Frederick.....	522	Reading, Wilmot Beverly.....	393
Rae, Robert Garven.....	538	Rear, William Egbert.....	540
Rae, Samuel.....	457	Reardon, Ernest.....	325
Railton, Jno.....	492	Reardon, James A.....	258
Raine, C. E.....	487	Reardon, May Louise.....	206
Raines, L. W.....	191	Reaume, L. J.....	172
Rainville, Fredinand.....	351	Reaves, John J.....	417
Raitt, Jane MacIntosh.....	65	Reay, V. J.....	183
Raizenne, T. B. H. E.....	383	Redditt, Benjamin Bruce.....	399
Ralph, Arthur R. F.....	272	Redgrave, Strand Lincoln.....	53
Ralph, John Herbert.....	251	Rediker, W. H.....	127
Ralston, Rubina Grace.....	206	Redmond, J.....	361
Ramage, Dorothy Gertrude.....	21	Redmond, John.....	138
Ramsay, A. C.....	222	Reed, Alexander.....	513
Ramsay, David Peters.....	476	Reed, Charles Cooper.....	436
Ramsay, Eva M.....	209	Reed, Edmund Baynes.....	233
Ramsay, James.....	118	Reed, Harold E.....	438
Ramsay, William James.....	513	Reed, John Heary.....	434
Ramsden, John A.....	161	Reed, John R.....	404
Ramsden, John A.....	261	Reed, Robert G.....	440
Ramsdon, B. F.....	312	Reed, Thos. Lawrence.....	323
Ramsey, Alexander.....	444	Reekie, Alex. McKay.....	173
Rance, J. E.....	434	Rees, L. Tregarthen.....	461
Rand, Frederick Clarence.....	116	Reesor, Milton Weber.....	99
Randall, George.....	16	Reeves, John Bratt.....	531
Randall, John William.....	53	Reeves, Richard E. C.....	416
Ranger, Anna.....	253	Regan, Herbert.....	395
Ranger, Berthe M.....	301	Regan, John.....	12
Rankin, H. A.....	191	Regan, Joseph.....	360
Rankin, S. Leonard T.....	50	Regan, M. S.....	115
Rankin, Thomas Dunlop.....	246	Regan, Patrick.....	284
Rankins, Grace A.....	17	Regan, William John.....	394
Rankins, Patrick.....	265	Regelous, C. J.....	174
Ransom, S.....	217	Regimbal, A.....	362
Ranson, C. Arnott.....	70	Rehder, David W.....	439
Ranson, C. H.....	161	Reichenfels, H. V.....	348
Raper, Cecil S.....	406	Reid, Alexander.....	409
Ratchford, Chas. Edward.....	111	Reid, Alexander Laing.....	317
Ratchliffe, Thos. H.....	401	Reid, Anthony Meredith.....	237
		Reid, Archibald Harrison.....	428

	Page.		Page.
Reid, Charles S.....	76	Rice, Joseph John Stafford.....	255
Reid, D. F.....	243	Rice, William Anglin.....	445
Reid, D. R.....	488	Rich, Samuel John.....	410
Reid, Hale C.....	507	Richard, Damien O.....	122
Reid, Janet Anderson.....	529	Richard, Delphis.....	370
Reid, Jessie Ann.....	48	Richard, Eug.....	380
Reid, John.....	394	Richard, Isidore.....	357
Reid, Jos. Chas.....	203	Richard, J.....	383
Reid, J. S.....	184	Richard, Jean Baptiste Trefflé.....	99
Reid, John Warren.....	63	Richard, J. F.....	372
Reid, Lysabeth M.....	465	Richard, J. J. L.....	374
Reid, M. M.....	311	Richard, J. M.....	345
Reid, Maxwell Turner.....	536	Richard, Joseph.....	358
Reid, Nellie.....	434	Richard, Joseph Alcide.....	500
Reid, Norman.....	430	Richard, Louis N.....	57
Reid, N. N.....	487	Richard, Louise A.....	207
Reid, N. W.....	222	Richard, Samuel Jean.....	247
Reid, Percy Beairsto.....	46	Richard, Thomas L. A.....	202
Reid, Richard Nicholson.....	483	Richard, Vincent.....	120
Reid, Robert.....	892	Richard, Wm. Ulric.....	359
Reid, Robert S.....	257	Richards, E. E.....	460
Reid, Samuel Gilbert.....	431	Richards, Edward.....	196
Reid, Stanley W.....	438	Richards, John.....	61
Reid, Walter F.....	191	Richards, J. Frederick.....	104
Reid, W. T.....	196	Richards, Rachel E.....	209
Reiffenstein, James Henry.....	30	Richards, T. H.....	222
Reilley, H. W.....	423	Richards, Wm. Chas.....	454
Reilly, Francis.....	473	Richardson, Ernest A.....	402
Reilly, P. G.....	156	Richardson, Florence H. B.....	59
Reinecke, Leopold.....	57	Richardson, Frederick.....	412
Reinhard, Eugène.....	27	Richardson, G. C.....	177
Reinhardt, E. M.....	117	Richardson, George M.....	440
Reinhart, Paul D.....	249	Richardson, Hugh.....	268
Reive, James Wellington.....	516	Richardson, Hugh Edwin.....	409
Relf, Geo. F.....	470	Richardson, Jas. H.....	149
Relyea, T. G.....	168	Richardson, John A.....	119
Reimillard, Napoleon.....	138	Richardson, John E.....	406
Renahan, Michael John.....	99	Richardson, Jno. H.....	469
Renaud, A.....	366	Richardson, Margaret.....	30
Renaud, Albert H.....	99	Richardson, Maurice.....	320
Renaud, C. S. Alaric.....	15	Richardson, Mattie Belle.....	48
Renaud, Edmond.....	346	Richardson, Thomas.....	148
Renaud, Emile.....	142	Richardson, William.....	99
Renaud, J.....	333	Richardson, Wm. H.....	138
Renaud, J. E.....	309	Richardson, Wm. L.....	424
Renaud, Jean.....	346	Richer, Alexis M.....	138
Renaud, Joseph A.....	266	Richer, C. E. McGill.....	205
Renaud, Jos. François D'A. J.....	354	Richer, F.....	362
Renault, Joseph Ferdinand.....	42	Richer, Glorifie.....	371
Renihan, Daniel McC.....	16	Richer, Honoré.....	304
Rennie, George.....	99	Riches, Harrison George.....	507
Renton, John Lockhart.....	524	Richmond, David Wellington.....	33
Renwick, Hugh.....	285	Richmond, Jacob.....	453
Renwick, James.....	481	Richmond, Jno. W.....	492
Reny, Emile.....	501	Richter, John Charles.....	428
Ress, C. G.....	450	Rickaby, G. G.....	482
Resther, B.....	350	Rickard, E. E.....	182
Rettie, Samuel.....	63	Rickey, Joseph Allison.....	83
Revill, A. R.....	149	Rickson, Jos.....	488
Revill, Harry.....	532	Riddell, David Alex.....	467
Reynard, M. C.....	317	Riddell, William Robert.....	513
Reynolds, George Edwards.....	23	Ridell, Henry.....	128
Reynolds, Grace Bogart.....	65	Riddle, Wm.....	312
Reynolds, Herbert John.....	533	Rideout, E. Aubrey.....	107
Reynolds, H. S.....	425	Rider, George Ernest.....	439
Reynolds, Jas. Montgomery.....	527	Rider, Robert.....	523
Reynolds, Mary Edna.....	36	Ridgedale, H. E.....	217
Rheault, Chas. A.....	62	Ridgeway, James Henry.....	249
Rhêaume, Alex. Andrew.....	507	Ridgman, Albert H.....	99
Rhêaume, Moise H.....	107	Ridler, E. R.....	407
Rice, A. B.....	170	Ridley, Edward.....	442
Rice, A. E.....	217	Riedy, Nehemiah.....	537
Rice, Earl R.....	401	Rieger, Herbert F.....	433
Rice, Frederick William.....	39	Rielly, T. J.....	316

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Riendeau, Joseph.....	243	Roberts, Douglas.....	107
Riendeau, S.....	217	Roberts, Felix.....	532
Rifon, Elias.....	384	Roberts, H. B.....	324
Rigby, Margaret Maud.....	10	Roberts, James Mitchell.....	35
Rigby, Nellie.....	65	Roberts, Janet Grange.....	524
Riggin, Clair.....	313	Roberts, John Holt.....	509
Riggs, James.....	393	Roberts, J. J.....	385
Riley, Arthur Robert F.....	418	Roberts, Joseph Wm. Geo.....	226
Riley, Edgar.....	532	Roberts, Linley Hebbard.....	323
Riley, G. P.....	490	Roberts, R.....	217
Rinfret, A. E.....	373	Roberts, Roy F.....	489
Ring, G. T.....	325	Roberts, T.....	75
Ring, H. C.....	125	Roberts, Thos.....	193
Ring, John Wightman.....	323	Roberts, Walter Frederick.....	533
Ring, M. J.....	69	Roberts, Wesley M.....	416
Ringuette, Victor.....	504	Roberts, William.....	184
Rintoul, A. E.....	191	Roberts, William.....	441
Riopel, Joachim.....	360	Roberts, William Harris Lloyd.....	47
Riopelle, A.....	348	Roberts, Winnifred Isabel.....	37
Rioual, Yves.....	83	Robertson, Alex.....	240
Rioux, Charles Francis.....	504	Robertson, Allan Davies.....	433
Rioux, Gonzague.....	143	Robertson, A. M.....	452
Ripley, Harry.....	468	Robertson, Annie S.....	73
Rippengale, Wm.....	465	Robertson, A. R.....	158
Ritcey, Simeon.....	117	Robertson, Augustus R.....	157
Ritchie, Ena.....	37	Robertson, C. E. S.....	425
Ritchie, Fred N.....	310	Robertson, Charles.....	334
Ritchie, Harold E.....	109	Robertson, Chas. Robert.....	283
Ritchie, Hugh.....	99	Robertson, Chas. Robt., Jr.....	291
Ritchie, Isabella.....	21	Robertson, David.....	45
Ritchie, James.....	61	Robertson, Donald F.....	264
Ritchie, Joseph Hunter.....	323	Robertson, Edward Blake.....	46
Ritchie, Philip Embury.....	201	Robertson, Frederick Struan.....	506
Ritchie, W. B.....	172	Robertson, Frederic Montague.....	296
Ritz, Dan.....	146	Robertson, Geo.....	204
Ritz, Walter.....	426	Robertson, George Edward Livingstone.....	231
Rivard, Arthur A.....	249	Robertson, Gladys L.....	59
Rivard, N. U.....	174	Robertson, Gordon W.....	438
Riverin, Charles Joseph.....	503	Robertson, Helen M.....	295
Rivest, Viateur.....	370	Robertson, James Joseph.....	428
Rivet, Christian A.....	138	Robertson, Joseph.....	380
Rivet, Joseph W.....	138	Robertson, Margaret.....	14
Rivett, Ernest.....	484	Robertson, Mary M.....	386
Roach, Charles Percy.....	445	Robertson, Meier.....	235
Roach, Michael.....	139	Robertson, M. Rae.....	463
Roach, T. M.....	138	Robertson, Muriel Stuart.....	238
Roach, William.....	191	Robertson, Olive P.....	207
Robb, Donald.....	320	Robertson, Roydon W.....	444
Robb, J. R.....	153	Robertson, S. W.....	173
Robb, Robt. Anderson.....	65	Robertson, Thos. Wishart.....	112
Robecheaud, Domitien Thomas.....	249	Robertson, Walter B.....	121
Roberge, Adelard.....	358	Robertson, Wm. B.....	125
Roberge, G.....	335	Robertson, W. L.....	139
Roberge, T.....	209	Robertson, Wm. Russell.....	270
Robert, A.....	335	Robichaud, M. F.....	185
Robert, A.....	363	Robidoux, Narcisse.....	274
Robert, Achille.....	384	Robidoux, Rodolphe.....	139
Robert, Armand D.....	139	Robillard, Alexander.....	339
Robert, Arthur.....	82	Robillard, Eubald.....	16
Robert, Emile.....	502	Robillard, Georges Arthur.....	99
Robert, Eva Alice.....	353	Robillard, Marie A. A.....	296
Robert, G.....	373	Robillard, Octave.....	335
Robert, George L.....	370	Robillard, Rodigue Joseph.....	244
Robert, Henr Louis Placide.....	505	Robinet, Emile.....	442
Robert, Herbird Wesley.....	396	Robins, Gwendoline Lillian Rosina.....	34
Robert, Joseph A.....	57	Robins, Samuel John.....	262
Robert, Joseph Oscar Wilbrod.....	505	Robinson, Annie Marion.....	37
Robert, L.....	332	Robinson, Arthur.....	492
Robert, L.....	349	Robinson, Arthur H. A.....	55
Robert, M. A.....	348	Robinson, Arthur Leonard.....	540
Robert, Napoleon Emile.....	506	Robinson, Chas. S.....	490
Robert, Osias.....	478	Robinson, Christopher B.....	256
Robert, Pierre.....	381	Robinson, Clifford H.....	203
Robert, R.....	362	Robinson, Francis H.....	292

	Page.		Page.
Robinson, F. P.....	198	Rogers, Charles Gordon.....	203
Robinson, Gilbert.....	414	Rogers, Edith W.....	206
Robinson, G. W.....	177	Rogers, Ernest Eversley.....	46
Robinson, Harry Balmer.....	527	Rogers, Eugene Palmer.....	395
Robinson, Howard W.....	405	Rogers, Fred T.....	492
Robinson, Hugh Gilmour.....	233	Rogers, Frederick G.....	452
Robinson, Ira Carlton.....	531	Rogers, George Gordon.....	250
Robinson, Isaac.....	455	Rogers, G. E. G.....	156
Robinson, John Thomas.....	99	Rogers, Harry Legg.....	453
Robinson, John William.....	538	Rogers, James.....	400
Robinson, Katherine Blackett.....	206	Rogers, John A.....	177
Robinson, Lucy.....	287	Rogers, K. F. D.....	407
Robinson, Norman Joseph.....	515	Rogers, Mabel Florence.....	19
Robinson, Reginald Vivian.....	292	Rogers, Philip Henry.....	301
Robinson, R. J.....	144	Rogers, Thos.....	139
Robinson, T. H.....	115	Rogers, Thomas.....	1
Robinson, T. G.....	150	Rogers, William Brown.....	392
Robinson, Vernon Lorne.....	427	Rogers, William Hugh.....	479
Robinson, Wallace.....	168	Rogerson, John.....	125
Robinson, William.....	424	Rogerson, J. W.....	449
Robinson, William Allison.....	533	Rohland, J. P.....	342
Robinson, William Joseph.....	512	Rolland, Rosaire.....	351
Robison, Robt. A.....	177	Rollerson, G. A.....	456
Robitaille, C.....	334	Rollins, D. C.....	123
Robitaille, E.....	332	Rollins, William Tomson.....	33
Robitaille, Edgar.....	29	Rolph, Grace.....	28
Robitaille, Henri Jules.....	230	Rolph, John Edward.....	517
Robitaille, Jos. A.....	331	Rolston, Edward.....	430
Robitaille, P.....	372	Rolston, J. J.....	326
Robson, E. S.....	191	Rolston, L. E.....	324
Robson, Harold Spencer.....	238	Rolston, W. D.....	198
Robson, M.....	362	Rombough, C. C.....	107
Roby, E. C.....	352	Rombough, Jacob Isaiah.....	35
Roch, W. G. P.....	179	Rombough, Thomas Harold.....	47
Roche, Carew M. H.....	537	Ronald, Jessie D.....	482
Roche, Charles P.....	107	Rondeau, Lionel.....	310
Roche, George.....	115	Rondeau, Remi.....	343
Roche, Geo. Odell.....	424	Rondeau, Rodolphe.....	251
Roche, Harold G.....	139	Rondeau, Ulysse.....	336
Roche, M. J.....	179	Ronson, W. C.....	66
Roche, Stella R.....	298	Rook, Jennie Eleanor.....	294
Roche, Walter John.....	99	Rook, Minnie F.....	302
Rochester, Francis King.....	282	Roome, Reginald Ernest.....	396
Rochette, U.....	349	Roome, W. R.....	154
Rochon, Albert.....	374	Rooney, Amy R.....	73
Rochon, Anna Alma.....	228	Rooney, Edmund.....	382
Rochon, A. D.....	348	Roos, Harry Edward.....	523
Rochon, Edouard.....	385	Rooth, N. H.....	470
Rochon, Ernest Calixte.....	39	Rorison, James.....	465
Rochon, H.....	339	Rorke, Herbert V.....	103
Rochon, Herman Emile.....	379	Roscoe, W. E.....	177
Rochon, Irene M.....	302	Rose, Albert.....	365
Rochon, Joseph.....	301	Rose, Bruce.....	58
Rock, Evangeline.....	48	Rose, Duncan James.....	50
Rock, E. J.....	432	Rose, George M.....	168
Rock, Lena M.....	296	Rose, Gerald Claude.....	530
Rockwell, Harry C.....	115	Rose, J.....	361
Rocque, Albert O.....	109	Rose, Louis F.....	156
Rodd, James Arthur.....	236	Rose, Neil S.....	119
Rodd, R. T.....	241	Rose, W. A.....	421
Rodgers, George.....	409	Rose, Wm. Herchmer.....	538
Rodgers, M.....	217	Rosebrugh, F. T.....	168
Rodgers, W. E.....	421	Rosenburg, Arthur James.....	398
Rodier, René.....	380	Ross, Alexander.....	128
Rodman, E. Annie.....	205	Ross, A. G.....	139
Rodrigue, A.....	335	Ross, Angus Mathewson.....	226
Roe, Bertie James.....	40	Ross, Archie.....	196
Roe, James Sydney.....	103	Ross, Bruce Adamson.....	453
Roeske, Frederick William.....	381	Ross, Charles G.....	104
Roger, Alec.....	39	Ross, Charles William.....	256
Roger, O.....	364	Ross, Charlotte.....	205
Roger, William Cruickshank.....	35	Ross, Clara.....	252
Rogers, Arthur.....	120	Ross, C. H.....	182
Rogers, Charles F.....	325	Ross, D. H.....	74

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Ross, D. H.....	196	Routh, Charles Thomas.....	44
Ross, Earl E.....	168	Routh, Elizabeth.....	300
Ross, Edmund Henry.....	168	Routhier, Andrew M.....	158
Ross, Eleanor Fraser.....	47	Routhier, Joseph Simeon J.....	245
Ross, F. C.....	196	Routledge, Thos. A.....	446
Ross, Frank Watkin.....	249	Routledge, Walton H.....	61
Ross, Frederick Ernest.....	516	Roux, Georges.....	99
Ross, G. C.....	169	Rowau, James Thomas.....	226
Ross, George.....	188	Rowan, William Edward.....	99
Ross, George Duncan.....	535	Rowan, Legg, Edward Luttridge.....	39
Ross, George I. S. O.....	306	Rowatt, Hugh Howard.....	31
Ross, George McCullough.....	394	Rowe, George.....	401
Ross, George Wm.....	290	Rowe, Lewis R.....	177
Ross, H. A. McK.....	150	Rowe, W. B.....	217
Ross, Henry C.....	262	Rowe, W. C.....	196
Ross, H. H.....	222	Rowe, Wm. Jas. G.....	404
Ross, H. J.....	169	Rowland, Ethel May.....	28
Ross, Henry LeBreton.....	256	Rowland, John A.....	269
Ross, Henry T.....	66	Rowley, Frk. E.....	490
Ross, H. W.....	191	Rowsome, Charles H.....	512
Ross, Hugh Henry.....	154	Roxborough, Irma Beatrice.....	9
Ross, Hugh McKenzie.....	495	Roy, Alphonse.....	271
Ross, J. D.....	222	Roy, Arthur.....	368
Ross, J. E.....	177	Roy, Charles E.....	99
Ross, James Walter.....	377	Roy, Eric Arthur.....	510
Ross, Jeanette Maria.....	32	Roy, Eugene.....	503
Ross, John A.....	76	Roy, Henri.....	12
Ross, J. Alexander.....	104	Roy, J. Y.....	310
Ross, John Chapman.....	313	Roy, Jean Baptiste.....	503
Ross, John David.....	494	Roy, J. A. Cains.....	290
Ross, J. W.....	74	Roy, John.....	484
Ross, Lamont.....	186	Roy, Joseph Adelard.....	338
Ross, Marinda Jane.....	301	Roy, Jos. Henri Arthur.....	300
Ross, Norman.....	396	Roy, Joseph Rouer.....	244
Ross, Robert Chatfield.....	40	Roy, Leonidas Guisolfhe.....	81
Ross, Robert Howard.....	494	Roy, Lorenzo.....	82
Ross, Robert Louis.....	296	Roy, Lucien.....	371
Ross, Roderick Finlayson.....	452	Roy, M. A.....	345
Ross, Russell L.....	427	Roy, Marie Louise de B.....	251
Ross, Stuart Gray.....	539	Roy, Marjorie Taylor.....	228
Ross, Walter T.....	159	Roy, Moise.....	252
Ross, William Aird.....	99	Roy, Paul Maurice.....	6
Rossiter, Jas. Edward.....	324	Roy, Philippe.....	18
Rosson, Walter.....	465	Roy, Regis.....	225
Rothschild, Jos.....	427	Roy, Romeo.....	6
Rothwell, B. J.....	162	Royal, A. S.....	309
Rothwell, Fanny Hortense.....	294	Royal, S.....	365
Rothwell, Geo. B.....	204	Royer, Charles Eugène.....	504
Rothwell, N.....	217	Royer, L. C.....	330
Rothwell, Thomas Gainsford.....	35	Rozee, J. E.....	321
Rottenberg, L.....	407	Rubbra, T. C.....	184
Rough, Wm. George.....	537	Ruddick, Jno. A.....	201
Roughsedge, John H.....	286	Ruddick, Robt. C.....	212
Rouillard, Adolphe.....	500	Ruegg, P. F.....	450
Rouleau, Cecile.....	22	Ruelland, J. L. C.....	332
Rouleau, Charles Edmond.....	99	Ruggles, Jas. R.....	117
Rouleau, Joseph Clément, Jr.....	99	Rumball, Fred.....	439
Rouleau, Joseph Horace.....	502	Rump, William J.....	199
Rouleau, Raoul.....	251	Runions, Hazel.....	199
Round, Harold A.....	484	Runnalls, V. R.....	478
Rounds, Albert Edwin.....	411	Ruse, Charles Edward.....	523
Rounsell, Guy Alfred.....	495	Rush, Myron Leslie.....	202
Rourke, J. E.....	66	Rush, Walter A.....	237
Rousseau, C. A.....	143	Rusk, J. C.....	217
Rousseau, Elzear H.....	99	Russell, Albert John.....	405
Rousseau, Hélène.....	353	Russell, Helen G.....	263
Rousseau, Henri.....	358	Russell, Helen M.....	14
Rousseau, Henri A.....	346	Russell, Henry J.....	325
Rousseau, Honoré Benjamin.....	499	Russell, James Anthony.....	66
Rousseau, J. J.....	345	Russell, J. S.....	421
Rousseau, Jos. Thomas Donat.....	506	Russell, Jennie Taylor.....	253
Rousseau, Louis George.....	500	Russell, Margaret Isabella.....	64
Rousseau, L. N.....	333	Russell, Maud Christina.....	65
Rousseau, Phelias.....	79	Russell, Robert.....	158

	Page.
Russell, Thomas Carlyle.....	529
Russell, William.....	104
Russell, Wm. J.....	417
Russell, Wesley L.....	423
Rutherford, A. E.....	222
Rutherford, Alice Winnifred.....	524
Rutherford, James.....	480
Rutherford, Mary Margaret.....	32
Rutland, Fred Sinclair.....	422
Rutland, Sinclair A.....	169
Rutledge, Percy R.....	82
Rutledge, R. B.....	450
Ruttle, M. L.....	196
Ryan, Anthony.....	23
Ryan, Denis.....	62
Ryan, James.....	169
Ryan, James H.....	287
Ryan, James J.....	401
Ryan, Jeremiah Jas.....	324
Ryan, John.....	147
Ryan, John Henry.....	36
Ryan, John J.....	266
Ryan, Patrick Eugene.....	30
Ryan, Sadie.....	68
Ryan, Thomas Walter.....	21
Ryan, W. C.....	368
Ryan, William Francis Jos.....	395
Ryan, William J.....	80
Ryder, Wm.....	107
Rykert, John Charles.....	185
Rylett, E. E.....	455

S

Sabbean, Thaddeus.....	117
Sabourin, Omer.....	360
Sadd, Thomas Albert.....	525
Sagala, Damase.....	385
Sagala, Jos. Damase Alfred.....	304
Saillant, J. E.....	333
Saint, Jno. Wm.....	478
Saint, Louis Marie P.....	302
Salisbury, Harold McK.....	525
Salisbury, Wilfrid Rutherford.....	534
Sallows, Arthur T.....	484
Salmon, F. C.....	170
Salmon, H. W.....	169
Saloman, H.....	435
Salt, A. C.....	185
Salt, Lillian A.....	59
Salton, William Henry.....	9
Samson, D.....	487
Samson, Joseph L. T.....	143
Samuel, Wm. Henry.....	400
Sanagan, Frank L.....	169
Sanborn, J. B.....	184
Sandell, F.....	456
Sanders, Arthur Bert.....	518
Sanders, Edson W.....	507
Sanders, Edwin Lewis.....	103
Sanders, H. A.....	177
Sanders, N. M.....	181
Sanders, W. H.....	486
Sandford, N. S.....	111
Sands, Bernard M.....	209
Sands, Wharton.....	445
Sanfaçon, Emile.....	308
Sangster, Beverly T.....	395
Sangster, Selwyn E.....	264
Santerre, J. A. A.....	142
Santerre, J. R. A.....	329
Santerre, L. N.....	328
Sapir, Edward.....	56
Sarault, Louise.....	245
Sarazin, Alex.....	341

	Page.
Sarazin, J.....	360
Sarazin, Omer.....	351
Sargeant, Richard Albert.....	445
Sargent, John W.....	440
Sargent, Nelson.....	413
Sarson, William.....	539
Saucier, F. X. R.....	273
Saucier, Xavier.....	99
Saulnier, John Hilaire.....	235
Saulnier, P. A.....	120
Saulnier, T.....	79
Saulnier, Valmor.....	355
Saunders, A. N.....	169
Saunders, A. V.....	318
Saunders, C. A.....	169
Saunders, Cecil B.....	404
Saunders, Charles Edward.....	201
Saunders, Charles James.....	409
Saunders, Elsie Everett.....	280
Saunders, Frank.....	231
Saunders, G. H.....	491
Saunders, John Camp.....	66
Saunders, Wilfrid Hyde.....	446
Saunders, William.....	127
Saunders, W. C.....	158
Saurette, Napoleon Bonaparte.....	525
Sauriol, A.....	372
Sauriol, Alphonse.....	336
Sauriol, J. B.....	339
Sauriol, René Arthur.....	251
Sauvage, Henri.....	32
Sauvalle, Marc.....	54
Sauvé, Alex.....	139
Sauvé, Joseph Raoul.....	398
Sauvé, Ovila.....	386
Savage, Alfred Percival.....	515
Savage, Charles George.....	400
Savage, D. J.....	127
Savage, Franklin Gould.....	395
Savage, Georges.....	297
Savage, Jas.....	139
Savage, John.....	294
Savage, Russell Coulter.....	516
Savage, Samuel.....	35
Savage, Wilfrid Sylvester.....	515
Savageau, Albert.....	158
Savard, E.....	334
Savard, John.....	139
Savard, J. B.....	333
Savard, Jules Edouard.....	506
Savard, Jules Henri.....	502
Savard, J. C. E.....	333
Savard, P.....	333
Savard, P. J. A.....	328
Savary, Charles Marcel.....	236
Sawney, Wm. David.....	446
Sawyer, Arthur J.....	16
Sawyer, Thomas.....	248
Saxton, Richard J.....	115
Scace, F. G.....	197
Scales, Geo. W.....	488
Scammell, Paul Francis.....	237
Scanlan, Michael.....	139
Scanlan, Thomas Joseph.....	99
Scanlon, Cecilia Rose.....	295
Scantlebury, Clarence E.....	535
Scarborough, Wm.....	425
Sceber, Gladys M.....	299
Schackel, George Thomas.....	522
Schaffner, Leander Parker.....	117
Scharfe, Anna Elizabeth.....	252
Scharschmidt, H. B.....	192
Scheckter, Max.....	370
Schiedel, Martin F.....	146

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

Page.

Page.

Schiller, L. F.....	177
Schingham, Albertha.....	207
Schippanowski, C. H.....	435
Schissler, J. P.....	160
Schlosser, E. H.....	146
Schmidt, Chas. P.....	269
Schmouth, J. A.....	143
Schneider, Conrad.....	436
Schoenherr, Henry Albert.....	382
Schofield, Charles.....	107
Schofield, Clive Angus.....	250
Schofield, Martha Deborah.....	29
Schofield, Stuart J.....	57
Scholes, W. T. C.....	418
Schram, Richard Louis H.....	99
Schramm, Robert A.....	532
Schreiber, Collingwood.....	259
Schroeter, Cl.....	475
Schryburt, Albertine.....	209
Schryburt, Joseph Albert.....	71
Schryburt, Josephine.....	254
Schuler, Frederick Chas.....	99
Schuler, Wendlin.....	433
Schuller, Jules.....	34
Schultz, Walter.....	486
Schultz, W. B.....	408
Schwartz, Benno A.....	286
Sciarini, Herbert.....	481
Scott, Alex.....	463
Scott, Alfred.....	247
Scott, Agnes May.....	508
Scott, Andrew.....	169
Scott, Beresford Hancock.....	23
Scott, Blayne Folis.....	425
Scott, C. A.....	408
Scott, Charles Stenson.....	66
Scott, David J.....	177
Scott, Duncan C.....	262
Scott, Edward F.....	396
Scott, Fred.....	323
Scott, George.....	426
Scott, George Boyd.....	390
Scott, George John.....	467
Scott, Harry.....	416
Scott, Henry M.....	112
Scott, H. S.....	196
Scott, Irven.....	509
Scott, Isabel.....	451
Scott, John Otis.....	99
Scott, J. H.....	119
Scott, Joseph Willie.....	297
Scott, Lena.....	315
Scott, Mary McKay.....	19
Scott, Samuel George.....	528
Scott, Thomas.....	514
Scott, Thomas Albert.....	524
Scott, Thos. Wm.....	524
Scott, Walter.....	78
Scott, William.....	447
Scott, William.....	184
Scott, William Duncan.....	46
Scott, Wm. E.....	473
Scott, William Samuel.....	531
Scott, W. P.....	177
Scotton, John.....	464
Scouler, Gavin Theodore.....	99
Screaton, John Alexander.....	313
Serim, William Henry.....	254
Serim, William Henry, jr.....	255
Servens, Earl Chas.....	107
Seruton, Wilfrid.....	147
Scullin, Manus.....	139
Scullion, James.....	139
Scullion, William James.....	100

Scully, D. W.....	139
Scully, James Joseph.....	535
Seagel, Samuel George.....	232
Seal, William James.....	431
Seale, Henry E.....	312
Seale, Wm.....	264
Sealey, Charles W.....	153
Sealey, James Clarkson.....	100
Searle, H. J.....	474
Sears, Edward.....	323
Sears, Harris Bliss.....	539
Sears, Harry George.....	313
Seaton, A. T.....	125
Sebert, John Brock.....	524
Secor, Franklin.....	409
Sedgwick, John.....	177
Seed, Mary Helen Victorine.....	22
Seeley, Wallace Edmund.....	517
Sefton, Horace F.....	458
Segal, Sam.....	367
Segerie, Jos. Nicholas Isidore.....	359
Seguin, Annie B.....	387
Seguin, Arthur.....	145
Séguin, Dosithée.....	139
Seguin, Frs. Olivier Ovila.....	283
Seguin, Napoléon.....	59
Seguin, René.....	33
Seibert, Nelson.....	435
Selby, Henry.....	460
Selby, W. Dunbar.....	107
Selleck, Edward J.....	259
Selwood, Archibald.....	480
Selwyn, Percy H.....	57
Semmens, John.....	268
Semple, Margaret Lydia.....	28
Senecal, Clovis O.....	36
Senecal, Emile.....	369
Sénécal, Joseph R. A.....	139
Sénécal, P.....	445
Senior, E.....	459
Sergerie, Ernest.....	357
Serls, George.....	75
Servais, H. J.....	160
Severs, Geo.....	192
Seville, Jno. M.....	171
Sewell, Thomas C.....	394
Seymour, Jno.....	495
Seymour, J.....	17
Seymour, Wm.....	222
Shadford, Alfred.....	447
Shambrock, George.....	152
Shanacy, Michael.....	100
Shanahan, Joseph G.....	142
Shandley, W.....	487
Shane, Thos. W.....	468
Shanks, Stephen.....	411
Shanks, Thomas.....	38
Shannon, A. E.....	183
Shannon, Charles Gray.....	389
Shannon, Charles Victor.....	22
Shannon, Edward Nicholas.....	300
Shannon, Frederick J.....	107
Shannon, Fred M.....	307
Shannon, Samuel Leonard.....	260
Shannon, William.....	320
Shapton, W. F.....	77
Sharkey, E. F.....	139
Sharkey, Norman.....	107
Sharman, Chas. Henry Ludovic.....	202
Sharman, Frank Dean.....	520
Sharp, Archibald.....	154
Sharp, E. E.....	181
Sharp, John.....	248
Sharp, Sidney William.....	472

	Page.		Page.
Sharp, William Jackson Small.....	30	Shiles, Charles E.....	108
Sharp, Wm. Norman.....	527	Shilson, Walter.....	528
Sharpe, Elizabeth Irene.....	47	Shillington, Robert J.....	154
Sharpe, Florence.....	29	Shipley, Herbert.....	416
Sharpe, J. L.....	139	Shipman, H. J.....	456
Sharpe, John.....	445	Shoebotham, Thomas M.....	62
Sharpe, Orwell E.....	70	Skerratt, Homer.....	425
Shattford, A.....	462	Shone, J. H.....	169
Shattuck, Eunice Lauretta.....	47	Shonys, J. H.....	217
Shattuck, Helen Goodsell.....	68	Shore, Francis K.....	207
Shaughnessy, John.....	126	Shore, John W.....	262
Shaughnessy, Margaret Anne.....	34	Shore, Samuel Hamilton.....	34
Shaver, Frederick Bruce.....	489	Shore, Sarah Gertrude.....	68
Shaver, G. M.....	196	Shorey, Amos Bristol.....	100
Shaver, W. H.....	217	Short, Levi R.....	164
Shaw, Abraham.....	197	Short, Samuel.....	284
Shaw, Annie L.....	206	Short, Samuel Herbert.....	10
Shaw, A. M.....	156	Shortt, Adam.....	280
Shaw, Charles G.....	287	Shortt, Geo. E.....	14
Shaw, Edwin Rathven.....	410	Shortreed, Robt. J.....	185
Shaw, Francis Davis.....	184	Shouldis, Louise.....	14
Shaw, Geo.....	265	Shriner, Ernest E.....	156
Shaw, Harriet.....	29	Shrum, Howard.....	321
Shaw, Henry Soden.....	283	Shumer, Simon.....	169
Shaw, James Fitzwilliam.....	81	Shutt, Frank T.....	201
Shaw, James Francis.....	21	Shuttle, A. Hector.....	432
Shaw, John.....	100	Sibbald, Wm.....	269
Shaw, Jos. B.....	180	Sibley, Oliver.....	535
Shaw, J. McI.....	453	Sicotte, Léonide.....	139
Shaw, Margaret.....	71	Siddall, Thomas Helliwell.....	67
Shaw, Mary.....	44	Siebert, C. R.....	172
Shaw, Neil.....	121	Sieburg, Albt. C.....	451
Shaw, Oliver.....	8	Sills, Orville.....	45
Shaw, P. C.....	184	Silsby, Alfred.....	492
Shaw, Robert.....	103	Silver, A. F.....	116
Shaw, R. J.....	146	Simard, Euchariste Adolphe.....	499
Shea, Annie E.....	36	Simard, Jos. Alphonse.....	360
Shea, Frank.....	424	Simard, J. C. H.....	308
Shea, John James.....	25	Simard, Leon.....	260
Shea, John Vincent.....	324	Simard, Louis Eugène.....	499
Shea, Thos. J.....	401	Simard, M. J. B.....	345
Shearer, John.....	245	Simmons, Jno.....	416
Shearman, Edna Mary.....	199	Simmons, Leo E.....	193
Shearman, Grace.....	68	Simmons, Robert S.....	439
Sheasgreen, Wm.....	240	Simms, Edward.....	463
Sheehan, Morris Joseph.....	116	Simon, David.....	402
Shehyn, Auguste Réal.....	248	Simons, Daniel A.....	285
Sheldon, Corydon C.....	285	Simons, John Robinson.....	314
Sheldrick, Alfred G.....	432	Simonson, Arthur D.....	474
Shepherd, Berkely Fred.....	489	Simpson, Arthur Fisher.....	100
Shepherd, Anival C.....	396	Simpson, Augusta Maria.....	288
Sheppard, Albert C. F.....	57	Simpson, Geo.....	276
Sheppard, D.....	217	Simpson, George, jr.....	100
Sheppard, Evelyne M.....	406	Simpson, Geo. F. D.....	193
Sheppard, Maud E.....	295	Simpson, Gordon H.....	55
Sheppard, Nugent Benj'in.....	27	Simpson, Hector Elie.....	519
Sheppard, O. B.....	242	Simpson, J.....	217
Shera, John W.....	182	Simpson, J. A.....	456
Sheridan, Wm.....	142	Simpson, J. H.....	183
Sherk, David.....	422	Simpson, J. P.....	160
Sherman, John.....	514	Simpson, J. W.....	456
Sherman, Thos.....	402	Simpson, Jane Sigsworth.....	291
Sherwood, Arthur Percy.....	5	Simpson, John Henry Victor.....	239
Sherwood, Beverly Wilmot.....	63	Simpson, Roland.....	178
Sherwood, Henry.....	27	Simpson, Thomas.....	435
Sherwood, Luman.....	256	Simpson, Webster Scott.....	270
Sherratt, William.....	412	Simpson, William.....	178
Sherring, Wm. J.....	152	Simpson, William Andrew.....	100
Shewell, Ernest William.....	532	Simpson, Wm. S.....	407
Shewing, Harry.....	488	Simpson, Willibert.....	44
Shibley, Gervase R.....	12	Simpson, W. Her.....	479
Shields, Geo. P.....	199	Simpson, W. P.....	193
Shields, Joseph Aloysius.....	30	Simpson, W. S.....	466
Shiels, Emily Elizabeth.....	32	Sims, Henry Reginald.....	250

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Sims, F. R.....	196	Smith, A. J.....	187
Sims, John H.....	442	Smith, A. N.....	148
Sincennes, Marguerite.....	300	Smith, A. P.....	4
Sinclair, Alex. John.....	400	Smith, A. R.....	180
Sinclair, Coll. McLean.....	520	Smith, Albert H.....	163
Sinclair, David.....	422	Smith, Albert Victor.....	397
Sinclair, Edith Maud.....	24	Smith, Albert Walling.....	515
Sinclair, Herbert H.....	204	Smith, Alfred.....	196
Sinclair, James.....	169	Smith, Alfred.....	410
Sinclair, John Benzie.....	490	Smith, Alfred Edward.....	22
Sinclair, John Weir.....	152	Smith, Alfred John.....	49
Sinclair, Leon H.....	403	Smith, Arthur.....	233
Sinclair, Maggie Bell.....	292	Smith, Arthur.....	520
Sinclair, Malcolm J.....	402	Smith, Basil Harold.....	100
Sing, Yip.....	53	Smith, Bedford H.....	186
Singleton, Chas. A.....	139	Smith, Benj. R.....	112
Sinnott, Geo. R.....	326	Smith, Bertram.....	528
Sjovi, E. P.....	330	Smith, C. E.....	222
Sirois, Chas. F. T.....	140	Smith, Charles Edmund.....	392
Sirois, Joseph Charles J. B.....	297	Smith, Chester John Thos.....	524
Sirois, Joseph G.....	127	Smith, C. W.....	441
Sissons, A. T.....	217	Smith, Daniel James.....	445
Sissons, W. H. C.....	459	Smith, E. Chas.....	463
Sivertz, Christian.....	491	Smith, Edmond John.....	245
Sivyer, Horace.....	6	Smith, Emma.....	289
Sixsmith, Bertha F.....	109	Smith, Edna.....	312
Skain, John Joseph.....	399	Smith, Edward.....	439
Skead, James.....	72	Smith, Edward Anderson.....	427
Skelley, Albert James.....	530	Smith, Edward Thomas.....	244
Skelly, Edward Joseph.....	513	Smith, Ernest Leonard.....	71
Skelly, John Joseph.....	225	Smith, Ethel Beatrice.....	298
Skelton, Alexander Ralph.....	100	Smith, Fred.....	475
Skerry, T. S.....	116	Smith, F. A.....	196
Skinner, William Henry.....	436	Smith, F. H.....	316
Skuce, James Milton.....	227	Smith, Fred R.....	464
Slack, Alden Joseph.....	509	Smith, Frederic Osborne.....	247
Slack, Gertrude H.....	252	Smith, Frederick William.....	43
Slade, William Thomas.....	34	Smith, Geo.....	139
Sladen, Arthur French.....	1	Smith, George.....	277
Sladen, Frederick W. L.....	202	Smith, Geo. E.....	150
Slaney, William Francis.....	60	Smith, G. F.....	477
Slater, Firmus J.....	108	Smith, George Franklin.....	498
Slater, Jas.....	490	Smith, George Kerfost.....	50
Slater, Margaret Agnes.....	288	Smith, Geo. R.....	112
Slater, Mary Blanche Elizabeth.....	253	Smith, George S.....	299
Slater, Stanley.....	449	Smith, Gerald Flood.....	537
Slattery, Mary G.....	386	Smith, Gordon James.....	265
Slattery, Patrick J.....	169	Smith, H. A.....	459
Slattery, Timothy F.....	139	Smith, H. F.....	196
Sleeth, Annie E.....	262	Smith, H. Gilbert V.....	5
Slemon, Herbert G.....	411	Smith, Harlan L.....	56
Slinn, Annie M.....	209	Smith, Harold Laird.....	539
Slinn, Jessie Isabel.....	297	Smith, Harry Wm.....	424
Sloan, James Bruce.....	100	Smith, Henry.....	273
Sloan, Henry Cole.....	399	Smith, Henry Frederick.....	230
Sloan, Merritt Wallace.....	513	Smith, Hugh.....	198
Sloan, Roy T.....	433	Smith, Hugh I.....	104
Sloan, William.....	100	Smith, Isabella Brown.....	292
Slocumb, J.....	117	Smith, Ivan.....	525
Sloggett, Richard.....	156	Smith, J.....	362
Smalian, E.....	475	Smith, Jacob.....	38
Small, Frank A.....	193	Smith, Jas.....	462
Smallwood, Henry.....	139	Smith, James C.....	2
Smart, George Bogue.....	46	Smith, James Findlay.....	100
Smart, James Ernest.....	536	Smith, James Tennant.....	536
Smart, Robert Arthur.....	522	Smith, James Sterling.....	489
Smart, T. A.....	183	Smith, John.....	455
Smeaton, E. P.....	174	Smith, John Atcheson.....	171
Smelser, Herbert Stanley.....	517	Smith, John Chalmers.....	100
Smiley, John A.....	182	Smith, J. E.....	376
Smillie, Eleanor A.....	14	Smith, John F.....	270
Smith, A. A.....	169	Smith, John N.....	75
Smith, A. E.....	460	Smith, John Obed.....	52
Smith, A. H.....	169	Smith, John R.....	169

	Page.		Page.
Smith, John Thomas.....	527	Snelling, Florence Eliza.....	64
Smith, J. T.....	480	Sneyd, Ralph Edmund.....	237
Smith, J. W.....	191	Snider, Thos. S. R.....	403
Smith, Joseph.....	191	Snider, W. B.....	434
Smith, Joseph.....	428	Snodgrass, Thos. Renfrew.....	433
Smith, Joseph.....	276	Snow, Alfred T.....	15
Smith, Joseph Antonin.....	230	Snow, Ethel May.....	64
Smith, Joseph W.....	320	Snow, Matthew.....	75
Smith, Lawson.....	320	Snowden, James W.....	100
Smith, L. de G.....	349	Snowden, Vivian.....	303
Smith, Lena Jane.....	254	Snowdon, Ernest.....	304
Smith, Leonard George.....	8	Snyder, Roy Herbert.....	527
Smith, Levi.....	454	Soeurs de la Merei.....	212
Smith, Lloyd Ellwood.....	434	Soles, C. E.....	308
Smith, Marion.....	14	Solomon, Thos. Henry.....	419
Smith, Mark.....	451	Somers, Frank.....	169
Smith, Michael F.....	158	Somers, Guy Claude.....	498
Smith, M. F.....	158	Somerset, Albert E.....	461
Smith, M. R.....	182	Somerville, J. Milton.....	245
Smith, Nathaniel James.....	266	Songhurst, J. R.....	222
Smith, Nina A.....	508	Sorley, G. A.....	196
Smith, Osmonde Roy.....	515	Sorley, James Stewart.....	139
Smith, Percy Robson.....	521	Soulière, Marie E.....	296
Smith, Phillip L.....	441	Soulière, Marcil.....	355
Smith, Percy Cleveland.....	526	Soulière, M. E.....	162
Smith, Robert H. C.....	404	Soulières, Oswald.....	279
Smith, Robert H.....	267	Soupras, Paul.....	347
Smith, Robert James.....	517	Southby, R. E.....	160
Smith, Rodney C.....	108	Southcott, Samuel J.....	154
Smith, R. J. D.....	466	Southall, Frederick.....	494
Smith, R. T.....	383	Southgate, Fred A.....	473
Smith, Rufus Reid.....	497	Southgate, George Alfred.....	476
Smith, Russell.....	442	Soutter, Alex. R.....	271
Smith, Samuel.....	116	Sontum, C. E.....	74
Smith, Sherman T.....	284	Sowden, Felix Musgrove.....	290
Smith, S. M.....	108	Sowler, Thomas Walter Edwin.....	43
Smith, Stanley Percy.....	395	Spain, Bartholomew.....	519
Smith, Sydney.....	282	Spalding, James A.....	476
Smith, Sydney B.....	237	Spalding, James W.....	62
Smith, Theophilus.....	394	Spangenburg, Karl Gustav.....	245
Smith, Thomas.....	116	Sparkes, George Angrove Southwell.....	23
Smith, Thomas.....	108	Sparkes, Fred R.....	379
Smith, Thomas J.....	287	Sparkes, G. H.....	385
Smith, Thomas Joseph.....	412	Sparkes, Robert.....	312
Smith, Vincent.....	409	Sparkes, Walter.....	392
Smith, W. A.....	143	Sparkes, Wilhelmina.....	55
Smith, W. B.....	198	Sparling, Effie Mabel.....	258
Smith, Walter.....	259	Sparling, James W.....	100
Smith, Wm.....	448	Sparling, Wyman Bell.....	523
Smith, William.....	432	Sparrow, Albert.....	484
Smith, William.....	14	Sparrow, Cecil J.....	267
Smith, William Adelbert.....	100	Speechly, James Taylor.....	467
Smith, William Burton.....	512	Speechly, Hen. H.....	469
Smith, Wm. Edward.....	420	Spénard, Raoul.....	355
Smith, Wm. Geo.....	458	Speedy, L. G.....	123
Smith, William Gordon.....	290	Spence, Andrew Herbert.....	120
Smith, W. G.....	67	Spence, Charles Frederick.....	31
Smith, W. H.....	432	Spence, Clarence D.....	108
Smith, W. H.....	425	Spence, Ethel J.....	208
Smith, W. H.....	459	Spence, Francis Henry.....	100
Smith, Wm. Hammond.....	419	Spence, G. W.....	159
Smith, William Leo.....	249	Spence, John.....	146
Smith, W. P.....	170	Spence, John Lancaster.....	284
Smithers, Harry L.....	108	Spence, Matilda Mabel.....	27
Smolyk, Wm.....	477	Spence, S. E.....	317
Smyth, Jos. Howe.....	319	Spence, W. J.....	174
Smyth, William Francis.....	528	Spenceley, Henry Everett.....	415
Smyth, Wm. John.....	285	Spencer, James Burns.....	201
Smythe, Alfred Edgerton.....	20	Spencer, James Hervey.....	285
Smythe, G. W.....	154	Spencer, Stanley Scott.....	277
Smythe, T. M.....	381	Spero, John Ethelbert.....	25
Smythe, Tench Tilghman.....	20	Spice, Wm.....	181
Snell, Macdonough.....	491	Spicer, Alfred.....	449
Snelling, Edna L.....	252	Spicer, Benjamin.....	401

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Spicer, Henry.....	100	Steele, Vivian Henry.....	225
Spiers, C. G.....	455	Steen, J.....	223
Spiers, Richard.....	457	Steep, John R.....	269
Spike, Wm. Edwin.....	127	Steepe, J. F.....	421
Spiteri, J.....	450	Steers, Connell John.....	43
Spittal, C. D.....	158	Steeves, Charles Watson.....	63
Spittal, Robert.....	158	Steeves, Clarence E.....	237
Splane, Herma B.....	71	Steeves, H. J.....	123
Spooner, J. E.....	426	Steeves, Susie Ethel.....	64
Spooner, J. H.....	180	Stenton, Chas. Albert.....	391
Spottiswood, Elta.....	299	Stephen, Alexander.....	457
Sprague, Frederick William.....	100	Stephen, John.....	453
Spratt, George.....	45	Stephens, Arthur Edward.....	411
Spreckley, Robert Oscar.....	40	Stephens, James Patrick.....	505
Springate, George.....	430	Stephens, Joseph W.....	267
Sproatt, Allan.....	180	Stephens, Robert John.....	414
Sproule, Ernest Victor.....	516	Stephens, Thos. Jos.....	459
Sproule, James Frederick.....	538	Stephens, Wm. Howard.....	515
Sproule, John.....	173	Stephenson, Edwin Frederick.....	50
Sproule, W. H.....	158	Stephenson, Geo. Edmond.....	313
Spruce, Thomas.....	321	Stephenson, James.....	453
Sprunt, Omer George C.....	413	Stephenson, W. H.....	161
Spry, James Leopold.....	523	Sterland, Robert.....	447
Spry, William Albert.....	437	Sternberg, Chas. M.....	58
Squire, Richard Lane.....	41	Sternberg, Geo. F.....	58
Squires, Wm. Archibald.....	483	Stevens, Alfred James.....	434
Staden, S. A.....	69	Stevens, Alicia.....	291
Stafford, Edna May.....	31	Stevens, Bertram.....	391
Stafford, James Walter.....	51	Stevens, Chas.....	392
Stainforth, C. G.....	385	Stevens, Chas. F.....	241
Stalker, Mabel Katherine Wallace.....	42	Stevens, Clyde John.....	498
Stallard, Wm. Henry.....	519	Stevens, Daniel B.....	188
Stamford, W.....	231	Stevens, Daniel Joshua.....	234
Stamp, Henry P.....	474	Stevens, Frank A.....	287
Stamp, W. G.....	148	Stevens, Fred. Wm.....	178
Stanistreet, Ethe Gwendolyne.....	258	Stevens, George.....	61
Stanley, C. Peters.....	463	Stevens, G. A.....	179
Stanley, Ruby Ella.....	254	Stevens, Gwendolyn Leslie.....	296
Stanley, Thomas R.....	394	Stevens, John.....	60
Stanley, W. M.....	474	Stevens, J. L.....	178
Stansfield, Edgar.....	55	Stevens, John Wilfrid.....	540
Stanton, Alfred H. A.....	518	Stevens, William F.....	394
Stanton, Cameron.....	225	Stevens, Wm. Henry.....	126
Stanton, E. W.....	375	Stevenson, A. W.....	476
Stanton, Geo. Burns.....	513	Stevenson, David Reid.....	397
Stanton, John.....	125	Stevenson, Edgar.....	413
Stanton, Joseph H.....	433	Stevenson, Edwin Ralph Antoine.....	314
Staples, W. D.....	74	Stevenson, Eleanor.....	326
Stapleton, Gilbert B.....	428	Stevenson, Florence Anna.....	29
Stark, Alexander Bruce.....	473	Stevenson, J. A.....	217
Stark, R. S.....	186	Stevenson, James I.....	448
Starnaman, W. G.....	223	Stevenson, James Shannon.....	63
Starnes, Cortlandt.....	61	Stevensen, Jesse K.....	233
Starr, J. Rufus.....	117	Stevenson, Lionel.....	212
Starratt, William Wentworth P.....	497	Stevenson, Sarah.....	299
Starrs, Annie Florence.....	33	Stevenson, Stanley.....	451
Starrs, Katie.....	387	Stewardson, C. E.....	150
Start, Arabella.....	67	Stewart, Arthur T.....	148
Steady, Charlotte.....	205	Stewart, Bryce M.....	199
Steadman, Jas.....	178	Stewart, Charles Edward.....	225
Steadman, J.....	419	Stewart, Chas. J.....	436
Steadworthy, Alfred.....	45	Stewart, Cystal.....	12
Steadworthy, William.....	230	Stewart, C. R.....	277
Steben, Gabrielle A.....	343	Stewart, Daniel Rowan.....	540
Stebbing, William George.....	304	Stewart, Della M.....	56
Steckley, Percy L.....	108	Stewart, Donald.....	449
Steele, Alfred Wm.....	69	Stewart, Douglas.....	5
Steele, Arthur.....	112	Stewart, Douglas.....	306
Steele, Ernest F.....	205	Stewart, D. P.....	158
Steele, Evelyn Y.....	12	Stewart, D. S.....	316
Steele, Herbert Allen.....	496	Stewart, Edmund.....	409
Steele, James.....	494	Stewart, Edwin Martin.....	394
Steele, John McKay.....	515	Stewart, Edw. Wybrantz.....	458
Steele, Robert.....	424	Stewart, Esther Emmeline.....	68

	Page.		Page.
Stewart, Fred K. D.....	464	Stott, James.....	101
Stewart, Harriet S.....	288	Stout, James Stewart.....	31
Stewart, Herbert Lindsay.....	32	Stout, Thos. A.....	265
Stewart, H. D. R.....	316	Stover, James Nelson.....	440
Stewart, H. S.....	69	Stowe, Charles James.....	442
Stewart, Irvine Emerson.....	250	Stowe, Margaret Mary Edna.....	228
Stewart, James.....	389	Stowell, Cyrenus.....	148
Stewart, James.....	163	Strachan, Archibald.....	153
Stewart, James A.....	186	Strachan, Edith M.....	280
Stewart, James Brash.....	233	Strachan, Esther F.....	208
Stewart, Jas. G.....	269	Strachan, Henry.....	178
Stewart, John C.....	158	Strachan, John.....	151
Stewart, John Howard.....	247	Strachan, Wm. Alexander.....	445
Stewart, John William.....	521	Strang, A.....	486
Stewart, Leah Julia Grace.....	47	Strang, Geo.....	488
Stewart, Leah Louise.....	24	Strang, L. A.....	139
Stewart, L. M.....	306	Strang, Sherwood Albert.....	415
Stewart, Marie C.....	59	Strange, James Campbell.....	311
Stewart, Mary.....	298	Strange, Robt. B.....	468
Stewart, Mary.....	43	Stratton, Alfred.....	384
Stewart, Mary Nairn.....	252	Street, Lea Mary.....	67
Stewart, Merton S.....	460	Stricker, Clarence.....	442
Stewart, Maomi Esth.....	37	Strickland, Gordon T.....	434
Stewart, Robert Lawrence.....	509	Stringer, Frank Joseph R.....	290
Stewart, Robert Meldrum.....	44	Stronach, Robert Summers.....	25
Stewart, Samuel.....	262	Strong, J. H.....	173
Stewart, T.....	277	Strong, Lillias Hamilton.....	513
Stewart, Thomas.....	227	Strong, William.....	260
Stewart, William Charles E.....	283	Strong, Wm.....	187
Stewart, William James.....	236	Strongman, William.....	430
Stewart, Wm. Jno. Alex.....	320	Stroud, A. B.....	179
Stiff, Ernest A.....	401	Stroud, F. L.....	196
Still, J. B.....	217	Strous, James.....	432
Stimpson, Francis C.....	116	Strumm, R. Har.....	466
Stinchcombe, Alb. Grover C.....	440	Strutt, W. F.....	108
Stingle, Joseph William.....	100	Stuart, Alex. Thos.....	203
Stinson, Edward J.....	417	Stuart, A. T.....	434
Stipe, Charles D.....	429	Stuart, Chas. O.....	423
Stipe, Samuel.....	430	Stuart, Claire H.....	391
Stirling, William.....	303	Stuart, Edgar Allen.....	395
Stiver, John Leslie.....	100	Stuart, Geo. McIntosh.....	518
Stock, Chas. J. J.....	470	Stuart, James.....	169
Stock, James J.....	169	Stuart, J. A.....	162
Stock, Thomas John.....	509	Stuart, J. K.....	152
Stockdale, Cecil Hugh.....	50	Stuart, R. W.....	191
Stockdale, Robert.....	162	Stuart, William.....	391
Stockton, C. W.....	126	Stuart, Wm. B.....	108
Stockton, Edmund Ebenezer.....	63	Stubbs, James.....	421
Stockton, Levi.....	173	Stubbs, Edwin.....	409
Stocks, Augustus.....	490	Stubbs, W.....	217
Stockwood, Wm. Bertram.....	531	Stuermer, Adolphe.....	535
Stokes, Francis R.....	404	Stultz, John Clarence.....	499
Stokes, William.....	513	Stumbles, William Washington.....	225
Stollery, Harry.....	478	Stupart, Robert Frederick.....	232
Stone, Arthur Edward.....	322	Sturup, Cecil.....	467
Stone, Charles.....	434	Sucee, M. J.....	108
Stone, Charles Frederick.....	100	Sudds, Wm. M.....	456
Stone, F. P.....	477	Sues, H. A.....	408
Stone, Geo. Sheppard.....	536	Sugarman, Louis.....	512
Stone, Herbert.....	412	Sugarman, Rebecca.....	302
Stone, Ibert H.....	403	Sugden, B. A.....	217
Stone, Oliver T.....	187	Sugrue, Ethel Bridget.....	48
Stone, P. D.....	185	Sugrue, James R.....	125
Stone, Richard T.....	418	Suitor, F. G.....	335
Stoneman, W. G.....	116	Suitor, W. F.....	483
Storey, Charles Crosby.....	480	Sullivan, Arthur.....	33
Storey, H. Arth.....	464	Sullivan, Charles P.....	496
Storey, H. C.....	223	Sullivan, Edmund Addy.....	319
Storey, William F.....	396	Sullivan, E. M.....	116
Stork, W. W.....	217	Sullivan, George Ambrose.....	498
Storme, Thure.....	479	Sullivan, Henry.....	178
Storr, Ira William.....	13	Sullivan, J. A.....	434
Story, Alice Annetta.....	24	Sullivan, James Harold.....	319
Stothers, John Harold.....	30	Sullivan, Jessie M.....	169

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.
Sullivan, John R.	512
Sullivan, Mary Honora	64
Sullivan, Thomas Francis	518
Summerlee, Mary Ada	32
Summers, Albert	298
Summers, Andrew N.	380
Summers, Annie	314
Summers, James	441
Summers, Margaret M.	298
Summers, Wesley Chas.	285
Summerville, Robt. M.	451
Sumner, Charles	185
Sumner, C. E.	154
Sunter, J. H.	169
Sureau, A.	363
Suprenant, J. F.	365
Suprenant, William	370
Surtees, S. H.	474
Surtees, Walter Craven	226
Surtees, William Sadler	43
Sutherland, Alex'r.	312
Sutherland, Charles D.	245
Sutherland, Donald J.	199
Sutherland, Edward Davenport	63
Sutherland, E. M.	18
Sutherland, George C.	235
Sutherland, Harry Eggar	39
Sutherland, J.	322
Sutherland, John D.	264
Sutherland, J. H.	116
Sutherland, Mary Macpherson	67
Sutherland, R. N.	179
Sutherland, William	101
Sutton, E. W.	448
Sutton, Frank Ralph	446
Sutton, Herbert W.	492
Sutton, Leonard James	447
Sutton, Lisbeth Lauder	67
Sutton, Mary Jane	29
Sutton, Richard	178
Sutton, Walter Thomas	454
Swaffield, Jno. A.	473
Swaii, L. H.	223
Swaine, George H. C.	511
Swaine, George Ball	119
Swaine, Jas. M.	202
Swait, Chas. E.	399
Swan, William Henry	513
Swanson, A.	78
Swanwick, Samuel P.	417
Swarbrick, J.	479
Swartz, Samuel	412
Swazie, Geo. A.	156
Sweeney, Joseph J. M.	431
Sweeney, R.	364
Sweet, Gordon	506
Sweet, G. H.	191
Sweetapple, Charles H. H.	61
Sweetman, Geo. Booker	312
Sweetman, James	407
Sweetman, Earl Charles	294
Swettenham, Ernest Randolph	293
Swinburn, Ada Ethel	33
Swinburn, Arthur Herbert	45
Swinburn, Arthur Richard	23
Swinford, Frank	525
Swinford, Sydney	268
Swing, Walter John	431
Swinson, Donald Harold	517
Swinton, Robert	129
Switzer, H. S.	233
Syberg, Albert	320
Sykes, Wilfred Edward	396
Sykes, William John	101

	Page
Sylvain, John Alexandre Joseph.....	39
Sylvain, J. B. A.....	338
Sylvain, Louis Philippe.....	279
Sylvain, Marie Elmina.....	251
Sylvain, Raoul.....	310
Sylvester, Kar. S.....	150
Sylvester, Romeo.....	442
Sylvestre, A.....	345
Symes, Fred.....	76
Symes, J. W. D.....	223
Symington, R. S.....	441
St. Amand, J. B. Alex.....	142
St. Amand, T. A.....	384
St. Amour, O.....	14
St. Cyr, J. A.....	334
St. Denis, Emma.....	291
St. Denis, Emery Henri.....	72
St. Denis Etienne.....	371
St. Denis, Eugène.....	400
St. Denis, H.....	361
St. Denis, Joseph.....	247
St. Denis, Leon.....	248
St. George, Daisy.....	207
St. George, Hector.....	303
St. George, R.....	366
St. George, Richard Bligh.....	49
St. George, Robert Oliver.....	379
St. Germain, J.....	285
St. Germain, Mabel.....	206
St. Germain, Milton.....	378
St. Jacques, Adhemar.....	532
St. Jacques, P.....	366
St. Jean, Arthur.....	367
St. Jean, L. J.....	338
St. Jean, Paul.....	339
St. Jean, Samuel.....	139
St. John, B. A.....	217
St. Laurent, Arthur.....	244
St. Laurent, Jean Baptiste.....	244
St. Laurent, Leon J.....	379
St. Louis, Alphonse E.....	264
St. Louis, Ernest Rodolphe.....	511
St. Louis, Francis R.....	172
St. Louis, Frederick Harvey.....	442
St. Louis, J. B.....	172
St. Louis, Pierre Napoléon.....	286
Ste. Marie, Henri.....	374
Ste. Marie, Hilaire.....	361
St. Michel, François Xavier.....	101
St. Michel, François X.....	140
St. Onge, Joseph Alfred.....	354
St. Pierre, Amarilda.....	387
St. Pierre, B.....	364
St. Pierre, Hormidas.....	356
St. Pierre, H. J. A.....	350
St. Pierre, J. C.....	349
St. Pierre, J. L.....	340
St. Pierre, Zotique.....	139

T

Taber, Bertrand A.....	512
Tabor, Arthur H.....	2
Taché, Henri.....	42
Taché, J. de L.....	15
Taché, Joseph Charles.....	244
Tackaberry, Stanley Gibson.....	249
Taggart, Robert James.....	420
Taggie, Frederick A.....	437
Taillefer, A.....	373
Taillefer, Geo. A.....	346
Taillefer, Venant Alphonse.....	249
Taillon, F. E.....	149
Taillon, Francis Edmond.....	266

	Page.		Page.
Taillon, Jean.....	139	Taylor, John Robson.....	232
Taillon, Louis Olivier.....	336	Taylor, Lillian Yarker.....	293
Tait, Florence A.....	280	Taylor, Lorne Bryson.....	28
Tait, Francis Wallace.....	397	Taylor, Minnie Gertrude.....	227
Tait, Howard Alex.....	535	Taylor, Napoleon Henry.....	381
Tait, V. A.....	178	Taylor, Robert Peat.....	289
Talbot, A.....	373	Taylor, Sam.....	458
Tale, A. G.....	488	Taylor, S. E. M.....	146
Talbot, Charles O.....	142	Taylor, T. C.....	455
Talbot, François Xavier.....	236	Taylor, Thos.....	169
Talbot, Harry David.....	473	Taylor, Thos.....	365
Talbot, John.....	101	Taylor, Thomas Gibson.....	231
Talbot, Lionel.....	227	Taylor, T. Robt.....	461
Talbot, Ludovic.....	142	Taylor, Wallace.....	532
Talbot, Oscar Henry.....	154	Taylor, Walter.....	116
Talbot, William Edward.....	50	Taylor, Walter E.....	108
Talbot, Y.....	307	Taylor, Wm.....	463
Tamblyn, D.....	217	Taylor, William.....	304
Tanguay, J. A.....	349	Taylor, William F.....	479
Tanguay, Léonidas.....	329	Taylor, Wm. R.....	269
Tanner, A. C.....	223	Teaffe, William G.....	108
Tanner, Anna Grace.....	227	Teal, R. H.....	148
Tanner, Gains J.....	486	Teare, Geo. F.....	448
Tapley, David.....	123	Teasdale, L.....	322
Tapley, John Archibald.....	251	Teasdale, E.....	345
Tapley, Louis E.....	125	Tease, S. H.....	447
Tapley, Ralph Addison.....	250	Teed, Wm.....	318
Tansey, T. P.....	197	Teepie, Clarkson.....	459
Tardi, A.....	333	Teevens, Evelyn Mary.....	31
Targett, E. H.....	116	Teevens, Lambert Parker.....	81
Tarte, Joseph.....	15	Telfer, Margaret E.....	387
Taschereau, Alphonse.....	356	Telford, Donald M.....	178
Taschereau, Aug.....	345	Telford, Edward.....	62
Taschereau, E. R. A.....	6	Telford, Robert.....	104
Taschereau, Jos. Samuel Henri.....	357	Tellier, O.....	344
Tassé, Charles Duguesclin.....	254	Templar, Geo. F.....	439
Tassell, Frederick.....	444	Temple, Eric Edward.....	247
Tattersall, R. H.....	367	Temple, H. W.....	152
Tate, Henry F. P.....	540	Temple, R. J.....	77
Tate, J. A.....	179	Templeton, Allan.....	162
Tate, Robert.....	269	Templeton, Hugh.....	526
Tate, Thos. G.....	169	Templeton, J. A.....	178
Taupier, Osias.....	356	Templeton, William Arthur.....	101
Taverner, Percy A.....	57	Tench, Ada M.....	263
Tavernier, Ida C.....	59	Tench, Wm. J.....	401
Taylor, Allan Harvey.....	251	Tennant, G. N.....	184
Taylor, Andrew Stewart.....	527	Tennant, George German.....	290
Taylor, Arthur.....	468	Tennant, Henry.....	184
Taylor, Arthur J.....	178	Tennant, J. B.....	314
Taylor, C. A.....	139	Tennant, J. F.....	178
Taylor, Charles W.....	439	Tennant, J. J.....	162
Taylor, Christopher Joseph.....	3	Tennant, James.....	441
Taylor, Clayton H.....	442	Tennant, John L.....	474
Taylor, E.....	475	Tennant, T. W.....	196
Taylor, Edward.....	139	Tennant, Wm.....	223
Taylor, E. G.....	241	Tennent, D. C.....	223
Taylor, Ellen.....	31	Tennent, J. H.....	217
Taylor, Ernest Livingstone.....	283	Teno, A. C.....	172
Taylor, Ezekiel.....	269	Terrance, John.....	223
Taylor, F. R.....	152	Terrault, François A.....	275
Taylor, Frederick.....	408	Terreault, Henri Auguste.....	230
Taylor, Fred Wellington.....	53	Terrien, Esdras.....	108
Taylor, George James.....	49	Terry, Benjamin J.....	411
Taylor, George Joseph.....	433	Terry, G. S.....	139
Taylor, George Wilson.....	413	Terry, Geo. L.....	148
Taylor, George Wilson.....	81	Tervo, C. A.....	193
Taylor, Harry C.....	463	Tétreault, Aldéric.....	505
Taylor, Helen Hunt.....	288	Tessier, Armand.....	266
Taylor, Hugh W.....	127	Tessier, Corinne.....	300
Taylor, James.....	309	Tessier, G.....	381
Taylor, James Albert.....	10	Tessier, J. A.....	351
Taylor, James Gordon.....	248	Tessier, Joseph.....	257
Taylor, J. G.....	385	Tessier, Joseph Napoleon.....	473
Taylor, John.....	410	Tétrault, E.....	361

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Tétu, Alexandre.....	9	Thompson, Chester A.....	523
Tétu, Alice.....	290	Thompson, David.....	126
Tétu, Jos. David Henri.....	354	Thompson, D. M.....	116
Tétu, Wilfrid.....	330	Thompson, Donald.....	376
Thaine, Robert.....	465	Thompson, Francis.....	481
Theaker, John.....	431	Thompson, Francis Hamilton.....	414
Theakston, John.....	320	Thompson, F. J.....	174
Thèberge, F. L.....	332	Thompson, Fred.....	489
Theobald, Percy Fitzroy.....	527	Thompson, G. A.....	174
Theoret, E.....	372	Thompson, Geo.....	312
Theoret, J. A.....	223	Thompson, Harry Parsons.....	513
Théoret, L. R.....	342	Thompson, Henry.....	225
Theoret, Napoleon.....	358	Thompson, Ida.....	8
Thériault, Antonin.....	8	Thompson, James.....	394
Thériault, Edouard E.....	120	Thompson, John.....	169
Thériault, J. P.....	140	Thompson, J. D.....	140
Therault, Joachim.....	127	Thompson, John Frederick Wensley.....	23
Thériault, Jos. François X. E.....	509	Thompson, J. R.....	223
Therien, Adoni.....	140	Thompson, John William Davis.....	250
Thérien, Joseph A. H.....	502	Thompson, Jos.....	164
Therrien, Joseph Georges.....	275	Thompson, Kenneth E.....	406
Thibault, A.....	373	Thompson, Lamartine.....	448
Thibault, C.....	361	Thompson, Mabel Belden.....	229
Thibault, C.....	364	Thompson, Mary E.....	71
Thibault, E.....	372	Thompson, Marshall.....	172
Thibault, Louis P.....	503	Thompson, May.....	10
Thibault, Ludger.....	512	Thompson, Nelson H.....	209
Thibault, Osiar Elie.....	297	Thompson, Norman Albert.....	41
Thibault, R. A.....	310	Thompson, P. H.....	169
Thibault, Thomas.....	504	Thompson, Robert.....	392
Thibert, Narcisse.....	172	Thompson, Stanley A.....	517
Thibodeau, Elzéar A.....	507	Thompson, Thomas P.....	233
Thibodeau, George Moses.....	495	Thompson, Thomas Nelson.....	518
Thiboutot, Ludger.....	502	Thompson, Vernon D.....	404
Thieme, S. H.....	183	Thompson, William Charles.....	515
Thirlwall, Edward.....	531	Thompson, Wm. D.....	449
Thivièrge, Arthur.....	28	Thompson, W. G.....	277
Thivièrge, Joseph Avila.....	248	Thompson, Wm. Henry.....	178
Thoburn, L. J.....	191	Thompson, William Henry.....	369
Thoburn, Maude Elliott.....	295	Thompson, William J.....	440
Thom, Hugh.....	397	Thompson, William Kirk.....	28
Thomas, A.....	456	Thomson, Alma Poupore.....	301
Thomas, Alfred V.....	116	Thomson, Charlotte.....	302
Thomas, Angela Houde.....	226	Thomson, C. W.....	79
Thomas, Arthur.....	8	Thomson, David Y.....	490
Thomas, Arthur Stanley.....	37	Thomson, James.....	447
Thomas, Charles E.....	157	Thomson, J. McCaul.....	155
Thomas, Evelyn Arnold.....	199	Thomson, John Arnold.....	245
Thomas, Frederick William.....	101	Thomson, Lawrence Robert.....	495
Thomas, George.....	6	Thomson, M.....	389
Thomas, James P.....	142	Thomson, Margaret Aimée.....	37
Thomas, Joseph Smith.....	101	Thomson, W.....	217
Thomas, M. T.....	380	Thomson, W. A.....	448
Thomas, Norman Denson.....	420	Thomson, William.....	538
Thomas, P.....	350	Thomson, William.....	457
Thomas, Robert.....	101	Thorburn, F. M.....	123
Thomas, Robert Garnet.....	49	Thorburn, James.....	101
Thomas, Tom.....	451	Thorburn, John.....	425
Thomas, Wesley.....	178	Thorburn, Naomi Ellen.....	254
Thomas, William H. C.....	531	Thorburn, Wm. Mungo.....	538
Thompson, Alexander.....	306	Thornborough, O. C.....	458
Thompson, A. J.....	459	Thorne, Richard J.....	112
Thompson, Ainley Stewart.....	519	Thornell, J. H.....	196
Thompson, Airlie Melborne.....	522	Thornhill, Fred.....	470
Thompson, Alfred T.....	452	Thornton, Arthur Ernest.....	72
Thompson, Allan Rutherford.....	33	Thornton, Frank.....	399
Thompson, Arch. Graham.....	312	Thornton, Harry R.....	402
Thompson, Arthur.....	178	Thornton, Wm. Currie.....	391
Thompson, Arthur Thomas James.....	232	Thorogood, T. A.....	440
Thompson, B.....	450	Thorp, Geo. J.....	151
Thompson, Beatrice A.....	238	Thorpe, Wm. Jno.....	421
Thompson, Cecil.....	140	Thorson, John.....	527
Thompson, Chas. W.....	156	Thorson, Stephen Helgi.....	532
Thompson, Charles W.....	125	Thrasher, Walter Augustus.....	101

	Page.		Page.
Thresher, Augustus S.....	476	Townsend, G.....	217
Throop, Arthur Wilkinson.....	282	Townsend, Howard.....	62
Throop, Herbert D.....	279	Townsend, Herbert O.....	237
Throop, Milton R.....	508	Towton, Frederick E.....	523
Thurber, George.....	101	Toye, Walter Thos.....	467
Thurston, E. C.....	217	Tracey, Kenneth Lloyd.....	239
Tibbitts, Archibald Randolph.....	230	Tracey, Pat.....	367
Tierney, E. D.....	149	Tracey, William Richard.....	249
Tierney, Mary Louisa C.....	513	Trafton, Leonard.....	125
Tierney, Michael J.....	142	Tralian, Joseph Stephen Aimé.....	506
Tighe, Edward.....	140	Trahan, N.....	145
Till, Thomas Mercer.....	101	Trainor, Wm. Ernest.....	318
Tilley, Charles F.....	125	Tranchemontagne, Jos. Alex.....	339
Tilley, Vincent Davies.....	251	Tranmer, Edwin George.....	433
Timbrell, Edmund Gentry.....	41	Trant, Walter Hurst Trood.....	534
Timleck, H. B.....	108	Trant, William F.....	317
Timm, Wm. B.....	55	Tranter, John S.....	459
Timmons, John.....	142	Traveller, Adeline Beatrice.....	36
Timmons, Richard.....	101	Traveller, Anna Minerve.....	22
Tindale, Isabella Mary.....	68	Travers, Cyril.....	539
Tindall, E. G.....	460	Traversy, Alonzo Alphonse.....	20
Tingle, Alfred.....	196	Traversy, Ulysses.....	304
Tingle, George.....	471	Traversy, Walter Isidore.....	35
Tinker, Henry.....	533	Traynor, S. M.....	336
Tinning, Wm. Kerr S.....	169	Traynor, Wm. Thomas.....	510
Tinsley, Reg.....	475	Treanor, Walter Charles.....	226
Tipping, J. A.....	144	Trecarten, Thos. L.....	124
Tipple, Herbert Silson.....	413	Treadwell, J. M.....	196
Tirkletop, David.....	178	Treadwell, Michael Ralph.....	540
Tisdale, William Falconer.....	433	Trebilcock, Hattie Louise.....	519
Titus, H. D.....	179	Tregellis, W. J.....	471
Toale, John.....	101	Tremain, Harris S.....	247
Tobey, Wilmot Maxwell.....	44	Tremaine, Arthur De Brisay.....	225
Tobin, Albert.....	169	Tremaine, Edward D.....	119
Tobin, Charles.....	290	Tremayne, Hy. Ernest.....	212
Tobin, Joseph J.....	169	Tremblay, A.....	364
Tobin, Michael.....	108	Tremblay, A.....	314
Tobin, Patrick J.....	441	Tremblay, Antonia.....	299
Tobin, Richard P.....	303	Tremblay, Antonio J. V.....	249
Tobin, Thomas S.....	116	Tremblay, B. B.....	309
Tobin, Thomas Sarsfield.....	101	Tremblay, Hélène.....	226
Toby, George.....	417	Tremblay, J. Emile.....	4
Todd, Alfred Hamlyn.....	279	Tremblay, J. E.....	334
Todd, J. S.....	184	Tremblay, J. P.....	332
Todd, Walter.....	273	Tremblay, Jules.....	275
Todd, W. E.....	159	Tremblay, Julie.....	293
Todd, Wm. R.....	237	Tremblay, J. W.....	329
Toiley, William James.....	409	Tremblay, L. A.....	329
Tolmie, S. F.....	217	Tremblay, Malvina.....	23
Tolzess, Isadore L.....	108	Tremblay, Remi.....	275
Tomlin, Alfred Edward.....	422	Tremblay, Romuald.....	108
Tomlinson, C.....	478	Trempe, L. H.....	340
Tomlinson, G. W.....	169	Trenham, Wm. P.....	451
Tomlinson, Joseph G.....	457	Trepanier, E. J.....	308
Tomney, Kathleen Marion.....	48	Tressider, J. W.....	144
Tompkins, James Ray.....	512	Trevena, Charles E.....	459
Tompkins, Patrick.....	101	Trevorton, Charles Burton.....	101
Toner, Patrick.....	505	Tribble, John Norman.....	63
Tonge, T. B.....	188	Triganne, Marianna.....	49
Toake, F. H.....	477	Trimble, T. H.....	169
Toole, A. C.....	324	Tripp, Edgar.....	74
Tooley, Ernest J.....	424	Trodden, Gordon James.....	187
Toombs, Edmund.....	318	Troop, A. G.....	277
Tooze, Fred. John.....	421	Trott, W. W.....	161
Topham, Fred.....	191	Trotter, John Wm.....	418
Torbet, Robt. D.....	465	Trottier, Ernest.....	352
Torrance, Frederick.....	201	Trottier, F. X.....	108
Torrie, A. R.....	223	Trouillard, A.....	372
Totten, William Lewis.....	495	Troup, W. E.....	217
Touissignant, J. A.....	328	Troy, Allan Harrington.....	497
Toupin, Charles Edouard.....	506	Troy, Mary Catharine.....	64
Tourangeau, Michel. E.....	379	Trudeau, C. L.....	351
Tower, Clarence.....	325	Trudeau, E.....	345
Town, Sydney.....	489	Trudeau, E.....	365

	Page.
Trudeau, H.....	362
Trudeau, Hormidas.....	367
Trudeau, J. L.....	223
Trudeau, Louis.....	356
Trudeau, R.....	350
Trudeau, Stanislas.....	339
Trudel, Alma.....	207
Trudel, Armand.....	245
Trudel, Edmond.....	23
Trudel, Henri.....	275
Trudel, Henri C.....	332
Trudel, Henry O.....	381
Trudel, J. Edmond.....	142
Trudel, Joseph Octave Albert.....	501
Trudel, Paul Emile.....	28
Trumpour, Fred Travis Tennant.....	101
Trumpour, Gertrude.....	81
Trupzak, William Joseph.....	538
Trute, Adams.....	449
Trythall, Roy W.....	191
Tubbs, C. W.....	458
Tubbs, F.....	492
Tubman, Leslie.....	108
Tubman, Mary Edith.....	48
Tubman, Russell F.....	299
Tubman, Thomas Raymond.....	8
Tuck, Frederick.....	505
Tuck, Wm. L.....	467
Tucker, John T.....	305
Tucker, Mary Bernice.....	10
Tucker, Robert Edward.....	61
Tucker, Walter.....	63
Tuff, David.....	140
Tuffield, William E.....	440
Tuganhaft, Harry.....	401
Tulley, Charles James.....	37
Tulloch, D. E.....	223
Tupling, R. G.....	223
Tupper, Henry Charles Lewis.....	23
Tupper, James M.....	62
Tupper, W. E.....	80
Turcot, Blanche.....	294
Turcot, G. G.....	11
Turcot, Herve.....	359
Turcot, Marie Rose.....	292
Turcotte, B.....	366
Turcotte, Emile.....	35
Turcotte, F.....	333
Turcotte, Henri.....	367
Turgeon, Alex.....	372
Turgeon, Charles Horace.....	334
Turk, John.....	172
Turk, William Jas.....	396
Turnbull, Edward Stanley.....	34
Turnbull, Martha.....	28
Turnbull, Sara Elizabeth.....	64
Turnbull, Walter J.....	299
Turnbull, William.....	187
Turner, A. B.....	483
Turner, A. S.....	78
Turner, Chas.....	383
Turner, Chas. Ernest.....	420
Turner, Ernest H.....	441
Turner, Frank C.....	536
Turner, Henry Hamish.....	20
Turner, Herbert J.....	440
Turner, H. J.....	486
Turner, James.....	140
Turner, Norman L.....	55
Turner, Richard.....	210
Turner, William Joseph Lorne.....	26
Turner, W. L.....	116
Turton, Ernest Edwin.....	23
Twamley, Frederick Edward.....	255

	Page.
Twining, Russell.....	116
Twohey, Francis Michael.....	515
Tyler, George.....	154
Tyner, W. T.....	325
Tyrer, R. H.....	461
Tyrell, George Murray.....	291
Tyson, Andrew Mann.....	269
Tyson, John U.....	163
Tytler, Janet Maud.....	101

U

Udy, Dean.....	159
Uffelman, Adam.....	101
Underwood, Edward J.....	287
Underwood, Ira S.....	435
Uniacke, R. F.....	5
Unsworth, A. W. C.....	487
Upton, Trevor G.....	466
Upton, Wm. K.....	465
Urquhart, James Ronald.....	505
Urquhart, Wm. Thomas.....	104
Ursell, E. A.....	76
Usher, Ernest.....	49
Usher, Louise Marian.....	10
Usher, Wm. H.....	460

V

Vail, Abner N.....	440
Vaillancourt, Auguste.....	367
Vaillancourt, H.....	347
Vaillancourt, Jos. Arthur.....	359
Vaillancourt, J. B.....	331
Vaillancourt, Ovilaa.....	358
Vaillancourt, Romuald.....	359
Vaillant, François.....	298
Vaillant, Napoleon A.....	304
Valade, Alex.....	128
Valade, Alice.....	251
Valentine, Charles.....	356
Valentine, Hugh.....	531
Valentine, John.....	172
Valeur, Ernest Albert.....	354
Valeur, Joseph Alfred.....	331
Valin, Joseph Elzear.....	88
Valin, Jos. Gaudiose Aimé.....	82
Valiquet, Powell Joseph.....	248
Valiquet, Ulric.....	244
Valiquette, J.....	338
Valiquette, Joseph, Jr.....	340
Valiquette, Pierre Raoul.....	47
Valliquette, W. L.....	378
Valleau, Alex. S.....	149
Vallée, Albert Louis.....	507
Vallée, Joseph.....	140
Vallée, P. E. M.....	343
Vallée, René Jean-Baptiste.....	339
Vallerand, Louis Napoleon.....	142
Vallières, Charles Edouard.....	335
Valois, Gustave.....	309
Valois, L.....	342
Vanasse, Fabien.....	14
Vanchesteing, R.....	348
Van Every, Albert.....	426
Van Every, Frank Lloyd.....	523
Van Iderstine, J. D.....	463
Van Iderstine, R. I.....	463
Vanier, Clavert.....	367
Vanier, Hughes.....	376
Vanier, Rosario.....	355
Van Ingen, Wm. Henry.....	173
Van Loon, William C.....	265
Van Schepdael, A. L.....	472

	Page.
Vanzant, George.....	77
Van Zant, G. R.....	313
Varey, Fred'k B.....	405
Varin, Hector.....	356
Varret, Elzéar A.....	327
Vasey, George Arthur.....	514
Vasey, Oliver Mark.....	515
Vavasour, Edwin W.....	326
Vaughan, F. J.....	321
Vaughan, Joseph Henry.....	227
Vaughan, Nora M.....	65
Vaughan, P. J.....	386
Veale, Alfred.....	458
Veber, Emile.....	339
Veilleux, Ferd. E.....	469
Veilleux, Pierre.....	501
Veit, Albert E.....	108
Veitch, W. J.....	150
Venables, Austin M.....	468
Venator, C. M.....	429
Venney, Edward P.....	389
Venning, Wm. Thos.....	440
Verdon, Joseph.....	384
Vechsler, Harry.....	298
Vermader, A. A.....	457
Vermette, Adrien.....	289
Vermette, Arthur Joseph.....	504
Vermilyea, Wilfred.....	459
Verner, James William David.....	204
Verner, Thomas H.....	101
Vernon, Mark H.....	62
Verreault, J. E.....	373
Verret, Ed.....	327
Verret, Hector B.....	282
Verret, Louis Henri.....	503
Verrette, Donat.....	335
Verrette, Jos. F.....	335
Verrette, J. T.....	328
Verville, Joseph Felix.....	341
Vezena, Edward.....	350
Vezina, Joseph Francis R.....	500
Vezina, Louis P.....	346
Vezina, Oscar.....	238
Vezina, Ulric.....	327
Viau, A.....	344
Viau, Laurier.....	377
Viau, Ulric.....	140
Vickers, Charles Graham.....	413
Viens, Ephrem.....	246
Viets, Robert Botsford.....	66
Vigars, W. J.....	234
Viger, J. A.....	364
Vigneault, Antoine.....	353
Villard, Hector.....	310
Villemaire, Adrien.....	367
Villeneuve, Eugène.....	41
Villeneuve, J. E. D.....	332
Villeneuve, Mathias.....	505
Villeneuve, R.....	330
Villiers, Alfred.....	528
Vincelette, Edouard.....	199
Vincelette, Joseph Alphonse.....	502
Vincent, Avide.....	369
Vincent, François Pierre.....	337
Vincent, Joseph.....	245
Vincent, Jos. Napoléon E.....	328
Vincent, Joseph Ulric.....	81
Vincent, Walter M.....	55
Vinette, Candide.....	375
Vinette, Oscar.....	374
Vint, Robert John.....	536
Vipond, Gladys.....	207
Vlemminckx, L.....	363
Voisard, R.....	364

	Page.
Von Anrep, Henry H.....	55
Von Charles, Fredericka Alexandra.....	25
Von Neubronn, Alexander.....	101
Von Staffeldt, Otto Beck.....	250
Voyer, Louis N.....	331
Vyvyan, Samuel.....	154

W

Waddell, Arthur Gilmore.....	303
Waddell, Benjamin C.....	258
Waddell, Jas. C.....	80
Waddell, Katherine Thompson.....	288
Waddell, Neil.....	121
Waddell, Samuel J.....	101
Waddington, Richard H.....	442
Waddy, C. E.....	217
Waddy, John Wm.....	269
Wade, Allan V.....	108
Wade, Augustus Racester.....	20
Wade, James E.....	443
Wade, Wm.....	473
Wadlow, H. G.....	169
Wadman, Theodore J.....	50
Wadsworth, K.....	75
Waggoner, Stephen H.....	108
Wagner, A. M.....	479
Wagner, David John.....	63
Wagner, Mary Antoina.....	442
Wain, Fidelia Eleanor.....	43
Waine, Malcolm Lyle.....	250
Wainright, Rosalie.....	291
Wainwright, Muriel Stowe.....	227
Wainwright, Percival Hatfield.....	513
Wait, Frank G.....	54
Waite, Stephen Pattee.....	266
Wakeham, William.....	242
Wale, Geo. C.....	492
Wales, James Henry.....	229
Walker, A. C. B.....	223
Walker, A. H.....	193
Walker, Albert J.....	172
Walker, Alex. Wallace Peden.....	481
Walker, Arthur Stanley.....	341
Walker, Charles E.....	299
Walker, David.....	77
Walker, David James.....	513
Walker, Edward Maxwell.....	284
Walker, Frederick A.....	402
Walker, G. A.....	182
Walker, Geo.....	191
Walker, Harold.....	116
Walker, J. B.....	312
Walker, James Sharp.....	540
Walker, John Bruce.....	52
Walker, John E.....	399
Walker, John Gordon.....	527
Walker, John Reginald Mills.....	1
Walker, M. E. B.....	434
Walker, Percy Harry.....	491
Walker, S. H.....	191
Walker, Thomas Henry.....	528
Walker, W. H.....	441
Walker, William Henry.....	17
Walker, W. P.....	161
Walkinshaw, A. R.....	223
Walkling, Charles.....	456
Wall, Arthur Wm.....	284
Wall, Ernest.....	471
Wall, S. L.....	223
Wall, W. F.....	140
Wall, William J.....	2
Wallace, Alonzo.....	267
Wallace, Archibald S.....	401

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Wallace, Charles Arthur.....	28	Warnham, Samuel William.....	410
Wallace, C. L.....	223	Warren, E.....	372
Wallace, H.....	156	Warren, John.....	370
Wallace, John Gerrard.....	235	Warren, J. L.....	113
Wallace, John M.....	156	Warren, Louis Davies.....	108
Wallace, John W.....	116	Warren, Robert V.....	140
Wallace, Leonard Marvin.....	28	Warwick, Robert W.....	70
Wallace, M. J.....	172	Warwick, Wm.....	212
Wallace, Richard.....	101	Warwick, William.....	397
Wallace, R. H.....	408	Wash, F. A.....	223
Wallace, Stephen.....	229	Watcher, Louis Vincent.....	431
Wallace, W. C.....	196	Waterman, Alice Mary.....	199
Wallace, Wm. M.....	125	Waterman, C. A.....	217
Waller, Annie Florence.....	292	Waterman, Walter Lincoln.....	427
Waller, Kathleen L.....	386	Watkins, Francis.....	447
Walley, James.....	78	Watson, A.....	218
Wallis, Alfred F.....	108	Watson, Alex.....	173
Wallis, George Thomas.....	516	Watson, Andrew D.....	70
Wallis, James Dodridge.....	45	Watson, Charles.....	316
Wallis, J. H.....	178	Watson, Charles E.....	108
Walls, Horace Norris.....	489	Watson, David.....	457
Walsh, Arthur Joseph.....	395	Watson, David William.....	527
Walsh, Arthur Jos.....	426	Watson, E. R. G.....	78
Walsh, A. R.....	223	Watson, Everett H. W.....	403
Walsh, Daniel Joseph.....	101	Watson, Frederick.....	470
Walsh, Francis Clarence.....	521	Watson, Harrison.....	74
Walsh, G. W.....	223	Watson, H. D.....	491
Walsh, Geo. W.....	322	Watson, Herbert Nichol.....	516
Walsh, Gladys.....	311	Watson, J. A.....	103
Walsh, J. J.....	127	Watson, Jas. V.....	158
Walsh, J. M.....	140	Watson, James William.....	42
Walsh, John.....	453	Watson, James William.....	236
Walsh, J. V.....	321	Watson, John.....	457
Walsh, M. W.....	140	Watson, John B.....	162
Walsh, Robert.....	436	Watson, John Robert.....	301
Walsh, Thomas Francis.....	324	Watson, John Fred.....	203
Walsh, W.....	218	Watson, John William.....	539
Walsh, William Henry.....	101	Watson, Lawrence White.....	231
Walsh, William John.....	205	Watson, Robert Alexander.....	484
Walter, R.....	383	Watson, T. E.....	217
Walterhouse, Albert Elias.....	521	Watson, Thos. Russell.....	424
Walters, David Russell.....	19	Watson, Violet Maude.....	81
Walters, Henry.....	11	Watson, William Henry.....	517
Walters, Henry McDonald.....	246	Watson, Wm. John.....	425
Walton, Clement Eugene.....	322	Watt, George.....	122
Walton, George.....	409	Watt, George Herbert.....	39
Wanamaker, T. D.....	149	Watt, Harold Chipman.....	37
Warburton, Frederick.....	431	Watt, James.....	417
Warburton, Henry H.....	191	Watt, James Thomas.....	26
Ward, A. B.....	170	Watt, John Henry.....	497
Ward, A. M.....	315	Watt, Thos. Harry.....	469
Ward, Charles James.....	508	Watters, James.....	42
Ward, Clare.....	101	Watterson, Arthur Ernest.....	7
Ward, Edith Mary.....	25	Watterson, Florence Meda Gertrude.....	254
Ward, Elizabeth.....	228	Watts, A. E.....	149
Ward, Francis J.....	104	Watts, G. S.....	450
Ward, Frederick C.....	401	Watters, Gladys Mildred.....	496
Ward, John.....	436	Watts, J. W.....	170
Ward, Joseph.....	438	Watts, Reginald Edward.....	72
Ward, L. H.....	196	Wattsford, Gerald Harrison.....	251
Ward, Mary.....	317	Wauchope, Wm.....	417
Ward, R.....	218	Waugh, Frederick W.....	58
Ward, Wm. W.....	171	Waugh, Richard Joseph.....	101
Wardell, J. C.....	160	Waugh, Samuel.....	482
Ware, D. R.....	185	Wawanolett, Oliver.....	303
Ware, John A.....	116	Wawanolett, Victor Joseph.....	305
Wareham, Henry.....	367	Way, Ernest Owen.....	82
Warrington, Thos. Joseph.....	415	Way, William Cecil.....	39
Warne, Wm. A.....	71	Way, Wm. John.....	428
Warne, W. S.....	475	Waye, Chas.....	121
Warner, Albert John.....	437	Weaver, C. H. B.....	223
Warner, F.....	461	Weagel, Jonathan.....	117
Warner, Fred A.....	319	Webb, A. E.....	464
Warner, Harry Cedric.....	4	Webb, Clifford.....	460

	Page.
Webb, Cline B.....	475
Webb, L. C.....	181
Webb, Sidney R.....	496
Webb, Sylvester John.....	495
Webb, Vincent.....	284
Webb, Wm.....	489
Webb, W. S.....	111
Webb, Cecil Ephraim Art.....	102
Webber, Arthur W.....	11
Webber, Bertram Charles.....	232
Webber, H.....	469
Webber, John Albert.....	427
Webber, Martha.....	207
Webber, William.....	14
Weber, Henry.....	491
Weber, Louis.....	102
Webster, Arthur.....	283
Webster, Chas. T.....	438
Webster, John.....	52
Webster, Oscar H. E.....	128
Webster, Walter Wm.....	468
Webster, William Vert.....	33
Weddell, A. D.....	188
Wedman, Otto.....	463
Weedon, Wm. D.....	463
Weegar, Gertrude M.....	208
Weeks, B. G.....	68
Weeks, Frederick Ousley.....	237
Weeks, William Arthur.....	102
Weeks, Wingate Hooper.....	495
Weilbrenner, Jeanne.....	293
Weilbronner, Alfred.....	353
Weiler, R. W.....	184
Weippert, C. N.....	140
Weir, Catherine Margaret.....	31
Weir, Fred.....	173
Weir, G. R.....	461
Weir, James Davison.....	230
Weir, James Davison.....	231
Weir, John Wellington.....	258
Weiss, Wm.....	161
Welch, John.....	432
Welch, Mathilda Eva.....	253
Welch, Stanley.....	411
Welch, William Richard.....	102
Weld, William Elfred.....	26
Weldon, Fred. A.....	205
Wellbanks, Chas. Morley.....	446
Weller, Frank James.....	413
Weller, Percy Aylmer.....	522
Wellerman, Joseph.....	453
Wellheuser, Stephen J.....	435
Wellington, A. R.....	160
Wellman, Maurice.....	404
Wellman, Max.....	412
Wells, Arlo R.....	444
Wells, Chas. Pearson.....	290
Wells, Clarence V.....	112
Wells, H. A.....	140
Wells, Percy Thos.....	465
Wells, Russell A.....	426
Wells, William Bryan.....	528
Wells, William John.....	389
Welsh, Alice.....	24
Welsh, Frederick Daniel.....	536
Welsh, J. A.....	322
Welsh, William J.....	108
Welte, Emiel.....	178
Wemp, H. D.....	153
Weppler, Daniel.....	162
Werry, Frederick William Orion.....	45
West, Christopher Harfield.....	61
West, Dorothy.....	318
West, Gordon O.....	299

	Page.
West, H.....	454
West, Walter E.....	117
Westby, Lawrence R.....	439
Westervelt, Thos. H.....	402
Westland, A. K.....	187
Westman, Eldon.....	392
Westman, Florence.....	207
Westman, Thomas.....	81
Westman, Winnifred.....	56
Westmorland, J. S.....	196
Weston, B. V.....	125
Weston, Thomas.....	286
Weston, Thos. B.....	271
Weston, W. H.....	437
Westwick, Henry.....	16
Westwick, Thomas.....	109
Westwood, David.....	55
Wetmore, Gideon Knight.....	206
Wetmore, H. C.....	69
Wetmore, Harvey M.....	108
Westmore, James J.....	205
Wetmore, Marian L.....	208
Wetmore, T. H.....	123
Wetton, Arthur Neville.....	533
Whalen, Wm. H.....	267
Whaley, Wm. John.....	527
Whalley, H. R.....	178
Whalley, James.....	470
Whalley, Raymond Barton.....	301
Whalley, William.....	193
Wharton, Alfred H.....	279
Whatmough, E.....	314
Whear, J. F.....	306
Wheatley, Alfred Edward.....	102
Wheatley, Edith F.....	315
Wheatley, Geo. Henry.....	269
Wheaton, H. B.....	178
Wheeler, Patrick.....	123
Wheeler, Wm. H.....	223
Whelen, George.....	295
Whillans, Gerald McKenzie.....	285
Whillans, Robert.....	110
Whitbread, Arthur.....	159
Whitcher, Arthur Henry.....	38
Whitcomb, Hamlet Eslie.....	42
White, Chas. William.....	424
White, Charlotte Anna.....	334
White, David W.....	441
White, Edith.....	238
White, E. E.....	223
White, Ernest Percy Montague.....	7
White, Frederick.....	51
White, Frederick.....	426
White, Frederick C.....	415
White, G. F.....	461
White, Geo. Rivers.....	282
White, Harold Edgar.....	391
White, Harry Edmund.....	102
White, Harry G. E.....	416
White, Henry.....	185
White, H. G.....	75
White, Homer P.....	334
White, H. S.....	471
White, J. B.....	223
White, James.....	281
White, James Bartholomew.....	102
White, J. E.....	184
White, Jas. Foster.....	121
White, Jno.....	491
White, John.....	178
White, John Jas.....	383
White, John Patrick.....	292
White, Jonathan.....	108
White, Mary.....	9

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
White, O. Clayton.....	203	Willan, Gladys.....	314
White, Percy Ronald.....	226	Willans, Thomas Bernard.....	46
White, Reuben.....	426	Willet, W. A.....	378
White, R. H. F. P.....	350	Willett, A. S.....	125
White, Ridsen W. W.....	419	Williams, Alfred.....	303
White, Robert Smeaton.....	129	Williams, A. E.....	192
White, Sydney.....	491	Williams, A. L.....	478
White, Thurlow A.....	463	Williams, Angus S.....	262
White, Wilbert.....	163	Williams, Arthur.....	173
White, William.....	17	Williams, Bertha Mary.....	297
White, William.....	390	Williams, Chas.....	455
White, William James.....	46	Williams, C. H.....	173
White, William Richard.....	409	Williams, David.....	247
White, W. Russel.....	264	Williams, Edward H.....	199
Whitehead, Annie.....	34	Williams, Ed. J.....	416
Whitehead, Charles A.....	191	Williams, Edward Ronald.....	42
Whitehead, Ernest Harold.....	481	Williams, Ernest R.....	258
Whitehead, G. W.....	223	Williams, Evans Oswald.....	535
Whitehead, James.....	511	Williams, Frank.....	128
Whitehead, James Prescott.....	102	Williams, F. M.....	461
Whitelaw, George.....	151	Williams, Fred K. Rainsford.....	414
Whitewell, Francis.....	156	Williams, George R.....	178
Whitley, Chas. Fred.....	203	Williams, Harry Frost.....	236
Whitmore, Louis Charles.....	37	Williams, Hattie Louise.....	47
Whittaker, Edward J.....	58	Williams, Hubert Ronald.....	534
Whittaker, George A.....	430	Williams, J. H.....	385
Whittaker, V. H.....	449	Williams, J. J.....	118
Whittaker, Wm. Croscombe.....	306	Williams, John Lawrence.....	23
Whitten, Fredrick Stratten.....	426	Williams, Joseph.....	128
Whittick, Harry.....	461	Williams, J. R.....	191
Whittier, A. C.....	158	Williams, J. T.....	241
Whyte, J. D.....	218	Williams, John Thomas.....	522
Whyte, Marion Isabel.....	34	Williams, Levi.....	174
Whyte, Wm.....	424	Williams, Mabel Agnes.....	288
Whyte, Wm.....	462	Williams, Mabel Berta.....	25
Wiallard, René A.....	231	Williams, Merton Y.....	58
Wickerson, V. E.....	437	Williams, Richard.....	530
Wickware, Arthur B.....	203	Williams, Richard W.....	265
Wickware, Nettie Irene.....	10	Williams, T. A.....	456
Widmeyer, Eugene.....	50	Williams, Thomas.....	418
Wight, Robert.....	485	Williams, Thomas Henry.....	525
Wigle, Alfred.....	441	Williams, W. John.....	412
Wilbee, Frank A.....	411	Williams, Walter E.....	200
Wilbur, Willard Des B.....	123	Williams, Wilfrid Allan.....	535
Wilby, Arthur William Roger.....	231	Williams, W. C.....	149
Wilcock, James.....	530	Williams, W. G.....	223
Wilcox, F. H. C.....	150	Williams, Wm. Jones.....	423
Wilcox, J. R.....	128	Williams, W. M.....	466
Wilcox, Thos. Richard.....	405	Williamson, Alexander Charles.....	438
Wild, John.....	170	Williamson, Arthur Edward.....	34
Wilde, John Harry.....	461	Williamson, David Allin.....	245
Wilding, Albert.....	162	Williamson, Frank Hedworth Hamilton.....	25
Wildman, Frederick C.....	433	Williamson, G. M.....	449
Wiley, C. E.....	392	Williamson, H. B.....	423
Wiley, William.....	245	Williamson, James Wm.....	325
Wiley, William Edward.....	512	Williamson, John Gill.....	210
Wilford, Chas.....	448	Williamson, John Robert.....	526
Wilgress, L. D.....	74	Williamson, John Spence.....	396
Wilkinson, Ern. M.....	490	Williamson, Nicholas.....	481
Wilkes, Edward Thomas.....	140	Williamson, R. A.....	179
Wilkes, Robt. Wilcock.....	413	Williamson, William.....	146
Wilkins, F. W.....	381	Willis, Albert E.....	59
Wilkins, J. J.....	158	Willis, Charles Ross.....	396
Wilkins, Joseph.....	72	Willis, Edward Dent.....	398
Wilkins, Oscar Fitzalwyn.....	148	Willis, Edward Vernon.....	539
Wilkins, Samuel Watt.....	125	Willis, Trevor George.....	528
Wilkinson, B.....	76	Willis, Walter.....	538
Wilkinson, E. J.....	74	Williscroft, F.....	77
Wilkinson, Florence Cameron.....	19	Willoughby, Samuel John.....	20
Wilkinson, J. C.....	77	Wills, W. C.....	158
Wilkinson, J. F.....	459	Wills, George Washington.....	377
Wilkinson, Percy.....	26	Willson, John A.....	148
Wilkinson, Robert.....	327	Willson, Wm. F.....	147
Wilkinson, W. J.....	491	Wilson, A. G. B.....	198

	Page.		Page.
Wilmot, Harold C.....	405	Winter, Roland.....	248
Wilson, Adgerton Thos. Lett.....	395	Winters, Arthur Thomas Cline.....	30
Wilson, Albert E.....	323	Winters, Harold Baker.....	495
Wilson, Alfred V.....	64	Winters, Harry Eugene.....	435
Wilson, Alfred W. G.....	54	Winters, Lorne Allan.....	512
Wilson, Alice E.....	58	Winthrop, Winifred Jean.....	207
Wilson, Arnold Taylor.....	69	Wirth, William.....	180
Wilson, Byron.....	196	Wise, Frederick Ayshford.....	230
Wilson, Cecil Geoffrey.....	418	Wise, Wm. Alfred.....	419
Wilson, Charles Edwin.....	53	Wiseman, John.....	150
Wilson, Chas. S.....	407	Wiseman, Margaret Lillian.....	21
Wilson, Christina Alexandra.....	30	Wishart, Benjamin.....	498
Wilson, D. D.....	71	Wisner, Daniel Louis.....	523
Wilson, Edward Everett Dance.....	39	Wiswell, F. N.....	435
Wilson, F. C.....	438	Withers, Frank Holgate.....	494
Wilson, F. J.....	126	Withers, George Edward.....	423
Wilson, Harry Arthur.....	508	Withers, Samuel Wesley.....	102
Wilson, Henry T.....	140	Withers, Wm. A.....	382
Wilson, Henry Hammond.....	102	Witherspoon, Joseph Frank.....	516
Wilson, Herbert Roy.....	102	Withrow, John Frederick D.....	202
Wilson, J.....	432	Withrow, William James.....	202
Wilson, James A.....	411	Witt, W. E.....	174
Wilson, James Kenny.....	291	Witten, Stewart.....	26
Wilson, James Osgoode.....	61	Witzel, William Robert.....	435
Wilson, John A.....	381	Witzig, François Xavier.....	354
Wilson, John Armistead.....	236	Wixon, Harry.....	413
Wilson, John.....	180	Wodehouse, William T.....	430
Wilson, John Chas.....	120	Woggon, Frank Henry.....	43
Wilson, John Edwin.....	102	Wolfe, Alfred.....	369
Wilson, John Thomas.....	514	Wolfenden, William.....	102
Wilson, Joseph.....	428	Wolfson, Samuel.....	448
Wilson, Joseph Charles.....	102	Wood, A. C.....	163
Wilson, Justus.....	243	Wood, Charles Thornton.....	102
Wilson, L. A.....	223	Wood, Eben B.....	2
Wilson, Lettie Jane.....	289	Wood, Edith.....	26
Wilson, Leslie.....	514	Wood, Ernest Edward.....	20
Wilson, Margaret E.....	197	Wood, Franklin G.....	156
Wilson, Morden M.....	518	Wood, George.....	178
Wilson, Morley E.....	57	Wood, George Arthur.....	413
Wilson, P. E.....	140	Wood, Hannibal W.....	109
Wilson, R. J.....	368	Wood, H. J.....	140
Wilson, Richard Henderson.....	286	Wood, Henry L.....	108
Wilson, Richard Thomas.....	409	Wood, Jas. A.....	311
Wilson, Robert.....	486	Wood, James A.....	102
Wilson, Robert John.....	420	Wood, John.....	422
Wilson, Sam.....	406	Wood, Lehman.....	435
Wilson, Thomas A.....	417	Wood, Norman McL.....	272
Wilson, Thos. W.....	454	Wood, Perry Alexander.....	33
Wilson, Walter L.....	108	Wood, Raymond Francis.....	523
Wilson, William.....	76	Wood, Samuel Dwyer.....	399
Wilson, Wm. Anderson.....	451	Wood, Stanley I.....	390
Wilson, W. F.....	198	Wood, Stuart T.....	62
Wilson, Wm. G.....	142	Wood, Thos. Lavelle.....	406
Wilson, William H.....	396	Wood, Virene Elizabeth.....	297
Wilson, William Hugh.....	480	Wood, Walter.....	475
Wilson, William J.....	57	Wood, Wilfrid.....	325
Wilson, William Thomas.....	283	Wood, Wm. Joseph.....	497
Wiltshire, John.....	16	Wood, William Martin.....	188
Wimberley, Arthur Cecil.....	38	Wood, W. H. H.....	314
Wimperis, Robert H.....	304	Woodburn, Laura Marion.....	9
Wimperis, Robert Richard.....	304	Woodhill, John Seymour.....	257
Winchell, Earl Dickson.....	525	Woodland, Victor B. A.....	66
Winfield, B. L.....	181	Woodrow, Ernest A.....	463
Wingate, F. L.....	224	Woodrow, Fred R.....	463
Wink, John Charles.....	102	Woodrow, LaVerne Howard.....	534
Winne, G. H.....	77	Woodrow, Ross Dougall.....	323
Winsby, Walter.....	69	Woodruff, Frank L.....	530
Winsby, William Prest.....	193	Woodruff, John.....	39
Winslow, Gerald Wm.....	540	Woodruff, Thos. E.....	462
Winson, R.....	392	Woods, A. H.....	197
Wintemburgh, William J.....	58	Woods, Douglas.....	537
Winter, Douglass Charles.....	246	Woods, Maud.....	479
Winter, Gertrude.....	352	Woods, R. H.....	170
Winter, Herbert G.....	122	Woods, Wm. H.....	265

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

	Page.		Page.
Woods, Wm. Patrick.....	170	Y	
Woods, Wyatt S.....	197	Yake, B.....	218
Woodside, Henry Thomas.....	443	Yandon, John Peter.....	382
Woodward, Clayton Clinton.....	524	Yardey, G. A.....	192
Woodward, Wm. G.....	479	Yardley, W. H.....	179
Wooff, William Francis.....	296	Yates, George W.....	256
Woolaver, Howard.....	120	Yates, Harold Wesley.....	522
Woolcott, Francis G.....	152	Yates, Randolph Newton.....	522
Wooley, Robert.....	428	Yates, T. H.....	172
Woolhouse, Walter W.....	465	Yearsley, Jos. W.....	172
Woolridge, Frank L.....	481	Yeilding, Annabella Blannerhassett.....	44
Wooster, H. W.....	154	Yelland, Geo.....	483
Wooster, W. T.....	170	Yelle, Arthur.....	357
Wooten, T. H.....	192	Yelle, U.....	338
Wootton, C. A.....	476	Yeo, L. G.....	440
Wooden, Gordon Forrest.....	46	Yeomans, Edward H.....	269
Worley, John.....	424	Yeomans, Lillian B.....	316
Worrel, John.....	170	Yetts, C. N.....	68
Worrell, James.....	102	Yetts, Robert Peter.....	81
Worsley, George.....	413	York, Brown Lee.....	30
Worsley, George Stanley.....	61	York, Campbell.....	512
Worsnop, Chas. Arthur W.....	192	York, Dunbar.....	508
Worster, A. E.....	487	York, Gordon Wilfrid.....	229
Worthy, Joseph A.....	404	York, John E.....	109
Wren, John T.....	178	York, Thos. F.....	185
Wren, Thos. D.....	123	Yorston, Robert B.....	57
Wrenn, Thomas.....	518	Yott, Delia Frances.....	29
Wright, A. C.....	192	Youell, Chas. W.....	178
Wright, Archibald.....	450	Youhill, Joseph Alexander.....	524
Wright, Arthur Brown.....	250	Young, Alexander.....	59
Wright, Arthur Ramsay.....	480	Young, Allan Stewart.....	516
Wright, Basil Heber.....	22	Young, Angus.....	118
Wright, C. P.....	179	Young, Charles H.....	58
Wright, Cynthia.....	64	Young, Charles L.....	533
Wright, David.....	416	Young, Earl C.....	276
Wright, E. H. B.....	72	Young, E. H.....	156
Wright, E. M. S.....	315	Young, George A.....	56
Wright, Francis W.....	486	Young, George William.....	520
Wright, Frank Victor.....	491	Young, Jas. Howard.....	204
Wright, Harvey.....	412	Young, John A.....	143
Wright, James.....	489	Young, John Chas.....	271
Wright, Jas.....	454	Young, J. J.....	432
Wright, James Percy.....	257	Young, John Joseph.....	102
Wright, John.....	224	Young, Joseph Henry.....	422
Wright, John Philip.....	269	Young, Jos. Henry.....	454
Wright, Joseph.....	392	Young, J. R.....	122
Wright, Lewis.....	535	Young, J. R.....	224
Wright, Lillith Kathleen.....	26	Young, J. W.....	197
Wright, Louisa Marion.....	292	Young, Lorne.....	197
Wright, Orange.....	158	Young, Mamie.....	56
Wright, Percy.....	482	Young, Reynold Kenneth.....	45
Wright, R. C.....	181	Young, Robert Edgar.....	102
Wright, Richard Pennefather.....	519	Young, Robert D.....	174
Wright, Robert.....	170	Young, S. W.....	170
Wright, Robert J.....	102	Young, Thomas Temple.....	170
Wright, Rupert Leigh.....	491	Young, Thomas W.....	75
Wright, S. E.....	83	Young, Violet May.....	38
Wright, William Alexander.....	22	Young, Walter.....	419
Wright, Winnifred.....	5	Young, W. E.....	147
Wroot, A. Chas.....	466	Young, W. J.....	144
Wroughton, Theodore A.....	61	Younghusband, Harriet L.....	209
Wurtele, Sophia T. C.....	9	Younghusband, A. W.....	224
Wyatt, A. E.....	445	Younghusband, Geo. D.....	530
Wyborn, Alfred.....	486	Yuill, James.....	385
Wyld, Grier.....	26	Z	
Wylie, Jas. Hilliard.....	406	Ziegler, L.....	218
Wylie, W. J.....	170	Zilliax, H. W.....	146
Wyman, M. C.....	120	Zimmerman, Adam.....	151
Wyseman, And.....	477	Zinkan, Gleson Van Norman.....	193
		Zurif, Barnet.....	180

SEPTIÈME RAPPORT ANNUEL

DE LA

COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 AOÛT 1915

IMPRIME PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA

IMPRIMÉ PAR J. DE L. TACHÉ,
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1916

COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA,

OTTAWA, 1er septembre 1915.

A l'honorable

LOUIS CODERRE, C.R., L.L.B.,
Secrétaire d'Etat du Canada.

MONSIEUR,—En conformité de l'article 44 de la loi modifiant l'Acte du Service civil (1908), nous avons l'honneur de vous transmettre un rapport des procédures de la Commission du Service civil du Canada, pour l'année finissant le 31 août 1915.

Nous avons l'honneur d'être, monsieur,

Vos obéissants serviteurs,

ADAM SHORTT,

M. G. LAROCHELLE,

Commissaires.

Au Feld-Maréchal, Son Altesse Royale le Prince Arthur William Patrick Albert, Duc de Connaught et de Strathearn, C.J., C.C., etc., etc., Gouverneur général et Généralissime du Canada.

QU'IL PLAISE À VOTRE ALTESSE ROYALE: J'ai l'honneur de transmettre respectueusement à Votre Altesse Royale le rapport ci-joint de la Commission du Service civil du Canada, pour l'année finissant le 31 août 1915.

Respectueusement soumis,

LOUIS CODERRE,

Secrétaire d'Etat.

OTTAWA, 2 septembre 1915.

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE.
Rapport des commissaires.	xi

ANNEXE.

Règlements de la Commission du Service civil.	3
---	---

TABLEAUX.

1. Examens, réguliers et spéciaux, qu'a tenus la Commission.	11
2. Nombre de candidats aux différents endroits aux examens réguliers.	14
3. Candidats heureux aux examens réguliers.	16
4. Candidats dont l'appel de la correction de leurs devoirs a été maintenu	30
5. Nombre et pourcentage des candidats heureux aux examens réguliers. . . .	30
6. Examineurs qui ont préparé les questions et corrigé les devoirs aux diffé- rents examens.	31
7. Membres du bureau de révision aux différents examens.	33
8. Surveillants aux différentes salles d'examen.	35
9. Concours qu'a tenus la Commission pour situations spéciales.	36
10. Nominations à titre permanent dans les catégories inférieures.	38
11. Nominations à titre permanent faites par la Commission dans la troisième division à la suite des examens de concours.	40
12. Nominations à titre permanent faites par la Commission dans la deuxième division à la suite des examens de concours généraux.	42
13. Nominations à titre permanent faites par la Commission à des situations spéciales à la suite d'examens de concours.	43
14. Nominations à titre permanent faites par le Gouverneur en conseil à des situations spéciales, sur réception d'un certificat d'aptitudes de la Com- mission.	44
15. Personnes à qui la Commission accorda des certificats d'aptitudes pour emploi temporaire dans les catégories inférieures.	46

16. Personnes à qui la Commission accorda des certificats d'aptitudes pour emploi temporaire dans les troisième et deuxième divisions, en vertu de l'article 18 de la loi du Service civil de 1908.. . . .	48
17. Personnes à qui la Commission accorda des certificats d'aptitudes pour emploi temporaire dans les troisième et deuxième divisions, en vertu de l'article 23 de la loi du Service civil de 1908, et de l'article 20 de la loi du Service civil de 1910.. . . .	50
18. Personnes à qui la Commission accorda des certificats d'aptitudes pour emploi temporaire dans les troisième et deuxième divisions, en vertu des articles 23 et 33 de la loi du Service civil de 1908.. . . .	59
19. Certificats d'aptitudes pour promotions qu'a émis la Commission.. . . .	61

QUESTIONS POSÉES AUX EXAMENS.

A—EXAMENS RÉGULIERS.

1. Examen préliminaire du service extérieur, novembre 1914.. . . .	69
2. Examen d'aptitudes du service extérieur, novembre 1914.. . . .	70
3. Examen de concours pour positions dans la subdivision B de la troisième division du service intérieur, tenu en novembre 1914.. . . .	77
4. Examen préliminaire du service extérieur, mai 1915.. . . .	86
5. Examen d'aptitudes du service extérieur, mai 1915.. . . .	88
6. Examen général des grades inférieurs du service intérieur, tenu en mai 1915.	93
7. Examen de concours pour positions dans la subdivision B de la troisième division du service intérieur, tenu en mai 1915.. . . .	94
8. Examen de concours pour positions dans la subdivision B de la deuxième division du service intérieur, tenu en mai 1915.. . . .	101
9. Examen de promotion de la troisième à la deuxième division du service intérieur, mai 1915.. . . .	114

B—EXAMENS SPÉCIAUX.

1. Examen de concours spécial pour situations de traducteur à la Chambre des Communes, tenu en novembre 1915. 128
2. Examens spéciaux pour positions dans les grades inférieurs, tenus au cours de l'année. 130

RAPPORT DES COMMISSAIRES

Les Commissaires du Service Civil désirent soumettre le 7^e rapport annuel du travail de la Commission au cours des douze mois écoulés du 1^{er} septembre 1914 au 31 août 1915.

Comme l'avaient prévu les Commissaires dans leur dernier rapport, la guerre européenne a empêché jusqu'ici que l'on s'occupât des projets de loi en vue de l'amélioration de l'état de choses qui existe dans le Service Civil, projets présentés au Parlement à la fin de la Session de 1914.

Les résultats tangibles du travail de l'année touchant les examens, les nominations, les promotions, etc., sont, comme à l'ordinaire, présentés sous forme de tableaux. L'étude de ces listes démontre qu'en novembre 1914 les examens furent tenus à trente-deux endroits au Canada et que mille trois cent trente-six (1336) candidats s'y présentèrent, et qu'en mai 1915 les examens furent tenus à trente-cinq endroits et que mille huit cent vingt et un (1821) candidats s'y présentèrent. De ce nombre total de trois mille cent cinquante-sept (3157) candidats, mille cinq cent soixante-cinq (1565) subirent l'examen préliminaire du Service extérieur, et mille quarante-sept (1047) réussirent. Aux examens d'aptitudes du Service civil extérieur, il y eut cinq cent vingt-sept (527) candidats, deux cent vingt-cinq (225) desquels réussirent. Aux examens du Service civil intérieur, sept cent trente (730) aspirants concoururent pour cent cinquante (150) positions. Deux cent quatre-vingt-cinq (285) de ces aspirants étaient des hommes, et quatre cent quarante-cinq (445) étaient des femmes; soixante-dix-neuf hommes furent élus et cinquante-huit femmes. A ce sujet, toutefois, il faut remarquer que le nombre de positions offertes aux hommes ayant été plus grand que le nombre de positions offertes aux femmes, la concurrence entre les femmes, surtout en ce qui regarde les positions de commis, fut beaucoup plus grande que celle entre les hommes et la qualité des candidats élus en fut meilleure d'autant, du moins au point de vue de l'instruction.

Par suite de la diminution de l'ouvrage dans certains départements au cours des six mois qui ont précédé la déclaration de la guerre, et de l'état stagnant des affaires dans les premiers mois de la guerre, quelques départements n'eurent pas besoin de tous les commis de deuxième division qu'ils avaient demandés dans leurs rapports estimatifs ordinaires à la Commission. Il en est résulté que quand les rapports relatifs aux examens semi-annuels de novembre 1913 furent envoyés, il se trouva encore sur la liste semestrielle précédente assez de candidats heureux non placés pour répondre aux besoins des départements dans les six mois à venir. C'est pourquoi pour répondre aux exigences de la Loi du Service civil en pareil cas, il n'y eut aucune nouvelle position de

6 GEORGE V, A. 1916

deuxième division annoncée pour les examens de novembre. Le même cas se présenta pour les commis femmes de la troisième division qui n'étaient pas sténographes. Le surplus de ces candidats heureux ayant été placé avant mai 1915, tous les examens purent de nouveau être tenus dans ce mois. Il n'y eut par conséquent qu'un seul examen de deuxième division au cours de l'année que couvre le présent rapport, celui de mai 1915. A cet examen, deux cent douze (212) candidats se présentèrent, cent quatre-vingt-sept (187) hommes et vingt-cinq (25) femmes. Plus de soixante-dix de ces candidats obtinrent les minimums requis, mais comme on ne demandait que trente-cinq commis, les noms des premiers trente-cinq seulement, par ordre de mérite, furent publiés dans la Gazette officielle comme étant ceux des candidats heureux. Sept des candidats femmes obtinrent le même niveau d'excellence et se qualifièrent ainsi pour emploi dans la troisième division. L'examen de promotion ordinaire de la troisième à la deuxième division fut tenu en mai 1915. Les départements recommandèrent une femme et trente hommes à ces examens, et une femme et seize hommes réussirent.

L'examen annuel des cadets de marine fut aussi tenu en mai, et il y eut huit candidats, dont six heureux.

Au cours de l'année, il y eut, comme à l'ordinaire, des examens spéciaux pour les candidats de grades inférieurs désignés par les divers départements en vertu de l'article 22 de la Loi du Service civil, à des positions de messagers, emballeurs, trieurs, chargeurs, etc., au Service civil intérieur. En tout, soixante-dix-neuf furent désignés et examinés, et soixante et un d'entre eux ayant obtenu au moins les minimums requis reçurent des certificats d'aptitudes. De ce nombre, quarante-huit furent nommés à des positions permanentes. D'un autre côté, quatre-vingt-quatre candidats avaient subi l'examen annuel régulier pour nomination aux grades inférieurs, soixante-trois avec succès, mais deux seulement parvinrent à se faire nommer à titre permanent.

Au cours de l'année, trente et un concours spéciaux furent tenus pour diverses positions de commis, principalement pour positions de nature technique et professionnelle, telles que celles de géologues, chimistes, ingénieurs, dessinateurs, traducteurs, etc. Quarante-quatre positions de ce genre furent annoncées, pour lesquelles il y eut sept cent vingt-huit aspirants. Comme à l'ordinaire, du nombre total de positions spéciales à remplir dans les différents départements quelques-unes le furent par concours publics et d'autres à la suite de désignations particulières de la part des départements. Cinquante positions spéciales, presque toutes de nature professionnelle et technique, furent remplies par voie de concours généraux; trente-cinq de ces positions étaient dans la subdivision B de la deuxième division, et quinze dans la subdivision A de la deuxième division. D'un autre côté, trente-cinq personnes furent nommées à des positions à peu près semblables non pas par voie de concours généraux, mais après désignation des ministères en vertu de l'autorité de l'article 21 de la Loi du Service civil. Toutefois, dans au moins un tiers de ces derniers cas, le choix fut fait de concert avec la Commission, ordinairement après que les candidats eurent fait un stage de quelques mois comme commis temporaires. Ce système permet aux chefs de départements et à la Commission de se rendre compte des aptitudes des candidats aux positions à remplir. Dans quelques cas, toutefois, les candidats désignés n'avaient que le minimum

DOC. PARLEMENTAIRE N^o 31

des aptitudes requises pour justifier l'émission des certificats, tandis que dans quelques autres cas les certificats durent être refusés. C'est avec plaisir que les Commissaires peuvent dire que dans les cas de nominations aux emplois les plus élevés et les plus techniques du Service civil intérieur, il y a de plus en plus d'harmonie et de coopération entre les Commissaires et la majorité des départements, ce qui a eu pour résultat une diminution notable dans les ennuis que causait le patronage politique dans les premiers temps, et une amélioration indéniable dans les divisions techniques et professionnelles du Service civil intérieur.

Il y a eu une légère diminution au cours de l'année dernière dans le nombre de commis temporaires nommés en vertu de la Loi du Service civil. Une quarantaine de commis qui s'étaient qualifiés pour emploi permanent dans la troisième division furent employés à titre temporaire en attendant leur nomination à titre permanent. De même, vingt-deux commis de deuxième division furent d'abord nommés à titre temporaire, puis plus tard à titre permanent. Il y a eu en tout trois cent trente-six personnes qui ne s'étaient pas qualifiées pour emploi permanent nommées à des positions à titre temporaire dans la troisième division. Trente-trois de celles-ci, en raison d'aptitudes spéciales, obtinrent un traitement un peu plus élevé que le traitement minimum au taux de \$500 par année. La majorité des commis temporaires avaient ou subi une épreuve spéciale en sténographie et en dactylographie, ou furent choisis d'entre les candidats ayant subi l'examen de concours de troisième division et ayant obtenu un bon rang parmi les candidats qui avaient failli. D'autres furent choisis parmi ceux ayant obtenu un bon rang dans l'examen de deuxième division, tandis que d'autres encore étaient possesseurs de diplômes universitaires, de certificats d'écoles modèles, ou d'autres preuves satisfaisantes d'une bonne instruction. Cette méthode de choix fait qu'un bon pourcentage de ceux qui obtiennent de l'emploi à titre temporaire se portent candidats aux positions de troisième division et de deuxième division et les mieux qualifiés d'entre eux finissent par obtenir une de ces positions.

Au cours de l'année dernière, des certificats de capacité furent délivrés autorisant la promotion de cent quatre-vingt-trois (183) fonctionnaires du Service civil intérieur, tandis que dans 17 autres cas ces certificats furent refusés. Voici comment se répartissent les promotions :

De 3B à 3A	69
3B 2B	1
3A 2B	16
2B 2A	54
2A 1B	28
2B 1B	1
2B 1A	16

Principalement à cause des exigences de la guerre, un grand nombre de personnes ont été employées à titre temporaire dans le Service civil intérieur sans certificats d'aptitudes de la Commission et sans être assujetties aux restrictions ordinaires de la Loi du Service civil. Les conditions régissant ces emplois exceptionnels et leurs rela-

tions au Service civil intérieur régulier étant si imparfaitement comprises, il est nécessaire d'indiquer la distinction entre ces emplois et les nominations ordinaires au Service civil, même à titre temporaire. D'abord, la plus grande partie du nouveau travail se rapportait directement au fonctionnement du ministère de la Milice, bien que d'autres ministères se sont aussi ressentis du surcroît de travail qu'a occasionné la guerre. Bien que le personnel préposé aux écritures ait été jusqu'à un certain point augmenté de la façon ordinaire que prescrit la Loi du Service civil, un grand nombre de commis additionnels furent cependant engagés et payés directement à même les crédits de la guerre. L'inconvénient principal à nommer ces commis temporaires conformément aux restrictions de la Loi du Service civil était qu'ils ne pouvaient être employés plus de six mois à titre temporaire dans un même exercice, alors que le travail qu'ils étaient appelés à faire peut durer indéfiniment dans un état de choses dépendant de la durée de la guerre. Pour ces motifs, il fut décidé que puisque ces surnuméraires n'étaient pas payés à même les crédits réguliers des départements affectés aux dépenses imprévues mais directement à même les crédits de la guerre, les conditions de la nomination et les termes de l'emploi n'étaient pas assujettis aux restrictions de la Loi du Service civil. On n'exigea donc pas de certificats d'aptitudes, on ne s'occupa ni de la limite de temps pour emploi temporaire, ni du taux des traitements, ni des autres restrictions de la Loi du Service civil, et les personnes employées furent choisies et payées conformément aux conditions en vigueur dans le Service civil extérieur non organisé. Comme ces faits n'étaient qu'imparfaitement connus et qu'il était difficile de faire la distinction entre les commis employés conformément aux restrictions de la Loi du Service civil et ceux employés nonobstant ces restrictions, il fut souvent dit que la Commission du Service civil faisait preuve de partialité et œuvre de partisan dans le choix des personnes à nommer. Les Commissaires durent se soumettre à maintes entrevues, à maintes sollicitations et protestations, de la part de candidats qui s'étaient aperçu qu'on avait accordé la préférence à nombre de personnes qui ne s'étaient pas conformées aux exigences de la Loi du Service civil. Une longue correspondance et de nombreuses explications ont graduellement établi le fait que ces conditions nouvelles et exceptionnelles sont purement incidentes à la guerre, mais que pour ce qui est de la juridiction de la Commission du Service civil les choix et les nominations sont toujours sujets aux mêmes restrictions.

Un autre point qui demande explication, quoique le cas ne se soit pas présenté aussi souvent que le précédent, a été soulevé par la loi relative aux mesures de guerre de 1914, loi adoptée à la dernière session et qui autorise le paiement de commis temporaires pour remplir les vacances créées par l'enrôlement des commis réguliers des départements. Cette loi stipule que ces commis temporaires remplaçant les autres peuvent être payés à même les fonds destinés à défrayer les dépenses de la guerre au lieu de l'être à même les fonds ordinaires destinés aux dépenses civiles imprévues. Un arrêté en conseil fut plus tard adopté exemptant ces personnes employées comme substituts et payées à même les crédits de la guerre de la nécessité d'être nommées conformément aux restrictions que prévoit la Loi du Service civil. Ceci eut pour résultat de mettre certaines positions du Service civil intérieur sous les mêmes conditions de nomination que les positions du Service civil extérieur. Ici encore il y eut malentendu

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

jusqu'à ce que de nombreuses explications firent comprendre que les Commissaires n'étaient en rien partie à ces nominations.

Quand la paix renaîtra et que les troupes reviendront au pays, la question du statut d'un certain nombre de soldats réformés dans les divers grades d'emploi au Service civil, soit intérieur, soit extérieur, sera sans doute importante et pressante. Il serait bon que l'on étudiât franchement d'avance cet important problème et que la politique du Gouvernement à ce sujet fût fixée de façon à sauvegarder en même temps les intérêts du Service civil et ceux des personnes qui, ayant servi fidèlement leur pays en temps de guerre, pourront plus tard, suivant leurs capacités respectives, le servir utilement en temps de paix.

Les Commissaires sont particulièrement heureux de reconnaître les bons services des membres du personnel de la Commission. Grâce à leurs capacités et à leur dévouement, leur travail a été très satisfaisant.

ADAM SHORTT,

M. G. LaROCHELLE,

Commissaires.

OTTAWA, septembre 1915.

ANNEXES

REGLEMENTS DE LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL POUR ADMISSION, AVANCEMENT ET PROMOTION DANS LE SERVICE PUBLIC.

(Approuvés par Son Excellence le Gouverneur général en conseil, le 19 avril 1909. Amendements approuvés le 22 février 1911, le 21 mars 1913 et le 12 avril 1915.)

La Commission du Service Civil, au désir de l'article 10 de la loi 7-8 Edouard VII, ch. 15, qui lui enjoint de se guider suivant certaines règles qu'elle est tenue de formuler et soumettre à l'approbation du Gouverneur en conseil, a l'honneur de soumettre à ce dernier les règlements qui suivent:—

EXAMENS D'ADMISSION AU SERVICE INTÉRIEUR.

1. Conformément à l'article 13 de la loi modifiant l'Acte du service civil, qui décrète qu'à part certaines exceptions toute nomination au Service intérieur au-dessous de celle de sous-ministre, doit se faire à la suite d'examens de concours, propres à démontrer l'aptitude des aspirants pour les fonctions qu'ils peuvent être appelés à remplir et tenus de temps à autre par la Commission suivant certaines règles formulées par elle et approuvées par le Gouverneur en conseil", la Commission tiendra des examens de concours généraux pour admission aux divisions et subdivisions suivantes du Service Intérieur:—

- (a) Emplois de la subdivision B de la 3ème division.
- (b) Emplois de la subdivision B de la 2ème division.

2. En vertu de l'article 15 de la loi précitée, le nombre des concurrents à choisir parmi les candidats aux examens plus haut mentionnés, devra correspondre à la quantité de positions à remplir durant les prochains six mois, d'après les rapports des différents ministères.

3. Des examens de concours généraux pour les emplois de deuxième et troisième divisions auront lieu deux fois par année, en mai et novembre. Les aspirants pourront obtenir de la Commission les formules de demande voulues, en s'adressant à son secrétaire. Quand trois candidats au moins se présentent au même lieu, ces examens se tiendront aux endroits suivants: Sydney, Halifax, Yarmouth, Charlottetown, Saint-Jean, N.-B., Fredericton, Moncton, Québec, Sherbrooke, Montréal, Ottawa, Kingston, Hamilton, Toronto, London, Sault-Sainte-Marie, Port-Arthur, Winnipeg, Brandon, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Nelson, Vancouver et Victoria. La Commission pourra, dans le but d'accommoder les aspirants, choisir d'autres centres pour la tenue de ces examens.

(2) Advenant le cas d'un examen de concours d'ordre technique ou scientifique, nécessitant l'usage de certains appareils, la Commission pourra se dispenser de le tenir dans chacun de ces endroits, mais elle devra, autant que possible, en choisir un dans chaque province de la Puissance.

4. Tout candidat pourra à son choix passer en anglais ou en français les différents examens prévus par les présents règlements.

5. Un examen général pour les emplois de messagers, trieurs, emballeurs et chargeurs, sera tenu une fois l'an, en mai, aux mêmes lieux que les examens de deuxième et troisième divisions et comprendra les matières du programme ordinaire des écoles élémentaires ou publiques: savoir, écriture, orthographe et les quatre premières règles d'arithmétique. Le minimum sera de 50 pour 100 sur chacune d'elles et de 60 pour 100 sur leur ensemble.

6. Si au désir de l'article 22 de la loi précitée, la Commission est requise de fournir des certificats d'aptitudes aux messagers, emballeurs, trieurs, et chargeurs, elle peut les soumettre à un examen se rapprochant autant que possible de celui qui est indiqué au paragraphe précédent.

7. L'examen de concours général pour les emplois de la subdivision B de la troisième division comprendra les matières suivantes: écriture, transcription de manuscrits, orthographe, composition, arithmétique, géographie, histoire et dactylographie. Le maximum des points sur chaque sujet sera cent, excepté en écriture et en transcription de manuscrits, où il sera de cinquante points sur chaque sujet. Nul aspirant ne sera nommé à un emploi de cette division, s'il n'obtient cinquante pour cent des points assignés à l'orthographe, à la composition et à l'arithmétique et soixante pour cent sur l'ensemble de l'examen. On exige une bonne connaissance générale des sujets.

8. Les aspirants auront de plus la faculté de subir une épreuve sur la sténographie ou la tenue des livres, ou les deux à la fois. S'ils obtiennent plus de soixante pour cent sur ces matières, les points au-dessus de ce pourcentage seront ajoutés au total obtenu sur les sujets obligatoires et contribueront ainsi à élever le rang de ces candidats.

9. Les employés de la troisième division du Service civil pourront prendre part à l'examen de concours de la deuxième division, suivant les règles suivantes:—

(1) Les rapports faits sur leur compte en conformité de la loi du Service civil devront être bons.

(2) Ils doivent être âgés d'au moins 18 ans et de pas plus de 35 ans.

10. Afin de s'assurer un nombre suffisant de sténographes et dactylographes, la Commission pourra tenir à cette fin un examen de concours spécial, pour la subdivision B de la troisième division, comprenant les matières suivantes: dactylographie, sténographie, écriture, transcription de manuscrits, orthographe et composition. Nul candidat ne sera nommé à ce genre d'emploi, s'il n'obtient cinquante pour cent sur chaque matière et soixante pour cent sur leur ensemble.

(2) Advenant un manque de sténographes et dactylographes parmi les concurrents qui ont réussi aux examens généraux de cette division, ceux qui auront subi cet examen spécial avec succès seront nommés suivant leur mérite.

(3) Nul aspirant nommé à la suite de cet examen spécial ne pourra parvenir à la subdivision A de la 3ème division, s'il ne subit, suivant le cours ordinaire, un examen sur les matières suivantes: arithmétique, histoire et géographie.

11. Si la Commission est requise de fournir, sous l'article 23 de la loi précitée, des certificats d'aptitudes aux candidats aux emplois temporaires, elle pourra exiger d'eux un examen se rapprochant autant que possible de celui qui est assigné à ce grade d'emplois.

12. Les candidats aux examens de concours généraux de la subdivision B de la deuxième division devront subir une épreuve sur toutes les matières du groupe A et, à leur choix, sur cinq du groupe B:—

Groupe A.—Ecriture, orthographe, composition, littérature, arithmétique.

Groupe B.—Algèbre, géométrie, physique, chimie, géologie (y compris minéralogie), biologie (zoologie et botanique), anglais (pour les candidats de langue française), français (pour les candidats de langue anglaise), latin, allemand, histoire (moderne), science politique, économie politique, géographie (générale, physique et commerciale), philosophie (scholastique ou générale), loi (anglaise ou le code civil).

(2) Le maximum des points sur chaque sujet est de 100, excepté en écriture, où il n'est que de 50.

(3) Nul candidat ne sera nommé à un emploi de la subdivision B de la deuxième division, s'il n'obtient quarante pour cent des points assignés aux matières du groupe A et soixante pour cent sur leur ensemble.

(4) Nul candidat ne sera nommé à un emploi de la subdivision B de la deuxième division, s'il n'obtient trente pour cent des points assignés à chaque matière du groupe B et quarante pour cent sur l'ensemble des cinq sujets choisis.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

(5) Le niveau des études en ces examens devra comporter une connaissance générale des matières choisies dans les groupes ci-dessus. Afin de correspondre aux diverses méthodes d'enseignement universitaire au Canada, la Commission devra préparer un programme explicatif et détaillé, indiquant clairement la somme de connaissances requises sur chacune des matières des groupes A et B. Le secrétaire adressera un exemplaire de ce programme à ceux qui lui en feront la demande.

13. Les candidats à ce dernier examen auront de plus la faculté de subir un examen sur la dactylographie, la sténographie, ou la tenue de livres, ou les trois à la fois. S'ils obtiennent plus de soixante pour cent sur ces matières, les points au-dessus de ce pourcentage seront ajoutés au total obtenu sur l'ensemble de l'examen et contribueront ainsi à élever leur rang.

14. Advenant, à la demande d'un sous-ministre, le cas d'une nomination à un emploi de la subdivision B de la deuxième division exigeant des connaissances techniques comprises dans l'examen général de cette division, ou le cas d'une nomination à un emploi de la subdivision B de la deuxième division exigeant des connaissances techniques ou scientifiques, la Commission pourra y pourvoir en dehors des examens généraux. Les matières de cet examen à être choisies par la Commission et le sous-ministre.

15. Advenant la nécessité de choisir une personne en dehors du ministère pour remplir une position supérieure à celle de la subdivision B de la deuxième division, la Commission devra, après avoir consulté le sous-ministre intéressé, tenir un examen de concours, qui pourra ou non comporter une épreuve écrite, mais toutefois de nature à leur assurer un fonctionnaire compétent. Ces épreuves auront surtout pour objet de vérifier le tact et la capacité exécutive du candidat, sa culture professionnelle ou spéciale pour la position à remplir et aussi son expérience et son succès passé dans une fonction similaire.

16. Advenant le cas d'une nomination prévue par l'article 21 de la loi précitée, qui prescrit au candidat proposé par le ministère, le besoin d'un certificat d'aptitude de la part de la Commission, cette dernière pourra, du consentement et avec le concours du ministre et du sous-ministre intéressés, préparer un mode d'examen ou d'épreuve de nature à établir sa capacité. Du moment qu'il aura avec succès subi cette épreuve, l'aspirant recevra de la Commission le certificat requis.

17. Advenant le choix de tel candidat indépendamment de la Commission, celle-ci pourra prendre sur lui tels renseignements et le soumettre à tel examen ou épreuve qu'elle jugera nécessaire et de nature à démontrer son aptitude à bien remplir ses fonctions.

PROMOTIONS DANS LE SERVICE INTÉRIEUR.

18. Tout aspirant recommandé à la Commission pour avancement ou promotion par un ministre ou sous-ministre, excepté de la troisième à la deuxième division, devra pour obtenir le certificat de capacité exigé par la loi, lui démontrer son aptitude à remplir les devoirs de la fonction à laquelle il doit être avancé ou promu. A cette fin la Commission pourra, si elle le juge à propos, après avoir consulté le sous-ministre intéressé, prescrire un examen d'avancement ou de promotion ayant pour objet de démontrer que l'aspirant possède les aptitudes requises pour la subdivision à laquelle il doit être avancé ou promu, de même que la connaissance des devoirs spéciaux de la fonction qu'il doit remplir.

19. Si plusieurs employés d'un ministère sont également dignes d'avancement ou de promotion, la Commission pourra, à la demande du ministre ou sous-ministre intéressé, préparer à cette fin un examen de concours entre eux seulement. Cet examen aura pour objet de démontrer leurs aptitudes spéciales pour la subdivision à laquelle ils doivent être avancés ou promus et aussi la connaissance des devoirs spéciaux de la charge qu'ils sont appelés à remplir. Suivant le résultat de cet examen, s'il est satisfaisant, la Commission accordera le certificat requis.

20. Les candidats proposés à la Commission par un ministre ou sous-ministre pour promotion de la troisième à la deuxième division, afin d'en obtenir le certificat de capacité requis par la loi, devront lui démontrer qu'ils possèdent les qualités et aptitudes voulues pour entrer dans la deuxième division. A cette fin la Commission, après avoir consulté le ministre ou sous-ministre intéressé, préparera un mode d'examen d'avancement ou de promotion sans concours qui tout en tenant compte des devoirs de la charge à remplir, leur exigera néanmoins une somme d'aptitudes équivalentes à celle requise dans les examens de concours généraux de la deuxième division. Le programme de cet examen sans concours comprendra toutes les matières du groupe A, énumérées à l'article 12, et 3 des matières du groupe B, énumérées au même article, et deux exercices sur les devoirs de la fonction que remplit le candidat recommandé pour promotion. Pour subir cette épreuve avec succès, il faut obtenir 40 pour cent des points assignés aux matières du groupe A et 60 pour cent sur leur ensemble; et 30 pour cent des points assignés aux matières choisies dans le groupe B et 40 pour cent sur l'ensemble des trois sujets. Les candidats doivent de plus conserver 50 pour cent des points assignés aux exercices sur les devoirs du bureau. Si un candidat n'obtenait pas le minimum de 40 pour cent sur l'ensemble des trois sujets choisis dans le groupe B, les points au-dessus de cinquante pour cent conservés sur chacun des exercices sur les devoirs du bureau peuvent être ajoutés aux points obtenus sur les trois sujets du groupe B et contribuer ainsi à donner à ce candidat le minimum qui y est requis.

Si un candidat ayant obtenu la moyenne d'ensemble requise faillit sur un sujet seulement, pourvu que ce ne soit pas sur l'un des exercices sur les devoirs de sa fonction, il peut, sur la recommandation de son sous-ministre, reprendre cette matière à l'examen suivant. Le minimum des points requis sur ce sujet est de 50%, s'il appartient au groupe A, et de 30%, s'il appartient au groupe B. Si un candidat ne faillit que sur l'ensemble du groupe A, il peut, sur la recommandation du sous-ministre du département compléter l'examen en ne reprenant que les matières de ce groupe à l'examen suivant.

21. Avis de tous les examens de concours pour admission au service public sera publié quatre semaines d'avance dans la *Gazette du Canada*. Les examens de concours spéciaux devront être annoncés au moins deux semaines avant leur tenue. Les avis devront indiquer le nombre de positions ouvertes au concours, les conditions à remplir de la part des concurrents, les matières de ces examens et les endroits où ils seront tenus.

22. Au cours du mois suivant la publication du résultat des examens dans la *Gazette du Canada*, tout candidat se croyant lésé dans la correction de ses réponses peut en demander la révision à la Commission. Cette demande doit être accompagnée d'un dépôt de \$3 pour l'examen de troisième division ou de grade inférieur, et de \$5 pour celui de deuxième ou première division. Ce dépôt est remboursable au candidat réussissant dans son appel.

(2) Les réponses corrigées de tout candidat aux examens du service civil resteront entre les mains de la Commission durant les six mois suivant la publication des résultats, puis seront ensuite détruites.

23. Tout candidat qui a réussi dans ses examens devra, avant d'être nommé d'une façon permanente dans le Service intérieur, fournir à la Commission un certificat de bonne santé, suivant la formule qui lui sera procurée par elle.

(2) Il sera nommé par le Gouverneur en conseil, à chacun des endroits plus haut mentionnés, un ou deux médecins qui fourniront les certificats requis par la loi.

(3) Les honoraires de ce certificat de santé seront: \$2 pour les messagers, emballleurs, trieurs et chargeurs et pour les employés temporaires; \$3 pour les employés de troisième division, et \$5 pour les employés de première et deuxième divisions.

24. Tout aspirant qui a réussi dans ses examens devra, avant d'être nommé d'une façon permanente dans le Service intérieur, fournir à la Commission les références d'au moins trois personnes recommandables et en état de témoigner de ses mœurs et habitudes.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

25. L'échelle des versements à être faits par les aspirants aux différents examens tenus sous la direction de la Commission sera la suivante:—

Examen des grades inférieurs...	\$2 00
Examen de la subdivision B de la 3ème division...	4 00
Examen de la subdivision B de la 2ème division...	8 00
Examens d'urgence et d'ordre spécial...	8 00
Examens de promotion ou d'avancement:—	
En troisième division...	2 00
Pour deuxième division...	3 00
En deuxième division...	4 00
Pour première division...	5 00

(2) Aucun versement n'est requis pour les matières facultatives.

(3) Les aspirants aux examens de troisième et deuxième divisions et des grades inférieurs, ainsi qu'aux examens spéciaux, devront faire ces versements sur production de leur demande. S'ils se trouvaient ensuite dans l'impossibilité de se présenter à l'examen, la moitié de leur versement leur serait remise.

26. Un double du dossier à être tenu dans chaque ministère en vertu de l'article 40 de la loi précitée, "sur la conduite et la capacité de tous les fonctionnaires et employés inférieurs à la première division", devra tous les trois mois être fourni à la Commission par les sous-ministres des divers ministères.

(2) Dans un but d'uniformité, ces dossiers seront tenus sur des formules préparées par la Commission et fournies sur demande aux ministres par le Bureau de papeterie du gouvernement.

27. Le secrétaire du Bureau du Trésor devra notifier la Commission de tout changement pouvant s'effectuer dans l'organisation du Service intérieur des divers ministères, soit à la suite de la création de nouveaux emplois ou de la séparation, de la réunion ou de l'abolition des emplois actuels; aussi de tout changement pouvant survenir dans leur personnel à la suite de nominations, promotions, avancements, permutations, décès, démissions ou renvois.

28. La Commission choisira des examinateurs compétents pour préparer les questions et corriger les réponses des aspirants aux examens généraux et spéciaux prévus par les actes du Service civil et les présents règlements.

(2) Ces questions et réponses, tant pour les examens de première que de deuxième division dans le Service intérieur, seront préparées et corrigées par deux examinateurs.

(3) Au cas d'examens d'avancement ou promotion et d'examens spéciaux ou techniques, pour les première et deuxième divisions, autant que possible un examinateur sera choisi dans le ministère intéressé et l'autre en dehors.

29. Les examinateurs préposés aux examens du Service intérieur seront payés d'après l'échelle suivante:—

A chaque examinateur pour préparation des questions d'examens de concours généraux pour les 1ère et 2ème divisions...	\$15 00
Pour préparation des questions et correction des réponses dans un examen d'ordre professionnel, technique ou spécial, adopté par plus de cinq aspirants, à chaque examinateur...	20 00
A chaque examinateur pour préparation des questions d'un examen de grade inférieur...	5 00
A chaque examinateur pour préparation des questions d'un examen de grade inférieur...	5 00
A chaque surveillant principal aux différents lieux d'examens:—	
Par jour...	10 00
Par demi-journée...	5 00

S'il y a plus de 25 candidats dans aucun des centres plus haut mentionnés, un aide pourra être adjoint au surveillant principal et s'il y a plus de 50 candidats, il pourra être nommé d'autres aides dans la même proportion.

Et à chaque aide il sera payé:—

Par jour... ..	5 00
Par demi-journée... ..	3 00

Pour la correction des réponses dans les examens de concours généraux, la rémunération sera:—

Pour chaque devoir des 1ère et 2ème divisions... ..	0 50
Pour chaque devoir de 3ème division... ..	0 20
Pour chaque devoir de l'examen de grade inférieur... ..	0 10

EXAMENS DU SERVICE EXTÉRIEUR.

Les examens préliminaires et les examens d'aptitudes que la loi du Service civil prescrit pour le service civil extérieur seront tenus aux époques et aux lieux spécifiés par les règlements de la Commission du Service civil pour l'épreuve de concours ordinaire. Ils seront tenus de la même manière et soumis sous tous rapports aux règlements prescrits pour les examens du service civil intérieur, excepté sur les points suivants:—

(1) Le programme de l'examen préliminaire comprend les matières du programme ordinaire des écoles élémentaires: savoir, écriture, orthographe et les quatre premières règles d'arithmétique. Le maximum des points accordés sur chaque sujet est 100. Pour subir l'examen avec succès, il faut obtenir 40 pour cent sur chaque sujet et 50 pour cent sur leur ensemble.

(2) L'examen d'aptitudes comprend: écriture et transcription, orthographe (y compris dictée), composition, arithmétique, géographie et histoire.

Le maximum des points accordés sur chaque matière de l'examen d'aptitude est 100, excepté en écriture et en transcription de manuscrits, où il n'est que 50. Pour subir l'examen avec succès, il faut conserver 40 pour cent sur chaque sujet et 50 pour cent sur l'ensemble. Le niveau des études exige une connaissance générale des matières.

(3) Les candidats qui, à l'examen d'aptitudes, auront échoué sur une seule matière, tout en conservant une moyenne de 50 pour cent, soit 300 points, pourront, à un examen subséquent quelconque, être réexaminés sur cette matière et les points qu'ils auront obtenus sur les autres sujets, à l'examen précédent, leur seront alloués; mais les candidats qui auront échoué sur plus d'un sujet ou dans la moyenne des points à conserver, devront, s'ils se présentent de nouveau, reprendre l'examen en entier.

(4) Les candidats heureux à l'examen préliminaire ou à l'examen d'aptitudes recevront un certificat de la Commission.

TABLEAUX

TABLEAU N° 1—Examens, réguliers et spéciaux, qu'a tenus la Commission.

Numéro d'examen.	Date	Genre d'examen.	Département.	Nombre de vacances.	Nombre de candidats.	Candidats heureux.
	1914					
500	4 sept.	Catégories intérieures, spécial.	Postes	1	1	Aucun.
501	11 "	"	Milice et Défense.	1	1	Aucun.
502	15 "	Promotion à l'accise.	Postes.	1	1	Robert Boyden, Ottawa, Ont.
503	18 "	Catégories intérieures, spécial.	Revenu de l'Intérieur.	—	51	Non publié par le département.
504	30 "	"	Agriculture.	1	1	James McIntosh, Ottawa, Ont.
505	3 oct.	"	Postes.	1	1	O. D. Johnson, "
506	9 "	"	"	1	1	Lenore Chapman, "
507	10 "	"	Service naval.	1	1	J. G. O. Dubois, "
508	16 "	"	Revenu de l'Intérieur.	1	1	G. T. Cluff, "
509	23 "	"	Finances.	1	1	J. P. Ethier, "
510	26 "	"	Finances.	1	1	F. G. Ferguson, "
511	10 nov.	Préliminaire.	Affaires des Sauvages.	1	1	Katherine E. Boast, "
512	11 "	D'aptitude.	Postes.	1	1	Ada G. McCormick, "
513	11 "	Troisième division.	Finances.	1	1	Martha Roe, "
514	11 "	Aide-actuaire.	Service extérieur.	—	770	Voir page 16.
515	14 "	Catégories intérieures, spécial.	Service intérieur.	90	236	Voir page 19.
516	20 "	"	Assurances.	1	330	Voir page 20.
517	25 "	Traducteur.	Revenu de l'Intérieur.	1	2	O. E. Sharpe, Toronto, Ont.
			Chambre des Communes	1	1	Emily Gleason, Ottawa, Ont.
518	4 déc.	Catégories intérieures, spécial.	Postes.	1	1	T. H. Baron, "
519	14 "	"	Intérieur.	1	1	W. B. Beckwith, "
520	18 "	"	Commission du S. C.	1	1	J. Thomas Kaiher, "
521	23 "	"	Agriculture.	1	1	Jules Tremblay, "
522	30 "	"	Travaux publics.	1	1	Paul Gédéon Ouimet, Outremont, Qué.
			Revenu de l'Intérieur.	1	1	Cécile Casgrain, Ottawa, Ont.
			Postes.	1	1	Irène E. F. Dixon, "
			Douanes.	1	1	John Hudson, "
			Finances.	1	1	A. Baker, "
				1	1	Aucun.
				1	1	Walter Kingsland, "
				1	1	Herbert Mace, "
				1	1	Hilary George, "
				1	1	Arthur B. Johnson, "
				1	1	E. McGill, "

TABLEAU N° 1—Examens, réguliers et spéciaux, qu'a tenus la Commission—Fin.

Numéro. d'examen.	Date.	Genre d'examen.	Département.	Nombre de vacances.	Nombre de candidats.	Candidats heureux.
	1915					
523	8 janv.	Catégories inférieures, spécial	Intérieur	1	1	Jessie Murphy, Aucun.
524	15 "	"	Travaux publics	1	1	Robert Déloge, Aucun.
			Secrétaire d'Etat	1	1	"
525	29 "	"	Postes	1	1	"
526	5 fév.	"	Travaux publics	1	1	A. Nicholson, A. W. Carleton,
			Douanes	1	1	H. O'Reilly,
			Postes	1	1	"
			Intérieur	1	1	John Summers,
527	13 "	"	Travail	1	1	Walter Williams,
528	19 "	"	Intérieur	1	1	Aline Thériault,
529	19 "	"	Postes	1	1	Richard Tobin,
530	20 "	"	Intérieur	1	1	H. A. Thompson,
531	5 mars	"	Revenu de l'Intérieur	1	1	Aucun.
532	12 "	"	Intérieur	1	1	F. B. DeGrosbois,
			"	1	1	Lottie McGowan,
533	26 "	"	Postes	1	1	Aucun.
534	1 ^{er} avril	"	Chambre des Communes	1	1	Stanley Spencer,
535	9 "	"	Intérieur	1	1	Arthur Belliveau,
536	16 "	"	Milice et Défense	1	1	Leo Dwyer,
			Postes	1	1	Joseph C. Morin,
			Agriculture	1	1	Aucun.
			"	1	1	E. S. Mills,
537	23 "	"	Intérieur	1	1	John Turner,
			Marine et Pêcheries	1	1	Cuthbert G. MacDonald,
			Intérieur	1	1	Grace C. Bourne,
			Postes	1	1	Aucun.
			"	1	1	A. Horwood,
			"	1	1	Aucun.
538	30 "	"	Commission du S. C.	1	1	Alexandre Dupont,
539	11 mai	"	Intérieur	1	1	Gertrude Birch,
			Postes	1	1	R. W. Fanning,
			Service naval	1	1	Aucun.
			Intérieur	1	1	Aucun.
540	11 "	Préliminaire	Service extérieur	—	795	Voir page 21.
541	11 "	Catégories inférieures	Service intérieur	—	84	Voir page 27.
542	12 "	D'aptitude	Service extérieur	—	291	Voir page 26.
543	12 "	Troisième division	Service intérieur	0)	400	Voir page 27.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

544	10	"	Deuxième division.....	"	Service naval.....	212	Voir page 28.
545	12	"	Cadets de marine.....	"	Service intérieur.....	8	Voir page 29.
546	10	"	Promotion à la deuxième division.....	"	Travaux publics.....	31	Aucun.
547	15	"	Catégories inférieures, spécial.....	"	Postes.....	1	Henry Grant,
				"	".....	1	Aucun.
548	17	"	"	"	Affaires des Sauvages.....	1	Laurette Cousineau, Hull, Qué.
				"	Postes.....	1	William Scott, Ottawa, Ont.
549	18	"	"	"	Intérieur.....	1	Thomas J. George, Eganville, Ont.
550	21	"	Classe spéciale à l'accise.....	"	Service extérieur.....	1	Aucun.
				"	Douanes.....	39	Non publié par le département.
				"	Agriculture.....	1	Thomas S. Patterson, Ottawa, Ont.
551	25	"	"	"	Service naval.....	1	Harold Quinn, Woodroffe, Ont.
552	5 juin.....	"	"	"	Intérieur.....	1	Harold Cluff, Ottawa.
				"	".....	1	Sidney Cook, "
553	11	"	"	"	Douanes.....	1	George Craig, "
554	25	"	"	"	Travaux publics.....	1	W. Mulligan, "
				"	Postes.....	1	Aucun.
555	2 juill.....	"	"	"	Intérieur.....	1	Horace Davey, "
				"	Travaux publics.....	1	Lillian Dornin, "
556	21	"	"	"	Postes.....	1	Lila Bell, "
557	23	"	"	"	Travaux publics.....	1	Aucun.
558	31 août.....	"	"	"	".....	1	J. S. Ringrose,
				"	".....	1	Lucine Forget, "
				"	".....	1	Aucun.

6 GEORGE V, A. 1916

TABLEAU N° 2—Nombre de candidats aux différents endroits aux examens réguliers,

(a) NOVEMBRE 1914.

Endroits.	Prélimi- naire.	Aptitudes	Troisième division.		Total.
			Hommes.	Femmes.	
Prince-Rupert.....	1	1			2
Nanaimo.....	5	2			7
Victoria.....	7	7			14
Vancouver.....	26	15	4	2	47
Nelson.....	2	2		1	5
Edmonton.....	16	8	2		26
Calgary.....	35	13	1		49
Moosejaw.....	33	3			36
Saskatoon.....	5	5	2		12
Régina.....	8	3			11
Brandon.....	11	3			14
Winnipeg.....	46	12			58
Port-Arthur.....	1	2			3
Sault-Ste-Marie.....				1	1
North-Bay.....	3	3	1		7
Windsor.....	1	1	1		3
London.....	28	11	1	1	41
Hamilton.....	19	11			30
Toronto.....	108	37	1	1	147
Peterborough.....	5	1	3	5	14
Brockville.....	3	1	3	3	10
Ottawa.....	101	25	112	156	394
Montréal.....	199	30	5	6	240
Sherbrooke.....	15	4	1		20
Québec.....	55	12	4	1	72
Rimouski.....	4	1			5
Fredericton.....					
Moncton.....					
Saint-Jean, N.-B.....	14	8	2	1	25
Charlottetown.....	1	2	5	2	10
Yarmouth.....	2	3			5
Halifax.....	17	9	1	1	28
Totaux.....	770	236	149	181	1,336

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

TABLEAU N° 2.—Nombre de candidats aux différents endroits aux examens réguliers—Fin.

(b) MAI 1945.

Endroits.	Prélimi- naire.	Ap- titude.	Catégories inférieures.		Troisième division.		Deuxième division.		Promotion à la deuxième division.		Cadets de marine.	Total.
			Hom'es	Fem'es.	Hom'es	Fem'es.	Fom'es	Fem'es.	Hom'es	Fem'es.		
Prince-Rupert.....	1	2										3
Prince-George.....	2											2
Nanaimo.....	1	4										6
Victoria.....	6	7									2	18
Vancouver.....	33	30						1			1	68
Nelson.....	2											2
Edmonton.....	18				1							19
Calgary.....	26	8					2					36
Moosejaw.....	13	3										16
Saskatoon.....	15	4					1					20
Régina.....	8	3			1							14
Brandon.....	7	6										13
Winnipeg.....	34	17	1				1					54
Port-Arthur.....	1	1			1			1				2
North-Bay.....	8	2										10
Windsor.....	4	6										12
London.....	19	21	1				2					49
Hamilton.....	19	13		1			3					41
Toronto.....	115	46	8		2		2					195
Peterborough.....	8	1	2		4		7				2	22
Kingston.....	16	17	3		2		3				1	48
Brockville.....	11	1	1		3		3					26
Ottawa.....	97	25	47		4		6					673
Montréal.....	195	36	6	9	102		209	135	30	1		260
Sorel.....	3		1		3		11	6				10
Sherbrooke.....	18	5										23
Québec.....	55	6	2		3		3					71
Rimouski.....	4	1			1							6
Fredericton.....	1	3										4
Moncton.....	4	2					2					10
Saint-Jean, N.-B.....	19	4					1					26
Charlottetown.....	6	6	1		3		2	1			1	18
Sydney.....	2	3										5
Yarmouth.....	1	1										2
Halifax.....	23	7	1		1		2				1	37
Totaux.....	795	291	73	11	136	264	187	25	30	1	8	1,821

TABLEAU N° 3—Candidats heureux aux examens réguliers.

(a) Examen préliminaire du service extérieur, novembre 1914.

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

- A *Prince-Rupert, C.-B.*—
Russell, Archie B.
- A *Nanaimo, C.-B.*—
Coburn, A.
Foster, R.
McArthur, Miss A.
Welch, L.
Young, Alex. Easton.
- A *Victoria, C.-B.*—
Ackerman, Whitford W.
Cogswell, John.
Neary, William C.
Watling, Thomas.
Wilkinson, William J.
- A *Vancouver, C.-B.*—
Anderson, William F.
Bennett, George Ernest.
Chambers, Arthur Hyde.
Elkins, Frederick J.
Evans, Herman S.
Hutchinson, George.
Karr, John Lendrum.
Lewis, Victor.
Mingay, Frederick M.
Peart, Charles Herbert.
Pope, Alice.
Taylor, John I.
Yelland, George.
- A *Nelson, C.-B.*—
Eades, Reginald James.
Eades, William John.
- A *Edmonton, Alta.*—
Goodall, George Edward.
Harper, Edwin.
Kinnaird, Thomas Anderson.
Matson, Alma J.
Miller, Roy W.
Macpherson, Donald.
Thomas, Frank H.
Wetton, Arthur N.
Youngberg, Charles H.
- A *Calgary, Alta.*—
Barber, Alfred C.
Booth, Frank R.
Bruce, George F.
Collins, John.
Cook, William C.
Cooper, Bertram Garrow.
Danbrook, F. C.
Davies, John Archibald.
Gardner, John Edward.
Hallett, George Henry.
Hayes, James.
Hayward, Vernon M.
Hendrie, Alexander.
Hogg, Millicent.
Jarrett, Frederick A.
Morley, William N.
Mackinlay, Alex. A.
Naylor, Nelson.
Noton, Thomas Wm.
Pascoe, Charles C.
- A *Calgary, Alta.*—Fin.
Roche, C. M. H.
Webster, Harry Arch.
Wright, Robert.
- A *Moosejaw, Sask.*—
Angus, Wilson Prescott.
Armitage, Frederick Maynard.
Cameron, Dalziel.
Clayton, John Lowther.
Craig, Milton D.
Crichton, Eric Douglas D.
Ellis, Reggie.
Fish, George Robert.
Hall, Arthur.
Hatch, Alfred J.
Jackson, John Horsley.
McInnis, John.
Robertson, Matthew Rae.
Scott, Alexander.
Smith, Elmer C.
Taylor, Harry Claude.
Vaniderstine, R. Ira.
Weedon, William Densford.
White, Thurlow A.
Woodrow, E. A.
Woodrow, Frederick R.
- A *Saskatoon, Sask.*—
Filkin, Richard Harry.
Poyner, Beatrice May.
Strumm, Roger Harold.
Wolstenholme, John.
- A *Régina, Sask.*—
Ballantyne, James E.
Elstun, Chas. Clyde.
Gibson, Alfred Oliver.
Grant, George Thomas.
Usher, William Henry.
Webb, Clifford.
Wooliscroft, William A.
- A *Brandon, Man.*—
Bonniman, Earl Wilfrid.
Forbes, Gordon Cecil.
Sutherland, Donald J.
Waddell, James Barnet.
- A *Winnipeg, Man.*—
Ball, Roy O.
Boyd, William John.
Caswell, Harold Wilfrid.
Coppelman, Abie.
Cummings, Robert Leslie.
Davison, Thomas Wm.
Dunn, Margaret.
Langer, C. P.
Lunsden, Allan.
Mitchell, Alex. Scott.
Mugrove, Wilfrid M.
Macdougall, Alan.
McKee, Benjamin H.
McRae, Frederick Wm.
Oke, Chas. R.
Scott, Alex. Robertson.
Scott, George S.
Scott, Isabel.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

A Winnipeg, Man.—Fin.

Somerville, Robert M.
Stenhouse, Robert.
Taylor, Ernest H.
Turtle, Basil E.
Walker, Thomas Henry.
Wilton, Sterling S.

A Port-Arthur, Ont.—

Harpur, Wm. J. J.

A London, Ont.—

Clark, Stillman S.
Davey, Hedley Holman.
Davidson, George Barley.
Haggen, Harold.
Hord, Thomas Peter.
Jardine, Frank R.
Kitson, Edward.
Munro, Milo.
Murphy, Wilbert Elgin.
Rider, Geo. Ernest.
Russell, Dean R.
Smith, Albert O.
Sparling, Wyman Bell.
Stinson, Lewis G.
Thompson, Edmund Earle.
Tolton, Reginald.
Wood, Raymond F.
Wright, Wesley Victor.

A Hamilton, Ont.—

Boag, John Robert.
Dalton, Colin Ernest.
Davis, Fred. Charles.
Flynn, H. J.
Gress, Elmer Christian.
McVicar, Arch. W.
Philps, William H.
Ramthun, Walter.
Thompson, Edgar Albert.
Young, Albert.

A Toronto, Ont.—

Bailey, Maurice Gordon.
Baptie, Muriel.
Barker, Harriet.
Belton, Francis S.
Benjamin, Charles.
Blackstone, Frank R.
Carter, Hazel E.
Cleminson, Charles.
Collinson, Walter John.
Colwell, Neil.
Corbett, Charles.
Cuttler, Joseph.
Dingle, Wm. Henry.
Draper, Robert J.
Dunlop, William Edward.
Gardiner, James.
Giles, Frank Stewart.
Goss, Ed. Blakeley.
Haight, Wm. Albert.
Hall, Walter Norman.
Hamnet Fred. Wulston.
Hefkey, Irvine Garfield.
Humphrey, Elford Victor.
Ingram, Aubrey.
Jackson, Alfred.
Jewell, Thomas Charles.
Johnston, William.
Kerr, Reginald.
Laster, Oscar.
Levy, Nathan.
Marriott, Frederick.

A Toronto, Ont.—Fin.

Miles, Ernest.
McBrien, Harold.
McCarten, William J.
Newstead, Emerson.
Painter, H. J. A.
Parks, Richard.
Patterson, John Gordon.
Peach, James Wm.
Purser, Donald Edwy.
Ryan, Norman.
Scott, Clarence A.
Shearer, Fred. Milton.
Shnitman, Harry.
Shultz, Wilfrid Bell.
Shumer, Charles.
Sues, Harry Adolph.
Terrill, Alfred H.
Thompson, Thomas Nelson.
Tucker, Charles V.
Van Loon, Albert.
Wallace, Roy Harold.
Walsh, George Patrick.
Weir, Wm. Cranston.
Williams, Wm. Jones.
Wilson, Cecil Cross.
Wilson, W. Stewart.
Wilson, Morden Merkley.
Young, Edmund T. G.

A Peterboro, Ont.—

Copp, Howard F.
Heffernan, James.
Jones, John Duncan.
Olver, Albert Roy.

A Brockville, Ont.—

Seymour, Wm. Stanley M.
Warner, Gerald H.

A Ottawa, Ont.—

Blyth, Grace Adelaide.
Brooker, Albert V.
Bruder, Allan Patrick.
Bruder, Margaret.
Cochrane, Stewart M.
Cross, Wm. James.
de Puyjalon, Roger A.
Donnelly, John Patrick.
Dufour, Gertrude May.
Dupuis, Dora B.
Eager, Isabel.
Greene, Ethelyn Jane.
James, Carmel H.
Johnston, John Henry.
Joliat, Eugene.
Kelly, Rose E.
Kelso, John.
Langford, Christie James.
Laughlin, Kathleen.
Letourneau, Romuald J.
Moore, Grenwell Marg.
Mulhall, Eleanor.
Murphy, Jessie M.
MacCallum, Minnie R.
McCrudden, Margaret.
MacKenzie, Jean A.
McLean, Johnston.
McMullen, Margaret.
McMullen, Mrs. Ruby.
O'Boyle, Nettie.
O'Reilly, T. Hamilton.
Proudfoot, Dalton Athol.
Proudfoot, Earl G.
Robertson, Alex. K.
Ryan, Nellie.

6 GEORGE V, A. 1916

A Ottawa, Ont.—Fin.

Sayer, Gladys Alice.
 Summers, Bertha Maud.
 Taylor, John George.
 Trepanier, Joseph Henry.
 Waine, Velma S.
 Wilson, Andrewina M.
 Aymong, Fabiola.
 Béland, Anita.
 Boutet, Alice.
 Charlebois, Joseph.
 Colonnier, Jeanne.
 Grignon, Eugène.
 Guertin, Aimé.
 Labrèche, Alma.
 Laliberté, Joseph Alphonse.
 Larrivée, Amanda.
 Lavoie, Marié Léonie.
 Létourneau, Vincent.
 Pelletier, J. P. Lionel.
 Sauvante, Léa.

A Montréal, Qué.—

Allard, Louis.
 Ancil, Jean-Baptiste.
 Beaudoin, Lionel.
 Bessette, Ubald.
 Bisson, J. Frank.
 Boyer, Alphonse.
 Brassard, J. Amédée.
 Brisson, Jos. Thos. Aug.
 Brodeur, Ernest.
 Brodeur, Jos. S. G.
 Brosseau, Emery A.
 Brosseau, Noémie.
 Brunet, François-Xavier.
 Cantin, Alcide.
 Chevreuil, Euclide.
 Christin, Ferréol O.
 Côté, Théophile.
 Coulombe, Florida.
 Currie, William F.
 Demers, Eva.
 Desautels, Raoul.
 De Serres, Germaine.
 Desfosses, Camille.
 Desmarais, Charles.
 Desnoyers, Eva.
 Desrosiers, Hermès.
 Dorion, Aline.
 Drapeau, Mousseau.
 Filon, Emmanuel.
 Fontaine, Théodore.
 Fortier, Alfred.
 Gallery, John Edward.
 Gariépy, Ernest.
 Garrety, James.
 Gendron, Jacq. Ant.
 Genest, Joseph Edouard.
 Gervais, H. Lucien.
 Globensky, Louise.
 Gosselin, Léopold.
 Gratton, Adélard.
 Gravel, Omer.
 Grégoire, Imelda.
 Grenier, Joseph Donat.
 Grondin, J. Edouard.
 Guilbord, Hermes.
 Hébert, Fabiola.
 Hérard, Alphonse.
 Huard, Hector.
 Hubert, Charlotte.
 Joly, Ovide.
 Joncas, Jules Alfred.
 Labelle, Sophie Olivina.

A Montréal, Qué.—Fin.

Lafontaine, George Albert.
 LaMarche, Edouard.
 Lamoureux, Rose Anne.
 Laniel, Jos. Alfred.
 Lapierre, Isidore.
 LaPointe, J. H. Honoré.
 Latour, Albert Huguet.
 Laurin, Joseph Venance.
 LeBrun, J. Adrien.
 Lemay, Henri.
 Lemoing, Jean Pierre.
 Lepage, J. Antonin.
 Lussier, Germaine.
 Malo, Joseph Placide.
 Marier, Olivine.
 Massicotte, Alexandre.
 Mayer, Wilfrid.
 Maynard, Ernest.
 Miller, Wm. George.
 Morin, Albert.
 Murphy, Kathleen.
 McKeogh, P. R.
 McNally, Julia.
 Noel, Charlotte.
 Palin, Abraham.
 Paquette, Ludger.
 Pellegrine, Henri.
 Periard, Joseph.
 Picard, Louis Joseph.
 Plante, Olympe.
 Poisson, Yvette.
 Potvin, Alfred.
 Robert, Alice.
 Roby, Edouard Charles.
 Rousseau, Hélène.
 Roy, Arthur.
 Saint-Jacques, Louis.
 St-Onge, Joseph.
 Seguin, Flavien.
 Soulière, Arthur.
 Thibaudeau, E. A.
 Tough, George Miles.
 Trudel, Joseph Alexandre.
 Vandal, Henri.
 Weillbrenner, Alfred.
 Winter, Gertrude.

A Sherbrooke, Qué.—

Cloutier, Noël.
 Dumont, Ernest.
 Fréchette, Rosario.
 Genest, Fernande.
 Goyette, Corinne.
 Hawkins, Stella Veronica.
 LeBaron, Abandon E.
 Lothrop, Crofton James.
 Shores, Ernest Russ.
 Wood, Raymond.

A Québec, Qué.—

Angers, Albert Nazaire.
 Arseneau, François.
 Bacon, J. Olivier.
 Beauchamp, J. Henri.
 Bélanger, Alphonse R.
 Bélanger, Eudore.
 Blais, Joachim.
 Brochu, Jos. Hector.
 Brown, Frederick Jos.
 Bruneau, John G.
 Carrière, Louis Philippe.
 Chouinard, Pierre Antoine.
 Chouinard, Rodolphe.
 Delaire, Félix.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

A Québec, Qué.—Fin.

Fortier, Yvonne.
Gagnon, Jos. A. G.
Gagnon, Lucien.
Gibson, Eddy.
Guérard, Alexina.
Guimont, Charles E.
Laberge, J. Adrien.
Lacroix, Cyrille.
Letourneau, J. A.
Lortie, J. E. Léonce.
Mooney, James.
Morency, Joseph C.
O'Brien, John.
Pageau, Jos. Fred.
Paquet, Arthur.
Paquet, Louis O.
Roberge, Joseph Edgar.
Roy, Eugène.
Thériault, Henri Georges.
Villeneuve, J. R. Roméo.

A Rimouski, Qué.—

Dumont, J. G.

A Saint-Jean, N.-B.—

Daley, Gordon John.
Dickson, Frank Hunter.
Geldart, Howard D.
Jones, Thomas F.
Keys, Hedley Clinton.
Magee, Joseph Gregory.
Reade, G. Gordon.
Smith, George Franklin.
Wetmore, Carl Perry.

A Yarmouth, N.-E.—

Amirault, Emile B.
Godfrey, Douglas W.

A Halifax, N.-E.—

Allen, Lois Mary.
Armstrong, Frederick Wm.
Baillly, Fred. Perrier.
Corbett, Murray I.
Gilding, Harold Geo. H.
Hechler, Bernard A.
Locke, Austin B.
Rudolf, James W. M.
Sullivan, Charles P.
Underwood, Joseph.

(b) Examen d'aptitudes du service extérieur, novembre 1914.

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

A Nanaimo, C.-B.—

Randle, Laurence O.

A Victoria, C.-B.—

Harman, Muriel C.
Miller, Gerald Dunn.
Norrish, Frances M.
Norrish, Hattie A.
Pomeroy, W. A.

A Vancouver, C.-B.—

Hutchinson, George.
Mills, Anthony Lyle.
MacCulloch, David.
McSpadden, Melrose.
Pender, James.

A Edmonton, Alta.—

Allen, Ernest V.
Jaques, Clark Allison.
Lawrie, Thomas.
McLellan, William D.
Rossiter, Philip Jos.

A Calgary, Alta.—

Booth, Frank.
Griffiths, Percy C.
Miller, Tanis Annie.
Nicol, Alex. Henry.
Orr, Lloyd John.
Watson, John William.
Webster, Harry A.
Youden, Benjamin Y.

A Saskatoon, Sask.—

Rippengale, William.

A Régina, Sask.—

Elstun, Charles Clyde.

A Brandon, Man.—

Sloman, Harry.
Wade, Chas. Wm. N.

A Winnipeg, Man.—

Bush, Arthur H. W.
Davis, Humphrey K.
Falconer, William Campbell.
Gorrell, George J.
Miller, John Christopher.
Minhinnick, Wilfrid Thomas.
Ottley, Herbert E. S.

A Port-Arthur, Ont.—

Flatt, Edwin Playfair.
Hodder, John Arnold.

A North-Bay, Ont.—

Harris, Max Carlton.
Mulligan, Inez.
McColgan, Charles H.

A Windsor, Ont.—

DeLisle, Harry J.

A London, Ont.—

Bamford, Victor Charles F.
Pettet, Noel E. S.
Sparling, Wyman Bell.

A Hamilton, Ont.—

Flynn, H. J.
Gwinner, Frederick Karl.
Johnston, Claude Campbell.
McIlwain, John.
McKay, Howard H.
McVicar, Arch. Wm.

A Toronto, Ont.—

Appleton, Wm. Charles.
Brend, Herbert.
Brown, Kathleen E.
Gillespie, Edward.
Henrich, Philip H.
Johnston, Edward James.
Kerr, Reginald.
Kinnear, Wm. John.

6 GEORGE V, A. 1916

A *Toronto, Ont.*—Fin.
Menzies, Lawrence Russell.
McLuhan, Tracey E.
Pridham, Cecil Coles.
Wilson, Cecil Cross.

A *Ottawa, Ont.*—
Bowland, Allan Hugh.
Bryans, Arthur Charles.
Coon, Ralph A.
Griswold, Annie D.
Mann, Ormond M.
McBride, Earl.
MacLean, W. Melville.
McLenaghan, Frederick H.
Telfer, Margaret E.
Cayer, Régina.
Lalonde, François X. A.

A *Montréal, Qué.*—
Blondin, Augustin.
Langevin, J. A. Bernard.
Lapierre, Henri.
Ledoux, Marie Lena.
Pelletier, Georges.

A *Sherbrooke, Qué.*—
Hunting, Morreys Allen.

A *Québec, Qué.*—
Bilodeau, Olivier.
Laberge, J. Adrien.
Pinard, Alphonse.

A *Rimouski, Qué.*—
Noel, P. Adjutor E.

A *Saint-Jean, N.-B.*—
Ashe, J. Frank.
Brown, Jas. Douglas.
Lajoie, H. J. T.
Lynch, Kenneth S.
Robinson, Thomas A.

A *Charlottetown, I.-P.-E.*—
McCarthy, Wilson W.

A *Yarmouth, N.-E.*—
LeBlanc, Charles M.

A *Halifax, N.-E.*—
Barnhill, Clarence Edward.
Garrison, Vernia G.
Melvin, Ernest Wm.

(c) *Examen de concours pour situations dans la subdivision B de la troisième division, service intérieur, novembre 1914.*

1. COMMIS.

PAR ORDRE DE MÉRITE.

1. Langdon, Edwin T., Ottawa, Ont.
2. Payton, George W., Wetaskiwin, Alta.
3. Tubman, Russell, Ottawa, Ont.
4. Coulter, Alan B., Almonte, Ont.
5. Montgomery, Thomas R., Ottawa, Ont.
6. LeClair, James Andrew, Charlottetown, I.-P.-E.
7. O'Malley, Joseph R., Ottawa, Ont.
8. Ince, Robert Allison, Ottawa, Ont.
9. Cross, William J., Ottawa, Ont.
10. Brown, Frederick P., Ottawa, Ont.
11. Vechsler, Harry, Ottawa, Ont.
12. Gauthier, Henri, Ottawa, Ont.¹
13. Hall, Ralph E., Ottawa, Ont.
14. Tudhope, Robert, Norwood, Ont.
15. Clifford, Thomas, Oak-Point, N.-B.
16. McLean, William L., Ottawa, Ont.
17. Moule, George Henry, Westboro, Ont.
18. DuBroy, A. Russell, Richmond, Ont.
19. West, Gordon O., Ottawa, Ont.
20. Tracey, Kenneth L., Ottawa, Ont.
21. Burton, R. Stewart, Navan, Ont.
22. McCloskey, Wilfrid J., Chelsea, Qué.
23. Cameron, George V., Ottawa, Ont.
24. Frise, Wilbert H., Peterboro, Ont.
25. Kerr, Alex. D., Edmonton, Alta.
26. Pelletier, J. P. Lionel, Westboro, Ont.
27. McCann, James J., Ottawa, Ont.
28. Walker, Charles Edward, Windsor, Ont.
29. Moule, William W., Ottawa, Ont.
30. O'Dempsey, John Aidan, Ottawa, Ont.
31. Northrup, John Douglas, Saint-Jean, N.-B.
32. Yetts, Charles Newton, Ottawa, Ont.
33. Emond, Olivier, Québec, Qué.
34. Turnbull, Walter James, Ottawa, Ont.
35. Smythe, Alfred E., Ottawa, Ont.
36. Duggan, Edward Joseph, Ottawa, Ont.
37. Killins, William John, Ottawa, Ont.
38. Hogan, Douglas L., Hope-River, I.-P.-E.
39. Devitt, Ernest A. A., Ottawa, Ont.
40. Talcott, Norman Eugene, Vancouver-Nord, C.-B.
41. Cathcart, Cecil E., Ottawa, Ont.
42. Loyer, René, Ottawa, Ont.
43. Corrigan, Arthur E., Kingston, Ont.
44. Brown, James, Westboro, Ont.
45. Mathewson, Herbert, Arnprior, Ont.
46. O'Grady, James H., Ottawa, Ont.
47. Scott, Frank, Saint-George, Qué.²

¹ Subséquemment disqualifié: non naturalisé.

² Subséquemment disqualifié: pas en âge.

2. STÉNO-DACTYLOGRAPHERS.

PAR ORDRE DE MÉRITE.

1. Donald, Mabel J., Saint-Jean, N.-B.¹
2. O'Connor, Mary E., Ottawa, Ont.¹
3. Schwesinger, Wanda, Point Grey, C.-B.¹
4. Coughlan, Edith B., Ottawa, Ont.¹
5. Demers, Osiias, Ottawa, Ont.¹
6. Clarke, Cordelia, Ottawa, Ont.
7. Laplante, Alma, Québec, Qué.
8. McKay, Mary L., Ottawa, Ont.
9. McKibbin, Reginald R., Chelsea, Qué.
10. Dudley, Cora V., Ottawa, Ont.
11. Stone, Florence, Ottawa, Ont.²
12. Brown, Daniel Western, Ottawa, Ont.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

- | | |
|---|---|
| 13. Cascadden, Mildred Rossalyn, St-Thomas, Ont. | 20. Argue, Dorothy A., Ottawa, Ont. |
| 14. Richards, Rachel, Ottawa, Ont. | 21. Cowie, Isabella, Ottawa, Ont. |
| 15. Joyce, Michael, Ottawa, Ont. | 22. Dunnet, Jean W., Ottawa, Ont. |
| 16. Clark, Margaret E., Ottawa, Ont. | 23. Avery, Georgie, Ottawa, Ont. ² |
| 17. Bourgault, Eléonore, Ottawa, Ont. | 24. Dion, Ernestine S., Ottawa, Ont. |
| 18. Lawlor, Edith, Ottawa, Ont. | 25. Davis, Lena May, Perth, Ont. |
| 19. McCartin, John J., Ottawa, Ont. | 26. Seeber, Gladys M., Ottawa, Ont. |
| ¹ A aussi réussi comme commis. | 27. Fortin, Anne Marie, Ottawa, Ont. |
| ² Subséquemment disqualifié: non naturalisé. | 28. Pelton, Beryl L., Iroquois, Ont. |

(d) *Examen supplémentaire en arithmétique, histoire et géographie, pour candidats heureux à des examens précédents pour sténo-dactylographes, novembre 1914.*

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

- | | |
|------------------------|----------------------|
| Cook, Grace Amelia. | Nagle, Clara. |
| Fleming, Margaret E. | Parent, Yvonne. |
| Horsley, Merle B. | Roy, Marjorie T. |
| McElroy, Kathleen A. | Webber, Martha. |
| McRoberts, Florence B. | Wilson, Christine A. |

(e) *Examen préliminaire du service extérieur, mai 1915.*

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

- | | |
|---|--|
| A <i>Prince-Rupert, C.-B.—</i>
Stéphen, James E. | A <i>Nelson, C.-B.—</i>
Barker, Frank D. |
| A <i>Prince-George, C.-B.—</i>
Byers, W. A.
Derkson, Harry E. | A <i>Edmonton, Alta.—</i>
Blower, James.
Borgerman, John A.
Bristow, George E. A.
Coburn, John R. E.
Crawford, Colin B.
Elliott, Enos Gordon.
Evans, Richard.
George, Frederick M.
Higgins, John.
Miller, Louis.
Parker, Arthur M.
Rourke, John.
Talbot-Kelly, John F.
White, Ira R. |
| A <i>Nanaimo, C.-B.—</i>
Wilson, Edwin R. | A <i>Calgary, Alta.—</i>
Anderson, R. R.
Braunberg, Louis.
Brown, Frank T.
Cherer, George C.
DeLebart, Alfred.
Eckersley, J. E.
Enstone, Trevor J.
Hoffland, Leo. I.
Irving, Henry W.
Martin, Thomas A.
McBain, Harold H.
McCombs, James L.
Oldenburg, Bert H. W.
Parsons, Dorecie E.
Roderick, Daniel T.
Rouleau, Charles J.
Rowan, Harold.
Tucker, Ernest L.
White, Percy C.
Williams, Geoffrey P. |
| A <i>Victoria, C.-B.—</i>
Flitton, Roland.
Henshall, George R.
Johnson, William.
Robertson, Marjorie S.
Shaw, John M. | A <i>Moosejaw, Sask.—</i>
Allen, Sidney.
Allen, Sidney.
Badger, Earl W. |
| A <i>Vancouver, C.-B.—</i>
Batchelor, Olive L.
Booth, Lottie E.
Chaffe, George R.
Eve, William F.
Green, Ernest.
Hunter, Andrew.
Hutchison, Henry.
Kirk, Colin.
Laird, David.
Lang, John E.
Moore, James W.
MacDonald, Maxwell.
Macintosh, Hugh M.
Payne, Percy.
Peebles, Archibald.
Purser, Arthur T.
Russell, R. C.
Shaw, John S.
Smith, William.
Stickland, Howard.
Thompson, Andrew.
Thomson, Catherine A.
Turnbull, Leonard.
Waddicor, Albert.
Webb, William.
Williams, Charles H.
Woods, James H. E. | |

6 GEORGE V, A. 1916

A Moosejaw, Sask.—
 Crane, Leslie G.
 Haigh, John S.
 Miller, Ralph R.
 McKay, William R.
 Neale, Frank R.
 Snetsinger, William M.
 Urton, Richard S.
 Wasley, John.

A Saskatoon, Sask.—
 Canadine, Bert.
 Curror, Marion T.
 Danis, Joseph H.
 Johnson, James E.
 Martin, George W.
 Norwood, Arthur W.
 Oakes, John E.
 Pritchard, R. A.
 Sackville, George E.
 Sisson, Gertrude H.

A Regina, Sask.—
 Benoit, Francis E.
 Freeman, John W.
 Kane, John.
 Knights, Stanley W.
 Miller, W. T. B.
 Scharff, Lemuel.
 Scott, Ebenezer.
 Snetsinger, Ray G.

A Brandon, Man.—
 Barr, Harvey Wilmore.
 Cope, John William.
 Longmore, Alfred Edwin.
 Mercer, David C.
 Moore, Frank Ronald.
 Moxley, Carman Edward.
 Quinn, William Joseph.

A Winnipeg, Man.—
 Ainslie, Charles R.
 Attridge, James Burrows.
 Bertrand, Romain Harry.
 Brazier, William Mortimer.
 Brough, Clarence C.
 Carmichael, Samuel James.
 Field, William J.
 Gregg, Thomas H.
 Hebert, E.
 Hutton, Orvis J.
 Johnson, G. T.
 Lees, Harold.
 Liss, David.
 Logan, William King.
 Miller, Thomas A.
 Moodie, Albert N.
 Moore, Joseph George.
 Morgan, Sydney Sterling.
 McKay, Joseph.
 Mackenzie, Russell.
 Ogston, Albert William.
 O'Keefe, Desmond Charles.
 Page, Harry Harold.
 Paisley, Herbert Charles.
 Phillips, Charles.
 Robinson, Joseph Herman.
 Robinson, Thomas J.
 Standing, Claude Everton.
 Thompson, Albert George.
 Wilson, William James.
 Yearde, Arthur D.
 Younghusband, Howard Allan.

A Port-Arthur, Ont.—
 Matulak, John.

A North-Bay, Ont.—
 Cavanagh, William Edward.
 Connolly, Wilfrid.
 Dupuis, Alex.
 Hicks, Morris Carleton.
 McCleary, Hiram.
 McKeown, James J.
 Rowat, William.
 Tremblay, Adeline.

A Windsor, Ont.—
 Dufaut, Alexandre.
 Dugal, Ernest.
 Macdonald, Henry Thomas.
 Turcotte, J. Alfred.

A London, Ont.—
 Brown, Lorne C.
 Carson, Harry Mason.
 Clark, Henry Walter.
 Craigie, Robert William.
 Dean, Joseph Charles.
 George, Herbert.
 Holmes, Frederick B.
 Murat, Henry E.
 Murray, George J. A.
 Murray, Norman R.
 Paterson, James Archibald.
 Shoebottom, Mervin A.
 Webb, Samuel Arthur.
 Wills, Robert H.
 Wright, Lorne L.

A Hamilton, Ont.—
 Beaudoin, Leo Joseph.
 Burns, William Chas. Hamilton.
 Cuckow, Edwin Harold.
 Fleming, Inglis R.
 Gilbert, Charles Edward.
 Goodhew, Alfred.
 Hoodless, Edwin A.
 Jackson, Gordon R.
 Jones, William Allen.
 Manewell, John.
 Price, Charles Herbert.
 Revell, Charles Harold.
 Smith, Joseph.
 Stewart, Laurence Clinton.
 Strickland, Gordon Thomas.
 Underhill, Ernest.
 Voelker, Harold George.

A Toronto, Ont.—
 Agnew, John Francis.
 Barron, John Oscar.
 Bloom, Cleo Harold.
 Coates, John Ernest.
 Cooper, Tylston Russell.
 Corrigan, J. J. Lawrence.
 Cox, Eva V.
 Crossley, Wm. Edwin.
 Dey, Arthur Freer.
 Dixon, Roderick Ardogh.
 Dorricott, Walter Stanners.
 Eades, Wm. Harold.
 Edmonds, John James.
 Elford, Milton G.
 Emmitt, Frank Rymal.
 England, Wm. Henry.
 Erwin, James.
 Everist, Clifford Roy.
 Finch, Edwin.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

A *Toronto, Ont.*—Fin.

Gamble, John Charles.
 Gardiner, Morton H.
 Glazier, Sam.
 Goldthorp, Norman L.
 Gordon, Robert S.
 Gray, Alson Clifford.
 Gregory, Herbert.
 Grier, John W.
 Harris, George.
 Harrison, James E.
 Hearst, Wm. Ash.
 Hester, Wm. G.
 Highstead, George A. S.
 Irwin, Roy.
 Jeeves, Charles.
 Jones-Williams, Wm. Kimberley.
 Joslin, James Alexander.
 Kirk, William George.
 Langton, John Henry.
 Lawrence, George Henry.
 Layton, Henry U., jr.
 Loudon, Wm. J.
 Lowery, Oliver P.
 Lymn, Willie.
 Magill, John.
 Manwaring, Walter.
 Matthews, Edgar Frank.
 Maxwell, Frank L.
 Middleton, Francis Leo.
 Moran, Norman James.
 McCallum, Earl.
 McConkey, Blythe.
 McCulla, Joseph Wm.
 McDonald, Stella.
 McFarland, Chas. O. C.
 McGuire, Cecil A.
 MacIver, Wm. Stewart.
 Northam, Louis F.
 O'Connor, Frank.
 Pattison, Geoffrey.
 Patton, Melville Wallace.
 Pennington, Roy Ottis.
 Pringle, Elmer Eugene.
 Proctor, Matthew Ernest.
 Ross, Dorothy M.
 Rowan, Alfred John.
 Ryding, A. S. H.
 Scarf, Wm. S.
 Schwartz, Louis.
 Searles, John William.
 Stagg, Geo. Robert.
 Street, Herman H.
 Stuart, Chas. Douglas.
 Swartz, Max.
 Tauzer, Max.
 Thompson, James R.
 Thompson, Wm. John.
 Tucker, Cecil Walter.
 Tucker, Harry George.
 Vanner, Mark James.
 Vipond, F. B.
 Wakefield, Frank Edward.
 Watkin, George Evan.
 Williams, Owen M.
 Williams, Wm. Rowland.
 Wilson, Norman Isaac.
 Woolner, Vernon.
 Worsdall, Ernest Walter.

A *Peterborough, Ont.*—

Austin, R. Ellsworth.
 Devey, Harold James.
 Fields, Albert.
 Hargreaves, John H.
 Judge, J. Earl.

A *Peterborough, Ont.*—Fin.

Simpson, Wallace Albert.
 Thompson, Robert H.
 Walker, Fred. Collins.

A *Kingston, Ont.*—

Allen, Floyd.
 Blomeley, William.
 Both, Eva L.
 Fadden, Cleveland.
 Goodfellow, Richard Joseph.
 Howes, James Earl.
 Kane, Vincent N.
 Morrison, Vincent Leonard.
 McBroom, Aberdeen.
 McGall, Arthur James.
 McNeely, John Roy.
 Parsons, James Francis.
 Phillips, Hubert C.
 Preston, John Arthur.
 Strange, Mary C.

A *Brockville, Ont.*—

Allen, Charles Wesley.
 Giroux, Sydney N.
 Halfhide, James Brown.
 Knight, Francis C.
 Munro, Edward C.
 McKinley, Leonard Allan.
 Paterson, Alexander.
 Taylor, Laurie F. V.
 White, James Harold.

A *Ottawa, Ont.*—

Bodley, Albert H.
 Bond, Joseph Henry Forbes.
 Bouck, Gerald.
 Boynton, John Thomas.
 Bryson, Thomas.
 Burn, Daniel.
 Cameron, Christine.
 Caron, Alexis.
 Castonguay, Florence.
 Chamberlin, Annie.
 Chenier, Benoite.
 Chénier, Toussaint.
 Chestnut, Emily Irene.
 Coderre, Ernestine.
 Coderre, Laura.
 Colonnier, Hélène.
 Curran, Anastasia.
 Derby, Lyall Edwin.
 Desrochers, Emilia.
 Dilworth, Nora.
 Dolan, Joseph Patrick.
 Dows, Mme C. W.
 Galipeau, Ivanhoe.
 Gervais, Jeanne.
 Gordon, James.
 Guay, Paula.
 Hanran, A. Maude.
 Hebert, Alfred.
 Henderson, Beatrice Isobel.
 Hibbard, Harold Victor.
 Hollingworth, Reginald.
 Hooper, Kathleen.
 Jamieson, Margaret.
 Jones, Solomon O.
 Kilduff, Frances.
 Kilduff, Margaret.
 Kilduff, Mary.
 Lamarche, Arthur.
 Lavallée, Joseph.
 Lavigne, Bertha.
 Lawrence, Ethel Elizabeth.

A Ottawa, Ont.—Fin.

Layeux, Eugene.
 Leduc, A. Ralph.
 Malette, Laura.
 Maloney, Laurence Moran.
 Manseau, Marie Louise.
 Mattice, Albert E.
 Mercier, Josephine.
 Monet, Marie Amelia.
 Mullin, Arthur Charles.
 Murphy, James P.
 McCoy, Allan.
 McEvilla, Mad. Ethel.
 McGarrell, Albert Joseph.
 McGreevy, Mary.
 McKercher, Harry.
 Nezan, Marguerite Marie.
 O'Kelly, Mabel.
 O'Reilly, James H.
 Orr, L. Doris.
 Pouget, Yvonne.
 Renaud, J. Wilfrid.
 Roger, Anne Isabelle.
 Rourke, Lester John.
 Roy, Elspeth Margaret.
 Scrivens, W. H.
 Shaw, H. Ralph.
 Shields, Francis O.
 Slinn, John Imrie.
 Snowdon, Henry.
 Tario, Leonard Cecil.
 Taylor, Wilbert D.
 Waugh, Richard Frederick.
 Whitelaw, Veronica I.
 Yelle, Arthur Joseph.

A Montréal, Qué.—

Ahearn, Arthur.
 Allard, Jean-Baptiste.
 Ball, Oswald.
 Beauchemin, Moïse.
 Beaulieu, Jos. Hyacinthe.
 Beaulieu, Paul Emile.
 Benoit, Anselme.
 Bertrand, Eugène.
 Bérubé, Joseph Alphonse.
 Binette, Leopold.
 Bisson, G. Eugène.
 Blanchard, Azama M.
 Block, Harry.
 Boivin, Elzéar.
 Bonneau, Joseph.
 Bourdon, Lorenzo.
 Brabant, Ernest.
 Bricault, Arthur.
 Cadieux, Paul.
 Cadieux, Roméo.
 Caisse, Théobald.
 Castagner, François-Xavier.
 Chartier, Cora.
 Chartrand, Félicien.
 Cherrier, Alfred.
 Cloutier, George.
 Coleman, Ruth.
 Collet, Ludvine.
 Comtois, Josaphat.
 Corbeil, Wilfrid.
 Corriveau, René.
 Costello, Helena.
 Daigneault, Lucien.
 Delisle, Peter J.
 Demers, Jean-Baptiste.
 Dequoy, Irène.
 Desautels, Alfred.
 Desreux, Marie.

A Montréal, Qué.—Fin.

Dion, Camille.
 Dubuc, Come.
 Dufault, Joseph Lucien.
 Dufresne, Emmanuel.
 Dumont, Omer.
 Dunphy, Bernard G.
 Ethier, Joseph Avila.
 Faillie, Arthur Joseph.
 Forest, Léandre.
 Forgues, Solyme.
 Fredette, Hervé.
 Gauthier, Emile.
 Gauvreau, Georgette.
 Genest, Auguste Oscar.
 Geoffrey, Honorius.
 Gibault, Alfred.
 Girouard, Albert Aimé.
 Guilbault, Armand.
 Husereau, Joseph Alfred.
 Lacoste, Josaphat.
 Lafleur, Henri.
 Lafortune, Philippé.
 Lamarche, J. A. C.
 Lamarche, Joseph.
 Lamarche, Régis.
 Langlois, Ernest.
 Laporte, Alexandre.
 Laroche, Joseph Arthur.
 LaRue, Mathilde.
 Latour, Louis Hildège.
 Leblanc, Héliodore.
 Lefebvre, Pierre Adrien.
 Lefrançois, Eugène.
 Legault, Antoni.
 LeMay, Joseph Arthur.
 Lepage, Louis de Gonzague.
 Leveillé, Roch.
 Loisselle, Rachel.
 Lussier, Yvonne.
 Marchand, Jos. Lyphar.
 Massicotte, Auguste.
 Massue, R. A.
 Mercille, Paul.
 Messier, Imelda.
 Metras, Florian.
 Morin, Paul Emile.
 Macguckin, Philip.
 Normandin, Raoul.
 O'Brien, Thomas.
 Ouellette, Henri Georges.
 Pagé, Osias.
 Panneton, André Alphonse.
 Panneton, Mercedes Jeannette.
 Paul, Annie Gertrude.
 Pepin, Thérèse.
 Picard, Euclide.
 Plouffe, Joseph Armand.
 Plourde, Philippe.
 Poissant, Henri Aubin.
 Prairie, Asa.
 Ranger, Joseph.
 Raynault, Joseph Laurent.
 Reid, Félix J.
 Riendeau, Victor.
 Riopel, Charles Edouard.
 Robidoux, Eustache.
 Robillard, Joseph Edouard.
 Rolland, Marie Louise.
 Rousse, Florida.
 Rousseau, Henri.
 Sabourin, Albini.
 St. Pierre, Antoine.
 St. Pierre, Fortunat.
 Séguin, Joseph Roméo.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

A Montréal, Qué.—Fin.

Smith, Charles Stanley.
 Sylvestre, Aristide.
 Taschereau, Joseph Louis.
 Thomas, Angeline.
 Trépanier, Alphonse.
 Trudeau, Ernest.
 Tupper, Arthur Samuel.
 Turpin, Henri.
 Valentine, Charles.
 Viau, Alicia.
 Villeneuve, Jean.
 Yelle, Arthur.

A Sorel, Qué.—

Ally, Paul.
 Lauzon, Annonciata.
 Martin, Antonia.

A Sherbrooke, Qué.—

Crevier, Louis P.
 Dastous, Marguerite.
 Deshaies, Louis.
 Desrochers, Marguerite.
 Downing, James Daniel.
 Emond, Jean-Baptiste.
 Ethier, Rodolphe.
 Gosselin, J. Stanislas.
 Guay, Stephen.
 Huard, Jeanne Berthe.
 Ledoux, Jeannette.
 Smith, Foster Albert.
 Somers, John Cuthbert.

A Québec, Qué.—

Audet, Donat.
 Audet, J. Delmas.
 Beaulieu, Auguste E. A.
 Beaulieu, Marie A.
 Chabot, J. Adjutor.
 Collin, Blanche.
 Corriveau, Viateur.
 Darveau, Joseph.
 Déroutin, Alice.
 Després, Lucien.
 Desrochers, J. G. Auguste.
 Donnelly, Joseph Philippe.
 Dubé, Jean-Baptiste.
 Dumas, Jos. Sylvio.
 Dussault, Dominique.
 Dutil, J. Wilfrid.
 Dutil, Louis Joseph.
 Fournier, Louis Philippe.
 Fréchette, Paul Edouard.
 Gagnon, J. Léonidas.
 Garant, Alfred.
 Guillot, François.
 Halpin, Roy. Vincent.
 Hayden, Joseph.
 Joncas, Alphonse C.
 Lefebvre, Florence Zelia.
 Moreau, Louis Joseph.
 Morin, Antoine.
 Nantel, Eugène.
 Pagé, Rosario.
 Pelletier, Gustave Girard.
 Roberge, Edward

A Québec, Qué.—Fin.

Simard, Lorenzo.
 Thérien, Alice Eva.
 Thibault, Germaine.

A Rimouski, Qué.—

Bérubé, Joseph Edouard.

A Fredericton, N.-B.—

Lawrence, Melvin L.

A Saint-Jean, N.-B.—

Barton, John M.
 Belding, Claude C.
 Cameron, James Donald.
 Case, Wm. Young.
 Gallagher, John Joseph.
 Kemp, John J.
 Myles, Robert H.
 McCaw, Frederick W.
 McKee, Horace George.
 McLennan, Frederick Wm.
 Pratt, Harry Myles.
 Raymond, Roderick Michael.
 Reid, William.
 Thornton, Robert William.

A Moncton, N.-B.—

Lozier, Pierre E.
 Ricker, George O.
 Swetnam, William S.

A Charlottetown, I. P.-E.—

Coyle, Francis.
 Gillis, Malcolm M.
 Macdonald, Annie May.
 Trainor, Joseph.
 Whelan, Thomas L.

A Yarmouth, N.-E.—

Meuse, Joseph Raymond.

A Halifax, N.-E.—

Bowse, James Andrew.
 Castel, Frederick V.
 Carter, Elwin Earl.
 Connolly, John Walter.
 Coolen, Walter B.
 Drake, Trayton F. E.
 Harris, Ralph Joseph.
 Hechler, Cyril J.
 Huntley, John Stanley B.
 Keating, Edith May.
 Laidlaw, George Parker.
 Mielke, Frederick James.
 Mullane, Clarence.
 McCleave, Spencer H.
 McConnell, James H.
 McGrath, Thomas Grant.
 Stultz, Guy N.
 Tompkins, James.
 Walsh, Vincent.
 Walsh, William John.
 Webber, Arthur W.

A Sydney, N.-E.—

Legere, John J.

(f) *Examen d'aptitudes du service extérieur, mai 1915.*

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

A *Prince-Rupert, C.-B.*—
Davies, Francis M.

A *Nanaimo, C.-B.*—
Foster, Robert W.
Jones, Bessie.
Mercer, William B.

A *Victoria, C.-B.*—
Armstrong, Gilbert W.
Bell, Howard M. S.
Roberts, Thomas D.
Schreiber, Charles B.
Wilson, Alex. C.

A *Vancouver, C.-B.*—
Bedgar, Robert.
Bowden, Frederick.
Bracher, William H.
Williams, Charles H.
Witts, John.

A *Edmonton, Alta.*—
Coburn, John R. E.
Hale, Raymond W.
Moffitt, Muriel L.
Monro, Alexander C.
Moraw, Lorne S.
Talbot-Kelly, John F.

A *Calgary, Alta.*—
Bruce, George F.
MacLeod, Neil.
Simms, Edward.

A *Moosjave, Sask.*—
Gibson, Clarence L.

A *Saskatoon, Sask.*—
Flood, Albert.
Wolstenholme, John.

A *Régina, Sask.*—
Woltz, Ida G.

A *Brandon, Man.*—
Rea, Hugh Charles.

A *Winnipeg, Man.*—
Lumsden, Allan.
Oliver, Robert J.
Overy, David H.
Trute, Adams.
Whatmough, Ernest.
Yeardye, Arthur David.

A *Port-Arthur, Ont.*—
Reoch, Lawrence F.

A *Windsor, Ont.*—
Holmes, Harold.
Renaud, Oscar.

A *London, Ont.*—
Clark, Stillman S.
Dean, Joseph Charles.
Granger, Fred. V.
Kitson, Edward.
Levin, Solomon.
Middlebrook, John.
Murray, David Geo.

A *London, Ont.*—Fin.
McArthur, John Alex.
McComb, Raymond.
Sponenburgh, James Ira.
Williams, John Thomas.

A *Hamilton, Ont.*—
Brant, Bert W.
Bricker, Harold.
Flahiff, Frederick Jos.
Fleming, Inglis Reginald.
Jackson, Gordon Robert.
MacLennan, Kenneth Wm.
Plastow, Samuel Jas.
Underhill, Ernest.

A *Toronto, Ont.*—
Bailey, Maurice Gordon.
Ballantyne, Thos. Graham.
Davis, Henry.
Galbraith, William A.
Goldthorp, Norman L.
Gowland, Wm. C.
Grier, John W.
Kribbs, Thomas H.
Leavitt, Beatrice Jerome.
McGuire, John M. H.
Patton, Melvin Wallace.
Pearce, Herbert M.
Pugh, Percy Hugh.
Richardson, Albert James.
Sherman, Margaret J.
Snider, T. S. R.

A *Kingston, Ont.*—
Allen, Floyd.
Blomeley, William.
McBroom, Aberdeen.
Rogers, Hugh Allen.
Saunders, Ethel.
Strange, Mary Campbell.
Webster, Ferne.

A *Ottawa, Ont.*—
Baker, Abram.
Chartrand, Edw. J.
Chestnut, Emily Irene.
Gauthier, G. A.
Johnson, Wallace M.
Montgomery, John Russell.
McCallum, George Clyde.
Macdonald, John R.
McIntyre, Duncan.
Macklem, George E.
Phillips, Arthur Jas.
Thomas, Leonard C.
Urquhart, G. B.
Wilcox, Beatrice A.
Wood, Chas. Edgar.

A *Montréal, Qué.*—
Carignan, J. Edouard.
Cotret, René de.
Delisle, Peter J.
Desfosses, Camille.
Filion, J. Albert.
Graveline, Albany W.
Hudon, Joseph.
Lacroix, Olier.
Lamontagne, Ernest.
Lancetot, Charles.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

A Montréal, Qué.—Fin.

Langevin, Hector.
Nicholls, Annie.
Pearson, Georges.
Tousignant, Léopold.
Walker, Eric John.

A Sherbrooke, Qué.—

Bruneau, Philippe E.
Day, Edward W.

A Québec, Qué.—

Blagdon, Alexandre.
Lefrançois, Joseph Emile.
Vézina, Charles.

A Saint-Jean, N.-B.—

Armstrong, Edna Annie.
Belding, Claude C.
Haslam, Wm. G.
Murphy, George E.

A Moncton, N.-B.—

Ricker, George O.
Soper, George S.

A Charlottetown, I. P.-E.—

Cooke, John Campbell.
Macdonald, Annie May.
Simpson, James E.

A Yarmouth, N.-E.—

Porter, Arnold M.

A Halifax, N.-E.—

Callaghan, Horace.
Hayes, Wm. Errol.
Kirkpatrick, Harry Edwin.
Vienneau, Léandre.
Watt, Alex. R.

(g) Examen général pour situations dans les grades inférieurs du service intérieur, mai 1915.

PAR ORDRE DE MÉRITE.

- | | |
|--|--|
| 1. Boland, Florence C., Russell, Ont. | 33. Stead, Thomas M., Toronto, Ont. |
| 2. Lawrence, Raymond E., Ottawa, Ont. | 34. Smith, J. A. Burton, Cobourg, Ont. |
| 3. Lewis, Adolphus, Ottawa, Ont. | 35. Kemp, Venie E., Osgoode Station, Ont. |
| 4. Gillespie, Kathleen M., Ottawa, Ont. } ex æquo. | 36. Farrell, Yvonne, Ottawa, Ont. |
| Thompson, Bruce, Kingston, Ont. } | 37. Laporte, Jean, Montréal, Qué. |
| 6. Cardill, Patrick James, Ottawa, Ont. | 38. Bartello, Francis, Toronto, Ont. } |
| 7. Otto, William E., Ottawa, Ont. } ex æquo. | Hind, Lawrence J., Ottawa, Ont. } |
| Rowe, Clinton A., Ottawa, Ont. } | Trottier, Joseph E., Aylmer, Qué. } |
| 9. Sharpe, Albert H., Toronto, Ont. | 41. Cherry, William R., Ottawa, Ont. |
| 10. Morrison, Cyril, Newmarket, Ont. | 42. Sabourin, Luke, Ottawa, Ont. |
| 11. Whitmore, Jeanne, Rochon, P.Q. | 43. Cameron, Lionel, Ottawa, Ont. } |
| 12. Snowdon, Stewart Lewis, Dunrobin, Ont. | Gravelle, Marie Jeanne, Ottawa, Ont. } |
| 13. Logan, William Thomas, Dunrobin, Ont. } | 45. Keith, Grant B., Ottawa, Ont. |
| Monette, Donat, Hull, Qué. } | 46. Byrne, Charles, Ottawa, Ont. |
| 15. Cherry, Thomas Allan, Ottawa, Ont. | 47. Trudel, Mercedes, Orléans, Ont. |
| 16. Monteau, Lillian C., Ottawa, Ont. | 48. Young, William Michael, Ottawa, Ont. |
| 17. Connelly, Joseph Russell, Ottawa, Ont. | 49. Johnson, Flossie, Arkona, Ont. |
| 18. Thomas, William John, Hull, Qué. } ex æquo. | 50. Horwith, George Drysdale, Ottawa, Ont. |
| Young, Erroll, Ottawa, Ont. } | 51. Caldwell, Charles C., Berwick, N.-E. |
| 20. Lefrançois, Armand, Montréal, Qué. } ex æquo. | 52. O'Brien, John L. H., Ottawa, Ont. } |
| Leslie, Harold, Kingston, Ont. } | Redmond, William George, Ottawa, Ont. } |
| 22. Redmond, John Michael, Bowesville, Ont. | 54. Grant, Henri, Ottawa, Ont. |
| 23. DesRosiers, Hector, Montréal, Qué. } ex æquo. | 55. Hébert, Jacques, Ile-aux-Noix, Qué. |
| Morris, Harold P., Ottawa, Ont. } | 56. Jackson, Edwin A., Kingston, Ont. } |
| 25. Douglas, Joseph, Lascelles, Qué. | Paulin, Joseph A., Ottawa, Ont. } |
| 26. Dart, Robert Harry, Ottawa, Ont. } ex æquo. | 58. Trudel, Lucien Joseph, Aylmer, Qué. |
| Elford, Ross A., Humber-Bay, Ont. } | 59. Gunby, Alva, Hamilton, Ont. |
| 28. Foster, Carson B., Ottawa, Ont. | 60. Goodfellow, Heber Pierce, Ottawa, Ont. } |
| 29. Wymbs, Adrian, Aylmer-East, Qué. | Walker, Herbert, Ottawa, Ont. } |
| 30. Kellett, John James, Haliburton, Ont. | 62. Lincoln, Lawrence S., St-Jean, N.-B. |
| 31. Aimard, Henri, Charlemagne, Qué. } | 63. Whitmore, Elophe, Rochon, Que. |
| Whally, Howard John, Ottawa, Ont. } | |

(h) Examen de concours pour situations dans la subdivision B de la troisième division, service intérieur, mai 1915.

1. COMMIS.

PAR ORDRE DE MÉRITE.

- | | |
|--|--|
| 1. Bouck, Estella, Brockville, Ont. | 7. Carleton, Gladys Evelyn, Ottawa, Ont. } |
| 2. Beer, Leonora, Ottawa, Ont. | Telford, Jessie Margaret, Hamilton, Ont. } |
| 3. Knights, Stanley W., Bender, Sask. | 9. McCann, Lillian M., Ottawa, Ont. } |
| 4. Botterel, Edith A., Woodroffe, Ont. | Spottiswood, Etta, Ottawa, Ont. } |
| 5. Girardin, Irene, Brockville, Ont. | |
| 6. Orr, L. Doris, Ottawa, Ont. | |

6 GEORGE V, A. 1916

- | | |
|--|---|
| 11. Bompas, Harold O., Ottawa, Ont. | 22. Campbell, Louis H., Charlottetown, I.-P.-E. |
| 12. Boyle, George Andrew, Ottawa, Ont. | 23. Lewis, Adolphus, Ottawa, Ont. |
| 13. Doctor, Hyman, Ottawa, Ont. | 24. Smith, George Stephen, Ottawa, Ont. |
| 14. Shuttleworth, David J., Ottawa, Ont. | 25. Cross, Herbert, Huxley, Alta. |
| 15. Côté, Avila, Pierreville, Qué. } ex æquo. | 26. Armstrong, James Herbert, Ottawa, Ont. |
| 16. McKeown, John, Ottawa, Ont. } | 27. O'Reilly, Charles A., Brockville, Ont. |
| 17. Spence, William C., Ottawa, Ont. | 28. Mullin, Arthur Charles, Ottawa, Ont. |
| 18. Feinberg, David H. J., Peter-
borough, Ont. } | 29. McCormick, John, Ottawa, Ont. |
| 19. Ratier, Ovila, Ste-Anne de
Sorel, Qué. } ex æquo. | 30. Lemay, Hector, Ottawa, Ont. |
| 20. Airey, Robert G., Ottawa, Ont. | 31. Kidd, Roland N., Lakefield, Ont. |
| 21. Jones, Frank, Kingston, Ont. | 32. Elford, Ross A., Humber Bay, Ont. |
| | 33. O'Hagan, James H. H., Ottawa, Ont. |
| | 34. Marchessault, Marc, Ottawa, Ont. |
| | 35. McDonald, Thomas D., Ottawa, Ont. |

2. STÉNO-DACTYLOGRAPHERS.

PAR ORDRE DE MÉRITE.

- | | |
|---|--|
| 1. Siddall, Vessie A., Ottawa, Ont. ¹ | 14. McKinnon, Laura A., Ottawa, Ont. } ex |
| 2. Imrie, Margaret Ruby, Westmount, Qué. ¹ | 15. Waldron, Thomas S., Ottawa, Ont. } æquo. |
| 3. MacCormac, Anna, Ottawa, Ont. ¹ | 16. Grist, Nora, Victoria, C.-B. |
| 4. Moulds, Edna Grace, Ottawa, Ont. ¹ | 17. Henry, Helen L., Ottawa, Ont. ² |
| 5. McCann, Kathleen, Perth, Ont. ¹ | 18. Goode, Annie Hazel, Ottawa, Ont. |
| 6. Davison, Katie H., Ottawa, Ont. ¹ | 19. Lavoie, Marie Antoinette, Ottawa, Ont. |
| 7. Daley, Anna G., Ottawa, Ont. ¹ | 20. Mehagan, A. Marie, Ottawa, Ont. |
| 8. Boreham, Alice E., Ottawa, Ont. ¹ | 21. Clarke, Edna, Millerton, N.B. } |
| 9. Caron, Marie Edwina, Québec, Qué. ¹ | 22. Ridley, Hilda, Toronto, Ont. } ex æquo. |
| 10. Coombs, Hazel, Digby, N.-E. | 23. Wynne, Laura A., Chatham, Ont. |
| 11. Barnes, Flora A., Ottawa, Ont. | 24. Davis, Hazel O., St. Thomas, Ont. |
| 12. Cook, Florence Margaret, Ottawa, Ont. | 25. McElroy, Mae G., Ottawa, Ont. |
| 13. Girardin, Blanche, Brockville, Ont. | 26. Thorburn, Gladys O., Halifax, N.-E. |
| | 27. Desjardins, Henri Paul, Ottawa, Ont. |

¹ A aussi réussi comme commis.² Subséquemment disqualifiée, trop âgée.

(i) *Examen supplémentaire en arithmétique, histoire et géographie, pour candidats heureux à des examens précédents pour sténo-dactylographes, mai 1915.*

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

Barry, Edna Pearl.
Busby, Bertha A.
Cross, Sadie M.
Delahey, Emma L.
Denison, Olive E.

Kenny, Thomas W.
Langdon, Lilya.
Lespérance, Eva.
McKechnie, Edna.
Scharfe, A. Elizabeth.

(j) *Examen de concours pour situations dans la subdivision B de la deuxième division, service intérieur, mai 1915.*

PAR ORDRE DE MÉRITE.

- | | |
|---|---|
| 1. Code, Lawrence, Ottawa, Ont. | 20. Deslauriers, William A., Vankleek
Hill, Ont. } |
| 2. Cohoon, Carl William, Ottawa, Ont. ¹ | 21. Johnson, Percy Willard, Peter-
borough, Ont. } ex æquo |
| 3. Stephens, Harold T., Winnifred, Alta. | 22. Compton, Joseph F., Ottawa, Ont. |
| 4. Atkinson, Christopher, Renfrew, Ont. | 23. Carter, Alfred Martin, Grand
Vital, Man. } |
| 5. Hamlyn, Rupert Gladstone, Bowmanville,
Ont. } | 24. Judge, Albert Edward, Odessa,
Ont. } ex æquo |
| 6. Troop, George Robert, Ottawa, Ont. | 25. Worsley, Wilbert, Cameron, Ont. |
| 7. House, Thomas Henry Cecil, Renfrew,
Ont. | 26. Ginton, John Aberdeen, Toronto, Ont. |
| 8. Cox, Arthur George, Ottawa, Ont. | 27. Montgomery, Thomas R., Ottawa, Ont. |
| 9. Pilon, J. Valens, Windsor, Ont. | 28. Patterson, Alfred James, Montréal, Qué. |
| 10. Hunt, Stanley Joseph, Ottawa, Ont. | 29. Deachman, John Stewart, Carleton Place,
Ont. |
| 11. Burton, R. Stewart, Ottawa, Ont. | 30. Fitzgerald, Robert Rowan, Waterford, I.P.-E. |
| 12. Code, F. Leslie, Ottawa, Ont. | 31. Casselman, William Henry, Morrisburg,
Ont. |
| 13. Hill, Arthur M., Carleton Place, Ont. | 32. Killeen, Thomas L., Ottawa, Ont. |
| 14. Turner, Clyde E., St. Thomas, Ont. | 33. McClymont, Richard A., Ottawa, Ont. |
| 15. Wall, Jack J., Ottawa, Ont. | 34. Pratt, William James Ford, Ottawa, Ont. |
| 16. Bunker, George Norman, Toronto, } ex æquo. | 35. Narraway, Charles A., Ottawa, Ont. |
| 17. Eastcott, James C., Ottawa, Ont. } | |
| 18. Turnbull, Walter James, Ottawa, Ont. | |
| 19. Kuhring, Paul Ludwig, Ottawa, Ont. | |

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

AVIS.—Les femmes suivantes ayant subi avec succès l'examen de deuxième division, alors qu'il n'y avait pas de situations pour elles dans cette division, sont éligibles à la troisième division.

PAR ORDRE DE MÉRITE.

- | | | |
|---|------------|---------------------------------------|
| 1. Cochrane, Lilyan L., Gánanoque, Ont. | } ex æquo. | 4. Keating, Nellie A., Ottawa, Ont. |
| Mackintosh, Margaret, Madoc, Ont. | | 5. Hood, Vera Emily, Ottawa, Ont. |
| 3. MacGregor, Annie K., Ottawa, Ont. | | 6. Story, Mary Ida E., Westboro, Ont. |
| | | 7. Enman, Tina McL., Ottawa, Ont. |

(k) *Examen sans concours pour promotion à la deuxième division, service intérieur, mai 1915.*

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

Allan, Albert, Teskey, bureau du secrétaire, ministère du Revenu de l'Intérieur.
 Brenot, Gaston, division des mandats, ministère des Postes.
 Brown, Andrew William, ministère des Douanes.
 Byrne, John Joseph, département des assurances.
 Casey, William J. E., division des pêcheries, département du Service naval.
 Dougan, William, division de l'inspecteur, département du Commerce et de l'Industrie.
 Durocher, Louis, magasins des postes, ministère des Postes.
 Edge, Vincent J., division de la correspondance, ministère de la Marine.
 Graham, Stanley Duff, division des mandats, ministère des Postes.
 Iveson, William Henry, bureau du comptable, ministère des Postes.
 McClymont, Percy John Ingles, division des terres des chemins de fer, ministère de l'Intérieur.
 McElroy, John T., magasins des postes, ministère des Postes.
 Odell, Russell Kenneth, division des terres des chemins de fer, ministère de l'Intérieur.
 Parish, Roswell Norman, bureau du comptable, ministère des Postes.
 Street Lea Mary, bureau de la trésorerie, ministère des Finances.
 Tapley, John A., bureau de l'ingénieur en chef, ministère des Travaux publics.
 Teevens, Lambert Parker, bureau du secrétaire du Revenu de l'Intérieur.

(l) *Examen de concours pour entrée au collège royal des cadets, mai 1915.*

PAR ORDRE DE MÉRITE.

- | | |
|--|---|
| 1. Bidwell, Roger Edward, Kingston, Ont. | 4. Houghton, Leonard W., Victoria, C.-B. |
| 2. Slipp, Arthur H., Rothesay, N.-B. | 5. Mackenzie, Kenneth A., Lakefield, Ont. |
| 3. Mainguy, Edmond R., Chemainus, C.-B. | 6. Brett, Robert B., Toronto, Ont. |

6 GEORGE V, A. 1916

TABLEAU N° 4.—Candidats dont l'appel de la correction de leurs devoirs a été maintenu.

(a) NOVEMBRE 1914.

Examen d'aptitudes du service extérieur.

A Winnipeg—

Falconer, William Campbell.

A Montréal—

Blondin, Augustin.

(b) MAI 1915.

Examen de concours pour situations de sténo-dactylographes dans la subdivision B de la troisième division, service intérieur.

4. Moulds, Edna Grace, Ottawa, Ont.

TABLEAU N° 5.—Nombre et pourcentage des candidats heureux aux examens réguliers.

Examen.	EXAMINÉS.			HEUREUX.			POURCENTAGE DES HEUREUX.		
	Hom-mes.	Fem-mes.	Total.	Hom-mes.	Fem-mes.	Total.	Hom-mes.	Fem-mes.	Total.
<i>Novembre 1914.</i>									
Préliminaire.....			770			443			57
D'aptitudes.....			236			94			40
Troisième division.....	149	181	330	51	24	75	34	13	23
<i>Mai 1915.</i>									
Préliminaire.....			795			604			76
D'aptitudes.....			291			131			45
Grades inférieurs.....	73	11	84	53	10	63	73	91	75
Troisième division.....	136	264	400	28	34	62	21	13	16
Deuxième division.....	187	25	212	35	7	42	19	28	20
Promotion à la deuxième division.....	30	1	31	16	1	17	53	100	55
Cadets de marine.....	8		8	6		6	75		75

NOTE.—On remarquera relativement aux examens de deuxième et de troisième division que la Commission ne déclare candidats heureux qu'un nombre suffisant de personnes pour remplir les vacances. Il peut ainsi arriver que des candidats qui ont conservé les pourcentages requis ne réussissent pas.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

TABLEAU N° 6.—Examineurs qui ont préparé les questions et corrigé les devoirs aux différents examens.

EXAMENS RÉGULIERS.

(a) Examens préliminaires du service extérieur.

Alexander, Robert, Ottawa	Ecriture (novembre).†
Baril, J. R. A., B.A., Commission du Service civil	Ecriture française*; orthographe française (novembre).*
Bland, C. H., B.A., Commission du Service civil	Ecriture anglaise.*
Clarke, T. E., B.A., Ottawa	Arithmétique (mai).
Glashan, J. C., LL.D., F.R.S.C., Ottawa	Arithmétique (novembre).
Lajeunesse, Rév. J. A., O.M.I., Université d'Ottawa	Orthographe française.
Spence, J. C., B.A., Ottawa	Orthographe anglaise (nov.); écriture (mai)†
Stanton, W. J., O.M.I., Université d'Ottawa	Orthographe anglaise (mai).

(b) Examens d'aptitudes du service extérieur.

Dauth, Rév. G., B.A., Vice-Rect., Université Laval, (Mont'l)	Ecriture, transcription de manuscrits et composition françaises.
Graham, W. A., B.A., Ottawa	Ecriture et transcription de manuscrits anglaises.
Hood, Finlay, Ottawa	Géographie.
Jones, F. A., B.A., Ottawa	Orthographe anglaise.
Lanos, J. M., M. Lit., Collège militaire royal	Orthographe française.
Norris, I. T., B.A., Ottawa	Arithmétique.
Stothers, R., B.A., Ottawa	Histoire.
Sykes, W. J., M.A., Ottawa	Composition anglaise.

(c) Examen des catégories inférieures du service intérieur.

Baril, J. R. A., B.A., Commission du Service civil	Ecriture française.*
Bland, C. H., B.A., Commission du Service civil	Ecriture anglaise.*
Clarke, T. E., B.A., Ottawa	Arithmétique.
Lajeunesse, Rév. J. A., O.M.I., Université d'Ottawa	Orthographe française.
Spence, J. C., B.A., Ottawa	Ecriture.
Stanton, W. J., O.M.I., Université d'Ottawa	Orthographe anglaise.

(d) Examens pour situations de commis dans la troisième division du service intérieur.

Baril, J. R. A., B.A., Commission du Service civil	Dactylographie et sténographie françaises.†
Batch, G. L., B.A., Ottawa	Tenue de livres.
Donaldson, William, B.A., Ottawa	Géographie (novembre).

* A seulement préparé les questions. † A seulement corrigé les réponses.

6 GEORGE V, A. 1916

(d) *Examen pour situations de commis dans la troisième division du service intérieur—Fin.*

Dunbar, R. C., Ottawa	Dactylographie et sténographie anglaises.
Graham, W. A., B.A., Ottawa	Ecriture, transcription de manuscrits et composition anglaises.
Jones, F. A., B.A., Ottawa	Arithmétique et orthographe anglaises.
Lanos, J. M., M. Lit., Collège militaire royal	Ecriture, transcription de manuscrits, orthographe et composition françaises.
Meldrum, A. E., Ottawa	Géographie (mai).
Putnam, J. H., D. Péd., Ottawa	Histoire.

(e) *Examens pour situations de commis dans la deuxième division du service intérieur.*

Adams, F. D., Ph.D., D.Sc., F.G.S.A., F.R.S., Université McGill	Géologie.
Attwood, A. E., M.A., Ottawa	Composition et écriture anglaises.
Baril, J. R. A., B.A., Commission du Service civil	Dactylographie et sténographie françaises.
Bensley, B. A., B.A., Ph.D., Université de Toronto	Biologie (Zoologie).
Blatch, G. L., B.A., Ottawa	Tenue de livres.
Bober, H. L., M.A., D.C.L., Université du King's College	Allemand.
Boyon, Rév. J., O.M.I., Université d'Ottawa	Composition et écriture françaises.
Caldwell, W., D.Sc., Université McGill	Philosophie générale.
Dauth, Rév. G., B.A., Vice-Rect., Université Laval, (Mont'l). Français et anglais, chimie.	
Day, F. H., M.Sc., Université McGill	Physique.
Derick, C. M., M.A., Université McGill	Biologie (Botanique).
DeWitt, N., B.A., Ph.D., Université Victoria	Latin.
Dunbar, R. C., Ottawa	Dactylographie et sténographie anglaises.
Gosselin, Rév. A. E., M.A., Recteur de l'Université Laval (Québec)	Histoire, philosophie scholastique et littérature françaises.
Grant, W. L., M.A., Université Queen	Géographie.
Jones, C. C., B.A., Ph.D., LL.D., Université du Nouveau-Brunswick	Arithmétique, algèbre et géométrie.
Jones, F. A., B.A., Ottawa	Orthographe anglaise.
Keirstead, W. C., M.A., Ph.D., Université du Nouveau-Brunswick	Economie politique.
Lajeunesse, Rév. J. A., O.M.I., Université d'Ottawa	Orthographe française.
Leacock, S. B., Ph.D., Université McGill	Science politique.
Matheson, J., M.A., Université Queen	Arithmétique, algèbre et géométrie.
Morin, J. L., M.A., Université McGill	Français et anglais.
Macdonald, J. F., M.A., Université Queen	Littérature anglaise.

* A seulement préparé les questions. † A seulement corrigé les réponses.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

(e) Examens pour situations de commis dans la deuxième division du service intérieur—Fin.

McGoun, A., M.A., B.C.L., C.R., Université McGill.. . . .	Loi anglaise et civile.
Mackay, E., B.A., Ph.D., Université Dalhousie.. . . .	Chimie.
McLennan, J. C., B.A., Ph.D., Université de Toronto.	Physique.
MacMechan, A., B.A., Ph.D., Université Dalhousie.. . . .	Littérature anglaise.
Needler, G. H., B.A., Ph.D., Université de Toronto.	Allemand.
Parks, W. A., Ph.D., Université de Toronto.	Géologie.
Skelton, O. D., M.A., Ph.D., Université Queen.	Economie politique et science politique.
Smith, A. D., M.A., LL.D., Université Mount Allison.	Latin.
Walker, T. L., M.A., Ph.D., Université de Toronto.	Géologie.†
Watson, John, M.A., LL.D., Université Queen.	Philosophie générale.
Wrong, G. M., M.A., Université de Toronto.	Histoire.

(f) Examen d'entrée au collège royal naval.

Allin, C. G., M.R.C., Collège naval royal.. . . .	Algèbre; géographie.
Curry, A. D. M., Lt-mg., M.R.C., Collège naval royal.. . . .	Dessin.
Hartley, B. S., B.A., M.R., Collège naval royal.. . . .	Arithmétique; anglais.
Hatcher, A. G., M.A., Collège naval royal.. . . .	Science élémentaire.
Penny, J. J., B.A., Collège naval royal.. . . .	Latin; français; histoire.
Richardson, L. N., M.A., M.Sc., Collège naval royal.. . . .	Anglais; géométrie.

EXAMENS SPÉCIAUX.

(a) Examen de concours pour un aide-actuaire au département des assurances.

Finlayson, G. D., Surintendant des assurances.. . . .	Mathématiques; composition anglaise; rédaction de lettres.
Jones, F. A., B.A., Ottawa.. . . .	Orthographe.

(b) Examen de concours pour situations de traducteurs à la Chambre des communes.

Dauth, Rév. G., B.A., Vice-Rect., Université Laval, (Mont'l).	
Morin, J. L., M.A., Université McGill.. . . .	

(c) Examens pour situations dans les catégories inférieures du service intérieur.

Baril, J. R. A., B.A., Commission du Service civil.. . . .	Ecriture et orthographe françaises et arithmétique.
Bland, C. H., B.A., Commission du Service civil.. . . .	Ecriture et orthographe anglaises et arithmétique.

TABLEAU N° 7.—Membres du bureau de révision aux différents examens.

(a) Examen préliminaire et des catégories inférieures.

Baril, J. R. A., B.A., Commission du Service civil.. . . .	Ecriture, orthographe et arithmétique françaises.
Bland, C. H., B.A., Commission du Service civil.. . . .	Ecriture, orthographe et arithmétique anglaises.

* A préparé les questions seulement.

† A corrigé les réponses seulement.

(b) *Examens d'aptitudes.*

Dauth, Rév. G., B.A., Vice-Rect., Université Laval, (Mont'l).	Orthographe française.
Graham, W. A., B.A., Ottawa	Orthographe et composition anglaises.
Jones, F. A., B.A., Ottawa	Arithmétique, écriture et transcription de manuscrits anglaises.
Lanos, J. M., M.Lit., Collège militaire royal	Ecriture, transcription de manuscrits et composition françaises.
Putnam, J. H., D. Péd., Ottawa	Histoire et géographie.

(c) *Examens de troisième division.*

Bengough, Thos., C.S.R., Toronto	Sténographie et dactylographie.
Dauth, Rév. G., B.A., Vice-Rect., Université Laval, (Mont'l).	Ecriture, transcription de manuscrits, orthographe et composition françaises.
Hood, F., Ottawa	Arithmétique, géographie, écriture et transcription de manuscrits anglaises.
Sykes, W. J., M.A., Ottawa	Histoire, composition et orthographe anglaises.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

TABLEAU N° 8.—Surveillants aux différentes salles d'examen.

Endroit de l'examen.	Surveillant en chef.
<i>(Par ordre alphabétique).</i>	
Brandon, Man.....	S. J. McKee, B.A., LL.D., collège Brandon.
Brockville, Ont.....	Rév. H. H. Bedford-Jones, M.A.
Calgary, Alta.....	E. W. Coffin, B.A., Ph. D., principal, école normale.
Charlottetown, I.P.-E.....	S. N. Robertson, M.A., LL.D., principal, collège Prince de Galles et école normale.
Edmonton, Alta.....	Rév. J. H. Riddell, D.D., principal, collège Alberta.
Fredericton, N.-B.....	W. T. Raymond, B.A., université du Nouveau-Brunswick.
Halifax, N.-E.....	Howard Murray, B.A., LL.D., université Dalhousie.
Hamilton, Ont.....	R. A. Thompson, B.A., LL.D., principal, institut collégial.
Kingston, Ont.....	J. F. Macdonald, M.A., université Queen.
London, Ont.....	N. C. James, M.A., Ph.D., président de l'université Western.
Moncton, N.-B.....	G. J. Oulton, école des hautes études, Aberdeen.
Montréal, Qué.....	N. E. Wheeler, université McGill (surveillants conjoints).
Moosejaw, Sask.....	A. Dollo, école polytechnique.
Nanaimo, C.-B.....	J. W. Sifton, surintendant des écoles.
Nelson, C.-B.....	E. W. Rigby, principal, école du soir.
North-Bay, Ont.....	E. C. Arthur, M.D.
Ottawa, Ont.....	P. W. Brown, principal, école des hautes études.
	C. H. Bland, B.A., commission du service civil.
	J. R. A. Baril, B.A., commission du service civil.
	S. J. Daley, commission du service civil.
Peterborough, Ont.....	A. Mowat, B.A., inspecteur des écoles.
Port-Arthur, Ont.....	Rév. C. W. Hedley, M.A.
Prince-George, C.-B.....	W. L. Hammond, principal, école des hautes études.
Prince-Rupert, C.-B.....	J. C. Brady, principal, école des hautes études.
Québec, Qué.....	Rév. A. E. Gosselin, M.A., recteur de l'université Laval.
Regina, Sask.....	R. A. Wilson, M.A., Ph.D., principal, école normale.
Rimouski, Qué.....	Rév. R. Ph. Sylvain, supérieur, séminaire de Rimouski.
Saskatoon, Sask.....	W. C. Murray, M.A., LL.D., président, université de Saskatchewan.
Sault Ste-Marie, Ont.....	W. B. Race, B.A., principal, école des hautes études.
Sherbrooke, Qué.....	Rév. A. O. Gagnon, supérieur, séminaire St-Charles Borromée.
Sorel, Qué.....	Rév. frère Ignace, académie Mont St-Bernard.
Sydney, N.-E.....	A. W. Woodill, surveillant des écoles.
St-Jean, N.-B.....	Très Rév. archidiacre W. O. Raymond.
Toronto, Ont.....	James Brebner, B.A., secrétaire-trésorier, université de Toronto.
Vancouver, C.-B.....	William Burns, B.A., principal, école normale.
Victoria, C.-B.....	Rév. J. Campbell, M.A.
Windsor, Ont.....	F. P. Gavin, B.A., principal, institut collégial.
Winnipeg, Man.....	W. J. Spence, B.A., secrétaire-trésorier, université de Manitoba.
Yarmouth, N.-E.....	W. F. Kempton, principal, académie Yarmouth.

TABLEAU N° 9—Concours qu'a tenus la Commission pour situations spéciales.

Numéro du concours.	Date de l'annonce.	Genre de situation.	Ministère.	Nombre de vacances.	Nombre de candidats.	Candidats heureux.
	1914.					
227	11 sept.	Commis technicien.	Intérieur (div. des terres des ch. de fer)	1	26	W. K. Thompson, Toronto, Ont.
228	11 "	Aide, homme.	Assurances (bureau de l'actuaire)	1	2	O. E. Sharpe, Toronto, Ont.
229	2 oct.	Géologue, junior.	Mines (div. des levés géologiques)	1	2	Albert Orion Hays, Ottawa, Ont.
230	2 "	Aide-photographe sur plaques sèches.	Mines (div. des levés géologiques)	1	16	Mabel G. Brown, Ottawa, Ont.
231	23 "	Aide-chimiste.	Agriculture (div. des fermes modèles)	2	12	L. A. Browne, Montréal, Qué.
232	23 "	Traducteur.	Chambre des communes.	4	42	J. T. Kelliher, Ottawa, Ont. Jules Tremblay, Ottawa, Ont. Paul C. Ouimet, Outremont, P.Q. Louis J. Chagnon, Ottawa, Ont.
233	30 "	Examinat. des brev. d'inv.	Agriculture.	1	7	Alex E. MacRae, Kingston, Ont.
234	6 nov.	Dessinateur.	Milice et Défense.	2	39	J. G. Des Rivieres, Ottawa, Ont. F. W. Hewitt, Toronto, Ont.
235	13 "	Ingénieur des mines.	Mines (div. des mines, bureau des statistiques).	2	42	L. L. Bolton, Sault Ste-Marie, Ont. G. J. A. Buisson, Ottawa, Ont.
236	13 "	Commis, femme.	Mines.	1	4	Jessie V. Connor, Ottawa, Ont.
237	13 "	Commis technicien.	Intérieur (div. des arpentages topographiques).	6	122	J. D. Armstrong, Ottawa, Ont. H. J. Bédard, Port-Lambton, Ont. R. B. Blair, Edinburgh, Ecosse. S. J. Murphy, Montréal, Qué. V. F. Murray, Edmonton, Alta. H. L. Seymour, Red-Deer, Alta. John Allan, Montréal, Qué. W. F. Ball, Jasper, Alta.
238	20 "	Dessinateur.	Postes (div. de la livraison rurale)	1	54	Jean C. Dessaint, Hull, Qué.
239	20 "	Gardien des records.	Mines (bureau des dessinateurs, div. des arpentages géologiques)	1	36	A. G. Douglas, St-Lambert, Qué.
240	27 "	Commis technicien.	Intérieur (div. des forces hydrauliques).	1	44	
	1915.					
241	12 février	Aide-photogr. au collodion et imprimeur sur zinc.	Mines (div. des arpent. géologiques)	1	3	L. Y. Clarke, Ottawa, Ont.
242	12 "	Ecrivain techno. sur l'argile.	Mines (div. des mines)	1	6	Norman B. Davis, Kingston, Ont.
243	19 "	Dessinateur.	Service naval (div. des arpentages hydrographiques)	1	41	W. L. Andrew, Ottawa, Ont.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

244	19 février.....	Commis.....	Service naval (div. radiotélégraphie)	1	34	Donald Manson, Sarnia, Ont.
245	15 avril.....	Commis, hommes.....	Marine (bureau de l'ingénieur en chef)	1	59	Aucun choix fait.
246	15 ".....	Aide-botaniste temporaire.....	Mines (div. des arpent. géologiques)	1	2	Harold St. John.
247	23 ".....	Aide-chimiste.....	Agriculture (division des fermes modèles)	1	14	Aucun choix fait.
248	7 mai.....	Examineur de brevets.....	Agriculture.....	1	16	E. W. Savage, Navan, Ont.
249	7 ".....	Commis temporaire pour aider au secrétaire du bureau des géographes.....	Intérieur.....	1	23	Robert Douglas, Toronto, Ont.
250	14 ".....	Compilateur de cartes et dessinateur.....	Mines (div. des arp. géologiques)	1	32	Joseph Edouard Paquet, Montréal, Qué.
251	14 ".....	Aide-chimiste.....	Mines (div. des Mines)	1	3	R. T. Elworthy, Ottawa, Ont.
252	14 ".....	Aide-ingénieur des mines.....	Mines (div. des Mines)	1	5	C. S. Parsons, Ottawa, Ont.
253	21 ".....	Aide-conservat. du musée et collect. de minéraux.....	Mines (div. des arpent. géologiques)	1	3	Allan T. McKinnon, Ottawa, Ont.
254	11 juin.....	Géologue, junior.....	Agriculture (bureau du Commissaire des graines de semence)	1	2	E. Lester Bruce, Ottawa, Ont.
255	18 ".....	Commis.....	Intérieur (div. des arp. géologiques)	1	9	Harold B. Sifton, Cairngorm, Ont.
256	9 juillet.....	Commis technicien.....	Agriculture (division des fermes modèles)	1	18	J. N. Carnochan, Ottawa, Ont.
257	23 août.....	Deux aides-chimistes.....		2	10	A. M. Wynne, Toronto, Ont. D. S. Cole, Ottawa, Ont.

* A refusé la position.

TABLEAU N° 10—Nominations à titre permanent dans les catégories inférieures

(A) Choisis sur la liste générale des candidats heureux.

Nom.	Age.	Traite- ment.	Position.	Résidence.	Date du certificat.	Département.
Nadeau, Joseph A.	22	500	Trieur.	Ottawa, Ont.	1er avril 1915.	Postes.
Otto, William E.	18	500	"	"	5 juillet 1915.	"

(B) Nommés par les départements et ayant subi un examen spécial.

Ackland, William A.	18	500	Emballer.	Ottawa, Ont.	5 nov.	Agriculture.
Boydén, Grant R.	18	500	Trieur.	"	1er oct.	Postes.
Baron, Joseph H.	37	500	Message.	"	6 nov.	Revenu de l'Intérieur.
Curran, Margaret.	19	500	Trieur.	Rockingham, N.-E.	1er oct.	Postes.
Casgrain, Cécile E.	26	500	"	Ottawa, Ont.	1er janv.	"
Cuthbert, Thomas H.	18	500	"	Lindsay, Ont.	26 janv.	Milice et Défense.
Carleton, Alfred D.	16	500	Message.	Ottawa, Ont.	10 fév.	Douanes.
Cousineau, Marie A. L.	20	500	Trieur.	Pont de Gainneau, P.Q.	5 mai	Postes.
Chapman, Lenore L.	20	500	"	"	1er juillet 1915.	"
Durham, Mary E.	22	500	"	"	1er oct.	"
Dubois, Joseph C. O.	50	500	Message.	"	1er oct.	"
Davey, Horace L.	16	500	"	"	28 juin	Travaux publics.
Ethier, Joseph P.	42	500	"	"	1er avril	Revenu de l'Intérieur.
Forsyth, Kenneth C.	18	500	Trieur.	"	1er janv.	Postes.
Fanning, Robert W.	29	500	Message.	"	1er mai	"
Gauthier, Hector D.	21	500	Trieur.	Montréal, P.Q.	1er nov.	"
George, Thomas J.	21	500	Message.	Eganville, Ont.	19 mai	"
George, Michael H.	51	500	Emballer.	Ottawa, Ont.	1er juillet 1915.	Travaux publics.
Grant, Henri.	25	500	Message.	"	14 juillet	Postes.
Jones, Oneta A. L.	18	500	Trieur.	"	1er oct.	Douanes.
Johnson, Arthur B.	17	500	Message.	"	28 déc.	Postes.
Lafontaine, Alma.	25	500	Trieur.	"	1er oct.	"
Larcher, Eva.	20	500	"	"	16 oct.	"
Lamerre, François.	18	500	Emballer.	Aylmer, P.Q.	11 déc.	Intérieur.
Lemieux, Eileen R.	19	500	Trieur.	Ottawa, Ont.	1er janv.	Secrétaire d'Etat.
Labelle, Joseph.	31	500	Message.	"	1er avril	Postes.
Laplante, A. E. (Alma)	32	500	Trieur.	Québec, P.Q.	28 avril	"

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

Lawrence, Raymond E.	16	500	Messageur.	Ottawa, Ont.	7 juillet 1915.	Douanes.
Milton, Alice M.	28	500	Trieur.	"	1er oct. 1914.	Postes.
Malette, George J.	18	500	Messageur.	"	1er janv. 1915.	Intérieur.
Mann, Ormond M.	18	500	Trieur.	"	3 mars 1915.	Douanes.
Morin, Joseph C.	34	500	Emballeur et trieur.	Aylmer, P.Q.	21 avril 1915.	Postes.
Morganathan, Henriette.	29	500	Trieur.	Ottawa, Ont.	7 juillet 1915.	"
McGuire, Mary A.	25	500	"	"	1er oct. 1914.	"
McDarby, Mary L.	32	500	"	"	1er " 1914.	"
McCormick, Ada G.	21	500	"	"	1er janv. 1915.	Travaux publics.
Nicholson, Arthur.	36	500	Messageur.	"	4 février 1915.	Postes.
Pratt, William J. F.	18	500	Trieur.	North-Gower, Ont.	1er oct. 1914.	Chemins de fer et Canaux
Pelletier, Antoine A.	18	500	Messageur.	Ottawa, Ont.	1er déc. 1914.	Douanes.
Patterson, Thomas S.	24	500	Trieur.	"	4 mai 1915.	Agriculture.
Powers, Lawrence J.	18	500	Emballeur.	Prescott, Ont.	7 juin 1915.	Postes.
Rook, Minnie F.	21	500	Trieur.	Ottawa, Ont.	1er sept. 1914.	Auditeur général.
Robb, Robert A.	37	500	Messageur.	"	4 " 1914.	Postes.
Saint-Louis, Marie P.	18	500	Trieur.	"	1er oct. 1914.	Chambre des communes.
Spencer, Stanley S.	44	500	Messageur.	Vasey, Ont.	26 mars 1915.	Agriculture.
Stewart, Harry.	22	500	Emballeur.	Ottawa, Ont.	1er avril 1915.	Postes.
Tobin, Richard P.	29	500	Emballeur et trieur.	"	25 février 1915.	"
Trumpour, Helen G.	18	500	Trieur.	"	6 août 1915.	Travail.
Williams, Walter E.	24	500	Emballeur et trieur.	"	1er janv. 1915.	

6 GEORGE V, A. 1916

TABLEAU N° 11—Nominations à titre permanent faites par la Commission dans la troisième division à la suite des examens de concours généraux.

Nom.	Age.	Traitement.	Résidence lors de la nomination.	Date du certificat.	Ministère.
Adams, Eva M.	26	500	Merrickville, Ont.	20 oct. 1914	Postes.
Argue, Dorothy Ann.	22	600	Ottawa, Ont.	1er janv. 1915	Agriculture.
Airey, Robert G.	19	500	"	24 juin 1915	Marine.
Armstrong, James H.	20	500	"	1er juill. 1915	Service naval.
Brown, Frederick P.	18	700	"	1er janv. 1915	Milice et Défense.
Burton, Robert S.	18	600	Navan, Ont.	1er " 1915	Travaux publics.
Brown, James.	24	500	Westboro, Ont.	1er " 1915	Postes.
Buckels, Ethyl.	25	500	Ottawa, Ont.	13 " 1915	Agriculture.
Beer, Leonora.	19	700	"	12 juin 1915	Intérieur.
Boyle, George A.	19	500	"	24 " 1915	Postes.
Botterell, Edith A.	20	500	Woodroffe, Ont.	1er juill. 1915	Service naval.
Cormier, Marguerite C.	33	500	Québec, P.Q.	1er sept. 1914	Intérieur.
Cantin, Alexina.	34	500	Ottawa, Ont.	1er oct. 1914	Postes.
Cross, Anne B.	22	500	"	1er " 1914	"
Cross, William J.	24	500	"	22 déc. 1914	Intérieur.
Coulter, Allan B.	18	500	Almonte, Ont.	1er janv. 1915	Service naval.
Clarke, Sarah C.	23	500	Ottawa, Ont.	1er " 1915	"
Coughlan, Edith B.	19	650	"	1er " 1915	Secrétariat d'Etat.
Corrigan, Arthur E.	26	500	Kingston, Ont.	1er " 1915	Postes
Cowie, Isabella.	20	500	Ottawa, Ont.	15 " 1915	Marine et Pêcheries
Clark, Margaret E.	27	500	Smith's-Falls, Ont.	19 " 1915	Agriculture.
Cascadden, Mildred R.	22	500	St.-Thomas, Ont.	15 fév. 1915	Travaux publics.
Cardill, Lena M.	21	500	Ottawa, Ont.	8 mars 1915	"
Cathcart, Cecil E.	19	500	"	18 " 1915	Postes.
Clifford, Thomas.	19	650	Oak-Point, N.B.	20 " 1915	Intérieur.
Connor, Amy.	25	500	Ottawa, Ont.	1er avril 1915	Justice.
Cameron, George V.	18	600	"	1er " 1915	Intérieur.
Côté, Avila.	18	500	Pierreville, P.Q.	25 juin 1915	Affaires externes.
Cook, Florence M.	18	500	Ottawa, Ont.	1er juill. 1915	Postes.
Cross, Herbert.	27	500	Huxley, Alta.	15 juill. 1915	"
Caron, Marie Edwina.	31	500	Nicolet, P.Q.	3 août 1915	"
Dunham, Marguereta.	19	500	Ottawa, Ont.	1er sept. 1914	Agriculture.
DuBrooy, A. Russell.	20	600	Richmond, Ont.	19 déc. 1914	Postes.
Dion, Ernestine.	22	500	Ottawa, Ont.	1er janv. 1915	"
Dudley, Cora V.	18	650	"	1er " 1915	Finances.
Davis, Lena May.	18	500	Perth, Ont.	1er " 1915	Postes.
Duggan, Joseph E.	18	500	Ottawa, Ont.	1er " 1915	Secrétariat d'Etat
Demers, Osias.	18	800	"	12 " 1915	Agriculture.
Dunnet, Jean W.	24	500	"	2 fév. 1915	Auditeur général.
Donald, Mabel J.	32	700	St-Jean, N.-B.	22 mars 1915	Agriculture.
Devitt, Ernest A. A.	19	500	Ottawa, Ont.	1er avril 1915	Intérieur.
Daley, Anna G.	18	500	"	14 juin 1915	Milice et Défense.
Davison, Katie H.	18	600	"	1er juill. 1915	Postes.
Desjardins, Henri P.	21	600	"	1er " 1915	Agriculture.
Davis, Hazel O.	32	500	St-Thomas, Ont.	1er " 1915	Travail.
Elliott, Ella M.	29	650	Kemptville, Ont.	1er janv. 1915	Agriculture.
Emond, Olivier.	23	500	Québec, P.Q.	23 mars 1915	Intérieur.
Fortin, Anne M. J.	20	500	Trois-Saumons, P.Q.	12 mai 1915	Postes.
Feinberg, David H. J.	18	500	Peterboro, Ont.	16 juill. 1915	Milice et Défense.
Grant, Mabel A.	19	700	Ottawa, Ont.	1er janv. 1915	Agriculture.
Goode, Annie H.	20	500	"	1er juill. 1915	Finances.
Hall, Clement A.	32	800	Ottawa, Ont.	1er sept. 1914	Commerce et ind.
Hall, Ralph E.	18	600	"	18 déc. 1914	Postes.
Hooper, Dorothy A.	24	600	Kingston, Ont.	15 mars 1915	Agriculture.
Hogan, Laurence D.	21	500	Hope-River, I. P.-E.	19 " 1915	Intérieur.
Hartney, Marie A.	21	700	Eganville, Ont.	1er avril 1915	Agriculture.
Ingersoll, Clarissa.	23	500	Ottawa, Ont.	1er oct. 1914	Intérieur.
Ince, Robert A.	20	650	"	15 juin 1915	"
Joyce, Michael.	32	800	"	1er janv. 1915	Secrétaire du gouverneur général.
Joyce, Phyllis K.	20	700	"	1er juill. 1915	Commission de conservation.
Jones, Frank.	34	700	"	1er juill. 1915	Service naval.
Killins, William J.	22	600	"	1er janv. 1915	Travail.
Kidd, Roland N.	32	500	Lakefield, Ont.	1er juill. 1915	Postes.
LeChair, James A.	25	700	Charlottetown, I. P.-E.	1er janv. 1915	Intérieur.
Langdon, Edwin T.	22	800	Ottawa, Ont.	1er " 1915	Finances.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

TABLEAU N° 11—Nominations à titre permanent faites par la Commission dans la troisième division à la suite des examens de concours généraux—Fin.

Nom.	Age.	Traite- ment.	Résidence lors de la nomination.	Date du certificat.	Ministère.
Loyer, Joseph O. S. R.	23	500	Ottawa, Ont.	8 mars 1915	Intérieur.
Lewis, Adolphus.	20	500	"	14 juin 1915	Milice et Défense.
Lemay, Joseph H.	21	650	"	1er juill. 1915	Travaux publics.
Mortimer, Arvilla P.	18	500	"	20 oct. 1914	Postes.
Mathewson, Herbert J.	20	500	Arnprior, Ont.	1er janv. 1915	"
Moule, William W.	22	500	Ottawa, Ont.	1er avril 1915	Service naval.
Montgomery, Thomas R.	21	500	"	1er " 1915	Postes.
Moule, George H.	24	650	Westboro, Ont.	1er " 1915	Affaires étrangères
Mullin, Arthur C.	19	500	Ottawa, Ont.	12 juin 1915	Postes.
MacCormac, Anna C.	20	700	"	21 " 1915	Intérieur.
Mehagan, Julia M.	29	500	"	1er juill. 1915	Postes.
McClymont, Richard A.	33	800	"	1er sept. 1914	Intérieur.
McCue, Mary E.	20	500	Balderson, Ont.	1er oct. 1914	Ch. de f. et Canaux
McKay, Mary L.	21	500	Ottawa, Ont.	1er janv. 1915	Service naval.
McKibbin, Reginald R.	18	700	Chelsea, P.Q.	1er " 1915	Agriculture.
McLean, William L.	19	500	Ottawa, Ont.	1er " 1915	Travaux public.
McClennan, Clarice T.	28	500	Peterboro, Ont.	1er " 1915	Finances.
McCartin, John J.	24	800	Ottawa, Ont.	13 mars 1915	Justice.
McCann, James J.	19	500	"	18 " 1915	Intérieur.
McCormick, John.	21	500	Wolfe Island, Ont.	10 juin 1915	Postes.
McCann, Kathleen.	33	500	Perth, Ont.	11 " 1915	Travaux publics.
McKeown, John.	21	500	Ottawa, Ont.	17 " 1915	Postes.
McDonald, Thomas D.	18	500	Wankleek-Hill, Ont.	30 " 1915	"
McCann, Lillian M.	21	500	Ottawa, Ont.	25 août 1915	Mines.
Northrup, John D.	18	500	Saint-Jean, N.-B.	11 mars 1915	Intérieur.
O'Grady, James H.	18	500	Ottawa, Ont.	1er janv. 1915	Postes.
O'Dempsey, John A.	31	600	"	1er " 1915	"
O'Connor, Mary E.	19	700	"	1er avril 1915	Revenu de l'Intér.
O'Malley, Joseph R.	25	700	"	16 " 1915	Marine.
O'Hagan, James H. H.	23	600	"	1er juill. 1915	Milice et Défense.
Orr, Lillian D.	19	500	"	23 août 1915	Postes.
Parmelee, Jessie.	25	500	"	1er oct. 1914	Auditeur général.
Pelletier, Joseph P. L.	18	500	Westboro, Ont.	1er janv. 1915	Postes.
Pelton, Beryl L.	19	500	Iroquois, Ont.	30 " 1915	"
Payton, George W.	29	800	Wetaskiwin, Alta.	6 avril 1915	Intérieur.
Raynard, Kenneth S.	20	500	Tusket, N.-E.	15 oct. 1914	Postes.
Richards, Rachel E.	19	500	Hamilton, Ont.	27 janv. 1915	Agriculture.
Sauvage, Henri.	21	500	Montréal, P.Q.	15 sept. 1914	Intérieur.
Summerlee, Mary A.	26	500	Ottawa, Ont.	5 oct. 1914	"
Seeber, Gladys M.	19	500	"	30 déc. 1914	Postes.
Smythe, Alfred E.	20	600	"	1er janv. 1915	Intérieur.
Smith, George S.	24	500	"	9 juin 1915	Postes.
Spence, William C.	21	500	"	9 " 1915	Ch. de f. et Canaux
Slack, Gilbert R.	20	550	"	1er juill. 1915	Milice et Défense.
Story, Mary I. E.	18	700	Westboro, Ont.	1er " 1915	Justice.
Spottiswood, Etta.	34	500	Ottawa, Ont.	23 " 1915	Postes.
Thompson, Mabel B.	25	800	Sussex, N.-B.	15 oct. 1914	Marine et Pêcheries
Thorburn, Naomi E.	21	500	Halifax, N.-E.	26 " 1914	Travaux publics.
Tubman, Russell F.	20	700	Ashton, Ont.	1er janv. 1915	Postes.
Turnbull, Walter J.	18	500	Ottawa, Ont.	25 " 1915	"
Tracey, Kenneth L.	21	500	Beachburg, Ont.	1er avril 1915	Service naval
Tremblay, Juliette.	24	600	Saint-Roch des Aul- naies, P.Q.	1er " 1915	Revenu de l'Intér.
Telford, Jessie M.	22	500	Hamilton, Ont.	26 août 1915	Postes.
Vechsler, Harry.	23	600	Ottawa, Ont.	21 déc. 1914	"
Watterson, Florence M. G.	28	500	"	1er oct. 1914	Travaux publics.
Walker, Charles E.	31	500	Windsor, Ont.	11 mars 1915	Postes.
West, Gordon O.	19	500	Ottawa, Ont.	1er avril 1915	"
Weegar, Gertrude M.	20	700	Maxville, Ont.	1er " 1915	Agriculture.
Yetts, Charles N.	21	700	Ottawa, Ont.	14 janv. 1915	Finances.
Young, Anna J.	22	750	"	1er avril 1915	Commission de conservation.

TABLEAU N° 12—Nominations à titre permanent faites par la Commission dans la deuxième division à la suite des examens de concours généraux.

Nom.	Age.	Traite- ment.	Résidence lors de la nomination.	Date du certificat.	Ministère
		\$			
Atkinson, Christopher.....	23	1,000	Renfrew, Ont.....	7 juill. 1915	Service naval.
Bird, Grant L.....	19	800	Belleville, Ont.....	13 sept. 1914	Auditeur général.
Bolton, Frank R.....	22	800	Warton, Ont.....	1er oct. 1914	Travail.
Burton, Robert S.....	19	800	Ottawa, Ont.....	28 juin 1914	Marine.
Corrigall, Hugh W.....	24	800	River Desert, P.Q.....	1er oct. 1914	Douanes.
Clarkin, Leo P.....	18	800	Charlottetown, I. P.-E.....	5 " 1914	Postes.
Compton, Joseph F.....	23	900	Ottawa, Ont.....	19 juin 1915	Travail.
Code, Lawrence.....	18	1,300	".....	1er juill. 1915	Finances.
Code, Francis L.....	18	800	".....	1er août 1915	Douanes.
Fortune, Hubert J.....	19	800	".....	1er oct. 1914	Postes.
Fawcett, Herbert G.....	24	800	Bridgeburg, Ont.....	8 fév. 1915	Agriculture.
Guévremont, Louis J. H.....	22	800	Sorel, P.Q.....	1er janv. 1915	Douanes.
Hall, David W.....	18	800	Ottawa, Ont.....	1er oct. 1914	"
Hickson, John G.....	26	800	".....	1er janv. 1915	"
Hamlyn, Rupert G.....	27	800	Bowmanville, Ont.....	6 juill. 1915	Auditeur général.
House, Thomas H. C. S.....	27	800	Renfrew, Ont.....	7 " 1915	Service naval.
Hill, Arthur M.....	18	800	Carleton-Place, Ont.....	3 août 1915	Conseil privé.
Millar, William.....	20	800	Ottawa, Ont.....	1er oct. 1914	Douanes.
Macdonald, James S.....	18	800	Sherbrooke, N.-E.....	1er " 1914	"
Murray, John D.....	24	800	Earlton Village, N.-E.....	1er janv. 1915	Finances.
Montgomery, Thomas R.....	21	800	Ottawa, Ont.....	21 juill. 1915	Chambre des comm.
McLatchie, Gerald F.....	22	800	".....	1er oct. 1914	Douanes.
McCausland, Percy.....	21	800	Charlottetown, I. P.-E.....	1er janv. 1915	"
McGee, John J.....	25	800	Ottawa, Ont.....	16 juin 1915	Mines.
McClymont, Richard A.....	34	1,000	".....	1er juill. 1915	Intérieur.
Narraway, Charles A.....	25	1,000	".....	1er " 1915	Travaux publics.
Ogilvy, Charles.....	20	800	".....	1er oct. 1914	Douanes.
Ogilvie, Thomas H.....	23	800	".....	1er avril 1915	Affaires des Sauvages.
Phelan, Basil.....	18	800	Parkhill, Ont.....	1er oct. 1914	Agriculture.
Procter, Richard C.....	23	800	Belgrave, Ont.....	23 nov. 1914	Service naval.
Ranson, Cecil A.....	20	800	Lindsay, Ont.....	1er déc. 1914	Assurances.
Strutt, Wilbert F.....	19	800	Ottawa, Ont.....	1er oct. 1914	Douanes.
Schofield, Clive A.....	28	800	Kingston, Ont.....	5 " 1914	Travaux publics.
Stewart, Irvine E.....	21	800	Toronto, Ont.....	15 " 1914	"
St. Louis, Alphonse E.....	24	950	Ottawa, Ont.....	1er janv. 1915	Affaires des Sauvages.
Stephens, Harold T.....	27	1,200	Winnifred, Alta.....	22 juill. 1915	Agriculture.
Trottier, Francis X.....	30	800	Ottawa, Ont.....	1er oct. 1914	Douanes.
Turnbull, Walter J.....	18	800	Ottawa, Ont.....	1er juill. 1915	Postes.
Thornburn, Duncan L.....	21	800	Lindsay, Ont.....	9 " 1915	Travaux publics.
Turner, Clyde E.....	24	1,900	St-Thomas, Ont.....	21 " 1915	"

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

TABLEAU N° 13—Nominations à titre permanent faites par la Commission à des situations spéciales à la suite d'examens de concours.

Nom.	Age.	Situation.	Rang.	Date de la nomination.	Traite-ment.	Résidence.	Ministère.
Buisson, Gérin J. A.	29	Ingénieur des mines.	IIA.	15 février 1915.	1,600	Ottawa, Ont.	Mines.
Bolton, Laucelot L.	33	"	IIA.	1er août 1915.	1,600	Sault Ste-Marie, Ont.	"
Bruce, Evered L.	31	Géologue, junior.	IIA.	16 " 1915.	1,600	Ottawa, Ont.	Intérieur.
Campbell, David H.	28	Commis technicien.	IIIB.	1er oct. 1914.	1,200	Rodney, Ont.	Chambre des communes
Chagnon, Louis J.	25	Traducteur.	IIA.	22 janv. 1915.	1,600	Ottawa, Ont.	Intérieur.
Dunlop, Henry J.	22	Commis technicien.	IIIB.	1er oct. 1914.	1,200	Peterboro, Ont.	"
Doxsee, William W.	27	"	IIIB.	1er " 1914.	1,200	Hull, P. Q.	Mines.
Dessaint, Jean C.	30	Conservateur des registres.	IIIB.	10 mars 1915.	1,600	Kingston, Ont.	Milice et Défense.
Davis, Norman B.	26	Ecrivain technologiq. sur l'argile.	IIA.	7 avril 1915.	1,200	Ottawa, Ont.	Intérieur.
Des-Rivières, James G.	24	Dessinateur.	IIIB.	31 août 1915.	1,300	"	"
Ewen, Charles.	32	Compilateur et dessinateur.	IIIB.	13 oct. 1914.	1,200	"	"
FitzGerald, Carl C.	26	Commis technicien.	IIIB.	1er " 1914.	1,200	"	"
Fraser, Alan.	28	"	IIIB.	1er " 1914.	1,250	"	Mines.
Griffiths, Charles G. S.	31	Commis aux comptes.	IIIB.	22 sept. 1914.	1,200	Toronto, Ont.	Intérieur.
Hawes, Joseph H.	28	Commis technicien.	IIIB.	1er oct. 1914.	1,600	Halifax, N.-E.	Mines.
Hardy, Thomas W.	28	Aide-ingénieur chimiste.	IIA.	9 " 1914.	1,600	Ottawa, Ont.	"
Hayes, Albert O.	32	Géologue, junior.	IIA.	9 nov. 1914.	1,200	Toronto, Ont.	Milice et Défense.
Hewitt, Francis W.	27	Dessinateur.	IIIB.	20 août 1915.	1,200	Ottawa, Ont.	Intérieur.
Jeffrey, Grace H.	20	Commis technicien.	IIIB.	1er oct. 1914.	1,200	Ottawa, Ont.	Agriculture.
Kennedy, Gordon M.	26	Aide-chimiste.	IIIB.	1er janv. 1915.	1,600	Toronto, Ont.	Chambre des communes
Kelher, Joseph J.	25	Traducteur.	IIA.	22 " 1915.	1,200	Ottawa, Ont.	Agriculture.
MacRae, Alexander E.	27	Examineur des brevets d'inv.	IIIB.	1er " 1915.	1,200	Avonmore, Ont.	"
Muir, George W.	24	Aide à l'éleveur du Dominion.	IIIB.	13 oct. 1914.	1,200	Howick, P. Q.	Service naval.
Manson, Donald.	27	Commis aux comptes.	IIIB.	21 oct. 1915.	1,000	Sarnia, Ont.	Intérieur.
Murray, Victor F.	27	Commis technicien.	IIIB.	1er juill. 1915.	1,200	Edmonton, Alta.	Mines.
Nicolls, Jasper H. H.	28	Aide-ingénieur chimiste.	IIA.	3 nov. 1915.	1,600	Calgary, Alta.	"
Parsons, Cecil S.	23	Aide-ingénieur des mines.	IIA.	22 juill. 1915.	1,600	Ottawa, Ont.	Assurances.
Paquet, Joseph E.	23	Compilateur de cartes et dessinat.	IIIB.	30 août 1915.	1,200	Montréal, P. Q.	Intérieur.
Sharpe, Orwell E.	30	Aide dans le bureau de l'actuaire.	IIIB.	4 déc. 1914.	1,000	Toronto, Ont.	Agriculture.
Seymour, Horace L.	33	Commis technicien.	IIIB.	1er juill. 1915.	1,200	Aylmer, P. Q.	"
Savage, Ezra W.	23	Examineur de brevets d'invent.	IIIB.	26 " 1915.	1,200	Navan, Ont.	Intérieur.
Sifton, Harold B.	26	Commis.	IIIB.	10 août 1915.	1,200	Cairngorm, Ont.	"
Thompson, Norman A.	28	Commis technicien.	IIIB.	1er janv. 1915.	1,200	Coaticook, P. Q.	Intérieur.
Thompson, William K.	24	"	IIIB.	1er " 1915.	1,200	Toronto, Ont.	"

TABLEAU N° 14—Nominations à titre permanent faites par le Gouverneur en conseil à des situations spéciales sur réception d'un certificat d'aptitudes de la Commission.

(A) Choisis après examen de concours.

Nom.	Rang.	Traite- ment.	Date du certificat.	Date de l'arrêté ministériel.	Résidence.	Situation.	Ministère.
Allan, Nichol T.	IIB.	\$ 1,300 12 nov.	1914.	7 déc.	Ottawa, Ont.	Commis technicien.	Intérieur.
Andrew, Walter L.	IIB.	1,200 1er avril	1915.	20 mai	"	Dessinateur.	Service naval.
Brown, Mabel G.	IIB.	800 4 déc.	1914.	4 janv.	"	Aide-photo, sur pl. sèche	Mines.
Browne, Leslie A.	IIB.	1,300 1er janv	1915.	8 février	Montréal, P.Q.	Aide chimiste.	Agriculture.
Connor, Jessie V.	IIB.	800 18 déc.	1914.	23 "	Ottawa, Ont.	Commis et sténographe.	Mines.
Douglas, Andrew G.	IIB.	1,300 12 mai	1915.	10 juin	St-Lambert, P.Q.	Commis technicien.	Intérieur.
Elworthy, Reginald T.	IIB.	1,600 13 juil.	1915.	17 sept.	Ottawa, Ont.	Aide-chimiste.	Mines.
Field, Reginald H.	IIB.	1,200 1er oct.	1914.	24 oct.	Fort-William, Ont.	Commis techniq.	Intérieur.
Knowles, Francis H. S.	IIB.	1,600 14 sept.	1914.	24 oct.	Oxford, Angleterre.	Anthropologiste physiq	Mines.
Lightfoot, David C.	IIB.	1,200 4 nov.	1914.	28 nov.	Ottawa, Ont.	Dessinateur.	Intérieur.
Mabee, Horace C.	IIB.	1,600 22 sept.	1914.	24 oct.	"	Chimiste.	Mines.
McKeever, Charles.	IIB.	1,200 27 oct.	1914.	21 nov.	"	Dessinateur.	Intérieur.
McKinnon, Allan T.	IIB.	1,300 18 août	1915.		"	Aide de musée et collec- tionneur de minéraux.	Mines.
Quinet, Paul G.	IIA.	1,600 21 janv.	1915.		Outremont, P.Q.	Traducteur.	Chamb. des communes
Sternberg, Charles M.	IIB.	1,200 9 oct.	1914.	28 nov.	Ottawa, Ont.	Préparateur en paléonto- logie des invertébrés.	Mines.
Tremblay, Jules.	IIA.	1,600 21 janv.	1915.		Ottawa, Ont.	Traducteur.	Chamb. des communes

(B) Choisis par les ministères sans concours.

Adams, John.	IIA.	1,800 10 sept.	1914.	17 oct.	Ottawa, Ont.	Aide au bot. du Dominion	Agriculture.
Boucher, Antonio.	IIB.	800 1er oct.	1914.	7 déc.	Ottawa, Ont.	Dessinateur.	Travaux publics.
Bryenton, Earle A.	IIB.	1,000 1er déc.	1914.	4 janv.	Amherst, N.-E.	Sténog-dactylographe.	Conseil privé.
Brault, Joseph C. G.	IIA.	1,600 9 janv.	1915.	8 février	Montréal, P.Q.	Dessinateur.	Travaux publics.
Benoit, Ralph A.	IB.	2,100 23 mars	1915.		Ottawa, Ont.	Traducteur.	Sénat.
Cameron, Thomas R.	IIB.	800 24 sept.	1914.	24 oct.	Ottawa, Ont.	Prép. aux dossiers et dev.	Travaux publics.
Catellier, Charles L.	IIA.	1,800 20 oct.	1914.	21 nov.	Grand-Mère, P.Q.	Aide-secrétaire.	Revenu de l'intérieur.
Collier, Frederick C.	IIB.	1,300 1er avril	1915.		Westmount, P.Q.	Aide-analyste.	"
Cook, Sidney J.	IIB.	1,300 1er "	1915.		Owen-Sound, Ont.	"	"
Crichton, Gordon L.	IB.	2,100 12 "	1915.	20 mai	Ottawa, Ont.	Dessinateur en chef.	Service naval.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

Coderre, Oscar.....	IB.	2, 100	1er mai	1915.	23 juin	1915.	Montréal, P. Q.	Légitime.	Secrétariat d'Etat.
Coats, Robert H.....	IA.	3, 700	10 juin	1915.	19 juin	1915.	Ottawa, Ont.	Statisticien du Dominion	Commerce et industrie
Cooke, Charles A.....	IIB.	1, 300	14 juill.	1915.	30 juill.	1915.	"	Interprètes de langues sauvages	Affaires des Sauvages.
Drayton, Frank L.....	IIB.	1, 200	10 sept.	1914.	26 sept.	1914.	"	Aide préposé à la pathologie et à la bactériologie des plantes.	Agriculture
Davidson, Wilmot A.....	IIB.	1, 300	1er avril	1915.			Toronto, Ont.	Aide-analyste.	Revenu de l'Intérieur.
Fixter, John.....	IB.	2, 100	10 sept.	1914.			Ottawa, Ont.	Aide-agronome.	Comm. de Conservat.
Hill, James.....	IIB.	1, 300	1er oct.	1914.	7 déc.	1914.	"	Géologiste, junior.	Mines.
Kirwan, Philip T.....	IIB.	1, 300	1er avril	1915.			"	Aide-analyste.	Revenu de l'Intérieur.
Lawler, James.....	IIB.	1, 200	7 janv.	1915.	23 janv.	1915.	"	Commis.	Intérieur.
Landry, Allan J.....	IIB.	1, 300	1er avril	1915.	1er juin	1915.	Dorchester, N.-B.	Aide-analyste.	Revenu de l'Intérieur.
Lauberté, Joseph A.....	IIA	1, 600	23 "	1915.			Ottawa, Ont.	Traducteur français.	Revenu de l'Intérieur.
Lambe, Alfred B.....	IB	2, 600	20 août	1915.			"	Aide-ingénieur électricien en chef.	"
Malloch, Edmund S.....	IIA	1, 600	10 déc.	1914.	23 janv.	1915.	Hamilton, Ont.	Aide-ingénieur technique	Mines.
Master, Oliver.....	IB	2, 100	11 janv.	1915.	9 mars	1915.	Ottawa, Ont.	Sous-secrétaire.	Commission de conservation.
Mackey, John F.....	IIB	1, 200	6 avril	1915.	24 juin	1915.	Toronto, Ont.	Aide-chimiste.	Agriculture.
Martel, Albert.....	IIA	1, 600	12 "	1915.			Québec, P. Q.	Traducteur.	Chambre des comm.
McCaffrey, Peter F.....	IB	2, 200	10 oct.	1914.	18 sept.	1914.	Montréal, P. Q.	Auditeur et comptable préposé aux pénitenciers	Justice.
Nicholson, Ralph A. V.....	IIB	1, 300	4 déc.	1914.	4 janv.	1915.	Ottawa, Ont.	Dessinateur d'architecture.	Agriculture.
Rutledge, Percy.....	IIB	1, 300	1er nov.	1914.	24 déc.	1914.	Woodroffe, Ont.	Commis.	Revenu de l'Intérieur.
Stewart, Bryce M.....	IIA	1, 800	2 oct.	1914.	24 oct.	1914.	Ottawa, Ont.	Commis préposé aux recherches en écon. polit.	Travail.
Smythe, Peter L.....	IIB	1, 300	10 mai	1915.			Montréal, P. Q.	Aide-comptable.	Revenu de l'Intérieur.
Taylor, George W.....	IIA	3, 300	23 oct.	1914.	28 oct.	1914.	Ottawa, Ont.	Aide sous-ministre et secrétaire.	Revenu de l'Intérieur.
Tackaberry, Stanley G.....	IIB	1, 300	14 déc.	1914.	12 janv.	1915.	Toronto, Ont.	Aide à l'ingénieur mécanicien.	Travaux publics.
Uniacke, Robert F.....	IB	2, 200	24 sept.	1914.	18 sept.	1914.	Ottawa, Ont.	Ingén. p. struct. d'acier relatif. aux pénitenc.	Justice.
Underwood, Edward J.....	IIB	800	1er avril	1915.	10 mai	1915.	"	Commis.	Postes.

TABLEAU N° 15.—Personnes à qui la Commission accorda des certificats d'aptitudes pour emploi temporaire dans les catégories inférieures.

(A) De la liste générale des candidats heureux.

Ministère.	Nom.	Traite- ment.	Date du certificat.	Situation.	Nommé permanen.	Ministère.
Commerce et industrie.	Swettenham, Sydney S.	\$ 500	23 mars 1915.	Messenger.		

(B) Nommés par les départements et ayant subi un examen spécial.

Agriculture.	Johnston, Oswald D.	500	1er oct.	Emballleur		
	Gleason, Emily.	500	18 nov.	Trieur.		
	Baker, Abram.	500	15 déc.	Messenger.		
	Kingsland, Walter R.	500	30 "	"		
	Loughran, Harold W.	500	24 janv.	Trieur		
	Mills, Edgar S.	500	21 avril	Emballleur		
	Quinn, Harold.	500	25 mai	"		
	Laverdure, Paul	500	21 mai	Messenger.		
Commission du Service civil.	Hudson, John	500	16 juin	"		
	Dupont, Joseph A.	500	22 avril	"		
Finances.	Ferguson, Francis G.	500	14 oct.	Emballleur et trieur		
	Brannigan, Phoebe.	500	26 "	Trieur.		
	Peden, Kate.	500	27 "	"		
	Busby, Mabel	500	27 "	"		
	Roe, Martha.	500	3 nov.	"		
	McGill, Evelyn.	500	4 janv.	"		
Affaires des Sauvages.	Boast, Katherine E.	500	23 oct.	"		
	Scott, William.	500	18 mai	Messenger.		
Revenu de l'Intérieur.	Mace, Herbert.	500	22 déc.	"		
	Montreuil, Z. Antonio	500	25 fév.	"		
	Lewis, M. Hymen.	500	9 avril	Trieur.		
	Popham, Mme Martha	500	9 "	"		
	Raymond, Hazel.	500	9 "	"		
	Sauvé, Isaura.	500	9 "	"		
	Vincent, Alma.	500	9 "	"		
	Orton, Mabel.	500	10 "	"		
	Alarie, Yvonne.	500	12 "	"		
	Lemieux, J. A.	500	12 "	"		

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

Intérieur.....	Hanretty, Gertrude.....	500	13 avril	1915.	Tricr.	1915.	
	Teskey, Sylvester L.....	500	14 "	1915.	"	"	
	Bauer, Cecilia.....	500	15 "	1915.	"	"	
	Marion, Marie L.....	500	16 "	1915.	"	"	
	Chénier, Noëlla.....	500	21 "	1915.	"	"	
	Milk, Frederick W.....	500	1er sept.	1914	Messager		
	Dixon, Irene E. F.....	500	9 déc.	1914	Tricr.		
	Murphy, Jessie M.....	500	11 janv.	1915.	"		
	Summers, John.....	500	8 février	1915.	Messager		
	Thébaud, Alne.....	500	18 "	1915.	Tricr.		
	McGowan, Lottie.....	500	24 mai	1915.	"		
	de Grosbois, Melle T. B.....	500	24 "	1915.	"		
	Belliveau, Arthur.....	500	9 avril	1915.	Messager		
	Turner, John.....	500	24 "	1915.	Tricr.		
	Bourne, Grace K.....	500	26 "	1915.	"		
	Birch, Mad. Gertrude.....	500	5 mai	1915.	"		
	Cooke, Sidney.....	500	26 "	1915.	Messager		
	Mulligan, W.....	500	9 juin	1915.	"		
	Craig, George H.....	500	22 "	1915.	Emballleur		
	Bell, Lila.....	500	1er juill.	1915.	Tricr.		
Justice.....	Foster, Carson B.....	500	2 "	1915.	Messager		
Marine et Pêcheries.....	MacDonald, Cuthbert G.....	500	27 avril	1915.	Tricr.		
Milice et Défense.....	Dwyer, Leo.....	500	1er "	1915.	"		
Service naval.....	Cluff, George T.....	500	14 oct.	1914	Messager		
	Cluff, Howard W.....	500	26 mai	1915.	"		
Postes.....	McIntosh, John J.....	500	16 sept.	1914	"		
	Boyden, Grant R.....	500	22 "	1914.	Tricr.	1er oct. 1914.	Postes.
	Gauthier, Hector D.....	500	1er oct.	1914.	"	1er nov. 1914.	"
	Chapman, Lenore.....	500	10 "	1914.	"	"	"
	McCormick, Ada G.....	500	4 nov.	1914.	"	1er janv. 1915.	"
	Casgrain, Cecile E.....	500	9 déc.	1914.	"	1er " 1915.	"
	George, Hilary.....	500	29 "	1914.	Messager	1er juill. 1915.	"
	Turley, John.....	500	28 avril	1915.	Emballleur		
	Harwood, Albertine.....	500	28 "	1915.	Tricr.		
	Menzies, Arthur.....	500	23 juin	1915.	"		
	Dorning, Lillian.....	500	28 "	1915.	"		
	Farrell, Katie.....	500	7 juill.	1915.	"		
	Ringrose, John S.....	500	22 "	1915.	"		
Conseil privé.....	MacMillan, Alex. J.....	500	1er oct.	1914.	Messager		
	MacMillan, Alex. J.....	500	1er mai	1915.	"		
Travaux publics.....	Beckworth, William B.....	500	23 nov.	1914.	"		
	Grace, John A.....	500	21 juin	1915.	"		
	Cardill, Patrick J.....	500	16 juill.	1915.	"		
Secrétariat d'Etat.....	Delège, Robert.....	500	12 janv.	1915.	Emballleur et messager.		

TABLEAU N° 16—Personnes à qui la Commission accorda des certificats d'aptitudes pour emploi temporaire dans les troisième et deuxième divisions, en vertu de l'article 18 de la loi du Service civil de 1908.

(A) TROISIÈME DIVISION.

Ministère.	Nom.	Date du certificat.	Nouvel emploi.	Ministère.	Nommé permanent.	Ministère.	Traitement.
Agriculture.	Weegar, Gertrude.	23 oct. 1914			1er avril 1915	Agriculture.	700
	Hartney, Marie A.	26 " 1914			1er " 1915	"	700
	Elliott, Ella M.	11 nov. 1914	1er avril 1915	Agriculture.	1er janv. 1915	"	650
	Mulvaugh, Laura J.	28 déc. 1914	1er " 1915	"			
	O'Gorman, Elizabeth E.	28 " 1914	1er " 1915				
	Demers, Oslas.	12 janv. 1915			12 janv. 1915	Agriculture.	800
	McGibbon, Kathryn F.	15 " 1915	1er avril 1915	Agriculture.	15 juin 1915	Intérieur.	650
	Ince, Robert A.	24 fév. 1915	1er " 1915				
	Girardin, Blanche.	28 juin 1915					
	Shuttleworth, David.	16 " 1915					
Douanes.	Clark, Annie Edna.	17 août 1915					
	Doctor, Hyman.	11 juin 1915					
	Boreham, Alice E.	2 juill. 1915					
Finances.	Elford, Ross A.	14 " 1915					
	Cathcart, Cecil E.	28 déc. 1914			18 mars 1915	Postes.	500
	Carieton, Gladys E.	19 juin 1915					
	Girardin, Irène.	28 " 1915					
	Hood, Vera E.	23 juill. 1915					
Affaires des Sauvages.	Montgomery, Thomas R.	8 mai 1915					
	Tremblay, Juliette.	27 oct. 1914	1er avril 1915	Revenu de l'Intérieur.	1er avril 1915	Revenu de l'Intérieur.	500
Revenu de l'Intérieur.	O'Connor, Mary E.	13 fév. 1915	1er " 1915	"	1er " 1915	"	700
	Laplante, Alma.	7 avril 1915			28 avril 1915	Postes.	500
Justice.	Moule, W. W.	16 janv. 1915					
Service naval.	Tracey, Kenneth L.	20 " 1915			1er avril 1915	Service naval.	500
	Rombough, May I.	26 fév. 1915			1er " 1915	"	500
	McCloskey, Wilfred J.	20 avril 1915	1er avril 1915	Service naval.			
	Ratier, Orlia.	7 juill. 1915					
	Knight, S. W.	13 " 1915					

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

Postes.....	O'Gorman, Elizabeth E.....	14 déc.	1914/28 déc.	1914 Agriculture.	1er janv.	1915 Travaux publics.....	500
	McLean, William L.....	17 "	1914		15 mars	1915 Agriculture.....	600
	Hooper, Dorothy.....	29 "	1915				
	Tudhope, Robert.....	4 janv.	1915		1er avril	1915 Postes.....	500
	West, Gordon O.....	15 fév.	1915		1er juill.	1915 "	500
	Cook, Florence M.....	8 juin	1915				
	Coombs, Hazel.....	23 juill.	1915				
Travaux publics.....	Fortin, Anne M. J.....	7 avril	1915		12 mai	1915 Postes.....	500
	Stephens, Harold T.....	14 juill.	1915	1915 Agriculture.	22 juill.	1915 Agriculture.....	1,200
Chemin de fer et Canaux.....	Richards, Rachel E.....	19 janv.	1915				
Secrétaire d'Etat.....	Lavoie, Marie A.....	25 août	1915				
Commerce et industrie.....	Frise, Wilbert H.....	8 janv.	1915	1er avril 1915 Commerce et industrie	27 janv.	1915 Agriculture.....	500

(B) DEUXIÈME DIVISION.

Agriculture.....	Stephens, Harold T.....	22 juill.	1915				22 juill.	1915 Agriculture.....	1,260
Auditeur gé éral.....	Cox, Arthur G.....	31 "	1915						
	Casselman, William H.....	13 "	1915						
	Cohoon, Carl W.....	20 "	1915						
Douane.....	Hickson, John G.....	30 sept.	1914						
	McCausland, Percy.....	3 oct.	1914						
	Guévremont, Louis J. H.....	6 "	1914						
	Eastcott, James C.....	23 juin	1915						
	Deslauriers, William A.....	2 juill.	1915						
	Bunker, George N.....	2 "	1915						
	Judge, Albert E.....	3 "	1915						
	Worsley, Wilbert.....	3 "	1915						
	Patterson, Alfred J.....	6 "	1915						
	Cartier, Alfred M.....	8 "	1915						
	Code, F. Leslie.....	8 "	1915						
	Peters, Douglas L.....	15 "	1915						
	Wall, Jack J.....	28 août	1915						
	Thorburn, Duncan L.....	22 fév.	1915						
Assurances.....	Ogilvie, Thomas H.....	9 mars	1915				9 juill.	1915 Travaux publics.....	800
Affaires des Sauvages.....	Sanders, Joseph L.....	3 mai	1915				1er avril	1915 Affaires des Sauvages.....	800
Intérieur.....	Peters, Douglas L.....	31 mai	1915	15 juill.	1915 Douanes.....				
Service naval.....	Troop, George R. F.....	26 juill.	1915						
Travaux publics.....									

TABLEAU N° 17.—Personnes à qui la Commission accorda des certificats d'aptitudes pour emploi temporaire dans les troisième et deuxième divisions, en vertu de l'article 23 de la loi du Service civil de 1908, et de l'article 20 de la loi du Service civil de 1910.

(A) TROISIÈME DIVISION.

Ministère.	Nom.	Date du certificat.	Nouvel emploi.	Ministère.	Nommé permanent.	Ministère.	Traitement.
Agriculture.	Kennedy, Merlin.....	30 sept.	1914 1er avril 1915	Agriculture.			
	Hoopie, Edith A.....	1er oct.	1914 1er " 1915	"			
	Leslie, James E.....	2 "	1914 28 " 1915	"			
	McMullen, Margaret M.....	15 "	1914				
	Frazier, Mabel H.....	16 "	1914 1er "	1915 Agriculture.			
	Dudley, Henrietta H.....	21 "	1914 19 juill.	1915 Assurances.			
	Shields, Bertha.....	22 "	1914 1er avril	1915 Agriculture.			
	Manion, May.....	27 "	1914 1er "	1915			
	Gagné, Marguerite.....	7 nov.	1914 1er "	1915			
	Moore, Lucy E.....	17 "	1914 1er "	1915			
	Garland, Frances G.....	26 "	1914 1er "	1915			
	Argue, Dorothy A.....	2 déc.	1914				
	McElhinney, Beryl G.....	28 "	1914 1er avril 1915	Agriculture.	1er janv. 1915	Agriculture.	600
	Barnes, Flora A.....	9 janv.	1915 1er "	1915			
	McKinnon, Laura A.....	12 "	1915 1er "	1915			
	Wells, Laura M.....	15 "	1915				
	Jamieson, Margaret.....	15 "	1915 1er avril 1915	Agriculture.			
	Marshall, Grace.....	19 "	1915 1er "	1915			
	Clark, Doris A.....	1er déc.	1915 1er "	1915			
	Langford, Flora M.....	9 "	1915 1er "	1915			
	Bélanger, Charles E.....	1er mars	1915 1er "	1915			
	Cunningham, Carrie.....	8 "	1915 1er "	1915			
	Armstrong, Elmer.....	15 "	1915 1er "	1915			
	Carnochan, Donald C.....	30 "	1915 1er "	1915			
	Orr, Doris.....	1er avril	1915 1er "	1915	23 août	1915 Postes	500
	McGregor, Flora M.....	1er "	1915				
	Hardy, Eva.....	1er "	1915				
	McNab, Katie B.....	6 "	1915				
	McElroy, M. Gertrude.....	6 "	1915				
	McQuarrie, Clifton H.....	6 "	1915				
	Bussell, Lillian M.....	9 "	1915				
	MacCallum, Minnie R.....	9 "	1915				
	Alexander, Bessie E.....	10 "	1915				
	Gillies, Annie I.....	19 "	1915				

Joyce, Estella.....	1er mai	1915
Teusaw, Laura B.....	3 "	1915
McMunn, Anna.....	3 "	1915
Jessup, Elizabeth.....	14 "	1915
Todd, P. A. Stanley.....	26 "	1915
Draper, Percy G.....	15 juin	1915
Earle, Winnifred.....	28 "	1915
McMullen, Margaret M.....	28 "	1915
Lawlor, Corinne.....	5 juill.	1915
Kerrigan, Annie T.....	7 "	1915
Jinks, Orville T.....	31 "	1915
Maingy, Nora.....	16 août	1915
Costello, Elsie.....	24 "	1915
Giroux, Hector.....	31 "	1915
Kearns, William F.....	1er avril	1915
Shearer, James D.....	6 "	1915
Doolan, Jennie.....	19 "	1915
Culbert, Edith M.....	3 mai	1915
O'Regan, Nora.....	18 "	1915
Burland, George H.....	20 "	1915
MacGregor, Annie K.....	25 "	1915
Dalglish, Helen.....	6 juill.	1915
Prosser, Stinson M.....	7 "	1915
Clarke, John M. G.....	8 "	1915
Pollock, Francis J.....	10 "	1915
Smith, Mary E. S.....	12 "	1915
Anderson, Alice W.....	23 août	1915
Urquhart, Gordon B.....	19 sept.	1914
Goode, Hazel.....	28 sept.	1914
Johnson, Ethel A.....	3 août	1915
Renaud, Agnes.....	3 "	1915
Sherwood, Doris.....	3 "	1915
Thomas, Beulah.....	3 "	1915
Vogan, Charlotte H.....	3 "	1915
D'Aoust, Imelda.....	6 "	1915
Saunders, Hazel E.....	6 "	1915
Gordon, Margaret.....	6 "	1915
Gillies, Ida W.....	7 "	1915
Flood, Alice M.....	8 "	1915
Burgess, Melvin T.....	26 "	1915
Fitzpatrick, Beryl.....	5 mai	1915
Smithson, Elizabeth H.....	6 "	1915
McNabb, Atholl.....	10 "	1915
King, Walter J.....	11 "	1915
Dillon, Kathleen.....	1er juin	1915
Potts, Helen.....	7 "	1915
Murray, Sara.....	14 "	1915

TABLEAU N° 17.—Personnes à qui la Commission accorda des certificats d'aptitudes pour emploi temporaire dans les troisième et deuxième divisions—*Suite.*

Ministère.	Nom.	Date du certificat.	Nouvel emploi.	Ministère.	Nommé permanent.	Ministère..	Traite-ment.
Secrétaire du gouverneur général.	Gamble, Dorothy R.	29 juin 1915					
	Howe, Rena.	29 " 1915					
	McCoy, Hugh S.	3 août 1915					
	Lunny, Hugh.	30 nov.	1914	1er avril 1915	Secrétaire du gouverneur général.		
Intérieur.	Bell, Lila M.	10 déc	1914	1er avril 1915	Intérieur.		
	Thomson, Harry A.	1er mars 1915	1er " 1915		"		
	Gillespie, Muriel.	14 " 1915					
	Bollard, Grace.	8 mai 1915					
	McClelland, Margaret J.	14 " 1915					
	Urquhart, Henry A.	19 " 1915					
	Copping, A. E. Gladys.	24 " 1915					
	McKinley, Jessie.	9 juin 1915					
	Carey, Violet S.	17 " 1915					
	Crown, Elizabeth M.	27 fév.	1915	1er avril 1915	Assurances.		
Assurances.	Burns, Lillian R.	19 juill.	1915	19 juill. 1915	Justice.		
Affaires des Sauvages.	Dudley, Henrietta H.	29 mars 1915	1er avril 1915	Affaires des Sauvages.			
	McBride, Earl.	31 juill.	1915				
	Moir, Helen.						
	Seed, Victorine A.						
Revenu de l'Intérieur.	Ducharme, Achille.	12 avril 1915					
	Arbique, Georgette.	12 " 1915					
	Owens, Edith M.	16 " 1915					
	Gravelle, Marie.	19 " 1915					
	Dillon, Kathleen.	21 " 1915					
Justice.	Johnston, Ruth.	10 mai 1915					
	Story, Elva.	3 sept.	1914	1er avril 1915	Justice.		
	Bourdages, Exilda.	9 " 1914					
						1er juill. 1915	Justice. 700

Hill, Emerson S.....	1914 1er oct.	1914 1er avril	1915 Justice.
Lavoie, Marie A.....	22 " "	1914 25 août	1915 Secrétaire d'Etat.
Brady, W.....	24 " "	1914	
Wright, William J.....	9 nov.	1914	
Waldron, Thomas S.....	27 " "	1914 1er " "	1915 Justice.
Dundas, Mme Minnie.....	1er déc.	1914 1er " "	1915 " "
Henry, Helen L.....	1er janv.	1915 2 juill.	1915 Service naval.
Forde, Hazel.....	5 mars	1915	
Lackey, Melville S.....	10 avril	1915	
Charlebois, Eulalie.....	19 " "	1915	
Ahern, Anne M.....	22 mai	1915	
Helson, Frederick I.....	28 " "	1915	
Burns, Lillian R.....	19 juill.	1915	
Gaul, Ellen C.....	26 " "	1915	
Draffin, Naomi.....	30 " "	1915	
Gravelle, Marie.....	19 août	1915	
Davis, Hazel.....	1er juill	1915	
O'Hara, Thomas E. L.....	26 sept.	1914 12 avril	1915 Marine et Pêcheries.
Barron, Mamie E.....	6 oct.	1914	
Lamb, Florence.....	3 fév.	1915 1er " "	1915 Marine et Pêcheries.
Potvin, Léo J.....	14 sept.	1914	
Davis, Henry W.....	14 " "	1914	
Wiseman, Ronald V.....	16 " "	1914	
Milks, John W.....	23 " "	1914	
O'Can, John E.....	23 " "	1914	
Colborne, Lorine B.....	3 juill.	1915	
Douglas, Laura.....	29 " "	1915	
Marshall, Grace.....	5 oct.	1914 19 janv.	1915 Agriculture.
McGovern, Eva.....	6 " "	1er avril 1915	
McCann, Lilian.....	9 nov.	1914 1er " "	1915 Mines.
Demers, Osias.....	19 " "	1914 12 janv.	1915 Agriculture.
Kearns, Nellie.....	20 " "	1914 1er avril	1915 Mines.
Godwin, Mabel W.....	15 déc.	1914 1er " "	1915 " "
Lee, Emma L. B.....	14 sept.	1914	
Irish, Kathleen N.....	14 " "	1914	
Main, Mabel.....	15 " "	1914 1er " "	1915 Service naval.
Maloney, Mary C.....	15 " "	1914 1er " "	1915 " "
O'Reilly, James H.....	19 " "	1914 1er " "	1915 " "
Blyth, Anna R.....	21 " "	1914	
Switzer, Agnes E.....	24 " "	1914 1er " "	1915 " "
Walker, John.....	8 oct.	1914	
McKay, Lillian.....	10 " "	1914	
Conger, Pauline.....	16 " "	1914 1er avril	1915 Service naval.
Travail.....		1er juill.	1915 Travail.....
Marine et Pêcheries.....			
Milice et Défense.....			
Mines.....			
Service naval.....			
		25 août 12 janv.	1915 Mines. 1915 Agriculture.
		1er janv.	1915 Service naval.
			500 800 500

TABLEAU N° 17 — Personnes à qui la Commission accorda des certificats d'aptitudes pour emploi temporaire dans les troisième et deuxième divisions—*Suite.*

Ministère.	Nom.	Date du certificat.	Nouvel emploi.	Ministère.	Nommé permanent.	Ministère.	Traitement.
	Godwin, Mabel W.	16 oct. 1914	15 déc. 1914	Mines.			
	Dowling, Mary H.	19 "	1er avr. 1915	"			
	Dubois, Gabrielle.	19 "	1er " 1915	Service naval.			
	Clarke, Cordelia.	26 "	1er " 1915	"			
	Leader, Alice M.	26 "			1er janv. 1915	Service naval.	500
	Parker, John.	28 "					
	Maloney, William L.	29 "					
	Finlayson, Colin.	29 "	1er avr. 1915	Service naval.			
	Trevor, E. Malcolm.	12 nov. 1914	1er " 4915	"			
	Lancot, Hugh.	13 "	1er " 1915	"			
	Coulter, Alan B.	16 "					
	Montgomery, Thomas R.	17 "	8 mars 1915	Affaires des Sauvages.	1er janv. 1915	Service naval.	500
	Armstrong, James H.	20 "	1er avr. 1915	"	1er avr. 1915	Postes.	500
	Enright, Katie.	20 "	10 juin 1915	Service naval.	1er juill. 1915	Service naval.	500
	Read, Ethel M.	24 nov. 1914					
	Parker, William S.	28 "	1er avr. 1915	Service naval.			
	Gray, Isabella R.	17 déc. 1914	1er " 1915	"			
	Murphy, Alice.	9 janv. 1915	1er " 1915	"			
	Reveler, Tottie E.	12 "	1er " 1915	"			
	Jones, Francis.	18 "	1er " 1915	"			
	Fleming, Ella E.	18 "	1er " 1915	"	1er juill. 1915	Service naval.	700
	Blyth, Mary A.	18 "					
	Delaney, Margaret.	18 "					
	Stretton, Hannah.	18 "					
	Battle, Loretta.	18 "					
	Mulligan, Florence.	18 "					
	McDonell, Mad. Oscar.	18 "					
	McDonald, Marie L.	19 "					
	Frawley, Nora.	20 "	1er avr. 1915	Service naval.			
	Cairns, Margery.	22 "	1er " 1915	"			
	Jetté, Julia J.	22 "	1er " 1915	"			
	Rothwell, Lina G.	22 "	1er " 1915	"			
	Lambkin, Irene P.	22 "	1er " 1915	"			
	Doyon, Caroline.	22 "					

TABLEAU N° 17.—Personnes à qui la Commission accorda des certificats d'aptitudes pour emploi temporaire dans les troisième et deuxième divisions—*Suite*.

Ministère.	Nom.	Date du certificat.	Nouvel emploi.	Ministère.	Nommé permanent.	Ministère.	Traite-ment.
	Broome, Ernest.....	22 fév. 1915	1er avr. 1915	Postes.			
	Rudd, Gordon C.....	1er " 1915					
	Wier, Leta B.....	1er " 1915					
	Letourneau, R. J.....	1er " 1915					
	Zivian, Isaac.....	1er " 1915					
	Fahey, Mary E.....	1er " 1915					
	Minnock, Matthew J.....	1er " 1915					
	Dubreuil, Albert J.....	1er " 1915					
	Cameron, Lionel.....	13 " 1915					
	Gauvin, Gilles.....	14 " 1915					
	Laframboise, Rosalie.....	16 " 1915					
	Macarow, Philip D.....	19 " 1915					
	Stevenson, William R.....	21 " 1915					
	Smith, Basil F.....	27 " 1915					
	Chamberlin, Irene.....	30 " 1915					
	Gravelle, Marie.....	3 mai 1915					
	Neely, Edna M.....	3 " 1915					
	Cross, John S.....	7 " 1915					
	Campbell, Ruth.....	15 " 1915					
	Kissick, Beryl.....	15 " 1915					
	Faulkner, Cecile.....	17 " 1915					
	Atkinson, Christopher J.....	18 " 1915					
	Johnson, Lawrence E.....	2 juin 1915					
	Ross, Arthur.....	19 " 1915					
	Vincent, Alma.....	2 juill. 1915					
	McVeigh, John E.....	6 " 1915					
	Tierney, Elizabeth.....	19 " 1915					
	Boydén, Eric.....	20 " 1915					
	Groulx, Rose A.....	20 " 1915					
	Heaslip, Rutherford H.....	27 " 1915					
	Charron, Philéas.....	28 " 1915					
	Lefebvre, J. Marcel.....	29 " 1915					
	Logan, James E.....	3 août 1915					
	McGovern, Eva.....	3 " 1915					
	Montgomery, John R.....	3 " 1915					
	Black, Byron E.....	3 " 1915					
	James, Carmel H.....	4 " 1915					
	Farquharson, Alex. C.....	4 " 1915					
					7 juill. 1915	Service naval.....	1,000

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

Travaux publics.....	Matthie, Robert.....	7 août	1915	19 nov.	1914	1915	Mines.	12 janv.	1915	Agriculture.....	800
	Kerr, Mabel E.....	9 "	1915	12 janv.	1914	1915	Agriculture.				
	Conroy, Joseph M.....	9 "	1915	1er avr.	1914	1915	Travaux publics.				
	Bowie, Louis A.....	17 "	1915	1er "	1914	1915	"				
	MacLeod, George.....	18 "	1915	1er "	1914	1915	"				
	Jessel, Louis.....	25 "	1915	16 juill.	1914	1915	"				
	Demers, Oslas.....	9 oct.	1914					14 juin	1915	Milice et Défens.....	500
	Goodell, Olive.....	10 "	1914								
	Besb, Emma M.....	10 "	1914								
	Edmond, Sadie.....	14 "	1914								
	Batterton, Stella.....	14 "	1914								
	Bruder, Margaret M.....	14 "	1914								
	LeMoyne, Blanche.....	14 "	1914								
	Daley, Anna.....	14 "	1914								
	Cantin, Juliette.....	14 "	1914								
	Lunny, Helen I.....	14 "	1914								
	Pennock, George M.....	16 nov.	1914	1er avr.	1914	1915	Travaux publics.				
	Park, Lula E.....	7 juill.	1915								
	Baines, Harry S.....	8 "	1915								
	Perrault, Annie.....	21 "	1915								
	Parnelee, Ruth M.....	21 "	1915								
	Merriam, Alfred L.....	30 mai	1915								
	Moran, Kathryn.....	17 nov.	1914								
	McCuair, Jessie G.....	26 janv.	1915	1er avr.	1915	1915	Ch. de fer et Canaux.				
	Reed, Florence A.....	26 "	1915	1er "	1915	1915	"				
	McFall, William.....	2 juill.	1915								
	Fulton, George D. M.....	8 janv.	1915	1er avr.	1915	1915	Secrétariat d'Etat.				
	Scott, Frank.....	15 "	1915	1er "	1915	1915	"				
	Pridmore, Gladys.....	24 fév.	1915	1er "	1915	1915	"				
	Pepin, Donald.....	2 mars	1915	1er "	1915	1915	"				
	Labelle, Marie Anne.....	15 "	1915	1er "	1915	1915	"				
	O'Connor, Winifred.....	24 "	1915	1er "	1915	1915	"				
	Gravelle, Marie Anne.....	1er avr.	1915								

(B) DEUXIÈME DIVISION.

Auditeur général.....	Bogue, Arthur H.....	11 août	1915								
Douanes.....	Corbett, Cecil B.....	1er mai	1915								
Assurances.....	Sharpe, Orwell E.....	31 oct.	1914					4 déc.	1914	Assurances.....	1,000

TABLEAU N° 17—Personnes à qui la Commission accorda des certificats d'aptitudes pour emploi temporaire dans les troisième et deuxième divisions—*Fin.*

Ministère.	Nom.	Date du certificat.	Nouvel emploi.	Ministère.	Nommé permanent.	Ministère.	Traitement.
Service naval.....	Bogue, Arthur H.....	6 avril 1915	11 août 1915	Auditeur général.			
Postes.....	Bogue, Arthur H.....	9 oct. 1914	1er avril 1915	Postes.			
	Barnhart, Walter S.....	1er avril 1915	6 " 1915	Service naval.			
	Petrie, Edward.....	1er " 1915	11 août 1915	Auditeur général.			
Travaux publics.....	Narraway, Charles A.....	22 oct. 1914	1er avril 1915	Travaux publics.....	1er juill. 1915	Travaux publics.....	1,000
Commerce et industrie.....	Skuce, John H.....	9 mars 1915	1er " 1915	Commerce et industrie			

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

TABLEAU N° 18—Personnes à qui la Commission accorda des certificats d'aptitudes pour emploi temporaire dans les troisième et deuxième divisions, en vertu des articles 23 et 33 de la loi du Service civil de 1908.

(A) TROISIÈME DIVISION.

Ministère.	Nom.	Date du certificat.	Traitem.	Situation.
Agriculture.....	McGrath, Roy C.....	21 oct. 1914.	\$ 800	Commis.
	Côté, F. A.....	1er avril 1915.	800	Aide-examineur des brevets d'invention.
		1er déc. 1914.		
	Desjardins, Paul.....	1er avril 1915.	600	Sténographe.
		2 mars 1915.		
Auditeur général.....	Nathanson, Joseph.....	1er avril 1915.	800	Commis.
	Almond, Frank W.....	12 " 1915.	800	"
	Briggs, H. A.....	19 juill. 1915.	800	"
	Busby, Edith H.....	1er avril 1915.	600	"
	Ebel, John W.....	1er " 1915.	800	Aide-comptable.
Affaires extérieures....	Whittier Albert R.....	6 " 1915.	800	Commis.
	Rankins, Thomas J.....	19 mai 1915.	600	"
	Conley, Noble H.....	28 " 1915.	800	"
	Moule, George H.....	16 déc. 1914.	650	"
	Langdon, Edwin T.....	1er sept. 1914.	800	"
Finances.....	Code, Lawrence.....	21 oct. 1914.	800	"
	Kirkwood, Wm. M.....	1er avril 1915.	700	"
		20 juill. 1915.		
	Chenier, Melle G. J.....	1er " 1915.	540	Sténographe.
	Boulet, Louis.....	22 avril 1915.	800	Dessinateur.
Justice.....	Courtemanche, Joseph H.....	1er mai 1915.	700	Commis.
	Plouffe, Eugène.....	14 " 1915.	800	Dessinateur.
	Lackey, Melville S.....	16 juin 1915.	650	Commis.
	Audette, George A.....	1er juill. 1915.	800	"
	Moodie, Kathleen.....	23 août 1915.	700	Sténographe-dactylographe.
Marine et Pêcheries...	Gerow, William W.....	11 nov. 1914.	700	"
Milice et Défense.....	MacNeil, Janie.....	13 avril 1915.	700	"
Mines.....	Marchesseault, Marc.....	25 oct. 1914.	800	Commis.
	O'Brien, Nora E.....	1er avril 1915.	800	"
		19 mars 1915.		
	O'Farrell, Mary T.....	1er avril 1915.	720	Catalogueur.
		1er " 1915.		
Postes.....	Hartten, G.....	1er oct. 1914.	800	Commis.
	Underwood, Edward J.....	2 " 1914.	800	"
	Lewis, James M.....	17 déc. 1914.	800	"
		1er avril 1915.		
Conseil privé.....	Brown, Daniel W.....	23 déc. 1914.	800	Sténographe.
Travaux publics.....	McLaren, Robert I.....	1er avril 1915.	800	Aide dans le bureau du chauffage, de la plomb. et de la ventilation.
		23 nov. 1914.		
Commerce et Industrie	Reid, Eleanor.....	1er avril 1915.	600	Commis au recensement.

(B) DEUXIÈME DIVISION.

Agriculture.....	MacRae, Alexander E.....	24 déc. 1914.	1,200	Examinat. des brevets d'inv.
	Graham, Charles W.....	4 mars 1915.	1,200	Aide-chimiste.
Revenu de l'Intérieur..	Atkins, Eric W. M.....	1er avril 1915.	900	Aide-agronome.
		19 " 1915.		
	McGregor, Rob Roy.....	1er mai 1915.	900	Commis.
	Kirwan, Philip T.....	15 oct. 1914.	1,300	Aide-analyste.
		1er avril 1915.		
	Collier, Frederick C.....	17 oct. 1914.	1,300	"
		1er avril 1915.		
	Landry, Allain J.....	19 oct. 1914.	1,300	"
		1er avril 1915.		
	Cook, Sidney J.....	19 oct. 1914.	1,300	"
		1er avril 1915.		
	Davidson, Wilmot A.....	19 oct. 1914.	1,300	"
		1er avril 1915.		
	Charland, Louis C.....	23 fév. 1915.	1,200	Commis.

6 GEORGE V, A. 1916

TABLEAU N° 18—Personnes à qui la Commission accorda des certificats d'aptitudes pour emploi temporaire dans les troisième et deuxième divisions, en vertu des articles 23 et 33 de la loi du Service civil—*Fin*.

Ministère.	Nom.	Date du certificat.	Traite- ment.	Situation.
Intérieur.....	Westman, Leroy E.....	29 mars 1915.	\$ 1,300	Aide-analyste.
	Seymour, Horace L.....	1er avril 1915.	1,200	Commis technicien.
	Armstrong, John D.....	30 janv. 1915.	1,200	"
	Murphy, Stephen J.....	1er avril 1915.	1,200	"
	Bédard, Henry J.....	3 fév. 1915.	1,200	"
	Blair, Robert B.....	1er avril 1915.	1,200	"
	Murray, Victor F.....	4 fév. 1915.	1,200	"
	Jamieson, John S.....	1er avril 1915.	1,200	"
	Morrison, Joseph S.....	12 fév. 1915.	1,300	Dessinateur.
	O'Hara, Walter F.....	1er avril 1915.	1,200	Commis technicien.
Milice et Défense.....	Des Rivières, James G.....	14 " 1915.	1,200	Dessinateur.
	Hewitt, Francis W.....	14 mai 1915.	1,200	"
Mines.....	Bolton, Launcelot L.....	22 fév. 1915.	1,200	Ingénieur des mines.
	Clarke, Leslie Y.....	1er avril 1915.	960	Photographe au collodion.
	St. John, Harold.....	19 avril 1915.	1,200	Aide-botaniste.
Service naval.....	Hennessey, Frank C.....	25 mai 1915.	1,200	Commis.
Conseil privé.....	Andrew, Walter L.....	1er juin 1915.	900	Dessinateur.
Travaux publics.....	Guérin, Paul E.....	24 fév. 1915.	1,300	Traducteur.
	Garry, Cecil J. E.....	1er avril 1915.	1,300	Commis.
		20 juill. 1915.	1,300	

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

TABLEAU N° 19.—Certificats d'aptitudes pour promotion qu'a émis la Commission.

Ministère.	Nom.	De.	A.	Date du certificat.
Agriculture.	Mace, T. Harry.	Subdiv.	Subdiv.	12 sept. 1914
	Young, James H.	B de 2e div.	A de 2e div.	21 oct. 1914
Auditeur général.	Coffin, L. L.	B " 2e	A " 2e	7 juin 1915
	McLaughlin, Mlle M. E.	B " 3e	A " 3e	7 " 1915
Commission de Conservation.	McLean, Mlle M. C.	B " 3e	A " 3e	7 " 1915
	Grange, Helen A.	B " 3e	A " 3e	26 avril 1915
Douanes.	MacDonald, John A.	B " 3e	A " 3e	26 " 1915
	McDonald, Peter.	B " 2e	A " 2e	29 janv. 1915
Chambre des communes.	Brown, Andrew W.	B " 3e	A " 3e	6 mai 1915
	Ritchie, Harold E.	B " 3e	B " 2e	19 juin 1915
Affaires des Sauvages.	Roche, Charles P.	B " 2e	A " 2e	28 juill. 1915
	Prentiss, George H.	B " 2e	A " 2e	28 " 1915
Revenu de l'Intérieur.	Telford, Robert.	A " 2e	B " 1re	28 " 1915
	King, Robert P.	B " 1re	A " 1re	22 mars 1915
Assurances.	Cameron, Douglas W.	B " 1re	A " 1re	9 avril 1915
	Boyce, C. W.	A " 2e	B " 1re	21 " 1915
Intérieur.	Awrey, H. N.	B " 2e	A " 2e	9 nov. 1914
	Jean, Emile.	A " 2e	B " 1re	9 " 1914
Assurances.	Lemoine, Alphonse.	A " 2e	B " 1re	14 sept. 1914
	Valin, J. A. G.	A " 2e	B " 1re	14 " 1914
Assurances.	Forward, C. C.	A " 2e	B " 1re	14 " 1914
	Dawson, J. A. M.	A " 2e	B " 1re	14 " 1914
Assurances.	Papineau-Couture, A.	B " 2e	A " 2e	14 " 1914
	McKell, Mlle M. E. E.	B " 3e	A " 3e	4 déc. 1914
Assurances.	Catellier, Ludger.	A " 2e	B " 1re	12 juin 1915
	Teevens, L. P.	A " 3e	B " 2e	19 " 1915
Assurances.	Allen, A. T.	A " 3e	B " 2e	19 " 1915
	Rutledge, Percy R.	B " 2e	A " 2e	9 juill. 1915
Assurances.	O'Reilly, A. J.	B " 1re	A " 1re	20 fév. 1915
	MacTavish, A. N.	B " 1re	A " 1re	15 juin 1915
Assurances.	Gilliland, W. H.	B " 1re	A " 1re	15 " 1915
	Warwick, R. W.	A " 2e	B " 1re	15 " 1915
Assurances.	Kinsman, Mlle M. B.	B " 3e	A " 3e	15 " 1915
	Moyer, Mlle P. J.	B " 3e	A " 3e	15 " 1915
Assurances.	Byrne, J. J.	A " 3e	B " 2e	19 " 1915
	Davies, Thomas E. S.	B " 2e	A " 2e	29 sept. 1914
Assurances.	Cordukes, John P.	B " 2e	A " 2e	30 " 1914
	Perrin, Herbert B.	A " 2e	B " 1re	1er oct. 1914
Assurances.	Harper, William E.	A " 2e	B " 1re	1er " 1914
		A " 2e	B " 1re	1er " 1914

TABLeAU N° 19 — CertifiCats d'aptitudes pour promotion qu'a émis la Commission.

Minis ère.	Nom.	De.	A.	Date du certificat.
		Subdiv.	Subdiv.	
	Edwards, Harry L.	B " de div.	A de 2e div.	1er oct. 1914
	Powell, Charles H. E.	B " 2e "	A " 2e "	1er " 1914
	Tupper, Henry C. L.	B " 2e "	A " 2e "	1er " 1914
	Labbé, Joseph H.	B " 2e "	A " 2e "	7 " 1914
	Batterton, William P.	B " 2e "	A " 2e "	7 " 1914
	Stronach, Robert S.	B " 2e "	A " 2e "	20 " 1914
	Jacombe, Frederick W. H.	B " 2e "	A " 2e "	23 " 1914
	Eastman, Ernest R.	B " 2e "	A " 2e "	24 " 1914
	Gillies, Alexander	B " 2e "	A " 2e "	24 " 1914
	Ferguson, James N.	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Wilkinson, Florence C.	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Macdonald, Mary B.	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Knight, Mme Cecilia M.	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Rolph, Grace R.	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Robitaille, Edgar.	B " 3e "	A " 3e "	21 " 1914
	Macmillan, Isabel C.	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Moore, Isabella.	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Beattie, Florence B.	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Hill, Harry	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Grondin, Alma.	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Lightfoot, Gertrude L.	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Holmes, Emma B.	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Burgess, Flora H.	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Blackburn, Ina B.	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Percival, Mary F.	B " 3e "	A " 3e "	24 " 1914
	Ashfield, John H.	B " 2e "	A " 2e "	24 " 1914
	Lemieux, Guillaume	B " 2e "	A " 2e "	24 " 1914
	Caldwell, John M.	B " 2e "	A " 2e "	24 " 1914
	Ackland, Harry	B " 2e "	A " 2e "	24 " 1914
	Capreol, Frederic C.	B " 3e "	A " 3e "	20 nov. 1914
	Wilson, Mlle C. A.	B " 3e "	A " 3e "	5 déc. 1914
	Marchand, Pierre.	B " 1re "	A " 1re "	29 janv. 1915
	Fraser, Alex. J.	A " 2e "	B " 3e "	18 fév. 1915
	Johiffe, Edythe M.	B " 3e "	A " 3e "	4 mars 1915
	Rathey, Aline	B " 3e "	A " 3e "	4 " 1915
	Ross, Jeanette M.	B " 3e "	A " 3e "	4 " 1915
	Patching, Bessie F. M.	B " 3e "	A " 3e "	4 " 1915

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

McDonald, Margaret C.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	4	"	1915
Hamilton, Nellie	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	4	"	1915
Mann, Arthur E. G.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	4	"	1915
McGuire, Mary	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	4	"	1915
Bryan, George W.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	4	"	1915
Cannell, Herbert W.	.....	"	B	"	2e	"	A	"	2e	"	.....	9	"	1915
Pelton, Andrew	.....	"	B	"	2e	"	A	"	2e	"	.....	11	"	1915
Dunne, Annie M.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	29	"	1915
Powers, Mlle E. L. M.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	19 avril	"	1915
Fortier, Mlle C. L.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	19	"	1915
McClymont, P. J.	.....	"	A	"	3e	"	B	"	2e	"	.....	19 juin	"	1915
Odell, R. K.	.....	"	A	"	3e	"	B	"	2e	"	.....	19	"	1915
Pereira, Godfrey P.	.....	"	A	"	2e	"	B	"	1re	"	.....	28 juill.	"	1915
Macmillan, John P.	.....	"	A	"	2e	"	B	"	2e	"	.....	28	"	1915
Beauchesne, Joseph R. H.	.....	"	B	"	2e	"	A	"	2e	"	.....	29	"	1915
LeBlanc, Florence M.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	23 oct.	"	1914
Chamard, Anna	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	1er janv.	"	1915
Clarke, J. D.	.....	"	B	"	1re	"	A	"	1re	"	.....	20 fév.	"	1915
Ansborough, William P.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	11 sept.	"	1914
Edwards, Mary T.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	25	"	1914
Davis, Thomas	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	2	"	1914
Benoit, Joseph	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	2	"	1914
Doyle, Louis B.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	2	"	1914
McCharles, John	.....	"	A	"	2e	"	B	"	1re	"	.....	21	"	1914
Skelly, J. J.	.....	"	A	"	2e	"	B	"	1re	"	.....	21	"	1914
Hawken, H. E.	.....	"	A	"	2e	"	B	"	1re	"	.....	21	"	1914
Frerichs, Mme N. H. M.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	19 nov.	"	1914
Blyth, Mlle M. E.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	15 janv.	"	1914
Connolly, Mlle E.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	11 juin.	"	1915
Edge, V. J.	.....	"	A	"	3e	"	B	"	2e	"	.....	19	"	1915
Fleming, Florence A.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	22	"	1915
Grant, Jessie B.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	9 juill.	"	1915
Têtu, Alexandre	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	9	"	1915
Kincaid, Esther	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	9	"	1915
McLeish, John	.....	"	B	"	1re	"	A	"	1re	"	.....	27 oct.	"	1915
Stewart, Della M.	.....	"	B	"	3e	"	B	"	2e	"	.....	16 avril	"	1915
Collins, Dr. W. H.	.....	"	B	"	1re	"	A	"	1re	"	.....	24	"	1915
Stansfield, E. S.	.....	"	A	"	2e	"	B	"	1re	"	.....	24	"	1915
Drysdale, Dr. C. W.	.....	"	A	"	2e	"	B	"	1re	"	.....	21	"	1915
O'Neill, Dr. J. J.	.....	"	A	"	2e	"	B	"	1re	"	.....	24	"	1915
Cooke, Dr. H. C.	.....	"	A	"	2e	"	B	"	1re	"	.....	24	"	1915
Williams, Dr. M. Y.	.....	"	A	"	2e	"	B	"	1re	"	.....	24	"	1915
Anderson, Dr. R. M.	.....	"	A	"	2e	"	B	"	1re	"	.....	24	"	1915
Waugh, F. W.	.....	"	B	"	2e	"	A	"	2e	"	.....	24	"	1915
McDonald, Mlle C. A.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	24	"	1915
Hill, James	.....	"	B	"	2e	"	A	"	2e	"	.....	14 juin	"	1914
Savary, Charles	.....	"	B	"	2e	"	A	"	1re	"	.....	17 sept.	"	1914
Robson, H. S.	.....	"	B	"	3e	"	A	"	3e	"	.....	1er oct.	"	1914

Justice.

Travail

Marine et Pêcheries

Milice et Défense

Mines

Service naval

6 GEORGE V, A. 1916

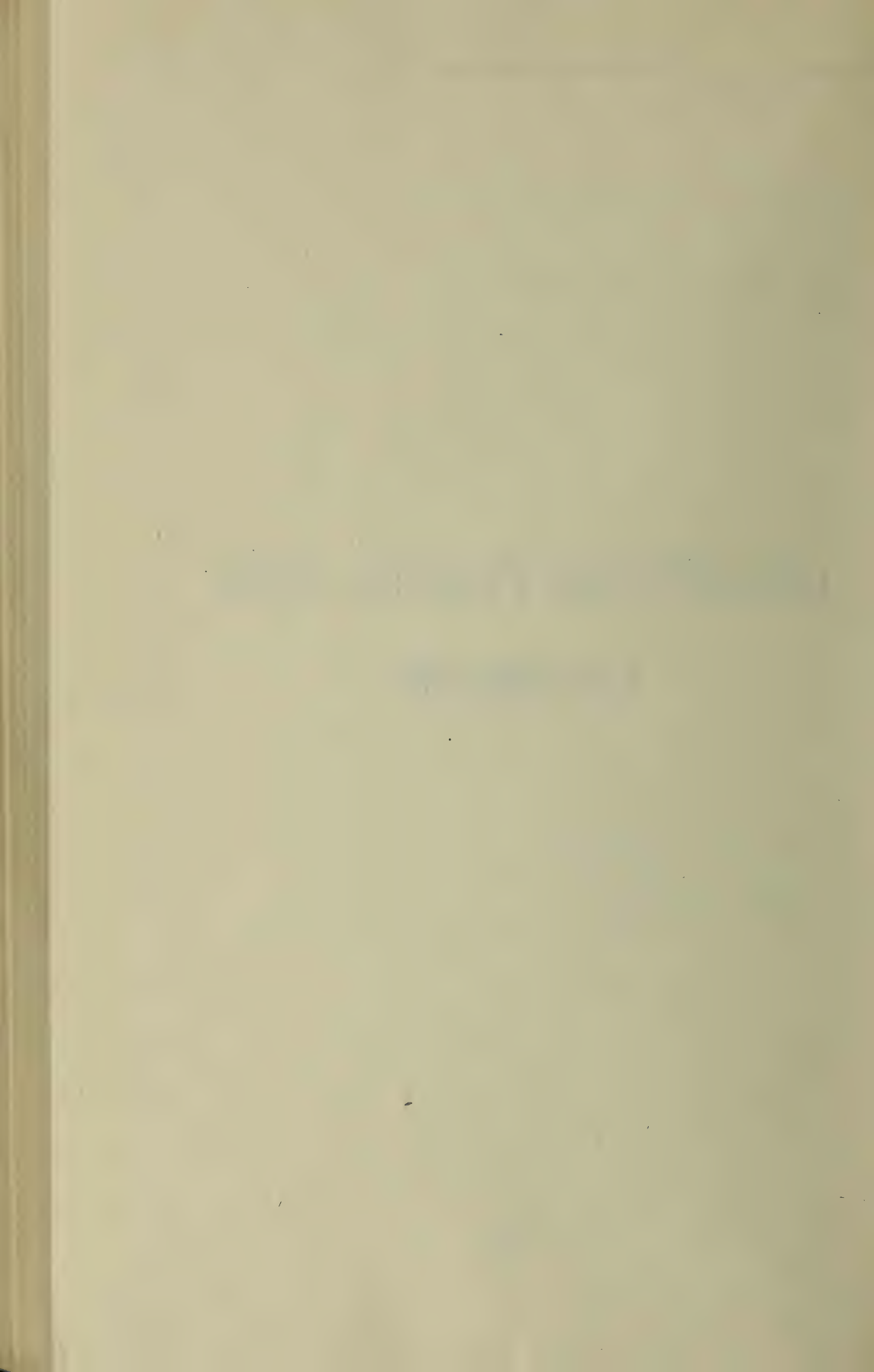
TABLEAU N° 19—Certificats d'aptitudes pour promotion qu'a émis la Commission — *fin.*

Ministère.	Nom.	De	À.	Date du certificat.
Postes	Grignon, Henri.....	Sub-div.	Subdiv.	20 oct. 1914
	Beausoleil, L. J.....	B de 1re	A de 2e div.	5 mai 1915
	Wilson, John A.....	B " 1re	A " 1re	12 juin 1915
	Edwards, C. P.....	B " 1re	A " 1re	12 " 1915
	Casey, William J. E.....	A " 3e	B " 2e	19 " 1915
	Rodd, James A.....	A " 2e	B " 1re	7 juil. 1915
	Williams, H. F.....	A " 2e	B " 1re	7 " 1915
	O'Farrell, Mlle A. D.....	B " 3e	A " 3e	25 nov. 1914
	Fleming, Mlle M. E.....	B " 3e	A " 3e	5 déc. 1914
	Mahon, M. J.....	B " 2e	A " 2e	18 " 1914
	Merrick, Kathleen.....	B " 2e	A " 2e	18 " 1914
	Regan, P.....	B " 2e	A " 2e	18 " 1914
	Adams, W. J. H.....	B " 2e	A " 2e	18 " 1914
	Webb, V.....	B " 2e	A " 2e	18 " 1914
	O'Connor, J. C.....	B " 2e	A " 2e	18 " 1914
	O'Halloran, W. H.....	B " 2e	A " 2e	18 " 1914
	St. Gernain, J.....	B " 2e	A " 2e	18 " 1914
	Brenot, G. H.....	A " 3e	B " 2e	1er janv. 1915
	Graham, S. D.....	A " 3e	B " 2e	1er " 1915
	McRoberts, Mlle F. B.....	B " 3e	A " 3e	24 avril 1915
	Swetman, E. C.....	B " 3e	A " 3e	24 " 1915
	Hale, J. S.....	A " 3e	B " 1re	17 mai 1915
	Derocher, L.....	A " 3e	B " 2e	19 juin 1915
	McElroy, J. T.....	A " 3e	B " 2e	19 " 1915
	Parish, R. N.....	A " 3e	B " 2e	19 " 1915
	Iveson, W. H.....	A " 3e	B " 2e	19 " 1915
	Caron, Joseph A. G.....	B " 3e	A " 3e	1er juil. 1915
	Wall, W. J.....	B " 2e	A " 2e	12 juin 1915
	Lancot, Gustave.....	B " 2e	A " 2e	13 oct. 1914
Bureau de l'impression et de la papeterie. Travaux publics.	Fee, Norman.....	B " 2e	A " 2e	20 avril 1915
	Tarte, Joseph.....	A " 2e	B " 1re	27 oct. 1914
	Gagnon, P. E.....	A " 2e	B " 1re	11 sept. 1914
	McElroy, Miss J. H.....	B " 3e	A " 3e	20 oct. 1914
	Brown, Mlle V. O.....	B " 3e	A " 3e	7 déc. 1914
	Stewart, Mlle M. N.....	B " 3e	A " 3e	7 " 1914
	Fyles, Winnifred.....	B " 3e	A " 3e	9 " 1914
	Brown, Eric.....	B " 1re	A " 1re	26 janv. 1915
	Spangenberg, Karl G.....	A " 2e	B " 1re	2 fév. 1915
Conseil privé.....				
Archives du Dominion.....				

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

Dowling, Isobel.....	"	B	"	3e	"	"	"	A	"	3e	"	.....	26	"	1915
Anderson, Mlle F. L.	"	B	"	3e	"	"	"	A	"	3e	"	.....	26	"	1915
Johnstone, John.....	"	B	"	2e	"	"	"	A	"	2e	"	.....	26	"	1915
Drouin, J. A.....	"	B	"	2e	"	"	"	A	"	2e	"	.....	3 mars	"	1915
Barthe, G. Rene.....	"	B	"	2e	"	"	"	A	"	2e	"	.....	19	"	1915
Mathé, N. M.....	"	B	"	2e	"	"	"	A	"	2e	"	.....	19	"	1915
Lampman, Mlle N.....	"	B	"	3e	"	"	"	A	"	3e	"	.....	19	"	1915
Tapley, J. A.....	"	A	"	3e	"	"	"	B	"	2e	"	.....	19	"	1915
Stanisireet, Mlle E.....	"	B	"	3e	"	"	"	A	"	3e	"	.....	5 juin	"	1915
Hayes, Mlle H. C.....	"	B	"	3e	"	"	"	A	"	3e	"	.....	5 sept.	"	1914
Cameron, Mlle L. M.....	"	B	"	3e	"	"	"	A	"	3e	"	.....	5	"	1914
O'Toole, Bessie.....	"	B	"	3e	"	"	"	A	"	3e	"	.....	5	"	1914
Weir, J. W.....	"	B	"	3e	"	"	"	A	"	3e	"	.....	28	"	1915
Fairweather, E. E.....	"	B	"	3e	"	"	"	A	"	3e	"	.....	1er janv.	"	1915
Falconer, R. S.....	"	B	"	2e	"	"	"	A	"	2e	"	.....	7 avril	"	1915
Nevin, John A.....	"	B	"	2e	"	"	"	A	"	2e	"	.....	19	"	1915
de Montigny, L.....	"	B	"	3e	"	"	"	A	"	3e	"	.....	1er juill.	"	1915
Garneau, Alfred L.....	"	B	"	2e	"	"	"	A	"	2e	"	.....	23 avril	"	1915
Macphail, E. S.....	"	B	"	2e	"	"	"	A	"	2e	"	.....	23	"	1915
Payne, Chester H.....	"	B	"	2e	"	"	"	A	"	2e	"	.....	30	"	1915
Green, Robert E.....	"	B	"	2e	"	"	"	A	"	2e	"	.....	30	"	1915
Dougan, William.....	"	A	"	3e	"	"	"	B	"	2e	"	.....	14 juin	"	1915
	"	B	"	2e	"	"	"	A	"	2e	"	.....	19	"	1915

QUESTIONS POSÉES AUX EXAMENS.



(A) EXAMENS REGULIERS.**(1) Examen préliminaire du service extérieur, tenu en novembre 1914.****ECRITURE.**

Temps : 30 minutes.

Points—100.

Copiez l'extrait suivant :

Pour nous, Français, qui avons la pieuse adoration de notre art admirable du 13^e siècle, la perte de la cathédrale de Rheims est irréparable. Certes, depuis l'incendie des combles, le 24 juillet 1481, jusqu'en 1801, l'illustre cathédrale avait connu de rudes vicissitudes. Au 18^e siècle, sous prétexte de restaurations, on avait détruit le labyrinthe, le jubé, datant du 15^e siècle, la clôture du chœur, la chaire, on avait même changé une partie des vitraux. Mais il restait la façade et le cadre général du splendide édifice conçu par Jean d'Orbais, qui en dirigea les travaux de 1211 à 1231; il restait cette incomparable dentelle de pierres, cette extraordinaire imagerie en relief; il restait cette immense symphonie, dont le détail si abondant est d'une harmonie délicieusement enchanteresse.

Et voilà que les abus ont détruit tout cela! Cette galerie des rois, cette innombrable figuration, toute cette magnificence de l'art immortel n'est plus que ruine, cendre et poussière!

ORTHOGRAPHE.

Temps : 30 minutes.

Points—50.

NOTE.—Copiez ce qui suit, corrigeant les fautes d'orthographe. Trois points seront enlevés pour chaque mot mal épelé.

LE MOINEAU.

Dans quelque contrée que le moineau abite, on ne le trouve jamais dans les endroits déserts, ni même dans ceux qui sont éloignés du séjour des hommes; les moineaux sont, comme les rats, attachés à nos habitations: ils ne se plaisent ni dans les forêts, ni dans les vastes campagnes; on a même remarqué qu'il y en a plus dans les villes que dans les villages, et qu'on n'en voit pas dans les hameaux et dans les fermes qui sont au milieu des forêts.

Ils suivent la société pour vivre à ses dépens; comme ils sont paresseux et gourmands, c'est sur des provisions toutes faites, c'est-à-dire sur les biens d'autrui, qu'ils prennent leurs subsistances. Nos granges et nos greniers, nos colombiers, tous les lieux, en un mot, où nous rassemblons ou distribuons des grains, sont les endroits qu'ils fréquentent de préférence. Comme ils sont aussi voraces que nombreux, ils ne laissent pas de faire beaucoup de dommage.

Leurs plumes ne servent à rien, leur chaire n'est pas bonne à manger, leurs cris blessent l'oreille.

DICTÉE.

Temps : 30 minutes.

Points—50.

NOTE.—Les candidats ne doivent pas voir cet exercice. L'examineur leur lira le morceau en entier une première fois, puis le reprendra lentement et distinctement, leur indiquant chaque point. Une dernière lecture rapide est permise, s'il y a du temps de reste. Cette dictée devra se faire en trente minutes.

PENSÉES.

Si quelqu'un peut me convaincre, me prouver que je pense ou que j'agis mal, c'est avec plaisir que je me corrigerai; car je cherche la vérité, qui n'a jamais nui à personne, au lieu qu'on se trouve mal de persister dans son erreur et dans son ignorance.

Accommode-toi aux événements que le sort te destine; et les hommes avec lesquels ton partage est de vivre, aime-les, et d'un amour véritable.

Ne fais pas comme si tu devais vivre des milliers d'années. La mort pend sur ta tête: tandis que tu vis, tandis que tu le peux, rends-toi homme de bien.

Combien de temps il gagne, celui qui ne prend pas garde à ce que le prochain a dit, a fait, a pensé, mais seulement à ce qu'il fait lui-même, afin de rendre ses actions justes.

Un autre se conduit mal: que m'importe? c'est son affaire. Ses sentiments lui sont propres, ses actions lui sont propres aussi.

Souviens-toi que la bienveillance est invincible, pourvu qu'elle soit sincère.

ARITHMETIQUE.

Temps: 1½ heure.

NOTE.—Aucun point sera accordé si le travail n'est pas remis en entier et si la réponse n'est pas absolument exacte.

Points.

- 15 1. Additionner 876897; 987969; 786985; 497869; 875988; 687987; 768789; 698898; 799876 et 898779.
- 15 2. Additionner 8795687; 9879; 68798; 987; 986576; 897689; 89676; 687899; 79868; 6786987, et 868798.
- 10 3. Soustraire 699009799896 de 798008609875.
- 15 4. Multiplier 798649856 par 96507.
- 15 5. Diviser 60715485192609 par 6978.
- 15 6. Les produits d'une fromagerie pendant l'année 1913 sont 697 fromages dont le poids moyen est de 67 livres. Les gages des employés de la fromagerie s'élèvent à \$1786.45, et les autres dépenses à \$1295.43. Si l'on vend tout le fromage à 13 cents la livre, combien gagne-t-on pendant l'année?
- 15 7. Un employé gagne \$2.10 par jour (les dimanches y compris); il dépense chaque jour 67 cents pour sa nourriture; par mois \$19 pour son logement et \$7.38 pour dépenses diverses; de plus il dépense \$87.50 pour son habillement pendant l'année. Combien met-il de côté en l'an 1913?

100

(2) Examen d'aptitudes du service extérieur, tenu en novembre 1914.

TRANSCRIPTION ET ECRITURE.

Temps: 1 heure.

Points—50 sur chaque sujet.

Le candidat est tenu de faire au net une exacte copie du manuscrit qui lui est remis avec ce feuillet, d'écrire au long toute abréviation et de corriger toute faute d'orthographe. Les mots rayés doivent être omis, et les interlinéations, les mots écrits en marge et toutes autres additions doivent être intercalés à leur place. Tous autres changements ou corrections constitueront des fautes. L'écriture sera aussi jugée d'après cette copie.

des motifs /

p/

stet /

p/

1, du côté nord,

2

l'/ + Or

f premiers

raf

nord/

de l'ancienne province

Ce sont

Dans le bref exposé que présentait M. Mercier au Parlem- fédér., à l'appui des pressantes réclamations de la Province de Qué., on trouve la déclaration qui suit suivante:

"La Province de Qué. doit avoir les ~~côté~~ frontières qui avait l'ancienne province du Canada-Uni, c'est à dire les front- mêmes de la Nouvelle-France, quels qu'aient pu être. Dans la suite, les change- ments opérés."

+ Si on consulte les docu- cum- anciens émanant des gouverneurs anglais, après la cession de la Nouv.-France, on trouve que la frontière du Canada ~~était~~ ^{se} formait des rives de la baie d'Hudson et James. de la baie. Ces rives, par conséquent qui forment la front. de la province de Qué. D'après les docum- anciens les gouverneurs

stet/

."/

des premiers temps de la
colonie, avait juridiction
sur la ~~complet~~ toute
l'étendue de ce territoire,
après la cession à
l'Angleterre.

I I

c/

présente p/

I / Nord
septentrionale

II / semble

III / une
sorte
d'

gr/

p/

g/

A la suite ^{du} rapport
soumis par le Comité
de la Chambre Provinciale,
^{stet} la cette question de la
front. ^{de} de la province
de Luc. ^{de} tombée dans ^{de}
& oubli et subit un long
temps d'arrêt, jusqu'au
jour ^{où} que le gouvern-
fed. fixa la ligne
qu'il ~~considère~~ ait ^{considérée} comme
la front. septentrionale
de la Province.

* } par un arrêté
en conseil daté
du 8 juillet 1896,

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

ORTHOGRAPHE.

Temps : 30 minutes.

Points—50.

NOTE.—Copiez ce qui suit, corrigeant les fautes d'orthographe. Cinq points seront enlevés pour chaque mot mal épelé.

LE CHOIX D'UNE PROFESSION.

A moïn d'être dans une sittuassion de fortune et d'indépandence qui nous dispanse du choit embarassant d'un Etat, chacun de nous, arrivez a cette age de réson et de forse qu'amenne l'adolescence, doit songeai a ce doner une proffession.

Dans se choix à fer, le meyeur guidde qu'on puisses suivre, sait la vocation, voix secrette. conseille intimme et éloquand inspirée a l'home par la conscience de ces ins-taints et de ces faccultés, et qui, lorsque la réson la seconde, nous pousse à nôtre desse-tination réaile. Nous vivont dans un tant de Libre concurrence, ou toute omme peu mieuue que jammais suivre l'impulsion de sa vocation. Nous ne somes plus à l'épok ou certains employs était le monnopaul de quelque classe, ou les proffessions industrielles m'aime ne saccordaient pâ cent privilège. Maintennant, châqun de nous peu trouve pour chaque profétion un accez ouvère, sinon fassile; on ne contaiste plus a persone le droix d'âître utile dent l'Etat qui lui convien le plus. Rien n'enpaîche la rechairche des grans employs administratifs et des charge les plus honnorifiques à qui conque an a l'enbission.

La quarière ettant insi plus vast, le choit des proffessions est restrain, il faux plus que jammais agire avecque dixcernements dent la dessision quon doit prendre rellat-tivement à un ettat. Toutes les profaissions étant devenus acèssible, on ne faira un choix que parmi celles qui sont honnettes ou glorieuse, et ce deffendre sur tout de celle qui n'en son pas.

DICTEE.

Temps : 30 minutes.

Points—50.

NOTE.—Les candidats ne doivent pas voir cet exercice. L'examineur leur lira le mor-ceau en entier une première fois, puis le reprendra lentement et distinctement, leur indiquant chaque point. Une dernière lecture rapide est permise, s'il y a du temps de reste. Cette dictée devra se faire en trente minutes.

LES PÊCHEURS D'ISLANDE.

Ces hommes dont la vie se passe presque toute en mer, offrent un type de piété sin-cère, de franchise, de rudesse, de loyauté native qui étonne l'étranger frivole, mais charme les penseurs et les artistes.

C'est surtout le premier avril, jour fixé pour le départ de la pêche à la morue sur les bancs de Terre-Neuve et sur les côtes de l'Islande, que les matelots se rassemblent des hameaux et villages voisins dans les petits ports où résident les armateurs.

Curieux et émouvant spectacle! Toute la petite flotille est prête, et n'attend que l'heure de marée pour hisser ses voiles. La plus grande animation règne à bord; les ordres se croisent, tous les bras sont occupés à la manœuvre; on va partir, on part... Sur la longue estacade, battue des vagues, rongée par l'eau salée, recouverte d'algues épaisses ou de grappes de moules, se pressent les parents, les amis des courageux pê-cheurs qui vont passer les six plus beaux mois de l'année au milieu des glaces éter-nelles, exposés à de grands dangers, à d'incessantes fatigues. Une mère, une sœur, une fiancée suivent d'un œil mouillé de larmes le frêle navire qui glisse rapidement devant elles, et s'éloigne du mouillage où il était si bien à l'abri des vents et des flots; de la

voix et du geste, elles envoient un dernier adieu à ces êtres si chers, qui leur répondent en agitant leur bonnet de laine ou leur chapeau en toile vernie au-dessus de leur tête. Puis, quand la dernière voile a disparu à l'horizon, parents et amis reprennent tristement le chemin de la bourgade.

COMPOSITION FRANÇAISE.

Temps : 2½ heures.

Points—100.

1. Rédiger une esquisse d'environ deux cent cinquante (250) mots sur l'un ou l'autre, à votre choix, des quatre sujets suivants :
 - (a) Notre campement d'été.
 - (b) La lecture des livres rapporte-t-elle plus de profit que la lecture des journaux?
 - (c) L'idée que je me fais du patriotisme.
 - (d) Effets passés et présents de la guerre sur la région que nous habitons.
2. Reproduire d'une façon exacte, sans dépasser trois cents (300) mots, la substance de l'allocution suivante :

Aujourd'hui, l'automobile parcourt les routes de cette province (Ontario) pendant presque toute l'année. A cause de ce fait, nous éprouvons le même besoin de chemins de voitures que celui que l'on ressentait à l'époque où la diligence roulait sur les grandes voies de ce pays et offrait le seul moyen que l'on eut pour transporter, de localité en localité, poste, marchandises et voyageurs. De nos jours, les conditions d'existence ont changé : les villes se sont accrues, alors que les campagnes se dépeuplent. De ce que des centres comme Toronto, Hamilton, London et beaucoup d'autres ne cessent de s'agrandir, il suit que les jeunes gens et les jeunes filles y sont attirés ; de là vient aussi le besoin de chemins de voitures qui relient les grandes villes les unes aux autres.

L'automobilisme procure tant d'avantages à tout le monde qu'il faut le considérer comme un mal nécessaire ; il nous faut en conséquence assurer aux automobilistes des routes assez solides et assez bien construites pour qu'elles supportent, la détérioration causée par leurs machines. Le temps n'est pas loin, je crois, où les fermiers eux-mêmes emploieront l'automobile beaucoup plus encore qu'ils ne le font à l'heure actuelle. Le temps viendra-t-il où l'usage en sera aussi universel que le fut celui du cheval ? J'en doute fort, du moins, tous ceux-là s'en serviront qui pourront l'employer soit par passe-temps soit pour administrer leurs affaires.

Pour vous faire toucher du doigt l'usure qu'a provoquée dans nos chemins l'emploi de l'automobile pour le trafic, il me suffirait de vous rappeler un fait. Il y a douze ans nous dépensions environ deux cents (200) piastres par mille sur l'ensemble de nos voies rurales ; à cette époque cependant, notre système de chemins répondait, tout aussi bien qu'aujourd'hui, aux besoins du fermier qui veut transporter ses produits, à cheval ou en voiture, dans les villes de Sainte-Catherine ou d'Hamilton. Au contraire, depuis l'apparition de l'automobile, la dépense pour notre système de voies rurales s'est accrue par sauts et par bonds ; l'an dernier et l'année précédente, nous dûmes dépenser, seulement pour l'entretien, la somme de dix-huit mille (18,000) piastres. Si nos dépenses à cette fin avaient été proportionnelles à celles que nous faisons il y a douze ans, nous n'aurions pas dépensé plus que six mille (6,000) piastres environ. Vous le voyez donc : douze mille (12,000) piastres, soit les deux tiers ($\frac{2}{3}$) de la dépense, provenaient du trafic accompli par les seuls automobiles.

Quand nous entreprenons d'établir en cette province un système de chemins de voitures, nous nous heurtons à un problème des plus graves : on ne construit pas une route sans argent. Or, l'impôt répugne au fermier—et il a raison, je crois, de le détester—quand il a pour objet d'ouvrir au trafic des routes qui serviront surtout aux lourds automobiles. Il est possible, à mon sens, d'adopter un projet qui supprime cette diffi-

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

culté. Personne ne se refuserait à faire payer par celui qui la produit l'usure de nos chemins *carrossables*. Prélever des fonds de la façon que je vais suggérer peut paraître impossible; je le crois néanmoins, si le gouvernement réclamait aux automobilistes un impôt d'une piastre par force motrice—pareil impôt n'a rien d'exorbitant et je le paierais moi-même comme propriétaire d'une machine que je dirige en personne—on en retirerait une somme considérable d'argent. Les automobiles ont, en moyenne, environ trente forces; en moyenne donc chaque automobiliste paierait un impôt d'environ trente piastres par année pour avoir le droit de faire circuler sa voiture sur les voies publiques de cette province. L'an dernier, on y a émis environ dix-huit mille (18,000) permis; en 1914, l'on comptera probablement vingt mille (20,000) automobiles. Dès lors, l'impôt rapporterait par année un total d'environ six cent mille (600,000) piastres. Ceux qui parmi vous sont habitués à l'émission de débentures peuvent facilement se rendre compte que, quand bien même le gouvernement ne consacrerait, aux chemins de voitures de la province, que la somme procurée par l'impôt sur les automobiles, il y accomplirait des merveilles de progrès. Il n'aurait même pas besoin d'exiger un seul sou des municipalités, bien qu'il fut juste, d'après moi, que les municipalités payassent pour ces chemins une somme à peu près équivalente à celle qu'elles paieraient pour entretenir une route ordinaire *macadamisée*.

D'après mes renseignements, l'on pourrait dépenser quinze millions (15,000,000) de piastres pour les chemins *carrossables* de cette province. J'y ai souvent réfléchi: c'est une grande pitié que nos chemins de la province d'Ontario ne soient pas aussi bien entretenus que ceux de l'Etat de New-York. L'ingénieur municipal de Sainte-Catherine m'apprend qu'un chemin *macadamisé* en asphalte de première qualité coûte environ quinze mille (15,000) piastres le mille. Avec la somme dont j'ai parlé, l'on pourrait donc construire mille (1,000) milles de chemins. Quand à l'entretien de ces routes, le coût en serait couvert, on peut l'affirmer en toute sécurité, par l'augmentation que prendrait le revenu tiré de l'impôt sur les automobiles.

On ne me reproche pas, je pense, de me montrer exigeant à l'égard des automobilistes; j'en suis assuré en me plaçant à leur propre point de vue, les propriétaires d'automobiles épargneraient quand même leur argent. Voyageant sur une route de première qualité, ils seraient plus en mesure de payer l'impôt: car, en s'épargnant l'usure de leur machine, ils s'assureraient une somme beaucoup plus élevée que le taux même de l'impôt. Ils ne refuseraient donc pas de payer cet impôt, du moment qu'ils seraient sûrs de pouvoir circuler sur un chemin de premier ordre.

HISTOIRE.

Temps: 2. heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats ne répondront qu'à cinq questions seulement.

1. Discuter et donner la signification des termes suivants: Civisme, Politique, Ministère de la Milice et de la Défense, Politique Nationale, Le Sénat du Canada, ses pouvoirs et comment il est constitué.
2. Ecrire des notes sur les titres suivants:
 - (a) Vie et œuvre de sir John Macdonald.
 - (b) De quelle façon le Canada peut-il rendre des services à l'empire dans le moment actuel?
3. Décrire brièvement comment la Puissance du Canada a été formée, comment elle a été étendue d'un océan à l'autre et exposer clairement la position qu'occupe le Gouverneur Général et quels sont ses devoirs.
4. Donner des notes sur *trois* des personnages suivants: Frontenac, Talleyrand, Voltaire, Colbert, Louis XVI, et Delcassé.
5. Donner les clauses de: (a) l'acte Constitutionnel de 1791, (b) l'acte d'Union de 1840.
6. Esquisser (*vingt* lignes au moins) les explorations de (a) Jacques Cartier, (b) La Salle.

GEOGRAPHIE.

Temps: 2 heures.

Points.

- 9 1. Qu'est-ce que la longitude? Qu'est-ce que la latitude? Donner la longitude et la latitude de *trois* quelconques des villes suivantes: Halifax, Montréal, Winnipeg, Greenwich, Melbourne.
- 12 2. Donner un aperçu des industries importantes du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et de l'Île du Prince-Edouard.
- 8 3. Décrire l'Alberta aux points de vue suivants: Superficie, régime d'égouttement, climat, industrie.
- 12 4. Nommer *huit* des villes ou cités les plus importantes sur chacun des chemins de fer suivants:
- (a) Pacifique Canadien, Winnipeg et Montréal;
(b) Nord Canadien, Toronto à la ville de Québec;
(c) Grand-Tronc Pacifique, lac Supérieur à l'Océan Pacifique.
- 9 5. Quelle partie de l'Empire Britannique produit chacun des articles suivants: thé, laine, toile, coton, étain, diamant, sucre, asphalte, poivre?
- 15 6. Donner, aussi exactement que possible, la position de chacun des endroits suivants; dire comment et par quoi chacun est spécialement remarquable: Archangel, Kiel, Esquimalt, Algérie, Labrador, Annapolis, Ostende, Plymouth, Calais, Genève.
- 14 7. Ecrire une notice sur le fleuve Saint-Laurent et les Grands Lacs comme système de transportation fluvial intérieur et comme source de développement d'énergie électrique.
- 21 8. Dessiner une carte de contour de l'Amérique du Nord en y montrant: (a) la division en pays; (b) *huit* des rivières principales; (c) *six* ports océaniques au Canada; (d) *huits* ports océaniques aux États-Unis; (e) *trois* ports océaniques au Mexique; (f) les îles appartenant à la Grande-Bretagne au large de la Côte de l'Atlantique.

100

ARITHMETIQUE.

Temps: 2½ heures.

N.B.—Les candidats devront prendre les *deux* premières questions et choisir *six* autres parmi les huit qui restent. Les détails du travail doivent être donnés.

Points.

- 7 1. (a) Additionner 63789546; 54793867; 87695749; 79654385; 89576937; 37687968; 96758469; 76896456; 37698658.
- 7 (b) Multiplier 326.547 par 473.55 et diviser le produit par 3.15.
- 7 2. (a) Simplifier $3\frac{1}{2} - \frac{7}{120} + 4\frac{1}{3} - 5\frac{1}{4} + 6\frac{1}{5} - 7\frac{1}{8}$.
- 7 (b) Simplifier $\frac{2\frac{2}{15} + 2\frac{27}{35} - 3\frac{4}{21}}{2\frac{5}{21} + 3\frac{1}{3} - 4\frac{6}{7}}$.
- 12 3. Un billet de \$1241 est souscrit le 5 mai à six mois de date, sans intérêt. Quelle était sa valeur au 27 août, si on l'escompte alors à 5% par année?
- 12 4. Un homme emprunte \$2500 le 20 février 1914 à 6% par année, payable semi-annuellement. Il paie \$450 le 20 août 1914. Combien d'intérêt devra-t-il le 20 février 1915?

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

- 12 5. A quel prix de vente doit-on marquer des marchandises qui ont coûté \$255, pour faire un bénéfice de 20% sur le prix d'achat tout en accordant un escompte de 15%?
- 12 6. Une prime de \$88 a été donnée pour assurer à 2 $\frac{3}{4}$ % les $\frac{3}{4}$ d'un chargement de blé. Trouver combien il y a de boisseaux dans ce chargement, sachant que le boisseau coûte 80 cents.
- 12 7. La somme de \$525.60 s'est élevée à \$536.40 après avoir été placée pendant 120 jours. Quel était le taux de l'intérêt par année?
- 12 8. Deux chevaux étaient vendus chacun \$198, l'un avec une perte de 10% et l'autre avec un gain de 10%. Quelle perte ou quel gain a-t-on fait?
- 12 9. Un ouvrier fait en 6 jours ce qu'un autre fait en 9 jours. On leur donne un travail estimé \$140. Au bout de 24 jours de travail commun ils achèvent l'ouvrage. Que revient-il à chacun?
- 12 10. Combien de garçons, qui font chacun $\frac{3}{4}$ de l'ouvrage d'un homme, faut-il employer avec 36 hommes pour faire en 60 jours autant d'ouvrage que 72 hommes en 48 jours?

(3) Examen de concours pour emplois de troisième division au service civil intérieur, tenu en novembre 1914.

TRANSCRIPTION ET ECRITURE.

Temps: 1 heure.

Points—50 sur chaque sujet.

Le candidat est tenu de faire au net une exacte copie du manuscrit qui lui est remis avec ce feuillet, d'écrire au long toute abréviation et de corriger toute faute d'orthographe. Les mots rayés doivent être omis, et les interlinéations, les mots écrits en marge et toutes autres additions doivent être intercalés à leur place. Tous autres changements ou corrections constitueront des fautes. L'écriture sera aussi jugée d'après cette copie.

Service Civil du Canada
 Emplois de Croisière Division
 Transcription

Voulez-vous. Veut-on, à présent, savoir ce qu'est ^{que} la popularité ? ~~Chacun~~ C'est une image ^{un} du peuple de la foule adhérent à ^{un} préjugé, à une opinion non ancienne de ^{un} date fraîche ^{que} ~~ne a pas~~ et autre sanction que ~~celle~~ le que peut lui appliquer ~~donner~~ imprimer le consentement ^{affais ou moins irrécusable} de la ~~foule~~ multitude que passent. Ainsi la popularité ^{est} à la célébrité ^{re} ce que la mode est à la coutume.

~~En~~ Dans toutes ^{les} cas, c'est la rumeur du jour, l'intérêt, la passion, ^{le caprice} en font, d'ordinaire, tous les frais. Puissance arrogante, ~~donne~~ toute puissance ^{qui n'a point de passé et qui se} ~~déjà de l'ascension~~ elle s'impose violemment ;

^(folle ou sage) fondée ou non, la moindre ~~obstacle~~ résistance l'irrite. Ce n'est qu'une, ~~enfin~~ en définitive, qu'une ^{comme on se sert} aveugle force ^{du vent, de l'eau,} dont se servent les habiles, de ~~feu~~ la flamme, ils savent en faire l'outil instrument de leur fortune, de leurs dessins ^{sachés} secrets ; ils l'excitent, la calment, la ^{gâtent} contiennent, la dirigent.

^(dans le jeu n'est pas sans danger) La foule est fantasque et a ^{moments} des ^{de} clairvoyance. Si on ^{en} utilisait la popularité pour faire le bien, ^{en} profit de la liberté, il n'y aurait rien à redire, mais, ^{en} ses avantages sont moindres que ses inconvénients. Tout homme, toute idée, tout système, toute

nouveauté veut avoir son tour
 Elle ~~en~~ renie tout le passé et une chose
 a paru bonne la veille, c'est presque
 une raison pour qu'on la déclare ~~trouve~~ mau-
 vaise le lendemain ~~jour suivant~~ Ses
 applaudissements, sont un honneur se ^{avant de s'en glorifier,} équivoque,
 qu'il serait bon, ~~de se demander~~ de
 descendre en soi-même ^{et de se dire} comme Phocion
 : Aurais-je lâché quelque ^{petite} sottise ?
 On a tout le monde ^{à lui l'histoire} de
 Psaphon, ~~c'était un~~ Lybien, ^{qui} et vou-
 lut se faire adorer ^{on} s'imagine ~~à~~
 qu'il va ^{s'armer} ~~marcher~~ d'une ^{lourde} hache massue
 et refaire recommencer les ^{travaux} ~~travaux~~ d'Hercule.
 Point : le moyen n'était pas sûr, ^{et de plus, trop fatigant.} ~~certain~~ Il s'y
 prit mieux, ^{sachant la toute-puissance de sa popularité,} il rassembla quantité d'oiseaux,
 (des pies, des geais et des perroquets, sans doute)
 et leur enseigna ~~à redire~~ à re-
 péter cette phrase : « Psaphon est un
 grand dieu » Après quoi, il les ^{lâcha} ~~lâcha~~
 sur les montagnes et dans les vallées, et bien-
 tôt l'on entendit ^{redire} ~~repetter~~ partout : « Psaphon
 est un grand dieu ! » Le résultat ~~en~~
 fut ~~par~~ attendu. Là-dessus, les
 Lybiens lui ~~élevèrent~~ dressèrent
 des ^{petits} ~~hôtels~~

La popularité est toujours ^{elle} à se tromper,
 et elle se trompe, en effet, à toute force, et
 sur la morale des hommes et sur la valeur
 des choses

ORTHOGRAPHE.

Temps: 30 minutes.

(Même devoir qu'à la page 73.)

DICTÉE.

Temps: 30 minutes.

(Même devoir qu'à la page 73.)

COMPOSITION FRANÇAISE.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

1. Ecrire à un ami ou à une amie une lettre de 300 mots environ sur *un* des sujets suivants:
 - (a) L'inauguration du service des colis-postaux au Canada: Besoin et avantages d'un tel service.
 - (b) La mort de Lord Strathcona: Leçons à retirer de la vie et des œuvres de ce grand Canadien.
 - (c) La réponse des volontaires de votre district, ou ville, à l'appel aux armes et leur départ pour la guerre.
 - (d) Les misères de la guerre, et comment elles peuvent être adoucies par ceux qui restent au pays. Ayant un plan pour venir en aide aux miséreux, vous l'exposez et priez vos amis de se joindre à vous pour le mener à bonne fin.
2. Lire attentivement le morceau suivant et en exprimer brièvement la substance. Le résumé ne doit pas dépasser 350 mots. Eviter de reproduire textuellement aucune partie du travail. Les candidats sont priés de faire attention à l'orthographe, l'écriture, la ponctuation, la grammaire et le style.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir un rapport rédigé à la suite du voyage que vous m'avez prescrit d'effectuer de Tampico au Pacifique. La ville de Tampico est moderne; elle n'a été construite qu'après la guerre de l'Indépendance; son emplacement était encore couvert de forêts en 1820; elle s'élève sur les bords du Rio Panuco, à 12 milles environ de son embouchure. Le fleuve qui a plus de 1,200 pieds de large, est assez profond pour que les vaisseaux d'un tirant d'eau de 24 pieds puissent en tout temps le remonter jusque dans la ville, où se dressent les bâtiments de la douane et les quais; ces installations importantes ont coûté cinq millions au gouvernement fédéral. Tampico reçoit principalement des matières pondéreuses pour les établissements industriels du plateau central, des machines et de la houille, les sucreries, etc. La vente de la ronce artificielle prend une grande importance; on adopte de plus en plus ce fil métallique pour enclore les pâturages; le fer ondulé pour toiture commence à se répandre beaucoup, même à la campagne, où il remplace les toits en feuille de palmier, qui présentent de grands dangers d'incendie. Comme dans toutes les villes de la côte, les Indiens sont munis d'un grand couteau allongé en forme de sabre, qui leur tient lieu de toute espèce d'outil, aussi bien que d'arme de défense; c'est l'article qui se vend le mieux. Le clou, les fusils, les verres à vitre, la cristallerie commune, la porcelaine, les carrelages, le ciment, le papier, la parfumerie, les cotonnades sont fournis par les

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

pays d'Europe, Allemagne en tête. Il est permis de voir dans cette diffusion des marchandises étrangères un exemple édifiant du résultat auquel peuvent prétendre tous efforts laborieux et intelligents dirigés vers la création de nouveaux débouchés commerciaux; les maisons du Canada n'ont point encore réalisé ce but.

L'exportation du bois de teinture diminue considérablement; on a exploité tout le bois qui se trouvait à proximité des voies de communication; il faut maintenant remonter très haut le cours des rivières pour en trouver. Le bois d'ébénisterie consiste principalement en cèdre, mais on ne trouve presque plus de beau bois; il faut remonter très loin dans la montagne. L'agriculture a pris un grand développement. Chaque ferme a son rucher; on utilise toujours en guise de ruches les caisses de pétrole. Le tabac est impropre à l'exportation, on le fume sur place. J'ai traversé la région, centre producteur de la salsepareille. Les Indiens qui la récoltent descendent en canots le Panuco pour la vendre aux exportateurs. Le bétail est abondant; il s'en fait un bon trafic avec Cuba et les pays de l'Amérique du Centre. La fertilité du sol le long des rivières est grande, mais une très faible partie est cultivée. Il y a des terrains qui, défrichés et irrigués au moyen de canaux de dérivation pratiqués le long de la rivière, pourraient donner la canne à sucre, le coton et le tabac. Jusqu'à présent, la population s'est bornée à y faire quelques clairières semées de maïs et de lentilles, ainsi que l'élevage du bétail; il manque au peuple de l'énergie, et au pays la paix et la sécurité.

HISTOIRE.

Temps: 2 heures.

Points—100.

Avis.—Les candidats répondront à la question n° 1 et à cinq autres au choix.

1. Pour quelles raisons l'histoire du Canada doit-elle rappeler la mémoire de: Lord Durham, Joseph Howe, de Salaberry, George Brown, et Dulac des Ormeaux (Dollard)?
2. Nommez deux des premiers missionnaires explorateurs français, et donnez quelques détails sur la carrière de l'un d'eux.
3. Indiquez les stipulations du Traité de Paris (1763) qui facilitèrent aux Canadiens Français la conservation de leur identité comme race durant un siècle et demi de domination anglaise.
4. Ecrivez une note brève (quatre ou cinq lignes) sur le passage aux affaires et l'œuvre de chacun des premiers ministres du Canada depuis la Confédération.
5. Expliquez aussi clairement que possible comment il se fit que le Canada fut affecté par la guerre de la Grande-Bretagne contre Napoléon I.
6. Qu'entend-on par l'Empire Colonial de la Grande Bretagne? Nommez cinq ou six de ses parties les plus importantes. En quoi sert-il à la Grande-Bretagne? Quelles mesures furent prises pour sa défense?
7. Décrivez brièvement deux réformes faites par Gladstone concernant l'Irlande.
8. Ecrivez quelques notes sur: la Conspiration de la Rue Caton, le Traité d'Ashburton, l'Affaire du Trent, la Cession d'Héligoland.

GEOGRAPHIE.

Temps: 2 heures.

Points—100.

Avis.—Les candidats répondront à la question n° 1 et à cinq autres au choix.

1. Nommez la province dans laquelle vous demeurez et décrivez ses principaux produits aux points de vue suivants: (a) forêts; (b) terrains; (c) mers (d'eau douce ou salée); (d) mines, et (e) manufactures.
2. Nommez les continents par ordre d'étendue et indiquez les principaux pays, faisant partie de l'Empire Britannique, qui s'y trouvent.

6 GEORGE V, A. 1916

3. Dresser une carte de l'Océan Atlantique avec indication des *continents* qui le bordent et de la direction de ses deux grands *courants océaniques*.
4. Nommez les pays d'Europe et d'Asie qui sont alliés à l'Empire britannique dans la présente guerre. Donnez leurs bornes et nommez leurs capitales.
5. Faites ressortir l'importance commerciale du bassin du fleuve Saint-Laurent, en mentionnant: (a) ses lacs et les rivières qui les relient; (b) *douze* cités sises sur leurs bords; (c) *six* canaux, et (d) ses pouvoirs d'eau, en indiquant *trois*.
6. Décrivez la région égoutée par la rivière Nelson, indiquant (a) ses *quatre* principaux tributaires; (b) *trois* lacs; (c) *trois* chemins de fer importants la traversant, et (d) *dix* des cités importantes qui s'y trouvent.
7. Décrivez *quatre* routes maritimes allant de Londres (Angleterre) à Hong-Kong, deux par l'est et les deux autres par l'ouest, en nommant, successivement, les eaux traversées par chaque route. Indiquez, avec raisons à l'appui, quelle route vous préférez.
8. Quelles grandes artères commerciales allemandes ont été interrompues par la présente guerre, et quelles sont les importations et les exportations que l'Allemagne y perd? (Indiquez, dans votre réponse, chaque continent qui s'y rapporte.)

ARITHMETIQUE.

Temps: $2\frac{1}{2}$ heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats doivent résoudre tous les problèmes. Les détails du travail doivent être donnés.

1. Simplifier $\frac{(3\frac{1}{3} - 2\frac{1}{2}) \div \frac{5}{6} \text{ de } \frac{3}{8}}{2\frac{2}{3} \div (\frac{1}{2} + \frac{1}{4})} \div (\frac{8}{5} - \frac{2}{3})$.
2. Un entrepreneur s'engage à établir un trottoir de huit pieds de largeur de chaque côté d'une rue de $\frac{1}{8}$ de mille de longueur. Les madriers employés ont trois pouces d'épaisseur et le trottoir est supporté par trois rangées ininterrompues de sablières ou poutrelles mesurant 4 pouces d'équarrissage. Trouver la valeur du bois employé, à \$25 les mille pieds de planche.
3. Un marchand fait tenir \$3075 à son agent, avec ordre d'en déduire sa commission à $2\frac{1}{2}\%$ et d'employer le reste à l'achat de farine à \$6 le baril. Si les frais de transport et d'assurance se montent à \$125, à quel prix devra-t-on vendre le baril de cette farine pour réaliser un bénéfice net de 15% ?
4. Dans une manufacture, on emploie 12 ouvriers à \$3 $\frac{3}{4}$ par jour, 56 à \$2 $\frac{1}{4}$, 8 femmes à \$1 $\frac{3}{4}$ et 25 garçons à 87 cents. Si les autres dépenses s'élèvent à \$267 par jour, combien en coûtera-t-il pour tenir cette manufacture en opération pendant un mois de 26 jours de travail?
5. M. Main a acheté un lot qu'il a payé \$1800, et il y a fait bâtir une maison aux prix de \$4200. Il paie des taxes au taux de 21 mills par dollar sur une évaluation égale aux $\frac{3}{4}$ de son capital placé, et ses autres frais pour l'année s'élèvent à \$16.80 d'assurance et \$32.70 de réparations. Il loue sa maison \$52 par mois. Trouver:
 - (a) Le montant de ses taxes;
 - (b) Son revenu net pour l'année;
 - (c) Le gain pour cent.

6. \$850.00.

VICTORIA, C.-A., le 24 avril 1914.

Six mois après date, je promets de payer à W. G. Harding, ou à son ordre, huit cent cinquante dollars avec intérêt à 7% par an. Valeur reçue.

W. W. GREY.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

Au verso du billet à ordre ci-dessus se trouvent inscrits les paiements suivants: le 17 juin, \$125; le 3 septembre, \$200. Trouver la valeur de ce billet à ordre au 17 septembre.

7. Réduire 6 verges, 2 pieds, 9 pouces en décimales d'un mille. Donner la réponse correcte à quatre décimales près.

DACTYLOGRAPHIE.

Temps: 30 minutes.

Points—100.

L'honorable Orateur de la Chambre des Communes adresse la parole à Son Altesse Royale le Gouverneur général, comme suit:—

Qu'il plaise à Votre Altesse Royale:

Les Communes du Canada ont voté des subsides nécessaires pour permettre au gouvernement de faire face à certaines dépenses du service public.

Au nom des Communes, je présente à Votre Altesse Royale le bill suivant:—

“Loi ayant pour objet d'accorder de l'aide à Sa Majesté pour la défense militaire et navale”, que je prie humblement Votre Altesse Royale de sanctionner.

A ce bill la sanction royale a été donnée par le greffier du Sénat, par ordre de Son Altesse Royale le Gouverneur général, dans les termes suivants:—

“Au nom de Sa Majesté, Son Altesse Royale le Gouverneur général remercie ses loyaux sujets, accepte leur bienveillance et sanctionne ce bill.”

Après quoi il a plus à Son Altesse Royale le Gouverneur général de clore la quatrième session du Douzième Parlement du Canada, par le discours suivant:—

Honorables Messieurs du Sénat, Messieurs de la Chambre des Communes:

Je vous remercie de la prompte et efficace considération que vous avez donnée aux mesures nécessaires pour assurer la défense du pays, préserver les intérêts du peuple et maintenir l'intégrité de l'Empire dans les graves circonstances actuelles. Je nourris avec confiance, l'ardent espoir que ces mesures seront, sous tous les rapports, à la hauteur des fins qu'elles sont appelées à remplir.

Messieurs de la Chambre des Communes:

Je vous remercie, au nom de Sa Majesté, d'avoir pourvu généreusement aux besoins du pays dans les sérieuses conjonctures qui se sont produites à la suite de la déclaration de la guerre.

En vous relevant, pour le présent, des devoirs importants et pleins de responsabilités que vous avez été appelés à remplir si soudainement et d'une façon si inattendue, je recommande à la protection divine le peuple du Canada dans le ferme espoir que l'avenir deviendra de plus en plus brillant, et que la guerre dans laquelle l'Empire se trouve à présent engagé se terminera d'une façon avantageuse et honorable.

L'Orateur du Sénat alors dit:

Honorables Messieurs du Sénat, Messieurs de la Chambre des Communes:

C'est le plaisir de Son Altesse Royale le Gouverneur général, que ce Parlement soit prorogé jusqu'à jeudi, le 1er octobre prochain, pour être tenu en ce lieu, et ce Parlement est, en conséquence prorogé jusqu'à jeudi, le 1er jour d'octobre prochain.

THOMAS SIMPSON SPROULE,

Orateur.

6 GEORGE V, A. 1916

Le tableau suivant donne le pourcentage du nombre total des échantillons qui ont été reçus pour essai pendant les derniers trois ans, par an et par mois :—

Mois.	1910-11.	1911-12.	1912-13.
Avril.	15.11	10.26	15.85
Mai.	3.91	3.46	7.10
Juin.	0.83	0.64	0.65
Juillet.	0.78	0.22	0.66
Août.	2.36	1.82	1.33
Septembre.	2.93	2.29	2.43
Octobre.	8.72	6.10	4.49
Novembre.	5.09	4.01	6.73
Décembre.	8.14	11.63	6.33
Janvier.	13.14	14.40	13.24
Février.	14.31	20.01	15.35
Mars.	24.77	25.16	25.84

STENOGRAPHIE.

Points—100.

NOTE.—Les deux passages suivants doivent être dictés d'une voix haute et intelligible, à la vitesse indiquée. On ne doit pas en faire une lecture préalable aux candidats. Les marques indiqueront au lecteur ce qu'il doit lire dans 15 secondes. Après lecture faite des deux morceaux, les candidats devront être avertis qu'ils ont une heure et demie pour les transcrire.

Quatre-vingts mots.

Halifax, 31 mars 1913.

Monsieur le Ministre,—Le directeur médical a l'honneur de vous soumettre son rapport. Cet établissement contient actuellement 21 patients, dont 11 hommes et 10 femmes. Nous n'avons eu cette année ni décès ni nouvelles entrées. Au point de vue de la nationalité, les hospitalisés se répartissent en 17 Canadiens-Français, 2 Anglais, et 1 Russe. Leur âge varie entre 9 et 81 ans. Ils n'ont pas eu d'autres maladies. Comme les années précédentes, j'ai visité, tous les quatre mois, les parties de la province qui nous envoient de temps à autre des patients, et j'ai la satisfaction de dire que je n'ai trouvé aucune trace de la maladie dans les familles où je m'attendais à en rencontrer. Le traitement que nous suivons ici depuis mai 1911 nous donne des résultats assez satisfaisants. J'avais au début 15 patients, à chacun desquels je fis entre 36 et 68 injections. Comme il arrive avec tous les traitements, quelques-uns des malades qui avaient été atteints de maladies l'attribuaient à ces injections et refusèrent de continuer. Les patients ont à leur disposition des instruments de musique et des jeux pour s'occuper et se distraire. Ils usent de ces divertissements et paraissent les apprécier. Les religieuses font tout ce qu'elles peuvent pour les réconforter physiquement et moralement, et ont souvent à répondre à leur appel, nuit et jour.

Cent mots.

Dans les diverses expositions du continent auxquelles le Canada a participé, nous employions quelques Allemands pour les travaux de constructions; mais à Gand 25 pour 100 des hommes que nous avions engagés étaient des Allemands. Les ouvriers allemands sont bons mécaniciens et bons ouvriers, et ils s'intéressent énormément au Canada. L'exposition de l'Allemagne est voisine de notre pavillon, et nous comptons bien pouvoir distribuer beaucoup de nos brochures en allemand aux visiteurs de cette nationalité; c'est une excellente occasion pour atteindre les nationaux d'un pays où le

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

Canada ne peut pas faire de propagande pour l'émigration. | Ayant en vue cette considération dominante, désirant répondre, d'autre part, au désir exprimé par les autorités de l'exposition, et considérant enfin que c'était la dernière | occasion qu'aurait pour longtemps le Canada d'exposer dans de pareilles conditions sur le continent européen, il m'a semblé que nous devions nous surpasser; | et certes notre exposition est de beaucoup ce que nous avons jamais eu de mieux sur ce continent, comme pavillon, décoration et aménagements intérieurs. | La construction a été confiée à une importante maison de Londres, qui a commencé les travaux dès les premiers jours de novembre. Les constructeurs étaient | responsables du travail, moyennant une commission de 15 pour 100 sur le prix des travaux, la dite commission couvrant le traitement et les frais de | l'architecte et du surveillant des travaux, qui ont été sur le chantier pendant cinq mois. Toutes les décorations intérieures sont faites d'herbes et pailles canadiennes | et comportent une série de tableaux représentant nombre de paysages canadiens divers, de scènes agricoles et horticoles, le tout produisant un effet des plus vivants | et des plus impressionnants. Notre exposition comporte des produits de champs, de jardins, de mines, de forêts, de pêcheries, machines agricoles et matériel de transport. |

TENUE DE LIVRES.

Points—100.

1. Un marchand achète dans une fabrique 1,000 verges d'étoffe réparties comme suit :

Lot N° 1, 200 verges à 60c.....	\$120 00
“ 2, 300 “ 50c.....	150 00
“ 3, 100 “ 80c.....	80 00
“ 4, 175 “ 75c.....	131 25
“ 5, 100 “ 90c.....	90 00
“ 6, 125 “ \$1.00.....	125 00
	<hr/>
	\$696 25

Il revend au détail le tout à un prix moyen de 85 cts la verge.

Quelle proportion de chaque vente donnait du profit?

Combien a-t-il fait sur les 1,000 verges?

Combien pour cent a-t-il gagné ou perdu sur chaque lot?

Il a réglé tout son achat en acceptant deux traites, l'une à vue de \$300.00 et le reste à deux mois de date.

Il vend en six lots à six clients différents: Conditions: net à 30 jours.

Quand les paiements sont faits par les clients, les montants sont déposés à la banque.

Faire les entrées au Journal et les comptes au Grand Livre pour les transactions qui précèdent.

2. Inscrire au livre de caisse, livre de ventes, livre d'achats et Grand Livre les transactions suivantes de J. Warner; préparer un bordereau d'essai, compte de profits et pertes, et feuille de bordereau, 31 mars 1914.

Se servir du Journal seulement pour clore les entrées.

Janvier	2. Argent en caisse.....	\$ 21 33
“	3. Marchandises achetées de Lake.....	169 94
“	8. Marchandises vendues à Jones.....	38 03
“	19. Marchandises achetées de Lake.....	22 66
“	28. Dépenses payées.....	6 53
“	28. Salaires payés.....	33 99
“	31. Marchandises vendues à Jones.....	92 75

6 GEORGE V, A. 1916

Février	5. Marchandises vendues au comptant.. . . .	11 53.
"	12. Marchandises achetées de Knox.. . . .	56 23
"	14. Loyer payé.. . . .	26 71
"	24. Marchandises vendues à Hall.. . . .	48 31
"	28. Marchandises vendues à Jones.. . . .	12 82
Mars	5. Argent reçu de Jones.. . . .	143 60
"	8. Marchandises achetées de Knox.. . . .	47 42
"	9. Argent payé à Knox.. . . .	109 65
"	12. Marchandises achetées au comptant.. . . .	8 22
"	14. Marchandises achetées de Lake.. . . .	255 48
"	19. Salaires payés.. . . .	33 99
"	24. Dépenses payées.. . . .	8 74
"	31. Stock en magasin.. . . .	448 60

(4) Examen préliminaire du service extérieur, tenu en mai 1915.

ECRITURE.

Temps: 30 minutes.

Points—100.

Copiez l'extrait suivant:

Le Cap-Breton est une île de l'Amérique septentrionale, dans l'Atlantique, au N.-E. de la Nouvelle-Ecosse, dont elle dépend, et à l'entrée du golfe Saint-Laurent. Sa longueur du N. au S. est de 84 kilomètres, et sa plus grande largeur, de l'E. à l'O., de 120 kilomètres; superficie, 8,100 kilomètres carrés; capitale, Sydney.

Cette île fut découverte par Cabot, en 1497; les Français y fondèrent un premier établissement en 1714, et la nommèrent île Royale; elle fut prise par les Anglais en 1745, et rendue à la France par le traité d'Aix-la-Chapelle. Les Anglais l'ont reprise en 1758 et l'ont conservée depuis cette époque.

Les côtes sont très escarpées et remarquables par le nombre et l'étendue de leurs sinuosités, qui forment quelques-uns des plus beaux ports du monde. La plus remarquable de ces sinuosités est le vaste golfe, dit le Bras d'Or, sur la côte nord, s'avancant 80 kilomètres dans l'intérieur de l'île.

ORTHOGRAPHE.

Temps: 30 minutes.

Points—50.

NOTE.—Il n'y a à corriger dans cette copie que les mots mal épelés. Chaque faute non corrigée fera perdre trois points.

NAPLES.

Des fleurs et des fruits humides de rosée sont moins suaves et moins frais que le paysage de Naples sortant des ombres de la nuit. J'étais toujours surpris, en arrivant au port, de me trouver au bord de la mer, car les vagues dans cet endroit faisaient à peine entendre le léger murmure d'une fontaine. En extase devant ce tableau, je m'appuyais, sans désir, sans projet; je restais des heures entières à respirer cet air délicieux. Le charme était si profond qu'il me semblait que cet air divin transformait ma propre substance et qu'avec un plaisir indissoluble je m'élevais vers le firmament comme un pur esprit.

Quelle grande vue que celle du golfe de Naples! il m'était venu à l'esprit toutes les scènes de passion dont il fut le théâtre, il les évoquait et ranimait les ombres évanouies de leurs acteurs. J'embrassai, de la terrasse où j'étais, ce cercle magique. J'ai au-dessous de moi la mer bleue malgré la nuit.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

DICTÉE.

Points—50.

Temps : 30 minutes.

NOTE.—Les candidats ne doivent pas voir cet exercice. L'examineur leur lira le morceau en entier une première fois, puis le reprendra lentement et distinctement, leur indiquant chaque point. Une dernière lecture rapide est permise, s'il y a du temps de reste. Cette dictée devra se faire en trente minutes.

DU CŒUR.

Points—50.

Il y a un goût dans la pure amitié où ne peuvent atteindre ceux qui sont nés médiocres.

Il devrait y avoir dans le cœur des sources inépuisables de douleur pour de certaines pertes. Ce n'est guère par vertu ou par force d'esprit que l'on sort d'une grande affliction : l'on pleure amèrement, et l'on est sensiblement touché ; mais l'on est ensuite si faible et si léger que l'on se console.

Quelque désintéressement qu'on ait à l'égard de ceux qu'on aime, il faut quelquefois se contraindre pour eux et avoir la générosité de recevoir.

Celui-là peut prendre, qui goûte un plaisir aussi délicat à recevoir que son ami en sent à lui donner.

On fait d'un homme faible tout ce qu'on veut, en frappant son imagination ou en touchant son cœur.

On ne peut jamais frapper un peu fort sur le cœur de l'homme sans qu'il en sorte des larmes.

ARITHMETIQUE.

Temps : 1½ heure.

NOTE.—Aucun point sera accordé si le travail n'est pas remis en entier et si la réponse n'est pas exacte.

Points.

- 12 1. Ecrire en mots : 9007057 ; 700090800 ; 3015407001.
- 13 2. Ecrire en chiffres : Neuf cent trois mille, sept cent treize ; Cinquante millions, dix-neuf mille, neuf cent ; Soixante-sept billions, cinq cent cinquante.
- 15 3. Additionner 599847 ; 628861 ; 349589 ; 269843 ; 307862 ; 588989 ; 776889 ; 387926 ; 298937 ; 646871 ; 378989, et 589845.
- 15 4. Additionner \$37.39 ; \$569.00 ; \$373.19 ; \$69.55 ; \$846.75 ; \$375.00 ; \$8,048.00 ; \$627.89 ; \$865.00 ; \$6,479.25 ; \$449.86, et \$629.38.
- 15 5. Multiplier 70938256 par 7096.
- 15 6. Diviser 50247654321 par 6829.
- 15 7. Une fermière vend à un épicier 3 chaudières de beurre de 12 livres chacune, à 32 centins la livre ; 12 douzaines d'œufs à 29 centins la douzaine, et 18 poulets à \$1.25 le couple. Elle reçoit en paiement \$25.00 en argent et la balance en gruau à 25 centins les 6 livres. Combien de livres de gruau a-t-elle reçu ?

(5) Examen d'aptitudes du service extérieur, tenu en mai 1915.

TRANSCRIPTION ET ECRITURE.

Temps: 1 heure.

Points—50 sur chaque sujet.

Le candidat est tenu de faire au net une exacte copie du manuscrit qui lui est remis avec ce feuillet, d'écrire au long toute abréviation et de corriger toute faute d'orthographe. Les mots rayés doivent être omis, et les interlinéations, les mots écrits en marge et toutes autres additions doivent être intercalés à leur place. Tous autres changements ou corrections constitueront des fautes. L'écriture sera aussi jugée d'après cette copie.

() [Pourquoi nous nous battons]

1^{re} Vme

* en deux
phrases
II pour
remplir

φ les at-
tentes de

regardée
comme

Pourquoi nous nous bat-
tons, se & on demande
je puis répondre : *
En ce lieu, pour une
obligation solennelle
(autant) et internationale
- qui, contractée si elle
avait été entre des
particuliers, dans la
vie ordinaire, aurait
été considérée, non
seulement d'une obli-
gation de droit, mais
d'honneur aussi, à
la-quelle nulle per-
sonne soucieuse de
sa dignité (ne) pourrait
se soustraire.

↓

de la
suprematie

Nous nous battons,
en ce lieu, pour un
principe inflexible
précisément surveillé
dans ces jours de
la force matérielle,
et qui défend que
les nations petites

↓

sont écrasées en

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

1st et
 1^{er}
 1^{er} jamais
 1^{er} clare
 1^{er}
 1^{er} #
 la
 * jamais

en de plus de l'humanité
 te' ~~pour~~ la volonté
 arbitraire d'1 puissance
 trop tyrannique.
 Je ne pense
 pas qu'aucune
 nation soit entrée
 dans un grand con-
 flit, ~~garde~~ ~~conscience~~
 plus nette et
 conviction plus forte
 plus (grande) forte
 quelle se bat, non
 dans nos esprits a-
 grossis, mais pour
 la ~~défense~~ ~~des~~ principes
 — dont le maintien
 est absolu — néces-
 saire à la civilisation
 du monde

— et celui-ci est un
 des plus grands que l'hu-
 maine connaît. — *

ORTHOGRAPHE.

Temps: 30 minutes.

Points—50.

NOTE.—Il n'y a à corriger dans cette copie que les mots mal épelés. Chaque faute non corrigée fera perdre cinq points.

LE RESPECT DE LA VIEILLESSE.

Il ait un sentiment délicas entrent tousse que je voudrait voire fleurir dans le cœur et dans l'âme de nôt enfant. Se sentiment qui à sufi a lui seule pour fer l'honneur de certaine républiques ancienne, s'est le respect de la vielless.

De tous tant, chez les peuple, là vielless fut respectai et honauré pour la sagèce de ces conseilles, l'exélance de ces juggement et la prudeanse de ces déterminassions; aile à commander la vénérassion des ommes, aussi bien chez les sovage que chez les naciens les plus civilisé. Sept homage universsel rendu à la vielless est une preuve que son empire est ettablit sûr la réson.

6 GEORGE V, A. 1916

Les romains et les grecques pourraient nous donner des leçons sur ce point, ainsi que beaucoup d'autres peuples modernes. On se rappelle la réprobation générale que s'attira la conduite de certains jeunes athéniens qui, dans une assemblée ne se lever pas pour offrir leurs sièges à de nobles vieillards, mais eux-mêmes restèrent assis et se moquèrent d'eux.

Chez nous, non plus, on ne se lève pas volontier pour faire place à la vieillesse; on ne salue pas les personnes âgées sur la rue; les jeunes gens, loin de les écouter, les interrompent grossièrement. Plus d'une fois, sur la voie publique, devant les allées des jardins et des parcs, j'ai vu le jeune homme à la voir des enfants, des adolescents, des jeunes filles mêmes, pousser des cris de l'insulte et forcer les vieillards à se détourner.

DICTÉE.

Temps : 30 minutes.

Points—50.

NOTE.—Les candidats ne doivent pas voir cet exercice. L'examineur leur lira le morceau en entier une première fois, puis le reprendra lentement et distinctement, leur indiquant chaque point. Une dernière lecture rapide est permise, s'il y a du temps de reste. Cette dictée devra se faire en trente minutes.

LE PATRIOTISME DE LA FEMME.

Il est avéré que pour la femme la patrie est plus bornée que pour l'homme. Dans les combats lointains, dans ces tragiques luttes qui ne se déroulent pas sous ses yeux, elle n'appréhende que les dangers que courent les siens; la patrie est reléguée au second plan. Mais que l'ennemi assiège sa ville, qu'on lutte dans les rues de son village, qu'on verse le sang de ceux qu'elle aime, et elle est fort capable de voler aux remparts, de ramasser le fusil d'un mort et de prendre son poste de combat; soyons impartiaux: peut-être relèvera-t-elle le moral abattu de l'homme à un moment donné.

Elle pourra être Jeanne Hachette, et quitter l'aiguille pour prendre l'épée ou la hache, puis, le combat terminé, l'ennemi repoussé, regagner modestement son logis: elle ne sera pas Jeanne d'Arc, qui ne fut qu'une sublime vision.

Tel le lion entend dominer dans la forêt où se cache l'antre, et n'admet aucune intrusion étrangère; alors que la lionne s'inquiète peu du proche rugissement des fauves, mais se fera hacher à l'entrée du repaire où reposent ses petits.

Erreur, dira-t-on; beaucoup de femmes se font de la patrie exactement la même idée que nous autres hommes. Oui, il y a une élite, fort heureusement pour la génération présente et pour les générations futures dont l'éducation se ressentira toujours si puissamment de l'influence de la mère. Mais, une fois de plus, ces exceptions, pour nombreuses qu'elles soient, ne font que confirmer la règle.

COMPOSITION FRANÇAISE.

Temps : 2½ heures.

Points—100.

1. Écrire quelques paragraphes (à peu près 250 mots) sur l'un des sujets suivants:

- (a) Le canal de Panama (historique, construction, usages).
- (b) Le rôle que joue la marine de la Grande-Bretagne dans la présente guerre.
- (c) Faites un compte rendu d'une assemblée publique (concert, discours, pièce de théâtre) à laquelle vous avez assisté au cours de l'hiver.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

2. Donnez, à votre manière, un résumé succinct de l'extrait suivant:

En ouvrant cette dix-neuvième session du Congrès des Métiers et du Travail du Canada, j'ai beaucoup de plaisir à voir autant de vieux visages familiers, et de souhaiter la bienvenue aux représentants des différentes unions ouvrières représentant toutes les branches de l'industrie dans le Dominion du Canada.

L'année dernière a été une année d'activité industrielle extraordinaire, la croissance énorme de nos industries canadiennes, ajoutée à une moisson abondante, a causé une demande plus forte de main-d'œuvre, et avec cela une augmentation plus forte dans le coût de l'existence, et cependant les salaires n'ont pas augmenté proportionnellement au coût de l'existence ou à la prospérité générale du pays. Beaucoup de mouvements ouvriers ont eu lieu cette année pour améliorer les conditions, et pour obtenir une part de la prospérité générale à laquelle nous avons justement droit, mais qui leur est refusée par l'attitude déraisonnable des associations de patrons et de leurs membres. Par suite de l'hostilité active de la part des associations de patrons et de fabricants, essayant d'arrêter ou de déranger notre mouvement, votre comité exécutif a eu beaucoup plus à faire pour résister à cette opposition, et il lui a fallu sacrifier beaucoup plus de temps que dans aucune année précédente dans l'histoire du Congrès. Un compte rendu détaillé du travail accompli se trouve dans le rapport de votre comité exécutif.

L'action prise par ces unions de patrons pour essayer de détruire les unions ouvrières est regrettable. Les unions ouvrières sont venues pour rester, et aucune force de persécution, de poursuite ou de législation rétrograde ne peut arrêter leur marche vers le progrès; elles sont la croissance provenant des nécessités et des conditions économiques des temps; quoiqu'elles ne soient pas parfaites, elles sont cependant aussi parfaites que n'importe quelle autre forme de société humaine. Leur mission est de protéger le faible et l'homme sans défense, et de relever les ouvriers dans tous les pays, de les retirer de la fondrière de la pauvreté et de la misère, et les placer sur les hauteurs de la prospérité. Il est très apparent que les unions ouvrières améliorent constamment leurs méthodes et leur organisation, et je crois qu'en général le patron et l'employé se rapprochent davantage. Ceci pourrait s'obtenir encore plus rapidement au moyen d'une entente convenable des relations de l'un avec l'autre, ainsi que des droits de chacun. Ceci s'obtient plus vite par la conciliation et l'arbitrage. Je suis en faveur des arrangements entre les représentants des deux parties. Je pense qu'il est possible de trouver un terrain commun où le patron et l'employé peuvent se rencontrer avec honneur et satisfaction pour les deux. Ceci a été démontré par des arrangements faits entre des unions de patrons et d'employés dans beaucoup de branches de l'industrie. Pour obtenir succès, la discipline doit régner dans l'organisation afin d'exiger l'observation de ces arrangements, ainsi que l'accomplissement des conditions des contrats. Le travail d'éducation est nécessaire parmi les patrons et les employés; c'est une nécessité criante de cette heure, et cela est évident pour ceux qui ont de l'expérience dans le règlement des difficultés ouvrières.

HISTOIRE.

Temps: 2 heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats ne répondront qu'à cinq questions seulement.

1. Quand et dans quelles circonstances l'Empire britannique s'est-il augmenté des territoires suivants: Ceylan, Cap-Breton, la Jamaïque, la colonie du Cap, Gibraltar, Nouvelle-Galles du Sud?
2. Expliquez brièvement et dites à quel règne ou à quelle période de l'histoire d'Angleterre sont liés: le bill de Suprématie, le Covenant national, la Restauration, Jacobitè, l'Emancipation des Catholiques, l'Acte relatif au Suffrage (*Ballot Act*).

3. Faites l'historique des explorations de: (a) La Vérendrye, (b) Champlain, (c) le capitaine Cook. (Pas plus de 20 lignes sur chacun.)
4. Donnez les clauses principales: (a) du Traité de Paris de 1763; (b) de l'Acte de Québec; (c) du premier bill de Réforme (1832).
5. Ecrivez de courtes notes (pas plus de 10 lignes chacune) sur: (a) la chute de Wolsey, (b) Mgr de Laval, (c) Montcalm, (d) sir George E. Cartier, (e) sir Robert Peel et la législation des céréales (*Corn Laws*).
6. Décrivez (a) les premières années, (b) la carrière militaire, (c) l'exil—de Napoléon 1^{er}.
7. Expliquez l'Acte d'Union entre la Grande-Bretagne et l'Irlande (1801), et dites la part qu'y prit Pitt. Comment l'Union a-t-elle réussi?

GEOGRAPHIE.

Temps: 2 heures.

NOTE.—Les candidats répondront à la première question et à *cinq* autres, au choix.

Points.

- 25 1. Tracez une carte de cette partie du Canada située à l'ouest d'une ligne allant du lac Supérieur à la baie d'Hudson, et indiquez-y:
 - (a) les frontières des provinces et *trois* cités ou villes de chaque province;
 - (b) la rivière Mackenzie, *trois* affluents et les lacs du bassin de la rivière Mackenzie;
 - (c) les rivières Saskatchewan et Nelson, *trois* de leurs affluents, et les lacs qu'égoutte la rivière Nelson;
 - (d) *quatre* rivières de la Colombie anglaise;
 - (e) *deux* îles canadiennes situées sur le littoral du Pacifique.
- 15 2. Définissez: Cercle arctique, Equateur et Tropique du Cancer. Comment la durée quotidienne de jour et de nuit varie-t-elle au cours de l'année (a) dans le Cercle arctique, (b) entre les tropiques? Nommez des terres situées (c) dans le Cercle arctique, (d) entre les tropiques.
- 15 3. Dites où sont situées les villes canadiennes suivantes et faites ressortir leur importance commerciale: Galt, Amherst, Saint-Stephen, Valleyfield, White-Horse, Joliette, Newcastle, Summerside, Digby, Renfrew.
- 15 4. Nommez et dites où sont situées *dix* cités des Etats-Unis qui sont des ports sur les grands lacs ou les rivières tributaires. Quand le trafic entre une cité américaine et une cité ou une ville canadienne se fait par voie de tunnel de chemin de fer, de pont ou de bateaux traversiers, indiquez la méthode en usage, et nommez la cité ou la ville canadienne dans chaque cas.
- 15 5. Dites où sont situées les possessions britanniques suivantes et citez un fait intéressant se rapportant à chacune d'elles: Malte, Périm, Rhodésie, Wei-hai-wei, la Barbade, Anticosti, les îles Madeleine, l'île Cocos, les îles Fanning, l'île de Wight.
- 15 6. Nommez, en donnant leurs capitales, les pays de l'Europe
 - (a) que baigne la mer du Nord;
 - (b) que baigne la mer Baltique;
 - (c) que baigne la mer Méditerranée.
- 15 7. Ecrivez une notice sur Terre-Neuve, donnant sa situation et sa superficie, et décrivant les richesses que l'on tire de ses forêts, de ses mines et des eaux qui l'entourent.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

ARITHMETIQUE.

Temps: $2\frac{1}{2}$ heures.

N.B.—Les candidats devront prendre les *deux* premières questions et choisir *six* autres parmi les huit qui restent. Les détails du travail doivent être donnés.

Points.

- 14 1. Soustraire la somme de 5942786, 3296784, 7896735, 9768743 et 6587698 du produit de 760876 et 56708.
- 14 2. (a) Diviser 5.760625 par .325, et soustraire le quotient de 20.
(b) Diviser $(2\frac{2}{15} + 2\frac{2}{35} - 3\frac{4}{21})$ par $(2\frac{5}{21} + 3\frac{1}{3} - 4\frac{6}{7})$.
- 12 3. Quelle était la somme nette du billet suivant escompté à Ottawa le 19 février 1913, le taux de l'escompte étant de 6% par année?
- \$292.00
- OTTAWA, 19 janvier 1913.

Cinq mois après date, je promets payer à l'ordre de D. T. Ray deux cent quatre-vingt-douze piastres, valeur reçue.

W. P. RALPH.

- 12 4. Trois personnes se sont associées pour le commerce: la première a mis \$8000, la deuxième \$5500 et la troisième \$3500. Au bout de la première année le bénéfice net est de \$5100. Quelle part du gain chacun des associés recevra-t-il?
- 12 5. Trouver l'intérêt de \$875, à 6% par année, du 17 décembre 1914 au 12 mai 1915.
- 12 6. Un magasin et ses marchandises valent \$11760; pour quelle somme faut-il les assurer à 2% si on veut couvrir la moitié de la valeur de la propriété et la prime d'assurance?
- 12 7. La somme de \$109.50 s'est élevée à \$113.73 après avoir été placée pendant 141 jours. Quel était le taux de l'intérêt?
- 12 8. Un certain drap me coûte \$2.50 la verge: je veux accorder une réduction de 25% en le vendant, et néanmoins gagner 20% sur le prix d'achat. Quel est le prix marqué?
- 12 9. La population d'une ville a augmenté pendant 4 années consécutives par 25% de ce qu'elle était l'année précédente. Si la population comptait 25000 habitants à la fin de la quatrième année, on demande ce qu'elle était au début de la première.
- 12 10. Un garçon est engagé pour 24 jours à \$1.25 par jour, mais à la condition que pour chaque jour de chômage, au lieu de recevoir son salaire, il devra payer 75 cts de pension. Son temps fini, il reçoit \$18.00. Combien de jours a-t-il travaillé?

(6) Examen pour emplois dans les catégories inférieures du Service civil intérieur, tenu en mai 1915.

ECRITURE.

Temps: 30 minutes.

(Même devoir qu'à la page 86.)

ORTHOGRAPHE.

Temps: 30 minutes.

(Même devoir qu'à la page 86.)

DICTEE.

Temps: 30 minutes.

(Même devoir qu'à la page 87.)

ARITHMETIQUE.

Temps: 1½ heure.

NOTE.—Aucun point sera accordé pour les n^{os} 3, 4, 5, 6 et 7 si le travail n'est pas remis en entier et si la réponse n'est pas exacte.

Points.

-
- 12 1. Ecrire en mots: 700017; 900090683; 18008979006.
 12 2. Ecrire en chiffres: Neuf cent trois mille, sept cent treize; Cinquante millions, dix-neuf mille, neuf cent; Soixante-sept billions, cinq cent cinquante.
 16 3. Additionner 69874; 7289; 506738; 629; 58374; 9277; 64875; 93896; 7270; 903348; 76187.
 12 4. Soustraire 6987473795 ar 10534910931.
 16 5. Multiplier 80473659 par 6097.
 16 6. Diviser 60937305901 par 8739.
 16 7. En 1910, le Canada a produit 4,753,975 barils de ciment d'une valeur de \$1.35 le baril. En 1913, la production fut de 8,658,922 barils d'une valeur de \$1.29 le baril. De combien la production totale de 1913 surpassait-elle en valeur celle de 1910?

 100

(7) Examen de concours pour emplois de troisième division au Service civil intérieur, tenu en mai 1915.

TRANSCRIPTION ET ECRITURE.

Temps: 1 heure.

Points—50 sur chaque sujet.

Le candidat est tenu de faire au net une exacte copie du manuscrit qui lui est remis avec ce feuillet, d'écrire au long toute abréviation et de corriger toute faute d'orthographe. Les mots rayés doivent être omis, et les interlinéations, les mots écrits en marge et toutes autres additions doivent être intercalés à leur place. Tous autres changements ou corrections constitueront des fautes. L'écriture sera aussi jugée d'après cette copie.

ORTHOGRAPHE.

Temps: 30 minutes.

Points—50.

(Même devoir qu'à la page 89.)

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

DICTÉE.

Temps: 30 minutes.

Points—50.

(Même devoir qu'à la page 90.)

COMPOSITION FRANÇAISE.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

1. Ecrire à un ami une lettre d'à peu près 300 mots sur l'un des sujets suivants:

- (a) La mort de Lord Roberts: leçons à tirer de la carrière de ce grand soldat de l'Empire.
- (b) Le rôle du Canada dans la présente Grande Guerre.
- (c) Le fonds de secours relatif à la société de la Croix rouge canadienne.
- (d) La résistance héroïque de la Belgique.

2. Le discours qui suit fut prononcé par le Premier Lord de l'Amirauté à la Conférence coloniale de 1902. Exprimer brièvement à votre manière la substance de ce discours, de façon à ce que votre résumé ne couvre pas plus de *deux* pages du cahier d'examen. Les candidats sont priés de soigner l'orthographe, l'écriture, la ponctuation, la grammaire et le style.

M. Chamberlain et Messieurs, l'Amirauté a fait distribuer un mémoire qui, si je ne me trompe, est en possession de chacun de vous. Dans ce mémoire, nous nous sommes efforcés de nous borner à exposer la nature du problème que l'Amirauté a à résoudre dans l'intérêt de l'Empire, et à indiquer les proportions du fardeau qui retombe sur la mère patrie. Je n'ai pas besoin de dire que je serai heureux de répondre à toutes les questions qui pourront m'être posées par les premiers ministres coloniaux ici présents afin d'élucider le principe général et les faits exposés dans le mémoire. Je proposerais, si M. Chamberlain et les premiers ministres y consentent, que lorsque l'Amirauté en viendra à une discussion détaillée avec une colonie quelconque ou un groupe de colonies quelconque, que ces discussions aient lieu séparément. L'Amirauté est entièrement à la disposition des ministres s'ils veulent avoir la bonté de venir nous voir et de discuter avec nous le problème en tant qu'il s'applique à leurs colonies. Aujourd'hui, je me bornerai à insister sur deux points qui sont exposés dans ce mémoire. Le premier, sur lequel j'insisterai le plus fortement possible, c'est la raison pour laquelle nous avons éliminé de ce mémoire toute allusion au mot "défense". Il fut un temps, qui n'est pas très éloigné, où les experts en stratégie navale considéraient le problème naval surtout au point de vue de la défense. Je prétends que c'est là une hérésie. Le véritable problème que l'Empire a à résoudre en cas de guerre navale est tout simplement et absolument de découvrir où sont les navires de l'ennemi, de concentrer la plus grande force possible où se trouvent ces navires et de les détruire. C'est là le seul moyen possible de protéger l'Empire contre les efforts que les marines étrangères peuvent faire pour endommager son commerce ou son territoire. Il s'en suit qu'il ne peut y avoir de stations de navires chargés de protéger l'embouchure de la Tamise, de protéger Liverpool, de protéger Sydney, de protéger Halifax. Si nous faisons une tentative de ce genre, nous irions tout simplement au-devant d'un désastre. Il s'en suit aussi que quelle que soit la distribution de l'effectif local en temps de paix, en temps de guerre navale, il faut qu'il n'y ait qu'une seule autorité, avec plein pouvoir et pleine responsabilité envers l'Empire, de faire mouvoir les navires, de les concentrer où ils peuvent frapper le coup le plus décisif contre les forces de l'ennemi, et que tout partage de responsabilité, toute diminution du pouvoir de cette autorité centrale, tout risque, toute hésitation ou tout délai lorsqu'il s'agit d'opérer une jonction d'escadres là où elles peuvent frapper le coup le plus décisif, pourraient avoir des conséquences désastreuses.

Le second point sur lequel je veux insister spécialement est celui-ci : A présent, il n'y a qu'une seule entente entre le gouvernement impérial et tous les groupes de gouvernements coloniaux au sujet des affaires navales, bien que nous ayons reçu une aide généreuse et spontanément offerte de la part du Cap et du Natal. Je veux parler de la convention australasienne. Or, messieurs, j'attache une grande importance à cette convention, parce que les hommes d'Etat qui l'ont négociée ont ouvert la voie à ce que j'appellerai la considération impériale de cette question du programme naval. Mais comme tout document qui inaugure un programme, cette convention a ses défauts, et à mon avis, son plus grand défaut consiste en ce que les relations des gouvernements australasiens envers le gouvernement impérial sont tout simplement celles de l'homme qui paye envers l'homme qui fournit. Les gouvernements de l'Australasie nous payent une certaine contribution : moyennant cette contribution nous leur fournissons un certain article. Ce système, excellent en soi, ne va pas assez loin, à mon avis. Il ne donne pas à nos compatriotes néo-zélandais et australiens le sens de l'intérêt personnel, de la possession personnelle dans la marine britannique que je considère comme le plus fortement à désirer pour l'avenir, et je voudrais que les gouvernements coloniaux comprennent non seulement que, de la protection navale de l'Empire, exercée au moyen d'une sage stratégie navale, dépend notre future existence comme empire uni, mais je voudrais qu'ils eussent dans la marine plus d'officiers coloniaux et un plus grand nombre de marins coloniaux. De fait, je voudrais, si je puis me servir de cette expression, augmenter l'esprit maritime de l'Empire. Après tout, nous ne sommes pas tous marins en ce pays, et cependant nous sommes tous imbus de l'esprit maritime. Les grandes colonies couvrent de vastes étendues géographiques de pays; n'est-il pas à craindre que dans les vastes régions de l'intérieur, à moins que l'on ne prenne des précautions, l'esprit maritime ne se perde? Je veux amener l'Australasie, le Canada et l'Afrique-Sud à comprendre, comme on le comprend généralement en Angleterre, que la mer est la principale source de notre grandeur et de notre puissance; le lien principal de notre union, la source réelle de notre force, et notre grande nourrice; mais je crois que cela ne peut être fait, à mon avis, tant que notre rôle se bornera à recevoir de l'argent. Je veux que, de toutes les parties de l'Empire, la marine reçoive des contributions en hommes, afin que le gouvernement de la marine ne constitue pas une amirauté abstraite, mais une amirauté ayant la confiance des colonies, parce que les colonies comprendront son programme, et parce que, dans chaque colonie, il y aura des officiers et des hommes qui feront partie intégrante de la marine. Tels sont les deux points, Messieurs, sur lesquels je voulais insister spécialement, et il ne me reste qu'à conclure en vous répétant ce que j'ai dit au début de mes remarques : Je suis ici à votre service et prêt à répondre à toutes les questions qu'il vous plaira de m'adresser.

HISTOIRE.

Temps : 2 heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats répondront à la première question et à cinq autres, au choix.

1. Ecrivez de courtes notes (cinq ou six lignes chacune) sur cinq quelconques des sujets suivants : Lady Jane Grey, le bill de Suprématie (1559), sir Thomas More, le "Mayflower", Colbert, lord Nelson, Cavaliers et Têtes-rondes, l'Acte d'Habeas Corpus.
2. Tracez à grands traits l'histoire de l'Angleterre de la mort de Charles II à l'avènement de Guillaume d'Orange.
3. Expliquez aussi complètement que possible ce que Richelieu se proposait de faire pour la France. Dans quelle mesure a-t-il réussi à atteindre son but?
4. Décrivez aussi complètement que possible l'état de choses en France immédiatement avant 1789.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

5. Quel était l'objet principal du bill de Réforme de 1832? Expliquez au long comment il obtint force de loi.
6. Qu'est-ce qui donna naissance à la dispute concernant les "Réserves du Clergé" dans le Haut-Canada? Expliquez clairement comment il se fait que le Bas-Canada ne se trouvait que peu intéressé dans cette question.
7. Décrivez au long la façon de vivre d'un "habitant" canadien-français au commencement du dix-huitième siècle; *ou*
Décrivez la fondation d'un foyer et la façon de vivre d'un colon loyaliste américain dans les solitudes du Haut-Canada vers la fin du dix-huitième siècle.
8. Exposez aussi complètement que possible les méthodes que le gouvernement canadien a adoptées depuis la Confédération en vue de favoriser le peuplement des territoires à l'ouest du lac Supérieur.

GEOGRAPHIE.

Temps: 2 heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats répondront à la première question et à *six* autres, au choix.

1. Donnez en détail, de l'ouest à l'est, la frontière entre le Canada et les Etats-Unis.
2. Nommez et dites où sont situées les *quinze* plus grandes villes du Canada; aussi donnez-en la population approximative.
3. Nommez et décrivez brièvement, sous les en-têtes suivants, les *cinq* grandes divisions physiques du Canada: (a) situation et étendue, (b) surface (relief général) et régime d'égouttement, (c) sol.
4. Rédigez un paragraphe différent définissant et expliquant *cinq* quelconques des termes suivants: delta, plaine d'inondation, source d'eaux chaudes, glacier, fiord, cañon, geyser.
5. Que sont les endroits suivants, où sont-ils situés et en quoi sont-ils remarquables: Manchester, Malte, Leeds, Sheffield, Woolwich, Suez, Glasgow, les Dardanelles, Belfast, Sheerness, Nanaïmo, Gibraltar, Vera-Cruz, Luxembourg?
6. Nommez et dites exactement où sont situés *deux* ports de mer canadiens, *deux* américains, *trois* anglais et *trois* autres ports européens faisant un commerce transatlantique considérable, et mentionnez un important article d'exportation et d'importation, respectivement, pour chacun.
7. Donnez les *deux* principales industries de chacune des provinces du Canada, et dites dans chaque cas sur quel marché étranger principal les produits en sont écoulés.
8. Nommez *six* minéraux importants et *quatre* produits manufacturés principaux communs au Canada et aux Etats-Unis, et indiquez exactement où chacun d'eux est produit en plus grande quantité dans chaque pays.
9. Tracez une carte du théâtre occidental de la Guerre et indiquez-y la position de Portsmouth, le Havre, Anvers, Calais, Ostende, Hélioland, Paris, Kiel, Varsovie, Reims.

ARITHMETIQUE.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats doivent résoudre tous les problèmes. Les détails du travail doivent être donnés.

1. (a) Trouver le plus grand commun diviseur de 36, 96, 144 et 224.
(b) Trouver le plus petit commun multiple de 56, 90, 128 et 184.
(c) Réduire 6.85 semaines en semaines, jours, heures, minutes et secondes.

2. Un pont de 80 pieds de longueur par 20 pieds de largeur est couvert de madriers de $2\frac{1}{2}$ pouces d'épaisseur. Trouver le coût des madriers à \$25 le mille pieds de planche.
3. Le 1er mars, on a acheté des marchandises dont la facture se montait à \$425.60, aux conditions suivantes: trois mois de crédit, ou 5% d'escompte si la facture était acquittée avant 60 jours, ou 10% d'escompte si l'on payait avant 30 jours. Combien devrait-on payer pour acquitter cette facture (a) le 1er juin; (b) le 20 avril; (c) le 27 mars?
4. Trouver le coût du plâtrage des murs et du plafond d'une salle mesurant 36 pieds de longueur, 20 pieds de largeur et 15 pieds de hauteur, à 36 centins la verge carrée, en allouant la moitié de la surface de quatre portes mesurant 8 pieds par 3 pieds 9 pouces chacune, et de huit fenêtres de 7 pieds $\frac{1}{2}$ par 4 pieds.
5. Un agent a acheté 12000 boisseaux de blé à \$1.55 le boisseau, et il a droit à une commission de 1 $\frac{1}{4}$ %. Quelle somme son patron doit-il lui faire tenir?
6. Le montant net que reçoit un village sur son impôt foncier s'élève à \$9,690. Le taux de l'impôt est 17 mills par dollar, et le receveur reçoit 5% de l'impôt total. Quel est le montant de l'évaluation?
7. Le 21 août 1896, j'ai acheté de M. Henry Black pour \$379.60 de marchandises, et en paiement je lui ai donné mon billet portant intérêt à 5 $\frac{1}{8}$ %. Le 10 décembre, il a escompté mon billet à la banque à 7%. Trouver combien il a reçu de ce billet dont l'échéance était le 13 mars 1897.

DACTYLOGRAPHIE.

Temps: 30 minutes.

Points—100.

J'ai connu autrefois un aliéniste distingué, qui prétendit que tout le monde, hommes et femmes, s'acheminaient vers le pénitencier ou l'asile. Lorsqu'on lui fit des représentations à ce sujet, il rétorqua qu'il ne pouvait corriger ses déclarations autrement qu'en admettant que quelques-uns mouraient avant de se faire enfermer dans ces institutions. Il semble donc à l'heure actuelle que, quoique je fasse, et quel que soit le but de mes actes, on me conduit tout doucement au pénitencier et à l'asile d'aliénés. Voilà dans quelle situation difficile je me vois placé à l'heure actuelle. Tout de même, je ne puis en vouloir à l'honorable député de ce qu'il m'ait amené à l'examen de ces deux institutions utiles. J'éprouve de la sympathie à l'endroit de l'homme qui s'occupe de la situation dans laquelle se trouvent nos institutions pénales, et tout particulièrement du traitement que reçoivent les infortunés forçats qui ont perdu la raison. J'ai beaucoup de sympathie pour cet homme-là, d'autant plus que je partage tout à fait son autorité. Voilà un sujet auquel je pense très souvent, qui a fait le sujet de mes méditations, et je pourrais dire de mes actions, pendant plusieurs mois.

La crainte profonde de bonnes choses est l'un des résultats caractéristiques de la perturbation économique. Un consul a "prévenu" la république Américaine que certaine fabrique de sous-vêtements de Hong-Kong écoule la moitié de ses produits à New-York; qu'il se fabrique des rails de chemins de fer en une aciérie chinoise pourvue des machines les plus récentes, où les ouvriers ne reçoivent que trente centins pour une journée de dix heures et demie; que l'on est à construire des chemins de fer modernes à travers la province de Chan-Toung, où la population est de plus de 30.000.000 d'âmes; que des capitalistes chinois établissent en ce moment, au prix de \$10.000.000, une aciérie moderne dans la ville de Tsing-Tchéou, les ouvriers n'étant payés que 20 centins par jour. Au lieu de se réjouir à la pensée que les gens pourront se procurer les sous-vêtements, les rails d'acier et d'autres produits au prix de moins d'efforts que par le passé, le consul en question considère ces choses comme de mauvais augure et même effroyables.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

Ce consul voit avec terreur que la Chine se trouve ainsi en mesure de répandre des bienfaits sur le monde, parce qu'il oublie que l'industrie et le commerce ont pour objet de procurer les sous-vêtements, les rails d'acier et les autres produits. Il considère que l'on devrait plutôt mettre obstacle à la vente de ces choses et faire en sorte qu'il fut plus difficile de pourvoir aux besoins ordinaires. Le Chinois est peut-être un singulier barbare, mais il n'exportera aux Etats-Uns ni un sous-vêtement, ni la moitié d'un sous-vêtement provenant de ses manufactures gigantesques, pas même une seule lame de couteau sortant des énormes laminoirs de ses vastes aciéries, si les Américains ne fabriquent pas autre chose de plus satisfaisant qu'il prendra en échange.

Le tableau suivant donne les quantités déclarées pour la consommation durant les exercices financiers terminés en 1912, 1913 et 1914, respectivement.

Fort-William:	Tonnes.	Évaluées à
Bitumineux.		
1912..	1,831,349	\$3,920,519
1913..	1,847,477	3,832,080
1914..	376,835	1,954,441
Anthracite.		
1912..	311,323	1,528,675
1913..	294,162	1,356,106
1914..	370,835	1,954,441
Port-Arthur—		
Bitumineux.		
1912..	1,283,370	2,941,395
1913..	1,048,850	2,308,101
1914..	1,307,939	3,065,769
Anthracite.		
1912..	152,588	763,675
1913..	167,705	893,120
1914..	205,380	1,078,450

STENOGRAPHIE.

Points—100.

NOTE.—Les deux passages suivants doivent être dictés d'une voix haute et intelligible, à la vitesse indiquée. On ne doit pas en faire une lecture préalable aux candidats. Les marques indiqueront au lecteur ce qu'il doit lire dans 15 secondes. Après lecture faite des deux morceaux, les candidats devront être avertis qu'ils ont une heure et demie pour les transcrire.

Quatre-vingts mots.

Au cours d'un discours, dans lequel toute la question de la guerre actuelle était traitée de main de maîtres, | et que j'ai eu le plaisir de lire et de relire, se trouve cette phrase: "Le meilleur moyen de | mesurer notre valeur pour le reste de nos jours, c'est la façon dont nous nous comportons dans cette guerre." | Voilà un admirable sentiment, admirablement exprimé. Je ne conçois pas que mon jeune ami, pour lequel j'ai le plus | profond respect, ait de devoir plus impérieux à accomplir que de se servir de ces paroles comme d'un texte | qu'il devrait répéter, partout où il sera appelé à prendre la parole. Ce n'est qu'en autant que nous nous | conformerons à cette doctrine que nous remplirons tous nos devoirs en qualité de citoyens du plus grand empire que | le monde ait jamais vu. Le peuple canadien sait aujourd'hui qu'il fait partie d'un em-

6 GEORGE V, A. 1916

pire composé de braves, et | il veut être dirigé par un gouvernement qui soit conscient du seul devoir qui lui incombe, à l'heure actuelle, | et ne permette pas que rien ne vienne le distraire de l'accomplissement de ce devoir. Avec nos alliés, nous | avons engagé notre honneur, notre sang et notre argent, afin de ramener sur le sol de la patrie le | peuple belge, qui en est actuellement expatrié. Nous avons fourni des gages et des otages que nous allons rétablir la | sainteté des traités.

Cent mots.

C'est pour nous une autre cause de fierté de savoir que l'Angleterre n'a pas cherché cette guerre. C'est un fait historique—l'un | des plus glorieux des annales de l'Angleterre—qu'elle n'a jamais combattu avant d'avoir épuisé tous les moyens d'assurer et de maintenir | une paix honorable. On a espéré pendant quelque temps que sir Edward Grey, qui a plus d'une fois sauvé l'Europe d'une telle | calamité, détournerait de nouveau l'horrible fléau de la guerre. Ce sera encore une page plus glorieuse des annales de l'Angleterre que celle qui constatera | que ce pays aurait pu éviter ce conflit s'il avait consenti à renoncer à la position qu'il occupe depuis tant de siècles à la | tête de la civilisation européenne; s'il avait voulu abandonner ses alliés, fouler aux pieds ses obligations, permettre à l'empereur allemand de dompter | l'héroïque Belgique, d'écraser le Luxembourg sans défense, d'envahir la France restée seule, et de mettre son talon sur l'Europe continentale; l'Angleterre pouvait | s'assurer la paix à ce prix-là, mais elle a répondu à l'empereur: Vos propositions sont infâmes. Plutôt que les accepter, l'Angleterre a | pris part à ce conflit, et il n'y a pas aujourd'hui dans le monde entier un sujet britannique qui n'a pas plus | d'admiration pour l'Angleterre à cause de sa ferme et noble attitude. Ainsi l'Angleterre est aujourd'hui en guerre. Sa flotte assure la libre | circulation sur l'océan: Son armée a déjà traversé la Manche et se dirige vers ces plaines que la bravoure anglaise a illustrées plus d'une fois, | afin de sauvegarder l'indépendance de la Belgique. Comme chacun le sait, les armées ont augmenté hors de toute proportion dans les dernières vingt-cinq années.|

TENUE DE LIVRES.

Points—100.

A. et Cie avec un capital de		\$20,000 00
achète un fonds de commerce de détail comprenant les comptes suivants:		
Marchandises, inventaire du 1er mai 1914	\$17,128 68	
Terrain et bâtisse	8,000 00	
Machinerie et matériel	1,000 00	
Meubles et aménagement	1,000 00	
Chevaux et voitures, y compris harnais	600 00	
Achalandage, évalué à	1,416 82	
Comptes à percevoir	3,542 10	
Billets recevables	847 00	
Billets payables		1,709 60
Comptes à payer		11,825 00
	<hr/>	<hr/>
	\$33,534 60	\$33,534 60

Au cours de l'année la compagnie a acheté des marchands en gros des marchandises au montant de \$74,080.88. Les ventes à crédit s'élevèrent à \$54,717.57, sur lesquelles les escomptes accordés ont été de \$226.09. L'acquittement de ces comptes se fit comme suit: \$42,312.06 en argent déposé en entier à la banque, et \$10,491.48 en billets, dont \$9,420.48 furent escomptés à la banque. Frais de banque, \$57.80.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

Les billets recevables en mains le 1er mai d'une valeur de \$847.00 furent payés à l'échéance et portés à notre compte dans le livre de banque. Les achats furent payés par chèques au montant de \$36,454.01 et par traites sur la banque au montant de \$34,080.88, laissant \$2,582.22 non payés.

Escompte sur achats, \$963.77.

Traites dues et payées par la banque, \$32,600.40.

Comptes à payer acquittés par chèques, \$11,825.00.

Les billets à payer du 1er mai furent payés par la banque à l'échéance.

Les ventes au comptant ont été de \$42,490.27; argent en entier déposé à la banque.

Chèques émis au montant de \$400.00 pour dépenses diverses, au nombre desquelles les suivantes: gratifications, \$20.75; intérêt et change, \$56.11; frais de poste, \$96.04; voyages, \$45.55.

Les choses suivantes furent payées par chèques émis sur la banque: immeubles, \$163.46; ameublement, \$131.25; assurance, \$337.33; annonces, \$864.27; chariot, \$42.67; machinerie, \$46.70; chauffage et éclairage, \$214.20; dépenses générales, \$502.06; loyer, \$2,474.50; salaires, \$7,259.31; écurie, \$941.96; taxes, \$67.25, et impression, \$252.20.

Déduire \$100.00 pour dépréciation de l'ameublement.

Déduire \$107.48 pour dépréciation de la machinerie.

Déduire \$400.00 de réserve pour mauvaises dettes.

Marchandises en magasin le 30 avril 1915, \$16,958.42.

Ecrire le livre de caisse, le journal et le grand livre. Préparer un bordereau d'es-sai, un bordereau et un compte de profits et pertes.

(8) Examen de concours pour emplois de deuxième division au service intérieur, tenu en mai 1915.

ORTHOGRAPHE.

Temps: 30 minutes.

Points—50.

NOTE.—Il n'y a à corriger dans cette copie que les mots mal épelés. Chaque faute non corrigée fera perdre cinq points.

Parmi les soins que réclame une bibliothèque, le nettoyage des volumes est un des plus négligés; il a pourtant une importance extrême pour la santé des livres et pour celle du lecteur. Un ouvrage n'est pas si dangereux par les idées mauvaises que par les poussières qu'il contient. A cet égard, la Bibliothèque royale de Berlin mérite d'être citée comme modèle pour son organisation d'époussetage par le vide. Tous les rayons du palais sont sillonnés de conduites dont la longueur dépasse deux kilomètres. A ces conduites fixes, réparties entre les divers étages, s'ajoutent 42 tuyots mobiles, qui peuvent être viciés sur 330 bouches, de manière à atteindre les coins les plus reculés de toutes les galeries. Ces tuyots mobiles sont munis de sussoirs qu'on promène sur les rayons et sur les livres, et qui enlèvent la poussière mieux que tout le plumeau. Cette poussière, aspirée par des pompes électriques qui font mouvoir une force de vingt chevaux, est entraînée vers les caves, où elle tombe et se noie dans des cuves pleines d'eau. Cette opération mécanique a le grand avantage de réduire au minimum le déplacement des volumes et par suite les chances d'accidents; elle évite la dispersion des poussières dans l'air.

L'Allemagne, qui a produit tant de philosophes et de penseurs, souvent si nuageux, ne s'est pas distinguée de bonne heure par un amour ardent de l'étude. Mais les choses ont bien changé depuis, et l'on peut compter aujourd'hui dans l'ancienne Germanie plusieurs bibliothèques importantes. Francfort a une bibliothèque publique spécialement composée d'ouvrages de médecine et d'histoire naturelle.

DICTÉE.

Temps: 30 minutes.

Points—50.

NOTE.—Les candidats ne doivent pas voir cet exercice. L'examineur leur lira le morceau en entier une première fois, puis le reprendra lentement et distinctement, leur indiquant chaque point. Une dernière lecture rapide est permise, s'il y a du temps de reste. Cette dictée devra se faire en trente minutes.

D'autre part, si la Grèce est un pays de montagnes, elle est aussi un pays de côtes. Quoique moindre que le Portugal, elle en a plus que toute l'Espagne. La mer y entre par une infinité de golfes, d'anfractuosités, de creux, de dentelures; si vous regardez les vues que rapportent les voyageurs, une fois sur deux, même dans l'intérieur des terres vous apercevrez sa bande bleue, son triangle ou son demi-cercle lumineux à l'horizon. Le plus souvent, elle est encadrée de rocs qui avancent, ou d'îles qui se rapprochent et font un port naturel. Une pareille situation pousse à la vie maritime, surtout quand le sol pauvre et les côtes rocheuses ne suffisent pas à nourrir les habitants. Aux époques primitives, il n'y a qu'une sorte de navigation, le cabotage, et aucune mer n'est mieux faite pour y inviter les riverains. Chaque matin, le vent du nord se lève pour conduire les barques d'Athènes aux Cyclades; chaque soir, le vent contraire les ramène au port. De la Grèce à l'Asie Mineure, les îles sont posées comme des pierres sur un gué; par un temps clair, un navire qui fait ce trajet a toujours la côte en vue. Aujourd'hui encore, "il y a dans chaque Grec l'étoffe d'un marin". Dans ce pays, qui n'a que neuf cent mille âmes, on comptait en 1840 trente mille marins et quatre mille navires.

Le costume des femmes est varié à l'infini en Grèce. Les Athéniennes portent une jupe de soie ou d'indienne, suivant leur condition, ornementée de velours.

COMPOSITION FRANÇAISE.

Temps: 3 heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats sont priés de surveiller leur écriture.

A. *Composition*: Ecrire une composition de trois pages sur un des sujets suivants:

- (a) Une représentation cinématographique; description, impressions et réflexions que vous suggère ce nouveau genre de théâtre.
- (b) Eloge de Sir G. E. Cartier; son caractère et son œuvre.
- (c) Plaidoyer en faveur des sans-travail.
- (d) Désastre de "l'Empress". (Sous forme d'article de journal.)
- (e) Mémoires d'une lettre perdue.

B. *Lettre*: Ecrire à un notaire pour le charger de vendre une propriété aux enchères. (Description précise des lieux.)

C. *Analyse*: (a) Résumer le morceau ci-après.

- (b) Groupier les idées principales et secondaires en un tableau synoptique, de manière à en faire ressortir la division et la subordination.

On s'imagine en certains milieux que l'augmentation du coût de la vie est due, jusqu'à un certain point, à l'industrie du froid. Je sais que ce bureau n'a pas à s'occuper de défendre l'industrie du froid contre les critiques raisonnables ou déraisonnables, mais il n'est peut-être pas hors de propos d'offrir quelques remarques à ce sujet. On doit reconnaître que le prix des aliments s'est élevé pendant la période du développement de l'industrie du froid, mais il est vrai également que les prix se sont élevés pour des articles qui ne sont jamais entreposés au froid aussi bien que pour ces pro-

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

duits alimentaires périssables qui doivent, de toute nécessité, être conservés au froid, si l'on veut en avoir un approvisionnement suffisant pendant la période de non production. On pourrait très bien prouver, je crois, que les prix annuels moyens des aliments dont la production est limitée à une saison ne sont pas plus élevés que si les entrepôts frigorifiques n'existaient pas. Si les entrepôts frigorifiques ne fournissaient un débouché au surplus des marchandises qui reste après la consommation immédiate qui se fait pendant la saison de production, cette production serait strictement limitée à la demande courante et seulement à ces quantités qui pourraient être vendues avec profit. Les cours du marché en ces derniers six mois nous fournissent deux très bons exemples de l'effet de l'industrie du froid sur les prix. Prenons les œufs, par exemple; la quantité des œufs mis au froid au commencement de la saison de 1912 était supérieure à la quantité exigée pour la consommation d'hiver, surtout à cause de la température douce qui a favorisé la production des œufs pendant l'hiver. Dès que l'on s'est aperçu que le marché était encombré, les prix des œufs tombèrent si bas que beaucoup d'entreposeurs y perdirent et le consommateur y gagna tout simplement parce que l'on avait placé une trop forte quantité d'œufs en entrepôt, et que les œufs entreposés doivent être vendus avant l'arrivée des œufs de la nouvelle saison. D'autre part, à la fin de la saison de fabrication de 1912, la quantité de beurre qui se trouvait dans les entrepôts frigorifiques canadiens n'était pas assez considérable pour satisfaire aux demandes de l'hiver. Les prix s'élevèrent naturellement, si bien qu'il fut possible d'importer du beurre de la Nouvelle-Zélande malgré les droits imposés sur le beurre et de le vendre avantageusement. Il a été importé quelque cinq millions de livres de beurre en ces derniers cinq mois pour suppléer au manque d'approvisionnements au Canada. Il n'est pas besoin d'arguments pour démontrer que s'il y avait eu, dans les entrepôts frigorifiques du Canada, dix millions de livres de beurre de plus l'automne dernier, le prix de ce beurre ne serait jamais monté plus haut que le prix du beurre d'exportation, lequel était de 22 à 24 cents la livre, tandis que le prix de gros pendant l'hiver dernier a été de 30 à 31 cents dans l'est du Canada.

Ces deux exemples suffisent, il me semble, pour répondre aux déclarations absurdes et exagérées que l'on fait trop souvent sur la quantité prodigieuse de produits périssables entreposés au froid. Ces déclarations sont faites, la plupart du temps, par des hommes qui ne se donnent pas la peine de calculer la quantité d'aliments nécessaires pour nourrir un certain nombre de gens pendant une certaine période. Elles sont d'autant plus absurdes que plus la quantité de produits entreposés est considérable, plus le consommateur a une chance de s'approvisionner à un coût raisonnable, parce qu'en définitive, c'est la loi de l'offre et de la demande qui gouverne la situation.

A de très rares exceptions près, ce serait le comble de la folie pour le propriétaire d'un entrepôt frigorifique de conserver les produits entreposés d'une saison jusqu'à la saison suivante de production. Nous avons, il est vrai, des exemples de viande qui a été conservée deux ou trois ans; il y a eu des cas de ce genre, mais ils s'expliquent. Aucun homme sain d'esprit ne conservera de la viande pendant trois ans, en payant 12 cents la livre pour l'emmagasiner seul, pour des fins de spéculation. On a proposé pour des raisons de santé publique de fixer une limite de temps pour l'entreposage au froid de certaines marchandises. Je n'ai jamais vu que cette proposition puisse se justifier et pour une raison bien simple, c'est que l'état dans lequel se trouvent les marchandises au sortir de l'entrepôt froid ne dépend pas du tout de la durée de la période d'emmagasiner. On sait très bien que les œufs ramassés pendant les journées fraîches d'avril et de mai et entreposés dans de bonnes conditions seront en bien meilleur état l'hiver suivant que les œufs entreposés en juillet et en août par des journées chaudes pendant lesquelles la détérioration s'effectue beaucoup plus promptement. Il en est de même du beurre. Le beurre fabriqué au commencement de l'été, entreposé à de bonnes températures, sera souvent plus frais et plus doux au mois de février suivant que le beurre fabriqué en octobre ou en novembre. L'état des marchandises au moment où on les met dans l'entrepôt froid exerce plus d'effet sur leur état à la sortie

de l'entrepôt que toute autre cause. Il arrive très souvent que le propriétaire de viande, de volailles et d'autres marchandises ne les place en entrepôt froid que lorsqu'il croit qu'elles commencent à s'abîmer; ce sont des cas de ce genre qui créent des préjugés contre les marchandises conservées au froid. Les propriétaires d'entrepôts devraient donc veiller avec le plus grand soin à l'état des marchandises qu'on leur offre et rejeter toutes celles qui donnent des signes de détérioration. C'est le seul moyen de protéger leur industrie.

L'auteur croit que l'intervention du gouvernement dans l'industrie du froid doit se borner à faire surveiller et inspecter tous les entrepôts frigorifiques afin de s'assurer la salubrité des lieux. Au point de vue de l'hygiène publique l'état des marchandises en entrepôt ou au sortir de l'entrepôt dépend des règlements municipaux concernant l'inspection des produits alimentaires.

LITTERATURE FRANÇAISE.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats ne répondront qu'à sept questions seulement.

1. Nommez les principaux poètes, de Ronsard à Malherbe.
2. En quel genre a écrit Montaigne? Qu'en pensez-vous comme écrivain?
3. Que savez-vous de la fondation de l'Académie Française et du but qu'elle se proposait.
4. Analysez l'*Andromaque* de Racine. Quelle est la valeur littéraire de cette pièce?
5. Quelle est la valeur historique des *Mémoires* de Saint-Simon?
6. Enumérez les œuvres de Delille; que pensez-vous de Delille comme poète?
7. Nommez les orateurs les plus célèbres sous la Restauration.
8. Quel jugement porteriez-vous sur Guizot comme historien?
9. Enumérez les principaux ouvrages de Faucher de Saint-Maurice et dites ce que vous pensez de cet écrivain.
10. Quelle place occupe l'abbé Casgrain parmi nos historiens?

ARITHMETIQUE.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats ne répondront qu'à six questions seulement. Les détails du travail fait sur chaque question doivent être donnés.

1. Trouver la valeur, à trois décimales près, de $\frac{b + \sqrt{b-c}}{a}$, si $a = 14$, $b = 39$, $c = 11$.
2. On fait peindre les murs et le plafond d'une salle mesurant 24 pieds 6 pouces de long, 18 pieds 3 pouces de large, et 10 pieds 3 pouces de haut, à 32 cts la verge carrée pour les murs et à 36 cts pour le plafond. Quelle sera la dépense?
3. Un marchand a acheté 360 verges de drap à \$2.40 la verge. Il en a revendu 125 verges à \$3.10, 130 verges à \$2.80, et le reste à \$3.15. Trouver son bénéfice moyen sur une verge, et son bénéfice pour cent.
4. On a placé une somme à intérêts composés à 5% pendant 4 ans. Pendant combien de temps aurait-il fallu laisser la même somme à intérêts simples au même taux pour qu'elle subit la même augmentation?
5. J'ai acheté 32 actions au cours de 141½. Je les ai ensuite revendues à 128¾, après avoir touché un dividende de 4½%. Quelle perte ou quel gain pour cent ai-je fait, et quel est le montant de ma perte ou de mon gain?

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

6. Un billet est daté du 20 juin et payable 4 mois après date. A quel taux un banquier place-t-il son argent en escomptant ce billet le 11 août à 6% ?
7. Un homme a acheté 400 barils de pommes à \$2.16 le baril, et il les a assurés pour les $\frac{3}{4}$ de cette valeur à 1 $\frac{1}{4}$ %. A quel prix le baril doit-il vendre les pommes pour couvrir la prime d'assurance et un bénéfice de 20% du prix d'achat?
8. Un marchand donne à son agent une commission de 2% pour l'achat de 50 boîtes de café, contenant chacune 120 livres à 15 cts la livre. Le café est soumis à un droit *ad valorem* de 10% et à un droit spécifique de 2 cts par livre; et le marchand paie \$35.50 d'autres frais. Quel est le prix de revient?
9. Combien faudra-t-il de pieds carrés de zinc pour couvrir un toit conique de 20 pieds de hauteur et de 30 pieds de diamètre à la base?
10. Un puits cylindrique a 20 pieds de profondeur et 5 pieds de diamètre intérieur; et il a un mur de maçonnerie de 15 pouces d'épaisseur. Quel est le volume de la maçonnerie?

GEOMETRIE.

Temps: 2 $\frac{1}{2}$ heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats ne répondront qu'à sept questions seulement.

1. Dans un triangle isocèle, (a) les angles opposés aux côtés égaux sont égaux, (b) la droite qui joint le sommet au milieu de la base est perpendiculaire sur cette base et bissectrice de l'angle au sommet.
2. D'un point O pris dans un triangle ABC, on mène les droites OA, OB, OC. Prouver que (a) OA + OB est moindre que CA + CB, (b) OA + OB + OC est moindre que AB + BC + CA.
3. Du sommet de l'angle droit d'un triangle rectangle on abaisse la perpendiculaire sur l'hypoténuse. Prouver que cette perpendiculaire est moyenne proportionnelle entre les deux segments de l'hypoténuse.
Construire la moyenne proportionnelle entre deux droites données.
4. Deux triangles sont semblables lorsqu'ils ont les côtés proportionnels.
Diviser un triangle donné en quatre triangles semblables.
5. Deux triangles semblables sont entre eux comme les carrés des côtés homologues.
De ce théorème démontrer que le rapport des aires de deux cercles est égal au rapport des carrés de leurs rayons.
6. Les bissectrices des trois angles d'un triangle concourent en un même point.
Décrire quatre cercles qui touchent trois droites données.
7. Si d'un point pris dans le plan d'un cercle on mène des droites, le produit des distances de ce point aux deux points d'intersection de chaque droite avec la circonférence est constant.
De ce théorème démontrer que les deux tangentes par un point extérieur au cercle sont égales entre elles.
8. Dans tout quadrilatère convexe ABCD inscrit dans un cercle, les angles opposés sont supplémentaires.
Enoncer ce théorème pour le cas particulier où C se trouve sur D.
9. Mener une tangente commune à deux cercles.
Trouver la longueur de chaque tangente commune à deux cercles dont les rayons sont de 4 pieds et de 6 pieds, et dont la distance entre les centres est de 12 pieds.
10. Le produit de deux côtés d'un triangle est égal au produit du diamètre du cercle circonscrit au triangle par la hauteur relative au troisième côté.
Les côtés égaux d'un triangle isocèle sont de 16 pieds, et la hauteur est de 12 pieds. Calculer le rayon du cercle circonscrit.

ALGÈBRE.

Temps: $2\frac{1}{2}$ heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats ne répondront qu'à sept questions seulement.

1. Trouver la valeur de $a^3 - 3a^2b + 3ab^2 - b^3 - a^2 + b^2$, si $a = \frac{1}{2}$ et $b = -\frac{1}{3}$.
2. Simplifier

$$\text{i. } \frac{x-a}{\frac{1}{a} - \frac{1}{b}} \times \frac{a-b}{1 - \frac{a}{x}}.$$

$$\text{ii. } \frac{b}{\sqrt[3]{a}} \times \sqrt[3]{ac} \times \frac{\sqrt[4]{c^3}}{\sqrt[3]{b}} \times \frac{\sqrt[3]{b^{-1}}}{a^{-\frac{1}{6}}}$$

3. Trouver les facteurs de

- i. $x^3 + 5x^2 + x + 5$.
- ii. $3x^3 + 6x^2 - 189x$.
- iii. $4a^2(x^3 + 18ab^2) - (32a^5 + 9b^2x^3)$.

4. Résoudre les équations

$$\text{i. } \frac{x}{15} + \frac{y}{12} = \frac{x}{3} - \frac{y}{4} = 1.$$

$$\text{ii. } \frac{2x+1}{5} + \frac{7}{2x-3} = \frac{16}{3}.$$

5. Si dans l'équation $x^2 + 2(1+k)x + k^2 = 0$ les racines sont égales, quelle est la valeur de k ?
6. Trouver deux nombres dont la somme soit $\frac{5}{6}$ et la différence égale à leur produit.
7. Si x varie en raison directe de y et en raison inverse de z , et si $x = 14$ quand $y = 10$ et $z = 14$; trouver z quand $x = 49$ et $y = 45$.
8. Trouver trois quantités en progression géométrique telles que leur produit soit 343 et leur somme $30\frac{1}{3}$.
9. Démontrer que $\log. \frac{11}{15} + \log. \frac{490}{297} - 2 \log. \frac{7}{9} = \log. 2$.
10. Dans un groupe de sept hommes et quatre femmes on veut choisir un comité de six membres. De combien de manières ce choix peut-il se faire, (i) si le comité doit contenir deux femmes seulement, (ii) s'il doit en contenir au moins deux?

PHYSIQUE.

Temps: $2\frac{1}{2}$ heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats ne répondront qu'à sept questions seulement.

1. Définissez: moment, énergie. Comparez le moment d'une tonne se déplaçant à une vitesse d'un pouce à la seconde à celui de deux onces se déplaçant à une vitesse de 100 pieds à la seconde; comparez aussi leurs énergies.
2. Une masse de 500 livres doit être élevée à une hauteur de 5 pieds. Tracez les diagrammes de deux machines simples dont on pourrait se servir. Quelles doivent être leurs dimensions pour donner un avantage mécanique de 5?
3. Comment peut-on prouver la pression atmosphérique? Quelle est la hauteur maximum à laquelle on peut faire monter l'eau dans un tuyau de pompe aspirante, et pourquoi?

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

4. Expliquez avec soin comment un thermomètre est fait et comment il est gradué. Convertissez 50° Centigrades en degrés Fahrenheit; -13° Fahrenheit en degrés Centigrades.
5. Définissez: chaleurs latentes. On place un kilogramme de glace à 0° C. dans 3 kilogrammes d'eau à 20° C. Trouvez la température résultante, abstraction faite de la déperdition de chaleur.
6. Définissez: la résonnance du son, les harmoniques. Comment le principe de résonnance dans les tuyaux cylindriques peut-il servir à déterminer la vitesse du son dans l'air?
7. Énoncez les lois de la réflexion et de la réfraction de la lumière. On place un objet de 10 cms de longueur en avant d'une lentille convexe dont la distance focale est de 20 cms. Où se trouve l'image et de quelle grandeur est-elle?
8. Dites brièvement ce qu'est le spectre solaire. Comment expliquez-vous le spectre des différents corps opaques?
9. Quelles sont les propriétés d'un aimant et comment démontreriez-vous chacune d'elles? Qu'entendez-vous par magnétisme par induction?
10. Énoncez la loi de Ohm pour les courants électriques. Décrivez (a) un instrument servant à mesurer les courants; (b) un moteur électrique.

CHIMIE.

Temps: $2\frac{1}{2}$ heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats ne répondront qu'à sept questions seulement. Toutes les réactions chimiques définies doivent être exprimées en équations.

1. Énoncer la loi des proportions multiples. Les deux oxydes de carbone contiennent respectivement 27.28% et 42.86% de carbone. Montrer de là que leur composition se conforme à la loi ci-dessus.
2. Faire une distinction entre les termes *poids atomique* et *poids équivalent*. 1.22 gramme d'un certain métal donnent 2.02 grammes de l'oxyde. La chaleur spécifique du métal est 0.245. Déduire le poids équivalent et le poids atomique exact.
3. Écrire (a) le symbole, et (b) la formule de l'oxygène, et en expliquer la signification sans employer des termes théoriques tels qu'*atome* et *molécule*. Faire la distinction entre "2 O" et "O₂". Si on découvrait un gaz ayant O₄ pour formule, quelle en serait la densité par rapport à l'oxygène?
4. 2.5 litres de vapeur d'eau à 110° C. sous une pression de 780 mm. pèsent 1.47 gramme. Calculer le poids moléculaire de l'eau.
5. Comment prépare-t-on d'ordinaire le sulfure d'hydrogène dans le laboratoire? Faire un dessin de l'appareil que vous emploieriez, et expliquer la réaction chimique. Décrire les propriétés et les usages du sulfure d'hydrogène. Comment en découvririez-vous des traces dans l'air?
6. Dire ce que vous savez de la composition de la graisse ordinaire. Qu'arrive-t-il quand on fait bouillir la graisse avec une solution d'alcali? Comment appelle-t-on ce procédé?
7. Qu'est-ce que le carbure de calcium? Faire la description de sa fabrication, de ses propriétés et de ses usages.
8. Donner toutes les directions nécessaires pour la préparation d'un bon spécimen de chacune des substances suivantes en partant du zinc métallique: (a) l'oxyde de zinc, (b) le sulfate de zinc, (c) le chlorure de zinc. Dire ce que vous savez des usages de ces substances.

9. Qu'est-ce qu'une réaction réformable? En citant la réaction entre l'acide sulfurique et le sel marin comme exemple, énoncer les conditions nécessaires pour faire la réaction (a) complète, (b) en équilibre.
10. On trouve que le plomb en 6.9 grammes de laiton donne 0.101 gramme de sulfate de plomb. Calculer la proportion centésimale de plomb dans le laiton.
(Pb = 207, S = 32.)

GEOLOGIE.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats ne répondront qu'à huit questions seulement.

1. Nommez *trois* carbonates qui se présentent fréquemment sous forme de minéraux. Quelles propriétés physiques possèdent-ils en commun? Comment peuvent-ils être distingués les uns des autres? *ou*
Nommez *quatre* minerais desquels on peut extraire avec bénéfice le fer métallique, s'il s'y en trouve en quantité suffisante. Donnez la composition chimique, la couleur et la dureté de chacun de ces minerais.
2. En quelles trois grandes classes les roches peuvent-elles être divisées? Nommez *deux* roches appartenant à chaque classe. Donnez la composition minéralogique de chaque roche nommée, ainsi que les caractères par lesquels on pourrait la distinguer des autres roches.
3. Qu'entendez-vous par les termes suivants: isoclinal, faille normale, strate, dike, roches moutonnées, et laccolithes. Accompagnez vos réponses de croquis.
4. Faites la distinction entre une chaîne de montagnes et une cordillère. Décrivez les différentes époques dans la formation d'une chaîne de montagnes. Quelles données rassemblées en campagne peuvent aider à déterminer l'âge d'une chaîne de montagnes?
5. (a) Dites ce que vous savez concernant (i) la distribution, (ii) les causes des tremblements de terre. (b) Donnez une esquisse des principales hypothèses qui ont été avancées concernant l'état physique de l'intérieur de la terre.
6. Qu'est-ce qu'un fossile? De quelle manière les fossiles aident-ils le géologue à faire l'histoire de la terre? *ou*
Les temps géologiques sont divisés en ères, lesquelles sont subdivisées en périodes. Donnez, dans l'ordre ascendant, les noms de ces divisions et subdivisions.
7. Esquissez les changements géographiques les plus importants qui ont marqué dans l'Amérique du Nord la fin de la période permienne.
8. Quelle est l'origine du terme crétacique? Esquissez brièvement la distribution des terrains crétacés du Canada. Quelles richesses minières contiennent-ils? Faites une courte description générale des vertébrés des temps crétaciques. Décrivez *trois* fossiles d'invertébrés types appartenant à cette période.
9. Dites ce que vous savez concernant l'âge géologique, le caractère, et la distribution dans l'Amérique du Nord des terrains suivants: Trenton, Niagara, ancien grès rouge, grès à moudre, Oriskany et Laramie.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

BIOLOGIE.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats ne répondront qu'à huit questions seulement: quatre dans chaque groupe.

BOTANIQUE.

1. Décrire les différentes espèces de fruits; en citer un exemple dans chaque cas.
2. Comparer un pin et un érable.
3. Écrire un court aperçu
 - (a) du *Lycopodium*.
 - (b) de l'*Agaricus*.
 - (c) de l'*Edogonium*.
4. Faire ressortir la différence entre l'opération nutritive du blé et celle de la rouille du blé.
5. Discuter le changement qui se produit dans l'ovule du pin après la fécondation.

ZOOLOGIE.

1. Décrire la structure du cœur d'un mammifère, et expliquer à quels points de vue et comment il diffère de celui d'un poisson et d'un amphibie.
2. Comment procéderiez-vous à la classification des oiseaux indigènes d'après leurs coutumes et leur mode de vie? A quel égard peuvent-ils être pernecieux ou utiles?
3. Discuter la fonction d'excrétion des matières de rebut chez les animaux supérieurs et inférieurs.
4. Décrire la forme extérieure et le mode d'existence d'une araignée ordinaire quelconque.
5. Quels caractères peuvent servir à distinguer les divisions principales des mollusques?

HISTOIRE MODERNE.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats ne répondront qu'à six questions seulement.

1. Que pensez-vous de l'accusation portée contre la France d'avoir abandonné sa colonie du Canada durant la guerre de *Sept Ans*?
2. Que savez-vous de la bataille de Châteauguay, et quel effet eut-elle?
3. Quelles sont les principales clauses du traité de Washington (1871), pour ce qui concerne le Canada?
4. Qu'entendez-vous par "Réserves du Clergé" et qu'en savez-vous?
5. Quand, comment et pourquoi fut fondée la ville d'Halifax?
6. Que fit M. de la Galissonnière pour la Nouvelle-France?
7. Dites ce que vous savez de Lord Selkirk et de son œuvre.
8. Quel fut le résultat de la défaite de Burgoyne à Saratoga?
9. Qu'étaient les Fenians? Que savez-vous de leur première invasion au Canada?

GEOGRAPHIE.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats doivent répondre à *sept* questions, et en prendre au moins *deux* dans chaque groupe.

GÉOGRAPHIE POLITIQUE.

1. Indiquez les principales conditions *géographiques* qui tendent à aider ou à retarder l'augmentation de la population du Canada entre Winnipeg et les Montagnes Rocheuses.
2. Faire une carte du théâtre de la présente guerre en Europe, *soit* dans l'Est, *soit* dans l'Ouest.
3. Nommez les villes du Canada ayant 15,000 habitants ou plus, et donnez leur population approximative.

GÉOGRAPHIE PHYSIQUE.

4. Parlez-nous de la condition probable de l'intérieur de la terre.
5. Comparez entre eux le climat *soit* du littoral occidental, *soit* du littoral oriental du Canada, et celui *soit* de l'Ontario et du Québec, *soit* des provinces du Centre, et dites comment s'expliquent les différences qui peuvent s'y trouver.
6. Expliquez brièvement les termes suivants: équinoxe, le grand cercle, mois lunaire, mois solaire, ligne isotherme, nord magnétique, éclipse de lune.

GÉOGRAPHIE COMMERCIALE.

7. Quels sont les avantages et les désavantages géographiques les plus importants de la route du Saint-Laurent pour les bateaux à vapeur comparée à celle *viâ* New-York?
8. Quelles conditions géographiques ont contribué à donner de l'importance aux villes suivantes: Belgrade, Chicago, Edmonton, Kiel, Liverpool, Seattle, Winnipeg?
9. Quelles sont les pêcheries les plus importantes du Canada? Dans quelles eaux se font-elles?

LATIN.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

NOTE.—On ne doit traduire que deux des trois morceaux suivants et répondre aux questions qui suivent les morceaux choisis.

1. Dum haec parat atque administrat, C. Fabium legatum cum legionibus tribus, quas Narbone circumque ea loca hiemandi causa disposuerat, in Hispaniam praemittit celeriterque vias quae per montes Pyrenaeos ducerent occupari iubet, quae eo tempore ab L. Afranio legato praesidiis tenebantur. Reliquas legiones, quae longius hiemabant, subsequi iubet. Fabius, ut erat imperatum, adhibita celeritate praesidium ex castello deiecit magnisque itineribus ad exercitum Afrani contendit.

2. (a) Analysez *hiemandi, disposuerat, iubet, tenebantur, et deiecit*. (b) Déclinez complètement *ea loca*. (c) Écrivez tous les degrés de comparaison de *celeriter* et *longius*. (d) Expliquez le cas de *legato, praesidiis, et celeritate*.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

3. Omnes adsunt omnium ordinum homines, omnium generum, omnium denique aetatum; plenum est forum, plena templa circum forum, pleni omnes aditus huius templi ac loci. Causa est enim post urbem conditam haec inventa sola in qua omnes sentirent unum atque idem, praeter eos qui, cum sibi viderent esse pereundum, cum omnibus potius quam soli perire voluerunt. Hosce ego homines non in improborum civium, sed in acerbissimorum hostium numero habendos puto.

4. (a) Analysez *ordinum*, *conditam*, *sentirent*, *viderent*, et *pereundum*. (b) Déclinez complètement *omnium generum*. (c) Ecrivez les génitif et datif singuliers de *unum* et *idem*. (d) Expliquez le cas de *sibi* et *soli*.

5. Est in conspectu Tenedos, notissima fama insula. dives opum, Priami dum regna manebant, nunc tantum sinus et statio male fida carinis; huc se propecti deserto in litore conduit. Nos abiisse rati et vento petiisse Mycenae. Ergo omnis longo solvit se Teucra luctu. Panduntur portae; iuvat ire et Dorica castra desertosque videre locos litusque relictum: "Hic Dolopum manus, hic saevus tendebat Achilles; classibus his locus; hic acie certare solebant."

6. (a) Analysez *manebant*, *propecti*, *abiisse*, *iuvat*, et *solebant*. (b) Déclinez complètement *litus relictum*. (c) Expliquez le cas de *fama*, *opum*, et *luctu*. (d) Déclinez le nom défectif *opum*.

7. Traduisez en latin six seulement des phrases suivantes:

1. Il envoya des ambassadeurs pour demander la paix.
2. Il arriva près de Genève.
3. Nous devons pratiquer la vertu.
4. Quel est le langage de ceux-là?
5. Personne ne lui est préféré.
6. Hortensius est digne de ses ancêtres.
7. César appelle Labienus auprès de lui.
8. Les Ubiens demandaient que César les secourût.
9. Nos entreprises sont favorisés de la fortune.
10. Je dis qu'il faut détruire Carthage.
11. On annonçait que la cavalerie était présente.
12. Dis moi ce que ton père a écrit.
13. Après que César fut arrivé là, il demanda des otages.

8. On ne doit répondre qu'à UN SEUL groupe de questions.

A. (a) Ecrivez tous les participes de *moneo*, *scribo*, *eo*, et *hortor*. (b) Déclinez complètement le participe présent de *amo*. (c) Quel verbe sert de passif à *facio*? Ecrivez-en l'imparfait de l'indicatif et du subjonctif. (d) Donnez des exemples de la construction après les verbes qui expriment le commandement et la défense en traduisant: Epargne tes forces. Ne vous en allez pas. Ne faites pas ce que la loi vous interdit de faire.

B. (a) Formez les degrés de comparaison de *amans*, *nobilis*, *niger*, et *parvus*. (b) Déclinez ensemble au singulier *quintus dies*. (c) Déclinez complètement *plus*. (d) Ecrivez les génitifs singulier et pluriel et donnez le genre de *bos*, *Jupiter*, *navis*, *cor*, *domus*, *senex*, *res*, et *ars*.

C. (a) Ecrivez les adjectifs cardinaux et ordinaux jusqu'à 13. Traduisez: mille soldats, deux mille soldats. (b) Déclinez complètement le pronom *quis*. (c) Traduisez: cette ville-ci, cette mer-là, une autre armée, l'autre pied, les uns . . . les autres. (d) Expliquez la différence entre *Suos equos adduxerunt* et *Eorum equos adduxerunt*.

ANGLAIS ET FRANÇAIS.

Temps : 2½ heures.

Points—100.

1. *Traduire en anglais :*

Comme on servait le café, les convives rejoignirent leur place et le bruit recommença : tous parlaient à la fois. L'adjudant avant entrepris Gustave lui expliquant qu'il devait dire quelque chose aussi. Celui-ci s'excusait : vraiment il ne le pouvait pas, la peine l'oppressait.

—Bah ! un mot seulement.

Le bruit d'un verre frappé par le couteau de l'adjudant ramena le silence : la parole était imposée à Gustave.

Celui-ci se leva lentement et remercia ses amis du témoignage d'affection qu'ils lui donnaient. Il ne pouvait dire tout ce qu'il éprouvait au moment de les quitter, pour longtemps peut-être et promettait de n'oublier ni les uns ni les autres. Son émotion avait gagné les assistants, et les plus robustes essayaient de grosses larmes chaudes qui coulaient sur leurs joues sanguines.

On entonna un chant ; il fallait cette diversion à la tristesse, qui n'est que passagère au cœur de l'homme.

—Vrai, vous partez, monsieur, disait la jeune fille à Gustave. Je vous souhaite bon courage, et bonne chance ; vous reviendrez . . . voyez-vous, une fois qu'on est dehors, on ne pense plus qu'au retour.

Et s'adressant à l'adjudant :

—Eh bien maintenant, monsieur, laissez-moi partir, mon cocher doit s'impatienter et sûrement vous aussi.

—Sois, mais il faut auparavant payer votre rançon, sinon on vous garde comme prisonnière.

2. *Traduire en français :*

One morning in June, I had just reached the Ministry of the Interior, and was entering my office, when a messenger came up to me and said solemnly :

"The Prime Minister would like to speak to you at once, sir."

When a public official is sent for by his chief, the first thought that flashes across his brain is that of disgrace, and he instinctively makes a rapid and silent examination of his conscience. Nevertheless, I admit that when I received this message, I took it philosophically. The Prime Minister at that time was Mr. W., of whom I retain most pleasant recollections. To intellectual attractions he added a certain cordiality. He looked upon events, and upon life itself, from the point of view of a man more or less disillusionized ; and this made him at the same time satirical, indulgent and obliging. He honoured me with a kindly friendship, notwithstanding the fact that he used to reproach me, in his jesting way, with becoming a reactionary, from my contact with the monarchs of Europe. I once took his breath away by telling that I had dined with the Empress Eugenie.

"A republican official at the Empress table !" he cried. "You're the only man who would dare to do such a thing . . . And you are the only one," he added slyly, "in whom we would tolerate it !"

For all that, when I entered his room on this particular morning, I was struck by his thoughtful air ; and my surprise increased still further when I saw him, after shaking hands with me, close the door and give a glance to make sure that we were quite alone.

3. *Ecrire en anglais une composition (environ 200 mots) sur UN de ces sujets :*

The Advantages of Co-operative Societies.

Advantages and Disadvantages of Strikes.

Our Two Official Languages.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

SCIENCE POLITIQUE.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats ne répondront qu'à cinq questions seulement, et devront choisir soit les nombres impairs, soit les nombres pairs.

1. Expliquez en termes généraux ce que l'on entend par le Contrat social. Nommez *trois* des principaux partisans de cette doctrine, et montrez comment ils diffèrent entre eux en ce qui concerne l'état de *nature*.
2. Dites ce que l'on entend quand on dit que l'Etat est souverain. Montrez comment avec cette conception de la souveraineté comme point de départ, on arrive à définir la *loi*, la *sanction* et le *droit*. Nommez *deux* écrivains politiques quelconques qui ont préconisé la doctrine de la souveraineté, et donnez la principale œuvre de chacun d'eux.
3. Donnez très exactement les articles de l'Acte du Parlement (britannique) de 1911.
4. Ecrivez des notes sur les corps, fonctionnaires ou districts (britanniques) suivants: le comté pour fins d'administration, l'intendant du Children-Hundreds, le bureau du Commerce (*Board of Trade*). Nommez les cinq principaux secrétaires d'Etat (britanniques). Comment l'Eglise d'Angleterre est-elle représentée au Parlement?
5. Comparez et mettez en contraste assez au long le mode de prélèvement de revenu des gouvernements fédéral et provinciaux canadiens.
6. Expliquez bien clairement, vous servant du Canada comme exemple, ce que l'on entend par la forme de gouvernement dite gouvernement à cabinet ou gouvernement parlementaire. Expliquez comment elle diffère de la forme de gouvernement des Etats-Unis. Dites si le gouvernement à cabinet veut dire la même chose que gouvernement par partis politiques, et donnez les raisons de votre réponse. Comment la durée d'un parlement est-elle réglée, par exemple au Canada, sous les gouvernements à cabinet?
7. Expliquez quelle position constitutionnelle le Président des Etats-Unis occupe (élection, terme d'office, relations à la législature, pouvoirs).
8. Nommez les principales possessions insulaires des Etats-Unis, et rédigez une note sur la forme de gouvernement de chacune d'elles, expliquant l'étendue du pouvoir que le Congrès exerce sur ces possessions.
9. Expliquez en termes généraux la forme de gouvernement de la France.
10. Expliquez en termes généraux la forme de gouvernement de l'Allemagne.

PHILOSOPHIE SCOLASTIQUE.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

NOTE.—Les candidats ne répondront qu'à six questions seulement: deux dans chaque groupe

LOGIQUE.

1. Avec un exemple, donnez la différence entre la supposition matérielle et la supposition formelle.
2. Démontrez que, dans un syllogisme, les termes de la conclusion ne doivent pas avoir une extension plus grande que celle des prémisses.
3. Quelle est la différence qui existe entre le scepticisme absolu et le scepticisme hypothétique de Descartes?

MÉTAPHYSIQUE.

1. Est-il possible que la matière soit improduite?
2. Quel est le rôle de l'âme humaine vis-à-vis du corps?
3. Pourquoi les choses de ce monde—pour exister—ont-elles besoin de la conservation *positive, directe*, de Dieu?

MORALE.

1. Qu'est-ce qui constitue la moralité d'un acte?
2. Qu'est-ce qui augmente ou diminue le volontaire?
3. Que penser de la guerre?

(9) Examen de promotion de la troisième à la deuxième division du Service intérieur, mai 1915.

Les devoirs de l'examen régulier de deuxième division, tels que donnés aux pages - , servirent pour les sujets correspondants de ces examens; voici les exercices sur les devoirs de bureau.

MINISTÈRE DES DOUANES.

1ère épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

1. D'après quel système monétaire les envois de marchandises importées doivent-ils être faits pour enregistrement aux Douanes?
2. Combien de livres constituent une tonne pour fins de Douanes?
3. De quels instruments se sert-on pour faire l'épreuve du sucre pour fins de Douanes?
4. Combien de gallons impériaux y a-t-il dans 30 gallons de vin?
5. Quelle est la valeur d'un franc en cents et décimales de cent, monnaie canadienne?
6. Le tarif préférentiel britannique au Canada s'applique-t-il à quelque pays étranger?
7. La "Surtaxe" est-elle maintenant imposée sur des marchandises importées au Canada de quelque pays étranger?

2ème épreuve.

Points—100.

1. Quel est le taux maximum du droit spécial (ou droit sur les marchandises de surplus) d'après le tarif de Douane de 1907?
2. Quel est le taux des droits sur le poisson et les huiles de poisson, produits des pêcheries de Terre-Neuve, lorsqu'ils sont importés au Canada?
3. De quel instrument se sert-on pour faire l'épreuve des mélasses pour fins de droits?
4. Que représentent et que veulent dire les initiales "N.O.P." dans le tarif des Douanes?
5. Les marchandises sortant des entrepôts sont-elles sujettes aux droits en vigueur si elles étaient alors importées, ou aux droits en vigueur à l'époque de leur importation?
6. De quel instrument se sert-on pour s'assurer de la force en esprit des liqueurs pour fins de droits?
7. Les marchandises sujettes à un droit *ad valorem* doivent-elles être évaluées pour fins de droit d'après les prix moyens du marché du pays d'où elles ont été envoyées au Canada, ou d'après les prix moyens du marché canadien?

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

MINISTÈRE DES FINANCES.

1ère épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points.

- 15 1. Décrire brièvement le Bureau de la Trésorerie, sa constitution et ses fonctions.
- 15 2. Quelles sont les mesures importantes qui doivent avoir l'approbation du Bureau de la Trésorerie en dehors de celles qui se rapportent au Service civil?
- 15 3. Quels principes généraux gouvernent le Service civil, en conformité de la Loi du Service civil, en ce qui touche
 - (a) à l'organisation?
 - (b) aux nominations.
 - (c) aux promotions?
- 15 4. Quel article de la loi permet au Gouverneur en Conseil de remettre un impôt ou un droit quelconque; quelles sont les limites imposées à ce droit; et quelles recommandations le Gouverneur général doit-il recevoir avant de pouvoir accorder une telle exemption?
- 10 5. Quelle méthode est adoptée relativement aux petites balances de compte dûes aux successions et relativement à l'émission de duplicata de chèques?
- 15 6. Quels rapports doit faire le ministère des Finances, en vertu
 - (a) de la loi relative à la vérification des comptes?
 - (b) de la loi du Service civil?
 - (c) de la loi relative aux rentes viagères?
- 15 7. Quels sont les principaux articles de la loi relative aux pensions de retraite et de la loi relative aux fonds de retraite et quels sont ceux qui y sont actuellement sujets?

2ème épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points.

- 15 1. Indiquer la marche à suivre à partir du temps où le Gouverneur général sanctionne une loi relative à un vote d'argent jusqu'à celui où le ministère peut émettre un chèque-lettre de crédit à même cet argent.
- 5 2. Quels livres bleus publie le ministère des Finances pour l'approbation du Parlement?
- 15 3. Quels sont les principaux articles de la loi relative aux billets du Dominion en ce qui touche particulièrement
 - (a) l'émission des billets?
 - (b) les garanties qui doivent couvrir ces billets?
- 15 4. Comment se procure-t-on les fonds requis pour les dépenses urgentes et nécessaires pour lesquelles le Parlement n'a voté aucun crédit?
- 20 5. Décrire brièvement les articles de la loi relative à la vérification des comptes en vertu desquels on peut ne pas tenir compte des objections de l'Auditeur général à l'émission d'un chèque.
- 15 6. Quelles sont les dispositions de la Loi des banques relativement au pouvoir qu'a une banque à charte d'émettre des billets de banque?
- 15 7. Comment les paiements sont-ils vérifiés
 - (1) Quand ils sont faits par chèque de l'Auditeur général?
 - (2) Quand ils sont faits par chèque lettre de crédit?

6 GEORGE V, A. 1916

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

1ère épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points.

- 20 1. Décrire au long ce qui est fait lors d'une demande de permis relatif aux alcools méthyliques jusqu'au moment où ce permis est accordé.
- 15 2. Rédiger une lettre en réponse à une demande de renseignements sur les exigences relativement à l'enregistrement et à la license en vertu de la loi concernant les produits alimentaires pour les animaux.
- 20 3. De quelles lois du Parlement ce ministère a-t-il à voir à l'exécution?
- 10 4. Dans quelles conditions une gratuité n'est-elle pas payable à un fonctionnaire défunt?
- 20 5. Un agent du ministère de la Justice fait remise d'une amende imposée à un délinquant contre la loi relative à la falsification des produits et y joint son compte pour services professionnels. Comment procède-t-on à l'égard de ces deux choses?
- 15 6. Le département reçoit une demande de permission pour entrée libre de feuilles de tabac brut détruites venant de l'étranger, en consignation. Quels documents doivent l'accompagner et quelle procédure doit-on suivre à ce sujet? Répondre au long.

2ème épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points.

- 20 1. Expliquer au long ce que le département fait sur réception d'un rapport de confiscation relatif à un alambic non autorisé. Si c'est une personne non à l'emploi du gouvernement qui a fourni les renseignements qui ont conduit à cette confiscation, quelle marche suit-on et comment la confiscation est-elle définitivement faite?
- 20 2. Décrire le système de correspondance en vigueur et la façon dont les réponses sont envoyées.
- 30 3. Décrire au long quelle procédure suit le ministère quand, à la mort d'un employé de l'Accise, il s'agit de clore ses relations officielles avec lui. En quoi cette procédure diffère-t-elle s'il s'agit d'un aide-inspecteur des Poids et Mesures et s'il s'agit d'un employé de l'Accise?
- 10 4. Rédiger un exposé au conseil recommandant la nomination d'un aide-inspecteur des Poids et Mesures.
- 20 5. Rédiger une lettre annonçant à cette personne sa nomination comme aide-inspecteur des Poids et Mesures.

DÉPARTEMENT DE L'ASSURANCE.

1ère épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

1. Expliquer au long le système suivi dans votre département relativement à la mise en liasses des lettres, vous attachant particulièrement à ce qui regarde la mise à l'index de la correspondance reçue.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

2. Quels états annuels et autres les compagnies suivantes doivent-elles, d'après la loi relative à l'assurance, fournir au département de l'assurance:—

1. Les compagnies canadiennes d'assurance sur la vie.
2. Les compagnies canadiennes d'assurances contre l'incendie.
3. Les compagnies britanniques et étrangères d'assurances sur la vie.

Donner les dates que la loi prescrit relativement à la production de ces états et dites par qui ils doivent être contrôlés.

3. Quels renseignements les compagnies d'assurances doivent-elles fournir au département relativement aux classes de nantissement suivantes:—

1. Les obligations.
2. Les hypothèques.
3. Les prêts collatéraux.

4. Une compagnie britannique d'assurances contre l'incendie faisant des affaires d'assurances sur la vie, contre l'incendie, d'assurance maritime, d'assurances contre les accidents, le cambriolage et les bris de glaces, sollicite une licence pour faire affaires au Canada en ces différentes classes d'assurances ou en autant de ces classes qu'il est possible à la fois. Rédiger une lettre en réponse à cette demande, donnant tous les renseignements nécessaires concernant les exigences de la loi envers la compagnie.

5. Quels rapports et autres imprimés le département de l'assurance publie-t-il? Indiquer brièvement ce que traite chacun d'eux.

2ème épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

1. Quel dépôt la loi de l'assurance ou les règlements du Bureau de la Trésorerie exigent-ils d'une compagnie d'assurances qui obtient une licence pour chacune des classes d'assurances suivantes:—

1. Assurance contre l'incendie.
2. Assurances sur la vie.
3. Assurances contre les accidents.
4. Assurances de garantie.

Indiquer brièvement la nature des garanties que la loi ou les règlements du Bureau de la Trésorerie considèrent acceptables comme dépôt.

2. Dire exactement quels documents, d'après la loi de l'assurance, une compagnie d'assurances doit produire avant de pouvoir obtenir une licence du département.

3. Quelle est la présente base de réserve d'assurance que les compagnies d'assurances sur la vie doivent maintenir d'après la loi? Quelles modifications dans la loi devinrent en vigueur le 1er janvier 1915? Quelles sont les exigences de la loi de l'assurance relativement à l'évaluation du département des obligations d'assurances des compagnies d'assurances sur la vie?

4. Énoncer brièvement les clauses de la loi de 1915, relative au revenu spécial de guerre, en tant qu'elle concerne les compagnies d'assurances au Canada et mentionner clairement quelles classes de compagnies sont exemptes de ses prescriptions.

5. Décrire au long la méthode d'après laquelle la liste de distribution des rapports du département est revue de temps à autre. Comment évalue-t-on le nombre de rapports requis pour chaque année?

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

BUREAU DU COMPTABLE.

DIVISION DU REVENU.

1ère épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

1. Enumérer les diverses divisions du service du gouvernement maintenant administrées par le département de l'Intérieur.
2. Quels sont les règlements du Bureau de la Trésorerie concernant:
 - (a) Les chèques perdus.
 - (b) Les procurations.
3. Nommer les différentes divisions du Service intérieur telles qu'elles existent maintenant et donner le traitement minimum et maximum de chacune d'elles.
4. D'après les règlements actuels quelles gratuités peuvent être accordées aux employés du gouvernement et en quelles circonstances?
5. Expliquer brièvement le système en fidéicommiss en vigueur dans les agences des terres du Dominion.
6. Expliquer en détail la méthode de contrôler les comptes des agents pour dépenses imprévues.
7. Quels sont les règlements relativement à l'émission des chèques-lettres de crédit?
8. Indiquer quelle classe de fonctionnaires sont sous caution dans le service intérieur et dans le service extérieur et quelle est la méthode de les mettre sous caution.
9. Quels paiements sont faits aux provinces relativement aux fonds en fidéicommiss des terres des écoles?
10. Sur quoi se base-t-on pour faire l'évaluation des frais d'administration relativement aux fonds en fidéicommiss des terres des écoles?

2ème épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

1. Quels paiements sont mis au crédit du revenu casuel?
2. Indiquer au long la procédure suivie relativement à la perception du revenu aux bureaux principaux et les garanties de sûreté qu'on y apporte.
3. Donner les différentes sources d'où se tire le revenu du département mentionnant les sous-titres du revenu des terres du Dominion.
4. Indiquer la méthode de tenir les comptes relatifs aux graines de semence et la façon dont les remboursements sont transmis chez l'Auditeur général.
5. Que fait-on des remboursements relatifs aux comptes de dépenses?
6. Quels paiements fait-on à même le compte d'argent de poche?
7. Comment dispose-t-on des argents perçus pour amendes et confiscations?
8. Expliquer le système suivi dans le contrôle des demandes de remboursement du Revenu.
9. Comment tient-on le compte dans la division du revenu de toutes les formules de reçu fournies aux agents des terres du Dominion?
10. En quoi les nouvelles lois relatives aux timbres de guerre changent-elles le travail dans la division du Revenu du Bureau du comptable?

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

DIVISION DES TERRAINS MINIRS ET DU YUKON.

1ère épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points.

- 20 Donner une liste des différents règlements relatifs aux mines applicables aux terres du Dominion. Expliquer en termes généraux ce à quoi s'applique chacun de ces règlements. Donner la grandeur, l'aire ou les dimensions maximum des terrains loués en vertu de ces règlements, et le loyer ou les honoraires annuels à payer.
- 20 2. Définir, "Borne légale", "Greffier des mines", "Greffier d'urgence", "Borne de découverte", "Mine de crique", "Mine de rivière", "Royauté", "Travail de description", "Groupement", et "Paiement in lieu".
- 20 3. Décrire brièvement comment une personne peut obtenir le bail du pétrole et des gaz naturels sous les terres du Dominion:—
- (a) Dans un territoire arpenté.
- (b) Dans un territoire non arpenté.
- 20 4. Donner un court aperçu de la procédure par laquelle une personne peut obtenir l'enregistrement d'une mine de quartz et le maintien en vigueur pendant deux ans.
- 20 5. Quelle est la royauté à payer sur les droits à une mine de charbon obtenus de la Couronne par voie d'achat ou de loyer? Quelle est l'amende imposée à ceux qui ne payent pas ces droits et quelle procédure suit le département dans sa perception? De quels droits à des mines de charbon la Couronne a-t-elle disposé sans qu'un paiement pour droits de royauté ait été stipulé?

2ème épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

1. Donner un résumé succinct des règlements relatifs à l'émission des droits de mines appartenant à la Couronne.
2. Rédiger la réponse du département à la lettre suivante:—

CALGARY, 1er mai 1915.

Au contrôleur,

Division des terrains miniers et du Yukon,

Ministère de l'Intérieur,

Ottawa.

MONSIEUR,—

Permettez-moi de vous dire que je suis détenteur d'un droit au pétrole et aux gaz naturels sous la section 12-12-23-, à l'ouest du 4ème méridien. Les droits de surface de ce terrain sont détenus sous brevet et il m'est impossible de m'entendre avec le propriétaire de ces droits de surface relativement à l'accès au terrain. Veuillez me dire ce que je dois faire pour obtenir une superficie de surface assez grande pour me permettre de jouir de mes droits.

Votre bien dévoué,

JOHN BROWN.

6 GEORGE V, A. 1916

3. Quelle doit être la nature d'un transfert d'un droit de mine pour que le département puisse l'accepter? Décrire brièvement la procédure du département relativement à l'acceptation et à l'enregistrement d'un transfert de droits de mines.
4. Rédiger la réponse du département à la lettre suivante:—

EDMONTON, 30 avril 1915.

Au contrôleur,
 Division des terrains miniers et du Yukon,
 Ministère de l'Intérieur,
 Ottawa.

Cher Monsieur,

Je suis le détenteur du brevet d'exploitation n° 286, comprenant une superficie de 2,560 acres de mines de houille, sur lequel les droits ont été payés jusqu'au 1er mars dernier et je désire réduire à 320 acres la superficie que m'accorde ce contrat.

Veuillez avoir la bonté de me dire ce que je dois faire pour obtenir cette réduction de superficie.

Je suis aussi le détenteur du brevet d'exploitation de mines de charbon n° 287, sur lequel les droits ont été payés jusqu'au 14 février dernier, et comme je n'ai pu découvrir de charbon sur ce terrain, je désire me désister de ce brevet.

Votre bien dévoué,

JAMES SMITH.

5. Donner un court résumé des règlements relatifs à l'émission de permis d'extraire du charbon pour usages domestiques.

(M. R. K. ODELL.)

1ère épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

1. Quelles sections ou parties de sections sont allouées à la compagnie de la Baie d'Hudson? Pourquoi la compagnie de la Baie d'Hudson a-t-elle droit à ces terres?
2. Qu'est-ce que le "district de préemption"? Donnez-en les frontières.
3. Expliquer la différence entre un homestead, une préemption et un homestead acheté.
4. Que sont les "terres des écoles" et comment en dispose-t-on?
5. Quelle est la procédure suivie quand une compagnie de chemin de fer demande une réserve de terre.
6. Que doit faire une compagnie de chemin de fer pour obtenir—
 (a) Droit de passage.
 (b) Des emplacements de villes.
7. Expliquer brièvement la différence qu'il y a dans la pratique des provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta relativement aux droits de passage à accorder.

2ème épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

1. Qu'entend-on par "terrains d'indemnité" et quelles compagnies de chemin de fer ont des subsides en terrains d'indemnité?
2. Qu'est-ce qu'un subside en terrains aux chemins de fer? Quelles compagnies de chemins de fer ont gagné des subsides en terrains? Donner en chiffres ronds la superficie gagnée par chacun d'eux.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

3. Qu'est-ce que les terrains marécageux du Manitoba? Qu'en fait-on actuellement?
4. Sous quelle autorité les compagnies de chemins de fer acquièrent-elles les terrains pour fins de droits de passage et de stations? Quelle largeur de droit de passage une compagnie de chemin de fer peut-elle s'approprier sans le consentement du propriétaire?
5. Faire une description qui servira dans les lettres patentes accordant droit de passage à travers le quart de section apparaissant sur le devis ci-attaché.

DIVISION DE L'ENREGISTREMENT ET DE LA CORRESPONDANCE.

1ère épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points.

-
- 20 1. De quoi s'occupe le ministère de l'Intérieur?
 - 20 2. Nommer les principaux officiers sur l'exécutif du ministère.
 - 20 3. Quelles sont les fonctions spéciales de chacun des officiers?
 - 15 4. Avant la création du ministère de l'Intérieur, quel ministère avait charge de l'administration des terres du Dominion?
 - 25 5. Vous avez à faire le procès-verbal d'un arrêté en conseil vous accordant une promotion à la subdivision B de la 2ème division. Dites au long ce que vous enregistreriez.

2ème épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points.

-
- 15 1. Qui est Jos. P. Dunné et de quelles affaires départementales a-t-il charge?
 - 20 2. Expliquer: "Haut commissaire", "inspecteur de homestead", "Enregistrement par procuration", "Droit de retenu relatif aux graines de semence".
 - 25 3. Décrire sommairement les devoirs d'un colon avant qu'il puisse demander ses lettres patentes.
 - 25 4. Où sont situées les agences des terres de la Couronne?
 - 15 5. Quels sont les principaux fonctionnaires administrant les affaires de ce ministère au Yukon?

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.

1ère épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

1. Quel département est responsable des réparations aux quais publics?
2. Sous quelles conditions le ministre de la Marine et des Pêcheries peut-il louer un quai public qui est sous son contrôle?
3. Par qui les officiers suivants sont-ils nommés: capitaine de port, garde de port, médecin de port, receveur de naufrage et gardien de phare?
4. Quelles nominations le ministère publie-t-il ordinairement dans la *Gazette du Canada*?
5. Expliquer brièvement la procédure suivie au sujet d'un ordre de la Chambre des Communes à partir de l'époque de son émission.

6. Quelles sont les fonctions du bureau des phares et quels en sont les membres?
7. Est-ce que l'emploi d'un pilote est obligatoire dans un district de pilotage et est-ce que l'engagement d'un pilote exonère le propriétaire d'un vaisseau de tout blâme en cas d'un accident?
8. Comment les autorités qui veillent au pilotage sont-elles constituées?
9. De quelles questions peut-on s'occuper sous l'autorité de la loi des enquêtes?
10. Expliquer brièvement les usages du département relativement aux travaux accordés à l'adjudication.

2ème épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

1. Expliquer brièvement les termes: plage, lot d'eau, acte de cession définitive, pilotage obligatoire et arrêtés en conseil consolidés.
2. Quels sont les points essentiels dans un rapport au conseil relatif—
 - (a) Au loyer d'un lot d'eau dans un port public.
 - (b) Au transfert d'un employé du service extérieur au service intérieur.
 - (c) A une promotion au service intérieur, autre que de la troisième à la deuxième division.
 - (d) A la nomination d'un employé temporaire au traitement minimum.
 - (e) A la mise à la retraite d'un employé.
3. Quelles mesures doivent être prises sur réception des lettres suivantes:—
 - (a) John Brown demande où se trouve le plus proche bureau de recrutement.
 - (b) James White demande des renseignements concernant le prix des terres du gouvernement au nord de Prince-Albert.
 - (c) Guy et Fils désirent présenter une soumission sur des édifices publics à être érigés à Sackville.
 - (d) Un fermier de l'Alberta décrit le sol d'une ferme et demande si on pourrait y cultiver du blé avec succès.
 - (e) Un homme demande que son invention d'un canot de sauvetage soit examinée.
4. Rédiger un rapport au conseil autorisant un acte de cession définitif à John Burns d'un lot d'eau dans le port de Vancouver.
5. Comment les copies des dépêches du bureau des colonies sont-elles transmises à ce ministère et comment y répond-on?
6. Nomm̄er les endroits où il y a des agents ou des sous-agents de ce ministère.
7. Quelle procédure est nécessaire pour échanger les droits de quai dans des cas spéciaux?
8. Quelle est la loi touchant le paiement de gratuités à des employés civils qui sont morts.
9. De quelle façon un employé peut-il obtenir l'autorisation de signer les chèques officiels au nom du sous-ministre?
10. On reçoit une requête demandant l'établissement d'une station météorologique. Que feriez-vous à ce sujet?

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

MINISTÈRE DES POSTES.

1ère épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

1. A quelles lettres le taux d'affranchissement de deux cents l'once s'applique-t-il?
2. De quel privilège exclusif le ministre des Postes jouit-il, et quelle amende prescrit la loi au cas où il est enfreint?
3. A quels taux d'affranchissement sont sujets les paquets mis à la poste à Ottawa en destination d'un endroit au Canada?
4. Quel taux d'affranchissement paient les éditeurs sur les journaux qu'ils adressent à leurs abonnés au Canada? Le taux que paie une personne adressant des numéros de journaux à un ami est-il plus, ou moins, élevé?
5. De quels privilèges spéciaux relatifs à l'usage de la poste les aveugles jouissent-ils au Canada?
6. Quelles commodités que ne donnent pas les mandats de poste, les billets de poste donnent-ils au public?
7. Jusqu'à quel point se sert-on de la poste en vue de faciliter la perception du revenu des Douanes?
8. Décrire aussi au long que possible, d'une façon générale, l'organisation de la division ou du bureau du service postal auquel vous êtes attaché.
9. Quels sont les avantages du système de livraison rurale et comment est-il mis en pratique au Canada?
10. Quelles classes d'articles jouissent du privilège des malles entre le Canada et les pays étrangers d'après l'entente principale de l'union postale universelle.

BUREAU DU COMPTABLE.

2ème épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points.

- 12 1. Décrire la nature du travail dans les quatre divisions du Bureau du Comptable.
- 8 2. Énoncer les règlements qui régissent la disposition des fonds de surplus
 - (a) Aux bureaux faisant des dépôts dans une banque à distance.
 - (b) Aux bureaux faisant des dépôts dans une banque locale. De quelle amende se rend passible un maître de poste qui fait un usage illégal des fonds officiels?
- 10 3. Mentionner les différents item de revenu des Postes qui constituent le revenu du ministère.
- 15 4. Décrire la procédure que suit un inspecteur des Postes dans l'inspection des transactions financières d'un bureau à comptabilité. Est-ce qu'une inspection peut faire découvrir des irrégularités qui seront passées inaperçues dans l'examen des comptes de caisse? Si oui, dites ce qu'elles pourraient être.
- 10 5. Rédiger une lettre à un maître de poste, attirant son attention sur une erreur dans son compte de caisse qui invalide la balance de caisse et faire remarquer pourquoi l'erreur aurait dû être découverte avant que le compte ne soit envoyé du bureau.

- 5 6. Dans le cas où un compte de caisse et les pièces qui l'accompagnent se perdent dans les malles, de quelle façon le maître de poste peut-il donner des renseignements concernant les warrants de salaires payés et les billets postaux attachés à ce compte.
- 10 7. Énoncer les règlements relatifs à la perception des droits d'affranchissement sur les journaux, et à la comptabilité de ce qui en revient au ministère.
- 10 8. Décrire le système suivi relativement au dépôt d'argent comptant d'un maître de poste, du moment où l'argent est déposé en banque à celui où le ministère des Finances place le montant au crédit des Postes.
- 10 9. Énumérer les différents item placés au débit et au crédit du compte de caisse et dites aussi jusqu'à quel point ils doivent être contrôlés quand le commis au Grand-Livre reçoit le compte.
- 10 10. Quand le maître de poste doit-il envoyer son compte de caisse et quelles sont ses instructions relativement à la signature qu'il doit y mettre? Que doit faire un commis en charge du Grand-Livre quand le compte est signé par l'aide-maître de poste avec une note explicative suffisante?

DIVISION DES MANDATS DE POSTE.

Points.

- 10 1. Que fait-on quand on reçoit d'un maître de poste une demande de duplicata d'un mandat de poste canadien quand il est dit que l'original a été perdu?
- 5 2. A quoi sert le coupon attaché au duplicata et qu'en fait-on?
- 5 3. Quelle est la procédure suivie dans l'émission du duplicata d'un mandat émis aux Etats-Unis?
- 15 4. Décrire ce qu'on fait du retour de mandats de poste et du compte de caisse d'un maître de poste jusqu'à ce que tout soit fini, nommant les différents item à contrôler, et mentionnant les formules dont on doit se servir pour corriger trois genres d'erreurs qui peuvent se rencontrer.
- 15 5. Si un mandat de poste est présenté et si l'avis n'a pas été reçu, que fait le maître de poste payeur? Sous quelle condition doit-il s'informer à la division des mandats, à Ottawa? Comment le transfert d'un paiement est-il fait d'un bureau à l'autre et quelles dispositions ont été prises en vue d'autoriser le paiement sans avis?
- 15 6. Dire de quelle façon sont définitivement balancés les mandats de poste payés et décrire l'emploi de la machine à additionner à ce sujet.
Comment sont remarqués les mandats échus?
- 10 7. Faire le tableau des taux à payer sur les mandats émis au Canada pour paiement—

- (1) dans le Royaume-Uni;
(2) en Jamaïque;
(3) aux Etats-Unis.

Pourquoi devint-il nécessaire le 4 mars 1915 d'augmenter les commissions à prélever sur les mandats de poste à être payés aux Etats-Unis?

Quelle commission additionnelle est prélevée sur un mandat payable en Russie, et comment est-elle perçue?

- 10 8. Donner les raisons qui rendraient nécessaires l'émission des formules suivantes, aux maîtres de poste: n° 7; n° 9; n° 23; n° 24, et n° 75.
- 5 9. Que fait-on des mandats payés après qu'ils ont été contrôlés et avant qu'ils soient remis aux trieurs? Pourquoi en agit-on ainsi?
- 10 10. A quoi servent les formules de mandats suivantes: "Record de bureau"; "certificat d'émission"; "certificat de paiement"; "avis de paiement"; "circulaire mensuelle".

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

MAGASINS DES POSTES.

Points—100.

1. Qu'est-ce qu'une loi budgétaire et quand les sommes votées par une telle loi deviennent-elles disponibles pour paiement?
2. Spécifier à quels crédits du Parlement les paiements relatifs aux différentes classes de marchandises dans les magasins des Postes sont chargés.
3. D'où les inspecteurs des Postes mentionnés ci-dessous se procureraient-ils l'ameublement pour nouveaux bureaux à comptabilité et nouveaux bureaux sans comptabilité:

Victoria—Ameublement d'un bureau à comptabilité.

Winnipeg—Ameublement d'un bureau sans comptabilité.

St-Jean—Ameublement d'un bureau à comptabilité.

Halifax—Ameublement d'un bureau sans comptabilité.

4. Donner le nombre approximatif des bureaux de poste au Canada et dire combien de ces bureaux étaient considérés comme bureaux français le 31 mars 1915.
5. Combien y a-t-il de dépôts d'approvisionnement de timbres et où sont-ils situés? Nommer les dépôts autorisés à émettre des billets postaux aux maîtres de poste.
6. Dire la différence entre un dépôt de magasins des postes et un centre de distribution de magasins des Postes. Dire où sont situées chacune de ces classes de dépôt.
7. Quelle est la différence entre la division de l'équipement des malles et celle de la distribution de cette division?
8. Qu'entend-on par "ville à distribution gratuite"?
9. Donner les noms des bureaux d'échange de mandats de poste internationaux.
10. Relativement à cette division, quelle est la différence entre un bureau sans comptabilité, un bureau à comptabilité, un sous-bureau de poste, une station postale et une succursale de bureau de poste?

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

1ère épreuve.

Temps: 2½ heures.

Avis.—Les candidats doivent répondre aux questions 1, 6, 7 et 10 et à trois des autres, au choix.

Points.

- 20 1. Quand le département fédéral des Travaux publics fut-il organisé? Quelles sont ses fonctions? Nommer les différentes divisions, donnant les titres des chefs de chacune d'elles.
- 10 2. Quels services sont sous le contrôle de l'ingénieur en chef?
- 10 3. Quelles sont les sources de revenu dans la division de l'ingénieur en chef et comment le revenu est-il perçu?
- 10 4. Décrire la marche à suivre pour obtenir un arrêté en conseil.
- 10 5. Indiquer la procédure à suivre pour obtenir un warrant du gouverneur général. Quand un warrant peut-il être émis?
- 15 6. A quel bureau certains rapports au conseil doivent-ils d'abord être soumis? De quelle nature sont les rapports de ce genre et quels sont les pouvoirs de ce bureau?

6 GEORGE V, A. 1916

- 20 7. Supposez que votre chef immédiat est autorisé à construire par travail à la journée un brise-lames devant coûter \$50,000 et que vous êtes nommé son principal commis aux écritures; décrire la méthode que vous adopteriez pour tenir un état exact du travail, des matériaux, etc.
- 10 8. Tracer un livre de compte dont on pourrait se servir au bureau quand il s'agit d'un travail tel qu'indiqué dans la question n° 7.
- 10 9. Indiquer, d'une façon générale, quels sont les genres de travaux qui peuvent être faits à la journée, quand le coût approximatif dépasse \$5,000.
- 15 10. Quelles sont vos fonctions?

2ème épreuve.

Temps: 2½ heures.

Avis.—Les candidats doivent répondre aux questions nos 1, 2, 7 et 10, et à trois des autres, au choix.

Points.

- 20 1. Quelle loi du Parlement gouverne la construction des travaux faits dans les eaux navigables? Décrire la procédure que doivent suivre ceux qui demandent l'approbation de travaux de ce genre. Quelles constructions ne tombent pas sous le coup de cette loi et comment sont-elles approuvées?
- 10 2. Décrire l'article n° 233 de la loi des chemins de fer. En quoi diffère-t-il de la loi mentionnée dans la question n° 1?
- 10 3. Quels sont les bassins de radoub (a) que possède, (b) qu'exploite, (c) que construit, ce ministère. Donner les principales dimensions de ces derniers.
- 10 4. Par quelle méthode sont établis les tarifs dans nos bassins de radoub? Quels vaisseaux ont la préséance dans ces bassins et pourquoi?
- 10 5. Donner une courte description des améliorations les plus considérables actuellement faites dans le district du génie d'Ottawa.
- 20 6. Indiquer la procédure à suivre, à commencer du rapport initial à la signature du bill budgétaire, pour obtenir des crédits du Parlement.
- 15 7. Nommer et décrire brièvement les différents genres de dragues dont se sert actuellement le département.
- 10 8. Enumérer les différents systèmes de mesurage relativement aux contrats de dragage et donner les raisons pour lesquelles on emploie chacun d'eux.
- 10 9. Sur quelles rivières le ministère maintient-il des glissoires et des estacades et comment sont-elles mises en opération?
- 15 10. Quelles sont les fonctions d'un ingénieur de district de ce ministère?

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE.

1ère épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points.

- 12 1. Donner les renseignements suivants concernant le ministère du Commerce et de l'Industrie:—
- (a) La date de son établissement.
- (b) Les noms des ministres à la tête du ministère, à date.
- (c) Les lois dont a charge le ministère.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

- 12 2. Dire dans chaque cas si le Canada accorde aux pays suivants le tarif préférentiel britannique: L'Australie, Terre-neuve, la Nouvelle-Zélande, les Indes occidentales anglaises, l'Afrique du Sud, le Royaume-Uni.
- 10 3. Entre quels pays et possessions britanniques et étrangers le Canada accorde-t-il des subsides pour services maritimes?
- 10 4. Avec quels pays le Canada a-t-il actuellement des traités, des conventions ou ententes relativement au commerce?
- 8 5. Quelles sont les sources de revenu du ministère du Commerce et de l'Industrie?
- 8 6. (a) Quels sont les trois pays où le Canada a exporté les plus grandes quantités de marchandises au cours de la dernière année fiscale?
- (b) De quels trois pays le Canada a-t-il importé le plus de marchandises au cours de la dernière année fiscale?
- 10 7. Dans quelles villes britanniques et étrangères du monde le Canada a-t-il des agents de commerce et des commissaires?
- 10 8. Nommer les différents produits qui ont actuellement droit à une prime du gouvernement du Canada et donner le taux de la prime sur chaque produit.
- 10 9. (a) Quels sont les deux produits qui représentent la plus grande valeur dans les exportations du Canada au cours de la dernière année fiscale?
- (b) Quels sont les deux produits qui représentent la plus grande valeur dans les importations du Canada au cours de la dernière année?
- 10 10. Dire brièvement quelles sont les branches de l'administration qui ont été réunies au ministère du Commerce et de l'Industrie, ou qui en ont été séparées, au cours des cinq dernières années.

2ème épreuve.

Temps: 2½ heures.

Points—100.

1. Quelles sont les différentes sortes de grains cultivés dans les divisions orientales et occidentales d'inspection?
2. Nommer les principaux officiers employés sous l'autorité de la loi des grains au Canada, donnant leur titre officiel et une brève description de leurs devoirs.
3. Dire ce qu'on fait du rapport mensuel du revenu concernant l'inspection, la pesée, l'enregistrement, etc., quand il parvient au ministère.
4. Comment charge-t-on aux élévateurs de tête de ligne l'enregistrement des reçus d'entrepôts, quel est le taux et combien de boisseaux couvre ce taux?
5. Où sont les élévateurs de tête de ligne à l'intérieur et comment sont-ils administrés?
6. Est-il de règle de faire examiner et peser les grains aux élévateurs de tête de ligne à l'intérieur et l'enregistrement et l'annulement des reçus d'entrepôt s'appliquent-ils à ces élévateurs?
7. Comment les avances autorisées par le sous-article 4 de l'article 13 de la loi relative aux grains au Canada sont-elles remboursées?
8. Quels sont les différents permis qu'émettent les commissaires du Bureau des grains et quels sont les honoraires à payer pour chacun d'eux?
9. Donner le récent important amendement à la loi relative à l'inspection et à la vente des grains et en indiquer les principaux articles.
10. Quelles commissions autres que la commission des grains prévoit la loi relative aux grains au Canada? Quelles sont leurs fonctions et comment les membres en sont-ils nommés?

(B) EXAMENS SPECIAUX.

- (1) Examen de concours spécial pour situations de traducteur au bureau de traduction de la Chambre des Communes, tenu en novembre 1915.

ORTHOGRAPHE.

Temps: 30 minutes.

Points—50.

NOTE.—Il n'y a à corriger dans cette copie que les mots mal épelés. Chaque faute non corrigée fera perdre cinq points.

Le lac très kalme, a peine riddé par quelque courrents pres qu'insencibles, s'étalle dans un pénombre transparent. La lune, en son plain, monte lentment dans le cielle et depace les somêts. Son reflais s'alonge en un côlone de lumières, couleur vieille or, qui tramble, pappilone, s'élargie peu-a-peu sur les aux sombres. Une barc de pêche atardée, surgie toute a coup, come une fantome, koupe et bryse le reflais. Mille serpants de feue pale se tordent au tour, ondulent au silage. La barc s'éloigne; une poussière d'étiinselle coure derrière elle. Le bruit mouillé des rammes s'afaiblie et se fonds dans le grande silance. Il n'y a plus que cet tranquil nape de lumières qui sômeile sur les reflais et le cirke des montagnes dont les fôrmes vapauseuses révetent le mantau de gaz bleu des nuites seraines. Toute est apaisement, recueilment, prière. J'addore le grand Artist qui creéa ce païsage de sonje.

DICTEE.

Temps: 30 minutes.

Points—50.

NOTE.—Les candidats ne doivent pas voir cet exercice. L'examineur leur lira le morceau en entier une première fois, puis le reprendra lentement et distinctement, leur indiquant chaque point. Une dernière lecture rapide est permise, s'il y a du temps de reste. Cette dictée devra se faire en trente minutes.

Un volcan est un puits d'une profondeur insondable, et dont l'ouverture a quelquefois une demi-lieu de diamètre. Cette large bouche à feu vomit avec un bruit effroyable des torrents de fumée et des flammes, des fleuves de bitume, de soufre et de métal fondu; de là s'élèvent des nuées de cendres et de pierres. Telle est la force de projection du Vésuve et de l'Etna, qu'on les a vus lancer à plusieurs myriamètres de distance des rochers énormes, tels que, pour en mouvoir un seul, les forces réunies de quelque vingt à vingt-cinq mille hommes seraient insuffisantes.

L'embrasement est si terrible, et la quantité de matières ardentes, fondues, calcinées, vitrifiées, est si abondante, qu'on a vu ensevelir sous la lave ou la cendre des villes, des forêts, des buttes, des monticules même.

L'action du feu est si grande, la force de l'explosion si violente, que la terre en est ébranlée, la mer agitée, les édifices renversés à des distances considérables.

La science a observé les effrayants phénomènes des éruptions volcaniques, mais elle ne les a pu expliquer encore d'une manière satisfaisante; c'est là un de ces innombrables mystères de la nature, qui nous font comprendre que l'homme ne connaît encore que bien peu de chose de la surface de la terre, qu'il étudie pourtant depuis soixante siècles.

DOC. PARLEMENTAIRE No 31

TRADUCTION DU FRANÇAIS A L'ANGLAIS.

Temps : 3 heures.

Points—200.

AVIS: Il n'est pas permis de se servir de dictionnaire.

Traduire en anglais:

Bonaparte est premier Consul pour dix ans. Il promulgue les lois, nomme et révoque les conseillers d'Etat, les ministres, les ambassadeurs et autres agents extérieurs, les officiers des armées de terre et de mer, les membres des administrations départementales. Son pouvoir sur la magistrature est limité par la règle de l'inamovibilité. Il nomme, sans qu'il puisse les révoquer, tous les juges criminels et civils, à l'exception des membres du tribunal de Cassation, désignés par le Sénat, et des juges de paix. En 1791, dans le premier élan des passions et des candeurs révolutionnaires, le principe électif avait tout envahi; on avait voulu que le peuple élût les législateurs, les administrateurs et conseils locaux à tous les degrés, les juges de toute catégorie, les officiers de la garde nationale, jusqu'aux évêques et aux curés; en l'an VIII, on lui laissait le droit d'élire ses juges de paix.

Pour tout acte de gouvernement autre que la nomination des fonctionnaires, officiers et juges, Bonaparte consulte ses deux collègues et puis décide. Le gouvernement, c'est-à-dire Bonaparte, pourvoit à la sûreté intérieure et extérieure de l'Etat. Il dirige la diplomatie, conduit les négociations, signe les traités, avec cette restriction que les déclarations de guerre, les traités de paix, d'alliance et de commerce, doivent être proposés, discutés et adoptés en forme de lois. "Il distribue les forces de terre et de mer et en règle l'emploi."

La constitution faisait ainsi Bonaparte très fort, très puissant, beaucoup plus puissant qu'un roi d'Angleterre, plus puissant qu'un président des Etats-Unis; il y aurait toutefois grande erreur à dire qu'elle créât la dictature. Le dictateur réunit en soi tous les pouvoirs; il décrète et exécute; il est la loi vivante et agissante. Bonaparte obtenait toute la fonction exécutive; il proposait aussi la loi, mais ne la faisait point, puisqu'il appartenait au Tribunal (*Tribunate*) de la discuter et au Corps législatif, selon l'expression conservée, de la *décréter*.

Le mécanisme législatif est disposé en principe de la façon suivante, sauf à en préciser le détail par des lois ultérieures. Sur l'initiative des Consuls, le Conseil d'Etat, grand comité de techniciens, élabore les projets; le Tribunal les discute et émet un vœu en faveur de l'adoption ou du rejet; après quoi, trois orateurs du Tribunal s'en vont concurremment ou d'accord avec les délégués du Conseil d'Etat discuter le projet devant le Corps législatif.

COMPOSITION FRANÇAISE.

Temps : 3 heures.

Points—150.

AVIS: Il n'est pas permis de se servir de dictionnaire.

Ecrire une composition française, d'au moins six cents (600) mots, sur *un* des sujets suivants:

Vos idées sur la guerre actuelle.

Devoirs des riches dans ce temps de crise économique.

Honneur à nos volontaires.

TRADUCTION DE L'ANGLAIS AU FRANÇAIS.

Temps: 3 heures.

Points—400.

AVIS: Il n'est pas permis de se servir de dictionnaire.

Traduire en français les deux extraits suivants:

(a) The second policy to which I would refer is the assuming by ourselves of the defence of our own ports and coasts, in constant and free co-operation with the imperial forces of the mother country. Let us see what are the objections to, and what may be urged in support of, that second policy. It has its advocates and its opponents. In the first place, we begin with no plant, no expert skill, no trained cadets, no trained sailors. In those respects, Canada is a blank sheet. Whatever may be necessary has to be collected and assembled together and developed with such expedition and in such abundance as circumstance will allow. Under that system our first vessels would be British built, British equipped, British manned, British officered from stoker to captain. There is no other way in which we could proceed. We are absolutely bare of the skill, the experience, the training and the power necessary to put one single war vessel on a proper footing; but—and it is but the beginning of a circle—the first Canadian-owned vessel, built and equipped in Britain, and sent out to defend our coasts, would become the nucleus and the training ground of Canadian stokers, Canadian sailors, and Canadian officers, and by and by, perhaps, of a Canadian admiral on the Canadian coast. How much time would be taken in completing that circle none of us can say, but if we begin the circumscription of it and follow it fairly and faithfully, the time must come when we get a complete circle and have an imperial adjunct to the British navy for the defence of Canada and the defence of the Empire.

(b) The question of the formation and geological age of the crystalline schists (*schistes*) has given rise to much controversy. Some geologists have maintained that these rocks are to be regarded as portions of the early crust of the globe which consolidated from a molten condition. Others have regarded them as original chemical deposits on the floor of a primeval ocean. These writers, justly repudiating the exaggerated views of those who have sought by metamorphic processes to derive the most utterly different rocks from each other, have insisted that the crystalline schists have been deposited "for the most part as chemically-formed sediments or precipitates, and that the subsequent changes have been simply molecular, or at most confined in certain cases to reactions between the mingled elements of the sediments, with the elimination of water and carbonic acid." To support this view it is necessary to suppose that the rocks in question were formed during a period of the earth's history when the ocean had a considerably different relative proportion of mineral substances dissolved in its waters; they are consequently assigned to a very early geological period.

(2) Examens spéciaux pour situations dans les grades inférieurs, tenus au cours de l'année.

Les sujets furent l'écriture, l'orthographe (imprimé à corriger et dictée), et l'arithmétique; les devoirs étaient de même nature que ceux donnés à la page 93.

INDEX

	PAGE.
Aptitudes, examens d'—	
Candidats heureux.....	19, 26
Questions posées.....	70, 88
Règlements.....	8
Cadets de marine, candidats heureux aux examens des.....	29
Candidats heureux—	
Aux concours.....	36
Aux examens.....	11, 16
Pourcentage des candidats heureux.....	30
Catégories inférieures, examens des—	
Candidats heureux.....	11, 27
Questions.....	93
Règlements.....	3
Commission du Service civil, règlements de la.....	3
Concours—	
Candidats heureux.....	36
Départements pour lesquels ils furent tenus.....	36
Genre de situations.....	36
Nombre de candidats.....	36
Nombre de vacances.....	36
Nombre tenus.....	36
Deuxième division, examens de—	
Candidats heureux.....	28
Questions posées.....	101
Règlements.....	4
Examens—	
Candidats heureux.....	11, 16
Départements pour lesquels ils furent tenus.....	11
Endroits des examens.....	35
Examineurs qui ont préparé les questions.....	31
Membres du bureau de revision.....	33
Nature des vacances.....	11
Nombre de candidats.....	11, 15
Nombre de vacances.....	11
Nombre tenu.....	11
Pourcentage de candidats heureux.....	30
Questions posées.....	69
Règlements.....	3
Surveillants.....	35
Examineurs—	
Qui ont agi comme membres du bureau de revision.....	33
Qui ont préparé les questions.....	31
Qui ont présidé aux examens.....	35
Honoraires—	
Alloués aux examinateurs.....	7
Que doivent payer les candidats.....	7
Nominations—	
A des positions spéciales (tableau).....	43, 44
A la deuxième division (tableau).....	42, 49, 57, 59
A la troisième division (tableau).....	40, 48, 50, 59
A titre temporaire (tableau).....	46, 48, 50, 59
Aux grades inférieurs (tableau).....	38, 46
Préliminaires, examens—	
Candidats heureux.....	16, 21
Questions posées.....	69, 86
Règlements.....	8
Promotions—	
Certificats émis.....	61
Règlements.....	5

Promotion, examens de—	
Candidats heureux.....	29
Questions posées.....	114
Règlements.....	5
Questions d'examens—	
Aptitudes, (Service extérieur).....	70, 88
Deuxième division (Service intérieur).....	101
Grades inférieurs (Service intérieur).....	93
Préliminaires (Service extérieur).....	69, 86
Promotion à la deuxième division (Service intérieur).....	114
Sténo-dactylographes (Service intérieur).....	77, 94
Traducteurs, (Chambre des Communes).....	128
Troisième division (Service intérieur).....	77, 94
Rapport des commissaires.....	xi
Règlements de la Commission du Service civil.....	3
Revision de la correction—	
Appels maintenus.....	30
Membres du bureau de revision.....	33
Règlements.....	6
Spéciaux, examens—	
Candidats heureux.....	11
Questions posées.....	128
Règlements.....	5
Sténo-dactylographes, examens des—	
Candidats heureux.....	20, 28
Questions posées.....	77, 94
Règlements.....	4
Temporaires, examens pour commis—	
Règlements.....	4
Troisième division, examens de—	
Candidats heureux.....	20, 27
Questions posées.....	77, 94
Règlements.....	4

